Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Toronto



		,	



B68455

Sulpiz Boisserée.

Erfter Band.

2019198

Stuttgart.

Cotta'icher Verlag.

1862.

Vorwort.

Unter Boisserée's Papieren befand sich der Aufang einer Selbstbiographie, die er auf den Bunsch seines Bruders und seiner Frennde begonnen hatte. Durch körperliches Leiden wurde er verhindert, dieselbe weiter als dis zum Jahr 1808 sortzusühren. Nach seinem Tode sie in derselben Weise zu vollenden, war unmöglich. Der ausgedehnte Brieswechsel meines Mannes und die Tagebücher, so wie meine eigenen Erinnerungen machten es aber möglich, ein wenn auch uns vollkommenes Vild des vielbewegten Lebens zusammenzustellen.

Bon den Briefen an Boisserée wurden, um die Discretion nicht zu verletzen, mit wenigen Ausnahmen nur die der Verstorbenen benützt.

Viele der ältern Freunde sind Boisserée bereits im Tode gefolgt, manche aber noch am Leben. Möchte diesen und den vielen jüngern Männern, welche ihm nahe standen, der solgende Lebensabriß zu einiger Freude gereichen.

Bonn, im August 1861.

Mathilde Boisserée,



Lebensbeschreibung.



Erfte Beit bis 1800.

Unser Name erregt gewöhnlich die Bermuthung, wir seven von französischem Ursprung, dem ist aber eigentlich nicht so, denn die Eltern unfers Baters stammten aus dem Lütticher Land. Unser Großvater, Hadrian Boifferée, war ein angesehener Beamter, anfangs zu huh, später zu Stockem bei Mastricht. Stockem war er in zweiter Che mit Maria de Tongre aus Luttich verheirathet, und dort wurde unser Bater, Nicolas, 1736 geboren. Unsere Mutter trug auch einen ausländischen Namen, ihr Bater hieß Brentano und war ein geehrter Kaufherr in Köln; ihre Mutter aber, Gertrude Mültgens, gehörte einer gang beutschen, kölnischen Familie an, die zu den geachtetsten des Raufmannstandes gezählt wurde. Sie war schon in ihrem fünfundzwanzigsten Jahr Wittwe geworden, und ihr einziges Kind, Maria Magdalena, war unsere Mutter. Ein reicher, kinderloser Dheim, Nicolas de Tongre, veranlaßte unfern Bater nach Röln zu zieben, wo er ihn an seinen Handelsgeschäften Theil nehmen ließ, und ihn dann zum Saupterben einsetzte.

Die She unserer lieben Eltern war mit eilf Kindern gesegnet worden, wovon eines schon im zarten Alter starb. Ich war das vorletze, und wurde am Sonntag Morgen, den 3. August 1783, geboren. Mein Pathe war der Probst von Langwaden, Herr Johann Sulpiz Pols, meine Pathin die Großmutter Brentano. Ich erhielt die Namen. Johann Sulpiz Melchior Dominicus. Das letzte Kind wurde meinen Eltern im Jahr 1786 geboren, es war der siebente Sohn; er erhielt in der Tause die Namen Melchior Hermann Joseph Georg, und unser Vater nannte ihn gern seinen Benjamin.

Bon meiner früheften Kindheit an habe ich mit biefem Bruder fast ungertrennlich gelebt, er stand mir auch im Alter von meinen Brüdern am nächsten. Biel ergablte man mir von meis nem veritorbenen Brüderchen Beter, bas mir immer als ein fleiner Engel im himmel so schön geschildert wurde, daß ich oft ein großes Berlangen nach ihm hatte. Auch weiß ich noch aus ber frühesten Zeit, bag bie Rinder ber und befreundeten Familie Scholl öfters in der Portechaise jum Spielen ju uns gebracht wurden, wovon das fleine Stinetten meine erste Liebschaft war. Gine lebhaftere Erinnerung ift mir geblieben von der Ramens: taasfeier meines Baters im Jahr 1789. Es wurde dabei ein neuer Saal des Hauses durch ein großes Gastmahl eingeweiht, wobei Austern und Rapaunen von Breda nicht fehlen durften. Ru biesem Kamilienfeste famen, trot ber furgen, falten Decembertage sogar auch Freunde aus dem Lütticher Land, von denen wir zum erstenmal die Limburger Sprache reben hörten, die, außer unserm Bater, Riemand im Sause verstand. Unsere Mutter erschien babei in ihrem schweren braunseidenen Staatstleid, und ihrem schönen Schmuck. Ich erinnere mich aber meiner lieben Mutter auch noch in einem weiß und blauen Morgenfleid und auch in das schwarzseidene Regentuch eingehüllt, worin sie früh morgens in die Kirche ging. Sie war febr fromm und verfehrte gern mit geiftlichen Berren, Ordensgeiftlichen und Monnen, bie bäufig jum Befuch in unfer Saus tamen.

Im Jahr 1790 ben 6. Mai starb schon unsere liebe, gute Mutter, ich war erst im siebenten Jahr und hatte so wenig wie mein Brüderchen Melchior einen Begriff davon, was es heißt, an das Sterbebett der Mutter geführt zu werden, so daß unsere alte Magd Christine uns noch ermahnte, wir sollten doch an was recht Bewegliches denken! Das seierliche Todtenamt in dem Augustinerkloster weiß ich mir nur noch dunkel zu erinnern.

Einen bleibenden Sindruck machte mir im Sommer besselben Jahrs mein erster Besuch in Langwaden, den ich mit meiner Großmutter dort machen durfte. Wir fuhren zuerst über die öde Fühlinger Haide; bald aber kamen wir in einen großen prächtigen Buchenwald, der zu dem Kloster gehörte; ich hatte noch keinen Wald gesehen, und jubelte laut auf.

Endlich suhren wir über eine große Ziehbrücke in den Alosterhof ein. Da durste ich in der Kirche, die mir durch ihren schönen Marmorboden sehr gesiel, meinem Pathen, dem Herrn Probst, die heilige Messe dienen; in die Clausur des Alosters aber konnte ich nur durch die Drehschiebe gebracht werden, wo ich dann als ein seltener kleiner Gast und als Pathenkind vom Herrn Probst von den Ronnen durch Liebkosungen sast erdrückt wurde, und reich beschen mit seinem Zuckerwerf und vielen schönen Bilderchen auf demselben Weg wieder heraus kam. Sehr merkwürdig waren mir in dem schönen wohlgehaltenen Klostergarten mehrere große Weiher mit prächtigen Schwänen darauf. Die Frau Priorin war eine Schwester unserer Großmutter; und die ganze Erscheinung der schönen, sausten Frau in ihrem seinen weißen Ordenstelleid ist mir unwergestlich geblieben.

Ganz besondere Freude machte uns Kindern immer ein Besuch in St. Anton bei einem der Antoniter, dem Herrn Foveaux. Diefer Orden war ein Mittelding zwischen Kloster: und Stiftscherren. Jeder von diesen Herren bewohnte ein eigenes kleines Haus mit einem kleinen Garten. Ihre Kleidung war die der Weltgeistlichen, nur trugen sie ein blau emaillirtes Antoniterfreuz im Knopfloch. Das eben so elegant als bequem eingerichtete Häuschen, so wie das schöngehaltene Gärtchen voll seltener Blumen und Pflanzen, machte mit dem sehr feinen Benehmen des liebenswürdigen Bewohners einen überaus harmonischen Eindruck. Im Hof war zu unserer besondern Belustigung auf einer

hohen Stange ein gabmer Affe an einer Rette befeftigt.

Als einer großen Begebenheit im Sommer von 1790 erinnere ich mich noch der ersten Hochzeit in unserm Hause von meiner zweiten Schwester Therese mit Herrn Schüllgen, die seierlich begangen wurde.

In demselben Jahr bekam ich die heilige Firmung.

Im Jahr 1791 erhielt unser Bater ein höheres Nathsamt, er wurde Appellations-Commissarius, das war eine große Angelegenheit für die ganze Familie. Die sogenannte Glückwünschung dauerte drei Abende hinter einander. Um ersten Abend kamen die vornehmsten Gratulanten, den zweiten die Freunde und nähern Bekannten, und am dritten die Berwandten mit ihren Angehörigen. Das Haus wurde dabei illuminirt und Feuerwerf davor

abgebrannt; auch wurde für eine reichliche Bewirthung der gahl-

reichen Gafte auf bas Beste geforgt.

Den Berbst brachten wir gewöhnlich auf unserm fleinen But in Weffling zu; da waren wir Rinder gang glücklich, spielten in ben Scheunen, ließen unsere Bögel (Drachen) hoch in die Luft fliegen und oft stundenlang ungehindert oben stehen, durften auf bem Felde große Feuer machen und uns Kartoffeln braten; furz, wir genoffen alle Freuden eines einfachen Landlebens. Un einem Sonntag Morgen vergaß ich mich aber auch so, daß ich nicht in die Schule zum Ratechismus geben wollte. Da jagte mich mein Bater fort und folgte mir eine Strede auf ber Straße nach; die Furcht, ihn in die Schule eintreten zu sehen, war unaussprechlich und prägte sich mir sehr tief ein. — Wir befamen bort auch vielen Besuch von Berwandten und Freunden unseres Saufes, barunter ber herr Better Hünter, ein alter, beiterer Mann, die herren Canonici Cfdweiler, Richards, Zumpott, ber Hofrath Metternich, der junge v. Wittgenstein, die Tante Frank v. Düren, Frau v. Gall 2c.

Am Abend des 13. Septembers kam unser Bruder Wilhelm als Courier herausgeritten und brachte die frohe Nachricht, daß unserm Vater von der Frau Schüllgen die erste Enkelin geboren wurde; sie erhielt in der Tause von der Urgroßmama den Namen Gertrude. — In dieser Zeit hatte sich unser lieber Vater ost unsvohl gefühlt, so daß er sehr der Ruhe bedurfte; Melchior und ich kamen darum bei unserer Rücksehr in die Stadt zu dem Canonicus Kirion auf dem St. Görreskloster in die Schule.

Der älteste von unsern Brüdern, Nicolas, hatte sich dem geistlichen Stand gewidmet, zur großen Vestriedigung der frommen Großmutter. Um 29. December las er seine erste heilige Messe in St. Marien in der Kupsergasse; unser Later kaufte ihm nun ein eigenes kleines Haus mit einem Gärtchen davor, worin er als Canonicus eine sehr anständige Existenz hatte. Mit diesem Bruder besuchte ich häusig die verschiedenen Kirchen und Klöster, die ganz besonders an den hohen Festtagen durch ihre Pracht großen Eindruck auf mich machten.

Schon am 23. Februar 1792, Abends 10 Uhr, starb auch unser guter, lieber Bater im 56sten Lebensjahr an der Brustwasserssucht. Mein dritter Bruder Bernhard hatte ihm in seinem großen

Leiben bis zu seinem Ende unermüdet beigestanden. Melchior und ich wurden an sein Sterbebette gerusen und erhielten noch den letzten väterlichen Segen. Während seiner langen Krankheit, die den ganzen Winter gedauert hatte, wurde er von dem Laien-bruder Augustin treu gepflegt; wir dursten ihn in dieser Zeit nur selten sehen, immer nur wenn er uns rusen ließ; da war er sehr freundlich und liebevoll, gab uns aber auch jedesmal gute Lehren und Ermahnungen. Das Traueramt wurde mit großer Feierlichsfeit bei den Augustinern gehalten.

Unsere theure, fromme Großmutter war nun unsere erste Bormünderin und trat an die Stelle der so früh dahingeschiedenen Eltern. Herr Bellnagel wurde Borsteher des Comptoirs. Ich erinnere mich noch, daß er jeden Tag die Großmutter oben auf ihrem Zimmer abholte und sie an der Hand die Treppe herunter und dann zu Tisch führte, two er neben ihr den obersten Platz einnahm. Wir hatten alle eine große Liebe und Berehrung für die kleine, sehr lebhafte und verständige Frau.

Im Frühjahr kam der Herr Probst von Langwaden uns zu besuchen; die Großmutter hatte eine große Beneration für ihn. Da gab es viel im Haus zu thun, es wurden viele Vorbereitungen gemacht; das beste Fremdenzimmer, in dem ein großes Vett mit rothseidenen Vorhängen und eben solcher Bettdecke stand, wurde zurecht gerichtet. Ich freute mich immer daraus, ihm die Hand zu küssen, und dabei an seinem Finger den schönen Ning mit einem Saphir zu bewundern, den er als Zeichen seiner Würde trug. — Unser Haus stand in ununterbrochenem Verkehr mit dem Kloster, der alte Vote Engel kam jede Woche in die Stadt und hatte immer etwas bei uns abzuholen, brachte aber auch jedesmal etwas für uns mit.

Immer am zweiten Freitag nach Oftern wurde die Gottestracht gefeiert. Melchior und ich wurden, um diese feierliche Procession zu sehen, zum alten Meister Kruchem am Hof geführt. Sie begann schon Morgens um neun Uhr nach dem Hochamt vom Dom aus. Den Zug eröffnete ein Fähndrich mit Führer, Trompeter und Pfeiser. Der alte Kruchem erzählte uns, daß früher das sogenannte Gede Bähnchen (Berndchen) vorausgetanzt habe, wie er und die alten frommen Leute glaubten, als Erinnerung an den König David; die jungen Leute aber wollten

daraus eine luftige Berson machen. Die Gottestracht bestand aus ber Schulingend aller Pfarreien, aus ben Bunften, ben Rloftergeiftlichen und Stiftsberren mit ihren Kreugen und Jahnen, ber Pfarraeiftlichfeit und ben Borftanden ber Stifte, ben Bralaten von St. Martin und Pantaleon, ben Prälaten von Deut, Altenberg, Brauweiler, Siegburg und Heisterbach. Dann fam bas Canftiffimum getragen vom Weihbischof, umgeben von ber mit ibm funftionirenden Domgeistlichkeit und gefolgt von den zwei regierenden Bürgermeistern ber Stadt und dem papstlichen Nun-Dann folgten ber Senat, an beffen Spite bie übrigen Bürgermeister und zu beren Seiten Die Beamten ber Stadt in voller Uniform; daran schloß sich eine Menge Andächtiger an. Der Zug bewegte sich über den Domhof durch die Neugasse an ben Rhein, von da außerhalb ber Stadtmauer nach ber Richtung jum Babenthurm, von dort über die sogenannten Gräben wieder außerhalb ber Stadtmauer, rund um die Stadt, und fehrte bei Cunibert an ben Abein gurud bis zu bem Punkt feines Ausganges, worauf er auf bemselben Weg in ben Dom gurudfehrte. Ueberall an den Thoren und Bollwerken wurde der Zug mit Geschützsalven begrüßt. Bor bem Weiherthor war für das Stadtmilitär ein Lager abgesteckt, aus welchem die Mannschaft mit Rleingewehrfeuer salutirte. In diesem, wie an allen Hauptpuntten wurde ber Segen gegeben. Bei ber großen Ausbehnung ber Stadt und ihrer Grenzen bauerte biefer feierliche Umzug von neun Uhr Morgens bis Nachmittags zwei bis drei Uhr. Derselbe war für die Theilnehmenden eine Art Keldaug, baber sich denn auch viele, ja bie meiften an ben von ihnen bewohnten Stadtvierteln. wo ber Zug vorüber fam, von bemselben entfernten, so baß außer ber Geiftlichkeit nur ein fleiner Theil nach bem Dom zurückfehrte.

In diesem Frühjahr seierte unser Better Birkenstock seine silberne Hochzeit. Meldzior wurde dazu herrlich herausgeputzt, um seinem Pathen einen Spruch zu sagen, wosür ihn dieser mit einer goldenen Uhr beschenkte. Unsere älteste Schwester Gertrude, die wir ma soeur nannten, besuchte im Herbst unsern zweiten Bruder Lorenz in Franksurt, der in einem Comptoir war, und brachte mir von dort einen großen Kasten voll Bauhölzer, womit ich zu meiner großen Freude Gebäude aller Art ausbauen konnte.

Im Winter von 1792 auf 1793 hatte sich die österreichische Urmee vor Dumouriez zurückgezogen, unfere gange Stadt war voll von dem Hauptquartier des Erzherzogs. Als wir morgens in bie Schule gingen, saben wir zu unserm großen Erstaunen bie prächtigen ungarischen Grenadiere auf dem Waidmarkt aufgestellt. Ein Angenieurofficier, Sauptmann be Trour, wohnte bei uns; da sah ich oft bei ihm mit Freuden und Verwunderung seine Beichnungen und Plane, ohne fie noch zu verstehen. In Weffling war in biesem Serbst bas Saus von Gaften überfüllt, es war da ein sehr luftiges Leben. Mit meiner Schwester Gertrude fam ich in ber Stadt und auch hier auf bem Land viel in bas Baus bes Bankier Frang, ber Cohn Xaver war mein Spielfamerad. Wir tummelten uns gern in bem febr schön angelegten Garten herum, worin uns ein funstreiches Labyrinth besonders anzog. Bei ben Spazierfahrten nach Oberwinter und Godesbera sah ich die ersten Berge und Felsen, die mir einen tiefen Gindruck machten. Laver und ich lernten mit großem Gifer Bauten schlagen, und freuten uns sehr barauf, an hoben Festtagen in ber Kirche von Weffling beim Hochamt uns hören zu laffen. - In diesem Haus wurde viel und hoch gespielt; es versammelte sich ba immer große Gesellschaft, auch fanden sich viele vornehme und angesehene Fremde ein. Berr von Gall hielt in Weffling die Spielbanf. Da wurde mir eines Tages erlaubt, mit brei Stüber: îtüden auch zu spielen; ich gewann und bachte mir schon aus, wie ich mir einen kleinen Wagen mit einem Bod jum Gelbitfutschiren anschaffen und mir auch eine Uhr kaufen wollte. Ueber diesen Gedanken verlor ich meinen ganzen Gewinn wieder, und mit biesem meine erfte und lette Spielleidenschaft!

Im Juni 1794 nahm mich meine Schwester mit nach Bonn und Godesberg, da fam ich jum erstenmal in ein Theater; die Bagestolzen wurden gegeben; Die Rolle des Gretchens spielte Mademoiselle Reilholz. Um andern Morgen sah ich auch ben Kurfürften, wie er in seiner Kalesche, die Zügel und die Beitsche in der hand haltend, vor der Kirche in Godesberg die Meffe hörte! In Bonn wohnten wir ber feierlichen Frohnleichnamsprocession bei, wozu ber Aurfürst auf bem Balkon bes Schlosses erichien; bann führte mich meine Schwester noch in die reich geichmüdte Schloffapelle.

Gegen Ende des Sommers kam die große brabanbische Emigration, die ganze Stadt füllte und überfüllte sich; man sah die Emigranten in dichten Schaaren an dem Hahnenthor hereinziehen; auch unser Haus bekam seine Gäste. — Die zahlreiche Familie Harlez nahm alles in Beschlag, das ganze Haus kam aus den Fugen. Bei dem Hofmeister der Kinder sah ich das erste Herbarium.

Nun bekam ich auch ordentlichen französischen Unterricht bei einem französischen Geistlichen, Präsident Boy genannt, er wohnte bei uns im Nebenhaus. Wir lasen die Contes bleus und den Telemaque zusammen.

Später kam ber Marquis be Beaufort mit seinen zwei Söhnen zu uns. Diese hatten ein sehr feines, anständiges, kein so zügelloses Benehmen wie die Familie Harlez. Mit den beiden Söhnen diente ich dem Hauslehrer die Messe in St. Jakob. — Die tägliche Achtuhrmesse ist den Beauforts und mir für immer eine Erinnerung an unsere Kinderzeit geblieben.

Seit dem vorigen Jahr war unser Bruder Bernhard auf der Universität in Würzburg, nun kam er in die Osterferien. Alle staumten ihn an ob der freien schmucken Juristenhaltung; er war groß und schlank und liebte von jeher sehr sorgfältige Kleidung.
— Das revolutionäre Wesen kam um diese Zeit meinen ältern Brüdern auch in die Köpfe, sie besuchten die republikanischen Versammlungen, die auf dem Domhof in dem Packhaus an dem Domkrahnen gehalten wurden. Auf meine Vitten nahmen sie mich eines Albends mit in ihre geheime Verbindung; ich bekam aber vor Allem, was ich sah und hörte, einen solchen Abscheu, daß ich sür mein ganzes Leben vor solchem Treiben gesichert blieb.

Am 6. Theber 1794, wenige Tage nach dem Nückzuge der Armee, waren schon die Franzosen da; es herrschte großer Schrecken und Bestürzung. Beim Einzug hatten die Soldaten ein sanseulotztisches Aussichen, sie trugen Brod, Fleisch, Kohl auf den Bahonetten, hatten Tapeten und Teppiche statt der Mäntel und marschirten in hölzernen Schuhen. Wir bekamen die erste Einquartierung. Unser Herr Bellnagel, der ein großer Franzosensreund war, verslangte, daß man die Soldaten am Abendessen Theil nehmen ließ. Er war in seinem Neußern sehr elegant, trug gewöhnlich beim

Ausgehen einen Rock von seinem Scharlachtuch, weißseidene Weste und Strümpse, schwarzseidene Beinkleider und an jeder Seite eine Uhr mit seiner stählerner Kette. In seinem Enthusiasmus setzte er einen der Ankömmlinge an seine Seite, war aber sehr verwundert, als ihn derselbe als Bürger gleich mit Du anredete; als er ihm aber seinen Kopf auf die Schulter legte und mit der größten Ruhe eine von seinen Uhren aus der Tasche zog und in die seinige steckte, wurde er ganz eingeschüchtert. Auch die Freizheitsbrüder ließen die Ohren etwas hängen.

Unser ganzes Haus war wieder besetzt von Verwandten und Freunden und dem General Ernouff, chef de l'état, major de l'armée de Jourdan. — Es wurde gleich eine Commission de commerce ernannt; die Waaren wurden sequestrirt.

Unsere jüngste Schwester Madlene war in Mainz in einem Institut gewesen, man ließ sie mit einem zuverlässigen Schisser herunter kommen; auch Bernhard kam von Würzburg zurück. Die Noth trieb die Menschen zusammen; als sie dann aber sahen, daß das Leben doch seinen Gang ging, machten sie sich dasselbe so lustig als sie konnten. So verschwand der harte Winter schneller, als man gedacht hatte.

Meldior und ich kamen in diefer bewegten Zeit in ein Silentium zum Professor Worringen. Das wollte uns anfangs gar nicht gefallen, denn wir kamen nur zum Mittagessen nach Hause. Das Silentium war aber für uns sehr heilsam, es war eine Borbereitungsschule für das Ghunasium und für die Schüler besselben eine Repetitionsanstalt. Diese Privatschulen wurden von den Professoren des untern Ghunasiums in ihren Wohnungen gehalten, und waren zum Theil, wie eben bei unsern Professor, dem eine Schwester die Wirthschaft führte, mit einem Penssonate verbunden.

Nachdem ich schon vor drei Jahren in unserer Schulfirche bei den Carmelitern beim Herrn Prior zur ersten Beichte gegangen war, empfing ich zu Ostern 1795 wohl vorbereitet, aber nicht ohne große Ekrupel und Gewissensangft, in derselben Kirche die erste heilige Communion. Mein Bruder Canonicus schonkte mir dazu den Homer von Stolberg, und mein Freund Cassel brachte mir kleine, eben in Zürich herausgekommene Büchelchen mit historischen und naturhistorischen Aussätzen.

Im Commer von 1796 wurde die Hochzeit unserer ältesten

Schwester Gertrud, meiner treuen Beschützerin, mit Herrn Stark geseiert. Dazu wurde ein großes Mittagessen in der Fasanerie in Brühl veranstaltet.

Im darauf folgenden Herbst kam ich auf unser Comptoir, obsichon ich erst in meinem vierzehnten Jahr war. Unter den vielen jungen Leuten, die auf demselben beschäftigt waren, behandelte mich besonders freundlich Herr Arnold Böcker, er war mir in allen meinen Anliegen ein wohlwollender Berather. Ueberhaupt bezeigte man sich gegen mich sehr nachsichtig, so daß mir Zeit genug blieb, meine Liebhabereien sortzusehen. Die meiste freie Zeit benützte ich zum Lesen; so kam es denn, daß der Erasmus Schleicher, Paul Psop, die Sagen der Vorzeit von Veit Weber, Otto von Wittelsbach, Agnes Bernauerin 2c., alles bunt durch einander in meinem Kopfe herum ging.

In dieser Zeit machte ich die Bekanntschaft des jungen Schüll, er war ein größer Blumenfreund; dadurch erwachte auch meine Gartenliebhaberei. Ich kaufte mir im Spätherbst eine Trauerweide, und war ganz glücklich, den ersten Baum zu pflanzen. Im Frühjahr konnte ich es kaum erwarten, dis er ansing auszusschlagen; da machte ich aber die traurige Entdeckung, daß der Gärtner mir eine gewöhnliche Haselnußstaude für eine Trauerweide verkauft hatte. Durch diesen Betrug ließ ich mich aber nicht abschrecken, nur war ich vorsichtiger geworden und legte mit dem zuverlässigen Gärtner Thenen den Garten hinter unserm elterlichen Hause ganz neu im englischen Geschmack an, bepflanzte densselben mit vielen, zum Theil seltenen Sträuchern und Bäumen, die in dem zwischen Häusern sehr geschützt gelegenen Garten herrslich gediehen.

Der Umgang mit meinem jungen Freunde Schüll wurde immer vertrauter; wir sahen uns oft, lasen den Jean Paul zusammen und verschafften uns auch den Shakespeare. Mitten im Winter von 1798 kam Christian Reinhard als Prosessor nach Köln; er war von seinem Bruder, dem Gesandten, durch Sievesking in Hamburg dringend an unser Haus empsohlen und wurde darum auf das freundlichste aufgenommen.

Im folgenden Sommer wurde von unserer Familie auf den Rath eines Geschäftsfreundes, Herrn Ziegler, beschlossen, daß ich nach Hamburg auf ein Comptoir kommen sollte. In dem neu

gegründeten Geschäft von Dreives und Compagnie fand sich eine Stelle für mich. Besonders schwer wurde mir der Abschied von Schüll, ich hatte dabei das Gefühl, daß wir uns nicht wiedersehen sollten. Um 13. August reiste ich wohl ausgestattet und unter ben besten Segenswünschen unserer theuern Großmutter mit meinem Bruder Bernhard von Köln ab, ben 24. famen wir in Hamburg an. Ich ftand nun in meinem fünfzehnten Jahr allein in einer für mich gang neuen Welt. Bei meinem Lehrherrn wurde ich freundlich aufgenommen und gleich in dem Comptoir auf dem neuen Wall eingeführt; eine Wohnung fand ich vorläufig bei Warnecke an der Michaelikirche. Viel wichtiger aber für mich war die wahrhaft väterliche Aufnahme, die ich durch die Empfehlung von Professor Reinhard in dem Sause des bekannten Dr. Reimarus und in ber mit diesem befreundeten Familie Sieveking fand. - Ich fah bald ein, daß die Geschäfte in unserm noch neuen Sause nicht eben brillant waren, und suchte mich auf alle Weise nebenbei auszubilden und die freie Zeit zu benützen: darum nahm ich Brivatleftionen in der Mathematik, besuchte Handelscollegien und hörte Physik. Den größten Ginfluß aber übte auf mich die Befanntschaft bes Buchbändlers Verthes aus. In seinem Geschäft fand man immer das Neueste und Beste in der Literatur, und badurch, daß er ein großes Sortiment gebundener Bücher hatte, waren bieselben gleich zugänglich gemacht. Dadurch fam es denn auch, daß man immer bei ihm Lern: und Wißbegierige in großer Ungahl fand, benen er mit feltener Renntnig und Gefälligfeit bie Auswahl erleichterte, und ben Unmündigen, wie eben mir, ein sicherer Kührer in der Literatur wurde.

Schon im November erhielt ich die traurige Nachricht von dem frühen Hinscheiten meines Freundes Schüll. Seit dem Tode meines lieben Baters, wo ich noch nicht neun Jahre alt war, hatte ich Niemand, der mir nahe stand, verloren. Es war mir dieser Berlust ein recht tieser Schmerz und eine neue bittere Erschrung. — Zu Unfang des Jahres 1799 bekam ich dagegen die strohe Botschaft, daß mein Bruder Bernhard sich am Dreikönigsest mit Fräulein Elisabeth Cornilse verheirathen werde. Ich wußte, daß er diese seit den ersten Jünglingsjahren im Herzen trug. Sin seltsames Ereigniß brachte schon längst das Schicksal der jungen Leute zur Entscheidung und die bis dahin stille Liebe zu

einer Erklärung. Fräulein Cornille war in ihrem sechzehnten Rabr im Sommer bei einer befreundeten Familie gum Besuch auf bem Lande gewesen. In einem sehr beißen Tag wollte fie sich von einer großen Erbitung durch ein faltes Bad abfühlen. Raum aber fonnte fie wieder beraus fommen und fich mit Mühe nach bem nabe gelegenen Saufe schleppen, benn sie war am ganzen Rörper erstarrt. Die besonnene Saushälterin, die fie zuerst fah, erschrad, als sie das gang veränderte, todtenbleiche, sonst so frische und sehr schöne Mädchen sah; ließ gleich anspannen und sie nach Saufe fahren. Als fie bei ihrer Mutter ankam, wurde fie ichnell zu Bette gebracht und ber febr erfahrene Sausarzt Dr. Best gerufen. Dieser erflärte gleich, nur wenn es möglich sen, bald eine heftige Transpiration hervor zu bringen, sen bas junge Leben gerettet. Es wurden nun alle Mittel angewendet, aber immer vergebens. Die schwer Kranke kannte ihren Zustand und war auf das Schlimmste gefaßt. Da trat nach einer qualvollen Nacht die Mutter mit der Frage und Bitte zu der geliebten Tochter: ob fie nicht dem jungen Boifferée noch ein Lebewohl fagen möchte, er gebe in Berzweiflung vor dem Sause auf und nieder? Er war vorher nie in das haus gekommen. Ginen Augenblick nur befann sich die Kranke, dann sagte sie gefaßt: ja er soll kommen. besorgte Mutter ging nun selbst, um ben unglücklichen jungen Mann herauf zu holen und vorzubereiten. Alls fie ihn in das Krankenzimmer führte, brach er in einen Strom von Thränen aus und ergriff die Sand ber jungen Geliebten, wie er fürchtete jum Abschied. Was fein anderes Mittel hervorbrachte, bas bewirfte das Wiedersehen und die fest gefaßte Sand, eine sehr heftige Transpiration brach hervor und das theure Leben war gerettet! Ms ber Arzt die frohe Botschaft erhielt, rief er aus; bas fann nur durch ein Wunder geschehen sehn! Bernhard war durch die politischen Ereignisse in seinem Studium unterbrochen worden, ba entschloß er sich zum Kaufmannstand überzugeben, wedurch er dann auch schneller zu dem längst ersehnten Biele kam.

Die Winterabende durfte ich gewöhnlich in dem Neimarus'schen Hause zubringen. Un dem Theetisch desselben versammelte sich immer ein Kreis von ausgezeichneten Männern und Frauen. Durch ihre geistreichen Gespräche gewann ich eine ganz neue Unschauung des Lebens, die von dem entschiedenschen Ginfluß auf meine Zukunft

war. Unter der immer zahlreichen Gesellschaft sah ich auch noch den ehrwürdigen Klopstock, der mit besonderer Verehrung bestandelt wurde.

Im Frühjahr zog ich zu Fräulein Elise Reimarus, wodurch ich dann aanz Hausgenoffe ber ausgezeichneten Kamilie wurde, was für mich von besonderm Werth war, da Herr Drewes viele Geschäftsreisen machte und wir jungen Leute uns fehr oft felbst überlaffen blieben. Ich nahm auch noch Unterricht im Architekturzeichnen bei einem Herrn Düffe, was mir großes Bergnügen gewährte, überhaupt beschäftigte ich mich am meisten und liebsten außerhalb des Comptoirs. Raum war ich ein Jahr in Samburg, ba brach die Ratastrophe von 1799 herein, die auch unser noch neues Ctabliffement ins Schwanken brachte. Wir faben bas Falliment als unvermeiblich fommen und ein Jahr später trat es wirklich ein. Es war bei meinen bisberigen Beschäftigungen nicht zu verwundern, daß ich darüber nicht so betrübt und entmuthigt war, als es bei größerm Interesse für ben Santel boch hätte sehn müffen. Und ich würde Samburg mit leichterm Bergen verlaffen haben, wenn ich nicht ben großen geistigen Verkehr, an bem ich Theil nehmen durfte, in feinem ganzen Werth für mich erfannt hätte.

Bu Ende August verließ ich diesen für mich so segensreichen Aufenthalt und kehrte über Frankfurt in die Vaterstadt zurück.

Fragment einer Selbstbiographie, 1800 bis 1808.

Seit meiner Rückfehr von Hamburg, im September 1800, waren meine Geschwister und Angehörigen darauf bedacht, mir das Leben im elterlichen Hause und in der Baterstadt angenehm und behaglich zu machen. Unsere theure Großmutter und Vormünderin war immer sehr nachsichtig und liebevoll gegen mich gesinnt; die älteren Brüder hatten in dem alterthümlichen Hause in unserm Garten ein paar Zimmer zu stiller Zurückgezogenheit und Arbeit für mich einrichten lassen. Ich stellte dort meine Bücher, meine englischen Landkarten, alle meine Hamburger Andenken und die

Bildniffe berühmter Manner auf. Man ichaffte ein Reitpferd an, welches ich zur Erhaltung meiner Gesundheit benüten durfte, und ich sprate durch fortgesetzten Berkehr mit bem mir so lieb geworbenen Buchbändler Berthes für ausgesuchte Lektüre. Aber nichts fonnte mir in bem beschränften Berhältniß einer längst veröbeten, nun gar zu einer frangösischen Brovingialgrengstätte berabgefunfenen alten Reichsstadt das großartige Sandelsleben des bedeutendsten deutschen Seehafens ersetzen, nichts konnte mich in bem Cinerlei eines fonft gemüthlichen Familienfreises für Die geiftig anregende, vielfach belehrende Geselligkeit entschädigen, an die ich in bem Saufe bes Dofter Reimarus und feiner gegen mich fo überaus gütigen Frau gewöhnt war. Ein heftiger Ausbruch meines Flechtenausschlages im Gesicht vermehrte im Winter noch das Drückende meiner Lage; indeffen wie die Jugend immer neue Hoffmingen zu faffen bereit ift, fo ichwarmte ich in meinen Bebanken schon wieder in die Ferne, und ein Aufenthalt in England und große Seereisen lagen im hintergrund meiner Wünsche, obne daß ich eine Ausficht zur Ausführung gehabt hätte. In Diefer halb ungufriedenen, halb erwartungsvollen Stimmung begegnete ich zu Unfang bes Commers bei meinem Buchbinder einem jungen Manne mit frausem Saar und lebbaften Augen, der durch sein Benehmen, noch mehr aber durch seine geistreichen, oft fühnen Meußerungen über Literatur einen fehr tiefen Ginbruck auf mich machte. Es war die Zeit, wo die fürzlich von der Oftermesse angelangten Neuigkeiten in ber Literatur beim Buchbinder zum Lefen handbar gemacht wurden. Das Gespräch führte gleich auf die Brüder Schlegel, besonders auf Friedrich; die unbedingte Begeisterung, welche der junge Mann für diese beiden genialen, aber etwas gar zu stürmisch aufgetretenen Männer aussprach, wollte mir nicht einleuchten; fam ich boch aus ber Samburger Schule, wo noch die Achtung für den deutschen Barnaft bestand, und man fast Schiller und Goethe zu frei fand, wo man an den groben Witen des Athenaums gegen Wieland, Bok, Mathisson, 28. v. humboldt und andere großen Unstoß nahm. Wir geriethen bald in einen lebhaften Streit, den wir noch auf bem Beimweg fortsetten, ber aber beiderseits sich in den Wunsch auflöste, näber mit einander befannt zu werden; nun erfuhr ich, daß er Bertram bieß, und sein elterliches Saus gang nabe bei

bem unfrigen lag. Ich hatte bisber nur mit ältern Männern Umgang gehabt, aus beren Gespräch ich lernen konnte; von jüngern Männern, die mir näber standen, war mir noch keiner vorgekommen, der so viel Geift, so viel Bildung und dabei die Gabe ber Mittheilung in bem Grade befaß, wie Bertram. zögerten nicht, uns wieder zu sehen; es fand sich bald, daß unser Schidfal etwas Alehnliches hatte, obwohl sonst unsere Lebens: bestimmung auseinander ging. Bertram war über sieben Jahre älter als ich, er hatte die Rechtsfunde zu seiner Laufbahn erwählt, aber er war wie ich, nur etwas früher aus der Fremde in die veröbete Baterstadt zurückgefehrt, und empfand, wie ich. den Mangel an geistiger Unterhaltung. Mein neuer Freund batte den Herbst 1797 auf der Universität Erlangen zugebracht, wo er bei Glück Landekten gehört, mit besonderer Vorliebe aber sich philosophischen Studien gewidmet hatte, so namentlich dem Naturrecht, welches Gros nach Fichte las, ber Logik, Moral und Aesthetif, welche Mehmel nach Rant und Kichte vortrug. Bertram wußte von diesen Studien und zugleich von dem Universitätsleben mit so viel Wärme und Lebendiakeit zu sprechen, daß ich aanz davon eingenommen wurde, und da ich in kurzer Zeit für meine Gefundheit nach Nachen ins Bad reisen nußte, so entspann sich während zwei Monaten ein fortgesetzter Briefwechsel, welcher die jugendliche Bekanntschaft befestigte und zur Freundschaft steigerte.

She ich meine Babekur antrat, besuchte ich mit einem jungen Freund umseres Hauses, Herrn Masset, bessen Himburger Land. Das macht einen eigenthümlichen heitern Ansblick, der wellensörmige Boden ist mit den üppigsten Wiesen des deckt, die alle mit Hagedornhecken und einzeln dazwischen stehenden hohen Umen abgetheilt, und vielsach mit zerstreut liegenden Wohnungen und Hösen kesetz sind. Da wir ein paar Tage verweilten, so tras es sich, das wir am Sonntag an dem geheismen Gottesdienst eines nicht geschworenen Priesters Theil nahmen. Wir versammelten uns in einem abgelegenen Hause, wo im größten Zimmer die Messe gelesen wurde. Es war für mich eine ganz neue Ersahrung, am Nhein wuste man nichts von dem Zwiespalt zwischen geschwornen und nicht geschwornen Priestern; im Limburger Land aber war, wie in Belgien, dei der Erobes rung der Sid auf die französische Verfassung von den Geistlichen

gesorbert worden, und so war das Unheil entstanden; erst durch das Concordat mit dem Papst stellte endlich der erste Consul im April 1802 den Kirchenfrieden wieder her. Bon Herve gingen wir über Berviers nach Spaa, wir wollten den berühmtesten Brunnenort des vorigen Jahrhunderts sehen, und sanden nun seine zahlreichen, palastähnlichen Gasihöse und Spielhäuser ganz verödet. Wir durchstreisten die kable, hügelige Gegend mit ihren vielen Hardennen reden, ohne einem Wald oder irgend einem Gegenstand von Bedeutung zu begegnen; um so mehr wurden wir erstreut, als wir über den Berg in das enge, aber höchst anmuthige Thal der Wester, nach Chaudsontaine kamen, von wo unser Weg uns an die Maas, und nach dem in aller Hinsicht von der Natur so reich ausgestatteten Lüttich führte.

Diefer Ausflug in bas Limburger Land konnte ber Umgebung von Alachen keinen Abbruch thun; bas weite Thal mit seinen vielen Wiesen. Bächen und Teichen zwischen hügeln und Baldeshöben in den mannichfaltigften Abwechslungen hat seinen befondern Reiz. 3d gewann die Spaziergänge vorzüglich in der Richtung von Burticheid und Frankenberg immer lieber, je länger ich bort verweilte. Aber nicht nur die schöne Natur, auch angenehme Geselligkeit machte mir bie lange Dauer einer besonders vorgeschriebenen Kur erträglich, ich hatte unter ben Babegästen und in ber Stadt einige Familien gefunden, beren Umgang mir fehr jusagte, weil er mich geistig anregte. In bem Sause bes Prafekturrath Friedrich Jakobi hatte ich eine fehr wohlwollende Aufnahme gefunden, das hatte ich dem freundschaftlichen Verhältniß zu banken, in welchem beffen Bater, ber berühmte Philosoph Jakobi zu meinen Samburger Gönnern ftand. Mit einem Berwandten biefes Saufes, einem offenen, lebhaften jungen Mann, Bernhard Hausmann, schloß ich dauernde Freundschaft. Hausmann fam ich während diefer Zeit, so wie im folgenden Jahr, wiederholt nach dem fehr nahe auf hollandischem Gebiet gelegenen merkwürdigen Ort Baals. Ich wurde bort in bie vielfach mit den Jakobis verbundene Framilie von Clermont ein-Die herren von Clermont besagen so großartige Tuch: manufakturen, wie man fie in damaliger Zeit wohl nur in England fah. Drei Saupter ber Familie bewohnten jeder ein fürst:

liches Gebäude; bas Clermont'sche Begräbnig bestand in einem großen, von Gartenanlagen umgebenen Maufoleum. Der Absat war in Folge bes Seefriegs ins Stocken gerathen, weil er besonders für die Türkei berechnet war. Go konnte benn gulett bas große Werk, welches Klugbeit und Fleiß mit schönstem Gebeiben aufgerichtet hatten, wenn es auch vor gewaltsamem Untergang gesichert war, doch allmähligem Berfinken und Berderben nicht entgeben. - Die Zeit meiner Babekur war abgelaufen, und ich kehrte aus der reizenden Abgeschlossenheit des Aachner Thals mit Freuden zu der weiten Ebene und dem belebenden großen Strom nach Köln gurud, wohin mich biegmal besonders die Ausficht auf den vielfach erregenden und belehrenden Umgang mit meinem neuen Freunde gog. Der Briefwechsel hatte uns zulett nicht mehr genügt; es waren Fragen zur Sprache gekommen, welche einen mündlichen Austausch erheischten. Diesem Bedürfniß konnten wir jetzt entsprechen, wir saben uns täglich auf dem Spaziergang ober in bem ftillen Studirzimmer, und ftets beschäftigten wir und mit literarischen Dingen. Aber je länger dieser Umgang dauerte, je vertrauter er wurde, desto fühlbarer wurde auch der Gegensatz ber trockenen Arbeiten des Berufs, dem ich mich gewidmet hatte, gegen die geistige Thätigkeit eines auf wissenschaftliche Bildung gegründeten Standes, und ich beklagte es fehr, daß ich nicht früher eine andere, meiner Neigung beffer zusagende Wahl getroffen batte. Bertram suchte mir nun begreiflich zu machen, daß es bei meinen Borkenntnissen im 19. Jahr noch nicht zu spät seb, zu den Studien überzugeben, und so entstand ein innerer Kampf, der sobald ich zum Entschluß gekommen war, zu einem noch lebhaftern äußern werden follte. Denn meine ältern Brüder mußten es sehr migbilligen, daß ich nach dem scheinbar so auten Unlauf, den ich genommen, die Handelsgeschäfte verlassen und mein Seil auf einer Bahn suchen wollte, wo der Erfolg jedenfalls ungewiß sey. Indessen billigten meine Grofmutter und ihr Mitvormund, ein alter Kölnischer Rechtsgelehrter, Beheimerath Schüller, bas mit großem Eifer gefaßte Borhaben, und so setzte ich nicht ohne Unstrengung und manche unangenehme Berührung die allmählige Loglösung von meinen faufmännischen Obliegenheiten burch. Gine Beit lang lebte ich jest wieder wie in hamburg zwischen Studien und ber Geschäfts:

stube getheilt, nur wandte ich mich vorzugsweise den lateinischen Autoren und der Philosophie zu. Lettere hörte ich bei einem sehr tüchtigen Mann, dem Pater Lector der Carmeliten, Augustin Weil, der mit der Kantischen Philosophie nicht unbekannt war, ich besuchte ihn täglich in seiner Zelle; es war während dem Jahr 1802 dis zum Sommer 1803, wo die Klöster in Köln ausgehoben wurden. Ich hatte mir vorgenommen, im Herbst des Jahres 1803 die damals in ihrer Blüthe stehende Universität Irua zu besuchen, und Freund Bertram hatte mir Hoffnung gemacht, mich dahin zu begleiten.

Man fann sich benken, daß meine Umwandlung auf den mir zunächst stehenden Bruder Meldbior wirfte, sein Bilbungstrieb wurde dadurch mächtig erregt, er war fast drei Jahre jünger als ich, und seine Wahl eines Berufs war noch nicht fest bestimmt. Er hatte ichon ein Sahr vor mir das elterliche Saus verlaffen, um in einer damals fehr empfohlenen Anftalt, in ber kleinen Residenzstadt des Fürsten von Salm Salm zu Anhalt an der niederrheinisch bollandischen Grenze, einen Theil seiner Erziehung au empfangen. Wir waren ungefähr zu gleicher Zeit nach Röln zurückgekehrt, und Melchior trieb nun mit vielem Gifer an ber dortigen Centralichule vorzugsweise bei Professor Rramp, Mathematik, Physik und Chemie. Mit Literatur und philosophischen Studien hatte er sich wenig beschäftigt. Er wurde jett von mir und Bertram dazu aufgemuntert, und als er wegen Familienverhältnissen nach Antwerpen geben mußte, wo er neun Monate blieb, unterhielten wir mit ibm einen lebhaften Briefwechsel, in welchem Bertram seine auch für die schriftliche Mittheilung weit ausreichende Lehrgabe auf eine fo freundlich eifrige Beife bewährte, daß es auf das stets dankbare Gemüth von Meldior einen großen bleibenden Eindrud machte. Ich besuchte ihn während feines Aufenthalts an ber Schelbe, und bewunderte auf biefer furzen Reise zum erstenmal bie berrlichen Denkmale mittelalterlicher Baukunft in Löwen, Mecheln, Bruffel und Antwerpen. Georg Forster in seinen Unsichten vom Niederrhein war auch auf Dieser Reise mein Führer, ber schon früher meiner jugendlichen Berehrung für den Dom von Roln gur Stute gegen bie Berächter alles Mittelalterlichen geworden, so wie er es auch in der wieder aufgestellten Gallerie in Duffeldorf gewesen war. Diese

berühmte Gemäldesammlung war bekanntlich in den Kriegszeiten nach den Elbegegenden geflüchtet gewesen; seit dem Lüneviller Frieden 1801 hatte man sie in das fehr angemeffene Galleriegebäude zurückgebracht, und ich erhielt durch den Aufenthalt meiner jüngsten Schwester Mablene an der Seite meines Schwagers Böcker, eines geistvollen Kaufmanns, wiederholt Beranlaffung, biese Kunstschätze in Duffeldorf zu betrachten. In Belgien hatte fein fo gunftiges Schickfal für Die vielen Runftwerke großer, inländischer Maler gewaltet; die meisten Gemälde waren nach Baris entführt worden, man hatte in Antwerven nur ein einziges Gemälde von Rubens gelassen, jene beilige Kamilie, welche er selbst

ber St. Lukasgilde zum Geschenk gemacht hatte.

Es fann nicht befremden, daß ein junger Mann, wie ich, ber sich zur Universität vorbereitete, seine Aufmerksamkeit auch auf die Kunft richtete, verschiedene Umstände vereinigten sich, dieß zu veranlassen. Durch die großartigen Kirchen, namentlich ben Dom, die ich von Kindheit an vor Augen gehabt, war ich schon längst für die alte Kirchenbaufunst eingenommen. Run wurde ich bei der vorherrschenden Neigung meines Freundes Bertram für ästhetische Studien mit ben Schriften bekannt, wodurch seit ben letten Jahren Männer wie Goethe, Tieck und Schlegel die Theilnahme der gebildeten Welt auf die Runft zu lenken fuchten; namentlich die Proppläen von 1798-1800, die Bergensergießungen eines funftliebenden Klosterbruders von 1797, Sternbalds Wanderungen von 1798, Tiecks Phantasien über die Kunft 1799, A. W. Schlegels Gedichte von 1800 und Friedrich Schlegel (Europa 1803). Hiermit traf die Wiedereröffnung der lange un: fichtbar gewesenen Sammlungen, gang vorzüglich aber die Aufftellung ber aus Italien und ben Niederlanden entführten Runftwerke in Paris zusammen. Es entstand eine große Bewegung, alle Zeitungen sprachen von bem Vortheil und ber Bequemlichkeit, jett in Paris die berühmtesten Runftwerke ber alten und christ: lichen Zeit vereinigt zu finden, die man sonst auf einer weiten Reise in verschiedenen Ländern und Städten hatte auffuchen muffen; und so wanderten schaarenweise Künstler, Kunstfreunde und Neugierige zu biesem Zwed nach ber frangösischen Sauptstadt. Auch noch eine, an sich zwar kleine, aber durch ihre örtliche und perfönliche Beziehung für uns bedeutende Sache wirkte mit, unfer

Auge auf die Kunst zu ziehen. Es galt nämlich nach den damaligen Verhältnissen für ein Ereigniß, daß unser Mitbürger, der Maler Joseph Hofmann, unterstützt durch den Rath des Prosessor Walkraf, zweimal nach einander den Preis gewann, den die Weimarer Kunststreunde für die beste Lösung ihrer Aufzgaben ausgesetzt hatten; es war der Tod des Rhesus, und Achill auf Styros in Zeichnungen. Wir machten die Bekanntschaft des Mannes, der durch Grethe's Urtheil sehr geehrt und gehoben wurde, und säumten auch nicht, in Tüsseldorf den jungen Peter Cornelius kennen zu lernen, der dem Beispiel des um manches Jahr ältern Hossmann solgend, auch sür die Weimarer Ausstellung arbeitete, und auch einen Preis erhielt.

Alles dieses wurde nur unsere allgemeine Theilnahme für die Runft beweisen, und es wurde beghalb feiner Erwähnung werth senn, wenn es nicht durch die spätere Entwicklung eine besondere Bedeutung gewonnen bätte. Wichtiger war die Ferienreise, welche wir auf den fühnen Borichlag unseres Freundes Bertram nach Baris unternahmen. Und boch würde auch biese Reise ohne eigentlichen Einfluß auf unsern Lebensgang geblieben febn, wenn fich dabei das ernste Sprichwort: der Mensch benft und Gott lenkt, nicht bewährt batte; denn es follte eine furze Reise febn, um in brei Wochen die herrlichkeiten ber neuen Weltstadt zu sehen. Mein Bruder Meldjior fam Ende August von Antwerpen gurud; wir beredeten ihn bald, uns nach Paris zu begleiten; machten aber auch alle Unstalten zu der spätern Nebersiedlung nach Jena; und in dem Gefühl, daß der Ausflug nach Baris als ein Jugendstreich angesehen und erschwert würde, verschwiegen wir unser Borhaben. In ber Mitte Certember fuhren wir nach Duffelborf, ließen uns bort Geld geben und reisten auf bem geradesten Weg über Nachen und Brüffel nach Baris, wo wir am 20. September 1803 glüd: lich anlangten.

Die ungeheure Stadt zog uns von allen Seiten an, wir hatten nicht Augen genug. Die großen Paraden des ersten Confuls im Hof der Tuilerien, die Spuren der Revolution mit ihren schwarzen Inschriften: Liberté, Egalité ou la mort! Die öffentlichen Gebäude und Gärten, die Spaziergänge auf den Boulevards, die Theater, Bibliotheken und Kunstsammlungen, zuletzt auch die Schlösser in der nächsten Umgebung, alles wollte gesehen sehn.

Die Tage verfloßen im raschesten Lauf, die festgesetzte Zeit war schon fast zu Ende, als unfer bewegliches Leben, bei bem feuchten, berbftlichen Wetter, seine nachtheilige Wirkung auf meine Gefund: beit zu äußern anfing; mein gewöhnliches Sautleiden stellte sich in verstärftem Grad wieder ein. Es mußte ein Arzt zu Rath gezogen werben; baburch verrückten sich alle unsere Plane; für bie . Reise nach Jena wurde es zu spät; in dieser Verlegenheit fam uns die Freundlichkeit von Friedrich Schlegel ju Gulfe. hatten furz vor meiner Erfrankung die Bekanntschaft dieses aus: gezeichneten Mannes gemacht und hatten von der wohlwollenden Aufnahme, die wir bei ihm und seiner Frau gefunden, einen so guten Eindruck behalten, daß wir das Bertrauen faßten, ihm den Vorschlag zu machen, wir würden ben ganzen Winter in Paris bleiben, wenn er und Vorlefungen halten und uns in seine Wohnung aufnehmen wollte. Wir famen auf biefen Gedanken, weil Schlegel, der sich eigentlich wegen dem Studium bes Sansfrit in Paris befand, nebenbei deutsche Vorträge über Literatur versucht hatte; auch bewohnte er in einer schönen, stillen Gegend ber Stadt awischen Hof und Garten mit einigen Befannten ein Stockwert, wo noch einige Zimmer unbesetzt waren. Alle Verhältnisse begunftigten unfer neues Borhaben, wir erfreuten uns bald eines für den Winter gesicherten, häuslichen Unterfommens, bei ebenso freundlichen als geistreichen beutschen Landsleuten, was besonders für mich in meinem leidenden Zustand den größten Werth hatte. Das Uebel verschlimmerte sich so, daß ich mehrere Tage das Bett und längere Zeit das Zimmer hüten mußte. Ich genoß dabei ber forafältigen Bflege ber Frau Schlegel und eines beutschen Arztes, Dr. Harbauer, welcher von Jena gefommen und sich in Paris icon viel Vertrauen erworben batte und fpäter die ehrenvolle Stelle eines Curators an ber wieder errichteten Universität in Löwen erhielt. Mein Bruder und Bertram, die sich in der neuen fie umgebenden Welt viel bewegten, forgten für Unterhaltung, und von meinen Fenstern konnte ich einen großen Theil der weit: bin ausgebehnten Stadt überseben, benn unfer Saus lag fehr hoch in der Straße Clichy, es war ehemals das Hotel des mit Helvetius, Diderot und Mirabeau oft genannten pfälzischen Baron Holbach, ben man für ben Berfasser bes Système de la nature halt. Der jetige Eigenthümer war ein still lebender reicher Mann,

Miteigenthümer bes fomischen Theaters Montensier. Ginen Beweis. daß der Geift der Aufflärung noch nicht von diesem Sotel gewichen war, gab uns ber Portier, ein fleiner ruftiger Rerl, ber eben fo autwillig im Dünger arbeitete, als er die Boben bohnte, baber auch sehr schmutzig war, obwohl er gepubertes Haar und einen Bopf trug. Diefes Menschenkind fragten wir am Beibnachtsfest, ob er nicht auch in die Messe gebe, es seh ja seit dem Concordat die Messe wieder hergestellt, darauf antwortete er: Bah, il faut bien une religion pour le peuple, mais moi je m'en passe! Mit Friedrich Schlegel war freilich die gang entgegengesetzte Dentart des Baron Holbach in diese Räume eingezogen, benn obwohl Schlegels religioje Gefinnung noch nicht fo entwickelt war, wie fiefich später ausgesprochen hat, befannte er sich boch bamals schon für ben bochften Ibealismus, und trug uns in diefem Ginn die Geschichte der griechischen Philosophie vor. Zugleich war er von ber treuften Liebe zum beutschen Baterland burchbrungen, und er unterließ keine Gelegenheit, seinen Schmerz über beffen Erniedrigung, jo wie feine Bewunderung für beffen ehemalige Größe und Berrlichkeit auszudrücken. Dieje boppelte Richtung, Die ideelle und Die nationale, ging bei Schlegel überhaupt in allen Unsichten burch, fie beurfundete sich auch in den Borlesungen, womit er und über Die Literatur der gebildeten Bölfer alter und neuer Zeit belehrte, wie in seinen Urtheilen über die Kunft, und fie fesselten uns, tros der Paradogien, worin er sich dann und wann verstieg, weil wir eben jene doppelte Richtung in allem Höhern, im Leben und den Bedingungen seiner Erscheinung, in menschlichen Werken entsprechend fanden. Aber nicht nur Schlegels Vorträge, sondern ber gange Umgang mit biejem genialen Mann und feiner an Beift und Gemüth fehr begabten grau mar höchzt bildfam für Was haben wir nicht ben Tijdigesprächen, was ben vertraulichen Abendunterhaltungen am Kamin, durch Aneignung ober auch durch Widerspruch zu verdanken.

Die Hausgenoffenschaft bei Schlegel bilbete außer bem großen Kenner bes Sansfrit, bem A. Hamilton, eine kleine beutsche Kolonie; dazu gehörte der zehnjährige Sohn der Frau Schlegel, Philipp Beit, ein junger Philologe Hagemann von Hannover, der auch Sansfrit studirte, wir drei Kölner Freunde und Frau von Hastier von Berlin, welche mit Frau von Genlis nach Paris

gekommen war und nun die frangösischen Miscellen bei Cotta in Tübingen berausgab. Un ber Tischgesellschaft nahmen neben uns gewöhnlich nur Sagemann und Frau von Saftfer Theil. Diese junge Frau, durch ihre Monatoschrift darauf angewiesen, Neuigfeiten zu sammeln, erfreute fich ber Gönnerschaft ber schönen, allgemein verehrten Madame Recamier, bes berühmten Denon, Direktors der Museen, und mehrerer andern ausgezeichneten Berfonen; daher wußte fie ber übrigen Gesellschaft, die in ihren Studien ein ziemlich abgeschlossenes Leben führte, stets mehr oder weniger merkwürdige Nachrichten zu bringen, und da sie in der Rritik berfelben nicht immer febr ftreng war, fo kam ihr Schlegel oft mit Scherz und Wit zu Bulfe, woraus bann manche Beiterfeit entstand. Größere Gesellschaft versammelte sich selten in Schlegels Saufe; eine Zeitlang fanden fich Conntag Abends einige Besuche ein, es waren außer den nächsten Freunden meist Fremde, vorzüglich Deutsche. Darunter sind mir noch erinnerlich: der später hochberühmte Arzt Walther von Landsbut, die Bildhauer Martin Wagner und Bartolini von Florenz, Maler Kolbe von Düffeldorf; der um die Kantische Philosophie sehr verdiente liebenswürdige Villers und seine Freundin, die geistreiche Frau Dr. Rodde aus Lübeck. Aber die Geselliafeit nahm dießmal mit dem Winter nicht zu, sondern sie verminderte sich nach dem neuen Sahr zusehends, benn es tauchten täglich unheimliche Gerüchte auf; man sprach von einer großen Berschwörung und börte von vielen Berhaftungen; ja eine für den Berkehr der großen Stadt fehr bemmende und darum bochit felten angewandte Makregel war, daß die Barrieren auf mehrere Wochen geschlossen wurden. End: lich verhaftete man Moreau, Bichegru, Georges, und im März wurde die graufame Entführung und Tödtung bes Herzogs von Enghien auf Befehl des ersten Consuls im Geheimen rasch voll: zogen und befannt gemacht. Die Ungewißheit und die gewaltsame Spannung, worin die Bevölferung während diefer Buftande gehalten wurde, drückte auf alle Verhältnisse; die Fremden verloren sich immer mehr, die Theater und Spaziergänge waren weniger besucht, und wenn der mächtige Herrscher mit seinem finstern Blick erschien, gab sich selten ein Beifall kund. Da zog sich jeder auf seinen vertrauten Rreis zurück, und wer mit öffentlichen Dingen nichts zu schaffen hatte, freute sich, die äußere, überall

verfümmerte Freiheit einigermaßen noch in seinem häuslichen Leben genießen zu fonnen. Wir versenkten uns gang in unsere Studien bei Schlegel, besuchten sehr eifrig bas Museum, wo uns die Bildwerke der Alten, die Malereien von Raphael und seiner Beitgenoffen, fowie feiner Borganger, ber Staliener und Deutschen, am meisten anzogen. Dabei lasen wir Winckelmann, ben uns Schlegel in jeder Hinsicht als sehr lehrreich und musterhaft empfohlen batte. Auch besuchten wir bas Theater, wenn irgend eine bedeutende Tragodie von Corneille ober Racine, eine ausgezeichnete italienische Oper ober ein Werk von Gluck gegeben wurde. Bur Bilbung unseres Geschmads in ber Musik hat Frau Schlegel viel beigetragen, sie war eine begeisterte Unhängerin bes alten Rasch, ber bie Sing-Afabemie in Berlin gestiftet und baburch am meisten mitgewirft hat, diese Stadt jum Sanptstützpunkt für alle höhere Musik in Deutschland zu machen.

Henriette Mendelssohn, die unverheirathete Schwester ber Frau Schlegel, und ihr Bruder Abraham hielten fich bamals auch in Paris auf und waren eben so für Musik eingenommen. fanden sie oft in den Morgenconcerten bes neu errichteten Confervatoriums, wo außer Werfen von Cherubini, Mozart und Sandn bamals versuchstweise einzelne Stücke von Leo, Durante und Pergolese gegeben wurden. Dieser Umgang mit Kindern des ehrwürdigen Moses Mendelssohn hatte für uns auch beschalb noch einen eigenthümlichen Werth, weil wir schon von ber Schule ber gewöhnt waren, diesen weisen Mann hochzuschäten; hatte ich boch in meinem eilften Jahre beffen Phadon, über die Unfterblichkeit ber Ceele, als goldnes Buch zum Schulpreis erhalten. Man nannte gu jener Zeit in Roln die Preisbucher, weil fie in rothem Leder mit Golddruck und Schnitt gebunden waren, goldne Bücher. Wer hatte bamals mahrsagen fonnen, bag feine begeisterte Liebe für Musit sich in seinem Cobne Felig fo fteigern follte, bag er die ganze Welt mit seinen Compositionen erfreuen und erbauen mürbe.

War nun das Verhältniß zu Schlegel und seiner Familie zwar ein durchaus belehrendes, wobei wir eigentlich nur empfingen, so fand doch und hauptsächlich durch Bertrams lebhaftes Gedächtniß und seine Darstellungsgabe einiger Austausch statt. Schlegel hatte damals, auf dem Weg seiner historischen und philosophischen

Studien, schon eine günftige Ansicht nicht nur von dem Mittel= alter, sondern auch von dem Ratholicismus gefaßt; daber war Bieles ihm willfommen und merkwürdig, was Bertram von alten Einrichtungen und Gebräuchen ber Reichsstädte, ber Klöster und Stifte am Rhein, was er von bem Gottesbienft und ben Rirchen zu erzählen wußte. Durch irgend eine vorgefaßte Meinung hatte Schlegel die alte Kirche Notre-Dame zu Paris unbeachtet gelaffen; dieses großartige Gebäude verfehlte nicht, ihm einen tiefen Ginbruck zu machen, als wir ihn hinführten, und seine ganze Aufmerksamkeit wurde rege, als wir ihm einen weit höhern Genuß von den vielen alten Baudenkmalen in den Niederlanden, in Köln und überhaupt am Rhein versprachen. Alles dieses erweckte bei unserm Freund den Wunsch, diese wegen ihren veralteten Bolksfitten und Zuständen zu jener Zeit fehr verkannten Landstriche fennen zu lernen. Bei uns aber, die wir feine Bortrage und seinen Umgang so lehrreich fanden, entwickelte sich ber Gedanke, daß wir uns ein so fruchtbares Zusammenleben noch auf längere Beit sichern könnten, wenn es Schlegel am Abein gefiele. Während unseres Aufenthaltes in Baris war ohnehin Jena, worauf wir früher unfer Augenmerk gerichtet, in seinem schönsten Schwung durch Entziehung vieler der besten Kräfte gestört worden. Die baberische Regierung hatte Schelling, Niethammer und Andere nach dem neu erworbenen Würzburg und nach Erlangen berufen, und der Kurfürst von Baden hatte Unterhandlungen zur Wiederbelebung von Seidelberg angeknüpft. Zugleich hatten fich die großen Welthändel wieder fehr getrübt, ein neuer Landfrieg brohte auszubrechen, und es schien wünschenswerth für uns, die Entwicklung bei ruhigen Studien in der Heimath abzuwarten. Für Schlegel bot fich die Aussicht, wenn auch nur vorübergebend auf eine Anstellung an der höhern Schule in Köln dar, indem Geschichte und Literatur, die Fächer, in benen die Brofessoren Reinhard und Faber thätig gewesen, noch nicht wieder besetzt waren; Beide hatten einen sehr vortheilhaften, ehrenvollen Ruf nach Rußland angenommen. In Köln hofften einige Männer auf die Möglichkeit einer theilweisen Wiederherstellung der Universität, weil die Regierung sich mit einer neuen Ginrichtung des Schulwesens beschäftigte. Kurz, es waren Gründe genug, Schlegel zu einer Reise nach Köln aufzufordern; er ging bereitwillig darauf

ein und begleitete uns zu Ende April 1804 durch Belgien nach Machen und von da über Duffeldorf nach Köln. Die im voetiichen Tafchenbuch für 1806 herausgegebenen Briefe: auf einer Reise burch die Niederlande und die Rheingegenden, so wie die Bemerkungen über bas neue Museum zu Bruffel und die Gallerie in Duffelborf in ber Europa find größtentheils burch diese Wanberfahrt entstanden. Ich fann bier eine fleine Begebenheit nicht vergessen, die wir in Aachen erlebten. Wir erzählten dort, bei Jakobi und Andern, so offen wie wir es in der letten Zeit in Baris gewohnt waren: "daß der erste Consul sich nächstens wurde zum Kaiser ausrufen lassen." In der Brovinz fand man das noch so anstößig, daß der oberfte Beamte, der Präfekt Mechin, uns am andern Morgen barüber zur Rede stellte und uns erst bann ohne Verweis entließ, als er aus unserer Unbefangenheit und den nähern Umständen sich überzeugte, daß wir fein falsches Gerücht verbreiteten. Ginige Tage später wurde bann auch die seltsame Unwissenbeit, in welcher bas Land über eine fo große Staatsveränderung geblieben war, durch amtliche Nachrichten aufgehoben.

Mit Schlegel ging es am Abein vollkommen nach Wunsch und Erwartung, er fand fich, nach einem anderthalbjährigen Aufenthalt bei ben Frangosen, in ber gang beutschen Bolfsumgebung sehr behaglich, und die damals noch sehr große Eigenthümlichkeit ber Lebensverhältniffe in Röln gog ihn mehr an, als fie ihn abftieß. Wirken boch bedeutende in Verfall gerathene gesellschaftliche Zustände auf die Cinbildungsfraft, wie Ruinen großer Bauwerte, man ergänzt sich das fehlende, von dem man erzählen hört und die Spuren sieht, oft schöner und reicher als es gewesen; während man vielleicht auch die gewesene Herrlichkeit nicht errath. Eine vorläufige Stellung bei ber höhern Lehranftalt wurde bald ermittelt, und die öffentlichen Borträge über Geschichte ber Literatur, welche Schlegel gleich im ersten Commerhalbjahr hielt, fanden großen Beifall bei ältern und jüngern Männern. Daß zu gleicher Zeit ber Runft in unserer Vaterstadt nicht vergeffen ward, versteht sich von selbst. Bertram hatte noch eine Erinnerung von bem großen Altargemälde der Stadt Patronen in der Rathhausfapelle, welches auch in allen ältern Büchern, die von Köln hanbeln, als sehr kunftreich und berühmt angeführt wird. Dasselbe war seit mehreren Jahren aus der Rapelle verschwunden, der

Batriardy, so nannte man den Rathskaplan, war nämlich und mit ihm der Gottesdienst abgeschafft worden. In jener Zeit der Umwälzung hatte jedoch ber um die Alterthümer ber Stadt fehr verdiente Professor und Canonicus Wallraf veranlaßt, daß das Bild in ein abgeschlossenes Gewölbe beseitigt und dadurch vor Berstörung und Verschleuberung gerettet wurde. Auf nähere Rachfrage erfuhren wir, ber lang verborgen gehaltene Schatz feb feit Rurzem in einem ber Cale bes Rathhauses wieder aufgestellt. Wir eilten bin und fonnten die Berrlichfeit und Sigenthümlichfeit bes gang ausgezeichneten Bildes mit Schlegel nicht genug bewunbern. In bem vierten Stud ber Guropa hat berfelbe bas rubm= lichste Zeugniß von dem wahrhaft begeisternden Gindruck gegeben, den dieses Meisterwerf auf ihn machte. Während unserer Abwesenbeit zu Anfang bes Winters waren bie aufgehobenen Klöster und Rirden geräumt worden, und was die ausgestoßenen Bewohner nicht mitgenommen, die Regierungsbevollmächtigten nicht mit Beschlag belegt hatten, war in schnödester Haft an Bändler und Trödler verkauft worden. Durch diese gewaltsame Umkehrung famen gleich mehrere schätzbare, bis dabin unbefannte alte Bemälde zum Borfchein, die von Kennern und Liebhabern, besonbers von Canonicus Wallraf und Raufmann Lieversberg, in ihre Sammlungen aufgenommen wurden. Wir fanden darunter Bilber, welche nicht nur an sich sehr bedeutend waren, sondern auch die größten Erwartungen von dem erregten, was noch im Dunkel und in der Vergeffenheit begraben senn fonnte.

Es war überhaupt ein seltsamer Zustand, alles was wir von Kunstwersen sahen und hörten, erinnerte an den ungeheuern Schiffbruch, aus dem die einzelnen Schätze geborgen worden; wie viel Köstliches konnte in dem Sturm untergegangen sehn, wie Vieles konnten die bewegten Wellen noch an den Strand spülen. In der Stimmung, welche dieser Zustand erregte, mußte der Wunsch, zu retten was noch zu retten war, gleich auftauchen und zur That werden, so bald nur die Gelegenheit sich darbot; diese sührte einer jener glücklichen Zusälle herbei, welche im menschlichen Leben oft so entscheidend wirken. Denn es geschah in den ersten Monaten nach unserer Rücksehr, als wir mit Schlegel auf dem Neumarkt, dem größten Platz der Stadt spazierten, daß wir einer Tragbahre mit allerlei Geräthe begegneten, worunter sich

auch ein altes Gemälde befand, auf bem bie golbenen Scheine ber Seiligen von ferne leuchteten. Das Gemalbe, Die Kreuztragung mit ben weinenden Frauen und ber Beronika darstellend, schien nicht ohne Vorzüge. Ich hatte es zuerst bemerkt und fragte nach bem Gigenthümer, ber wohnte in ber Nähe, er wußte nicht wo bas große Bild zu laffen, und er war froh es für ben geforderten Breis los zu werden. Run hatten wir für die Unterbringung zu forgen; um Auffehen und Spottreden zu vermeiden, beschloßen wir das bestandte Alterthum durch eine Hinterthüre in unser elterliches Sans zu fördern. Alls wir dort anlangten, erschien burch ein eigenes Zusammentreffen unsere alte Großmutter an ber Thure, und nachdem fie bas Gemälbe eine Weile betrachtet hatte, fagte fie zu bem etwas verschämten neuen Besitzer: "Da haft bu ein bewegliches (rührendes) Bild gekauft, da hast du wohl daran gethan!" Es war ber Segensspruch zu bem Anfang einer folgereichen Zufunft.

Bei diesem ersten Rauf vernahmen wir arge Dinge von der Mißachtung und Mißhandlung folder Kirchenbilder; wir forschten nach, und da wir anfangs jede Forderung befriedigten, fo gelang es uns, manches aus ben Banben rober ober unwiffender Menfcben zu entreißen. Wir trieben unfere Bemühungen mit Wetteifer; jeder von uns Dreien batte je nach seinem Glück auch seine eigenen Bilber, aber zuweilen auch feine eigenen Corgen; es fehlte nämlich, obwohl ber Aufwand noch gering war, doch einige mal das Nötbigste, und mußte allerlei List angewandt werden, um durch Veräußerung von Kleinodien und Sparstücken die Mittel zur Befriedigung eines fo lebhaft angeregten Erhaltungstriebs gu In ber ersten Zeit wurde indeffen nichts febr Bebeutendes erworben, das Merkwürdiaste waren leicht behandelte Wieberholungen ber brei Bilber ber Stadtpatronen, aus bem Bilb von der Rathstapelle; diese in kleinem Maßstab gehaltenen Tafeln hatte Bertram aufgefunden, später vertauschten wir fie an Wallraf. - So standen die Cachen, als Schlegel über die altkölnischen Malereien schrieb, es war in ber erften Balfte bes Ceptembers 1804; bamals wurde die Bevölferung am Rhein burch ben Besuch bes neuen Kaisers in Bewegung gesetzt, er kam mit ber Raiferin Josephine von Nachen, wo das Andenken und die Neberreste Karls bes Großen Beibe sehr anzogen; in Köln verweilten

sie einige Tage. Man ließ es nicht an Triumphpforten, Obelisfen, bezüglichen Festgemälden mit Inschriften und Beleuchtungen
sehlen, alles nach der Angabe von Wallraf, der solche Festlichkeiten mit lateinischen Versen und Lapidarschriften auszustatten
wußte. Wir sahen den ernsten Herscher dießmal weniger sinster,
als wir ihn in Paris gesehen hatten. Es wurde erzählt, er habe
in Köln die Nachricht bekonnen, der Papst werde, um ihn zu
krönen, nach Paris kommen; er habe darüber seine große Bestiedigung gezeigt und sich gleich von der Geistlichkeit das im Pontisieale vorgeschriebene Krönungsceremoniel zur Prüfung vorlegen
lassen.

Schlegel ging im Berbst über Strafburg nach Coppet am Genfer See zur Frau von Staël, an welche fich feit ihrem Besuch in Berlin sein Bruder August Wilhelm angeschlossen batte: Friebrich brachte bann einen Theil bes Winters in Baris zu, und kehrte im Frühjahr nach Köln zurück, um uns über den ganzen Umfang der Philosophie, Naturrecht und höhere Politik inbegriffen, Brivatvorlefungen zu halten. Diefe Beschäftigung nahm fast bas ganze Jahr ein. Sie erlitt nur eine kurze Unterbrechung, burch ben Besuch bes Ministers Reinhard. Er kam zu Anfang bes Sommers mit seiner Familie von Hamburg, wo er ben französischen Herrscher vertreten, aber zuletzt bessen Ungnade sich zugezogen hatte. Es war Ende Oftober 1804, daß bewaffnete französische Mannschaft aus dem Sannöverischen über die Elbe ging, und in einem Landhaus auf neutralem Gebiet ben Ritter Rumbold, englischen Geschäftsträger in Samburg, aufhob. Reinhard erlaubte sich nach dieser Gewaltthat vorzustellen, daß sie, weil gegen das Bölkerrecht, ohne den Willen des Kaisers geschehen sehn müsse: man wird leicht beareifen, daß bas der allmächtige Gebieter übel aufnahm, daß fein Gefandter seinen über alles Recht erhabenen Standpunkt nicht anerkennen wollte. nister Reinhard glaubte sich nun von allen öffentlichen Geschäften zurudziehen zu können, und wünschte sich in einer deutschen Brovinz des französischen Reiches anzukaufen. Ich sollte als treuer Unhänger des Reimarus'ichen Hauses dazu behülflich sehn, und bemühte mich, so viel ich konnte, dieser Aufforderung zu ent: sprechen. Der Besuch galt nun ber Besichtigung einiger Patrimonialgüter in der Gegend von Bonn, hinter Godesberg. Schlegel

begleitete uns auf biefem Ausflug, wobei Reinhard und feine Frau fich febr an ber Bekanntschaft bes geifte und kenntnifreichen Mannes erfreuten, und wir brachten ein paar heitere Tage auf Diefer Kabrt zu. Damals wurde noch ein bedeutender Unterschied swischen Batrimonial: und Nationalgütern ober sogenannten Domänen gemacht; man bezahlte jene mit 70 bis 80 kölnischen Reichsthalern ben Morgen, während man für Diefe nur 45 bis 50 gab. Dieser erste Bersuch blieb ohne Erfolg; indessen war bamit ber Grund zu einem Berhältniß mit bem würdigen Mann acteat, welches fich nach und nach zu einem wahrhaft freundschaftlichen für bas ganze Leben entwickelte. Es war eine merkmirbige und wohltbuende Ericheinung, daß der Mann, der burch besondere Echicifale und Verdienste in den höhern frangösischen Staatsdienst gekommen war, nicht nur eine eble, humane Gesinnung sich bewahrt, sondern auch die lebhafteste Theilnahme für deutsche Literatur und Bildung, ja seine eigenthümliche schwätifche Gemüthlichkeit erhalten hatte. Nach bem furzen Aufenthalt am Ilbein verweilte Reinhard zur Babetur in Lachen und ging bann nach Baris. Wir aber kehrten zu unsern philosophischen Studien gurud, welche wir unausgesett verfolgten, und gulett nech mit geschichtlichen Studien verbanden. Schlegel fonnte fich und in diesem und dem folgenden Jahr fast gang widmen. Er brachte, da sein Bruder mit Frau von Staël sich in Italien aufbielt, auch den Winter von 1805 auf 1806 in Köln zu, und er trug uns außer der Bhilosophie noch Universalgeschichte por. Deffentlich las er im Commer 1806 Logif und Kritif ber verschiedenen philosophischen Spfteme. Wir lebten zu jener Zeit eigentlich nur mit Echlegel und seiner Frau, wir faben fie alle Tage und oft mehr als einmal. Die Weltverbältniffe waren bamals für die Freunde des deutschen Baterlandes fo betrübend. daß man sich, besonders in einem unter fremder Herrschaft stebenden Lande, von allem zurückalten mußte. Deutschlands Schmach war freilich schon mit ben Berhandlungen bes Reichs deputationshauptichlusses zum Sprichwort geworden, aber die Folgen der Spaltung und Erniedrigung kamen in ihrer gangen fcbred: lichen Größe boch erft in ben Unglückstagen von Defterreich und Breugen zum Borfchein. Unter bem Druck, ber auf uns laftete, fanden wir einigermaßen Troft und Erhebung in ben Schriften

einiger unabhängiger Geister, wie Gent, Johannes Müller und Andern; die größte Wirfung aber machte auf uns "Arndts Geist der Zeit," welches Buch kurz vor dem Ausbruch des preußischen Krieges zu uns gelangte. War doch bisher keines von so unbeschränkter, kernhaster Freimüthigkeit und Kühnheit erschienen. Ein Land, wo es noch Männer von solcher Gesimmung gab, konnte nicht, ganz verloren sehn.

Die Schickfale gingen indessen ihren Gang, die Länder wechselten ihren Herrn, wie man Kleider wechselt; doch immer gab es auch wohlmeinende Männer, welche für die Erhaltung bessen, was im Wechsel zu erhalten war, sorgten; ja, die selbst die Reigung eines neuen Berrichers, irgend etwas Ungewöhnliches und Nütliches zu stiften, zu benützen suchten. So hatte man in dem eben erft geschaffenen Großberzogthum Berg den Gedanken gefaßt, eine Universität in Duffeldorf zu errichten; man beschäftigte sich im Ministerium ernstlich damit. Georg Jakobi in Bempelfort hegte die größte Hoffnung dafür, man unterhandelte schon, um Schlegel zu berufen. Es schien, als wollte man dadurch das Land für den Verluft der Gemäldegallerie entschädigen, welche als Brivateigenthum des Fürstenhauses nach Bayern gekommen war. Aber da kam der Feldzug gegen Preußen, und die Aussichten auf eine friedliche Regierung, Die Murat bei ber Besitznahme des Großherzogthums sich mochte gemacht haben, wurden zum Traum; er sah dieß Land nie wieder. Das enge Verhältniß zu seinem Herrn riß ihn fort; wir wissen, wie er das blutige Trauerspiel in Spanien eröffnen und nach so vielen Kriegszügen als Rönig von Neavel endigen mußte.

Die öffentlichen Begebenheiten waren es aber nicht allein, welche uns in jenen Jahren tief betrübten, wir hatten auch im engern Kreise Krankheiten lieber Geschwister, den Verlust eines höchst geistwollen, theilnehmenden Arztes, und unserer verehrten Großmutter, zu beklagen. Diese sehr verständige und fromme Frau erreichte zwar ein Alter von 86 Jahren, blieb aber bis zuletzt bei voller Geisteskraft, und verschied in der ruhigsten, sriedlichsten Stimmung. Sie war seit dem Tod unserer Eltern für die zehn Enkel eine wohlthätig schützende und begütigende Macht gewesen; zu mir hatte sie eine besondere Zuneigung, wovon ich mir den Grund nie zu erklären wußte. Unser Arzt, Dr. Best,

war ein seiner, vielseitig gebildeter Mann, der eine wahrhaft wissenschaftliche Richtung hatte und auch in dieser Hinsicht einen heilsamen Einfluß auf die Stadt ausübte. Wie denn bei einer Bevölkerung, deren Thätigkeit hauptsächlich in Handel und Erwerd besteht, der Arzt vorzugsweise dazu geeignet ist, die sonst leicht sehlende Verehrung für wissenschaftliche Tinge hervorzurusen, da er selbst als die unentbehrliche, hülfreiche Person, schon Glauben und Achtung voraus hat. Es ist ein ähnliches Verhältniß, wenn der Geistliche bei seiner Gemeinde, auch für höhere nicht nur gerade zur Kirche gehörende Dinge, das Vertrauen geltend machen will, welches er als tüchtiger Seelsorger und Verwalter des göttlichen Wortes in seinem Stande genießt.

Bu ber Zurückgezogenheit, ja zu ber Stimmung, in ber wir lebten, pafte gang die stille Wohnung von Schlegel, in dem geräumigen von einem Garten umgebenen Haus, der Frau von Blankart, Aebtiffin von St. Marien auf dem Kapitol. Diese Frau, ehemals Vorsteherin bes hochabeligen Damenftifts mit fürst: lichem Rang und einem großen Einkommen, hatte nun wie alle anderen geiftlichen Penfionare 500 Franken jährlich, und weil fie das siebenzigste Jahr überschritten hatte, eine Zulage von 100 Franken. Damit hatte die alte Dame nicht ausreichen können, da auch ihre Verwandten in Folge der Zeitverhältnisse sie nicht unterstützen konnten. Da miethete ihr ehemaliger Rutscher bas Abteigebäude mit dem großen Garten von der Domänenverwal: tung und untermiethete baffelbe, und errichtete in bem Garten eine Regelbahn mit einer Weinschenke für eine geschloffene Gefellschaft von geiftlichen Herren, so daß es möglich wurde, daß die Frau Aebtissin in einem paar Zimmer ihrer ehemaligen Abtei bei ihrem Rutscher umsonst wohnen fonnte. Wir wurden durch Schlegel und feine Frau mit diefer Dame befannt und faben fie guweilen. Man sab an ihr noch die Spuren von fehr schöner Gestalt und Gesichtszügen, und in ihrer gangen Saltung und Besinnung sprach fich ein burchaus edles in bem besten Ginn vor: nehmes Wefen aus. Gie wußte noch fehr angenehm aus ihrer Jugend vom siebenjährigen Krieg und von der damaligen französischen Besatzung in Röln zu erzählen.

Schlegel besuchte Ende des Sommers den Bruder des ihm sehr befreundeten Geren v. Harbenberg, als Schriftsteller unter

bem Namen Novalis befannt, zu Unterzell bei Würzburg. Später ging er zu Frau v. Staël, die sich damals auf eine gewisse Entsernung von Paris verbannt, in der Normandie auf dem Schloß Accosta dei Aubergenville aushielt. Dort trug Schlegel ihr seine Philosophie in französischer Sprache vor; es war ein, wie er sagte, etwas verdrießliches Unternehmen. Wir sahen seine Entwürse dazu und mußten gestehen, daß die eigenthümslichen Ausdrücke der deutschen Philosophie uns in der abstrakten französischen Sprache viel seltsamer vorsamen als in unserer lebendigern, diegsamern Muttersprache. Doch begriffen wir auch, daß eine solche Uebertragung in manchen Stücken ein vortrefflicher Prüfstein und sehr lehrreich sehn könne.

In jener Zeit des deutschen Unglücks, two man in Allem Trost suchte, was einer bessern Bergangenheit angehörte, warf man sich, wie bekannt, auch auf unsere lang versäumten Sprachalterthümer. Tieck hatte 1803 mit seinen Minneliedern Beisall gefunden; jest als von der Fagen mit seinen Nibelungen hervor trat, war das in viel höherem Grad der Fall. Wir hatten in dem Bedürsniß uns über unsere Sprache und die Geschichte ihrer Meisterwerke zu unterrichten, schon längst von Schlegel auch Vorlesungen über diesen Gegenstand verlangt. Nach seiner Rücksehr von Aubergenville kamen auch diese während dem Sommerhalbjahr 1807 zu Stande. Und was sür Schlegels Ansehen und Ruhm am wichtigsten war, er brachte seine Forschungen über die Sprache und Weisheit der Inder zum Abschluß.

Was uns in ben öffentlichen und persönlichen Trühsalen nächst unsern Studien eine große Erholung gewährte, war die sortgesetzte Beschäftigung mit den vaterländischen Kunstalterthümern. Dieselbe bot vielfältige Bestriedigung dar; ein großer Reiz lag schon darin, den Kunstwerth oder überhaupt nur die Merkwürdigteit eines Gemäldes durch die Kruste hundertjährigen Schmutzes hindurch zu erkennen. Und wie freuten wir uns, wenn wir dann unter der reinigenden Hand des Restaurators irgend einen Kopf oder ein Stück eines schönen, blauen, rothen oder grünen Gewandes, wenn wir einen Kräuterboden mit Erdbeerblüthen und Früchten, mit Beilchen und andern Frühlingsblumen aus dem dunkeln Ueberzug von Kerzendampf und anderm Dunst klar hervortreten sahen. Wie ost ergriffen wir selbst den nassen Schwannn,

um und biefen Genuß icon vorläufig zu verschaffen, weil wir es nicht erwarten fonnten, bis ber restaurirende Maler bas Geschäft Wir hatten in jeder Hinsicht einen ordnungsmäßig vornahm. unerwarteten Erfolg, nicht nur war es uns vergönnt, auf diese Meise sehr schätzbare Bilder bem Berderben und ber Bergessenheit zu entreißen, sondern wir machten auch für die Runftgeschichte manche wichtige Entbedung. Co hatte man bis dabin die Bemalbe für die alteren gehalten, welche mit ben Werten ber Bruber van Epd einige Aehnlichfeit hatten, aber unvollkommener in ber Zeichnung und Ausführung waren, überhaupt suchte man bas höhere Alter nur in der größern Unvollfommenheit, nicht aber in einer gang verschiedenen Auffassungsweise und Gestaltung ber Röpfe und Gewänder. Als wir baber in ber Borhalle ber St. Porenzfirche zum erstenmal ein Gemälde ber Apostel saben, auf welchem die Röpfe mit großen breiten Formen, weichen Saaren und Bart, die Gewänder mit einfachen, rundlichen Kalten und alles mit einem gelinden fließenden Linfel ausgeführt war, hiel= ten wir dieß Werf obne Bedenfen für italienisch; es schien uns jenen Bruftbilbern ber Apostel auf Goldgrund aus St. Luigi in Rom äbnlich, welche wir im Restaurationssaal bes französischen Museums geseben (Europa. 4tes Stud S. 35.), und worin wir eine Brobe italienischebyzantinischer Runftweise erfannt hatten. Die Berwandtschaft mit diesem italienischen Bild war so groß als andererseits die Verschiedenheit von allem, was wir bisher für die älteste kölnische Malerei gehalten hatten. Wir betrachteten also jenes Gemälde für eine einzelne Erscheinung; wie leicht konnte bei dem vielfältigen Verfehr mit Stalien im 14. Jahrhundert ein solches Bild von dorther nach Röln gekommen sehn. Aber es dauerte nicht lange, so fanden wir mehrere bergleichen Bilder, beren einheimischer Ursprung aus bem 14. und zum Theil aus bem 15. Jahrhundert nicht zu bezweifeln war, und dagegen entbedten wir Bilber mit Inschriften und Sahrzahlen, welche bewiesen, daß die wegen ihrer geringern Bollkommenheit für älter als die Brüder Cyd gehaltenen Werfe, vielmehr ihrer Schule angehörten. Man mußte fich alfo überzeugen, wovon man bisber nicht die geringste Ahnung gehabt hatte, daß die ältere fölnische Malerei vor den Brüdern van Syd, wie die gleichzeitige italienische fich ursvrünglich auf alte Ueberlieferung byzantinischer Vorbilder

ftute, und daß sie sich aus den Grundzügen jener überlieferten Runft, obwohl mit großer Eigenthümlichkeit, entwickelt habe. Eine Menge Wandgemälde, die auf ben aufgebeckten Mauern einiger verlassenen Kirchen und Klöster bie und da sichtbar wurben, bezeugten wiederholt das Alter und die umfaffende Thätiafeit dieser altkölnischen byzantinisirenden Malerschule. bergleichen Wandmalereien beim Niederlegen von Rirchen, was in jener Zeit in Köln sehr oft geschah. Man untergrub zu biesem 3med ein paar Pfeiler, ftütte bieselben mit bolgernen Streben. zündete dann die Hölzer an, und im Augenblick wo die Pfeiler zusammenbrachen, saben wir die Ralkbecke von den Wänden und Gewölben sich loslösen, unter welcher die bemalten Flächen wie in einem Blit hervortraten, um bann für immer zu verschwinden. Es ergab sich oft auch, daß durch die Erschütterung zugleich die Kalkdecke, die die alten Bilder bedeckt hatte, von den anstoßenden Theilen des Gebäudes herabsiel, welche noch einige Tage stehen blieben, ebe an fie ebenfalls die Reihe ber Zerftörung fam. Die Wandgemälde, die auf diese feltsame, traurige Weise uns vor die Mugen famen, bestanden meift aus einzelnen Riguren auf einfarbigen rothen, blauen ober andern oft teppichartigen Keldern; diese Abtheilungen folgten in mehreren Reihen über einander, die Figuren schienen am häusigsten nicht über lebensgroß, selten waren sie in einer Gruppe ober zu einer Sandlung vereinigt.

Bon den Kirchen, welche wir auf diese Weise abbrechen saben, find mir unter andern noch erinnerlich: Die Augustiner:, Die Deutsch: berrenfirche, die Katharina:, die Carmeliter: und die Dominikaner: firche, die Dominifaner Frauenfirche, St. Gertrud und die Malthefer Herrenfirche Johann und Cordula. Eine sehr lehrreiche Entdeckung machten wir in der verlassenen Abteifirche zu Beisterbach im Siebengebirge, bort fanden wir mehrere Tafelgemälde, worunter zwei mit Aposteln und beiligen Nebten, die zu dem vollendetsten gehören, was aus jener altfölnischen Schule übrig geblieben ift. Als wir die Tafeln umkehrten, zeigten fich in mebreren Abtheilungen historische Compositionen, welche in manchen Stücken die größte Aehnlichkeit mit dem Altarbild aus der Rathhauskapelle hatten; so bag die bei den Aposteln gefaßte Meinung, sie möchten von demselben Meister jenes großen Bildes gemalt seyn, eine überzeugende Bestätigung erhielt. Hiermit war benn

auch dem bewunderungswürdigen Kunstwerf, welches man wegen der ibm eigenen Mischung des Beellen und Individuellen, so wie wegen der höchst sanften, verschmelzenden und zugleich glänzenden Unoführung nicht wohl einzureihen gewußt hatte, seine wahre Stelle angewiesen. Wir erfannten, daß daffelbe ber gur vollsten Gelbstständigkeit gelangten, altfölnischen Schule angehörte, und ben Nebergangspunft von der ältern traditionellen, zu der neuern gang naturgetreuen Runft bezeichne, wie benn auch später Goethe Dieses Bild fehr treffend: Die Achse ber Niederrheinischen Runft= geschichte genannt hat. (Runft und Alterthum, 1. St. S. 163.) Unter Diesen Umständen wurden wir allmählig über unser ursprüngliches bloß auf Kenntniß, Rettung und Erhaltung altvaterländischer Runftwerke gerichtetes Bestreben hinausgetrieben, ber Bunsch, eine möglichst vollständige Reibe von Taselgemälden der altfölnischen Schule aufzustellen, mischte sich ein, und je näher wir mit bem Rreise ber Alterthumshändler und Besitzer befannt wurden, besto mehr überzeugten wir uns, daß die bedeutendsten Erwerbungen erft noch gemacht werden könnten, wenn man verhältnißmäßigen Aufwand nicht scheute. Wir waren aber auch zu der Ueberzeuaung gefommen, die anfangs gefaßte Vermuthung fur übertrieben zu balten, daß Gemälde von hohem Runftwerth unter ben Sanden rober Menschen zerstört worden seben. Freilich waren bie und da aus Tafelgemälden ein Kensterladen, Taubenschlag, Tischblatt ober Schirmbach verfertigt worden; ja es war vorgefommen, daß man den Käufern von Glocken und altem Gifen zur Bedingung gemacht batte, größere Gemälde, auf die wegen ihrer Schwere Riemand hatte bieten wollen, und die man doch von Ort und Stelle schaffen mußte, in den Rauf zu nehmen. Und da, wo in den weitläufigen Kreuzgängen große, durch Staub und Schmutz unkenntlich gewordene Takeln zurückgeblieben waren, und wo nun bloße Hüter ber Alostergebäude, meift Leute von ber gemeinsten Urt und Sitte hausten, mogen dieselben wohl als Brennmaterial verbraucht worden seyn. Indessen fanden wir unter so manchen Ueberresten und Bruchstüden alter Gemälde, Die uns zu Angen famen, fein einziges, welches wir als Theil eines Bangen, von höherer Bedeutung hätten erfennen muffen. Wohl aber wurde uns immer flarer, daß die vorzüglichsten Gemälde durch einen alten Ruf, ber an ihnen gehaftet, vor dem allgemeinen Verderben

mehr oder weniger geschützt worden waren. Die meisten batten schon vor hundert und hundert und fünfzig Jahren, dem neuen Geschmack in der Kirchenverzierung weichen mussen, und waren in Nebenkavellen, Ravitelfalen, Sakrifteien und Schatkammern versetzt worden, wo sie zwar wenig betrachtet, aber meistens gut erhalten wurden. Bei der Aufhebung der geistlichen Gemeinden fielen diese ehrwürdigen, nie eigentlich mißachteten Alterthümer entweder den ausgetriebenen Mitgliedern anheim, die sie jum Theil auf die Wiederkehr der alten Zeit Jahre lang verwahrten, oder sie kamen zur Verfügung der Vorsteher der beibehaltenen Rirchen, welche beim Mangel der nöthigsten Mittel, zur Berftellung der lang verwahrlosten Gebäude, diese Stude mit Bewilligung des Bischofs und der Oberregierungsbehörde zu veräußern suchten. Für die Käufer war dieser Weg weitläufig und mühselig, er erforderte viele Geduld und Beharrlichkeit; mit welchem Erfolg ihn mein lieber Bruder Melchior betreten, und was er überhaupt für die Bildung der Sammlung gethan hat, wird ipater zur Sprache kommen.

Ich möchte zunächst wieder auf Reinhard zurücksommen. Wenn er sich nicht einen gefährlichen Zorn zuziehen wollte, mußte er sich unterwerfen, und sich als Ministerresident nach Sasin schicken laffen. Er gab aber ben Wunsch, sich am Rhein anzukaufen, nicht auf, im Gegentheil hegte er denfelben jetzt noch um so bringender, weil er fortgerissen von dem Strudel des öffentlichen Lebens, um so mehr bas Bedürfniß fühlte, seinen Kindern ein Bermögen und vielleicht für sich eine stille Zuflucht zu sichern. Ich ritt nun im Lande herum und besah Güter, welche von der Regierung zur Tilgung alter Schulden an Armeelieferanten aus dem südlichen Frankreich in Zahlung waren gegeben worden. Leute aus Lodève in der Nähe von Montpellier kamen, um uns Büter unserer geiftlichen Stiftungen zum Kauf anzutragen. Das führte mich nach verschiedenen Seiten durch die fruchtbaren Gefilde der Gilbach, an die baumreichen Ufer der Erft, in die Nähe von Neuß, wo ich den Lieblingsort meiner Kindheit, die Probstei Langwaden, dießmal als ein verkäufliches Gut, wieder betrat. Es war ein wehmüthiges Gefühl für mich, die alten Räume, in benen mein autiger Bathe uns so oft freundlich beherbergt hatte, wenn auch sehr verödet, doch in ihrer soliden Ausstattung noch

unverändert wieder zu sehen; nur oberflächlich zeigte sich einige Bernachläffigung, fo war es auch in ben weitläufigen Bofen, Gärten und Weibern, aber Die prächtigen Buchen in dem anftogenden Wald waren während ber gehn ober gwölf Sahre, daß ich sie zuletzt gesehen, nur noch stattlicher geworden. In bieser Umgebung wurde mein Erhaltungstrich gar mächtig angeregt; ber Wunsch, dieses Gut, an dem so viele mir liebe Erinnerungen hingen, in befreundete Sande übergeben zu seben, verband sich mit der Ueberzeugung, daß die Erwerbung desselben eine sehr vortheilhafte seyn würde. Da ich noch zwei große Bofe in derselben Gegend fand, schloß ich vorläufig einen Rauf über alle Ich hatte aber nachher den Berdruß, daß wegen Ermanglung einiger zur Sicherheit ber Besither nöthigen Formlichkeiten ber Rauf von Langwaden nicht zur gehörigen Zeit konnte vollzogen werden; und so gelangte das werthvolle Gut später an den Marschall Maison. Als ich dem auf der Reise nach Jassp begriffenen Freunde von dem Rauf Nachricht gab, schrieb er mir von Wien aus, er gewähre ihm die größte Beruhigung, und fügte bingu: "Es bleibt babei, lieber Freund, daß wir nach Köln über Jaffp geben, unfere Bergen und unfere Einbildungsfraft werden dem Rhein nahe seyn, während wir nach der Mündung der Donau eilen. Bielleicht fagen wir einft, diefer Umweg war nöthig, um das Ziel zu erreichen." — Das Schickfal wollte es wirklich so, benn ber französische Resident verweilte kaum ein haltes Jahr in Jaffy, da erfolgte die Kriegserklärung ber Pforte gegen Rußland; und durch den falschen Gifer eines ruffischen Ugenten wurde Reinhard gegen alles Herkommen zum Gefangenen erflärt und nach Krementschuf am Dniepr geführt. Kaiser Alegander mißbilligte höchlich diese Willfür, sobald er bavon Kenntniß erhielt; ließ ben Gefangenen unmittelbar in Freiheit setzen und mit seiner Familie unter der ehrenvollsten Behandlung nach Brody geleiten. Die Heise im tiefften Winter burch die ruffischen Steppen nach der Ufraine und zurück nach Galizien war eine lebens: gefährliche Aufgabe, und bildete ein seltsames Gegenstück zu ber sechs Monate vorber in ber ftartsten Connenhitze erfolgten Untunft, burch Ungarn, bas Banat und Siebenbürgen in Jaffy. Die Reisenden konnten Gott nicht genug loben, daß er fie und ibre beiden Rinder auf biefen großen Wanderungen vor aller

Krankheit behütet hatte. Sie kamen über Prag nach Karlsbad, brauchten dort eine Brunnenkur, erfreuten sich der Bekanntschaft und des nähern Umgangs mit Goethe, und kamen zu Ende des Sommers wieder an den Nhein.

Bier wurde der Güterkauf weiter verfolgt, denn es fehlte, da sich der Handel mit Langtvaden zerschlagen hatte, noch an einem Landhaus. Dafür follte nun Rath werden; man hatte die Brobstei St. Apollinarisberg, oberhalb dem Siebengebirg, und bas ursprünglich von dem Schloß zu Brühl abhängige Lusthaus Kalfenluft in Borfchlag gebracht. Erfteres Gebäude war gang verwüstet und ich hatte mit meinem Bruder Melchior den Wunsch, baffelbe nebit ben bazu gehörigen Grundstücken zu erwerben. Das zweite hingegen, mit ansehnlichen Rebengebäuden, von einem ichonen Bark umgeben, und mit fürstlichem Aufwand ausgestattet, befand sich im besten Zustand, und überschritt in seinen Räumlichkeiten boch nicht bas Maß und die Bequemlichkeit des Privat= lebens. Es gelang mir, Reinhard zum Unfauf von Falfenluft ju überreben, und baburch biefes fostliche Gebaude mit feinen eingelegten Fußböden, marmornen Raminen, Bemälden an Decken und Bänden, eiserner Gittereinzäunung und bergleichen mehr vor ber Zerstörung zu retten; ber Breis war fo niedrig, daß man ihn aus dem Abbruch hatte lösen können; wie das furfürstliche Jagbichloß Röttgen, in der Rähe von Bonn, auch auf den Abbruch war verfauft und niedergelegt worden. Ueber den Apollinarisberg verstanden wir uns babin, daß wir bieg fleine But faufen, berftellen und fo lange gemeinschaftlich besitzen wollten, bis die Trennung angemeffen scheinen wurde, wo bann ber eine bem andern die Sälfte für den toftenden Breis überlaffen follte. Beide Anfäufe wurden im Winter 1807 gemacht; und so wurde der zwei Jahre durch alle Wechselfälle hindurch verfolgte Bunfch Reinhard brachte die drei des vielgeprüften Mannes erfüllt. Wintermonate in Köln im Sternberger Hof zu (zum Theil in den Zimmern, die drei Jahre vorher der neue Kaiser bewohnt batte), wo er uns mit seiner sehr ausgezeichneten Frau in kleinerm Rreise oft Gelegenheit zu einer reichbaltigen, Geist und Gemüth ausprechenden Unterhaltung bot. Er konnte es kaum erwarten, von seinem eigenen Herd Besit zu nehmen, zog darum schon zu Unfang Marg noch in Schnee und Gis mit ben Seinigen hinaus

nach Falkenlust, und erfreute sich dort gleich, wenn auch fühler, doch heiterer Tage.

Im Winter 1808 fam es in mir zu einer großen, gewaltigen Bährung. Die Vorlefungen von Schlegel waren beendigt; die Beschäftigung mit ber Runft, bas Cammeln altbeutscher Gemälde und das Studium der Kunstgeschichte, besonders auch der mittelalterlichen Baufunst hatte meine Neigung immer mehr in Anspruch genommen. Nun warf ich mich zu Anfang biefes Jahrs auch noch auf die Ausmessung bes Doms, und ich begann leibenschaftlich von einem Werf zu träumen, welches diefes so traurig unterbrochene Denkmal deutscher Größe im Bilde vollendet darstellen sollte. Dagegen erhoben sich von Außen eine Menge Schwierigfeiten und Sorgen wegen ber Mittel und Rrafte, eine funfthisto: rische Laufbahn einzuschlagen. Bertram konnte mich nicht trösten und beruhigen, er schien mir die Welt zu leichtsinnig, zu teck und verwegen anzusehen, und Melchior war noch zu jung, und stand auch zu sehr unter dem Einfluß des um zehn Jahre ältern Bertram, ber ihm ein zweiter Lehrer war. Ich fand mich gang allein auf mich felbst angewiesen; ber Umgang mit Schlegel und Reinhard gab mir zwar einigen Halt; aber viel mehr gewährte mir Die Freundschaft mit einem jungen, geistreichen Urzt, Dr. Schmit, bem ich seit bem Tode ber Großmutter sehr nahe gefommen war, und beffen Liebe zur Musif mir überaus zusagte. Er bewunderte Händel, verehrte aber noch mehr Mozart, und mich begeisterten dessen Compositionen, damals besonders seine Clavierconcerte, Quintette und Quartette bermaßen, daß wenn ich die Gabe ber Sprache beseffen hatte, ich die Welt von Gedanken und Gefühlen, welche meine Seele erfüllten, gewiß in entsprechender Form würde dargestellt haben. — Bei bem Menfifer Meurer hatte eine Gefellschaft von Musikliebhabern bestimmte Abende eingeführt, wo man bei ben elenden Buftanden jener Beit allein einigermaßen befriedigende Mufik hören konnte; Schmitz führte mich fast jede Woche einmal dort ein. Diese Abende gewährten mir den höchsten Genuß, und versetzten mich zuletzt in einen Zustand von Schwärmerei und Entzlickung, daß ich einen Monat lang fast alle Tage eine Bergensergießung in abgeschlossener Gestalt niederschreiben mußte.

Eine tiefe Schwermuth hatte sich meiner bemächtigt, meine

von Rindheit an schwache Gesundheit mochte bazu mitgewirft haben; ich fühlte mich gang einsam und verlaffen, wie einer ber auf alle Lebensfreuden verzichten und zuletzt noch froh und dankbar sebn muffe, in der Soffnung, wie ein armer Bergmann ein Stud Urbeit fördern zu können, welches die glücklichern Brüder zu Tage bringen, weiter verarbeiten und genießen sollten, und dabei ihres hinunter gefahrenen Besellen liebreich gedenken würden; ich deutete mit diesen Worten auf das mir im Sinne liegende Werk über ben Dom von Röln. Alle die höchsten Ungelegenheiten des Bergens, bes Geiftes und Glaubens famen in meinen überschwänglichen Ergießungen, bald in allgemeiner, bald in besonderer Beziehung zur Sprache. Der tiefe Ausdruck, der wie im Leben, so in der Runft im Auge und im Munde liegt, wurde der Ausdruck begeisterter Betrachtung; Raphaels Gemälde schwebten mir dabei besonders vor. Ein andermal drückte ich meine Bewunderung für die umfaffende Macht und Bedeutung ber Musik aus; wie groß erschien sie mir schon in der Symphonie und der Concert: composition, wo sie nach ihrer dreifachen Richtung, Kraft, Gewalt und Herrlichfeit, Trauer, Wehmuth und Sehnsucht, und endlich Freude, Luft und Jubel darstellt. Welch ein seelenvolles Leben offenbart sich im Gesang, welch eine reiche, vielbewegte Welt entwickelt sich in der dramatischen, welche Hobeit und Erhabenheit in der geistlichen Musif!

Ich erkannte damals als Grundursache der Kunst überhaupt das mehr oder weniger bewußte Streben des Menschen, nach Gottes Vorbild, eine neue Schöpfung zu seiner Verehrung herz vor zu bringen. Die Baukunst schäfft einen neuen Boden, einen neuen Wohnort, die Malerei und Vildhauerei bevölkern ihn mit neuen Gestalten von Pflanzen, Thieren und Menschen, die Musik endlich erfüllt ihn mit neuen harmonischen Tönen und trägt die Lob- und Vittgesänge empor zum dreieinigen Herrn des himmels.

Alle meine Betrachtungen über die Kunft, über die Weltsgeschichte und über den Gang des menschlichen Geistes, von den frühesten Zeiten dis auf die unfrige, wiesen mich auf den Aufschwung zum Höhern hin, den alle gebildeten Bölfer versucht haben und nicht aufhören zu versuchen, gleichsam in einem unsendlichen Bau an der Stadt Gottes auf Erden.

Es ist begreiflich, daß ich bei dieser Richtung meine begeisterten

Ergüsse mit einem Bersuch beschloß, die Vollendung des Kölner Doms seiner hohen Bedeutung nach in meiner poetischen Prosa darzustellen.

Lief nun unfer Leben auf einen Wendepunkt hinaus, so war das nicht weniger mit den Berhältnissen unseres Freundes und Lehrers Schlegel ber Fall. Alle Aussichten zu einer angenehmen Stelle am Rhein waren verschwunden; bagegen hatte fein Bruder August Wilhelm in ber letten Zeit in Wien Borlefungen über dramatische Literatur gehalten, und bei der hochgebildeten und vornehmen Welt dort einen Beifall, eine Theilnahme gefunden, die ihn zu der Hoffnung berechtigten, Friedrich würde sich in Wien als öffentlicher Lehrer und Gelehrter eine ehrenvolle Laufbahn gründen fönnen. Er lud ihn deßhalb ein, dorthin zu fommen, und traf auch schon Einkeitung, daß er vor demselben Kreis von Ruhörern Vorträge über alte und neue Literatur balten follte. Schlegel machte im April 1808 Anstalten, Röln zu verlaffen, seine Frau sollte einstweilen bei uns bleiben; wir waren gang mit dem Gedanken an diese Reise beschäftigt, da erklärten Beide eines Tages, es war am 16. April: fie feben an diefem Morgen zur fatholischen Kirche übergetreten. Es war eine große Ueberraschung für uns; wir kannten zwar die entschiedene Reigung, welche Schlegel für den katholischen Glauben und Gottesbienst gefaßt hatte, seit langer Zeit, und saben voraus, bag er seine Ueberzeugung einmal öffentlich bekennen würde, und freuten uns, ihn mit unserer eigenen religiösen Gesinnung übereinstimmend zu wissen; aber in diesem Augenblick, wo der Uebertritt, der reine Gewissens= sache war, so leicht den Schein äußerer Absicht und badurch das widerwärtigste Aergerniß erregen konnte, war es uns schwer, die Musführung eines so wichtigen Schrittes zu begreifen. Beide Freunde versicherten uns freilich, daß sie eben aus Rücksicht auf persönliche wie auf die Zeitverhältnisse diesen Schritt gang im Stillen gethan, baber auch uns nicht einmal etwas davon vorher gesagt hatten, und daß man ihnen, bis zur angemeffenen Beit, vollkommene Geheimhaltung versprochen habe. Aber kaum war Schlegel ein paar Tage abgereist, als die frangöfische Kölner Beitung eine Nachricht brachte, Die jo abgefaßt war, als fen die Handlung mit absichtlicher Deffentlichkeit und zwar im Dom vorgegangen. Diese Umstände, ja selbst ber angegebene Tag war nicht ber Wahrheit gemäß, indessen war es bem Verfasser ber Nachricht nur darauf angekommen, den Uebertritt auszuposaunen; mochte er es aus falschem Gifer für die Rirche ober aus Behäffigfeit gegen Schlegel gethan haben, genug, ber Berbruß, ben wir gleich bei der ersten Mittheilung befürchtet hatten, war im Ueberfluß herein gebrochen, es entstand bas unangenehmste Geschwätz in und außerhalb ber Zeitungen, man erschöpfte sich in Bermuthungen und Vernünfteleien, wobei Riemand etwas gewann. Wir mußten alles auswenden, um die Redlichkeit unserer Freunde in Schutz zu nehmen, Die bas, was fie als eine Gewiffensfache betrachteten, nicht an die große Glocke hatten hängen wollen, und weil sie ihre Ueberzeugung im ftillen Seiligthum ber Bruft zu hegen gewünscht, bestwegen sie zur rechten Zeit und Gelegenheit nicht hatten verläugnen wollen. — Natürlich gehörte Reinhard zu benjenigen, die uns am lebhaftesten befragen; aber auf die offene Darlegung unserer Meinung und Ansicht ließ er als ein ebel gefinnter Mann auch feine mißtrauischen Gebanken am ehesten fallen und gab zu, daß Schlegel wirklich seiner Ueberzeugung gefolgt seb, nur blieb ihm unbegreiflich, wie er mit seinem Geist und seinen Renntnissen dazu babe kommen können.

frau Reimarns in hamburg an S. Boifferéc.

Hamburg, ben 18. Januar 1802.

Aus der innigen Zufriedenheit und dem Jubel, den nur die Neberzeugung gibt, daß man das Beste gewählt hat, womit Sie mir die Veränderung Ihrer Lausbahn ankündigen, würde ich schon sagen, daß Sie recht daran thaten, wenn ich selbst nicht schon lange gedacht hätte, Boisserée sollte studiren. Nun es so gekommen ist, wünschen mein Mann und ich Ihnen herzlich Glück dazu. Ersterer gibt Ihnen als ausmerksamer Schüler mancher Lehrstunde das Zeugniß, daß Sie weiter kommen werden, weil Sie gerne forschten. Von Jena dis Hamburg ist es nicht so weit, daß Sie nicht einmal in den Ferien herüber kommen und ihm zeigen

tönnen, wie weit Sie famen. Möchte es möglich sehn und alle Entfernte sich um unsern Theetisch wieder versammeln. Unsere Tochter Reinhard sagt mir in jedem Brief: was auch unser Schicksal sehn möge und unsere Bestimmung, zu Hause kommen wir gewiß.

Es wird mir lieb feyn, guter Boifferee, wenn Gie uns etwas in Absicht Ihrer Plane zu ben Studien mittheilen. Jurift muffen Sie freilich wohl werden, aber wills Gott, nicht Advokat; was man auch fage, ber Augenpunkt eines solchen Menschen bleibt selten richtig, er weiß nicht, ob er zum Rechte verhilft oder davon weazerrt. Db die allmächtige Republik Stellen hat und gibt, die tüchtige Rechtsgelehrte bekleiden müssen, weiß ich nicht, seitdem sie Alles mit Militarpersonen besett! Indessen studiren Gie immer Die Rechte und sehn dabei gang rubig, ein ehrlicher und unterrichteter Mann findet seinen Platz überall, und man hat sich leider überzeugen muffen, daß es gerade einerlei ift, einem Fürsten ober einer Republif zu dienen; vielleicht hat man in einem monarchischen Staate noch mehr rubige Sicherheit. So flug find wir feit vielen Nahren geworden und es hat uns viele Mübe gekoftet, um zu begreifen, daß wir uns außer Athem liefen und nicht vom Fleck famen. Karl Sievefing hat auch bem Kaufmannstand entsagt und fich entschlossen, ohne Zeitverluft die alten Sprachen zu lernen, er ist bei Trendelenburg in Lübeck in Bension und sehr vergnügt, bort bat er allen Unterricht, um sich vorzubereiten, und es wird ihm gelingen, weil er Ropf hat und sehr fleißig ist. Ich rede absicht: lich von den gelehrten Sprachen, weil auch Sie die nicht überhüpfen fönnen und weil diese wohl das Holprige Ihres Weges ausmachen werben. Mein Mann meint, das Latein wäre Ihnen nicht fremd und in ben übrigen Theilen mancher Wiffenschaft hätten Sie manche Vorkenntnisse. Das freut ihn, weil er die trodene Jurisprudeng nicht liebt, und findet, daß fie ber Seiroccowind des menschlichen Geistes ift. Indessen als Brodwissenschaft nuß man fie schon gelten laffen und wer einmal bas Beffere ber Aufflärung gefostet bat, wird es schon fortseten. Karl studirt auch die Rechte, aber mit der Absicht, seiner Baterstadt dadurch nütslich zu werden, nicht sie zur Chikane anzuwenden. Weil die Zeilen in Ihrem Briefe weit aus einander gerückt find, fagte mein Mann: siehst du, er hat schon eine Advokatenhand, der Bogenweise begahlt friegt. Jakobi reist ben 18. von Baris weg und geht nach

Nachen, vielleicht sehen Sie ihn, Baggesen kommt mit ihm, sein Ausenthalt in Paris war meiner Tochter sehr lieb und wir hatten auch gewünscht, daß Reinhards mit ihnen hätten den verzauberten Ort verlassen können, wo es keiner deutschen Moralität recht wohl sehn kann. Wie sich Fichte, Jakobi und alle Philosophen in Paris ausnehmen, berichten die Journale und das unglaublich seichte Urtheil, was man über Kant fällt. Bald werden Sie in Jena allen diesen Männern und ihren Aposteln zu Füßen sigen. Es ist ein recht gebildeter Umgang dort, weil Weimar so nahe ist und Goethe und Schillers Geist überall wehet, auch der Schlegelsche Dämon, etwas schwarz von Farbe, aber doch oft unterhaltend. Kozedue hat durch sein letztes Jahr gewonnen und verloren. Seine Kasse steht sich gut dabei, aber man wird übel über der Kriecherei und blindes Lob. — Nun leben Sie wohl und denken unser aller.

Eriedrich Schlegel an Sulpiz Boifferée.

Aubergenville, 11. Januar 1807.

Werthester Freund, die Zeit geht hier in ihrer Identität schneller hin, als selbst der Indissernteste zu merken vermag, und mit Erstaunen sehe ich, daß meine Antwort sast einen Monat später datirt ist, als Ihr Schreiben. Ich wünschte oft, Briese von Ihnen zu lesen, aber bis jeht ist der eine auch der einzige geblieben; unterhalten Sie mich in meiner Einsamkeit von den Kölnischen Reichthümern jeder Art, so wie Sie jeht vermuthlich die empfindlich schmetternde Lerche über alle Wallrassiche Trübsal zu trösten versuchen werden. Ich bedarf der Unterhaltung eben so sehr, ja noch weit mehr.

Herzliche Freude habe ich an Bertrams Fleiß, nämlich dem katholischen; was die Philosophie betrifft, so weiß ich das schon. Hier hab' ich doch immer noch eine kleine Nachlese in der Kritik und Geschichte der alten Systeme gefunden und manches vielleicht klarer gestellt. Jetzt bin ich an der Dreieinigkeit und da sieht es schlimm aus; denn trinité ist doch etwas ganz anderes, so wie tragédie und Trauerspiel. Meine Frau wird Ihnen sagen, daß ich auf jeden Fall noch mehrere Monate in Köln leben werde.

Mit Klinger war ein gewisser Dehlenschläger hier, eine Art von Däne und Dichter, doch hat er noch viel mehr vom Seebären an sich. Er ist wohlgestaltet und jung, auch von Goethe so gut in allem Heibenthum unterrichtet worden, daß er und großen Spaß gemacht hat. Mein Bruder aber, der diese Art von Affen weniger tennt, wollte fast darüber ergrimmen und hat ihm etwas gröblich begegnet, so daß jener ansing, rebellisch zu werden, welches für den dritten Mann sehr unterhaltend war; ich hätte Bertram dabei gewünscht, um nämlich das junge Wesen aus dem Grunde zu euriren oder wenigstens confus zu machen. Dieses ist nun für uns eine Neuigseit, dis Madame Recamier wieder kömmt. Empsehlen Sie mich Ihrer Familie, besonders Ihrer Schwester Marianne.

Reinhard an Sulpi; Boiffcréc.

Falfenluft, ten 3. März 1808.

Wir find nun, lieber Freund, vorgestern am fetten Dienstag aludlich in unferm Schlaraffenland angelangt. Der Weg von Wessling her war freilich ein Weg, um Buße zu thun, nicht in Staub und Afche, aber im Schnee und im Roth; die neugemalten Räder sanken ein bis über die Achse und das ganze Dorf mußte zusammen berufen werden, um fie los zu hauen. In den Bimmern fanden wir einen Luftzug, der durch alle Riten und Spiten drang, und die gange Nacht durch schien mich ein falter Geift anzuwehen. Dem ungeachtet war es ein guter Tag und wie ich hoffe zur guten Stunde. Der Schalttag, der 29., wäre fehr unalüdlich gewesen, wie alle meine Leute sagen (ich finde es sehr gutmüthig, einen Tag für unglücklich zu halten, ber alle vier Jahre nur einmal kommt, und nicht vielmehr einen Tag, ber alle Jahre kommt). Singegen am ersten Marz, bem letten Carnevalstage und dem ersten des Frühlingsmonats, hatten wir que gleich das Nadgefühl des einen und das Borgefühl des andern. Celbst ber Tag nachher, ber traurige Aschermittwoch, war für uns der Nachearneval von Röln, denn wir faben fünf Chaisen an unserm Gitter vorbeiziehen, und so konnten wir alle wälschen Hahnen, alle Walzer und allen Mastenwiß noch nachgenießen,

wovon die vornehme Brühler Welt eben zurück kam. Eine noch vornehmere Chaise suhr durch unsern Hof; es war der Herr Sous- Bräsekt in Person, der zur Conscription reiste, aber in seiner Geschäftseile sich nicht aushielt, sondern bloß ein Compliment herauf sagen ließ.

Ich benke, Sie werden es vorstehendem Paragraph ansehen, was ich gestern am Aschermittwoch zur Strafe meiner Sünden gelesen habe. Es ist der vierte Theil der Flegeljahre, den ich unter meinen Büchern oben auffand.

Wir sind heute spazieren gegangen; es ist schon Frühlingssonne in Falkenlust. Wenn es drei Tage nicht regnet, so werden Sie die Wege von Wessling her trocken sinden, und wenn Frost eintritt, so ist der gerade Weg über Brühl vollkommen sahrbar.

Ihnen, mein gütiger junger Freund, kann ich für alle Mühe und Treue, die Sie in meinen Angelegenheiten gezeigt haben, nur vorläufig danken. Die Fortdauer dieser Verhältnisse ist durch unsere gemeinschaftliche Besitzung aufs Neue gegründet, und Alles, was mich in jedem Sinn näher an Sie anschließen kann, wird mir immer höchst willkommen seyn.

Die Frühlingssonne ist warm; kein Feuer kommt mehr in meinen Kamin, und weder von Osten noch von Westen klopft der Sturm mehr an unsere Fenster, dazu haben wir einen herrlichen Mond.

Friedrich Schlegel an Sulpig Brifferec.

Weißenfels, 9. Mai 1808.

Geliebter Freund, wie schmerzlich war es mir, daß Sie meinetwegen noch so viel Verdruß und einen so harten Stand gehabt haben! Einen Ersatz jedoch und eine rechte Freude gewährte es mir, daß sich auch bei dieser Gelegenheit wieder Ihre Freundschaft so kest und so thätig bewiesen hat. Was Sie zusnächst gethan haben, ist gerade das, was ich wünschte und was mir das Beste scheint. Ich meine das den andern deutschen Zeitungen auferlegte Stillschweigen. Damit ist unendlich viel gewonnen; erstlich wird Zeit gewonnen, denn obgleich jene Scribler,

was sie bort nicht bürfen, in die Morgenblätter 2c. einsenden werden, so kann diek doch so schnell nicht geschehen; auch verliert bas Banze badurch sein authentisches Gewicht, es wird Alles verworrener und unsiderer und man hat nachber um so freiere Sand, bei einer später etwa nöthia sevenden Erklärung sie besto dreister einzurichten, da besonders in der ersten öffentlichen Nachricht so große Unrichtigkeiten eingemischt find und fie in einem so obseuren Blatt erschienen ift. Auch barin haben Gie recht, ich schreibe nicht an D. und R., benn es möchte leicht beides zu scharf und zu glimpflich ausfallen. Daß Sie aber scharf gerebet haben, ist recht gut und ich banke Ihnen auch bafür. Kommt noch einmal die Rede darauf jurud, fo ift noch Gines, was Gie ben Berren sagen können und was Ihnen schwerer als alles andere auffallen wird, wenn Sie es auch in den glimpflichsten und mildesten Worten thun; Gie durfen sich nämlich, wie es ber Wahrheit gemäß ist, nur merken laffen, daß bieß gerade fo anzuseben seb, als ob sie, was unter bem Siegel ber Beichte ihnen anvertraut worden, ausgeschwatt hätten, und daß man eigentlich aus diesem Gesichtspunkte es bei dem Bischof und bei noch höhern Behörden darstellen könne und im Nothfalle werde. Gie können immer so weit geben, benn es wurde mich in der That nur ein Wort kosten, um mich bireft in R. beflagen zu können, und ber Zugang bei ben höchsten Pariser Behörden ist uns ja auch nicht verschlossen. Das wünschte ich in ber That, daß es Ihnen auch noch eingefallen sein möchte, sich gleich an ben Bischof zu wenden. Denn jo armselig das Individuum seyn mag, so hat er doch zuverlässig durch den Standpunkt seiner Burde eine beffere Ginsicht des gangen Berhältniffes. Mit Stolberg das ist wohl zu weit hergeholt und geht nicht füglich. — Lieber Freund, halten Gie bas Schweigen in den letzten Tagen doch ja nicht für einen Mangel an Bertrauen. Ich hatte Ihnen ja so oft und noch in ber letten Zeit gesagt, daß ich entschlossen seb - vor meiner Abreise aus Röln vor Oftern u. f. w. Sie wußten es ja, und so wollte ich Sie gerade mit Tag und Stunde nicht weiter beläftigen. Es scheint, wir haben uns nicht verstanden, benn fonft wurden Sie mich wohl viel beutlicher und bestimmter gewarnt baben. Doch bas ift nun vorbei und mit allem Ueberlegen würden wir benn boch nichts beraus gebracht haben, als daß es in Röln burchaus nicht werde

geheim bleiben können. Das hätte denn aber einen langen Aufschub erfordert, der für mich selbst drückend gewesen sehn würde, so daß ich dieß noch nicht recht bereuen kann. Hard ist darin freilich viel glücklicher gewesen und ich sehe nun erst aus dem Bergleich die Weltunkenntniß und das grobe Ungefühl der Kölnis

schen recht flar ein.

Bei Reinhard habe ich nun wohl Alles verspielt? Dieß sollte mir fehr leid thun. Sagen Sie ihm indeffen, wie fehr fich Goethe über die guten Nachrichten von ihm gefreut. Ich habe recht viel von Reinhards erzählen müssen. Den 12. Mai geht er nach Carlsbad ab. Ich nahm auch Gelegenheit, Goethen Moslers Zeichnungen altdeutscher Gemälde im voraus zu empfehlen und zwar sehr franchement; ich sagte ihm, es hätten einige aus ber Vorliebe für die alte Malerei eine Art Sekte und Phantasterei gemacht, das sen bier gar nicht der Fall, wir wollten bloß der Bergeffenheit entreißen, was ohne allen Zweifel in hohem Grabe merkwürdig und zum Theil gewiß auch fünstlerisch vortrefflich set. Meine Ansicht, die übrigens bloß historisch und praktisch sehn fonne, habe wenigstens das gewirkt, daß eine bedeutende Zahl vortrefflicher Kunstwerke vom Untergang gerettet worden 26. Es schien Eindruck zu machen und er versprach die Sache mit Theilnahme und Ernst aufzunehmen, sobald es erschienen feb. Dann muß man ihm alfo eins ber erften Eremplare ichiden. Gein Urtheil gilt doch sehr viel. Ich suchte ihm im Allgemeinen einen Begriff von der Rölnischen Malerei zu machen, was ihm auch jehr einzuleuchten schien. Er hat sich gewissermaßen bekehrt, indem er neulich etwas sehr zum Lobe von Albrecht Dürer geschrieben. Am meisten sprachen wir doch über das indische Stubium, was ihn fehr lebhaft interessirte.

In Frankfurt sah ich die Sammlung eines Schöffen von Holthausen, kommen Sie durch, so versäumen Sie diese ja nicht. Es sind viele altdeutsche Bilder darin. Sin angeblicher Dürer schien mir dessen nicht ganz würdig und das bekannte Zeichen also falsch. Sin großer Cranach aber, ein Urtheil Salomonis gehört unstreitig zu den sehr guten altdeutschen Bildern, die ich je gesehen. Er hat noch viele altdeutschen Bilder, die er aber disher zu schlecht geachtet, um einen goldenen Rasmen daran zu wenden. Run hat er aber versprochen, Alles auszustellen.

Danken Sie bem Wallraf in meinem Namen recht herzlich für seine Theilnabme und sein gutes Betragen.

Uebermorgen werde ich weiter gehen. Schon in Frankfurt hörte ich Kriegsgerüchte. Die Landmiliz in Desterreich ist aufgeboten, alle ihre Truppen marschiren durch einander; den Tausch haben sie ausgeschlagen. In Königsberg erwartet man Russen und Franzosen. Die Contingente der kleineren Regierungen gehen zum Lager nach Berlin. — Bon Goethe sind beide Lieferungen seiner Werke fertig.

Dorothea Schlegel an Sulpiz Boisseréc.

Roblenz, 4. August 1808.

Gestern Nachmittag um halb fünfe bin ich wohlbehalten hier angelangt, fite nun icon um fünf Uhr morgens am Fenfter im Gafthof zu ben drei Schweizern, ber Rhein fließt in der auffteigenden Sonne zwischen mir und bem gertrummerten Chrenbreitstein hinunter, und ich gebe ihm mit thränenden Augen und gewiß recht vollem Bergen Buniche und Gruße fur Roln mit. Ich wußte es wohl, daß ich Ihnen gleich von hier aus würde schreiben muffen! - Das Gefühl, als Gie gestern meine Sand ließen, und ich wie in eine Söhle hinuntersteigen mußte, wo mir ber Tabaksdampf von einem halben Dutend Solbatenpfeifen ent: gegen kam, und wie mir zu Muthe ward, als verließe mich mein Schutgeist, bas können Sie sich gewiß recht benken; aber wenn man fich eine Cache gar arg vorstellt, bann pflegt fie immer bei genauerer Bekanntschaft gar nicht so arg zu sehn; es ging ganz erträglich. Bis eilf Uhr ungefähr zog ich meinen Sut tief ins Geficht, brudte mich in ben Winkel, und überließ mich ausgelaffen meiner recht überströmenden Wehmuth, und alles, was mir lieb und was mir leid war, zog mit hellen Farben durch mich hin. Endlich ward ich gang erschrecklich hungrig und durstig, und nun wollte ich nicht länger träumen und weinen, um die Beschämung nicht zu haben, daß ich nicht wußte, ob meine Thränen aus Wehmuth ober aus hunger fließen; ich raffte mich zusammen, nahm mein Tuch von den Augen, und fiebe ba, eine ganze Bank

ber ehrlichsten, gutmüthigsten Gefichter saß in französischer Uniform mir gegenüber und zur Seite. Es waren lauter Deutsche vom Rheinufer, die in vorigen Kriegen gegen Desterreich und Breußen mitgedient hatten, leicht bleffirt waren, ihren Abschied hatten und nun nach ben verschiedenen Seimathen gurudfehrten. Lauter liebe, brave Leute; dann zwei der Montirung nach Schweden convohirten, davon war einer ein Pfälzer, der andere ein franzöfischer Volontär, ein Rind von siebzehn Sahren. Rein ungeziemenbes, ja kein unangenehmes Wort ward gesprochen. Ein ziemlich alter Grenadier (ein wenig wüfter zwar als die andern jungern, jedoch nicht ungeziemend) sang Lieder auf den deutschen und auf den frangösischen Kaiser, auf Pring Johann und Karl, furz auf alle Rriegführende und Generale mit recht fräftigen, beitern Melodien, bie andern fangen nach Gelegenheit mit. Es war Soldatenpoefie; sehr wunderliche Darstellung der Absichten und des Charafters des jedesmaligen Helden, und nur selten gereimt, fast ausschließend immer nur in Uffonangen (ein großer Beweiß gegen die Bekampfer ber Affonanzen, die fie dem beutschen Ohre für fremd halten). Ein vorüberfliegender Sonnenblid zog mich aufs Verdedt; die alte Rheineck ist sehr schön, auch Hammerstein mit der zertrümmerten Burg; ich befam die herrlichen Ufer immer lieber, und fühlte es gang bestimmt, daß ich sie nicht auf lebenslang zu verlassen glauben kann; gerade diese Ufer, diese Sügel und diese Felsen sind es, die mir immer als Phantasie vorschwebten, als ich noch trost= los auf immer an Berlin geschmiedet zu sehn wähnte; mag immerbin mein Körper zufällig in jener Wifte geformt febn, meine ganze Seele bekennt die Ufer des Ilheins zu ihrem Baterlande! Und ist mir noch ein Wunsch vergönnt, so ist es ber, hier die letten Lebenstage zu athmen und hier zu sterben (jedoch nur nicht in Neuwied, wenn ich bitten darf!) — Andernach sieht sehr ehrwürdig aus, fast älter noch als Köln, doch nicht so prächtig. Bier sah ich einen gang ungeheuern Flokfolok erbauen, bei dem mir erstlich der Umfang und die Rühnheit sehr auffiel, dann aber auch der fräftige Geruch der Fleischbrühe aus der Rüche; welch eine Empfindung für mich sehr hungernde Verson! Aber nun auch mein Entsetzen, als ich mich erkundigte, und es hieß: wir fahren bis Roblenz nirgend an! Auch ber Schiffer ließ fich nichts kochen, nirgend eine Ausficht. Ich bat die Röchin auf bem Schiff um

ein wenig Brod, sie brachte mir ein großes Stud sehr schwarzes Brod, bas ich, zumal bei einem Anfall von Magenframpf nicht zu genießen wagte. Zwei Frauenzimmer in der andern Ede der Kajüte verzehrten gemüthlich ihr sehr niedliches Brödchen mit Schinken, ich forderte aber nichts, ich war zu trotig; ich glaube aber, daß ich blaß ward; der Husar neben mir suchte seinen Reiselack und gab mir ein Stück recht gutes weißes Brod und fein Meffer dazu, ich nahm es dankend und wollte eben meine Bouteille mit dem Branntwein, den ich aus Köln mitgenommen, bervorzieben, als mir der Pfälzer gegenüber seine berumgebende Branntweinflasche prasentirte; Die Leute waren mir sehr lieb, aber das konnte ich denn doch nicht; ich lehnte also die Flasche ab, batte nun aber auch die Impertinenz nicht, meinen eigenen Branntwein in ihrer Gegenwart zu trinken, ich aß also mein Brod Ein freundlicher Infanterist erzählte mir nun, wie sie bei Jena Hunger gelitten, und wie sie bei Austerlitz statt aller Nahrung während 36 Stunden nichts hatten als Schnee, den sie im Munde zergeben ließen. Diesem Infanteristen war ein Ohr von einem Kartätschenschuß mitgenommen, er hatte als todt da gelegen, die Bauern hatten ihn schon nacht ausgezogen und wollten ihn eben zu den andern Todten legen, um sie zu begraben, als sein Ramerad (jener Alte, ber die Lieder sang) ihn erfannte, und da er noch ein leises Herzklopfen und ein Zucken um den Mund an ihm bemertte, trug er ihn auf den Schultern mehrere Stunden weit in ein Lazareth, wo er nach mehreren Tagen und unter beständiger Pflege jenes Rameraden wieder zur Besinnung tam, nun eine schmerzhafte Operation aushalten mußte, bas Leben erhielt, aber das Gehör von einer Seite verlor. 3ch fagte ihm, er würde nun viel zu erzählen haben, zu Saufe: ja wohl, sagte er, Gutes und Bofes, fuhr ich fort; - mehr Bofes als Gutes, antwortete er, aber das Bose vergißt sich auch geschwind; und bann werde ich mich wohl hüten, es zu haus zu erzählen. Warum? - Wir machen nun Andern Plat, wenn wir bas Bos all erzählen wollten, dann verlören die nach uns fommen sollten, die Courage, und verspielten, was wir gewonnen haben! Ueberhaupt war die gefaßte Stimmung biefer Leute fehr intereffant. -Heute werde ich die Gegend sehen, morgen, wenn es das Wetter erlaubt, nach Laach, und übermorgen zu Land nach Mainz geben.

Den 8.

Aus jenem Uebermorgen ist nichts geworden; ich bin noch hier und habe in den vier Tagen nicht einmal Zeit gefunden, Ihnen meinen Brief zu schicken. Ich war die ganze Zeit mit einer zahlreichen Kur umgeben, und gabe ich mich ben Bitten und Einladungen bin, so wurde fein Ende bier. Mit einigen fehr liebenswürdigen Familien habe ich von dem Augenblick an, wo ich neulich abbrach, in der Gegend umbergezogen, auch zu Laach. Auf gestern war meine Abreise bestimmt; ich wurde aber fehr unwohl und mußte fie um einige Tage verschieben. Roblenz und seine reichen sanftgeschwungenen Sügel gefallen mir außerordentlich wohl, auch die Stadt ist freundlich und luftig, und die Luft durch die vielen, schönen, lebendigen Gewässer sehr weich und wohlthätig. Daß Sie mich mit Laach bekannt gemacht, kann ich Ihnen nicht genug danken, der Tag und die Nacht, die wir dort zubrachten, war eine Kette von Bezauberungen, alle Mährden wurden wieder lebendig vor meinen Augen; und doch war alles, was ich sah und fühlte, nur wie ein fortlebender Nachklang der schönen Stunden auf dem Apollinarisberge, wenigstens war das Andenken davon immer der Hintergrund, vor welchem die neuen Bilder sich bewegten. Leben Sie wohl, recht wohl; so recht Abschied werde ich erst von Ihnen nehmen, wann ich die Ufer des Rheins verlasse, noch verbindet er uns, und ich meine noch immer, wir seben uns wieder. -

Friedrich Schlegel an Sulpiz Boisserée.

Wien, 17. August 1808.

Vorgestern, liebster Freund, habe ich besonders recht lebhaft an Köln gedacht und mir bei dem schönen Feste dort zu sehn gewünscht. Das einzige, was mich bei diesem Andenken störte, ist, daß ich gar nicht wußte, ob meine Frau noch in Köln seh oder nicht. Sollte sie noch dort sehn, so sagen Sie ihr, daß ich in der äußersten Unruhe und Ungeduld seh, so ganz ohne alle Nachricht von ihr zu bleiben. Meine an Sie und meine Frau gerichteten Briefe müssen doch endlich angekommen sehn. Die Langsamkeit

Diefes Beges ber Mittheilung ift um einen zur Berzweiflung gu bringen. Auch Gie, lieber Freund, muffen es mir verzeihen, wenn ich Ihnen, bis erst biese Hauptangelegenheit in Ordnung gebracht ift, auch keinen eigentlichen und rechten Brief schreibe. Cobald ich aber einmal weiß, wo die Deinigen find, und wo ich die Gedanken meines Herzens hinzurichten habe, werde ich wieder ruhiger febn, und Ihnen bann Alles, was fie am meisten wünschen, über St. Stephan, über Runft und Gemälde ausführlich berichten. Was die Gemälde betrifft, so ist leider nun das Beste, die deutsche Schule, eines Baues wegen jett nicht zu feben. Rommen Gie indeffen nur gum Winter ber, fo wird biefer Unstand gewiß gehoben sein. In der That ist es recht sehr mein Ernst, bieß nicht bloß zu wünschen, sondern Ihnen ans Berg zu legen, halte ich für meine Pflicht und meine Gründe scheinen mir so triftig, daß ich schon Hoffnung barauf gründe. Auf jeden Kall fonnen Sie für Ihre Zwecke hier weit mehr und weit beffer als in Beibelberg lernen, und auch bas Leben bann gleich mit bem Lernen in Verbindung setzen. - Ludwig Tieck ift jetzt bei Ein wenig gebeugt und herabgesunken ist er wohl, doch fonnte er sich wieder heben und ist oftmals gang und gar ber Illte; nur eigentlich zu fehr, zu wenig bat bas neue Große ihn ergriffen, er steht noch gang auf ber alten Stelle, aber immer ist es eine Freude, ihn auch da zu sehen, da er derselben so ganz Meister ist. Reisten Sie über München, so würden Sie ihn dort treffen. Es ift febr mabricheinlich, ja fast gewiß, daß mein Bruder wieder herfommt im Spätherbit. Was fehlt alfo nunmehr, als daß Sie auch einen raschen Entschluß faßten und gleich: falls berfämen! Bon meiner Frau hoffe ich auch mit Gewißbeit. fie im Berbst bier zu seben. Gin fo ichones und vielfaches Zusammentreffen findet sich leicht sobald nicht wieder. Die übrigen Grunde wiffen Sie ja alle! - Daß wir den Winter Rube behalten, ift nun wohl so gut als gewiß. - Mein ganzer Ginn ift außer Karl V. auf Borlesungen über deutsche Geschichte gerichtet, Die etwa im Rovember beginnen muffen. — 3ch hatte erst einen flüchtigen Gebanken, Dieck und seine Schwester nach Babern zu begleiten, um München zu sehen und Baaber fennen zu lernen. Allein ich sehe wohl, daß ich zu viel Zeit damit versäumen würde und bleibe nun bier. - Daß Gie gemeinschaftlich ben neuen

Journalartikel in Köln über mein Katholischwerden verhindert haben oder verhindern wollten, ist mir sehr recht, und ich danke Ihnen von Herzen dafür. Setzen Sie ja in dieser Rücksicht Ihre freundschaftliche Ausmerksamkeit auf meine Angelegenheiten fort. Es muß diese Sache auf eine ganz und gar andere Weise zur Sprache kommen. Die besten Grüße an Melchior und Bertram. Schaffte denn der Bertram nicht endlich ein Geschriedenes? — Hier wäre sein eigentliches rechtes Vaterland. Nirgends in der Welt würde es ihm so gefallen wie hier. — Hat Ihre Messung des Doms einen bestimmten äußern Zweck? Bei dem, über fölznische Gemälde, was ich durchaus noch schreiben will, müssen Sie mir nun behülssich sehn. — Grüßen Sie alle übrigen Freunde, Wallraf, Schmit, besonders Reinhard die Ihrigen.

Dorothea Schlegel an Sulpiz Boisserée.

Lobenstein, 20. August 1808.

Unter mancherlei Abenteuern (Die ich Ihnen erzählen will, wenn wir irgend an einem Ofen oder Kamin sitzen), bin ich auch heute ein wenig unter die aus Schlesien rückfehrenden Truppen gerathen. In der ganzen Gegend ist die Angst der Erwartung fürchterlich, und mein Rutscher, der mich bis Gera führen sollte, gerieth in solche Furcht wegen seiner Bferde, daß ich ihn zuruckschickte, und mich bier in ber guten Stadt Lobenstein einquartierte, morgen in der Frühe werden die Truppen auch hier erwartet, und es ist boch immer besser, ich begegne ihnen hier, als im offenen Felde. Cappten ist mir aber nicht so fremd wie dieses Lobenstein, und meine Situation ist nolens volens so romantisch geworden, daß ich gar nicht weiß, was ich damit anfangen soll. Zum Glück habe ich mir in Bamberg Ihre Anweisung auf M. in Frankfurt auszahlen laffen; es ist alles entsetzlich theuer, und immer theurer je näher an Sachsen; einige Tage muß ich noch hier bleiben. - In Bamberg war ich brei Tage; die Baulus hätte ich am ersten Tag schon wieder verlassen können! ich liebe fie noch immer von ganzem Herzen, aber es that mir weh, zu seben, wie alt sie geworden ist, seit ich sie bas lettemal sab,

ohne daß sie weiter fortgelebt hat; fie fteht mit dem Geiste noch da, wo ich sie vor sieben Jahren ließ, und Herz und Leib sind um zwanzig Jahre älter; das ift fürchterlich! Einen wunderklugen Jungen von sieben Jahren hat sie aber, und ein sehr schönes Mädchen von sechzehn Jahren, die die Concerte von Mozart (unter andern auch das, welches Mozarts Wittive dem Bringen Ludwig von Breußen zugeeignet hat und das sehr schwer ist) mit aller erwünschten Fertigkeit und Präcifion spielt. Das ift etwas, nicht wahr? Dabei ist sie schon, einfach erzogen, etwas stolz, ohne Brätension, aber noch sehr kalt. Ich muß gestehen, ich habe diese beiden Kinder sehr vorzüglich gefunden; der Mutter ist es jedoch nicht gelungen, dieser schlanken, blonden Klavierspielerin einige Bärtlichkeit zu geben, dieß ist bas einzige, was ihr fehlt, um über alles liebenswürdig zu sehn. — Nun übrigens leben Baulus in derjenigen Welt, welche man die große nennt, und gleich am ersten Tage gerieth ich bei ihnen in einen brillanten Thee. Excel-Ienzen blau und weiße Bänder im Knopfloch, gestickte Roben 2c. und dabei alle die schiefen und verkehrten Unsichten, und alle ber Greuel, ben wir uns oft als möglich bachten, so vor mir, wie wir es gar nicht einmal auszudenken im Stande waren, manchmal glaubte ich zu träumen, oder nicht recht gehört zu haben! Ich befam den Abend und überhaupt in Bamberg den allergrößten Respekt vor den F. - Segel lebt in Bamberg und schreibt bort die Zeitung; er ist alle Abend bei Baulus, und da ich in der Gesellschaft geschwiegen hatte, man mir aber den Widerspruch wohl an der Nase mochte angesehen haben, so brachten mich Paulus und Segel im engern Ausschuß doch noch so weit, daß ich über allerlei mit ihnen disputiren und mich bloggeben mußte. Dabei find aber Grundfate von ihrer Geite gum Borschein gekommen, von benen man gar keinen Begriff hat! Nicht allein eine total verkehrte Ansicht, sondern ganz und gar nicht Die geringste Kenntuiß von bem Stand ber Dinge! Rurg über alle Begriffe verkehrt! — Es darf nicht besser geben in der Welt, so lange dergleichen regiert. Mit welcher Freude dachte ich an ben Rhein zurück! Meinen Brief von Frankfurt werden Gie wohl erhalten haben. Der Rath Schlosser in Frankfurt hatte nach ben Beschreibungen seines Brubers gemeint. Gie wären ein alter Mann, und er war gang erstaunt, als ich ihm bas Gegentheil

versicherte. Zum Bild vom Kaiser Maximilian wünsche ich Ihnen Glück, grüßen Sie ihn von mir.

Tagebuch 1808.

Am 11. September reiste ich von Köln aus. Sonntag brachte ich in Koblenz in Geschäften mit dem Bischof zu. In Heidelberg gesiel es mir ganz besonders. Meine Reise führte mich über Straßburg, Colmar, Freiburg und Basel, dann über Schaffhausen nach Ulm, Augsburg und München. Erst Ende November kam ich über Regensburg, Kürnberg, Würzburg und Franksurt zurück.

Sulpiz Boifferée an Bertram.

Schaffhausen, 9. Oftober 1808.

Warum ich meine Reise bis Basel und Schaffhausen ausgebehnt, ist beswegen geschehen, weil ich Colmar seiner alten Bilder wegen besuchen wollte; auch muß ich Dir gestehen, daß mich die Tafeln in Colmar und Freiburg wieder einmal sehr bildertoll gemacht, und gereizt haben, die Holbein in Basel zu seben. Ich weiß aber nun nicht, wo ich anfangen soll, so viel steht zu fagen. In Colmar hängt eine ganze Gallerie voll alter Bilber, jedoch find die wesentlichsten Stude nur von zweierlei Urt, eine Paffion von sechzehn Stücken auf Goldgrund von Martin Schön und noch ein paar andere von ihm. Alles mit großer Runstfertigkeit und viel Verständniß gemalt, die Zeichnung freilich fehr verrenft. Du glaubst nicht, was das Streben nach dem Unmöglichen, bei so großer Runftfertigkeit im einzelnen, einen wunderlich qualenden Eindruck macht; es ist der Wahnsinn im Kampf mit einer großen, gefunden, fräftigen Natur. Im Münfter in Colmar befindet fich eine Maria auf Goldgrund in einer Laube mit dem Rind im Schoof in Lebensgröße.

Von Freiburg hätte ich Dir ein ganzes Buch zu schreiben, das

ift ein Ort aller Orte, alles Alte so schön mit Liebe erhalten, eine berrliche Lage, in jeder Gaffe ein frystallheller Bach, in jeder ein alter Springbrunnen, in ber Sauptstraße fogar brei (und doch nicht viel größer als etwa Mühlheim) rund um Weinwachs: alle Wälle ehemalige Festungswerke mit Reben bepflanzt; ein fruchtbarer, gedeihlicher Boden, und so gute kaiserliche Leute; man sieht überall die milde öfterreichische Sand; aber was rede ich da allerlei durcheinander, während ich von nichts anderm, als bem Münster erzählen foll, benn jenes fannst Du Dir vorstellen; nicht aber wie es hier aussieht, wo noch fast alle Altäre alt und schön erhalten find; drei geschnitzte, drei gemalte, ohne den Hauptaltar, bas Chor noch auf alte Weise mit gothischer Mauer und Laubwerk umgeben, zwei Springbrunnen, eine alte Kanzel, ein arofies in Stein gehauenes Abendmahl, der Tisch, woran die lebensgroßen Figuren siten, dient als Altar: ein eben so großes heiliges Grab, und mehrere Denkmäler, ein Thron von steinernem Laubwerf für den Bischof, eine alte Orgel 2c. Die Fenster nicht ganz bemalt, aber in ber Mitte ein Stück, wie man im Unfang von 1500 schon zu machen pflegte, bloß unten in den Gängen find gang gemalte Fenfter, aus ben Zeiten unferes Domes, sonst überhaupt ift hier meist alles in ber Art ber ersten Jahre von 1500. Das große Altarblatt von Baldung ift vorn und hinten bemalt, die Figuren find lebensgroß; es herrscht eine nicht geringe Verschiedenheit unter diesen Tafeln selber; wie das bei den Meistern dieser großen, gährenden Epoche natürlich ift, aber auch das Urtheil über die eigenthümliche Art eines solchen Meisters gar sehr im Zaum zu halten lehrt. Die Aechtheit ist nicht durch ein Monogramm, sondern durch eine förmliche Inschrift auf dem Gemälde felber bewährt; gemalt wurde es 1516. ist unmöglich, Dir alle die verschiedenen Figuren zu beschreiben, ich würde nicht zu Ende kommen, und zuletzt wäre es boch ein vergebener Versuch, denn die Hauptsache bleibt doch das eigene Ceben. — Unter ben fleinen Altaren befindet fich einer von golbein, die Geburt, ein Nachtstück, und die Anbetung der Könige; das hätte ich nie für Solbein gehalten; deutsch erscheint es aber durchaus mit Studien bes italienischen Helldunkels von Leonardo. Die Baffion, ein fleines Bilden in brei Nachtstücken, läßt mich durch die Weichheit der Behandlung der Umriffe des Fleisches und

aller Farben hier wirklich an Holbein zweiseln, man müßte mir denn sagen können, daß er in seinen spätern Jahren in Italien gewesen seh. Es geht hier wie mit vielen Dingen, je mehr man sie kennen lernt, je weniger ist man am Ende. Für heute bin ich es aber; da Du seit einiger Zeit vor allen andern die Bilberswuth hast, denke ich, diese Vilderepistel wird Dir lieb sehn. — Ich logire hier zusammen mit Madame Händel, die Attiküden à la Hamilton, Benuse, Madonnen à la Raphael, Vauernweiber, Heren, alles durch einander macht.

Sulpig Boifferée an Al. Boifferée.

Regensburg, 5. November 1808.

In der Verzweiflung die Zeichnung vom Dom noch in München zu erhalten, verschob ich meine Abreise noch um einige Tage, und brachte wirklich mit Aretin einen Traktat zu Stande. Ich gebe ihm die Zeichnungen und den Text unentgeltlich. Die Zeichnungen bleiben mein Sigenthum; er läßt Alles mit der größten Vollkommenheit in Steindruck ausführen und zugleich eine Prachtausgabe veranstalten; ich bekomme 25 Szemplare 2c. Um nächst Michaeli muß das Ganze fertig sehn und in Umlauf gesetzt werden können; ich bringe den schriftlichen Vertrag, ein Szemplar von Dürers Handzeichnungen und zwei Proben von gothischer Architektur in Steindruck mit, sie sind sehr schön, aber in Crayon-Manier; um ganz sicher zu gehen, soll auch eine Probe mit einer Federzeichnung gemacht werden.

Der alte Aupferstecher Heß hat mir vielen guten Rath und Beistand gethan und fernerhin versprochen, das ift ein gar braver und sehr verständiger Mann; so lange der sich der Sache annimmt, kann ich ganz sicher sehn, daß mit Genauigkeit und Sorgfalt gesarbeitet wird.

Sage dem Fuchs meinen schönen Dank für die Zeichnung, sie ist recht treu und gut, nur macht sie, weil keine Drucker in den Linien sind, noch keinen Effekt. Das einzige, was ich zu tadeln habe, ist, daß er den Maßstab größer genommen, als ich ihm angegeben, das ist eine böse Sache, alle Welt klagt über die

ungeheure Breite des Formats. Hier ein Brief für de Groote, bloß als Lebenszeichen und zum Troft, daß ich num acht Tage später zurücksomme, woran Ihr Schuld seid, weil Ihr Fuchs nicht besser getrieben, ja vielmehr von dieser Arbeit abgehalten habt! An dieser ganz einsachen Zeichnung kann er unmöglich alle die Zeit gearbeitet haben, die Restauration des Colombabildes sitzt dazwischen, am besten ist, daß Du dadurch nun auch das Mittel in Händen hast, mich vollkommen zu besänstigen; sonst, sonst wenn ich nach Köln komme, brülle ich wie ein Löwe!

Es wäre mir recht von Herz lieb, ich fände bei meiner Zurückfunft das große Zimmer mit den Aposteln zu unserem Studirzimmer eingerichtet, nebenan wollte ich schlafen. Ich habe diesen Wunsch vor meiner Abreise der Schwester Marianne geäußert, die ihn ganz ausführbar fand. Wolltest Du sorgen, daß die Sache zu Stande käme? Ich möchte Euch gerne gleich meine Reiseherrlichseiten ausframen und erzählen können. Der Dom hier ist schön, das Innere nach Köln, das schönste was ich bisher gesehen habe.

Friedrich Schlegel an Sulpiz Boifferée.

Wien, 14. Januar 1809.

Dem Himmel sey Dank, daß Sie glücklich wieder im alten Grippigenlande angekommen sind. Schon längst wurde ich Ihren schönen und reichhaltigen Brief von München beantwortet haben, hätte ich nur gewußt, wohin ich meine Untwort richten sollte; denn daß Sie sobald wieder zu der hilligen Stadt Köln zurück-

fehren würden, glaubte ich feineswegs.

Vor allen Dingen meinen herzlichen Glückwunsch und alle Freude wegen der glücklich veranstalteten Anslichtstellung des Kölnischen Doms. Zwar gönne ich die Shre den Bayern nicht so ganz, indessen die Hauptsache ist doch, daß es erscheint. Lassen Sie mich bald mehr davon hören. Nur eines bitte ich, daß Sie nämlich die verheißenen Reisenotizen über alte Baufunst und Malerei, sür die neu erstandene Europa deßhalb nicht versäumen und vergessen. Da Sie von lauter Kunstwerken zu reden haben,

bie ich nicht geschen habe, so bächte ich, es wäre das Beste, sie entschlößen sich, das Manuscript unmittelbar an die Druckerei zu senden. Auf Bertram ist bei der auserstehenden Europa sehr ernstlich gerechnet. Es ergeht hiermit durch Sie die förmliche, seiersliche Einladung an ihn zur Theilnahme an derselben, und zwar zu der freiesten, undedingtesten. Wenn er sich nun dießmal nicht entschließt, die deutsche Literatur ein wenig eoram zu nehmen, so muß er sich es gefallen lassen, wenn ich ihm etwa, sobald mein Einsluß sich so weit erstreckt, ein sörmliches, kaiserliches Diplom der Faulheit verschaffe. Doch will ich ihm durch jene Andeutung keinestwegs vorgreisen, und soll außer dem bloß Literarischen auch alles Philosophische und Politische, so wie er es meint und bebandeln würde, in der Einladung mitbegriffen sebn.

Sein Sie übrigens versichert, daß es mit der Europa fehr ernstlich vorwärts geben soll, daß es bis jett noch zögerte, war nicht meine Schuld, es waren zum Theil auch die hiefigen Berbältnisse meines Lebens. Es ist noch immer nicht entschieden, ob ich eine historische Vorlesung hier halten werde oder nicht, und bas würde allerdings auf die Europa Einfluß haben, barum wartet es auf die Entscheidung, die nun bald erfolgen muß. Ja, liebster Freund, Wien hat zwar nur wenig oder gar nichts, von der Alterthümlichkeit der belobten Stadt Roln; was aber die edle Langfamfeit und Schwerfälligkeit betrifft, jo haben wir diese gang jo hier wieder gefunden, als ob es ein anderes hilliges Wien wäre. Unterdessen habe ich schon viel gesehen, erfahren, gelernt; und es reut mich auf feine Weise, bier zu sehn. Wenn ich Ihnen fage, daß der Karl V. immer noch nicht fertig ist, so werden Sie um so mehr das von der Langsamkeit glauben, die alfo auch mich angestedt habe. Indessen sind es mehr die Störungen ber mir so ungewohnten, geselligen Lebensart, als Trägheit, was mich abgehalten hat. Bekanntschaften habe ich viele: den Erzberzog Johann sprach ich zweimal. Er steht seinem Ruhm. Ich fenne die meisten bedeutenden Männer bier.

Dorothea Schlegel an Sulpiz Boifferée.

Bien, 29. März 1809.

Lieber Sulpig, Sie muffen gleich einer ber Erften febn, benen ich bas angenehme Ereigniß mittheilen muß, bas fich bei uns zugetragen hat. Es verfteht sich, daß ich auch Melchior und Bertram mit einschließe, obgleich Beide sich recht unfreundlich betragen, und taher es gar nicht befremdlich finden könnten, wenn wir ihrer gang vergäßen, aber bas Beste babei ift, bag wir dieß gar nicht fönnen, und Eurer so oft und so herzlich gebenken, als wäret Ihr noch so freundlich! Nun hören Sie: Friedrich hat gestern Albend die Bestätigung erhalten, daß er in faiserlichen Diensten angestellt ist, und zwar recht gut und recht vortheilhaft. ben Titel als Hoffekretär, und die übrigen Bedingungen sind so. daß wir recht zufrieden damit sehn können; sein Chef ist der Graf Friedrich Stadion, ein vortrefflicher Mann, für beffen Charafter sowohl, als seine Gesinnungen und Kenntnisse, man nicht anders als Liebe und Berehrung haben fann. Die Bestimmung ift gang Friedrichs Sinn und Wünschen angemeffen, und er ift gang glücklich, er wird vorzüglich viel reifen muffen und diefen Commer sich nicht in Wien aufhalten. Daher ich nicht weiß, ob ich hier ober auf dem Lande, oder in Dresten meinen Sommer zubringen werbe. Ba, lieben Rinder, will bas Glüd uns wohl, fo ift dies der Anfang zu einer ehrenvollen, ersprießlichen Thätigkeit, mit welcher eine ganz neue Epoche für uns und für viele andere anhebt; betet nur fleißig! . . . Was wirklich herrlich ift, und was wir Euch wohl wünschten, daß Ihr es mit angesehen hättet, das ist die Art und Weise, wie Friedrich bazu gelangt ift, es hatte Euch gewiß Freude gemacht, so gerade, so ehrenvoll, so redlich und milbe, furz, so daß man sich auf jede Art geehrt und wohl aufgehoben fühlt. Warum konntet Ihr nicht Zeuge feyn? Wir haben hier herrliche, thätige, treumeinende Freunde gefunden, und find recht gur guten Stunde bergefommen. Ehrlich mahrt am längsten! Dieß bleibt die Losung. Jest wollte ich wieder ich wäre in Köln dabei, wenn dieser Brief gelesen wird, Ihr werdet Euch doch gewiß recht freuen und verwundern, und welchen scharf: finnigen Conjetturen wird fich unfer Bertram überlaffen! Wie oft wir Eurer benken, brauch' ich gewiß nicht noch einmal zu

versichern, das jetige schöne Loos fing ja eigentlich mit Eurer Bekanntschaft, und mit dem Leben in Köln an, nie werden wir bas vergeffen, könnten wir uns nur recht bald einmal wiederseben! In ber Literatur geht vieles vor, was wir eigentlich auch zusammen erleben müßten, benn um bavon zu schreiben, ift es nicht Außer den Gedichten von Friedrich, die zu Ditern erscheinen werden, wird er diesen Commer manches für die Literatur thun, das Ihr denn alles haben und erfahren follt; beffer aber ware es, wir fonnten es gusammen lefen! Ich bitte Gie, liebster Freund, theilen Gie unfere gute Nachricht allen mit, die uns wohlwollen. Besonders aber, nebst ben freundschaftlichsten Grußen, erst an Ihre gange Familie und an Madame Bertram, bann an Wallraf, Berr Renner und an Debeches. Wenn Sie nach Coblenz schreiben, so bitte ich es auch an Mosler mitzutheilen, baf er es ben andern Freunden bort ergablen mag. Leben Gie alle wohl und fenn Sie unferer eingebenk.

Dorothea Schlegel an Sulpiz Boifferée.

Wien, 2. August 1809.

Es ist heute der Jahrestag, daß wir auf dem Apollinarisberg bem Gewitter zugeschaut haben, es war nicht ohne Bedeutung, ware ich nicht im Grunde ein sehr gedankenloses Wefen, so hätte ich es bamals schon ahnden muffen, daß dieß Gewitter Vorbild und Spiegel ber Begebenheiten war, die mich erwarteten. Geahndet habe ich freilich etwas, aber ich hielt meine innige Rührung an biesem, und einigen darauf folgenden Tagen, für eine pure Beichlichkeit. Trifft alles folgende eben so wieder ein, so habe ich noch die Erwartung in der Begleitung meines Freundes langfam, wenn auch fpat und unter Regenschauern, unter irgend ein sicheres Obdach zu gelangen, aber noch blitt es rings umber, und dunkle Wolfen bangen tief berab und bededen jede Aussicht. Ich könnte noch Stunden lang so fort fabeln, und das wäre noch bas einzige, wozu ich aufgelegt bin, eigentlich aber wollte ich Ihnen nur ein Zeichen geben, daß ich noch auf dieser schönen Erde, und weder todt bombardirt, noch todt gehungert bin, wozu aufangs

die schönste Aussicht vorhanden war. Bon Friedrich habe ich seit Mitte Juli keine Nachricht, damals war er mit seinem herrn in Böhmen, wo er jett sehn mag, weiß ich nicht. Jett ba ber Friede, wie man fagt, gewiß ist, darf ich hoffen, ihn bald wieder Im Marg schrieb ich Ihnen, lieber Gulpig, aber ich weiß nicht, ob Sie meinen Brief erhalten haben? Gigentlich habe ich geglaubt, Ihr würdet so gescheit sehn, und mit den vielen hunderttausend Gesichtern her treiben, das wäre ein Mittel gewesen, mir sie sammt und sonders erträglicher zu machen, so habe ich nichts, als den puren Todärger davon. Für Eure Stüber bekämt Ihr eine gute Handvoll Bankozettel, und da Sie doch das Saus in Röln aufgegeben hatten, fo würden Gie die Reise abgerechnet, hier nicht viel mehr als dort verzehrt haben, vermöge des Unterschiedes des Laviergeldes. Erzählen könnte ich Euch Tage und Wochen lang, bei welcher Gelegenheit Bertram Papier zerknüllen, Federn zerschneiden, und allerlei von seinen Künften treiben könnte, aber zu schreiben bin ich nicht im Stande. Lesen Sie die Zeitungen, berechnen Sie, punktiren Sie, wenden Sie alle vier Species an, und von dem übrigen bilden Sie eine eigene Rubrik unter bem Titel: das verstehen wir nicht. Es geht uns allen nicht besser, wir verstehen hier auch das meiste nicht, eine Art Schlüssel finden wir in der bewußten Baumwolle im Zerbino, deren eigentliche Beschaffenheit hier nun nicht länger verläugnet werden kann. Es ift nur allzu wahr, es bleibt unserer Eigen= liebe auch nicht das geringste Pflästerchen. Betet zu Gott, theuere Freunde, daß er uns erleuchte!

Und nun erzeigt mir die Liebe, grüßt alle Personen, die Antheil an unserem Schickal nehmen, und gebt mir Nachricht von Allen. Bergest ja Niemanden zu grüßen, sie mögen dienen oder herrschen. Ferner grüßt mir den Dom, die drei Könige, alle Eure Vilder (à propos Vilder, Füger, dem die Gallerie hier anvertraut war, hat alles wichtigere zu retten gefunden, als die altdeutschen Gemälde, und so hat sie richtig der . . . geholt!) besonders alle meine Lieblinge darunter, und zuletzt setzt Euch auf die Brücke und grüßt mir den Rhein, wenn Ihr recht mitten darauf sevd.

Dorothea Schlegel an Sulpiz Boisserée.

Wien, 23. August 1809.

Berr Hotfon, ber nach Solland gurud reist, wird Ihnen biefen Brief überbringen, es wird Ihnen gewiß angenehm febn, Nachricht von uns zu haben. Könnten wir doch auch welche von Ihnen erhalten! Durch Herrn Hotson fonnen Sie sich von Friedrich erzählen lassen, er hat ihn fürzlich in Romorn gesprochen. dem Waffenstillstande habe ich recht oft Briefe von ihm, worin er mir aber freilich nichts mittheilen kann, als die Nachricht seines Wohlbefindens; daß er in tieffter Seele betrübt ift, fonnen wir uns allerdings vorstellen. Morgen bent' ich auf einige Tage nach Besth zu reisen um den Friedrich zu sehen, und wegen der nächsten Bukunft einige Abrede mit ibm zu nehmen. Sollte er fich noch lange in Ungarn aufhalten müssen, so werde ich unterdessen nach Dregben zu meinen Söhnen emigriren. Gie haben gewiß oft unserer gedacht, davon bin ich überzeugt; aber auch ich dachte Ihrer und meines geliebten Rheines nicht weniger, und zwar sehr oft mit Schnsucht nach bessen Anblick. Die Ufer ber Dongu werden noch viel zu thun haben, ehe sie mir jene geliebten Ufer erseten, und ich fürchte, es wird ihnen schwerlich je gelingen. Es mag wohl ein Vorurtheil seyn, aber es ift mir immer, wenn ich die Donau sehe, als erinnerte sie mich an die Türkei, und diese lieb' ich nun einmal nicht, die Erinnerungen des Rheins sind mir lieber. Werde ich ihn je wiederseben, sammt den mir so lieben Bewohnern seiner Ufer? Man fing an mich hier tapfer auszulachen, wegen meiner Borliebe für die Rheinländer, und wird sie nicht glänzend bewährt durch die Erscheinung des naffauischen Regiments? Das schönste, das beste und gutmuthiaste ber feindlichen Armee und meistens aus lauter Abeinländern bestehend. Aber welche Zeiten erleben wir, Freunde! und warum foll ich es läugnen, ich schreibe Euch nur allerlei Unbedeutendes, weil ich immer hoffe, eine Wendung zu finden, Guch von dem zu sprechen. was mir und auch Euch gewiß am meisten am Berzen liegt. Aber wie foll ich davon reden? Wo anfangen oder aufhören? Nur zu wahr ist Alles geworden, was ich immer gegbudet habe. was Ihr und Friedrich mir zur Unthat anrechnetet, es zu ahnden, und was ich endlich aus Mißtrauen gegen mich felbst und im

Vertrauen Eurer bessern Einsicht verwarf.... Auch hier ward, wie Goethe vom Hamlet sagt: eine That auf eine Seele gelegt, die der That nicht gewachsen ist! Die zögernde Natur des Helden versäumt den Moment, und zieht Welten mit in ihr Verderben! Zum erstenmal empfinde ich eine große Traurigkeit darüber, nicht mehr jung zu sehn, um einen andern Welttheil mit meinen Angehörigen zu suchen. Meine Kinder werden es thun, und sie werden das Grab ihrer Mutter in einer Sinöde, von raubenden Barbarenhorden bewohnt, unbesucht zurück lassen.

Den Leuten hier ist zu Muth wie Spielern, die in halbem Rausch alles auf eine letzte Karte gesetzt haben. Berzweiflung und Muthlosigkeit wechseln, und nur gar wenige sind ergeben, und sinden selbst im Unglück Beruhigung und bessernde Tröstung. Könnten wir uns nicht einmal hier wiedersehen? Sie sinden au der Donau jetzt Ihr Baterland auf eben die Art wieder, wie Sie es am Rhein verlassen. Leben Sie wohl, erinnern Sie sich unserer, und empsehlen Sie mich tausendmal den Geschwistern, Freunden und allem, was Theil an uns nimmt.

Elifa, Wittme des Dichters Burger, an Sulpig Boifferec.

Düffeldorf, 21. November 1809.

Roch habe ich von Herrn Böcker, bei welchem ich zweimal vorfuhr, ohne angenommen zu werden, keinen Brief von Ihnen ober Herrn Bertram erhalten. Wie ist das, mein werther Herr Boissere? Ich bin darüber unangenehm betroffen, und bitte um Aufklärung.

In Crefeld habe ich ein dankbares und zahlreiches Auditorium gehabt, 200 Personen waren im Saal versammelt, und einige sehr kluge und wissenschaftliche Männer lernte ich unter ihnen kennen.

Hier lebe ich in einem adelichen Cirkel gesellschaftlich angenehm, nicht wissenschaftlich. Meine Zuhörerzahl war nur 160 Personen, und diese kleine Versammlung fühlte nur zum Theil die Schönheiten der Dichtungen; Herders Legende, die Orakelglocke, die Grazien des Widerspruchs, wurden nur von wenigen verstanden! Evet e's Legende für frivol und gaudirend über den Heiland erkannt! Man bittet mich, auf dem Theater eine Nolle zu geben, denn das Theater ist den Düsseldveren Alles in Allem! Noch ist nichts bestimmt darüber, doch komme ich von Elberfeld, wohin ich morgen frühe reise, bestimmt hieher zurück, und erwarte hier dann am Sonnabend eine Nachricht von wegen des Brieses, in welchem auch meine Stammbuchblättlein eingeschlossen sehn sollten.

In der Familie Jacobi lernte ich die Geheimeräthin Schlosser kennen, die auch Sie und Bertram kennt und schätzt; es ist gar lieblich, wenn man Leute sindet, die auch da erkannten und fühlten, wo es uns wohl war.

Leben Sie zwischen ben herrlichen Zeichnungen des hohen Doms und den himmlischen Gestalten, die in Pracht und Fülle Ihre Zimmer schmücken, fort, und erfreuen Sie mit dem Beschauen derselben noch manches dankbare Herz, wie Sie das meinige erfreuten, das Sie und die Freunde grüßt.

Dorothea Schlegel an Sulpiz Boifferée.

Wien, Fest ber unschuldigen Kinder 1809.

Sein Sie mir endlich wieder gegrüßt, lieber Sulpiz, nach langem Stillschweigen! Die Zeit ist jett so schnellstüßig geworden, daß man nicht Schritt mit ihr zu halten im Stande ist; zwischen einem Posttag und dem andern liegt eine Weltgeschichte, es wird einem zu Sinn, als sähe man geschickte Taschenspielerkünste. Seit ich Ihnen schrieb, war ich einige Monate zu Besth dei Friedrich. Sist ein schönes, reiches Land, und es ließe sich dort so gut, als anderswo eristiren, wenn und wenn und noch eine Menge Wenns, die Sie aber errathen müssen. Sehr oft glaubte ich nicht mehr in Europa zu sehn, besonders auf den Straßen, zwischen schwen häusern, im ellenhohen Koth, den man nicht sich die Mühe gibt, wegzuräumen, umgeben von Turbanen und Kleidungen aller Art; Türken, Griechen, Juden, Wallachen, Croaten, Slavonier, Siebenbürger, Dalmatier, die auf den Straßen, besonders an den Kassechäusern herum sitzen, mit untergeschlagenen

Beinen, und aus sehr ernsthaften Pfeisen rauchend, umgeben von aufgethürmten Bergen, von den großen Wassermelonen, die sehr schön aussehen, auswendig dunkelgrün, inwendig rosensarh, und die Kerne, womit das ganze Fleisch durchspielt ist, ganz schwarz. Diese Melonen sind das gewöhnliche Erfrischungsmittel auch der ärmsten Klasse, denn man kauft sie um wenige Kreuzer. Auch an anderm Obst ist Uebersluß, aber jede Urt nur auf kurze Zeit, wie die Jahreszeit sie eben bringt; keine Urt von Cultur, wodurch man ihre Neise früher herbei zieht, oder ihre Dauer verlängert. Sine Begetation, die den Orient verkündet, unbeschreiblich leicht könnte das ganze Land zu einem herrlichen Garten gemacht werden, aber aber. Nun auch diese Aber müssen Sie errathen, wie jene Wenns.

Die Donauufer, welch' ganz andere Empfindung flößten sie mir ein, als die unvergeßlichen User des Rheims; wenn hier uns die vergangene Größe mit aller Wehmuth der Erinnerung anspricht, und wir die Gegenwart bald vergessen, bald würdigen, oder doch gelassener zu ertragen lernen; so bietet sie dort nur Verwirrung, während die Vergangenheit tartarisch wild aus den Ueberresten jener rohen Krast hervorblicht, die das Land beherrschte, ohne es zu bilden, auch die Zusunft bietet noch keine nahe Nettung, wir können dort am allerwenigsten uns irgend eine glückliche Wendung träumen, deren Weg nicht über Zerstörung ginge. Um Tage aller Seelen sam ich allein wieder zurück, Friedrich ist erst seit acht Tagen zurück.

Ihren liebenswürdigen Brief, den ich hier vorsand, beantwortete ich nicht früher, weil ich gern vorher die Aufträge besorgen wollte, die Sie mir darin gegeben hatten; es ist mir zum Theil gelungen, das Verlangte herbei zu schaffen. Sie erhalten die Beschreibung der Stephanskirche mit den dazu gehörigen Rupsern, und noch außerdem so viele Kupserstiche des Thurms, als sich austreiben ließen, das sehr große Blatt, welches bei Artaria herauskam, ausgenommen, weil Sie es schon besitzen. Bon der innern Kirche habe ich noch keine Abbildung sinden können. Auch ist kein Grundriß zu haben; an Mühe und Nachsorschung ließ ich es nicht sehlen; doch habe ich das Versprechen vom Fürsten Salm, der selber Liebhaber und Sammler von architektonischen Merkwürdigkeiten ist, daß er mir seinen Grundriß, den er auf

einem seiner Landgüter liegen hat, hervorsuchen, und für mich copiren lassen will, wenn es ihm nicht gelingt, einen neuen bavon aufnehmen zu laffen. Als ich erfuhr, daß der Fürst eine Münze suche, welche die Tyroler in diesem Jahr schlagen ließen, und ich biefe Münze besaß, so habe ich sie ihm gegeben, in der Absicht, daß er sich meines Gesuchs besto eifriger annehmen würde, auch hat er wirklich sehr gerührt über mein Opfer (benn diese Münze ift rar), mich hoch und theuer versichert, daß ich nicht lange darauf warten folle. Fürst Salm ift ein vortrefflicher Mann, und sein gegebenes Fürstenwort nicht zu verachten, allein man übereilt sich hier so wenig, wie an irgend einer alten Reichsstadt sonst. Ferner erhalten Sie den vollständigen Katalog der faiserlichen Bilder: gallerie in Belvedere, von Mecheln herausgegeben. Ich habe mir alle Mühe gegeben, den Direktor Füger zu bewegen, daß er mir biejenigen Stücke bezeichne, welche bie Sieger mitgeschleppt haben, aber baran ift gar nicht zu benten. Man barf überhaupt mit dem Bortrefflichen nicht gar viel von diesem Ereigniß reden, denn es ift einzig die Schuld seiner Nachläffigkeit und seiner Richt: achtung der altdeutschen Gemälde, wodurch diese Schätze in die Bande der Feinde geriethen; nun er sieht, welchen Werth dieser darauf legt, stellt er sich höchst empfindlich gefrankt und betrübt, wenn die Rede davon ift. Diese Bartheit des edlen Füger ift vollends ber Gipfel ber Thorheit, nachdem durch seine Schuld alles verloren ward. Zulett finden Gie in dem Baket noch fo allerlei, was Ihnen vielleicht angenehm ift zu sehen. Was möchte ich Ihnen nur nicht alles gern für Schönes sagen, erstlich über Ihr Treiben und Ihre Arbeiten, und bann, daß Gie bie Liebens: würdigkeit hatten, es mir mitzutheilen. Wie lebhaft riefen Sie mir unfer Köln, den Dom, ja Ihr Haus und fogar Ihr Zimmer und Ihren Tisch ins Gedächtniß zurud, ich sah Ihre Arbeiten mit Augen; welche Erfrischung gewährte mir Ihr ganzer Brief, gerade als ich aus Ungarn kam, wo ich so gar nichts ähnliches gehört ober gesehen, wo man sich täglich und stündlich mit den traurigsten Folgen der unglücklichsten Begebenheit martern laffen mußte. Noch muß ich Ihnen dafür danken, daß Sie mich in jenem Moment erinnerten, daß es noch Denkmäler und Runft: sachen gibt, und daß man sich beim Anblid ber Thurme, Spitchen, Rapitälchen und Säulchen wieder erholen barf, wenn man von

Allem, was die Welt jetzt groß nennt, ist zerdrückt und zerstört worden. Der Zufall, daß Ihre drei Künstler, die sich mit dem Riesendom beschäftigen, klein und ausgewachsen sind, ist wunder-lich genug. Philosophisch diese Erscheinung zu deducten, sollte wohl ziemlich schwer seyn, auch mit dem größten Scharssinn in Aufsindung aller Beziehungen. Symbolisch sie zu erklären, wird schon leichter, und moralisch läßt sich vollends gar vieles darüber reden. Lassen wir aber die armen Zwerggestalten, ich rede wie Sie wissen, nicht gern darüber, am Ende sehlt es wohl Niemand an einem Auswuchs, desto ärger, wenn wir ihn innerlich tragen müssen, wo er oft wie eine Blase auf die Oberstäche treten kann, ehe wir uns dessen versehen. Wie viel möchte ich aber darum schenken, wenn ich Sie in dieser abenteuerlichen Begleitung könnte unter und an den hohen Säulen herum gehen sehen!

Wenn Sie uns wieder schreiben, melden Sie uns doch, was das für ein Ernst Friedrich Flemming ist, welcher im vergangenen Sommer in Westphalen als ein Anhänger Schills ist füsilirt worden? Es wird doch nimmermehr unser bekannter Flemming aus Neiße seyn. Gott empsohlen, lieber Sulpiz, und wäre es auch wahr, daß wir Nb. von jeher in Zank und Widerspruch gestanden hätten, wie Sie mir so hart vorwersen, so höre ich doch nie auf Ihre Freundin zu sehn. Von Ihnen wollte man ein Gerücht verbreiten, als wäre jene Quelle zu Ems nicht bloß eine Gesundheit bringende für Sie gewesen, sondern eine Quelle der Liebe, wenigstens auf keinen Fall eine Quelle der Langenweile. Doch sind alle diese Sagen so unbestimmt und dunkel geblieben, daß sie für mich nur Mythen bleiben, bis Sie selbst mich aufstlären. Ich wünschte nur, Sie wären hier und kennten meine Rina.

Engebuch.

Fuchs und Walzer arbeiteten im December 1809 in der Domfafristei steißig an der Berstellung des großen Altarblattes aus der Rathskapelle. Um 4. December hatten Klespe und Wittgenstein, als sie Abends bei mir die Domzeichnungen sahen,

meinen Vitten Gehör gegeben, und mein Bruder Vernhard unterstützte mich redlich in der Ausstührung. Durch ihn geschah es, daß das Bild aus seiner dunkeln Gesangenschaft von der ehemaligen Rentkammer befreit und nach dem Dom getragen wurde. 1810 am Sonntag nach Dreikönig hatte ich die Freude, den alten Schatz in seiner neuen Herrlichkeit im Dom glänzen und alle Welt zur Andacht und Bewunderung hinreißen zu sehen; es war mir eine der größten Freuden, die ich je empfunden!

Friedrich Schlegel an Sulpig Boifferée.

Wien, 10. Januar 1810.

Geliebter Sulpig, nachdem ich wieder freier athmen konnte, hatte ich nichts Angelegeneres zu wünschen gewußt, als recht umständliche Nachricht von Ihnen. Sie sind durch Ihren liebens: würdigen Brief an meine Frau meinen Wünschen zuvor gekommen. Ich fann Ihnen nicht genug fagen, wie fehr ich mich über Ihre Runftthätigkeit freue, und mit welcher Begierbe ich ben erften Zeichen und Wundern davon entgegen sehe. Noch oft erinnere ich mich an den Kauf jenes ersten (an Nachfolgern so fruchtbaren) Bildes auf dem Neumarkt, und an meine Prophezeihung, die damals noch wenig Glauben fand und jest schon so glorreich in Erfüllung geht. Einmal in meinem Leben war ich also doch ein vorwärts gekehrter Prophet! Uebrigens läßt sich nicht leicht eine verschiedenere Lebensweise erdenken als die, welche wir Beide in ben letzten Monaten geführt; während ich mich im Staube bes Krieges umber trieb, ober im Waffenstillstand noch ungeduldiger auf Entscheidung wartete, waren Gie auf das Angenehmste und Ruhigste damit beschäftigt, jenes bekannte kleine Kunftungeziefer, Fuchs genannt, in ben innern Theilen bes alten Gebäudes herum friechen zu machen, um rubige Zeichnungen nach ben Vorarbeiten jenes Bewürmes zu entwerfen! Gern möchte ich Ihnen wenig: stens aus der Zeit der letten vier Monate meines Aufenthalts in Ungarn einige Beiträge und Nahrung für Ihre Runftlieb: haberei liefern. Aber leider war der Stoff nicht fehr reichhaltig. Zwar gibt es auch in Ungarn, ungeachtet ber Berftörung ber

Türken, welche meist nur einige leichtsinnige Moscheen ober übwige Bäder gurudaelaffen baben, manche gothische Rirden und Thurme, besonders in ben nördlichen von Deutschen gestifteten Städten, und por allen icheinen sich meine alten Landsleute, die Sachsen in Siebenbürgen, durch einen ähnlichen Runftfleiß wie in den Niederlanden noch bis auf den heutigen Tag auszuzeichnen. Rur in den Gegenden, wo ich war, gab es unglücklicherweise nichts von bergleichen Denkmalen. Was ich Ihnen etwa zu sehen wünschte, ware eine acht griechische Rirche, weil die Verschiedenheit von der fatholischen Ginrichtung viel zur Erklärung bes alten gräeisirenden Styls in ber Malerei beiträgt. Das Mufterium wird im griechischen Ritus im Berborgenen gefeiert; die Flügelthüren eröffnen sich nur zweimal, wo alsbann ber Briefter hervortritt und bem Volke das Hochwürdiaste zeigt. Was also in den katholischen Rirchen ber Chor und Hochaltar ift, bas ist hier ein gang abgesondertes und verborgenes Allerheiligstes. Die äußere Rirche ift nicht anders wie ein anderer Bolksversammlungssaal eingerichtet, nur ift diejenige Wand, auf welche die Augen aller bem Gottesdienst beiwohnenden gerichtet find, und welche den verborgenen Raum, wo die Messe gehalten wird, verdedt, von oben bis unten mit (länglichten oder vieredigten, immer aber symmetrischen von gleider Größe) Gemälden angefüllt; gleichsam wie ein mit Sieroglyphen bedeckter Teppich, welcher das Allerheiliaste verhüllt und absondert. Dieses scheint mir auf die äußere Einrichtung ber gräcifirenden Gemälde viel Einfluß zu haben. Um ähnlichsten mit dieser griechischen fand ich die Einrichtung der alten Rirche zu Karlstein in Böhmen.

Daß ich mir in Ungarn Geschichte, Sprache und Poesse bes Landes nach meiner Weise zu Gemüthe gezogen, können Sie sich leicht denken. Wie soll ich Ihnen nur die Lage von Osen, oder wie es sonst hieß, Eyilburg, wo ich so lange hausen und harren mußte, schildern? Wenn die Menschenkunst nur etwas dazu thun wollte, so wäre es vielleicht die schönste Stadt in Europa, wenigstens von allen an einem Fluß gelegenen. Die dasige Donau denken Sie sich wie einen wild gewordenen größern mächtizgeren Ahein. Und so ist auch die Gegend, kühn und groß, die Rheingegenden sind dagegen wie von Meuschenhänden und Menschenwiß gemacht Denn übrigens dort in Ungarn, so herrlich

auch die Natur ist, mußten mir doch unzähligemal die bedenklichen Worte unseres trefflichen Wallraf einfallen: "Schmitz, wir sind noch ein wenig roh, wir mussen uns bilden."

Auch über das Nibelungen-Lied habe ich in den ungarischen Chroniken manchen Aufschluß gefunden und din immer gewisser überzeugt, daß Heinrich v. Ofterdingen hier in Desterreich dasselbe gedichtet hat.

Daß Schelling gegen mich geschrieben hat, werden Sie wohl schon wissen, wahrscheinlich besser, als ich es weiß. Denn mir gelang es noch nicht, dieser Schrift habhaft zu werden. Ich erwähne dessen nur, um Sie nebst den andern beiden theuern Freunden um verdoppelte Behutsamkeit zu bitten, in Rücksicht auf das anvertraute kostbare Gut meiner Philosophie. Zwar was die Kritik der Systeme oder Moral und eigentliche Religionslehre betrifft, so ist dabei keine Gesährde, und können richtige Grundsähe und gute Gesinnungen nicht genug verbreitet werden. Undersaber ist es mit den Ideen über die Ratur und ihr Verhältniß zur Gottheit. Dieses sind im Grunde doch nur Geheimnisse der höhern Poesie, welche den Menschenkindern zu wissen nicht von Röthen sind.

Ich muß Ihnen nur sagen, daß seit dem Waffenstillstand sich eine unbeschreibliche Sehnsucht nach meiner Bibliothek bei mir geregt hat. Was hätte ich nicht darum gegeben, um gleich meinen S. Bonaventura, Thomas, Tauler und einige andere bei mir haben zu können! Ich habe in dieser Rücksicht eine Menge Bitten an Sie. Vor allen Dingen verwahren Sie mir nur diesen Schat, als ob es Gold wäre, oder was bei Ihnen noch mehr gilt, als ob es alte Gemälde wären.

Was die Bücher betrifft, deren Versendung bis zum Frühjahr ausgesetzt bleiben muß, so habe ich auch noch einige Bitten an Sie: 1) mir vor allen Dingen den Rupertus Tuitiensis zu verschaffen, Wallraf hat ihn mir abzulassen versprochen. Er kann sich aber dagegen von historischen Werken oder sonst aus meinen Büchern aussuchen, was er nur immer will. Es ist mir an dem Rupertus der ältern deutschen Philosophie wegen unendlich viel gelegen. 2) Wenn Sie etwa zufällig einmal den Pater Renner sehen sollten, so fragen Sie ihn doch, nebst den herzlichsten Grüßen, nach einem geistlichen Buche von Henricus Suso, das ich einmal

von ihm gehabt. Freilich ift es nur die lateinische Uebersetzung. In Ermanglung des deutschen Originals aber (das vielleicht gar nicht mehr existirt), würde mir auch diese sehr willkommen sehn. Nur sehen Sie dahin, daß der gute Mann sich nicht etwa meinetwegen eines Werkes beraubt, das er ungern entbehrt. Vielleicht sindet sich auch unter meinen Büchern eins oder das andere, was weniger selten ist und was er zum Ersat dasur nähme. Der alten deutschen Philosophie habe ich mir nun einmal vorgenommen,

recht gründlich zu Leibe zu gehen.

Bei dem sehr bald bevorstehenden neuen Abbrucke meiner Runftbeschreibungen wünschte ich, obwohl ich Ihnen die weitere Ausführung der altdeutschen Runftgeschichte nun mit Freuden überlasse, bennoch zu bem über kölnische Gemälde zuerst Gesagten noch Einiges, so viel es aus der Erinnerung möglich ist, hinzuzufügen, wozu ich mir Ihre Hülfe erbitte; wie wir bieß, glaube ich, auch schon früher einmal verabredet haben. Ich begehre weiter nichts als ein Verzeichniß ber zwölf bis zwanzig Gemälde, von benen Sie selbst wissen, daß sie mir die liebsten und merkwürdigsten waren, mit Angabe ber Dimensionen, bes Gegenstandes, ber einzelnen Figuren, der Jahreszahl, wo dergleichen sich findet, damit ich keine materiellen Irrthümer begehe und dann versuche, über einige biefer Gemälbe, die mir noch gang gegenwärtig vor Augen stehen, Giniges vorläufig zu jenen ältern Bemerkungen binzugufügen, im Uebrigen aber die Welt wegen ber fernern an Sie verweise.

Schreiben Sie mir boch etwas ausstührlich, was Bertram macht und treibt. Hätte er nur seinen Plan, ein katholisches Festjahr zu schreiben, ausgeführt! Ich habe noch oft daran densten müssen. Es wäre für die Kunst und auch überhaupt eines der nothwendigsten und wichtigsten Werke.

Es wird hier eine Zeitschrift erscheinen, beren größere Hälfte literarisch sehn und unter meiner Leitung stehen wird. Ich glaube, wir sollten sie nuben zur Berbreitung altbeutscher Kunftgeschichte.

Schiden Sie mir wenigstens bafür eine recht ausführliche, vorläusige Anzeige Ihres Werfes über ben Dom, und schreiben Sie mir überhaupt recht fleißig. Es kann zu allem Guten führen. Ich muß auch noch immer auf den Wunsch zurückkommen, Sie einmal hier zu sehen. Ich sehne mich oft recht herzlich nach Ihrem

und überhaupt der heiligen drei Kölner Umgang und Gespräch Am heiligen Dreikönigsabend wurde ihrer Aller, besonders aber auch Melchiors viel gedacht. Jetzt sind freilich die Umstände nicht von der Art, daß man einen Freund einladen möchte. Indessen vieles Interessante bleibt ungestört. So würde es wenigstens unser Umgang und Gespräch sehn. Und bald werden auch die noch sichtbaren Spuren des Krieges vollends verschwunden sehn.

Die herzlichsten, besten, angelegentlichsten Grüße an Bertram, Melchior, Walkraf, Ihre Familie, meine Bekannten und Allen, die sich meiner erinnern.

Friedrich Schlegel an Sulpig Boifferée.

Wien, 30. März 1810.

Mein geliebter Sulpiz, ich habe recht oft an Sie gedacht, mich zu Ihnen oder vielmehr Sie zu mir gewünscht. Noch ehe Ihr Brief fam, hatten wir den Tag der heiligen drei Rölner mit Erinnerung der alten Zeiten und mit Andacht für die Beimath am Rheine gefeiert. Aber wie groß war nicht unsere Freude über bas Siegesfest ber Runft im Dome, wie Sie es uns fo schön beschrieben haben. Mehr als das noch, geliebter Sulpiz, freute mich Ihr freundschaftliches Undenken aus Seidelberg. Sie unsere Freundschaft immer nur unter die unvergänglichen Büter des Lebens und zweifeln Sie nicht wegen meines strafbaren Schweigens. Mich hat Ihr liebevolles Andenken recht in der Seele erfreut. Meine Vorlefungen haben mich fehr angestrenat beschäftigt; die Liebe zur Sache konnte diegmal nur im Rampf erscheinen, da ich noch keinen Winter so fehr an meiner Gesundheit gelitten habe, als den vergangenen. Noch jett leide ich an einem fürchterlichen Krampfhusten, der selbst im Frühjahr nicht weichen will. Aber noch mehr als alles dieß hat mich eine dritte Urfache am Schreiben verhindert und zu allem Freien und Freundschaftlichen unfähig gemacht. Es hat sich aus jener Kränklichkeit und so vielem Andern zusammen ein anderes Uebel erzeugt, eine tiefe Verstimmung, der ich seit Monaten noch nicht Meister werden fann, ein tückischer innerer Gram, von dem ich Ihnen keine ganz

bestimmte Ursache zu nennen weiß, denn jede einzeln genannt, wäre nicht die rechte. Bielleicht ist es jenes gemeine Uebel, was man Spleen nennt, und ich begreise nun, daß es eine Krankheit werden fann. Am Ende wird sich das auch dießmal wohl wie ehedem im Gesang auslösen. Aber schon ist, wie die Leute sagen, Frühjahr und noch will sich das Uebel nicht erweichen. Doch fühle ich von Zeit zu Zeit schon Annäherung von Traurigkeit, schmeichlerische Boten himmlischer Klage.

"Das strenge Herz, es fühlt sich mild und weich."

Gestehen Sie indessen, daß Ihr alter Freund es sich auf sehr verschiedene Weise in der Welt sauer werden läßt. Denn etwas Entfernteres läßt sich wohl nicht benken als meine lette Vorlesung über Logif für Schmit (ber fich bilden muß) und junge Conforten in Köln und bann meine jetigen. Es war mir boch bei bem Unfang etwas bang, ba ich an zwanzig Bergoginnen und Fürftinnen auf ber Lifte hatte. Indessen ift ber Ernft, ber bier unter bem ersten Stande berricht, selten und gewiß sehr achtungswerth. Unter benen, die bis zulett ausharrten und nie fehlten, war auch ber Gerzog von Württemberg (Bruder bes Königs) und die junge Ich hatte 162 Subscribenten, außer ben Kürstin Liechtenstein. Freibillets. Meußerlich geht mir's überhaupt fehr gut, aber es fehlt mir boch viel. Möchte ich Sie (wo ich Bertram und Meldior auch mit einverstehe als untheilbare Dreieinheit) nur einmal wiedersehen. Dieß wurde mich vielleicht am besten heilen! Meine Vorlesungen will ich nun gleich drucken laffen. Außerdem gebe ich mich hier sehr mit dem Theater ab, wovon die Wirkungen auch zur rechten Zeit sichtbar werden sollen. Wie romantisch wir bier gefinnt, fonnen Sie ichon baraus seben, bag wir außer Macbeth und Braut von Messina auch den ganzen allheilen Camont von Goethe und dieser Tage auch den Tell geben.

Herzlich danke ich Ihnen für die mich oder vielmehr den Gang des Zeitgeistes und die Philosophie betreffende Mittheilung. Mir ist es eigentlich sehr lieb, daß die sämmtlichen Herren Zwerge sich förmlich gegen mich erklären, die Täuschung hat lange genug gedauert. Noch mehr freut es mich, daß sie sich nun ganz zum Pantheismus bekennen; bisher war es allerdings mit dem Pantheismus in Deutschland wie ehedem mit dem Judesehn in

Portugal, ein offenbar Gebeimniß, in dem jeder fast befangen Die Note von Görres ist übrigens noch manierlich genug. Aber hilf Himmel, wie erbärmlich übrigens. Ich glaube es gern, daß der liebe Gott auch das Bose hervorzubringen hinreichenden Gleichmuth und allerlei Gelüste in sich spüren möchte, wenn er so universell wäre wie Görres und so grämlich wie Arnim. fürchte aber fehr, daß er viel einseitiger febn mag als bie herrlichen Herren denken. Und dann jenes - "Sünde, die ohne ihn durch den Trotz eine frem de Gewalt geworden" - ba hat er das Christenthum und mich aleich trefflich verstanden. denke mir die Zeit nicht sehr entfernt, wo ich die sammtlichen Infekten des Tages einmal zum Gegenstand eines rhetorischen Feuerrades machen werde; ich sammle nur noch. Aber die Heidelberger Sahrbücher find mir dazu zu tief gefunken; es ift doch in der That bes gemeinen Schundes gar zu viel, bes Ausgezeichneten (auch bas Verrückte mitgerechnet) allzu wenig. Die Recension meiner Gedichte hat mich gleich an Arnim erinnert; für den ist sie auch schon aut, aber an sich habe ich sie boch etwas schwachmatisch gefunden.

Seben Sie nur übrigens mit freundschaftlichem Grugen bei biesen Berren nicht sparsam, so wie Sie es für gut finden. Creuzers Werke nehme ich mit vielem Dank an, ich hatte mir es obnebin bei Zimmer in Leipzig bestellt. Wilken sagen Sie nur, daß wir seine deutsche Sistorie bis jest hier mit großem Beifall gelesen und vernommen haben; er soll nur machen, daß wir bald die Fortsetzung erhalten. Dergleichen Werke finden hier ein großes Bublifum; dagegen ift Schelling, der Unvergängliche, hier faum bem Namen nach befannt. Ich bitte Gie baber, mir ben Titel des Buches, worin er mich angegriffen hat, genau zu melden, damit ich mir nicht etwa ein falsches kommen lasse. Denn kommen laffen muß ich mir es, um es zu lesen, ba es sonst schwerlich noch in dem öfterreichischen Staat vorhanden ift. Daß Daub noch am buldsamsten gegen meinen Untipantheismus ist, wundert mich fast, da er doch sonst von der + o Drehwuth nicht wenig befallen schien. Rönnen Sie mir nicht fagen, wer Diens Naturphilosophie in diesem Jahrgang recensirt hat?

Die beste Gelegenheit, jene mancherlei Neckereien zu beantworten, wäre wohl eine zweite Ausgabe des Werkes über Indien. Lieber Sulviz, den ganzen Transport, Koffer mit Bücher 2c. schicken Sie nur unverzüglich, damit der Sommer nicht versäumt wird, melden Sie mir aber den Abgang, ungefähre Ankunft und Kosten im Voraus. Dem ungeachtet es mir bis jetzt an Papiers geld noch nicht gesehlt hat, so steigt doch jede Ausgabe im reellen Silberwerth hier so an, daß es gut ist, wenn ich es vorher weiß. Es ist die äußerste Zeit zu schließen, ich schreibe nächstens wieder.

Engebuch.

Nachdem Fuchs für mich den Längenaufriß und die Thürme vom Dom vollendet hatte, auch Schauß endlich den Grundriß zu Stande gebracht, reisten wir in der ersten Hälfte des März von Köln ab und blieben von Josephustag bis zu Ende des Monats in Frankfurt, wo ich dem Fürst-Primas die Domzeichnungen zeigen mußte. Um 31. Merz zogen wir in Heidelberg ein.

Dorothea Schlegel an Sulpiz Boifferée in Heidelberg.

Wien, 30. Mai 1810.

Freilich leben wir noch, liebster Sulpiz, und haben Ihnen auch recht oft und viel geschrieben, nämlich so wie wir Bücher schreiben: in Gedanken; woran wir selber eine große Freude haben, wovon aber die Welt so wenig als unsere Freunde irgend eine Notiz nehmen! — Ich denke tausendmal, unzähligemal mit einer recht rührenden Schnsucht an Sie, an Ihre vortrefflichen Arbeiten, die Ihnen vielleicht eine bessere Nachwelt würdiger lohnen und danken wird; an Ihre Gemälde, und an Heidelberg mit seiner wunderschönen Lage, wovon mir so viel Gutes ist gerühmt worden! Wenn Sie sich meiner noch erinnern, so werden Sie sich wohl vorstellen, wie ich mich aus der Hauptstadt hinweg sehne und mit meinen Gedanken herumschweise; dann lasse ich sie in Sachsen und seine sie weisen Beschreibung Ihres seizen Ausenthalts machten, mit einem rechten Wohlgefallen in dem herrlichen Kreise der Freunde,

mitten unter den Knnstschäßen des Alterthums und der Umgebung der schönen Gegend am Neckar verweilen. — Dann fühle ich es wieder lebhafter, was Jphigenia im Goethe sagt: und es gewöhnt sich nicht mein Geist hierher! — Deshalb sollen Sie aber doch nicht glauben, daß ich misvergnügt hier bin; nein, das nicht; es geht uns gut, und ubi dene 2c. — dem Leben in den Hauptskädten din und bleibe ich aber feind; nie werde ich mich einheimisch hier machen.

Die Borlesung ist glücklich und ehrenvoll vollendet; in den lettern ward Friedrich von einem fehr qualenden Krampfhuften befallen, der ihn noch nicht verlaffen hat, überhaupt ist seine Gesundheit nicht gut, und ftort ihn sehr an der so nothwendigen Thätigfeit. Alle bieje Gegner, mein lieber Gulpig, und bieje Streitsuchenden, sie würden verstummen muffen, wenn er es in feiner Gewalt hatte, mehrere Werke schnell auf einander folgen Gines Beffern überzeugen ober befehren wird fie nichts, da das vortreffliche Werk über Indien es nicht vermochte: wem hier, wem jett die Schuppen nicht von den Augen fallen! -Also ist nichts zu thun, als die Schläge so dicht auf einander fallen zu laffen, daß die Funken herausspringen, und fie keine Beit finden fich zu erholen, dazu aber kennen Sie unfern Freund ju gut, bagu ift er nicht gemacht. Doch hierüber wollte ich Ihnen eigentlich gar nichts schreiben. — Wie oft wünschte ich in ber Borlesung die Rölner Freunde doch dabei zu sehen, und bei ben gelungensten, treffenoften Stellen ihnen bie Bufriedenheit auseben zu können. Welch ein angenehmes Brummen wurde von Bertrams Lippen erschollen sehn, hätte er alle die brillanten Equipagen auf dem Josephsplatz, und die bunten Laquaien und Jäger mit ellenhoben Federn auf den Treppen gesehen. — Von meinem Bruder habe ich gehört, daß er mit seiner Frau durch Röln gereist ift. und daß meiner Schwägerin bort unsere Zimmer wie ein Beiligthum gezeigt worden jeven. - Daran erfannte ich zu meiner nicht geringen Freude unfere Freunde! — Savignys find hier, und Bettina Brentano, die fich wunderbar auszeichnen foll burch gegen den Simmel geschlagene Augen, und altreutsche oder flandrische Tracht. Sehen werde ich sie nicht, da wir in ein paar Tagen in die Vorstadt ziehen, um dem Prater und den Donaubadern nahe zu sehn. Geld braucht man hier wie - Papier! Ich möchte

gern wissen, wenn wir denn endlich so viel haben werden, als wir brauchen, doch geht es leidlich.

Schwerlich, lieber Sulpiz, werden Sie von allen den Urtheilen und Kennern und vornehmen Minen einen Beifall vernehmen, oder ein Wort, das so viel werth wäre, wie die Empfindung der einfältigen Leute in Köln, die ein Baterunser vor dem neu ausgerichteten Bilde im Dom beteten, für den Künstler und auch wohl für die treuen Kämpfer, die es aus dem Staube der Bergessenheit gezogen und es der verdienten Berehrung wieder gegeben hatten! Wie rührte mich diese Beschreibung! Undesschreiblich lieb war uns überhaupt Ihr ganzer Brief über diese glorreiche Auserstehung des herrlichen Werks, und meine Seele weilt seitdem noch öfterer im Dom vor diesen Bilde; Sie haben es so herrlich und deutlich beschrieben, daß ich ganz genau weiß, wo es hängt, und sogar wie es beleuchtet sehn muß.

Und nun muß ich Ihnen auch erzählen, daß Philipp seit einigen Wochen bei uns ift. Er ift ftill, gut, fanft und boch lebhaft, er ist gesund, recht groß, und ziemlich stark. Er hat in Dresten vortrefflich zeichnen gelernt, und seine Lehrer sind überaus mit ihm zufrieden. Er würde, wenn er sich in diese leichtfertige Manier hier hereingeben wollte, sehr bald unter die ausgezeichneten gezählt werben können, aber er will es nicht, und gebenkt zu seinem ernsten, strengen Mathäi nach Dresben gurudgugeben, um bei ihm malen gu lernen. Das ift mir febr lieb, des ernsten Vorsates und Fleißes willen, ob übrigens ein wirklicher Künftler aus ihm werden soll, das lenke Gott! hoffen dürfen wir vieles, alles; ob aber auch eine Wiederbelebung der Runft? bas wage ich boch nicht zu hoffen. Fürs erfte ist bieser Ernst gut, wenn es auch nur eine Liebhaberei wäre, die ihn von manden verderblichen Thorheiten einer müßigen Jugend ablenkt. Er ift brav, mein Philipp, gefühlvoll und ohne Pedanterie.

Leben Sie wohl, Sulpiz unser — Seid herzlich gegrüßt alle Drei.

Friedrich Schlegel an Sulpiz Boifferec in Beidelberg.

Wien, 7. August 1810.

Geliebter Sulpiz, ich erhalte so eben Ihren Brief aus Baden-Baden und eile, um Ihnen die Versicherung zu geben, daß Ihr Auftrag wegen des Grundrisses vom Kölner Dom baldmöglichst erfüllt werden soll. Nur denken Sie nicht etwa, daß es vergessen seh, wenn nicht gleich in den nachsten acht Tagen Antwort erfolgt; denn in manchen Dingen geht es hier auch sein gemächlich zu wie in der hilligen Stadt Köllen. Vorläusig habe ich heute schon so viel in Ersahrung gebracht, daß die ganze Erbschaft an den Erzherzog Maximilian (Bruder der Kaiserin) gefallen, in dessen Besits also auch wahrscheinlich die Vibliothef gesommen ist.

Mit meiner Gesundheit geht es wieder etwas besser; ich sange an, wieder arbeiten zu können, welches stets zu wollen und nicht zu vermögen mein Hauptleiten war. Was Sie mir von Tieck und seinem Zustande schreiben, thut mir von neuem leid. Welche herrliche Kräfte sind hier verloren gegangen! Grüßen Sie ihn von mir und geben Sie mir fernere Nachrichten von seinen Arbeiten. — Unsern guten Klinger haben wir vor wenigen Tagen zu Grabe getragen. Ganz so schnell hatte er selbst, glaube ich, sein Ende nicht vermuthet; er war noch wenige Stunden vor seinem Tode, da ich ihn noch sah und sprach, bei voller Besonnenheit.

Die Indica sind vor einiger Zeit richtig angekommen. Die altdeutschen Gedichte kann ich Ihnen unmöglich überlassen; hier ist bergleichen äußerst selten, dort können Sie sie überall sinden. Dazu kommt, daß ich mir bei dem Nibelungenliede und auch sonst allerlei Zeichen gemacht, die mir wichtig sind. Ja, da ich das Buch mehr als jemals zu allem, was ich jetzt treibe und was mir irgend lieb ist, bedarf, so wünschte ich es recht bald zu erhalten, daß es noch vor dem Winter hier ankäme.

Das Unternehmen von hundeshagen werde ich in der literarischen Beilage des österreichischen Beobachters aufs Beste bekannt machen. Sie haben Recht, man muß auf alle Beise vorarbeiten, und die Empfänglichkeit des Publikums für deutsche Alterthümer und Kunst auf alle Art zu erregen und zu entwickeln suchen. Schreiben Sie mir nur ja alles, was dahin einschlägt;

ich will das meinige mit beitragen, so wenig bearbeitet auch der nächste Boden noch ist. Was Sie mir über Literatur schreiben, war mir an sich sehr lieb, aber jetzt auch in dieser Beziehung, da ich gleichsam verpstichtet bin, mit der Zeit Schritt zu halten und von dem allem au kait zu sehn. Ich kann das sehr brauchen, es trägt auch wohl einmal noch spätere Frucht als die des Augenblicks. Fahren Sie ja fort damit, und denken Sie sich als einen Bundesgenossen des österreichischen Beobachters, dem es obliegt, von aller neudeutschen Verirrung von Zeit zu Zeit anmuthige Berichte zu erstatten. Die Mythologie von Görres habe ich mir kommen lassen; die Symbolik von Creuzer, die mir viel

lieber gewesen wäre, habe ich aber nicht erhalten.

Liebster Freund, über meine Bunsche und Borschläge muß ich mir vorbehalten, einen ausführlichen Brief zu schreiben. Geben Sie nur bald Nachricht von fich, vor allem, wo fie benn ferner von Baben aus hinwandern werden, damit ich Sie nicht verliere. Möchten Ihre Wanderjahre Sie boch recht bald auch nach Wien führen; recht glücklich würden wir bamit febn. Rechnen Sie darauf, daß ich Ihnen, so wie ich mich wieder gesunder fühle, recht fleißig und eifrig schreiben werbe. Die Geschichte von bem beidnischen alten Herrn und seinem verbissenen Lob hat mich sehr ergött. — Möchten Sie mir nur beffere Nachrichten von Bertram gegeben haben. Ich glaube, wenn er fich entschließen könnte, thätig zu seyn, würde es ihn am besten heilen. Co eine philosophische Liturgie, ein Festjahr, wie er es einmal im Sinne hatte, ware boch mit das Beste, was man jett für die Kunft und das Zeitalter thun konnte. Aber freilich fest die Thätigkeit die Gesundheit schon voraus, und so geräth man bier boch mit seinem leidigen Fleisch und Blut in ben bekannten Dreher bes Ibeellen und Reellen.

Wegen des Aufrisses von St. Stephan hat meine Frau keine Schuld; der Fürst Salm ist halt ein Wiener, das heißt in Rücksicht auf solche Versprechungen ungefähr eben so viel als ein Rölner. Die Ursache, warum ich Ihnen heute nicht über die Gemälde schreibe, ist, weil ich mich dazu ruhig sammeln nuß. Meine Frau und Philipp grüßen schönstens. Der letzte ist ein langes, langes Kerlchen geworden, fast einen Kopf größer wie ich. Vis jetzt zeichnete er bloß; er hat einen gründlichen Meister

gehabt und hat ein überaus scharfes und glückliches Auge. Man muß nun sehen, was es weiter gibt. — Welche Freude für mich würde es sehn, Such einmal in vereinter Dreiheit hier zu sehen! Sie nüffen denn doch Wien durchaus einmal sehen.

Dorothea Schlegel an Sulpiz Boifferéc.

Wien, 15. August 1810.

Freund Best wird Ihnen erzählt haben, daß beide Söhne noch hier find; jede Freude aber muß bald enden; Philipp denkt bald wieder Wien zu verlassen und nach Dresden zu seinem Meister zurück zu geben, wir können ihn nicht davon zurückhalten, benn für die Kunft ist in Wien gar wenig zu holen, allein es ift uns fehr leid, ihn sobald wieder von uns laffen zu muffen! Johann der (Aelteste) wird länger bei uns bleiben, hoffen wir, weil er noch keinen rechten Entschluß gefaßt hat, ob er sich nach Italien oder Baris wenden foll; Johann malt bereits. — Ueber Alles bin ich begierig, Ihre Arbeiten zu seben; mir ahndet, als würde dieses Ihr Werk vielleicht das einzige Große seyn, was zu unserer Zeit vollendet wird! Der alte Got verdiente es keineswegs, es zu feben, bevor es uns andern vergönnt war; feine Beurtheilung dieses herrlichen Werks ist seine eigene Verurtheilung. Mein Cohn Johann hat in Berlin die Bekanntschaft eines Architekten Namens Schinkel gemacht, von dem er uns einige erfundene architektonische Zeichnungen mitgebracht hat, die recht tieffinnig und fehr ausgeführt find; Johann meint, Diefer Schinkel wurde fich mit Freuden der Arbeit unterziehen, ihr Werk in Stein oder in Rupfer zu stechen, denn er versteht beides und ist schon längst begierig, etwas vom Kölner Dom fennen zu lernen. Wir schicken Ihnen bier seine Adresse, wenn Sie es etwa für gut halten, sich mit ihm darüber in Correspondenz zu setzen. — Gruß Sie Gott, lieber Freund.

Un den Architeften Schinkel.

Sulpig Boifferer.

Stuttgart, Dienstag 21. Angust 1810.

Lieber Bertram, es ist mir leid, daß Cuch das lange Ausbleiben meiner Antwort Unrube gemacht bat: daran waren kleine Reisen nach Rastatt zu dem Pfarrer und am vierten Tag ins Murathal schuld. Auf der Reise ins Murathal batte ich mit dem Maler Neureuther gemeinschaftlich einen Csel, es war, wie er und Tieck mir fagte, ein vollkommen italienischer Aufzug; einen alten Regenschirm vorn an den Sattel gebunden und die Zeichenmappe unter bem Arm, sah berjenige, ber auf dem Thier faß. äußerst possierlich aus. Daber geschah uns benn auch die Ehre, ba es gerade Sonntag war, daß in jedem Dorf, wo wir durch: famen, die ganze Sippschaft von Weibern und Kindern gusammenlief und uns auslachte; indessen war es mir lieb, daß wir ben Gfel hatten, benn meine Stiefel waren in schrecklichem Zustande, daß ich bei den naffen Wegen und abwechselnden Regenschauern unmöglich hätte gang ju Fuß geben können. Schabe nur, daß mir für alle Mübe und Beschwerlichkeiten nichts als eine schöne Gegend zu Theil wurde, und ich nirgends etwas Gutes von Gebäuden und Gemälden fand. Schade auch, daß trot ben romantischen Unstalten meine Gesellschaft nichts weniger als romantisch war, ich hätte nur meinen kleinen Quaglio statt Neureutber bei mir baben müffen! wir bätten bann nebenbei auch mit unsern Einzügen in die Dörfer noch viel mehr Glück gemacht. Doch gereut es mich nicht, es würde mir vielmehr leid sehn, diese schönen eigenthümlichen beutschen Landschaften nicht gesehen zu haben.

Hier war mein erster Gang zu Schelling, er erkannte mich gleich wieder und war sehr freundlich. — Ich hatte von Kettenburg gehört, daß er im König von England zu Mittag ißt, und bin deßhalb hier abgestiegen, wo ich täglich neben ihm size, und die ganze Tischzeit über fast nur mit ihm spreche, da wenig oder gar keine Leute da sind, die von Tingen reden, welche ihn näher interessiren. Die Zeichnungen begehrte er gleich am ersten Tag zu sehen, und hatte große Freude an der Ausstührung wie an dem Wert und sagte unter anderm: man gewinne durch Ansichauung dieser Blätter in sich selber, sie schlößen einem eine ganz neue Seite des Lebens und zwar des edeln deutschen Lebens auf, es seh dieses Gebäude durchaus groß und herrlich, wie ein Werk der Natur, ja man könnte sagen ein solches selber, denn sie trete auf eine neue Weise die Natur durch den Menschen schöpfend auf, und dergleichen mehr. Ich will nun versuchen, ob ich ihn dazu bringe, etwas öffentlich über das Werk zu sagen; ich zweisse nicht an seinem guten Willen, die einzige Schwierigkeit wird nur die Gelegenheit sehn — wo und wie?

Mit den hiesigen Aupferstechern habe ich große Mühe gehabt, sie wollen nicht mit der Sprache heraus, was die Platten kosten könnten, weil sie solche Arbeiten nie gemacht, und dergleichen überhaupt auf dem sesten Lande ganz unbekannt sind. Um allerzähsten war der alte Müller; mit seinem Sohn habe ich heute schon zum drittenmal verhandelt. Gestern hörte ich von Dutten-hoser, der ein sehr braver Landschaftstecher sehn soll, eine verständige Beurtheilung und Taxe. Und so kann ich denn einen ziemlich zuverlässigen Schluß ziehen.

Doch vor allem nuß ich mit Cotta im Reinen sehn, und zu diesem Behuf wohl nach Tübingen gehen, wenn er nicht Zeit hat, hieher zu kommen, wozu ihn Rapp eingeladen. Dieser ist ganz eifrig für das Unternehmen, und ihm habe ich es haupt-sächlich zu danken, wenn ich die Sache mit Cotta zu Stande

bringe.

Ich seinen Brief fort, um Euch zu sagen, daß ich an Duttenhofer eine herrliche Bekanntschaft gemacht habe, er hat mir seine Arbeiten gezeigt, die in ihrer Art recht schön sind. Der gute Mann ist gehörig toll für die Sache, und seine Frau kast noch toller; er bat sich wenigstens drei Hauptblätter zu machen aus, damit er gehörige Uebung bekäme. Es scheint die Liebe zur deutschen Baukunst in der Familie zu liegen, sein Bruder, der Architekt war, hielt viel darauf, ist aber in Orwieto schnell gestorben, als er eben mit der Aufnahme des Domes beschäftigt war.

Rapp brachte mir ben Finanzminister Grafen Mandelslohe, der in seiner Freude über die Schönheit der Zeichnungen mit dem Borschlag herausrückte, sie der Königin zu zeigen, die als engslische Prinzessin eine große Vorliebe für das Gothische habe; was wollte ich machen, ich mußte mich ergeben. Mein Aufenthalt wurde dadurch verlängert, es erinnert mich immer daran, daß

Alles, was den Dom betrifft, nicht in einem Tag gemacht ist. Grüßt alle, besonders die Grootes, Everhard wird denken, ich habe ihn ganz vergessen.

Den 28. Auguft.

Nun dießmal, lieber Bertram, bist Du einmal wieder der Ungeduldige, und da will ich Dir auch gleich ankündigen, daß ich gestern in Tübingen mit Cotta alles richtig gemacht habe!

Am Samstag hoffe ich wieder bei Euch zu sehn, ich bringe den jungen Rupferstecher Müller mit, der Heidelberg noch nicht kennt und unsere Bilder zu sehen wünscht. Cotta hatte Briefe von Goethe aus Töplit erhalten, wo er bei seinem Herzog war. Tied wird jest wohl bei Euch sehn, grüße ihn und alle Freunde.

Die Königin hatte eine große Freude, und erinnerte sich dabei lebhaft an ibr Vaterland und besonders an Windsor.

Auf der Rückreise werde ich Schellings Vater in Maulbronn besuchen, es ist dieß eines der merkwürdigsten Klöster; es sind da noch Einrichtungen und Gebäulichseiten erhalten, die man sonst nicht leicht sindet, dieses mit Heisterbach und Altenberg zusammen, gibt einen vollständigen Begriff einer großen Abtei des 12. und 13. Jahrhunderts.

f. Schelling an Sulpiz Boifferée.

München, 5. November 1810.

Ihr angenehmer Brief wurde mir von Stuttgart hieher nachgeschickt, wo ich unter den Unruhen der ersten Ginrichtung und Wiederanknüpfung des hiesigen Lebens keine Zeit sinden konnte, Ihnen für die lehrreichen Mittheilungen, die er enthält, zu danken. Wäre ich nun nur im Stande, mit Ihrem Brief in der Hand das Maulbronner Gebände selbst noch einmal anzuschauen. Ihre Construktion desselben erklärt mir wenigstens im Allgemeinen die mehr gefühlte als begriffene Sigenthümlichkeit des Gebändes, das man weder für griechisch noch auch für gethisch ansprechen kann. So lange mein Vater dort lebt, wird er sich ein Vergnügen daraus

machen, Ihnen alle Notizen und Abschriften zu verschaffen. befindet sich in seinen Sanden außer der sogenannten Stiftungs: tafel ein Buch, das die fämmtlichen Inschriften abgeschrieben enthält. Ich wünsche, daß die von Ihnen bemerkten darunter seben. Schreiben Sie nur geradezu meinem Later, daß und welche der Inschriften Sie zu bekommen wünschen; es wird ihn freuen, Ihnen damit dienen zu fönnen.

Es war für mich recht fatal, daß der Schreiberische Auffatz für das Morgenblatt zuworgekommen war. Ich hatte damals manchen guten Gedanken über den Gegenstand, ber durch die Berstreuungen der Abreise und meiner Lebensweise sich wieder ferner gemacht hat. Doch hoffe ich noch den glücklichen Augenblick zu finden, wo das Alles wieder lebendig vor mir steht und auf eine dem Gegenstand würdige Art firirt werden kann. ist freilich auch das ein schlimmer Umstand, daß ich ungern von einem Auffatz im Morgenblatt mich als Autor bekennen möchte, allein der Name ist ja jett wenigstens gleichgültig. Auch bier hat die Zeichnung, die Professor Beg in Banden hat, das allgemeinste Wohlgefallen und die vorzüglichste Meinung von dem Ganzen erreat. Die Rirche von Batalba habe ich bei Duttenhofer gefehen; gegen das Stizzenhafte in den Zeichnungen bieses Werkes wird sich die Bestimmtheit der Ihrigen trefflich ausnehmen.

Möchte ich bald wieder das Bergnügen genießen, Gie hier zu sehen, two ich jett wenigstens angenehm gerade gegen bas Gebirg wohne, ober noch beffer, möchte ich Gie in jenen schöneren Gegenden sehen, wo ich zugleich die Freude hätte, Ihre Gemälde au betrachten!

Eriedrich Schlegel an Sulpig Boifferée.

Wien, 10. November 1810.

Geliebter Freund, wenn alle Gedanken gleich geschrieben was ren, so wurden Sie schon recht viele Briefe von mir haben. Denn oft, fehr oft wünschte ich mir, bei Ihnen zu sehn, oder noch lieber, Sie hier zu sehen, was doch auch endlich einmal geschehen muß. Vor allen Dingen gebe ich Ihnen das Versprechen, Ihnen

wegen bes alten Grundriffes des Kölner Doms nun fo bald als möglich Nachricht zu verschaffen. Daß meine Bemühungen bisber fruchtlos waren, war auch eine von den Urfachen des Aufschiebens Ihre Hintveisung auf den Erzherzog Ferdinand Liebster Freund, wie sehr ich mich über fommt gang erwünscht. Ihre liebevolle Thätigkeit und herrliche Unternehmung freue, kann ich Ihnen mit Worten nicht ausdrücken. Lassen Sie mich nur Schritt für Schritt Alles wiffen, wie es weiter geht;" auch was Die Welt zu Allem fagt. Ich werde mir ein angelegentliches Ge= schäft baraus machen, alles nach Würden bekannt zu machen und zu verkündigen. Theilen Sie mir nur alles gleich mit und tragen Sie auch Cotta auf, daffelbe zu thun. Wie find Sie mit Riepenbaufens Werk zufrieden? Rennen Sie ben Campo Santo von Pifa? Darin find berrliche Sachen. Was die neue Redaktion meiner frühern Runftanficht zur Sammlung meiner Werke betrifft, jo ist es allerdings Ernst damit, obwohl Sitzig, ber früher aus Mangel am nervus rerum gerendarum sehr zögerte, jest mit einemmale den zweiten Theil sogar in den Mefkfatalog als fertig gang ohne mein Wissen hat setzen lassen. Ich werde die fammtlichen Gemäldebeschreibungen in der Europa und die Briefe über Die gothische Baukunft zu einem Ganzen als Briefe über Die Runft vereinigen, wo auch einige neue Stude über Die Untike, über orientalische Baukunst und über Boesie bingufommen und das Ganze zu einem ziemlichen opus rotundum et operatum ausfüllen werden. Dabei rechne ich nun sehr auf Ihre Mithülfe, indem es nothwendig ift, über die kölnischen Gemälde besonders noch Einiges bingugufügen, um meinen ehemaligen Frethum wegen des höhern Alters der fleinen Lieversbergischen Bilder wieder gut zu machen. Zwar barf bessen, was ich von Ihnen wünsche, in der Ausdehnung so gar viel nicht sehn, denn ich bente es im Ganzen bei ber erften Verfündigung biefer Schäte, jo wie ich fie ber Welt zuerft gab, zu laffen, um Ihnen bann feierlich die vollendete Ausführung und Darstellung zu übertragen, und nur darauf meinerseits aufmerksam zu machen, was die Welt und Nachwelt von hier und von Ihnen zu erwarten hat. Unsicht benke ich ungefähr so abzufassen. Die ganze Untersuchung über End's Ginfluß auf die fölnische Malerei muß ich Ihnen überlaffen, ba Gie jett viel beffer im Stande feyn konnen ju urtheilen,

als ich; auch habe ich das eine Bild, worauf Sie fich berufen, nur einmal, andere gar nicht gesehen. Meine Sauptansicht wird die sehn, den allmähligen llebergang der kölnischen und vielleicht überhaupt der niederländischen Malerei von dem rein idealisch neugriechischen Stol bis zum immer mehr Charafteristischen und endlich Karikaturdeutschen anschaulich zu machen. Bei dem neugriechischen Styl werbe ich Giniges von den Gemälden in Karlstein berühren, deßgleichen von der Ginrichtung der griechischen Airchen und des griechischen Cultus. Diefer Gang ber kölnischen und deutschen Malerei ist an sich sehr merkwürdig und belehrend, nicht unähnlich bem Gange der deutschen Boesie, aber gang entgegengesetzt dem der italienischen Malerei und Boesie, und noch mehr verschieden von eingebildeten Runftentwicklungs: und Bildungs: stufenleitern (wie Goethe nach Winckelmann sie hat) a priori. Nun wünschte ich, daß Sie mir zu diesem Behuf mittheilten, was Sie selbst zur Ausführung dieser Ansicht und zu einer auf das Nothwendige beschränften Ergänzung und Berichtigung meiner früher gedruckten erften Neußerung dienlich finden. Um liebsten wäre mir, Sie theilten mir, was Sie bazu für wesentlich und unentbehrlich halten, in der Form furger Rotiz über einzelne Meister und Gemälde mit, dronologisch geordnet; aber nur die vorzüglichsten Gemälde darafterifiren Sie mir, wenn Sie sich dieser Gabe unterziehen wollen, und zwar besonders auch die, welche ich selbst noch zu sehen und mich davon zu durchdringen Gelegenheit hatte. Das von Euck, weil es doch wohl eine eigene gelehrte Untersuchung erfordert, laffen Gie lieber noch gang weg, ober laffen Gie beutlich die Stellen offen und für die Bukunft bezeichnet, wo dieses nachher eingreisen und eingereiht werben kann. Gang nach Ihrem eigenen Wunsch und Gefühl muffen Sie sich entscheiden, ob ich Ihre Mittheilung etwa als eigenen Auffat und Anhang ober Beilage mit Ihrem Ramen abdruden laffen foll, two Gie mir bann etwa blog im Styl fleine Menderungen überließen, oder aber ob ich Ihre Notizen bloß benuten und in meine Briefe verweben foll, in welchem Falle ich bann, wie sich verstebt, anführen werde, daß ich Ihnen diese Mittheilung verdanke, und in beiden Fällen Ihnen wie Aleschylus bem Sophofles ben Thron ber beutschen Runftgeschichte feierlichst und im Angesichte ber Ober: und Unterwelt einräumen werde.

Bis zu Neujahr wird es wohl nicht mehr möglich sehn, daß ich Ihren Auffat erhalte, ben Gie übrigens aber weber zu weitläufig, noch auch, obwohl historisch so viel als möglich, zu sehr ins Einzelne mit Untersuchungen versteigend, abfassen mussen (weil man mit diesem weitläufigen Thier oder Unthier, welches Welt oder auch Bublikum genannt wird, fehr piano verfahren muß); vor dem ersten Kebruar würde ich aber sehr wünschen ihn zu erhalten.

Möchte ich nur Bertram auch erst in einer so schönen Thätigfeit und mit fich selbst zufrieden wissen, wie Gie jett find. gibt auf Erben nimmer kein befferes Glück als einen so edlen und boben Zweck von Tag zu Tag näher rücken und aus dem ersten betäubenden Lichte die berrliche Geftalt des Wahren und Schönen

immer flarer hervortreten zu sehen.

Geliebter Freund, lassen Sie mich ja immer recht genau wissen und zwar im Voraus, mit was für Reiseplanen Sie um-Sehr möglich wäre es boch, daß ich fünftigen Sommer einen kleinen Ausflug in das Reich machte und wir uns also seben könnten. Dresben wäre schon ein guter Bereinigungspunkt. Könnte ich wie ich wollte, so würde ich auch bald genug einen Commermonat bei Sarbenberg am Main zubringen und bann auch Sie, versteht sich, in Beidelberg heimsuchen. Aber ich bin nun schon ein gebundener Mann. Und auf jeden Fall ist es auch nothwendig, daß Sie uns hier seben und auch Wien kennen lernen. Wenigstens wenn Sie in Dresten sind, fordere ich es durchaus, daß Gie ben fleinen Weg hieher vollends machen und bann kommen Sie ohne Besuch nicht weg. Karlstein ift für Ihre Zwecke febr wichtig und fur Gie eine große Reise werth. Bier und überhaupt bei unferm nächsten Zusammensebn wollten wir ein herrliches Leben führen.

Wie kommt es, daß Sie Tiecks weiter gar nicht erwähnen? Schreiben Sie mir auch über Bertram ausführlich. Seiner guten alten Mutter barf man nun wohl nichts anderes wünschen, als eine balbige Befreiung von ihren Leiden. Collte aber nicht bie äußere Beränderung und Auflösung der alten häuslichen Berhältnisse auf Bertram eine glückliche Wirkung bervorbringen? tann mir diese Soffnung nicht versagen. Grüßen Sie ibn und Meldior berglich, ferner aber nach Gelegenheit und Belieben auch Die fieben Seidelberger Universitätsweisen.

Friedrich Schlegel an Sulpiz Boifferée.

Bien, 19. December 1810.

Liebster Sulpiz, ich habe Sie um eine Gefälligkeit zu bitten und dann noch eine große Anforderung hinzuzusügen. Die Gefälligkeit besteht darin, daß Sie beifolgende Ankündigung nach Möglichseit verbreiten. Vorzüglich wünschte ich, daß Sie dieselbe so bald als möglich in irgend eine der nächstgelegenen Zeitungen einrücken ließen. Könnte die Anzeige auch in den kölnischen Besobachter eingerückt werden, so wäre es mir vorzüglich lieb. Ich möchte Ihnen nun gern selbst die Zeitung verschaffen können; wie ich es aber auch anstellen wollte, so würde es Ihnen mehr Ungelegenheit und Portounkosten machen, als wenn Sie selbst sich auf der Post dieselbe kommen lassen und bei dem nächsten Postsamt subscribiren.

Die Anforderung nun, die mir sehr am Bergen liegt, besteht darin, daß Sie es übernehmen, für den literarischen Theil, den ich fortgebend redigire, mein Correspondent für das Runstfach ju werben. Mein Wunsch ift, daß Sie mir regelmäßig über alles, was im Fache der Runft in Deutschland Neues geschieht, Bericht erstatten. Der Bericht könnte nach Befinden der Umftande furz febn, nur müßten Sie fich vornehmen, mir wenigstens alle Monat einmal ein ober ein paar Blätter zu schicken; an Stoff bagu wird es gewiß niemals fehlen. Anfangs muffen Gie öfter ichreiben, bis wir recht en train waren, benn Derschaus Holzschnitte . und das Werk von Riepenhausen würde Ihnen gewiß Stoff zu mehreren Briefen geben. Diese Arbeit würde Ihnen nicht unnüt fenn, denn da Sie sich diesem Fach nun einmal mit fo schönem Ernst gewidmet haben, so würde es dienen, Sie vielseitiger auch in der Mittheilung Ihrer Runftansicht zu üben und Sie mit Allem in lebendiger Berührung zu erhalten. Db Sie nun Ihre Blätter als Briefe über die Runft geben oder Nachrichten von der Runft in Deutschland überschreiben wollten, das hinge von Ihnen ab. Auch versteht sich, daß Sie darin eine ausführliche Ankundigung Ihres eigenen Werkes geben möchten. Welch ein großer Gewinn es wäre, wenn es gelänge, ben Sinn für alte Runft besonders aber für altdeutsche hier, wo er bis jett fast noch ganz schlummert, zu weden; das darf ich Ihnen nicht erst sagen. Die Liebhaberei mürde bier, wenn sie nur einmal erst erwedt wäre, sicher am meisten ins Große geben (wie 3. B. mit ber Musik im Ginzelnen febr ber Kall ift). Mir würde das das Liebste daran sehn, daß wir und burch biefen gemeinschaftlichen Zwed und Arbeit verbunben, nicht bloß im Geist nahe bleiben, sondern auch in lebendiger Thätiafeit gegenwärtiger sehn würden. Es ware doch wenigstens ein fleiner Erfatz für bie Entbebrung, Gie fo lange nicht geseben an haben. Nun laffen Gie mich recht halb Untwort haben und womöglich auch gleich Zeichen und Wunder sehen. Machen Sie sich die Sache auch nicht zu schwer. Trennen Sie sich im Geiste gang Ihr Wert, das als soldjes so sehr wie möglich vollendet werden muß, und diese leichteren Nebenarbeiten, die nur Nachrid= ten und Ansichten enthalten sollen, aber doch auf vielerlei Art nütlich febn und den Weg zu bahnen belfen können. Daß fie nicht bloß auf Nachrichten im strenasten Ginn und Beurtheilung zu beschränken wären, sondern auch Erörterungen von Runft: ideen und allgemeinern Ansichten, Bestreitung weit verbreiteter Runftvorurtheile barin ihre Stelle finden könnten und müßten, wie es die Gelegenheit gibt, das versteht sich von selbst.

Ich habe nun Creuzers Symbolik gelesen, im Einzelnen ist wiel Gutes, das Ganze aber dünkt mich doch etwas strohern. Daß er Ihrer bei den altdeutschen Gemälden erwähnte, freute mich sehr. Daß er aber bei der gothischen Baukunst mich mit Stillsschweigen übergeht, und statt dessen, ich weiß nicht welchen obseuren Menschen eitert, das ist ganz in der alten bekannten neudeutschen Art und Sitte. Dieses neue Gelehrtenvolk bleibt doch

ein: für allemal ein unverbesserliches Gesindel.

Jett ist Baaber hier. Das ist freilich eine andere Art von Menschen. Er spricht ungleich besser als er schreibt, oder vielmehr sehr gut. Wenn er nur schreiben könnte, es würde doch viel aufgeräumt werden in der deutschen Philosophie. Es ist ihm aber bei einer sehr großen Thätigkeit so wohl für sich, daß er noch nicht sehr den Willen dazu hat. Bon Schelling urtheilt er mit Güte, trot des großen Abstandes der Ansicht und der Krast. Er hat mir sogar einen Gruß von Schelling gebracht, auch behauptet er, Schelling habe neuerdings etwas Gemüth bekommen, über welche späte Gnade ich dann hart genug gewesen, etwas zu lachen. Ich denke mir aber, es wird dieses wohl darin bestehen,

daß er seit einiger Zeit Baader sehr nach dem Munde redet; in welchen Punkten auch die Vorzüglichsten unter denen, welche vom Adam abstammen, etwas schwach zu sehn pflegen. Baader lebt ganz in Jakob Böhme; und ich glaube auch, daß Keiner so mit Allem ausgerüstet ist, diesen zu verstehen, als er. Könnte er die vielen Arbeiten darüber, die er liegen hat, einmal ins Licht und ans Licht bringen, gewiß der Sprung würde eben so groß sehn von der jeßigen Construktionsspielerei dis dahin, wie von unsern jeßigen Gartenhäusern und Brückenbau zur Erkenntniß der gothisschen Baukunst.

Ich gehe nun unverzüglich an meine Briefe über die Kunst, nachdem ich mit den historischen Werken bald fertig sehn werde. Die Briefe über die Kunst werde ich zu einem rechten opus rotundum ausarbeiten, auch wird einige Philosophie der Kunst hinzukommen, aber nicht zu viel, nur als abermalige Tonnen für die Schellingssische.

Ich hege schon recht lange einen Wunsch, mit dessen Erfüllung es allerdings nicht so eilig ist. Ich wünschte nämlich meine oder vielmehr unsere kölnische Philosophie, die nie sür den Druck bestimmt ist, dennoch als Andenken und zum eigenen Bergleiche vollständig in Abschrift zu besitzen. Den wichtigsten Theil, die Theorie der Natur und Theologie, hat meine Frau noch abgeschrieben und mitgebracht. Aber es sehlt mir die Moral und die Theorie des Bewußtsehns. Wäre es nicht möglich, daß Sie einmal einen Abschreiber dazu fänden, oder daß auch Melchior als Wiederholung sich vielleicht theilweise zu dieser Arbeit verstände. Ich würde sehr dankbar dasür sehn. Ich bin schon wieder unwohl, daher vielleicht Einiges in diesem Briese verwirrt abgesaßt sehn mag.

Noch Eins. Sehen Sie doch so gütig und sagen Sie Prosessor Wilken nebst den verbindlichsten Grüßen von mir und Hammer, daß der Letztere sehnlichst auf verheißene und erbetene Beiträge zu den orientalischen Fundgruben harrt und hofft. Wilken hat hier manche Freunde und ist sehr geachtet. Mir wäre er auch unter allen Heidelbergern der liebste, und ich denke ihn mir als den brauchbarsten, wenn man ihn aus jener Umgebung herausreißen und in bessere Gesellschaft bringen könnte.

Es versteht fich, daß wenn Bertram der göttlichen Faulheit

entsagen und mir gleichfalls Beiträge senden wollte, mir nichts willfommener sehn könnte, möchten die Beiträge von was immer für einem Inhalt sehn. Doch über jene große Begebenheit, wenn sie stattfinden sollte, erwarte ich die nähern Evangelien erst noch von Ihnen.

Mit Gewißheit wird mir von allen Seiten bestätigt, daß die Dombibliothek nicht nach Wien gekommen sey. Heiden behauptet, sie seh nach Hamburg gekommen und müsse dort wohl nebst andern ähnlichen Gegenständen durch die Domgrafen licitando veräußert oder versplittert sehn.

Sulpig Boifferer an Eriedrich Schlegel in Wien.

Beitelberg, 13. Februar 1811.

Lieber Freund, wenn ich erwäge, was Sie in der Europa über die alten niederländischen und fölnischen Gemälde geäußert haben, und bedenke, wie wenig alte Werke verhältnigmäßig uns damals befannt waren, wo wir die Sammlung von Wallraf, (wie Sie in der Europa gefagt haben) für die lehrreichste dieser Art hielten; während wir jett felbst zu einem Reichthum von Gemälden gelangt find, daß wir unbeschadet mehrere bedeutende Bilber abgeben konnten, um Wallrafs Cammlung nur einigermaßen eine ähnliche Bollständigkeit mit der unfrigen zu verschaffen, so scheint mir, Gie können Ihren letten Nachtrag über die alt= deutsche Kunft nicht besser an das Vorhergehende anknüpfen, als wenn Sie bem natürlichen Gang folgend, allem andern eine kurze Schilderung unserer Entdeckungen vorausschicken. Es verbindet sich damit von selbst eine Betrachtung der bisherigen Dunkelheit unserer alten Runftgeschichte, und biese rechtfertigt am einfachsten das Unbestimmte oder gang Jreige Ihrer frühern Bermuthungen, in benen boch wieder die Faden zu finden find, wodurch fich ein Uebergang zu ber nun burch so viele neue Erscheinungen erhellten und veränderten Unsicht ber alten Aunstgeschichte anspinnen läßt.

Ich meine hiemit besonders die gelegentlich Europa IV. S. 5. 30. 109. geäußerte Bemerkung, daß die Malerei bei den Italienern und Deutschen in der ersten Zeit aus einem und demselben Bunkt musse ausgegangen sehn; so wie die mehrmals gemachte

Boraussetzung, daß die älteste christliche Malerei griechischer Urt gewesen sew; denn gerade das durchgängige, ausschließliche Bestehen griechischer Urt und Weise in aller Malerei und Bildhauerei der Deutschen von den ersten Zeiten an dis Eyck, ist ja die Hauptsgrundlage der durch unsere Entdeckungen neu erworbenen Kenntniß der vaterländischen Kunstzeschichte.

Die Erscheinung einer entgegengesetzten, ganz nationaldeutsichen Weise, die wir frühern Ursprungs gehalten hatten, erst von Epd an, macht den zweiten, der Uebergang aber von der ersten, gänzlich griechischen Kunst zu dieser deutschen, macht den dritten und schwierigsten Sauptpunkt der veränderten Aussicht aus.

Sie haben in Ihrem ersten Brief über die Gemälde in Paris zur Erleichterung der Uebersicht die Geschichte der deutschen Malerei in drei große Abschnitte unter Ehch, Dürer und Holdein gesaßt, und diese Eintheilung scheint sich im Allgemeinen, so viel man bis jeht urtheilen kann, als richtig zu bewähren. Sie schließen daher jeht sehr passend durch die Ausdedung des uns bekannt gewordenen frühsten Ganges der Kunst bis zu Ehch und seiner Schule, wodurch sich Ihre Mittheilungen über altdeutsche Malerei gewissern zu einem geschichtlichen Ganzen runden.

In so weit Ihre Erinnerung einer Auffrischung und Belebung bedarf, will ich Ihnen zuerst die Ihnen bekannten kölnischen Bilder der neugriechischen, und dann der ältesten deutschen Art aufzählen, und Ihnen die bedeutendsten näher beschreiben. Zuletzt mag dann meine Vermuthung solgen, wie wohl der Sprung von der idealen und sehr vollendeten weichen neugriechischen zu der ganz verschiedenen individuellen harten, gegen jene überausschülerhaften deutschen Art mag veranlaßt worden sehn.

Die erste, wiewohl bei uns Deutschen zum Theil noch unverständliche Kunde der in dieser Weise nie geahndeten fremden griechischen Kunstweise gab uns die Maria mit dem Kinde auf Goldarund, welche Melchior bei der franken Nonne fand.

Die Erinnerung an das große, in der Europa beschriebene Stadtbild, besonders in Rücksicht auf die Gesichtsfarbe, war zu schwach, um daraus auf einen unmittelbaren Zusammenhang zu schließen, und erklärte sich damals hinreichend durch die hohe Bollendung dieses Werks, die mit deutscher Tiese und Treue italienische Anmuth und Weichheit verbindet.

Es mußten erst eine Reihe verschiedener Borstellungen in dieser Art entdeckt werden, um das ganze Wesen derselben in Ausdruck, Gestalt und Farbe zu erkennen. Die drei Taseln, Christus am Kreuz mit der Maria und den zwölf Aposteln, die ich bald nach jenem Muttergottesbild sand, kamen sehr willkommen. Dieses Werk, welches in Köpsen und Gewändern gleich die größte Mannichsaltigkeit darbot, war hinreichend, uns über die Art, welcher es mit jenem alten Muttergottesbild angehört, die Augen zu öffnen; diese meist bärtigen, alten und jugendlichen Köpse, die außer einigen wenigen aus dem Leben gegriffenen Jügen, alle ein allgemeines höheres, aus dem Geist der christlichen Kunst hervorgegangenes Gepräge tragen, noch mehr aber die mit fünstlerischem Wohlgefallen geworsenen Falten der Gewänder, deuteten ganz klar auf die neugriechische Weise, und erinnerten uns an altitalienische Bilder, die wir in Paris im Restaurationssaal gesehen haben.

Ein Bild von derselben neugriechischen Art, welches durch feine vortheilhafte Farbenordnung ben größten Gindrud auf Gie gemacht hat, ift Chriftus mit ber Magdalena im Garten. Es offenbart sich bier in so früher Zeit schon ein Bestreben, die Entfernung durch die Karben auszudrücken, welches aber damals nicht weiter verfolgt worden ist. Das Gegenstück, Chriftus mit ben Jüngern zu Emaus, und die Borstellungen ber Rückseiten, die Berkündigung und die Geburt, find weniger bedeutend, fie haben so wie die zwölf Bilder von Seisterbach ihren Werth barin, baß sie uns eben die neugriechische Art und Weise in recht verschiedenen Gestalten zeigen. Schöner sind die vier Bilber eben daber, die Berfündigung und Beimsuchung, Die Geburt und Anbetung der brei Könige. Runftkenner, welche bie neugriechischen Gemälde von Giotto gesehen haben, versicherten, daß sie in Farbe und Zeichnung große Uebereinstimmung damit haben.

Richt nur in der Darstellung der Geschichten und in den von Jahrhundert zu Jahrhundert überlieserten Zügen der Jauptpersonen derselben, sondern auch in der Zeichnung und ganzen fünstlerischen Behandlung scheint von den frühesten Zeiten bis ins 14. Jahr-hundert die vollkommenste Einheit und Gleichheit in der Malerei und Bildhauerei durch die ganze Christenheit geherrscht zu haben.

Die angeführten Gemälde, die mit noch andern neugriechische fölnischen Werken in unserer Sammlung und bei Wallraf eine

ziemlich vollständige Reihe der christlichen Vorstellungen bilden, sind mit wenigen Ausnahmen der Mitte des 14. Jahrhunderts zuzuschreiben, aber das Glück hat mir, wie Sie wissen, auch vergönnt, unter Beistand unseres Freundes Wallraf einen großen Altar von 1306, woran eine Menge kleiner Gemälde sind, die sich meist auf das Leben der Jungfrau Maria beziehen, aus einer zerstörten Kirche in den Dom zu retten. Dieses Werk ist nicht allein für die Kunstzeschichte ein wahrer Schatz, sondern auch wegen den vielen überaus zarten, annuthigen Frauenköpschen höchst erfreulich anzusehen.

Die viel unbedeutendern Flügelbilden an meinem schön geschnitzten, mit zwei Thurmen verzierten Heiligenschrein, dessen

Sie fich noch erinnern, find aus berfelben Beit.

Dazu gehören noch die zahllosen alten Frescobilder in ben

vielen abgeriffenen Kirchen.

Alle diese Werke vom Ende des 13. Jahrhunderts und Anfang des 14. au, reihen sich, wenn auch die Aussührung meist vollkommener ist, doch ganz nahe an die besseren Miniaturbilder, die man in alten Handschriften des 12. und 11. Jahrhunderts ausbewahrt, besonders aber stimmen sie sehr überein mit den vielen ursprünglich griechischen Gemälden in dem Menologio graecorum aus dem 10. Jahrhundert, welches Benedist XIII. 1721 durch den Cardinal Albani herausgeben ließ.

Man könnte fragen, warum bei den Umwälzungen unserer Zeiten, welche, indem sie vieles unter dem Schutt begraben, doch zugleich auch wieder manches Alterthum zu Tag gefördert haben, nicht auch an andern deutschen Orten als in Köln bedeutende neugriechische Gemälde entdeckt worden sind? Da sich doch das Bestehen dieser Art und Weise in den verschiedensten Gegenden zum Theil in halberloschenen Wandgemälden, wie zu Freidurg im Breisgau, zu Lindau, im württembergischen Kloster Maulbronn, zu Worms und anderwärts, noch mehr aber in den besser erhaltenen Glasmalereien und Bildhauereien jener Zeit ofsenbart, wie zu Regensburg, Bamberg, Mainz und an vielen andern Orten. Die Beantwortung möchte wohl nicht allein in dem unbestreitbaren Vorrang, den Köln hurch seine vielen geistlichen, alle Künste besördernden Anstalten in den mittlern Zeiten vor jeder andern Stadt des deutsschen Reichs behauptet hat, sondern auch in der eigenthümlichen

Neigung gesucht werden müffen, welche biefe Stadt immer gehabt, im Guten und Schlimmen gerne beim Alten zu bleiben; benn jener Borrang von Köln fonnte nicht hindern, daß anderwärts, wenn auch wenige, doch gleichfalls ausgezeichnete Malereien verfertiat wurden, im Gegentheil mußte es bei dem thätigen alten Handelsverkehr mit gang Deutschland nur befördern; aber gerade bie bedeutendern Gemälde zu Altären oder Grabdenkmalen, waren ihrer Bestimmung nach, vorzugsweise Tafelgemälde, und baburch bei Beränderung des Geichmacks dem Uebermalen oder Wegräumen, oder bei Kriegen der Zerstörung am ehesten ausgesett. Dabei bürfen wir nicht vergeffen zu bemerken, bag eben Röln fast die einzige beutsche Stadt ift, die fo fehr durch äußere Rube und Frieden in dieser Neigung zur Erhaltung alles Alten unterstützt wurde; während in gang Deutschland, die Schweiz und Niederland mitgezählt, alle großen Städte seit dem 14. Jahrhundert manche Rriege erfahren, am meisten und allgemeinsten aber burch bie traurigen Empörungen in der Kirche und durch den schrecklichen breikigiährigen Krieg verwüstet wurden, bat Köln von dem Ende bes 13. Jahrhunderts mit dem Erzbischof geführten innern Kriege an, bis zu ben letten Zeiten keinen Weind in feinen Mauern gefeben.

In Rüchsicht der Bildhauerei in neugriechischer Art wird mein Werk über die kölnische Domfirche ein paar Blätter liefern, welche die Welt überzeugen werden, daß auch hierin Köln das Glück hat, die vollendetsten Werke in Deutschland zu besitzen. Menkerft merkwürdig ist bas Berhältniß biefer Bildhauerei gur Malerei; es herrscht wie bei der nachherigen deutschen Art, die vollkommenste Uebereinstimmung; aber umgekehrt, wenn hier der Einfluß ber Malerei auf die Bildhauerei, ift bort ber Einfluß ber Bildhauerei auf die Malerei sichtbar, und verläugnet selbst in dem entferntesten und höchsten Auswuchs nie die Natur der erften Burgel. Um auffallenoften erscheint biefer burchaus plaftische Charafter in den sechs Aposteln, mit dem heiligen Benebietus und Bernhardus, die auf zwei Flügeltafeln jeder in einer auf Goldgrund in deutscher Bauart gezeichneten Laube stehen; das ganze Bild, wovon das Mittelftud verloren ober zu Grunde gegangen ist, hat, wie man fieht, einen aus sechzehn Lauben gebauten goldenen Altarschrein vorgestellt, bessen Umrisse mit schwarzer Farbe hier und da in den zurückgehenden Theilen mit schwachen Schraffirungen ausgeführt sind. Es reiht sich dieses Werk durch seine Schönheit des Ausdrucks in den Köpsen, und durch die meisterhafte Behandlung des Pinsels ganz an das große Stadtbild an; man kann es kühn daneben stellen und von demselben Meister halten. Ich berühre dieß, weil bei dieser Vergleichung gerade der eigenthümliche Sinsluß und Wirkung der ersten Vorbilder der neugriechischen Malerei noch in der weitesten Entsernung und letzten Entwicklung recht klar zu Tage kömmt.

Die driftlichen Maler konnten und mochten nicht die nachten, sondern nur die bekleideten Gestalten der altgriechischen Runft nachahmen, hier fanden fie jedoch nur weite, faltenreiche, ben aanzen Leib verhüllende Gewänder; fein Bunder, daß fie diefe endlich mit einem hohen Grad von Vollkommenheit auszuführen lernten, wie wir an den zuletzt erwähnten Aposteln und bei den Frauen auf bem Stadtbild feben; follten fie aber andere, anliegende, Arme und Beine freilaffende Gewänder malen, fo waren fie sich selbst überlassen, und mußten die Natur nachzubilden fuchen. Degwegen erscheinen selbst auf dem Stadtbild, welches immer als die bochfte Blüthe diefer Urt angeseben werden muß, die drei Könige, besonders aber ihr Gefolg und Gereon mit seinen Rittern in Sinsicht ber Zeichnung ber Gestalten gegen jene Apostel nicht vortheilhaft. Diese beiden verschiedenen Richtungen, welche Die neugriechische Malerei durch das eigene Berhältniß ihres Ursprungs und ihrer Bestimmung erhalten hat, sprechen sich bei ber hohen Bollendung in dem Stadtbild am beutlichsten aus. Alle biefe Borzüge eines vollendeten Styls mußten aber zu ber Bermuthung führen, daß dieß Werf einer spätern Zeit angehöre, bis sich bei Gelegenheit der Herstellung des Bildes auf der Rückseite der Flügeltafeln, die eine bisher verborgene herrliche Verfündigung enthalten, unten am Boden die Jahrszahl 1410 entbeckte. Hus dieser Angabe ließ sich auf den Meister schließen, sie paßt ziemlich zu der Nachricht, welche die Limburger Chronik bei dem Jahr 1380 über einen Meister Wilhelm in Köln gibt, ber bamals ber berühmteste Maler in allen beutschen Landen war: wiewohl aus diefer Unnahme folgen würde, daß der Rünftler bei Vollendung bes Bildes schon in hohem Alter gewesen seyn mußte.

Höchst merkwürdig ist es, daß 1410 dasselbe Jahr ist, in dem Ehd die Delmalerei soll erfunden haben, und daß nicht nur

dieses, sondern alle erwähnten Bilder dieser Zeit durchaus nicht mit Wasserfarbe gemakt sind, sondern alle Eigenschaften der Delemalerei besitzen, was wir auf vielsache Weise durch Untersuchungen bei Reinigung der Bilder ersahren haben. So sehr dieß auch die Ersindung der Delmalerei von Exc verdächtig macht, möchte ich doch darüber fein Urtheil wagen, da es immer möglich wäre, daß man vorher eine unbekannte Bereitung der Farben mit Wachs, Siweiß u. dgl. hatte, die nach so langer Zeit nicht von der Delemalerei unterschieden werden konnte.

Bon der andern Seite verbreitet jene mit End's Leben gusammentreffende Zeitbestimmung ein großes Licht über ben Bang der Runftgeschichte, indem fie mit dem Schluß des neugriechischen Malerfreises zugleich die Eröffnung des entgegengesetzten deutschen bezeichnet; baß End biesem angebort, steht über allem Zweifel fest, und daß vor ihm nicht in dieser Art gemalt wurde, hat sich aus unfern Entdeckungen erwiesen. Die zwei alten Bilber, die in Brüffel vor Ehd angegeben wurden (Europa IV. 123), sowie die acht Bilder bei Lieversberg in Köln (Europa IV. 137), welche Sie damals für älter als das Stadtbild hielten, 'find nach demselben zu setzen. Wir haben eine Reihe Gemälde dieser Urt, und unter biesen einige mit sichrer Zeitbestimmung entbedt, welche alle auf ben Zwischenraum von Cyf und Dürer, bas heißt: auf . Die Mitte und felbst bis jum Ende bes 15. Sahrhunderts bin-Es ware überfluffig, Ihnen zu schildern, wie bei biefen Werken im Gegensatz gegen die neugriechischen, alles, Röpfe, Geftalten, Gewänder, Faltenwurf, fogar die Farben, durchaus fräftiger, härter, individueller, gang nach bem Leben und ber Natur gebildet ist, da jeder Zug zu dieser Schilderung, welche gewissermaßen den Mittelpunkt Ihrer Abhandlung ausmachen wird, frisch in Ihrer Erinnerung leben muß. Ich bitte Gie biebei, ja auch die eigenthümliche Behandlung gehörig herauszuheben, es ist für das innere Wesen ber Runft, wie für ihre Geschichte von ber größten Wichtigkeit, wie die Deutschen sich auf einmal burch die Nachahmung der Natur, von der aus althergebrachter Regel erwachsenen, leichten, weichen, meist gefälligern Führung bes Binfels losgewunden, und ihre mühselige bis zur Barte treue in allem Kleiß und Arbeit verrathende Beise ergriffen haben.

Sie werden ohne Zweifel an dieser Stelle auch die Vergleichung

jenes Ganges ber Runft in Deutschland mit ihrem Bang in Italien ausführen, ben Gie in Ihrem Brief erwähnen; ich hoffe aber, Gie werden dann nicht bei der Meinung fteben bleiben, baß sich die Sache in Italien so gang verschieden begeben habe; benn so viel ich aus ben ältern italienischen Bilbern gesehen habe, und was man bavon erzählt, scheint mir in Stalien, wie bei uns im 15. Sahrhundert die Nachahmung der Natur, sowohl in den Gesichtszügen und bes Ausbrucks, als ber Gestalten und Farben an die Stelle ber neugriechischen Weise getreten zu febn. Der Gegensatz gegen diese springt hier freilich nicht so scharf hervor, dieß erklärt sich von selbst, einestheils aus der Natur, welche dem Italiener zur Nachahmung gegeben, und aus der Gemüthsart Dieses Volkes, woraus das eigenthümliche ihrer Werke hervorgehen mußte. Und dazu kommt noch die Umgebung von so vielen alten Denkmalen, wodurch die Rünftler nach einer kurzen nationalen Entwicklung gleich wieder auf einem andern Weg zu ben Griechen zurückgezogen wurden, und hauptfächlich fast ausschließend in diesem lettern scheint mir der wesentliche Unterschied ju besteben. Bas jenes Apostelbild betrifft, mache ich Sie nur noch auf die vollkommene Gleichheit aufmerksam, die wir zwischen bem Johannes bem Täufer und bemienigen gefunden haben, ber auf ber von Ihnen in der Europa I. beschriebenen Kreuzigung von Albert Dürer in Paris befindlich ift; man sieht daraus, daß eben Dürer, wie alle großen Dleifter, in seinen ersten Werken gum Theil gang feine Borganger nachgeahmt hat. Die Berfertigung jener Apostel muß ich gegen das Jahr 1466, also vier Jahre vor Dürers Geburt setzen; benn in dem genannten Jahr wurde, wie meine Inschrift bezeugt, Die St. Salvatorefapelle in St. Maria in Capitolio zu Köln al fresko bemalt, und hier finden sich fast alle Gestalten jenes Bilbes mit einer Aehnlichkeit wieder, daß durchaus derselbe Meister darin nicht zu verkennen ist. Aber diese einfache, schlichte, fräftige, deutsche Art der Malerei dauerte selbst noch in spätern Zeiten, wo sich schon andere eigenthümliche Weisen baraus entwickelt hatten, immer noch fort; wir haben einen schönen Beweis dafür an einem ziemlich großen Bild, welches Wallraf von mir erhalten hat und zu dem vortrefflichsten dieser Art gehört, das Mittelftud stellt die Grablegung, die Flugelstücke die Apostel Thomas und Andreas vor; auf jenem kniet ber Stifter Gerardus be Monte, Brofessor ber Theologie, und erster Gründer der fölnischen Sohenschulstiftung, der nach unten angebrachter Inschrift 1480 starb; auf ben Flügelstücken, welche in bemfelben Etvl fpater zugesett wurden, fnien seine beiden Bettern, von benen die Sterbejahre 1499 und 1508 angegeben find.

Co zuverläffig und befriedigend vollständig alle diefe geschichtlichen Bestimmungen auch sehn mögen, würden sie boch nicht binreichen, die Angabe der Brüffeler Gallerie über jene beiden in ber Europa erwähnten, zu bem beutschen Styl gehörigen Bilber umzustoßen, zumal bas einfältige strenge Wefen, und bie gegen End immer febr ungeschickte und robe Ausführung biefer Stude, das hohe Alterthum vor End innerlich zu begründen scheint; denn man könnte annehmen, daß diese Art zu malen sich, wie in so einfachen Zeiten natürlich, sehr lange selbst noch nach jenem Meister erhalten hätte, ber als ein selten begünstigter fich allein aus bem allgemeinen Gang herausgehoben, Die erft fpater gleich

begabte Naturen erreichen und weiter verfolgen konnten.

Um eine neue Ansicht der altdeutschen Runftgeschichte gegen diese Einsprache zu befestigen, bedurfte es vor Allem der Eröffnung jener bisber als einheimisch in Deutschland nicht geahndeten neugriechischen Kunstwelt mit ihren die Fortdauer bis zu Encks Beit bezeugenden Urfunden. Und doch bleibt, wenn man streng gewissenhaft sehn will, selbst hier noch die Frage, ob wenigstens in den Niederlanden die Nachahmung der Natur sich nicht früher entwidelt und dem J. van End vorher gegangen fen? Aber auch das wird durch die Bermuthung beantwortet, welche ich über die Beranlassung des, wie man es immer betrachten will, auf jede Beise gewaltsam erscheinenden Sprungs von ber neugriechischen ju ber gang entgegen gesetten beutschen Urt zu fassen, Grunde gefunden habe: es scheint mir nämlich, daß bei einer so sehr aus: gebildeten Art der Malerei, als die neugriechische sich im vierzehnten Jahrhundert vor Cyd zeigt, nicht wohl eine solche gänzliche Beränderung im Ausdruck, Gestaltung und Behandlung vorgeben fann, ohne daß fie, entweder durch fremden Ginflug von Außen oder durch einen großen fräftigen Geift von Innen bewegt wird; nun trifft aber gerade in End bie Erscheinung einer folden ausgezeichneten Natur mit den letten Bervorbringungen der neugriechischen Malerei zusammen, und was noch mehr ift, auf bem

großen reichen Gemälde meines Bruders, welches ich für ein Werk des Euck halten muß und mir immer mehr von Sachkennern bestätigt wird, kommen bei der Anbetung der drei Könige des Mittelstücks und bei der Berkundigung und Darbringung im Tempel ber Flügelstücke fast der größte Theil der Charaftere und Gestalten vor, welche man auf den Bildern der ersten beutschen Art aus der Mitte des fünfzehnten Jahrhunderts, also nach Chet, nur mit weniger Vollkommenheit der Ausführung durchgebend wiederkehren sieht; so daß ich schließen möchte, alles, was wir als erste beutsche Urt in der Malerei fennen, sen durch diesen großen Rünftler veranlagt und für feine Schule gu halten; wo es dann nicht eben febr auffallen kann, größere Ungeschicklichkeit als bei ihm selbst, zumal in einer so neuen, fremden Beife anzutreffen. Daß diese Schule fich felbst auf Süddentschland erstreckt habe, scheint aus den Werken hervor zu gehen, die ich in Colmar von Martin Schön und in Nürnberg von Wohlgemuth und Andern gesehen habe. Ich bin, was das Ganze betrifft, von der Aehnlichkeit (befonders der zu Paris befindlichen Sochzeit zu Cangan von End mit dem Bild meines Bruders) febr überzeugt, es ist mir aber das Einzelne dieses und noch anderer feiner dortigen Werke nicht fo lebhaft im Gedächtniß, daß ich meiner Vermuthung gangliche Zuverläffigkeit zuschreiben könnte, es beruht daher darauf, daß ich biefe und andere Werke jenes Meisters wieder genauer zu betrachten Gelegenheit erhalte, um wo möglich in der Sache ins Klare zu kommen. Ich behalte mir also die nähere Ansführung und Begründung oder die Burudnahme biefer Gedanken vor, bis ich meine Kenntnisse hierüber erweitert habe und mich zugleich im Stande fühle, eine Darstellung ber spätern, reichen Runftentwicklung von Dürer. Solbein, Lucas Leyden und den vielen andern Niederländern, Gudund Norddeutschen auszuführen.

Weil hievon bei Ihnen jett nicht die Rede sehn kann, habe ich auch von den vielen bedeutenden Bildern dieser letztern Zeit, die fich in Röln und besonders in unferer Sammlung befinden, absichtlich geschwiegen.

Ich sah mich bei biesem Brief immer auf dem Standpunkt, als führte ich ein Gespräch mit Ihnen, wie damals, als Sie Ihre Briefe über die altdeutsche Baukunst schrieben, und ich habe mir in Ihrer Gesellschaft so gefallen, daß ich nicht widerstehen konnte, manches zu Ihrer Kenntniß Ueberslüssige zu sagen, wenn es der Zusammenhang mit sich brachte. Ich hoffe aber, in den Beschreibungen und geschichtlichen Nachrichten und Bestimmungen soll es mir gelungen sehn, das rechte Maaß zu treffen, und es

wird mich freuen, wenn Gie bamit gufrieden find.

Mus diefer vollkommen perfonlichen Richtung, welcher ich gefolgt bin, ergibt sich schon von selbst die Antwort auf ihre Frage wegen Abdruck meiner Mittheilungen als Beilage in Ihrem Buch; sollte jedoch die Vorliebe für mich oder eine gewisse Bequemlichkeit Sie verführen können, auf biefe felbstsprechende Untwort nicht gu boren, so erbitte ich mir es als Freundschaftsstück, balten Sie sich ritterlich und sehen Sie diesen Brief nicht als etwas Geschriebenes, an Buchstaben Gefesseltes, sondern rein idealisch als eine Erinne: rung an von dem, was ich schon mehr oder weniger mit Ihnen über jene Dinge gesprochen habe, benn ich bin überzeugt, die Aufnahme in Ihr Buch würde Ihnen und mir schaden, Ihnen, weil fie bei meiner trodenen und ungeschickten Darftellung bas Werf verunzieren würde, mir, weil ich neben Ihnen gerade ganz verbunkelt würde, nicht als ob ich so eitel wäre, mich beffen schämen zu können, weisen sich nicht leicht Giner zu schämen hätte; aber wo ich nun einmal mit dem Domwerk ins Geschrei gekommen bin, macht das Bolf weiß Gott was für Forderungen und würde, wenn ich zuerst mit solchem Brief und zumal neben einem unserer ersten Schriftsteller wie Sie aufträte, nach seiner neidischen Art gewaltig über mich herfallen und meinem Kindlein, was da foll geboren werden, einen bofen Streich versetzen; betrachten Sie mich also einigermaßen wie eine junge schwangere Frau, die geschont werden muß, und laffen Sie es babei bewenden, baß Sie uns brei als Sammler nennen, wegen ben hijtorischen Mittheilungen und weiteren Ausführung auf mich verweisen und bei den Briefen über gothische Baukunft mein Werk ankundigen; bas ift, benke ich, Ehre und Ruhm genug und ohne daß Sie dabei fo fehr in die Posaune zu stoßen brauchen, wie in Ihrem letzten Brief, wo ber Aeschylos mir mit seinem Thron einen wahren Schreden eingejagt hat.

Was Sie zur Anzeige meines Werks bedürfen, habe ich

Ihnen schon in frühern Briefen mitgetheilt.

Da Sie boch nun mit dem neuen Abdruck Ihrer Gedanken über unsern Dom, Ihre Mittheilungen über biefen Gegenstand gleichsam beschließen, scheint mir es an ber Zeit, daß Sie Ihre scharffinnige Vermuthung wegen dem Ginfluß des Albertus Magnus und zwar als einen Ginfall hinzufügen, ben Gie icon bor mehreren Sahren gleich nach Erscheinung jener Briefe gehabt haben. Es ist mir bisher freilich nichts bekannt geworden, welches Ihre Bermuthung bestärken könnte, im Gegentheil hat das Einzige, was ich seitbem über Albertus Magnus gelesen, seine Lebensbeschreibung von einem kölnischen Dominicaner Mönch aus dem fünfzehnten Jahrhundert vielleicht noch einige Ungewißheit darüber geworfen, indem dieß Buch, wo ihm der Bau des Chors der Dominicanerfirche ju Köln zu hoben Ehren angerechnet wird, nicht die geringste Hinweisung auf den Dombau enthält; aber Ihr Gedanke hat so viel Reiz und Wahrscheinlichkeit, daß ich ihn nicht eber, als nach der ausführlichsten Untersuchung aufgeben möchte, und es kömmt bloß darauf an, daß Sie ihn mit gehöriger Umsicht und Behutsamkeit äußern, um jeben Alterthumsforscher angenehm baburch zu erfreuen.

Dorothen, Schlegel an Sulpiz Boifferée.

Wien, ben 16. Februar 1811.

Vor allen Dingen, lieber Sulpice, muß ich Ihnen sagen, daß mich lange keine Nachricht von entsernten Freunden so gefreut hat, als die von der Berbindung Ihrer guten Schwester Marianne mit Böder! Sie haben uns selber geschrieben; der herzliche freudenvolle Ton des Briefes sowohl, als ihre gegenseitige Lage und vielgeprüfte Treue versichern uns, daß diese She zu den wenigen guten gehöre, die im Himmel geschlossen werden, und die nicht allein zu den vielen berufenen, sondern zu den wenigen ausserwählten gehören. Gott verleihe ihrem Glücke eine lange unzunterbrochene Dauer! — Werden Sie diesem schönen Beispiele nicht folgen, lieber Freund, werden Sie keine Frau ins Haus

führen, soll der Apollinarisderg sich keiner Gebieterin erfreuen? Wie ich da oben am Fenster stand und in dem Gewitter über den Rhein hinüber schaute, da dachte ich schon daran, ob nicht wohl bald eine würdige Frau vom Haus an diesem Fenster stehen werde?

Rommen Sie her nach Wien, wir bewahren Ihnen bier ein liebenswürdiges Mädchen, der Nichts fehlt, um eine fehr gute Frau zu werden, als ein Mann, ber fie achtet, indem fie ihn liebt, und der von der Welt geachtet wird, denn sie will stolz auf ihren Gemahl sehn durfen! auch bubich ist Nina und nicht eitler, als billig. - Liebste Freunde, ihr möcht es mir glauben, ich lebe im Geifte mehr unter Guch und an jenen Ufern, als sonst in irgend einem Lande. — Kömmt einmal irgend ein großes Loos oder eine Silberflottenkarawane oder Geldmammelucken zu uns ins Hinterstübchen, so weiß ich schon, was ich thue. Co wie die Sachen jest steben und sich verhalten, so welch ein Unterschied wird es denn bald seyn? . . . Daß Sie mich hier wieder verketern werden, das weiß ich wohl, auch wünsch' ich nichts mehr, als Unrecht zu behalten, und ich möchte für meine Deinung eine Wette eingeben, um die Freude zu baben, fie zu verlieren. Sterben möchte ich nun einmal am liebsten zu Röln, noch lieber aber, wenn ich mir irgend einen Rubevlat aussuchen und nicht nach Melaten gebracht werden dürfte.

Sie sehen, ich schwatze noch immer gern allerlei durch einander mit Ihnen, als gingen wir wie sonst in Ihrem Blumengarten herum und raisonnirten über unsere Liebhaberei für diese und jene Blume, weiter soll es auch jeht nicht bedeuten.

Friedrich wird selber ausstührlich schreiben, wie und warum er an dem öfterreichischen Beobachter keinen Antheil mehr nimmt. Seine kritische Thätigkeit wäre also wieder frei, und ich zweisle keinen Augenblick, daß er sie den Heidelbergern zuwenden wird, sobald er Muße findet, dergleichen wieder zu arbeiten. Bollkommen Recht haben Sie darin, daß er wieder einigemal in jene Regionen eindringen müßte, um die Atmosphäre zu reinigen; aber Sie kennen ihn ja so gut als einer, wie ihm seine Arbeiten keineswegs leicht werden, wie jede, auch anscheinend noch so geringe, seine ganze Kraft erfordert, weil er sie mit seiner ganzen Kraft umfaßt, daß wir also nicht viel darauf rechnen dürfen, daß er

neben den wichtigen großen Werken, mit denen er doch nothwendig wieder einmal berausrücken muß, noch viel Nebenstunden zu den fritischen Arbeiten behalten und thätig verwenden dürfte. Ein solches rasches Umberwirken ist seine Sache eben nicht, das wissen wir und wollen sie barum auch nicht fordern. Belfen Sie mir nur, Gott um Gesundheit und Kraft für ihn bitten, baß seine großen Werke an den Tag gelangen. — Bon Philipp haben wir aute Nachrichten aus Dresben; biesen werden Sie wohl am ersten von uns wieder seben, es war sein fester Borfat, die alten fölnischen Gemälde zuerst zum Gegenstand seines Studiums zu machen, sobald er die Schule in Dresden verlaffen kann. Unter Ihrer Leitung würden wir ihn sehr gern wissen! Johann ist noch bei uns, geht aber in einigen Tagen nach Rom, wo er sich gang besonders an Schick anzuschließen gedenkt, von dem einige Gemälde bier find, die allgemein bewundert werden und auch allerdings bewundert zu werden verdienen; unserm Urtheil nach verdient dieser Schick die Balme vor allen Malern unferer Beit.

Gott erhalte Cuch, Ihr lieben Freunde und uns Cure Freundschaft.

Friedrich Schlegel.

Geliebter Freund, auf die Kunftnachrichten freue ich mich sehr. Wären es die für den Beobachter bestimmten, so werden sie immer noch willkommen sehn und ich sie auf jede andere Art zu nuten suchen, obwohl ich Gott seh Dank nichts mehr in diesem Beobachter beobachte, als Stillschweigen, und endlich ganz dar von frei din. Sind es die Supplemente, um welche ich Sie für meine Briefe über die Kunst gebeten, so ist es wohl ersprießlich, wenn ich diese bald erhalte; doch zu übereilen brauchen Sie sich nicht, denn zu Ostern erscheinen diese Briefe nun doch einmal nicht mehr.

Da ich nun gänzlich entbeobachtet, so kann ich um so eher wieder ernsten Antheil an den Heibelberger Jahrbüchern nehmen. Dazu bin ich benn auch ganz bereit. Sagen Sie dies vorläusig Wilken und Zimmer, benen ich mit Nächstem schreibe. Ihnen will ich jedoch hinzusetzen, daß im verwichenen Jahre nicht so wohl Mangel an Zeit, als der Wunderhörnene Geist, der so herrschend in jenen Blättern war, mich von der Theilnahme abgehalten hat. Ich war sogar schon im Begriff, meinen Bruder aufzusordern, daß er ihnen serner keine Beiträge geben soll. Doch jetzt, da dieser umsaubere Geist ausgetrieben worden, so trete ich nun recht von Herzen wieder zu der übrigen ehrenwerthen Gesellschaft. Wilkens Recension habe ich noch nicht gesehen, wir erhalten hier alles sehr spät; ich freue mich sehr darauf.

Helminas Gebichte gefallen mir sehr. Es ist boch eigentlich Schade um sie; es ist mehr Schwung und wahre Poesie in diesen Gebichten, als in allem, was ich von den Wunderhörnern gessehen. — Mit der Nina das nehmen Sie nur so ernsthaft nicht; meine Frau bat immer den Febler, daß sie glaubt, was uns ges

fällt, muffe Ihnen auch gefallen. Taufend Gruße.

N. C. Ceit geraumer Zeit ift Baader bier und Gie konnen sich leicht benken, daß ich ihn oft sehe; aber nicht bloß sehe, sonbern auch höre und vernehme. Ich bin es nun schon so gewohnt, mid gang allein zu befinden, daß es mir felten und wohlthätig bunkt, jemand zu finden, mit dem ich boch einigermaßen übereinstimme. Könnte er schreiben, so wie er zu sprechen versteht, so würde von Schelling und Fichte wenig mehr bie Rede feyn. Sonderbar, daß bas Schreibenkönnen fo eine abgesonderte Babe ift. - Jene Nebereinstimmung indessen ift noch sehr beschränkt, nur besser als jene, nur leidlich finde ich ibn; vielleicht gilt auch in der Philosophie für mich der Spruch: "Es ist gut, daß der Mensch allein sey." — Und so suche ich nicht mehr wie ehebem in falschem Eifer eine Uebereinstimmung, wo sie boch nicht sehn kann. Aber ber merkwürdigste, ber geiftvollste, ber tiefste Mensch, ben ich seit lange gesehen, ist Baaber wohl. Es ift mir Bieles durch ihn flar geworden. Wer weiß, ob ich nicht nächstens ben Entschluß fasse, gar nichts mehr in Rebe von mir zu geben, außer in Poesie. Doch werde ich mich zuvor meiner Philosophie ein für allemal entledigen, die als Philosophie des Lebens (im Gegensat gegen die bisherige todte Philosophie des Todes) bei Perthes erscheinen soll. — Die neuere Geschichte ist in vierzehn Tagen fertig und ein bider Band geworden. Meine Mutter ift, 77 Jahre alt,

schnell und sanft gestorben. Das unglückliche Hannover werbe ich nun vielleicht nie wieder sehen. Liebster Sulpiz, leben Sie wohl und schreiben Sie sleißig.

P. Cornelius an Sulpiz Loisseréc.

Aschaffenburg, 29. April 1811.

Lieber Freund! Ich bin in Sorgen, daß mein Brief an Herrn v. Goethe etwas spät eintressen wird, woran ich aber nicht Schuld bin. Die Ursache kann ich aus Mangel an Zeit nicht umständlich erklären, genug und wenns meinen Kopf gegolten, so hätte es doch nicht eher geschehen können. Ich erwarte und hoffe, daß durch Eure Bermittlung doch nichts dabei versäumt werde. — Was ich noch beizusügen für nöthig sinde, ist, daß Ihr S. E. Herrn v. Goethe die Bemerkung macht, daß ich gesonnen seh, das Werk in zwei Lieferungen, jede zu zwölf Blätter, heraus zu geben, wovon ich die erste noch in meinem Vaterlande, die andere aber während meines Aufenthalts in Italien zu vollenden gedenke.

In Erwartung ber Dinge, die da kommen sollen, verbleibe Euer 2c.

Sulpiz an Melchior Boifferée in Beidelberg.

Weimar, Freitag ten 3. Mai 1811.

Ich komme eben von Goethe, der mich recht steif und kalt empfing, ich ließ mich nicht irre machen und war wieder gebunden und nicht unterthänig. Der alte Herr ließ mich eine Weile warten, dann kam er mit gepudertem Kopf, seine Ordensbänder am Rock; die Anrede war so steif vornehm als möglich. Ich brachte ihm eine Menge Grüße: "recht schön sagte er." Wir kamen gleich auf die Zeichnungen, das Kupferstichwesen, die Schwierigkeiten, den Berlag mit Cotta und alle die äußern Dinge. Ja, ja, schön, hem, hem. Darauf kamen wir an das Werk selbst, an das

Schieffal ber alten Kunft und ihre Geschichte. 3ch hatte mir einmal vorgenommen, der Vornehmigkeit eben so vornehm zu begegnen, fprach von ber hoben Schönheit und Bortrefflichkeit ber Runft im Dom so kurz als möglich, verwies ihn barauf, daß er sich burch die Zeichnungen ja selbst bavon überzeugt haben würde, er machte bei allem ein Gesicht, als wenn er mich fressen wollte. Erst als wir von der alten Malerei sprachen, thaute er etwas auf, bei dem Lob der neugriechischen Runft lächelte er; er fragte nach Epck, befannte, daß er noch nichts von ihm gesehen hatte, fragte nach ben Malern zwischen ihm und Dürer und nach Dürers Beitgenoffen in ben Niederlanden; daß wir gerade jo schöne Bilder bätten, weil überhaupt die Runft in Niederland viel edler und acfälliger als im übrigen Deutschland gewosen, leuchtete ihm ein; ich war in allen Stücken so billig wie Du mich fennst, aber auch so bestimmt und frei wie möglich und ließ mich gar nicht irre machen durch seine Stummbeit ober sein ja, ja, schön, mertwürdig. Ich gab großmüthig meine Gedanken über ben Gang ber Malerei burch die Einwirkung von End zum Besten, jedoch mit aller Vorsicht, zugleich aber ließ ich nicht undeutlich merken, daß man eben bei ber noch gang frischen Entdedung, die wir das Blück gehabt zu machen, seine Gebanken noch nicht gerne ausspreche; ich gab fie auch nur in allgemeinen Zügen, das ließ er sich alles sehr wohl und behaglich einlaufen. Endlich war von Reinhard die Rede, das Gespräch führte zu unserm gemeinschaftlichen Besitz vom Apollinarisberg, von seinen Berhältnissen zur Regierung, zu feiner Frau, so daß ziemlich das Wesentlichste berührt wurde, das machte den alten Herrn freundlicher, das Lächeln wurde häufiger, er lud mich auf morgen zu Tisch; erinnerte mich noch zum Erbprinzen zu gehen, ich müßte den Herrschaften bie Beichnungen zeigen, er wolle Alles icon einleiten.

Ich fündigte ihm Cornelius Zeichnungen an, das gefiel ihm, ich schiefte sie ihm nach Tisch; ich wollte ihm nur mit ein paar Worten sagen, daß sie in altdeutschem Styl seven, aber er wurde abgerusen; es kam ein anderer Besuch, er gab mir einen oder zwei Finger, recht weiß ich es nicht mehr, aber ich benke, wir werden es bald zur ganzen hand bringen. Als ich durchs Vorzimmer ging, sah ich ein kleines, dünnes, schwarz gekleidetes Herrchen in seidenen Strümpsen, mit ganz gebücktem Rücken zu

ihm hinein wandeln, da wird er wohl seine Vornehmigkeit haben brauchen können! Ist es ein Wunder, wenn ein Mensch, der sein ganzes Leben hindurch von Schmeichlern und Vewunderern umzüngt, und von Klein und Groß wie ein Stern erster Größe angestaunt und gepriesen wird, am Ende auf solche hoffärtige Sprünge kommt, die aber auch gleich aushören, sobald ihm Jemand gegenüber steht, der zwar das eminente Verdienst hochachtet, seinem eigenen Werth aber nicht Alles vergibt. — Noch eins, Hundeshagen hat mir versprochen, die Anzeige von Venzenbergs Werschen in dem Museum zu ändern, und zum Zeichen, daß er Wort gehalten, schieft er mir den Vrief an von der Hagen.

Den 6. Mai 1811.

Mit dem alten Herrn geht mirs vortrefflich, bekam ich auch den ersten Tag nur einen Finger, den andern hatte ich schon den ganzen Urm. Borgestern, als ich eintrat, hatte er die Zeichnungen von Cornelius por sich. Da seben Sie einmal, Meber, sagte er zu diesem, der auch berein fam, die alten Zeiten steben leibhaftig wieder auf! Der alte fritliche Ruchs murmelte (ganz wie Tieck ihn nachmacht, ohne die gerinaste Uebertreibung), er mußte der Arbeit Beifall geben, konnte aber den Tadel über das auch an: genommene Fehlerhafte in der altdeutschen Zeichnung nicht ver-Goethe gab das zu, ließ es aber als ganz unbedeutend liegen, und lobte mehr, als ich erwartet hatte. Sogar ber Blocksberg gefiel ihm; die Bewegung des Arms, wo Kauft ihn der Gretchen bietet, und die Scene in Auerbachs Keller nannte er besonders aute Cinfälle. Bor der Technif hatte Meber alle Achtung, freute sich, daß der junge Mann sich so herauf gearbeitet habe. 3ch gab zu verstehen, daß Cornelius fich über seinen Beifall doppelt freuen würde, weil er bei dem schlechten Licht, worein sich manche Nachahmer des Altdeutschen gesetzt, gefürchtet, diese Art allein würde ihm schon nachtheilig sehn. Gabe aber nun Goethe etwas Dergleichen Lob, so ware bas um so mehr werth, weil man dabei von der höchsten Unbefangenheit überzeugt seb, und daher fonne er auch mit um fo befferem Nachdruck und Erfolg die wirklichen Fehler rügen.

Bei Tifch fam die Rede auf allerlei, auf Legan, auf Reinbard: sie baben ber Prinzeß Stephanie ihre Zeichnungen gezeigt, Reinhard hat mir etwas bavon verrathen! Ich fragte ihn nach bem Diego von Kettenburg, bas ift ein Schillerus redevivus, antwortete er, eine Stimme aus bem Grabe, gang ohne Kraft und Mark! Je weiter wir ins Effen und Trinken kamen, besto mehr thaute er auf. Nach Tisch wurde auf dem Flügel gespielt, ein Baron Dliva von Wien, Kapellmeister wenn ich recht gehört, trug Einiges vor, es war das fleine, höfliche Männchen von Tags gubor. In dem Musiksaal hingen Runges Arabesken, ober ibmbolisch-allegorische Darstellungen von Morgen, Mittag, Abend und Goethe merfte, daß ich sie aufmerksam betrachtete, griff mich in ben Urm und sagte: Was, kennen Gie bas noch nicht? Da feben Sie einmal, was das für Zeug ift, zum rasend werben, schön und toll zugleich. Ich antwortete: ja gang wie die Beetbovensche Musik, die der da spielt, wie unsere ganze Zeit. Freilich, sagte er, das will Alles umfassen und verliert sich darüber immer ins Clementarische, boch noch mit unendlichen Schönheiten im Einzelnen; ba feben Gie nur, mas für Teufelszeug, und hier wieder, was da der Kerl für Anmuth und Herrlichkeit hervorgebracht, aber ber arme Teufel hat's auch nicht ausgehalten, er ist schon hin, es ist nicht anders möglich, was so auf der Rippe ftebt, muß sterben ober verrückt werden, ba ift feine Gnabe. Ich schreibe Dir biefes Gespräch nur, um Dir bie Bertraulichkeit und ben iconen Gifer bes alten Geren zu ichilbern. Du fannst benten. daß es viel mannichfaltiger war und sehr vieles dabei wechselseitig gur Rebe fam. Bon biefen Blättern felbst fannst Du Dir unmöglich eine Vorstellung machen, sie sind, einmal die Absicht und Art zugegeben, so wunderwürdig schön, wie in unsern Tagen nichts gemacht worden, ich will sie zu kaufen suchen und nach Röln mitbringen. Nachher famen wir auf die Philosophie, auf Deutschland, auf unfere Aussichten auf beutsche Bilbung zu sprechen. Er fagte: fie glauben nicht, für und Alte ift es zum toll werben, wenn wir ba, so um uns berum die Welt muffen vermodern und in die Elemente gurudfebren seben, baß, weiß Gott wann, ein neues baraus erstehe! Und boch, sagte ich, ist es noch ber einzige Troft, daß wir Jungen, als Leichenträger, gleichsam bas Beffere, was in ber Beft noch übrig bleibt, bie alten Schätze ber

Bildung zu retten suchen, und mit der Zeit, vielleicht erft in unfern Enkeln die Schulmeister und so auch die Berren ber jungen Bölker werden, die uns einst beberrschen sollen, alle anderen Hoffnungen und Bestrebungen sind leer. Was sie da aussprechen bas ist bas rechte, sagte er, aber bie Dinge so anzusehen, bazu gehört Charafter, benn zur Resignation gehört Charafter. — Es ist natürlich nicht möglich, solche Gespräche in ihrer ganzen Folge wieder zu geben, zumal nicht in der Eile, in der ich schreiben muß, benn gleich geht die Bost ab, ich zeichnete Dir nur Einiges von den allgemeinsten Zügen, wie es mir gerade einfiel. Geftern war er auf dem Lande; heute war ich von eilf Uhr an wieder bei ihm, bis spät Nachmittags. Er hatte ben Baumeister Stieler gebeten, der mir ein Bortefeuille mit der neugriechischen Klosterfirche von Baulinzell bier in der Nähe vorlegte, ich holte meine neugriechischen Cachen, bas gefiel bem alten herrn Alles fehr wohl; wir sprachen sehr viel und ausschließend über das alte Bauwesen, Meber und Riemer waren recht fleißig dabei, nach Das Bauwesen, besonders die Grundriffe von den tölnischen Thürmen, die zufällig zwischen den neugriechischen Kirchen gelegen, hatten die ganze Aufmerksamkeit von Goethe auf sich gezogen, und als ich fortgeben wollte, sagte er mir (was ich eben felbft fordern wollte): "Goren Sie, wir muffen die Sache einmal recht mit Ernst betreiben, ich will morgen um eilf Uhr zu Ihnen fommen, daß wir einmal allein sprechen können, wir muffen die Beit nuten, so lange wir beisammen sind, mundlich und die Beichnungen zur Sand, versteht man fich erst recht." - Du kannst Dir benken, daß ich nun gang offenbergig und ehrlich mit Freudenund Ehrenbezeugungen heraus rückte, die ihm fehr angenehm fenn mußten, indessen lehnte ich es ab, daß er zu mir fame; ich schicke mein großes Portefeuille morgen zu ihm, wir wohnen nur ein paar Schritte von einander und da werden wir wohl eine gute Nuß zusammen knacken.

Von Quaglio habe ich endlich einen Brief, daß die Zeichnungen am ersten Mai abgegangen, ich warte mit Ungeduld darauf, denn der Hof verlangt sehr darnach und Goethe reist Ende der Woche ab. Frau von Stein habe ich nicht zu Hause gefunden.

Grüß Euch Gott

Bertram an Sulpiz Boifferéc.

Beibelberg, ben 1. Mai 1811.

Mein Brief trifft Dich hoffentlich gesund und wohl in Weimar, wo Du bedächtig Deine Herrlichkeiten vor dem alten Herrn außframst und demonstrirend und construirend ihn unter Deinen Bogengängen und Knospenthürmchen herum führst, erwartend, daß der starre Heidenstein vor dieser christlich deutschen Künstlergröße wenn nicht bekehrt, doch staunend und bewundernd sich niederbeuge. Der Himmel gebe Dir nur Ruhe und heitere Laune; das eine, einzige Element, worin Du und Dein ganzes Thun und Treiben wahres Gedeihen und Bestehen sinden kann, denn alles übrige, was Dich änserlich berührt, hast Du von jeher um so viel freier gebildet und beherrscht, je klarer und bestimmter dem still gesammelten Gemüthe das eigene Wollen und Wirken, wie das Denken und Handerer erschienen ist. Wir warten sehnlich auf Nachzrichten von Dir.

Unsere Wohnung wird täglich heimlicher und gemüthlicher, und der Bildersaal wirklich und wahrhaftig zur Kirche; mitten in dieser leichtsinnigen, eitlen Umgebung vertiesen wir uns immer mehr in die ehrwürdigen Ueberreste einer bessern Vergangenheit und in das alte Köln in seiner frommen, gottesfürchtigen Pracht und Herrlichseit. Wie viele Erinnerungen leben vor diesen Vildern nicht auf, wer sollte in ihrer Nähe, die so wunderbar der Zerstörung entrissen sind, sich nicht unter höherem Schuße glauben und im Sinn und Geist der Vorzeit, die sie geschaffen hat, zu ihnen ausblicken, in Freud und Leid, mit gottergebener Zuversicht.

An Bertram.

Weimar, Freitag am 10. Mai 1811.

Lieber Bertram!

Dein ganzer Brief ist unter bem liebreichen Einfluß bes ersten Maitags geschrieben, er freut mich sehr; ich muß dazu wohl sagen wie der alte Herr, ja, ja! schön — brav! und wann ich erst die Ausstührung sehe, werde ich eben so wie er meinen alten Verdruß und Kummer vergessen und bis zum küssen mit Dir zufrieden sehn.

Ich deute Dir hier mit den wenigen Worten, die ich Dir auf Deinen Brief antworte, schon genug an, wie weit ich seit Montag mit dem alten Herrn gekommen bin: doch muß man über solchen augenblicklichen Anwandlungen jugendlicher Begeisterung nicht verzessen, daß es ein alter Herr ist, von dem eine so recht thätige Theilnahme nie zu erwarten steht.

Alle Einwendungen des Alten gegen die eigene vaterländische Ersindung der gothischen Baukunst verstummen, und Alles, was er wegen dem Straßburger Münster zu sagen hatte, ließ er bald sallen. Er brummte am Dienstag, als ich bei ihm mit den Zeichnungen allein war, wirklich zuweilen wie ein angeschossener Bär, man sah, wie er in sich kämpste und mit sich zu Gericht ging, so

Großes je verfannt zu haben.

Die Bergleichung mit bem Strafburger Münfter führte uns vor Allem auf die Thurme, je tiefer wir da in die Untersuchung famen, besto bober stieg fein Erstaunen. Um meisten äußerte sich das an der Borballe und ihren ungeheuern, reich gegliederten innern Pfeilern, benen batte er in ber fleinen Gestalt bes gangen Riffes keinen Verstand abgewinnen können, jett, wo ich sie ihm groß vorlegte und von Allem Rechenschaft gab, brangen fie ibm Die lebhafteste Bewunderung ab, und es freute mich, daß er fich von selbst gerade bier an das dictste, verwickeltste Ende machte, worin so tiefe Schönheit und Beist verborgen liegt und wozu ich noch immer so wenige Menschen habe bewegen können; da sieht man body, two ber rechte Ginn ju Baufe ift. Gelbst bie schone Rose am Strafburger Münfter hat er zwar nicht aufgegeben, wiewohl bas jum Theil Widerstrebende mit ben spiten, dreiedigen Geftalten bes Ganzen eingestanden, und bag er bem großen Tenfter als unserer Domfirche angemessener für diese durchaus den Vorzug einräume, wie er bas runde Rad zu bem übrigen Bau von Straßburg ziemender halte.

Um Mittwoch fand ich ihn Morgens im Garten, wir sprachen über Cornelius, er hatte ihm geschrieben und ihn recht gelobt, ihm aber zu verstehen gegeben, daß er bei altdeutschem Geist, Tracht u. s. w. mehr Freiheit in der Behandlung selber wünsche und hatte ihn an Dürers Gebetbuch verwiesen. Er fragte, ob ich dem nicht Beisall gäbe? Du kannst denken, daß das ganz willig geschah, ich aber meinen Tadel über vieles andere von Dürer

bündig hinzu fügte. Ich bemerkte ihm dabei, er würde wohl an meiner ganzen Denkart, so sehr ich mich auch in das deutsche Alterthum vertiest, eine redliche Unbefangenheit wahrgenommen haben, und da läugne ich denn recht viele Widerwärtigkeiten von unserm handsesten Meister Dürer durchaus nicht, und wir sehen über das, wie über manches Andere ähnlicher Art oft mit Schlegel uneins gewesen, der bei seinem regen, eifrigen Sinn für das Bessere gerade da, wo es vergraben und verkannt ist, nie der Sünde einer augenblicklichen Sinseitigkeit entgehen könne.

Auszug aus dem Tagebuch.

Nachmittags nach Tisch sagen wir allein, er lobte recht mit aller Wärme und allem Gewicht meine Arbeit. Ich hatte bas erhebende Gefühl bes Siegs einer großen, ichonen Sache, über die Vorurtheile eines der geistreichsten Menschen, mit dem ich in diesen Tagen recht eigentlich einen Kampf hatte bestehen muffen, ich hätte ihn gewiß nicht errungen, wäre ich nicht durch so genaue Bekanntschaft mit meinem Gegner, mit bessen Gefinnungen ich besonders durch Reinhard sehr vertraut war, gar trefflich vorbereitet gewesen. Ich gewann hauptsächlich dadurch — was auch meiner eigenen innersten Reigung und Ueberzeugung am gemäßesten ift, - daß ich rein die Sache wirken ließ, und immer nur auf Die Gelegenheit bedacht war, wann ich fie am besten wirken laffen fonnte, er äußerte sich auch gang bem gemäß über bas Werk. Ja, was Teufel, man weiß ba, woran man fich zu halten hat; die Gründlichkeit und Beharrlichkeit, womit die Sache bis ins Rleinste verfolgt ift, zeigt, daß es lediglich nur um die reine Wahrheit, und nicht darum zu thun, zu wirken um Auffeben zu erregen. Ich fühlte die uns im Leben fo felten beschiedene Freude, einen ber ersten Geifter von einem Irrthum gurudfehren zu seben, wodurch er an sich selber untren geworden war; es konnte keinen wohlthätigern, wahren Beifall für mich geben; ich fagte ihm, wie ich es erkenne, wie hoch ich den Beifall schäte, von ihm, ber Diese Runft gewissermaßen, ein für allemal abgefertigt gehabt, wie sehr mich eine so ernste, wahrhaste Erkenntniß meines Strebens in der Sache entschädige, für den oft schmerzhaften, nie aber das Herz erfreuenden, leider unentbehrlichen Beifall der großen Welt, zumeist der Fürsten, die gewöhnlich jedem Hanswurst und Schauspieler denselben schenken.

Ich sprach wie eben meine Stimmung mir es eingab, ich weiß nicht wie ich die Worte setze, sie mußten meine Bewegung fund geben, denn der Alte wurde ganz gerührt davon, drückte mir die Hand und siel mir um den Hals, das Wasser stand ihm in den Augen.

An Bertram. Fortsehung des Briefes.

Gestern aß ich wieder bei ihm, benn ich esse nun alle Tage mit ihm, und ich brachte die Rede auf die Schlegel. Er hatte sich in den ersten Tagen freundlich nach Friedrich bei mir erkundigt über unsere Berhältnisse mit ihm, und hatte sich recht gut aber furz über ihn geäußert; jett wollte ich einmal näher wissen, wie er bachte. Da fam nun leider eine schwache Seite zum Borschein, gemischter Neid und Stolz bes furchtsamen Alters, er schalt sie unredlich, und alles was ich mit Mäßigung, doch mit Bestimmtheit in Rücksicht Friedrichs, an den ich mich hauptsächlich bielt, bagegen wandte, biente nur bazu, um ihm Erflärungen zu entloden, die zwar zum Theil gegründet, und mit dem was man Jedem, ber Sch. nicht genauer fennt, einräumen muß, zusammen stimmen, indessen blieb eine Menge, und das hauptfächlichste übrig, was sich lediglich auf Bersönlichkeiten stützen fann. Alle kleinen Kränkungen: Novalis, das Stillschweigen v. A. B. über die natürliche Tochter u. f. w. wurden angerechnet, und jedes worin sie die Anerkennung seines Werths an den Tag gelegt, als Absicht ausgelegt: sie bätten ihn mehr aus Klugheit, als aus Achtung - ben einzigen von ben Alten - noch bestehen laffen; alles sei Absicht. Er fagte, wenn er gang in meine Unsicht einainge, die sich bei Friedrich mit allem Schein von Unredlichkeit gang gut vertrüge, ohne fie ihm geringsten zuzugeben, sen bas einzige was er da sagen fonne, doch immer: wer zu viel unternimmt, muß am Ende ein Schelm werben, mag er sonst fo

redlich seyn als er will, und damit ließ ich es eben gut seyn. In dem ganzen Gespräch setzte er mein Treiben mit dem Dom, als ein redliches, jenem entgegen, und ich verstand erst noch mehr,

was er am Tag vorher gemeint hatte.

Heute vor Tisch haben wir die Zeichnungen wieder bei der Band gehabt, Quaglios Blätter waren gestern angefommen, die Cäulen find recht schön geworden, und die Strafburger Driginalrisse, wurden zuerst aufgemacht. Die Augen öffnen sich dem Alten immer mehr und mehr, wir sprachen wieder recht viel; und bei Tisch äußerte er, es sei ihm leid, daß er die Abreise nicht aufschieben fonne, er sehe wohl, die Sache wolle ergrundet fenn, und werde immer wichtiger, je mehr man hinein komme. Er reist am Conntag, morgen früh haben wir große Ausstellung bei Sof. Goethe will, ich soll Rupferstiche, Strafburger Driginalriffe, neugriechische Gebäude, alles mit hinnehmen; um es bequem zu haben, verlangte ich, daß er Unstalten zu einer ruhigen Ausstellung treffen jolle, Du fannst Dir benten, daß ihm bas zugleich auch ganz Und so sind benn schon Baumeister, Chenift, Castellan und allerlei Bolfs bestellt, um uns morgen die Sachen vorher ju ordnen, damit ber Beheimerath Excelleng und meine Wenigfeit unsere gehörigen Erklärungen in Rube von uns geben, und die hohen Herrschaften schönstens belehren können?

Gott seh Dank, daß das Wetter wärmer geworden, durch die kalten Tage hat meine Gesundheit etwas gelitten, doch müßt Ihr Euch nichts Schlimmeres, als das gewöhnliche dumpfe Kopfweh und Unbehaglichkeit darunter denken. Den Montag benke ich in Jena zuzubringen, Dienstag in Leipzig zu sehn.

Gott sey mit Euch. Bon Leipzig schreibe ich wieder. Adressirt

die Briefe nach Dresden.

Cuer Sulpiz.

Leipzig, 15. Mai 1811.

Lieber Meldzior!

Ich bin seit gestern Nachmittag hier, und Du würdest wohl nicht rathen, daß unser blondhaariger Landale, der Student Beder bei mir ist, ich sand ihn und Eristern in Jena, ich beredete

ihn eine Strecke weit mit zu fahren, und als er bei mir im Wagen saß, kam ihm der Entschluß mich bis Leipzig zu begleiten, wo er ohnehin nothwendig mit Jemand zu sprechen habe, Du kannst Dir denken, daß mir die Gesellschaft angenehm war.

Von Weimar und vom alten herrn hätte ich noch recht viel zu schreiben, wollte ich Euch Alles erzählen. Das thut sich aber besser mündlich, dafür mussen wir auch was aufsvaren, und bann will ich Euch den alten Berrn babei nachmachen, es ift ein gar wunderlicher Beiliger; es geht mit ihm wie mit allen eigenthümlichen Menschen, so viel man auch von ihnen weiß und hört, sieht man doch immer noch viel Neues, wenn man mit ihnen jelbst zusammen kömmt, und deßhalb allein ift mir diese Bekanntschaft über alle Magen schätbar. Gie gibt mir einen Beitrag gur Kenntniß der menschlichen Natur und des Lebens überhaupt, den ein Dutend Bücher und Geschichten großer Manner nicht so verschaffen fonnen, und seine eigene Lebensbeschreibung nie liefern kann. Er ist gerade jett mit dieser Arbeit beschäftigt, und hat schon einige Stücke, ich glaube ben Anfang bavon, bei Hof vorgelesen, es muß auf jeden Fall, ein höchst fünstliches und merkwürdiges Buch werden; er hat da von einer Menge Menschen und Dingen zu reben, wovon er durchaus nicht Alles, mit klaren, baaren Worten sagen barf, bas wird bann allerlei wunderbare Tänze, zwischen dem verständigen Hofmann, und dem tollen beutschen Burichen bervorbringen, der besonders bei solchen Erinnerungen alter Zeiten, immer noch wieder aufwacht.

Am Samstag hatten wir unsere große Ausstellung bei Hose, da hingen in einem Fenster an langen Latten die Zeichnungen von der perspektivischen Ansicht, der Durchschnitt und die Säulensordnung des alten Doms; auf Tischen die darunter standen, lagen der Grundriß, nebst dem von Mailand, Straßburg, Amiens zur Berfügung. Im zweiten Fenster hingen auf großen weißen Tüchern ausgespannt, die beiden Durchzeichnungen des Straßburger Münsters, und im letzten, die perspektivische Ansicht des Innern, die Thürme und die Thüre von Köln, dabei lagen zur Bergleichung Batalha, Straßburg, Wien, Rheims u. s. w. Goethe in seiner Hosenunssoften half mir redlich zu dieser ganzen Einrichtung mit eigener Hand, und war höchst glücklich, daß die Sache sich so gut machte. Wir waren kaum mit unseren Anstalten fertig, als die

Bergogin berein trat, sie hatte ein Frühstück gurichten und viele Bersonen bagu einladen laffen; da famen nach und nach die Großfürstin, mehrere Damen und einige Berren vom Sofe, worunter fich auch Wieland fand, bem ich vorgestellt wurde; bann später ber Gerzog mit dem Gerzog von Coburg, der Erbpring und der Bring von Coburg, etwa 25 bis 30 Personen. Es war ein rechtes Blück, daß ich mich auf diesen Wirrwarr vorgesehen und die Zeich: nungen vertheilt hatte, ich mußte unaufhörlich Red und Antwort geben, und Goethe half von feiner Seite, da wo ich nicht sebn fonnte, so gut als er es vermodite, benn seine Burde machte ihn in dieser Umgebung etwas steif und vielleicht verlegen; er nöthigte mich auch meine neugriechischen Architefturzeichnungen und was ich sonst noch von Rupferstichen batte, Alles beraus zu framen, und gab den fürstlichen Versonen immer furze Winke, wie mert: würdig und wichtig das Alles fety. Die Bergogin, eine Pringeffin von Beffen-Darmstadt, zeigte fich als eine febr verständige Frau, bie nachdachte und den Zusammenhang bessen was man ihr vortrug, verfolgte, woher sie benn meist gang richtige Fragen vor-Die Groffürstin, ein schönes, feines Wesen, außerte allgemeine Belesenheit und pflichtmäßig ausgehaltene Trübsal ber Bildung, ift aber babei angenehm und geistreich. Der Bergog geberdete sich etwas stallmeistermäßig, wie er auch aussah, er ließ fich indeffen die Sache angelegen fenn, und fragte viel aber abgeriffen burcheinander, gar nicht mit so viel Ginn wie die Frauen. Man sieht in seinem Wesen gleich die wohl bekannte preußische Militär-Genialität, mit allerlei europäischem Bildungswerf bunt verbrämt; er äußerte in seiner untvissenden Weisheit, es sen boch jammerschabe, daß der Dom ben Betrus von Rubens verloren, benn das sey jo gang und gar bem Beift biefes großen Gebäudes angemessen, und dafür bestimmt gewesen! Ich fab den alten Berrn an, der steinern, wie ein Medusenbild daneben stand, und ließ die durchlauchtige Weisheit auf fich beruben. Der Erbpring, ein ziemlich gefälliger Herr, konnte vor so vielen Reden nicht recht zu Worte kommen, auch hatte er viel mit ben Coburger Gerren zu thun. Die Zeichnungen von Cornelius famen gulett an bie Reihe, und nun ftromten endlich auch die armen Sofdamen bergu aus bem Borgimmer, um während bes Ginpadens noch etwas zu seben; es fiel mir eine unter ihnen, ein Fraulein von Beuft, Die

bei der Großfürstin ist, sehr auf durch ihre Schönheit, ihre blauen seelenvollen Augen mit braunem Haar. Wir gingen, nachdem der alte Herr mir wieder treulich einpacken half, recht zufrieden nach Hause; wie etwa der italienische Operndirektor, wovon Schlegel erzählt, der bei der ersten Vorstellung vor lauter Freuden noch ehe der Vorhang ganz gefallen war, ausrief: Dio sia laudato oche passato senza scandalo! Goethe bemühte sich, mir und sich selber Nechenschaft zu geben, daß unsere Ausstellung Freude gemacht, und man alle Ursache hätte, mit den fürstlichen Personen zufrieden zu sehn, deren Bekanntschaft mir wirklich angenehm sehn müsse. Ich konnte Gott seh Dank mit gutem Gewissen antworten, daß mir außer der Königin von Württemberg noch keine Herrschaften vorgekommen, die so viel Sinn für die Sache geäußert.

Cornelius Zeichnungen, die den Beschluß gemacht, hatten allgemein gefallen, ich benutzte dies, um den Alten wegen einem öffentlichen Urtheil anzugehen, welches mir doch mit der Hauptzweck war, worauf Cornelius es angelegt. Ich ließ ben alten Herrn das Gewicht seines Einflusses fühlen, und wie er dadurch ben jungen Mann, der nach Italien geben wolle, unterstützen fönne. "Ja warum nicht? War die Antwort. Zeigen fie nun erst einmal die Blätter in Leipzig, vielleicht findet sich da ein Berleger, und ich will meinerseits auch gern etwas dafür thun." Ebenso bereitwillig zeigte er sich, als ich nach Tisch von meiner eigenen Unternehmung sprach, und ihm den zweideutigen Ruf ins Gedächtniß rief, worin er fich durch Unterdrückung feiner Rede über den Strafburger Münfter gesetzt habe. Es stehe ihm fo gut an, daß er in seinem Alter für Alles von Bedeutung, seh es auch seiner bisberigen Ansicht fremd, doch immer jugendlich empfänglich geblieben, und es habe ohne Unterschied aller Welt Freude gemacht, als das noch zulett so schön bei den Dürer'schen Randzeichnungen offenbar geworden. Das gefiel ihm, wir famen in ein längeres Gespräch darüber, und er versprach alles. Einige Tage vorher hatte er mir schon einmal gesagt, bei den Dürerschen Randzeichnungen habe er recht erfahren, daß es gut seh wenn man alt würde, hatte er body sonst ben Dürer gar nicht eigentlich fennen gelernt!

Die Anwendung auf die Baukunst sprach er nicht aus, aber er hat mir in jedem Stück nur zu sehr gezeigt, wie es ihm auch

hier wieder lieb war, daß er alt geworden, weil er sonst das altdeutsche Bauwesen nie recht kennen gelernt hätte.

Um Sonntag ging Goethe nach Jena, ba ich ihm äußerte, daß ich auch dahin wolle, lud er mich bei bem Obrift hendrichs, wovon und Thibaut erzählte, zu Mittag. Das ift nun fo ein gang gewöhnlicher Schlag von Officier, der sich's wohl sehn läßt. Abends waren wir bei Knebel, einem alten Freund von Goethe, einem recht liebenswürdigen Mann von alter Art. Montag früh reiste der alte Herr nach Karlsbad ab, er gab mir Conntags noch seine Rathschläge zu meinem Werk; ich sollte boch ja bas fleinere historische auch gleich anfangen, damit auf das erste Seft bes Doms, unmittelbar biefes folgen, und jo jenes erläutern, unterftüten, seine Stelle im Gangen anzeigen fonne; gerade fo wie ich ihm mein Vorhaben in dem ersten Brief geschrieben habe. Ueber die Art zu schreiben und das Ganze zu behandeln, konnte ich ihn nicht recht zum sprechen bringen, er meinte, das würde sich schon Alles von selbst finden, ich sollte nur mein Wesen so forttreiben, fleißig reisen und mich durch die Unschauung immer tiefer in die Sache hinein setzen, da könne ja das, worauf es eigentlich ankomme, am Ende nicht fehlen.

Bier habe ich gleich eine Menge Buchhändler gefunden, Zimmer, Berthes, Cotta u. f. w Alles flagt über die schlechten Zeiten, und feiner will einstweilen drucken, bis sich der handel etwas aufflärt, die frangösischen Druckereiverordnungen und dazu die Bereinigung ber Sansestädte, haben einen harten Stoß gegeben. Es treiben fich viele Schriftsteller bier berum, die fich geltend zu machen suchen. Co erlobte ich an einem Nachmittag in einem Kaffcegarten, daß eine nicht geringe Anzahl Cotta umgab, an der Spike der bicke, rubinrothe Lafontaine, Schulte, Friedrich Laun genannt, Cherhard, Mahlmann, Campe ein wohl genährter Herr und noch andere. Cotta sagte, es ist gar zu schlecht mit dem Buchhandel, es geht gar nichts. Der bide Lafontaine wollte nach seiner Art ber Sache eine witige Wendung geben, und erwiderte: "Ja, ich felbst habe in diesen heißen Tagen Daube fortzukommen, bricht mir boch an allen Enden ber Schweiß aus." - "Und Sie geben uns weiß Gott auch nicht wenig zu schwißen," sagte ein gescheibter, angesehener Buchhändler, "benn wir muffen Gie mit Gewalt von einer Thure gur andern treiben, damit wir Gie los werben." Der gute Mann

stedte die Grobheit in die Tasche, ohne sie doch in einem Roman wieder andringen zu können. Du kannst denken, daß Cotta sehr verdrießlich ist, indessen vereinigt sich Alles nach gewohnter Weise einstimmig das Werk zu preisen und mich gegen alle bösen Lausnen zu unterstützen. Ich habe Cotta vorgestellt, daß, da es eine Sache von mehreren Jahren seh, dürse und könne man sie nicht liegen lassen, denn dis die Platten sertig würden, könne sich die Zeit zweis dreimal ändern.

Heute war der mächtige Böttiger bei mir, er schlug nach allen Kräften auf das große Lagerfaß seiner hunderttausend Lobeserhebungen, ein durchaus possierlicher Kerl, ein gelehrter Handewurst der neueren Zeit, wie es gewiß nur diesen einen geben fann; auch der Senator Stiegliß, Verfasser der Archäologie der Baukunst, war da und freute sich an den Blättern, ein kleines, gefälliges Männchen, das allerlei über den Ursprung der deutschen Baukunst wissen wolkte, ich vertröstete ihn deßhalb auf ein andermal. Der alte Bertuch, besonders aber Perthes, bezeugen sich sehr freundschaftlich gegen mich. Perthes ist ein ausgezeichnet gescheidter Mann, auch in höhern Dingen noch mehr als ich es gewußt habe. Ich war mit ihm und Reimer in einem italienischen Keller und Abends im Rosenthal recht lustig ausammen.

Morgen reise ich nach Dresben und richte es so ein, daß ich am himmelfahrtsfest die große Musikmesse hören kann.

Lieber Melchior, Du mußt Bertram anhalten, daß er seine Briefe enger zusammenschreibt, ich werde sonst zum armen Mann, solche dicke Rümmel kosten ein unendliches Geld, bedenkt doch, daß man Bilder für's Geld kaufen kann!

3. Bertram an Sulpig Boifferée.

Beitelberg, ben 11. Mai 1811.

Dein Glück bei Goethe, so preislich Du es auch in den brillantesten Zügen herausstreichst, kömmt mir nicht unerwartet, Du weißt, wie ich in hinsicht der äußern Verträglichseit über den alten Herrn denke; doch gefalle Dir nur nicht zu sehr in der vornehm gelehrten Rolle, die Du angenommen hast, und bedenke, wie in allen menschlichen Dingen, bas Ende. Wenn Du nur Schwarz auf Weiß Dir herausreben fannst, erft bann will ich Dich nach allen Rräften rühmen und preisen. Seit das Rantische Bringip — ber Zweckmäßigkeit ohne Zweck — wieder aus ber Mode gekommen, finde ich das rein ästhetische Wohlgefallen überall in diesem interessirten Zeitalter malplacirt, und benke im Gegenfat des Evangeliums: gebt uns nur erst alles Andere, das himmelreich wollen wir ichon selbst zu finden trachten. Indessen ist es benn boch fein kleiner Triumph für ben Ernst und die Redlichkeit Deines Strebens, mit einem fo boch berühmten und mit Recht verehrten Manne, um beffen Beifall gewichtigere Männer wie Du, vergebens in Runft und Wiffenschaft sich bemüht haben, auf Diesem Bunkte geistiger Vertraulichkeit und Gemeinschaft zu stehen. Much mochte ich Dich beimlich belauschen, Du warft gewiß innerlich fo gepubert mit Stern und Ordensband geziert und schimmerst so sehr in fremdem und eigenem Lichte, daß Du in der Dunkelheit Deines Wirthsstübchens gang transparent erscheinen Wenn und einmal etwas in der Welt gelingen follte, liebes Rind, ohne Mühe und Anstrengung, in Luft und Freude haben wir es nicht errungen, unter brückenden bürgerlichen und häuslichen Verhältnissen im Widerstreit gegen langjähriges Vorurtheil, gegen Apathie und Unempfänglichkeit für bas Höhere, von Leiden und Trübsalen aller Urt bedrängt, haben wir unsern Weg im Stillen fortgesett, obne andere Aufmunterung und Unterftütung, als bie bes innern besiern Bewuftsebns, und bes treuen beharrlichen Sinnes, ber durch den Rebel der Zeiten wohl getrübt, aber nicht erstickt und vernichtet werden kann. Wie benk' ich mit freudiger Erhebung gurud an die ersten Zeiten unserer Bekannt: schaft, die stillen, bescheidenen Unfänge Deiner Studien, wie oft babe ich in zweifelndem Gemüthe mit Ernst und Fleiß erwogen, ob mir Pflicht und Liebe es geboten, Dich bem Wirkungsfreise zu entreißen, in bem Dich Deine gange Umgebung gurudguhalten ftrebte; und was konnte ich Dir bieten gum Erfat für die Aufopferungen aller Urt, zu benen Du Did entschließen mußtest? ein fernes dunkles Ziel, das nur nach langen mühseligen Anstrengungen und Kämpfen zu erringen ift, während Du für die Gegenwart Allem entsagen solltest, was in ber Jugend Blüthe und Kraft als bes Lebens höchster Reiz gepriesen wird.

Wenn nun der hochberühmte Mann der Zeit Deinem Unternehmen freundlich Beifall zunickte, wenn die Menge Deine Arbeiten bewundernd angafft, und der Ruf Deinen Namen dem Vaterlande von der Fremde ehrenvoll zurück trägt, so denke an jene einsamen Spaziergänge auf St. Severins und St. Gereons Wall, wo Chrsurcht gebietend in den Resten alter Herrlichkeit, die Baterstadt so still und schweigend vor uns lag, in deren öden Mauern ein in langjähriger Erschlaffung entartetes und nun durch den Druck der Zeiten vollends niedergebeugtes Geschlecht, uns auch nicht ein Wesen darbot, das an dem Zwecke unseres Strezbens mit Liebe Theil genommen hätte. Darum freue Dich des Gelingens Deiner Plane und gehe dem Ziele, das Du Dir vorzgesteckt, mit freiem Muth entgegen.

Wer des reinen guten Willens vor Gott und den Menschen sich bewußt ist, den darf das widerstrebende Drängen und Treiben der Zeit so leicht nicht irre machen; wer dem Dienste des Höchsten sein Denken und Thun geweiht hat, dem wird die Weisheit nicht fehlen, die allein wahren Werth und Bestand, und auch die Alugheit nicht, die den Geist der Welt zähmen und bezwingen

fann.

Ich falle, wie Du siehst, auf einen ernsthaften Text, Zeit und Umstände haben mir ihn aber auch jetzt so nahe gelegt, wo Du im Begriffe stehst, die Resultate Deines Strebens der Welt öffentlich darzulegen, und wo mir die momentane Stille einsamer Zurückgezogenheit zum Nachdenken über Alles was unser gemeinssames Interesse berührt, so mancherlei Beranlassung gibt.

Doch ich muß abbrechen, weil der Brief sonst nicht auf die Post kommt. Von allen Bekannten lassen Dich Wilken und Daub am herzlichsten grüßen. Der Letztere bat mich, Dir zu sagen, daß er in Uchtung und Freundschaft Deiner immerfort gedenke, und daß er bald auch auf den Gebieten der Wissenschaft Dir freundlich zu begegnen hoffe, mitwirkend, wie es die Gleichheit des Zwecks und der Gesinnung fordern, und die gelegentliche Berührung möglich und thunlich mache.

3. Bertram an Sulpiz Boifferée in Weimar.

Beitelberg, ten 13. Mai 1811.

Vorgestern Abend lafen wir Daub auf einer Promenade aus Deinen Briefen vor, er batte über alles eine recht bergliche Freude, und äußerte sich in seiner berben lakonischen Weise, und nannte es einen neuen Aufschluß über den Mann, der unter den Repräsentanten ber Zeit so boch obenan stehe. Es gab ihm natürlicher Weise Gelegenheit, auf das zu kommen, was, wie Du weißt, seiner Denkart nach, das eine einzige ist, von dem Alles ausgeben, au bem Alles gurudfebren muß; ben Ernft und die Wahrheit religiöfer Gefinnungen in allem Thun und Denken bes Menichen ben driftlichen Sinn, ber in ben gahrenden Flutben und Strömen ber Zeit allein noch festen Grund und Boden finde, die heiligsten und theuersten Besitzthümer aus dem allgemeinen Berderben zu retten; ber in Felsen und Steinklippen und öben Sandwüsten das Camenkorn ber Wahrheit und die fleinen Pflanzungen hüte mit frommem Fleiß und redlichem Beharren, damit aus ihnen einst ben Enkeln ein Garten Gottes erblübe und Frucht trage Das set die Denkart, zu der Resignation gebundertfältig. bore, die aber der alte Herr nie besessen und nie geachtet, da er, wie die Zeit, von der er nie sich losgefagt, alles menschliche Thun nur nach der Fülle genialer Kraft und Produktivität gemeffen, auch selbst in Runft und Wiffenschaft jedes Erzeugniß hingestellt babe, wie eine neue Schöpfung, über ber fein anderer Beist walte, als der eigene, der von innen beraus felberzeugend und belebend wirke, der daher auch keinem andern Zwecke huldige, keine anderen Gesetze anerkenne, als jene ber freien Thätigkeit bes Benies. Wenn man nun in diesem Ginne ftets gewirft habe, fo dürfe einem vor dem Zurückfehren in die Elemente wohl bange werden. Ift alles bloß menschliche Thun wie die Riesenschritte des Eroberers spurlos verschwunden in der Geschichte, was hatte dann das Produkt der Runft ober ber Wiffenschaft zu erwarten, das felbst ohne inneres Leben auch nie mit dem Leben sich bermischt und als ein tobtes Petrefaft nur bastebe, ein Gegenstand gelehrter Neugier, ein Beweis, wie felbst zu Scherz und Spiel ber menschliche Scharffinn und Erfindungsgeift die robesten Clemente fein und fünstlich zu gestalten wisse." Meldvior und ich

hatten an dem Gifer bes edlen Mannes unfere große Freude, die durch das wahrhafte Interesse für Dich noch mehr erhöht wurde. Es ist uns überhaupt jett recht nabe gelegt, den Grad und mahren Gehalt des Untheils, den Deine hinterlassenen Freunde an Dir nehmen, flar und bestimmt erkennen zu fonnen. Daub achtet und liebt Dich mit dem höheren Interesse der Ginheit der Besinnung und bes Strebens, wie einen jungen Mann, ber bei den vollgültigsten Unsprüchen durch die alänzenden Lockungen des Lebens im Fortschreiten ju bem einmal erkannten Bessern und Wahren sich nicht irre machen lasse. Creuzer sieht in Dir den Parteimann, der zu Begründung der neuen Schule in seinem Rreise tüchtig mitwirken werde. Wilken hat vor der Gründlich: feit dem treuen historischen Sinn, der Deinem Unternehmen gu Grunde liegt, den gebührenden Respekt. Thibaut rühmt und freut sich Deiner Bekanntschaft, insofern er etwas barauf sett, nur mit dem wahrhaft Soliden in Berbindung zu stehen. Abegg Dir geneigt ist, wage ich nicht zu errathen, der ist mir in Allem zu tief, als daß ich sein Denken und Empfinden. nach: bem was in Worten sich äußert, beurtheilen wollte. Die reine Religiosität, die einzig in und durch sich selbst besteht, liegt so hoch über dem Dunsikreise gemeiner Ansicht, daß wohl kein menschlicher Magstab sie erreichen mag; was der fromme Mensch für ben Freund thut, kann überall nur den Geift und die Rraft bes Gebets haben.

Sulpiz Boisserée an I. Bertram.

Dresten, 24. Mai 1811.

Unser braver Daub soll mir von Herzen gelobt sehn für seine eifrige Rede über Goethe, er hat den rechten Fleck getroffen, gerade das Heidenthum, dem sich der Alte mit Leib und Seele ergeben, ist auch wieder das, was ihn unglücklich macht. Er ist zu tief und gemüthvoll, um nicht besonders in jetziger Zeit und bei seinem Alter eine große Leere und Dunkelheit darin zu fühlen, und ich kann mir denken, daß ihm ein verständiger, billiger Umgang, der ihm durch die Geschichte der Völker sowohl, als des menschlichen Lebens überhaupt, die würdige, wahre Ansicht des

Christenthums cröffnete, sehr trostreich und beruhigend werben könnte, denn er hat Sinn für die Geschichte auch in höherer Bebeutung, und ohnehin ist ja auf dem Punkt, wo wir stehen, die Geschichte das einzige für uns Alle, wodurch wir uns zurecht sinden können. Alt, geschwätzig, vielwissend, wie eben das Geschlecht nun geworden, so daß wir jetzt als Burschen von zwanzig Jahren mehr Zeugs im Kopf haben, als in andern Zeiten ein Greis von sechzig, bleibt uns kein anderer Weg, wenn wir Gott und uns selbst wieder sinden wollen, als daß wir uns besinnen.

Goethe mahnt mich in manchen Stücken an den Faust, nur daß umgekehrt bei ihm das Leben von der leichten, sinnlichen, genußreichen Seite ansing, und nun erst aus Ermüdung und Berzweiflung gleichsam zum Grübeln und Tiefsinnen überschlägt, daher das böse Wühlen in den Eingeweiden möchte ich es nennen, des menschlichen Herzens in den Wahlverwandtschaften, daher selbst das Philisterwesen der Farbentheorie; es fäme nur darauf an, daß er das rechte Grübeln und Forschen erzgriffe, so wie es beim Faust darauf ankam, daß er das rechte und nicht das falsche, schlechte Leben ergriff, um in sich selbst zu Einigkeit und Frieden zu gelangen.

Alles Loben und Rühmen von Dresden, das wir je gehört haben, ist nicht um ein Haar zu viel; was sage ich nur um Dir auszudrücken, wie fehr mir die Stadt gefällt, fie ift von allen neuern, die ich gesehen, die schönste, die erste, die mir gefällt, und die Lage — man meint, man wäre zu Hause am Rhein —; schon von Meißen her kömmt einem Alles ganz heimathlich vor, die vielen Weinberge, stundenweit bis Dresden und weiter dicht mit Gärten und Wingerhäusern besetzt, der breite Strom, man glaubt fich auf einmal in der Gegend von Bonn. Und nun bier die föniglichen Bilder, ach warum seyd ihr nicht bei mir! Noch nie auf der ganzen Reise ist mir der Wunsch, euch bei mir zu haben, jo eigentlich und mit aller Lebhaftigkeit aufgestiegen wie bier! Das ift ein lettes, unangetaftetes Erbstück von Deutschland, bas an feine Zerstörung und an nichts Edlimmeres als an die Nachäfferei von Paris erinnert; diese zu Ludwig XIV. und XV. Beiten, drängt sich aber in Allem auf, sogar die boben Säuser und ihre Ginrichtung haben burchaus etwas Barifer Zuschnitt; dieß ift felbst in Leipzig ber Fall. Beim Sof, soviel man bavon äußerlich sieht, in Livreen, Eguipagen u. f. w., erscheint bas noch viel mehr, ja es erstredt sich bis auf die haarbeutel der Chorjungen in der Hoffapelle, und löst sich bei diesen garten Dienern bes herrn, die in schönen rothen Talaren mit breitem Spikenröcklein einbergeben, freilich in die komischite Albernheit auf, die mir je vorgekommen ist; ich wußte aar nicht, was ich zu seben friegte und wollte meinen Augen nicht trauen, als ich ba vorgestern beim Hochamt ein halb Dutend Jungen mit den verwünschten Haarbeuteln auf ihren weißen hemden berausschreiten jah, der siebente, der das Rauchfaß schwenkte, nahm sich bei feinem Geschäft gar zu toll aus. Die seche Bagen mit Frackeln in bordirten Uniformen ließ ich noch hingeben, dergleichen hatte ich ichon in München gesehen, und sie machten doch hier beim Rommen. Niederknieen und Weageben keine Tangbas wie bort! Die Meffe war ein lärmendes Trompeten und Bosaunenwesen von Seibelmann, eine Nachahmung von Händel war nicht zu merken. Daß Tied nicht hier ift, wißt ihr schon.

Ich besuchte an diesem Tag gleich Hartmann, den ich in Stuttgart fennen lernte. Lon ibm erfuhr ich, daß Philipp Beit hier und im Begriff seh, mit der Frau Berg nach Wien zu seiner Mutter zu geben. Um 24., Freitag Morgens, fam er zu mir, ich ging mit ihm zuerst auf die Gallerie. Ich will Dir nur gleich fagen, worauf Du am neugierigsten sehn wirst: unser Tod ber Maria ist fein Holbein, nicht nur ist der große Holbein bier gang anders und beffer zu feinen übrigen Bilbern ftimmend, als unfer Bild, denn badurch wäre noch nicht Alles ausgemacht, sondern es findet sich da eine Anbetung der drei Könige, die für Lepden ausgegeben wird, gang und gar von berfelben Sand, die unfern Tod der Maria gemalt hat. Tieck, der sich darauf berief, hat gang recht gehabt, aber von Lucas ift das Bild nun und nimmer, es reiht sich gang an die Bilber an, die wir als Schule von dem Tod der Maria ansehen, und ist das Gemälde oft kopirt und nachgeabmt worden, wir haben bergleichen mehrmals angetroffen. Du findest nicht die Rube und Einfachbeit darin, die bei allem Reichthum bennoch im Tod ber Maria ist, es geht mehr zu ber Borftellung bei Wallraf über und zu den Bildern von De Groote, es bringt mich auch wieder auf meine alte Vermuthung, daß die hiftorische Tafel in Basel nicht von Holbein ift. Wer aber ber

Meister dieser herrlichen Urt sehn mag, das wird sich wohl erst in den Niederlanden selber entscheiden lassen, wenn man einmal durch Kolland und Brabant reist. Von dem vermeintlichen Schoreel ist auch eine große, prächtige Tafel bier, die im Berzeichniß unter Jan Mabuse steht, da wären also alle unsere sogemeinten Schoreels, Mabuje, und der Tod der Maria könnte Schoreel fenn? Da wird man ja vor lauter Weisheit gang dumm! Demüthig wenigstens, bas war auch gleich bas Befühl, bas mich anwandelte, als ich gestern in der Gallerie berumging. Ich sah gleich, daß ich da außerordentlich viel lernen, mich zugleich aber immer mehr und mehr bescheiden würde. Das wird einem bei dem entzückenden Correggio am allerflarsten; da hast Du vier große Hauptbilder, wo Du in jedem eine ganze neue und eigene Art kennen lernft. Das älteste schließt fich befanntlich an Leonardo, aber auch an die neugriechische Urt an und hat destwegen der alte Holbein etwas Aehnliches damit, ja auch von einer anbern Seite fieht man noch einen Zusammenhang mit ben Werfen ber beutschen Schule, benn ber Frangisfus und Untinous erinnern gang in Farbe und Behandlung der Röpfe und besonders der Bewänder an den Franzistus, ben Holzbaufen für Dürer ausaibt. Die Racht bat das eigene befannte Lichtsviel, erinnert aber in den Kräutern des Vordergrundes und der Haltung der Landschaft noch an die alte bestimmte Urt. Der Georg prangt in der bochften Bluthe ber Farben, ein offenbares Gegenstück zu ber schönen beiligen Kamilie mit der Magdaleng und dem Sierondmus in Paris. Der Sebastian ift die hochste Spite des überfünstelten Spiels mit Schatten und Licht, die höchste Verirrung und Unnatürlichkeit.

Der herrliche Raphael ist noch weit schöner als ich erwartet, er reiht sich bei aller Freiheit in der Behandlung in dem Meisten und besonders in der Farbe, durchaus noch sehr nahe an die klare, erfreuliche erste Urt, mehr als an die zu sehr auf die Wirkung berechnete Transsiguration an. Der ganz eigene Ausdoruck der Begeisterung in den Augen des Kindes, gleichsam als könne der kleine menschliche Leid den großen göttlichen Geist kaum sassen, hat mir einen unvergestlichen Eindruck gemacht. Aber das Geschwätz, was ich da führe, ärgert mich, was hast Du davon? Es sind, wenn es hoch könnnt, ein paar Bemerkungen zur

Kunstgeschichte, aber die Freude an dem Werk, den Genuß der Unschauung, kann ich Dir ja mit allen Worten der Welt nicht verschaffen!

Philipp Beit ist nun ein großer, ordentlicher Mensch geworben, der sast etwas dem Clemens Brentano ähnlich sieht; er hat sich gestern und zum Theil auch heute mit mir herumgetrieben, morgen geht er mit der Herz nach Wien. Das ist so eine große, breite Gestalt wie die venetianischen Frauenporträte von Bordone oder Titian mit einem schönen Kopf, der auch nach verschwundener Jugend noch angenehm ist; sie hat ein gefälliges, ruhiges Wesen. Die Herz kam mit Philipp zu mir die Zeichnungen zu sehen, durch sie lernte ich einen gemüthvollen Mann, den Prediger Riquet, kennen, bei dem sie wohnte. Die Schwester von Schlegel, Frau Sekretärin Ernst, besuchte ich auch gestern, und als ich sie wegen einer Privatwohnung um Rath fragte, sand es sich, daß sie ein paar Zimmer zu vermiethen hatte, und heute wohne ich nun schon darin. Diese Frau behandelt mich wie einen alten Bekannten.

Dresten, am 2. Juni 1811.

Lieber Melchior, ich schreibe Dir heute nur, damit Du ein Zeichen von mir erhältst, der Kopf steht mir nicht recht zum schreiben.

Mit dem Aupferstecherwesen scheint es ganz gut zu gehen, ich bin mit Darnstedt über den Preis einig, nur über die Zeit handeln wir noch; dann mag ich Gott danken, daß er meine Bemüshungen so in Allem gedeihen läßt. Es ist eine eigene Sache mit meinen Domzeichnungen, sie wirken zauberhaft durch ihre Schönsheit wie Goethes Dukaten auf den alten Murr, je öfter und je länger man sie den Menschen vorlegt, desto mehr werden sie das für eingenommen.

Ich brachte die meiste Zeit auf der Gallerie und mit Hartmann zu, dessen gründlicher schwäbischer Verstand und Witz mir lieb ist. Auch Kügelgen lernte ich kennen, sein lebhafter Sinn und Geist gesiel mir, obwohl sein bischen zu viel Gerede und seine idealischen Schrauben Ueberwindung kosten und oft zurückstoken. Um Pfingstest hörte ich eine Messe von Hasse, die ich nicht recht verstand. Freude und Erhebung machte sie mir nicht, ob es an der Aussührung sehlte oder ob es alles Geschnörkel war, weiß ich nicht. Der Mangel an Sängern und Chor war aber leider auch in dieser berühnten Kapelle nun fühlbar. Am zweiten Pfingsttag war eine schöne opernartige Arie zum Offertorio von Morlachi und ein seierliches, einsaches Ugnus im alten Styl von demselben.

Der alte Riedel, den ich alle Tage auf der Gallerie sah, wurde allmählich ganz vertraulich, ließ sich mit mir über seine geheime Art die Bilder zu reinigen und nicht zu firnißen ein, und zeigte mir im Restaurationszimmer eine sehr ähnliche, aber geringere Maria von Francia, als tie unserige.

Dresten, 9. Juni 1811.

Mit meiner Gesundheit geht es besser, obwohl ich mich nicht so heitern Sinnes fühle wie ich möchte. Aber es ist allgemein Noth, alle Menschen leiden von der trockenen Lust und klagen über Mattigkeit. Da darf sich wohl unser einer, der alle Morgen und alle Nachmittage Stunden lang vor den Kunstwerken herum wandelt, nicht darüber wundern.

Ach, sieber Melchior, warum bist Du nicht bei mir? Warum können wir benn nicht Alles, was uns gemeinsame Freude macht, nicht auch gemeinsam genießen? Wenn ich vor dem Raphael oder vor den Correggios stehe, möchte ich zaubern und Dir die Erscheinungen davon vorspiegeln können, so daß Du mir davon schreiben müßtest und wir als über eine bekannte Sache darüber sprechen könnten. Ich habe manchen Gedanken über den Ausstruck und die Bedeutung dieser Vilder, den ich gern mittheilen, und Deine und Vertrams dagegen gern hören möchte. Mit Bertram gäbe es gewiß Streit, darum wäre sür ihn die Zauberei wohl besser als die Wirklichteit.

Um Frohnleichnamstag war eine sehr schone Messe von Naumann. Während dem Prunt der Procession, wobei der Hof in Reifröcken, ganz im altfranzössischen Staat mitging, die zwischen den vielen Soldaten mehr einer Hofseierlichkeit glich, aber nicht sehr zum Berzen sprach, wurde ein Pange lingua gesungen und bann ein Te deum von Basse, welches mich mit seinem großen

mächtigen Schwung wahrhaft ergriff.

Viele Bekanntschaften machen und mich in Gesellschaften herumtreiben wollte ich nicht; durch Hartmann lernte ich einen Obrist Bose und seine Frau kennen, eine große, etwas starke, eigentlich schwesen Kausfrau, die Schwester der Geliebten von Novalis, der blauen Blume in Ofterdingen. Nühle und seine Frau sah ich selten, zulest einigemal die Familie Körner. Barnhagen kam mit der kleinen Levi und Madam Frohberg zu mir.

Um Dienstag erhielt ich den lang erwarteten Brief von Quaglio, daß er die Erlaubniß zur Reise erhalten, aber erst Ende Juli kommen könne; ich gehe also nach Prag und habe die Abereise aus übermorgen festgesett.

Reinhard an Sulpiz Boisferée.

Caffel, 7. 3uni 1811.

. Es waltet seit einiger Zeit, mein lieber Sulpiz, ein so eigener Unstern über meiner Correspondenz mit Ihnen, daß ich gezwungen bin, eine absichtliche und bösgesinnte Einmischung fremder Hände dabei anzunehmen. Nicht nur habe ich Ihren Brief aus Heidelberg gleich heantwortet, sondern auch unmittelbar nach Empfang Ihres Briefes aus Gotha einen Brief an Sie an Goethe eingeschlossen, der sich mit dem Brief an mich, von dem er Ihnen sprach, gekreuzt hat.

Ich habe mich an dem wirklich hübschen Bendant ergötzt, den die Beschreibung Ihres Umgangs mit Goethe zu der seinigen macht. Zu Ihrer Meinung bekehrt haben Sie ihn nun wohl nicht, aber gefallen haben Sie ihm und er ist Ihnen wirklich zugethan. Lehrreich für Sie ist diese ganze Neise und besonders der Ausenthalt in Weimar gewiß gewesen; und auf das Gelingen und die Bollkommenheit Ihrer Unternehmung, der Sie wie ich mit Verzynügen sehe, noch immer mit Lust und Liebe anhangen, wird Beides gewiß nicht ohne Sinsluß sehn.

Je unangenehmer für mich die Wahrscheinlichkeit ist, ber

Aussicht in diesem Sommer nach Falkenlust zu gehen, abermals entsagen zu müssen, um so weniger kann ich mich daran gewöhnen, Sie im Halbs oder Dreiviertelszirkel um mich herumschweisen zu sehen, ohne daß Sie mir nahe kommen, und ich mach es, so viel an mir ist, Ihnen zur Pflicht, von Frankfurt aus Ihren Rückweg über Casiel zu nehmen.

Friedrich Schlegel an Sulpiz Boifferée.

Wien, 15. Juni 1811.

Geliebter Freund! Ich habe mich herzlich gefreut, von Philipp zu hören, wie Sie in Dresden der Kunst genießen und auch in meiner Schwester Hause wohnen. Ihre reichen Sendungen habe ich alle richtig erhalten und mit großer Freude gelesen und durchdacht. Wenn ich Ihnen nicht eher darauf geantwortet habe, so müssen Sie es außer den gewöhnlich retardirenden Ursachen auch darauf schieben, daß es mir zu unsicher schien, ob mein Brief Sie auf der Reise treffen würde. Philipp hat mir nun Muth gemacht, und so schrieb ich auf kungewisse nur furz nach Dresden, und werde ausführlicher sehn, sobald ich Sie irgendwo sest weiß.

Daß Sie den Karlstein sehen wollen, freut mich sehr; er wird an Ihnen den rechten Beschauer sinden und Ihnen gewiß auch manche neue Ansichten gewähren. Ich liebe diese alte Ruine sehr. Undristlich ist's aber doch, in Prag sehn zu wollen, und nicht vollends zu uns zu kommen, was Sie auch immer für sogenannte vernünftige Gründe dafür haben mögen.

Meine Briefe über die Kunst bilden nunmehr den zweiten Theil meiner Werfe. Dieß und ein großes Gedicht ist die Beschäftigung dieses Sommers. Die Briese über die Kunst sind, wo nicht namentlich, doch im Geiste jetzt im Ganzen Ihnen gewidnet und an Sie gerichtet. Alles was Sie mir geschrieben und geliesert haben, ist mir außerordentlich recht. Mit der Art, wie ich Gebrauch davon machen, auf das Uedrige aber hinweisen werde, was Sie uns nun herausarbeiten sollen, werden Sie schon zusrieden sehn. Sie kennen ja meine alte vernünstige Weise. Das Einzige, wovon mich erst in der Folge Ihre weitern historischen Briese noch ganz vollständig überzeugen müssen, das ist der

persönliche große Ginfluß, welchen Sie bem Cyd auf die fölnische Malerei zuschreiben. Was den Gang der altdeutschen Malerei von dem rein driftlichen neugriechischen Ideal zum Nationaldeut= ichen und Charakteristischen (zuletzt bis zur Carrifatur) betrifft, so find wir nur barin verschieden, bag ich bier aus ber Erinnerung alles dessen, was ich gesehen, aber sehr stufenweise und unzählig viele allmähliche Uebergänge zu finden glaube. Sie scheinen mir den Uebergang zu plötslich und als eine große Nenderung ganz auf einmal anzunehmen. Doch haben Sie freilich seitbem fo viele Bilder entbedt, die ich nicht kenne, Alles von Neuem durchforscht, so daß ich auch hierin Ihre weitern Aufschlüsse begierig erwarte. Nur tvenn Sie glauben, daß der Gang der italienischen Runft derselbe gewesen sen, wie der der deutschen, so bin ich gewiß, daß Sie von dieser Meinung gurud tommen werden. Biele der altesten italienischen Gemälde (Mantegna, Massaccio auch im Campo Santo) find gerade höchst italienisch, wie unter den großen italienischen Dichtern gerade ber älteste. Dante, auch am fühnsten und ent: schiedensten italienisch-national und charafteristisch ist; dagegen die spätere italienische Poesie wie Malerei sich mehr und mehr einem allgemeinen oft eben dadurch beinahe faden Ideal zu nähern ge-Gang anders, ja entgegengesetzt, ist der Gang ber beutschen Poesie, eben wie der Malerei, vom rein Beroischen und Romantischen (in dem Nibelungen: und Minnegedicht) je mehr und mehr zum Nationaldeutschen und Charafteristischen, welches im Bans Cache bann ichon völlig Carrifatur ift.

Daß ich an dem Beobachter keinen Theil mehr habe, ist mir zwar aus vielen Rücksichten sehr recht; obgleich ich eine Einnahme dadurch verliere, die wohl in Kurzem sehr beträchtlich geworden sehn würde. Mir scheint aber fast, daß Sie aus den unrechten Gründen dagegen sind. Was liegt daran, was all das rheinsbündlerische Gesindel über mich urtheilt. Je schlechter, desto ehrens voller für mich. Lassen Sie sich nur ja nicht von solchen, halbstranzösischen Ansichten einnehmen, die doch im innersten Grund alle gleich schlecht sind; daß sollte mir sehr leid sehn.

Lieber Sulpiz, wir haben Sie alle unbeschreiblich lieb. Schreiben Sie mir bald, viel und auch allerlei literarische Neuigsteiten. Setzen Sie sich boch mit Dr. Busching in Breslau in Berbindung. Er sammelt bort die alten Gemälde (wie auch

Bibliotheken) aus Alöstern und Kirchen, und scheint schon sehr bedeutende Sachen gestunden zu haben. Seine Abresse ist: B. im Stifte der Augustiner Chorherren.

Ueber bas Kunftwesen schreibe ich Ihnen nächstens recht

ausführlich.

Sulpig Boifferée.

Prag, 27. Juni 1811.

Lieber Bertram, Dein letter Brief hat mich noch in Dres: den gefunden, und er bat mich um so mehr gefreut, als der vorige mir miffallen batte; ich bleibe Dir die Antwort barauf schuldig, um sie Dir in gehöriger Rube geben zu können, höre Du aber nicht auf, mir ausführlicher und beutlicher Deine Bebanken über Deine zufünftige Wirkfamkeit mitzutheilen, Du weißt ja, wie sehr mir das am Herzen liegt! So viel kann ich Dir ichon voraus erflären; ohne daß Du Dich gum Schreiben bequemft, werbe ich nie gang einig mit Dir werden, denn Du magit mir fagen, was Du willst, in biefen brückenben und gebrückten Zeiten geht es nun einmal nicht anders, man muß mit in ben Druck; ich überzeuge mich davon immer mehr, unter Anderm auch durch die guten schnellen Wirkungen, die ich davon kennen lerne. Es ift im Grunde für einen wie Du bift, außer der Trägheit, eine Urt von Citelfeit und Neigheit, sich so gewaltig vor bem Schreiben zu hüten. Laß die Gemeinheit, laß ben Neid und die Tadelsucht schreien wie fie wollen, lag hundert fleine Mängel in unserer Art und Weise entdecken; bas wirklich Wahre und Gute, was Du zu sagen weißt, werden sie nicht unterdrücken.

An Deinem Namenstag bin ich hier angekommen, und ich habe Deiner recht in Liebe und Freundschaft gedacht. Der Fimmel gebe, daß die Hoffnungen, die Du mir jest wieder erregst, nach

vollem Maß in Erfüllung geben!

Die Stadt hier ist sehr groß und hat eine sehr schöne Lage, von Alterthümern ist zur Hussitenzeit und in spätern Kriegen bas Meiste zerstört worden, doch hat sich der Dom, obwohl auch sehr verunstaltet und beschädigt, noch als ein würdiges Denkmal

erhalten, das für mich sehr lehrreich ist und wieder ein neues Glied in meiner Rette bildet.

Bett eben komme ich von Karlstein, einem alten Schloß, vier Stunden von hier, welches in seiner ganzen Anlage noch besteht, wie Karl IV. es gebaut hat; es hausen jett Beamte dort. Das ist bas allerwichtigste, was man bier siebt, und allein die Reise werth. Du findest boch oben in dem großen Thurm in der Heiligfreuzfapelle, wo ebemals die prächtigen Reichsinsignien verwahrt wurden, die wunderwürdigften Ginrichtungen alter frommer Bracht und Runft, fast noch gang vollständig und nur im Einzelnen zerstört. Du glaubst Dich in eine Zauberwelt versetzt und allen bunten, goldenen Wahn der Kinderjahre um Dich herum verwirklicht; Du siehst gange Wände von großen, bunten Stelfteinplatten, in goldenen Mörtel eingelaffen, goldene mit Edelsteinen besetzte Gewölbe, bazu eine Menge Gemälde, Die meisten lebensgroße Bruftbilder, in neugriechischer Urt fast aller bedeutenden Beiligen bes Christenthums. Gelbst die Tenfter waren von bunten Steinen, leider find aber nur noch einige handbreite Stude übrig, lauter Amethuste und Berille, wie eine Ruß groß und fleiner, Alles in vergoldetem Blei gefaßt. Aber ich mußte genau die gange Unlage und die Verhältniffe bes Orts und bes Bauwerfs beschreiben, um Dir einen gehörigen Begriff von dieser Burg und ihrem eigenthümlichen Wefen zu geben. Man fieht in Allem einen eigenen, persönlichen Geift, der große Achtung für den poetischen Sinn Karls IV. einflößt, dieser Berr scheint wirflich seine Boesie auf die Pracht gesetzt zu haben, wir sinden es auch in seinen Ginrichtungen bes Reichstags, ber Raiserfrönung u. f. w.

Alte Gemälde gibt es hier viele, Graf Sternberg, Vorsteher der gemeinschaftlichen Sammlungen hiesiger Edelleute, sagte mir, sie hätten mehr als hundert, man fann sie aber wegen des Umzugs nicht sehen, doch versprach er mir Giniges hervor zu suchen. Beim Fürsten Colloredo sah ich einen herrlichen Andrea del Sarto, einen Bellin u. s. w.

Uebermorgen gehe ich nach Karlsbad und ruhe dort bei Goethe ein paar Tage aus.

Würzburg, 8. Inli.

Gestern Abend bin ich hier angekommen, und da ich gerne die alte Kirche auf der Citadelle sehen möchte, beschloß ich heute einen Rasttag zu machen. Ich kann es nicht sagen, wie seltsam es mir ist, so nahe bei Euch vorbei zu fahren, ohne Euch zu besuchen.

Mis ich in Karlsbad zur Geheimeräthin Goethe kam, fagte sie: "Goethe ist abgereist, er hat mehrere Tage auf Sie gewartet und batte fich febr barauf gefreut, Gie bier bei fich zu haben, aber nachber konnte er nimmer länger warten, er wird es Ihnen auch selbst geschrieben haben." 3br könnt benken, daß ich über diesen Bescheid sehr verdrießlich war, um so mehr, weil ich in Dresben von einem Weimaraner borte, er hatte geschrieben, er bleibe noch mehrere Wochen in Karlsbad, und ich barum sicher glaubte, ihn noch zu treffen. Doch war es von einer Seite auch wieder gut, daß ich falsch unterrichtet war, denn sonst wäre ich von Töplit gleich nach Karlsbad gegangen und hätte bann ben herrlichen Rarlstein nicht geseben. Du lieber Bertram wirft Dich ärgern, daß ich mich hiemit über bieses Miggeschick trofte, wenn Du aber borft, daß der alte Herr seiner Frau gesagt bat: "Ich will nur ichnell nach Jena eilen, um mein Buch fertig zu machen (ben ersten Theil seiner Lebensaeschichte), nachber im September können wir dann vielleicht noch eben nach dem Rhein reisen." Wenn Du das hörst, wirst Du wohl nichts einzuwenden haben. Die Frau bat mich, ich sollte ihm nur recht zusetzen, er bätte mich sehr lieb, ich brächte ibn gewiß zu der Reise. Das will ich nun auch von Röln aus gleich thun; überhaupt fordert auch der Brief, ben er für mich zurück gelaffen, eine recht freundliche Antwort. Da haft Du nun alle Urfache, Dich barüber gu freuen, es hat mir bie größte Freude gemacht, aber Du mußt boch nicht zu viel bavon reben, es ist mir unangenehm. Ich babe wirklich immer noch gezweifelt, daß der alte Gerr so recht eingeben würde, aber nun scheint es ibm gang Ernft zu sebn, ich merkte bas an Meber, ber auch in Karlsbad war und äußerst freundlich gegen mich that. Ich sagte ihm von der flüchtigen Heußerung wegen der Reise nach Röln und er antwortete: Das glaub' ich recht gern, benn ber Goehoeimberoth ischt svehr gemvänglich (empfänglich) dafüer. Beim Weggeben fagte er mir: Hob'n foe Dont füer ibre Erscheinoung!

In Karlsbad blieb ich ber Ruhe wegen zwei Tage. Ich brachte der schönen Salingk einen Brief von ihrer Schwester Froheberg. Elisa von der Recke und Tiedge traf ich bei Himmel. Abends war ich bei Körner. Donnerstag suhr ich nach Eger, am Samstag kam ich nach Bamberg, es war der Borabend von St. Heinrichsesest. Der Küster wollte mich, als es dunkel wurde, aus dem Dom treiben.

Bertram an Sulpiz Boifferée.

Beibelberg, 15. Juli 1811.

Es war keine geringe Entsagung, lieber Sulpiz, nach einem so erfreulichen und für Deine Zwecke so folgereichen Ereigniß, wie das nähere Verhältniß zu Goethe, wirklich und in Wahrheit ist, Dich in Frankfurt nicht zu sehen: dießmal aber hat im eigentlichen Sinn der Verstand über das Gefühl und die ökonomische Prosa über die höhere poetische Zwecklosigkeit gesiegt; die Reise nach Stuttgart wollte ich nicht gerne aufgeben und da fand denn Melchior, daß man die Ausgaben etwas menagiren müsse.

Co gehst Du denn bloß von unseren Bünschen begleitet ber alten ehrwürdigen Colonia zu, wo der Genius der großen Borzeit Dir mild und freundlich entgegen treten mag. Ich beneide Dich um das Gefühl, womit Du zuerft wieder die stille, heilige Nacht bes Doms betrittst, wo Trost und Zuversicht sich vor jeder Gewölbhalle erquidend auf Dich herabsenken und der erhebende Bebanke bes Unvergänglichen aus jedem Steine Dich ansprechen muß; ich habe dieß Heiligthum Deiner Andacht und Liebe während Deiner Krankheit sehr oft besucht und bin immer mit der wahrhaft gottergebenen Zuversicht zurückgekehrt, daß Du Dein frommes redliches Unternehmen glücklich vollführen werdest. Als ich einmal an einem schlimmen Tage mich mehr wie gewöhnlich in diese Träume vertieft hatte, war es mir, als fahe ich beim Herausgehen die ehr= würdige Geftalt beiner Großmutter beim Weihkeffel stehen und mir freundlich zuwinkend bas Wasser reichen, das ich Dir auch in findlichem Glauben wirklich gebracht habe. — Jett findest Du der geliebten Todten eine mehr, die mit den Herzen voll Wohl: wollen und Besorgniß für uns vor den Thron der ewigen Liebe

bingetreten find und von jenen Sternen bort auf unfer gerechtes Thun und Wirken segnend berabseben. - Geit biefer Beit babe ich über bas Gelingen unserer irdischen Plane und Entwürfe, in: sofern sie Verbreitung einer bessern Unsicht und die Unerkennung eines höbern religiösen Beistes in allen Formen ber Runft zum Gegenstand baben, die sichersten und bestimmtesten Soffnungen. -Daher überrascht mich auch nichts, was und Frobes in bieser Sinficht begegnen mag; Du haft in einem Deiner letten Briefe gerühmt, wie sehr Du der Wahrheit und Gerechtigkeit huldigft; so laß denn auch Ehre widerfahren, dem Ehre gebührt, und gestehe redlich, daß Diefes freundschaftliche Verhältniß zu Goethe, was Du mit einer Urt frembartigem Erstaunen betrachtest, von mir im eigentlichen Ginn schon seit zwei Jahren vorher geahndet wurde, daß mein ganzer Plan, mit den Bildern nach Jena zu gehen, ja bloß auf diese Boraussicht berechnet war. Darum betrübte ich mich ja auch im vorigen Winter so sehr, baß Du Allem, was ich Dir über biesen Bunft zu fagen hatte, jo wenig Aufmerksamkeit schenftest, ben Erfolg, ber, absichtlicher vorbereitet, noch andere Refultate versprach, mehr bem guten Glück überließest und mit dem trivialen Machtspruche meines Uebertreibens Manches nieberichlugit, was wohl in tieferem Grunde gewurzelt und verständiger gebegt und gepilegt war, als Du vermuthen mochtest - und nun fommit Du mit ber Berwunderung binterber; laß uns jest wenigitens forgen, wie aute Generale ben Sieg zu benuten, ich fage Dir noch einmal mit der größten Bestimmtheit: es führt weiter, als Du benkit.

Ich habe von Goethe zwei Ansichten, die erste ist aus den römischen Elegien abstrahirt, wo für den edlern Sinn die ganze Materia Peccans gemeiner, weltlicher Denkart sich offensbart, wie ich das gegen Schlegel in Paris, der es nachher in seiner Recension bonnement angenommen, beständig behauptet habe. Die schönste Gesinnung zeigt sich in der Freundschaft mit Schiller und dem Prolog zum Faust, lies den mit Ausmerkssamseit und frage Dich selbst, ob dieser Mann, der mit der höhern Enpfänglichseit für geistige Wechselwirfung unter dem chaotischen Bernichten und Wiedergebären der Zeit ein sam dasteht, nicht das bessere Streben der Jugend freudig anerkennen wird, wenn es ihm die neu errungene Ansicht versöhnend und vermittelnd

entgegen bringt, offen und frei, wie die Redlichkeit der Gefinnung es erheischt, aber auch ohne herben Widerspruch und die gegründete Achtung für ben seltenen Genius es forbert. Daß ber, welcher am mächtigsten auf seine Zeit gewirft, in bem verödeten Bebiete ber Poesie die Reime neuen Lebens aufgeregt und in den manniafaltigiten Formen und Gestalten entwickelt bat, für bas Beffere, was die Zeit in ihrem Fortschritte wirklich zu Tage gefördert. nicht gang unempfänglich geblieben, bas bat er oft burch Wort und That bewiesen; seine falte, vornehme Burüdgezogenbeit mogen Die ihm wenigstens nicht verargen, Die von revolutionarem Schwinbelgeist ergriffen, ben Widerspruch schonungslos auf die böchste Spite trieben, und als die gute Cache Raum gewann, nur nach individuellen Absichten zu lenken, und als die Berkundiger bes neuen Evangeliums die Richterftuble über Frael für fich einzig in Unspruch zu nehmen bemüht waren; was hat benn ber Alte für Wahl gehabt? Stupide oder absichtliche Bewunderer und Rarren und Ertravaganten. Es ift ein natürliches Bedürfniß jedes schöpferischen Geistes, seine Denkart in den kommenden Geschlechtern fortleben zu sehen, das Alter blüht so gerne in der Jugend wieder auf; es liegt auf den letzten Augenblicken bes Scheidens guter Menschen von Diesem Leben oft eine Inniafeit und Kraft, die mit dem reinen Enthusiasmus der Jugendjahre gu wetteifern im Stande ift; wie die Conne bei ihrem Auf: und Untergeben in der höchsten Gluth von Liebe strahlt, jo erscheint mir der Alte, und es int bier nur die Frage, ob es für uns und unsern Lebenszweck gerathen scheint, durch inniges Unschließen ihn gang für unfere Zwecke zu gewinnen und die letten Kraftäußerungen seines Genius auf Die Anerkennung ber auten Cache au menden.

Du haft mir in einem der letztern Briefe ziemlich unfanft und aber so mattherzig und beschränkt die Thorheit vorgeworsen, uns als Apostel anzusehen; das Apostelamt hört in der lebendigen Kirche nicht auf und liegt wahrlich nicht einzig auf denen, welchen die Platte geschoren ist; jeder das Wahre erkennende Mensch ist durch sein Gewissen dazu berusen, in seiner Zeit und seinem Kreise an die Verkündigung des Erkannten die höchste Krast zu setzen und herrscht erst die wahre Klarheit im Gemüthe, wird Muth und Entschlossenheit auch nicht sehlen; das Gelingen ist Gottes Gabe.

Das sind vorläusig nur einige Winke über meine Ansicht Deines Verhältnisses zu Goethe; ich werde Dir aber ohne Unterlaß immer ernstlicher über diesen Punkt schreiben, mir ist die Sache von der höchsten Bedeutung. Ich sinde Alles darin, was Du zu Deinem Zwecke bedarfst, und soll ich es offen gestehen, daß ich es für eine besondere Leitung der gütigen Vorsicht halte, die Dir, der Aufmunterung und Unterstützung so sehr bedarf, gerade die größten Geister der Zeit (Schlegel, Tieck, Goethe, Schelling 2c.) so nahe bringt und in Freundschaft so gewogen macht.

Sulpiz Boifferée an Bertram.

Köln, 23. Juli.

Lieber Bertram, was Du mir über Goethe geschrieben, stimmt ganz und gar mit meinen Gedanken überein, nur darin nicht, daß ich ein absichtlicheres Betragen als sonst nirgend, so auch hier nicht, für besser halten kann.

Die Ehre und die Wahrheit, daß Du mir das freundschaftliche Verhältniß mit Goethe vorausgesagt, stehe ich Dir von Herzen gern zu, und sage Dir meinen redlichen Dank für Deine frommen Aeußerungen über Deine Alte und meine Großmutter.

Bei Deinem Vorhaben, nach Stuttgart zu gehen, hege ich nur die Besorgniß wegen, Deiner Heftigkeit und Neigung zum Nebertreiben. Daß sie nicht ganz ungegründet, haben wir doch schon erfahren, wenigstens möchte ich sagen, ist es durch meine entgegengesetzte Versahrungsart bewährt und darf Dir recht mit Liebe von mir empsohlen, nicht ganz gleichgültig sehn.

Es scheint, daß meine Arbeiten sich bis in den Winter hineinziehen, es würde mir schwer, ohne Such denselben hier zuzubringen.

Ich habe das Grab Deiner guten Mutter besucht; es that mir um so weher, sie nicht mehr im Hause zu sinden, als ich dort noch Alles nach ihrer gewohnten Ordnung tras. Grüßt alle Freunde, die Grootes u. s. w.

2. Anguft.

Die Sache von Wallraf mit der Schule ist ganz auß, er will nun ein Museum errichten, der alte Schütz auß Frankfurt hat ihm und dem Rector das in den Kopf gesetzt. Ginen Theil der Gemälde hat er schon von den Jesuiten weggeholt und da sie dort zu einem Lyceum Anstalt treffen, wird er die übrigen auch wegholen müssen.

Un dem Doftor Chrmann in Frankfurt habe ich eine schöne Entdeckung gemacht, was er Euch von den vier Baubütten in Strafburg, Köln, Zurich und Wien gefagt, wußte ich schon, es steht im Grandidier, den ich endlich in Leipzig bekommen habe. Aber vieles andere, was er mir über die Ginrichtung der alten Steinmetengesellschaften gesagt und gezeigt, wußte ich nicht, er hat auch nicht nur das Statut der Hütte in Strakburg, wovon Grandidier spricht, sondern auch noch andere, er will ein eigenes Werkchen über diese geheime alte Baugeschichte berausgeben und sammelt von allen Seiten Altenstücke. Es war mir seltsam bei ben Dingen zu Muthe, ich hätte gleich gern bas ganze Reft ausbeben mögen, aber es ist ein wunderlicher alter Rauz, bei bem man sich Zeit lassen muß. Ich werde deswegen vielleicht einmal ein vaar Wochen in Frankfurt bleiben, wenn Zeit und Berbaltnifie es mir erlauben. Uebrigens mar der Alte doch gegen mich so freundlich als möglich und sagte mir: Da wir nun einmal ein und dieselbe Narrheit haben, ist es doch recht aut, daß der Simmel uns zusammen geführt! Bielleicht läßt sich auch schon durch Briefe Ciniqes von ibm erlangen!

Daß Wilken über die Schlegel frittelt, begreife ich sehr gut, seitdem ich nur einige Vorlesungen in der neuern Geschichte von Friedrich gelesen habe, das stimmt ja zu wenig zu Wilkens Denkart! Und überdem erregt es ja fast immer den Neid, wenn man mit einem in demselben Fach auftritt; dazu sehlen endlich die Citate und Belege in dem Buch! Das sind ja Gründe zum Schelten die Hille und Külle!

Mit meiner Gesundheit geht es jetzt recht gut, ich habe mich ausgeruht und bin an meine öde kölnische Einsamkeit schon gewöhnt.

Quaglio hat mir geschrieben, daß er den Tag der Abreise Sulvis Boisseise. 1.

noch nicht bestimmen fonne, da er über Freiburg und Straßburg du geben wünsche; ich freue mich sehr auf die Arbeit.

Brug Guch Gott und schreibt mir bald.

Aleldior Boifferée.

Beibelberg, 3. August 1811.

Lieber Sulpig! Bon unserer Stuttgarter Reise find wir vergnügt zurud gekommen. Wir befuchten Cotta, Rapp, Danneder, Müller und Duttenhofer, ber eben den ersten Aethoruck an Dich abgeschickt hatte. Cotta empfing uns fehr freundschaftlich, wir wurden den letten Tag zum Abendessen gebeten, wo wir Rapp und Dannecker fanden. Rapp ift noch immer ber alte freundliche Beschützer ber Kunfte, er empfing uns auch mit recht viel Liebe und Freundschaft. Danneders Wertstätte hat mich recht ergött, es gewährt einem wirklich einen großen Troft, wenn man in jekiger Zeit so schöne Runftwerke entstehen fieht. Sein Umor für ben König ist in Ghos fertig, ber König bat ihn noch nicht in Marmor bestellt; er erinnert nicht sowohl an die Untike, sondern an die Natur selbst, er ist so schön und lieblich, daß man ihn nur mit dem Leben vergleichen fann. An seiner Ariadne im Marmor hat Dannecker selbst noch nicht gearbeitet, seine Gehülfen find noch immer mit den Vorarbeiten beschäftigt. Er hat jett die Büste der Königin von Westphalen vollendet und arbeitet an dem Modell zu einer Bufte des verftorbenen Großherzogs von Baden. Auch die persönliche Bekanntschaft von Danneder war uns recht angenehm, es thut fehr wohl, so einen fräftigen, lebendigen Mann zu sehen.

Die beiden Müller haben wir auch gesehen; der Bater ist an einer Platte nach dem Bild von Leonardo da Vinci beschäftigt, die heilige Katharina mit zwei Engeln. Frauenholz hat das Bild besessen, jest aber nach Wien verkauft. Der junge Müller arbeitet außer an der Madonna von Dresden auch noch an dem Portrait des Königs von Westphalen. Er ist Bräutigam und heirathet eine Richte von Dannecker.

Sulpiz Boisferée.

Köln, 13. Anguft 1811.

Lieber Meldior! Dein Brief voller Freude über Eure Reise war mir im höchsten Grad angenehm und ganz besonders that es mir im Herzen wohl, daß Du mir Menschen und Dinge, die ich im vorigen Jahr in Stuttgart und Carlsruhe gesehen, sast mit denselben Worten rühmst, wie ich sie Euch damals gerühmt, gerade als wären sie mir noch unbekannt. Ich kam mir in dem Augenblick, als ich Deinen Brief laß, wirklich so ein Bischen vor, wie ein Alter, dem seine Kinder ihre Jugendsreuden als etwas ganz Neues preisen, daß er nicht gefannt und der nun innerlich königlich vergnügt ist, daß die, die er liebt, auf dieselben Sprünge kommen, wie er. Am allerwunderlichsten wurde mir bei den indischen Alterthümern von Daniels, dein Galleriedirestor Becker in Carlsruhe zu Muthe, wo Ihr mich ein über das andere Mal herbei gewünscht habt; ich habe Euch ja recht ausstührlich davon erzählt, wie könnt Ihr das nur vergessen haben?

Daß Du so ganz in Deinem Urtheil über Dannecker mit mir übereinstimmst, gehört auch zu den Dingen, die mich in Deinem Brief wahrhaft ergötzt haben. Der Mann kömmt einem vor wie ein Nachwuchs aus einer frühern Zeit, wie eine schöne, frische Frühlingsblume im späten Herbst, so tücktig, einsach und frästig in Allem ist man es heut zu Tage ja durchaus nimmer gewohnt.

Mit Duttenhofers Aethoruck bin ich sehr zufrieden, ich sehe, daß die Arbeit treu und gründlich wird. Fuchs freut sich außersordentlich, überall seine eigenen suchsartigen Stricklein und Kräusselchen wieder zu sinden. Morgen fangen wir den Längendurchschnitt an, wovon ich Dir im Voraus sagen will, daß er sehr schön werden wird.

Ich muß Dir noch einige Tollheiten an den Rand schreiben. Die Zahlen der Häuser werden verändert und an die Straßen die Namen geschrieben, da ist Wallraf im vollen Tausen. Der Büchel soll Jabachsstraße, die Rheingasse Trajausgaß, die Neugaß Constantinsgaß, das Lichthöschen Ugrippaplaß, deim Casinone Plectrudisplaß, die Gasse neben dem Augustinerplaß Pipinsstraße, Capitolsstraße an klein Martin, alte Rheinlausstraße, die Sandfaul, rue du Cirque heißen, weil da ehemals ein Circus gestanden!!!

Köln, 23. August.

Lieber Meldjior!

Ubben, seine Frau, eine Schwägerin, brei Kinder, Mabemoiselle Gontard, Madame Levi und Hitzig waren hier. Uhden war gang entzückt über ben Dom und fagte, als wir außen herum gingen: Bu biesem Gebäude fonne man geradezu von einem ber schönsten griechischen und römischen, von den Tempeln von Pastum, vom Bantheon und Coliseum kommen, und immer würde der Ginbruck beffelben eben so groß und erhaben bleiben, als wenn man ben Dom ohne Bergleichung fähe, was man boch von der Beters: firche nicht sagen könne. Er nahm sich ein Stückhen Stein mit; er hat von allen großen, alten Gebäuden, die er in Italien besuchte, auch eins mitgenommen. Ich erinnerte mich babei, daß ich Goethe auch ein Stück versprochen hatte, und schickte ihm durch Uhden eines mit einer Zierrath; Uhden bekam auch ein solches für sich und versprach dem alten Herrn den Mund recht wässerig zu machen; besonders auch auf die Bilder, von denen ihm die Apostel und das Stadtbild über alles gefiel, er versicherte, so gut sehe man nichts aus der Zeit in Italien.

Den Tag nach Uhbens Abreise erhielt ich einen Brief von Goethe, daß er nicht komme; so unangenehm mir diese Antwort war, so sehr freute mich der wahrhaft freundschaftliche Geist in demselben.

Jest, nachdem es ausgemacht ist, daß Goethe nicht fommt, fragt es sich, was faßt Ihr für einen Entschluß, wollt Ihr in Heidelberg bleiben, weiter ziehen oder hieher zurückkehren? Beides, das Außenbleiben und das Rückkehren hat für unser Sammlerweien seine eigenen Bortheile, draußen werden die Dinge immer mehr bekannt, hier gibt es Aussichten, die Sammlung noch sehr zu vermehren und in Rücksicht des Geldes möchte auch Manches gespart werden. Es ist dieser Augenblick ein eigentlicher Scheidezpunkt, möchte ich sagen, für Dein künftiges Leben; freilich kannst Du die Entscheidung noch einmal aussichieben, aber den Winter in Heidelberg zu bleiben, ohne auch den nächsten Sommer dort zu sehn, scheint mir völlig zwecklos.

Morgen erwartet man hier die Raiserin Mutter, sie reist incognito als Gräfin Deur-Pont, geht nach Cassel zu Jerome und bleibt bis Sonntag hier, ber Präsect kömmt auch: ich werde ihm

durch Vernhard ein Villet überreichen lassen, worin ich ihm die Zeichnungen zu zeigen andiete. — Bei den Festen für die Geburt des Königs von Rom war besohlen worden, alte sestliche Gebräuche wieder einzusühren. Da haben sie denn Fähndrich und Führer mit den heiligen Mädchen' und Jungen ausmarschiren lassen. Das hat solchen Veisall bei der lieben Jugend gefunden, daß jetzt bei den Kirmessen ganze Bände sechst dis vierzehnsähriger Jungens und Mädchen; mit Fähndrich und Führer, Geckenbähnschen u. s. w. herumziehen, vor den häusern tanzen zum Zirum, ziper 2c., ja ein Junge macht sogar den Polizeisergeanten, der voraus geht; Alles in größter Ordnung mit gehöriger Kleidung, Fahnen, Partisanen u. s. w.

Alle Bekannten grüßen, grüßt auch Ihr die Grootes und die Professoren.

1. September.

Jett einige Worte von meinen Schickfalen seit voriger Woche. Daß ich beute vor acht Tagen morgens im Rapitelhaus ber Kaiserin Mutter die Domzeichnungen gezeigt babe, werdet Ihr aus ben Zeitungen wissen, ber Artikel aus bem Journal de la Roer lautet: Hier est arrivée incognito, dans cette ville, la plus auguste et la plus heureuse des mères; elle avait avec elle sa maison, et était accompagnée par Mr. le Préfet. Aujourd'hui elle s'est rendue au port, et a visitée ensuite les trésors de nôtre ancienne cathédrale. Après la messe, M. Sulpice Boisserée a eu l'honneur de lui présenter quelques vues d'un magnifique ouvrage, qu'il va publier en France et en Allemagne sur ce monument précieux de l'architecture gothique. Un nombre considérable de nos habitans se trouvaient à distance, remplis des sentimens de respect et d'admiration, cherchant dans les traits de l'auguste princesse ceux du monarque adoré, que nous osons nous flatter de revoir un jour. A onze heures Elle a quittée nos murs, où son départ a laissé des regrets universels et ineffaçables. — Die Audienz war die allerschnellste und verwirrteste, die ich noch gehabt, in sechs Minuten war Alles geschehen, die Dame war

äußerst graziös und gütig, so viel in so vornehmer Eile möglich war; doch mehr Wirkung als alle Zeichnungen that eine Phrase, die ich auf eine wohlberstandene Herausforderung pflichtmäßig laneirte, daß man auch dazu hätte sagen können: flane! Sie bedauerte nämlich, daß das Gebäude nicht sertig und als ich darauf erwiederte: ll ne kaut qu'un ordre de sa Majesté, vôtre tils, pour l'achever, war in allen Stockwerken des kaiserliche mütterlichen Angesichts eine solche Freudenbeleuchtung sichtbar, als bätte man ich weiß nicht was gethan.

Der Bräfest war so beschäftigt und abends beim Maire, wo ich en famille mit ihm speiste, so ermüdet von einem langen Diner bei Trigny, daß ein eigentliches Gespräch nicht wohl zu führen war, auch fehlte mir etwas die Laune und Heiterkeit, diese Präfektenlangeweile und fein burch und durch französisches Wefen mit Gewalt ber Zunge zu überwinden. Ich hatte schon eine Weile bei ber Maitresse gesessen, als er fam; ba sagte er mir gleich: Mais Mr., vôtre affaire va à merveille, Madame va vanter votre ouvrage, c'est le troisième personnage de l'empire, vous ne saurez manquer de reussir! Il faut d'abord ouvrir une souscription etc. Rein Bunsch, die Zeichnungen zu sehen, und feine Frage nach dem weitern Plan des Werks fam zur Sprache, bas war mir mit meiner Liebe für bie Sache benn tody ein Bischen zu ftark, er sprang gleich vom Text ab, ich konnte nur erwiedern, daß es zwar sehr schön und gnädig seh, wenn man, wie die Madame, sich ohne Weiteres unterzeichnete, von einer eigentlichen Subscription jedoch noch nicht die Rede sehn tonne, bis bas erste Seft fertig seb, wo ich bann selbst nach Paris gehen wolle, worauf er erwiederte: Eh bien, vous irez ehez Madame, vous irez chez le cardinal Fesch u. f. w.

Wegen den Archiven versprach er mir Auskunft, ich soll ihm nur einen Brief darüber schreiben. Am besten möchte wohl sehn, wenn man zugleich die Plane durch die Zeitungen zurück fordern ließ, im Fall sie vielleicht wirklich in Händen von Privatpersonen wären.

Fuchs arbeitet fleißig, der Dom hat mich in den letzten vierzehn Tagen noch einmal tüchtig zwischen gehabt, ich bin an der Borhalle, die ich noch nie jo gründlich vorzunehmen hatte.

Röln, 4. September 1811.

Erst gestern Abend bin ich vom Apollinarisberg zurück gestommen. Ich war so froh und selig dort oben, wäre der Dom nicht der Dom, nichts Anderes hätte mich wieder in die Stadt gezwungen. Der Berg ist eine von den Schönheiten, die einem immer besser gefallen, je mehr man sie genießt.

Duaglio kömmt nicht! Er schreibt: Unser Wiedersehen für dieses Jahr hat ein Ende, nachdem man mich mit der Reiserlaubniß seit zwei Monaten getäuscht hat! Es ist dieses nach so vielem glücklichen Erfolg das erste Unangenehme, was mir geschieht. Ich habe num gleich an Moller geschrieben und ihn eingeladen, herunter zu kommen, um auch hauptsächlich eine Besichtigung des Doms vorzunehmen und seinen Nath darüber zu geben. Sollte er für die Zeichnungen keine Zeit haben, so ist in Carlseruhe der Baumeister Vierrodt ebenso geschickt dazu.

Moller an Sulpiz Boifferer.

Darmstadt, 15. September 1811.

Mein lieber Herr Boifferée!

Der Wunsch, das merkwürdige Köln zu sehen, liegt mir schon lange am Herzen. Sehen so angenehm ist mir Ihr Antrag, einigen Antheil an einem Werk zu nehmen, was in jeder Hinscht klassisch zu werden verspricht, und endlich wird es mir Freude machen, wenn ich im Stande bin, durch guten Nath wenigstens zu der Erhaltung eines so trefslichen Werkes unserer Voreltern mit beitragen zu können. Wollen Sie mir daher sogleich, vornehmlich in letzterer Hinsicht eine bestimmte Aufsorderung zukommen lassen, so wird dieses am besten sehn. Sollte ich indessen früher Urlaub erhalten, so komme ich sogleich. In einigen Tagen kann ich vielleicht dieses schon wissen und Sie erhalten sodann noch vor meiner Ankunst einen Brief. Mein Aufenthalt in Köln dürste indessen etwas bestimmt zugemessen sehn, westhalb es sehr gut sehn wird, wenn ohne Verzug Hand ans Werk gelegt werden kann.

Röln, 27. September 1811.

Guern Brief mit Mollers Cinlage erhielt ich erft am Sonntag Morgen auf dem Apollinarisberg und setzte mich gleich bin, um für Moller einen frangösischen Brief von Wittgenstein wegen der Befichtigung bes Baufchabens am Dom zu componiren. Es gab ber Sache mehr Gewicht, wenn ich benselben vom Maire selbst unterschreiben ließ, auch ging es um einige Tage schneller; ich wollte ihm ben Brief in Unkel vorlegen und ber Doktor sollte ibn bann mitnehmen. Schmitz half mir treulich und da wir halb fertig waren, fam die Trinkden und sagte: Es ift ein Erpresse ba mit einem Brief. Moller schrieb mir barin, er seh morgens mit der Wasserdiligence in Köln angekommen, wir hatten uns beim Borbeifahren geseben, ohne uns ju fennen. Die Berbst= freude hatte also gleich ein Ende. Ich fand Mollers Frau und Schwiegervater bei ihm, diese wollten ben andern Morgen wieder weg; als ich börte, daß sie große Freude an unsern Alterthümern gehabt, aber bas große Bild, ben Dreifonigenkaften und ben obern, äußern Gang ums Domdor gar nicht gesehen hatten, beredete ich sie, noch einen halben Tag zuzuseten. Rach ihrer Abreise fingen wir gleich an zu arbeiten; die Stizze zu ber neuen Berspective ist schon fertig. Alle Leute, Die Moller seben, fagen, es ift ber zweite Quaglio, dieselbe Lebhaftigkeit, dieselbe Gewandtheit; sogar ein kleiner Berdruß wie ein Packet unter bem Arm in ber rechten Seite, wie bei Quaglio, doch etwas weniger. Als ich mit ihm und Juchs nach bem Dom ging, fiel die Gestalt ben Leuten auf und sie fagten so laut, daß wir es hören mußten: "Da geht wieder der gede Boifferee mit seiner budlichen Dreifaltigfeit." Fuchs nahm ben Spott gut auf, aber Moller verdroß er fehr, es war nur gut, daß Quaglio nicht ba war. Als wir auf bem Dombof waren, um ben Standpunft zu bestimmen, blieb Moller auf einmal stehen und jagte: wissen Sie, was für eine Zeichnung Sie noch haben müffen? Das Vanze perspektivisch, wie es hat werden sollen, von den Thürmen ber, die man über Eck aus bem Winkel bei Wallraf und mit ihnen zugleich ben Mittelthurm und ben Seiteneingang schen müßte. 3ch wandte mich mit ber größten Freude im Gesicht zu ihm, zog tief den hut vor ihm berunter und sagte: Diese Zeichnung, wie Sie sie uns in ben Cand malen, tragen wir schon lange im Bergen, aber wir haben noch nicht ben Muth fassen können, sie Jemand anzutragen; Ihre Kühnheit, sie mir vorzuschlagen, der Sie ein Mann dafür sind, Ihren Worten Kraft zu geben, ist aller und der größten Ehre werth. Run gut, war die Antwort, wenn Sie Geduld haben wollen, ich mache sie Ihnen! Es ist Schade, daß sein Urlaub nur auf vierzehn Tage lautet; er hat sich beshalb vorgenommen, nur den Umriß der Zeichenung zu machen, dieselbe aber erst in Darmstadt auszusühren.

Ich denke meine Reise zu Euch zu Ende dieses Monats an treten zu fönnen. Moller ift ein wahrer Zauberer, könntet Ihr nur den Umriß der Borhalle mit der Bufprocession seben, die ich binein habe zeichnen laffen! Sein Anerbieten, die Umriffe ber noch zu fördernden Blätter mit seinem Freunde Bierrodt auszuführen, hat mich bewogen, lieber gleich den Ruchs in den Wagen zu paden und nach Darmftadt mitzunehmen und bei Moller mit Bierrodt zusammen den gangen Dom fertig zu machen. Jett arbeiten wir in vierzehn Tagen alle Materialien aus, die wir noch bedürfen, genug, die Sache fann nicht beffer feyn. - Die Besichtigung bes Bauschabens am Dom hat nun in gehöriger Form Statt gehabt; es hat sich baraus ergeben, daß wirklich die böchste Noth war. Ich sebe daraus, wie vielmehr ich dem Himmel banken muß, daß ich endlich auch diesen Wunsch burchgesetzt. Um Conntag Nachmittag, nachdem ich morgens nach der Meffe bie Sache bem Raftor, vorzüglich aber bem Kirchmeister Leven vorgestellt und bankbare Einwilligung erhalten hatte, besuchte ich mit Moller bas ganze Gebäude bis in bas Dachthürmchen hinein und Montag nachmittags famen die drei Kirchmeister mit dem Baumeister Lepdel, den sie bei dieser Gelegenheit auf meinen Borschlag zum Domwerfmeister angenommen, Bernhard für den Maire mit bem Baumeister Schmit und ich mit Moller im Rapitelhaus zusammen, von wo wir dann die Besichtigung zum zweitenmal, auch bis ins Thurmchen binein, vornahmen. Alle überzeugten sich von der Gefahr und ftimmten zu den Vorschlägen von Moller ein: Das Thurmden noch vor bem Winter abzutragen und die große Giebelmauer gegen dem Krahnen zu, wo Die zwei Fensterwände bes Rreuges steben, mit einem mächtigen Unter zu verbinden. Abende entwarf ich im Beiseyn von Moller und Leidel einen Proces verbal, der nun von Allen unterschrieben und bem Präfeften mitgetheilt wird.

Möln, 19. Oftober.

Lieber Bertram, Die Belwig haust feit acht Tagen unter ben biefigen Merkwürdigkeiten wie ein reißendes Thier, alles, alles verschlingt sie, selbst die Rupfergaß, die Ursulinen und die Schnur: gaß sind nicht verschont geblieben. Unsere fölnischen Gelehrten, die sie viel liebenswürdiger und gebildeter als die Seidelberger findet! haben sich redlich bemüht, ihren Beighunger zu stillen, und bennoch hat sie mir alle Abende und manche schöne Stunde am Morgen und Mittag geraubt, so daß ich bem himmel banke, daß sie übermorgen von dannen zieht. Doch droht mir schon ein neues, vielleicht gar schwereres Gewitter, ber Raifer kömmt am 24. ober 25. nach Düffeldorf und geht nach Bonn, also haben wir ibn böchst wahrscheinlich auch bier zu erwarten. Die Ehrengarde wird ichon eingerichtet und über die Anstalten zum Empfang fleißig Rath gepflogen. Ich bin nach meiner Neigung fest gesonnen, so unvollständig und unvollendet das Werk noch in meinen Sänden ift, nur im böchsten, dringenoften Rothfall einen Schritt zu thun für die Kirche. Mur wenn er bier verweilte und in den Dom ginge und da die einzelnen Blätter ansehen wollte, die ich hier habe; aber selbst dieß wäre mir gewaltig unheimlich, man fommt nicht leicht diesem Mächtigen unter die Augen, ohne daß man gleich gefesselt wird und wenn der Himmel mich auch bestimmt bätte, Fesseln zu tragen, so fühle ich doch einstweilen meine Glieder noch zu jung dazu, fie bedürfen noch einige Jahre Freiheit, um für solche Last noch gehörig gestärkt und gestählt zu werden. Nur der Zweifel, ob man nicht viel Gutes für die Kirche thun könne und daher die Belegenheit nicht vernachläffigen dürfe, streitet mit meinen Wünschen; barum würde mich Eure Meinung sehr beruhigen. Sätte ich ein paar Jahre hinter mir ober ware das ganze Wert nun beisammen, so ging ich ohne Bedenken nach Düsselborf, zeigte mein Bortefeuille irgend einem Minister, ließ mich vorstellen und lübe ben Raiser zu bem Gebäude selber ein.

Den 26. Oftober.

Lieber Melchior!

So ungern wir uns in unserer Hoffnung getäuscht sehen, so ist es uns boch auch wieder lieb, daß Du einstweilen noch nicht

da bist, denn mit dem Besuch des Kaisers scheint es wirklich Ernst zu werden und da ist die Werbung der Chrenwache in voller Bewegung, der man heut zu Tage nicht mehr so leicht entgehen kann, als vor sieben Jahren. Der Präfect hält sehr strenge darauf, daß die Zahl nicht gering und also keine abschlägliche Antwort gegeben wird, die nicht auf den gültigsten Gründen beruht. Der Graf Salm-Dyck ist Commandant, Metternich, Lippe, Herstadt u. s. w. Officiere, Everhard de Groote hat sich auch stellen müssen, selbst der kleine Gehr, der in St. Chr zurückgewiesen wurde, ist nicht verschont geblieben; in einigen Tagen wird die Zahl vollständig sehn, dann magst Du ohne Gesahr kommen. — Das lange Verweilen des Kaisers in Holland hatte Zweisel erregt, ob er überhaupt kommen möchte.

Meine Einrichtungen sind so getroffen, daß ich anfangs November nach Darmstadt abreisen könnte. Hoffmann zeichnet sleißig an dem Grabmal und den Capitälen und ist bald fertig.

Die Hellwig wird heute schon wieder bei Guch sehn und von allen hiesigen Herrlichkeiten erzählen; daß ich mich dießmal mehr wie je für den Ruhm der Stadt Köln troß dem Wallraf aufge-opfert habe, werdet Ihr aus Allem abnehmen können. An fünf Abenden hat sie bei uns vorgelesen, es sehlten nur noch die Schwestern von Corchra, sonst ist Alles zum Vorschein gekommen; das Lied und einen Monolog aus denselben haben wir aber doch gehört.

Die ganze Familie wartet auf Deine Ankunft, lieber Melchior, wegen der Auseinandersetzung. Dann kommt noch ein zweites Haus mit seinen Angelegenheiten, worin ich Dich persönlich einzsühren möchte, das ist der Dom. Ich habe da einige Wünsche in Bewegung gesetzt, deren gänzliche Ausführung ich nicht abwarten kann, die ich aber gar zu gern zur Förderung der guten Sache sowohl, als auch zu Deiner eigenen Erheiterung Dir förmlich übertragen möchte.

Unser großer Herr setzt die Menschen gehörig in Bewegung. Ich für meinen Theil warte ruhig ab, was da kommen soll, und arbeite so sleißig als möglich. — Das ganze Domthürmchen wird herunter genommen; der Maire war mit dem Leydel und dem Schmitz noch einmal oben und hat selbst gesunden, daß es die höchste Nothwendigkeit sey. Die obere Spige ist schon abgedeckt

und wird nun thätig damit fortgefahren; denkt Euch übrigens aus Besorgniß nicht, daß ich hiermit etwas zu schaffen habe, daß ist eine bloße Sache der Werkleute. Bernhard hat den Maire dazu bewogen, daß außer der Bitte um die Stadtgräben und Mauern und um die Aademie der Municipalrath auch um die Ausbauung des Doms!!! anhalten soll. Hilft es nicht, so schadets nicht, meint er, es gäbe wenigstens große Worte. Meinetwegen, ich soll dem Frambach mein Scherflein zu diesen Worten beitragen, in Gottes Namen.

3. November.

Der Raiser ist gestern in Düsseldorf angekommen und wird in ein paar Tagen bier sehn. Die Raiserin wird schon morgen erwartet, Alles ift in bem größten Tumult; auf bem Plat, wo ich heute wegen der Adreffe war, fah es aus wie in einem Narrenhaus, Alles lief durch einander. Die Bitte wegen dem Dom habe ich dahin abgeändert, daß nur von einer Dotation und Restauration die Rede ist, wo ich dann die jährlich nothwendigen Einfünfte (wie die von Stragburg) auf wenigstens 40,000 Franken angeschlagen habe. Das ift einstweilen faiferlich genug gefordert; bewilligt er nur die Hälfte, so wollen wir uns wie die Kinder freuen. Da die Raiserin mitkommt, wünschen die Rirchmeister für ben Gall, daß sie allein in den Dom fame, eine Bittschrift an dieselbe; ich will sie ihnen machen. Ich habe mir eine Notiz über die Revenuen unserer Domfirche geben laffen, sie lautet: Die Revenuen betragen nach genauer Aufnahme 10,000 Franken, biezu gehören 4000 Franken zu Fondationen, wobei baare Auslagen find, also die Rirche wenig Bortbeil davon genießt; es bleiben also zur Fabrit eirea 6000 Franken übrig; ziehen Sie nun bievon die Gehälter, Bachs und sonsten nothwendige Auslagen ab, so ift es flar, daß wir mit allem Recht auf Unterstützung antragen dürfen. - In dieser Bittschrift kann ich boch vom Bergen sprechen, wenn ich die theuern Erinnerungen an die Wohlthätigkeit und Frömmigkeit ihres Hauses erwähne. Ich will versuchen, meine Gedanken so furz und bündig als möglich auszudrücken.

8. November.

Der Raifer und die Raiferin famen am 5. gegen fünf an, er über Deut, fie über Müblbeim, alle Welt glaubte, fie würden durch den Freihasen am Hof vorbei fahren; aber der Raiser ritt durch den Freihafen gleich nach dem Thürmeben, wo zwei Regimenter Cuiraffiere aufgestellt waren. Nach ber Musterung war Borftellung ber Behörden; die Schrift bes Municipalrathes batte ber Staatssecretair Daru schon früher erhalten, und abends fraate ber Raifer schon über mehrere Puntte, auch über ben Dom und seine jetigen Ginfünfte und seine Bedürfnisse. Der Dechant und ber Maire antworteten gang ber Bittschrift gemäß, und die Raiserin fagte dem Bastor, als er vorgestellt wurde: "vous avez une belle eglise." Er lud sie ein und sie versprach zu kommen. Den andern Tag ging ich zu Reil, bei bem Daru wohnte, um biesem bie Berlegung des Bisthums, als wohlfeilstes Mittel, vorzuschlagen. Nach Diesem Gang setzte ich mich in Bereitschaft, meine Domzeichnungen ju zeigen, und hatte kaum hut und Degen ju meinem Ungug zusammen, so kam Bernbard mit einem Auftrag vom Bräseften und Maire: die Kaiserin wollte gleich in den Dom kommen, ich follte meine Zeichnungen babin bringen. Es läutete über eine Stunde ebe die Raiserin anlanate, ich borte aus dem Ravitelbaus bas Gebränge bes Bolfs, wie ben gewaltigften Sturm bin und berwogen, es waren gewiß fünfzehntausend Menschen im Dom. Der Dechant empfing sie mit Chor und Kreuz unter einem Baldachin, und beim ersten Baukenschall entstand ein ungeheures Toben von Bivatrufen, Trommeln, Bosaunen und Militärmusifen. Die Raiserin set aufs tieffte gerührt gewesen, und set ohne aufzuseben, mit gesenkten, thränenvollen Augen, bis zu ihrem Thron gegangen, two fie fich gleich auf die Kniee geworfen und bas Haupt in die gefalteten Sände gelegt habe. Nach bem Tedeum hat sie die drei Könige besucht, dann das Bild gesehen, was sie am längsten gefesselt haben foll. Zuletzt fam fie in das Ravitelhaus, wo die anderen Kirchenschätze aufgestellt waren. - Die Kaiserin sah schwermüthig aus; ihre Züge baben ben bestimmtesten Ausdruck öfterreichischer Gutmittbigfeit; fie betrug fich in allem wie ein in größter Strenge und täglicher Erinnerung an die Würde des Hauses erzogenes Kind; sie sprach fehr wenig, hörte aber mit der größten Aufmertsamfeit alles an.

Der Dechant hatte so den Kopf verloren, daß er mich nicht gesehen oder vergessen hatte. Die Kaiserin hatte bemerkt, daß noch was zu sehen wäre, da aber nichts erfolgte, wollte sie weggeben. Da rief der Präsekt und der Maire: il y a encore quelque chose à voir, sie kehrte gleich um, aber schüchtern, wie sie überhaupt ist, und hatte, während ich ein Blatt in die Höhe hielt, die Augen auf dem andern, das war ein Zeichen, die Erklärung nur kurz zu geden. Sie äußerte bei jedem Blatt nur einige Worte. So sehr mir durch ihre Einsilbigkeit die Hossmung verdorben war, ihr etwas recht dringend empsehlendes für das Gebäude zu sagen, so verlor ich doch auf keine Weise den guten Muth, und brachte deim Hinlegen des letzten Blattes meine Zueignung in bester Art vor; worauf denn auch ein freundliches kaiserliches Lächeln und die Worte erfolgten: Je l'accepte très-volontiers.

Bom Dom ist die Raiserin noch nach St. Ursula und einigen Unstalten bann durch die Stadt zurück gefahren, alles im offenen Wagen und begleitet von unaufhörlichem: Es lebe die Raiserin!

Darmstadt, 3. December.

Wir sind erst seit drei Tagen hier, und doch sind Moller und Tuchs schon fleißig an der Arbeit, und ich werde ein Blatt in Bleistift nach den Haupttheilen anlegen, und die Aufsicht über das Ganze führen.

Den 12.

Bertram ist nun seit acht Tagen bei mir. Es geht mit Mollers Arbeit leider sehr langsam, er hat gar zu viele Amtsgeschäfte; Fuchs speist bei Moller um keine Zeit zu verlieren. Bertram hat seinen Spaß an der Hossfart des kleinen Zwergs, die aber auch mit jedem Tag ungebührlich steigt. Die Leute behandeln ihn mit Vorliebe, er ist im hessischen Haus, wo wir logiren, mit einigen bebänderten Nittmeistern, Majoren und Geheimeräthen zu Nacht, und ist dadurch schon in der ganzen Stadt bekannt. Hilf Gott, wenn das Wesen wieder in seine alte Sternggisch könnnt!

Daß der Altar im Dom ganz aufgerichtet ist, freut mich, auch daß das Epitaph einstweilen stehen geblieben. Frage doch Debeche, ob der Altar noch mehr gerückt wurde, als er bei meiner Abreise war, es ist mir wegen dem Grad des Konrad von Hochsteden wichtig, welches dann dadurch auch noch weiter hinausgeschoben wäre. Die Hauptsache ist, daß auch daran nichts ohne meine Angabe gemacht wird.

Sulpiz Boifferée an Alchior Boifferée.

Darmstadt am 1. Jenner 1812.

Lieber Melchior, ich kann den heutigen Abend nicht vorbei geben laffen, ohne Deiner und Deines naben Namenstages gu gebenken, den ich seit sieben Sahren, diegmal zuerft entfernt von Dir, zubringen muß. Ich bin nicht zu vielen Worten aufgelegt, und Du weißt, daß ich überhaupt nicht die Gabe besitze, schnell bas Wort für Gefühle und Gedanken zu finden, aber Du sollst boch auch wiffen, liebes Berg, bag mir die Seele von den vielen Erinnerungen ber traurigen und glüdlichen Schichfale erfüllt ift, bie wir in dieser Zeit mit einander erlebt, und benen wir beiderseits, jeder auf seinem Weg, unsere bessere Entwicklung zu danken haben; seltsam verschlungen genug, um barüber in die ernsthaftesten und tieffinnigsten Betrachtungen bes Lebens zu versinken; welches von einem Tag zum andern als ein fehr willfürliches, bloß menschliches Treiben, in seinem größern, weitern Zusammenhang aber, als ein Spiel erscheint, worin neben unserem Wollen und Dünken, die geheimnisvolle, mächtige Sand des Berrn waltet. Wie gang anders haben wir Beide, und haben wir Drei, im Anfang dieser sieben Jahre gewünscht und gewollt; wie gang anders später gefürchtet; und wie gang anders ift es endlich geworden! In allem sehe ich bas Geschick von und Dreien wundersam verwebt, der eine ware nicht ohne den andern, was er ist, und vorzüglich wir zwei nicht, ohne Dich, ber Du uns mit Deiner treuen Liebe erhalten und geschützt im Sturm irdischer Widerwärtigkeiten. Daß gerade die Theilnahme und Gulfe die Du und erwiesen, Dir selbst wieder zur Rettung geworden, ift es, was für uns und für

Dich, unsere Freundschaft als ein Werk frönt, woran der Himmel Gefallen hat. Darum laß auch mich meine Freude darüber wiesderholen, wie der Liebende immer gern wiederholt, was der Gesliebte hundertmal gehört hat, aber immer gern wiederhört, weil es das liebste ist, was er hören kann.

Wann dentst Du denn wiederzukommen, mein Lieber? Ich hoffe in vierzehn Tagen nach Heidelberg geben zu können.

Darmstadt, 8. Januar.

Hend besuchte ich den Hofprediger Stark, das soll Dir ein Erzoriginal sehn. Er verbindet weit mehr Weltkenntniß mit seiner Denkart, als sonst gewöhnlich bei diesen braven Leuten der Fall ist. Wir kamen bald von den Bildern auf die Klösteraussehungen, auf die Nevolution u. s. w. Die Ausschung der geistlichen Stiftungen ist ihm ohne Weiteres ein Sacrilegium, jedes derselben in der Geschichte ist noch gerächt worden. Was hat denn Baden, das sonst unverschuldet und wohlhabend war, durch den Klosterraub, was hat Bayern, was Desterreich gewonnen, das unter Joseph zuerst das schändliche Beispiel gab? Es ist nun einmal und bleibt ungerechtes Gut, die Mönche mochten sausen und prassen, der Staat durfte ihnen ihr Sigenthum nicht nehmen, durfte sie nur zu ihrer Pflicht anhalten, zu einem bessern, zweckmäßigern Lebenswandel zwingen, sie nicht berauben und zu Grunde richten.

Um die rechte Ansicht für das große Volk, und das Schickfal der Welt zu gewinnen, müssen wir nur den eignen, durch so viele Zeichen merkbaren Gang der Vorsehung betrachten; und wenn wir da sehen, daß noch allen Staaten das Sacrilegium schlecht bekommen ist, was muß dann am Ende dem bevorstehen, der die Sacrilegien der Sacrilegien begangen hat? Daß ein Volk, welches zwei Millionen Menschen durch den Henker hat umkommen lassen; welches täglich so viele in den Spitälern verliert; welches seit zwanzig Jahren auf der ganzen Erde zerstreut, von Egypten dis nach Polen, von Ungarn die nach Spanien und St. Domingo, allerwärts den Voden mit seinem Blut getränkt hat, daß ein solches in einem besondern Gericht Gottes stehe, darüber könne

doch wohl feine Frage seyn! Er legte mir das alles sehr schön rednerisch mit großer Lebhaftigkeit auseinander und endlich holte er mir eine französische Prophezeihung: histoire de l'église revelée dans l'apocalypse, Augsdurg 1798, worin es nach den surchtbarsten Ausdrücken über die Laster und Gränel des Lolfs endlich heißt: noch ehe eine Generation ihr Ende erreicht, würde es stürzen, und der Herr die Nuthe zerbrechen, deren er sich in ihm bediene.

Friedrich Schlegel an Sulpiz Boifferée.

Wien, 8. Januar 1812.

Geliebter Sulpiz, damit Sie auf alle Ihre liebenswürdigen Briefe nur nicht noch ganz ohne Antwort bleiben, schreibe ich Ihnen gleich heute, obwohl es einigermaßen in Sile und gewiß nicht so ausstührlich und gründlich geschehen wird, als ich es gegen Sie im Sinne habe. Sie müssen mich schon entschuldigen; ich habe wegen des Museums vielleicht schon ein halbes hundert Briefe schreiben müssen, deren freilich keiner mir so am Herzen lag, als der an Sie; aber die Pssicht muß ja nach Schiller dem Gesühle vorgehen, "in der Tugend Zwickemühle." — Dazu kommen nun noch viele eigene Arbeiten und andere Geschäfte; ich habe daneben sogar eine Stunde in der Geschichte bei dem jungen Fürsten Liechtenstein übernommen, und werde vermuthlich den Winter auch wieder Vorlesungen halten; meine Gesundheit ist nichts weniger als rechtzschaffen u. s. w.

Wenn ich nun über jeden Ihrer Briefe, eine ganz ungemeine Freude, une joie indicible, um mich kaiserlich auszudrücken, empsinde, so dürsen Sie doch keineswegs glauben, daß dieß bloß dem Geist und Wig zuzuschreiben ist, mit welchen Sie so erfreuliche Geschichten als des alten, heidnischen Gögen Bekehrung zur alten hilligen Kunst, oder Helminas reichen Fischsang des abtrünnigen Primas'schen Herzens, uns mittheilen und darzustellen wissen. Vielmehr ist es Ihre treue Liebe vor allem, welche mein altes Herz erquickt in dieser dürren Menschenzeit, und die ich, aufrichtig zu reden, unter die wenigen glücklichen Ereignisse meines Lebens rechne.

Das versteht sich, liebster Sulpig, daß altdeutsche Runft, Poefie und Kunftgeschichte einer meiner Bauptzwede bei Diesem Museum ift. Un Tied habe ich die bringenofte Ginladung erlaffen: ob sie Erfolg haben wird, muß ich abwarten. Bon A. W. liefert aleich bas erfte Beft einen schönen Beitrag; er lebt und webt jett eigentlich gang in den Nibelungen und in altdeutscher Poesie. Aber auf Gie ift allerdings vorzüglich, ja gang ausschließend für alt-Deutsche Runft gerechnet. Gie muffen biefes Journal burchaus betrachten, als sey es mit das ihrige, Sie muffen um so tapferer mitfämpfen, da sich wahrscheinlich bald in ber Kunft Stimmen werden vernehmen laffen, febr entgegenstemmend unferm Einn und Ihrer Unternehmung. Schelling hat auf meine Unfündigung eine andere folgen lassen, recht eigentlich folgen, indem er mir in die einzelnen Jufistapfen tritt, und einige Redensarten wörtlich wiederholt; fo nachjagend und durch Nachsagen fich aneignend, wie er es immer zu machen pflegt. Run ist fein Zweifel, daß Belial und Compagnie ihr inneres Gift über alle driftliche und beutsche Kunft reichlich ausschütten werden, in der befannten Manier, balb abstehlend und nachäffend; balb unter Bedingungen aner: fennend, balb berabsettend und böbnisch.

Ich lege Ihnen meinen Plan gleich ausstührlich vor. Ich habe in Rom gute Correspondenten, unter andern den alten Maler Müller. Von hier aus erhalte ich durch den Grasen Metternich, Chef unserer Akadenie, alles, was von dieser mittheilungswerth ist. Das wird nun freilich officiell seyn, und ich kann etwa nur das Verdienst dabei haben, dahin zu trachten, daß es in einem nicht gar zu beschränkten Sinne abgesaßt wird. Ich selbst gebe nach und nach eine Beschreibung des Merkwürdigsten und Aeltesten in den hiesigen Sammlungen; die wird freilich nicht officiell seyn. Hartmann in Tresden habe ich dringend eingeladen, der soll uns zum Salze dienen, Sie erinnern sich ja noch seines unwergleichslichen Spassen mit Goethe. Gleichwohl habe ich auch diesen alten, abgetakelten Herrgott der Vorschrift des Evangelii gemäß einsgeladen.

Alber der Mittelpunkt und Kern des ganzen Kunstwesens müssen Ihre Beiträge sehn; eben wegen jener von mir unvermeidlich zum Grunde gelegten Bielseitigkeit können Sie und müssen Sie Ihre Ansicht und die Herrlichkeit der christlichen und altdeutschen

Kunft, recht start und entschieden aussprechen. Ich wünsche vor Allem von Ihnen eine fehr ausführliche Anfündigung Ihres großen Werks; als Brief, was wohl am besten ist, oder als Ankundigung, bas gilt gang gleich, nur recht ausführlich. hätten Gie bas Stückden Zeitung beigelegt, worin es stand, daß Sie ber französischen Raiserin Ihre Zeichnungen vorlegten, und Selbe die Dedikation besselben angenommen, so hätte ich bas gleich in den hiesigen Beobachter setzen laffen. Biele taufend Menschen hätten es gelesen, und es wäre die beste Vorbereitung gewesen zu einer artistisch aus-Was diese Dedikation selbst betrifft, führlichen Anfündigung. nämlich die Gefinnungen und Hoffnungen, die Gie dabei hegen, fo wäre manches darüber zu sagen, was aber dech mur mündlich geschehen könnte, wo Sie benn vielleicht finden würden, daß ich ein wahrer alter Caccadubbio geworden, um mich eines bier üblichen Ausbrucks zu bedienen.

Gine Beschreibung Ihrer Gemältesammlung wäre mir nächst der Ankündigung des gothischen Werks das liebste. Aber sie müßte von Ihnen oder von Bertram sein, ich kann mir unmöglich denken, daß Helmina diefer Sache gewachsen ist. Ift es indessen so, daß Sie es dafür annehmen und geben können, so ist mir ein solcher Beitrag sehr willkommen. Bielleicht ist ihr bas jett in ihrer glangund glorreichen Laufbahn, als weiblicher Komet, der die niederträchtige Conne der Sachsenbäuser umschwebt, ohnehin nicht von Wichtiakeit. — Doch das nur beiläufig, da ich ihr ohnehin selbst schreibe, um sie einzuladen. Mit ihren persianischen und andern poetischen Quincaillerien werde ich eben nicht strenge sehn, aber Ihre altdeutsche Sammlung und diese ganze Unsicht muß nur auf die würdigste Art in die Welt eintreten, besonders in die biesige, wo das Alles noch sehr fremd ist. Es wäre doch eigentlich viel gescheidter. Bertram bätte einmal seine alte Trägbeit, ober joll ich fagen Faulheit überwunden, und hatte felbst die Beschreibung gefertigt.

Wenn mir indessen die alte Kunst zunächst am Herzen liegt, so werde ich daneben doch auch nicht unterlassen, mit der Philosophie mir eine Gemüthsergötzung zu verschaffen. Ich habe gleich im ersten Heft den Ansang mit Jakobi gemacht; dieser hat noch von alter Zeit her einen besonders stimmlirenden Reiz für mich. Run können wir also mit Madame Reinhard wirklich wieder

fragen: "Was wird Jakobi sagen?" Das Merkwürdigste dabei aber ist, daß er mir selbst seine Offenbarung zustellen lassen, daß ich ihn gleichsalls sehr ehrenvoll behandle, und wir also auf dem höflichsten Fuß stehen. Die andern philosophischen Thiere und Unthiere werden nun nach der Neihe folgen; Schelling bin ich es lange schuldig, da seine sogenannte Freiheit doch eigentlich ganz gegen mich geschrieben ist. Der freundliche Potrympos (ich meine den großen Schleiermacher, Verfasser des calvinischen Krippenspiels, der verächtlichen Religion und ähnlicher) soll zuletzt daran kommen.

Jest bin ich freilich ganz mit dem Museum beschäftigt, im Grunde aber ist dessen, was für die neu herauszugebenden Briefe über die Kunst nach allem schon Borgearbeiteten noch zu thun übrig ist, so wenig, daß dieß doch wohl auch nächster Tage einmal sertig werden wird. Voran kommt ein kleiner Brief an Sie, über den Geist des Ganzen und den Stand der Sache; ich weiß nicht, ob ich ihn an S. B. überschreiben soll, welches S. B. man aber auch Sophie Bernhardi oder Salomo und Belial deuten könnte, oder mit Ihrem ganzen Namen, ich denke das Lette. Ihre Erinnerungen werde ich überall berichtigen, auch wegen der Kuppel; nun werden Sie mit allem Neuern zufrieden sehn. Schreis ben Sie mir darüber.

Es versteht sich, daß mir sehr willsommen ist, wenn Sie auch außer der Nachricht von dem Fortschreiten Ihres großen Werkes und der Beschreibung Ihrer Gemälde andere Kunstbeiträge zum Museum geben wollen; die Form ist ganz gleichgültig: Kunstmiscellen, Briese; die zwangloseste Form ist oft die beste. Die Derschausammlung, das Campo Santo, das Werk der Riepenhausen sind alles gute Gegenstände. Noch wäre es mir sehr lieb, wenn Sie mir einen Correspondenten in Parisschafften. Denn da weiß ich keinen, und auch von Alexander von Humboldt, den ich bei seinem Hiersehn oft sah, konnte ich seinen ausfragen. Aber sicher und gut muß er sehn, sonst mag ich gar keinen.

Wäre Cornelius (der Düfselborfer) etwa dazu geeignet? - Kann er nicht schreiben, so muß er es lernen, oder Sie helfen ihm im Unfang nach.

Noch ift nachzutragen, daß ich auch den alten Fiorillo in

Göttingen eingeladen. Daß meine Vorlesungen Ihnen gefallen, freut mich. Lesen Sie sie nur recht, es ist doch viel darin. Was sagen Sie zu der spihbübischen Necension des miserablen Luden in der Hall. A. L. Z.? Ich hosse, die Heibelberger werden es besser unachen und mir nicht gedenken, daß ich ein alter, böser Schuldner bin.

Leben Sie recht von Herzen wohl, mein geliebter Sulpiz, wenn es Ihnen immer so wohl geht, als ich es wünsche, so werzen Sie wenig Beschwerden zu sühren haben. Meine Frau grüßt, Philipp deßgleichen, er hat nun auch in Del Arbeiten gemacht, von denen die letzte gut gelungen ist. Mein Bruder ist nur achtzehn frohe Tage im Sommer bei mir gewesen; jetzt ist er in Bern.

Aus einem Brief an Behr non Sulpig Boifferée.

Den 19. Januar 1812.

Dein treues, freundschaftliches, deutsches Andenken hat mir recht im Bergen wohl gethan; es geschieht mir von jungen Freunben gar selten, daß die Liebe, die ich ihnen bezeige, einen tiefen, bauernden Eindruck zurück ließ. Die alte eble Tugend unferes Bolfs, die Treue, wohnt in dieser Zeit des Leichtsinns und der Wandelbarkeit nur noch bei Wenigen, mögen diese aber den beiligen Schatz um so fester bewahren, je dunkler uns ber himmel, je bewegter bas Gemüth mit jedem Tage wird; es ist ber einzige Welfen, auf dem von jeher im Sturm aller Leidenschaften, aller Rriege und Berhängnisse, das Gute sicher und fest gestanden; benn es ift nur eine andere Erscheinung bes Glaubens, auf ben ber herr seine Rirche gebaut in Ewigkeit. hatten die Deut: schen wie treue Kinder eines Hauses den Glauben zu einander nicht verloren, wären sie nicht eigennützig, selbstfüchtigem Argwohn und grübelnder Zweifelsucht in die Urme gefallen, fie beständen beute noch einig und eins, als bas größte Bolf ber Welt, und wir, die unglücklichen Enkel, gingen nicht in Gottes schwerem Bericht! Lag es Dich nicht befremden, lieber Behr, daß ich die beitere, freudige Meußerung Deiner Baterlandsliebe fo ernfthaft und feierlich erwiedere: mir wird bei jeder lebhaften Anregung

dieses großen Gefühls unwiderstehlich der tiefste Schmerz wach, daß bei den herrlichsten Anlagen und der schönsten Ausbildung, durch bösen Streit und Zwietracht zerrissen, das arme Baterland in Bruchstücken dasteht, unwollendet allem Ungestüm des Schicksfals preisgegeben, wie das erhabenste Denkmal — der Dom.

Nehme Diese wenigen Worte in Dein deutsches Berg und be-

halte lieb

Deinen Freund S. B.

Meldior au Sulpiz Boifferée.

Cela, 25. Januar 1812.

Bernhard hat mir aufgetragen, Dir zu melben, daß ber Präfekt auf Die Anzeige, daß man bas Thurmchen vom Dom berunternehmen muffe, verlangt habe, ihm einen Plan nebst bem lleberschlag ber Unfosten zur Erbauung eines neuen einzuschicken, um unter ber Benennung von "große Restauration" bas nöthige Geld von ber Regierung bafür zu begehren. Dumont und Debeiche wünschten einen Plan von Dir zu haben; fie wollten barum noch vierzehn Tage warten, damit Du ihn einschicken könntest. Sie möchten boch gerne einen neuen Thurm, ber zum Dom accordant ware. Damit Du einen Magstab bast, schicke ich Dir die Mage vom alten Thurm, die der Levendeder gang genau genommen und ordentlich aufgeschrieben hat. Ich glaube, daß man Die Sache nicht zu konipielig machen muffe, indem sonft nichts bewilligt wird. Der Thurm ist abgetragen bis dahin, wo er vor drei Jahren mit neuem Blei bedeckt ward; die Glocken hängen nun frei in ber Luft. Der Präfeft kommt im Carneval wegen ber Conscription hieber, sorge also, daß Dein Plan-bann hier ift.

Sulpis an Alcichior Boifferée.

Beibelberg, 5. Februar 1812.

Den Entwurf zu einem neuen Thürmchen für ben Dom findest Du beiliegend, Vierrodt hat ihn nach meiner Angabe

gezeichnet. Das Ganze ist einfach nur 58 Fuß hoch, nur 9 Juß 8 Zoll breit, überhaupt auch seiner Gestalt nach wohlseiler, als der herunter genommene altfränkische Thurm. Zudem ist er durchaus nach den allgemeinen Berhältnissen des Doms entworfen, und nimmt sich in der Zeichnung zu dem Gebäude recht gut aus; das einzige Kostspielige sind die Laubwerke, die von Blei müssen gemacht werden; an der Spize bededen sie zugleich die Hafen, woran die Leitern der Dachdecker eingehängt werden.

Leibel versteht die Construktion gut genug, um sie angeben und besorgen zu können, indessen will ich Alles mittheilen, was Vierrodt und Moller für das Hauptsächlichste zu bemerken haben.

Ich habe Dir wegen dem Dom noch einige wichtige Bemerfungen zu machen. Es scheint mir nämlich höchst rathsam, daß man bei bem Bericht über ben großen Bauschaden, ber an ben Bräfekten gemacht werden foll, Rücksicht nehme auf die Forde: rung ober Darstellung, welche in der Abresse an den Raiser gemacht worden; am thunlichsten mag es wohl sehn, wenn eine Berechnung der nöthigften und unentbehrlichsten Mittel zu einer nothbürftigen Erhaltung und Wiederherftellung, und eine andere für eine vollkommene, forgfältige Erhaltung und Berstellung vorgelegt würde. Ich gehe hiebei von dem Grund aus, daß unsere Adresse in den händen des Ministers und wahr: scheinlich auch in seinem Gedächtniß, vielleicht gar noch in dem bes Raifers ift. Es ware baber miglich, wenn eine fpatere Schilderung von der frühern verschieden wäre. Gine Sache von folder Bedeutung barf man burchaus nicht gleich fallen laffen, man muß fie beharrlich mehrere Jahre hindurch in Bewegung erhalten, zumal wenn eine so gute, bobe Einleitung vorbergegangen, und so gute Aussichten zur fernern Betreibung vorhanden find, wie hier; denn daß durch die Erscheinung meines Werks bei meiner Gegenwart in Baris Lieles dafür geschehen kann, steht doch über allem Bweifel.

Laß den Leidel die Sache recht überlegen, es zerfällt eigentlich Alles in die vier Hauptabtheilungen: 1). Dachwerk, 2) Zimmerwerk, 3) Glaserwerk, 4) Steinmetzenwerk und die Errichtung einer Steinmetzenhütte zur fortlaufenden Ausbesserung wie in Straßburg, Freiburg, Mailand u. s. w. Lasse den Leidel eine Berechnung versuchen, um die Sache aber gründlich zu behandeln, will ich nach Straßburg schreiben, um die dortige jährliche Rechnung im Einzelnen zu ersahren; Vierrodt wird mir die Ausgaben der Freiburger Fabrik verschaffen.

Ateldior Boifferée.

Röla, 11. Februar 1812.

Bernhard hat mit dem Präsekten ganz in dem Geist gesprochen, wie Du begehrt hast; er war sehr artig und versprach seine thätige Hülfe. Ich ging zu Pastor Dumont, um ihm Deine Meinung mitzutheilen, daß man außer dem Thürmchen auch das Weitere sür den Dom verlangen sollte. Er sand dieses sehr recht, dat mich aber, ihm darüber einen Aussau machen, für die Uebersetung wolle er schon sorgen. Ich versprach ihm das, weil ich aus seinen Reden gemerkt, daß diese Betition nicht gemacht würde, wenn er oder sonst Einer sie aussehen sollte. Du mußt sie nun aus Liebe zum Dom machen, nur lasse die Stellen, wo die Ueberschläge von Leidel hineinkommen, offen, diese will ich dann ausstüllen. Er hat die Stellen in Deinem Brief abgeschrieben, damit er danach einen bestimmten lleberschlag machen kann. Das Thürmschen hat er zu 7113 Franken angeschlagen.

Sulpig Boifferer.

Beibelberg, 1. Marg 1812.

Lieber Meldsior, ich schicke Dir endlich die Bittschrift an ben Präfekten wegen ben Dom-Angelegenheiten.

Was den vorläusigen Anschlag der großen Reparatur am Dachthurm, Gewölbe und Facade des Chors betrifft, den Sie nach meinem Entwurf jest gleich einschiefen sollen, so wünsche ich, daß darin nichts übertrieden, aber auch ja nichts Nothwendis ges vergessen wird, 3. B. die Reparation des Krahnens und Anlegung neuer Wasserleitungen hier und vom hohen Chor hers unter u. s. w. Sie müssen es nicht auf das Thürmchen allein

anlegen, sondern auf das Ganze, und dürsten in den jährlichen Reparaturen die Steinmegen wie die Glaser mit ein paar guten Posten nicht vergessen werden, wenn auch hier an die Errichtung einer Steinmethütte nicht darf gedacht werden, wie bei dem Anschlag für eine sorgfältige Restauration und Conservation. Die Leute müssen nur bedenken, wie schwer und weitläusig es ist, Präsekten und Minister für eine Sache in Bewegung zu sezen, und also wenn es einmal dazu kommt, Alles zusammenzusassen, damit wenn man etwas durchsetzt, es doch was Rechtes und der Mühe werth ist. Ueberhaupt ist es nothwendig, daß die Herren einen Anschlag ihrer jährlichen Bedürsnisse machen, weil die Zeit, sür welche die außerordentliche Beisteuer der Stadt bestimmt war, zu Ende läuft.

Den 7. März 1812.

Ich preise Gott, daß diese Zeichnungsgeschichte nun so weit vollbracht ist, denn außer der vielen Zeit und dem Hausen Geld, den sie mir gekostet, hat sie mich zulett doch auch auf eine sehr störende Weise ermüdet. Das ewige bloße Aufpassen auf Arbeit die Andere machen, ist in der Dauer eine gar zu unangenehme Thätigkeit, weil man doch selbst nicht etwas Gigenes dabei thun kann.

Den 20. März 1812.

Dein Brief hat uns durch die traurige Nachricht von dem Verlust unseres braven, tüchtigen Malers Hoffmann sehr betrübt. Es ist sehr zu beklagen für die Familie, für die Stadt und für uns; man wird bei unserer Armuth an Künstlern ihn noch oft vermissen, und seine Freunde nicht leicht wieder eine eben so gute, treue Seele sinden.

Doppelt lieb ist mir jest das Andenken, welches er mir in dem Blatt für das Domwerk zurückgelassen, und es thut mir recht wohl, daß ihm meine wenigen Worte darüber noch in seinen lesten Tagen einige Freude gemacht haben.

Deinen Triumph über die Ursulabilber theilen wir gang, ich

bin sehr froh, daß es so schnell gelungen, und verlange den ganzen Schatz nun einmal recht in der Nähe betrachten zu können; ich erinnere mich der Vilder nur dunkel. Bertram wird Dir schreiben, wie viel Du mitbringen oder schieden sollst, ich bin in dem Vilderwesen nach und nach ganz fremd geworden, begebe mich also gern alles Raths und aller Meinungen, wegen dem, was da kommen und bleiben soll.

Friedrich Schlegel an Sulpiz Boifferée.

Wien, 23. März 1812.

Geliebter Freund! Der Herr v. Röber, welcher Ihnen biesen Brief und unsere besten Grüße überbringt, ein gewesener preußischer Officier begleitet den jungen Humboldt nach Heidelberg, und wünscht sehr Ihre Bekanntschaft zu machen. Lassen Sie sich densselben empfohlen sehn und nehmen Sie ihn freundschaftlich auf.

Meine Vorlesungen sind nun glücklich beendigt, und so lebe ich benn wieder gang im Museum. Gie scheinen baffelbe aber fortbauernd mit einer Seelenrube, Die vielmehr Ralte ift, aus ber Gerne zu beobachten. Daran haben Gie nun gewiß Unrecht. Wenigstens muß ich es tabeln, daß Sie der Frau v. Hellwig Gemäldebeschreibung erft nach Lappland haben senden laffen, bevor Sie mir bieselbe guschickten. Da ist also wohl wenia Soffnung, sie vor Beendigung des Continentalfrieges zu erhalten, wo ich denn vielleicht schon im fühlen Grabe ruben werde. Auch da= mit bin ich gar nicht zufrieden, bag ber Bang burch Roln in Die Legenden gegeben worden. Er hatte im Museum viel besser gestanden und wäre da auch unter die rechten Leute gekommen; die Legenden werden wenig Menschen lesen. 3ch fann schon nicht leiden, daß Fouqué, den ich sonst sehr liebe, Legenden bichten will, benn bag er's wirklich zu Stande brachte, nämlich bag es wirklich Legenden und auch wirklich gedichtet wäre, glaube ich noch gar nicht. Er foll norbisch bichten; Diese Gegenstände find ibm febr beilfam, um ibn in ber Männlichkeit und im Ernft zu erbalten. Warum wollen überhaupt bergleichen Leute Legenden bichten, die doch eben nur ein Spiel damit treiben, die das fatbolische Geheinniß nicht verstehen, ja am Ende nicht einmal Christen sind. Mir ekelt alles bieses von Tag zu Tage mehr.

Auch darin haben Sie Unrecht, daß Sie von Ihren eigenen Sachen nichts geben wollen. Schriften sind Studien, worin man täglich weiter kommt; Sie sind weit genug in der Kenntniß der altdeutschen Kunst, um davon zu reden. Sine Zeitschrift ist der beste Ort dazu, um sich erst einzuschreiben; das Berbessern steht Ihnen immer frei. Man gewinnt unglaublich durch solche einzelne Borarbeiten. Das gänzliche Zersplittern und Zerstreuen der Kraft kann ich von Ihnen und Sie dürsen es auch nicht von sich selbst sürchten. Will man gleich mit Sinem alles erschöpfend und durchaus vollendet wiederbeginnen, so geräth es ohne vorangegangene öfsentliche Borübung niemals. — Experto crede Ruperto. —

Also, ich bin nicht bloß unzufrieden und böse, daß Sie mich und das Museum so ganz hintansetzen und vergessen, sondern ich bin auch noch außerdem überzeugt, daß Sie vollkommen Unrecht

haben.

Es hat, unterbessen Sie nichts für uns thun, ein sicherer Stieglitz, der viel über Baukunst geschrieben, mir eine Abhandlung über gothische Baukunst anbieten lassen. Wissen Sie etwas von ihm und Rumohr, von dem ich auch eine ganze Menge Sammlungen über altdeutsche Kunstgeschichte in Händen habe; so wie mir Fiorillo derzleichen versprochen. Meinen Spilog zu unserer Kunstasademie im dritten Gest werden Sie gelesen haben.

Mit unverändertem Grimm

Ihr treuer Freund Friedrich Schl.

Dorothea Schlegel.

Liebster Sulpiz, ich hatte gar nicht im Sinn Ihnen zu schreiben, aber ich muß, denn ich kann keinen Brief an Sie abgehen sehen, ohne Ihnen etwas zu sagen, ebenso als ob Sie vor dem Fenster vorbei gingen, und ich grüßte Sie nicht. Allerliebste Briefe schreiben Sie, das muß ich gestehen, wenn sie nur öfterer kämen; aber mit dem zu Kreuze kriechen unserer Zeitgenossen, worüber und womit Sie zusrieden zu seyn, den Schein annehmen,

damit fann ich nicht zufrieden seyn. Lom Kreuz tragen ist die Rede, und wer zu Kreuze friecht, dessen Rücken wird zu geschmeidig, als daß er das Kreuz gehörig sollte tragen können. Grüßen Sie mir die fleine Paulus tausendmal und ihren Mann und die blonde, schlanke Tochter. Ich schrieb ihr von Dresden, aber ohne Antwort zu erhalten, dann kam der Krieg, und dann zog es sich in die Länge und dann in die Quere, aber ich schreibe ihr gewiß.

Friedrich ist ein klein wenig grimmig, aber in größter Liebe und Zärtlichkeit. Ich grüße euch Alle von ganzem Herzen, sähe

ich euch nur einmal wieder!

Meldior Boifferéc.

Kein, Oftersonntag 30. Marg 1812.

Liebster Sulpiz und Bertram!

Ich kam vom Berg zurück, um die Charwoche hier zu feiern. Gründonnerstag Abend war in der St. Johannkirche ein großes Dratorium von Beethoven, am Charfreitag Abend wurden die sieden Worte von Hahdn im Dom ausgeführt, wobei das Chor nur durch ein Kreuz erleuchtet war, und gestern Abend in der resormirten Kirche unter ungeheurem Zulauf der Tod Jesu, von Graun; Alles ging dakei in größter Ordnung her, und die Musik wurde auß schönste ausgeführt. Da lobe ich mir doch das alte Köln, da wuste man doch daß es Charwoche ist; lausen und treiben sich auch viele Menschen nur für Zeitvertreib herum, so dient es doch sir hundert andere zur wahren Erbanung, und ich wünsichte mich in dieser Zeit immer in eine große Stadt, wo noch recht auf diese Feier gehalten wird.

Nun noch etwas Neues; in Aachen fand ich ein kleines Bild, ben Kaiser Maximilian vorstellend, von Grünewald, schon, was man schön nennen kann, ich konnte nicht widerstehen und kaufte es. Alle freuten sich darüber, auch der Nektor. Ich bot ihm das Bildchen zum Tausch gegen seine Gesangennehmung an, aber versgebens. Moster hörte dieß, und er veranlaßte Tossetti seine zwölf Uppstelchen herunter zu nehmen, um die Rückseiten davon zu sehen,

und entdectte die schönsten neugriechischen Bilder, die nur leider durchschnitten waren, doch wollte das Glück, daß die Sägeschnitte nur durch die Gesichter der Donataren ging, die ohnehin under deutend sind. Ihm kam nun der Gedanke, Tossetti sollte mit dem Maximilian tauschen, und er führte mich dahin. Ich sand mich, nachdem ich die Bilder gesehen, gleich dazu bereit; sie wurden aus den Rahmen genommen, an einander gelegt und es fand sich, daß durch die Säge nichts verloren war. Den Maximilian habe ich nun freilich verloren, aber zwei der schönsten neugrieschischen Bilder erhalten; auf jedem sind drei Figuren, darunter die heilige Katharina und Magdalena. Ich bringe sie mit und den Leuten sollen die Augen über die neugriechische Manier erst recht ausgehen.

Aus einem Schreiben von Luchs an Sulpiz Boifferec.

Köln, 30. April 1812.

Eine schöne Geschichte haben wir gestern am Dom gehabt, alle Menschen meinten es gäb' einen Brand. An dem abgebrochenen Thurm kam mit Stößen ein Dampf heraus, wie wenn man einen Dsen anmacht. Das gab gleich Lärm, so daß der Ferr Maire selbst nach dem Dachdecker ging und fragte: was sie da machten? Da versicherte Meister Odendahl, daß seit vier Wochen fein Mann auf dem Dach gewesen seh, num wurde es näher untersucht, so sand sich, daß es anders nichts war als Mücken, die in verschiedenen Abtheilungen herausstießen.

Sulpig Boifferée an G. Reinhard.

Beitelberg, 12. Anguft 1812.

Ich beschäftige mich seit einiger Zeit recht als Baumeister mit den Entwürfen und der Erundlegung zu dem ganzen Gebäude meiner schriftstellerischen Arbeiten. Sie können denken, daß das unser einen, der gern vorsichtig und ohnehin von Natur etwas

langsam zu Werk geht, ganz und gar hinnimmt; dieß ist die Hauptursache meines bisherigen Schweigens, andere, die ich Ihnen sagen könnte, werden Sie mir erlassen.

Alber Sie mogen fich wundern, daß ich noch von einer Grundlegung spreche, wo Sie schon eine nabe Vollendung zu erwarten scheinen. Gie muffen wiffen, wovon die Rede ift: das Werk über ben Kölnischen Dom ift, was die Zeichnungen betrifft, so gut als fertig, bie Rupferstiche jum ersten Seft fonnen bis zum nächsten Babr zu Stande fommen; und werden, so viel man jest urtheilen fann, wahrhaft prächtig. Die Beschreibung bazu, soll wo möglich aut, boch nur furz, bloß eine nötbige Erflärung und Ginleitung jenn; erft wenn auch die zwei folgenden Hefte vor den Augen ber Welt liegen, fann die Geschichte ber altbeutschen Baufunft, die ich vorhabe, recht eigentlich verständlich und fruchtbar senn. Es gehört sich wohl, daß das fleinere Werf, welches ich ebenfalls über die älteste driftliche Baufunft entworfen babe, vorher gehe. Bisber habe ich mich vorzugsweise mit dem für das Domtverk nöthigen Zeichnungswesen befassen mussen; zur Geschichte und zum Sammeln fonnte ich nur auf Reisen und bei abgeriffenem Lesen Früher ebe ich mich für dieses Nach entschieden, hatte ich mir eine allaemeine Nebersicht und binlängliche Kunde verschafft, um die Entwürfe machen zu fonnen, jett schreite ich zur nähern, einzelnen Ausführung bes geschichtlichen und funftgemäßen; Die Darftellung wird fich unterdessen von selbst ergeben. Ich möchte den Menschen zeigen, was und wie das Christenthum in der Kunst überhaupt sich gestaltet und gewirft hat, von den ersten Zeiten bis zu ber befannten und genug beschriebenen Wiederauflebung Um meisten aber, wie unsere ber römisch ariecbischen Runft. beutschen Vorältern in der Baufunft, die damals vor allen andern geblübt hat, groß und nicht weniger herrschend gewesen, als durch ibre Verfassung und faiserliche Macht, gesetzgebend in gang Europa.

Das eigene Schickfal, daß bei den vorhandenen, schönsten, vollständigsten Entwürsen und bei der Ausführbarkeit des Ganzen, welches die wunderwürdigen, aufgebauten, einzelnen Theile jeder Art beweisen, dennoch alle großen Werke dieser Kunst unvollendet geblieben, hängt mit dem ähnlichen des Reichs und der Kirche genau zusammen, und gibt, wenn für die Kunst die Anschauung zu beklagen ist, der Untersuchung einen besondern Reiz; wie denn

überhaupt feine Kunst so abhängig von der Bildung und den Schicksalen der Bölker und Staaten, darum auch keine für die Geschichte so anziehend und lehrreich ist, wie die Baukunst. Freilich erschwert dieß die Arbeit sehr, die schon für die Geschichte des Bauwesens selbst ganz außerordentlich ist, da fast noch nichts darin geschehen. Das Werk von D'Agincourt, welches in diesem Augenblick erscheint und fleißig gesammelt ist, macht neben mehreren englischen, die einzige Ausnahme, sonst liegt und zumal wo es am meisten gilt, bei den gegen ihre Vorsahren undankbaren Deutschen noch alles in den Quellen zerstreut und versteckt.

Da müssen nun die gleichzeitigen Geschichtsschreiber, Mathematiker, Philosophen und Dichter, von mehr als 300 Jahren zu Rath gezogen und die Archive durchsucht werden; für die frühften Beiten zur Ginleitung und Vorbereitung find vorzüglich die Rirdengeschichten, bann zur Vergleichung und Erklärung des Ursprungs die Hauptwerke über das griechische, orientalische und indische Bauwefen zu durchlesen. Es soll auf diese Weise das Buch, will's Gott, zugleich eine Geschichte ber Bildung bes ganzen Mittelalters werden. Sie sehen, daß bieß schon eine Arbeit ist, die auf mehrere Jahre hinausgeht, und die, wenn auch schon manches dafür geschehen, besonders im Anfang, ungestörte Ruhe und anhaltende Thätigkeit und Ausdauer erfordert. Darum wird es auch feiner weitern Entschuldigung bedürfen, daß ich meine Reise zu Ihnen und nach Göttingen nochmals bis jum Frühjahr verschiebe, meine Hoffmung einzig barauf beschränkend, Gie biefen Berbst bei ber Durchreise nach Walkenluft in Frankfurt zu seben.

Sulpig an Meldior Boifferée.

Darmftadt, 10. September.

In Frankfurt war ich Abends allein bei Dr. Ehrmann, der Montags meine Zeichnungen sah, und nun mit der Sprache heraus rückte und sagte: er habe schon einmal gedacht, mir alle seine Steinmetzenpapiere zu schenken, ihm wüchsen sie doch über den Kopf und keinem kämen sie von rechtswegen mehr zu, als mir, er wolle es überlegen, er gehe bald auf ein paar Tage zu seinem

Bruder nach Straßburg, da wolle er mich abholen, wir könnten dann in Straßburg das ganze Nest der Bauhütte ausheben, was etwa außer seinen Papieren noch da sehn möchte. Du magst denken, daß ich sehr froh darüber wurde, und gleich darauf einging.

Strafbung, 14. Ceptember 1812.

Lieber bester Melchior, ich bin gestern Nachmittag vor sechs Ubr mit meinem tollen Reisegefährten glüdlich bier angekommen, und da wir seinen Bruder, bei dem wir wohnen, nicht zu Hause fanden, mußten wir jum Kenster binein steigen, um uns und unsere Sachen unterzubringen. Heute Morgen war ich schon mit Engelhardt auf der Bibliothek und morgen gehts mit Ehrmann nach der Steinbütte, er ist über alle Maßen freundschaftlich gegen mich und hat mir mehrmal wiederholt, mir alle seine Urfunden und Bapiere über bas alte Steinmetenwesen zu schicken. Seinem Bruber hat er ein großes Riftchen ber schönften, mertwürdigsten Originalurfunden über das Behmgericht mitgebracht, fast alle auf Pergament mit Siegeln u. f. w. Als wir das Ristchen öffneten und etwas in den alten Rollen lasen und uns verwunderten, wie er zu so seltenen Alterthümern gekommen set, sagte er zu seinem Bruder: ja der Boifferée friegt nächstens ebenso merkwürdige und noch merkwürdigere Sachen von mir über bas Steinmetenwesen.

Den 24. Geptember 1812.

Von Chrmann habe ich schon vorgestern alle Papiere über bas Steinmehenwesen erhalten, sie gehen zwar leider nicht über die Mitte des 14. Jahrhunderts hinaus, und das meiste beschränkt sich sogar auf das 15., aber es ist mir dadurch ein ganz neues Feld für meine Forschungen eröffnet, von dem ich viel schone Früchte erwarte, es muß nur von allen Seiten fleißig gepflügt werden, und Du kannst mir auf Deiner jezigen Reise sehr viel dazu helsen. Meine Besorgniß, daß Vieles in die Hände der Freimaurer gerathen, ist saft ganz verschwunden, durch die

nähere Bekanntschaft mit den Dingen; bloß in England haben die Maurer antiquarisches Interesse genug gehabt, um sich nach dem alten Steinmetzenhandwerk umzusehen. Bei uns hat die Freimaurerei erst Wurzel gesaßt, als die edle Steinmetzenkunst, ganz herunter gesunken, als ein bloßes handwerksmäßiges Zunstwesen sich sehen von der Baukunst fast ganz geschieden hatte. Das ist aber das wichtige, und, was am besten auf die Spur hilft, daß die Baukunst in den alten Zeiten durchaus bei den Steinmetzen zu suchen war. Steinmetzenmeister und Baumeister war vollkommen eins, und man muß die Namen alter großer Baumeister, wie die Ausschlässe über ihre Kunst, heutiges Tags bei ganz obseuren Handwerkern suchen, die von alten Zünsten übergeblieben, und dann in den Archiven der Städte, wo nothwendig wegen der Berzhältnisse mit den Zünsten manches vorhanden seyn muß.

Sulpiz Boisscrée an B. Hausmann in hannover.

Beibelberg am 20. Oftober 1812.

Brüß Dich Gott, Du liebes, treues beutsches Berg, bas sich alter Liebe und Freundschaft erinnert, Dein guter Engel hat Dir den Brief eingegeben, er hat mir eine unbekannte, große, große Freude gebracht. Alles was mich zuerft an bich angezogen, Dein ganges beutsches Wesen, die Gradheit, die Offenheit und Liche, finde ich darin wieder; und nun hat sich gar bei Dir die gleiche Reigung zur Kunst aufgethan, die mich ganz gefesselt hat. ift genug um fich fein Leben lang lieb zu halten, und Du mußt Dir gefallen lassen, daß ich von jett an mit dem vertraulichen Du zu Dir rede; und von Dir es verlange. Ich habe es schon mehrmal erfahren muffen, daß Freunde mir Fremde geworden, daß ich mich in meinen Erwartungen getäuscht, oder daß störende Berhältnisse zwischen uns getreten, aber noch nie ist mir, wie bei Dir, das Glück begegnet, einen Freund wieder zu finden, den ich durch verschiedene Denkart und Beschäftigung gang von mir entfernt glaubte. Als wir uns 1803 zulett faben, schien es mir entschieden, daß unsere Wege außeinander liefen; ich hatte mich fo sehr auf Dich gefreut, und nun warst Du so zerstreut und fremd, bas that mir web. Das Wenige was ich nachher in ber Jakobiichen Familie von Dir borte, bestätigte meine Bermuthung, baß Rranklichfeit, Sorgen und Geschäfte Dich zu fehr in ber Gegenmart befangen bielten, als bag Du jener fröhlichen Beiten, unfrer ersten Freundschaft gebenken möchtest, und ich verschloß den Antheil, ben ich an Deinem Leiden nahm, mit so vielen traurigen Gefühlen, die unsere graufame Zeit erregte, stillschweigend in meinem Bergen. Bulett erkundigte ich mich nach Dir, im vorigen Berbst, bei Frit Bakobi, ber mich mabrend meines Aufenthalts in Köln besuchte. Hus bem was er mir fagte, obichon es beruhigend und angenehm war, abnte ich nichts weniger, als daß wir und jett in Befinnung und Neigung näher gekommen waren, wie wir früher wohl Ich hatte burch die wenigen Nachrichten, immer noch ein frankliches, trübes Bild von Dir im Sinne. Aus Deinem Brief leuchtet aber eine fo schöne Beiterkeit und Zufriedenheit, daß ich meine Bergensfreude baran babe, und mit allen unsern Runftschäten und erfreulichen Berhältniffen, Dich um Dein häusliches Glück und um Deine Kinder beneiden möchte. 3ch lebe bloß in ber geistigen Che mit ber alten vaterländischen Runft, ohne an ihr eine Untreue zu begeben, barf ich in den nächsten Sahren ben Wunsch nach Frau und Rind noch nicht erwachen lassen, und wer weiß bann, ob mir überhaupt ein glüdliches Berhältniß ber Art beschieden ist, da jedem Menschen ein Maß von Glück, und wieder eine Entbehrung zugedacht scheint. Doch ich habe so gutes Bertrauen auf bes himmels Gunft, bag ich nicht erstaunen wurde, wenn er mir endlich gar nichts mehr an meinem Glück feblen ließ.

Zeit 1808 wo ich angefangen, mich mit der deutschen Baufunst zu beschäftigen, führe ich so ziemlich ein fahrendes Leben; nach vierjähriger einsamer Ruhe in Köln, lehrreich durch den Unterricht und den Umgang mit Fried. Schlegel, angenehm durch die Entdeckung und Sammlung der fölnsichen Kunstschäße, aber qualvoll durch fortwährende Kränklichseit und trübselige Umgebung, machte ich eine Reise nach Straßburg, Freiburg, Basel, München u. s. w. hauptsächlich um mir die Unschauung der dertigen Werke altdeutscher Baukunst und Malerei zu verschaffen. Ich kam mit dem Entschluß zurück, das Werk über den kölnschen Dom auszusühren, den ich nun vollendes als das vollkommenste erkannt hatte, was irgend in der Art besteht. Indessen die größere

Reise, frater ein ungünstiger Berbft, hatten meine reizbare Befundbeit, statt ihr zu nützen, vielmehr so stark angegriffen, daß mich der Winter an den Abgrund brachte. Ich erholte mich nur langfam, jedoch gründlich, und bin seitdem fortwährend gefünder und beitrer als vor der Krankbeit. Meine erste Sorge im Sabr 1809 war nun auf die Fertigung der Zeichnungen vom Dom gerichtet; die Arbeiten entwickelten sich mir unter den Händen immer größer und schöner. Im Frühjahr 1810 war die bedeutendere Sälfte der Zeichnungen vollendet und ich zog mit Bertram und meinem Bruder bieber nach Seidelberg. Wir wollten uns burch literarische Bulfsmittel und einen Wirkungsfreis ein angenehmeres Leben verschaffen. Indem ich mich mit der Baukunst beschäftigte, batte mein Bruder sich mit verdoppeltem Eifer ber Sammlung angenommen: fein erfter Lobn war bas große Bild von Evet, und ein schönes Bild von Lufas von Levden, und endlich noch kurz vor der Abreise, der schöne Tod der Maria. Diese und noch einige andere Bilder, wirften mit solchem Zauber auf die Gemüther, und wir fanden unfern Aufenthalt fo förderlich, daß wir zur Verbreitung und bessern Erfenntniß alter Kunft nach und nach fast alles Beffere von unfrer Sammlung kommen ließen. Eine Beschreibung wurde zu weit führen; Du fannst einstweilen icon eine, wiewohl etwas oberflächliche ber ganzen Sammlung von der Frau von Chezu in den Musen von Fouqué, und nächstens eine ausführlichere von der Frau von Hellwig, in dem deutschen Museum von Fried. Schlegel sinden, über beren Richtigkeit ich gewacht; und Du wirft, so viel man von einer Frau in bergleichen verlangen kann, ziemlich damit zufrieden sehn. Indessen hoffe ich, Du werbest bald, was boch immer die Hauptsache ist, Deine Augen bei uns auf die Weide führen. Könntest Du nur einmal die Farbenpracht in unserm Saal seben, und wenn Du recht toll und voll wärest, von all den Berrlichkeiten, binaus treten auf ben Balfon und Deine Blide ausruben laffen, an bem Schloß und den grünen Bergen! Du mußt es möglich machen. Bu Dir fomme ich bald, wenn sich nicht ganz unvorgesehene Hindernisse erheben, ich habe schon lange die Göttinger Bibliothef im Ginn, und werbe dann zugleich die Alterthümer von Niedersachsen und Westphalen besuchen. Ich freue mich von Berzen, auf Deine schönen Bilder, sorge nur daß Du noch viel bazu bekommft, und

ig vom glerbeften, es thut nichts, wenn ich Dich auch beneiben muß, ich will mir, um Deinetwillen, Dieses Lafter unserer Zunft gern zu Schulden kommen laffen. Auf jeden Fall werde ich mich einigermaßen durch meine Zeichnungen vom Dom rachen können, ich werde nicht vergeffen, mich damit auszurüften. Moller, den Du von Rom ber kennst, bat mir die beste Sälfte der Zeichnungen vollenden helfen. Im Winter war ich einige Monate bei ihm, auch jetzt wieder als Dein Brief ankam. Er läßt Dich grußen, er ist in Darmstadt als Oberbaurath angestellt und glücklich verbeirathet. - Bon bort ging ich nach Frankfurt und Strafburg. Du siehst, ich sagte nicht mit Unrecht, bag ich ein fahrendes Leben führe. Die nächste Reise geht nach Göttingen und zu Dir. Später nach Baris, Wien und Rom. Wann und wie ich bas ausführe, wird sich ergeben. Du hast nun hier so ziemlich ben Faben meines bisherigen und weitern Treibens, daß Du ihn von jetzt an beffer verfolgen kannft, bafür will ich bann und wann burch einige Zeilen schon sorgen. Mein Bruder ift seit furzem nach Röln und Brabant, von wo er hoffentlich noch ein paar schöne Gemälde mitbringen wird. Er und Bertram haben fich an Deinem freund: lichen Brief fehr ergött, und laffen Dich jum besten grüßen. Sage Deiner Frau alles Gute von mir, fuffe Deine Rinder und behalte mich im Bergen, Du lieber theurer Freund.

Sulpig Boifferée.

Beibelberg, 23. Oftober 1812.

Lieber Melchior, wir waren erstaunt, Deinen Brief vom 18. Oktober aus Köln zu erhalten, wir dachten Dich an diesem Tag erst in Brüssel. Ueber das gekaufte Bilden von Hemmeslink freuen wir uns sehr; wir sind begierig aussührlichere Nachsrichten über Deine Reise zu erhalten, Dein Brief aus Brügge sehlt uns noch.

Un Besuchen hat es uns in diesem Herbst nicht nur nicht gesehlt, sondern es waren deren so viele wie noch nie. Bon Göttingen war eine große Menge Studenten bier; es sollen eben

so viele directe nach Köln gereist sehn als von den hiesigen, deren über siebzig unten gewesen sind.

Dein Bruder Sulpiz.

Heitelberg, 1. November 1812.

Lieber Meldhior, erft gestern haben wir Deinen Brief vom Apollinarisberg erhalten, Deine Freude an dem fleinen Bild von Hemmelink freut mich von Herzen, ich kann mir es recht benken, wie Dir ber Unblick besselben, in Deiner Ginsamkeit, wohlthun mußte, ich habe immer die größte und eigentliche Freude an Bilbern, nur in ber stillen Ruhe oder in der Einsamkeit gehabt. -Was Du mir von Brabant, von der Urmuth an alten Gemälden und reindeutschen Gebäuden schreibst, ist mir leid, wiewohl von lettern nicht unerwartet; boch mußte man um gang urtheilen zu tönnen, noch ein paar fehr wichtige Städte sehen, die Du nicht besucht hast, nemlich Tournay und Utrecht, überhaupt gehört Holland, besonders was die Bilder betrifft, mit in die Untersuchung. Aber es sind solche Länder wie Aecker, die lange brach gelegen, man muß sie mehrmals durchpflügen, ehe sie die rechten Früchte bringen, und so fann man bei einer zweiten Reise Holland, und jene Gegenden, die Du noch nicht durchstrichen, anbauen, während man in denen Dir nun befannten Orten weitere Forschung anstellen kann. Doch wird das immer wahr bleiben, und sich vielleicht uns noch mehr bestätigen, wie Köln durch die Vergessenheit worein es gerathen, der einzige glückliche Ort geblieben, der seine Alterthümer erhalten hat. Ich bin sehr begierig, bei Deiner Wiederkehr alle Deine Bemerkungen in Deinem Tagebuch ju lefen, und mir bon Dir erzählen zu laffen.

Moller an Sulpig Boifferée.

Darmftadt, 12. Juli 1812.

Lieber Boisserée! Ich kann Sie versichern, daß ich meine Privatarbeiten ganz liegen gelassen, und so ununterbrochen, als mein Dienst mir erlaubt, an Ihrer Zeichnung sortarbeite.

Mit Wahrheit dars ich sagen, daß die im Jahr 1811 von Ihnen gewünschte Reise, sowohl für Ihr Werk, als für die Erhaltung des trefflichen Domes selbst, den beabsichtigten Iwed erreicht hat, und wosür ich von Seiten der Behörde ein freundliches Wort des Tankes wohl verdient hätte. Dieses sind die Bemerkungen, die ich geglaubt habe, Ihnen machen zu müssen, da Sie mir mit derselben Offenheit das Beispiel gegeben haben. Auch sinde ich, daß es unter verständigen Leuten am besten ist, sich frei zu erklären, um jedes Misverständniß zu verhüten. Sollten Sie sür gut sinden, in dem Werke selbst meiner Mitwirkung kurz zu erwähnen, so wird mir dieses angenehm sehn, indem ich auch in den Augen des Publikums nicht anders erscheinen möchte, als ich bin; nämlich als Künstler, der das Schöne um seinetwillen liebt, nicht aber die Kunst als eine melkende Kuh ansieht.

Sulpig Boifferec an Moller.

Den 29. Juli.

Was die Besichtigung am Dom betrifft, so haben Sie sich wohl damals selbst überzengt, daß außer der Aufsorderung, welche von der Mairie in Ihren Händen ist, von Seite der unbehülflichen Kirchmeisterbehörde, kein anderes Danksaungsschreiben zu erwarten wäre, als welches ich derselben vorzeichnete, da sich außer einem alten Glasermeister und mir, Niemand für den Dom interessirt; und ich habe bisher immer gedacht, daß Sie sich lieber unmittelbar an meiner unbezweiselten Dankbarkeit und an der stummen Erkenntlichkeit meiner spießbürgerlichen Landsleute halten wollten. Dürste Ihnen indessen ein solches Schreiben, in irgend einer Rücksicht angenehm sehn, so müßte ich beklagen, daß Sie mich nicht schon lange freimüthig daran gemahnt baben.

Moller an Sulpiz Boifferée.

Den 4. August 1813.

Die nir zugesagte Zeit für die Zeichnungen genehmige ich gerne, und freue mich, daß wir damit im Neinen sind. Was die Besichtigung des Domes betrifft, so wissen Sie, welche wahre Freude es mir gemacht hat, veranlaßt durch Sie, Gelegenheit zu erhalten, einen wahren Ruin des Haupttheiles von dem herrlichen Gebäude zu verhüten. Die schlichte Erwähnung in Ihrem Werke, daß ich durch Angabe zweckmäßiger Anstalten die drohende Gesahr des Einsturzes der Gewölbe des Chors abgewendet habe, würde mir sehr angenehm sehn; denn abgesehen von allen äußern Rücksichten, ist es gar nicht Sitelseit zu nennen, wenn man wünscht, dem Höchsten und Trefflichsten in der Kunst auf eine würdige Weise sich anschließen zu können, was Sie bereits in jeder Hinssicht auf eine so ehrenvolle Weise gethan haben.

Dorothea Schlegel an Sulpiz Boifferée.

Wien, 10. April 1813.

Lieber Sulpiz! Ihren Brief erhielt ich vor zwölf Tagen, fonnte ihn aber nicht beantworten, weil Friedrich einige Tage sehr frank mar. Der vortreffliche Doftor Malfatti und feine eigene fräftige Natur haben ihn schneller als man hoffen durfte, berausgeriffen, er ist völlig wieder hergestellt. Bu gleicher Zeit machte Philipp fich zu seinem Abmarsch bereit. Borigen Dienstag ist er von hier nach Breslau gereist, um in ein Corps einzutreten. Sie können benten, wie schwer es ibm geworden ift, seine geliebte Malerei und das ftille, friedliche Leben mit uns, im Stich gu laffen; was es uns gekoftet hat, ihn von uns zu laffen; ich sage Ihnen darüber Nichts. Aber aus welchem Grund konnte er sich von dem gang allgemeinen Ruf ausschließen, unter welchem Borwand burften wir ihn gurudhalten? Beten Gie für ibn, theure Freunde! Berzeihen Sie mir alfo, daß ich Ihre Unfrage wegen Herrn Görres erst heute beantworte. Es ist sehr begreiflich, baß ber gute Mann fich in diefer brobenden Zeit nach einer Beranberung bes Wohnorts umschaut, und so sehr wir auch wünschen

würden, jeine perfonliche Befanntichaft zu machen, jo muffen wir boch nach bestem Wiffen und Gewiffen ihm von seinem Borhaben. nach Wien zu kommen, abrathen. Das Leben ift bier fo theuer, wenn auch mit noch so geringen Ansprücken, so umständlich, schwerfällig und beschwerlich in jeder Sinsicht, daß es einem fast gur unerträglichen Last wird. Man lebt jett bier theurer als in Paris und mit noch viel mehr Beschwerlichkeit. Bollends als Literat und Gelehrter sich bier fortzubringen, ist eine sehr mißliche Sache, und möchte leicht in jeder fleinen Landstadt bes gelehrten Deutschlands eber thunlich seyn, als in tiefer sogenannten Sauptstadt von Deutschland, wo man auf jede andere Ehre eifersüchtiger ift, als auf die, Deutschlands Sauptstadt zu sehn; benn Sie muffen wiffen, daß man hanaken, Naraden und alle erdenklichen Alfen und Maken nicht für Ausländer, aber alle Deutschen, die nicht am Wiener Berge geboren find, allerdings für Ausländer ansieht, daß Nichts so viel Widerspruch erfährt, so verhaßt, und recht eigentlich verfolgt wird, als biese sogenannte ausländische Literatur. Schlegel hat bieß felbst erfahren muffen, und wurde noch härter darunter leiden, ohne die Begebenheiten von 1809 und seine baraus berrührende Anstellung. Ein solcher Angestellte ist freilich für feindliche, grobe Unfälle gesichert; aber wie könnte man obne einen folden, befondern Glücksfall daran benken, angestellt zu werden, als Ausländer und als Gelehrter. bier überhaupt den Grundsat, daß Gelehrte nicht brauchbar find, und man läßt sich barin von keinem das Gegentheil beweisenden Faftum irre machen. Mit den Buchbändlern hier ist fast nichts anzusangen, diese sind noch immer, wozu Kaiser Joseph sie gemacht hat; aller Verkehr mit anderm Buchhandel ist äußerst erschwert und jetzt so aut wie unterbrochen, wenigstens sehr langsam und lanatveilia.

Aus allem Dem sehen Sie leicht, ist es Herrn Görres nicht zu rathen, daß er herkommen soll, wenigstens auf gar keiner Fall gleich mit Frau und Familie! Ich wüßte ihm nicht einmal ein Duartier zu verschaffen. Wenn Herr Görres aber seine Familie noch zurücklassen und herkommen will, und sich selber umthun (benn man kann sich bech nie auf fremde Augen und fremde Meinung recht verlassen), so werden wir und sehr freuen, ihn hier zu sehen, und werden Alles, was in unsern Kräften steht,

dazu beitragen, ihm seinen Aufenthalt so angenehm als möglich zu machen. Rönnten Sie boch mitkommen, lieber Gulpig, wie gern fähen wir die heiligen drei Kölner einmal wieder! Bildern, Runft und folden Sachen ein andermal. Philipps Ubwesenheit läßt uns sehr einsam; doch find wir es im Winter weniger gewesen, als gewöhnlich. Bon allen Seiten ftromten uns Fremde, alte Befannte, Reisende und Besuche aller Art gusammen. die nun der theure Edstein auf eine ungeschickte Weise noch vermehrt. Er weiß hier nichts anzufangen, so wenig als in Beibelberg, und ist nun gesonnen, sich von dem Strom gur preußischrufsischen Armee schwemmen zu lassen. Friedrich nennt ihn gar nicht anders, als hansdampf von Bisa. Wer in aller Welt mag ihm gerathen haben, diesen ungemeinen Unfinn drucken zu laffen? Meine Meinung darüber habe ich ihm nicht verschwiegen. Wallenberg ift noch nicht hier. Gott mit Ihnen, theurer Freund, grußen Sie Meldior, Bertram und Ihre Schwester in Röln. D bu lieber Rhein!

C. Mayer an Sulpig Boifferée.

Heilbronn, 22. Juni 1813.

Theuerster Berr Boifferée!

Für alles Schöne und Gute, womit Sie mich schon mehreremal in Heibelberg erfreut haben, nehmen Sie wenigstens den guten Willen, Ihnen auch ein kleines Vergnügen zu machen, indem ich Ihnen hier den neu herausgekommenen Dichterwald meiner Freunde Uhland und Kerner übergebe. Ich bitte ihn als ein kleines Zeichen meines herzlichen und dankbaren Andenkens anzusnehmen, und wünsche, daß er Ihnen, Ihrem Herrn Bruder und Herrn Bertram gute Unterhaltung gewähren möge.

Der Dichterwald ist eine Fortsetzung des poetischen Almanaches von Kerner, der für 1812 zu Heidelberg bei Braun herauskam. Er hätte gleichfalls in Almanachsform für das Jahr 1813 erscheinen sollen, und Campe in Hamburg wollte ihn in Verlag nehmen; die dortige französische Censur machte aber Schwierigkeiten, und so zerschlug sich seine frühere Herausgabe, dis endlich spät und mit Mühe der Verleger in Tübingen aufgetrieben wurde.

Ueber die Mitarbeiter Dieses Almanache, welche größtentheils auch zum vorigen Jahrgange Beiträge geliefert haben, darf ich Ihnen vielleicht folgende Bersonalnotizen beifügen. Amalia, eine Freunbin von Kerner, heißt mit dem Zunamen Weisse und lebt in Uffur ift ein Jude von Königsberg, ber fich einige Zeit als Dr. med. in Tübingen und bann bei Kerner im Wild: bade aufhielt, jett wahrscheinlich als Feldarzt bei der preußischen Urme. Chrufalethes ift ber 2. N. des vorjährigen Almanaches, Beinrich Röftlin, med. Dr. in Stuttgart, von Rürtingen am Neckar, ein Universitätsfreund von Uhland, Kerner und mir. D. ift Ludwig Ubland; Florens ein junger Baron Cichendorf in Wien, ein Freund von Gohl oder Graf Otto Heinrich v. Löben (Isidorus Orientalis) ju Joadimsthal bei Görlit. Juftinus Rerner lebt jett als Argt zu Welsheim, einige Stunden von Rlofter Lord und Sobenftaufen. Friedrich Rölle ift ein Tubinger, jett württembergischer Legationsrath in Dresten; August Mayer, mein armer Bruder, von dem ich Ihnen schon gesagt babe, von beffen Tod wir übrigens eben so wenig, als von seinem Leben irgend einige Nadricht haben, ungeachtet Gie aus bem (ohne mein und selbst ohne Kerners Wiffen gedruckten) Schwabichen Liebe am Ende bes Almanaches, bas Gegentheil ichließen Roja Maria ift eine in Altona lebende Schwester Barnhagens; ben J. G. E. kenne ich felbst noch nicht; Guftav Schwab studirt die Theologie in Tübingen; unter den Namen Spindelmann haben fich, wie ich vermuthe, Röftlin und Kerner getheilt; ben Karl Thorbede, ber fich einige Zeit in Beibelberg aufhielt; einen Freund von Neander, werden Gie vielleicht verfonlich Ludwig Uhland aus Tübingen, jest in Stuttgart beim Justizministerium arbeitend, wird Ihnen vielleicht aus den Schenkendorfichen Almanachen, ber Ginsiedlerzeitung, Fouqués Mufen, wo fich unter Anderm ein bedeutender Auffat über bas altfranzösische Epos von ihm befindet, und aus anderen Almanachen und Zeitschriften bekannt sebn; Volker aber ift blok ein angenommener Name von ebendemselben. Ich wünsche Ihnen allen, Ihrem Domwerf und Ihrer Sammlung, alles mögliche Oute!

Dorothea Schlegel an Sulpiz Boifferée.

Wien, 24. August 1813.

Diese Gelegenheit durch die zurückgehende Gesandtschaft, vielleicht die letzte auf lange Zeit, will ich nicht vorübergehen lassen, Ihnen zu danken, für Ihren liebenswürdigen, freundlichen Brief. Wie sehr erfreulich und rührend war es mir, daß Sie sich meiner in diesen Tagen erinnerten, da ich eben auch ganz erfüllt vom Andenken an jenen Abschied des geliebten Rheinlandes war. Wir stehen nun wieder recht in der Mitte der Wirbel, der vordrängenden Bewegung der Zeit, und der zurückhaltenden der irdischen Lenker und gar vieler Zeitgenossen; wer hübsch fest im Kern ist und nicht von diesen Mühlsteinsbewegungen zermalmt wird, der kann sich dann freuen, geschlissen und abgerundet geworden zu sehn; aber etwas schwindelig wird einem allerdings zu Muthe.

Vortrefflich ift es, daß Sie durch göttliche Sülfe des Chrenfrohndienstes enthoben sind, daß Sie ungehinderten festen Schrittes Ihr Kunftleben mitten durch die zusammenfturzenden Trummer zu führen vermögen, und abermals vortrefflich, was Gie von Bereicherung Ihrer Kunftsammlung melben, und von Melchiors Musbildung und Herrlichfeit: wie konnte eine so gefunde, kernfeste, eble Natur unter so auter Anleitung anders werden! Grugen Sie mir den trefflichen Jungling recht von ganger Seele, ich wünsche ihm Glud und allen Segen bes Geiftes Gottes. Wird es wieder einmal frei in der Welt, daß man ungehindert sich bewegen darf, so gelobe ich es, als eine Wallfahrt, Sie und Ihre Gemäldesammlung wieder zu sehen, zumal Sie so wunderherrliche Dinge dazu bekommen haben! Ja, wenn es einmal wieder recht gut würde, dann hätte ich noch ein ganz anderes Plänchen mit Ihnen und Ihrer Sammlung in petto, bis dahin aber schweige mein Mund

Von meinen Söhnen habe ich auch große Freude, Johann ist in Florenz und macht sehr gute Fortschritte. Philipp geht durch alles Verderbliche wie Tamino durch Feuer und Wasser, es berührt ihn gar nicht. Er ist nach allgemeinem Zeugniß (um wie viel mehr nach dem unsrigen, die wir ihn so zärtlich lieben) ein ganz trefflicher Jüngling, geliebt und geachtet von Allen, die mit ihm umgehen. Er hat nachdem, was mit dem Lühow'schen

Corps vorgegangen, nach jenem schändlichen Attentat, wovon bis jett immer noch feine Genugthuung erfolgte, bas Corps verlaffen, sowie viele andere ber Besten auch, und ist nebst seinem treuen Rriegsfameraden, einem Baron von Gichendorf, zu den reitenden Jägern bes brandenburgischen Curaffierregiments im Aleistichen Armeecorps, gegangen, wo er neben bem Dichter Fouqué bient, Diefer liebt ibn fehr; Philipp hat ihn während bes Waffenstill: standes zu Nennhausen besucht. Es beift bas Rleist'sche Urmeecorps stehe jett in Böhmen. Bereinigen Sie Ihr Gebet mit dem meinigen, lieber Sulpig, um ben göttlichen Schutz für den lieben Jungen. Ich habe ihn freilich mit großem Muth ber gerechten Cache geopfert, aber unfer Berg bangt fehr an ihm! Bas mußte es erst sehn, wenn wir gezwungen gewesen wären, ihn ber bofen Sache zu opfern! Roch einmal wünsche ich Ihnen Glüdf, daß Sie von der frangösischen Garbe losgekommen! Röln ist und bleibt unsere wahrhafte Baterstadt im rechten und achten Sinn, benn von dort schreibt sich das Meiste, ja wohl Alles, was in den Söhnen, mas wir in unserer eigenen Seele, für gut achten burfen; benken Sie also solber was Sie uns sind, und Alle die Theil baran haben, bag wir in Röln waren.

Tied ist mit allen Burgsborfs und vielen Kinds nach Brag geflüchtet, vielleicht sind sie jetzt wieder in Berlin; er hat nicht wieder an Friedrich geschrieben, seitdem dieser ein Ansinnen wegen eines Darlebens ablehnen mußte. Es thut uns diekmal doppelt leid, einem Freunde auf der Flucht nicht aushelfen zu können, aber es geht auch uns noch schr knapp im Geleise her, und oft hilft man sich wunderlich genug, oder vielmehr, Gottes Hilfe bleibt nimmer aus. Goethe ift in Töplitz gewesen, ich weiß nicht, ob er noch bort ift; ber flüchtet vor dem außern Feinde und gibt seine ganze Seele ungehindert bem innern Feinde preis. Es gibt nicht viele Bücher, die meiner innern Natur so guwiber find, als seine lettern. Namentlich die Wahlverwandtschaften, und vollends fein sogenanntes Leben! Bas er über die Cafr. und mas er über Ihr Werk darin fund thut, ift bod fo bei ben haaren berbeigezogen, und fo deutlich nur eine Bescheinigung seines Eigenthumsrechts. Wie es bann aber ju geben pflegt, es beweist gerade im Gegentheil, daß biefe Gegenstände ihm allezeit fremd geblieben, seiner Seele nie einheimisch gewesen find. Wie murben wir darüber disputiren, wenn wir zusammenkamen, denn unbestritten lassen Sie mir dergleichen gewiß nicht, das weiß ich wohl.

Das Museum geht gang tapfer seinen monatlichen Gang fort: Friedrich schiebt es treulich fort, gibt ihm aber selber nur spärliche Rahrung. Jett hat er eine Recension bes Senne von Seeren gegeben. Borigen Monat ftand ein schöner Auffat aus Rom über ben Maler Schick barin. Daß Sie es nicht ordentlich bekommen, ist die Schuld der Buchhandlung, die alles schlecht betreibt, und die allein schuld ist, wenn die ganze Unternehmung mit dem kommenden Jahr zu Brunde geht. Was Sie über A. W. S. schreiben, ist gang auch unsere Gesinnung barüber. Ich fürchte, ber gute Mann wird vielen Verdruß am Ende bavon haben. Seine Schrift in der Angelegenheit macht viel Aufsehen bei den diplomatischen Berren, mir aber ist gar nicht gut bei bieser Sache zu Muthe, aus gar vielen Bründen. Erft muß man Thieren, die Solches in der Art haben, nicht leicht den Gefallen thun, ihnen die Pfoten ju leiben, damit sie die Bratfische aus ber Pfanne langen fönnen; bann ift biefe Cache boch nur zufällig, und auf biefen Augenblick zu der unfrigen geworden, oder vielmehr mit in die unfrige verflochten worden. Ferner ist fie A. W. perfönlich gang fremd, und er ordentlich par contrecoups ein politischer Schriftfteller geworden. Etwas Coldes, wie biefe schreckliche Unmaßung über Dänemark, bunft mich, barf nur von einem Schweben ausgesprochen werden, wenn es nicht ein falsches Ansehen erhalten soll. A. W. hätte sich wenigstens nimmermehr zu dieser Schrift bekennen sollen, wenn er auch in diesem Dienst sie anfertigen mufite. Es ift als batte ibn biefe neue Burbe und biefer Auftrag bermaßen berauscht, daß er gar nicht mehr wußte, wo er bie Füße binfett. Bei einem folden tangenden Zuftand verliert man den Ropf nicht selten! Lieber Freund, die werden wir vielleicht diesesmal los; diesesmal wenigstens ist es wahrscheinlicher als je; aber meine Seele ist bennoch voller Traurigfeit, wenn ich mir Diejenigen betrachte und überdenke, die sich als Werkzeuge aufwerfen. Roch ift es mir bei Reinem als ware fein Beruf bagu von Dben bestätigt! Doch ber Wille Gottes geschehe! Bitten wir um Kraft und Erleuchtung, daß wir, so viel an uns liegt, ihn wirklich erfüllen helfen auf Erben. Ich fann Ihnen nicht verschweigen, obgleich es vor jedem Undern ein

Geheimniß ist, daß Friedrich auch einen Auftrag erhalten hat, mit welchem er sehr beschäftigt ist; aber Gott seh gedankt, von ganz anderer Art, als jener an seinen Bruder; ob es je bekannt wird, was er schreibt, ist wohl sehr unwahrscheinlich, wohl nicht anders, als durch seine Wirkungen, wozu uns Gott seinen Segen und Erfüllung geben wolle. Auf jeden Fall dient seine Arbeit zur Ehre Gottes, zum Nutzen der Menschen und zum Heil der Seele; und so kann ich Ihnen sagen, daß Friedrich, sowhl als ich, recht sich und verznügt über diesen Austrag sind. Leben Sie wohl, geht es übel, schreibe ich Ihnen wohl einmal wieder aus der Bulgarei. Bleiben Sie unsere Freunde! Eh' wird der Rheinstrom seinen Lauf verändern können, als wir aufhören seine User und dessen Betwohner zu lieben.

Sulpig an Meldior Boifferée.

Frankfurt, 12. November 1813.

Ich bin heute um 11 Uhr, morgens, glücklich hier angefommen, und wohne bei Guaitas; bei Ehrmann war kein Platz; ber arme Alte hat 21 Mann im Haus und einen Freund auf dem Sopha; in den Gasthösen war nirgends ein Untersommen. Stockhausen und Sternenfels haben bei einem Bekannten ein Zimmer gesunden, worin schon der Graf Jsendurg und Louis von Sternenfels war, sie sind noch froh zu Vier zu sehn. Ihr könnt euch von dem Gedränge keinen Begriff machen; morgen konnt der König von Bahern und Württemberg und die übrigen Bundesfürsten. Auf der Zeil und in allen Straßen stehen Bis vouacs von Kosacken, fünf die sechs Mann, in kleinen Hausen, wie es ihnen gefällt, alles voll Mist und Koth über alle Vorsstellung.

Auf der Heerstraße war kein minderes Gedränge; wir sahen gestern und heute ein Regiment an dem andern, Infanterie, Cavallerie, Artillerie, Troß, Pontons, alles abwechselnd, und nicht allein auf der Heidelberger, sondern auch auf den Nebenstraßen nach dem Ahein zu. Das Herz geht einem auf bei solchem Leben und Bewegung, alle Deutschen fröhlich mit einander, Bahern,

Württemberger, Desterreicher, Preußen, Alle endlich für unsere Freiheit und Nettung! Die Erinnerungen an die großen Züge der Kaiserlichen nach Brabant und an die Ankunst der Franzosen bei uns, kommen mir unwiderstehlich immer wieder in den Sinn, und ich kann nicht aufhören, Gott zu loben, der das Alles so gewendet und gesügt hat; die Bergleichung von damals und jetzt drängt sich zu bestimmt und lehrreich auf, um nicht Gottes Finger und Gerechtigkeit in dem ganzen Gang der Dinge seit diesen zwanzig Jahren zu erkennen und volle heilige Ehrsurcht im Herzen zu fühlen, für seine strenge Güte.

Die Guaitas haben mich recht herzlich und freundlich aufgenommen, ich schlafe auf ihrem Sopha, sie haben neun Mann Einquartierung und den preußischen Staatsrath Jordan mit drei Bedienten, obschon sie nur ein Stockwerk bewohnen. Jordan ist eine von den rechten händen des Minister Hardenbergs, dieser

wohnt nebenan.

Neues weiß ich noch Nichts, ich bin kaum zu mir selbst gekommen, aber der Geist ist vortrefflich, es heißt allgemein: nach
der Franche Comté und nach Holland. Der Kaiser ist in Metz; Mainz soll er, weil es nicht genug versehen, so gut wie aufgegeben haben; das ist gewiß, daß die Franzosen bei Hochseim sich
ansangs sehr tapfer, aber als sie im Nücken angegriffen wurden,
sehr schlecht geschlagen haben.

Frankfurt, 13. November 1813.

Heine Weigen machte ich meine Besuche bei Humboldt, Gneisenau und Neizenstein; Erstern fand ich nicht und werde ihn nicht vor übermorgen sehen können, da morgen der König kömmt; für übermorgen hat er mir versichern lassen, daß ich ihn treffe. Gneisenau ist ein Mann, der gleich auf den ersten Blid gefällt, äußerst ruhig und kurz in seinen Neden, desto mehr Fener hat er in den Augen; er sagte mir gleich: Sie können sich darauf verlassen, wir gehen über den Rhein, und wir müssen über den Rhein, der Rhein ist keine Grenze, keine Sicherheit für uns. Holland und die Niederlande schien er nicht genau zu kennen, es freute ihn, ja er erstaunte darüber, als ich ibm versicherte: die Hauptsache

feb. baß man ben jenseitigen Deutschen Bertrauen einflöße, baß man Alles für sie thue, um sie nicht wieder unter bas französische Soch fommen gu laffen. Das fah er vollkommen ein; die Furcht por der Miederkehr einer so klassisch geordneten und eingerichteten Despotie, sey sehr gerecht und nur gar zu natürlich, es gebe nichts Vollkommeneres als die Maschinerie ber französischen Thrannei und Verfassung, man muffe ihr vor Allem feine Zeit laffen, und mit Besonnenheit immer rasch vorwärts schreiten.

Reizenftein war äußerst freundlich, woll bes besten Geistes.

Nach Allem was ich bore, ist Blücher schon in Mühlheim; Staaterath Jordan versicherte es mir. Das ift ein recht gescheidter, einsichtsvoller Mann, in seiner Art und Rede gang und gar ein Breuße: er versicherte mir gleich seinen Schut, wenn bas hauptquartier nach Beibelberg fomme; es ist bie Rebe bavon, bag es dort durchpassiren oder auf kurze Zeit verweilen soll, Mannheim ift eigentlich die Bestimmung. Er versprach mir, sich bei unserer Hauswirthin einzugnartiren, um uns zu sichern, und trug mir auch Empfehlungen an den Generaladjutanten v. Blücher an, wenn ich den Rhein hinunter reisen wollte. Der König kömmt morgen, Hügel wird in ein paar Tagen erwartet, worauf ich mich fonialich freue. Sage boch ber Frau v. Benningen, statt bem Fürsten Metternich habe ber Fürst Schwarzenberg nach ber Einnahme von Hochheim drei Bomben burch foreirte Ladung nach Mainz bineingeworfen, um die Unterhandlungen zu befördern; fie seven auch richtig angelangt; ich hoffe, diese ehrliche Grobbeit werde ihr doch besser gefallen, als die falsche, aber freilich bisher allmächtige Höflichkeit ber lieben Franzosen, die denn bei allem Sag, befonders bei unfern Schönen, noch immer das Mufter aller Soldaten und aller guten Sitten und Gefellschaft find!!

So geht auch ber Raijer Alexander in alle Gesellschaften, reitet immer in ber Stadt herum, lorgnetirt Alles, und spricht von den militärischen Schnitzern des Napoleon. Raiser Franz aber fitt ruhig in seinem Balaft, arbeitet ben gangen Tag, und ipielt alle Abend mit seinen Officieren Biolinguartette; Die Frantfurter halten es mit dieser letzteren deutschen Ginfachbeit und Mürbe.

Geftern Abend war ber Minister Stein bei Barbenbera angefommen und wartete ichon feit vier Stunden auf ein Quartier:

seine Leute waren vergebens in der ganzen Stadt herungelausen, da der Staatskanzler vergessen hatte, eines zu besorgen. Guaita, der innmer gleich zu Allem bereit ist, was nur immer der Stadt einen Bortheil bringen oder Unannehmlichseiten abhalten kann, brachte, wie er mit mir nach Hause kam, gleich Alles in Bewegung, um ein paar leere Zimmer seiner Schwägerin im Nachbarhause zu meubliren, daß doch der Mann, der die Administration aller von ihren Fürsten verlassenen Länder in den Händen hat, für die Nacht ein Obdach erhielt.

Meline mußte herbeischaffen, was nur aufzubringen war, bis sie kaum mehr stehen konnte. Zum Thee kamen Die Familien Georg und Franz Brentano, und die beiben Servieres, bann fam ber Minister Stein, in seinem Gefolge war ein guter Bekannter, ber Obristlieutenant Rüble, ber mir mit ber größten Freude um ben hals fiel, und nicht aufboren konnte, zu erzählen. Stein ift ein feuriger, fräftiger, untersetzter Mann, mit einem fehr ausgezeichneten großen Gesicht, langer Nase, funkelnden schwarzen Augen und starken Zügen. Er erkannte mich bei ber ersten Unrebe, für einen Niederrheiner, und Du kannst Dir benken, daß ich ihm nach meinem Gewissen Bescheid gegeben habe. Mit ihm kam auch noch einer von ben Gefretären Barbenbergs, ber Gelehrte Bartholbi, ber sich Bertrams erinnerte, sie seben in Erlangen beinahe alle Beide relegirt worden; er set mit dem Concilium abeundi davon gekommen, Bertram habe sich gang aus ber Schlinge gezogen; er wünschte sehr ihn wieder zu sehen.

Heute habe ich mich ganz ruhig gehalten, und habe auch die große Parade vor den beiden Kaisern und dem König von Preußen (der gestern Abend ganz in der Stille angekommen) nicht gesehen; ich fühle, ich muß meine Kräfte sparen.

3. A. Bocker an Ateldior Boifferée.

Köln, 25. November 1813.

Wir sind nun bereits über vierzehn Tagen ganz vom jenseitigen Rheinuser abgeschnitten, und befinden uns eigentlich völlig im Kriegsschauplat; Gottlob, sind aber noch keine Feindseligkeiten

hier vorgefallen; sehr viele Einquartierung haben wir bereits hier im Hause gehabt und sind auch noch damit versehen; wenn man nur gesund bleibt, so muß man sich trösten und mit Geduld auf den endlich en Frieden hoffen. Indessen sind in der Stadt jetzt sehr viele Menschen am Spitalfieder krank. Ihr Bruder Wilhelm hat auch dieses Fieder ziemlich heftig, Dr. Schmitz und Rougemont sind seine Aerzte. Da wegen der Cassa viele Soldaten in sein Haus kamen, so mag dadurch die Ansteckung erfolgt sehn. Ich war gestern beim Lungenbruder Wendelinus, um ihn zu seiner Pslege zu holen, allein der war schon beim jungen Farina auf der Hochstraße, der auch an dem Fieder darnieder liegt, auch Karl Cornille liegt daran gefährlich frank; es sind überhaupt außerordentlich viel Kranke hier.

Gegenwärtiges lasse ich über Basel gehen, und hoffe, daß es euch in bestem Wohlseyn antressen wird. Die Lebensmittel sind hier noch immer wohlseil, allein alle Fabriken stehen still, und da wir von dem jenseitigen Rheinuser ganz abgeschnitten sind, so hören alle Geschäfte auf, welches sehr traurig ist.

Dorothea Schlegel an Sulpiz Boifferée.

Wien, 8. December 1813.

Wenn ich mich nicht herzhaft entschließe zum schreiben, so weiß Gott, wenn Sie einen Brief von uns erhalten möchten, und es wäre doch ganz sündlich, jetzt den Briefwechsel nicht zu beleben, da es uns vergönnt ist, so viel zu schreiben als uns einfällt, und da wir Ihnen auf Ihren wahrhaft rührenden Brief nicht geantwortet, Ihnen kein Zeichen gegeben haben, wie sehr Sie uns erfreuten, und mit welcher Theilnahme uns Ihre Freude an den großen Ereignissen sowohl, als auch Ihre Besorgnisse für das Baterland ersüllte. — Ja wohl auch wir sind recht bange um das Schicksal des geliebten Ufers, besonders da wir darüber klagen hörten, daß nicht allein der Feind, daß auch die Kosaken es feindlich behandeln; und daß man dieses zuläßt, erfüllt uns nicht allein mit lebhafter Theilnahme, sondern auch mit großer Besorgniß für die Zukunft, für die Plane, die man macht! —

Doch in Gettes Sand wird ja auch Guer Schickfal gewogen, was fann man anders als beten, und sich ergeben! — Gestern erfuhren wir, daß Sie in Frankfurt find, daß Sie bem Raifer Frang Ihr Werk vorlegen werden; es zu dieser Stunde vielleicht schon gethan haben; Bravo lieber Gulpig! Gott fen gedankt, daß biefem beiligen Werk, welches in die Obhut aller guten Geister, und himmlischen Kräfte empfohlen, von ihnen geleitet und beschütt werden muß, daß diesem, nicht jener von Gott von Anbeginn ber verfluchte Name vorstehe; mir ift ordentlich ein Stein vom Gebe nur Gott, daß der Sinn unseres Herzen genommen. Raisers bewegt werde, sich des Werks anzunehmen, es wird ein Stein in seiner Krone sehn, wenn er fich die Glorie dieses Unternehmens aneignet. — Sie follten nun aber auch hübsch an Ihre bier vergrabenen Freunde benken, und ihnen allerlei aus Frankfurt schreiben, bamit man boch ein wenig mitlebt. Wien ist in diesem Augenblick wie todt, da alles Leben bei der Armee ift, und man sehr besorgt scheint, die Hauptstadt weder an Leid noch Freud mehr Antheil nehmen zu laffen, als ihr eben zu nehmen einfällt. Daß Gie und im fünftigen Jahr zu besuchen gebenken, ift eine schöne Hoffnung; wie wurde ich mich freuen Gie wieder zu sehen, sollte ich auch in der nächsten halben Stunde mich mit Ihnen ganken muffen. Fürchten Gie bas nicht, ich bin gedulbiger geworden, und auch wohl etwas gescheuter; übrigens aber werden Sie mich die Alte finden, der Gefinnung für die Freunde nach gewiß: nur daß die Zeit, anstatt mit ihren leisen Flügeln über mich ummerklich hinzuschweben, etwas mit breiten Elephantenfüßen über mich weggetrampelt zu febn icheint. Erschreden Sie alfo nicht gar zu fehr, wenn Sie mich wiedersehen, und machen Sie mir ein hübsches, freundliches Gesicht. Kommen Sie auch nur bald! Uebrigens geht es uns immer noch so wie Sie uns kennen. Friedrich schreibt Giniges, und benft ungeheuer viel, ware es umgekehrt, fo mare es für uns beffer, und für die Belt eben recht; wir gehören nun aber einmal nicht zu den Kindern dieser Welt, wie Sie wiffen. Bon unferm Sohn Philipp haben wir nur erfahren, daß er nach großen Gefahren am 20. Oftober glücklich und gefund in Leipzig gewesen sey. Aber in der ganzen Beit fein Wort weiter, wir wissen nicht, ob er mit vor Erfurt, oder mit nach Holland ist, wie Einige behaupten wollen. Das

ist eine rechte Betrübniß für mich, lieber Sulpiz, denn ich liebe ben Philipp sehr, wie er es auch verdient, so auch Friedrich. Denken Sie nur, daß wir von Wilhelm nicht einen Brief erhalten haben, seitdem er Wasa-Ritter geworden ist. Ei du armer Ritter!

Unter und zu den schönen Sachen, die man jetzt hört, thut und erfährt, gehört auch daß die hohen Verbündeten dem Dichter Werner seine Primatische Pension zahlen. Das ist schön und sehr erfreulich. Der Kronprinz von Bahern hat Friedrich durch mehrere Personen grüßen lassen; neulich hat er ihm durch Korest danken und die Hand drücken lassen, daß er so unveränderlich treu, immer der deutschen Sache angeshangen und für sie gearbeitet habe. Sehen Sie, so erhält doch jeder seinen verdienten Lohn. Ich habe auch noch andre Gesinnungen und Betrachtungen, die gehören aber nicht in den Cours, sondern in die geheime Schapkammer. Abieu theurer Freund, Gott gebe Ihnen die Erfüllung Ihrer Wünsche, und dann noch etwas darüber, denn brade Leute fordern immer zu knapp.

Nächstens mehr von mir; auch über die Rheinländer. Ich arbeite Tag und Nacht; daß ich aber hier arbeiten muß, ist freilich sehr Unrecht. Herzliche Grüße

Friedrich Schlegel.

Guaita an Sulpiz Boifferée.

Frantfurt, 27. December 1813.

Der Uebergang am Oberrhein ist geschehen. Die näheren Umstände sind noch nicht bekannt, es ist nicht zu zweiseln, daß ein rasches Borgehen statt haben werde, besonders da die Schweiz sich zu Gunsten der Alliirten erklärt, auch Murat gegen den Bicekönig seindlich agiren soll, also Italien für Frankreich, nicht mehr haltbar erscheint. In Holland geht es fortwährend so tresslich als möglich, die Besreiung des Mittelrheins und Eures Baterlands, kurzum des ganzen altdeutschen Rheins, kann also nicht mehr fern sehn. Du wirst mit Jordan auf diesen Fall manches abgesprochen haben, so wie ich denselben schon vorläusig

vorbereitete, ich wünsche, daß er Euch in manchem nüglich sehn möge, und obschon ich ihn für einen Hosmann halte, so scheint er mir doch geneigt und thätig um Dienste zu leisten, und seinen Einfluß zum Guten zu benützen.

Bei uns ist man auf die künftigen Einrichtungen unser guten Stadt gespannt. Daß auch bei diesem Proces kleine und gehässige Leidenschaftlichkeiten laut und sichtbar werden, ist natürlich. Glücklich genug, wenn in der endlichen Scheidung das Gute die Oberhand behält.

Es wird Dich nicht fehr beängstigt haben, bag Du gur Conscription einberufen worden, so schändlich und empörend die Maßregel an und für sich ist. Das französische Treiben in dieser Gegend geht ja gewaltsam seinem Ende entgegen. Sier hat ber Aufruf zu den Waffen keine tauben Ohren gefunden, ja ich glaube, daß die schönsten Resultate sich ergeben haben würden, wenn nicht die gleich darauf bekannt gemachte Landwehrverordnung und die allgemeine Gestattung zur Remplacicung die übelste Wirfung gemacht hatte. Go wie sich hieraus offenbar ergibt, baß man ben Sinn ber Bersammlung freiwilliger Schaaren, ganz verkennt, so mußte natürlich Furcht vor den üblen Folgen von der einen Seite ben schönsten Gifer gernichten, mahrend auf ber andern Seite ber Rleinmuth, Die Weichlichfeit und ber Egoism aus bem gesetzlich autorisirten Schlupswinkel breist und verberblich hervortritt. Christian Schlosser, ber unter ben ersten Freiwilligen sich gestellt hatte, ist durch diesen Miggriff höchst gefrankt, doch hoft man auf Modificationen.

Seitbem ich Dich zuerst sah, faßte ich eine wahre Zuneigung zu Dir, die mit der Dauer unsrer Bekanntschaft stieg, die ich mit großer Freude als wechselseitig erkannte, und die gewiß dauernd sehn wird. Wie angenehm mir Dein letzter Brief war, ibrauche ich Dir also nicht weiter zu erörtern.

Es ist mir lieb, daß Ihr den Staatsrath Sippel habt kennen lernen, er ist ein trefflicher Mann. Eben trifft Rühle bei mir ein und bringt einen Brief von Jordan, der viel Liebes und Gutes von Dir enthält, und das Vergnügen beschreibt, das ihr ihm mit der schön erleuchteten Sammlung bereitet habt.

3. A. Bocker an Sulpig Boifferec.

Köln, 14. Januar 1814 Abents.

Lieber Schwager!

Houte Morgen haben uns die Franzosen verlassen; alles ging in Ordnung her; heute Nachmittag ist die Communication mit Deutz wieder frei. Es sind bereits einzelne Officiere und Gemeine von den Alliirten hierhin gekommen, welche wahrscheinlich morgen ihren Einzug halten werden; den schleunigen Rückzug hatte man nicht vermuthet. Heute ist das Volk im Jubel, die ersten Bürger haben die Wache zur Erhaltung der Ordnung.

Den 24.

Seitdem die beiden Abeinufer so plötzlich wieder vereinigt worden sind, lebt man hier noch wie in einem Traum; wir fönnen wahrlich von Glück noch sagen, daß keine Gräuel des Rrieges unsere Gegend beimgesucht haben; man war früher sehr in Kurcht, benn die Frangosen hatten fast alle Stadtthore gugemauert, und es schien, als wenn sie sich auf bas äußerste vertheibigen wollten; aber auf einmal zogen fie in ber schönften Ordnung ab, und weder beim Abzug der Frangosen noch beim Einzug der Allierten ist Unordnung vorgefallen. Die Bürger halten noch immer die Wache, und so ift man gesichert, daß ber Böbel sich teiner Zügelloffafeiten überlaffen fann. - Außer einer beträcht: lichen Einquartierung von Rosafen und Susaren, die gegen ben Willen ihrer Obern etwas rauh waren und denen man ziemlich bides und dunnes auftischen mußte, fann ber eigentliche Bürger bis auf diese Stunde nicht flagen. Freitag und Camstag hatten wir zwei preußische Officiere, wovon einer herr v. Echtein gleich von Ihnen, Meldhior und Bertram fprach, er war früher in Beibelberg auf der Universität gewesen, und hatte Gie vor ein paar Jahren auch noch in Dresten gesehen! Er ist Adjutant bes Major von Lütow; der andere Officier ist Hauptmann ebenfalls vom Lütowichen Corps, und ist ber Cohn bes berühmten Bergraths Reil. Ich habe mich mit benselben königlich vergnügt, und bin mit ihnen sowohl im Dom als im Theater gewesen, wo ein Fest wegen der Ankunft der Alliirten gegeben wurde; auch baben wir

mit Champagner auf die Gesundheiten von Sulpig, Melchior und Bertram getrunken. Berr von Edstein war ein paar Jahre in Rom und Italien gewesen, und bis Nachts halb zwei Uhr haben wir zusammen geplaudert; beide Officiere waren aber auch mit uns zufrieden, und ich fann Sie versichern, daß folche noch oft von ihrem Quartier zu Röln sprechen werden. — Berflossenen Conntag hatten wir einen ruffischen Susarenobriften, derfelbe war auch ganz ordentlich; jett sind wenige Truppen bier, weil der starke Gisgang die Ueberfahrt erschwert. - Die hiefige Berfassung ift noch gerade wie vorber, mit Ausnahme daß der Maire, Bürgermeister, die Adjoints, Beigeordnete und der Municipalrath, Stadt: rath find; auch find Berichte und jede öffentliche Stelle geblieben, es muß aber alles in beutscher Sprache verhandelt werden. Ein ruffischer Major von Alemer ift Plateommandant, und der preusische Kriegsrath Sack ist Civilcommissär und erläßt alle Berordnungen im Namen bes Generalgouvernements; es scheint daß mehrere Bürger die bisherige städtische Regierung bei demselben angeklagt haben, als wenn folche zu fehr auf frangösischer Seite gewesen wären; überhaupt scheint bas Bublifum eine Regierungs: veränderung zu begehren.

Sulpig Boifferée an Oberft von Rühle.

Beid.lberg, 1. Februar 1814.

Was unserer Vaterstadt für die Wiederherstellung eines wahrhaft biedern und tüchtigen Gemeinwesens am meisten Werth und Bedeutung gibt, ist der gute, derbe, alte Volksgeist, der sich dort mehr wie in irgend einer Stadt am Rhein erhalten hat, den man aber gar nicht nach den dortigen Geschäftsmännern und Gebildeten beurtheilen muß, diese stehen noch vollkommen auf dem Punkt, wo man in Norddeutschland vor zwanzig dis dreißig Jahren stand, und haben, trotz der Abneigung gegen die Franzosen, alle mehr oder weniger den Geist der französischen Vildung angenommen, während das Volk, der wohlhabende Bürgerstand und selbst viele der Vornehmen, sich an die Geistlichkeit angeschlossen, und mit dieser ganz beim Alten geblieben sind; es ist gerade das umgekehrte Verhältniß wie in Breußen, hier hat das unaufhörliche Fortschreiten der Bildung, die große Vewegung des Geistes, am meisten zur Erkenntniß und zur Wiederbelebung wahrhaft deutscher Baterlandsliebe geführt; bei uns dagegen fehlt es, man kann wohl sagen, fast gänzlich an Geistesentwicklung, indessen ein treues Gemüth voll Anhänglichkeit für gute alte Sitte, und gemeinsam deutsches Vaterland und Reich, ist da immer unverdorben im Leben geblieben, und es kommt nur darauf an, daß man die guten Leute in ihrer alten Art und Weise zu schäßen und zu behandeln weiß, und man wird auf diese Grundveste aller bürgerlichen Tugenden ein sehr schönes Gebäude aufführen können.

Sben die treue Anhänglichkeit an alte Sitte und Glauben, bei dem Mangel an Bildung und zugleich an Geschmeidigkeit der Einwohner, hat der Stadt die besondere Verachtung und Mißhandlung der Franzosen zugezogen; ehemals der Sit des westphälischen Kreises und des Erzstifts, eine Universität und bedeutende Handelstadt, ist sie bei der Veränderung der Dinge weder zum Hauptort des Departements, noch zum Sit des Vischofs und der Obergerichtsdarfeit gewählt worden; die Universität und der Handelgingen schon nach allgemeinen französischen Grundsäten von selbst unter, als eine Erinnerung an den letztern wurde ihr bloß das Stapelrecht gelassen, und von der Universität behielt sie durch einen glücklichen Zufall noch die Stiftungen zu Gunsten einer Gemeindeschule.

Doch diese Hintansetzung von Seiten der Franzosen trug auch wesentlich zur Erhaltung der guten deutschen Gesinnung und Sitte bei, und gibt jetzt doppelte Ansprüche auf die Ausmerksamkeit der Wiederhersteller Deutschlands. Zum Sit einer Regierung oder zur Erneuerung einer alten reichsstädtischen Versassung ist nicht wohl eine Stadt besser zu empschlen als Köln; durch die gänzliche Umwälzung aller Dinge seit der neunzehnjährigen französsischen Gerrschaft sind alle alten Formen so durchaus zerstört worden, daß von dieser Seite sich keine Schwierigkeiten erheben werden, jede nöthige Veränderung die dem guten alten Sinn der Einwohner nicht geradezu widerstreht, wird den besten Eingang sinden. Aber auf jeden Fall müssen wegen Mangel an thätigen Geschäftsmännern, einige erprobte Veamten aus andern Gegenden von Peutschland dahin versetzt werden, die durch ihre Ersabrung und

Gesinnung, altreichsstädtischer Art und Weise nicht fremd, und wo möglich von der katholischen Gemeinde wären, denn obwohl man bei uns in Religionssachen, wie überhaupt sehr verträglich ist, würde die Uebereinstimmung in einer so theuern Angelegenheit, sür die unbekannten neuen Ankömmlinge desto schneller ein sehr heilsames Vertrauen erwecken, und die Vildung und Belebung der Geistesanlagen, woran es den Einwohnern keineswegs sehlt, nur um desto ersprießlicher von Statten geben.

Un ber Wiederherstellung bes uralten Bisthums, als einer blok geistlichen Behörde, kann man wohl nach dem allgemeinen Frieden um so weniger mehr zweifeln, als diesseits des Rheins dasselbe noch immer in Bestand geblieben und die Verlegung des Bisthums nach Lachen bloß in der beuchlerischen Berehrung für Karl den Großen gegründet war, der durch Erhaltung des von ihm bort errichteten Chorstifts beffer wurde geehrt worden fenn. Das Seminarium und mehrere zu einem erzbischöflichen Sit gehörige Einrichtungen bestehen noch in Köln, und das Unsehen der kölnischen Geistlichkeit hat sich, trot der gänzlichen Unterbrüdung, noch nicht verloren. Um nothwendigften fteht aber hiemit die Wiederherstellung ber Universität in Berbindung; das Bedürfniß einer streng wissenschaftlichen Bilbung ist für die katholische Beistlichkeit im allgemeinen und ganz besonders in den niederrheinischen Gegenden fühlbar, wo seit Auflösung der schon vor der französischen Revolution sehr versunkenen Kölner Universität feine an die Stelle getreten und aller Unterricht überhaupt, von Seiten ber Regierung mit boshafter Absichtlichkeit vernachläffigt worden ist. Köln war vor zwanzig Jahren noch für den ganzen Niederrhein, für Westphalen, für den katholischen Theil von Solland und das ganze Luxemburgerland der Mittelpunkt, sowohl der juristischen, medicinischen als theologischen und andern Studien; von ben reichlichen Stiftungen ist wie bemerkt noch bas meiste vorhanden, ob zwar seit langer Zeit unter der schlechtesten Abministration; an zwedmäßigen Gebäuden, botanischem Garten und Unstalten aller Urt ist tein Mangel. Die vielen herrlichen Denkmale altbeutscher Runft, die fich hier vor allen andern Städten erhalten haben, find allein hier so vollständig vereinigt, daß sie ein volltommenes Studium ber nur zu fehr vernachläffigten beutschen Runft und Alterthum gewähren können; dieß würde der Universität

noch ein eigenes vaterländisches Interesse geben. In anderer Sinficht, 3. B. für Wohlthätigkeit, Spitäler u. bgl., fehlt es eben so wenig an schönen Stiftungen und Ginrichtungen, es bedarf bieß Alles nur einer wohlwollenden, ordnenden Sand, um zur Wiederbelebung zu einer neuen Stadt aus der Berfunkenheit gezogen zu werden, Die, als Schule und Spiegel frommer und tüchtiger altdeutscher Gesinnung und Lebens, den wohlthätigsten Einfluß ausüben, und die Reime frangofischen Beiftes und französischer Zügellosigkeit, welche die feindliche Herrschaft in jenen Gegenden, namentlich in Nachen und Duffeldorf und sonst hie und da verbreitet bat, vollends ausrotten würde. Daß wir in biefem Kall mit unferer Sammlung wieder dabin gurudfehren, und gern nach unfern Kräften wirken würden, können Sie sich benken, und wir würden außer ber Runft und dem literarischen Wirkungsfreiß, noch in manchen Stücken nützlich febn können, da wir durch unsere laut ausaesprochene deutsche Gesinnung und durch unsere Sammlung mit der Geistlichkeit und mit dem Volk in nähere Berührung gefommen, und durch die Rettung der Alter: thümer ihre Achtung und Liebe erworben haben, während zur selben Beit die Raufleute und andere Gebildeten uns verspotteten, daß wir auf die veralteten und geächteten Dinge so viel Geld, Zeit und Mühe verwandten. Diese flüchtigen Bemerkungen werden einstweilen zu Ihrem Zweck ausreichen, eine eigene Schrift murbe mich zu weit geführt haben, auch müßte man dazu ein bestimmtes Biel vor Augen sehen und felbst erft wieder an Drt und Stelle die Entwicklung der Dinge beobachtet haben. Wenn ich erft unten bin, wird fich bas Weitere schon finden, und ich werde mich in Allem, was zum Besten bem Laterland dienen kann, nach meinem beften Vermögen bereitwillig zeigen.

Meldior und Bertram grußen Gie ichonftens.

Jakob Grimm an Sulpiz Boifferée.

Chaumont in Champagne, 4. Februar 1814.

Ich fange wenigstens an, mein Versprechen zu halten, wenn auch mit einem geringen Brief, weil sich gerade eine gute Gelegenheit

anbietet und die Posten sehr unregelmäßig und ungewiß von hier nach Basel gehen. Bis zur letztern Stadt sind Sie gewiß gekommen und ich brauche Ihnen nichts vom Freiburger Dom und einem daselbst befindlichen nicht schlechten Gemälde von Baldung, noch von den vielerlei Baseler Kunstsammlungen, die ich nicht einmal recht ordentlich betrachtet, zu melden. In Mömpelgart war nichts aussindig zu machen, aber noch manche erfreuliche Spur der einige Stunden vorher sich ausgegangenen deutschen Sprache; in Besoul, Langres (wo es am ehsten zu erwarten stand) und Chaumont, die Johannistirche zu Chaumont hat doch einige gute gothische Stück, die Thürme sind später zugethan, ist gar nichts für alte Baukunst und Malerei merkwürdiges; mehr erwarte ich von Trohes, wohin uns das Glück unserer Bassen wohl bald bringen wird.

Die Brienner Schlacht scheint viel bedeutender, als man bei der ersten Nachricht dachte; wir verdanken sie wieder dem herrlichen Blücher, der fie angeregt und gefochten hat, hernach follen aber auch die Desterreicher brav gestritten haben, auch Giulay, mit dem man wegen des obgleich gewonnenen Gefechts bei Bar fur Aube, nicht recht zufrieden war. Es follen aber von beiden Seiten viele gefallen febn. boch von unferer niemand bedeutendes, denn die Gerüchte von des Kronvringen von Württemberg Tod waren falsch. Bei dem Teind soll ein Marschall verwundet seyn, Napoleon hat das Glück oder auch lieber Unglück gehabt, daß ein Pferd unter seinem Leibe, ohne ihn zu verletzen, erschossen worden ift; dafür ift es eine bose Weissagung, daß bas Gebäude der Kriegsschule, wo er bekanntlich erzogen wurde, gang zusammen geschoffen sehn soll und diese lette Lection mag ihm sauer geschmedt haben; ich bin aber überzeugt, daß er absichtlich da eine Schlacht gewaat bat, weil ihm ber Ort eine Ihrase gegeben batte, vielleicht war aber auch eine dunkle Gottesfurcht im Spiel dabei, wie Gespensterleugner ohne zu wollen noch vor den Geistern gittern. Nach dem Verluft der Schlacht foll sich sein Heer in zwei Theile gewandt haben, er vermuthlich in der Richtung von Arcis. Seut oder morgen muß darüber Näheres eintreffen, auch über die noch unbestimmte Zahl der Gefangenen, die hoffentlich mit den einigen fiebengig genommenen Ranonen im Berbaltniß fteht. In biefer Schlacht ift ber Segensbaum unferer Freiheit wieder um ein gutes

frisches Stud über die allenfallfigen Stangen und Steden ber Rabinete binausgeschoffen und ber Zweifler werben immer weniger. Der Congreß zu Chatillon zerfließt wohl in eine leere diplomatische Rigur. Ich benke wir werden über nicht lang in Paris sehn, ift einmal bieß Berg ausgeschnitten, so kann er formlich abgedankt werden und dann fällt das Reich gern von ihm ab; in dem Theil den wir gesehen, ist die Stimmung längst gegen ihn. Platow mit seinen Kosaken heißt es, will ben Bapft in Fontaineblau befreien, Savoyen ift aufgestanden und Bubna in Chambern, die Nordarmee in Bruffel und Gent, und Gott leuchtet an allen Von der nothtvendigen Befreiung alles, was deutsche Bungen hat, scheint man allgemein burchdrungen und bie Stimme bes Volks und ber Schriftsteller hat lebendige Wirkung gethan; selbst der schwedische Pring soll über diesen Bunkt einlenken. Also junächst benke ich Ihnen aus Paris zu schreiben, ober noch beffer, Sie werden dabin gerufen und abgeordnet, um über ben Raub und beffen gerechte Wiederaustheilung zu walten. Bon mir hängt dabei nichts ab, als sprechen mit solchen, die etwas thun konnen, welches ich treulich thun werbe. Ihre Grüße an Pilat find ausgerichtet, es sind auch noch andere brave Leute da, die ich öfter sehe, 3. B. Schenkendorf, bessen Lieder (Die schönsten auf unsere Beit, die ich weiß) jett die freie Stadt Bremen auf ihre Roften drucken laffen will.

Noch eine Herzensfrage, in Köln regt sich ohne Zweisel noch der alte deutsche Geist. Sollte diese Stadt nicht auch Deputirte senden, wie Vremen und Hamburg, damit ihre alten Rechte erpalten werden; schwer kann es nicht fallen und warm ist das Gisen. Durch dergleichen Schritte wird selbst die Frage über unsere künstige Verfassung heimlich entschieden und vordereitet. Wollen Sie nicht zu etwas Gutem auch hier Anlaß geben? Ich weiß freilich die nähern Umstände nicht, und rechne deßhalb auf alle mögliche Nachsicht.

Sonst ist meine Lebensart hier meistens unbequem, langweilig und von allen meinen Lieblingsarbeiten abgetrennt. Ich habe nicht einmal noch Briefe von Haus. Leben Sie wohl und bleiben mir zugethan.

J. S. Bartholdy an Sulpiz Boifferée.

Chaumont, 6. Februar 1814.

Ihren Brief vom 25. Januar habe ich erft vorgeftern gu Langres grade auf der Abreise erhalten, und danke Ihnen berglich dafür. Zuerst werden Sie Neuigkeiten wissen wollen? - Da bie. Berichte der schlachtähnlichen Gefechte vom 1. und 2. Februar schon zu Ihnen gelangt sehn werben, so setze ich bingu: bak mir eine zweite Schlacht unvermeidlich scheint, daß diese vielleicht schon vor Tropes geliefert wird, wo ber Jeind Miene macht, sich noch halten zu wollen, daß Napoleon sich sehr ervonirt hat und vermuthlich so fortfahren wird, bis eine verhängnisvolle Rugel ihn trifft; daß wir unterdeffen zu Chatillon (Aberdeen, Stadion, Razoumofety, humboldt) mit Caulaincourt unterhandeln, und also bei uns die Stimmen auch der Verständigften über den Ausgana dieser Unterhandlungen getheilt sind; daß wie wir schon abgesprochen, die Umstände mehr als der Wille entscheiden, und daher meine Hoffnung immer grünt und blübt; — und nunmehr genug von Politif, von der mir ohnehin die Ohren immer sausen und brausen, weil man, um sich nur einigermaßen verständlich zu machen, ben meisten Leuten die einfachsten Sachen mit langer Brühe begleiten muß. Die Stimme in Frankreich ift für ben Frieden; sie haffen Napoleon, die Alliirten, die Bourbons, den lieben Gott und ben Teufel; und lieben nur ihr Interesse und zivar nicht einmal das wahre, ordentliche Interesse, sondern das Allernächste. Je mehr man die Leute kennen lernt, je mehr bat man die Befriedigung, sie recht von Herzen hassen und verachten zu können, welchen Empfindungen ich benn auch den freiesten Lauf laffe, und fie fo viel als möglich zu verbreiten suche. Run zu ben Künsten und schönen Dingen. Bum Beweise habe ich Ihnen einen kleinen Auffat über ein altes Bild zu Wien kommen laffen, ben ich abschriftlich beilege und ber nicht ohne Interesse für Sie febn kann. - Die Bergstraße bis zur Ortenau bin bat in Sinsicht des Malerischen meiner Erwartung nicht entsprochen, die Linien rechts (westlich) sind unbedeutend und formlos, der Anbau und die vielen Obstbäume find reizend, aber sie können der Landschaft keinen Werth geben. Beidelberg und Freiburg dagegen find gang vortrefflich. Freiburg und ber Dom haben mich gang erfrischt und erquickt.

Es thut mir leid, daß Sie Mademvijelle Baruchfeld nicht gehört haben. Uebrigens hüte ich mich vor den Damen in dieser Epoche, wie vor dem Feuer, besonders da ich merke, daß durch die Entbehrung der Zündstoff täglich vermehrt wird. Empfehlen Sie mich den liebenswürdigen, mit denen Sie mich zu Heidelberg bekannt zu machen, die Güte hatten. Wenn ich einmal durch ein glückliches Gestirn dahin zurücksehre, werde ich versuchen Ihrer Empfehlung Shre zu machen. Auf dem Kriegsfuß wie jest (wenn man kein Krieger) ist man fast ungenießbar.

Leben Sie wohl indessen und behalten mich in gutem Ungedenken. Tausend Gruße Ihrem Herrn Bruder und meinem alten Freunde Bertram.

Dorothea Schlegel an Sulpiz Boifferée.

Wien, 4. März 1814.

Sigentlich sollte man in einer so thatenreichen, schnellfüßigen Beit nicht einen so langen Zwischenraum zwischen ben Briefen und Untworten von und zu Freunden entstehen lassen, und ich mache mir Borwürfe, daß ich Ihren letten Brief, lieber Gulpiz, fo lange unbeantwortet ließ. Entschuldigungen gibt es gar nicht, wenn man nicht ben Umstand für triftig gelten lassen will, daß wenn so aar viel vorgebt, es eben so schwer ift, sich zum schreiben zu entschließen, als wenn gar nichts vorgebt. Billig hatten Sie sich nicht daran fehren, und ohne einen Brief von mir abzuwarten, immer wieder schreiben follen, benn Gie seben und boren jett weit mehr bedeutendes bort, als wir hier, und Sie konnten uns ja Wunderdinge erzählen, während wir hier vor Ungeduld und Ungewißheit aus der Haut fahren möchten; es ist nichts was einem jo traurig vorfommt, als ben Krieg, ber bie gange Seele binnimmt, ber uns von so vielen Seiten anregt, nur in ben Beitungen anzuschauen; und sieht man vollends wie Zeitungen geschrieben, censirt und nachgedruckt werden, so ist es völlig aus. Wir benten uns, daß Gie jest wohl in Roln find, schreiben Gie uns doch Details von allem was Sie sehen und boren, die Briefe geben jest ja ficher. Nehmen Gie sich Zeit, uns ausführlich zu erzählen, zuerst von Freunden und Berwandten. Ihres Bruders Wilhelm Tod hat uns schmerzlich betroffen; mußte gerade dieser unter Euch am ersten der Erbe entflieben, der gerade am besten sich darauf zu paffen schien! Ferner von den großen Begebenheiten; wie sieht es bort aus? wie sind Sie zufrieden? und was hoffen, was fürchten Sie? Wir schweben zwischen hundertfachen Besorgniffen jeder Art, die sich mit der Bekanntschaft mancher Dinge eher vermehren als vermindern; die feste Ueberzeugung, daß Gott alles zum Besten zu lenken vermag, daß die stolzesten Entwürfe der Menschen seine Absichten immer befördern helfen muffen, wie blind jene auch sebn mögen, dieser feste Glaube stärft und bei allem, was drohend aufsteigt. Saben Sie Wilhelm Schlegel gesehen? Schreiben Sie uns von ihm; wie wir den beneiden, daß er an dem Rhein in Röln fenn durfte! Was macht Wallraf? was fagt er? Meine Gedanken weilen wohl hundertmal bei Euch; was gabe ich darum wenn wir, auch nur jum Besuch einmal wieder nach dem Rhein fönnten, gerade jett möchte ich es vor mein Leben gern, und bier hält uns eigentlich gar nichts in der Welt, als die Unmöglichkeit fort zu können: es ist mir mandmal wie in einem schweren Traum, wo man fich wie festgehalten fühlt.

Was Sie uns über Ihren Aufenthalt in Frankfurt erzählen, hat uns fehr ergött; freilich haben Sie barin vollkommen Recht, daß so manches ehrwürdige Alte bier noch erhalten wird; aber es wird täglich weniger, mein lieber Sulpiz, und nicht als ob die Zeit es verzehrte, o nein, man gibt sich die größte Mühe es zu zerstören, und es gelingt vortrefflich; und da man im Neuen au erfinden, fich nicht dieselbe Muhe gibt als in der Zerstörung des Alten, so werden wir sehr bald die angenehme Aussicht ins Leere erhalten, was dann den Leuten wie ins Freie vorkommt. Ich weiß recht gut, daß Sie mich ausschelten, aber ich kann mich doch nicht enthalten, mir das Herz mit einigem Reden zu erleichtern; vielleicht auch hat die Reise nach Frankfurt und manches was Sie seitdem erlebt haben werden, Ihrer Meinung eine etwas andere Richtung gegeben; ich wünschte nur, Sie fämen ber, Sie sollen Ihr blaues Wunder hören und sehen; könnte ich Euch drei boch einmal hier sehen! aber Bertram muß dabei fein; er hat uns die honneurs von Köln gemacht, wir würden sie ibm in Wien wieder machen, und uns denke ich, nicht wenig streiten. Bon Friedrichs

Arbeiten überlaffe ich ibm felber zu schreiben, vielleicht bag bieß ibn wirklich zum schreiben bewegt. Bon Philipp wiffen wir seit bem Abeinübergang nichts; sein letter Brief war vom 19. Januar aus Trier, er gebort zu bem Aleistischen Armeecorps und ift Lieutenant bei ben freiwilligen Jägern; Fouqué hat Kränklichkeits balber ben Abschied genommen, Philipp ift in seinen Blat eingetreten, und commandirte die Escadron. Da das Rleistische Urmeecorps jest mit bei Blücher ist, so war es auch vermuthlich jett bei allen ben Gefechten, und Gie konnen also benken, wie und bas Berg ichwer ift um den geliebten Cobn. Fougué bat neuerdinas wieder geschrieben, und sich in das gärtlichste Lob eravijen über ihn, er foll fich (auch nach bem Zeugnisse anderer Offiziere) ganz allgemein die Liebe und die Achtung der Borgesetzten wie der Kameraden erworben, und sich vor dem Feind wie im Dienst immer gleich vortheilhaft ausgezeichnet haben; um besto rübmlicher, da das Soldatenwesen ihm eigentlich gar nicht sehr lieb ift, und er mehr in Runft als Soldatengebanken lebt; er also seine Schuldigkeit bloß aus Gefühl für Ehre und Pflicht fo aut erfüllt. Gott wolle ihn in Schutz nehmen! Wenn Sie noch in Seidelberg find, thun Sie mir den Gefallen gur Paulus gu geben und ihr von uns zu erzählen, sie aber auch zum schreiben zu ermahnen, ich kann jett nicht schreiben, von außen ist alles ju öd und arm, und von innen alles zu voll Sorge und mandem Gram, aber von ihr zu lefen, wie fie über manches bentt, in ihrer sehr originellen eigenen Art, bas würde mich sehr freuen.

Adio lieber Freund.

Friedrich Schlegel an Sulpiz Coifferec.

Wien, 11. März 1814.

Geliebter Sulpiz, Ihr erster Brief hatte mich recht innig gerührt und erschüttert. Daß ich Ihnen aber nicht gleich antwortete, muffen Sie nicht übel beuten, und werden Sie sich leicht erklären können. Sie haben sich selbst die Antwort in Frankfurt geholt, und dort denn auch zur Genüge gesehen, was mich jetzt und schon lange am schreiben hinderte und mich in schwerer

Melancholie barnieder drückt! — Die hauptschwierigkeit ist jest Gott sey Dank gehoben; denn wenn nicht ganz unvorhergesehene Unglücksfälle dazwischen kommen, so ift es wohl entschieden, daß das linke Rheinufer wieder deutsch wird. Weniger flar aber ift mir bis jett, was man ferner damit machen und wem man bas berr: liche Land geben wird. Sie durfen freilich Ihre Blicke nicht einzig auf und und Defterreich richten, sondern vorzüglich auch auf England, das ewig thätige, welches alles gerettet hat, und dorten im Norden und den Niederlanden so entscheidenden Ginfluß hat und haben muß. Bürben Gie es für ein Unglück halten, wenn Gie niederländisch würden, oder gar preußisch? Preußen ist auf eine wunderbare Beise neu geworden, und hat seinen alten Abam in vielen Stüden so gründlich ausgezogen, daß ich ihm darin wohl viele Nachfolger unter ben andern alten Gunderstaaten wünschte. Beliebter Freund, ich bitte Gie recht bringend, setzen Gie sich bin und ichreiben Sie mir recht ausführlich Ihre Meinung über Frankreich, was mit dem geschehen soll, die französische Gränze, das linke Mheinufer, Belgien, die deutschen Departements, unser Köln vor allem, und was mit dem allem geschehen soll. Schreiben Sie mir aber recht ausführlich, lieber eine Abhandlung als einen Brief; nur muß es schnell kommen. Unterscheiden Gie aber auch forgfältig Ihre eigene Meining, und dann bie ber Menge und ber andern Befferen, fowohl in Belgien als in ben beutschen Departements, furz bie gange bortige Lage und Stimmung. Es fann boch vielleicht irgend etwas nüten und Gutes wirfen. Denn obwohl man meistentheils nur die Elenden (am Beiste Lahmen und Gichtbrüchigen) in die Welt ausgesandt hat, um Defterreichs und Deutschlands Cache zu vertreten - zu gestalten, mich aber bier binter dem Dfen sitzen laffen; so habe ich doch feit einem Sahr unabläffig und ausschließend in ber Bolitif gearbeitet. Ich habe viel gelernt, und einiges hat es auch wohl genütt: benn Aufträge hatte ich feit bem 18. August, und zwar ganz wichtige, doch darüber mündlich. Seven Sie nur nicht träge und erfüllen meine Bitte. Es fonnte boch fenn, daß ein Saat: forn auf guten Boden fiele. Nächstdem ichreiben Gie mir auch, was benn mein Bruder in Köln für eine Erscheinung gemacht hat, mit dem andern Gascogner, ob ihn jemand von Ihren und unsern Freunden gesehen hat und was bergleichen mehr ift?

Wie fommt es nur, daß Gie in Ihrem zweiten Briefe Sumboldts gar nicht erwähnen? Er hat unter allem was ich jemals gelefen, die beste, flarste und verständigste Beschreibung von Ihrer Sammlung gegeben, in einem Briefe, ben mir die Frau mittheilte. Auch hätte er als preußischer Minister Ihren Angehörigen in Köln gewiß am ersten nütlich sehn können, wozu es aber auch gewiß feiner besondern Empfehlung bedurfte. — Lord Aberdeen wird wohl ein etwas schwacher herr sehn. Unsere Fürsten (ber Kaiser selbst, bann Erzherzog Johann Maximilian) haben ein schönes historisches Gefühl für das altdeutsche Runstalterthum; jo edle Früchte fallen nie gang ab vom ebeln Stamm. Conft aber haben Sie feinen Begriff von diesem Grade ber Barbarei, ber hier in Hinsicht auf alles, was Kunft heißt, durchaus allgemein ift. — Wären Sie doch früher bier zu mir gefommen, zu sehen ift bier immer genug für ein Auge wie das Ihrige; (Schätze welche die Befitzer nicht fennen.) Die besten Gemälde und sonftige Runftsachen waren eingepact im Berbst; jest wird aber wieder mit Eifer ausgepactt für die großen Friedens: und Siegesfeste! - Laffen Sie mich alle Ihre Reiseplane recht ausführlich und recht bald wissen, damit ich Sie nicht hier versehle, benn ich möchte auch reisen, nach Rom sobald ber Papst wieder bort ist, oder burch Deutschland, hier wird mirs zu enge.

Sulpig Boifferée an Scheimerath Willemer in Frankfurt.

Beidelberg, 25. Märg 1814.

Werther Freund! Ich hätte Dir letzthin in Franksurt noch gerne mündlich meinen Dank für Dein freundliches Geschenk gesbracht, aber die Anstalten zur Abreise erlaubten mir nicht, noch eine gemüthliche Stunde mit Dir zuzubringen, und bloß kommen und gehen, wollte ich nicht.

Ich habe aus Deinen beiden Schriften Dein edles, für alles Gute und Heilige begeistertes Herz noch näher kennen gelernt, und lobe die sonderbare, ja wunderbare Fügung, wodurch wir vertraut geworden, immer mehr und mehr.

Die Macht bes Gefühls, die Begeisterung ist es, die ben

Menschen über seine irdische Vergänglichkeit erhebt, die von jeher alles wahrhaft Große und Gute hervorgebracht hat; nur im Glauben und in der Vaterlandsliebe sinden wir ihre unversiegbaren, stets frischen Quellen; sind erst diese wieder eröffnet und allgemein zugänglich geworden, so werden auch die fromme Freude an der Erde und die schöne Hoffnung zum Jimmel, mit ihrer Tochter, der Kunst, wieder bei uns einkehren.

Es war eine der großen Verkehrtheiten der in sich selbst verblendeten neuern Zeit, die Kunst wie eine Wissenschaft, als selbstständig und unabhängig von der Religion anzusehen; die Geschichte aller Völker, die Kunstwerke selber beweisen es, sie hat einzig in ihr ihren wahren Grund und Boden; alles was sie sonst hervorgebracht, ist einzeln, oder verdieut nicht ihren Namen, es ist mühselige, gelehrte Künstelei, über die das Urtheil der Welt schon längst dadurch gefällt worden, daß sie unpopulär geblieben.

Eine Kunst, die nicht zugleich den seinern Sinn des Gebildeten befriedigt, und den einsachen Sinn des gemeinen Bürgers anregt, fann nicht die wahre Kunst sehn, sie versehlt ihren natürlichsten Zweck, sie ist wie alle Usterbildung, eine Art des Aristokratismus mehr. Dagegen alle aus der Religion, aus der heidnischen, wie aus der christlichen, hervorgegangene Kunst und ihre Werke, sind zu ihrer Zeit immer populär, allgemein verständlich und erfreulich gewesen. Mache mir die Freude, komme mit den Deinigen hieher in unsere Sammlung, dann wollen wir noch mehr über diese Sache verhandeln.

Geheimerath Willemer an Sulpiz Boifferée.

Frankfurt, 28. März 1814.

Du bist sehr freundlich, mein Lieber, daß Du meinen Borzichlag zu einer Nationaltracht mit Güte, und den längst der Berzgessenheit überantworteten Bersuch über Kunst und Religion vom Jahr 1806 mit Nachsicht aufnimmst. Beinahe sollte ich dadurch verleitet werden, Dir meinen Charon und meine Bruchstücke (die ersten vier Bände sind in den Heidelberger Annalen recensirt) über Religion, Recht 2c. 2c. zu übersenden; allein es sind der Bände

ju viele, und alles, was fie enthalten, steht längst in Deinem

Bergen geschrieben.

Jest gilt es nicht um's Meinen, sondern um's Handeln, und ich besorge, ich besorge, jenem sehlte 'es an Ernst, deßhalb ermangelt dieses des Nachdrucks; unsere Sachen stehen schlecht, die Engländer haben Alles verwirrt, und die schönen Bande zwischen den drei Königen aus Morgenland gelöst; aber laß uns den Muth nicht verlieren, denn es lebt ein Gott über uns, dem das Gute wohlgefälliger ist, wie das Schlechte; dem Nechtlichkeit über Schlaubeit, innere Schönheit über äußere Pracht geht, und dieser Gott ist Herr der Welt und ihrer Schicksel. Noch sind wir zu wenig geläutert und müssen ferner dulden und harren.

Daß ich Dich auf meinem Weg fand, und zwar so wunderbar, daß unsere Herzen gleich ineinander strahlten, ist mir nun in der Art seit zwanzig Jahren nicht begegnet, und wird meinem erloschenen Gemüth, belastet und zerstört durch den Druck der Zeit, nicht wieder begegnen; darum hab' ich Dich auch von Herzen lieb und freue mich, einmal Dich zu sehen, dis dahin gegrüßt

von Marianne; lieb Deinen

Willemer.

Sulpiz Soifferée.

Röln, 30. Juni 1814.

Lieber Melchior! Die erste Zusammenkunft mit unserer Familie war mir in der Erinnerung an unsern dahingeschiedenen Bruder Wilhelm recht traurig; sonst aber haben Alle die schreck-

liche Zeit ohne bedeutende Nachwehen überstanden.

Von unseren Freunden steht Schillings oben an, er ist Husarensofficier unter den Freiwilligen des hiesigen Landes. Dr. Schmit ist der Lebhasteste bei der politischen Beränderung und der unermüdetste Kannengießer gewesen; bei der Nachricht von der Einnahme von Paris hat er zuerst die Domglocke angezogen, Abends um neun Uhr; und es ist drei Tage und drei Nächte an einem Stück geläutet, gebehert, geschossen, geschossen und beleuchtet worden; zwei Menschen sind beim Schießen um's Leben gekommen, solch ein Freudenlärm

ist noch nicht erhört worden; die Geistlichkeit wollte wegen der Charwoche nicht Tedeum singen, das Bolk hat sie gezwungen 2c.

Wallraf habe ich noch nicht gesehen, wir haben uns wechsel-

seitig verfehlt, er ist tagtäglich als Cicerone in Bewegung.

Die Stimmung über Staats- und Weltangelegenheiten ift hier am Rhein, in Stadt und Land, so ftark gegen Preußen, daß ich hier für ganz preußisch gelte; man hört nur zu oft das frevelshafte Wort: noch lieber französisch als preußisch.

Um 8. Juli.

Um Conntag, als ich Dir zulett schrieb, mar die Großberzogin von Olbenburg angekommen, und ich kam Nachmittags schon zu ihr. Sie erinnerte fich unfer, besonders unferer Sammlung, mit großer Freundlichkeit; sie wünschte, daß ich ihrem Schwiegervater, dem Herzog von Oldenburg, und dem Kronprinzen von Bürttemberg, die bei ihr waren, die Domzeichnungen zeigen sollte; es geschah; ber Bergog ist ein gang guter Architekturkenner, ber seit zehn Tagen jeden Tag den Dom besucht, und sich besonders für das Technische interessirt, aber italienischen und modernen Geschmack hat. Der Kronpring machte den Einwurf: die gothische Architektur seh nicht deutsch, sondern maurisch; der Gerzoa widerlegte ihn, aber schlecht, weil er sie wirklich von den Gothen ableitete, und allerlei unzusammenhängende Gelehrsamkeit durcheinander warf. Ich brachte das Gespräch auf den Berfall, worin unsere vaterländischen Denkmäler hier und in gang Deutschland fich befinden ze. Die Großfürstin meinte, man hatte ben Franzosen Contribution auflegen sollen, um solche Gebäude herzustellen und auszuführen; darüber entspannen sich Rlagen, daß man den Frangofen die Runftwerke gelaffen, und die brave Pringeß fagte: "aussi jai bien pesté contre mon frère, qui leur a laissé tout cela;" sonft war die Unterhaltung meift deutsch.

Die Ankunft bes Kaisers von Rußland hat in unsere zur Freude und Maulasserei so sehr geneigten lieben Baterstadt eine große Bewegung gebracht. Der Maire wollte, um sich auf eine glänzende Weise weiß zu brennen, den Kaiser bei sich aufnehmen: er hatte dem Gouverneur vorgehalten, daß bis zu seinem

Baus weniger Umweg seb, als bis zu Zuhdwhat; ber Gouverneur gab es gu, und nun triumphirte die Mairie schon gum Boraus, jett werde boch das Lolk sehen, daß der Maire, wenn er sich au aut gehalten, um sich mit ben wüsten Rosacken gemein gu balten, nun, wo es dem Raifer ber Rosacken gelte, boch seine und ber Stadt Ehre in Acht zu nehmen wiffe u. f. w. Aber du lieber Gott, wie hat sich die Sache gewendet, schon baburch, baß Die Großfürstin ihren Bruder hier abwartete, war es gleich entschieden, daß der Kaiser bei ihr, bei Zundwycks absteigen würde; boch bas war nicht genug, ber ganze Frauenverein, Abel, Patrieiat, Raufmannschaft, Schiffer u. f. w. vereinigten sich alle, bem Maire die Ehre nicht angebeihen zu lassen; die ganze Stadt theilte fich in zwei Parteien, auf ber einen Seite war die gange Bevölkerung, auf ber andern ber Maire und sein Unhang; die Dummheit wurde auf die Spite geführt badurch, daß noch bis jum letten Tag ber Weg jum Hause bes Maire mit Bürgerwache besetzt werden sollte. Die Bürger weigerten sich aber öffentlich: der Kaiser solle nicht im Saus des Verräthers wohnen u. f. w. Dieß ging vor, während bie gange Bolfsmenge auf bem Eigelstein versammelt war; die ganze Schiffergemeinde hatte sich in ber Nähe ber Kapuzinerstraße vereinigt, um bort dem Kaiser bie Uferbe auszuspannen, und fo mit Gewalt an ber Strafe vorbei nach Gereon bin zu ziehen; ja, ba ber Raifer lange ausblieb, und ber Maire sich noch immer sträubte, legten bie Kappesbauernweiber eine Wagenburg von Karren ohne Räber, Die Räber bazwischen, an den Eingang ber Kapuzinerstraße, so daß unmöglich war, durchzukommen; dasselbe geschah in der Trankgasse mit den Bauernkarren, die bort zum Transport bes Militärs versammelt find. Bum Glück fam ber Raifer an bem Tag nicht, sondern erst am Mittwoch, wo sich die Geister etwas beruhigt hatten burch die vom Sof her erfolgte Entscheidung, daß der Raiser bei seiner Schwester absteigen, zu Mittag effen und gleich weiter fahren Indessen waren so viele Bittschriften gegen ben Maire und für die Wiederherstellung der Reichsstadt an den Raiser getommen, bag biefer, um bem Sandel ju entgeben, feinem Beamten Audienz gab, sonst aber nach seiner gewöhnlichen Art äußerst freundlich war. Dem besondern Saß gegen ben Maire batte er einen Beifall zu verdanken, ben ibm fonft bas biefige Bolt

nicht gegeben; Du kannst Dir nicht vorstellen, welche Menschenmenge überall zusammengedrängt war, und wie man geschrieen und alle möglichen Aufzüge gemacht hat. Beim Aussahren stellte sich der Pastor an Severin mit dem Benerabile in die Mitte der Straße, der Kaiser ließ halten, stand im Wagen auf, bückte sich und empfing den dreisachen Segen; alles Bolk lag auf den Knien, es war eine feierliche Stille, worauf dann nachher ein dreisaches Bivatrusen folgte,

So viel für heute, um Dich einmal wieder zu erinnern, daß ich in der alten Vaterstadt bin.

Sulpiz an Melchior Boisseréc.

Këln, 17. Juli 1814.

Um Sonntag Nachmittag kam Graf Gneisenau zu mir, er blieb den ganzen Abend, und ließ fich mit der größten Theil: nahme und Freundlichkeit auf mein Werk und auf Alles, was ich ihm beffalls und wegen Stadt und Land zu fagen und zu ant: worten hatte, ein. Ich wollte ihn zu den hiefigen Merkwürdigfeiten begleiten und ihn besuchen, er wollte es aber nicht, sondern fah sich Alles, was ich ihm angegeben, allein an, und kam Montags wieder zu mir, um hierüber und noch über manches Undere zu sprechen. Die Stadt gefiel ihm; er faßte den ganzen Werth und Wichtigkeit derfelben und des Landes vollkommen auf, sowie auch die Schwierigkeiten, gründlich zu helfen. Daß ein Bring im Lande residiren würde, fürchtete er, würde nicht über ben König zu gewinnen sehn, so zweckmäßig es auch wäre; aber die Errichtung einer großen Universität, und die Verlegung eines Gouvernements hieher, schien ihm so möglich als nothwendig. Er selbst ift jum Militärgouverneur für bas hiefige Land im Borschlag, und alle seine Erkundigungen zeigten mir, daß er es wünschen muß.

Daß man sich an das Borurtheil gegen die Preußen nicht stoßen, sondern nur bedacht sehn müsse, durch gute Behandlung und eine passende Wahl der Beamten, das Bertrauen zu erwerben, sah er vollkommen ein, wie Ancillon, Knesched und die

übrigen Berren, welche ben Kronprinzen umgaben. Diefer war gestern bier, und ich begleitete ihn in und auf dem Dom, und burch bie gange Stadt. Du fannst Dir nicht benfen, welche Freude er hatte, und wie vernünftig und gründlich Ancillon und Anesebed bas Nächste und Nöthigfte auffaßten, mas für unsere Alterthümer zu thun seb. Der Kronprinz wollte nun eben gleich ben Dom ausbauen; als wir oben um bas Chor gingen, fonnte er sich gar nicht mehr halten, und die übrigen Berren mußten in aller Rube gesteben, daß nach so vielen großen Werken, die sie nun in Frankreich, in ben Niederlanden und in England gesehen, Dieses den Triumph davontrage. Anesebeck und Uncillon waren schon unten gleich barüber einig, daß, sowie das Land preußisch würde, bas Gebande wieder in den besten Stand gesetzt werden muffe, wie ich es ihnen von Strafburg und andern Orten erzählte, und daß zweitens alle umgebenden Säufer berunter mußten; Beibes seh ausführbar und würde gewiß geschehen. Als wir bei Margarethen ben Ueberreft bes Säulenganges vom alten Dom vollends abreißen sahen, brachte ich meine Klagen über die noch immer fortwährenden Zerftörungen der Art an; und da ber jest bier kommandirende General dabei war, wurde ihm von Anesebed auferleat, von nun an, so lange die provisorische Berwaltung dauere, alle Zerftörung und Abtragung alter Gebäude zu verbieten. Der schönfte Theil von Gereons Umgang kann vielleicht dadurch noch gerettet werden, man bat eben angefangen, ihn herunter zu reißen, das Dach ist schon bavon, alle die andern Seiten liegen ichon gang barnieber, Die Rirchmeister haben biefen schönen Kreuggang verfauft, um bem Pastor ein neues haus gu bauen! Diefer Berfauf wird noch die größte Schwierigkeit machen, bas übrige Stud zu retten; boch wir wollen seben, was unfer General vermag, es ift ein Mann von Ginn, und scheint fühn und entschloffen in allem feinem Benehmen.

Den ganzen Morgen brachten wir im Dom zu; ich war Morgens um acht Uhr in den kaiserlichen hof gegangen, denn unser guter Röder war schon den Abend vorher spät bei mir gewesen, ohne mich zu finden; ich wußte nicht, daß er sich im Gesolge des Prinzen besand, und da entdeckte sich gleich, daß er setzt Gouverneur vom Prinzen Friedrich, einem Sohn des längst versterbenen Prinzen Louis, einem Bruder des Königs, ist. Sein

Prinz hat ungefähr baffelbe Alter wie der Kronprinz; sie famen alle aus England, über Calais, Brabant und Holland.

Die Einführung bei den Bringen wurde also ohne Weiteres durch unsern braven Freund gemacht, und ich sah, daß man schon auf mich gerechnet hatte, benn Röder hatte von Sellner gehört, daß Einer von uns hier seb. Die jungen Herren waren beim Frühftuck im Garten, und erkundigten sich Beide mit vieler Freundlichkeit nach Dir und Bertram (ihr habt den Bringen in Frankfurt beim Kronprinzen gesehen). Das Frühstück war kaum geendigt, als der Kronprinz sich wegen dem Ausbleiben von Knesebeck vor Ungeduld kaum mehr halten konnte; wir gingen endlich hinten am Garten heraus, und als er die erste Ede des Thurmes über den Häusern hervorragen sah, schrie er laut auf: Herr Jesus, da ift der Dom schon! Run wanderten wir zu der Drachenpforte; hier kehrte sich der Kronprinz gleich zu den andern Herren, und sagte: Seben sie, daß das viel berrlicher ift, als Alles, was wir gesehen! Man überließ sich ber Betrachtung dieses riesenhaften Torso der altdeutschen Baukunft (wie ihn Ancillon richtig auffaßte); und während ich die Schlüssel holte, machte man die Runde um bas gange Gebände bis zum haupteingang. Bon hier aus gings zu ben Glasgemälden im Schiff, bann ins Chor, von ba zum Bild, zum Sarge ber brei Könige, und endlich binauf auf ben Gang oben ums Chor, bis auf bas Dach. Die biden Berren: Ancillon, Ancfebed und Cedlinsty feuchten und schwitzten, flagten aber kaum, benn bas Gebäude hatte feine Bauberfraft über sie ausgeübt; ihr guter, gesunder Sinn batte nicht widersteben können, alle früheren Vergleichungen verloren sich in reine Bewunderung, und der Kronpring konnte sich die Genugthung nicht verfagen, Anesebed an biese seine vollkommene Besiegung zu mahnen. Oben an bem Geländer über bem freistebenben Kreuzfenster fam den Kronpringen ein Schwindel an, er fagte, es sei bas erstemal in seinem Leben; und gerade diese Unwandlung einer unwillfürlichen Furcht reizte ibn, er batte sie gar zu Ich erzählte ihm vom Meister Gffer, und aerne überwunden. war in dem Augenblick sein Meister Effer, d. h. ich trat vor ihn und gab ihm die Band, daß er fühn hinaus und hinuntersehen fonnte, aber hinaustreten ließ ich ihn nicht, und wir hatten alle Mübe, ibn biermit zu beanügen.

Alls wir herunterfamen, waren wir ungeschickterweise eingeschlossen, doch dauerte die Gesangenschaft nicht lange; es war Sisenszeit geworden, ich wurde zu Tisch geladen; wir kamen überein, daß ich vorher noch meine Zeichnungen holen sollte. Die wurden nach Tisch vorgenommen, die vom Dom sowohl als von andern Gebäuden; wären die alten Herren nicht dabei gewesen, so würde ich dem Kronprinzen wohl mein Anliegen wegen dem Werf gesagt haben, und es ist kein Zweisel, ich wäre zu meinem Ziel gekommen, denn so viel wird er schon beim König vermögen; aber nun schien mir nicht die rechte Gelegenheit, und ich dachte, langsam gebaut ist gut gebaut. Daß aber dieser Besuch ein guter Stein ist in unserem Gebäude, können wir nicht verkennen, und so hossen wir immer weiter. Bei Tisch wurde, wie überhaupt,

sehr frei und brav gesprochen.

Der Rronpring erklärte fich für die frangösische Constitution, oder vielmehr, als Ancillon die Bourbons verachtete, führte der Bring die Constitution als ein Lob für den König an; Anefebeck erklärte sich laut bagegen, benn, es seben die Wahlen und die Bolfsrepräsentation eine bloße Formalität, und hänge gang von bem Willen des Königs ab, was doch der Grundfehler einer freien Verfassung sey, wo die Macht zwischen König und Bolf vertheilt febn muffe; ber Kronpring hatte die Cache nicht grundlich genug burchbacht und gefannt; er glaubte, die Ginrichtung fast gleich mit der englischen, man zeigte ihm bann ben Unterschied, und das Gespräch war so allgemein und wechselnd, daß ich im natürlichen Lauf besselben, bem Streit ein Ende machen konnte, indem ich zum General Anesebeck, neben bem ich faß, die bekannte Bemerkung machte, daß die Frangofen keiner freien Berfaffung fähig seben; hierin stimmten Alle ein, und bas Lob des Königs blieb bestehen, nachdem es fast in Nichts aufgelöst war. Ich erzähle Dir dieß unter viel Anderm nur, um Dir eine Vorstellung von bem guten Geist zu geben, ber in ber Gesellschaft bes Prinzen berrscht; Röber wußte mir bas auch nicht genug zu rühmen. — Uncillon fand ich bießmal weniger steif, als in Seidelberg und Frankfurt; seine Bemerkungen über ben Dom und über bie Stadt waren alle recht tief und gut, obwobl mehr oder weniger gefalbt, denn ohne die priesterliche Wortsalbe kann er nun einmal nicht aut seine Lippen öffnen; wir sprachen von ber Berstellung bes

Erzbisthums, von der nothwendigen Errichtung einer großen Universität, er selbst fiel biebei auf den Gedanken, einer bloß fatholischen Universität, co seh eine solche bei bem schlechten Zustand ber übrigen fatholischen Universitäten ein wahres Bedürfniß für gang Deutschland, und es seh dem edeln driftlichen Geift der letzten Zeit würdig, wenn der König von Preußen gerade eine solche Universität stiftete; die Generale stimmten ein, und meinten, es setz ja ohnehin nun dahin gekommen, daß die Reter die besten Stüten des Papstes geworden. Auch von einem großen, nationalen Museum beutscher Alterthümer bier im Lande wurde gesprochen; genug, wir kamen auf Alles, was sich Allgemeines von unseren Verhältnissen berühren läßt. Nachmittags fuhren wir nach St. Marien, Cunibert, nach Gereon und Aposteln, von da jum Sahnenthor hinaus nach Ceverinsmühle; die Generale lobten Die Mauern, Thore und Thurme, als die schönften aus dem Mittelalter. Bon der Severinsmühle gings nach dem Babenthurm, von da nach der Brücke, mit dieser fuhren wir hinüber und berüber, um bie Stadt ju überfeben, und fo wurde es all: mählig dunkel, bis wir wieder zu Saufe waren. Seute Morgen find bann die Berrichaften über Duffeldorf nach Berlin abgereist.

Burticheitt, 28. Juli 1814.

Ich bin diese Nacht mit dem Postwagen durchgefahren und eben angekommen, darum sage ich nur, was ich noch nachzuholen habe.

Gneisenau hat mir einen Empfehlungsbrief an den Gouverneur gegeben, ich werde mit ihm wegen der Erhaltung der zum Abreißen bestimmten Gebäude reden. Ich habe vergessen, Dir zu sagen, daß General Sedlinsky auf mein Anmahnen eine Schildwache an Gereons Umgang gestellt und alles weitere Abreißen verboten hat, er will dieß bis zur Entscheidung unseres Schicksals fortsetzen, dann würde sich schon sinden, meinte er, wie die Sache auszugleichen. In der Stadt hat dieser Schritt viel Aussehen gemacht, die Meisten haben sich groß darüber gesteut; das Gesindel aber hat über Gewalthat geschrieen und ausgesprengt: die Preus zen respektirten die Nationalgüterverkäuse nicht!

E. Al. Arndt an Melchior Boifferée und Bertram.

Franffurt am Main, 3. Ceptember 1814.

Theure Freunde!

Mein Freund, der Professor Rühs aus Berlin, überbringt Ihnen diese Zeilen und einige leichte und leicht versliegende Blätter, die Sie freundlich aufnehmen wollen.

Bei dieser Gelegenheit danke ich Ihnen auch auf das treueste für die beiden unvergeflich schönen Tage, die Sie mir bei meinem Aufenthalt in Seidelberg verschafft oder vielmehr geschaffen haben. Ich bin dabei wieder auf das lebendiaste in jene schöne Zeit unseres Volkes hinein geführt, deren Gedächtniß seit drei Jahrhunderten mehr und mehr verdunkelt war und von welcher jetzt kaum eine leichte Morgendämmerung wieder erscheint. Alle redliche Deutschen haben wohl zu arbeiten, daß die Denkmäler und Erinnerungen iener Zeit, welche noch übrig sind und an welchen allein das neue Beitalter sich aufrichten und emporarbeiten kann, erhalten und erneut werden, denn leider die meisten jetzigen Regierungen arbeiten nur zu sehr babin, alle Dertlichkeiten und Zeitlichkeiten bis zur Gleichheit des Erbärmlichen auszulöschen und durch ein papierenes Regiment der Schreiber auch die Berzen der Menschen papieren zu machen. Reif sind die Herzen der Menschen zu vielem, begriffen ist durch das Resultat von drei traurigen Jahrhunderten seit der Reformation, daß das Alte freilich nicht in seine vorigen Gestalten zurudtehren fann, daß aber das sogenannte Neue meistens ganz veraltet ist, und daß also in allem was der Menschheit das Seiligste ist, in der Religion, der Verfassung, dem Leben der Menschen etwas neues werden und sich entwickeln muß. Ueber vieles, worüber sonst noch gestritten ward, find die Meinungen ausgeglichen, über vieles andere werden die verftändigten Geifter ausgeföhnt Ich weiß was mir widerfahren ift und wie ich früher durch einen zu grünen und herben Protestantismus viele Dinge verkehrt ansah und beurtheilte; und ich sehe was andern widerfährt. Diejenigen sind jett die Redlichen und Guten und versteben Gott und die Zeit am besten, welche den Geift still walten und im Innern der Welt sein großes Werk bauen laffen, und welche braußen fräftig und bescheiben bas Wahre und Uralte, welches bestwegen nie veraltet, barftellen und vertheidigen.

Ich bleibe vielleicht noch ein paar Monate hier und gehe bann nach dem Norden. Möge der Himmel es so fügen, daß wir uns einmal am heiligen Rhein zusammen treffen und daß seine Wasser einst zu meinem Leichenzuge plätscherten! Leben Sie recht wohl und grüßen den Bruder, wenn er wieder daheim ist.

Auch alle Freunde werden gegrüßt. Ift Gott mir gnädig,

jo muß ich Seidelberg um ein paar Wochen wiedersehen.

Sulpig Boifferéc.

Briiffel, 3. September 1814.

Lieber Meldbior!

Der heilige Lukas von Cyd ift unfer zu 1500 Francs und außerdem die Unbetung der drei Könige von Joh. Schwarz. Dieses schöne, herrlich erhaltene Bild wird eine wahre Zierde unserer Sammlung sebn; er ift neben und nach bem Schoreel ein Sauptmeister, der uns nicht fehlen durfte; wichtiger fast, wenigstens viel schöner als Hemskerk; er hat die Nachahmung der Italiener nicht so flach, sondern deutscher genommen. Parps besitzt eine lebens: große heilige Familie, Bruchstück, von ihm, von der großartigsten Beichnung und edelsten Form, die Farbe gang durchsichtig, aber durchaus graulich in der Art von Mabuse, so daß ich es anfangs dafür gehalten und lange mit mir gefämpft habe, in ber Hoffnung Dir einen recht prachtvollen Mabufe zu bringen; aber bei näherer Untersuchung überzeugte ich mich vollkommen, daß es Schwarz sey. Ich habe darauf geboten, was mir jett fast leid thut, weil ich sehr gewissenhaft bin, nichts zu kaufen was nicht unmittelbar in unsere Sammlung eingreift; für uns hatte es die meifte Wichtigkeit durch den Beweis, wie weit die Deutschen es in der Nachahmung der Italiener treiben konnten; doch wie gefagt, ich mache mir ein Gewissen daraus, in diesem Augenblick merkwürdigkeitshalber Beld für ein Bild auszugeben.

Frantfurt, 15. Ceptember 1814.

Lieber Meldior! Ich habe außer Arndt noch niemand gesehen, mit dem ich nicht der Geschäfte und der nächsten Freundschaft willen zusammen gekommen. Arndt sah ich diesen Morgen, ich sinde ihn liebenswürdiger und angenehmer als ich mir ihn gedacht hatte, gar nicht so wild als man nach seinen Schriften denkt, ja eigentlich gar nicht, sondern nur sehr lebhaft. Er grüßt die Hellwig freundlich.

ten 17.

Was das Edictial unserer Laterstadt betrifft, darüber weiß fein Mensch irgend einigen Bescheid zu geben, es ift noch viel zu früh bafür; auch nicht einmal eine Ahndung faßt man bavon. Die Kölner selbst wollen wie Mumm mir jagt, mit aller Gewalt eine Reichoftadt, find aber fehr erhost barüber, daß Preußen und feine Desterreicher gekommen find; hatten sie biefe, so wurden sie sich auch sehr wundern, denn es zeigt sich mir hier nur gar zu beutlich, daß alles faiserliche so ziemlich aus ihnen heraus ift. Die Reichsstadt glaubt man, würde leicht zugestanden werden; ber Minister Stein ift sehr geneigt für alles was nur irgend bem Bolfswesen wieder aufhelfen fann, und fieht in Diesem Ginn auch die Reichsftädte an; aber freilich hängt alles von dem Berhältniß zwischen Preußen und Desterreich ab. Es entwickelt sich immer flarer, daß tie Stein'iche Partei unter bem Schutz bes Raifers von Rußland eine ständische Verfassung, eine Erneuerung tes Raiserthums in größerer Kraft berbei zu führen wünscht; aber leider find die Menschen, die in diesem Sinn arbeiten, zu neu und zu fturmisch, sie verstehen sich mit allem guten Willen nicht genug aufs alte, und machen burch ihr gar zu neues Verstandeswesen bas Bolf und die ehrlichen Leute von der alten Zeit scheu, und burch ihre tropige Wildheit die herren bes Tages falich und hinterliftig. Diefer Arnot, Diefer Gruner, Diefer Rühl und wie fie alle heißen mögen die Stein'schen Freiheitsmänner, find gar zu unruhig und gewaltsam und zu wenig weltkundig in ihren Reuerungen; sie wollen, wie sie sich auch geberden, zu viel neu; sie muthen den Menschen mehr zu als an ber Zeit ift, und finden baber nicht bie

Mittelglieder unter den ehrlichen gebildeten Leuten, auf die das Bolf als alte Bekannte vertraut. Auch fehlt es ihnen an einem bestimmten religiösen und politischen Kern; dieß letztere besonders fühlen sie selbst oft genug und sprechen es deutlich aus, wenn sie mit Recht bedauern, daß Desterreich die Bürde und den Werth der Kaiserkrone nicht zu schätzen wisse, daß es sich nicht genug deutsch, sondern zu viel österreichsisch zeige u. s. w. Man habe nichts gegen Desterreich, und Preußen würde nichts gegen die Wiederherstellung des Kaiserthums einwenden; sobald nur Desterreich das Kaiserthum wieder herstelle, seh alles gut, dann ließe sich auf diesen Grund schon weiter bauen; von Preußen allein könne man auch nicht viel hossen, man habe hier zwar mehr Anhalt als in Desterreich, aber doch gleichfalls noch zu viel Hindernisse alter, monarchischer und aristofratisch französsischer Principien weiland des großen

Friedrich zu befämpfen.

Ich sehe nirgend für diese ganze Partei einen eigentlichen Unhalt, weder am Bolk noch an den Fürsten und Vornehmen in Deutschland; sondern bloß allein bei der gebildeten Jugend und ben Neuerern, die es zu allen Zeiten, bei allen Bölfern gibt. Der einzige Stützunkt ift der Raifer Alerander; und ich fann nicht begreifen wie sie eine andere Wirksamkeit je erlangen wird als eine negative, b. b. daß fie durch Rukland beim Friedensschluß Medifikationen hervorbringen wird, die ihnen felbst zwar nicht genug, für die andern aber ein heilfamer Zügel sehn werden; Aufruhr und Umwälzung ist zwar nicht von ihr zu fürchten, weil fie zu schwach, weil das Bolk zu gutmüthig und auch wieder zu ehrlich ift. Der einzige Fall wäre, wenn man fie gewaltsam unterdrücken wollte oder wenn irgend noch unvorhergesehenes Unglück ausbräche; doch das wird Gott schon abwenden, auf ihn zähle ich überhaupt in dieser Sache wieder am meiften, daß er gerade durch die Berwicklung der verschiedenen Berhältnisse und Gegensätze das Bange zum besten und anders lenken wird, als die Menschen es machen würden. Denn was ich jett immer mehr in diesem vaterländischen und europäischen Gemeinwesen einsehe, ift, daß alles was die Menschen darin wollen, mit ihren hunderttausend Absichten gegen einander nichts ift als eine babylonische Verwirrung, welche einen je dumpfer und müder macht, je länger man sie betrachtet.

Mein Umgang bier ist sehr einfach, Rühle, Thomas, Buaita, Ehrmann sehe ich natürlich am meisten, nach diesen fommt Arnot, ber mir als ein gemüthvoller, lebhafter, beredfamer Mann febr lieb ift; indessen aus dem bisber Gesagten wirft Du ichon gesehen baben, daß er doch für uns fein folder Freund febn fann, wie Bertram meint. Es ift in diesem gar zu unruhigen Neuerungstreiben etwas unheimliches, bas sich zu uns zumal als Antiquare gar nicht fügt. Ueberhaupt brauchen wir auch feine folche Stüte mehr; bas einzige was uns fehlt, ift, bag wir uns entschiedener auf und felbit feten und unfere lette Stüte in und felbit fuchen, b. b. baß wir in Gottes Ramen öffentlich auftreten. Dazu bietet unser Domwerf nun obnebin die beste Gelegenheit und alles was zu beffen Förderung nöthig ift, um es ans Licht zu bringen, scheint mir nach allen Beobachtungen basjenige, was uns am meisten am Bergen liegen muß; ist bafür gesorgt, so wird sich bas übrige ichon alles maden. Die Sammlung fpricht für fich felbit und wohin wir unsern Wohnort verlegen sollen, darüber wird Gott entscheiden; biefes, sowie ob etwas für die Baterstadt zu thun, muß die lette Sorge febn, es kann fich erft beim Friedensschluß zeigen. Darum meine ich, man muffe fich nur die Berhältniffe mit den Leuten in Köln eröffnen, um zu seben, was für Meinungen sich erhoben und welche Unführer und Rathgeber sich an Die Spite zu stellen bemühten, und die Gelegenheit beobachten, um fur ben Dom bas nöthige in Ordnung ju bringen, bamit man nachber nicht zu fpat komme ober feine Beit babe.

Frantfurt, 19. September 1814.

Lieber Melchior, ich antworte nur, daß ich erst übermorgen die Freude haben kann, Euch wiederzusehen; ich bin zwar an diesem Tag noch zu Bethmann mit Goethe zu Tisch geladen, aber der Bunsch zu Euch zu kommen, wird mich über dieses Vergnügen leicht wegsehen.

Goethe ist recht von Herzen freundlich, liebevoll und vertraulich gegen mich, so daß ich mich nicht genug darob zu freuen weiß; er verlangt selbst, daß Schlosser auch bei uns wohnen möchte, dieser macht bei ihm den Kammerherrn; wenn es aber nicht geht, so hat es auch nichts zu sagen, ich kann bei dem Alten schon etwas auf mich nehmen. Bon besonderm Bedürfniß hat der edle Freund nur ein gutes Glas Bordeauzwein.

Die Abreise bes Alten ist auf Samstag bestimmt, er wird also am 24. bei uns sehn, ich habe mir gleich vorgenommen ein paar Tage vorher zu kommen, um mich mit Euch ausreben und sonst alles ordnen zu können. Also bis übermorgen!

Goethe's Ankunft bei den Heidelberger Freunden erfolgte am Samstag den 24. September. Es sinden sich nur kurze Notizen in dem Tagebuch. 25. Sonntag auf dem Schloß. 26. bei Paulus. 27. bei Nägele und Frau von Humboldt. 28. bei Thibaut. 29. bei Boß und Frau von Humboldt. 30. bei Reizenstein. Den 1. Oktober Abendgesellschaft bei uns. Sonntag 2. in Mannheim. 3. bei Boß. 4. Paulus und Carl Wambold bei uns. 5. Großes Gastmahl im Erbprinzen. 6. Martin und Wambold bei uns. 7. Fries. 8. Abends Thibaut, Abegg und Lepick bei uns. Sonntag 9. bin ich mit Goethe nach Darmstadt gesahren.

Franffurt, a. M. 25. September 1814.

Den Berren Boifferée und Bertram.

Hier, liebe Freunde, haben Sie einige kleine Gelegenheitsschriften theils von mir, theils von andern. Es wäre wohl gut, wenn der Abend des 18. Oftober auf allen deutschen Bergen mit Flammen geseiert würde.

Leben Sie recht wohl und behalten S'e mich in gutem Anbenken. Ich hoffe Sie um einige Wochen vor meiner Fahrt tief zum Norden hinab noch einmal zu sehen.

E. M. Arndt.

Sulpig Boifferée.

Darmftatt, 10. Oftober 1814.

Lieber Meldvior! Ich bin gestern um ein Uhr furz vor Goethe angekommen, ber recht wohl und heiter ist und Euch grußen läßt. Die Sache mit Moller macht sich gang gut, vor allem weicht ber neu aufgefundene Rif nur ganz wenig von dem alten Aupferstich ab, das wichtigste aber ift, daß er wie der Rupferstich selber, von bem bereits ausgeführten Theil wesentlich abweicht, und daß alle Abweichungen vom Rig an dem Gebäude wahre Berbesserungen sind, die ber Meister während dem Bau angebracht Moller bietet mir an, den Rig zur Beränderung meiner Hauptfacade zu benuten, und fragt mich, wann ich deshalb hieber kommen wolle? Soust aber hat ihm der Himmel in den Sinn acgeben, diesen ganzen 131/2 Fuß langen Riß so wie er ist, stechen und als Supplement zu meinem Werf erscheinen zu lassen. Goethe lachte von Herzen, als ich ihm diese Botschaft brachte: "Nun Gott sey Dank, sagte er, daß der Kerl doch bloß absurd und nicht bos: haft ift, ich fürchtete, er würde mit seinem Rif hinter bem Berg halten und nachher difaniren wollen; jett ist mir ein schwerer Stein vom Bergen, laffen Sie ihn nur machen und bestärfen Sie ihn nur in seinem Borsat; wer wird ihm benn einen so ungebeuern, so schwer verständlichen halben Rift abkaufen wollen." -

Die Zeichnung selbst ist ganz vortrefflich und eine Freude zu sehen; daß es dieselbe ist, welche der alte Kupferstecher vor Augen

gehabt, ist gar nicht zu bezweifeln.

Goethe will morgen Mittag fort, heute speist er bei Hos; man spricht davon, morgen soll ihm zu Ehren eine Oper gegeben werden, dann muß er wohl noch bleiben.

Darmftatt, 11. Oftober 1814.

Lieber Melchior, die Dinge fügen sich ganz nach Wunsch, ich bin mit Moller übereingekommen, daß ich eine Durchzeichnung von dem Domriß nehme. Mein ruhiges Betragen und das gute Benehmen von Goethe haben Moller zu diesem guten Willen gestimmt, er war gestern Morgen mit bei Moller, er behandelte

ihn sehr gütig und artig, aber durchaus jo, daß Moller es großentheils mir zuschreiben mußte. Goethe reiste gestern Mittag um zwei Uhr nach Frankfurt, er wird sich sehr freuen zu hören, daß es mir gelungen die Durchzeichnung zu erlangen. Der Abschied von dem alten Freund that mir recht leid, besonders als er wegfuhr und ich allein blieb und niemand hatte als meine Gedanken, mit denen ich mich unterhalten konnte über das was er uns gewefen und was wir in diefen schönen Tagen an ihm gehabt. Er bat wiederholt, ihm ja bald zu schreiben und den Katalog unserer Sammlung (bloß zur Leitung feines Gedächtniffes) zu schicken und überhaupt zu forgen, daß zwischen uns alles recht im Leben erhalten würde; er wiederholte mehrmal und bei jedem Unlaß, daß er nächsten Frühling wieder kommen wolle und meine Drohung, wenn er zu lang ausbliebe, würde ich ihn abholen, freute ihn. Er verweilt nun noch einige Tage in Frankfurt, dann noch einige Tage in Hanau und so wird er erst gegen Ende bes Monats nach Sause kommen.

Um Moller für seine Gefälligkeit auch etwas angenehmes zu erweisen, habe ich ihm versprochen, den Straßburger und den Ulmer Münster zur Vergleichung kommen zu lassen, Du wirst sie auf eine Rolle bringen können; vor allem aber schieße den alten kölnischen Kupserstich mit, der in Goethe's Zimmer gehangen.

Sulpiz Doifferée an Frau von Hellwig in Stockholm.

Darmftabt, 23. Oftober 1814.

Ich kann mir durchaus noch keine Vorstellung machen von der sast himmelweiten Entsernung, die uns trennt, es kommt mir noch immer vor, als müßte ich wie sonst nach einer langen Abwesenheit mich zu Ihnen setzen und von der Reise erzählen. Dießmal hätte ich recht viel zu erzählen, denn da gehörte auch alles dazu, was während dem vierzehntägigen Besuch von Goethe in unserer Vildersammlung verhandelt worden; wie er bei uns in dem großen Jimmer der Amtmännin gewohnt und wie er sich sonst in Heidelberg gehabt hat. Vor allem aber möchte ich Ihnen von dem Jahrestag der Schlacht bei Leipzig erzählen und bedaure

am meiften, daß Sie ibn nicht mit uns gefeiert haben. Ein fo allgemeines, umfaffendes Bolksfest von einer fo freudigen Stimmung ift lange nicht erlebt worden. Der Jubel über die Ginnahme von Baris, als über eine augenblicklich erft fund gewordene ungeheure Begebenheit war natürlich größer, doch da beschränkten fich bie Reste auf die Städte; am Jahrestag von Leipzig nahm burch die Bergfeuer das gange Land Theil, alle Welt gog binaus ins Freie. In jeder Gemeinde versammelte fich die Beiftlichkeit und die Schulfinder mit Musik und Freudenschießen an ben Feuerplätzen und als es Abend wurde, gingen mit einemmal weit umber, in der Ebene und auf dem Gebirge, die Flammen wie Gestirne auf und verkündigten uns, daß alle Deutschen in einem und demselben Gefühl der Freude und des Dankes versammelt waren. Dieser unbeschreiblich feierliche Eindruck ergriff mich bis zur innersten Rührung, ich überließ mich mit frischem Muth ben schönften hoffnungen fürs Baterland, und mitten in Diesen Gedanken mußte ich aller entfernten Freunde gedenken, wie auch sie sich freuten und ihre Liebe mir leuchtet durch die Dunkelheit ber Entfernung. Ich habe im Bergen unsern Meister Urndt gelobt, daß er die wirkliche allgemeine Volksmeinung durch seine kleine Schrift so zu Tage zu bringen gewußt hat. Ich feierte bas Fest hier in der Rähe auf dem alten Beraschloß Frankenstein; als das erfte Feuer auf dem überrheinischen Gebirge erschien, entstand ein lauter Aubel und bald loderten vom Donnersberg bis zum Alltfönig und von diesem bis jum Melibofus eine gange Krone von Feuern. In Seidelberg, schreibt mir Melchior, waren die Feuer auf dem Beiligenberg und Königsftuhl; Alles, Alt und Jung, Beiftliche, Brofessoren und Bürger versammelten sich auf dem Rohlhof und zogen dann hinauf zum Feuer, wo eine Rede gehalten und Lieder gesungen wurden; auch dort zählte man wie bei uns mehr als vierzig Feuer, bis tief in den Schwarzwald hinein und bis an die Vogesen war alles beleuchtet; nur (da doch der Bose in allem sein Spiel haben muß) gegen Schwaben bin war es bunkel und auch der nichtsnutzige Amtmann von Weinheim hatte die Feuer verboten. Ueber die schönen Feste in Frankfurt und die bei dieser Gelegenheit erschienene vaterländische Frauentracht werben Sie ohne Zweifel eine Beschreibung von Ihrer Schwester erhalten haben. Es that mir leid, fie nur fo furz zu feben, fie

wird ja wohl Wort halten und uns in Heidelberg besuchen. Da dieses lange der glüdliche Aufenthalt der geliebten Schwester gewesen, und einer der schönsten Orte im lieben Deutschland ist, bilden wir uns ein, sie könne nicht an unserem Zaubersaal vorüberzgehen. Seitdem nun selbst der alte Heidenkönig dem deutschen Christind hat huldigen müssen, sind wir gar voll des süßen Uebermuths; daß dieser Berg aber zum Thal gekommen ist, haben wir mit den schönen Zeichnungen von Ihnen und Ihrer Schwester Luise zu danken, er war davon noch ganz entzückt, nur mit Strasereden müssen Sei ihn hart angegangen haben, denn darob vernahmen wir öfters fernes Donnern und lagerten sich, mit der Frau von Stasil zu reden, häusig Sewölke an seinem Fuß, während das Haupt, unerschütterlich ruhig und heiter, immer Beifall zollte den erfrenlichen Dingen, die er von Ihnen gesehen.

Was jedoch die Bilder selber für einen Eindruck auf unsern Freund gemacht haben, ist unsagdar und was er darüber geäußert, wäre heute zu weitläusig, einstweilen mögen Sie nur wissen, daß er den Meister Eyck jetzt immer im Munde sührt und Hemmeslink und Meister Schoreel hoch leben läßt; so nennen wir nämlich seit einer dießjährigen Reise nach Brabant mit Bestimmtheit den Maler vom Tod der Maria.

Sie wissen noch nicht, daß der Schutheilige der Maler von Johann von Chef bei und eingekehrt ist: der heilige Lukas, ber die Maria malt, ein Bild von wunderbarer Wirkung. Wir verbanken diesen neuen Schatz ben guten Ginleitungen, die Melchior im vorigen Jahr in Brabant getroffen hat, er hatte nie von dem Bilde gehört, aber ein Maler, dem er Aufträge gegeben, wußte davon, es war bei einer alten adelichen Dame, die es bei den vortheilhaftesten Unerbietungen nie hatte verkaufen wollen; sie that uns den Gefallen ins Himmelreich zu wandern, und nun wurde das Bild mit ihrem Hausgeräthe versteigert. Noch einige andere, doch weniger bedeutende Bilder habe ich in Bruffel gekauft. Schreiben Sie mir dagegen einmal von der Hochzeit zu Rangan in Stockholm, wenn Sie Laune dazu haben, von der uns Ihre Schwester bas hübsche Mäddenköpfchen kopirt hat; ich möchte gar gerne eine Borftellung von dem Bild haben und die Art und Behandlung besselben kennen. Es wäre kein Wunder, wenn es vom Meister ber sterbenden Maria ware, benn Schoreel wurde vom Ronig von

Schweben fehr geehrt und beschenkt. Bon Wundern in dem Schickfal von Runftwerken weiß ich aber eine neue Geschichte, die kann für viele alte gelten. Es war einmal eine Ejelshaut, barauf batte ein göttlicher Meister (seinen Namen weiß ich auch, aber noch nicht recht) mit funstreichen Linien einen hohen, hohen Thurm gezeichnet, bas war ber Rif vom Dom zu Köln, und die Leute wunderten fich, wie auf eine Cfelshaut fo erstaunenswürdige Dinge fönnten gemacht werden und sprachen auch, ber Esel soll gelobt febn. Rach viel hundert Jahren aber ging es dem Thurm übel, es fam Rrieg aus, fie wollten ihn flüchten, er gerieth auf ben Speicher, ba wurden Bobnen auf ihm getrodnet. Hun fam ein junger Gjel, der wollte auf bas Ohmnasium reisen, bas war zu Umorbach im Obenwald, und meinte, zwei Säute wären beffer als eine, er muffe auch eine über seine Kleider ziehen, daß sie nicht naß würden. So nahm er ben armen Thurm, nagelte ihn über seinen Roffer und reiste fröhlich nach Darmstadt. Bier aber fam der Thurm wieder zu Ehren, und ich sage auch, der junge Gjel foll - gelobt feyn. Saben Gie Geduld mit der Erzählung, es ift die erste Kabel die ich schreibe; das größte Berdienst berselben besteht darin, daß es keine ist, sondern eine mabre Geschichte. Denn ein junger Maler ließ fich biese, außer ben Nagellöchern und Bohnenfleden fast gang unversehrte Zeichnung schenken und brachte fie Moller zum Verfauf, bei dem ich fie jetzt durchzeichne. Dem Ramen bes Meisters bin ich in Köln auch nahe auf die Spur gefommen, ich hoffe mir bald eine volle Gewißheit zu verschaffen, und so wollen wir das glüdliche Sahr vierzehn boch in Ehren balten, es ift uns bis jest in biefem Sabr lauter Gutes und Erfreuliches begegnet, nur das fehlt uns, daß wir die Freundin glücklich seben. Laffen Sie uns boch an allem Theil nehmen, mas Ihnen widerfährt, und vergeffen Gie nicht, daß unsere Gebanken alle Tage bei Ibnen, Ihrer Schwester und Ihren Kindern find. Grugen Gie alle berglich, moge Ihnen bald ein guter Stern aufgeben, ber Gie gurud nach bem Baterland führe!

Christian Schlosser an die Bruder Boisferée.

Franffurt, 28. Oftober 1814.

Nachdem wir Sie alle verlassen hatten, traten noch mehrere Tage von Unruhe ein, die das Schreiben verboten. Um so öfter wurde Ihrer gedacht. Es ist Goethes ernstester Borsat, nächsten Frühling wieder bei uns zu sehn, und diesen Winter viel mit Betrachtungen zuzubringen, die in die große Welt leiten, welche in Guern Zimmern sichtlich vorhanden ist. Ich sage Guch persönlich den allerbesten Dank für das Freundliche, was mir bei Ench widersahren ist. Lußer dem Angenehmen Gurer Nähe haben sich aber auch Gure Vilder so meinem Sinne und Geiste eingeprägt, daß ich ein lebhaftes Vergnügen sühle, sie mir einsam zu erneuern, um sie gewissermaßen mir noch mehr anzueignen als man thut, wo die Gegenwart den Eindruck sogleich auffrischen kann.

Von Goethe habe ich den Auftrag, Euch alle bestens und dankbarlichst zu grüßen. Ihren Brief aus Darmstadt, lieber Sulpiz, habe ich ihm mitgetheilt. Ihm ist sehr lieb, daß Ihr Geschäft so ganz zu Ihrer Zufriedenheit abgeschlossen ist. Wirklich scheint ja der Himmel Zufälle zu schieden, Ihr Unternehmen zu begünstigen. Er wünscht den allerbesten Versolg. Wie sich in ihm die betrachtete Welt immer mehr rundete und Gestalt gewann, war merkwürdig zu sehen. Ich habe ihn sehr gebeten, wenn er auf der einen Seite sich durchaus auf das Einzelne Gurer Sammlung und dessen, was ihr nahe liegt, beschließt, auf der andern kein Element der Vetrachtung auszuscheiden, und möglichst das Ganze vorhandene zu umsassen. Es kann dieses von einer welthistorischen Wirfung werden, die, wie Gure Sammlung und ihre Folgen, von keinem vorzuberechnen ist.

Wegen Wien habe ich nichts vernommen. Herr von Buchholz hat mir viele Empfehlungen von Schlegel an Sie mitgetheilt,
welcher wünscht, Sie baldigst in Wien zu schen; er glaubt, es
würde für Ihre Baterstadt von Nuten sehn können. Er bietet
Ihnen einige Zimmer dazu in seinem Hause an. In wiesern das
denkbar, daß Sie dort nüßen können, weiß ich nicht, aber das
weiß ich gewiß, daß nichts auf der Welt etwas von Ihnen zu
fordern hat, was Sie der Ruhe entzieht, die Sie zu Bollendung
Ihrer schönen Arbeiten nötbig haben.

Sulpiz Boifferée.

Darmstadt, 31. Oftober 1814.

Lieber Melchior! Mein Aufenthalt hier endigt sich nicht so bald, als ich und Du wünschen, denn ich leide seit acht Tagen an einem sehr hestigen Schnupfen, der mich einigermaßen am arbeiten hindert, so wenigstens, daß ich Nachmittags aussezen muß, auch fordert dieß schon die Anstrengung der unaushörlich gebogenen Stellung; zudem arbeitet mein Gehülse zwar sehr gut und sauber, aber er rückt gar langsam vor; und hat mir endlich der zweite Theil der Ergänzung, den ich sür gar leicht gehalten, viel mehr Zeit gekostet als ich erwartet hatte. Es ist eben mit dem Dom immer das alte Lied, man verrechnet sich daran jedesmal und in meiner Verzweislung singe ich Spottlieder über mich selber:

> Dort oben in jenem Hause (bei Moller) Da steh ich wohl tausendmal An meiner Tasel gebogen Und schaue hinab in die Qual. Zieht vorüber ihr Thürme, vorüber, Dem Freunde ist gar zu weh!

Also zankt mich nicht über etwas, was mir selber eine Pein ist; Du siehst, ich gebe wie der Freund Alsieri meine Perücke gleich von freien Stücken Preis. Ihr werdet noch Geduld haben müssen bis in die andere Woche, bittet Gott daß er die meinige stärke, denn ich habe es wahrhaftig schwerer als Ihr.

Sulpig Boifferée an Dr. Schmit in Koln.

Darmftatt, 24. Oftober 1814.

Freilich sollst Du, lieber Schmitz, an allem Guten und Schönen was uns widerfährt, Untheil nehmen, es hat nicht leicht einer mehr Recht darauf als Du, der Du so viel Trauriges mit uns getragen und uns in unglücklichen Tagen so treu und brüderlich beigestanden hast. Ich war eben im Begriff, Dir von dem langen, angenehmen Besuch von Goethe zu schreiben, und Dir einen Freund zu empfehlen, als Melchior mir Deinen Brief herschickte.

Ueber bas Schicksal unserer Stadt und unseres Landes habe ich noch nichts erfahren, die Breugen sehen den Besitz durchaus alle als fest an, aber es ift doch nur eine Ansicht; wahrscheinlich ist es noch nicht entschieden, denn selbst am hiesigen und am badischen Sof haben sie noch nicht einmal eine Art von Gewißbeit über die fünftige Geftalt ihres Landes; es wäre bei der heutigen Lage wohl möglich, fie erführen ihr Schickfal nicht viel früher, als durch die Zeitungen, wenigstens trat fürzlich noch der Kall ein, daß sie bier die Note von Tallevrand eber in der Zeitung als in den Depeschen ihres Gefandten lasen! Allso muffen wir uns ichon gedulden, die wir nur ehrliche Bürgerskinder find. Sollte jedoch in Wien etwas über die hillige Stadt fund werden ober in Erfahrung zu bringen sehn, ebe es in die Blätter kömmt, so habe ich mehrere Freunde dort, die mir es gleich mittheilen werden, und dann erhältst Du unmittelbar Nachricht davon. mich Dir von Goethe erzählen; daß er volle vierzehn Tage bei uns gewohnt hat, wirst Du wissen, daß wir aber durch diesen längern Umgang, der in jeder Hinsicht sehr lehrreich und erfreulich für uns war, sein ganzes Vertrauen erworben und ein sehr enges Berhältniß mit ihm gefnüpft haben, weißt Du noch nicht. ift die Rede davon, über unfere Sammlung, über unfer Bemüben um das altdeutsche Bauwesen, und über die Art und Weise, wie wir bazu gefommen, eine eigene fleine Schrift zu schreiben. der Teufel (sagte er mir mehrmal), die Welt weiß noch nicht, was Ihr habt, und was Ihr wollt, wir wollens ihr fagen, und wir wollen ihr, weil sie es doch nun einmal nicht anders verlangt, die goldenen Aepfel in silbernen Schalen bringen; wenn ich nach Haus komme, mache ich ein Schema, bas schicke ich Euch, damit Ihr eure Bemerkungen dazu machen und sehen könnt, was für Materialien mir allenfalls noch abgehen, die schickt Ihr mir, die Redaftion behalte ich, und es müßte seltsam zugeben, wenn wir nicht etwas recht Schönes zu Stande brächten; es ist schwer, so was zu schreiben, aber ich weiß ben Weg ins Solz, lagt mich nur machen, um Oftern komme ich wieder, bann bringe ich es mit, und ifts Euch recht, so laffen wir es bei Mohr und Zimmer drucken. Ich theile Dir hier nur das Resultat, und zwar recht in

Baufch und Bogen mit, benn sonst hatte ich Dir so viel zu ichreiben, daß ich nicht fertig wurde, Du kannst Dir nun das Uebrige ziemlich benken. Um recht zu begreifen, welchen gewaltigen Ginbrud unsere Bilber auf ben alten, rüftigen Freund gemacht haben, mußt Du wissen, daß er nie einen Johann von Evd, und überbaupt außer Kranach und wenige Dürer feine altdeutschen Bilder gesehen hatte. Ud Rinder, rief er fast alle Tage aus, was sind wir dumm, was find wir dumm, wir bilden uns ein, unfere Großmutter sey nicht auch schön gewesen; das waren andere Kerle als wir, ja Schwernoth! die wollen wir gelten lassen, die wollen wir loben und abermals loben! Die verdienen, daß Fürsten und Raiserinnen, daß alle Nationen kommen, und ihnen huldigen! — Jeden Tag, nur einige, two wir uns mit dem Bautvefen beschäf: tigten, ausgenommen, war er morgens um acht Uhr im Bilberjaal und wich nicht von der Stelle, bis zur Mittagszeit, da wurde bann alles besprochen, und mußten wir ihm alles Geschichtliche und unfere Unsichten und Bemerfungen fagen, wogegen wir die seinigen hörten. Er war mit unfrer ruhigen, philosophisch fritischen Betrachtung ber Runftgeschichte sehr zufrieden, und ich fann sagen, daß ich über den Gang der Kunftgeschichte recht viel von ihm gelernt habe. So wie wir jett mit einander stehen, denke ich noch manches von dem alten Meister zu lernen, besonders im Schreiben; ich habe schon mit ihm darüber gesprochen, und ich werde ihm nächstens ben Entwurf zu einer Abhandlung schicken, bamit er mir seine Bemerkungen macht. Schließlich empfehle ich Dir noch meinen Freund, den bisberigen Bewaffnungscommiffar in Karlsruhe, Mag von Schenkendorf, er ist einer von den grundbraven Breußen, voll Vorurtheil für unser Land, wo er wohl einmal wird angestellt werden, also nehme Dich seiner an; er ist zudem ein angenehmer Dichter, und hat in biesem Krieg gar hübsche Lieber gemacht.

E. v. G. an Sulpig Boifferée in Beidelderg.

Röln, 5. November 1814.

Seit etwa acht Tagen liegt Dein Brief vor mir, lieber Freund, und ich sehe ihn an wie eine fremde Braut, zu der sich ber

Bräutigam immer noch nicht melben will. Auch habe ich mit allem Nachforschen unter militärischen und nicht militärischen hier answesenden Fremden jenen M. Schenkendorf noch nicht heraussinden können. Allein ich kann mir es nicht versagen, Dich über den gegenwärtigen Stand der Dinge in unserer Stadt kurz ein wenig zu benachrichtigen, damit etwa auch Du noch, der Du Dich doch einmal bestimmt und persönlich für unsere Stadt interessirft, überall Deine Minen mögest springen lassen, damit alles rascher vorwärtsgehe. Es kann Dir nicht undekannt sehn, daß in wissenschaftlicher Hinfrigen ist keiner sester und thätiger als Walkraf; ich arbeite nun täglich mit ihm zusammen. Die Uedrigen, und unter diesen selbst Kassel, würden es erträglich sinden, auch in Bonn bei der künftigen Universität angestellt zu werden.

Nach dem ersten Bericht Neigebauers an den Gouverneur über die Verhältnisse Kölns in wissenschaftlicher Sinsicht, wo denn auch über die Berdienste Wallrafs und über die Nothwendigkeit, die Sammlungen besselben für die Stadt zu erhalten, das Nöthige gesagt war, wurde mir aufgetragen, ein förmliches Memoire über diesen Gegenstand zu fertigen, worüber zugleich die Wünsche Wallrafs rücksichtlich seiner Rabinete sollten ausgebrückt werden. Dieß geschah, und mit Wallraf zusammen machten wir eine allgemeine Ueberficht seiner Sachen, fügten Die beiläufigen Taxen berfelben an, und machten ben leberschlag, zu welcher Summe jährlicher Rente Wallraf fich entschließen würde, feine Cammlungen gum öffentlichen Gebrauche einer fünftigen Universität hinzugeben. Und zwar wurde auf diese lette Bedingung das gehörige Gewicht gelegt, und bestimmt angegeben, daß ohne die Erfüllung derselben das Ganze für ungeschehen angesehen werden solle. auch Wallraf gang ber Meinung ift, seine Sachen, um sich für dieselben ein rubiges Alter zu schaffen, eber an was immer für eine fern entlegene Stadt bingugeben, als fie zu feinem ewigen Berdruß und jum Trot für Köln, in einer nabe gelegenen aufgestellt zu seben. Nach diesem Memoire erhielt ich die entschiedenste Zustimmung des Couverneurs zu den Wünschen Wallrafs und zugleich den Auftrag, möglichst bald die Inventarien der Cammlung ju machen, und fie ibm jur Ginficht guguftellen. Dieg war nun freilich eine schlimme Commission, allein Du würdest Dich

wundern, wie wir, theils durch Hülfe früher gemachter Inventarien, als die Sammlung in das Collegium sollte gebracht werden, theils dadurch, daß wir Wallraf sehr nöthigten und ängstigten, daß jest durchaus geschehen müsse, was für ihn in aller Zusunft nüglich sehn würde, theils endlich und vorzüglich durch die undeschreibliche Geduld und Ausdauer Neigebaurs, in etwa vierzehn Tagen wenigstens zu so viel Ordnung kamen, daß alle Gemälde in ein Zimmer allein gestellt, aufgeschrieben und nach Schulen geordnet waren, eben so die Kupfer, die Zeichnungen und endlich die Antiquitäten, so daß in dieser Zeit Wallrafs Haus ein ganz neues Ansehn bekam, und daß man ansing, durch dieses Chaos einiges Licht zu entbecken.

Bloß das immer wachsende Gerücht, daß nicht Köln, sondern Bonn die fünftige Universität haben folle, bat überall schlechten Eindruck gemacht, so bestimmt ich auch weiß, daß ber Gouverneur versichert bat, es werde barüber nur von dem fünftigen Landesberrn entschieden werden. Wallraf aber ergrimmte schon über bie bloge Muthmagung bergeftalt, daß wir in seinen Cachen feit ein paar Tagen nichts mehr thun konnten. Er ift über Briefen in alle Welt beschäftigt, und ich glaube gewiß, daß er seine freundschaftlichen Verhältnisse mit dem preußischen Hofe und andere Maschinen in Bewegung setzen wird, um etwas zu erzwingen. Stein scheint mir noch immer ber bedeutendste Nervus rerum, und es ist besprochen worden, daß alle Materialien, aus welchen für das Beste unserer Stadt etwas zusammengestellt werden könne, mir oder Kassel zu einem bündigen und bestimmt redenden Berichte an Stein sollen gegeben, und Diefer Bericht bann, freilich an Stein adreffirt, aber gedruckt, überall, wo er Eingang finden und Wirtung haben fonnte, follte hingesendet werden. Es ift schrecklich, daß so wenig Tüchtigkeit und einstimmige Thatkraft in unserer Stadt berricht, und daß, so gerne einzelne, jo wie ich auch, alles thun und bearbeiten mochten, damit etwas ju Stande fomme, man nur so schwer irgend jemand von Gewichte und Autorität für sich gewinnt, mit dem zusammen oder unter bessen Namen man irgend etwas betreiben fonnte. Dich fann ich baber nur beschwören, lieber Freund, Deine alte Liebe und Deinen Gifer für unser Köln nicht erfalten zu lassen. Möchtest Du erst hier seyn, und könnte sich bann ein thätiger enger Berein bilden, ber

das nur zu erbärmlich verwaltete Wohl unserer guten alten Stadt recht mit Wärme betriebe! — Zu dem Fund im Odenwalde viel Glück; den Antheil, den wir daran nehmen, wirst Du in der Kölner Zeitung ausgedrückt gesehen haben. Sage mir doch auch bald ein wenig, wie es Dir geht, und was Du von den Dingen hältst, die da kommen sollen.

Unter den Bekanntschaften, die ich erst kürzlich machte, war mir die von Görres und seiner Fran bei weitem die liebste und nützlichste. Sie waren etwa vier Tage bei uns, und da das andere Bolk den sidelen Görres weder verstand, noch auch angenehm sanden, und somit über die Maßen kraß behandelten, so habe ich die Zeit meist allein mit ihm auf himmlische Art verlebt. Ich habe ihn sehr lieb. Grüße Melchior und Bertram recht herzlich und laß uns doch recht bald etwas hören.

Köln, 19. November 1814.

Beiliegend erhältst Du Briefe von dem Schulendirektor Grashof, lieber Sulpiz, die er mir, an Dich zu überschicken, auftrug. Bas sie enthalten, ist mir dem Inhalt nach wohl befannt, und ich kann nichts angelegentlicher thun, als Dich bitten und beschwören, daß Du, so viel immer möglich, den Wünschen des Direktors und unfer aller nachkommft. Fürwahr ichon Jammer genug, daß Du nicht nun schon bier bist, um zu benen mit Rath und That zu treten, die sich nun so recht mit Gifer und Liebe ber Verfassung unseres fünftigen Schultvefens annehmen. Gouverneur und seine Delegirten gehen dabei wirklich mit ungemeiner Borsicht und Redlichkeit zu Werke, und wenn nur von allen Seiten tüchtig mitgewirft wird, so ist etwas Gutes zu erwarten. Mag nun freilich bas Ansuchen bes Direktors mit Deinen nunmehrigen Arbeiten und Blanen nicht so ganz leicht zu vereinbaren seyn: benke doch dabei immer, daß wir unserer lieben alten Stadt etwas schuldig sind, und daß es Aflicht ift, für sie etwas zu thun, wenn es auch einiges Opfer kostet. Was mich persönlich angeht, so habe ich auch alles Uebrige einstweilen bei Seite geschoben, und was ich vermochte, gerne mitbewirken helfen.

Noch immer bringe ich den Morgen meist mit Organisation

der Walkrasschen Sammlungen zu. Der Alte fängt nun endlich an, sich selbst über das, was er sein ganzes Leben nicht gekannt hat, über die Ordnung nämlich, zu freuen, und bietet zu fernerem Fortarbeiten freundlich und thätig die Hand. Freilich thut dabei auch die Aussicht auf die jährliche Rente, welche sich eirea auf 2000 preußische Thaler belausen wird, das ihrige. Mich aber reizt nicht wenig die höchst lehrreiche Betrachtung der vielen selztenen Kunstwerke und zum Theile äußerst unterrichtenden Bücher und Naturalien.

Außerdem habe ich, so gut ich es vermochte, auch Neigebaur in seinen Geschäften unterstützt, ber freilich eine ungemeine Leich: tigkeit und besondere Manier hat, alle Menschen für seine Geschäfte zu benuten und sie thätig dabei anzustellen. Es haben nun seit gestern die Prüfungen der Lehrer angefangen, die zu den fünftigen Symnasien bestimmt werden sollen. Es baben sich außer den bisherigen Professoren noch ziemlich viele gemeldet. Allein auch zur fünftigen Universität machen wir uns noch alle Bonn ist darin unsere stärkste Rivalin, und soll ber Protektion bes Ministers Stein genießen. Der Direktor aber und der Gouverneur stimmen durchaus für Köln, des Fonds wegen, sowie weil wir hier schon viele Gebäude, Sammlungen, Unlagen u. f. w. besitzen, die in Bonn erst mit großen Rosten müßten angeschafft werden. Sast Du vielleicht jemand in Wien, wobei eine Erinnerung über diesen Gegenstand von Erfolg sebn fönnte, so versäume sie boch ja nicht. Ich glaube persönlich bas Meinige gethan zu haben, indem ich auf vieles Zureden Wallrafs, Kaffels u. A., welche schon nicht mehr zu den Vorlesungen in bem Gymnasio, sondern zu der fünftigen Universität bestimmt find, die mir von Grashof (auf Borichlag Jener) angetragene öffentliche Vorlesung über böbere Philosophie annahm. Unfang des kommenden Sabres sollen die akademischen Vorträge vorläufig beginnen. Ich freue mich über mein Fach, weil ich wohl glaube, darin etwas thun zu fönnen, und weil ich gerade biefes nicht gern einem Fremben, vielleicht Erzprotestanten hätte gönnen Im Ganzen haben wir über das Benehmen der preu-Bischen Direktur in den Schulsachen nicht zu klagen, sie gehen mit gehöriger Bescheidenheit zu Werke, und wenn sie auch nicht alles Protestantische fern balten können, wie dieß einmal natürlich

ift, so schließen Sie sich boch den Wünschen und Bedürfnissen des Landes gar sehr an, wie dieß schon daraus zu ersehen, daß sie durchaus einen katholischen Direktor der Kollegien und des Shmmasii haben wollen. Seh also auch Du nochmal gebeten, Dich nicht zurückzuziehen, denn denke: es ist unsere gute, alte, fromme Stadt, die uns rust. Solltest Du auch, was doch nöthig wäre, alsozleich nicht selbst kommen können noch dürsen, so wollte ich Dich wohl bitten, dem Direktor zwei oder drei derer, die Du hier als tücktig und wohlmeinend kennst, zu einstweiligen Stellwertretern vorzuschlagen; worauf gewiß Rücksicht genommen werden wird. Ich selbst will Dir gerne in Allem behülflich sehn, aber ich versehe mich darauf, daß Du recht bald schreibst.

Endlich ist nun doch Dein lang erwarteter Schenkendorf bei mir angekommen. Denke, daß wir ohne uns nur im mindesten zu kennen, auf der offenen Straße stehen blieben und uns aussahen, bis ich ihn freimüthig fragte, ob er Schenkendorf sen, was er bejahte, wo dann gleich alles sich sand und machte. Wir sind recht gut zusammen, dringen meine ganze Zeit zusammen zu, und er hat mir, ich ihm schon viel gelesen und gezeigt, worin wir vielleicht beide sonst nicht zu freigebig sind. Auch bei meinen Stern ist er gut gelitten. Er war schon mehrmals bei uns zum Thee, einmal zu Tisch und wird gewiß noch öfter zu uns kommen. Ich mag ihn gern erzählen hören, und seine Krastäußerungen, ein frommer Mensch, ein kindliches Gemüth, ein gutes Kind, höre ich von ihm gar gerne.

Schenkendorf hat mir recht mit Feuer und Liebe die Bekehrung Goethe's vor Euern Bildern geschildert, und die kann ich mir denken, so als wäre ich dabei gewesen. Welch' ein Wunder! welch' eine Erscheinung! It es nicht als ob zu den drei Heidenscheinigen an die Krippe des Heilands noch ein vierter hintrete und auch sein Geschenk hindrächte, und vor dem neugeborenen Kinde (in dem laufenden Jahre ward es doch wahrhaft neugeboren!) auch niederkniete, und opferte, und glaubte, und das Evangelium dann unter seine Brüder sern und immer ferner verpflanzte. — "Was wir gebaut in unserer Kraft, können wir, wenn wir Bessers fühlen, auch in eigener Kraft wieder zerstören;" und so sollen also die Prophläen sinken und mit ihnen die Götterbilder in den Elegien, und wer weiß, ob statt der Iphigenie nicht noch eine

große, herrliche, christliche Heldin Goethen den Kranz der Unsterblichkeit aussetzen soll! Wie mir über Schenkendorfs herzdurchdringender Erzählung ward, das schildere ich nicht. Aber ich
konnte mir es recht denken, wie im Himmel über Eine Bekehrung
mehr Freude sehn mag, als über neunundneunzig Gerechte, die
der Buße nicht mehr bedürfen. Genug, Ihr sehd überselige und
zu glückliche Menschen, daß euch in frommem Streben dort vielleicht bei euern Bildern zu Theil ward, woran tausend Prediger
und tausend Schriftsteller eiwig umsonst würden gearbeitet haben.
Gebt Gott die Ehre, denn ihr habt noch Lohn genug im bleibenden Nachruhm, der euch bei der Welt und bei vielleicht noch
unzähligen, durch dieses Pfingstest erleuchtet werdenden Gläubigen
nie entgehen kann. Gebt Gott die Ehre, damit das Werk in
seinem Beginnen und Folgen von des Herrn Erbarmen zeuge,
und eiwig es preise und verkünde!

Sulpiz Boisserée an Groshoff, Direktor des öffentlichen Unterrichts am Niederrhein.

Beibelberg, 26. November 1814.

Ihr mir in jeber hinsicht sehr werthes Schreiben habe ich erhalten, und eile es gleich zu beantworten, und für bas schätzbare Vertrauen, welches Sie mir schenken, verbindlichst zu banken.

Ew. Wohlgeboren erwerben sich durch die Wiederbelebung und Verbesserung der so ganz gesunkenen Unterrichtsanstalten in meiner Vaterstadt ein großes bleibendes Verdienst um das niederrheinische Laud und um die ganze deutsche Sache; es könnte mir nicht leicht etwas erwünschter senn, als zu einem so edeln Zweck beizutragen, denn während ich nur zu lange mit ansehen müssen, wie boshaft absichtlich unsere Veinde gewirthschaftet haben, um allen Unterricht zu untergraden, waren meine Gedanken im stillen immer auf das in dieser Hinsch wachsende Bedürfniß meiner Landsleute gerichtet, von denen mir wohl noch in höherem Maßguter Wille und Bildsamkeit, als der nur zu offenkundige Mangel an Vildung bekannt ist.

Es freut mich unendlich und es findet bei allen Männern vom Fach den größten Beifall, daß Sie dem neuen Gymnasium so viel Umsang und Wichtigkeit geben, deßhalb auch auf angemessene Besoldung bedacht sind; gerade bei uns, scheint mir, thut die Errichtung eines solchen Gymnasiums zuerst vor allem andern noth und wird von der fruchtbarsten Wirkung seine; gehen doch daraus als aus der Wiege alles Unterrichts erst die Lehrer der Elementarschulen, sowie die Schüler der Universität hervor.

Darum kömmt nun freilich auf Die Besetzung der Lehrstellen gar vieles an, und ich mache mir eine Pflicht daraus Ihrer Aufforderung zu Vorschlägen nach allen Kräften zu entsprechen, meine Bekanntschaften und vorläufigen Erkundigungen gewähren mir dazu ichon fehr befriedigende Aussichten; aber Ihren fo gar ehrenvollen Antrag ber Direktion, bin ich leider nicht im Stande anzunehmen. Die nabe Erscheinung ber ersten Abtheilung meines Werkes über Die Kölnische Domkirche und über Die gesammten deutschen Kunftalterthümer, dem ich seit sechs Jahren meine gange Zeit gewidmet habe, fordert gerade in diesem Augenblick meine gange Thätigkeit, auch bindet mich eine sich darauf beziehende Berabredung mit Goethe. Dürfte ich zivar wohl glauben durch Befanntschaft mit ben Berhältniffen, burch Thätigkeit und allgemeine Ginficht, bei ber Ginrichtung ber folnischen Schulanftalten einigermaßen nüten zu können, so möchte boch ein Mann von praktischer Erfahrung im Schulwesen, ein Direktor, ber felbst Lehrer wäre, größeren Nuten stiften; dahingegen ich mich in dem Fach der deutschen Kunftalterthümer noch so ziemlich allein, und nach bem vielfachen Beifall zu urtheilen, recht eigentlich in meinem 3ch hoffe auf Diesem Wege für meine Baterstadt, Beruf febe. für die niederrheinische Gegend und für ganz Deutschland manches au leiften, was nicht blok in Beziehung auf Geschichte und Belehrfamkeit, sondern auch auf das Leben selber von schöner, beil= samer Wirkung seyn wird.

Kein Bolk bedarf wohl mehr der Erinnerung an eine große Borzeit als das deutsche, welches nach hundertjährigem Zwiespalt und dreißigjährigem Krieg hundertsünfzig Jahre in der Berachtung seiner selbst und Nachäffung des Fremden verlebt hat; auch ist das Bedürfniß darnach in der letzten Zeit, als der Feind uns alle Eigenthümlickeit zu nehmen drohte, mit dem siegreichen Gemeingeist

allgemein aufgewacht; und nun gibt es wieder kein Land in ganz Deutschland, welches so viele, so große und bedeutende Denkmale aus der gesammten deutschen Vorzeit aufzuweisen hätte, als eben das niederrheinische Generalgouwernement, das Herzogthum Niederlothringen.

Ich bedaure nur zu sehr, Sie hierüber nicht mündlich aussührlicher unterhalten, Ihnen nicht zeigen zu können, was ich von Bauwerken und was in Verbindung mit meinem Bruder und meinem Freund von Malercien zu diesem Zweck gesammelt habe. Immerhin fordert Ihr gütiges Vertrauen das meinige, und ich will Ihnen nicht verhehlen, daß meine Absicht ist, in wenig Monaten nach Verlin zu gehen und bei der Herausgabe meines Werkes meine Vekanntschaften mit den ersten dortigen Gelehrten, mit den Ministern und den Gliedern des königlichen Hauserstätt eine Anstalt für die Erhaltung, Sammlung und Bekanntmachung deutscher Altersthümer zu Stande zu bringen, von der ich mir den schönsten Ersolg verspreche.

Vorläufig empfehle ich Ihnen viesen Gedanken zur freundlichen Beherzigung, was jest schon von Ihnen für die Anschaffung der Wallrafschen Sammlung geschieht, ist ein trefflicher Ansang, was fernerhin mit Unterstützung der Regierung auf diesem, für das alte Deutschland klassischen Voden zu öffentlichen Iwecken noch gethan werden kann, läßt sich nicht berechnen, wenn ich betrachte, wie viel uns in den wenigen Jahren mit den beschränkten

Mitteln von Privatleuten gelungen ift.

Bon der zu errichtenden Universität scheinen meine lieben Landsleute, wie ich aus mehreren Briefen sehe, etwas voreilige und enge Begriffe zu haben, sast als sollte es eine bloß kölnische Universität sehn, da es doch eigentlich nicht nur eine Landesz, sondern eine allgemeine deutsche Universität, wie Berlin, Jena, Leidzig, Göttingen, Wien u. s. w. sehn müßte, wenn es recht fruchten sollte. Dazu gehören aber Männer erster Größe und deßhalb möchte man wohl wünschen, daß die Universität nicht eröffnet würde, ehe die Regierung solche Männer berufen hätte. Daß indessen die Regierung, die so vieles für die Vildung thut, sich hiezu bereitwillig wird finden sassen, sobald die schließliche

Besignahme des Landes vollkommen entschieden ist, daran zweisle ich keinen Augenblick, da die Wichtigkeit und der Sinfluß einer bedeutenden Universität am jenseitigen Niederrhein, in dem großen Wirkungskreis von Luxemburg dis Münster, von Holland dis Mainz nur zu sehr in die Augen fällt.

Dr. Schmit an Sulpig Boifferéc.

Kölu, 13. März 1815.

Lieber Sulpiz! die Sachen und Menschen stehen bier schlecht, sehr schlecht, nirgendwo was erfreuliches und aufmunterntes aufzutreiben! Ich mag mich irren, allein ich halte bafür, wir haben nur mit Bänken gewechselt und find auf ber nämlichen Galecre angeschmiedet geblieben. Run soll noch dabei das Reich Plutos wieder anheben, da dieser Teufelsferl in Frankreich hereingebrochen, bas wird wieber eine schöne Passionsgeschichte werden, bafür hat er und sein Unhang gewiß schon hinlänglich gesorgt. Man nußte monarchifch bumm fenn, um einem folden Lügenvater aufs Wort und Unterschrift zu glauben. Du fannst leicht erachten, welche Censation biese Nachricht bier erregte, ich weiß wo man bas Bilb: niß Napoleons aufgestellt, Lichter angezündet wie vor dem Benerabile; man zog mit Drehorgeln burch bie Stadt fingend es lebe Napoleon, ben frangösisch Gefinnten ichlägt bas Berg bis in ben Die hier anwesende sächissche Garnison fimmt in ben Chorus ein, wo diese wohnen, ift meift mit den Wirthen eine fordiale Antipathie gegen Preußen, und leider hat dieses in etwa einen Grund; mit einem Wort: Die Regierung thut nichts, was auch nur ben Willen Gutes für die Bufunft zu wirken, errathen ließe, feine Gute, feine Scharfe, Die jest gewiß nicht ausbleiben jollte, feine Große, fein Gewicht, lauter Bettel und Wortfram. Amen! Ich bitte und beschwöre Dich, nichts vorbeigehen zu laffen, was man zum Besten unserer Stadt festhalten konnte. Bon bier aus geschieht freilich schr wenig, indessen hatten wir fürs erfte Ruhe, so würde wohl der Regierung selbst daran liegen, ihre Schafe zu pflegen, um fie scheeren zu können. Cen jo gütig mir bald tröstliche Nachrichten zu schreiben, benn ich bin auf alle Weise niebergeschlagen, bis jur Gleichgültigkeit gegen mich selbst.

G. Reinhard an Sulpig Boifferée.

Frankfurt, 1. Mai 1815.

Wiewohl ich erst gestern einige Zeilen an Sie geschrieben habe, so brängt es mich doch, mein lieber braver Freund, der so schnell und so treu, mir, dem Verdächtigen und Gesangenen entzgegen geeilt ist, sogleich die Nachricht mitzutheilen, daß gestern ein preußischer Kourier mir meine Papiere und dem Fürsten von Reuß die Autorisation gebracht hat, mir und meinen Reisegesährten Pasporte zu ertheilen. Der Entschuldigung und Anerztennungsbrief des Fürsten von Harbensog an mich ist sehr verzbindlich und ehrenvoll, und ebenso sein mich betreffendes an den Fürsten von Reuß.

Ich werbe nun morgen mit Gott nach Falkenlust abreisen. Db nachher wieder nach Gent, das hängt von einer Untwort ab, die ich vom Grasen Joucourt abwarten werde. Der König hat sich in dieser letzten Krise gegen mich so edel und gütig benommen, daß es sür mich Pslicht des Gefühls und der Ehre wird, ihm meine Dienste, auch mit Ausopferung meiner Neigung noch eine Zeit lang zu weihen, wenn er ihrer wirklich bedarf.

Von Falkenluft aus mehr. Grüßen Sie unsere gemeinschaftlichen Freunde herzlich. Beweise von Freundschaft wie die, die Sie mir gegeben haben, vergißt man nie; auch drück ich Sie mit

innigem, warmem Gefühl an mein Berg.

An Goethen schreib ich von Falkenlust aus. Harnier ist ein sehr edler Mensch.

Jakob Grimm an Sulpiz Boifferée.

Wien, 2. Mai 1815.

Berehrter Freund!

Ihr neuliches Schreiben ist mir ganz richtig zugelangt und ich benutze eine Gelegenheit, um Ihnen verläufig einiges zu erwiedern. Die Ursachen, warum sich Ihr mir gegebenes Vertrauen seither noch so schlecht gerechtsertigt hat, sind nacheinander folgende:

1) die ausnehmende Fahrlässigkeit Bilats. Ihren Brief vom vorigen Jahr habe ich zwar erhalten, aber nicht behalten, denn

nachdem ich ihn kaum flüchtig durchgelesen, ließ er mich darum bitten, um für seinen Beobachter einen Auszug der wichtigen und auffallenden Wiedersindung des bewußten Grundrisses zu nehmen; wobei ich keinen Anstand sinden konnte. Als ich den Brief wieder begehrte, um die mir darin mitgetheilten Daten weiter zu versolgen, hatte er ihn verlegt u. dgl. und hielt mich so mehrere Monate hin mit nie erfüllten Bersprechungen, ihn gleich den solgenden Tag aufzusuchen. Ich bin dadurch auch um einige Notizen gestracht worden, die Sie mir, wie ich mich noch erinnere, über Thiersiguren an Kirchen zu geben so gut waren und welche ich mir also nochmals ausbitten muß.

2) meine vielfältigen, genug verwünschten Congresdienstgeschäfte, die mir nicht nur die besten Stunden des Tages wegnehmen, sondern auch die übrigen unsicher machen, so daß ich nie
von freiem Herzen an was anderes gehen durfte.

3) die verstuchte Napoleons: und Franzosengeschichte, die alle Hoffnungen über den Congreß und seinen Ausgang abschnitt und den säuerlichen Ansatz von Berdruß und Aergerlichkeit völlig ins Gähren brachte. Ich mag darüber kein Wort weiter zufügen, denn jeder gute Mensch muß fühlen, wie einem dabei zu Muthe sein muß in der Nähe. Sobald ich einmal nur daraus din, will ich wieder frei athmen, und freudig hossen und glauben, daß sich die deutsche Sache schon selber und Gott ihr helsen werde.

Die verlangte Stelle ober bas Kapitel aus dem Titurel hatte ich längft aus der kaiserlichen Handschrift für Sie copirt (in der Dietrichstein'schen, die ohnedem nicht hier, sondern schon vor meiner Ankunft in Büschings Händen war, muß es hingegen mit der mangelnden ersten Hälfte des Ganzen sehlen), und würde es gegenwärtig beilegen, wenn ich nicht gedacht hätte, ich wollte es mit nach Hause nehmen, die Varianten in mein Gremplar von 1477 eintragen, und Ihnen meine Meinung über dunkle Wörter darzuthun. Wollen Sie indessen das Kapitel sogleich haben, so verlangen Sie es mir nur ab, denn ich betrachte es schon jetzt mehr als Ihnen gehörig, weil ich es für Sie geschrieben habe.

Von der Spinnerin am Kreuz sende ich Ihnen anbei ein Exemplar der Geusauischen Abhandlung, das ich mit vieler Mühe noch aufgetrieben, weil sich die geringe Auflage schon lange verzarissen hatte. Mir scheint die einfache Sage, daß eine Spinnerin

" mit ihrem muhjamen Berdienst bas Beiligenbild zu Stand gebaut, bem Ramen und ber Cache naber zu kommen, als bie gedrebten Anslegungen aus Crispin, Arcustvinne und ber Hafvelgestalt bes Arcuzes oben. Berichtet boch schon Gerodot ähnliche Sagen von ber Phramide, wiewohl eine schöne Königstochter leichter Geld verdienen fann als eine arme Spinnfrau. Gbe ich bas Denkmal geseben, bachte ich mir aus bem blogen Namen, bag es ein Marienbild, und Maria hätte schr gut die spinnende und webende Himmelskönigin mit ihren langen Flachsbaaren sehn können, allein freilich sind die Bildfiguren nicht danach. Finden sich an andern gothischen Kirchenbildern beilige Frauen mit ber Spindel? (vergleichen Sie bazu einen fleinen Auffat, ben ich vorigen Winter über die reine Pedauque, die an mehreren französischen Kirchen abgehauen steht, für die altdeutschen Wälber abgesandt hatte, ob er aber schon gedruckt ist, weiß ich nicht bestimmt.) Dann wäre zur Roth möglich, daß früher an berfelben Stelle das Bild ber Spinnerin oder Mutter Gottes gestanden und nachber der Name geblieben, als man das prächtigere Denkmal der Kreuzigung binaebaut batte.

Dießmal breche ich ab und bitte mir gut zu bleiben. Bermuthlich bleibe ich noch über einen Monat hier.

E. Al. Arndt an Sulpiz Boifferec.

Kölu, 20. Mai 1815.

Hier bin ich seit drei Tagen in Ihrer alten ehrwürdigen Vaterstadt, und freue mich, daß ich hier bin; denn obwohl das Politische des Augenblicks alle Thätigkeit, und man möchte sast sagen, alle Gefühle der Menschen in Veschlag ninmt, so ist es doch gut, daß einem zuweilen etwas vor das Auge tritt, was an Anderes erinnert als an die Künste, wodurch die Völker einander im Todtschlagen zu überbieten suchen. Ich bleibe nun hier und werde sehen, ob ich einige Federsünklein unter die Menschen wersen sann, die hie und da ihren Zündstoff sinden. Wie jener Cato der Alte ewig sagte: Ego quidem eenseo, Carthaginem esse

delendam, so muß man es unsern kabinetlichen und diplomatischen Dunumköpfen immer und ewig ins Ohr schreien: "Ich sage und meine, das verruchte Frankreich muß geschwächt werden, und Deutschland wird nicht eher sicher sehn und sich in eigener freudiger Kraft entwickeln können, als bis wir das Elsaß und unsrealten Grenzen an den Bogesen und Ardennen wieder gewonnen haben."

Für unsern Krieg ist mir nicht bange: ber Geist Gottes, der sichtbarlich und wunderbarlich die letzten sieben Jahre und besonders die drei jüngsten geführt hat, und der als eine Flamme durch die herzen der deutschen Menschen hingeweht hat, wird es alles herrstich hindurch führen. Das einzige was wir zu fürchten hätten, wäre ein zu geschwindes Ende des Kriegs und die elende Nichtswürdigkeit der sederlesenden Kadinetspolitik, welche uns durch den Congreß von Chatillon beinahe zerstört hätte, durch den schändslichen Pariser Frieden die Arbeiten und das Blut unserer besten Söhne und die Vortheile des Vaterlandes verschenkte, und durch den dummen Congreß zu Wien das Neich für die Fremden zerlegte.

Gott wird uns und unsere Sache nicht verlassen, denn mehr als je kann dieser Krieg ein Kreuzzug heißen, da wir gleichsam als die Streiter des Himmels gegen Satans Reich ins Feld ziehen.

Ihren lieben Brief vom Monat März erhielt ich auf der Reise in Stralsund, aus dessen Gegend ich meinen bald wehrhaften Sohn abholte, der nun bei mir ist. Seit jener Zeit bin ich in Berlin, Kassel, Lüttich und Aachen gewesen, und hoffe hier nun einige Monate der Ruhe zu genießen und etwas zu arbeiten. Daher kömmt es, daß ich Ihnen auf Ihren freundlichen Gruß so spät antworte und bei Ihnen und den andern lieben Freunden mein Andenken so spät erfrische.

Gott erhalte das Laterland und lasse es Ihnen und allen die etwas Ernstes und Deutsches wollen, glücklich gelingen! Viele Grüße dem Melchior und Bertram und allen Freunden. Ich bin leider so kurz in Heidelberg gewesen, daß ich auf so viele unverwiente Gütigkeit und Freundlichkeit der Menschen gar nicht habe antworten können.

Baten, 17. Bradymont 1815.

Ich habe einen jämmerlichen Winter verlebt, Kopfschmerz, Nervenreiz, Ohnmachten u. bgl. alle Tage. Ich war kaum eine Zeile zu schreiben im Stande. Bieles Reiten, das Bad und der Frühling haben mich etwas weniger leidend werden lassen. Gine regelmäßige Beschäftigung und geistige Bewegung werden wohl das beste thun mussen.

Rühl schreibt mir, daß meine Anstellung bei dem Militairgouvernement des Niederrheins gewiß seh; Jordan schreibt mir,
daß ich im Hauptquartier beschäftigt werden soll; Gruner hat
mich aufgesordert zu ihm zu konnnen. Wohin die höheren Mächte
nun winken werden, weiß ich noch nicht, hoffe und wünsche aber
gen Köln. In vierzehn Tagen gedenke ich gen Heidelberg u. s. w.
zu ziehen. Dann mündlich mehr, von dem was uns am Herzen liegt.

Werdet Ihr denn den Meister diesen Commer nicht herführen?

Wir hatten es gehofft.

Lebt recht wohl, Frau und Kind grüßen herzlich. Und es fann Euch wohl recht sehn, dem Kaiser Franz Eure Bilder zu zeigen. Mit Hochachtung, Ergebenheit, Dankbarkeit und Liebe

Guer treuer Landsmann im engern Sinn

Mar Schenkenborf.

Tagebuch.

Den 1. August 1815 bin ich zu Fuß von Schlangenbad nach Schwalbach gegangen. Im Posthaus ersuhr ich, daß Goethe den Tag vorher da zu Mittag gespeist hatte. Als ich am Abend von einem Spaziergang nach Abolphseck zurücktam, fand ich Goethes Brief, und Herr v. Burgsborf brachte mir einen von Tieck.

Den 2. August ging ich nach Wiesbaben, Burgsborf begleitete mich halbwegs, bis an das Schwalbacher Chaussechaus. Bon Tieck hatte mir Burgsdorf schon Tags vorher erzählt, daß er sehr sleißig sei, und mit einem großen Anstoß zu arbeiten ausgefangen habe; er wollte deßhalb diesen Sommer auch nicht reissen, um sich nicht zu unterbrechen. Er sei beschäftigt mit einer

neuen Ausgabe bes Sternbald und einer Fortsetzung besselben; bem Phantasus, und einem Werk über Chakespeare.

Coethe und Sulpiz Boisserée in Wiesbaden, Frankfurt, Heidelberg &c.

Wiesbaben, 2. August 1815.

Mittags kam ich zu Goethe, es war ein fröhlicher, herzlicher Empfang. Stein hatte ihn erfucht, an Hardenberg ein Memoire zu schreiben über die Runft und die antiquarischen Ungelegenbeiten; darüber wollte er mich berathen. Er ging gleich darauf ein, daß es geradezu, ohne Steins Beranlaffung ju erwähnen, geschehen musse, um bem nächsten Barteitvefen zu entgeben. erzählte ihm, wie er bei Harbenberg gut angeschrieben seb, nach ben Aeußerungen von Jordan, im Sanptquartier, über sein politisches Benehmen. Goethe ging gleich weiter, meinte, er könne ja das Memoire zugleich an Metternich schicken, er seh ihm ohnebin noch den Dank für den Orden schuldig. Sauptgrundsatz soll darin sehn, daß die Kunstwerke und Alterthümer viel verbreitet würden, jede Stadt die ihrigen behalte und wieder bekomme, aber daß dabei geltend zu machen seh, daß ein Mittelpunkt gegeben werbe, wovon aus über das Ganze gewacht würde. "Laßt Duffeldorf wieder etwas haben, wie es in feinen Galen aufgeftellt war, wozu Alles in München? Lagt Röln, Bonn, ja Undernach etwas haben! Das ist schön und ein großes Beispiel, daß die Breußen den Betrus nach Röln zurückgeben. So ftellt auch der Ingenieurgeneral Rauch alle römischen Alterthümer, die bei Köln gefunden werden, in seinem Sause auf, mit dem festen Willen, daß sie in Köln bleiben follen." Bom Domwerk; von Cornelius, beffen Fauft, von Ruscheweih sehr schön gestochen er bekommen habe, soll gesprochen werden; von Allem, was Einzelne gethan, und was nun zu erwarten, wenn die Unterstützung der Regierung zu Gulfe fomme. "Gebt nur den Malern und Runftbeflissenen zu leben und zu thun, so werden sich schon von selber Schüler bilden. Mit allen Zeichenschulen ist es boch nichts, es läuft am Ende nur auf Handwerk und Fabrik hinaus; ich weiß ja, wie es uns in Weimar geht; ich hüte mich wohl, das Zedem zu sagen, aber du lieber Gott, die Zeichenschule ist nur dazu da, daß die Leute die Kinder aus dem Hause kriegen, und für die Kinder ist sie nur da, daß sie daran vorbei gehen! Ich will sie auch wahrhaftig nicht daran hindern, ich weiß, was zu einer eigentlichen Kunstakdemie gehört, aber das sind ganz andere Forderungen, als man machen kann."

Ich sprach ihm von einer beutschen Gesellschaft für Alterthum und Kunst, wo es auf's Sammeln ankomme, und das Bedürfniß der Gemeinschaft am natürlichsten seh, und wodurch am ersten dergleichen Zusammenwirfen zu Stande zu bringen wäre. Aber freilich müßte es geschehen, ohne alle äußere Anstalt von Seiten der Regierung, nur Freiheit und Begünstigung bedürfe man, es müsse sich von selbst machen, da sehn, ehe davon gesprochen würde.

Goethe ging auf Alles ein, erinnerte mich an das, was er von der englischen Gesellschaft der Naturforscher in der Farbenlehre erzählt hat u. f. w. Von der Farbenlehre waren wir auf ben Magnetismus gekommen; ich hatte ihm von Schelver erzählt, von Neefs Bekanntschaft mit Major Meyer, und ben Papieren der Frau v. N. "Er haffe dieses Treiben, weil die Menschen es zu weit führen, und boch sicherlich nie dahinter kommen, darum befümmere er sich auch gar nicht darum, und wolle nichts davon wissen. Er ehre und erkenne die Erfahrung an, bamit seh es aber auch abgethan. Es bedürfe, meinte er, fünfzig Jahre, ebe die Farbenlehre anerkannt werden fonne, sie fet nur für die jungen, unbefangenen Menschen, mit ben andern feb nichts anzufangen, die fagen bis an den Sals in ihrem Spftem, und feb ihnen unbequem, sich einmal auch nur zum Bersuch heraus zu Darum seh er auch von Herzen grob gewesen; bas bemüben. gefalle boch wenigstens ber Jugend, die bachte: Gi, ber Alte weiß doch sonst auch Bescheid und kennt seinen Vortheil, er wird doch nicht ins Blaue hinein schelten und verrückt sehn, sondern er muß einen Sinterhalt, Grund und Boben haben, wir wollen bas boch näher betrachten und beleuchten. Go kommen fie allmählig in Die Cache hinein; hatte ich es aber gelinder gemacht, fo murden mich die jungen Kerls eben so wenig gehört und gelten gelaffen haben. Ich habe mir meine Blodhäufer in die Phyfit

hinein gebaut, so bei der Farbenlehre, so bei der Metamorphose ber Pflanzen. Da kann mir Reiner vorbei, ohne bak ich darauf schieße; um das Uebrige bekümmere ich mich nicht. Jene Lehren habe ich auf Urphänomene gegründet, da bin ich schon zu Hause. Was hätte und müßte man alles herausfördern können, wenn man vierzig bis fünfzig Jahre alles was von außen herkommt, bei Seite lassen könnte. Was möchte baraus geworden sebn, wenn ich mit wenigen Freunden vor dreißig Jahren nach Amerika gegangen wäre und von Kant u. f. w. nichts gehört hätte? Was hat nicht der Winterl (in Verth) in der Chemie geleistet, weil er vierzig Jahre lang Lavoisier und alle neuen Entdeckungen und Fortschritte rein bei Seite gelaffen. Erlebt bat er freilich die Unerkennung seines Verdienstes nicht, aber jett, da er acht Jahre todt ift, kommt es allgemein bazu. Es ist eine große Entdeckung von ihm, daß es feine reine Caure, feine Baje gebe, sondern daß man eines für das andere setzen könne. Die Chemie rückt jetzt mit großen, gewaltigen Schritten nach burch Berzelius, Strohmeier, Göttling, Döberreiner. Letterer ein junger Mann in den Dreißigen, in Jena, hat Winterl in seinem Compendium große Ehre erwiesen; das will etwas sagen von einem jungen Mann in den Dreißigen, der kann es durchsetzen."

Dann kam er auf die verschiedene Begabung der Menschen; wie viele Talente und Genies bleiben durch Verhältnisse unentwickelt und zurückgehalten; wie viel Dummköpfe dagegen werden durch Verhältnisse, Erziehung und Künstelei in die Höhe auf

Catheder u. s. w. gehoben.

Ich meinte, die menschlichen Gaben seben fast in allen Zeiten gleich, aber die Zeiten seben ungleich, und die Menschen unter sich ungleich, und die Verhältnisse. Goethe sagte: ein alter Hossgärtner in Dresden habe von selbst die Metamorphose der Pflanzen gefunden, und habe ihm dann mit Freuden davon erzählt, wie er gemerkt, daß er auch etwas davon wisse.

"Goethe: Wunderliche Bedingtheit des Menschen auf seine Borstellungsart; wie Kant sehr richtig mit Antinomie der Borstellungsart ausdrückt; so muß es mir mit Gewalt abgenöthigt werden, wenn ich etwas für vulkanisch halten soll, ich kann nicht aus meinem Neptunismus heraus; das ist mir am auffallendsten gewesen am Laacher See und zu Mennig; sehen Sie, das hat

mich so rubia gelassen, daß ich, wie Abt Spangenberg, hatte sagen mögen: Wir wünschen ber lieben Gemeinde unsere Rube und unfern Frieden! Da ist mir nun Alles so allmählig erschienen, bas Loch mit seinen gelinden Sügeln und Buchenhainen; und warum sollte benn bas Waffer nicht auch löcherige Steine machen können, wie die Bimssteine und die Mennigersteine? Daß das Gewässer, ehe es fich gesetzt, zuletzt noch einmal große Bewegung gemacht, wie im ersten Anfang, warum bas nicht? Es möchte bem Bulkanismus schwerer fallen, Die Mennigersteine als Lava burchzuführen, und wollständig zu erklären, wie sie geflossen und dahin gekommen. Ja, wenn von Bulkanen die Rede, wie bei Nemi in Italien, da bin ich genöthigt, überzeugt und überwältigt, da glaube ich, und wenn ich einmal einen Bulkan anerkenne und vertheibige, bann will es auch was heißen; so in Böhmen, ba habe ich betviesen, wie ich mich eines Bulkans annehmen kann; aber hier hat Hamilton mehr gesehen, als zu sehen war, und bem hat dann ber elende Delue, ber gar nichts davon versteht, nachgeschwatt. Diese Antinomie ber Vorstellungsart ist es nun, warum wir Menschen nie auf's Reine kommen können mit einem gewissen Maß von Wissen, sondern immer alte Wahrheiten und Irrthümer, auf eine neue Weise aussprechen; darum wir über viele Dinge und nie gang verständlich machen können, und ich daher oft zu mir sagen nuß: darüber und darüber kann ich nur mit Gott reben, wie das in ber Natur ift, und das; was geht es nun weiter die Welt an. Gie faßt entweder meine Borstellungsart, ober nicht, und im lettern Fall hilft mir alle Mensch: beit nichts. Darum, über viele Dinge kann ich nur mit Gott reben."

Dann kamen wir auf die Geschichte von Goethes Ring mit dem Serapiskopf, worunter die Zahl INI steht. Er hatte dem Ring lange nachgestellt, konnte ihn lange nicht haben; im März war er unwohl, ein Freund kömmt; rathen Sie ein Ungeheueres, — "Der jüngste Tag." — Nein. — "Napoleon ist entslohen." — Fa! Den andern Tag kam der Ring. Felix omen: Napoleon interiit.

Den 3. August.

Spaziergang von halb elf Uhr bis Mittag, mit Goethe, vor bem Kursaal, dann Essen daselbst. Nach Tisch spazierten wir am Teich, hinter bem Kursaal, luftige Leute segeln auf einem Boote.

Es muß nun ein Schema entworfen werben über ben Bericht.

Die Gesellschaft kommt wieder zur Sprache, und daß ich ganz besonders seit vorigem Jahr meine Gedanken darauf gerichtet, und ihn in meinem Sinn zum Präsidenten gemacht habe. Gneissenau frug mich früher, warum ich mich immer zurückgehalten? Aus Mangel an Autorität und des wahren Augenblicks. Jest ist er da, die Sache macht sich ganz von selbst, es sind natürliche Forsberungen. Uebertreibungen einerseits, Armuth andererseits.

Der ganze Rhein von Basel herunter muß ins Spiel gezogen werden, das Elsaß, das Straßburger Münster mit seinem erhaltenen Werk und seiner Dotation, dagegen der Kölner Dom

ganz verarmt ist.

Goethe will seine Werke neu herausgeben, in zwanzig Bänden. Iwe i Bände Gedichte, statt einem. Er spricht über seine Arbeiten. Die italienische Reise; Einseitigkeit; sein Haß gegen das Deutsche; die gothische Architektur; gegen das Klima u. s. w. ist darin ausgesprochen. Er hat vollständige Tagebücher und alle Briese von den Freunden zurückerhalten, damit einen vollkommenen Kalender mit Rechnungen, Trinkgelder u. s. w. zu Stande gebracht. Sicilien wurde furz vor ihm von Bartels, der es beschreiben wollte, und Andern bereist; Riedesels Buch führte er mit sich, da hatte er nicht die geringste Berichtigung zu machen. Alles ist aus dem Leben, und der Eindruck des Lebens, was er in seinen Briesen niedergelegt hat; das macht sich nun einmal hübsch. Neapel ebenfalls, unendlich heiter. Rom immer mühselig, ernsthaft; dabei nimmt er die Anleitung von Winckelmanns Geschichte immer zur Richtschnur auf seinen Wegen.

Die Reise ist meist ausgearbeitet, aber vorher muß noch ber vierte Band von Dichtung und Wahrheit ausgeführt werden, wozu auch viel daliegt; dieser geht, bis der Versasser nach. Weimar kömmt.

Seine neueste Arbeit ist der Divan. Aneignung des Orienstalismus; Napoleon, unsere Zeit, bieten reichen Stoff bazu. Timur, Dichengis: Than, Naturfräften ähnlich, in einem Menschen erscheinend. Die Freiheit der Form ist abgerissen, einzeln; und doch bringt er von den Alten mehr Bildung und Bildlichkeit mit. Das ist gerade das Einzige, was den Orientalen abgeht, die Bilder. Goethe sagt: "In so weit seh er so eitel und übertrieben, zu sagen, daß er darüber stehe, und das Alte und Neue verbinde."

Er las mir eine sinnreiche Introduction, eine Exposition des ganzen Orientalismus und seines eigenen Berhaltens dazu vor. Dieß letzte zuerst anfangend, von dem Gegensatz der Zeit, und Trost suchend im Orient. Talismane, Amulete, Abraras, Siegelzing der Araber. Hasis, der Korankundige, wurde zum Eigennamen des Dichters; Goethes Gedicht an ihn vergleicht sich mit ihm, weil er sich die Bibel angeeignet, wie das göttliche Angessicht sich auf das Tuch abgedrückt hat.

Gedicht an Dieg, Drientalist in Berlin, Herausgeber bes Buchs Kabus, und einer Schrift über die Tulpen, von ihm mit

Gold beschrieben.

Un alle Drientalisten sollen solche Lobgedichte folgen.

Ich erzählte ihm von Palästina, vom Grab der Maria, von der Berehrung der Mohamedaner dafür. Hadrian ließ die Statuen von Udonis und Benus auf die Geburtsstätte Jesu stellen. Goethe bemerkte, bei den Mohamedanern seh Maria die heilige Frau im höhern Paradies; dort auch vier Thiere. Ich meinte,

wohl in Bezug auf die vier Flüsse?

Später flagte er über Unredlichkeit der Schlegel und Tiecks. "In den höchsten Dingen versiren und daneben Absichten haben und gemein seyn, das ist schändlich. Ach, und wenn ihr nur wüßtet, wie es zugegangen. Wenn ich mit der italienischen Reise sertig din, werde ich es ihnen einmal recht flar und grell aufzecken. Komme ich ja dann schon in die letzten achtziger Jahre und in den Ansang der neunziger, wo das ganze Treiben schon begann. Schiller war ein ganz Anderer, er war der letzte Edelmann, möchte man sagen, unter den deutschen Schriftstellern: sans täche et sans reproche. Im Spinoza können wir es gleich nachschlagen, was es ist dei diesen herren, es ist der Neid. Diesen und das Böse, nennt er die Traurigkeit, und alles Liebe und Gute, die Freude. Man müßte nur sagen mit allem Gleich: muth, wir sind betrübt über der Herren ihre Traurigkeit! Zu

den Menschen habe ich immer eine wahre Wuth gehabt; im dritten Band sindet sich davon schon der Ansaug, aber im vierten wird es sich erst recht zeigen."

"Ich führe, sagte Goethe weiter, die Sthik von Spinoza immer bei mir; er hat die Mathematik in die Sthik gebracht, so ich in die Farbenlehre, das heißt, da steht nichts im Hintersat,

was nicht im Vordersatz schon begründet ist."

Dann kommt er auf den Faust; der erste Theil ist geschlossen mit Gretchens Tod, nun nuß es par ricochet noch einmal anfangen; das seh recht schwer, dazu habe jett der Maler eine andere Sand, einen andern Binfel, was er jett zu produciren vermöchte, würde nicht mit dem Frühern zusammen geben. Ich erwiedere: Er dürfe fich keine Strupel darüber machen, ein anderer vermöchte sich in einen andern zu versetzen, wie viel eher doch der Meister in seine frühern Werke. - Goethe: "ich gebe-es gerne zu, Bieles ift auch schon fertig." - Ich frage nach bem Ende. - Goethe: "das sage ich nicht, darf es nicht sagen, aber es ist auch schon fertig, und fehr gut und grandios gerathen, aus ber besten Zeit". - Ich denke mir, der Teufel behalte Unrecht. - Goethe: "Faust macht im Anfang bem Teufel eine Bedingung, woraus Alles folgt." - Faust bringt mich bazu, wie ich von Napoleon benke und gedacht habe. Der Mensch, der Gewalt über sich selbst bat und behauptet, leistet bas Schwerfte und Größte. Das ist in den Geheimnissen so schön ausgesprochen. Es war dann die Rede von den vielen Irrihumern in der Welt - und wieder von den aludlichen Bliden in ber Wiffenschaft - "er sey überzeugt, es lasse sich Alles auf feste Principien bringen, wie die Mathematif".

"Alles ist Metamorphose im Leben, bei den Pflanzen und bei den Thieren, bis zum Menschen und bei diesem auch. Ze vollstommener, je weniger Fähigkeit, aus einer Form in die andere überzugehen." — "Ach Gott, es ist Alles so einsach und immer dasselbe, es ist wahrhaftig keine Kunst unser Herrgott zu sehn, es gehört nur ein einziger Gedanke dazu, wenn die Schöpfung da ist. Was vorher war, geht mich nichts an. Aber so einsach und so leicht der Gedanke ist, so schwer lassen es sich die Menschen werden, Alles zu zerstückeln." — Ich meine, wie sollte das Berstückelte auch anders als wieder selbst zerstückeln? Die Thorsheit der indischen Büßer, wie sie Gie Einsiedelei suchen, ist nur

ein Beweis, wie die Menschen immer, wenn sie etwas von der Wahrheit gemerkt, dann gleich wieder den irrigen Weg dahin einschlagen, das ist nun so die Welt.

Das Gespräch fing eigentlich mit der Mineralogie an, wovon

er mir Leonhards nächst erscheinendes Werk empfohlen.

Die Geheimnisse, sagte Goethe, habe er zu groß angefangen, wie so Vieles. — Die zwölf Ritter sollten die zwölf Religionen sehn, und alles sich nachher absichtlich durcheinander wirren, das Wirkliche als Mährchen und dieß umgekehrt, als die Wirklichkeit erscheinen.

Nachmittags: Bon der Eitelkeit, Freude am Dasehn, am Nichtigen. Goethe: Es ist kein so großes Uebel als gemeinhin daraus gemacht wird; nicht so ernst zu nehmen, daß es erst wichtig wird, wie heut zu Tage geschicht. — Er will in die Gesellschaft der verrückten Hofräthe ausgenommen werden. Er meint, der Spaß seh ganz allerliedit; das hätte Behrisch ganz ähnlich gesehen. Über man müsse ihm ein gutes ob ins Diplom geben, ob varietatem e scientiarum?

Den 4. August.

Seute habe ich ben Bericht über beutsche Alterthümer, Runft und Wiffenschaft, am Rhein angefangen. Der Allgütige gebe sein Gedeihen zu dieser Arbeit! Goethe hat auch angefangen, und wie er sich ausdrückt: hat der heilige Geist ihm offenbart, daß wir die Entwürfe bier fertig machen, barum wir noch acht Tage hier bleiben muffen; in Frankfurt nähmen sie ihn in Unspruch und dann fame ich zu Willemer, so gebe es Wahlverwandtschaften. Wir besprachen die Berhältnisse der Frankfurter Freunde, das wurde ihm nun immer mehr und mehr recht. Er versicherte mich, Stein set uns sehr gewogen und geneigt; er, Goethe, babe die größte und Haupttheilnahme für und, in moralischer, artisti= scher, politischer, ökonomischer und aller Rücksichten. Er wife es und fühle es recht vollkommen, was ich ihm sage, daß er durchaus von unserer Cammlung reben muffe, weil er sie gesehen, sonst urtheilten die Menschen, sein Schweigen sen ein Migbilligen ober Nichtachten. Darum sey es so gut, baß sich Alles mache,

und sich zeige, wie Alles reif seh; er las nur dieß Alles vor. Nach Tisch besprach er die Fortsetzung des Divan, das Rosenöl — behandelt die Weiber mit Nachsicht; — Spiel in den Locken; Hans Adams Geburt; — der Tulbend; — Freude der Freigebigseit. Versprechungen des Liebhabers. Alle Pracht des Orients hat doch am Ende nichts Höheres wie die liebenden Herzen. — Stolz der Armuth des Liebenden, und viele andere herrliche, prächtige und anmuthige Dinge. Ich sage Goethe, daß es mich an Faust erinnere, wegen der Großartigkeit und Kühnheit, und doch wieder in der Natürlichkeit und Einfachheit der Sache und in der Form und Sprache, was ihm dann ganz recht und lieb war.

Morgens. Goethe: was er näher kennen möchte, wäre das Berhältniß und der Weg der neuen katholisch gewordenen Brotestanten. — Ich meine, die Philosophie der Geschichte der Menschbeit (Berder, Müller), die Zeit der Gegenwart, die welthistorische Richtung, haben es gethan. Stolberg ift ber Beros unter ihnen. -Goethe: Ja, es set die Külle ber Menschheit in ihm; das Gemüth bes Großen, das Naturell; selbst das Rindermachen, die eigentliche Fülle des Menschlichen (ein Boet sey er gerade destwegen nie gewesen). - Ich: Aber nun seh von ber andern Seite das Uebel, daß er keine Kritik habe, die Tradition stützen wolle, durch Gelehrsamkeit und Hiftorie. — Goethe: "Ei, das ist gegen alle Neberlieferung, diese nimmt man entweder an, und bann gibt man von vorn berein etwas zu, oder man nimmt sie gar nicht an, und ift ein rechter fritischer Philister. Auf jenem Mittelweg aber verdirbt man es mit allen; und es ift ein Beweis, daß er von dieser Seite noch nicht einmal mit fich fertig ift. Die Protestanten dagegen fühlen das Leere, und wollen nun einen Mysticismus machen, ba ja gerade ber Mhsticismus entstehen muß. Dummes, absurdes Bolk, verstehen ja nicht einmal, wie benn die Messe geworden ist, und es ist gerade als könne man eine Messe machen! So ber Schubart, ber erbarmliche, mit seinem hübschen Talent, hübschen apergus, spielt nun mit dem Tode, sucht sein Beil in der Verwefung, da er freilich selbst schon halb verwest ift, bas heißt, buchstäblich bie Schwindsucht hat. Da möchte man des Teufels werden; es ist aber gut, ich lasse sie machen, es geht gu Grunde, und das ift recht."

Ich: und es ist ihnen mit dem Christenthum, wenn man's beim Licht betrachtet, doch nicht recht ernst, es läuft am Ende doch immer wieder auf alles und eines und eines und alles hinzaus. Dagegen ich mir den Dualismus für unentbehrlich halte, daß dem Geist und Leib sein Recht widersahre, und die Einheit als Ziel und Höchstes immer gesordert, verlangt werde! Wodon hier auf der Erde nicht die Nede sehn kann, als wenn Gott selbst kömmt. Sie aber wollen dem Herr Christus auf die Spur kommen und selbst Christusse machen. Goethe: "Ja, recht, das ist, sie selbst wollen ein kleiner Herr Christus sehren wissen." — Dieß Alles kam zur Sprache, dei Gelegenheit eines neuen dünnen Büchleins: über das Abendmahl, welches in Gießen erschienen, und das ihm der hier badende Bersasser gegeben.

Den 5., Morgens.

Goethe klagt, daß er zur Großfürstin von Oldenburg soll; sie haben nichts von mir, und ich nichts von ihnen, den Herrsschaften. Ich vergleiche die fürstlichen Personen und die vornehme Welt mit Gewässer, welches um uns herum anschwillt, ein Strom im See werden kann, worauf man schifft und segelt, sich aber auch wieder verlaufen kann. Man nuß ihm nicht trauen, ist und bleibt Wasser. — Goethe: Nun, zu hypochondrisch muß man sie nicht nehmen, aber so als Naturkräfte. — Goethe speist bei der Großfürstin.

Nachmittags.

Staatsrath Süvern von Berlin kömmt an; Goethe veranlaßt mich, zu ihm zu gehen. Er ist mit dem ganzen kölnischen Schulwesen und Universitätswünschen von amtswegen bekannt. Er sagte unter Anderem, Preußens Lage fordere große Festungen und Burgen, auch in geistiger Hinsch, nicht nur zum Schut, sondern auch zur Anziehung und dadurch zu allgemeinerer Wirkung.

Abends war ich mit Goethe und Oberbergrath Cramer auf

bem Beisberg, es wurde oben gezecht in der Schenke. Der Wirth beifit Saftings; ein schöner, freundlicher, blonder Aufwärter bebiente uns. Gin Schwager von Cramer aus Sanau fam nach. das Töchterchen des alten Oberbergraths, etwa fechzehn Jahre alt, führte ihn zu uns, ein gang einfaches, frifches Rind. Goethe nedte sie mit ihrer großen Bestalozzi'schen Rechenkunft, erzählte uns von der Schule hier, und ließ dem Madchen feine Rube, bis fie sich selbst eine algebraische Aufgabe, aber in Zahlen gab, und die Auflösung machte. Es war eine verwickelte Aufgabe, brei unbekannte Bahlen, von benen nur die Berhältniffe unter fich angegeben waren. Dir wurde gang schwindelig bei der Auflösung; vorerst war es einmal nicht möglich zu folgen; bann aber die Bestimmtheit, die Förmlichkeit, womit das Kind die trockenen Dinge aussprach, die man sonst nur in den mathematischen Sorfälen zu hören friegt, und wie sich dieß arme Röpschen was barauf zu gut that, mit den hohlen Bahlen und Berhältniffen berum zu wirthschaften; wie es gar selbst mit über diese Runst sprach und vernünftelte, warum es Elementarunterricht genannt werbe. da es doch, wie Goethe bemerkte, ganz darüber hinausginge, weil Reder alles selbst finde und erfinde; endlich über Buchstaben Rechnungen, Gleichungen u. f. w. Das Alles, mit ber festen, schulmeisterlichen Saltung, fette mich wahrhaft in Schrecken. Gewitter am Himmel. Auf dem Rückweg Gespräch über orientalische Poeffe. Hasiz ein anderer Voltaire. Ich bedaure die Orientalen, sie haben feine Musik und keine Bilder und nur Schrift zur Verzierung: und die Baukunst ist bloges Bedürfnig, ein elend Ding, ohne eigentlichen Runftwerth.

Alls wir im Dunkel gegen zehn Uhr nach Hause kamen, klagte Goethe seinen Jammer über dieß Pestalozzi'sche Wesen. Wie das ganz vortrefflich nach seinem ersten Zweck und Bestimmung gewesen, wo Pestalozzi nur die geringe Volksklasse im Sinne gehabt, die armen Menschen, die in einzelnen Hütten in der Schweiz wohnen, und die Kinder nicht in Schulen schiken können. Aber wie es das Verderblichste von der Welt werde, so bald es aus den ersten Elementen hinaus gehe, auf Sprache, Kunst und alles Wissen und Können angewandt werde, welches nothwendig ein Ueberliefertes voraussetze, und wo man nicht mit under kannten Größen, leeren Zahlen und Kormen zu Werk gehen könne.

Und nun gar bagu ber Dünkel, ben biefes verfluchte Erziehungs: wesen errege; da sollte ich nur einmal die Dreiftigkeit der kleinen Buben bier in ber Edule feben, Die bor feinem Fremden eridreden, sondern ihn in Schreden setzen! Da falle aller Respett, Alles weg, was die Menschen unter einander zu Menschen macht. Was ware benn aus mir geworden, sagte er, wenn ich nicht immer genöthigt gewesen ware, Respett vor Undern zu haben. Und Diefe Menschen mit ihrer Berrücktheit und Buth, alles auf das einzelne Individuum zu reduciren, und lauter Götter ber Celbstständigkeit zu sehn; diese wollen ein Bolf bilden und den wilden Schaaren widerstehen, wenn biese einmal sich ber elementarischen Sandhaben des Berftandes bemächtigt haben, welches nun gerade durch Pestalozzi unendlich erleichtert ist. Wo find ba religiöse, wo moralische und philosophische Maximen, die allein schützen fonnten? Er fühlte recht eigentlich einen Drang, mir über alles dieses sein Berg auszuschütten, und ich selbst war von all diesem voll, es sprach mich gleich an, wie eine Melbung bes jungften Tags, und bie Furcht vor ben Russen war mir beim Namen Sievers, ben Cramer als einen ber schärfften Brufer und größten Rühmer ber hiefigen Schule genannt hatte, in ihrer gangen Macht aufgestiegen. - Co führten wir uns wechselseitig in das Gespräch hinein, und Goethe bat mich wiederholt um Gottes: willen, nicht in die Schule zu geben, ich würde zu sehr erschrecken. Cramer hatte mir schon vor seiner Rückfehr gesagt, daß ihn das Bestalozzi'sche Wesen außerordentlich interessire und er immer da: von spreche. Des Abends erzählte ich ihm bei Gelegenheit ber Russen, noch das Verhältniß von Kaiser Merander und ber Arübener.

Sivern reiste ab nach Rübesheim und Bingen, er wollte Stein in Nassau besuchen. Ich sagte es Stein, der zu Zais kam, und dankte ihm, daß er Goethe nach Köln geführt. Stein sagte, daß er Goethe veranlaßt, eine Denkschrift an Hardenberg zu machen. Ich: daß ich dazu Material beitrage, weil ich es seit Jahren im Kopse habe, es seh immer noch nicht Zeit gewesen, ich habe auch keine Autorität gehabt, jetz seh diese in Goethe auf das Schönste gefunden; das verdanken wir ihm, Stein; er war sehr zusrieden hierüber, hoffte, es werde etwas Gutes daraus entstehen. Nachher fragte er, wann das Domwerk

erscheine? Ich sagte nur, daß es noch von einer Liquidation mit Cotta abhänge.

Vormittags war ich bei Goethe, er fragte nach Reinhard, da kamen wir auf das Reimarus'sche Theetvesen, und daß ich darin gewesen. Ich erzählte ihm in einem furzen Abrif meine Lebensgeschichte; unser Berhältniß zur Familie; wie ich und Bertram zuerst allein waren, bann bald auch Melchior mit uns hielt, und die Pariser Reise Hauptangelegenheit und Vereinigungspunkt wurde. Dann von Schlegels Borlefungen in Paris und Röln, von unserem Rriegsstand gegen die ganze Stadt und alle Welt. Das gefiel ihm fehr, ich muffe es ihm einmal ausführlicher erzählen. Um meisten fiel ihm auf, daß ich zwei Jahre in dem Hamburger Theemasser gelebt. — "Nun da gehört doch eine gute Natur dazu, das zu überleben." — Und noch mehr die Gnade Gottes, fagte ich. Er, Goethe, habe bas auf alle intereffante Menschen erpichte Reimarus'sche Wesen, immer gemieden, an Jakobi genug gehabt; dafür hätten sie ihn auch schöne gehaft, ihn einen scharffinnigen Menschen genannt, ber bann und wann gute Ginfälle babe.

Nachmittags, als Goethe von Bibrich zurückfam, erschien ein altes Männchen in grünem Nock und grünseidner Weste mit schwarzgeschnittnem Sammt, Forstmeister von Franksurt, ein alter Schulkamerad von ihm. Er war unendlich freundlich gegen ihn, ließ ihm zu trinken bringen; nach einigen lustigen Neden und Fragen über andere alte, bekannte Schulkameraden kam Cramer, und nun ging das Gespräch mit diesem und mit mir sort; das alte Mönnchen blieb immer ruhig sitzen, lange, lange Zeit, und trank sein Gläschen, und wir nahmen immer Nücksicht auf ihn, ohne uns weiter um ihn zu bekümmern. Seltsam war es, daß Goethe weder Cramer noch mir, als wir verschiesdentlich fragten, wer der Mann seh? den Namen nicht nannte, sondern jedesmal freundlich sagte: "Es ist ein alter Schulkamerad von mir, der kömmt noch alle Jahre nach Wiesbaden und ist schon 74 Jahre alt."

Nachher Gespräch über den Divan. Entstehen. Lob des Weins. Frechheit gegen das Gesetz. Die Perle. — Unwillen über die Deutschen; ihre Neuerungssucht und Zerstreuung. — Gespräch über die bloße Kunst der Loesse, bei dem bloßen Talent der

Sprache: wie weit es in tiefer blogen Phraseologie gebracht merben könne: er rühmte ben Major Lud, es ist auch ein bivuses Wesen in ihm, aber ba thut ihm bes Sonett Bewalt an, und awingt ibn gur Ginheit. Darum gibts nicht leicht besiere Sonette als die seinigen, auch in Rücksicht der Gedanken. Ein Spottae: dicht hat er gegen die Arndt'sche Dreieinigkeit gemacht, von Wellington, Blücher und unferm Berrgott; aber bas nicht als Sonett. Eine Strophe, Die er Goethe bloß in einem Briefe mitgetheilt, als geheimes Ginschiebsel, nur für Bertraute, ift febr artig. Es lautet obngefähr: Gott ift ber großen Schrift nicht werth, dieweil er nicht freiwilliger Jäger geworben, bas Schießgewehr auf die Schulter genommen hat und in den Landsturm ausgezogen ift. - "Die Einheit des Gedankens, die lebendige Gliederung durch den Gegensatz zur Joentität, bas ift es, was allen Runftwerken zu Grunde liegen muß. Das ist, was die Frangosen mechanisch ergriffen haben in ihrem Schauspiel, und was Chakespeare nicht hat, und warum seine Stücke in dieser Sinsicht bei aller Poesie nichts taugen. Ich sagte, wie seit einigen Jahren ich auf diefe innere Gesetmäßigkeit und poetische Gliederung gekommen, und febr bald ben Dingen ansehe, wo es feble, es sei immer fast instinktmäßige Forderung bei mir, und mir auch so gleichsam inftinktmäßig entstanden, auf bem Weg ber Musik. Co 3. B. innere Nothwendigkeit des Allegro, Adagio und Rondo, das Muthige, Traurige und Freudige. — Sonntag am 6. Abends las mir Goethe wieder einen Theil aus feinem Diban vor, worunter bas ichonfte "Ubam und Eva" war, wie ber Schöpfer sie macht und seine Freude an ihnen bat. Er leat bem Abam bie Eva an die Seite, und möchte dabei stehen bleiben. Bildchen, eine Joylle von der schönsten, reinsten Naivität, und wieder der höchsten Größe; es machte mir den Eindruck wie das beste plastische Werk ber Griechen. Dann las er, wie Jesus bas Evangelium gebracht und wieder mit zum himmel genommen hat. Aber was die Junger, jeder auf seine Art, davon behalten, verstanden und migverstanden, ist so viel, daß die Menschen genug daran haben für immer zu ihrem Bedarf. — Liebesgedichte. Was ich verlange ist nur wenig; aber für die Geliebte alle Schätze. Ein prachtvolles Stud, worin alle Berrlichkeit und ber gange Sandel Des Drients vorfommt; wo alle Clemente, alle Rrafte

ber Natur und Menschen in Betvegung gesetzt werden, um der Geliebten Geschenke zu bringen; die aber doch nichts sind gegen die Freuden der Liebe. Die Feueranbeter der alten Parsen. Ein solcher stirbt und spricht seine Lehre als Bermächtniß aus. Berehrung der Sonne, durch Ordnung und Reinlichkeit, damit sie sich nicht betrübe den Schmutz und Wüstenei der Menschen und der Erde zu sehen. (Stistung, eine Gasse zu reinigen, damit die Sonne mit Freuden hinein scheine.) In demselben Bezug, Ackerbau. (Auf ähnliche humane Weise erklärt Goethe sich die Berehrung der Kuh, als nützlichstes Hausthier, und des goldenen Kaldes, und seh als nücklichtes Hausthier, und abgeschmackt, als es aussehe.) Verehrung des Feuers als irdische Sonne. Ich erzähle, wie die Symbolis des Lichts mit so großem Geist in den christlichen Gottesdienst ausgenommen seh; am Charsamstag Symbolis der ganzen Schöpfung, Wasser, Licht u. s. w.

Später waren wir bei Hügel, er erzählte von dem Künstlerleben der italienischen Sängerin, die den Wiener Bankier Natorp
geheirathet hat. Der Bankier machte bankerott, die Frau ging
wieder aufs Theater, und der größte Triumph ihres Lebens war
der Beisall, der ihr hier zum erstenmal wieder gezollt wurde. Aller Neichthum, alle Pracht der Zwischenjahre war ihr nichts
dagegen. Ihr Bater war Sinnehmer von Monte pieta in Rom
gewesen, und kam herunter; ihr großes Talent wurde in einem
Soncert erkannt, dieß entscheidet sie, um ihrem Bater damit zu
helsen, sich gleich dei der Gesellschaft anwerben zu lassen. In
Florenz schenkte ihr beim ersten Auftreten ein Musikfreund für
sein Billet statt einem Scudo hundert Zechinen, so entzückte sie;
das war ihr erstes Glück und so ging es sort; sie blieb immer
brad gegen ihre Eltern. Nach ihrem zweiten Austreten lebte sie
nur noch wenige Jahre.

Dienstag ben 8. abends liest Goethe wieder Stücke aus dem Divan. Der Wenke. Ruß auf die Stirne. Eisersucht. Das Mädchen seh eine böse ermüdende Liebhaberei für den alten Freund. Das Ganze als ein edles, freies, pädagogisches Verhältniß, als Liebe und Chrfurcht der Jugend gegen das Alter; vorzüglich schön ausgesprochen in einem Gedicht: die kürzeste Nacht, wo Morgenroth und Abendroth zugleich am Himmel sind. Ustronomie. Ethik. Sin anderes Gedicht bezieht sich auf den schönen, jungen, blonden

Kellner auf dem Geisberg. Dann wieder eins auf die kleine Baulus in Beidelberg, mit seinem Schwänchen von Pfirsichen,

Rirschwasser und Mandeln.

Er macht mir die Confession, daß ihm die Gebichte auf einmal und gang in ben Ginn famen, wenn fie recht waren; bann müßte er sie aber gleich aufschreiben, sonst finde er sie nie wieder; barum büte er fich auf ben Spaziergangen etwas auszubenten. Es sev ein Unglück, wenn er es nicht gang im Bedächtniß behalte, sobald er sich besinnen müßte, würde es nicht wieder gut, auch ändere er selten etwas; ebenso seb es ein Unglück, wenn er Bedichte träume, das seb meift ein verlorenes. Ein italienischer Poet (Betrarfa f. Wilken) babe fich aus diesem Grund ein lebernes Damms machen laffen, worauf er im Bett habe schreiben können. Italienische Reise. Goethe's Freude an der Architektur, seine rein personliche Leidenschaft für Palladio, bis ins graffeste nichts als Palladio und Palladio. Freilich lebt er in Vicenza und Benedig in seinen Werken und Wirksamkeit noch im lebendigen Undenken. Buth und Saß gegen die gothische Architektur; er läßt diese Stelle wegen mir weg, daß ich sehe, welch ein braver Kerl er seh. Die Menschen wie sie aber wären, würden so etwas gleich miftversteben. Um Ende made es sich auch in der Composition besser, wenn es wegbleibe; fonft freilich laffe er alles wie es fep, weil die Tagebücher so vollständig seben.

Er führt das Gespräch weiter; was die Berhältnisse mit Fürsten theuer und werth mache, sey das beständige und beharrliche darin, wenn einmal ein Bertrauen entstanden; so zwischen ihm und dem Herzog. Durch allen Wechsel der Berhältnisse und Gesinnungen durch habe der Herzog ihn immer denselben gefunden; gesehen, daß er einen braven, ehrlichen Menschen an ihm habe, und so seh der Herzog noch jetzt wie in ihrem ersten Freundschaftsverhältniß; er habe ihm fürzlich einen Brief geschrieben, ein Messultat seiner Lektüre während langer Unpästlichkeit, ganz wie aus

jener Zeit so herzlich.

Timurs Winterfeldzug, Parallelstück zu Napoleons Moskowitischem Feldzug. Kriegsrath. Der Winter tritt redend auf gegen Mars; Fluch oder Verheißung; groß, gewaltig. Haß des Kreuzes. Schirin hat ein Kreuz von Vernstein gekauft, ohne es zu kennen; ihr Liebhaber Cosken sindet es an ihrer Brust, schilt gegen die westlich nordische Narrheit u. s. w. Zu bitter, hart und einseitig, ich rathe, es zu verwersen. Goethe: Er wolle es seinem Sohn zum aussehen geben, dem gebe er alle seine Gedichte, die er verwerse; er habe eine Menge, besonders persönliche und zeitliche. Es seh nicht leicht eine Begebenheit, worüber er sich nicht in einem Gedicht ausgesprochen. So habe er seinen Aerger, Rummer und Berdruß über die Angelegenheiten des Tages, Politif u. s. w. gewöhnlich in einem Gedicht ausgelassen, es seh eine Art Bedürfniß und Herzenserleichterung, Sedes p. Er schaffe sich so die Dinge vom Halse, wenn er sie in ein Gedicht bringe. Sonst habe er dergleichen immer verbrannt; aber sein Sohn verehre alles von ihm mit Pietät, da lasse er ihm den Spaß.

Napoleon hat ihm imponirt, er habe ben größten Berstand, den je die Welt gesehen. Darn habe ihn präsentirt in demselben Saal der Statthalterei in Erfurt, wo er in seiner Jugend mit Schiller, dem Bergog und bem Coadjutor Dalberg fo viele Spaffe getrieben, und frohe Stunden erlebt. Da fen noch Berthier gewefen und Soult und andere, benen er alle zugleich Audienz gegeben; fie habe mehr als eine Stunde, ja zwei gedauert; er habe immer abwechselnd von Geschäften mit jenen, bann wieder mit ihm gesprochen. (Gvethe scheint nicht gemerkt zu haben, ober nicht bemerken wollen, daß dieß alles angelegt gewesen, um ihm zu imponiren; wie ich mir's auslege.) Daru habe ihn präfentirt mit dem Bemerken, er habe Mahomet übersett, da habe Napoleon gesagt: Mahomet est une mauvaise pièce. Dann habe er es entwickelt, und so richtig, als es nur zu verlangen. Goethe bemerkte: ei, er der ein anderer Mahomet war, mußte sich wohl Ich sprach von Oftentation, und wie er den darauf verstehen. armen Müller bethört. Die Oftentation warf er weg, mit Müller das war ein ander Verhältniß, weil er chen der arme Müller war. Napoleon habe sehr viel und trefflich über Tragodie mit ihm gesproden, wo der Refrain immer gewesen: qu'en dit Mr. Goethe. Napo: leon habe ihn, was doch etwas sagen wolle, zum Lachen gebracht; so daß er sich darob entschuldigen zu müssen geglaubt; wisse nun aber nicht mehr zu sagen, was es benn eigentlich betroffen.

Mittwoch am 9. sind wir zum Abschiedsschmaus bei Cramer-Ich trinke mit den Mädchen Röders Gesundheit, der hier als Abjutant von Pork gelegen und sich sehr beliebt gemacht. Pork hat bei Eramer gewohnt, nach der Leipziger Schlacht; Novemsber 1813. Punsch bis ein Uhr.

Donnerstag ben 10. der Entwurf fertig.

Freitag ben 11. morgens feche Uhr find wir nach Maing gefahren. Wir saben auf ber Söbe bas Rheingau bis Bingen. Goethe: "Bas muß bas für eine Gewalt gewesen fenn, was muß eine Zeit bagu gehört haben, ehe nur bas Wasser ba gum Durchbruch gekommen; bas hat da gewiß lang als Gee gestanden, wie ber Bodensee. Und nicht allein die Berge haben gehindert, sondern auch das Meer, ehe seine Gewässer abgenommen." Wir famen nun so auf das Allgemeine, die italienischen Gebirge, die griechischen, die palästinischen, alles ift Ralfgebirge, bis im Sinai wieder der Granit erscheint. Ich fragte nach einem Buch, bas eine Uebersicht ber Gebirgsbildung auf ber ganzen Erde gibt, und ob Ebel es gabe? Ja gewissermaßen, auf jeden Fall lerne man viel, es sey ein trefflich Buch; boch fehle etwas, welches auf eine seltsame Weise entstehe und bäufig vorkomme. Der Mann suche nämlich etwas zu erklären, was sich nicht erklären lasse, was man zugeben muffe; bis auf ben Bunkt feb er ganz charmant, aber burch bieß falide Bemüben verberbe er feine Cache. Es fen damit wie bei der Musik, wo man nie eine reine Oktave kriege, sondern in der zweiten immer ein neuer Ton sich bilde, ein neunter Theil, ben man nicht als einen für sich stehenden annehmen könne, barum als Bruch in die ganze vertheile. Dieser Bruch sen es, ber einem überall in ber Geologie und in ber ganzen Natur begegne. Wolle man ihn rein auflösen, so gebe es nicht, so verwirre man tas Bange, man muffe wiffen, bag ba noch etwas Unauflösbares sey, und es als solches zugeben, bann komme man burch.

Dann erzählte er mir von Butte's Zahlenlehre. Herr Butte (berselbe, ben die französischen Blätter zum Besten gehabt), war in Wiesbaden am letzten Tag bei ihm gewesen, und hatte ihm sein Weltspstem erklärt. Er sagte: wenn man einmal solch Spiel zugäbe, und zugeben müsse man es doch, so seh das äußerst scharfssinnig und hübsch, unter anderem besonders die Verrückung der Klimate merkwürdig; sie folgten nicht den Zonen, die unsere Mathematik beschrieben, sondern biegen sich ein u. s. w. Die Durchssührung ins Einzelne gesiel ihm sehr, nur klagte er, daß der Mann etwas chnisches habe; daß er nicht einmal ein reinliches

Manuscript und Karten, sondern beides beschmutzt und besleckt bei sich führe.

Nach acht Uhr sind wir in Mainz in den drei Reichskrouen. Unser erster Gang war zu Professor Lehne, er zeigte uns seine Gemäldesammlung. Er besitzt auch römische Alterthümer, schön und klar geordnet, innerer Zusammenhang; das meiste Grabsteine von Kriegsleuten aus den verschiedensten Theilen von Europa. Die römische Ferrschaft wirkte hier ganz auf dieselbe Weise, wie

die frangofische.

Goethe's Vorliebe für das Römische wurde später ausgesprochen; er habe gewiß schon einmal unter Hadrian gelebt. Alles Römische giebe ihn unwillfürlich an. Diefer große Verstand, diese Ordnung in allen Dingen, sage ihm zu, das griechische nicht so. Ich seb gewiß auch schon einmal ba gewesen im 15. Jahrhundert. lehne es ab und fraffe über diesen Wahn, wenigstens muffe es noch früher gewesen schn. Doch seh mir ber Gedanke nicht neu, ich habe schon Wallraf im Jahr 1811, als die Hellwig in Köln gewesen, damit aufgezogen, daß seine Berliebtheiten in die Stadt und in die Aaripping die Folgen einer alten Liebschaft zu dieser Raiserin sehn müßten, die jett nach ber Seelenwanderung unbewußt in ihm wieder erwache. Endlich seh mir über mich selbst schon bergleichen Wahn durch den Kopf gefahren, als ich im vorigen Commer die Geburtsstadt von End besucht und zugleich die meines Baters, nur zwei Stunden bavon. Die Grofmutter väterlicher Seite und ber Großonkel ftammen von Tongern; die Großmutter mütterlicher Seite von Köln, wer könne wissen was ba für Blutsverwandtichaft und Zusammenhang mit Meister Cyc und dem Baumeister bes Doms fich denken ließe! Ich schame mich aber bessen, als närrischer, abergläubischer Einbildung, und hätte es noch keinem erzählt; aber als eine Schwachheit gestehe ich es gern und lasse es gelten. Ja nun, sagte Goethe, lobe ich Euch, Ihr fend gescheibter als Ihr wißt. Co hat boch Gure Sache Jug und Schief, und burch die Bugiehung ber Ahnen fommt es immer noch beffer ins flare. Ich neckte ihn darüber und wir lachten fröhlich über dieß geheime Gespräch, bas wir am Tisch führten. Professor Lehné holte uns ab in die Gemäldesammlung des Grafen Resselstadt und zu Raufmann Memminger, wo wir ichone Abeinlandschaften von Raspar Schneiber saben.

gingen wir in ben Dom, ber halb mit Brettern verschlagen war, worin Getreibe lag.

Nach Tisch spazierten wir nach Zahlbach, der Grabstätte römischer Krieger, wo über dreißig Gräber an einen Hügel angelehnt gesunden wurden, hinter jedem der Aschenkrug. In Zahlbach kehrten wir in einem Weingarten ein. Prosessor Lehne hielt nir vor, daß es nichts seh mit der gothischen Architektur, daß sie nur die Frucht der verfallenen römischen und griechischen seh. Er sprach überlaut, weil er taub ist, gerade darum hörte ich es gebuldig und ruhig an. Preußische Officiere saßen in der nächsten Laube. Goethe hatte seine Freude über dem Spaß. Auf dem Rückweg sanden wir eine schlecht gebaute Kirche im Vorse, ganz neu im byzantinischen Geschmach, von einem französsischen Ingenieur; das machte sich nun gut, neben der römischen Wassersleitung und zu dem Gespräch im Weingarten; Goethe neckte mich damit.

Nachher machte ich mit Goethe nech einen Spaziergang tie Bleiche herab, nach Hause. Ich erzählte ihm von unserem ersten Bild, von der Großmutter wie sie allein Freude daran gehabt; von Schlegel und allen ersten Geschichten der Sammlung; antworte auf seine Frage, twarum wir zuerst nach Heibelberg gegangen und erzählte von meiner Neise im Jahr 1808. Vor Schlasengehen betrachteten wir noch leuchtendes Holz, das Goethe aus Wieshaden mitgebracht hatte.

Samstag morgens um sieben Uhr sind wir nach Franksurt abgesahren. Auf der Höhe bei Höchst wurde still gehalten, wegen der prächtigen, reichen Aussicht, die im schönsten Sonnenlicht vor ums lag. Unsern Bunsch nach Weimar zu ziehen, lehnte Goethe ab, er sagte: da ist es zu nüchtern für euch; das Theater kein Ersatz für das schaureiche, mannichsaltig bewegte Leben, welches ihr von Köln her gewöhnt sehd. Ich wende ein, daß wir dieses auch in Heideberg entbehren, und erwähne wie mich die großen Kirchenseste u. s. w. an das erinnern, was in Köln zum Theil noch übrig geblieben, von würdigen, firchlichen und volksmäßigen Sinrichtungen und schildere nun wie es ehemals gewesen. Processionen, Gottestracht, Zünste, Altäre, Gemälde auf denselben, Beränderung der Kirchen. Zierath und Ausschmückung berselben.

Form allein entscheibet hier nicht. Kirchenmusik. Liebhaber bemühten sich um dieselbe. Kreuzbeleuchtung in der Charwoche wie in Rom. Messe; vortressliches Thema, Einheit darin, und gibt doch zu den mannichsaltigsten Compositionen Anlaß. Goethe: ja einigemale im Jahr lasse man sich wohl eine Messe gefallen; aber das immer Einerlei leuchte ihm doch nicht ein. Aber in Köln in dem Dreikönigsssest und der Uebertragung des Rathhausbildes in den Dom, im Dom selber, da sey doch ein Leben, sie in Weimar müßten sich behelsen mit der Gelehrsamseit, stoppelten den Tempel von Ephesus mit aller Mühe auf dem Papier zusammen, und den Wagen des Allezanders, und am Ende sey doch nur für wenige Einzelne.

Ankunft in Franksurt. Ich stieg im Schwanen ab, Goethe fuhr weiter auf die Gerbermühle hinaus. Bis Montag wollte er

wieder in die Stadt fommen.

Den Sonntag brachte ich bei Guaita's zu. Montag früh um acht Uhr kam Goethe mit Willemer zu mir in den Schwanen. Wir gingen zusammen zu Schlossers. Nachher fuhr ich mit Goethe nach der Gerbermühle. Si war zum zweitenmal, daß ich diesen Ort betrat. Zuerst war ich im vorigen September mit Frau Toni Brentano dahin gesahren; damals war ein wahrer goldener Tag; jest ein Schmußtag. Bei Schlossers hatten wir ein schrecklich alt deutsches neudeutsches Gepinsel von einem jungen Maler in Wien gesehen. Goethe hatte mich auf die Seite gerusen, mir die Bildchen vorgehalten, eine heilige Familie, und eine Jägergeschichte, wahre Nürnberger oder Spaaer Kistelmalerei. "Da freut euch eurer Früchte," sagte er. Gott bewahre uns vor solchen Freunden, denn mit unsern Feinden wollen wir schon fertig werden, erwiederte ich. Diese Neckerei seste uns in lustige Laune.

Ich übergab ihm den Entwurf, er soll wo möglich Maximen und Principien aussprechen, für alles was gemacht werden soll 2c. Er gab allem seinen Beifall, wir sind überhaupt einig. Nur wegen der Frankfurter Angelegenheiten, Bibliothekbau u. dergl. scheut er sich ins einzelne gezogen zu werden; er hat überhaupt ein großes Vorurtheil gegen den freistädtischen Staat.

Goethe führte mich zu einem steinernen Heiligenhäuschen bei ber Mühle, um es zu verehren, weil es, obwohl einfach, so meisterhaft gemacht, und von Basalt wäre. Auf dem Wappen baran ist ein Ring à jour gesaßt. Die Jahreszahl 1508.

Um Dienstag Abend, sinde ich auf der Mühle bei Goethe die Frauen Meline, Hollweg und Claudine.

Um Donnerstag ben 17. fuhr ich mit bem Marktschiff nach

Mainz.

Den 18. kaufte ich dort das schöne Bild des Kardinals Carandolet vom Gemäldehändler Arbeiter; besuchte Lehné und erbettelte von ihm einige antike Töpfe, Lampen, Krügelchen mit Asche und Knochen für Goethe.

Samstag ben 19. morgens früh kehrte ich zurück nach Frankfurt. Nach zehn Uhr war ich in Frankfurt und fuhr noch in einem Nachen mit meiner Schachtel voll Lampen und Töpfen nach der Gerbermühle zu Tisch, weil Ehrmann heute zuerst mit Goethe zusammenkommen sollte. Es ging vortrefflich, Ehrmann hielt sich ansangs ganz siill, nachher wurde er sehr belebt und geistreich. Die Frau Willemer war voll Seligkeit, daß er Goethe gesiel. Goethe hatte meine Schrift mehreremale durchgesesen; will dieselbe gleich ausführen, doch schiebe es sich noch etwas in die Länge; es mache sich aber artig, müsse eine Composition werden in rhetorischer Kunst.

Sonntag ben 20. morgens bei Schlossers. Christian erzählte daß Cotta in Franksurt gewesen und Goethe gesehen, als er ber

Bringeffin Colms: Cumberland aufgewartet babe.

Den 22. Nach Tisch bei Schlosser, bann mit ihm und Goethe zum alten Stäbel gegangen.

Den 23. Nachmittag brachte ich Goethe die Beschreibung unserer Bilder von der heiligen Veronika und der Verkündigung. Bergrath Cramer und die Familie von Willemer war bei ihm.

Den 25. Dr. Seebeck wohnt im Weidenbusch. Wir gingen zusammen auf die Mühle. Goethe ist mit meinen Beschreibungen sehr zusrieden. "Sie sind gut," sagte er, "und was noch mehr ist, sie sind recht; denn was mir immer die Hauptsache, der Ton ist getrossen; dabei sind sie mit Neigung und frommem Sinn geschrieden, ich würde sie vielleicht nicht so gut machen, weil mir der letztere sehlt." Meinen Zweisel wegen der Weitsäusseit benahm er mir; der Gegenstand verlange sie, so seh auch die ausstührliche Beschreibung des brokatnen Tuches in der Berkündigung, worüber ich mich selbst beklage, nur insofern ein Fehler, als es ein Fehler im Vilde seh, es seh aber kein Fehler, dadurch komme ja die wahre Charakteristik in die Darstellung.

Doch wollten wir die Dinge noch einmal lesen, und noch näher barüber fprechen. Es find Briefe vom Bergog aus Baden gefommen, er benkt boch vielleicht noch nach Beidelberg zu geben.

Camftag ben 26. Auf der Mühle mit Ceebeck. Goethe wird vom alten Nifolaus Schmidt zur Sochzeit bes Baumeister Beg

mit Junafer Neuburg auf bas Forsthaus abgeholt.

Conntag ben 27. versuche ich einen Berg an Goethe zu seinem Mittags bei Grunelius. Abends spät für Goethe noch Lorbeerzweige gekauft, mit der Laterne am Allerheiligenthor aefunden.

Montag den 28. Um Morgen gleich nach der Mühle hinaus geeilt. Die Familie Willemer, Berr Scharf und seine Frau, Fris Schlosser, Raftenschreiber Rife, alter Schulkamerad von Goethe und Seebed, find icon mit dem alten Berrn beim Frühltud verfammelt. Das große Gartenhaus war gang mit Schilf ausgeziert, wie Balmbäume zwischen ben Kenstern gebunden, oben überhängend. Un der hintern Wand, wo der Alte faß, war ein großer Spitschild von Laubfränzen angebracht, barinnen ein runder Kranz von Blumen, nach der Farbentheorie geordnet. Sier brachten ihm die Frauen des Hauses, Frau Willemer und Frau Städel zwei Rörbe, den einen voll der schönsten Früchte, den andern mit den prächtigften, meist ausländischen Blumen. Auf den Körben lag ein Turban vom feinsten indischen Muslin, mit einer Lorbeerkrone umfrangt, alles in Unspielung auf seine jetige Liebhaberei für die orientalische Boesie; besonders auch weil unter seinen Gedichten ein großes Lob des Turbans vorkömmt. Frau Städel hatte bazu bie Aussicht aus Goethe's Fenfter auf Die Stadt Frankfurt recht hübsch gezeichnet und Frau Willemer einen kleinen Kranz von Feldblumen aufgetlebt, worein sie einen paffenden Spruch aus bem Divan geschrieben hatte, und unter die Zeichnung einen paffenden auf Safisens Geburtsstadt. Ehrmann hatte allegorische Bilber von ben Sahreszeiten geschickt; Chriftian Schloffer eine Kreuzabnahme von Daniel di Volterra. Morgens hatte Frau Hollweg in einem Boot Musik machen lassen, sehr schöne Sarmonieen. Es war so eingerichtet, daß sie anfing als Goethe eben aufstand. Ei, ei, saate er, etwas ängstlich und bedenklich, da tommen ja gar Musikanten; doch fand er sich bald zurecht, weil bie Musik sehr aut war. Dann gab's ein Migverständniß, mit

einem Dukaten, ben ber Alte durch seinen Bedienten Karl an die Musikanten schiedte. Sie wollten und konnten natürlich nichts nehmen, es war das Theaterorchester, und fanden sich badurch

beleidigt.

Willemer eröffnete ben Tisch mit einer passenden Anrede und Anspielung auf Freimaurersitte, und brachte Goethe's Gesundheit aus, mit Wein aus seinem Geburtsjahr (1749) es war 1748er Rheinwein. Durchgehend herrschte eine muntere Stimmung. Dann kam ein Brief vom Consistorium an Geheinweath Willemer, mit dem gedruckten Erlaudnißschein zur Haustause eines an diesem Tag geborenen, unehlichen Sohns Wolfgang. Sin zweiter Brief kam in Anittelversen, von einem Meistersänger Christian, darin war eine kurze Wiederholung von Goethe's Biographie, soweit sie jetzt gedruckt ist, mit den Namen aller seiner Mädchen in den Reimen, aber ohne den seinigen. Goethe merkte es gleich; beide Späße waren von Dr. Chrmann.

Ach leate die beilige Barbara von Evel mit meinen darunter perftedten Berfen in Goethe's Edlafzimmer; zur Linken bes Bild: chens einen schönen Cichengweig, zur Rechten einen großen Lorbeer, unten, wo beide sich freuzten, einen dreischüffigen Kleezweig, Dieß faste bas Ganze angenehm ein. Bor Tisch hatte ich ihm auf seinem Zimmer schon Glud gewünscht, und gesagt, daß ich ihm was mitgebracht. 3ch fand ihn ba gerade bei ber Dentschrift beschäftigt, wir umarmten uns herzlich, und als ich meine Freude zu erkennen gab, gerade an diesem Tag hier mit ihm zusammen zu febn, sagte er: ja es ist recht schon und ominos. Das fleine Geschenk und ben Bers nahm er nun mit Rührung auf; es entfuhr mir die auf mich selbst ftorend wirkende Entschuldigung: es seben die ersten Berse, die ich gemacht. Nun, jagte er, fie find aut gedacht, das übrige wird schon kommen. Dann las er mir seine Denkschrift von Köln vor. Es muthete mich an, wie ein Rapitel aus feinem Leben. Ich folle in biefen Tagen zu ihm beraus fommen, da wolle er mir alles noch einmal rascher in die Reder fagen, man febe bann am besten, wo es noch fehle. Er wollte nicht daß ich weggebe; ich blieb den Abend draußen; er las uns von seinen prientalischen Gedichten. Es berrschte eine heitere, freundliche Stimmung in bem fleinen Rreis. Erft fpat ging ich mit einem großen Rotenftod nach ber Stadt gurud.

Den 29. Dienstag mittags sahre ich auf die Mühle. Der viele eilser Rheinwein und die seuchte Lust hatte Goethe zugesetzt; jest trinkt er nur Bacharacher. Er scheint entschieden, das Mermoire drucken zu lassen, und so beides an Hardenberg und Metternich mit besonderen Briesen zu schieden. Ich lege ihm auf seine gestrige Borlesung diesen Bunsch vor. Er will von mir haben, was wir über unsere Sammlung gesagt haben wollen. Ich berschließe nun zu bleiben und ein Quartier in der Stadt zu nehmen; er ist damit sehr zusrieden.

Freitag ben 1. September ziehe ich in das neue Quartier, bei der Frau Bolz, ganz nah bei der Buchgasse.

Samstag den 2. auf der Mühle mit Shrmann und Seebeck. Ehrmann pfeift jedesmal wenn er kommt, und dann muß Willemer ihm antworten, eher tritt er nicht in den Garten.

Sonntag den 3. bringe ich Goethe die Schrift über uns. Syndisus Schmidt ift da, ein Schwabe, Frau Städel hat ihn geladen, er ist ein Schulkamerade von Reinhard und Paulus; er erzählt sehr hübsche Geschichten von ihren Klosterschulen in Bebenhausen u. s. w., wie sie Comödie gespielt; in ihren Betten alle Borhänge zusammengenäht, und dann aufgezogen haben, und wie sie Pharao gespielt haben, und vor den Probst und Restor eitert wurden; der eine war ein sehr strenger pedantischer Mann; er und Paulus hatten schon gemeint, es gehe zu den härtesten Strasen, auch habe eben der Pedant schon seine Jornrede anstimmen wollen, da seh der andere ihm zuvor gesommen, und habe gesagt: "Es ist, Herr Kollege, das sehr edle Spiel, heißt Pharao, hab's in England oft gespielt."

Schr merkwürdig ist die Geschichte von Reinhard, wie er sich mit dem Kanzler Schnurrer in Tübingen, der ein sehr despotischer Mann war, beim Examen überworfen hat. Er habe sich auf die Bank der Doktoren seizen wollen, was er, streng genommen, nicht eher gedurft, dis er examinirt gewesen. Schnurrer weist ihn herunter, und Reinhard wird dadurch so disgustirt, daß er ins Ausland geht und Hospmeister in der französsischen Schweiz wird. Ein anderer Schulkamerad, ein oberstäcklicher Mensch, wird Hospmeister in Montpellier, treibt nebendei einen kleinen Handel mit grains d'abondances. An diesen wendet sich Magister Reinhard, als er seine Hospmeisterstelle verläßt, um eine neue; er bekommt sie in

ber Nähe von Bordeaux, bei dem Berfasser der Liaisons dangereuses. Und jener grains d'abondances-Händler, ein gewandter Mensch, kommt durch Reinhard nach Bordeaux, dort ist er in einem Kausmannshaus, hält zum Schein mit allen Parteien, rettet dadurch seinen Herrn, wird Theilhaber des Geschäfts und sehr reich.

Montag den 4. kommt Graf Solms nach Frankfurt. Minister Stein hatte mich in Heidelberg gemahnt, ihn zu besuchen, jetzt läßt Solms selbst nach mir fragen. Ich ging mit Savignh zu Mühlens, two er wohnte. Der Graf wünscht, daß wir uns nicht einlassen auf fremde Anträge und unserer Vaterstadt den Borzug geben. Ich sagte, wir wollten überhaupt warten, was für den Rhein geschähe, denn ohne bedeutende Anstalten, Universität u. dgl. könne dort nichts gedeihen. Er verlangt unsere Gedanken über das wünschenswerthe für vaterländische Kunst und Alterthum im allgemeinen, um sich an Fürst Hardenberg zu wenden; es seheinstweilen nur, die Sachen näher zu kennen, er zweiste aber nicht und möchte es wohl versichern, es würden uns nächstens von der preußischen Regierung Anträge gemacht werden. Ich spreche ihm von Goethe's Schriften und verspreche ihm die Denkschrift.

Dienstag den 5. Goethe besucht mich morgens mit Dr. Seebed. Findet die Steinmetordnung auf meinem Tisch, ich erzähle ihm bavon. Nachmittags begegne ich Gvethe auf der Zeil, spreche vom Grafen Colms, ba sagt er: ei bas ift gut, so macht sich ja eure Sache von felbit, und ihr braucht mich nicht einmal. Wenn ihr mich aus bem Spiel laffen könnt, ware mir's lieb. Ich wehre fehr bagegen, fage daß er felbst bem Grafen erst einen Unhalt gebe, daß dieser mir gezeigt, wie lieb ihm das sey. Mit Goethe bei Guaita. Der junge Maler Ludwig Grimm zeigt seine Zeichnungen, Frau von Savigny ist feine Beschützerin, übertriebenes Lob eines schönen Talents. Goethe fagt: "Jeden Commer wach: sen Rosen, die Talente sind immer da, wenn fie nur entwickelt würden." Ich als ein guter Jesuitenprovinzial würde dem jungen Mann aufgeben, ein Jahr lang keiner Frau seine Zeichnungen ju zeigen. Goethe fagte mir, bag er ein Quartier in ber Stadt Ich sehe die Wohnung bei Lindheimer für ihn an. wüniche. Nachmittag bin ich wieder auf der Mühle. Ich trage ihm die Sache wegen bem Quartier vor, und preche mit Willemer, baß er es ihm in seinem Jaus verschaffe. Wir haben eine weitläusige Unterhandlung darüber. Goethe ganz gerührt, freundlich; ich bleibe den Abend draußen. Quodlibet der Frauen. Orientalia. Ich sehe die Farbenkreuze in den Gläsern bei Seebeck. Gebe dem alten Herrn die Beschreibung des großen Hemmelink.

Donnerstag den 7. fahre ich mit der Frau Städel hinaus zu Mittag. Seebeck reist am folgenden Tag ab. Jakob Grimm kommt abends durch, um nach Paris zu gehen. Ich gebe ihm

bei Guaitas Aufträge an Reinhard und Billemain.

Den 8. ist Goethe in die Stadt in Willemers Haus gezogen; ich komme abends um sechs Uhr zu ihm. Er steht am Fenster, bewundert die Pracht brasilianischer Trockenhäute, er rief dabei auß: "was das sür ein Glanz und eine Farbe ist!" Dadurch kommen wir auf die Farbenlehre. Goethe: "Es sindet sich überall ein Hafelbe, alles nur Metamorphose." Ja in der Naturansicht lasse ich mir den Pantheismus schon gefallen; weiß wohl, daß man damit am weitsten ausreicht. Goethe: die Natur ist so, daß die Dreieinigkeit sie nicht besser machen könnte. Es ist eine Orgel auf der unser Herrgott spielt, und der Teusel tritt die Bälge dazu.

Samstag den 9. habe ich Goethe morgens bei Dr. Grambs gefunden, mit C. Schlosser. Er weist mich auf ein Liehstück von Berghem, das mir nicht gefallen will. Abends Mondschein; ich sinde Goethe am Fenster; der Mond strahlt in dem Main wider, er wird von einem großen Steuerruder unterbrochen. Herrlicher Fall, kein van der Neer könnte es künstlicher componiren. Die Kunstprincipien sind so einsach. Das große Geheimniß in der Beleuchtung ist, daß man das Licht leer hält, und die Gegenstände nur im Schatten aussührt; dadurch entsteht zugleich Klarheit in den Schatten; das wurde in Unwendung auf Ruhsdael angeführt.

Sonntag den 10. abends bei Goethe. Feuerwerk in der Schwimmschule auf dem Main. Meine erste Kunstliebhaberei war Rubens in der Düsseldorfer Gallerie. Ich lese den Ardinghello. Gespräch über Heine; Zügellosigkeit des Genies; über Styl; Wiesland gerühmt. Ich äußere wieder den Wunsch, den Winter in Weimar zuzubringen, um mir bei meinen schriftstellerischen Versuchen Nath zu holen. Er räth abermals ab. Seine Heiden machen es ihm, der er doch selbst ein Heide sey, oft zu arg; das

fen nichts für mich; ich würde bloß auf ihn reducirt sehn, das set zu wenig, weil er mich nicht oft genug in freier, vertraulicher Rube feben fonne. Er zeigt mir bas Werklein, es ift ichon fingerdie angewachsen, er hat dem Herzog schon davon geschrieben. Ich frage nach dem Titel, ob: Bon Runft und Bildung am Rhein; er meint: Bon Kunft und Alterthum im füdwestlichen Deutschland! Ich will gern den Rhein genannt baben, es ist bezeichnender, darakteristischer. Ja, meint er, ba musse auch der Meher nicht pergessen werden u. f. w. Er wünscht noch Zusätze zu meinem Entwurf. Goethe sagt, er habe sich oft gefragt, warum er sich mit so vielerlei Dingen abgegeben? Sabe doch so entschiedene Unlage und Neigung zum Dichten, warum er nicht allein babei geblieben? warum er sich auch in die Wiffenschaften gewagt, und es ihm keine Rube gelaffen, felbst in Italien nicht. er habe seinem Zeitalter die Schuld und Buge bezahlen muffen; er stimmt ein.

Den 11. mittags bin ich bei Thomas. Auf dem Heimweg begegnet mir Goethe in der Fahrgasse, maulassend. Er nimmt mich mit, wir gehen in das Münster, ins Conklave u. s. w. Der üble geringe Cindruck des Gebäudes in der Jugend wird ihm begreislich. Wir wandern durch die Messe am Main; alle Landschaften werden bedacht, die ihre Produkte und Waaren hieher senden. Freude daß die Welt, das Leben für Bedürsnisse sich immer gleich bleiben. Ein Trost für die Seelenwanderer. Wir kamen endlich zum Krahnen. Goethe fragte nach allen Kisten und Fässern, was darin seh; wandte sich an einen jungen Schisser, der war von Linz, sprach ganz kölnisch; wir wanderten unter die Bäume, wo der Wein gelegt zu werden pslegt, und dann nach Hause.

Es fommt die Rede auf die Zeichnungen von Cornelius, Overbeck und andern bei Wenner, die ich sehen soll, da sehle an allen etwas. Im jetigen Zustand der Kunst seh vielem Verzienst und Vorzügen große Verkehrtheit; die Vilder von Maler Friedrich können eben so gut auf den Kopf gesehen werden. Goethe's Wuth gegen dergleichen; wie er sie etemals ausgelassen, mit Zerschlagen der Vilder an der Tischecke; Zerschließen der Vücher u. s. w. er habe sich da nicht erwehren können, mit einem Ingrimm zu rusen: das soll nicht aussommen; und so habe er irgend eine Handlung daran üben müssen, um seinen Neuth zu kühlen. Ich erinnere

an Jakobi, Wolbemar u. s. w. Goethe: ja deßwegen haben die Hamburger, die Neimarus und Consorten, mich nie leiden können, immer nur gesagt, ich seh ein scharssinniger Mensch, habe dann und wann gute Einfälle. Der Neimarus'sche Theetisch seh im Privatisiren ein Stichwort der Weimarer Heiden. Ich bemerke, es sehen in Frankfurt viele Kunstsammlungen, mehr als ich gedacht; und bei so viel Leben, Handel und Bewegung ließe sich da wohl auch eine schöne Wirksamkeit für uns denken. Goethe meinte dagegen, wir müßten durchaus nach Köln, auch ließe sich in solchen Dingen allein mit einer monarchischen Regierung was rechtes ausrichten.

Er zeigt mir seine Ansicht der altdeutschen Kunst und Behandlung derselben, in einem Beispiel an der Darbringung im Tempel von Eyck. Hier ist die Tradition Unterlage, wirkt gleichsam als Folie, in dem Gemüthlichen, Natürlichen und Bernünstigen, welches alles mit der höchsten Fertigkeit und Talent in Nachahmung der Natur und Behandlung der Farbe verbunden ist. Das Bild befriedigt die Forderung des Natürlichen, Gemüthlichen, Bernünstigen; die Tradition tritt zurück und dient als bloße Folie.

Mittwoch ben 13. morgens um sieben Uhr läßt mich Goethe wecken, und zu sich rusen. Er rief mir zu: "Ich muß Euch wecken aus eurem Sündenschlaf, hab' Euch was zu sagen. Wir gehen nach Heidelberg, der Herzog kommt hin; er will am 20. in Karlsruhe, Freitag am 22. in Heidelberg sehn. Wir gehen Montags ab, bleiben Dienstag in Darmstadt, sind Mittwoch in Heidelberg." Er hatte eine rechte Freude, mir seinen Entschluß anzustündigen.

Donnerstag b. 14. morgens mit Goethe in ben Sammlungen von Brentano und Birkenstock.

Freitag ben 15. morgens Einkäuse, Bücher, Aupferstiche. Einpaden. Mittags bei Guaita mit Goethe. Nachmittags aus dem rothen Männchen mit ihm nach der Mühle gefahren, wo ich jetzt mit Goethe wohne. Heiter angenehmer Eindruck des ländlichen Wesens. Morgens war ich noch mit Goethe bei Serrand. Im Heraussfahren war er dankbar dafür, daß ich ihn dahin geführt habe. Er sagte: so einzelne bedeutende Werke sind einem auf einmal mehr, als sonst hundert andere; es war ihm das liebste und lehrzreichste in Franksurt. In Hobbema, in Paul Veronese, in Rubens erscheint die Selbständigkeit der Kunst; wo der Kunst der Gegens

stand gleichgültig, sie rein absolut wird, ber Gegenstand nur ber Träger ift, ba ift bie bochfte Sobe; bas erscheint auch im Wouvermann bei Brentano. Schon oft war dieß Princip zwischen uns zur Sprache gekommen, zuerst und am auffallenbsten am 7. braußen auf der Mühle; nachmittags als von der Beschreibung ber Reise der drei Könige von Hemmelink die Rede war. Sie sev nicht recht; man musse sie nicht mit der Verkündigung, sondern mit den drei Königen anfangen, welche auf den Bergen den Stern beobachten, und die andern Darstellungen episobisch mitnehmen. Conft fen die gange Urt meiner Beschreibung gut, nur wurde er sie nicht so machen, weil er eine ganz andere Ansicht der Runft Muf meine Frage, worin biefe Berichiedenheit bestehe? wollte er anfangs nicht beraus. Es fev eine Untinomie ber Borstellungsart, da helfe alles nichts, sich darüber zu verstehen wäre vergebens. Wir bingen am Gegenstand, und müssen baran bängen, bas seh recht, bas gehöre zur ganzen Unsicht, aber es seh nicht bas Böchste. Der Spielmann sen noch irgend anders begraben. Ich erwiederte, daß ich nicht begriffen, was er meine; ich glaube sehr, daß es einen Bunkt gebe, worin wir zusammen fämen, und brauche bas Gleichniß von einem Spithbogen ober Parabel; einerseits sette ich ben Gegenstand, die Bedeutung, andererseits die Form, Die Regel, bas freie Spiel ber Runft, mit bem Gegenftand. Ich finde bas Söchste nur in ber Bereinigung von beiben; in Rapbael zum Beispiel und in den schönften antiken Werken. Er mußte sich damit zufrieden stellen, wollte aber nicht recht zugeben, daß es mir Ernst feb. Wir kamen wieder auf ben Pantheismus, ich brachte es barauf mit einigen Neckereien, wegen bem Abstrabiren vom Gegenstand, und so waren wir bald im allgemeinen. Er sagte mir, in Beziehung auf meine Arbeiten, auf mein Treiben und Borhaben, es gebe mir wie bem Seebed; wir fagen im Regfeuer, und dächten nicht, daß uns nur eine vapierene Wand vom Simmel trenne. Sätten wir nur ben Muth, biese burchzuschlagen, so wäre uns geholfen. Im vorigen Sabr batte er mir gesagt, er bätte Freunde, die treffliche Arbeiten machten, er selbst bätte ihnen Borschub gethan, ihnen seine Seste gegeben u. f. w., aber sie fönnten nie zur Ausführung fommen, da wäre immer etwas woran es feble, sie würden nie fertig; bas schien er dießmal zu verschiedenenmalen auch von Scebed zu sagen. Merkwürdige

Erfahrung, sagt Goethe, habe er gemacht an den Zeichnungen bei Wenner; keine behage ihm, und da set doch der Gegenstand mit Schuld, denn sie setzen aus allen Zeiten. Er habe sich gefragt und gesunden, der Grund liege darin, daß sie alle nicht unmittelbar aus erster Quelle entstanden seven.

Goethe hatte der Frau Willemer ein Blatt des Ginkho biloda als Sinnbild der Freundschaft aus der Stadt geschickt. Man weiß nicht, ob es eins ist, das sich in zwei Theile theilt, oder zwei, die sich in eins verbinden.

Wir saßen in der schönen warmen Abendluft auf dem Balkon. Willemer meinte, ich müsse mit der Schlasmütze schlasen; ich antworte daß ich kein Kölner Drickes seh, und erzähle, wie ich in Straßburg im Jahr 1808 mit Ehrmann bei dem Müller Lauth zum Abendessen gewesen, und wie der Alte jedem Gast ein Müllerkäppchen gegeben, mit der Bitte, es aufzuseten. Wir wären dadurch gleich in eine heitere Stimmung gekommen. Lauth wußte vieles von dem jungen Goethe zu erzählen, der oft bei ihm gewesen war. Als wir auch noch von seines Baters Hochzitwi (Hochzeitwein) getrunken, trennten wir uns spät, und er wollte, daß wir die Käppchen zum Andenken an diesen Abend mitnehmen sollten. Ich mußte versprechen, das Käppchen einmal mitzubringen.

Samstag den 9. bringt Willemer mir den Kassee ins Bett, dadurch entsteht ein munteres Gespräch mit den im Nebenzimmer frühstückenden Frauen.

Goethe liest mir, was er von den Steinmetzen geschrieben. Die Kölner Reise. Wallras. Die Kapelle von Fuchs. Bon uns. Bom Dom. Ausbau desselben. Kononikus Pick. Bon Franksurt hat er ein dickes Paket, will aber nichts lesen lassen; das musse sich erst ordnen, liege noch zu wild durcheinander.

Mittags ist Ehrmann da und von der besten Laune. Er erzählt viel aus seiner Lebensgeschichte. Von dem Jägerdurschen, der Oberförster wurde durch ihn, nachdem er in Tübingen auf einer Jagd die Maitresse des Herzogs, beim Sturz von ihrem Neapolitaner, glücklich mit den Armen aufgefangen, und sich dat durch in Gunst gesetzt hatte. Er besuchte und überraschte später den Oberförster. Dann die Geschichte, wie er in Straßburg als Student mit einem Freund in der Anatomie die Haut eines ganz rauhhärigen wilden Menschen gestohlen, und um Mitternacht mit

ihm beschäftigt ist, dieselbe zu präpariren. Da entsteht mit einemmale ein seltsames Geräusch, und als sie erschroken nach der Richtung hinsehen, wo es her kam, können sie nichts entdeken als ein menschliches Ekelet, das in einem Glasschrank steht. So lange sie mit einander sprechen, ist alles wieder still, sobald sie sich aber wieder schweigend an ihre Arbeit geben, läßt sich der Spuck wieder hören. Endlich sassen sie Muth, gehen darauf zu, und entdecken, daß bei dem Skelet ein Teller mit Einspritzmaterie steht, zu dem eine Ratte den Weg gefunden, sich darüber herz gemacht, und auch an dem Gerippe auß und abspaziert war. (Gedruckt in Ischoeke's Erheiterungen.)

Abends singt Marianne Willemer mit ganz besonderem Uffelt und Rührung: "ber Gott und die Bajadere." Dann: "kennst du das Land" und mehreres andere, ausdrucksvoller als' ich es je von ihr gehört. Die kleine Frau bemerkte, und Goethe bestätigte, daß die Zeit während der Musik unendlich langsam gehe; die größten Compositionen drängten sich in einen kurzen Zeitraum zusammen, und scheine einem bei dem größten Interesse, eine lange Zeit verslossen. Nach Tisch liest Goethe den Siebenschläfer, den Todtentanz, das Sonett: am jüngsten Gericht, wenn die Posaunen schallen.

Conntag ben 18. zahlreicher Mittagstisch im großen Saal. Goethe erzählt von der schönen Müllerstochter in der Ronnenmühle bei Wiesbaden, mit ber ihn Frau Pansa bekannt gemacht bat, als ein Gegenstück zu feiner Dorothea. Reinlichkeit, Wohlhabenbeit, Schönheit, Derbheit. Gie spielt Klavier, die Brüber find zugleich Subrleute, eine alte Mutter steht dem Saus vor. Eine alte Mubme ist ber Apothefer aus Hermann und Dorothea und recht aut. Gie bat noch eine Zahl fleiner Geschwister. Rachmittags fonunt Berr Mieg, früherer Sofmeister ber Familie. Goethe batte eine Apprehension, ideu als der Mann berein trat, und ibm als ein Freund bes Saufes angefündigt wird. Abends Gefang. Marianne fingt wieder "ber Gott und die Bajadere." Goethe wollte dieß aufangs nicht; es bezog fich biefes auf ein Gefprach, das ich furz vorber mit ibm geführt, daß es fast ihre eigene Geschichte seb, so daß er wünschte, sie sollte es nimmer singen. Nachber fingt fie bubiche Bolfelieber; bann aus "Don Juan" gieb mir die Sand mein Leben, als Arie. Goethe nennt fie einen

kleinen Don Juan; wirklich war ihr Gesang so verführerisch gewesen, daß wir alle in lautes Lachen ausbrachen und sie, den Kopf in die Noten versteckt, sich nicht erholen konnte.

Die lustige Stimmung sette sich auch beim Abendessen fort, Die Frauen brachten allerlei Spaffe vor, wozu die Gegenwart des Herrn Mieg Unlag gab; es waren meift Erinnerungen ihrer italienischen Reise. Dann wurde, weil wir auf der Mühle waren, viel Scherz getrieben mit der Anspielung auf die Müllerin, und auf den Müllersknecht: an dem ist nichts zu verderben. Man bat Goethe wegen herrn Mieg barum, noch etwas zu lefen, und tie kleine Müllerin schmückte sich mit ihrem Turban und einem türkischen Shawl, den Goethe ihr geschenkt hatte. Es wurde viel gelesen, auch viele Liebesgedichte an Jussuph und Suleika. Tobtentang wurde gefagt und anderes. Willemer schlief ein und wurde darum gefoppt. Wir blieben deßhalb desto länger zusammen, bis ein Uhr. Es war eine schöne Mondscheinnacht. Goethe will mich in seinem Zimmer noch bei sich behalten; wir schwatzen, dann fällt ibm ein, mir den Versuch mit den farbigen Schatten zu zeigen, wir treten mit einem Wachslicht auf ben Balton und werden am Kenster durch die kleine Krau belauscht.

Den 19. Das Frühstück wird mir wieder ans Bett gebracht. Eine Partisane und Hellebarde stehen kreuzweise in der offenen Thüre des Nebenzimmers, wo die Frauen frühstücken.

. Nachher entsteht eine große Hetze, die kleine Frau dringt ge-

waltig auf die Abfahrt.

Nachmittags fuhr ich mit Goethe durch den Wald nach Darmsstadt, schöne Lichter spielen an den Baumstämmen und auf dem Rasen. Wir kamen von dem Gesang der Willemer auf Musik, auf Mozart zu sprechen. Dann las er mir ein Lied eines Freiswilligen, sehr hübsch, naiv und ironisch zugleich, durch eine gewisse Selbstgefälligkeit. Es kommt in die neue Ausgabe, hinter Vanitas Vanitatum zu stehen.

Den 20. September kommen wir nach Darmstadt, es ist hell und kalt. Am andern Morgen acht Uhr gehen wir ins Museum, Goethe zu ben Naturalien, ich zu den Gemälden und Statuen; dann beschäftigten uns noch Smeathons Leuchtthürme bis halb zwei Uhr; da geht Goethe nach Hof. Als Goethe zurück kam, gingen wir zusammen zu Moller. Im Gehen erzählt er mir die

Entstehung des Lingham. Es seh ein unendlicher Geist und Weischeit in den indischen Sagen; er verehre sie sehr hoch. Aber nur müßte er ihre Vilder nicht dabei sehen, die verdürben gleich die Phantasie bis zum Versluchen!

Bei Moller sahen wir ben Straßburger und ben Freiburger Münster und sein kleines Werk, sein Theater und seine Kirche. Un dieser entwickelte Goethe seine Grundsätze über Architektur. Alles müsse in drei Theile fallen; das Goset der Säulenordnung auf das Ganze angewandt werden, denn es käme wesenklicher darauf an, daß das Ganze harmonisch, als daß das Ginzelne immer

streng nach ber hergebrachten Schnur und Regel seh.

Beim Nachtessen war Primavesi, er sprach abgeschmacktes Zeug über Deforationen, rühmte seinen Mondschein mit künstlichem Mond, und will auch eine künstliche Sonne auf's Theater bringen: eine Glaskugel mit altem Rheinwein gefüllt, weil keine gesärbte Flüssigkeit so prächtig, klar u. s. w. sey. Fronie half nichts gegen ihn. Goethe erzählte von Mondschein in Rom, ohne allen Mond, in einer sehr schwen Deforation. Man wählt dazu Architektur mit krausem mannigfaltig verziertem Umriß, ganz dunkel auf dem Himmel abgeschnitten, davor eine Mauer und niedrige Gebäulichkeiten ganz hell wie von Mondschein beleuchtet.

Mittwoch den 21. fuhren wir nach Heidelberg. Unfer Gespräch führte uns auf die Untike. Goethe wünschte sich in einem Statuensaal zu wohnen und zu schlafen, um unter ben Göttergestalten zu erwachen. Ich habe mir zuerst bie Busten in physiognomischer Rücksicht angesehen, die der Götter, sowie der Personen; überall berricht Dieselbe Großbeit ber Naturansichten; ich meine, die Griechen hätten feine Anatomie getrieben in der Runft, sondern bloß durch die Oberfläche mit ihrem glücklich scharfen Muge ben gangen Körperbau burchgeseben. Goethe sagte ausbrud: lich das Gegentheil; es wäre auch ohne Anatomie nicht möglich. Ich sprach bann auch meine Berehrung aus, über die Einheit und das glückliche Maßhalten in allen ihren Werken. fagte barauf: "Ja, in Allem, auch in ihrem Theater; nehmen wir Calberon, Shatespeare bagegen; Diesem Lettern fehlt Die Einheit; er war von feiner Zeit abhängig, so gut wie Jeder, die Echlegel mogen fagen was fie wollen. Chakespeare ift mehr episch und philosophisch als bramatisch." Goethe hat Romeo und Julie für die Bühne abgeändert; er gibt mir eine weitläufige Beschreibung der Endscene; von dem Theatereffekt der Lampe in der Gruft über der Leiche u. s. w. Cornelius Zeichnung hatte uns darauf gebracht, worin diese Handlung ganz verfehlt ist.

Dann kamen wir auf den Fauft, die Fortsetzung desselben. Ueber Goethes Werke überhaupt. Meisters Wanderungen. Novellen. Auf die bestimmte Zahl der verschiedenen möglichen Liebesverwicklungen.

Ich brachte das Gespräch auf seine Naturansichten, auf die versprochene Formenlehre. Die Metamorphose ist in Allem, auch in den Thieren. Der Ropf ist nichts anderes, wie ein Wirbelsbein. Diesen Gedanken hat ihm Oken gestohlen, als er denselben abends bei Fromanns aussprach, und ihn auf der Stelle in einer schon in der Druckerei besindlichen Abhandlung oder Programm eingerückt. — Goethe sprach den Wunsch aus: jetzt, da wir einmal auf dem Weg sind, sollten wir nur sosort nach München und Italien sahren. Wir kamen zu Mittag nach Heidelberg.

Thibaut bekennt, daß er Unrecht gehabt, in Bertheidigung von Görres, im vorigen Jahr. Goethe erwiedert uns darauf: Ja, lehrt mich die Welt nicht kennen. Ich habe gleich, als der Enthusiasmus los ging, den Fluch des Bischofs Arnulphus über alles deutsche politische Gerede ausgesprochen, und mir dadurch die Qual vom Halse gehalten. Wie sie mir nur davon ansingen, hub ich gleich an: ich verfluche euch u. s. w. Da waren sie bald

still und ließen mich ungeschoren.

Donnerstag den. 22. mittags, waren Creuger und Daub bei uns zum Sien. Goethe erzählte von den neugriechischen Dichtungen vor etwa fünfzig Jahren her. Die Helden sehen meist unabhängige Seeräuber und in den Gebirgen Landräuber, oder Familien auf kleinen Inseln, es sehen meist dramatische Romanzen. Alle Elemente, lhrische, dramatischepische, sehen in einer Form. Der Geist derselben seh der nordische, schottische mit dem südlichen und altmythologischen verbunden. Das Gespräch eines Udlers mit dem abgeschlagenen Haupt eines Räuberansührers, welches er auf die Felshöhe getragen. Charon, ein Neiter, welcher die Seelen der Gestorbenen hinten an den Schweif seines Rosses bindet, die der Kinder an den Sattel hängt. Sin Pferd, welches seinen erschlagenen Hern beklagt und mit der Herb, welches seinen erschlagenen Hern beklagt und mit der Haupt.

siegreichen Gesecht mit den Türken bleibt, und wünscht, es solle der Braut verschwiegen werden.

Den 23. war Goethe früh morgens auf dem Schloß und

bann bei Reizenstein. Der Herzog läßt fich erwarten.

Den 24. Göthe morgens früh wieder auf dem Schloß, dichtend. Mittags, als wir bei Tische saßen, kömmt Willemer unverhofft. Ich hatte ihm, weil der Herzog noch immer erwartet wurde, geschrieden, am Montag zu kommen. Nachdem wir eine kurze Weile gesessen und uns von der ersten Ueberraschung erholt hatten, sprang Goethe plöglich auf, ich solgte ihm in sein Zimmer, er sagte: "Wir können doch nicht essen, während die Frauen im Gasthof warten." Das gibt ein Precipicio von der ersten Sorte! Ich ging zu den Frauen, und erst als ich sie brachte, setzte Goethe sich wieder zu Tische.

Den 29. Unkunft bes Herzogs von Weimar. Die Thurm-riffe wurden in Goethe's Zimmer aufgehängt.

Den 30. ging Goethe mit dem Herzog nach Mannheim.

Um Sonntag den ersten Oftober vor Tisch fam Goethe wiesder zurück. Er klagte über die Bogelnestergewölbe in Henry VII. chapel in Salisdury Chathedral, und über den unsinnigen Bücherlugus in England. Ein botanisches Werk, bloß von Tannen handelnd, kostet achtzig Guincen.

Montag blieb Goethe in Heidelberg ausruhend. Er sagte mir: "An euerm Domriß ist mir ein Licht aufgegangen; ich habe aperçus gehabt. Ich glaube jetzt das ganze Geheimniß der Archi-

tektur beraus zu haben."

Dienstag morgens um sechs Uhr suhr ich mit Goethe nach Karlsruhe. Goethe sing gleich damit an, er habe dem Domriß was abgesehen. Der Domriß habe ihm ganz neue Ausschlüsser die Architestur gegeben. Er habe nie mit dieser Kunst recht sertig werden können. Mit den Farben seh es ihm auch so gegangen, dis er sie in physiologische, physische und chemische eingetheilt habe; jetzt hosse er, mit der Architestur auch sertig zu werden; nur das Verhältniß zur Natur seh ihm noch nicht recht star. Ich sprach meine Meinung aus, daß Naturnachahmung zu Grunde liege, aber nicht gerade unmittelbare, daß alle größere Architestur von den Höhlen ausgegangen, daß zu unterscheiden seh zwischen häuslicher und heiliger Architestur, zwischen Architestur

bes Bedürfnisses und ber einer höhern Bestimmung. sagte, er begreife jett erst recht, warum ich den Dom von Köln so vorgezogen, da sehe er, wie alles Andere dagegen verschwinde. er finde ein Princip darin und mit der größten Consegueng durchgeführt. Ich frage vergebens, daß er es ausspreche. Es sen noch nicht Zeit, ich würde es schon erfahren. Ich außerte, daß ich sehr begierig darauf sey, und ob es mit dem zusammen stimmte, was ich darüber dächte; verschweige aber auch mein Geheimniß, so sehr ich mich auch gedrungen fühlte, es ihm zu offenbaren. Doch ein Schweigen gebiert bas andere. Er fagte, er habe ben Bergog in Mannheim, im Sinblick auf den Dom, schon damit geschoren, bei den englischen Werken. Ich sprach von des Herzogs Unlage eines gothischen Drangeriehauses, und was mir ber Baumeister Stieler babei von bes Bergogs eigener Erfindung gefagt; fo kamen wir auf den Herzog und zur Rekapitulation der letten Tage, wie sich alles gedrängt, daß der Herzog durchaus auf dieser Reise nach Karleruhe bestanden habe. Dann famen wir auf die Willemers. Er lobte die Frauen und bedauerte, daß Willemer mit seinem strebenden, unruhigen Geist fich nicht auf ein bestimmtes Fach, auf eine Liebhaberci geworfen habe. Die Berhältniffe mit Frauen allein fönnen doch das Leben nicht ausfüllen, und führen zu gar zu viel Berwicklungen, Qualen und Leiden, Die uns aufreiben, oder zur vollkommenen Leere. Doch sehr zu rühmen und zu ehren set die Macht des sittlichen Princips bei diesem Mann, dieses allein habe ihn in ber Sohe gehalten, in ber Berwirrung von Berhältniffen, in die er fich gefturzt. Co ist die Rettung ber fleinen, liebenstwürdigen Frau, ein großes sittliches Gut. Wenn die Menschen bei so viel Verirrung edel bleiben und gut, so muffen wir uns ichon Berbigkeit und Schroffheit gefallen laffen. Es ist ein Wunder, daß Willemer nach allem, was er getrieben und erlebt, noch ein solcher Mann ift und solch ein haus hat. Gegen die gewöhnlichen, ja gemeinen faufmännischen und Geldverhältnisse kämpfte sein unbezwingbares, edleres Wefen.

Alte Erinnerungen: wie oft Goethe den Pfad durch die Gerbermühle gegangen nach Offenbach zur Schönemann. Liebesgeschichte. Seine Lieder an Lilly. Braut und Bräutigam. Wie sie allmählig von einander entsernt worden durch einen Dritten, ohne es selbst zu wissen. Religionsverhältnisse waren erster Anlaß, sie ist

reformirt, er lutherisch. Sie sind unglüdlich, wie die Kinder, die ein Leid haben, und es sich wechselseitig klagen und nicht wissen Dorpille, ein Pfarrer, ift im Spiel. Sie hat ihm den größten Theil ihrer höhern Bildung zu banken. Borber Gleichaultigkeit gegen die Welt, wie es sich bei Madchen in einem reiden Raufmannshaus, Die alle Tage von Gefellschaft umgeben find, von frübester Jugend ber, leicht einfinden muß, wenn sie nicht felbst flach und leer sind. - Er spricht von seiner Berlegenbeit wegen dieser Geliebten, Die Lebensbeschreibung fortzuseten; ich suche sie ihm auszureden. Vor vierzig Jahren reiste er auch nach Carlerube; er werbe ba Jung Stilling wieder feben, bem er seitbem nicht begegnete. Die Schönemann müßte auch ba senn. - Lebensbeschreibung, Composition. - Ich erinnere an sein Gedicht von der Schöpfung, das er dieser Tage gemacht hat, worin nur ein Gedanke verkehrt war, und die gange Composition geftört und verdorben bat. Er fand's nachher und warf ihn her: aus. Er batte mir versprochen, dieß als ein merkwürdiges Beispiel ausführlich vorzulegen, wie es bei ber Composition oft auf ein einzelnes Wort ankomme. Doch nun wollte er den falschen Bers nicht fagen, sondern hielt sich im Allgemeinen. Das Gedicht ist sehr dunkel und metaphysisch. Nach der Handlung der Schöpfung fühlt fich Gott gum erstenmal einsam! - Dieß gibt mir dann Unlag von seinen Naturansichten zu reden, und von seinem Vorhaben ein Naturgedicht zu schreiben. Er verwirft es jett. Man ist zu sehr gebunden. Besser einzelne Gedanken, wie die Gedichte des Divan, die man nachher in ein Ganges ordnet. Ich muntere ibn bazu auf. Er geht barauf ein, und fagt: 3a, einen Unlag muß man boch zu Allem baben, und so wollen wir von Keidelberg gleich zwei Buch Baseler Lapier mitnehmen, darauf schreibe ich so gerne, die laffen wir in einzelne Blätter schnei-3d bitte mir aus, fie ihm schenken zu dürsen. Er erzählt mir von seiner philosophischen Entwicklung. Philosophisches Denfen; ohne eigentliches philosophisches System. Spinoza hat zuerst großen und immer bleibenden Ginfluß auf ihn geübt. Dann Bacos fleines Traftätchen, de Idolis; Ecdoleig, von den Trugbildern und Gespenstern. Aller Brethum in der Welt komme von jolden Eidoleig (id) glaube, er nimmt deren zwölf bauptsächliche an). Diese Unsicht half Goethe fehr, fagte ihm gang besonders

zu. Ueberall suchte er nun nach dem Eidolon, wenn er irgend Widersprüche fand, oder Verstockung der Menschen gegen die Wahrheit, und immer war ein Eidol da. War ihm etwas widerwärtig, stieß man gegen die allgemeine Meinung, so dachte er bald, das wird wieder ein Eidol sehn, und künmerte sich nicht weiter. So reiste er nach Italien; da besonders wurde er immer von philosophischen Gedanken versolgt, und kam er auf die Idee der Metamorphose. Alls er nachher Schiller in Jena sah, theilte er ihm diese Ansicht der Dinge mit, da rief Schiller gleich: Ei, das ist eine Idee! Goethe mit seiner naiven Sinnlichkeit sagte immer, ich weiß nicht, was eine Idee ist, ich sehe es wirklich in allen Pflanzen u. s. w. Nun wollte er sich doch auch mit der Sprache und dem System dieser Männer bekannt machen, so kam er durch Schiller an die Kantische Philosophie, die er sich von Reinhold in Privatstunden vortragen ließ u. s. w.

Ich erzählte dagegen von unserer philosophischen Bildung, überhaupt von unserer Vildung durch Schlegel; unsere Geschichte wieder von einer andern Seite, von der literarischen. Bon der Architektur; meine Ansicht der Geschichte der christlichen Architektur von den ältesten Zeiten. Mosaik. Liturgie 2c. 2c. Dann breche ich ab oder bleibe stehen, weil ich mein Geheimniß nicht verrathen will, sondern verspreche nur, daß es sich schon und sehr einfach machen wird. So sind wir dann an den Wünschen für die Zuskunst angelangt. Goethe meint, von Frankfurt aus müsse man immer den Rhein aufz und abwärts sahren und so sein Wesen treiben.

Wir kamen nach Carlsruhe. Mittags: Cssen auf dem Zimmer. Vertraulichkeiten. Unwillkürliche Eröffnung von einem Herzensverhältniß von meiner Seite. Nachher gehen wir zum alten Jung Stilling; werden von der Frau nicht erkannt, und von ihm kalt aufgenommen. Er muß morgen mit Elberfeldern nach Baden sahren. Unstalten zum Thee sind gemacht, wir werden nur von der Frau dazu eingeladen, diese ist nun die theilsnehmendere. Er stichelt auf den Geheimerath. Goethe auf den Bischof; der Alte wirft sein schwarzes Käppchen weg, Goethe zwingt's ihm wieder auf. Dann müssen wir in die Studierstube, wo noch alle Geburtstagskränze und Geschenke: kleine schlechte Zeichnungen, Kupferstiche, Porträte von Minister Stein, Kaiser

Alexander, Lavater u. s. w., alles durcheinander lag. Goethe, der so herzlich und jugendlich wie möglich, war tief gekränkt durch diesen Empfang; am meisten aber durch die Aeußerung Jungs: Si, die Vorsehung führt uns schon wieder zusammen! Nachher des suchten wir das Theater, die Feuerprobe von Kozedue, und ein Lustspiel: die heimliche She wurde gegeben.

Um 4. Oftober gingen wir morgens mit Geheimer Hofrath

Gmelin in die Treibhäuser und Garten bis Mittag.

Nach Tisch saben wir die Mineralien. Gegen Abend besuch: ten wir Gmelin, und fanden bei ihm die Vallisneria spiralis, das merkwürdige, gewissermaßen sich selbst bewegende Wasserpflänzchen, das er von Montpellier mitgebracht. Herr Sensburg fam, blieb aber nicht lang; bann Dberforsträthin Lattrop und andere Frauen, und Hebel. Dieser ward von der Lattrop, einer Niederfächsin, zum Bersagen von einem Gedichte genöthigt. Der freundliche Mann muß endlich nachgeben, und übersett jeden Bers ins Hochbeutsche. Goethe ward grimmig darüber; man sollte boch bem Dichter die Ehre anthun, seine Sprache zu lernen. Die Niederfächsin wird, da sie noch wiederbellt, schön mit ihrem Niederfächfisch und dem Norden geschoren Goethe lobt das Oberländische, sagt noch, etwas sich auf ein Liebchen beziehendes Elsakisches her. Nachber ging ich noch zu Frau von Schenkendorf. Als ich zu Goethe zurud fam um halb gehn Uhr, fand ich Musik vor seinen Kenstern. Er ging vergnügt im Dunkeln in seinem Zimmer spazieren. -

Den folgenden Morgen ging ich mit Goethe zu Weinbrenner, dann ins Museum. Vorsteher. Frühftück. Goethe dankte für Jungs laffen noch jum Abend einladen, als wir die Musik. Wir freuen uns im Wagen zu sehn und zu eben fort wollen. Rühmen die Muschelsammlung und die gang neue Unschauung, und lachen mitunter auch. Dann wachen bei Goethe alte Erinnerungen auf; gerade vor vierzig Jahren ließ ihn der Bergog von Beidelberg nach Frankfurt burch Stafette holen. Wenn er jett gerade vom Minister Stein zurück in Frankfurt ware, und es ihm einfiele, ware er im Stande, es zu wiederholen, ba er ohnehin verlangt, Goethe folle nach Frankfurt kommen. Tisch schon rühmte er, daß er wohl gethan nach Röln zu geben, sich von dem Herzog influenziren zu lassen. Er lasse sich ohnebin leicht bestimmen, und vom Herzog gern, denn der bestimme ihn immer zu etwas Gutem und Glücklichem; aber einige Personen seven, die einen ganz unheilbringenden Einfluß auf ihn hätten. Lange habe er es nicht gemerkt; immer, wenn sie ihm erschienen, set ihm auch ganz unabhängig von ihnen irgend etwas Trauriges oder Unglückliches begegnet. Alle entschiedenen Naturen sehen ihm Glück bringend, so auch Napoleon. Ich drang näher in ihn, ob dergleichen Unglücksboten etwa in der Nähe wären? Nein, sagte er, aber, wenn es einmal der Fall sehn würde, verspreche er mir's zu sagen. Ich spreche vom Aberglauben; wie man sich bei aller Anerkennung des Geheimnisvollen im Leben davor zu hüten habe. Und er war einig, daß man nur so viel darauf geden müsse, um Ehrsurcht vor der uns umgebenden geheimnisvollen Macht in allem zu haben und zu behalten, welches eine Hauptzgrundlage wahrer Weisheit seh.

Unterwegs kamen wir dann auf die Wahlverwandtschaften zu sprechen. Er legte Gewicht darauf, wie rasch und unaufhaltsam er die Katastrophe herbeigeführt. Die Sterne waren aufgegangen; er sprach von seinem Verhältniß zur Ottilie, wie er sie lieb gehabt, und wie sie ihn unglücklich gemacht. Er wurde zuletzt sathselhaft ahndungsvoll in seinen Reden.

Dazwischen sagte er bann wohl einen heitern Bers. So famen wir mübe, gereizt, halb ahndungsvoll, halb schläferig, im schönsten Sternenlicht, bei scharfer Kälte nach Heibelberg. Goethe fand Briefe von Mannheim.

Freitag den 6. morgens will Goethe plöglich fort, er sagte mir: ich mache mein Testament. Wir bereden ihn mit großer Mühe, noch einen Tag auszuruhen, und übermorgen zu reisen. Die Jagemann hat ihn mit den andern Damen gedrängt, er soll nach Mannheim kommen, zu Tableaux und Uttituden. Er fürchtet den Herzog. Er ist sehr angegriffen, hat nicht gut geschlasen, muß flüchten. Er gibt mir einen Theil seiner Gedichte zum lesen für Melchior und Bertram.

Den 7. Negenwetter. Goethe ist früh morgens unruhig, fürchtet eine Krankheit, will schon zu Mittag fort. Ich biete mich ihm zur Begleitung an, und bereite mich vor, ihm bis Weimar zu solgen. Trauriger, schwerer Abschieb.

Im Wagen erholt sich der Alte allmählig. Die Sicherheit

nicht mehr vom Kerzog oder der Jagemann erreicht zu werden, beruhigt ihn sichtbar. Gespräch darüber. Deutsche Politik, Berhältnisse; die Forderungen des Abels und der Bürger hält er nicht für gefährlich. Ständische Verfassung; es seh keine Umwälzung zu befürchten, wenn nur die Fürsten halbwegs ihren Bortheil kennen, und einigermaßen den gerechten Wünschen entgegen kommen wollten. Die heftigen Volksmänner sehen nichts weniger als beliebt. Uristokratismus im eigentlichen Sinne seh das einzige und rechte. Er spricht seine Freude darüber aus, daß ich mich in nichts verwickelt habe, trot der vielen Lockungen und Gelegenheiten.

Goethe hat immer eine Scheu vor allen politischen Dingen gehabt. War auch einmal in einer Art Verschwörung durch seinen Herrn, damals als man die Uebermacht Friedrichs des Großen fürchtete. Es bestand eine geheime Verbindung bei dem alten Fürsten von Dessau, der Kronprinz von Preußen war darin. Nachher wurde dieselbe Veranlassung zum Fürstendund, obwohl es ansangs gegen Preußen ging. Herr von Dohm erhielt noch ror einiger Zeit, zur Geschichte des Fürstendundes, Ausschlüsse bierüber von Goethe.

Neufatholiken. Spottgedicht auf sie. Kinderspiel. Messe. Katholiken und Protestanten friedlich durcheinander in einer Stadt. Auf einem Speicher hing ein Seil, das mußte statt der Glocke dienen, daran zogen sie um die Wette und schrieen: bim bam. Und so wiederholten sie ohne Schonen die sämmtlichen heiligen Funktionen. Soll in die neue Ausgabe der Gedichte kommen; ich billigte es, er schien noch Zweisel zu haben.

Abends in Nedarelz. Kaltes Zimmer. Goethe war munter, vergaß die Kälte, indem er mir von seinen orientalischen Liebeszgebichten vorlas. Wir schliefen in einer Stube. Es ist ihm lieb, daß ich bei ihm bin, er hatte wirklich eine Krankheit befürchtet.

Sonntag morgens fuhren wir von Nedarelz die Höhe hinauf. Kalkgebirge. Goethe erkannte die fränkische Mainregion daran. Der Bediente fand Versteinerungen und Ammonshörner. Bir begegneten zwischen Oberschaflenz und Buchen dem Maler Jagemann, der zu seiner Schwester nach Mannheim reiste, er sagte, der junge Bertuch seh frank und von den Aeizten aufgegeben. Noth, die der Herzog mit der Familie Jagemann hat. Die Schwester derselben, Frau von Dankelmann, mit ihren Kindern, ist ihm auch auf dem Hals. Den Dankelmann hat man in Eisenach einsperren müssen. Nun hat der Herzog, außer seinen eigenen Kindern, zugleich noch für diese zu sorgen, im Ganzen für acht. Gutes Benehmen des herzoglichen Hauses gegen die Jagemann und diese Kinder. Der Erbprinz besucht sie und spielt mit diesen kleinen Geschwistern. Doch ist die unvermeidliche Spannung eines solchen Verhältnisses sühlbar. Großfürstin Maria; Lob derselben; edle Weise sich zu beschäftigen. Goethe steht sehr gut mit ihr; Meyer ist ihr Vertrauter. Sie hat ihre Freude an der Kunst; ist sehr zart, nicht glücklich.

Die Großfürstin Catharina ist ganz anders; durchaus politisch in Allem. Sie sagte in Wiesbaden noch: die Kunst mache ihr keinen Eindruck, hätte kein Interesse für sie; am meisten noch die Architektur, weil man da eine Menge Menschen beschäftigen, und dem Staat Glanz und Würde geben könne. In Buchen bezegeneten wir Herrn v. Türk von Pverdün mit Familie und mehreren Kindern, wahrscheinlich auch Jöglingen, einen ganzen Schweizer Postwagen voll, neun oder zehn Personen. Er hatte in der Schweiz ein Erziehungsbauß und wird nun von Breußen

als Oberschulrath nach Frankfurt a. d. D. berufen.

Goethes Klagelieder über das heutige Erziehungswesen. Bersuchen, Tasten und Wandern, nach der wahren Erziehungsart! Liebesgeschichten wechselseitig. Deutsche mögen gern die naiven, ruhigen, nicht die leidenschaftlichen Frauen. In Hardtheim Mittagessen. Ein junges, frisches Mädchen bedient uns, ist nicht schön, hat aber verliedte Augen. Der Alte sieht sie immer an. Kuß.

— Abends im Dunkel nach Würzburg. Im Pfälzischen Hof Berwirrung mit der Türkschen Familie; man sondert uns wieder von ihr. Große gewaltige Räume, wie eine Abtei. Es ist das alte Schöndorn'sche Haus.

Montag ben 9. Oktober. Goethe wollte mich in Neckarelz noch nicht entlassen. Gestern besand er sich viel besser, und da ich beide Nächte bei ihm im Zimmer geschlassen und mich davon überzeugt hatte, konnte ich ihn ohne Sorge mit meinen frömmesten Wünschen nach Weimar abreisen sehen. — Ich gehe in den Dom. Gebet.

Den 12. war ich wieder in Heidelberg. Der 18. Oftober geht still und traurig vorüber, wegen der russischen Einquartierung und so manchen getäuschten Erwartungen. Reine Feierlichseit, als ein schwaches Feuer am Riesenstein. Martin seiert den Tag in seinem Haus damit, daß er die Allemannia verbrennt. Den 21. kommen die letzten Russen. Den 2. November kommt Fürst Wallerstein, er erzählt von dem Vandalismus in München; eine ganze Kammer voll gothischer Silbergefäße, emaillirte Altar Vorsäße, wosür von Liebhabern der doppelte Werth gedoten wird, werden gewaltsam zerschlagen, damit so der schlechte gothische Geschmack vertilgt werde. In Rothenburg an der Tauber waren wohl dreißig alte Kirchen, wovon die meisten niedergerissen wurden. Der Fürst hat eine drei Fuß hohe Monstranz von einem Kloster in Süßen, die ihm als Entschädigung zu Theil wurde; Kaiser Max hatte sie dabin geschenft.

Detouche, Ravellmeifter vom Fürsten Wallerstein, besucht Alte Bekanntschaft von Bertram von Erlangen ber. war sieben Jahre bei Mogart. Dieser war von Statur ein gang fleiner Mann, sehr capricios. Alle seine Opern sind in Wien burchgefallen, außer ber Zauberflöte. Idomeneus, feine größte Oper, hat er für München componirt. Mit vierzehn Jahren machte er die kleine Oper: der Musikdirektor, in einem Akt. Die Entführung mit siebzehn Jahren in Münden, diese machte seinen Ruf in Wien. Da wird er dritter Kapellmeister mit 600 fl. Gebalt. Den Agur hat er nach ber Entführung componirt, gur Bermählung Franz bes zweiten mit seiner ersten Frau. Mozart pflegte davon ju fagen: es ist eine Schandoper. Run folgen: Cosi fan tutte und Figaro. Raiser Joseph ist in der Probe des Figaro; ihm gefällt die Oper; er fragt, warum er nicht mehr für ihn mache? Mozart antwortet: "Was foll ich mit bem Spital von Menschen ba anfangen!" auf das Orchefter beutend, "in Brag, da muß man Mufik hören!" Natürlich fiel er nun hiefür auch gang burch, ja wurde ausgepfiffen; die italienischen Musiker eabalirten gegen ihn. Darauf tam Don Juan, für Brag geschrieben; Die Bauberflöte; Titus, und julett das Requiem. Detouche war bei ihm, als er es madte; er war gang melandyolisch und franklich, jog sich von aller Welt zurück, ba er sonst ber luftigste Mensch war; er foll aqua toffana bekommen baben. Er hatte ben Wunsch

schon gefaßt, ein Nequiem zu schreiben, da kam ein Herr, wollte für seinen Freund eines haben, aber ganz allein für ihn, und gab gleich 100 Dukaten. Der Mann wurde nachher nicht mehr gesehen.

Der Kampf gegen die italienischen Musiker, besonders gegen Salieri, dem ersten Kapellmeister, machte Mozart viel Spaß, er ging darum nicht von Wien weg, da er doch in England, Spaznien 2c. gut ankommen konnte. Er wollte ihn noch zu Tod ärgern. So wenn er ein neues Werk geschrieben, sagte er immer: das wird den Salieri viel Geld kosten, wird am Beutel ziehen müssen; er meinte, um ihn auspochen zu lassen. Die Cabalen haben Salieri wohl 20,000 fl. gekostet. Er war reich durch seine Frau, eine Kausmannstochter. In Gesellschaft von Baesiello, Martini, Salieri und Hand zc. sagte Mozart zu dem letztern, dem er sehr Freund war: "Dich nehme ich aus, aber alle andern Compositeurs sind wahre Ssel!"

Er war ein leidenschaftlicher Billardspieler und spielte schlecht. Wann ein berühmter Billardspieler in Wien ankam, hat's ihn mehr intereffirt, als ein berühmter Musiker. Dieser, meinte er, würde schon zu ihm kommen, aber jenen suchte er auf; er spielte hoch, gange Nächte burch. Er war fehr leichtsinnig, seine Frau hat's ihm nachgesehen. Sie war eine gute Klavierspielerin; auch hat er sie sehr lieb gehabt. Er hat schneller componirt, als die Abschreiber es schreiben konnten, und das alles ohne zu spielen, ju singen 2c., nur dann und wann hat er einen Accord angeschlagen. Den Don Juan hat er in sechs Wochen gemacht. Immer hatte er Geld nothwendig, und daher find die vielen fleinen Sachen entstanden, die Sonaten und Bariationen. Artaria gab für jedes Halbdutend Bariationen 25 Dukaten. Es lag immer Notenpapier für ihn da, ging er vorbei und brauchte Geld, so mußte Er wollte einmal die Wiener versuchen, ob sie er schreiben. Runstliebe hätten; fündigte ein Conzert auf morgens fünf Uhr im Augarten an, bekommt eine große Subscription — aber es fommen nur wenige.

Mozart schaffte sich sechs kleine, polnische Pferochen an; das machte Geschrei; es zieme nur den Fürsten, mit sechs Pferden zu sahren! Ja, sagte er, wenn's Pferde wären, sind aber nur Pferderln, davon steht nichts in der Ordnung. Joseph Hahdn hat

ihm gesagt: "Wenn du nichts als den Don Juan gemacht hättest, wäre es genug." Dafür dedicirte ihm Mozart seine schönen Violin- Quartette. Titus hat er für Prag geschrieben; dort war ein Sopran, den er nicht leiden konnte, da richtete er es ein, daß er durchfallen mußte, und schried die Oper nur für Sextus und Vitellia, die ihn bezahlten, daß er sie allein heben sollte, (?) sonst that er dergleichen nicht: Aber da sagte er: diesmal will ich eins mal eine Oper schreiben, daß sie durchfallen muß!

13. abends Mar von Schenkendorf kommt von Karlsruhe, die Krüdener sey doch eine gute Frau! Sie ist jest in Basel, man hat ihr von Karlsruhe 64 Briefe nachgeschickt, die für sie angestommen waren. Sie geht nach Petersburg. Die Königin Hortense war vorigen Sommer mit ihr in Baden, hat da selbst der Krüdener gesagt, Napoleon bediene sich unerlaubter Mittel; so des Magnetismus. Sie habe ihn einmal gefunden, wie er eine schlasende Person befragt; es habe ihr gegraut vor diesem Besen. So glaubt nun die Krüdener, die Hortense seh brav und der Eugen auch.

Sulpig Boifferes an Friedrich Schlegel.

Beibelberg am 2. December 1815.

Wir hatten bisher alle Tage auf Ihre Durchreise gehofft, um Ihnen mündlich unsern Willsomm und Glückwunsch zu sagen. Es freut uns von Herzen, haß durch diese neue Bestimmung Ihre Berdienste und treuen vaterländischen Gesinnungen endlich einmal die längst gebührte öffentliche Anerkennung erhalten, und freut uns doppelt, daß Sie dadurch wieder zu uns an den Rhein gesührt worden. — Möge der Himmel nur auch die Verhältnisse begünstigen, und Ihrer Wirssamseit für Deutschland gewünsichten Ersolg geben!

Wir sind recht begierig, Sie wieder zu sehen, wir haben uns so viel zu sagen und mitzutheilen. Wahrscheinlich werde ich Sie wohl noch während dem Winter besuchen können, aber auf jeden Fall mitsen Sie zu uns kommen, und je eher je lieber. Wir sind noch ganz die alten Freunde, wie Sie uns im Jahr acht zu Köln verlassen haben, nur war freilich damals noch nicht völlig

entwickelt, was seitdem unser Lebenszweck geworden ift, und wozu und doch zumeift Ihr Unterricht und Umgang vorbereitet und angeregt hat. Es wird uns eine wahre Befriedigung sebn, Ihnen unfere Werke und Thaten und ferneres Borhaben vorzulegen. Dann wollen wir der alten Zeiten gebenken, uns freuen, daß Sie unter so guten Aussichten wiederkehren, und auf gut reichftädtisch mit einander luftig sehn. Schreiben Sie uns ja recht bald, wenn auch nur ein paar Worte, wie es Ihnen geht, ob

Ihre Frau bei Ihnen ift, und was Philipp macht?

Sie werden gehört haben, daß Goethe über deutsche Runft und Alterthum am Rhein schreibt, und fich freuen, daß diefer fo lange ungläubige Freund nun fo ernsthaft Theil nimmt. Es ift recht gut, daß er bei seiner so allgemein befannten Mäßigung fich nun auch für die Cache erklärt, benn gerade biejenigen, die etwas dafür thun konnen, hielten fie immer noch für eine Extravagang. Sie von Ihrer Seite werden nun Gelegenheit finden, zu wirken, daß von Staatswegen etwas Gemeinsames für deutsches Alterthum, Runft und Geschichte, als für eine Nationalangelegenheit geschehe; aber hierüber, wie über so vieles andere, muffen wir uns mundlich fprechen.

Friedrich Schlegel an Sulpig Boifferée.

Frankfurt am 31. December 1815.

Ich kann unmöglich das alte Sahr beendigen, ohne Ihnen vorher den herzlichsten Dank zu sagen für Ihren freundschaftlichen Gruß hier im schönen Rheinlande und zugleich um Entschuldigung ju bitten, daß ich nicht früher geantwortet habe. Indessen hoffe ich, hat Schenkendorf Ihnen meine besten Gruße überbracht.

Wie glücklich würde ich mich schätzen, wenn ich Ihre gütige Einladung, Sie Alle und Ihre herrliche Sammlung in Beidelberg zu befuchen, nur sogleich annehmen und erfüllen könnte! Aber baran ist vor dem Frühjahr ober Sommer gar nicht zu denken, und jett muß ich mich mit der bloken Hoffnung begnügen, daß bies bann gewiß geschehen foll. Gehr lieb ware es mir baber, wenn Sie mich recht bald einmal hier besuchen wollten; ba ich zwar die schönen Bilder auch gern wieder sehen möchte, vorzüglich aber Euch selbst wieder zu sehen, mich über alle Maaßen freuen würde. Ein hiesiger Bekannter von Ihnen von Guaita hat mir gesagt, daß er Sie auch eingeladen hat, hieher zu kommen, ich hoffe darum um so mehr, daß dieß bald geschehe. Die Auseinandersetzung, warum ich jetzt keinen Urlaub begehren kann, wers den Sie mir gerne erlassen.

Daß Goethe über Euere Bilder schreibt, ist auch schon wegen der Wirkung auf das Publikum sehr gut, und noch heilsamer kann es werden, wenn er bei dieser Gelegenheit, wie ich höre, daß er es im Sinn hat, den Preußen etwas den Sinn öffnet, über den hohen Werth und altdeutschen Charafter der Rheinlande überhaupt. Und selbst für die bildende Kunst, wenn gleich ich ihm verhältnißmäßig für diese nicht sehr viel zutraue, wird sein Reden darüber nicht ohne Nußen bleiben, weil er doch von Alters her so anregender Art ist; wenigstens werden seine Reden darüber in jedem Falle bedeutender ausfallen, als die etwas rösclichten Beschreibungen der schwedischen Dame, die Sie mir einmal für das Museum schieften.

Von Philipp habe ich burch meine Frau die Nachricht, daß er glücklich in Rom angekommen ist. Sein Muttergottesbild, welches als Botivgemälde in die Kirche zu Heiligenstadt bei Wien gekommen ist, gehört unter die erfreulichen Erscheinungen der neuern Zeit.

Mein ältester Pflegsohn ist ein Herz und eine Seele mit Overbeck; seine Copie des Engels Michael von Perugino hat in Berlin großen Beisall gesunden; wie denn auch dort Philipp mit dem Bilde der Prinzessin Wilhelm viel Glück gemacht hat? Daß Roch seine große Landschaft an die baherische Akademie für 2000 fl. verkaust hat, werden Sie wissen, dadurch ist er flott geworden von Wien, wo es ihm nicht gelingen und nicht behagen wollte; er muß schon in Rom sehn.

Mit Stein und dem Grafen Solms habe ich viel über Ihre Sammlung geredet. Wie freu' ich mich, daß solche Männer den Werth derselben so lebhaft fühlen! Gerade am 2. December, wo Sie mir schrieben, war ich abends bei dem Grafen Solms, wo viel davon die Rede war, und wir dann überhaupt den Rhein in gutem Rheinwein leben ließen. — Vor allen Dingen aber liegt mir, sowie auch allen dortigen deutschen Freunden, sehr daran, daß die Sammlung in Köln bleibt, wo sie bingebört und nicht

nach Berlin gezogen wird. Noch wichtiger aber ist es, daß nicht etwa versührerische Anerbietung so viel Einsluß bei Ihnen gewinne, um die Sammlung aus Deutschland wegzuziehen. Dieß wäre über alle Beschreibung schmerzlich und schadenbringend. — Meine Frau ist noch bei einem Freund, dem Grasen Szechenh, einem vortrefflichen, alten ungarischen Herrn geblieben, in dessen Familie sie bestens aufgehoben ist; doch hoffe ich, daß sie bald kommen wird. Die herzlichsten Grüße an Euch. Der beste Beweise Eurer sortdauernden Freundschaft wäre, wenn Ihr sämmtlich bald anher kämet.

Bulpig Boifferée an Dr. Schmit in Koln.

Beibelberg, 6. December 1815.

Lieber Schmitz, es freut mich von Herzen, daß endlich Süvern sich auch an Dich wendet. Es war immer das Ende meiner Gespräche mit Süvern und Savigny, daß sie sich in ernsthaften, wissenschaftlichen und höhern Angelegenheiten an Dich halten sollten.

In Beziehung auf uns ist es uns doppelt lieb, wir erhalten badurch, daß Du mit dem Departement des öffentlichen Unterrichts in Verkehr trittst, doch jetzt auch an Ort und Stelle eine Stimme gegen die Neider und Verunglimpfer, die uns gerade in der Vaterstadt am meisten erstanden sind.

Aber zuerst muß ich Dich mit der Stellung bekannt machen, worin wir uns mit der preußischen Regierung besinden. Graf Solms dat schon im Herbst, wir möchten uns dei Gleichstellung der Bedingungen doch mit keiner andern Regierung binden, sondern unserer Vaterstadt den Vorzug geben. Ich sagte ihm hierauf, daß dieß mit unserer Reigung zusammen treffe, und daß wir im vorigen Jahr schon zwei Kausanfragen ausgeschlagen, und uns mit Desterreich noch nicht näher eingelassen hätten; wir würden überhaupt abwarten, was öffentlich sir vaterländische Kunst und Alterthum geschähe. Fänden wir das in Köln, so würde das am meisten mit allen unseren Wünschen zusammen stimmen. Hier hast Du gleich das Geheimniß unseres ganzen Vetragens und Vorhabens. Von Desterreich wurden uns nach dieser Unterredung wieder erneuerte Einladungen und Aussichten nach Wien gemacht.

So viel ging aus der vertraulichen Rede des Grafen Solms hervor, daß die Preußen, hauptsächlich durch die uns von öfterreichisscher Seite erwiesene Ausmerksamkeit, in Bewegung gesetzt worden sind. Jener verheißene Antrag von Preußen erfolgte von Parisaus, wo Staatsrath Sichhorn unter Anderm an mich schrieb: "Gegenwärtiges schreibe ich im Austrag des Grafen Gneisenau, der Sie herzlich grüßen läßt. Der Staatskanzler Fürst Hardenberg wünscht Ihre Sammlung für den preußischen Staat zu erwerben. Was sind die Bedingungen, welche Sie stellen?" u. s. w.

Wir antworteten im Wesentlichen wie an Solms. Endlich fam vorgestern Minister Altenstein von Baris, wie er versicherte, nur unsertwegen über bier; er blieb einen ganzen Tag, sah unsere Sachen und Cichhorn, ber ihn begleitete, wiederholte bie Anträge. Er fagte, es ware ber Regierung nicht nur um unfere Sammlung, sondern eben so sehr um uns zu thun, sie würde also gern in die Bedingung eingeben, daß wir Besitzer ber Cammlung blieben; wir follten nur unsere Wünsche außern; Alles, was wir für beutsche Runft und Alterthum wünschten, wünsche auch die Regierung, benn fie erfenne unfere Berbienfte in bem Stud vollfommen an u. f. w. Aber nach Berlin follten wir kommen, da fönnten wir zugleich am meisten für unser Land wirken. sprachen bagegen unsere Abneigung gegen diese Stadt hauptfächlich wegen ihrer Lage und ihrem Klima frei aus, so wie unsere Borliebe für Köln und das rheinische Land, wo die ganze Umgebung und die Nähe der funftverwandten Niederlande die größten Bortheile für die Beförderung unseres Lebenszweckes barboten. bessen mußten wir freilich bingusetzen, daß wir nur dann eine gedeibliche Wirksamkeit in unferm Lande erlangen könnten, wenn bort ein neues Element von höherer Bilbung geschaffen wurde. Dieß seh nur burch eine großartige Cinrichtung ber Universität und vielleicht durch Bereinigung mit ber Oberregierung in einer Stadt möglich. Wir wollten alfo erft die Entwicklung der Dinge abwarten.

Sichhorn erwiederte, es sey allerdings die Meinung für unser Land, und besonders in Nücksicht auf die Universität, etwas Bebeutendes zu thun, aber über die Art und Weise seh man getheilt, auch machten die militärischen Verhältnisse, die Vetrachtung als Grenzland und wieder der Mangel an Kenntniß des Landes

viele Schwierigkeiten; es würden noch Jahr und Tag vergehen, ehe man sich über die Errichtung einer Universität vereinige; es würden noch viele Ungeschicklichkeiten vorfallen, das Land nicht vor zehn Jahren in einen vollkommen gemessenen Stand kommen. Wir sollten uns also entschließen, seh es auch nur auf einige Jahre, nach Berlin zu ziehen, man würde uns auf einen Fuß sehen, daß wir die Hälfte des Jahres am Rhein zubringen, und sonst alle Bortheile haben könnten, die wir nur verlangten. Uebrizgens gab er gern zu, daß wir noch warten und es noch mehr berathen wollten.

Du siehst, lieber Schmitz, daß dieser Mann ein Verführer, indessen zugleich ein offener, vertraulicher Freund ist, während Süvern wie billig als Geschäftsmann zu Werk geht.

Was nun unser Verhältniß zu der Laterstadt und jene Klage betrifft, so will ich gleich mit einem Aftenstück anfangen. Giner unferer Freunde schrieb mir von Röln, gerade mitten im Kriegs: getümmel Folgendes: "Faft täglich fommen Leute mit alten Geräthen, Müngen, Steinen, Büchern gum Rektor Fochem, und oft hat er bei seiner großen Liebhaberei Mühe, sich ihrer zu ent: schlagen, damit er nicht mehr kaufe, als ihm nachher lieb fenn fonnte. Und Ihr, wo bleibt Ihr am Ende mit unseren vaterländischen Sachen, die Ihr schon so lange her in die Fremde entführtet? Freilich werdet Ihr jetzt wieder auf den Ausgang des Rrieges hindeuten, ebe Ihr darüber Antwort geben wollt. Der aber ift in meinen Augen nicht zweifelhaft, und bann wißt, wenn Ihr nicht freveln wollt an Guerer auten alten Baterstadt, so ist es Euere Sache, zurückzukehren, mit dem, was ihr eigenthümlich angehört, und was nur in ihren Mauern und in der Gesellschaft ber den Euerigen verschwisterten, größern oder kleinern Monumenten ber Kunft, seinen vollen Werth und Glang erhält. Es ift unbezweifelt, daß Ihr fehr viel beitragen könntet gum fünftigen Wohl und Glück unferer Stadt; und webe Guch, wenn Ihr babei Guch etwas zu Schulden fommen laffet. Dann muffet Ihr ausgestoßen und verbannt werden ans unserer Mitte, und wie Räuber und Entführer sollt Ihr nie mehr in unserer Gesellschaft geduldet werden.

Diese eben so humoristische als anklagende Epistel öffnete mir boch vollends die Augen, über Vieles, was ich im vorigen

Jahr in Köln wahrgenommen, und über manche verkehrte Ansicht ber von Köln her zu uns kommenden Besuche. Statt unser Berbienst anzuerkennen, sucht man es zu verkleinern und in Bergessenheit zu bringen, und selbst die Art, wie wir unsere Sammlung erworben haben, zweideutig zu machen. Die Ankunst der Alliirten hat den Herren die Köpfe etwas verrückt, da kam eine Fluth von Menschen, die durch die frühern Schristen von Schlegel und Tieck, dann noch mehr durch unsere sortwährenden Bermühungen, auf die kölnischen Alterthümer ausmerksam geworden sind.

Da sie nun unsere Abwesenheit benüten, allen möglichen Wind zu machen, und sich zu einer vollkommenen Gegenpartei ju bilben, wird die Sache etwas ernsthafter. Aus allem Bemühen von Wallraf und Fochem geht die Absicht hervor, uns die Rückfehr nach Köln zu entleiden. Bon unseren jungern Freunden werden vermöge ihres Enthusiasmus einige dazu gebraucht, ohne das Ziel biefer Beiden zu errathen. Ich habe recht offen mit biesen gesprochen, und sie baran erinnert, wer zuerst bas Lob und den Ruhm der kölnischen Alterthümer und mit ihnen von Wallraf, veranlaßt (ich meinte Schlegel, ben wir nach Köln gebracht), wer fich Jahre lang und noch immer fort, nicht durch Redensarten, sondern durch That und Aufopferung aller Art am meisten bemüht habe u. f. w. Es wurde zu fehr ins Ginzelne führen, wenn ich Dir alle von einer findischen Sifersucht zeugenden, auf unsere vermeinten oder völlig migverstandenen Unsichten der Runftgeschichte schielenden Luftstreiche berausbeben wollte. Nur eines muß ich noch anführen: Wallraf erwähnt nämlich in bem Taschenbuch auch ber beiden andern im Dom befindlichen Altäre, und sagt, fie seben burch einen Freund religiöser Runft erhalten worden, gleichsam sich selbst bezeichnend, benn da er nie unsere Namen in bem Auffatz nennt, kann es Reinem einfallen, daß ich den Altar in der Rapelle des Hocksteden für mein Geld in den Dom bringen und aufstellen ließ. Noch weniger, daß Wallraf ibn in St. Clara, wo er ihn aufangs reklamirt hatte, bem Berderben preisgegeben, bis ich ihn während dem Abreißen der Kirche glücklich fand, und rettete.

Es fann wahrhaftig nicht viel baran liegen, von Wallraf genannt zu werben, aber wenn die Rede bavon ist, daß wir nach

Köln zurücksehren sollten, so kömmt es wohl darauf an, was man von ihm in einem ernsthaften Berhältniß zu erwarten hätte.

Das wirkliche Berdienst aber, welches Sberhard v. Groote um die Wiedergewinnung des Petrus, und der übrigen von den Franzosen geraubten Sachen hat, ist nicht genug zu loben.

Wir haben es aus einzelnen Aeußerungen von Schenkendorf und Savigny wohl gemerkt, wie man unter bem Deckmantel ber vatriotischen Liebe für die Stadt Röln den Schein auf uns wirft, als wären wir unrechtmäßiger Weise mit den Runftsachen ausgewandert! Ich brauche Dich nur an die Geschichte unserer Sammlung zu erinnern, das Meiste haft Du felbst mit erlebt; Du weißt, daß wir den größern Theil unserer Bilder in Köln gefammelt, und Bilber von Trödlern, Runfthändlern, Beiftlichen und andern einzelnen Personen gefauft haben, in deren Sände fie durch die stattgefundene Aufhebung der Klöster und Rirchen gerathen waren; Du weißt, daß wir unter bem Spott und Belächter unserer Mitbürger eine Menge Bilber aus Staub und Näffe, aus Speichern und Rellern, geradezu vom Berberben gerettet haben. Daß wir durch unsere Leidenschaft die Dinge erst in Werth gebracht, auf die früher Wallraf und die fölnischen Rünftler felbst nichts bielten; daß wir dann aber fast alle unfere bedeutenosten Bilder, wie das aus Columba und den Tod der Maria von Wallraf, nur mit bem größten Aufwand von Zeit. Mühe, Geld und Tausch an uns gebracht haben. Endlich, daß wir nicht in Köln allein, sondern in der ganzen Gegend, und seit einigen Jahren auch in Brabant, Maing, Mannheim, gesammelt haben, und daß die meisten gräcifirenden Bilber und die großen Apostel vom Meister des Dombildes aus Beisterbach Aber das weißt Du nicht, daß wir nur fünf Stücke unmittelbar aus Kirchen gekauft, und dabei alle Formalitäten beobachtet und die Aftenstücke in Sänden haben. Noch weniger magit Du wissen, daß gerade unsere vorzüglichsten Gemälde durch die verschiedenen Reisen in Brabant um die Hälfte vermehrt worden sind. Es befindet sich darunter ein hauptwerk von End und sechs der schönsten Bilder von hemmelink, einem der ausgezeichnetsten alten Meister. Diese Erwerbungen in Brabant fosteten uns sehr viel Geld, und wir hätten sie nicht machen können, wenn nicht Melchior den Muth gehabt hätte, sie mitten in den gefährlichsten

und bedenklichsten Kriegszeiten zu wagen. Das kleine Hausaltärchen, dessen Du Dich von dem heiligen Christoph her gewiß noch erinnerst, war in Brüssel lange in dem Auktionssaal zu tausend Louisd'ors ausgestellt, der Zettel klebte noch darauf, als Melchior es von der adelichen Familie kaufte. Es kostete uns über zweihundert Louisd'ors, und in demselben Verhältniß sind die Preise, die wir in Brabant für die einzelnen Bilder der alten Niederländer bezahlt haben.

Es wird Dich nicht wundern, wenn ich hinzufüge, daß es im süblichen Deutschland für eine anerkannte Sache gilt, daß unsere Sammlung an historischer Bollständigkeit und Vortrefflichteit der einzelnen Vilder die altdeutschen Sammlungen in Wien und München übertrifft, und somit einzig in ihrer Art ist. Sie umfaßt jetzt drei Jahrhunderte, von Ende des dreizehnten bis gegen Ende des sechzehnten Jahrhunderts, und zählt über zweihundert Vilder, welche, da die Alten meist kleine Figuren gemalt haben, in vier mäßigen Sälen Raum finden würden.

Die Liebe, welche wir auf die Sache gewendet, der Zusam: menhang, den fie mit unseren fortwährenden Studien der Runftgeschichte hat, und gerade jenes eigenthümliche Berdienst ber folge: rechten Unordnung und Bollständigkeit, werden uns immer abhalten, die Sammlung aus den Händen zu geben, und mit einer andern verschmelzen zu lassen. Die Welt weiß noch nicht einmal recht, welche Wichtigkeit die Sammlung für die Runft sowohl in Rudficht ber Geschichte, als ber Ausübung ber Malerei hat. Daß junge, unbedeutende, oder poetisch aufgeregte Künstler in der Bewunderung ber alten Kunft fein Mag noch Ziel gehalten, und dadurch die ruhige Anerkennung ihres wahren Werthes nicht wenig gehindert haben, ift leider bekannt genug; das aber ahndet man nicht, daß kunftgeübte Männer, wie Dillis, der seit dreißig Jahren Landschaftsmalerei mit großem Erfolg treibt, daß solche frei erflären: bas Studium ber alten Rolner und Niederländer muffe die Malerei wieder zu der verlorenen Farbenbehandlung und wahrer Naturnachahmung zurück führen.

Canova, der sich auf die anerkennendste Weise über die Sammlung aussprach, hatte seine besondere Freude an den Bildern von Epck und Hemmelink. Er drückte sich in einem Gleichniß über die Werke dieser Meister so aus: sie verhalten sich zu denen von Raphael, wie die Knospe zu der schönst aufgeblühten Rose. Wie bei der Rosenknospe immer noch etwas zu wünschen bleibe, so seh es auch hier, aber man wisse kaum, ob man es wünschen solle, denn mit der Vollkommenheit verschwinde auch der eigenthümliche Reiz, der uns an der Knospe so lieb seh.

Daß Wallraf den eigentlichen Geift und Werth der altbeutschen Kunft nicht versteht, hat er längst bewiesen, sonft wurde er so viele treffliche Werke, die er reklamiren konnte, nicht haben zu Grunde geben laffen, und würde er von uns nicht zwanzig Bilder haben ertauschen muffen, um doch Ehren halber einigermaßen eine Folge von alten Meistern zu besitzen. Aber von der Unwissenheit, die sich in der Beschreibung des Dombildes offenbarte, haben wir noch feinen Begriff gehabt. Danach mußte ber Maler immer einen gelehrten Ginfprecher gur Seite gehabt haben, und mit diesem Corvino nach Stalien gereist fenn, um mit Dante Bekanntschaft zu pflegen, der schon lange gestorben war, ehe unfer Landsmann geboren febn konnte; benn Dante starb 1321, und das Bild wurde 1410 gemalt. So wird ein Dolch, der hinter der Tasche des alten Königs hängt, schon für ein Fernrohr gehalten, und was dergleichen schöner Schniker pro patria noch eine Menge find.

Doch es ist nun genug und schon zu viel. Du fannst nur aus dem Ganzen die Schwierigkeit abnehmen, uns einigermaßen in ein Berhältniß mit Wallraf zu setzen. Daß er sowohl für fein wirkliches Berdienst, als für feinen guten Willen, für feine recht und unrecht verstandene Liebe zur Baterstadt muß belohnt werden, ift ebenso munichenswerth und gerecht und billig, als es sonnenklar ift, daß keine Unstalt unter seiner Anordnung und Leitung je gedeihen fann. Wie würde er sich aber je dazu verstehen, alles was die alte Kunft, Baukunft und Malerei betrifft, uns zu überlaffen? Wie könnten wir es aber vor Gott und der Welt verantworten, unfere Wirksamkeit, die auf gang Deutschland ins Große und Allgemeine geht, so ins Kleinliche zu ziehen, und tausendfach zu verhäckeln? Und wie möchten wir es auf uns nehmen, einem alten Mann, dem mit feiner Vernunft beizukommen ift, die letten Lebenstage zu verkümmern? Ich sehe da weder Rath noch Hülfe.

Nachdem Du nun von Allem unterrichtet bist, überlaffe ich

es Dir, den nothwendigen Gebrauch davon zu machen. Du magst babei bedenken, daß wir den größten Theil eines bedeutenden Bermögens darauf verwendet haben; so daß wir bis jetzt noch unabhängig leben, aber ohne äußern Zusluß, unsere über die Kräfte von Privatleuten getriebenen Unternehmungen nicht weiter fortsühren könnten.

Ueber das Domwerk habe ich noch zu sagen, daß Cotta sich davon zurückziehen will, weil sich die Herausgabe immer noch verzögert. Somit gehab Dich dann wohl und guter Dinge, wir wünschen Dir ein fröhlich und glückliches Christfest und Neujahr!

A. Bocker an Meldior Boifferée.

Köln, 9. Februar 1816.

Lieber Schwager Melchior!

Wir haben heute mit der größten Freude Deinen lieben Brief erhalten, und daraus mit wahrer Herzenstheilnahme ersehen, daß die dortige Universität an Sulpiz das Doftordiplom aus eigener Bewegung zuerkannt hat; die ganze Familie, Mariännchen und ich insbesondere, freuen uns über diese ehrenvolle Auszeichnung sehr; wir haben schon unter uns den Hern Doftor Boisseichnung sehr; und ich und meine liebe Frau bitten Sulpiz, wann er seine Vaterstadt wieder besucht, bei uns im Hause die Glückwünschung zu halten, denn diese alte Kölnische Sitte muß beibeshalten werden!

Sulpig an Meldior Boifferer.

Mürnberg, 17. Mai 1816.

Die Ursache meines verlängerten hiefigen Aufenthaltes ift eine sehr glückliche und reichhaltige Entdeckung im Steinmetenwesen. Ich hatte dieß bisher ganz liegen lassen, bis die Gemäldeangelegenheit beendigt war. Indessen wollte ich doch vor meiner Abreise noch das Handwerk begrüßen; gewohnt wenig zu finden,
auch abgeschreckt durch vorläusige Erkundigungen, that ich es fast ohne Hoffnung, meist nur aus frommer Pflicht und Gewissenhaftigkeit. Und wirklich sah es ansangs schen und öbe aus; ber Bater von Kirchner, welcher nur Steinhauermeister, wußte fast gar nichts; aber als ich gar nicht nachließ mit Fragen, siel der Frau ein, daß der ehemalige Stadtbauinspektor Kieskalt, ein alter Steinmegenmeister, mir vielleicht Aufschluß geben könnte.

Dieser Ehrenmann hat mich nun mit Dingen bekannt gemacht, welche alle meine Erwartung übersteigen, und worüber ihr Euch freudig wundern werdet, wenn Ihr sie zu hören und zu seben kriegt.

Es ist von nichts weniger die Rede, als daß sich hier durch alte Ueberlieserung die sogenannte gothische Architektur noch dis auf die letzten Zeiten in den Meisterstücken der Steinmetzen ershalten hat, und zwar mit geheimem Gesetz und Regel; diese umfassen zwar nicht die gothische Architektur in ihrer Ausdehnung, geben aber über das, was ich aus der Analyse der größten Werke gefunden habe, das schönste Licht; so daß ich dadurch nun mit dem System zur höchsten Vollständigkeit und Gewißheit zugleich zu gelangen hoffe.

Mürnberg, 11. Juni 1816.

Lieber Melchior! Vor Allem muß ich Dir noch die große Freude rühmen, welche mir in den letzten vierzehn Tagen durch den Umgang mit unserm lieben Freund Schorn zu Theil geworden ist. Der Besuch der Gallerie in Pommersfelden hat mir erst den Schatz dieser uns so recht vom Glück geschenkten Bekanntschaft in seiner ganzen Fülle aufgeschlossen. Denn hier ist mir vollends klar geworden, wie tief die Liebe zur Kunst bei unserm Freunde mit dem innersten Wesen seiner edeln, reinen Seele verwoben ist.

Denkt euch! ein einziges Bild, aber freilich auch eines der größten Werke von Leonardo, hat jenen fürs ganze Leben entscheidenden Sindruck auf ihn gemacht, für den nur die Bernsfenen und Auserwählten empfänglich sind.

Ich kann euch nicht sagen, mit welcher Chrfurcht ich erfüllt wurde, als ich vor das Bild trat. Es ist eines von den wenigen

Werken, in welchen sich der göttliche Geist selbst durch die schaffende Hand des Menschen offenbart. Eines von den wenigen, in denen man den Herrn wie in den Werken seiner eigenen Hände verehren und anbeten muß.

Man hat feinen Begriff von ber funstreichen Leichtigkeit bes Binsels, die sich hier bei der höchsten Vollendung fund gibt. Es

ist eben als hätte ein Engel es gemalt.

Unser Freund Schorn sah das Bild zuerst als Erlanger Student, es begeisterte ihn bis zur Leidenschaft, es ließ ihm keine Ruhe, er mußte ein Abbild davon haben, und so ohne zu wissen, was er unternahm, wagte er, der nie Figuren gezeichnet hatte, das Schwierigste, was je in Figurenzeichnung vorkommen kann. Der Versuch gelang über alle Erwartung, und wurde für ihn auf die schwiere Weise fruchtbar. Die unerreichbare Kunst in der Zeichnung des Meisters, nöthigte ihn, die Verhältnisse und noch mehr die Perspektive der Figuren zu studieren.

Dieß fonnte er mit Hülfe von Kupferstichen, Büchern und Sppsabgüssen in seiner ländlichen Sinsamkeit schon zu Stande bringen, und so benüßte er die Zeit, die er der Kunst widmen durste, wirklich auf die beste Weise. Alls er uns in Heidelberg besuchte, hatte er einige Monate vorher jenen Unriß in Pommersselden gemacht; das Blatt, das er uns geschenkt, ist die erste Zeichnung, er hat für sich nur eine Pause davon behalten, darum verwahrt es mit doppelter Verehrung.

Welche Freude der treffliche Mensch an meiner Ueberraschung und Freude gehabt, wie froh und glücklich wir zusammen in Pommersselden gewesen sind, mögt ihr euch vorstellen, läßt sich aber nicht beschreiben! Es sehlte uns nichts, als daß ihr bei uns gewesen wäret, wir haben euerer oft in Liebe und guten Wünschen gedacht. Wir blieben drei Tage. Am Samstag kamen wir hieher, Schorn reiste gestern zu seinen Eltern nach Castel zurück.

Run noch einen Auftrag von Hegel. Ich erzählte ihm gelegentlich den wahrscheinlichen Abgang von Fries. Er fam am andern Tag mit der bestimmten Ansrage zu mir, ob ich ihm nicht rathe, sich an Reizenstein oder nach Karlsruhe zu wenden? Ihm seh bloß um eine freie akademische Wirksamkeit zu thun. Er seh hier Rektor des Symnasiums und Schulrath, stehe sich ganz gut, lehre seine Gynnasiasten auch Philosophie, fühle sich aber durch die kleinlichen Berhältnisse beengt, durch den Mangel einer größer ren literarischen Mittheilung so gedrückt und unglücklich, daß, wenn er keine Frau hätte, er ohne alle Rücksicht als Docent oder Doctor legens bei irgend einer belebteren Universität auftreten würde.

Du fannst benken, daß biese Lage, bieß Gefühl von einem bedeutenden, verdienstvollen Manne, mich gerührt, ja erschüttert hat. Meine Meinung war, ich wollte Euch schreiben; Ihr folltet durch Daub und Thibaut vernehmen, ob man nicht abgeneigt, Begel zu rufen; und dann erft folle er fich felbst antragen. Daß wir in der Cache nichts thun könnten, als Bescheid nehmen und geben, habe ich Hegel deutlich gemacht, überhaupt habe ich ihn von den allgemeinen Verhältnissen unterrichtet. Thibaut seb in Jena nicht gut auf ihn zu sprechen gewesen, weil er keinen Vortrag hatte und alles ablesen mußte. Dieß hat hegel sich hier abgewöhnt. Ueberhaupt höre ich hier nur Gutes von ihm, und daß er ein ausgezeichnet denkender und gründlicher Ropf ist, ergibt fich aus ben Gesprächen. Schwäbische, edige Cigenschaften hat er freilich; aber ohne diese würden auch wieder seine individuellen Borzüge nicht bestehen. Also leitet die Sache nach euern besten Einsichten und antwortet mir bald.

Nürnberg, 17. Juni 1816.

Lieber Melchior! Es geht mir seltsam auf diesem alten Pflaster, im Augenblick, wo ich mich davon losreißen will, knüpse ich die bedeutendsten Verhältnisse an, so ging mir's letzthin mit dem Bauwesen, so geht mir's jetzt mit den Malereien.

Das große Bild, die Grablegung von Dürer, bei Peller scheint bei uns einkehren zu sollen; meine gestrigen Unterhandsungen hatten so guten Erfolg, daß Herr v. P. schon auf den von mir im Stillen festgesetzten Preis von 1500 Fl. heruntergekommen ist; und so bleibt mir dann nichts anderes übrig, als den Handel abzuschließen. Wenn das Bild auch nicht gut ershalten ist, so ist es doch eine der größten und schönsten Compositionen von Dürer.

In der Zeichnung und in der Composition hatte ja übrigens Dürer auch sein größtes Berdienst; Beides sindet ihr an dem Peller'schen Bild ganz ausnehmend schön. Und was die Erhalztung betrifft, so wird sich noch recht viel thun lassen. Köster mag sich nur gleich darauf rüsten. Das Schlimmste wird sehn, einige übermalte Stellen wegzubringen, doch wird dafür auch schon Rath werdne.

Mürnberg, 18. Juni 1816.

Ich schrieb Dir gestern, daß ich den Dürer kaufen wollte; heute kann ich Dir sagen, daß ich ihn habe. Er steht schon bei Seebeck, und der Tischler arbeitet schon am Kasten; übermorgen packe ich das Bild ein, und schicke es an Dich ab.

Ich bin von Herzen froh, daß wir das Bild haben. Zeichenung und Composition sind nicht genug zu loben; alle Wiedersholungen dieses Gegenstandes in Aupferstich und Holzschnitt sind nichts dagegen. Es gehört auch in Dürers reichste, beste Zeit, und wäre es ganz erhalten, so dürste man es sein bestes Werf nennen.

Von Seebeck habe ich mir seine Entdeckungen über die Wirfungen des Lichts vortragen lassen. Die Sache gehört zu ben größten.

Sulpiz Boisserée an Dr. Schmit in Köln.

Beitelberg, 14. Juli 1816.

Lieber Schmit!

Sine meiner ersten Angelegenheiten nach meiner Rückehr ift, Dich zu bitten, daß Du in meinem Namen Seiner Excellenz bem Herrn Oberprässenten Grafen von Solms eine vertrauliche Ersöffnung machst.

Es betrifft die kölnische Dombibliothek und einige von den kölnischen Handschriften. Meine antiquarischen Forschungen haben mich nämlich nach vielen vergeblichen Bemühungen endlich auf die Spur dieser Schäße geführt. Sie befinden sich in Darmstadt

auf der Bibliothek. Es sind sämmtliche Bände, welche ehemals im Dom aufgestellt waren, wie sie Harzheim in seinem gedruckten Berzeichniß angegeben hat, wohl erhalten, und außerdem noch zweiundsechzig Foliobände, meist merkwürdige Sammlungen, zur kölnischen Geschichte gehörige Handschriften, worüber ein eigenes geschriebenes Berzeichniß in einem daumendicken Folioband beiliegt.

Alle diese Dinge sind den Franzosen, denen sie nach dem Lüneviller Frieden zukommen, löblicher Weise vorenthalten, und erst seit wenigen Jahren von Arnsberg nach Darmstadt gebracht worden.

Daselbst befinden sich überdem noch im großherzoglichen Archiv mehrere Urkunden aus dem Kölner Domarchiv, und vorzüglich ein altes, sehr schön auf Bergament geschriebenes Copialbuch, welches von den ersten Jahren des dreizehnten Jahrhunderts bis zur Hälfte des vierzehnten reicht.

Da jetzt fämmtliche diesseitige Länder, des ehemaligen Chursfürstenthums Köln von Darmstadt an Preußen übergehen, so halte ich es für meine Pflicht, die Sache zur Kunde des Oberprässidenten zu bringen, damit im Fall er noch nicht davon unterrichtet sehn sollte, die nöthigen Schritte gethan werden könnten.

Dorothea Schlegel an Sulpiz Boisseréc.

Frankfurt, 21. Juli 1816.

Sie werden gestern den eingeschickten Artikel der Universität Heidelberg in der Oberpostzeitung gesunden haben; er ist so friedsseitiger Natur, daß man ihm ja wohl in der ganzen Welt diese Stelle unangeseindet vergönnen wird. Endlich haben wir nun den bösen Feind der Atmosphäre glücklich überwunden, und seit vorgestern haben wir einen blauen Himmel und schöne heitere Hitz. Sitz. So wird es wohl auch bei Ihnen sehn, ich gratulire Ihnen dazu, lieber Freund! Auf irgend eine Art müssen wir uns bald wiedersehen; der schönen vergangenen Stunden wollen wir uns erinnern, im frohen Genuß noch schönerer Gegenwart, denn ich muß Ihnen sagen, daß ich je älter und besonnener, je heiterer und zusriedener werde. Sie werden eine gute Art von Winterobst

in mir erfennen, bas in ber Jugend berbe ift und im Alter erft genießbar wird; ich habe also die gegründetste Hoffnung, daß wir und aut vertragen, und Gie sich gar nicht ungern mit der alten Dame unterhalten werden. Freilich geschähe bas am allerhübscheften in dem wunderschönen Seidelberg, vor den Bildern und dem Domivert und auf bem Schloß oben, aber ber Bundestag foll ja nun wahr und wahrhaftig anfangen, und wie follte da Friedrich fich los machen fonnen? Alfo kommen Gie nur, Theuerster, es ist bier in unserem Gartenbaus auch nicht schlecht, und die Umgebungen sind wirklich reizend von Frankfurt; das übrige gefällt mir fo jo; doch ohne Prajudiz gefagt, denn eigentlich fenne ich noch nichts von Frankfurt selbst, und von den gepriesenen Berrlichkeiten habe ich noch nichts zu sehen die Rengierde und auch Gelegenheit gehabt. Bon meinen Söhnen aus Rom haben wir febr erwünschte Radrichten, sie sind brav und fleißig, und machen Gott und den Menschen Freude; auch von Mosler fanft: müthigen Angedenkens babe ich einen Brief aus Rom erhalten.

Kinden Sie die Art, wie Goethe unsern Friedrich in seinem neuen Werk genannt hat, nicht äußerst sinnreich? nämlich ba, wo er ihn nicht genannt bat, so wie man oft in einer Zeichnung ein Licht nicht zeichnet, sondern ausspart. Das was er über bas allmächtige Dombild sagte, ift doch allerliebst! eine orientalische Maskerade! darauf kann doch nur ein so geistvoller Kenner kommen! seine Ansicht von der Geschichte unfrer Religion ist mir ungemein werth, nämlich ich sehe wohl ein, daß Plato oder Pythagoras gang anders von den Geheimniffen der alten Indier wurden geredet haben, auch wenn fie nicht daran zu glauben für gut gefunden hatten; indeffen aber muß man gesteben, daß Goethe's seine Art, doch ein gewaltiges Licht, und einen Aufschluß über seine ganze Unsicht von der Malerei der Deutschen gibt; jett wird einem alles flar und zusammenhängend. Bon Ihrer Sammlung habe ich mir boch eigentlich mehr in dem trefflichen Buch zu finden erwartet; vielleicht fommt es noch im zweiten Theil nach. fagen benn Gie bagu? Gegen Gie nicht zu fleißig, und wenn Gie nicht bald fommen fonnen, jo schreiben Gie wenigstens mandymat. Daß Sie wieder neue Berrlichkeiten von Nürnberg gebracht, hat der Minister Wessenberg schon an Friedrich erzählt; er ist überhaupt gang bezaubert von Ihnen und Ihrer Sammlung. Wie

sollte es auch anders? Gott mit Ihnen, theurer Freund. Friedrich und ich grüßen Sie alle drei aufs herzlichste. Ich grüße auch die schönen Bilder, die ich gesehen habe.

Dorothea.

Ich bin jest sehr geplagt, und benke oft mit Sehnsucht an Heidelberg.

Ihr Friedrich.

Dr. Seebeck an Sulpiz Boifferée.

Nürnberg, 3. August 1816.

Die guten Nachrichten, welche Ihr lieber Brief uns von Ihnen brachte, haben ums sehr erfreut. Auch wir haben Ihrer und der strohen Tage, welche wir in Ihrer Gesellschaft verlebt, recht oft gedacht, und wünschen herzlich, daß die Hossmung, welche Sie ums geben, Sie im Herbst wieder bei ums zu sehen, in Erfüllung gehen möge. Daß wir indessen für Sie gesorgt haben, ersehen Sie aus der Beilage. Frau von Tucher hat die Güte gehabt, ums das Manuscript von Albrecht Dürers Reisejournal ims Haus zu geben. Meine Tochter Emilie hat das Collationiren übernommen, und nachgetragen, was im von Murrichen Journal sehste. Sie hat für mich öfter schon ähnliche Geschäfte gut besorgt, ich hoffe, daß auch dieß ihr gerathen sehn wird. Sie besitzen jetzt das ganze Manuscript vollständig. Bemerken muß ich noch, daß auch das in der Ebnerschen Bibliothek nur eine Abschrift, nicht das Dürersiche Original ist.

Ich freue mich mit Ihnen der glücklichen Wiederherstellung der Grablegung, und besonders, daß die fatalen hereingekleksten Farben nichts verdorben haben und heraus sind. Das Stückhen mit dem Wappen ist sehr merkwürdig, und wird gewisse Leute, welche an die Aechtheit des Vildes nicht gern glauben wollen, doch ein wenig stutzig machen. Dieser Kauf scheint die Kunstliedhaber dahier noch immer zu beschäftigen. So brachte mir neulich jemand einen Band von Murr Journal, den 14., worin sich ein Verzeichniß der Dürerschen Delgemälde von einem gewissen Herrn Hauer, 1660 zu Nürnberg verstorbenen Malers und Kumst händlers, besindet, und unter Nr. 9 die Grablegung angeführt ist:

Martin Beller babe fie von den Holzschubern erhalten; NB. feb aber fein Original. Als ich mich nun näber nach biefem Berrn Bauer erfundigte, erfuhr ich, daß er ein bochit mittelmäßiger Maler gewesen, und in Runftsachen fo wenig Bertrauen verdiene als Gerr von Murr. Bemerkenswerth ift jedoch, daß in Diesem Bauer'iden Berzeichniß ber Grablegung in ber Cebalbifirde mit feiner Sulbe Erwähnung geschieht. Herr von Beller bat bis jest fein Dokument über den Ankauf jenes Bildes in feinem Familienarchiv finden fonnen. herr von Derschau, welcher auch das Gemälde in der Kirche für ein Driginal halt, führte als Argument an: es fen durch noch vorhandene Urfunden zu erweisen, daß bieß Bild von den Holzschuhern zu ihrem Grabmal in der Cebaldifirche bei Dürer bestellt und ihm mit 200 fl. bezahlt worden. Das Bild bei Peller scheint Berr von Derschau nie genau betrachtet, noch weniger es mit dem in der Rirche verglichen zu baben. Rach dem Ecce homo von Albrecht Dürer, welches bier noch verborgen sehn soll, baben wir uns bei verschiedenen Bersonen erfundigt, aber noch nichts bestimmtes erfahren können. Vielleicht ift es eines von benen, welches fich in ber v. Imbofichen Cammlung befand.

Sie werben ohne Zweisel schon ben Unsall, welchen Goethe und Meyer betroffen hat, ersahren haben. Er hat mich um so mehr erschreckt, da Goethe in einem Briese vom 19. vorigen Monats, worin er mir seine bevorstehende Abreise anzeigt, zugleich erwähnte, daß ihn mehr Anstog und Ausstoderung als innerer Trieb zu diesem Schritte bestimme; und gleich den Tag darauf tras ein Brief datirt den 22. ein, worin er jenen satalen Borsall meldet, welcher ihn genöthigt zurück zu kehren. Schwerlich wird er sich entschließen, die Reise wieder anzutreten, zumal wenn Meyer bedeutend verletzt sehn sollte. Zureden möchte ich ihm nun weiter nicht, obgleich ich glaube, daß ihm die Reise sehr zuträglich sehn würde; denn er scheint noch sehr betrübt und aufgeregt zu sehn. Man muß hoffen, daß ihn sein guter Stern zum besten leiten werde.

Haben Sie schon die neue Ausgabe von Goethe's Werken gesehen? Der zweite Band enthält eine beträchtliche Jahl neuer Gedichte und vortrefflicher, heilsamer Sprüchlein. Die bewußte Barabel steht auch darin; diese wird einige lange Gesichter erregen.

Wie steht es mit Ihrer Reise an den Oberrhein und nach

München? Ich werde vielleicht im Herbst auf vierzehn Tage nach München gehen, um die Bibliothek zu benützen; es wäre sehr schön, wenn wir dort zusammenträsen.

Sulpiz Boifferée an General von Gneisenan in Karlsbad.

Baten, 25. August 1816.

Der gütigen Erlaubniß Eurer Excellenz gemäß habe ich nun die Shre zu berichten, daß wir uns mit Herrn Schinkel über unsere Sammlung bis zu einem förmlichen Vertrag vereinigt haben.

Der preußische Staat erlangt bas Eigenthum berfelben.

Dagegen verpflichtet er uns zur fortdauernden Oberverwaltung, ohne uns jedoch an die persönliche Aufficht, ja an den Aufenthalt in dem preußischen Staat länger zu binden, als wir selbst es zu dem vorgesetzten Zweck nöthig halten, oder Gesundheit und Berhältnisse uns erlauben.

Der Staat geht bei dieser Bestimmung ganz von dem Bertrauen auf unsere Liebe zur Sache und hinwieder von dem Gessichtspunkt aus, daß sowohl die zur Bervollkommnung der Sammlung, als zu unsern historischen Forschungen gehörigen Kunstalterthümer nicht nur in ganz Deutschland, sondern auch im weiten Ausland verbreitet und zerstreut sind.

Da der Zweck, den der Staat bei dieser Erwerbung hat, vor der Hand nur in Berlin erreicht werden kann, so wird die Sammslung dort aufgestellt, jedoch mit der ausdrücklichen Bedingung, wenn späterhin anderwärts (etwa am Rhein) der Zweck besser zu erreichen wäre, dann unsere Borschläge ernstlich zu beachten.

Die Bersetzung nach Berlin ist wegen den vielen dazu noch erforderlichen Borbereitungen auf die zweite Hälfte des kommenden Jahres bestimmt. Dort wird ein eigenes, für sich allein bestehendes Erkal zur Aufstellung und Wohnung eingerichtet.

Endlich stellt man unsere ganze Wirsamkeit, damit sie so frei als möglich seh, unmittelbar unter den Fürsten Staatskanzler, dessen Bestätigung es auch immer noch bedarf, um dem Bertrag volle Kraft zu geben. Dieß sind in kurzem alle Hauptpunkte, welche ich Euer Ercellenz mittzutheilen babe. Die uns dabei rücksichtlich unserer freien Wirksamkeit bewiesene Großmuth der Gesinnung hat uns am meisten und viel mehr noch als die Freigebigkeit für Verlin gewonnen; denn nur unter solchen Verhaltnissen dürfen wir hoffen, die Schwierigkeiten des Orts zu besiegen und das uns für Alterthum und Kunst des gesammten Vaterlands gesetzte Ziel zu erreichen, ohne uns selbst zu viel zuzumuthen. Aber um nicht ungerecht zu sehn, muß ich noch hinzusügen, daß auch die persönliche Vefanntschaft von Herrn Schinkel gar sehr zu unserm Entschluß beigetragen hat. Die Mitwirkung eines Mannes von so edlem Wollen und Vemühen, bei so viel Geist, Einsicht und Weltverstand ist ganz unschätzbar.

Es freute uns, den Freund Groote in seiner Begleitung zu sehen. Wir stutten freilich anfangs, auch diesen für Berlin reden zu hören, da er uns vor wenigen Monaten noch aufs ernstlichste dagegen gemahnt hatte, jedoch merkten wir bald, daß er durch seine ferneren Ersahrungen in Berlin von der einstweiligen Unsaussführbarkeit unserer für den Rhein gehegten Wünsche überzeugt worden war.

Bor ber Hand, bis die Genehmigung des Fürsten Staats: fanglers erfolgt, halten wir die Cache gang geheim. fonnte freilich bei Berrn Schinfels breiwöchentlichem Aufenthalt in Seidelberg nicht unbefannt bleiben, daß wir uns in ernstliche Unterhandlungen mit ibm eingelassen. Die Wirkung bavon, obwohl wir sie vorausgeseben, war auffallend genug. Bon allen Seiten kamen und fommen noch täglich Mabnungen und Warnungen, uns ja in einer Sache, welche allgemein als Nationalanaelegenheit angesehen werde, nicht zu übereilen, uns nicht so fehr vom Mittelpunkt bes gemeinsamen Baterlandes zu entfernen. und wenigstens bem ber Runft günstigern Güben von Deutschland den Vorzug zu geben. Ganz in diesem Sinn sprach auch der Kronpring von Babern, als er uns vor etwa acht Tagen besuchte. Seine Absicht war, unsere Bünsche recht ausführlich unmittelbar von uns felbst zu erfahren, er fam besthalb ohne alle Begleitung und ließ sich mit vielem Bertrauen in weitläufige Gespräche ein, wobei wir Gelegenheit hatten, seine ebeln Gesinnungen noch mehr wie bisher kennen zu lernen, auch besonders noch die erfreulichsten Meußerungen von Liebe und Berehrung für den Kronprinzen von Breuken zu vernehmen. Müdfichtlich unserer Angelegenheit hoben -

wir natürlich hier das ein für allemal mit Herrn Schinkel verabredete Stillschweigen nicht auf. Wir theilen nun zwar nicht gang die Meinung, daß die Kunft vorzugsweise dem füdlichen und westlichen Deutschland allein angehören muffe, im Gegentheil scheint es uns fehr wünschenswerth, daß überall der Anschauung etwas geboten, der Sinn geweckt, und die Ausübung gefordert werde. Und gerade weil in Berlin fich noch keine eigentliche Kunstwelt gebildet hat, während es doch nun die Hauptstadt von Ländern ift, welche sich durch ihre Kunstalterthümer vor allen andern auszeichnen, denken wir, mag die Versetzung unserer Sammlung bort recht fruchtbar Aber jene so verbreitete entgegengesetzte Stimmung zeigt uns auch, daß die ganze Gunft und Freiheit der uns zugesicherten Stellung bazu gebort, um in Diefem Berhältniß ber öffentlichen Meinung und uns felbst genug zu thun, d. h. die allgemeine vaterländische Wirksamkeit, die wir bereits so glücklich erlangt haben, zu behaupten und zu dem erwünschten Ziel zu erheben. Wir verdanken Eurer Excellenz die erste Anregung der Sache. Mögen Sie nun bei der letzten und höchsten Entscheidung fich dieselbe gleichfalls angelegen sehn laffen. Die Theilnahme eines Mannes, in dem gang Deutschland einen ber haupturheber seiner Rettung und Wiederherstellung verehrt, gewährt uns die größte Zuversicht auf das Gedeiben unferes Bestrebens. Wir find stolz darauf, und werden uns ohne Unterlaß bemüben, so ausgezeichnetes Glüd zu verdienen, uns stets Ihren Beifall und Zufriedenheit zu erwerben.

Sulpig Boifferée.

Baten, 31. August 1816.

Lieber Melchior, Deinen Brief habe ich durch Zelter erhalten. Zelter ist sehr freundlich und liebenswürdig, und da de Ron ein Klavier hat, so spielt und singt er uns seine Lieder vor. Er sang den Blumenstrauß von Goethe, und erzählte, daß er ihn sür Goethe's Geburtstag componirt hatte. Es war gerade der 28. und wir beide freuten uns dessen im Stillen.

Ich war mit Zelter beim alten Jung im Schloßgarten; er entschuldigte sein Benehmen bei dem Besuch von Goethe.

Den 8. Ceptember 1816.

Die Reise nach Straßburg ist auf morgen festgesetzt, ich unternehme sie mit Zelter allein. In Straßburg bleibe ich einige Tage, ändert sich unterdessen das Wetter, so daß man es für beständig halten kann, entschließe ich mich vielleicht den Weg bis Basel fortzuseten, sonst kehre ich über Karlsruhe zurück und Zelter mit mir. Sein Vorhaben, nach Zürich zu gehen, ist ihm bei diesem Wetter auch leid geworden, er will nun über Heidelberg, Würzeburg und Weimar nach Verlin heimkehren.

Grüße alle Freunde; vorzüglich wünsche Daub herzlich Glück zu dem Buben, und sage, daß ich mich sehr freue über die Ehre und Freundschaft, die er mir mit der Gevatterschaft erweise. Gehe ich nach Basel, so wirst Du meine Stelle bei der Taufe vertreten müssen.

Schinket an Sulpiz Boifferée.

Rötu, 3. Ceptember 1816.

Mus bem Datum meines Briefes werben Gie feben, daß wir und weit länger aufgehalten, als wir anfänglich wollten, überall fand ich mehr zu thun, als ich voraus sehen konnte, aber ich babe dabei zugleich die Freude gehabt zu bemerken, daß bei unsern Beborben ein recht guter Wille und Ginn entstanden ift, für die Erbaltung und Genießbarmachung der Alterthümer thätig zu sehn. In bem schönen alten Trier wird für bas römische Alterthum von allen Seiten sehr gewirft, unser Präfident Delius ift ein bochst achtungswerther Mann, ber auch dieß zu einem Zweig seiner Berwaltung gemacht hat. Sie werden gelegentlich auch diesen Ort einmal sehen mussen, weil er für die frühste Architeftur in Deutschland manches bochst wichtige enthält; neben ben Spuren einer früheren römischen Zeit, ficht man vieles Kirchliche, welches man mit ziemlicher Gewißheit der Constantinischen Zeit guidreiben fann. Merkwürdig ist außerdem die bis auf die mitt: lere Thurmspitze gang vollendete Marienfirche neben bem Dom, im griechischen Rreuz böchst eigentlümlich angeordnet, mit schönen boben Berbältniffen.

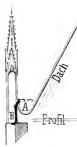
Von Kunstwerken der Malerei, welche in Ihrer Sammlung nüßen könnten, habe ich in Trier gar nichts von Bedeutung sinden können, die Kirchen sind ganz leer und entweder im über-ladensten Jesuitenstyl ausgeführt oder schrecklich zerstört, die einzige Marienkirche steht vollkommen da.

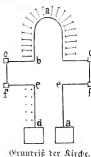
Von Trier über Koblenz nach Köln, habe ich die Meinreise von Bungen nach Koblenz zu Land und zu Wasser gemacht; in Koblenz bei Görres sehr angenehme Tage verlebt und bei ihm manches hübsche Kunstwerf geschen, bin über Kloster Laach weiter gegangen und habe auf dem Apollinarisberg ein paar Linien vom Rhein und dem Siebengebirge im Regen genommen, die ich Ihnen gelegentlich mittheile.

Hier in Köln fand sich viel Arbeit. Für den Dom vor allem andern trug ich Sorge und es werden die Anstalten auf's schleunigste gemacht, wobei ich die Thätigseit des Grafen Solms nicht genug rühmen kann. Die Zerstörungen an diesem herrlichen Denkmal haben mich erschreckt und es ist an allen Orten die schleunigste Hülfe nothwendig; ich habe mein möglichstes gethan, hier alles dasülfe nothwendig; ich habe mein möglichstes gethan, hier alles dasülfe nothwendig; ich habe mein möglichstes gethan, hier alles dasülfe nothwendig; ich habe mein möglichstes gethan, hier alles dasülfe nothwendig; ich habe mein möglichstes gethan, hier alles dasülfe nothwendig; ich habe mein möglichstes gethan, hier alles dasülfe auch seinen möglichstes der sich die Gerstellung
ohne einen Fortbau, seh er auch noch so langsam, gar nicht möglich wäre, so wird man sehr bald für Ihr gütiges Mittwirfen in
diesem wichtigen Gegenstande Bitten ergehen lassen, indem niemand anders so in das Innerste dieses Kunstwerks eingedrungen
ist. Die nächsten Arbeiten sind die Herstellung des ganz verdorbenen Daches und die gänzliche Lenderung der Entwässerung
bes Gebäudes.

Ersteres geht leichter, das letztere zog meine ganze Ausmertssamkeit auf sich und ich habe Gelegenheit gehabt, bei dem vielen Regen die Ursachen der Zerstörung recht gründlich zu studiren. Das sehr sinnreiche und künstliche System der Ubslüßkanäle über die Bogen der Strebepfeiler weg und dann senkrecht hinab auf die Dächer der Seitenschiffe, unter diesen in steinernen Kanälen, welche an den Pseilern festgearbeitet sind, bis zu den Ubslüssen gegen den Platz hin, ist darauf berechnet, daß jährlich ein Ershaltungssond von mehreren tausend Thalern verwendet werden sollte. Seit Jahrhunderten sehlen hiezu die Mittel und die Zerzstörung hat überhand genommen. Alle Fugen der Strebebogen

rings um ben Chor sind ausgewaschen und das Waffer läuft wie burch ein Sieb überall bindurch, das wenige, welches ben . Weg bes Rangle noch findet, stürzt aber in ber Ede jedes Pfeilers wie ein zerstäubter Regen binab und wascht nicht allein die Pfeiler und unteren Strebebogen aus, sondern verbreitet in den Winfeln ber untern Dader eine folde allgemeine, nicht zu tilgende Feuchtigfeit, daß alles Geftein, felbst das Metall ber Rinnen und ber Schiefer auf ben Dachern, mit bidem Moos überzogen ift, woburch bas Faulen und Zernagen aller Theile mächtig fortschreitet. Die Dächer über ben Seitenschiffen find vollends auf's unzwed: mäßigfte angelegt, Diese Unendlichfeit von Rehlen und Thäler müssen im Winter gar nicht mehr zu behandeln sehn, selbst das Reinigen von Schnee und bas Aufeisen der Rinnen und Kanäle, welches häufig mit glübendem Gifen geschicht, verdirbt so viel als es nur nüten fann und ber unüberselbare Diebstabl an ben Bleirinnen, in den taufend Winkeln, ift bas verderblichste. bringt bas Waffer auch an der hoben Chorwand in's Innere ber

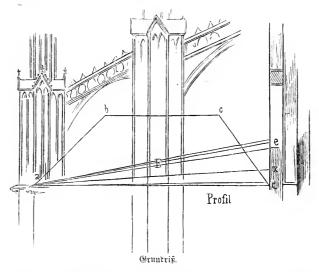




Rirche und träuselt durch alle Gewölbe. Eine Bereinfachung dieses ganzen Gegenstandes ist das nothwendigste, was sogleich in Ausführung kommen muß. Ich habe vorgeschlagen: 1) das Wasser der großen Tachslächen über dem Chor und Hauftsiffis in einem großen Kanal A von Blei aufzusangen, welcher hinter der umlausenden Galerie B versteckt liegt und so viel Fall erhält, daß das Wasser vom Punkte a aus zu beiden Seiten nach d und e bingesübrt wird, in e wird es darauf

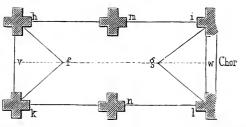
ankommen, hinter den Strebepfeilern, ganz in der Art der schon hin und wieder am Dome angebrachten leichten Treppenthürmchen, ein ähnliches anzulegen, in welchem die ganze Wassermasse bequem durch sehr starke Metalleröhren unmittelbar auf die Straße geführt wird und so die Dächer der Nebenschiffe gar nicht berührt. Zur Composition dieser vier Röhrensthürme c, c, s, s, wird es mit dem vollständigen Ris in der Hand lleberlegung bedürfen und ich bitte Sie vorläusig schon daran zu denken.

Bis der Fortbau an diesem zuerst zu unternehmenden Werk angeht, ist's hinreichend die Röhre frei hinab zu führen. 2) Die Dächer der Nebenschiffe mit Schiefer gedeckt und grade zwischen zweien Pfeilern liegend, bringen unendlichen Schaden. Ich habe vorgeschlagen, statt der Schieferbedeckung hier überall nur mit Blei



zu beden und die Dächer, welche jest nach dem Profil abed ansgelegt sind, wegzunehmen. Der Winkel ode ist zu wenig in Schutz zu nehmen, ebenso entstehen, wie im Grundriß zu sehen,

bei khnm hinter ben Pfeilern die bösesten Wasserlöcher, die durch die sorgsamstellussicht nicht unschädlich gemacht werden können; das sämmtliche Wasser läuft von dem



Dacher über tem Geitenichiff.

Forst des Daches fg theils gegen die Chorwand li theils gegen die Pfeiler nach hi und kl, von wo es erst durch weitläusige Wege an

Die Ausflußseite lik gelangt. Dem vollkommen abzuhelfen, muffen Die Dacher im Profil nach ber Linie a e mit dem Forste und ax mit der Rinne gelegt werden und zwar, daß der Forst nicht wie jest in fig zwischen zweien Pfeilern, sondern in hi und kl in ben Pfeilern und also jedesmal unter ben Strebebogen trifft, Die Rinne hingegen zwischen zweien Pfeilern nach ber punktirten Linie vw. und zugleich muß ber Walm od vermieden werden und bas Dach grade unter die Brüftungsleiste ber Kenster in der Chorgalerie laufen. - Die Vortheile, welche hieraus erwachsen, find: 1) das Wasser wird gang von den Bfeilern und von der Chorwand abgeführt und in eine Rinne vw geleitet, die einen sehr bedeutenden Fall direkt nach den Ausguffen in der Wand v erhält, leicht übersehen und in Stand gehalten wird, weil alle andern Kehlen und Winkel vermieden werden. 2) Die widrige Unsicht der Dächer abed wird vernichtet und man sieht auch von außen die jetzt durch sie gang verdedte Galerie unter den hoben Chorfenstern. 3) Diese Fenster gewinnen an Licht. 4) Die Strebepfeiler werden um das Stück EF in der perspectivischen Unsicht freier.

Auf diese Weise hoffe ich, wird das Gebäude auf's möglichste geschützt und in einen Stand gesetzt, dessen Unterhaltung nie drückend werden kann.

Die Kirche in Altenberg wird noch in diesem Jahr mit einem neuen Dach versehen und zu einer Pfarrfirche gemacht und also auch als Monument erhalten. Was die übrige Kunft in Köln betrifft, so habe ich manche Sammlung gesehen und viel Schönes gefunden, welches, wie ich hoffe, bald in Röln einen Bereinigungs: punkt finden wird. Die Regierung unterhandelt mit Wallraf, dem jett vorläufig in den Jesuiten Räume geschafft sind, um nur erft sein Chaos auseinander zu breiten, bann wird man seben, was damit anzufangen; man wird eine Auswahl treffen von dem was restaurirt und besser eingerahmt in einer gut geordneten Sammlung ber niederrheinischen Runft Platz finden fann, wahrscheinlich werden Fochems und Lieversbergs schöne Sachen bagu gethan und so wird auch hier etwas Butes in dieser Art gu Auch bierbei wird man fich Ihres gütigen Stande kommen. Raths erbitten, ben Gie Ihrer lieben Baterstadt gewiß nicht verfagen werden. - Fochem spricht mir von der Gewinnung eines

fostbaren Vildes von Johann van Ehck, welches ich bei meiner Rückfunft nach Köln bei ihm sehen soll, er sagt, es seh ohne Zweisel das schönste, was dieser Meister gemalt und überträse also auch die herrlichen Vilder Ihrer Sammlung. Ich bin sehr neusierig. — Morgen früh gehe ich nach Aachen und von da über Holland nach Cleve und Düsseldorf und kehre über Köln und wahrscheinlich über Franksurt nach Verlin zurück; wäre es nicht vielleicht möglich, daß wir uns in Franksurt nochmals sehen könnten? In sedem Fall schreibe ich Ihnen vorher genau, wann ich daselbst eintresse. Meine Frau und die tolle Marie erinnern sich mit der größten Freude des Ausenthalts in Heidelberg, den Sie uns so höchst angenehm gemacht haben; Marie antwortet zedem, der sie fragt, wo es ihr am besten auf ihrer Reise gefallen habe, in Heidelberg.

Viele herzliche Grüße von mir sowie von meiner Frau und Marie an Sie und Ihren lieben Bruder und Bertram. Bald ein Mehreres von dem, was ich in Brabant, Holland und West- phalen aefunden.

Sulpig Boifferéc.

Strafburg, 13. September 1816.

Lieber Meldior, da hier des Merkwürdigen, welches mich beschäftigt, so viel ist, habe ich ein paar Tage zugegeben. Zelter, der euch bestens grüßen läßt, leistet mir treulich Gesellschaft, er begleitet mich immer in und auf dem Münster, und da er an den hiesigen Orgeln für sein Fach einen reichen Schatz sindet, so hat er angenehme Gelegenheit, die übrige Zeit, die ich auf meine Forschungen wende, für sich auszufüllen, er ließ sich deshalb leicht bereit sinden, die Abreise bis Montag zu verschieden.

Wir hörten am ersten Morgen die Messe im Münster und bestiegen nachher denselben, ich dis zum Sterngewölbe, Zelter nur dis zu den acht Schnecken. Nachmittags waren wir wieder im Münster, dann besuchten wir Engelhardt. Zu Haufe hatte ich ein langes Gespräch mit Zelter über das Mauerwesen und die Ausführung des Münsters. Er hatte mir das Einfügen von Duadern in ganzen Massen bei Reparaturen gleich unten neben

ber Thüre erklärt. Er war ganz begeistert über bie Silbermann: sche Orgel.

Den andern Tag sahen wir die innere und die unterirbische Kirche und die Grabschrift Erwins mit Architekt Villot. Mit bem Polier Sauer bestiegen wir das Münsterdach, Schiff und Chor und die unteren Geschosse der Thürme. Gestern bin ich nun auch mit Engelhardt und Sauer bis auf die Spige des Münsters, in die Krone und Nose gestiegen, und bekam badurch erst die rechten Begriffe vom Thurm. Zu Hause war ich nachher bis tief in die Nacht mit dem Grundriß vom Thurm keschäftigt.

Am 15. kam Wellington, alle Menschen sprachen von ihm, ohne ihn zu nennen: Haben Sie ihn gesehen? haben Sie ihn gessehen! Er speiste bei dem Commandanten, dem tapfern Vertheis diger von Burgos.

Wir bleiben bis Conntag hier, und benken Montag nach Karlsruhe, Mittwoch spätestens nach Heibelberg zu kommen.

General Graf Encisenau an Sulpiz Boifferée.

Teplit, 25. September 1816.

Ew. Wohlgeboren Zuschrift hat mich doppelt erfreut, einmal, daß das mir so sehr am Herzen liegende Geschäft der Erwerbung Ihrer kostbaren Gemäldesammlung zu Stande gekommen ist, und dann, daß es Ihnen gefällig gewesen ist, mich alsbald davon zu unterrichten.

Wenn ich nicht unrichtig bemerkt habe, daß in der Geschichte stets Kunst und Wissenschaft neben kriegerischen Unstrengungen und Gesahren und in ihrem unmittelbaren Gesolge erblüht haben, so wünsche ich unserem Staate Glück, daß gerade in dieser Zeit aufgeregter Empfänglichkeit Ihre Sammlung in die Hauptstadt der jungen Monarchie kommt, um von da aus den Sinn und Enthusiasmus für Kunst zu verbreiten.

Die arme halb holländische Natur von Berlin kann Ihnen die liebliche Gegend von Heidelberg freilich nicht ersetzen, aber Sie mögen daselbst eine Anzahl Männer von Geist und Talent sich erwählen, in deren Umgang Sie sich über die Entwicklung

bes neuen Bölkervereins zu Allem, was die edlere Menschheit bewegt, freuen und die Joeen ausdilden helfen mögen, die den durch einen höheren Geist angeregten neuen Staat seiner Berzvollkommnung entgegen führen werden. Man mag im Ausland von uns sagen, was man wolle, und trot dem Treiben einiger Bersinsterer, so ist doch bei uns König, Berwalter und Bolk in einem redlichen Berein, das Beste zu wollen. Was Einzelne aus Leidenschaftlichkeit, Haß oder Selbstsucht dagegen auch unternehmen, sie werden überwunden durch den guten Geist, der bei uns herrscht, und darum wohnt es sich für Männer von höhern Anzsichten in Berlin wirklich besser, als in München, Stuttgart oder Karlsruhe.

Daß Ihre Vilbersammlung erst Ende künftigen Jahres nach unserer Hauptstadt wandern soll, wird den ungeduldigen Berlinern nicht recht sehn. Gut würde es sehn, wenn bis dahin eine Beschreibung der Sammlung fertig sehn könnte, damit wir Laien wissen, wohin wir zu sehen haben, denn sonst möchte herrn Bertrams Lunge den Fragen der neugierigen Berliner nicht gewachsen sehn.

Ew. Wohlgeboren bitte ich, mich Ihrem Herrn Bruder und Herrn Bertram zum Wohlwollen zu empfehlen, und die Versicherung der wohlbegründeten Hochachtung anzunehmen, womit ich zu sehn die Ehre habe

Ihr gang ergebenfter Diener ber General ber Infanterie Graf von Gneisenau.

Schinkel an Sulpiz Boiscrée.

Röln, 26. September 1816.

Von meiner Reise aus den Niederlanden und Holland zurückgekehrt, kann ich nicht unterlassen, Ihnen, hochgeschätzter Freund, einiges mitzutheilen, was in Bezug auf unsere Absichten und Bestrebungen nicht unwichtig ist. Um so mehr sehe ich mich dazu veranlaßt, da sich mein Reiseplan hat ändern müssen, und ich nicht mehr, wie ich Ihnen früher geäußert habe, die Aussicht haben kann, Sie an irgend einem Bunkte am Rhein vor meiner Heimkehr nach Berlin zu sehen und zu sprechen. Sollten Sie schon, wie ich hoffe, Nachricht von Berlin erhalten haben, so bitte

ich in jedem Fall recht dringend, mir nach Berlin hin einiges wissen zu lassen; obgleich ich daselbst auch bei der Quelle davon instruirt werden kann, ist mir's doch höchst wichtig, auch von Ihrer Seite die etwanigen noch abgeänderten Verhältnisse dargestellt zu sehen.

Jetzt zuerst von Bettendorfs Sammlung, sie enthält vortresseliche Bilder und im besten Stand, er hat mir sogleich den Kaufschriftlich angeboten, weil er bei dem allgemeinen Bestreben, welsches auch besonders aus Köln ihm zu Ohren gekommen, die Kunstwerke öffentlich in Sammlungen unter Einwirkung des Staats zu vereinigen, vermuthet, daß ich in solchen Geschäften reise. Zetzt werde ich von hier aus ihn ganz von weitem mit unsern Verhältnissen bekannt machen, und ihn merken lassen, daß er am besten thue mit Ihnen zu unterhandeln, da Sie aus eigenen Mitteln die Sammlung vervollständigen müßten, dann vielleicht dem Staate übergäben, welcher aber auf andere gar nicht mehr Rücksicht nehmen könne.

Unter seinen Bilbern ift für Ihre Sammlung gang nothwenbig zu erhalten 1) die Krenzahnahme von Roger van der Weide. Ein herrliches Bild, und wirklich dasselbe, von welchem Karl von Mander spricht, welches für die Kirche in Löwen bestimmt war, bort nach Spanien gesendet, beinabe im Meer unterging, aber dann in Brivathände gerieth, von welchem Michael Coris die fleine Copie machte, welche ich jett noch in der Kirche von Löwen 2) Eine Rreuzabnahme, angeblich von Albrecht Dürer, ein wunderbares Bild, componirt wie Raphael und Michelangelo es nur können, tief und fräftig kolorirt, gezeichnet als hätte ber Meister bier ben Raphael, bort ben Dürer, ben Daniel di Bolterra in sich aufgenommen. Die Landschaft außer-Das Bild hat zwei Flügel mit Donataren, die geordentlich. ringer find als das Mittelbild. Ich vermuthe, daß dem Albrecht Dürer in dem Umgang mit Mabuse dieß Bildehen in einem nicht fo ftrengen, aber freiern Styl unter mancherlei Ginfluß aus Stalien her, den er durch diesen Meister vielleicht erhalten, in dieser Art hätte glücken können. Es bleibt dekhalb immer höchst wichtig. besonders in Ihrer Sammlung. 3) Ein großer Rouf bes beiligen Hieronymus von Dürer ift vortrefflich, und 4) ein anderer großer Ropf in strenger Manier von einem Schüler Dürers.

Könnten Sie auch die beiden Hemmlings erhalten, so würde es schätzbar sehn, jedoch sind diese, bei dem Reichthum, welchen Sie schon davon besitzen, nicht ganz so wichtig wie die ersteren. Zu Löwen habe ich die Hemmlings im Dom gesehen, ich glaube, daß auch diese feil sind.

Bu Brüffel in dem Antisenkabinet, welches jetzt schon aus dier bis fünf Zimmern voll besteht, habe ich einige ganz kostbare Vilder gesehen, die vielleicht durch Austausch, wenn man nicht lange zögert, erhalten werden könnten. Vor allen andern Vildern, welche aus dieser Sammlung in die Ihrige fließen müßten, steht nach dem Katalog Nr. 59 ein Bernhard von Orley. Mittelzbild und zwei Flügel mit fast lebensgroßen Figuren. Das Mittelzbild stellt den todten Christus mit den trauernden Personen umher vor; auf dem einen Flügel sind viele Männerportraits mit einem großen Johannes hinter sich, auf dem andern viele Weiberportraits mit Christus hinter sich, auf dem andern viele Weiberportraits mit Christus hinter sich. Die Aussührung dieses Vildes besonders der Flügel ist entzückend und nur mit Raphaels zu vergleichen und mit dem Kopf des heiligen Lusas Ihres Chas. Wenn Sie sür sich nur dieß eine Vild erlangen können, so ist hinreichend, das andere ist eber zu entbebren, und Sie haben ein Kleinod.

Außerdem gibt's eine Menge schöner Dinge noch da. Bei der Neise Ihres Bruders Melchior wäre es vielleicht sehr wichtig, mit den Gallerieinspektoren von Brüssel längere Zeit umzugehen und näher bekannt zu werden, denn ich erfuhr von ihnen selbst, daß sie noch große Massen von Kunstwerken auf den Speichern liegen hätten, die nach und nach gereinigt werden sollten. Da

möchte noch manches eher zu haben sehn.

Zu Calear und Xanten gibt's eine Menge schöner Vilder in den Kirchen, und man wird hier wiederum irre an manchem Künstler. Die älteren Bilder von Calcar haben, außer daß sie, mit der Landschaft schon weit sind, ganz den Charakter von vielen sogenannten Quintin Messis auf Goldarund.

In diesen Gegenden stedt noch mancherlei in Privathäusern, welches auch der Mühe werth wäre, näher zu beleuchten. Jest noch ein Wort von Köln.

Ich habe eine Ansicht der Stadt für die Vignette zum Domwerk ausgefunden, wobei ich mir bemerkte, daß die von Rabe gemachte Aufnahme zu sehr gegen die Wahrheit läuft. Ich habe fie genommen vom Thurm ber St. Cunibertsfirche herunter, two-

durch mannichfache Bortheile entstehen.

In Köln ist man in voller Thätigkeit, ein Museum der Alterthümer zusammen zu bringen. Mit Wallraf wird vom Staate unterhandelt, und er hat vorläusig sein Chaos auseinandergewickelt, in den Jesuiten aufgestellt, eine ungeheure Masse, die noch nicht genießbar ist, jedoch ist durch sie der Anfang zu mancherlei schöner Thätigkeit gemacht. Gute Künstler als Restauratoren werden angestellt und die Sammlungen von Liebersberg und Fochem fünstighin damit vereinigt werden, so daß auch hier ein rechter Schat zusammen kommen wird.

Die mancherlei Geschäfte, welche ich hier habe, werden die Eile meines Schreibens entschuldigen, ich wünschte Ihnen doch von Allem etwas zu sagen. Eine ausführlichere Mittheilung be-halte ich mir vor von Berlin aus zu geben, wo ich auch hoffe

von Ihnen etwas zu hören.

Meine Frau und Marie grüßen herzlich und erinnern sich jeberzeit mit Freude und Dankbarkeit Ihrer gütigen Aufnahme.

Biele Gruße von uns allen an Ihren Bruder und Bertram

und insbesondere von

Ihrem ergebenen Freunde

Schinkel.

Sulpig Soifferée an Schinkel.

Beibelberg, 11. Oftober 1816.

Ihre Bemühungen und Vorschläge zur Erhaltung und Herstellung des herrlichen Denkmals erfreuen mich ungemein. Ich hoffe, dadurch nun bald meine lang gehegten Wünsche und seit einer Reihe von Jahren immer vergebens wiederholten Vorstellungen in Erfüllung gehen zu sehen.

Eine zweckmäßigere Einrichtung ber ganz in Verfall gerathenen Wasserableitung ist freilich das erste und dringenoste. Ihr Borschlag, die Abslüsse am oberen großen Dach in zwei Hauptrinnen zu vereinigen, hat meinen ganz unbedingten Beifall. Durch diese Einrichtung wird schon gleich dem wesentlichsten Uebel

abgeholfen, benn die größte Wassermasse kömmt von oben her und der größte Schaden entstand bis jest an den Strebepfeilern und Wiederlagen.

Ihr Borschlag wegen der untern Dächer gefällt mir auch, bie baraus entspringenden Vortheile sind einleuchtend, nur habe ich hier einigen Zweifel wegen ber Ausführbarkeit, und zwar, weil nach Ihrem Entwurf die langen Seiten ber Dachstühle a auf die Mitte der Gewölbe zu stehen fämen. Auch wird man mit den Dächern auf den Ravellen, wegen der vordern volkgonischen Geftalt berselben, in nicht geringe Verlegenheit gerathen. Sie gefälligft dieß Bedenken, und beruhigen Gie mich barüber. Sollten fich die Schwierigkeiten nicht aus dem Weg räumen laffen, so wurde die Unlgge von neuen niedrigen Dachern, so wie Sie bieselben angegeben haben, ohne Walm, an ber Rirchenseite (nur bann wohl nicht mit einem acfentten, sondern fast geradlinigten Forst) immer eine hinreichende Berbesserung sehn. Denn bei allen Bortheilen, die Ihr Entwurf barbietet, ware boch die Berschieden: beit ber Dachsorsten an den Strebepfeilern auch eine verdriefliche Sache, wodurch häufiges Ginregnen und baldiges Berfaulen ber bier anstokenden Dachsvarren verursacht wurde. Rudem müßten auf jeden Kall, wenn die Beränderung der Dächer fruchten follte, Die alten an den Pfeilern gegen den Plat bin befindlichen steinernen Rinnen b mit größter Sorgfalt von Steinmetenhand wieder hergestellt werden; geschieht aber dieß, kömmt man über: haupt zu dem unumgänglich nothwendigen Entschluß, gleich ohne Weiteres alles in Berkindung und in Bezug mit dem beizubehaltenden Wafferlauf stebenden ichabhaften Steinwerf wegnehmen und durch gesundes, zwedmäßig gearbeitetes erseten zu laffen, so braucht man einige Winkel mehr oder weniger nicht zu scheuen, besonders da durch die neue Einrichtung der Rinnen, oben am Haurtbach, die Wassermasse gar beträchtlich vermindert wird, und man am Ende bei einem so vieledigen, reich zusammengesetzten Gebäude ohnehin dem Winfel nicht ganz entgehen kann. Unschädlich aber find die Winkel in den Rinnen nur allein durch forgfältige Bearbeitung und Erhaltung des Steinmetenwerks gu machen. Alles Blei der Welt würde da nicht sichern, wenn auch nie ein Zollbreit gestohlen würde. Wie kann man hindern, daß es sich hie und da loslöst und besonders bei Winterszeit den Wasserlauf hemmt, statt ihn zu fördern. Dergleichen hat man beim Stein nicht zu besorgen, da gibt es auch, weil die Rinne weit und breit, nichts auszuessen im Winter; nur dürsen freilich die Rinnen nicht durch ausgefallene oder verwitterte Stücke unterproden, sie dürsen nicht mit Kräutern, Stauden, Moos und weiß Gott was alles verwachsen und verstopft sehn, wie sie jetzt sind. Was schaed's aber einem gesunden, gehörig abschüssig zugehauenen Stein, daß einiges Wasser über ihn wegläuft? wenn nur gesorgt ist, daß es nicht stehen bleiben kann. Und bleiben denn nicht die Simse, Giebel, Sturze und Fensterbänke an allen großen Gesbäuden unbedeckt, ohne daß man es verderblich sindet?

Doch am entscheibenften ist hier bas Beispiel vom Strafburger Münster, da sieht man am ganzen Thurm, in allen seinen vielwinklichten Rinnen und offenen Gängen nicht ein Stückhen Blei ober Rupfer, und an der Kirche sind nur die großen gradlaufenden Rinnen um das hobe Dach beleat. Freilich wird aber dort auch bas Steinwerk immer ausgebeffert und in gutem Stand er: balten, welches verhältnißmäßig gar nicht so viel Kosten verursacht. Ich war noch vor vier Wochen auf diesem bewunderungswürdigen Gebäude; den Tag vorher, ehe ich es bestieg, batte es stark geregnet, und boch konnte man keine Spur von Feuchtigkeit mehr entbeden! Lassen Sie sich von Zelter, ber mich begleitete und acht Tage mit mir in Straßburg zubrachte, ausführlich von dieser schönen Zucht und Ordnung erzählen, worin bas Steinwerk ganz besonders in Rücksicht auf den Wasserablauf dort gehalten ist. Die alten Meister haben ihre so vielfach burchbrochenen und mit so unzähligen Thürmen, Giebeln und Gängen umgebenen Gebände durchaus auf eine solche Einrichtung berechnet, und man fann sich nicht wohl davon entfernen, ohne in große Berwirrung

Genug, ich wollte nur mit den mir zunächst liegenden Grünben erinnern, worauf Sie gewiß auch selbst schon gedacht haben, daß bei der Beränderung und Herstellung der Wasserableitung an unserem Dom, zugleich nothwendig das Steinwerk berücksichtigt werden müsse.

zu gerathen.

Dieß veranlaßt mich aber, einen höchst wichtigen Umstand zu berühren, nämlich, ben gänzlichen Mangel an geschickten, in bergleichen Bauwesen erfahrenen Verkleuten in Köln. Sie wissen

wie viel hierauf ankömmt, ja daß bei der ohnehin von oben her stattfindenden Leitung weit mehr darauf ankömmt, als auf den Werkmeister selbst, welcher am Ende doch wieder von seinen Untergeordneten abhängt, wie der Obrist eines Regiments von seinen Korporälen. Ich würde nicht endigen, wenn ich Ihnen alle die Erfahrungen mittheilen wollte, die ich während meiner vieljährigen Beschäftigung mit dem Dom und bei den verschiedenen Besichtigungen und Berathungen seines Bauftandes, über die Werkleute und über die Verwaltung gemacht habe. Außer bem Dachbeder. ber allein seine Sache versteht, ift das Gebäude bisber von lauter Bfuschern bedient worden; und der Kauptprotektor von allem Bfusch: und Alicswerk war immer, der mit der Aufsicht des Bauwesens beauftragte Rirchmeister, Berr Debeche. Dieser, ein wohlmeinender Mann, aber ein fleinlicher, eigenfinniger Spiegburger, hat den Dom im eigentlichen Sinn, wie einen Taubenschlag behandelt. Alles Gute, was unter seiner Leitung geschehen, kömmt vom Dachdecker und von dem augenblicklichen, durch die Noth gebotenen Gingreifen ber Stadtbehörde her. In diefer Verwaltung sitt eigentlich das Haupt- und Grundübel. Daffelbe zu heben, ist die erste Bedingung von allem was irgend gedeihliches für die Erhaltung und Berstellung bes Doms gethan werden kann.

Die Anstellung eines eigenen Werkmeisters, welcher nichts Wesenkliches ohne höhere Genehmigung und Leitung unternehmen darf, wird hier freilich sehr helsen. Aber dieß reicht doch wegen der weiten Entsernung der Oberbehörde nicht hin; der Werkmeistermuß auch an Ort und Stelle unter Aufsicht, wenn nicht von werkverständigen, doch von gescheidten, einsichtsvollen Männern stehen, die ihm auf die Finger sehen, Verschlenderungen verhüten, und in solchen Fällen seinen Berichten Vemerkungen beifügen und ihn von falschen Angaben u. s. w. abschrecken können. Zudem ist ja schon für die Sinnahme und Ausgabe eine eigene Verwaltung nöthig. Man vereinige beide Zwecke; so wie im Zusammenhang mit der Stadtbehörde verschiedene Verwaltungsziweige sur Schulz, Spitalz und Armenwesen bestehen, so erschaffe man im selbigen Zusammenbang einen für das Domaebäude.

Die Vermischung mit der Verwaltung des zum Gottesdienst erforderlichen Geldwesens, darf ohnehin, wenn es zu einem ordentlichen Zustand kommen soll, weiter nicht mehr stattsinden; diese Berwaltung lasse man den Kirchmeistern, und nachher, wenn das Domkaritel hergestellt wird, mag dieses, wie herkömmlich, durch

feine eigenen Leute bafür forgen.

Das Baumesen bes Doms muß burchaus eine ftatische Sache werden, um so mehr, weil man auch gleich bei der Anlage die Nebenabsichten auf zufünftige Geschenke und Stiftungen im Sinn haben muß, wozu heutzutage die einladende Sicherheit unantast: baren Gemeindeguts, und einer selbständigen, rein bürgerlichen Bertvaltung unumgänglich nötbig ift. Den Cinwendungen, welche möglicher, aber unwahrscheinlicher Weise Die Geistlichkeit gegen biefe Beränderung erheben könnte, läßt fich gang leicht begegnen. Uebrigens fteben nach der einstweiligen Ordnung felbst jett fämmt: liche Kirchmeister unter bem Bürgermeister. In Strafburg aber ift die Verwaltung des Münfterbauwesens schon feit fünfzig Jahren städtisch; die Pfleger besselben hatten nur ehemals die Obliegenheit, dem Bischof und Domfapitel jährlich Rechnung abzulegen; jett, da der Bischof kein Reichsfürst und die Domberren keine Reichs: grafen mehr find, fällt dieß auch weg; die Pfleger thun jett nur der Stadt Rechnung, und diese nimmt bas Regultat in ihre Sauptrechnung auf, welche fie nach frangösischer Ordnung jährlich bem Ministerium vorlegen muß.

Mein Vorschlag wäre nach allem biesem, daß man als erste Grundlage von allem, was sür das Dombauwesen geschehen soll, eine eigene Verwaltung errichten, und ihr einen besonders dazu bestellten Werkmeister unterordne, twelchem man einen geschickten, bei einem der großen Werte zu Straßburg, Freiburg, Wien, Mailand u. s. w. gestandenen Polier zugebe. Vielleicht könnte man selbst den jett in Straßburg angestellten Polier erhalten.

Schon im Jahr 1812 habe ich mir von der Einrichtung des Bauweschs am Straßburger Münster, und von der kahin gehörigen Einnahme und Ausgabe einige Ausstunft verschafft. Dießmal bin ich noch näher in die Sache eingegangen, und überzeuge mich immer mehr, daß wir uns kein förderlicheres Beispiel wünschen könnten. Als Maßstab mag Ihnen einigermaßen der Kostensanschlag von 1812 dienen, er beläuft sich auf eirea 21,000 Fres. Dieser ist auch bisher für alle Jahre beibehalten worden. Darunter besinden sich aber wenigstens 10,000 bis 12,000 Fres. für außerordentliche Neparaturen, 3. B. sür die große Rose, welche

ganz neu in Blei gefaßt worden; für die Erneuerung der zers störten Bildhauereien an den Portalen u. s. w. So viel für einstweilen.

Schinkel an Sulpig Boifferée.

Berlin, 14. November 1816.

Nach entsetlichen Unstrengungen, die, wie es scheint, täglich von Neuem veranlaßt werden, komme ich heute zuerst nach meiner Anfunft in Berlin zu einer glücklichen Stunde, wo ich Ihren schätbaren Brief vom 11. Oftober zu beantworten im Stande bin: wenn wir Sie erft in unsern Mauern besitzen, werden Sie noch Zeuge genug bavon sehn, welche Arbeitsplagen bier auf mir laften, und ich werbe dann für Mandjes bei Ihnen entschuldigt Nun zuerst vielen Dank für die Mittheilungen über den Dem in Röln, ich bin mit Ihren Ansichten vollkommen einver: standen, es würde immer nur ein jämmerliches Sinhalten sehn, wenn nicht zugleich mit ber Sorge für die Dächer die Steinarbeiten in Stand gesett würden, und zwar auf eine folde Weise, daß fortwährend dafür gesorgt würde, und ein regelmäßiger Fortgang ber Reparaturen an biesem großen Gebäude, unter Leitung und Ausführung einsichtsvoller und technisch vollkommen gebildeter Männer constituirt wird, gang in der schönen Zucht, die noch am Stragburger Münfter herrscht. Gine folche ähnliche Constitution habe ich hier für ben Rölner Dom in Untrag gebracht und bin fehr erfreut, daß wir so schon zusammentreffen in unsern Unsich: ten. Auch darin trete ich Ihnen vollkommen bei, daß das Dombauwesen eine städtische Angelegenheit werden muß; das Lebendige, was bei diesem hoffentlich immer mehr emporwachsen wird, hat für die Folge den wohlthätigsten Ginfluß auf einen Gegenstand, der nothwendig ein allgemeines Interesse erregt. Der erste Stamm geschickter Werkmeister ift bei diefer Ungelegenheit hochst forgfältig auszusuchen, und Ihr gütiges Unerbieten bazu, von Straßburg ber vielleicht hülfreiche Sand leiften zu wollen, wird mit dem größten Danke erkannt werden. Wären Gie nur erst hier, so wäre eine große Kraft mehr ba, in alle diese schönen Angelegenheiten einen guten Gang ju bringen; meine vielen andern Geschäfte stören boch viel zu sehr die Wirksamkeit, mit ber

ich mich auf diese Gegenstände werfen möchte.

Unsere bessere junge Künstlerwelt freut sich mit rechter Innigeteit auf den Genuß Ihrer Schätze, ich habe nach meinen Kräften gearbeitet, den Standpunkt, von welchem aus diese Schätze betrachtet, genossen und studirt werden sollen und können, bei den Künstlern recht festzustellen; was ich Ihnen von jeher geäußert, bestätigt sich mir von Neuem immer mehr, nämlich: daß nirgend in Deutschland der Schatz selbst und das Verdienst, welches Sie um denselben haben, so erkannt werden wird, als hier. Sie glauben nicht, welch eine Menge junger Künstler ganz von selbst, und weil es die Zeit, der Ueberdruß an so vielem veralteten Herzfommen und Anderes so mit sich bringt, zu der Gattung Enckscher Kunstwerke leidenschaftlich hinneigen. Es war mir aus diesem Grunde wichtig, dahin zu wirken, daß unser schönes Danziger Bild noch einige Zeit in unsern Mauern zum Studio sür die jungen Leute zurückbehalten wurde.

Es ift unendlich ichabe, daß wir diesen Schatz nicht mit bem Ihrigen vereinigen fonnen, benn es ift fein Zweifel für mich, daß dieß Wunderwerf nicht von Subert van End angefangen, und mit Hülfe bes Bruders und anderer Künstler vollendet sehn sollte. Das Interesse, welches ich an dem Bilde nahm, ist von den Rünstlern sehr dankbar aufgenommen worden, ja, die bessern haben sich entschlossen, viele Theile baraus zu koviren, mit dem Kleiß, der iraend möglich sehn wird, um etwas dem Originale Entsprechendes gurud zu behalten. Gie feben baraus, baf Gie mit Ihrer Aufnahme hier wohl werden Ursache haben, zufrieden zu sehn. Der Staatsfanzler, mit welchem ich gestern lange sprach, und mit ihm das Danziger Bild besuchte, bittet sehr die Ankunft bes Ministers Altenstein abzuwarten, indessen wird Sichhorn, im Fall dieser länger ausbleiben sollte, Alles thun, den schleunigsten Gang zum Abschluß herbei zu führen. Er sagte mir gestern beim Staatskanzler, daß er noch einen Brief von Ihnen erwarte, und sollte dann der Minister noch nicht angekommen sehn, wolle er Alles anwenden, ben Staatsfanzler zu bewegen, selbst in die Sache einzugeben, und feine Genehmigung zu geben. Die Geschäfte plagen aber ben guten Kangler so arg, und es bleiben selbst wichtige, politische Sachen bei ibm liegen, bag es ibm

nicht zu verdenken ist, wenn er persönlich nicht noch mehr übernehmen will. Zu diesem kommt eine gewisse Delikatesse, indem er das vom Minister Altenstein angefangene Werk nicht ohne denselben vollbringen möchte.

Dr. Schmit an Sulpig Boifferée.

Köln, 15. Oftober.

Lieber Sulpig! Seit gestern sind die hiefigen Universitäts: freunde in Gährung und Consternation, es hat sich nämlich die freilich nur allzu gewisse Nachricht angekündigt, Berr v. Sack, Bölling ze. hätten bem preußischen Ministerium einen Bericht und Gutachten eingefandt, welches burchaus für die Errichtung ber Universität in Bonn lautet. Wallraf ist rasend, will seine Sammlung pulverifiren; ich muß gestehen, mich afficirt bas Ding doch nicht angenehm, obwohl ich (unter uns gesagt) einer hier zu errichtenden Universität eben nicht den größten Glanz versprechen will, indessen mein Ubier-Blut ist in Wallung, und ich bitte und beschwöre Dich, wenn Du irgend einen Kanal haft, woran ich nicht zweifle, auf ber Stelle nachzugraben und zu contraminiren, benn ich glaube, jett muß gerührt werben, ober bas Sanze ftodt, und wir zichen leer ab. Du weißt vermuthlich, baß Rebfuß, Kreisdirefter in Bonn, ein Werk losgelaffen, worin er einen seichten Inhalt in einen noch jämmerlichern Styl eingefnetet, und Bonn als ben Sit ber Beisheit, Köln aber, in seiner ehemaligen Universität, als ben Brennpunkt ber Dbjeurang - hatte lieber ichreiben follen Ignorang - begrußt, er war vom Minifter Stein bagu aufgeforbert, eine boje Deutung für uns. Wir, Caffel nämlich, Wallraf, be Groote und ich, sind eben beschäftigt, für Röln zu advociren, indessen hat die obige Nachricht unsere Federn gelähmt. Das Programm zu ben Borlesungen unseres interimistischen höhern Lehrkursus ist bereits im Druck erschienen, und es soll mit dem dritten Januar diese Unstalt beginnen; ich denke, es wird auch wohl ein Publikum über den Klüngel gelesen werden, denn dieser hat auch bei dieser Unstalt schon wieder gesotten und gebraut, und selbst unser Freund Cassel hat Ingredienzien hineingeschachert.

Ich beschwöre Dich zum zweitenmale, laß alle Deine Febern springen und entfalte Deine ganze Autorität, wir sind in Sinsicht ber Universität am letzten Kapitel, sowie ich am Ende dieses Schreibens.

Dein alter Schmitz.

Wenn Du etwas Beruhigendes erfahren solltest, kurz, wenn Du etwas concludiren, kombiniren oder gar singiren könntest!! Wallraf stirbt, wenn wir nicht siegen!

Schinkel an Sulpig Boifferée.

Berlin, 16. November 1816.

Der Geheime Legationsrath Sichhorn stellte mir gestern Ihren lieben Brief zu, und sprach mir von der Antwort, welche er von Ihnen erhalten, er wird nunmehr alles bei bem Gurften Staats: fangler einleiten, um die Sache gum Schluß zu bringen. Indeß gestand er mir, daß er sehr gewünscht habe, um alle Bedenken einer balbigen Entscheidung aus bem Wege zu räumen, baf Gie noch mehr in seine Vorschläge eingegangen wären; und hier er: lauben Sie mir, im Vertrauen ber Freundschaft, welche fich aufrichtig zwischen uns gebildet, und bei dem innigen Wunsch, welchen ich für das Gedeihen unserer Angelegenheit bege, Ihnen einige Bekenntnisse machen zu dürfen, die ich freilich weit lieber verschwiege, weil sie mehr unmittelbar mich betreffen, und also auch in ihren mancherlei unangenehmen Veranlassungen von mir allein verwunden werden müßten; die Ihnen jedoch vielleicht deß: halb willkommen fenn möchten, als fich Ihre auf die beste Gefinnung gegründete Berfahrungsart banach einigermaßen modificiren könnte. Die Verbindung, in der ich mit den übrigen Ministern, sowie mit bem Staatsfangler stehe, und welche chenfalls zwischen jenen stattfindet, veranlaßte gleich nach meiner Rückfunft überall das begierigste Nachfragen, wie es mit der Sache flebe. Dem Berrn Finangminister gefiel die Summe, die er schaffen sollte, wie für alle bergleichen Unternehmungen, nicht auf's Beste; bem herrn Minister bes Innern find biefe Angelegenheiten, welche ihrer Natur nach in sein Ressort fielen, ihm

aber auf gewisse Weise nicht untergeordnet werden sollen, eben-Hiernach können Sie' fich borfalls ein Stein bes Unftokes. stellen, tag man, unterrichtet von meiner Ihnen wohlbefannten Instruktion, sogleich barauf hinausfuhr: ob ich benn die gange Rraft meiner Instruktion hatte in Wirksamkeit muffen treten laffen? Gie fonnen benken, daß ich nicht wenig verlegen war, wenn auch nur in den aller unbestimmtesten Ausdrücken zu befennen: weit über die Inftruktion hinausgegangen zu febn. Und hier klage ich Ihnen völlig mein Leid, daß ich von der oberften Behörde wirklich die empfindlichsten Borwurfe habe erdulden musfen, trot aller Standhaftigkeit, welche ich anwandte, konnte ich gegen die mancherlei triftigen Gründe, die man mir von allen Seiten ber vorhielt, nicht aufkommen. Man fprach von der allgemeinen Noth in ber Welt, und baß keine Regierung in biesem Augenblick so große Opfer ter Runft bringen burfe, ba überall bas Nothdürftige fehle; auch glaubten Undere, daß burchaus fein Berhältniß für die Beförderung der Runft in diefer Art da feb. indem am einzelnen Drt folde Summen verschwendet wurden, während eine Maffe armer Künstler, die ihr ganges Leben georfert, in Nahrungsforgen untergeben mußten mit ihrer Runft, und wo durch Bertheilung folder Cummen manchem verftedten, großen Talente die Bahn für große und neue Wirkungen in der Runft schön eröffnet werden könnte; folder Reden mehr habe ich tausendfach täglich zu hören, und Gie können benken, wie mir, bem unsere Cache so febr am Bergen liegt, babei zu Muthe ift, und in welcher Qual ich meine Zeit hinbringe. Sätte ich nicht manden Troft bei unfern beffern Künftlern felbit, die um die Berhältniffe ber Sache fich nicht genau befümmern, fie felbst nur ins Muge faffen, fo würde ich verzweifeln, benn ich ftellte mir ein schönes und edles Berhältniß vor, in welches unser Gegenftand zu allen Theilen des Staats fommen follte, und dieß hatte fich unfehlbar gefunden, so bald alles in der einmal gefaßten, Allen bekannt gewordenen Ordnung gegangen wäre; jest hingegen sehe ich manche mächtige Widersacher, die gegen den wohlthätigen Einfluß bes Ganzen unangenehm verfehren fonnen, und unfere reinen Bestrebungen verfümmern. Sier bemerke ich Ihnen sogleich, daß es, auf ber andern Seite betrachtet, von Seiten ber Regierung, in feiner Art eine übel angebrachte Dekonomic fenn foll, wenn sie die Ihnen bekannten Bedingungen in meiner Instruktion festhalten möchte; die einmal für das ganze Unternehmen im Allgemeinen sestgesetzte Summe soll verwendet und aus den übrigen Staatskassen durchaus geschieden sehn, nur daß es überhaupt ein edleres Berhältniß gegeden hätte, wenn Sie mit dem Staate gleichmäßiger getheilt hätten, und so lege ich es Ihnen, werthester Freund, mit dem besten Herzen noch einmal vor, ob Sie nicht in die Ihnen durch Sichhorn angedeuteten Borschläge einigermaßen einzugehen für höchst dienlich halten möchten; sum unantastbar, frei und mit wohlthätigerem Sinsluß dazustehen, würde ich es an Ihrer Stelle gleich thun. Ueberlegen Sie nochmals mit Ihrem Bruder und Bertram, aber recht bald, Sie werden mir badurch aus einer großen Noth helsen.

Nehmen Gie biefe freundschaftlichen Meußerungen gut von mir auf, und in Beziehung auf meine Ihnen eben geschilderte Lage, wodurch sie auch Entschuldigung bei Ihnen finden werden. Recht dringend und bald erwarte ich Ihre Untwort, und dann bin ich von der schleunigsten Entscheidung beim Staatsfanzler gewiß, und Sie werden bald bei uns recht glücklich sehn, und wir durch Sie. Können Sie dann noch recht fraftig bei herrn Eichhorn die Beschleunigung für die Bestimmung des Lokals in Antrag bringen, fo würden Sie mich auch bierin unterftützen, ich thue überall meinerseits nach besten Kräften dafür; aber bergleiden wird doch häufig in die Länge geschoben, und am Ende fehlt die Zeit zur Einrichtung, und man behilft sich wohl gar mit etwas Schlechterem, und ich halte die Eigenthümlichkeit bes Lofals für überaus nothwendig; täglich werde ich durch die Erscheinung mehr darin bestärkt, daß unser Danziger Bild erst beim Restaurateur in einem mäßig großen Zimmer, und allein betrachtet, weit größern Beifall erhält, als in ber Ausstellung, neben folossalen Bildern.

Dorothea Schlegel an Sulpiz Boifferée.

Frankfurt, 5. März 1817.

Theuerster Freund! Der Namahan wird heute in gebührenber schwarzer Wachsleinwand tüchtig eingenäht mit dem Postwagen

abgeben. Daß er nicht schon längst wieder in Ihren Sänden ift, baran ift Friedrichs Berzeleid schuld, fich von einem so geliebten Buche trennen zu muffen, und bann seine Sorgfalt, baf ihm etwas auf einem so ungebildeten Wege, wie ber Bostwagen ihm scheint, übels begegnen könnte. Er hatte gewünscht, bas Buch durch eine dem Ramahan gebührendere Gelegenheit gurud ichicen zu können', und die wollte nicht kommen. 3ch batte fogar einen stillen Plan gemacht, selber eine solche Gelegenheit zu sehn: nämlich, ich hatte mir ausgedacht, daß wir Conntag nach Beidelberg fahren, Montag bei Ihnen zubringen, und Friedrichs Geburte: tag in der besten, liebenswürdigften Umgebung ber Runft und der Freundschaft feiern, und den Dienstag wieder in unsere Rlaujur zurud febn wollten. Wie batte Ihnen bas gefallen? Mir ift der Plan fo lieb, daß ich ihn nur mit Schmerzen aufgebe, aber aufgeben muß ich ibn, Friedrich findet keine Freude baran, nur auf einen Tag in Heidelberg zu febn, und da der Tag ibm gang zu Ehren gelebt werden foll, fo muß co nach feinem Willen geben. Wir hoffen recht bald Gie zu seben; laffen Gie fich boch ja nicht durch Warten abhalten; es gibt ja wohl keinen langweiligeren Zustand, nämlich, wo einem die Zeit eine Ewigkeit dünkt und man sie boch unnütz verliert, als leidiges Warten.

Alle Berliner, Die wir zu sprechen Gelegenbeit baben (noch vor einigen Tagen, den Geheimerath Stägemann), verfichern, daß Die Sache mit Ihrer Sammlung gar keinem Zweifel mehr unterliege, sie kame gang gewiß nach Berlin; es läge nur noch an ber Unordnung des Finanzministers, und der Bau, der diese schöne Cammlung in fich aufnehmen folle, wäre ichon begonnen. Berliner thun ordentlich empfindlich, wenn man noch einige Zweifel hat; und doch hört man wieder von andern Seiten, daß Sie felber, lieber Freund, daß Sie noch oft schwanken, und bieß hat uns Ihr Brief einigermaßen bestätigt. Ich verstebe und fühle gang das Unangenehme in Ihrer jetigen Lage. Es muß Ihnen zu Muthe seyn, wie einem der mit einem liebebedürfenden Bergen auf dem Bunkt fteht, eine sogenannte Vernunftheirath zu schließen, und der das Jawort erwartet; Ja oder Nein find ihm beinahe gleich recht. Was werde ich Ibnen von meiner seligen Baterstadt jagen können? Es ift ein Dienschenalter feit ich sie verließ, und welch ein seltenes, reiches, umwälzendes Menschenalter! Ich kenne

Berlin nicht mehr. Rommen Gie bin, muffen Gie bin, fo will ich wünschen, daß Sie sich bort gefallen mögen, und ich glaube allenfalls in geselliger Sinficht, und besonders fo die erfte Zeit wird es Ihnen gefallen; wenigstens wird man gewiß Alles thun, um sich Ihnen gefällig, und ben Schätzen, die Gie binführen, sich nicht unwürdig zu zeigen. Wir werden es erleben, daß man sich Endisch anzieht und möblirt, und bie Garten und Spazier: aänge Hemmelinkijch einrichtet. Ginen rechten Lärm werden meine lieben Landsleute damit treiben, davon bin ich überzeugt, aber ob sie sonst etwas davon haben werden? und was werden die lieben Bilder dort sich wundern! Mit alle dem aber, wer weiß, wozu es gut ist, daß die Berliner diese Bilder zu sehen friegen! Bielleicht daß diese Bilder ihnen die Augen öffnen, und sie überzeugt werden, man brauche keine neue Religion zu machen, um eine zu haben, sie existirt wirklich schon lange, und noch vor der Rabinetsordre.

Philipp hat al fresco malen gelernt und schon einiges darin ausgeführt; er schreibt selten hieher, ohne Ihrer zu erwähnen und Sie zu grüßen. Ihr Andenken wird Ihn sehr freuen, auch den Johann, wie viel hat nicht der Ausenthalt in Köln und der Umzgang mit Ihnen dazu beigetragen, ihren Beruf zur Malerei zu wecken. Grüßt Euere schöne Umgebung von mir. Wenn ich bedenke, daß ich diese herrlichen Vilder nicht alle, diese wenigen nur einmal, und Ihr Domwerk noch gar nicht gesehen habe, so kommt mir das theils als strasbare Unterlassungssünde, theils auch wie großes Unrecht vor, das mir geschieht.

3. Corres an Sulpiz Boifferée.

Koblenz, 1. Mai 1817.

April ist vorüber und Keiner ist gekommen, freilich ist es mörderliche Zeit gewesen. Kömmt nun der Mai mit freundlicherer Zuversicht, da werdet Ihr wohl nicht lange sigen bleiben. Das wollte ich hauptsächlich in Erinnerung bringen, daß hier Stapelzrecht ist und eingeladen wird, das llebrige kann besser mündlich geschehen. Vertram hätte ich freilich wieder viel zu erzählen, wie

nach heftigem Scharmuziren es endlich zu ben Traftaten gefommen ift, wobei ich mich selbst in die Seele der Gegner schäme. Jest bin ich in Verhandlungen um den Merkur, ich habe begreiflich gemacht, wie die Regierung ihn brauche, ich aber mit nichten; wie es fein ander Mittel gebe, ihren Kredit leidlich wieder herzustellen, als das, und dann von Allem das Gegentheil zu thun, was im vorigen Jahr verseben, damit die Worte eine Unterstützung in ber That hätten. Da das Gefühl des Heruntergekommensebns fich nicht abwenden läßt, da bei schwerer Unbehülflichkeit doch viel guter Wille da ist, da die Bessern das Maul wieder weit aufreißen, und ber Chorus der Ginwohnerschaft ber hiesigen Lande mit seinen Tremulanten gar nicht aufhören will, so ift es wohl möglich, daß das Alles vereinigt, ben innern panischen Schrecken vor den beiden nachten Versonen zu überschreien und zu begütigen binreicht, und mir bann ber große Budel wieder auf die Schultern gewälzt wird. Ich habe freilich viele gute Wahrheiten auf bem Serzen, und glaube auch wohl, daß ich viel Gutes und Bersöhnendes ausrichten könnte, aber ich fürchte mich doch vor dem schweren Umte, das jett viel schwieriger geworden als ehemals, und wird nichts baraus, so werde ich mich persönlich nicht barüber franken. Guere Geschichten werden nun auch noch schwebend stehen, Die Kinanzverlegenheiten werden hier wohl ein großes Gewicht in der Schale seyn. Berzögert sich's bis die Provinzialstände bier zusammenkommen, dann muß man daran arbeiten, daß die Sachen am Rhein bleiben. Ich glaube, es wäre durchzusetzen bei unsern Landsleuten, daß fie wie die Bergischen Stände zur Duffelborfer, Geld hergeben, gang ober mit der Regierung gemeinschaftlich, mit ber Bedingung, daß bie Sammlung bei ber Universität bleibt, für die jett Alles nach Bonn hinüber neigt. Die in Berlin laffen sich auch bedeuten, wenn man's ihnen in vielen Berichten flar macht, daß bas nichts für fie fen, und bann ware bie Sache auf die beste und füglichste Weise abgemacht. Run Gott befoblen und haltet uns lieb.

Sulpig Boifferéc.

Stuttgart, 29. August 1817.

Lieber Meldvior, um Euch nicht zu lange warten zu lassen, will ich Euch nur mit ein paar Worten sagen, daß mir Wangensbeim, Cotta, Geheimerath Hartmann (Bruder des Malers), Rapp und Dannecker mit der Frage entgegen kamen: ob unsere Angelegenheit mit Preußen ausgemacht seh? und knüpften dann gleich den Wunsch daran, uns hieher versetzt zu sehen.

Wir wollen nun abwarten, wie sich die Sachen gestalten; ich habe einigen Glauben dazu, weil ich den Eindruck, den ich hier empfange, weit über Wunsch und Neigung finde. Hier mich Nichts, ja vielmehr Alles, Menschen, Verhältnisse, Ort und Gelegenheit, alles sagt mir dießmal, wo ich's recht scharf auf die Ansiedlung ansehe, durchaus zu. Tieck, der heute Morgen abgereist ist, grüßt recht freundlich.

Den 1. September.

Lange brauche ich nicht mehr hier zu bleiben, was ich noch zu thun habe, wird in ein paar Tagen geschehen seyn. Die Hauptsache steht auf dem Punkt, daß mit dem König darüber gesprochen wird. Die Reise, die Dannecker nach Rasiatt, Mainz und Franksurt zu machen hat, kömmt hier gerade zu paß. Wangen-heim will, wie er mir eben sagt, diese Reise, wozu sich auch noch Rapp gesellen wird, abwarten, und dann bei ihrer Rücksehr einen Bericht über unsere Sache sowohl, als über sämmtliche Kunstangelegenheiten machen, er wird sich dabei auch noch auf das Urtheil von Wächter stügen. Nach der Urt wie er, wie Cotta und alle die Uedrigen sich die Sache zurecht gelegt haben, müssen besondere Dinge in die Quere kommen, wenn es nicht gehen sollte.

Rapp und Danneder behandeln mich mit der größten Freundschaftlichkeit, überhaupt muß ich durchaus die Offenheit, Bertrauslichkeit und Aufmerksamkeit rühmen, welche mir hier von allen Personen gezeigt wird, mit denen wir in Berhältniß stehen.

Den 8. September.

Ich fann mir benken, daß ich Euch durch mein Stillschweigen ungeduldig gemacht habe; Ihr müßt mir's verzeihen, ich habe in diesen letten Tagen gar zu viel schwatzen, laufen und rennen müssen. Ich schreibe Such im Augenblick, ehe ich mich in den Wagen setze, daß sich übermorgen Abend von Karlsruhe aus bei Such anzukommen gedenke. Ich bin wohl und guter Dinge und voller Sehnsucht in Guere Arme zurück zu kehren.

Wir leben in einem wahrscheinlich für unser ganzes Leben entscheibenben Zeitpunkt! Der Himmel füge alles zum Besten!

A. Rapp an Aleldior Boifferée.

Stuttgart, 18. September 1817.

Mein Schwager, Hofrath Danneder, ist zwar glücklich und entzückt von den Schönheiten, die er bei Ihnen gesehen hat, zurück gekommen; er hat uns aber die unangenehme Nachricht mitgebracht, daß Ihr Herr Bruder Sulpiz bedenklich frank geworden seh. Sie können denken, daß uns diese unerwartete Täuschung aller Erwartung sehr tief betrübt hat. Es waren ja kaum einige Tage verstossen, daß uns der liebe gute Freund so fröhlich und heiter verließ, und was konnten wir anders glauben, als daß er recht thätig und eifrig unsern Danneder selbst in das Heiligthum eingeführt haben würde.

Nun sind wir recht besorgt, und da sich keine Gelegenheit zeigt, mit Gewißheit etwas von dem Besinden Ihres Herrn Bruders zu erfahren, so müssen Sie mir die Freiheit erlauben, mich bei Ihnen darnach zu erkundigen. Antworten Sie mir recht bald und schreiben Sie meine Zudringlichkeit auf Rechnung der Freundschaft, die ich Ihnen von ganzem Ferzen gewidmet habe, und die Sie gütigst erwidern wollen.

Laffen Sie, theures Aleeblatt, mich und mein ganzes haus Ihnen bestens empfohlen bleiben.

Sulpig Boifferec un Geh. Hofrath Rapp in Stuttgart.

heibelberg, Conntag 21. Ceptember 1817.

Biel verehrter theuerer herr und Freund!

Die beste Antwort, welche Ihnen mein Bruder auf Ihre so überaus freundschaftliche Anfrage wegen meiner Gesundheit geben kann, ist wohl die, daß er mir erlaubt, heute zum erstenmal wieder Gebrauch von meinem Schreibpult zu machen, damit Sie und die lieben Ihrigen sich durch den Augenschein überzeugen, wie ich vollkommen wieder hergestellt, und mit bekannter Fröhlichkeit und Heiterseit wieder in mein Studiezimmer eingekehrt bin.

Ich habe heute morgen schon angefangen meine Sachen zu ordnen, während meiner Abwesenheit angesommene Briese und Bücher durchzusehen u. s. w.; morgen denke ich auszugehen; die schon Sonne und der prächtige Schloßberg, der mir zum Fenster herein guckt, lockt mich in's Freie; ich denke mir da — wenn das warme Wetter so fortdauert — in ein paar Tagen mehr Stärfung zu holen, als nöthig ist, um den Weg zu machen, welchen Sie mich Sonntag vor acht Tagen geführt haben. Es häuste sich eben am Ende des Guten zu viel in Stuttgart; ich hätte nicht so gewaltsam wegeilen, und besser den goldnen Spruch bedenken sollen: "jeder Tag hat seine Mühe und seine Freude." Doch da ich nun dafür gebüßt, so wollen wir Gott danken, daß ich schnell und glücklich durchgekommen.

Daß Danneder mit unserer Sammlung so sehr zufrieben, freut mich von ganzem Herzen; es hat mir um so mehr leid gethan, nicht selbst ihm die Sachen mit zeigen zu können, als ja gerade dieses ber Hauptzweck meines eiligen Davonreisens war.

Empfehlen Sie mich Dannecker und allen Herren in der Danneckerei, die sich meiner gütigst erinnern wollen, auf das Angelegentlichste, allen den lieben Ihrigen aber auf das Allersherzlichste!

Ihnen für immer in Dankbarkeit und Freundschaft treu ergeben.

Dorothea Schlegel an Sulpiz Boifferée.

Frantfurt, 15. Oftober 1817.

Lieber Freund Culpig! Mit großer Freude erhielten wir Ibren Brief, der uns eine liebe Bestätigung Ihrer Genesung war, wovon wir früher ichon, wie von ber Krankheit selbst, durch Reis sende Kunde gehabt hatten! Daß Gie aber immer mit Ihren einigen und dreißig Jahren gleichsam prahlen, und fich schon wie ein Greis vorkommen, ift doch gar zu arg; wir wollen uns in ben nächsten fünfundbreißig Jahren sprechen! Jest erst treten Sie in bas schönfte, reife Mannegalter, wo die Sturme ber Bugend fich legen, und ein dauernd heiterer himmel in ber Seele leuchtet. Bang gewiß haben Gie recht geahndet mit der innern Entwidlung, Die wieder eine Stufe bei Ihnen erreicht hat, und awar nicht die schlechteste; Gott wolle die schönen Sahre, die jest für Sie angeben, in langer Reihe ungetrübter Beiterkeit Ihnen vorüber ziehen laffen, und ihnen die Kraft bes Körpers mit ber Rube des Geistes gewähren! Suchen Sie nur mit allen Beichaften los zu kommen, bann reifen Gie mit uns nach Stalien und besuchen felbst die römischen Künftler. Das ist ein Plan, mit beffen Möglichkeit, mit beffen Wahrscheinlichkeit meine Phantafie sich jett viel zu schaffen macht.

Jett will ich Friedrich noch Raum laffen. Leben Gie fo wohl,

als Sie verdienen und ich Ihnen berglich wünsche.

Friedrich Schlegel.

9. April 1818.

Geliebter Freund. Wenige Beispiele gibt es wohl in der neueren Weltgeschichte von einem so lange und gleichwohl aus so guten Gründen liegen gebliebenen Briefe. Die Sache hängt so zusammen: Diejenigen, die nicht gern sahen, daß ein Mann meiner Art hier seh, ermangelten nicht, fleißig zu bohren, um mich wegzubringen. Schon vor einem Jahre sing es an zu picken; vorigen Herbst, eben als jener Ansang dieses Brieses geschrieben ward, war das Bohren am stärksten, so daß ich sichon den Aussehruch erwartete. Da derselbe mir aber damals in der Winterszeit sehr unangenehm gewesen sehn würde, so ermangelte ich nicht gegen zu bohren, und behielt denn auch vermöge der natürlichen Schwerfraft ben Winter hindurch die Oberhand. Ungewiß aber blieb alles ben ganzen Winter hindurch, da nun zugleich mein Entschluß sehr fest war, diese Gegend hier nicht zu verlassen, ohne mich noch einige Tage Guerer zu erfreuen, und von den herra lichen Bilbern einen lebendigen Gindruck mitzunehmen; so entstand baber bas Aufschieben in ber beständigen Erwartung ber Ent: scheidung, die immer nicht kommen wollte; wie man sich oft am wenigsten schreibt, wenn man sich am meisten zu sagen hatte! -Run ift die Entscheidung mit bem Frühjahr gefommen, b. h. ich babe meine Abberufung zwar noch nicht, erwarte sie aber von einem Tag zum andern. Ich habe auch eigentlich jest gar nichts bagegen, biesem Buolstag meinerseits dabier wenigstens Lebewohl zu fagen, ungeachtet aller Concilien, Militärcongresse und andern Unterhaltungen, die sich jetzt hier bilben und rege werden noch volle sechs Wochen für den Aufenthalt in hiefiger Gegend wünschte ich zu gewinnen, und das wird auch wohl geschen. Meine Frau reist aber noch früher, ba fich' eine fehr gute und sichere Gelegenheit gefunden bat, und zur Reise nach Stalien dieß auch die beste Jahreszeit ist, ebe es noch zu beiß wird. Sie reist, wenn alles so bei ber Abrede bleibt, am 22. von hier ab, und wird ben 23, in Heibelberg zubringen. Gie hat barauf bestanden, daß dieß so ausgezirkelt werden mußte, um einen Tag für Heidelberg zu gewinnen. Sie ist schon in der Packarbeit, und trägt mir die berglichsten Gruße auf. Gie bittet bringend um ben Christuskopf von Hemmelink, auch den heiligen Christoph und mas sonft bas Schönfte ift, zu feben; um in Rom beffen zu gebenken, um mit bem herrlichen Bilde altdeutscher Kunft borthin ju kommen. Saben Gie Auftrage bortbin, fo bedenken Gie alles im Boraus, fie wird gern Alles besorgen. Wenn ich fann, begleite ich meine Frau zu Euch, aber gewiß ist's noch nicht, weil es eben boch wie alles Andere ven ben Göttern ber Staats: fanglei abbängt. In jedem Fall bleibe ich nur einen Tag, ich muß hieber zurück geben, benn mit bem völligen Abzug komme ich vorher nicht in Richtigkeit. Eräter aber, Anfang ober Mitte Mai komme ich auf längere Zeit, bann würde ich mir eine artige Studentenwohnung aussuchen, wenn bergleichen zu baben ift.

Rann ich aber nur einige Tage bleiben, fo wurde mir febr augenehm senn, wenn ich ohne die mindeste Beschwerde bei Euch seyn könnte. Im Grunde bedarf ich sehr wenig: ein Bett, was nicht gar zu schmal, und einen Seffel, ber etwas breiter ift, als gewöhnlich. Da will ich mich dann recht des Lebens erfreuen und alles protofollene Unzeug vollends vergessen. Ungewiß ist freilich noch Alles, schon seiner innern biplomatischen Beschaffenbeit nach. Um die Ungewißheit zu vermehren, kommt mein Bruder zu Ende dieses Monats von Paris hieher, um mit mir ein paar Wochen zusammen zu sebn; in Beidelberg meint er felbst, möchte es am besten seyn, wo ich ihm bann nach besten Kräften zureden werde. Indessen hat er noch andere Reiseprojekte mit mir zusammen vor, nach Hannover und bergleichen, deren Ausführbarkeit mir noch sehr problematisch ist. — Mun, liebster Gulpiz, da haben Sie einen ganzen Saufen Wünsche und Plane und Projefte.

Es waren drei herrliche Kartons hier zu sehen, einer von Overbeck und zwei von Cornelius. Nach Allem, was ich von dem einen wie von dem andern je gesehen, kann ich Ihnen gar nicht sagen, wie weit und in welchem Maße die hervorbrechende Meisterkraft in jenen Kartons meine Erwartung übertroffen hat. Es ist mir sehr leid, daß Sie sie nicht sahen. Nun leben Sie wohl, bester Sulpiz, antworten Sie so bald als möglich.

Sulpig Soifferée an Eichhorn in Berlin.

Beitelberg, 28. Januar 1818.

Ich eile, hochgeschätzter Herr und Freund, Ihnen für Ihre sehr freundliche Einladung auf das Innigste zu danken, zugleich aber mein Bedauern auszudrücken, daß ich derselben wegen meiner Gesundheit nicht folgen kann.

Obschon ich mich seit dem Herbit ganz wohl befinde, so versichert doch mein Arzt ausdrücklich, daß ich mich den vielfachen Aufregungen, welche diese Reise gerade für mich darbietet, bei der gegenwärtigen ungünstigen Jahreszeit nicht aussetzen darf, ohne mir zu schaden.

Es thut uns dieß sehr leid, denn wir sehen wohl ein, daß durch mündliche Berhandlung die Schwierigkeiten der Form am besten gehoben, und so die Sache ein: für allemal abgeschlossen werden könnte.

Indessen, wenn die Regierung, wie wir nothwendig voraussiehen müssen, zur Annahme der wesentlichsten mit Schinkel sesten Beisten Punkte entschlossen ist, so bedarf es zu den ferneren Beistimmungen und förmlichen Beendigung weiter meiner Gegenwart nicht, sondern können mein Bruder und Vertram das eben so gut besorgen und der Wichtigkeit der Sache wegen würden sie sich von vielsachen Arbeiten und Berhältnissen losreißen, die in dem gegenwärtigen Augenblick auch sie hier sesthalten.

Demnach hängt es nur davon ab, daß Sie uns über jene Basis, ohne welche alle Unterhandlungen doch zu nichts führen, vollkommene Gewißheit verschaffen. Haben wir diese, dann werden sich mein Bruder und Bertram ungesäumt zu Ihnen vers fügen, um wegen den in den Nebenbedingungen gewünschten Ab-

änderungen die schließliche Uebereinkunft zu treffen.

Den Berlust, welcher uns bei dem außerordentlichen Auswand für die Zurüstung der Sammlung durch die bisherige Berzögerung des Abschlusses entstanden ist, betrachten wir als ein Opfer, welches die vorsährige Noth und Theuerung uns auferlegt hat, und in derselben Nücksicht sind wir auch bereit, einige Mozdistationen für die Zahlungstermine eintreten zu lassen.

Hiebei muß ich noch bemerken, daß gerade während dem letzten Jahre die allgemeine Würdigung und Werthschätzung der bessern Werke altdeutscher Kunst in hohem Grade gestiegen, und anderntheils, daß unsere Sammlung selbst noch durch mehrere Anschaffungen auf das glücklichste bereichert worden ist, worunter sich vorzüglich ein lebensgroßes Christusbild von Hemmelink auszeichnet, welches um seiner Schönheit willen von Jedermann als der Schlußtein der Sammlung angesehen wird.

Wie schwer uns übrigens der Entschluß werden wird, uns von den rheinischen Landen zu trennen, brauche ich Ihnen nicht weiter zu wiederholen, und so will ich denn auch nur versichern, daß nichts uns befriedigender dafür entschädigen kann, als die ernste, beharrliche Theilnahme und Anerkennung, die Sie und die nitzwirkenden Personen unserer Sache und unserem Bestreben bezeugen.

J. Görres.

Roblenz, April 1818.

Ich muß schon einmal wieder zu den Leuten bei den Bildern ein freundliches Wort reden. Mit Kommen halten fie freilich niemals ben Berspruch; nun nach ber öfterlichen Zeit werden fie fich wohl bessern. Was sich sonst oben in der Hausbaltung die Zeit begeben, davon habe ich wenig vernommen: Melchior wird noch immer die Bilder schleppen, Bertram den commentarius perpetuus in sugen Buckerworten machen, und Sulpiz in ber Stube bei den Aposteln hinter den Büchern sitzen und den Bildern die Nativität stellen: alle mit einander mit serenissimi Bevollmäch: tigten diplomatische Berhandlung pflegen. Wie ich höre sett Altenstein diese fort. Ich sollte Guch gleich anfangs schreiben, daß wenn Ihr begehrtet an den Rhein zu kommen, bei sonst billigen Bedingungen, das wohl durchzusetzen wäre. Ich habe es unterlassen, weil ich wohl sah, daß es zu den siebentausend guten Vorfäten gehörte, die man all aus gutem Bergen und mit festem Vorsatz sie auszuführen faßt, woraus aber immer nichts wird. So ist es mit allem Andern auch ergangen. Der Kanzler hat zu nichts Vollmachten mitgebracht und schleppt alles wieder mit nach Berlin. Dort steben die dummen Parteien: schwarze, weiße, rothe, blane, Philister aller Gattung, wie die Stampfen in der Walkmühle, und stoßen alles zu Brei zusammen und gießen Bapier daraus. Der Kangler ist ein guter Mann, gang gescheidt dazu, er fann aber feine Fauft machen, nirgend durchbrechen, ftreitet immer weitläuftig mit allen Schwierigkeiten und besiegt feine. Darüber vergebt mit lauter Schwenken und diplomatischem Halbrechts, Halblinks alle Zeit, und Alles geht bem Ruine gu. Ich habe einmal mit meiner Abrefgeschichte Sturm gelaufen, und die Fahne wie im Merkur oben aufgepflanzt. Da stellten fie nun sich bin und saben verwundert mit Perspektiven herauf und begriffen nicht und verstanden nicht, wie das Ding habe da herauf fommen fonnen. Darauf haben sie's mächtig übel genommen in Berlin, nämlich daß man fo etwas gewagt, und hatten's gern wieder herunter gehabt. Das hat aber nun Kopfbrechens gefoitet, und dato brei Monate barnach haben sie nichts ausgesonnen, als einige Dummheiten und Prostitutionen ihrer selbst

Der Kanzler ist mit Kabinetsblitzen beworsen worden, und hat genug zu thun gehabt, abzuwehren, sie hätten ihn in ihrem Zorn durchprügeln mögen, um nur an mich zu gelangen. Ich habe inzwischen in seinem Schatten gemüthsruhig gesessen und die Sache abgewartet. Es ist eine jammervolle Misere, einige böse Buben ausgenommen, ein sehr guter Wille, der aber hat die schwächste Leideskonstitution, die nur zu ersinnen ist. Gott besohlen, beshaltet euch wohl Alle mit einander und erinnert euch unser.

L. Cieck an Sulpig Boifferée.

Ziebingen bei Frankfurt a. D., 28. April 1818.

Längst hätte ich Ihnen geschrieben, mein theuerster Freund, wenn mein böses Ausschieben, vielersei Geschäfte und Kränklichseit mir nicht so oft Zeit und Laune genommen hätten. Gedankt hätte ich gern längst sür den hohen, ja einzigen Genuß, den Ihre Kunstzwerke mir gaben, an welchem ich noch immer in der Erinnerung mich ergöße und begeistere, denn gewiß, man mag jeder Schule und jedem großen Meister sein Necht widersahren sassen, diese Eycks und Hemmelinks bleiben als etwas Einziges stehen, mit dem sich in Farbe, Lieblichseit und Gemüth gar nichts Anderes messen kann.

Derjenige, der Ihnen dieses Blatt von mir überreicht, ist ein geliebter Vetter von mir, Waagen, ein sehr braver junger Mann, der schon während des Krieges, denke ich (ich kann mich auch irren), einige Ihrer Werke geschen hat, er ist nicht ohne Kenntzniß in der Kunst, er hat ein gutes Auge, sein Vater ist Maler. Ich ditte Sie recht sehr, meine Freunde, sehen Sie um meinetzund um seinertwillen so freundlich gegen ihn, wie Ihre eigene Natur ist, zeigen Sie ihm nach Ihrer Vequentlichkeit die schönsten Gemälde, er wird sie zu genießen und zu ehren wissen, und glauben Sie nicht, daß er zu dem großen Troß der gewöhnlichen Vesechnden gehört, vor denen Sie mit Recht Ihre Schäße verschließen.

Meine Bitte ergeht zugleich an den theuern, witzigen und spöttischen Freund Bertram, gegenwärtigen jungen Mann weber abzuschrecken, noch sich von ihm abschrecken zu lassen, wenn schon

sein Aeußeres oder Sprache nicht zusagend sehn sollte; auch an Ihren jüngeren Bruder sind meine Grüße und meine Anmuthun-

gen gerichtet.

Wie steht es denn mit Ihrem Werke über den Dom? Ueber die Architektur? Ueber die Malerei selbst? Wie gehen Ihre Verhandlungen? Ich wüßte gern so Vieles von Ihnen, ich ließe mich gern über so viele Punkte von Ihnen unterrichten; mein letzter Aufenthalt in Heidelberg war gar zu kurz, und ich sinne immer darauf, Sie einmal auf längere Zeit zu sehen. Können Sie mir nicht einmal jenen Aussatz mittheilen, den Sie früher an Fr. Schlegel hatten schließen wollen?

Dieser Brief, den ich seit Jahren schuldig bin, ist wieder zu kurz und unbedeutend geworden, weil ich in Sile bin, können Sie es aber über sich gewinnen, Kohlen auf mein Haupt zu sammeln, und mir dafür einen so ausstührlichen und schönen Brief wie Ihren letztgesandten zu senden, so will ich gerührt Ihre Freundschaft erkennen und mich um so mehr überzeugen, daß Sie nicht zürnen Ihrem Freunde

B. Rapp an Sulpiz Boifferée in Beidelberg.

Stuttgart, 6. Juli 1818.

Ich habe Ihnen vor sechs Tagen geschrieben, mein lieber und verehrter Freund, und Ihnen gesagt, welche gute und schnelle Wirfung unsere Verwendung um ein passendes Lokal für Ihre Sammlung hatte. Es ist natürlich, daß wir Personen von Bebeutung benützen mußten, um die Sache an den höchsten Ort zu bringen, und darunter hat sich Fräulein v. Bawr nicht wenig ausgezeichnet; auch die verwittwete Königin hat sich derselben mit Wärme angenommen. Zetzt aber, da der König und die Königin selbst sich dafür interessiren, wäre es wohl gut, wenn Sie einen schnellen Entschluß faßten, und so schnell als möglich hieher kämen, um Augenschein einzunehmen. Es ist hier, wie überall, daß die großen Herrn nicht gern lange warten.

Lassen Sie und nicht lange in der Ungewißheit und schreiben Sie mir wenigstens, wenn Sie nicht selbst kommen, damit ich

boch etwas von Ihnen sagen fann.

Sulpig Coifferée an Geh. Hofrath Rapp in Stuttgart.

Beibelberg, 8. Juli 1818.

Ihr liebes Schreiben trifft mich in einem großen Wirrwarr, Besuche von werthen Freunden und andern bedeutenden Personen nehmen mich seit mehreren Tagen in Anspruch, während ich wezgen meiner bevorstehenden Badereise mit vielen Arbeiten und Geschäften überhäuft din. Berzeihen Sie darum, daß Sie statt mich selbst, einstweilen nur diese wenigen danksagenden Zeilen ankommen sehen.

Un meiner Stelle wird nun mein Bruder oder Hertram, sobald als sich ein freier Augenblick ergibt, die Reise machen, und Alles mit Ihnen in Ordnung zu bringen suchen. Wir hoffen, daß dieß noch vor Ende des Monats geschehen kann; auf jeden Fall ist uns sehr viel daran gelegen, einen zweckmäßigern Aufenthalt und Lokal, als wir hier haben, zu sinden, und wir werden nichts versäumen, die uns durch Ihre Güte dazu eröffnete Gelegenbeit zu benüten.

Was die Wohnung für uns betrifft, so muß ich doch vorz läufig bemerken, daß wir diese in demselben Lokal mit den Gesmälden sinden müßten, es gehört dieß nothwendig zur sorgfältigen Verwahrung der Sammlung sowohl, als zu unserer eigenen Bezruhigung. Indessen twürden wir dabei keine besondere Vergünzstigung wünschen, sondern sehr gerne eine Miethe nach Landeszgebrauch entrichten. Wir zweiseln nicht über diesen Punkt bei persönlicher Unwesenheit uns vollkommen zu verständigen und ich berühre ihn auch bloß, damit Sie und Freund Dannecker ihn schon voraus in Ueberlegung nehmen können.

Meldior an Sulpiz Boisferée in Ems.

Beidelberg, 27. Juli 1818.

Dein Brief, lieber Sulpiz, hat uns zwar geplagt und gebest, aber vollkommen gesund und heiter gefunden.

Lon dem Ueberlauf der Fremden schreibe ich Dir nichts, das geht einen Tag wie den andern.

Seit Donnerstag ist Friedrich Schlegel hier, der aber zu unserer Erleichterung mit seinem Bruder beständig bei Paulus ist, und nur selten Lust bezeigt, Vilder zu sehen. Vorgestern waren die beiden Schlegels bei uns zu Tische, wir hatten außerzem noch Daub und Nägele gebeten; Thibaut wollte nicht fommen.

Die Heirath der Sophie Paulus ist jest die große Stadtneuigkeit, und da Herr v. Reizenstein wieder hier ist, dem A. W. Schlegel einen Besuch gemacht hat, so macht man ihn im Publikum hier zum Professor, gibt ihm die Nedaktion der Jahrbücher 2e.

Uebrigens ist es wirklich arg, wie die Sophie Schlegel die Cour macht. Da ich jetzt mehreremale da war, habe ich es zu meinem größten Exstaunen bemerkt. Wenn sie ihn förmlich zum Narren hielte, könnte sie es nicht anders machen; sie geht und spricht nur mit ihm, schenkt ihm, wie sie selbst sagt, ihre schönsten Blumen, und schiekte ihm vorgestern, wo er bei uns aß, durch ihren kleinen Bruder den ersten reifen Trauben, wobei der Junge immer wiederhelte, daß die Schwester ihn schieke. Kommt die Partie zu Stande, so gewint Heidlberg unstreitig dabei, denn Paulus bewirft es gewiß, daß er als Prosessor der Aesthetik hier angestellt wird. Friedrich geht in zwei Tagen wieder weg.

Ich habe unterdessen ben Saal in Ordnung gebracht; eine wahre goldene Kanmer; die Heistenbacher Apostel sehen in den neuen goldenen Rahmen gar zu prächtig aus.

Sonntag, 9. August 1818.

Die Verlobung von A. W. Schlegel mit der Sophie Paulus hat Dir Graf Haugwitz gewiß schon erzählt. Als ich verslossenen Montag Abend von Friedrich Abschied nehmen wollte, fand ich ihn nirgend als bei Paulus. Ich setzte mich mit ihnen zu Tische, und mit dem ersten Glas Wein brachte Friedrich die Gesundheit seiner zukünstigen Schwägerin aus; Du kannst denken, daß ich große Augen machte. Friedrich setzte num auf die Bitte der Sophie noch einen Tag zu und blied Dienstag hier. Ich habe ihm und ihr einen förmlichen Glückwunschhesuch gemacht. Er spielt den Uederzlücklichen; sie hingegen sieht einen nach ihrer Weise von der Seite lachend an, gleichsam fragend, ob man sich nicht

wundere, daß sie so etwas zu Stande gebracht. Thibaut, der wie Du weißt, das Gespräch von der Heizenstein lausgebracht, glaubt, es werde gut gehen, der Frau von Reizenstein leuchtet es hingegen nicht ganz ein, das Publifum aber verwundert sich mehr, daß er sie, als daß sie ihn genommen.

September 1818.

Lieber Sulpig!

Auf Sonntag hat Schlegel die Sophie Paulus geheirathet, ich war an Deiner Stelle Brautführer. Die Hochzeit ging ganz still vorüber, der alte Paulus ging nicht mit zur Kirche, er litt an Zahnschmerzen und ließ sich unterdessen einen Zahn ausziehen.

Sulpig an Meldior Boifferée.

Bat Ems, 3. August 1818.

Ich besinde mich recht wohl, das Wasser hat bis jest keine andere Wirkung auf mich, als daß es mich gehörig matt und lässig macht. Mein Geist ist in der größten Ruhe, ganz wie es zu diesem Pslanzenleben des Leibes paßt, und so übertresse ich noch den päpstlichen Hauptmann, denn ich habe nicht einmal eine Confusion im Kopse, und denke doch nichts, als was mir eben einfällt. Indien, Egypten, Griechenland, die heidnische und christliche Kunstgeschichte, ja der Dom und die Vilder, alles ist wie vergessen, nur Ihr allein seyd der einzige Gegenstand, der mein Gemüth beschäftigt, und die paar Zeilen, die ich Euch schreibe, sind meine einzige Arbeit, wenn sonst das noch eine zu nennen ist.

Von dem Mittag beim Prinzen Friedrich habe ich noch zu berichten, daß alles sehr still und bequem herging. Der Prinz zeigte sich sehr für uns geneigt, er setzte mich bei Tisch fast in Verlegenheit durch Wiederholung seiner Frage: ob Sie denn keine Hoffnung hätten, uns in Verlin zu sehen; er habe gehört, man wolle uns nach Franksurt ziehen? Ich antwortete: es seh noch nichts entschieden, aber es schwebe allerlei in der Lust, und damit fam ich glüdlich durch. Otterstedt, Fürst und Fürstin Carolath,

nebst noch ein paar anderen Personen waren zugegen. Mit Ottersstedt wurde ich bekannt gemacht, und gesprächsam wie er ist, kam er unter vier Augen bald sehr tief in allersei Texte, wobei er mir dann viel besser gesiel als sein Rus. Er sieht die Dinge ganz praktisch an, wie ein guter französischer Geschäftsmann, und der größte Vorwurf, den man ihm machen kann, ist vielseicht nur seine Redselsstet. Bertram mag wohl hierüber lächeln, das mag er thun, wenn der Mann einmal zu uns kommt, urtheilt er doch über ihn gerade wie ich.

Nach Nassau sind wir an einem schönen Nachmittag gesahren; das Stein'sche Landhaus mit seiner ganzen Einrichtung, mit dem neugebauten Thurm, Gartenanlage und alten Burgruinen gibt ein sehr merswürdiges Bild oder Ludlibet von unserer Zeit. Obrist Clausewitz und seine Frau wohnten im Stein'schen Hause, weil sie hier kein Untersommen hatten sinden können. Ich machte ihnen einen kurzen Besuch. Frau von Clausewitz läßt Guch grüßen und nochmals für die gezeigten Bilder danken; doch konnte sie sich einer leisen Klage über Bertrams Grausamkeit nicht enthalten, der sie tantalische Schmerzen habe ausstehen lassen, indem er immer noch von andern Bildern erzählte, ohne sie sehen zu lassen.

Den 13.

Es freut mich ungemein, zu hören, daß Du Dir einige Pflege und Nuhe kannst angedeihen lassen, und daß Du so guten Erfolg davon spürst. Haugwitz, der vorgestern Abend ankam, beruhigte mich schon sehr durch das was er mir von Deinem Aussehen sagte; sein Urtheil war mir um so wichtiger, weil er Dich seit mehreren Jahren nicht gesehen, und er behauptete Dich unverändert gestunden zu haben; Bertram aber war ihm verzüngt vorgesommen. Er ist bis heute hier geblieben; dieser herzensgute Freund war mir eine recht liebe Erscheinung.

Die Nachricht von der Verlobung der Sophie Paulus mit A. W. Schlegel hat mir Haugwiß zuerst gebracht; nach dem was Du mir früher geschrieben, erwartete ich nichts anderes. Es bleibt immer ein wunderliches, frazenhastes Experiment, und darum wünsche ich doppelt und dreifach, daß es gut ausschlage. Sage also ihm und ihr tausend Glückwünsche und Segnungen von mir.

Nett kommt es mir boch fast ominos vor, bag bas erfte Wort, was ich mit dem Bater Paulus, ber Mutter und ber Sophie über Echlegel gesprochen habe, die Frage war: ob fie ben 50jährigen Liebhaber von Goethe fennen? Dun haben sie, was ich im Spott genommen, zu einer prosaischen Wahrheit aemact!

Schorn grüßt freundlichst, bas Bab scheint ihm gang wohl-

thätig zu sebn.

Sulpig Boiffcrec.

Wiesbaten, 24. August 1818.

Lieber Melchior!

Nachdem ich Dir noch von Ems aus geschrieben hatte, fette ich mich mit Schorn in ben Wagen, wir famen trotz bes falten Regenwetters wohlbehalten in Schwalbach an, und ich ging erst am Camstag hieher. Connenschein begünstigte die Fahrt; auf bem Gebirg zwischen bier und Schwalbach konnte ich bas ganze Rheingau bis Bingen, die Maingegend bis Hanau und die Bergstraße bis Seidelberg überschauen, Du fannst benken, daß ich Euch Gruße und Wünsche zusandte, ja ich warf Cuch Rughande zu, und nannte Euch mit Namen lieber Meldhior und Bertram.

Bufällig habe ich erfahren, daß der Leltor Weil feit einigen Monaten bier Pfarrer ist; ich besuchte ihn gleich, er freute sich fehr mich wieder zu seben, und läßt Such tausendmal grüßen. Als er mir seine Wohnung zeigte, die gang modig meublirt ist, erregte es mir eine eigene und fehr liebe Empfindung, in feinem Schlafzimmer noch ben alten hölzernen Seffel, Stühle und Schreib. pult aus feiner Karmeliterzelle von Köln zu finden. Alle Erinnerungen aus jener Beit, wo er mir auf biefem Geffel bie Logit

bocirte, traten mir wieder vor die Seele!

- Sulpiz Boifferée an Frau von Klocft in Ems.

Wicebaben, 2. September 1818.

Sie haben die Profa meines Badelebens gerftort und mich in den großartig poetischen Umgang von Lord Byron eingeführt; seine Werke kommen nicht mehr von meinem Tifch, und es geht fein Tag vorüber, an bem ich darin nicht zu wiederholtenmalen lefe. Empfangen Sie ben besten Dank bafür; ich überzeuge mich immermehr, man muß diesen Dichter vorzugsweise im Zusammenhange seiner Werke kennen lernen; seine große aber unglückliche Seele spiegelt sich überall wieder, er ist mit einem Wort durch und durch lyrisch, selbst da wo er beschreibend ist, nur würde man es hier lieber sentimental nennen, wenn dieser Ausdruck nicht auf eine so alberne Weise migbraucht wäre.

Ich weiß nicht, daß mir je eine so ausgezeichnete und zugleich so seltsame, eine so anziehende und doch so abschreckende Individualität vorgekommen. Der Schwung seiner Einbildungsfraft und die Gewalt seiner Sprache erinnern an das erhabenfte, was wir von orientalischer Poesie, von Siob, David und den Propheten kennen, und die Tiefe seines Beiftes, das Finftere und Abstrafte seiner Gedanken, an die merkwürdigften Erschei: nungen verzweifelnder Weltweisheit, hinter welchem allem bann noch die trübe Stimmung eines von großer Schuld belafteten Bewiffens ichwebt.

Der Hauptfehler in dieser Poesie scheint mir ein gewisses Selbgefallen an der Berzweiflung, und dieses hat, wo ich nicht irre, seinen Grund in Hochmuth und Unthätigkeit; barum ich bem Dichter wünschen möchte, daß er ein König, ein Bolkelehrer ober ein Hausvater mit zwölf Rindern, nur fein einsam herumschweifender schottischer Lord wäre; dafür ist er noch zu jung und zu wild; jum Ginsiedler muß man älter sehn und die Welt freundlicher, ober ums dann recht zu fagen, driftlich ansehen! Doch ich sage zu viel, ich will nicht meistern, sondern bem Dichter ein langes Leben wünschen, daß es ihm gehe wie König David, der sich mit ber Welt zurecht gefunden, und seine Seele bem Berrn in Lobgefängen ausgeströmt. Nehmen Gie diese Meußerung, die ich gebe, wie sie mir eben in die Feder fließt, bloß als Zeichen des lebhaften Interesses, welches mir ber Dichter eingeflößt hat, bas ist

der einzige Anspruch, den ich dabei mache, wenn sonst ich einen Anspruch nennen darf, was eigentlich nur ein heißer Wunsch ist.

An Sulpiz Boifferée.

Homburg, 22. September 1818.

Mit einer wahren Freude richte ich meine Gedanken nach dem lieben schönen Heidelberg, ich sebe dabei alles, was ich durch Ihre gefällige Güte Brächtiges fab in Ihrem Saufe, und wenn ich heraus trete, bente ich nun auch wieder das herrliche alte Schloß mit seinen Umgebungen; in biefer Stimmung möchte ich Sie gerade bort am wenigsten plagen, und boch habe ich eine große Bitte an Sie. — Doch im voraus nehme ich Ihnen bas Versprechen ab, daß Sie geradezu meine Bitte abschlagen möchten, wenn Sie Ihnen zu unbescheiden dünkt, und zu schwer ausführbar. — Als wir bei Ihnen waren, gefiel vor allem dem Brinzen die Anbetung der Könige so wohl, und unter den Figuren interessirte ihn vorzüglich Karl der Kühne; da wäre wohl mein Wunsch, ihn mit einer Copie Diefes Karls zu erfreuen, wenn Gie die große Gute baben wollten, es zu erlauben, daß er copirt würde, im Fall nämlich daß ein Maler sich in Seibelberg befindet, der es unternehmen könnte; wenn Gie nichts bagegen hatten, wurden Gie vielleicht zu allen Beweisen Ihrer Nachsicht noch den hinzufügen, selbst einen Maler bort damit zu beauftragen? Doch wirklich ich schäme mich und wage es nicht zu boffen, daß Sie es mir zugeben werden? Diese Ueberraschung wurde sicher bem Bringen jest noch doppelt willfommen sevu, da er mir schreibt, daß er einen Unzug Rarls in ber Schweiz gesehen bat, ber biefem auf bem Bilbe völlig gleich fam.

Es würde ein schmales Bildchen werden, doch das thut nichts, doch möchte ich die Gestalt gern just in derselben Größe haben und in Del. Der Maler würde mir hernach bei llebersendung seine Rechnung mitschieden.

Darf ich ben Brief wirklich abschiden? Sehen Sie, das haben Sie Ihrer Güte mm zu verdanken, daß man Sie migbraucht; werden Sie nur nicht bose auf mich, lieber schlagen Sie es mir geradezu ab.

Grüßen Sie sehr Ihren Bruder und Ferrn Vertram von mir. Ich vermuthe, daß ber Prinz noch einmal das Vergnügen haben wird, Sie zu besuchen auf seiner Rückreise.

Leben Sie recht wohl und glücklich in dem Genuß so großem

Schönen. —

Mit wahrer Achtung und Dankbarkeit Ihre Freundin Marianne, Prinzessin von Breußen.

Dannecker an Sulpi, Boifferée.

Stuttgart, 1. November 1818.

Lieber Freund!

Ihr Brief hat mich unendlich erfrent; besonders aber berubiate mich die Radricht über den Eindruck, den Ihre schönen Bilder auf unsern lieben König und Königin gemacht haben. — Gestern um halb zwölf Uhr erhielt ich Ihr liebes Schreiben und eine halbe Stunde nachher die Ankündigung unseres Königspaares, daß Sie sogleich zu mir kommen wollen. Das geschah. Das erste Wort war, wir haben die schöne Sammlung der Herren Beisserée gesehen. Ich antwortete: ach das freut mich, ich habe an Sie gebacht, war mir aber etwas bange, daß biefe Sammlung feinen vollkommenen Eindruck machen möchte, denn diese zu sehen, muß nichts auf dem Bergen drücken; ich bachte an den Abschied, (mich an die Königin wendend) der zu sehr Ihr Berg einnehmen Ihre Angen füllten sich auch sogleich mit Thränen. -Der König fragte mich, was hat Ihnen am meisten gefallen? -Ja ber Christus, nicht wahr? Guer Majestät es bleibt ein Wunderbild, aber er ift nicht gang mein Chriftus, ich wünsche mir einen, an ben ich mich anschmiegen möchte, übrigens sehen Sie biefes, was ich sage, nicht als eine Kritif an, hier kommt es sehr oft auf die Stimmung bes Unschauers an 2c. Die Königin Majestät hielt sich sehr an dem Tode der Maria und der König an das, was Sie mir von seinen Unsichten geschrieben; und jedes hatte wie natürlich recht, auch ich ohne den Hofmann machen zu wollen.

Die Raiserin, als Sie Abschied von mir nahm, sagte mir Ihre Route, die Sie nehmen wolle und wie Sie dann meine

Ariadne in Frankfurt besuchen wolle. Wie ich hörte über Heiberg: Euer Majestät werden da eine vortrefsliche Sammlung der Herren Boisserée sehen? — Ja wenn ich mit einem so ze. reisen könnte, da wäre es eine Freude, war Ihre Antwort. Ich, nicht doch, Euer Majestät, auf das Herz beutend, wer das mit bringt, braucht keinen Künstler vom Handwerk, sie stören viel mehr; Sie sollen diese Bilder mit Ihrem Gemüth umfassen, dann ist der Genuß vollkommen. Die Kaiserin gab mir einen Ming zum Andenken und — und bestellte mir die Vildsäule von Christus in die Kirche nach Moskau. Im ersten Augenblick machte mir diese Bestellung keinen Eindruck, weil ich dieses Vild für mich machen wollte. Ich mußte nachgeben. Fräulein von Bawr habe ich noch nicht gesehen, ich freue mich aus Sie, diese — spürt gewiß.

Die liebe Napp'sche Familie empfichlt fich aufs freundschaftlichste, sowie mein liebes Weibchen. Und Ihnen wünsche ich einen bal-

digen Entschluß bierber zu fommen.

Sulpig Boifferée.

Beibelberg, 12. December 1818.

Lieber Melchior!

Es ist mir sehr lieb, daß Ihr mit Eurer Aufnahme in Stuttgart zusrieden seyd. Ich bin nun begierig auf den weiteren Erfolg. Dein Leben fließt hier unbeschreiblich stille dahin. Oft thut mir das sehr wohl, ich fann so recht meinen Gedanken nachhängen; oft wird mirs aber auch sehr eng und öde, ich fühle, daß mittheilende, mitlebende Freunde, daß Ihr mir sehlt. Dann laufe ich hinaus ins Freie oder mache Vesuche. Doch geschieht das letztere nicht sehr häusig.

Das bloße Lesen und Suchen in alten Büchern wollte mir in der Einsamkeit und Schweigsamkeit, die um mich her ist, nicht recht behagen; darum habe ich mich gleich am andern Tag nach Eurer Abreise über den Entwurf meiner Abhandlung zum Domwerk gemacht, din bei dem schönen Wetter auss Schloß gegangen, habe die Zimmer räumen und puten lassen, und din unterdessen mit meiner kleinen Produktion ganz befriedigend sertig geworden. Romm nur recht munter zurud, und gebe ber himmel Euch Glud und Gebeihen zu allem Gurem Thun!

Meldior an Sulpig Soifferée.

Stuttgart, 14. December 1818.

Seit gestern sind wir so in Anspruch genommen worden, daß ich Dir nicht habe schreiben können.

Gestern Nachmittag hatten wir beim König und ber Königin eine Audienz von 11/2 Stunden, die Bilber waren ins Schloß getragen und in den Wohnzimmern des Rönigs aufgeftellt worden. Beide Majestäten empfingen uns aufs allerfreundlichste; ber König trat fehr rasch herein und wie er auf uns zu fam, sagte er: Wie freut es mich, Sie hier zu seben; baffelbe sagte auch die Rönigin. Sie setzen sich nun vor die Bilber und bald wendete fich das Gespräch von den Bildern ab, auf unsere Absicht hierher zu kommen. Wir sprachen nun unsere Wünsche frei und frank aus, wie wir den Officierspavillon gang zu haben wünschten, welche Beränderungen dort zu machen wären, furz alles was mir im Augenblick einfiel, und alles ward von dem König gleich genehmigt. Es war die Rede von unserem Verhältniß zum Publikum 2c. Anekdoten wurden erzählt von Deutschthümlern, wie wir obichon altdeutsche Bilder besitzend, gar nicht dazu gehörten, furz so vieles, daß eben 11/2 Stunden darüber verstrichen und ber König beim Weggeben sagte: "Wir wollen Ihnen den Aufenthalt in Stuttgart schon angenehm machen."

Als die Majestäten sich entfernt hatten, sagte Fräusein von Bawr: "Das haben Sie gut gemacht, daß Sie vom König selbst alles begehrt haben, denn nun ist die Sache entschieden und bedarf feiner Unterhändler mehr." Was sie damit sagen wollte, haben wir nachher, wo wir bei Cotta mit Rapp und Dannecker zu Mittag aßen, die bis um vier Uhr auf uns gewartet hatten, erst recht gesaßt, denn diese waren alle in Erstaunen darüber, daß der König alles so gleich zugestanden, und heute, wo wir beim Herzog Wilhelm zu Mittag aßen und mehrere Bekannte sanden, verwunderten sich alle, daß es so schnell gegangen.

Diesen Morgen, wo wir beim Staatssekretär von Vellnagel waren, um ihm Bericht abzustatten, war er vom König schon instruirt, und verwies uns an den Minister des Junern, von Otto, der davon schon unterrichtet seh. Die Freude über unser Hierhersfommen ist allgemein, kurz unsere Angelegenheit steht für den Moment so schön und gut, als sie nur stehen kann.

Gruße habe ich Dir vom Herzog und ber Herzogin Wilhelm, Danneder, Rapp, Cotta, Lehr 2c. zu schreiben. Lauter ist wohl

und erleichtert mich sehr.

Sulpig Boifferéc.

Beidelberg, 15. December 1818.

Lieber Melchior! Ich schreibe Dir nur ein paar Worte, um zu sagen, daß ich zu Euerm Entschluß von ganzem Herzen Glück wünsche, und den nähern Bestimmungen mit großem Verlangen entgegen sehe.

Daß Ihr die Sache gleich ohne weiteres Bedenken beschloffen habt, ift mir ein Beweis, wie sehr Dir und Bertram die Ber-

bältnisse gefallen haben.

Gott gebe nun feinen Segen bagu!

Wie bald die Einrichtungen im Officiersgebäude fertig sehn können und wenn Ihr zurückzukommen benkt, werdet Ihr mir bald mittheilen.

Alle meine Wünsche gehen dahin, daß es Dir und uns sämmtlich recht wohl und angenehm in unserm neuen Leben wers den möge!

Beibelberg, 26. December 1818.

Lieber Meldpior!

Hoffentlich werdet Ihr nun endlich loskommen und bald wies der bei mir sehn. Das ist das beste und einzige Mittel, mich ganz zu beruhigen. Bei dieser großen Kälte steigen mir leicht Besorgnisse wegen Bertram auf. Hier jannmert und flagt Alles über unser Weggehen, und die Leute sagen, man hätte uns hier halten müssen, man hätte uns hier halten müssen, man hätte uns hier auch ein Gebäude geben können u. s. w. Aber ich sehe darin weiter nichts, als den natürlichen Ausdruck des Berdrusses, den man über unser Wegziehen auf so einsache Bedingungen empfindet. Genug, die Leute machen es in diesem Fall wie in den meisten, sie versetzen sich nicht in unsere Lage, sondern urtheilen mit aller Gutherzigseit doch im Grunde nur als Egwisten, die bloß dadurch, daß sie verlieren, erinnert werden, daß sie auch etwas hätten thun können.

Den 31.

Dießmal habt Ihr mich gar zu lange auf Briefe warten lassen, ich schmeichelte mir darum mit der Hoffnung, Ihr würdet heute wiederkommen. Nun, da ich sehe, daß Ihr wohl seyd, ist es auch gut, nur laßt nich ninumer so lange in Ungewißheit. Ich sehe nun wohl ein, daß auch die vierte Woche hingehen wird, ebe Ihr wieder bei mir seyd.

Der Himmel gebe uns Glück zu biesem wichtigen Schritt und lasse uns baraus in bem neuen Jahr recht viel Frohes und eine flare, feste Aussicht in bie Zukunft erfolgen!

An Sulpig Boifferée.

Stuttgart, 9. Januar 1819.

Die Freunde müssen sich auch das Traurige mittheilen, und so melde ich Ihnen, mein Bester, daß unsere vortreffliche Königin nicht mehr ist. Sie starb heute früh plöglich an den Folgen einer Gehirnentzündung. Sin unersetzlicher Verlust.

Dannecker empfiehlt sich und wünscht, daß "der Tod ber Maria" zum Troft bes Königs schon hier sehn möchte.

Cotta.

f. Rapp an Meldior Boifferée.

Stuttgart, 21. Februar 1819.

Ihr lieber, guter Bruder, Herr Sulpig, wird vermuthlich noch in Köln sehn, begwegen kann ich seinen freundschaftlichen Brief nicht speziell beantworten; ba aber Gie verehrte Drei Ein Band und Gine Seele find, fo mag biefes auch ihm, bem Ab: wesenden, gelten. Rommen Sie nur bald, Ihre Freunde warten mit Berlangen und Freude auf Gie.

Daß Sie die beste, die unvergleichbare und unersetzliche Rönigin nicht mehr antreffen, bas thut mir für Sie, wie für mich und für gang Württemberg schmerzlich webe. Wir haben mit ihr unendlich viel verloren. Und wie gerne hätten wir ihr auch den Runftgenuß, bem fie so verlangend entgegen sah, gegönnt! Doch ist es zum Theil auch ihr Werk, daß Sie nun nach Stuttgart zieben, und so verdanken wir ber großen Seele mit so vielem Andern, auch dieses Geschenk. Ich hoffe, fie habe damit Stuttgart mehr gegeben, als fie in ihrer Bescheibenheit geahnt hat. Die Kunftliebe wird wieder ermuntert, angefeuert und befeelt werden.

Danneckers Bufte von der Königin hat es jett fehr werth. Er hat eine zweite Edition ans Licht gebracht, nämlich ohne Diadem, wie man die Königin zu sehen gewohnt war, obschon der Ropf burchaus nicht verändert ist, scheint doch ein gang neues Leben über das Bild ausgegoffen zu febn.

Die Marmorbüfte für ben König, welche schon in Arbeit ift, muß nach diesem Modell gemacht werden.

A. Rapp an Sulpig Boifferée in Beidelberg.

Stuttgart, 25 Marg 1819.

Mit tausend Bergnügen empfing ich beute mit Ihrem Brief die Nachricht, daß das schwere Werk nun so viel als vollbracht ift, und daß wir Sie Alle am Montag Abend als theuere Stutt: garter empfangen bürfen.

Bu Ihrer Beruhigung melde ich nur noch, daß Sie in Ihrem

Quartier eine geordnete Haushaltung antressen werden, so weit dieses ohne persönliche Rücksprache möglich ist, und Sie werden, wie ich hoffe, auf langwährende Zeiten recht angenehm bei uns wohnen.

Der Himmel schenke Ihnen guten Muth, schönes Wetter und einen fröhlichen Ginzug!

Aus einem Brief von Sulpiz Boifferée an Frau von Hellwig.

Stuttgart, 12. Mai 1819.

Der Zweck unseres Strebens geht, wie Sie wohl wissen, dahin, unsere Sammlung und was wir noch weiter dazu zu bringen wünschen, für das gesammte deutsche Baterland, an einem schicklichen Ort und auf die ferne Zukunft hin, als einen unveräußerlichen Kunstschaft zu gründen, und womöglich auch unsere eigene Thätigkeit lebenslang daran zu knüpsen.

Jener Hauptzweck aber könnte bei einem Privatverkauf an einen Fürsten, wie der König von Württemberg, nicht erreicht werden, ehe seine Verhältnisse mit den Ständen regulirt, und durch diese wieder die Unveräußerlichkeit solchen und anderen Kron-

eigenthums gesichert wäre.

Das ist bei allen kleinen Staaten und ganz besonders bei ben hiesigen, eine unerläßliche Bedingung, deren Erfüllung hier noch durchaus im dunkeln Schoof der Zukunft verborgen liegt.

Darum war dann unsere eigentliche Absicht bei unserer Sieherversetzung keine andere, als uns die Bequemlichkeit zu verschaffen, die uns in Heidelberg hinsichtlich der Ausstellung der Sammlung und der gehörigen Umgebung von Künstlern, Architekten, Kupserstechern u. s. w. abging, ohne uns aus der Mitte von Deutschland zu entsernen, und weit von dem lieben Ahein wegzuziehen. Diese Absicht haben wir vollkommen erreicht, der König hat uns ein sehr geräumiges und passendes Gebäude gegeben und nach unserm Bunsch einrichten lassen, ohne uns dafür an irgend etwas zu binden. Wir sinden von allen Seiten die beste Aufnahme und leben unter gescheidten, talent- und gemüthvollen Menschen, in einem schönen Lande; da können wir der Entwicklung unseres Schicksak wieder etwas geduldiger zusehen. Es geht uns wie allen Menschen, die eine Idee nicht bloß verfolgen, sondern zu verwirklichen suchen, dieß letztere bringt allein die Schwierigkeiten. Denn die Welt hat nichts dagegen, daß Meuschen irgend einer Idee anhängen; als Phantasten nicht auf die Mittel der Ausführung denken und so nichts zu Stande bringen, vielmehr belustigt sie sich daran, und ist wohl gar noch freigebig mit Lobpreisungen.

Doch wir haben unsere Sache schon weit gefördert, und mit Gott wollen wir's auch noch weiter treiben. Wenn irgend das deutsche Laterland Glück hat, das heißt: Ruhe und Frieden beshält, müßte es uns wohl gelingen, für die Würdigung und Erbaltung der deutschen Kunstalterthümer einen Mittelpunkt zu stifften, der zugleich belehrend und belebend in das gegenwärtige Kunstwesen eingriff. Wollten wir diese Idee dem Gigennutz aufsopfern, so wüßten wir zur Stunde, was wir zu thun hätten. Daß wir aber das nicht thun, und doch auch nicht wie Phanztasten handeln; das ist es, was die Welt nicht an uns begreift.

Sie sehen, ich verliere mich einmal wieder in's Schwatzen; der Zweck Ihres Briefchens soll darüber nicht vergessen sehn.

Ich lege dem Umriß der heiligen Selena auch den der heiligen Catharina von Semskerk bei, für den Jall, daß Sie vielleicht diesen lieber zum Gegenstück des heiligen Mauritius wählen möchten.

Sulpig Boifferée an Creuzer in Beidelberg.

Stuttgart, 25. Juni 1819.

Wenn ich in diesem gartenähnlichen Thal spazieren gehe, mich an seinen vielen Schönheiten erfreue, sehlt mir am Ende immer noch der alles belebende Fluß; und doch ist dieß in Beziehung auf die lieben Heidelberger Freunde, deren täglichen Umgang wir entbehren, nur ein schwaches Gleichniß. Es gehört viel Zeit dazu, ehe wir die Trennung ertragen lernen, und einigermaßen Ersat dasur finden.

Sonst geht es uns freilich gang erwünscht und müffen wir bie hiesigen Sintvohner sehr loben. Bon ber Wirfung, welche

vie Gemälde auf sie machen, könnte ich Ihnen nicht genug erzählen. Da zeigt sich die Eigenthümlichseit der Schwaben von der besten Seite. Seit einigen Wochen strömen die Besuche aus allen Ständen, vom Vornehmsten dis zum Geringsten, vom Aelztesten dis zum Jüngsten, und das betet sich nicht einander nach, sondern Jedes sindet auf seine Weise eine Freude, Belehrung oder Erhebung. Besonders können sich die bibelsesten Bürgerleute nicht satt genug sehen an diesen Spiegeln eines gesunden, frommen, seelenvollen Lebens. Wenn Sie zu uns konnnen, werden Sie sich freuen, die vielen originellen Acuserungen zu hören.

f. Creuzer an Sulpiz Boifferée in Stuttgart.

Beitelberg, 5. Juli 1819.

Ihre Zeilen, verehrtester Freund, sind mir eine wahre Erquickung gewesen, denn ein alter Professor hat deren jest recht nöthig. Denken Sie sid die unermeskiche Hise, und nun alle Tage ein paarmal auf die Universität lausen und vom dürren Holze herab deklamiren. Ich weiß nicht, was da werden will, wenn Hundsstern und Komet sich noch mit der Soune allieren sollten!

Daß durch Ihr und der übrigen beiden Freunde Weggehen eine wesenkliche Lücke in unserm Kreise entstanden, und daß wir sie fühlen und immer fühlen werden, brauche ich Ihnen nicht zu versichern. Aber da Sie doch nicht bei uns bleiben konnten, ist es uns Allen ein wahrer Trost, Sie dorten so wohl und so vergnügt zu wissen. Ich habe es doch gedacht, daß es Ihnen bei den treuen Schwaben gefallen werde. Danb und ich, wir sagen es uns oft: hielten uns hier nicht Natur, Ant und Collegials verein; die flüchtigen Pfälzer allein könnten uns nimmer halten. Aber nun fangen sie allgemach an in der Kammer gründlich und politisch zu werden.

Jest sehen wir erst die Wichtigkeit ein, daß wir den Thisbaut in die Bersammlung geschickt haben; Sie können nicht glausben, was er im Stillen gewirkt hat, und am Ende wird es auch öffentlich werden, wo das gründliche Wissen und das wahre Wohlmeinen ist.

Für die hiesige Universität ist es mehr als jemals nöthig, daß er dorten ist. Denn diese ist jetzt Vielen ein Dorn im Auge. Andere sind schwach und laulicht in Dingen dieser Art; und so stagnirt in den oberen Behörden der Spiritus, der uns beleben sollte. Doch glücklicherweise haben wir unsern Paragraphum in der Constitution, und das hiesige Treiben ist munterer als je, und selbst die Philister wollen Patriotismus verspüren, wenn sie an die Louisd'ors denken, die die Grasen und Prinzen lausen lassen. Heste schrift ihn dahier sein Lehrjünger Dr. Heinrichs, der in seiner Logis, die er jetzt vorträgt, die phythagoreische Beweisssührung erneuert: "Er hat's gesagt." Gut ist, daß Daub gerade jetzt in seinen Lehrstunden über die Anthroposlogie das Selbstdenken ausrecht erhält.

Bertram an Sulpig Boifferée in Baden.

Stuttgart, 13. Juli 1819.

Seit gestern laborire ich an einem bosen Salfe, und nehme barum heute Niemand an. Ich gablte am Fenfter 86 Bersonen, die abgewiesen werden mußten, und so geht es alle Tage, gestern waren 56, vorgestern über 100 bei ben Bilbern, Montag und Dienstag 60, Sonntag 150. Die Sache steigt und wächst ohne eines Menschen Buthun durch sich selbst von Tag zu Tag; die Berwunderung über den ungetheilten allgemeinen Beifall nimmt im Dublikum in eben dem Mage zu, und man trägt sich in der Gesellschaft mit einer Menge fleiner Anefdoten berum, aus benen ber aufgeregte lebendige Ginn, auch der minder gebildeten Bolfsklaffe sich ganz unzweidentig ausspricht, und diejenigen, die uns früher damit tröften wollten, daß die Menge fich bald verlaufen wurde, wenn der Reiz der Reugierde befriedigt sen, prophezeien nun felbst ein fortwährend steigendes Interesse unter allen Ständen. alte Rapp, ben ich jest öfters besuche, außert über die Bildsamfeit seiner Schwaben die größte Freude.

Daß unsere Sammlung eine Menge Fremder nach Stuttgart zieht, ist bem Publikum eine ausgemachte Sache. Der Wirth im

König von England versichert, daß die Fremden, die sonst um neun oder zehn Uhr zu Dannecker gegangen und dann weiter gesahren sehen, jest den ganzen Tag bleiben, weil es bei uns so spät würde.

Geht dieß die künftigen Monate so fort, so geht die Zahl der Besuchenden bei unsern Bildern in viele Tausende.

Sulpiz Boifferée.

Baden, 5. August 1819.

Meine Zeilen vom 2. werden Euch gestern, also gerade an meinem 36. Geburtstag zugekommen sehn. Ich seierte diesen Tag mit einem Gang auf das alte Schloß, wo ich die Sonne zwar zwischen vielen dunkeln Wolken, aber prächtig im goldigsten Glanz untergehen sah.

Möchten die Wünsche, die ich für meine moralische und geistige Ausbildung, und für das Glück Eurer und aller, die mir lieb sind, hege, wenigstens so schön erfüllt werden, als dieser Tag sich schloß.

Den 8.

Gestern hat mir endlich Cotta sein Wort gegeben; er übernimmt das Domwerk auf halbe Nechnung mit mir; schießt alle dazu nöthigen Gelder nach meiner Verechnung vor, überläßt mir die Direktion, und setzt wegen Leben und Sterben einen sörmlichen Vertrag mit mir sest, dessen Abfassung wir uns aber auf ruhigere Tage in Stuttgart vorbehalten. Es ist artig und hübsch genug, daß die Sache sich hier in Baden gemacht hat, wo 1810 der erste Ansang dazu gelegt wurde. Wir wollen hoffen, daß der Himmel sein ferneres Gedeihen dazu gebe!

Morgen schon fahre ich nach Wiesbaden, und zwar mit Cotta; er will seinen Sohn sprechen, der in Schwalbach ist, das stimmt nun mit meinem Blan ganz vortrefflich überein.

Wiesbaten, 20. Angust 1819.

Dein heute angekommener Brief mit der Nachricht von Thorwaldsens Besuch hat mir außerordentliche Freude gemacht. Wie gern hätte ich diesen künftler auch kennen gelernt. Für die ganze Stuttgarter Künstlerwelt ist die Gegenwart Thorwaldsens gewiß die allererfreulichste gewesen und für Dannecker, besonders in Beziehung auf unsere Sammlung, die größte Bestriedigung.

Sage mir boch, ob Du die Reise nach dem Apollinarisberg machen willst? Es wäre mir gar zu lieb, damit Du auch einmal ins Freie fämest, und meinetwegen weil ich mich gar zu sehr nach Hause sehne zur Arbeit, die, wenn ich auch für Dich einige Stunden durch die Sammlung unterbrochen würde, doch ein gut Stück weiter kommen wird, als wenn ich noch länger in dieser Zerstreuung herumschwebe.

Bertram an Sulpiz Boifferée in Wiesbaden.

Stuttgart, 22. August 1819.

Berflossene Nacht ist Thorwaldsen von hier abgereist, nach: bem er acht Tage sich wegen unserer Sammlung bier aufgehalten. Dieser Aufenthalt, sein tägliches langes Berweilen vor unsern Bildern, seine Acuberungen darüber vor einer Versammlung von einigen hundert Menschen, baben, wie Du Dir benken kannst, die größte Sensation gemacht. Nichts aber bat die Leute so frappirt, als daß er und sein Begleiter Professor Lund aus Roppenhagen nach den Bildern gezeichnet, wie Thorwaldsen sagte: um Studien zu machen zu Motiven für Composition, Gruppirung, Stellung und Drapperie; nun bente Dir, Thorwaldsen, ber nach unsern Bildern de facto studirt! Ich werde dann nicht nötbig haben, Dir seine Meußerungen zu wiederholen. Dannecker fagte einmal: ich will ein Hundsvott sehn, wenn biese Kunft in ber Sauptsache nicht dem Söchsten in der Untike gleich steht. waldsen erwiederte lächelnd: was bedürfen wir des Beraleichs mit der Antife, stellen wir diese Runstwerke neben die Ratur selbst bin, so baben wir den bochsten und einzigen Makstab.

Un der Tafel bei der Frau Herzogin Louis hat er versichert, von Rom dis hierher, durch ganz Italien habe ihn nichts so mit Bewunderung erfüllt und als Künstler nichts so beschämt wie unsere Bilder, die Hoheit ist darüber so in Erstaunen gerathen, daß sie sich gleich durch Dannecker bei uns hat ansagen lassen. Cotta war beinahe alle Tage gegenwärtig.

Thorwalden erzählte uns, er habe eine Statue der Hoffnung gemacht, mit Modificationen im ernsten strengen Styl der Aegineten; gerade diese Figur frappire das Publikum unter seinen Arbeiten am meisten, so seh es auch recht, wenn man im Leben auf ein großes Ziel losgehe, so schwanke man nicht rechts und links nach einer angenommenen Schönheitslinie, sondern man gehe gerade aus und stehe ohne Schwanken und Schweben sest auf seinen Füßen da.

Wir hossen, daß Du ihn noch begegnest, er geht auf unsern Rath nach Köln. Sonnabend war er bei uns zu Tisch, mit Dannecker, Cotta, Rapp und dem Dr. Lindner. Nach Tisch sah er Dein Domwerk.

Alclebior Soifferéc.

Stuttgart, 29. August 1819.

Lieber Sulpig!

Unsere Lebensweise ist immer dieselbe, viele Fremde und das zwischen die Menge der Inländer. Samstag früh um halb neun Uhr waren der Palatin mit seiner jungen Gemahlin, die Herzogin Louis, die zwei jüngeren Prinzessinnen und der Erbprinz und die Erbprinzessin von Hildburghausen mit ihrem Hofstaat da.

Als ich mit dem Erzherzog Palatin vor den großen Aposteln stand und mich mit ihm über diese Gegenstände unterhielt, kam die Rede auf den Grafen Cicognara; da brachte Felder eine Karte und sagte, der Herr warte und wünsche mich zu sprechen. Wer war es? Lupus in sabula. Der Palatin lachte über dieses sonders dare Jusammentreffen, ich holte den Grasen herauf und obsichon in Reisekleidern, ward er von den hohen Ferrschaften auß freunds lichste ausgenommen.

Wie sehr er bedauerte, Dich nicht hier zu finden, brauche ich Dir nicht zu sagen. Ueber unsere Bilder spricht er mit demselben Enthusiasmus wie in Heidelberg. Dem Grafen Trautmannsdorf sagte er gleich: die Sammlung müßte der öfterreichische Staat acquiriren, dieselbe mit den Kunstschen in Wien vereinigt, gäbe das schönste, was die Kunstwelt in dieser Art aufzuweisen hätte.

Sulpig Boifferée.

Frankfurt, 30. August 1819.

Lieber Melchior! Du siehst aus diesen Zeisen, daß ich meinen Aufenthalt länger, als ich gewollt, ausgedehnt habe. Die Befanntschaft von Thorwaldsen war mir zu lieb und zu bedeutend, als daß ich sogleich mich wieder von ihm hätte trennen können. Wir reisen jett Mittag um zwölf Uhr zusammen nach Mainz, von wo aus ich nach Wiesbaden zurückehre. Gegen Ende der Woche kehre ich zu Euch zurück.

Wiesbaten, 1. Ceptember 1819.

Lieber Meldsior! Ich bin gestern Vormittag von Mainz, wo ich von Thorwaldsen und Lund Abschied nahm, hieher zurückgekommen. Die beiden fuhren gleich weiter nach Bingen und werden heute in Ems angelangt sehn. Dort will Thorwaldsen dem Kronprinzen von Dänemark seine Auswartung machen und Frau von Humboldt besuchen, für die er viel Verehrung hegt. Es wird also immer noch einige Tage dauern, bis sie nach Kölnkommen.

In Frankfurt habe ich Samstag 28. ten ganzen Tag mit Thorwaldsen zugebracht, es war für mich gewiß die beste Art, Goethes Geburtstag zu feiern. Thomas, bei dem ich wohnte, hatte Thorwaldsen zum Frühstück einladen lassen, indem er ihm sagen ließ, daß ich abends zuwor angekommen und im Begriff seh, zu ihm zu kommen; so geschah es, daß wir von morgens halb neun bis abends eils Uhr fast immer zusammen waren und uns über alles, was uns hauptsächlich interessirte, besprechen konnten.

Ich fand Thorwaldsen in jeder Hinsicht sehr gescheidt, klar, gründlich und originell. Wir waren kaum eine halbe Stunde allein, als wir uns so gut verstanden, daß wir uns ganz offenberzig unsere Gesinnungen über die wichtigsten Punkte mittheilten. Freilich habt Ihr mit den Bildern hiezu den allerbesten, ja den einzigen Grund gelegt, wodurch dergleichen nur möglich werden konnte.

Um Sonntag sahen wir uns außer einigen Augenblicken am Morgen nur abends, wo wir zusammen auf der Mühle bei Willemers waren und vorgestern waren wir dann vom Mittag dis zum Abend und gestern den ganzen Morgen bis um zehn Uhr zusammen.

In diesem letteren Abschnitt unseres Zusammensehns nahm auch Professor Lund Theil an unsern Gesprächen, bas gab bann eine neue Wendung, weil Lund, ohne bas Betragen ber jungen Maler zu vertheidigen, ihre Kunstrichtung mehr als billig in Schutz nahm, wofür er von Thorwaldfen etwas icharf, ja anzüglich behandelt und mit allgemeinen guten Rathichlagen bedient wurde. Wir kamen so tief in den Tert, daß ich das gange Berhältniß der jungen Maler in Rom, der besten wie der geringsten, aus bem Grunde fennen lernte und erft vollends einfah, daß mein Wunsch, sie von Rom weg nach Deutschland gurud versett zu wissen, das einzige ist, was übrig bleibt in dieser furchtbaren Berwirrung. Wirklich fagt auch Thorwaldsen, daß sie seit ber Ausstellung alle unter einander veruneint wären und aus einander fahren würden. Die Berg, welche seit einigen Tagen hier ift und freilich auf eine andere Weise als Thorwaldsen über die Maler spricht, erzählte mir beute aus einem Briefe von der Schlegel, bag Cornelius, Mosler und einige andere im September von Rom weggingen.

Ueber die Bilder sprach Thorwaldsen immer mit der größten Bewunderung und zwar so, daß er in meiner Gegenwart zu Luden sagte: diese Gemälde wären noch lange nicht genug anerkannt. Ich merkte auch bald an den Aeußerungen derzenigen Franksurter, die nicht zu unsern nächsten Freunden gehören, daß Thorwaldsens Urtheil und die Nachricht von dem großen Zulauf eine große Wirkung auf sie gemacht hatte. Von allen Seiten hörte ich, warum wir uns denn nicht nach Franksurt gewendet, da hätte

man uns gewiß auch alle die Vortheile gegeben, die wir in Stuttgart hätten; man würde uns das Bürgerrecht gegeben haben 2c.

I. Görres an Boifferée.

Robleng, 13. Ceptember 1819.

Ich wollte Euch oben in Schwaben wieder einmal einen Gedenkzettel an mich geben, barum sende ich Such bas beiliegende Buch, "Deutschland und tie Revolution," bas ich im August niedergeschrieben habe. Es ist eben auch vor mich eine Art von Altarbild in den Hoffapellen mit Bölle, Fegfeuer, jungfiem Gericht, in der Mitte St. Antonius, der den Fischen predigt, St. Rochus, der die Sunde verjagt u. f. w., auf den Flügeln außen die vierzehn Nothbelfer. Nun scheint es zwar, als ob meine Malerei oben feinen Beifall finden wolle, weil die unten, unfere hiesige Regierung, Beschlag auf das Ganze hat legen wollen; weil ich aber den sa Presto gemacht und die Sache accurat vorgesehen, darum ift, als fie eben die Zugbrücke aufgezogen, das Roß drüben gewesen und aus seinem Schweife find nur einige Haare in den Thorflügeln eingeklemmt zurückgeblieben. haben sie das verdriekliche Nachsehen zu viel tausend Blättern, die in die Welt fliegen und wo immer in einem das nämliche wie im andern stebt.

In Berlin wirds dießmal sehr donnern, obs einschlägt, wollen wir in Geduld erwarten, ich habe zwar teinen Wetterableiter auf dem Hause, aber doch gegenüber.

Ihr tebt ja wohl lustig oben und die Schwaben kommen wohl fleißig, wie ich lese, und es zieht der Landsturm durch Eure Zimmer. Ihr werdet wohl finden, daß die Leute dort zu Lande gerade das haben, was denen über der Elbe fehlt, nämlich Sinnstür die Sache innerlich. Die Fenster sind ihnen nur eben angeslausen, darum scheints etwas trüblich durch und da ist Gure Sendung klar zu machen und hell zu putzen, zur Belohnung für ihre seitherige gute Ausschung und weil es an ihnen der Mühe sohnt, was bei unsern Herrn im Processe steht. Hernach, wenn

die Bilder das Evangelium gepredigt haben, kommen fie wieder heim. Gott behüte Euch alle.

Bürgermeister Chomas an Sulpiz Boisserée.

Frankfurt, 9. December 1819.

Lieber Sulpig!

Gestern war die erste Versammlung bei Bethmann wegen des Monuments für Goethe. Man vereinigte sich allgemein und lobend für Deinen Plan und bildete das Comité solgendermaßen:

1) Präsident: Herr Sulpiz Boisserée. Mitglieder: von Guaita, von Bethmann, Dr. Neuburg, Bater und Sohn, Dr. Kestner (der Sohn der Lotte im Werther), Dr. Melber, Baumeister Heß und Rumpf und ich.

Platz: auf der Mühlschauze am ehemaligen Schneidwall. Diese Insel wird zur Promenade eingerichtet, eine schöne Brücke wird dazu führen. Mir scheint dieser Platz vortrefflich, auch liegt er gegen Abend. Guaita und ich werden die Erlaubniß erbitten, daß von Senats wegen kein Anstand zum Bau dorten ist.

2) Die Büste bitten wir Dich, sogleich zu bestellen. Bethemann behält sie allein, wenn nichts aus der Sache wird. Darsüber erhältst Du, sobald der Plat verwilligt ist, ein officielles Schreiben. Du kannst übrigens mit Dannecker alles sest machen.

Die Subscription geht gleichzeitig an alle beutschen Höfe und an bas Publikum.

Sulpiz Boifferée.

Stuttgart, December.

Lieber Thomas! Es freut mich überaus, daß nun der Berein für Goethes Denkmal sich förmlich constituirt hat, und ich banke auf das wärmste für die mir sehr ehrenvolle Wahl als Vorsteher dieser Gesellschaft; aber der Wunsch, einem so ausgezeichneten Vertrauen einigermaßen entsprechen zu können, erlaubt mir bei meinen augenblicklichen sehr dringenden Geschäften und

der immer hinderlichen Entfernung von Frankfurt durchaus nicht, das mir zugedachte Amt anzunehmen. Auch scheint mir nach reiflicher Ueberlegung nicht recht passend, daß ich als ein persönlicher Freund von Goethe, an die Spitze trete; sodam meine ich, daß trotz der allgemeinen deutschen Richtung, die das ganze Unternehmen haben soll, nothwendig ein Franksurter diese Stelle einnehmen müsse, weil die Geburtsstadt der Ort ist, von wo es ausgeht und worauf es sich bezieht.

Sulpiz Boifferée.

-Biesbaten, 10. Juli 1820.

Lieber Melchior! Ich schreibe Dir nur um Dich zu versichern, daß es mir so gut gebt, als es einem mitten in dem Getümmel einsamen Badegast geben fann. Bekanntichaften babe ich noch feine gemacht, und gefunden babe ich, Gott ser Dank, auch nicht viele. Seit einigen Sahren werden mir bie Menschen, die man so die Gesellschaft nennt, immer lanaweiliger, das fühle ich im Bad am meisten. Da ist jett meine beste Freude, allein zu sebn, Stunden weit zu wandern und meinen Gedanken nachzubängen. Auf den fruchtbewachsenen Hügeln sebe ich nach Mainz, nach Beidelberg und Bingen, binter den Beidelberger Bergen suchen Such meine Gedanken, und ich weiß, sie begegnen den Gurigen, wenn Ihr aus Guern Fenftern auf die Feuerbacher Berge feht, besonbers bei Connenuntergang. Vorgestern war ich im Wald und in den Weinbergen, gestern in Wiesengründen und Mühldörfern, heute in ben schönsten Kornfeldern; jedesmal bringe ich Blumen mit nach Hause. — So befolge ich Jägers Vorschrift, recht viel in ber Luft zu febn, auf Die angenehmste Weise.

Die Angelegenheit wegen der Bufte von Goethe werde ich beftens berathen. Vorläufig scheint mir am rathsamsten, erst noch einmal Dannecker förmlich zu fragen, dann wird sich die Sache mit Rauch schon von selbst machen, Guaita glaubt das auch.

Den 2. August 1820.

Uebermorgen gehe ich nach Frankfurt. Wegen dem Goethemonument kann ich diesen Umweg nicht unterlassen; es ist besonders auf den Brief des alten Herrn doppelt nöthig, der Sache einen Anstoß zu geben. Sonst hätte ich mir das gerne erspart; ich freue mich so sehr zu Euch zurüczukommen, daß ich die Tage zähle, die ich bis dahin noch zu überwinden habe, gerade wie die Ghunasiasten, wenn sie ihr Gaudate abzählen.

In Frankfurt bleibe ich, wenn's nach Bunsch geht, nur bis Sonntag Mittag, damit ich den Abend noch nach Darmstadt fahren, dort Moller sprechen und in dem neuen Theater die Oper sehen kann. Montag bin ich in Heidelberg, wo ich bei Daub zu wohnen versprochen, Donnerstag hoffe ich mit Gott wieder bei Euch einzutreffen.

Met, 27. September 1820.

Lieber Melchior!

Unsere ganze Reise ist bis jett glücklich und angenehm gewesen; nur haben wir gestern an der verwünschten Douane unser Gelüsten, in die belle France zu gehen, einigermaßen büßen müssen. La loi verbietet nämlich, durch das Bureau von Fordach Kupserstiche einzulassen, und so mußte ich mich entschließen, meine blecherne Büchse auf die. Diligence zu geben, gegen Acquit à caution vom Posthalter, der sie plombirt an die Douane generale nach Paris sendet.

Und nach laß mich von den angenehmen Dingen reden, die uns vorgekommen sind, indem ich Dir zugleich den Lauf unserer Reise erzähle. Um ersten Tag hielten wir uns einige Stunden in Maulbronn auf und freuten uns gar sehr über dieses höchst merkwürdige und zum Theil wahrhaft malerische Gebäude, ron dem ich sein Jahren nur einen zu flüchtigen Eindruck behalten hatte. Jeht habe ich einen klaren Begriff davon, der sich nicht wieder verwischen wird. Abends neum Uhr waren wir in Schwezingen bei herrn Mohr. Wir schliefen beide ganz vortrefslich und Freund Duttenhofer, der am ersten Tag aufgeregt durch die Neuheit der Lage aus seinem Charafter herausgegangen war, kam

wieder mehr in sein stilles Kupferstechergeleise, worin er sich nun auch, wiewohl etwas leichter und angenehmer als sonst, fort und sort bewegt. Bon Mannheim sind wir bis Kaiserslautern gefahren und heute bleiben wir hier.

Paris, 3. Oftober 1820.

Der Dom in Met ist eines der schönsten Werke, die aus der kölnischen Bauschule hervorgegangen sind, und dann enthält er eine Menge der schönsten Glasgemälde von einem Straßburger Namens Valentin Busch von 1518—20—25; sie sind zum Theil ganz den Glasgemälden unten im Kölner Dom gleich, und in jeder Hinsicht gebührt ihnen, von allem was ich bisher gesehen, die erste Stelle nach diesen. Dann fand ich noch eine zweite Kirche, die Abeie Et. Vincent, kleiner und weniger prächtig, aber noch mehr im Styl des Kölner Doms, und in demselben Jahr, nämlich 1248, angesangen. Man sollte sast glauben, dieß Gestäude sey von dem kölnischen Meister entworfen.

Aber nicht allein die Gebäude von Metz, sondern auch die Lage dieser Stadt ist bewunderungswürdig. Man begreift hier recht, daß die ersten Eindrücke der heimathlichen Landschaft den Grund gelegt haben zu der großartigen Anmuth, die wir in den Werken des Claude Lorrain sinden. Eine andere schöne landschaftliche Anschauung hatten wir schon am zweiten Tag unserer Reise in Dürtseim an der Haard und in den hinter diesem Städtchen gelegenen Thälern; herrliche Ruinen, fast so groß wie das Geidelberger Schloß, nur einsacher, thürmen sich hier auf den schönsten Gebirgen, umkränzt von reichen Baumgruppen und die in die Thäler herab mit Weinreben bepflanzt, abwechselnd mit den frischessten, unten Bäche, Mühlen, Häuser, Hütten und was sonst die Vorgründe reizend und bedeutend macht.

Von Metz fuhren wir in einem Zug bis auf Ponte de Sommeville, einem Dorf vor Chalons, weil ich den andern Morgen die in der Nähe gelegene tleine Kirche, welche ein Abbild des Doms von Köln ist, sehen wollte. Es war der schlechteste Tag, regnerisch, trüb und kalt. Darian uns die französischen Betten, deren in jedem der vier Ecken unseres Zimmers eines stand, groß und mit Baldachinen ausgestattet, wie für die Beimonskinder, gar wohl thaten. Wir ließen es uns, als wir um halb eilf Abends ankamen, an einem Flackerfeuer im Kamin gütlich sehn und zogen am andern Morgen bei dem schönsten Wetter hinaus zur Kirche. Es ist dieß eine kleine Wallfahrtsfirche, ju Chren der Mutter Gottes erbaut; allerdings eine fehr merkwürdige, überaus schöne Nachahmung des Kölner Doms im Kleinen, mit zwei Thurmen. Wir haben einen ganzen Tag dort zugebracht, um die Kirche zu zeichnen und zu messen. Wir waren da zu Mittag bei einem Sufschmied einguartiert, der uns ein Suhn auftischte mit dem wohl zu beherzigenden Motto: quand l'on travaille il faut vivre! Den 30. September brachten wir in Chalons zu. wo eine schöne Rathebrale ist, und ich hatte die Freude, eine steinerne Thurmspite ganz neu aufbauen zu sehen; sie war beinahe fertig und ich ftieg mit einem Maurergesellen auf bem schönen Gerüfte bis an Die Spitze. Sonntag ben 1. Oftober, bem Jest bes h. Remigius, Batrons von Rheims, brachten wir in und auf bem Dom biefer ehrwürdigen Stadt zu. Am 2. Oktober auf unfrer letzten Tagfahrt hieber, faben wir noch die schöne Kathebrale von Spiffons, und seitdem schlagen wir und in dem Barifer Leben berum, wo wir gestern Abend spät ankamen.

Den 6. Oftober 1820.

Als ich meinen ersten Gang in Paris machte und auf das Boulevard des Italiens kam, fand ich mich bis zu den kleinsten Kleinigkeiten so bekannt, als wäre ich kaum sechs Monate von hier weg gewesen, ja ich hätte mich oft umsehen mögen nach Euch, ob Ihr nicht die rue de Montblane herab kämet!

Bon Gontard spazierte ich über das Boulevard des Capucins und de la Madelaine nach den Champs Elysées, um die Austheilung der Würfte und des Weins zu sehen. Das Gedränge der Menschen und das rohe Freudengeschrei des Pöbels erfüllte mich gleich wieder mit dem alten Ekel an der großen Nation, den ich glücklicherweise in der Provinz nicht empfunden hatte; der französische Charakter war mir dort mehr von der guten Seite erschienen, und es that mir wohl, weder Haf noch Verachtung in meiner Seele sich regen zu fühlen; aber hier trat denn das Unheil, welches

die große Stadt angerichtet hat, ber niederträchtigste Egvismus und Lügengeist auf einmal wie ein Gespenst vor meine Augen, und ich mußte wieder die schlechten Kerle und Dummföpfe verwünschen, die behaupten wollen, daß ein solches Bolf ber Geredtigkeit und bürgerlichen Freiheit fähig fen. Der Ekel vermehrte sich und vermischte sich mit ben peinlichsten Erinnerungen, als ich weiter ging und auf die königliche Familie stieß, die mitten im bidften Gedränge bes Bolfes, in einem offenen Wagen, ohne alles Gefolge Schritt vor Schritt hin: und berfuhr, mit den freundlichsten Grußen Komödie Spielend. Es war ber Graf Artois, die Herzogin von Angouleme und ter Herzog. Sie spielten ihre Rolle mit fo gutem Humor, daß sie sich oft wirklich zu vergeffen schienen, und wahrhaft freundlich, ja lustig wurden, indem sie nämlich an den Tribünen vorbeifuhren, wo der Wein floß und die Würste und Brode wie Raketen geworfen wurden, drängte jich das Bolf einestheils heran, ihnen die Hände zu drücken, andererseits balgte es fich um bie Cachen, wo es benn bie lächerlichsten Auftritte gab. Ihr fonnt benfen, bag man gerate für den Augenblick, wann die Pringen vorbeifuhren, die besten Salven aufsparte. Einigemal flogen die Würste sogar in die Kalesche der Hofleute, und tas Bolf wollte fie herausholen, aber die Oberhofmeisterin und ihr Bealeiter litten es nicht, sondern wollten, was bas Glüd ihnen zugeführt, behalten; bie Bedienten lodten bann bas Bolf immer wieder mit ben Bürften, Die fie ihnen von Beit zu Zeit vorzeigten, und so war biese Nahrt eine wahrhafte Hanstvurstiade. Man muß boch gesteben, zu solchen Dingen sind nur die leichtsinnigen Frangosen fäbig, und bas ift wenigstens ein Borgug, den die Liberalitäts: Illtras ben Bourbons zuerkennen müffen; Bonaparte hat vielleicht in seinem ganzen Leben nicht fo herzlich gelacht, als ich diese bons princes über ihr bon peuple habe lachen sehen. Wirklich lösten sich am Ende auch alle meine ernsthaften und widerwärtigen Gefühle in eine angenehme Bergeffenheit und bloße Schauluft auf. 3ch fand eines bes andern werth, wünschte ihnen Glüd zu einander, und daß sie mit ihrem Duc de Bordeaux immer möchten vollauf vin de Bordeaux zu trinfen haben, wenn nur fie und unfern Rheimwein ließen.

Das Balgen um den fließenden Wein hättet Ihr feben muffen; Bertram ware gewiß nicht von der Stelle zu bringen gewesen

und Lauter würde an den herfulischen Armen, Rücken und Hässen der Wasserträger, Kohlenträger, Savoyarden, Maurergesellen u. s. w. vollauf zu studiren gehabt haben. Das Gedränge dieser Menschen in der großen Erhigung mit glühenden Gesichtern, halb entsteibet in der heftigsten Musselbewegung, zum Theil mit ganz zerrissenen Hemden, von dem vielen Kämpfen, Stoßen und Stürmen, bot ein sehr sehenswerthes Schauspiel dar, bis es zuletzt, wenn die Kerle ihre Eimer und hölzernen Weinkrüge gefüllt hatten, von dem rothen Wein ganz begossen mit ihren Gesellen, die ihnen stürmen geholsen, davon zogen, jedesmal wie ein Bacchanal endigte.

Ich wollte Euch nur erzählen, daß ich auch mein Kannstadter Fest gehabt habe, obwohl in einer ganz andern wilden, tollen

und widerwärtigen Urt.

Nach meiner Rückehr blieb ich zu hause und ließ Duttenbofer allein zum Feuerwerk gehen. Um andern Tag war ich bei Schlossers, aß mit ihnen eine Familiensuppe, und da Gontard mir einen Plat in seiner Loge für die Maria Stuart anbot, so nahm ich auch dieses Unerbieten an. Dafür kann ich nun sagen, daß ich den ersten Eindruck von Paris, sowohl in politischer Sinficht, als in hinsicht der Lebensweise und öffentlichen Unschauungen vollkommen überwunden habe. Ein Besuch auf dem Museum burfte babei nicht fehlen; ich machte ihn nur für ein paar Stunten und halte mir vor, jetzt, ba ich meine Geschäfte in Gang setze, erst mit Ruhe wieder hinzugehen, und so viel als möglich jeden Tag einige Zeit dafür aufzusparen. Seute fahre ich zu dem Secrétaire général de la Douane, esse bei Chrmann, juche Begaffe auf und hoffe Abends ausführlich mit Durand zu sprechen, Dieser ist ein sehr vortrefflicher braver Mann, die Einrichtung der Druckerei macht jedem die größte Freude, da ist eine Ordnung und Reinlichkeit, von der man in Deutschland keinen Begriff hat. Duttenhofer stand gang verdutt als er es sab.

Den 13. Oftober 1820.

Man bezeigt mir als Berfasser und Unternehmer eines Werks, bessen Bichtigkeit und Schwierigkeit man ganz einsieht, die größte Theilnahme, und geht mir von allen Seiten mit guten Rathsicklägen und Eröffnungen an die Hand. Zuerst habe ich die

Rünftler und Drucker vorgenommen, bann habe ich mich bei anbern, in folden Dingen erfahrenen Versonen berathen, zulett habe ich mich mit Gerard und Humboldt in Verbindung gesetzt und vorgestern in der wöchentlichen Abendaesellschaft bei Gerard mein Vortefeuille gezeigt. Da bieß es bann gleich von mehreren Mitgliedern der Afademie: C'est un ouvrage qui fait honneur à l'Europe, il faut que les Gouvernements vous garantissent des chances, que vous avez à courir par des souscriptions de plusienrs centaines d'exemplaires. Voyez donc un ouvrage magnifique comme celui de l'Egypte, entrepris par un particulier, et préférable par son ordonnance et la beauté du sujet à cet ouvrage gigantesque pour lequel on a prodigué des Millions etc. Gérard als erster Maler des Königs, Mitglied der Afademie und persönlich ein sehr ausgezeichneter und allgemein geschätzter einflußreicher Mann, macht für Runft und Wissenschaft bier eines der ersten Säuser. Unter vielen andern vornehmen und berühmten Männern fand ich bei ihm auch den alten ehr: würdigen, liebenstwürdigen portugiesischen Grafen Couka, ber dem Camoens und feinem Baterland zu Chren die prächtige Stition von der Lussiade veranstaltet bat. Sumboldt, mit dem ich nach Hause ging, sagte mir, ich habe jett nur noch eins zu thun, nämlich bas Werk einer Commission ber Akademie vorzulegen, damit die hiesige Regierung zu einer bedeutenden Subscription veranlaßt würde, die deutschen Regierungen müßten dann schon Er wolle mir die Einleitung dazu machen, mich zu Quatremère, Secretar ber Atademie führen, Gérard und Guerin, welcher letztere an bem Albend auch in ber Gesellschaft war, feben Mitglieder ber Commission, an dem günftigsten Erfolg seh nach bem entschieden geäußerten Beifall nicht zu zweiseln. Die Regierung nehme seit vielen Jahren für mehr als 10,000 Fr. jährlich von seinen Werken 2e. Ueberdem ist der Augenblick sehr günftig, man bewundert bier allgemein die englischen Werke über gothische Urchitektur und beschäftigt sich mit ben gotbischen Gebäuden in Frankreich aber blos in Steindruck. Der Anblick meines Werks erregt nun die Hoffnung, daß frangofische Rupferstecher einen glud: lichen Wetteifer mit den englischen besteben, ja sie vielleicht übertreffen würden. Diese Gedanken beleben auch Die Rupferstecher, die ich gewählt habe. Ueber die Wahl der Künftler vernehme ich

von allen Seiten nur eine Stimme; Sellier wird hier überall für den ersten angesehen und diesenigen, welche er mir noch vorgeschlagen, sind nach ihm die besten. Kupserstecher Laurent, Gerard und andere machten mir die Bemersung, daß die Preise der Kupserstecherei hier seit einigen Jahren außerordentlich gestiegen sehen, ja sich verdoppelt hätten, weil die Künstler durch die Arbeiten für das Musée Royale und das äghptische Werk sich überaus vervollstommet hätten und mit der Bervollsommung auch die Forderungen der Kenner immer mehr gestiegen sehen. Wirklich nuß ich gestehen, daß die neuesten Arbeiten der hiesigen historischen Stecher, wie Desnoher, Laurent, Richomme, Forster und anderer, ebenso wie die der Architekturstecher, von den schönsten Fortschritzten dieser Kunst zeugen.

Daß unter biesen Umständen die hiesigen Künstler an Duttenhofers Platten auch noch mehr zu retouchiren und flar zu machen haben, als sie mir aufangs geschrieben, fannst Du denken; und so wird sich die Erscheinung des ersten Hefts wahrscheinlich bis zum Krühsahr verschieben.

Den 20. Oftober 1820.

Die Angelegenheit des Domwerks geht ihren guten Gang, so daß ich in jeder hinsicht hoffen darf, mein Aufenthalt werde die besten Früchte tragen. Ueber die Handelsverhältnisse werde ich nichts desinitiv beschließen dis ich wieder in Stuttgart bin und dies mit Cotta gemeinschaftlich thun kann.

Quatremère hat mich sehr gütig aufgenommen und hat mich besucht, um das Domwerk zu sehen; ebenso ist es mir mit den ersten hiesigen Architesten Percier und Fontaine ergangen, der Beisall ist und bleibt einstimmig. Der morgige Tag ist ander raumt, um das Werf der Asademie vorzulegen. Bon allen hiesigen Bekanntschaften ist aber die bedeutendste und angenehmste wegen der ausgezeichneten Persönlichseit und großartigen Denkart, die von Gerard; das ist ein Mann, den ich in unserer Sammlung sehen möchte. Ihr würdet Eure Freude an ihm haben, wie tief und richtig er urtheilt, und das würde gegenüber von den Wersen der alten Meister erst in seiner vollen Kraft zu Tage

kommen. Freisich müßt Ihr aber auch wissen, daß Gerard mehr Italiener als Franzose, daß er in Rom geboren und erzogen ist.

Den 24. Oftober 1820.

3ch will nicht länger verschieben Dir ju fagen, daß die Sigung ber Afademie der Künfte glüdlich überstanden ist. Der Beifall ober besser bas Erstaunen, welches bas Werk erregte, war allgemein. Quatremere führte mich in die Sitzung, und nachdem bas Protofoll der vorigen verlesen und einige für den Tag angesetzte Begenstände verhandelt worden, machte er die Bersammlung mit der Ursache meiner Gegenwart befannt, indem er bemerkte, daß ich das Werf in England hatte verlegen können, Frankreich aber ben Borgna gegeben, bag es ein Gegenstand von ber größten Wichtigkeit fen, jum Theil dem ägyptischen Werk vergleichbar, jum Theil daffelbe noch übertreffend ze. Gerard fügte sodann als Bräfibent noch bingu, daß wir eine Sammlung von Gemälden veranstaltet, welche nach bem Urtheil ber ausgezeichnetsten Kenner für die Geschichte der altflamändischen und deutschen Malerei von dem größten Werth und in biefer Art die vorzüglichste in Europa fen 2c. Ich faß als ber einzige Fremde in ber Mitte bes Caals, und Du fannst Dir benken, daß ich über dieses förmliche ruhm: rebende Berfahren, worauf ich nicht gefaßt war, einigermaßen in Berlegenheit gerieth, indessen nahm ich mich zusammen und antwortete den beiden Herren, wie es eben geben wollte; Gott aber wollte, daß es aut ging, denn ich blieb nicht steden. Nachher wurde etwas weniges vorgelesen, bis zulett die Versammlung sich in die Bibliothek verfügte, wo ich die Rupferstiche und Zeichnungen zeigte. Das ift bas Allgemeine von ber Cache, ausführlicher Davon zu berichten, habe ich bie Rube nicht. - 3ch bin feit Conntag so sehr mit ben Rupferstechern beschäftigt, daß mir bei bem ohnehin so viel bewegten hiefigen Leben jum Briefschreiben nur wenige Augenblide bleiben. hittorf ift Architect des menus plaisirs du Roi! beträgt sich sehr verständig und hat genug gelernt, um fich in feiner Position zu erhalten. Sumboldt fagt: es feb die completeste Fortune, die ein junger Mann irgend machen könne.

Den 1. November 1820.

Heute zeigte ich das Domwerk dem Grafen Fordin, der äußerst darüber erstaunt und so artig als möglich in seinen. Neußerungen war, er sagte: je ne redoute pas, quand le roi verra l'ouvrage qu'il ne prendra pas en saveur.

Graf Laborde und Emeric David, mit benen ich schon früher zusammen gekommen war, besuchten mich vorgestern und bewunderten wie alle.

Jomard, Chef ber Commission de l'Egypte hat mir Notizen über die Kupferstecher gegeben und wird in diesen Tagen zu mir kommen. Dieser dürfte nicht zuhören, wenn andere das Domwerf sehen, denn da ist immer dasselbe Lied: Ah si on avait sait comme cela pour l'ouvrage de l'Egypte! So riesen noch letzthin Laborde und David aus, und so habe ich es schon gar zu oft hören müssen. Man tadelt nämlich allgemein an diesem Werk eine gewisse Trockenheit und Geschmacklosigkeit in der Ausstührung und Weitläusigkeit und Ueberstüssseit in der Ausstührung. Wirkslich sind die Zeichnungen, die ich bei Jomard gesehen, über alle Erwartung schlecht, und man muß die Kupferstecher loben, daß sie danach noch so gute Sachen zu Stande gebracht haben.

Der Artifel im Moniteur ist von Humboldt. Die über bie Maßen liebenswürdige, unermüdliche Hulfsamkeit bieses Mannes

fann ich nicht genug rühmen.

Für heute schließe ich, weil ich noch in die Gesellschaft zu Gerard muß; es ist die einzige, die ich besuche, alle Wochen einz mal abends von halb eilf bis halb ein Uhr.

Den 2. November 1820.

Gérard hat mir gestern Abend einen Umriß von seinem neuesten historischen Bild "Corinne auf dem Vorgebirge von Messina" versprochen. Dies Gemälde ist das schönste, was ich von ihm kenne. Die hiesigen ersten Künstler und Kunstfreunde zollen ihm auch einen ungetheilten Beisall und alle bedauern, daß es ins Ausland geht. Der Prinz August von Preußen hat es nämlich schon vor sechs Jahren bestellt; Gérard aber hat es, so lange die Staël noch lebte, nicht malen wollen wegen den verdrießlichen Beziehungen, welche die Sitelkeit dabei würde gemacht haben, und

wirklich besteht eines der größten Verdienste der Composition darin, daß sie einen über die Erinnerung an den Roman weit hinaushebt. Schorn wird über diese Nachricht für sein Kunstblatt erfreut sehn. Sage ihm, daß ich zu seiner Unternehmung des Homer Glück und Segen wünsche.

Die Henrictte Mendelssohn ift fürzlich erst in die Stadt zus rückgekehrt, sie hat mir ein Billet geschrieben, ich werde sie wieder

auffuchen.

Den 14. November 1820.

Die Schwierigkeit über Geschäfts: und Lebensverhältnisse genaue Zeitbestimmungen zu treffen, ist hier in Paris fühlbarer als irgendwo; dafür denn auch, obschon diese Stadt nicht zu den frommen gehört, das Sprüchwort: l'homme propose et Dieu

dispose nirgend so febr im Schwange ift.

Kein Wunder, daß ich dies dann beim Abschluß meiner sonst überaus begünstigten, verhältnißmäßig sehr schnell gesörderten Geschäfte gleichfalls erfahre! Denn ich habe es nun rein mit dem Eigennutz der Menschen zu thun, und der ist wie ein Ungeheuer mit vielen Köpfen; kaum hat man einen abgeschlagen, so streckt sich ein anderer wieder hervor. Mit den Künstlern habe ich, Gott seh Dank, bald durchgekämpst; erst vorigen Sonntag, nachdem ich mit aller Generosität ihren Fechterkünsten parirt, blos allein mich auf die nothwendigste Selbstvertheidigung beschränkend, habe ich sie zum Weichen gebracht, und heute erwarte ich ihre vollstommene Ergebung.

Bei biefer Gelegenheit kommt recht die schlimme Seite des französischen Charakters zum Borschein; er ist, wo es aufs Geld hinausläuft, von einer ganz besondern Härte und Kälte, die unser einem um so gefährlicher wird, weil sie sich unter den schönsten

Berficherungen von Billigfeit, Runftliebe 2c. verstectt.

Um allerwiderwärtigsten aber sind die Runft: und Buchhändler; das ist eine Zunft, für welche Dante gewiß noch eine ganz besondere Hölle ersunden haben würde, wenn sie zu seiner Zeit gelebt hätten. Doch mit Gottes Hilfe werde ich auch diese zur Einsicht bringen, daß es vergebliche Mühe ist, mich zum Besten haben zu wollen. A. W. Schlegel ist hier und befindet sich, da ihn das dumme Betragen der Familie Paulus in Vortheil gesetzt, auf seine Weise ganz guter Dinge; ja er hat einigermaßen dicke Backen bekommen. Er will den Text zu dem Umriß von Gérards Corinne für das Kunstblatt schreiben. Die Art, wie ich hier aufgenommen worden, hat ihm sehr imponirt; ich konnte nicht ohne Lächeln die größere Ausmerksamfeit bemerken, mit der er gestern mein Werk zu bestrachten kam. Vanitas, Vanitatem, Vanitas!

Heute erhielt ich einen Brief von Reinhard, welcher auf dem Apollinarisberg ist; der erste seit meinem Besuch in Frankfurt, freundlich und gut, wie zu alten Zeiten. Das hat mir, wie Du benken kannst, nicht wenig Freude gemacht.

Den 25. November 1820.

Meine Kleine Unpäßlichkeit ist ganz vorüber und für meine Reise ist alles besorgt. Ueberhaupt gelingt mir bei dieser Unternehmung alles so sehr nach Wunsch, daß ich gegen meine Gewohnsheit anfange, einigen Aberglauben an einen Glücksstern zu hegen, den der gütige Himmel über mir walten läßt. Darum und weil meine Gesundheit eine ganz entschiedene feste Richtung genommen hat, ängstige ich mich weniger wegen einigem Ausschub und lasse mir in Gottes Namen so viel Zeit und Ruhe, als ich bedarf, um mit Behagen meine Angelegenheiten zu beschließen.

Tropes, 4. December 1820.

Hier haft Du endlich ben Beweis, daß ich glücklich aus Paris weggekommen und auf der Heimreise bin. Um Donnerstag hoffe ich in Basel zu sehn, dort ruhe ich einen Tag aus, sehe die Bilder und werde dann bald bei Euch sehn. Ich habe mich zu diesem kleinen Umweg entschlossen, weil ich die Sache mit den Holbeinischen Gemälden gern vor der Erscheinung der sterbenden Maria im Steindruck entschen möchte; denn das schöne Bild in Paris, die Kreuzabnahme mit dem Abendmahl unten, ist offenbar von demselben Meister, welcher die sterbende Maria gemalt hat.

Die Reise bekommt mir vortrefflich, mein Wagen mit allen ben Sachen, die ich um mich herum gepackt habe, ist wie ein

warmes Nest, aus dem ich so selten als möglich herausgehe. Schade, daß ich nicht schon am Tage des heil. Nikolas bei Euch ankommen kann; denn wirklich mein Wagen hat etwas von dem heiligen Mann an sich, und ich muß mir heute am Barbaratag wenigstens die Freude machen, ein Wort davon zu verrathen, um doch auch in meinen alten Tagen noch das Andenken der guten Magd zu seiern, von der wir als Kinder geglaubt, daß sie für den heil. Nikolas den Sinkauf besorgte.

Bajel, 7. December 1820.

Ich seise mich gleich hin, um Dir zu sagen, daß ich glücklich und fröhlich wieder in unserm lieben Baterland angelangt bin. Als ich diesen Morgen früh den Rhein in der Ferne blinken sah, wurden mir die Augen naß vor Freuden! Gott gebe, daß ich Cuch Alle so gesund und munter finde, als ich auf deutschen Bozden zurückgekehrt bin!

Berlin, 8. December 1820.

Necht undankbar muß ich Ihnen erscheinen, daß ich erst so spät Ihnen den Empfang des Bildes anzeige, und erst heute Ihnen meinen großen Dank wiederhole für Ihre Güte und Gefälligkeit, womit Sie diese Sache geleitet haben, — aber gewiß, ich bin unendlich dankbar und sehr erfreut über die vortrefslich gelungene Copie. Das Vild ist wirklich so herrlich geworden, daß die besten Maler hier versichern, daß man es für ein Original halten würde, wenn man nicht wüßte, daß es Copie seh. Dem Prinzen macht es große Freude, er empsichtt sich Ihnen und schließt sich an mich im Ausdruck der Erkenntlichkeit.

Wollen Sie zu den vielen Beweisen Ihrer Gefälligkeit noch den hinzufügen, dem Herrn von Schniger meinen Dank auszusdrücken und ihm sagen, wie alle meine Erwartungen wären übertroffen worden bei der Ausführung dieses Bildes; auch dafür würde ich Ihnen sehr verbunden sehn.

Noch bitte ich mich vielmals Ihrem Berrn Bruder und Berrn

Bertram zu empfehlen und bin mit wahrer Achtung und recht inniger Dankbarkeit Ihre Freundin

Marianne, Prinzessin von Preußen.

I. Schopenhauer an Sulpiz Boifferée.

Weimar, 14. Januar 1821.

Ich verschob es bis heute, Ihnen für Ihren Brief zu danken, denn ich wollte gern von Ihrer gütigen Erlaubniß Gebrauch machen und Ihnen mein Manuscript zugleich mitsenden, um Ihnen zu zeigen, wie ich Ihre mir mitgetheilten Notizen zu benutzen gewußt habe, und mir zugleich Ihr Urtheil hierüber und Ihren ferneren Beistand zu erbitten.

Ich bitte Sie nun recht herzlich, erfüllen Sie Ihr gütiges Unerbieten, schonen Sie mich nicht, sehen Sie meine Arbeit durch und verbessern Sie, oder streichen Sie weg nach Ihrer Ueberzeugung, benn möglichste Wahrheit ist mein Hauptbestreben.

In diesem Augenblick arbeite ich an Hemmelinks Leben, wozu mir die Notizen des Herrn v. Keverberg treffliche Dienste leisten.

Hugo von der Goes, den Birt für den Meister des Danziger Bildes hält, Gott weiß warum, denke ich auch aufzunehmen. — Ich habe das Bild jett wohl zehnmal mit der größten Aufmerksamteit betrachtet, und bin mehr als je im Glauben an die alte Tradition bestärft, die ich und schon meine Großmutter, welche mich als Rind zu diesem Bild oft führte, immer gehört haben, und die dort im Munde des Volkes ist, das übrigens wohl nirgende weniger von Kunft und Kunftgeschichte weiß, als in Danzig. Ich habe immer gehört, dieses Bild hätten zwei Brüder Namens van Cyck gemalt, welche zuerst die Delmalerei erfunden hätten, und es wäre durch Schiffbruch nach Danzig gekommen. So etwas im Munde des unwissenden Volkes von Urältern auf die jetige Generation herab vererbt, pflegt selten ohne Grund zu sehn, besonders wenn, wie bier, der Anblick es bestätigt. Indessen da ich mit den Gelehrten nicht streiten mag, jo habe ich nicht ge= wagt, das Bild unter benen aufzunehmen, welche ich als Johann

van Sycks in seinem Leben anführe, ich will in einem kleinen Nachtrage davon sprechen, den ich um die Erlaubniß bitte, Ihnen auch zusenden zu dürfen; ich erwarte nur noch einige Notizen von Danzig.

Goethen habe ich noch immer seine Ursula verheimlicht, werde fie ihm aber in diesen Tagen wieder geben; er könnte mir freilich viel helfen, aber er thate es gewiß nicht, und so erspare ich mir die Bitte, besonders da Sie mich unterstüten. Er ist wohl, geht aber in dieser Jahreszeit und überhaupt wenig aus. So febe ich ihn benn leider sehr selten, denn auch ich lebe den Winter über wie eine Auster zwischen meinen vier Wänden. Doch stehe ich mit Goethes Saus fortwährend in ber freundlichsten Berbindung, ber alte Herr hat meine Abele gern, ich liebe seine Schwiegertochter und bin Bathin bes jungften seiner Enfel, so steben wir durch unsere Kinder in fortwährendem Verkehr und wissen von einander, wenn wir uns auch wenig sehen. Wie schade ist es, daß seine Sefte über Runft und Alterthum eine solche Wendung nehmen! Wie erfreulich wäre es, wenn er fo fortgefahren wäre, wie er im ersten Hefte anfing! Doch alles währt bei ihm nur eine Weile, weil sein Beift so überreich ift, und die Zeit so gemessen.

Chibaut an Melchior Boifferée.

Beibelberg, 3. Februar 1821.

Berehrtester Freund!

- Ein gewisser Hitt aus Altona soll jest in Stuttgart unter bem Namen Ferdinand von Dörnberg sein Wesen treiben. Wir sind seiner Familie befreundet, und sehr gebeten, den beiliegenden Brief in seine Hände zu bringen, worin ihm der Tod seiner Mutter angekündigt wird. Könnten Sie ihn nun in Stuttgart ausforschen, so bitte ich Sie recht sehr, jenen Brief an ihn gelangen zu lassen. Ich bitte Sie darum, weil ich weiß, wie Ihr Bruder überladen ist, und wie Bertram mit nichts beladen sehn will, als seinem: car tel est notre plaisir. Sagen Sie ihm dieß nur geradezu. Denn am Ende ist er doch nichts, als eine männliche Philine, welche sich gern ihre Sünden sagen läßt,

dabei recht lieblich und unschuldig thut, aber nach wie vor die Alte bleibt. Ich könnte bitter böse darüber werden, daß mir Bertram bei seiner schönen Muße und, wenn er gewollt hätte schönen Laune, statt dreiunddreißig Briefe, auch nicht Einen geschrieben hat. Allein, man muß ihm ja wohl vergeben, weil er keinen Zorn fürchtet und keine Bergebung sucht.

Alles steht bei uns auf dem alten Fuß, doch habe ich das Leidfal, daß ich nächstens Prorektor werden soll, und dazu noch

andere widerwärtige Nebengeschäfte übernehmen muß.

Bleiben Sie uns nur immer hold, und laffen Sie alle sich von uns freundlich grüßen.

3. Schopenhauer an Sulpig Boifferée.

Weimar, 29. März 1821.

Schon längst hätte ich Ihnen meinen Dank für die Güte gebracht, mit der Sie mein Manuscript durchgesehen und alles Tadelhaste darin angezeichnet haben, wenn ich nicht durch diese Arbeit selbst vom Briefschreiben abgehalten worden wäre. Ich habe alles so abgeändert, wie Sie mir riethen; die Sinleitung verfürzt und umgearbeitet; in Hemmelinks Leben das neu gesundene Geschlechtsregister benützt, und bedauere nur, daß die Entsernung und Ihre wichtigen Arbeiten mir nicht erlauben, auch den Rest meiner Manuscripte Ihrem fritischen Blick zu unterwersen.

Ihre Probeblätter von den Lithographien nach Ihren Gemälden, habe ich noch immer nicht zu sehen bekommen, obgleich ich Goethen, so oft ich ihn sah, darum bat. Er shatte immer Ausstüchte, warum er sie mir just in diesem Moment nicht zeigen könne. Es ist so seine wunderliche Art, die mit dem Alter immer zunimmt. Wenn Sie wirklich wollen, daß ich sie sehen soll, so bitte ich Sie, ihm ausdrücklich zu schreiben, daß er mir sie in's Haus sende. Es wäre mir freilich sehr angenehm gewesen, wenn ich sie früher gehabt hätte, aber was soll man mit ihm ankangen; was er einmal hat, gibt er ungern, wenn auch nur auf ein paar Stunden, wieder heraus. Meyer hat die Blätter einige Zeit bei

sich gehabt, aber er war zu gewissenhaft, sie mir ohne Goethens ausdrücklichen Beschl zu zeigen; jest sind sie wieder bei Goethen, aber nach mehreren verunglückten Bersuchen wage ich es nicht, sie wieder bei ihm zu erwähnen. Ich kenne ihn durch vierzigsährigen Umgang zu genau, um nicht zu wissen, daß diese Art von Ungefälligkeit auf Grundsätzen beruht, die durch jeden Berzsuch, sie zu erschüttern, nur bestärkt werden, was er einmal abzgeschlagen hat, thut er nie.

3. Görres an Sulpig Boifferée.

Narau, 10. Mai 1821.

Ich wollte die Gelegenheit benutzen, einige Worte von mir hören zu lassen, zu Euch hinüber jenseits des Schwarzwalds. Es ist der junge Gesner von Zürich, der sie überdringt, und den Ihr wohl zu Euern Bildern einlassen werdet. Wir sind seit fünf Monaten hier und hatten große Lust im Vorbeisahren am Offenburger Thale seitab einen Abstecher zu Guch auf ein paar Tage zu machen; inzwischen suhren wir doch vorüber, weil der Herbsschapen weit voran und wir unter Dach und Fach eilten. Ich habe Euch dasür Einiges aus der politischen Rüstkammer gesendet, das Ihr wohl werdet erhalten haben. Man nuß schon einmal die Faust auf den Tisch legen, dann gewinnt man wieder Ruhe auf einige Zeit, wenn man seine Schuldigkeit gethan.

Berdrüßlich wird's seyn den guten Leuten, die's angeht; das läßt sich indessen nicht ändern, sie machen eben auch die Leute oft verdrüßlich. Uebrigens leben wir sehr ruhig hier und ganz veranügt, und ich arbeite an meinen Arbeiten fleißig fort.

Gott befohlen.

Geheimerath Wilken an Sulpig Boifferee.

Berlin, 25. Mai.

Endlich, theuerster Freund, sollen Sie wieder einige Zeilen von mir erhalten.

Meine Verhältniffe bier find noch immer überaus angenehm,

so daß ich es nicht bereue, Heidelberg verlassen zu haben, und sind wirklich immer angenehmer geworden; auch habe ich in der Bibliothek das eigentlich Beschwerliche überstanden, so daß ich von nun an hoffen kann, mehr das Angenehme der Leitung einer großen Bibliothek zu genießen. Die Kinder gedeihen auch gottlob recht gut, und Ihr Pathe besonders würde Ihnen große Freude machen.

Es ist aber boch in der That zu beklagen, daß die schöne Hoffnung, in welcher wir uns vor vier Jahren von Ihnen trennten, so sündlich vereitelt worden ist; ich bin überzeugt, es würde auch Ihnen hier nicht mißfallen haben, und Freund Bertram würde sich auch seinen Kreis gebildet haben. Man lebt gewiß

an keinem Orte fo unabhängig als bier.

Morgen haben wir hier den Spaß der Einweihung des neuen Schauspielhauses, dem ich beizuwohnen nicht unterlassen werde. Der Prolog dazu ist von Goethe, den man auch eingeladen hatte, zu dem Spucke herzukommen, aber vergeblich, dann folgt die Aufstührung der Jphigenia, und damit auch dem Ballet alle Shre widersahre, so hat ein erhabener Tanzsreund, der Herzog Karl von Mecklenburg, ein Ballet gedichtet, welches ebenfalls zum Besten gegeben wird.

Große und erhabene Talente haben sich also vereinigt, dieses

Fest zu verherrlichen.

Sie haben doch die alte Malerkunst von Walther erhalten; ich habe den trefflichen Mann ausdrücklich gebeten, sein köstliches Werk Ihnen zu senden, und er hat es mir auch versprochen. Unserem Bertram hat dieß schöne Buch gewiß einen angenehmen Abend gemacht.

Meine Frau will das Weitere nun selbst schreiben, ich schließe

mit den herzlichsten Grüßen.

Wenn ich künftig Ihnen, mein lieber Freund, schreibe, werde ich meine Briese nicht Wilken zum Besorgen geben. Beiliegender Brief ist voriges Jahr schon geschrieben, und heute mache ich die tröstliche Entdeckung, daß er noch auf Wilkens Schreibtisch vorhanden ist. Es ist immer meine Unart den Datum zu vergessen, aber es mag ungefähr ein Jahr sehn, daß ich schrieb. Fast war ich ein bischen bose, daß Sie mir nicht geantwortet hatten, dis Wilken mir eben sagte, das wäre ganz natürlich, weil Sie den Brief noch nicht hätten!

Könnte ich Euch lieben Menschen nur einmal wieder seben! Für das, was Sie uns waren, ist uns hier kein Ersatz geworden. C. Wilken.

Minister von Stein an Sulpig Boifferée.

Naffan, 19. Juni 1821.

Wohlgeborener hochzuverehrender Gerr!

Die Berdienste Ew. Wohlgeboren um Sammlung, Aufbewahrung und Bekanntmachung der Arbeiten deutscher Künstler aus dem Mittelalter sind so groß, Ihr Ginfluß auf Leitung der Aufmerksamkeit der Kunstfreunde auf sie, so wirksam, daß eine seltene Berblendung dazu gehören würde, diese Berdienste nicht mit Dankbarkeit anzuerkennen, und zugleich von dem Wohlthätigen ihrer Wirkung auf Belebung würdevoller vaterländischer und religiöser Gesinnungen durchdrungen zu sehn.

So bald ich von der lithographischen Unternehmung und der Ankündigung des Werks über den Kölner Dom bei meiner Unwesenheit in Franksurt im Juni benachrichtigt wurde, unterschrieb ich bei Herrn Willmans, durch den ich mir die von Ew. Wohlzgeboren für mich bestimmten ferneren Lieferungen zukommen zu lassen bitte.

Bei meinem Ausenthalt in Westphalen, wohin ich ben 12. Juli abgehe, werde ich mich bemühen, meine dortigen Freunde zur frästigen Unterstügung dieser schönen Kunstwerke zu bewegen, und Ew. Wohlgeboren vom Resultat unterrichten; möge sie von Seiten der Regierungen und Reichen des großen Deutschlands nachdrücklicher sehn, als sie es in Ansehung der Ausgabe der Duellensammlung deutscher Geschichte bisher gewesen ist.

Die Benutzung unserer Geschichtsquellen und Chroniken würde auch vieles Licht über die Geschichte der deutschen Kunst verbreiten, so sinde ich im Augenblick, wo ich dieses schreibe, in Gmeizners Chronika der Stadt Regensburg anno 1430 bis 1496 1. Lieferung, daß in der Stadtrechnung anno 1430 bemerkt wird: "Item mehr haben wir geben von dem Gemälde zu schauen, wie die Jungkrau zu Frankreich gesochten hat, 24 Psennige." (Jeanne d'Are.)

Es wäre interessant in Beziehung auf Kunst, die deutschen Geschichtsquellen zu durchsehen. Ew. Wohlgeboren thun etwas Besseres, Sie erhalten die Kunstwerke und verschaffen ihnen wieder die gebührende Achtung im deutschen Baterland.

Frau von Humboldt an die Brüder Melchior und Sulpiz Boiserée.

Karlsbad, 28. Juni 1821.

Ein Bekannter von mir, Herr Joukowsky, ber im Gesolge der Frau Größfürstin von Rußland, geborenen Prinzessin von Preußen, nach Berlin gekommen, macht eine Reise nach Südebeutschland und nimmt seinen Weg über Stuttgart ganz eigentzlich, um die Kunstschäße zu schen, die Sie, meine Herren, besitzen, und von denen ich mich nicht habe enthalten können, mit ihm so zu sprechen, wie sie mir auf immer in der Erinnerung geblieben sind. Ich gebe ihm diese Zeilen an Sie mit, obgleich ich weiß, wie zuvorkommend und gefällig Sie gegen jeden Fremden sind, doch mit der Vitte, sich Herrn Joukowsky's noch freundelicher anzunehmen.

Er gehört nicht zu dem Troß von Reisenden, die nur gesehen haben wollen, um zu fagen, daß fie's gesehen. 3hm ift in Deutschland eine neue Welt aufgegangen, und obgleich er im Gebiete der Kunft weniger gesehen, wie viele Undere, so hat er das wahr= haft Schöne mit vielem Sinn und tiefem Gemuth ergriffen. ift so gang besonders von der Wahrheit und Innigkeit, die sich in altbeutschen und niederländischen Gemälden ausdrückt, bewegt, daß ich mir im Voraus den hohen Genuß denke, den er an dem Beschauen Ihrer unübertrefflichen Bilder haben wird. Er ist Dichter und soll viele der schönen Goethe'schen Gedichte auf eine sehr glüdliche Weise in's Russische übersett baben. Im Ganzen werden Sie einen intereffanten und gebildeten, originellen Mann an ihm finden, der Deutschland ungemein lieb gewonnen hat, und werden mir gewiß die Freiheit verzeihen, Sie durch ihn mit diesen Zeilen behelligt zu haben. In jeder Art war es mir juß, mein Andenken bei Ihnen zu erneuern, und ich bin nicht ohne

Hoffnung, Sie noch einmal unvermuthet wieder zu besuchen, und mich an Ihren herrlichen Bilbern und Ihren freundlichen Ge-

sprächen zu erlaben.

Darf ich Sie wohl bitten, mich Madame Schief, der Wittwe' unseres genialen Historienmalers, gelegentlich herzlich zu empfehlen, und von mir die Versicherung meiner ausgezeichneten Gesinnungen anzunehmen.

Caroline v. Humboldt, geborene v. Dachröben.

Sulpiz Boisserée an A. W. Schlegel in Bonn.

Stuttgart, 19. September 1821.

Des Versprechens eingebenk, welches Sie mir vorigen Herbst in Paris gegeben, schicke ich Ihnen einen Abdruck von dem Umzriß nach Gerards Gemälde der Corinna, welchen dieser mir vor einigen Wochen zugestellt hat, und wiederhole meine Vitte, einen Aufsat über das Gemälde für das Kunstblatt zu schreiben.

Das Publikum wird Ihnen dafür den schönsten Dank wissen, und ich werde mich mit allen wahrhaft Edelgesinnten noch ganz besonders freuen, daß bei dieser Gelegenheit einmal wieder das ungetrübte Lob einer so hochverdienten. Frau ausgesprochen wird, die seit Kurzem über ihre: dix années d'exil, von napoleonischem Lumpengesindel im Morgenblatt auf eine, jeden rechtlich Denkenden höchst beleidigende Weise verhöhnt worden. Denn was sollen diese bedauernden, alles auf die Sitelkeit schiedenden, die Willkür des Gewalthabers als Gerechtigkeit darstellenden Anmerkungen anders, als uns alle Erinnerung absprechen; just so wie im uns gekehrten Sinn die Ultras es mit der Revolution machen.

Die Arbeiten für mein Werk über den Kölner Dom haben mich viel beschäftigt. Da man schon so lange auf dieses Werk wartet, so glaubte ich bei der ersten Lieferung gleich die Hauptresultate meiner Forschungen mittheilen zu müssen. Lassen Sie diese Arbeit zum Voraus Ihrer freundschaftlichen Theilnahme und Nachsicht empfohlen sehn. Die französische Regierung hat mich in dieser kostbaren Unternehmung mit einer Subscription von dreißig Exemplaren unterstützt; von den deutschen Regierungen darf ich gewiß hoffen, daß sie mich auf demselben Wege einigermaßen vor baarem Schaden schützen werden. Aber wichtiger noch ist mir der Beifall von Männern wie Sie, deren Urtheil über die geistigen Angelegenheiten des Laterlandes entscheidet. In einigen Wochen werde ich Sie auf einer Reise nach Köln besuchen.

A. W. Schlegel an Sulpiz Boifferée.

Bonn, 25. September 1821.

Den Artifel für bas Kunftblatt follen Gie unfehlbar haben, und zwar baldigst. Ich erbitte mir nur eine kurze Frist, um nach Baris zu schreiben, und Untwort von daher empfangen zu können, worüber etwa zwölf Tage hingeben werden, weil ich gern wegen einiger auszulaffenden oder anzubringenden Erwähnungen bei der Familie und auch in Rücksicht auf Gerard selbst anfragen möchte. Die Artikel im Morgenblatt habe ich noch nicht gelesen. Machen Sie boch Cotta Vorstellungen barüber, damit er den Redafteur ober die Redaftion gehörig zur Ordnung verweist; überdieß befommt das Zeitungsblatt dadurch einen gemeinen Unftrich, daß die Verfasser nicht wissen, welchen Ion die gute Gesellschaft angibt. Denn bas Buch hat in Frankreich ben triumphirendsten Succes gehabt bei allen Parteien, den Hof mit eingerechnet. Folgendes schrieb mir eine Freundin aus Baris: "Le succès des dix anneés d'exil est le plus général et le plus complet. Je compte dans ce succès quelques grimasses des Bonapartistes, qui le sont encore plus de principes tyranniques que d'enthousiasme belliqueux. Madame en a été enchantée, enfin ce moment que nous avons craint être défavorable (nämlich wegen ber Nachricht von Bonapartes Tode) s'est trouvé encore propice. La modération d'une haine trop justement motivée contraste avec toutes ces haines fougeuses des anciens chambellans de la garde-robe de Napoléon." - Theilen Sie boch das Wefentliche hievon Herrn v. Cotta mit. Er hat sich damals sehr rechtlich bewiesen, als ich eine erlogene Anekoote, Fran von Staël betreffend, aus einer Schrift eines gewissen Lindner, wo ich nicht irre, burch einen Zeitungsartikel widerlegte.

Was Sie mir von den Fortschritten Ihres großen architesten nischen Werkes meldeten, macht mir die größte Freude; es wird ein monumentum aere perennius. Ich hätte große Lust, wenn es Ihnen recht ist, einen Aufsatz darüber in das Kunstblatt zu geben. Ihr Besuch in den hiesigen Gegenden wird ein wahres Fest für mich sehn. Nichten Sie es so ein, daß Sie einige Tage in Bonn bleiben und immer bei mir speisen. Wenn Sie dann das Werk bei sich haben und wir es mit einander von Neuem durchgehen, so könnte der Aussatz gleich unter Ihren Augen sertig werden.

Wenn Sie in einigen Wochen eintreffen, so fällt es noch in die Ferien. Aber Ferien oder nicht, ich schwebe in einer unermeßlichen See von Arbeiten wegen meiner indischen Unternehmung. Leben Sie tausendmal wohl, und grüßen Sie die Ihrigen bestens.

Ich hätte Ihnen auch wohl allerlei Merkwürdiges zu zeigen.

Sulpiz an Alclchior Soiscréc.

Apollinarisberg, 17. Oftober.

Da sitze ich benn endlich in bem Erker bes sogenannten Frembenzimmers, das Gesicht gegen Linz und also auch gegen Stuttgart gekehrt, und kann Dir schreiben, daß ich vorgestern Abend hier angekommen bin.

Bei Hoffmann in Remagen hörte ich, daß das Haus hier oben voller Fremden sey. Ich fand außer Reinhard und seiner Familie noch zwei französische Damen, die eine recht hübsch mit einem kleinen Kinde, die andere sehr häßlich und zwei Tübinger Studenten; Staatsrath Faber wohnt zwar bei Hoffmann, bringt aber seine Zeit auch auf dem Berg zu. Daß mir diese zahlreiche Gesellschaft nicht den angenehmsten Eindruck machte, kannst Du denken.

Apollinarisberg, 20 Oftober 1821.

Gleich nach Absendung meines Briefes vom 17. gieng ich über den Hof, ich sah die Kirche offen und darin zwei Fremde;

als ich näher trat, gab es ein Freudengeschrei: "Jesus, Herr Boisserée sehd Ihr es!" Es war der Kaplan Müller, der mit einem jungen Holländer sich eine kleine Veränderung im Weinsland macht und von Scheuren herüber gekommen war, den Berg zu sehen. Ich zeigte ihm Haus und Garten, setzte ihm von unserm Scharfenberger vor und ließ mir von ihm erzählen. Da hörte ich denn zu meiner größten Freude, daß der König von Preußen den Dom ganz in Stand sehen lassen will, und daß zu diesem Zweck ein Ueberschlag von 70,000 Thlr. gemacht worden. Sonst sprachen wir natürlich auch viel von alten Zeiten, und ich mußte ihm von Euch und von unserm Leben in Stuttgart erzählen, wobei denn auf Eure Gesundheit mit der größten Ferzelichkeit getrunken wurde.

Man kann sich nicht treuer und redlicher über das Glück unserer Gemäldesammlung freuen, als dieser gute luftige Freund Müller, der die Mittelsperson bei den wichtigsten Unschaffungen aewesen.

Den Mittag brachte ich mit der Schwägerin Josephine in Erpel zu; sie wohnt in dem Hause, wo wir damals eingekehrt sind, als wir im Jahr 1806 zum erstenmal den Apollinarisberg besucht und den Wunsch ihn zu besitzen, gesaßt haben.

Gegen Abend fingen auf den Bergen umber die Oftoberfeuer an zu brennen, es war der 18., der trot der dummen Uebertreibungen der Teutonisten denn doch jedem Deutschen heilig bleiben muß. 2018 ich um sieben Uhr über den Ithein guruck fuhr, leuchtete mir die Flamme vom Kaisersberg hinter Ling hoch auflobernd entgegen, und sandte mir ihren Wiederschein auf den Wellen des Rheins bis zu meinem Nachen. Huch sah ich die Fackeln der Erpler Jugend und unserer kleinen Reffen sich schlangenweise wieder von der Erpler Leu herunter bewegen, mit luftigem Geschrei und Jauchzen. Wäre Reinhard nicht bagewesen, hätte ich hier auf dem Berg auch ein Feuer angezündet; so aber mußte ich mich mit dem begnügen, was die Gemeinde Remagen am Bobendorfer Berg veranstaltet hatte. Auf dem Drachenfels war diesmal leider keines, voriges Jahr hat dort noch eines gebrannt; aber die Rähe der Universität, unter dem Brofessor Rebfues, scheint heuer diesen Lichtvunkt ausgelöscht ober wie mit einem dicken Nebel verhüllt zu haben.

An diesem schönen Abend habe ich doppelt und dreifach bebauert, daß Du nicht an meiner Stelle warst. Wie wohl würde es Dir thun, hier die frische reine Luft zu athmen, das prächtige Gebirge, den mächtigen Strom im Sonnenlichte, ja selbst mit Wolken und Nebel bedeckt zu sehen; stündlich segelnde Schiffe, rudernde Flöze mit den Augen zu versolgen, und von morgens fünf Uhr dis abends zehn und halb eilf von Zeit zu Zeit das schöne Geläute der umliegenden Orte zu hören.

Geftern, als wir am Tisch saßen, erhob sich auf einmal ein Geräusch, welches uns das Gerannahen betender Wallfahrer anstündigte; unten am Heiligenhäuschen hielt der Geistliche eine Ermahnung, dann kamen sie herauf in die öde Kirche; zündeten

ihre Lichter an, beteten und sangen.

Als ich abends vom Spaziergang heimkehrte, war die Kirche noch ganz von den Lichterchen erleuchtet, die ums Grab des heiligen Apollinaris und auf dem Altar brannten; ich ging hinein und in wenigen Minuten erlöschte eins nach dem andern.

Jetzt da ich hier früh morgens im Erker sitze, fährt die Brocession auf dem Rhein wieder zurück; die Pilger beteten mit entblößtem Haupt so lang sie am Berg vorbei suhren, und nun da sie vorüber sind, höre ich sie einen allgemeinen Gesang anstimmen.

Den 24. Oftober.

Es sind heute schon vierzehn Tage, seit ich Euch verlassen habe und siehe, ich bin immer noch hier. Die zeitverderbende, nichtige, französische Lebensweise, die ich doch sast zur Hälfte mitmachen muß, ist Schuld an dieser Verlängerung meines Ausenthalts. Indessen besinde ich mich recht wohl dabei; die übergroße Schönheit der Landschaft macht mir alle Unbequemlichseiten der Gesellschaft erträglich, und ich habe mich schon an das Geräusch der französischen Plappermühlen gewöhnt, daß ich, wenn ich hinten im Saal unter ihnen sitze, mir einbilde, ich wäre in einer Diligence oder auf der Station bei Tisch. Derselbe Vegriff, dassselbe Gesühl der Nothwendigkeit, welches eine Diligencen Gesellschaft einslößt, hat mich allmälig ganz durchdrungen, und läßt feine böse Laune in mir auffommen.

Köln, 2. November 1821.

lleber den Inhalt Deines Briefes, worunter ich vor allem Bertrams Bericht über die Audienz beim König verstehe, freue ich mich unaussprechlich. Ich hätte unsichtbarer Beise in einer Ecke stehen mögen, um alles zu hören, was Bertram vorgebracht hat; da er selber gesteht, daß er die Plaudermühle ihrem vollen Lauf überlassen, so mag es ein schönes Mahlwerk von die und dinn gewesen sehn, woraus man ein schmachaftes kölnisches Schwarzbrod würde haben backen können. Jedermann ist das nicht gern, aber die es mögen, denen bekommt es trefslich, und so weiß es auch der König von der rechten Seite auszunehmen.

Was unsere Augelegenheit mit Reinhard betrifft, so hat mir derselbe hier erklärt, daß er jetzt schon zu einer Preisbestimmung bereit sey, jedoch so lange er noch in Frankfurt bleibe, den gemeinschaftlichen Genuß des Apollinarisdergs behalten wolle.

Mir widerfährt diesmal etwas wunderliches, das alte Köln will mir nun noch viel weniger gefallen als sonst, twenn ich von Heidelberg hieher kam. Ich merke, daß sich mir das heitere gartenartige Stuttgart gar zu tief eingeprägt hat. Mit dem Berg war es anders, der trug gleich den Sieg davon; aber hier fühle ich mich seltsam beengt, und das streitet dann mit so vielen alten lieben Erinnerungen und erregt mir eine unruhige, schmerzliche Empfindung. Ich gehe morgen auf den Berg und bleibe etwa noch acht Tage dort.

Apollinarisberg, 11. November 1821.

Um vorigen Mittwoch wanderte das Kästchen mit sämmtlichen Lithographien nach Heister zum Landrath von Hilgers, wo
sich eine kleine Gesellschaft zur Beschauung der Bilder eingefunden
hatte. Um andern Tag führte mich Hilgers nach Ahrweiler und
auch dorthin wurde das Kistchen gebracht, zur großen Freude des Arztes, Pastors und anderer. Beim Pastor sahen wir einige alte Bilder aus der Schule des Meckenem und des Hans Baldung Grün, und ein recht hübsches von dem Meister unserer Grablegung, den wir Cornelis Engelbrechtsen nennen.

Heute Nachmittag wurde hier im Erfer bes Saals ber

Phhifitus von Nemagen mit den Bildern und mit Scharfenberger regalirt. Dieser Urzt, ein wohl studirter junger Mann aus Westsphalen, freute sich schon auf die Zeit, wo er die schönen Bilder hier würde aufgehängt sehen.

Es kant mir seltsam genug vor und ich hatte manche Gebanken darüber, daß die Nachbildungen von den Gemälden, die meist in den Kirchen des hiesigen Landes gewesen, dann ganz verwahrlost und mißkannt worden waren, nun den Leuten so viel Freude machen! — Auf der Ahr habe ich manches für unsere Weinberge gelernt und hossentlich auch schon den Grund zu einer bessern Bewirthschaftung des Gutes gelegt.

Was übrigens die Bewirthschaftung der Weinberge betrifft, so habe ich mich auf das entschiedenste überzeugt, daß Hauptmann uns hierin den besten Rath gegeben. Wie angenehm mir die Tage über den hiesigen Geschäften in dem schönen Wetter verstossen sind, kann ich Dir nicht sagen.

Gestern, als am Vorabend vom Martinstag, wiederholten sich die Freudenseuer vom 18. Oftober; diesmal kam noch der schöne Glockenklang dazu und weil es Ostwind war, hörte man selbst das Geläute von Linz.

Bonn, 18. November 1821.

Bertrams Brief habe ich erhalten und daraus gesehen, daß Du mit der Einrichtung der lithographischen Druckerei sertig und mit dem Gang der Arbeiten im höchsten Grade zufrieden bist. Den Abdruck von dem Bild des Königs von Württemberg habe ich erhalten, er ist über die Maßen schön. Ich begreife nun vollends, wie er dem König so viel Freude gemacht hat.

A. B. Schlegel war erstaunt über Strixners Arbeiten; er kannte noch gar nichts von unsern Werk. Lon den Prosessoren habe ich sonst außer Walther, welcher der Hauptmann bei der medicinischen Facultät ist, niemand gesehen als Windischmann und den Heidelberger Welker, der Biblothekar Welker ist in Düsseld dorf. Die Leute wohnen alle sehr schön und führen ein angenehmes Leben.

Die Anstalten habe ich heute mit Schlegel, wiewohl ziemlich

flüchtig gesehen. Sie sind auf einen wahrhaft föniglichen Fuß gemacht, und wenn in den Gebänden und ihren Umgebungen erst alle Spuren der früheren Berwüstung verschwunden sehn werden, so wird diese Universität den vollkommensten Sindruck hervorzbringen. Poppelsdorf mit seinen naturhistorischen Sammlungen und botanischen Gärten nimmt sich besonders allerliebst aus.

Schlegel und die Windischmannische Familie grugen Guch auf

das freundschaftlichste.

Ablu, 6. December.

Heute, am heiligen Mannstag, brachte mir Herger aus ber Hinterlassenschaft unseres Dr. Schmitz das Portrait des Dr. Best, was mir ein doppeltes Andenken sehn wird. Als ich eben nach Hause kam, fand ich einen großen, stattlichen Quartanten, den von Everhard von Groote edirten Tristan enthaltend. Du siehst daraus, daß die alte Sitte sich auch gegen mich ganz freundlich bewährt hat.

Ueber den Tag meiner Abreise nächstens. Mein Berlangen nach Such ist größer als ich es beschreiben kann!

Apollinarieberg, 19. December 1821.

Lieber Melchior! Am Freitag bin ich endlich von Köln weggekommen, jedoch so sehr ich nach der Abreise verlangte, so hat mir der Abschied von den Geschwistern recht von Ferzen leid gethan.

Gestern ist hier die langweilige Leier mit dem Halfen und dem Johannes abgeleiert worden. So habe ich denn die Unannehmlichkeiten wie die Annehmlichkeiten dieses Gutes einmal wieder alle bis auf den Grund ersahren. Pachter, Winzer, Faßbinder, Haushälterin, Förster, Brunnenmeister, Werfmeister, Bauleute dis zum Schornsteinseger, ja die liebe Obrigkeit und die Jollbeamten haben mit mir zu verhandeln gehabt.

Ich bin froh, daß ich das Kreuz darüber machen und morgen früh um sechs Uhr meine Heimreise zu Euch antreten kann. In Coblenz werde ich mich nicht aufhalten, so daß ich Samstag bei Zeit in Heidelberg und Montag in Stuttgart sehn werde.

Un der Gesundheit sehlt mir's nicht und ich darf mit Zuversicht hoffen, frisch und munter wieder bei Euch einzutreffen. Gebe Gott, daß ich Euch alle dann auch so finde!

Beitelberg, 22. December 1821.

Ich eile Dir zu sagen, daß ich eben glücklich hier angekommen bin und daß ich gestern in Mainz mit Jakobi über den Ankauf von Reinhards hälfte des Apollinarisbergs einig geworden, so daß ich hoffen darf, der Berg wird in wenigen Wochen unser sebn! Das Nähere übermorgen.

Aus dem Tagebuch.

Den 24.

Morgens um sieben Uhr tam ich nach Besigheim in die Post; ein freundliches Märchen rief ihren Bater den Posthalter herbei, der von der Gicht, die ihn bei meiner letzten Durchreise im Bette hielt, wieder hergestellt war. Er sprach von unserm lithographischen Werf, hatte aber noch nichts davon gesehen. Ich ließ die Lithographie vom König aus dem Wagen holen; er hatte eine überaus große Freude daran, das ganze Haus mußte das so ähnliche Vild sehen, es wurde sogar der franken Frau auss Bette getragen. Ich reiste wieder ab und unterwegs siel mir erst ein, daß ich den guten Leuten ein Geschenk damit hätte machen können, ich frug den Postillon, ob er das Kistchen mitnehmen könnte, und schieße von Ludwigsburg mit den auf eine Karte geschriebenen Worten zurück:

Den 24. December.

Lieber Herr Posthalter!

Weil ich die Freude habe, heute am Weihnachtsabend nach einer langen Abwesenheit glücklich nach Hause zu kommen, so möchte ich auch Ihnen eine kleine Weihnachtsfreude machen. Ich schieß Ihnen durch Ihren Bostillon das Bildniß des Königs, welches Ihnen so sehr gefallen bat und sehe aber dabei zur

Bedingung, daß Sie dasselbe an die Stelle des alten, ganz unähnlichen Bildes in Ihrem Zimmer aufhängen."

Um zwei Uhr kam ich im Sonnenschein in Stuttgart an; Bertram rief mir aus dem Fenster zu, Melchior kam herunter, und ich fand ihn viel besser aussehend als ich ihn verlassen hatte. Freude des Wiederschens. Ich gab den Vertrag über den Apolesinarisberg Melchior zum Christgeschenk.

Graf Reinhard an Sulpiz Boifferée.

Frantfurt, 10 Januar 1822.

Es freut mich von Herzen, mein verehrter Freund, daß die Angelegenheit, den Apollinarisberg betreffend, schnell, freundlich und befinitiv abgeschlossen ist. Nicht als ob ich durch diese Abstretung nicht ein großes Opfer brächte und ein größeres als Sie vielleicht wissen und glauben, sondern weil ich Ihre und meine Berhältnisse nehme wie sie jeht sind, Ihr Näherrecht zum Besit vor mir selbst anerkennen mußte und diesem Billigkeitsgesühl zufolge nur wünschen konnte, daß die Sache mit gegenseitiger Bestriedigung so schnell als möglich abgemacht wurde. Und so mußich denn besonders der Rechtlichkeit und Berständigkeit der beiden Unterhändler zu Mainz volle Gerechtigkeit widersahren lassen.

Somit, mein theurer Freund, bleibt mir nichts übrig, als Ihnen zum vollen Besitz dieses auf Gottes Erde so ausgezeicheneten Plätzchens herzlich Glück zu wünschen, dem unbeschadet, daß ich und meine Kinder mit Wehmuth davon scheiden.

Leben Sie wohl, mein theurer Freund, und sowie nach und nach der äußern Berührungspunkte weniger werden, lassen wir die innern um so stärker und inniger werden.

A. W. von Schlegel an Sulpiz Boifferée.

Bonn, 26. Januar 1822.

Thenerster Freund! Nach Empfang Ihres Briefes vom 4. Januar habe ich augenblicklich, also nun schon vor vierzehn Tagen, meine Anzeige des Bildes von Gerard an Sie abgesendet. Ich hoffe, sie wurd richtig angekommen sehn und wünsche, der kleine Aufsag möge Ihrer Erwartung einigermaßen entsprochen haben.

Was Goethe über die indischen Joole gesagt, habe ich noch nicht gelesen, meine aber ich hätte auf jeden Fall schon im voraus daraus geantwortet. Es ist närrisch, daß der alte Herr die indische Poesse loben will, sich aber dabei verstockt, die Mythologie durchaus verwerslich zu sinden. Es ist gerade als ob man die Früchte eines Baumes loben, den Stamm und die Buczel aber schelten wollte. Goethe muß schlecht im Pausanias bewandert sehn, sonst würde er wissen, daß die griechischen Jose ebenfalls sinnbildliche Ungeheuer waren, dis sich die Kunst völlig emancipirte, wie es denn die Diana von Ephesus immer geblieben ist.

Ich habe dieselbe Alage zu führen wie Sie, ich bin von der Last meiner Arbeiten sast erdrückt, doch dabei recht gesund und wohlgemuth. Ich hosse es so einzurichten, daß ich den Frühling und Sommer ein wenig freier aufathmen kann. Auf jeden Fall habe ich immer Muße zu heiterer geselliger Unterhaltung, so oft Sie unser Bonn besuchen. Es ist wahrlich Schade, daß Leute, die einander etwas zu sagen hätten, entsernt von einander leben und sich nur auf so kurze Zeit sehen. Haben Sie wohl wieder an unsere Notunde im Titurel gedacht? Freilich müßte man auf eine Zeit lang beisammen sehn, um das auszusühren. Ich könnte allerdings die Handschriften von Heidelberg kommen lassen, und die ganze Beschreibung im voraus philologisch bearbeiten; aber wie soll ich jest dazu kommen? — Haben Sie das letzte vortreffliche Heft der Pachydermen von d'Alton gelesen? Mich dünkt, das verdient eine Auseige im Kunstblatt, denn der Ges

Leben Sie tausendmal wohl und lassen Sie mich bald wieder etwas von sich hören.

fruchtbar.

danke, das Anochengerüste der organischen Gebilde in den äußern Umriß binein zu zeichnen, ist auch für die bildende Kunft sehr

fr. Creuzer an Sulpig Boifferec.

Beibelberg, 2. Märg 1822.

Sie haben mich mit zwei schönen Gaben erfreut, verehrtester Freund, und besonders lieb ist mir in Ihrem Brief die Versicherung Ihres allseitigen Wohlsehns.

Thibaut muß das Haus noch hüten, wandelt aber Trepp ab und auf im Hause herum und hat seine Vorlesungen regelmäßig halten können. Die musikalischen Soirées haben auch wieder begonnen und der Genesende schwimmt wieder auf dem Element des Tons.

haben Gie Dank für das herzige Büchlein, was ich schon fast durch habe. Es ift auch nicht ein Bunkt, den ich gegen Ihre Behandlung ber Cage zu erinnern wüßte, und bie brei Könige steben nun aus den Nischen der Vorzeit, recht klar und passend gruppirt, dem Auge des Zuschauers gegenüber. Freilich werden die Liberalen (d. h. zu deutsch die Atheisten und Jakobiner) die nachgerade wieder das Maul recht weit aufsverren, schon literarische Bierbante finden, auf benen sie fich über diesen gurudfehrenden Aberglauben, wie fie es nennen, auslassen werden. Es fann ja beutiges Tags nichts Chrwürdiges und Alterthümliches mehr zur Sprache gebracht werden, ohne daß es diese Philister in ihrer liberalen Dummheit verhöhnen. Desto schöner ist es aber, daß Gie brei auf einmal auftreten und als waren biefe Kerls gar nicht in der Welt, der Welt sagen, was sie an diesen beiligen Geschichten bat, woran das gesunde Bolf in allen Gauen der Christenheit mit treuer Liebe hängt. Alfo Ihnen und Schwab auch in diesem Sinn meinen berglichen Danf fur bas liebe Büchlein!

Wir werden nicht umbin können, ein eigenes Literaturblatt zu etabliren, Schlosser und Daub halten es für nöthig. Die Physikanten dahier meinen, sie wären die Regenten der Welt und Tiedemann hat neulich in aula academica in einer Rede gezeigt, wie es mit allen übrigen Wissenschaften nichts seh, außer mit den erfahrungsmäßigen Naturwissenschaften und wie es der höchste Triumph des menschlichen Geistes seh, in dem Cadaver eines Krokodils eine neue Thränensistel entdeckt zu haben. Da hätten Sie unsern Daub einmal seben und bören sollen! Denn die

Theologie war nun vollends als eine bloße Misère dargestellt worden. Da ich meine Leute kenne, bin ich von der Ovation

weageblieben.

Ihr Donnwerk wird ja so recht mit dem Fest der Ausgießung des heiligen Geistes in die Welt treten und gewiß recht wills kommen geheißen werden; aber auch Bauchgrimmen verursachen allen denen, welchen Kirche und Kirchen ein Gräuel sind. Aber die bessere Mitwelt und die Rachwelt wird Ihren reinen Enthussiasmus und Ihrer Ausdauer gewiß den verdienten Tribut bringen.

Diesen Winter ist es dahier mit Tanzen ganz toll gewesen, und die jungen Professors haben sich einander überboten, so daß wir wahrscheinlich nächstens eine Erhöhung unserer Besoldungsteuer zu erwarten haben. Desto stiller war es bei uns Alten, Thibaut, mir und Daub, und Nägele ist auch kein solcher Narr gewesen. — Wissen Sie denn auch, daß Abegg Bräutigam ist und nächstens die Frau Dr. Dupré als Frau in seine Kirchenstanzlei einsühren wird? Pfarrer Maurer ist sehr betrübt, daß ihn seine Tochter verlassen will.

Ich erwarte ben alten Freund Mojer auf Oftern hier und ich stehe Ihnen nicht bafür, baß ich und ein anderer Bekannter uns auf der Rückfehr nicht bis Stuttgart an ihn anschließen. Auch gedenkt Ulmann seinen Freund Schwab zu besuchen. Grüßen Sie mir diesen aufs beste, besonders aber auch Melchior und Bertram.

Meldior Boifferee an Maler Köfter in Beidelberg.

Stuttgart, 27. März 1822.

Lieber Röster! Seit den drei Jahren unseres hiesigen Ausenthalts haben wir von einem Sommer zum andern gehosft, Ihr würdet die alten Freunde, die lebendigen wie die gemalten, einmal besuchen. Unser Hossen ist vergedens gewesen und auch jest, wo wir für den fünstigen Sommer so manchen Heidelberger erwarten, ist immer noch nicht die Rede von Euch. Außer der Freude Guch wieder zu sehen und Euch die Herrlichkeiten der Reihe nach vorzuzeigen, wäre dabei auch ein Geschäft zur Sprache gekommen,

bas uns jett febr am Bergen liegt: Die Beendigung der Restauration ber noch übrigen Sauptbilder. Daß an diese in ber ersten Beit unseres hiefigen Aufenthalts ernstlich nicht gedacht werden fonnte, wird Euch febr erflärlich febn. Der Tumult in dem wir beständig lebten, der gang unglaubliche Zusammenfluß von Einheimischen und Fremden, die Einrichtung unseres großen Saufes, an bem von innen und außen in jedem Sommer gebaut wurde; feit anderthalb Jahren endlich das lithographische Werk, die Einrichtung ber Druckerei und bes ganzen Geschäfts, alle biese Dinge haben uns fo viel Zeit und Dlühe gefostet, daß uns fein anderes Unternehmen in ben Ginn kommen konnte. Den fünftigen Commer aber, wo wir auf ruhige Tage hoffen, weil die ganze Ginrichtung fertig ist, wünschten wir mehrere Bilber restaurirt zu haben, die wir zu unserm lithographischen Werke und als historifche Belege zum Tert bes Werks nöthig haben, ber zum Berbst erscheinen soll. Daß wir dabei auf Eure freundliche Gulfe besonders zählen, werdet Ihr sehr natürlich finden, da wir von Eurem Interesse für die Sammlung, an deren Wiederherstellung Ihr so großen Antheil habt, lebhaft überzeugt find. Was außerdem uniern Untrag noch empfiehlt, ift die Gewißheit, daß ein längerer Aufenthalt in Stuttgart Guch fehr behagen würde. Die Stadt liegt recht eigentlich, wie ber Name fagt, in einem Garten und die Gegend umber ift reich und mannigfaltig. Das nabe gelegene Cannitadt ift als Badeort fehr besucht; überhaupt fehlt es als Haupt: und Residenzstadt nicht an Unterhaltung und an Unnehmlichkeiten aller Art. Unter ben böbern Ständen findet sich eine große Anzahl gebildeter, funftverständiger Männer; an eigentlich gelehrter Bildung geben die Schwaben gewiß allen andern Deutschen voran und dieß ist über alle Klassen verbreitet. Kur Euch wurde Danneders Bekanntichaft allein von großem Interesse sehn und neben ihm gibt es noch andere recht brave Rünftler; endlich find unsere Verhältnisse zu bem gesammten Bublifum von der Art, daß jeder unserer Freunde auf die freundlichste Aufnahme von allen Seiten rechnen barf. Bei uns im Saufe felbst habt Ihr neben ber herrlich aufgestellten Cammlung eine fleine Aunstakademie, da das lithographische Wert an fünf: gebn Menschen beschäftigt. Strigner ift ein burchaus talentvoller Rünstler und wird Euch barum gefallen. Ich gable Euch alle

viese Dinge vor, nicht um Euch zu bereden, sondern um Euch zu sagen, worauf Ihr sicher rechnen könnt, im Fall Ihr Euch entsichließt, hieher zu kommen. Wir laden Euch daher auf das freunde lichste ein, diesen Sommer einige Bilder, die wir sehr nöthig haben, zu restauriren.

Auf jeden Fall kommt doch wenigstens einmal zum Besuch hieher, vielleicht siegt die alte Liebe zu diesen Kunstschätzen und 3hr entschließt Euch, diesenigen die noch in der dunkeln Kammer

steben, dem Tageslicht und der Welt wieder zu geben.

A. Chorwaldfen an Sulpig Boifferee, eigenhandig.

Rom, 30. Mai 1822.

3ch schame mich in ber That, Ihren lieben Brief vom 22.

Januar so lange unbeantwortet gelassen zu haben.

Das gutige Undenfen Guer Wohlgeboren, Ihres Berrn Bruders, bes portrefflichen Danneders und der übrigen ausgezeichneten Männer, mit benen ich in Stuttgart fo schöne Stunden verlebte, bat mir ungemein viele Freude gemacht; so auch die vier ersten Liefermaen bes lithographischen Werts über Ihre in ihrer Art eingigen Gemäldesammlung und das Cremplar des Bildniffes Seiner Majestät des Königs von Württemberg. Wir find bier, so viele Diese Lieferungen bei mir gesehen haben, in Erstaunen über ben boben Grad der Bollkommenbeit, welche die böchft wichtige Steindrud: funft schon bei Ihnen gewonnen bat. Auch hätte sich diese deutsche Runfterfindung nie ein schöneres Biel setzen fonnen als gegenwärtiges: Ihre unvergleichliche Gemäldesammlung ber Welt recht befannt zu machen. Ich sebe mich gar nicht satt an diesen schönen Sachen und wünsche recht von Bergen biefer wichtigen Unternehmung, sowie Ihrem intereffanten Wert über ben Rölner Dom und die alte Kirchenbaufunft ben allerbeften Fortgang.

Sie haben mich durch dieses angenehme Zeugniß Ihres gütigen Andenkens, sowie auch durch die höchst zuvorkommende Aufnahme, die ich bei Ihnen früher gefunden, außerordentlich verbunden und ich wünsche nichts herzlicher, als irgend eine Gelegenheit zu sinden, um Ihnen meine Dankbarkeit und Ergebenheit erzeigen zu

fönnen. Haben Sie nun auch die Güte mich wissen zu lassen, an wen ich den Pränumerationspreis dieser und aller folgenden Lieferungen bezahlen kann; ich werde dann solches sogleich berichtigen.

Da Sie sich auch für meine Kunstthätigkeit interessiren, so nehme ich mir die Freiheit Ihnen zu melden, daß ich die Modelle der kolossalen Christussigur, sowie zwei von den zwölf Aposteln (des Betrus und des Paulus) sür den Dom von Kopenhagen vollendet habe; deßgleichen die Portraitstatue des Grasen Pototsky und daß ich jetzt besonders mit drei ziemlich bedeutenden Arbeiten beschäftigt din: mit den Frontonssiguren der Façade des Doms von Kopenhagen und mit zwei colossalen Modellen der Statua equestris des Prinzen Joseph Poniatowsky und einer Statua sedens von Copernicus. Diese beiden letzten kommen nach Warschau. Die Statue des Grasen Pototsky aber nach Krasau.

Was das Denkmal für den edlen großen Goethe betrifft, da sehne auch ich mich sehr, ein Räheres darüber zu erfahren.

Mit den allerbesten Grüßen für Ihren Herrn Bruder, für den lieben Danneder und die übrigen ausgezeichneten Männer, die mir so viel Wohlwollen zu erzeigen beeisert waren und dem serneren Andenken Guer Wohlgeboren empsehlend, verharre ich mit ausgezeichneter Werthschätzung

ganz gehorsamst ergebener Freund und Diener A. Thorwaldsen.

I. Görres an Sulpiz Boisserée.

Strafburg, 15. September 1822.

Meinen besten Dank für die Zeilen vom vorigen Monat; man mag es gern, von seinen alten Freunden von Zeit zu Zeit ein paar Worte der Erinnerung zu vernehmen, wie man sie gern von Zeit zu Zeit bei sich einsprechen sieht. Wir dachten seither, das würde sich wohl einmal während unseres Aussenthaltes auf Beranlassung der Pariser Druckgeschäfte sügen, aber es ist eben niemand gekommen. Wir unsererseits seben hier in der lebendigen Stadt in unserer Weise nun so ruhig fort und ich muß sagen,

daß ich nur ein sehr mäßiges Verlangen nach meinem dumpfig gewordenen Vaterlande fühle, wo ich nichts als Aerger und Verdruß einathmen würde, deren ich mich hier gänzlich entschlagen kann. Da ich mir meine Genugthuung selbst auf eine so gründe liche und doch vor jedem innern und äußern Richterstuhl erlaubte Weise genommen, erwarte ich die weitere Entwicklung der Dinge ganz sittsam ab, gar nicht pressirt auf das Ende, noch ängstlich auf das Wie harrend. Da ich mich niemals untreuem Grunde anvertraut, fühle ich mich sortdauernd auch jetzt sehr sest aufstehend, und da äußere Zufälligkeiten so wenig als immer menschenmöglich ist, seither bedeutend auf mich gewirft, so ist auch meine Stellung auf diesem immer sehr sicher und im Senkloth gewesen.

Um mich her sind die Meinigen auch bisher, Gott seh Dank, wohl und im Ganzen vergnügt gewesen und so sindet sich alles Nebrige von selbst. Was nicht unter die unbedeutendsten der Dinge gehört, die mich hier an diesen Ort sessen, ist der Münster, an dem ich alle Tage zweimal vorübergehe und jedesmal mit neuer Freude und Interesse an ihm hinaussehe, weil in ihm so vieler Menschen Wert so einträchtig und geschlossen und gewogen auf sessen Grunde steht und durch keines einzelnen Menschen Wahnsinn mehr zu bewegen ist. Ich sah vorlängst einmal Kinder oben Seisenblasen machen und sie über die Stadt ausstliegen lassen; ich dachte es seh ein heutiger Congress oben auf der Plattsorm versammelt, seine Athemsüge in den schillernden Kugeln ausblasend.

Dem Kölner Dom im Bildniß scheints eben wie dem Original zu gehen, er kann unter den Schwierigkeiten nur langsam rücken. Mich wundert, daß es auch in Paris nicht fördern will, was die sonst angreisen, geht rasch und geschwind, aber es ist eben der ungeheure Schwung und Betrieb, der in allem was literarisch ist, dort treibt und drängt und durch Amerika wahrscheinlich immer und sortdauernd zunehmen wird. Die Legenden von den drei Königen habe ich durch Schweighäuser erhalten und danke, spät zwar, aber auss verbindlichste dasür. Schwad hat sich recht gut und gewandt und leicht gehalten, nur ein oder zweimal hab' ich im Lesen, und ich weiß nicht einmal recht, ob nicht etwa durch meine Schuld, angestoßen. Das Buch selbst ist gar nicht so selten, als es Goethe zu halten schien, ich habe es zweimal eigen, einmal

lateinisch in einer ganz alten Incumabel, wohl aus den 1470. Dann nicht ein halbes Jahrhundert jünger in deutscher Uebersetung mit Holzschnitten, es scheint als soldes beinabe ein Bolfsbuch gewesen zu sebn, weniaftens für die Wallfahrer nach Röln. Gregorius vom Stein wollte ich allerdings ichen vor zwölf Sabren berausgeben, es ist etwas so durchaus treffliches, daß ich in dem Umfange ihm nichts an die Seite zu setzen weiß. Ich wollte es damals als Boltsbuch in Profa umgesetzt drucken laffen, es zerschling sich aber mit den dummen Buchhändlern. Ich hatte eine Abschrift von Glödle, die wohl authentisch scheint, die ich jedoch burch Bergleichung noch nicht habe prüfen können. Ich hatte bei meiner Ankunft bier auch auf das Manuscript gerechnet, das hier in der Johanniter-Bibliothek gewesen, aber es ift verschwunden, ohne eine Spur zu hinterlassen. Ich will die Berausgabe nicht gang verreben, wenn in den nächsten Jahren sich niemand findet.

Es freut mich, daß das Bilderwerk so gut von statten geht, es wird wohl nach England viel Abzug gewinnen und den Dom

mit durchschleppen helfen.

Tausend Grüße ins Haus, an Bertram und sein Federvieh, an Melchior und an Sie selbst.

Strafburg, 14. December 1822.

Schreibt mir doch einmal, wenn Ihr einen Augenblick frei habt, was Ihr von den Ursachen wißt, die die Beschlagnahme meines Buchs, "die heilige Allianz und die Bölker auf dem Conzereß zu Verona," veranlaßt haben. Da in den kleinen Residenzstädten immer die ganze Stadt weiß, was dei Hofe vorgeht, so werdet Ihr wohl ohne viele Mühe das Wahre an der Sache erfahren können, über das mir Metzler nicht schreiben will oder kann. Ich stelle mir immer vor, es seh Furcht vor dem Congreß oder früher eingegangene Verpklichtung, da, wie ich den Inhalt betrachte, ich für eine verständige Regierung keinen Grund zur Unterdrückung desselben aussinden kann.

Sulpiz Boifferee an Gorres.

Stuttgart, 31. December 1822.

3d theile Ihnen auf Ihre Frage mit, was ich weiß und was ich nicht weiß. Das erfte ift furz folgendes: Staatsmänner, die mit ber Sade in ber nächsten Berührung fteben, baben mir zur Zeit bei gesellschaftlichem Begegnen gejagt: Ceite 104 feb die Bauptstelle, welche zu bem Berbot Ihres Buchs Unlaß gegeben; man fürchte nämlich, daß diese und noch einige andere Stellen, worunter wahrscheinlich Seite 39 auf den Congreß migverstanden werden fönnten, obwobl aus bem Zusammenbang bes Ganzen, sowie aus der Art der Darstellung flar bervorgebe, daß Sie nichts weniger als dem Aufruhr bas Wort reben wollen. Seitbem ift Die Sache bem Gericht zur Entscheidung vorgelegt und alsbald die Klage abgewiesen worden, worauf aber die Regierung Recurs ergriffen. Db sie zu letzterem die Besugnif babe, wird von mehreren Udvokaten und Mitaliedern der Landstände bezweifelt. Das zweite, nämlich bas was ich nicht weiß, besteht in ber Bermuthung, womit sich einige tragen, als möchte wohl ein beimlicher Grund ben Sauptanlaß gegeben haben. Diesen Grund aber sucht man in bem Saß, ben gewisse Leute von einer biametral entgegengesetten Meinung gegen Sie begen, auch schon mehrmal entweder selbst oder durch Ibre Genoffen öffentlich ausgesprochen baben; benn Diesen glaubt man, muffen die Stellen Seite 82, 111-114, 134 mehr miffallen baben, als jene andere bätte auf dem Congreß mißfallen können. Wie aber diese Leute es angestellt haben mögen, die Regierung zu einer Exception gerade gegen Sie zu stimmen, da die fonst selbst unter der Aufficht der Cenforen Dinge bekannt machen läßt, die nur bem stärksten und freisinnigsten Couvernement als unichadlich erscheinen können, dieß Rathsel weiß ich eben jo wenig zu lösen, als jene Sypothesenmacher. Bon preußischer Seite scheint übrigens bas Berbot nicht peranlaßt worden zu sebn.

Wir haben das Buch noch vor der Beschlagnahme von Metzler eihalten und danken bestens für dieß neue Zeichen Ihres freundschaftlichen Andenkens. Wir haben uns an der Originalität und Genialität Ihrer Darstellung, wie immer so auch dießmal, ganz besonders aber noch an der Mäßigung und höchst wohl:

wollenden Richtung Ihrer Unsichten erfreut und boffen, man werde fich boch endlich einmal überzeugen, daß Sie wirklich bas Gute und auf eine haltbare, Bestehendes und Gefordertes gehörig verbindende Weise im Sinne haben. Denn die Unvorsichtigkeiten, welche Sie sich bon jeher hie und da zu Schulden kommen laffen, tann ber Strengfte, sobald er unbefangen ift und Ihre Unficht im Gangen nimmt, boch wahrhaftig nur einer fräftigen Individualität zuschreiben, die beim Bewußtsehn eines guten Willens gerne alles derb heraussagt, ohne viel zu wägen und zu überlegen, was verlegen oder was migverstanden werden fonnte. Auch wird man das gleiche Urtheil über die Bitterkeiten und Respektwidrigkeiten, die wohl namentlich gegen Breußen vorgekommen find fällen, und fie einzig aus der Beftigkeit eines sonft von Grund aus wohlwollenden redlichen Charafters, oder auch aus barten Kränkungen und Täuschungen berleiten muffen, die man mehr Ihnen bereitet hat, als daß Gie fich dieselben zugezogen haben. Genug, trot aller Verwirrung, die durch das leidige Barteiwesen mit jedem Tag mehr gesteigert wird, rechnen wir doch fest auf jenen Grundzug der Billigkeit und Rechtlichkeit in dem deutschen Charafter und erwarten, daß man, ihm folgend, die wahren Keinde der öffentlichen Rube und Wohlfahrt endlich von den vermeinten unterscheiden, nicht Freund und Feind verwechseln wird. Gott gebe, daß diese Zeit recht bald beran fomme!

Sulpig Boifferée.

Straßburg, 17. Juni 1823.

Lieber Melchior! Ich sitze am Fenster im Wirthshause zum Raben und frühstücke, in Ansicht des Münsters, der sich, heute von der Sonne beleuchtet, gegen den blauen Himmel doppelt schön ausnimmt.

Gleich gehen wir zum Professor Gottsried Schweighäuser, der die Alterthümer des Departements zeichnen läßt und Beschreibungen dazu bearbeitet. Da man in Frankreich jetzt auch auf die Kirchenbaukunst aufmerksam geworden und Schweigshäuser ohnehin von deutscher Seite her eine Richtung nach diesem

Gegenstand befommen, jo bietet feine Sammlung mir manches pon specialem Interesse. Ich sab schon gestern einen Theil davon; nachdem ich bei Görres gewesen, nahm mich Engelhard und der alte Bapa Schweighäuser gleich für den Abend in Beschlag und luden die ganze Familie zusammen. Die guten Leute hatten auch gleich Görres und seine Frau geladen, damit diese mich nicht vorwegkapern konnten. Der große Heinrich Rapp war natürlich mit, nur mußte er fich zum Ginftand gefallen laffen, daß die jungen Frauen sich auf einen Stuhl stellten, um ihm boch einmal gerade in die Augen seben zu können! Wir waren, wie Du schon aus biefem Bug siehst, recht munter, die Leute behandelten mich, obwohl ich seit sieben Sahren nicht hier gewesen, wie einen bertrauten Bekannten. Das ist num so die alte, ächte deutsche Art und Trene, die sich durch alle welsche Berrschaft nicht zerftören läßt.

Görres fand ich wie soust, nur freilich etwas mübe, auch hat die Frau gar kein Hehl, daß ihr die Verbannung sehr lästig fällt. Die Kinder sind sehr groß geworden, Guido und Marie haben die Kinderschuhe völlig ausgetreten. Die Görres leben hier sehr eingezogen, sie wohnen am äußersten Ende der Stadt, in einem geräumigen alterthümlichen Hause, wo sie über den Wall ins Freie hinaus sehen und sich nach Coblenz zurück sehnen. — Daß er in wissenschaftlichen Arbeiten um so thätiger ist, je mehr er dem Antheil an den Welthändeln entsagt, das brauch' ich Such nicht zu versichern. Er sieht übrigens die Dinge recht vernünstig an und schilt auf beide Parteien, wie Ihr schon erwarten könnt. Nur scheint mir leider, daß er einen kleinen Hen Von den religiösen Jänkereien abgekriegt und auf die unspiedlichen Plane der Protestanten zu viel Gewicht gelegt, da solche wohl nur bei einer kleinen Partei bestehen.

Theile aus dem Briefe der Rapp'schen Familie mit, was sie interessirt, grüße sie alle, besonders Mathilde, auf's herzlichste. Sage ihr, daß Prosessor Urnold, der Verfasser "des Pfingstmontags," seit furzem verheirathet ist.

Paris, 21. Juni.

Lieber Meldhior! Wir sind gestern Morgen um halb füuf Ubr glücklich und ohne große Ermüdung hier augekommen. Paris nabm fich in ben frühen Morgenftunden gang feltsam aus. Alle Bäufer waren geschlossen, man sab nur Bauern und Bäuerinnen mit Cieln und Sunden, Die Schiebkarren gogen, gu Markte geben und die Arbeitsleute zur Werkstätte wandern. Das war benn freilich ein sehr unschuldiges Baris. Wir gingen von der Boft, wo mit und zugleich noch zehn andere Courierwagen, alle vierspännig ankamen, zu Fuß um ein Hotel zu suchen. Wir mußten lange warten, ebe unser Wagen ausgepackt wurde. impofant und unterhaltend, die Correspondenz von allen Enden eines jo großen Reichs auf einem Bunkt zusammen bor uns zu feben. Da kamen erst bie Berfonen, bann die Briefvackete und endlich die Effekten bis zu den Leckerbiffen gum Borschein. bem Courierwagen von Balenciennes schlüpften gang allein zwei barmberzige Schwestern heraus in ihrer schwarzen Ordenstracht, mit weißen Süllen auf dem Ropf und einen langen Rosenfranz Von Nantes faben wir Kaufleute, von Breft an ber Seite. Seeofficiere, von Loon Damen und junge herren. Die merkwürdigsten Sachen wurden aus bem Wagen von Breft ausge-Da war eine Ungabl kleiner Körbe mit Farrenkräutern zugedeckt, unter denen bie und da die wunderlichsten Seegeschöpfe bervorgudten, die ohne Zweifel von Caen kamen; um einen langen Rorb wurde gleich mit dem Courier gehandelt und wir hörten. daß sich zwölf Salme darin befanden. Wenn sich so ein Wesen durch den Telegraphen spediren ließe, hätte ich Bertram einen gesandt und auch noch einen Seefrebs dazu gefügt, die, weil sie von der Natur so gut gepanzert sind, gang offen in ihren Körben lagen und nur mit Baftstricken zusammengeschnürt waren. wir unsere Sachen in Bertvahr gegeben batten, gingen wir bicht am obern Ende des Palais royal vorbei, wir traten einen Augenblick ein, es war bier noch einsamer als in den Straßen, einzelne Arbeiter mit ihrem Weißbrod à la chapeau bas unter dem Arm, famen durch die Gange; der Garten war noch geschlossen, am Bitter beffelben fag ein altes Weib und betete in einem ebenfo alten Gebetbüchelchen, ohne nach uns umzusehen; es war das einzige weibliche Wesen, das wir an diesem sonst so sittenlosen

Ort saben! — Es mochte halb sechs Uhr sehn, um sechs Uhr hatten wir eine Unterkunft in dem Hotel de la Michaudière gestunden, wo wir uns auf acht Tage einmietheten.

Den 2. Juli.

Uns geht es fortwährend recht wohl; aber Paris bleibt, wenn man es auch noch so gut kenut, ein wahrer Abgrund; man verliert seine Zeit man weiß nicht wie, und so muß man bei dem besten deutschen Willen dann und wann wortbrüchig werden wie ein Franzose. Ich habe, seit ich Dir die flüchtigen Zeilen geschrieben, die Feder nur für die Newision meiner deutschen und französsischen Druckbogen in die Hand nehmen können; und auch heute kann ich noch nicht dazu gelangen, an Freund Cotta zu schreiben.

Gérard hat mich recht eigentlich freundschaftlich empfangen; ich war Mittwoch Abend hier bei ihm und speiste am Montag bei ihm in Anteuil; er hatte zu diesem Essen Sumboldt, Mr. Lourdoix, den jetzigen Ches de la division des arts; den Conservateur des Medaillens und Kunstfabinets, Mr. Ravulskochette einen Freund Creutzers, Mad. Buttlar, die Nichte Schlegels, Mad. de Bawer, Gau und noch ein paar andere Herren eingesladen und machte mir recht eigentlich die Honneurs. Ueber die lithographischen Blätter sagte er mir gleich am ersten Abend die schönsten Dinge. Er hat sie in seiner Gesellschaft mit der gebührenden Bewunderung Künstlern und Kennern gezeigt. Graf Khevenhüller, der Euch grüßen läßt, sah sie zum erstenmal und der alte lebbaste Mann batte die größte Freude.

Für den Artisel über den Dom im Constitutionnel hat sich mir Herr Thiers antragen lassen, der über den Salon der Ausstellung von 1822 geschrieben; er hat mir gestern das Bändchen (apart gedruck) zur Ansicht geschickt. Ich hätte an die Artisel über den Dom noch nicht gedacht, wenn man sich nicht von selbst angetragen bätte.

Den 11. Juli.

Lieber Meldior! Du läßt mich recht lange auf Nachricht warten, ich kann die Sehnsucht nicht unterdrücken, von Dir mein Herzensbruder zu hören, wie es Dir geht, ob Ihr alle gesund geblieben. Mitten in dem Gewühl des hiesigen Lebens, wo man Tage lang gar nicht zu sich selber kommt, überfällt einen dann und wann das Verlangen, von den Seinigen ein Lebenszeichen zu erhalten, mit doppelter Gewalt.

Jetzt fange ich endlich an, über meine Berhältnisse Herr zu werden und einige Ordnung und Regelmäßigkeit in mein Leben zu bringen. Die Räder zu dem Domwerk sind nun Gott setz Dank im Gang, so daß sich alle nur nach meiner Hand bewegen. Aber für die Lithographic habe ich noch nichts thun können, dieß soll nun ehestens so folgerecht als möglich geschehen.

Den 18. Juli.

Je mehr ich das Pariser Wesen kennen lerne, desto mehr überzeuge ich mich von der Nothwendigkeit, in den entscheidenden Epochen selbst gegenwärtig zu sehn und für die Führung des laufenden Geschäfts durchaus zuverlässige, regelmäßige und auch in sinanzieller Hinsicht geordnete Menschen zu haben. Man macht sich in Deutschland gar keinen Begriff von der Gewalt, welche die Finanzverlegenheiten hier über Menschen vom besten Willen üben.

Auf Bertrams Brief, welcher Eure Unterhaltungen mit Rühle enthalten wird, bin ich sehr begierig. Ich habe unterbessen auch ganz merkwärdige Unterredungen mit Humboldt gehabt, worin ich ihm meine Zweifel über die Aufnahme äußerte, welche das Domwerf beim König von Preußen sinden dürste. Humboldt meinte nämlich, der König müsse eine bedeutende Subscription machen, dürse nicht hinter dem hiesigen Gouvernement zurückbleiben. Ich sagte ihm, daß der König eine Abneigung gegen uns zu haben scheine, die ihm durch die Unterhandlung über die Gemäldesammlung beigebracht worden. Humboldt versicherte hierauf, daß der König sich für Kunst und Wissenschaft persönlich durchaus nicht interessire und daß er sich darin von dem Ministerium bestimmen lasse. Er erinnere sich wohl, daß der König sich an der Bedingung unseres Kontrastes gestoßen, daß die

Sammlung in einem eigenen Gebäude und unter unserer Direktion sollte aufgestellt werden, da sie doch durch den Ankauf eine königliche Sammlung geworden wäre. Indessen seh es von dem Charafter des Rönigs, den er so gut fenne und mit dem er noch fürzlich die italienische Reise in demselben Wagen gemacht, gang entfernt, eine Abneigung gegen Brivatpersonen zu fassen. fomme nur darauf an, wie eine Cache ihm vorgestellt werbe und jo würde er die Sendung eines Gremplars des Werks gewiß nach Wunsch und Gebühr erwidern. Auch vermöge der Kronpring viel in solchen Dingen, nur dürse man sich nicht zuerst an Diesen wenden. Er wolle über diese Sache an Albrecht schreiben, man müßte fich ja vor ber gangen Welt schämen, wenn von ber preußischen Regierung für biefes Werk nichts geschähe, ober ber Muter sich über eine falte Aufnahme zu beklagen hätte.

Schorn ist unerwartet angekommen, er will vier Wochen bier kleiben.

Paris, 4. August 1823.

Lieber Bertram!

Es hat mich herzlich gefreut, aus Deinem Brief zu sehen, daß Du recht munter und aufgeregt bist. Allerdings sind auch die Mittheilungen der Franksurter Freunde der Art, daß sie unsere ganze Ausmerssamkeit verdienen. Für Franksurt habe ich immer eine Vorliebe gehabt und mich nur davon abgewandt, weil bisher von dort nichts zu erwarten war und ich mich nicht gerne mit Täuschungen hinhalten mag. Jest, da die Anträge für die Erwerbung unsere Sammlung entschiedener, die Aussischten günstiger als je sind, werde ich mit gutem Willen, gewiß nicht zurückbleiben.

Naoul Nochette hat sich mir angetragen für Artikel in alle Journale, parceque tous sont à sa disposition. Ich esse am Freitag bei ihm mit einigen Mitgliedern des Instituts, die das lithographische Werf après diner sehen wollen. Ich habe ihm die anssührliche Netiz versprochen, die ich für Cicognara über unssere Sammlung geschrieben habe.

Gestern habe ich mit Schorn und Beinrich auf Guer Wohl getrunfen, es war mein 40. Geburtstag. Wir muffen anfangen

mit dem Leben Nath zu halten, da es einmal so weit damit gekommen ist. Für Alles was wir angefangen, haben wir noch lange Zeit nöthig; Gott wolle sie uns schenken!

3. Gorres un Sulpig Boifferer in Paris.

Straßburg, 10. August 1823.

Das ift nun einmal so hergebracht, wer nach Paris geht, verspielt seine Zeit und tauscht sie gegen allerlei Eindrücke und Sachen und Quincallerie-Gegenstände und halt er bis an sein Ende aus, ist er ganz sachte um sein Leben betrogen. So ein alter Einsiedler in der Thebais muß darum, wie ich denke, Summa Summarum wohl dreihundert Jahre alt geworden sehn, da nichts die Tage füllte, als der Wasserfung, der Feigenbaum draußen und noch ein halbes Dugend immer sich gleichbleibende Sachen. Ich schene diesen Wälstrom, wenn ich gleich vielerlei dort zu sehen hätte.

Daß endlich Guer Dom fertig wird, freut mich Guretwegen und dann auch der Leute wegen, daß die boch noch Zeit haben das Driginal zu vergleichen, ehe es zerfällt. Es foll gar arg mit dem Verwittern zugehen und was die Elemente nicht zwingen, bas foll ber foniglich preußische Baurath Schauß, bekanntlich ein Baugenie bes erften Ranges, glücklich zu Stande bringen. Altenberg liegt auch in Ruinen und im Processe, Laach geht benfelben Weg und so verbindet sich die Indolenz der Einheimischen gar vortrefflich mit der Miggunft der Andern und wir haben die Hoffnung, den Rhein so fahl zu seben, wie es der Norden nie aufgebort hat zu sehn. Ich bin sehr legierig auf Euern Text, da, ob ich aleich nicht viel von der Sache verstehe und fie feitab nur fo mitnehmen fann, ich boch so in Manchem meine Gedanken habe und wo ich keine habe, was bei Bielem der Fall ift, durch andere Leute bequem in's Reinere zu tommen wünschte. Genbet mir's also immerhin, bin ich gleich ein Janorant in ber Cache, so bin ich dafür unbefangener als manche bochmüthige Rennerschaft.

Der neuliche Schlag, der in den Thurm gefahren, hatte

manden Untiquar beglücken tonnen, wenn er mehr auseinander geschlagen und mehr Eingeweibe an ben Tag gebracht hätte.

Euern curkölnischen Landsmann Gau grüßt mir vielmal, wenn Ihr ihn seht. Habt Ihr Euch bei de R. am Koblenzer Deutsch erquickt, dann könnt Ihr bei ihm zum Dessert vom besten kölnischen haben, das, wie ich mich an ihm überzeugt, wie das Selterser Wasser die Linie passiren kann, ohne daß es verraucht, verkömmt oder irgend seine pikante schärpsiche Krast verliere. Der Koblenzer Born hat bekanntlich nicht diese zähe Sigenschaft.

Run haltet Euch wohl und gesund, bringt Euern Stuttgarter Frack und die übrigen Inventariumsstücke, im großen grünen Sacke alle wieder zurück und laßt Euch feine Pariser Moden aufhängen. Haltet Euch still und eingezogen, damit Ihr den wachsamen Behörden keine Gelegenheit zum Verdachte gebt und verlaßt Euch nicht darauf, daß Ihr als ein Freund des Mittelalters besamt seyd.

Sulpig Boifferée.

Den 25. September 1823.

Lieber Meldhior!

Ich mußte mir benn boch im Stillen sagen, daß die große Qual, der Zeitverluft und die sinanzielle Gesahr, die mir die prächtige Ausstührung des Domwerks zugezogen hat, schon durch die Genugthuung aufgehoben sehen, daß nun an derselben Stelle, von welcher alle Bannslüche gegen die großen Meister des Mittelzalters ausgegangen, ihrem Genius gehuldigt wurde. Ohne alle die äußern Mittel, über deren Anwendung ich so sehr zu klagen habe, hätte ich es nie dazu gebracht. Nochette, der als Mitglied der Académie des Inscriptions et belles lettres Sit in der Académie des beaux arts hat, las das Mémoire, nachdem er die Sprache etwas verbessert hatte, recht gut; Quatremère hätte es nicht über's Herz gebracht.

Es geschieht jest sehr viel für die Gerstellung ber Kirchengebäude, einmal aus religiösen Principien, und dann weil die königliche Familie während ihres langen Ausenthaltes in England eine große Achtung für die sogenannte gothische Architektur bestommen hat.

Die Zionswächter bes Siècle de Louis XIV. haben ihre Gräuel baran, wie an allem Fremden; Quatremère hat deßhalb auch die Büste von Schiller unterschlagen. Das hilft aber alles nichts, die Nomane von Walter Scott, die Werke von Schiller, Goethe und Byron, und die gothische Architektur sind ihnen über den Kopf gewachsen. Denke nur, daß sie noch keinen einzigen Abguß von Thorwaldsen hier haben. Nächstens sage ich noch mehr über dieses Kapitel. Die Franzosen sind nicht nur militärisch, sondern auch moralisch, literarisch und artistisch von den andern Nationen überwunden; bloß in der Malerei behaupten sie sich noch halb und halb; die christlichen Sujets indessen haben sie schon annehmen müssen.

Den 8. Oftober.

Es ist mir mit dem Artikel von Humboldt über das Domwerk närrisch ergangen, ich erwartete ihn erst am Donnerstag, und er war schon am Mittwoch im Moniteur erschienen. Ich schicke ihn Dir, im Fall er Schorn und den übrigen Freunden entgangen sehn sollte. Er scheint mir ganz passend für die allgemeine Zeitung; Du wirst so gut sehn, ihn an Freund Cotta zu übergeben; ich hoffe ihm morgen wegen Gau's Angelegenheiten schreiben zu können.

Baris, 27. Oftober 1823.

Hier sing das schöne Ottoberwetter eigentlich mit dem Tag an, wo das Fest der Befreiung des Königs von Spanien geseiert wurde. Abends vorher hatte es noch gußweise geregnet, am Morgen aber war es hell, und nachmittags bewegten sich die goldenen Kutschen des Königs und der ganze Prachtzug mit Herolden, Lakaien und Leibwachen schrittweise im schönsten Sonnenglanz an den Ufern der Seine nach der Notredamekirche. Die acht Pferde mit goldenem Geschirr und den herrlichsten weißen Federbüschen an des Königs Glaswagen nahmen sich über die Maßen stattlich aus. In der Haupttbüre der Kirche war auf mehreren Stufen eine reich geschmudte offene Borhalle gum Empfang bes Rönigs errichtet, und an ben beiben Geiten war bic Racade mit Teppiden nach ben befannten Haphaelischen Zeichnungen bebängt; doch man konnte bei diesen Kunstwerken nicht verweilen, Alles brängte sich durch die Nebenthüren in das Innere. Sier boten nun bas bobe Gewölbe mit ungähligen goldenen und frustallenen Kronleuchtern, die rund durch das ganze Gebäude laufenden oberen Bogengänge mit behängten Bruftlehnen, der gleichfalls auf das Prächtigfte geschmüdte Chor, und ber gang mit Teppiden belegte Jugboden, einen wahrhaft festlichen Unblick bar. Die farbigen Ränder ber Fenster, die ihren Schein auf bas gelblichweiße Gewölbe und bie Säulen warfen, die vielen langen rothen Echnüre ber Kronleuchter, alle die goldenen Flammen der Rerzen und die rothseidenen und sammetnen Behänge brachten vollende tie beiterste Wirkung bervor. Dabei berrichte, weil man nur gegen Rarten eingelassen wurde, die bechste Ordnung, und man batte gebörige Weile alles zu bewundern, bis endlich der Bug anlangte, und ber alte bide Berr in feinem golbenen Ceffel auf einem langen, abschüffigen Sang, aus ber Borballe berab in das Schiff, und jo weiter unter einem Traahimmel in den Chor geschoben wurde. Dieser elende Zustand bes Rönigs erin: nerte unter aller der Bracht um so auffallender an die menschliche Gebrechlichkeit und Die Diamanten und ftrablenden Schlepr: fleider der Prinzeffinnen, die binter dem Traabimmel aingen, fonnten mir biefen Eindruck nicht auslöschen.

Ich sollte überhanpt bei dieser Testlichkeit die verschiedensten Eindrücke empfangen: es fügte sich nämlich, daß ich am Borabend mit dem Baumeister, Herrn Lecointe, zu sprechen hatte, der die Unstalten in der Aurche leitete; er war zu Hause nicht zu sinden, weil noch Lieles nicht sertig war und die ganze Nacht durchgesarbeitet werden mußte. Ich wanderte also noch um neum Uhr nach Notredame, und sand dort Alles in der größten Thätigkeit. Da waren bei dem Licht breiter Talglampen, die überall auf der Erde herumstanden, die Tapezierer, Schreiner und Zimmerleute beschäftigt; oben im Tunkel der Gewölbe hingen Savoyarden wie die Eichkätzchen an schwanken Seilen und besessitzten medaillonartig gemachte Heiligenbilder unter den Tenstern; andere stedten Kahnen und sonsitige Tekrationen aus, und unten herum spazierte

ein Herr, der diese gefährlichen Arbeiten leitete, man nannte ihn Monsieur le sumiste; ich fragte, was das bedeute, und erhielt zur Antwort: fo nenne man bier die Schornsteinfegermeister. -Aber das ift noch nicht Alles, an der Borhalle und an der abhängigen Brüde, worauf der König bereingeschoben werden sollte, kommandirte ein bider Mann bie Sandwerksleute mit näfelnder Stimme und mit einer Rube, die zu feinem breiten Sut gang trefflich paßte; man hätte glauben sollen, es wäre ein Hollander, es war aber ber Maschinist von der großen Oper. Und nun famen auch noch die geistlichen Herren und plagten meinen Baumeister mit Zweifeln, ob der Tragbimmel auf der mit Geländern versebenen Brude durchpaffiren fonne; bas führte zu einem Bersuch, ber sich bei bem wunderlichen Apparat und ber Beleuchtung von unten herauf, vollkommen wie eine Theaterprobe ausnahm. Ich kann die Empfindung nicht ausdrücken, welche mir diese nächtliche Thätigkeit des feltsamsten Gemisches von Menschen an dem beiligen, der Andacht geweihten Orte erregte; so widerwärtig ich auch berührt wurde, so hatte doch das Ganze einen gewissen Reiz für mich, und ich wanderte bis elf Uhr überall, unten und oben, in den dämmernden Gängen umber, bedenkend, was sich hier alles ereignet, seit die Bauleute biese Säulen und Gewölbe errichtet haben.

Paris, 28. Ottober 1823.

Lieber Melchior!

Unsere neuesten lithographischen Blätter habe ich einigen Freunden gezeigt und großen Beifall eingeerntet, und am vorigen Samstag nahm ich das ganze Werk und das Domwerk mit in den Jardin des plantes, wo ich bei Cuvier gegessen habe. Dieser hatte eine große Freude daran, er hält auch die Naturwahrheit und das Porträt, im größten und freiesten Sinn genommen, sür die Basis aller ächten Kunst, und so begreist Ihr wohl, daß er die alten Maler besser zu schäßen weiß, als die meisten hiesigen Künstler und Kenner.

Nach Tisch vergrößerte sich die Gesellschaft noch sehr, und ich habe bis nach els Uhr nicht aufhören können, immer wieder die

Blätter zu zeigen.

Den 10. November.

Ich lese gegenwärtig die "Mémoires de Goethe", eine freie Uebersetzung seiner Biographie, von einem Herrn Aubert de Vitrh. Das Buch ist nicht so gut als sehn sollte, aber doch auch nicht schlecht; und ich glaube, daß es bei der großen Neigung für die deutsche und überhaupt für die ausländische Literatur, die jetzt hier herrscht, einiges Glück machen wird. Ich schreibe nächstens dem alten Herrn darüber; es befremdet mich, daß er mir auf meinen Brief mit der Einlage von Nochette noch nicht geantworztet hat.

Brönsted ist angekommen und hat mit vieler Lebhaftigkeit von der freundlichen Aufnahme in Stuttgart gesprochen. Er grüßt besonders Rapps und Dannecker.

Den 19. Rovember.

Nach Euerm Brief erwarte ich nun Strigner und mache mich gefaßt, mit ihm einen Cursus Lithographie durchzumachen.

Borigen Sonntag war ich in Severs bei Constans und bei dem Maler Robert. Ich kann Dir nicht sagen, wie wunderbar mir zu Muthe ward, als ich in den weitläusigen Gängen der Porzellanfabrik herum wanderte. Hundert Erinnerungen, die mit Deiner jugendlichen Thätigkeit in unserer Fapencesabrik zusammen hingen, gingen in mir auf, und ich wünschte Dich an meiner Seite; ganz besonders lebhast wurde dieser Wunsch dei dem Maler Robert, den wir an einer Base beschäftigt fanden, worauf er eine Landschaft malte; und als wir recht in's Gespräch über die Lithographie kannen, zog er ein Notizdüchelchen mit Bemerkungen über die 107 verschiedenen Kreidecompositionen hervor, die er alle mit Constans probirt hat.

Den 13. December 1823.

Als ich gestern Deinen Brief erhielt und daraus sah, daß ihr gesund seind, ist mir ein wahrer Stein vom Herzen gefallen. Denn ich habe die letzten Tage in der größten Spannung und Besorgniß verlebt. Ich wußte von Mathilde, daß das bose

Schleimfieber bei euch herrscht, und nun blieben auf einmal alle Nachrichten aus. Als am zehnten Tage kein Brief kam, bereitete ich mich ernstlich auf schlimme Nachrichten; ich sagte einer Dame ab, die ich am Montag auf den Ball führen sollte, den die Stadt dem Herzog von Angouleme gibt, und schiefte Graf Mulinen ein anderes Billet für dasselbe Fest zurück. Es war mir nicht möglich in der Ungewißheit, ob eines von euch frank wäre, Anstalten für Wagen, Kostüm und andere Narrenpossen zu treffen, und der Convenienz wegen zu einem Freudenseit zu gehen, wo ich durch schlimme Nachrichten auf das fürchterlichste gepeinigt sehn könnte. Gott seh Dank, daß meine Besorgniß unbegründet war. Euer Brief entschädigt mich für alle Feste. Aber warten dürft ihr mich nicht mehr lassen.

Der Tod der Frau Köstlin hat mich tief betrübt. Lauter soll sich nur recht in Ucht nehmen, er hat eine zartere Gesundheit, als er sich selbst gestehen mag. Meinetwegen könnt ihr ganz unsbesorgt sehn, ich befinde mich vortrefflich; ich habe mich angeswohnt; jai pris mes habitudes, wie man hier sagt, und so halte ich gut aus.

Den 22. December.

Ich schreibe heute nur, daß unsere Lithographen Strigner und Schnorr glücklich angesommen sind. Ich habe sie gleich in das Hotel geführt, und nachdem sie etwas geruht, ihnen einen Theil von Paris gezeigt. Ich selbst kann dort erst übermorgen einziehen, bin aber beruhigt, da der Portier ein Deutscher ist. Der Hauptvorzug dieser Wohnung ist, daß sie nur zwei Häuser weit von Constans Truckerei entsernt liegt. Ihr werdet gestehen, daß sich das günstig zusammen gesunden. Der Himmel gebe nun auch zur Ausstührung des Experiments seinen vollen Segen.

Baris, 1. Januar 1824.

Ich fann das Jahr nicht beffer anfangen, als damit, daß ich euch schreibe und Dir, mein liebster Melchior, zu Deinem

Namenstag alles mögliche — änßere und innere — Glück wünsche, wozu benn auch ganz besonders ein fröhliches Wiederschen gehört!

Das verstossene Jahr ist für uns alle Drei recht schwer gewesen, aber es hat sich gegen das Ende in jeder hinsicht so günstig erwiesen, daß wir für das neue auf die schönsten Früchte hoffen dürsen.

Die lithographische Expedition steht hier obenan. Nachdem ich mir durch Klagen über die Dunkelheit und Erbärmlichkeit, die bisher auf unsere Anstalt gedrückt hat, oft Luft gemacht, kann ich heute mit der heitersten Zuversicht von der gänzlichen Umwandlung reden, welche durch unser hiesiges Experiment herbeigeführt wird; kurz und gut, die ganze Procedur wird vollkommen anders werden. Das haben wir Constans zu danken. Strigner und Schnorr erschöpfen sich in Lobeserhebungen über ihn.

Ich versäume nichts was uns fördern kann, und bin so vollkommen in die Prosa der Lithographie versunken, daß ich fast nichts anderes denke. Der liebe Gott möge mich für dieses Plaisir mit dem besten Erfolg entschädigen, das wünsche ich mir und Euch!

J. Gorres an Sulpiz Boifferer in Paris.

Straßburg, 4. Januar 1824.

Der goldene Rahmen, den Ihr uns besorgt, ist auf Sylvesterabend glücklich und wohlbehalten hier angelangt. Die Arbeit ist recht gut ausgefallen, das Bild paßt wie eingegossen, es nimmt sich sehr wohl in der Beschließung aus, und da es nun reich gastonirt und verbrämt ist, zieht es aller Augen, die achtlos daran vordei gegangen, auf sich. So müssen selbst die Himmlischen dem Teusel etwas von seinem Gold ableihen, um sich bei den Menschen in Kredit zu bringen. Das Bild dankt Guch nun mit uns sür die gute Besorgung und alle die Läuse auf dem klebrigten Straßenpflaster; die heilige Jungfrau wird's Guch gedenken, wie sie auch den vielbeschäftigten und wenigthuenden Franzosen, der sich ihres Geschäftes so schlecht angenommen, schwarz notirt.

Schubart hat dann auch den Text zum Domwerk abgeliefert. Ich habe eine rechte Freude an der edeln ruhigen Einfalt gehabt,

mit der Ihr das alles entwickelt ohne Brunk, ohne Oftentation und ohne die Affektation von sentimentalem oder geschnörkeltem Rram, der manches Aehnliche unausstehlich macht. in richtiger Fortschreitung auf wohlgelegtem Grunde aufgebaut, man fieht es aus ber Mitte heraus nach allen Seiten fich ent: wickeln und entfalten, wie eine Bflanze aus ihren Cothledonen, und man befommt burch ben Schlüssel bes Besches, nach bem alles vor fich geht, eine so flare, teutliche Vorstellung von dem ganzen Gewächs, daß man meint, man fonne es aus ber Beschreibung schon ohne die Zeichnungen plastisch barftellen, ober in ber Cinbildungsfraft nachbauen. Das zeigt für Jeben, ber folcher Urbeiten fundig ift, wie oft und viel Ihr ben Stoff bin und ber geworfen und gefehrt, bis 3br feiner fo gang Meifter geworben, daß er unter der Behandlung ganz verschwunden und nichts als die Regeln und die eingeprägte Form übrig geblieben, was gerade auch ter Charafter jener Bauwerke selber ist. Man geht von dem Buche mit der Befriedigung weg, die jedesmal ein gerundetes und geschlossenes Ganze gewährt, das da ist, was es senn foll, und wie eine Blume oder jedes Naturwert ohne Fehl und Makel aus einem Reime sich entwickelt. Das wollte ich Guch nur über ben allgemeinen Eindruck fagen, ben es mir gemacht; in's Ginzelne will ich nicht eingehen, weil ich dann mich selber ausschreiben müßte. Ich bin nämlich eben im Begriffe, eine Anzeige beffelben zu machen, da, obgleich die Sache mein Fach nicht ift, ich's boch leicht besser vollbringe als tausend Schwätzer, die sich bazu berufen glauben mögen. Ich hätte es schon früher gethan, wenn ich nicht gewartet hätte, ob mir die Rupfertafeln nicht zu Besichte fommen wollten. Damit zieht sich's indessen in die Länge. Bibliothet griesgramt über ein Deficit, das sie schon mehrere Jahre schleppt, und bas ber Maire neuerdings burch eine officielle Subscription in ihrem Namen auf die neue Henriade noch vermehrt. Gie hat fich baber an bie Minister um ein Freiegemplar gewendet, die aber scheinen selbst Gefallen baran zu haben, und es will nichts fommen.

Treuttel und Wirz verlegen sich in ihrem hiesigen Winkel auf ein sedates Stillleben, wobei sich nichts riskirt, darum hat sich bei ihnen nichts gezeigt, außer einige Exemplare im Durchflug. Ich werde darum wohl in diesem Theil auf mein Gedächtniß verwiesen sehn.

Ich benke die Anzeige in die Wiener Jahrbücher zu geben, weil die Heidelberger ein Winkeljournal geworden, und man sich in jenen doch noch am meisten mit Ehren niedersetzen kann. Auch denke ich, ist es dafür gut, weil in ihrem Publikum der reiche österreichische Adel sitzt, auf den man in Deutschland denn doch am meisten für die Abnahme zählen muß. Wie hat es denn bisher damit sich angelassen? Ich habe immer Angst, wenn ich irgend etwas auf den höhern Sinn in dieser Zeit berechnet sinde.

Run all Glück und Heil in's neue Jahr hinein, und baldige Heimkehr aus der Dreckstadt. — Gott besohlen!

Sulpig Boifferec an Gorres.

Baris, 28. Januar 1824.

Es hat mich recht gefreut, daß der Rahmen nach so langem Zögern endlich noch zur glücklichen Stunde angekommen und dazu beigetragen hat, Euern Sylvesterabend zu erheitern.

Was Ihr mir über meinen Versuch über den Dom sagt, ist das schönste Lob, welches ich empfangen, und mehr als ich je erwartet; denn obschon ich wußte, daß Ihr mit dem Wesentlichen zufrieden sehn, ja daß Ihr manches ganz nach Euerm Sinn sinden würdet, so schien mir doch die Arbeit nicht gelungen genug, um vermuthen zu können, daß Ihr so durchaus verstehen würdet, was ich gewollt.

Man trägt seine Plane, seine kleine Welt, die man sich gebildet, wie einen Traum in sich, man wird hundertmal darin gestört, aber man kehrt immer wieder dahin zurück und ist des innern Zusammenhangs gewiß, so sehr derselbe auch durch den gewaltsamen Eindrang des äußern Lebens zerrissen wird; aber sollen wir dieses Gedankengebäude, welches wir kaum aus der verwirrenden Fluth des Tages zu retten vermögen, in Worten darstellen, so daß es Indern als ein wohlgeregeltes Ganze ansichaulich werde, und daß die kleine Welt, die es enthält, sich in naturgemäßer Ordnung und Abstusung vor ihnen dewege, so fühlt man die ganze Last des Fluchs, womit der Mensch beladen worden, als er aus dem Paradiese ausgeschlossen wurde; man arbeitet

im Schweiß seines Angesichts und überzeugt sich, daß Gott und die Mitbrüder unsern guten Willen mehr als die That achten müssen, wenn wir nicht ganz umsonst uns bemüht haben sollen. So habe ich denn auch redlich gearbeitet, und durchdrungen von der Schwierigkeit des Unternehmens nur gewünscht, aber kaum gehofft, daß die Joee, wornach ich strebte, erfannt werde, daß auch Andern die Schöpfung, welche Gott einem großen Genie hervorzubringen vergönnt hat, klar werden, und sie wie mich ersfreuen und erheben möge!

Sulpi, an Meldior Boifferée.

Paris, 21. Januar 1824.

Ich war am Sonntag so sehr im Gedränge, daß ich Dir die Ernennung zur Akademie nur ganz lakonisch melden konnte. Die Sache war schon seit einiger Zeit im Werk, Gerard, Hugot, Desnoher, Rochette u. A. hatten mir davon gesprochen; ja Quatremere selbst hatte als Secrétaire perpetuel sich in der Akademie bei der vorbereitenden Sitzung so erklärt, daß ich unter die Archistekten und Autoren, die über Architektur geschrieben, zuerst auf die Liste gesetzt wurde. Als die Candidatenliste gemacht wurde, stand Percier, den ich seit drei Monaten nicht besucht habe, aus, und empfahl mich auf das wärmste. Ich kann mit vollem Ernst sagen, daß mich dieß am meisten bei der ganzen Sache freut. Um vorigen Sonnabend wurde ich bei Eröffnung der Wahl gleich ernannt; dann folgte im zweiten Scrutinium Moreau und im dritten Gasse, nach Gasse bekann Klenze die meisten Stimmen.

Als die Wahl der Architekten vor vier Monaten zuerst zur Sprache kam, hatte mich Percier um eine Liste gebeten, worauf die Werke und Lebensumstände eines Jeden in den Hauptumrissen angedeutet wären; ich hatte auf dieser Liste Schinkel und Klenze am meisten distinguirt, und auch nach Schinkels Ernennung Klenze wiederholt empsohlen; da er aber Franzosen zu Concurrenten hatte, half alles nichts. Humboldt, welchem ich meine Liste mitzgetheilt, sagte mir, er habe Schinkel geschrieben, daß er seine Ernennung größtentheils mir zu danken habe! Ist das nicht eine schöne Frandsenwirtbickast!

(Brüßt Schorn, Schwab und auch die Pistorius, an die ich oft gedacht und sie doch nie genannt habe.

Paris, 23. Februar 1824.

Von dem ungemeinen Vorzug der französischen Methode ist Strixner nun auf das innigste überzeugt, und spricht sich darüber auf das bestimmteste aus; nur treibt seine widersagende Natur jetzt ihr Spiel, weil durch das tägliche Vesuchen der Druckerei uns auch alle die Mängel und Gebrechen bekannt geworden sind, die durch den leichtsinnigen Charakter der Drucker und Aufseher entstehen.

Immer höre ich: ja das muß bei uns noch ganz anders werden, wenn wir die Sache mit Ordnung und Methode betreiben, bringen wir weit mehr zu Stande. Es ist hierin einige Wahrheit, und ich selbst habe die Ueberzeugung, daß die Lithographie unter Deiner Aufsicht erst die schönsten Früchte bringen wird.

Wegen der Londoner Reise habe ich mit Schubart gesprochen; er meint, es sen von gar zu großer Wichtigkeit, daß der Autor selbst an Ort und Stelle wäre. Mir muthet das aber nicht zu, überhaupt sühle ich, daß ich immer mit den Buchhändlern eine schlechte Rolle spiete, und daß ich zum Kausmann total nichtstauge. Ja, kausen und Geld ausgeben kann ich, aber verkausen, handeln und tandeln, das geht nicht, das muß ich Andern überslassen.

Den 29. Februar.

Lieber Melchior!

Das Stück Menschheit, wie Thibaut zu sagen pflegte, rollt nun, Gott sein dank, auf der Straße nach Straßburg. Gestern Abend ist er abgesahren und meine Freude, ihn endlich los zu werden, ist bloß in dem Augenblick des Scheidens durch ein unswiderstehliches Erwachen der Schnsicht nach Euch und dem Baterslande getrübt worden. Zetzt hoffe ich nur, daß Strigner glücklich bei Euch eintresse, es war die höchste Zeit, ihn heim zu spedien.

Ich habe Euch noch nicht geschrieben, daß ich einen von den

beiden Söhnen des Marquis de Beaufort wiedergefunden, der bei uns zu der Emigrantenzeit gewohnt hat. Das Domwerk hat uns zusammen gebracht. Beaufort hatte bas Buch gelesen, und die größte Freude baran gehabt, baber er benn gerne ben Berfaffer fennen lernen wollte. Edftein fam mir dieß zu fagen, ich erinnerte mich gleich bes Ramens und nach wenigen Erkundigungen ergab fich's, bag ber Mann jener Erneste Beaufort war, mit bem ich 1794 in unserm Garten gespielt, in St. Jakob die Messe gebient u. f. w. Es war ein feltsamer Auftritt, als wir uns wieber faben; wir betrachteten uns wechselseitig als vierzigiährige Männer, ob wir noch eine Spur jenes Bildes wiederfinden fonnten, welches wir in unserm elften Jahr von einander aufgefaßt batten, und mitten zwischen ben Gesprächen über jene Rinderzeit stellte mir der Graf seinen zweiten Sohn vor, den er zum Mufter von seinen fünf Kindern mitgebracht, und der nun schon sechzehn ober siebzehn Sahr alt ift! Beaufort bat seine Erziehung in Beidelberg und Münfter erhalten, versteht daber febr gut beutsch. ift auch mit ber deutschen Literatur vielfach bekannt und liebt sie. Ich habe einige Stunden recht angenehm mit diesem wirklich febr edel benfenden Manne zugebracht; aber das Uebel ift, daß man in diesem Lande nie bei dem Geistigen allein steben bleibt, son= bern alles gleich verwirklichen will, und so meinen sie benn, sie fönnten die Religion durch einige Regimenter Jesuiten wieder berstellen, wie sie sonst gemeint, man könne die Freiheit durch Regimenter von Bürgern einführen. Go haben benn biefe guten Leute auch gar kein Sehl, daß sie ihre Kinder von Jesuiten erziehen lassen, vielmehr stellte mir die Mutter eine von ihren Töchtern vor, mit der Aeußerung: "Elle et sa soeur recoivent leur education au couvent du sacré coeur, elles y sont superieurément bien, ce sont des dames Jesuites qui tiennent cette maison.

Ich habe Strigner zwei Päcken mit Sämereien mitgegeben, bas große ist für unsern Garten, bas kleine für Mathilbe, welsches ich berselben mit beiliegendem Briefchen zu übergeben bitte.

Ich habe vergessen von den Coquelicots und Pavots doppelte Bäcken zu machen, Du kannst also mit der Mathilde die vier Läcken theilen. Diese Blumen können nicht versetzt werden, sie müssen stehen bleiben, wo sie gesäet sind; sie sind wunderschön.

Von den immerblühenden, wohlriechenden Leilchen erhältst Du ein dickes Packet, welches ich sehr in Ehren zu halten bitte. Die Cobea empschle ich auch Deiner Ausmerksamkeit; es ist eine allerstiebste Rankenpslanze, die man in's Freie und in Töpse seht, und die mit den schönsten Gewinden und großen violetten Blumen haushoch wird. Den Stängelsellerie und spanische Distel bitte auch gehörig besorgen zu lassen.

Paris, 13 März. 1824.

Ich habe mich diese Woche tüchtig herungetrieben, um meine Erlösung aus dieser Wirrwarr-Stadt herbeizusühren. Wenn nur die Freunde mit ihren Bestellungen nicht wären! Sie bilden sich alle nicht ein, wie weitläusig und verschwenderisch hier die Bestorgung von Dingen ist, die man in einer deutschen Stadt mit dem größten Bergnügen betreibt.

Bon dem Herzog von Rangon habe ich Chateaubriands Subscription erhalten, sie besteht in sechs Exemplaren. Ich habe das humboldt zu banken, und freue mich über diese Generosität. Bon der Maison du Roi ist noch nichts gekommen, obwohl mir Die Enbscription für beide Werfe versprochen ist. Aber, il faut que tout ce termine, sagte der Herzog von Ranzon, und so hoffe ich, es werde sich das alles noch vor meiner Abreise endigen. Collte aber etwas bangen bleiben, jo überlaffe ich ben Abichluß Rochette, auf den ich zählen kann, und der mit allen diesen Leuten in gesellschaftlichem Berfebr fteht. Es ift ein Jammer, wie langwierig bier alles wird. Ich werde Gott danken, wenn ich den biesigen Staub einmal von den Rüßen schütteln und wieder in einfachen Berhältnissen leben fann. 3ch wollte lieber die Stelle von unferm Winger Johannes auf dem Apollinarisberg verfeben. als immer in diesem Getreibe fortleben, wo man feine Zeit bat, au sich selber zu kommen und immer nur darauf benken muß, wie man die Menschen, die man braucht, antreiben soll. wenn ich bier nichts als Studien zu machen und Runftwerke zu seben hätte, so wäre es ein gang anderes, da ließe ich den Sohannes einstweilen noch Johannes seyn.

Den 20. März.

Die Zeichnung von Danneders Chriftus ift angekommen. Ich habe mich gleich mit einem fehr zuverlässigen Mann, bem Rupferstecher Forster, berathen; er versicherte mich, daß Desnovers, Lignon, Richomme u. s. w. mit Arbeit überladen seben und sie die Blatte auf keinen Fall unter 12,000 Frs. übernehmen würden. In Deutschland und Italien find die Breife wenigstens um die Hälfte billiger. Sollte Danneder bei dem Gedanken, bas Bild hier ausführen zu lassen, auf den Absatz des Barifer Runfthandels gerechnet haben, so ift er im Frrthum. Das hiesige Bublikum halt nicht viel auf religiöfe Gegenstände; bei allem Jesuitenwesen und Pfaffenthum bleiben sie in der alten Frivolität. Dazu fommt noch, daß fehr ausgezeichneten und ernsthaften hiefigen Runftfreunden und Rünftlern Danneders Chriftus zu einfach, zu schlicht erscheint; man will mehr Reichthum, mehr Fülle, eine größere Mannichfaltigkeit ber Gegenfätze, genug mehr Effekt. Wenn ich also alles überlege, so verliert unser Freund nichts da= bei, wenn er das Bild anderwärts ausführen und Paris Paris febn läßt.

Paris, 27. März 1824.

In dieser Woche ist wieder ein gut Theil Geschäfte abgethan worden; ich bin aber auch von alle dem Zeug so verdummt, daß ich nöthig habe, mich vor der Abreise noch etwas mit Kunstgegenständen zu beschäftigen, damit ich doch wieder zu mir selbst komme. Letzthin war ich verstohlener Weise auf der Arsenalbibliothek (wie ich denn alles was nicht die absoluteste Prosa ist, so habe abstehlen müssen), und da fand ich in den Miniaturen die insteressantesten Sachen für die Kunstgeschichte.

Die Inschrift von dem Cyck'schen Bilde freut mich sehr, so kömmt denn nach und nach immer etwas mehr Klarheit in die Geschichte. Wer nur einmal sich ganz ungestört damit befassen und alles sehen könnte, was gesehen werden muß! Nur Geduld! Es wird ja auch eine Zeit hiefür kommen, und es wird wohl das letztemal sehn, daß ich so ganz in prosaischen Dingen neun kostbare Monate in der Fremde babe zubringen müssen.

Bertrams Bericht über das Bossische Buch hat mich sehr unterhalten, ich habe ihn heute Humboldt und Koress vorgelesen, die sehr darüber gelacht haben. Mich dauert nur der arme Creutzer, denn der nimmt es eben nicht so heiter, hat auch leider teine Ursache dazu, weil trot der Albernheit und Schändlichseit der Beschuldigungen doch rücksichtlich der unschießlichen Behandlung mancher mythologischen Gegenstände immer etwas hängen bleibt.

Der König von Breußen bat mir auf meinen Brief geantwortet, den ich ihm bei Uebersendung des Eremplars meines Domwerks geschrieben, und hat mir dazu eine goldene Dose geschickt. Der Brief ist in ber gewöhnlichen trockenen Urt; boch hat mir Humboldt versichert, daß man sie nie freundlicher bekömmt, und zum Beweis hat er mir mehrere Briefe berausgesucht, die er vom König auf Ucbersendung seiner Werke erhielt: es befand sich sogar berjenige barunter, welchen er auf bie erste Sendung nach seiner amerikanischen Reise erhalten; und ich muß gesteben, daß ber Beilen nicht mehr, die Ausdrücke faum jo viel besser gewählt find, als ber Unterschied bes Verhältnisses nothwendig mit sich Sumboldt flagt über diese ärmliche steife Manier, die dem preufischen Sof allein eigen ist; meint aber, der 3weck, dem König einen Beweis von Verehrung zu geben, seh erreicht, benn nach ihrer Beise in Berlin meinten sie Bunder was sie mir mit der Dose für ein prächtiges Beident gegeben.

Der Brief lautet also: "Ich habe das am 8. v. M. von Ihnen eingesandte Exemplar Ihres Werks über den Dom von Köln beifällig aufgenommen, und meinen Dank durch das beifommende Geschenk bethätigen wollen; auch will ich noch auf ein zweites subscripiren lassen, dessen Versendung ich gelegentlich erwarte. Verlin, 27. Februar 1824. Friedrich Wilhelm.

Ueber die ärmliche Subseription hat Humboldt besonders gestichelt; aber auch in der Hinsicht hat er mir durch ganz neue Aufträge, die er für anzuschaffende Runstwerke bekommen, einen auffallenden Beweiß gegeben, wie knapp alles angegriffen wird, was der Art vom Rabinet und nicht vom Ministerium ausgebt.

Paris, 31. März früh.

3d fonune foeben vom Posttwagen, wohin ich Schnorr begleitet habe; er ift mit Schorn, Beinrich Rapp und Strigner nun schon ber vierte, ben ich bier auf Die Reise gebracht. Dieß versetzte mich in eine wunderliche Stimmung, meine Gedanken und Wünsche folgen dem Reisenden nach dem lieben Baterlande, und während das gewohnte Gewühl um mich her fortgeht, ftelle id, mir im Beifte vor, wie es febn wird, wenn ich felbit in wenigen Wochen diesen Weg antrete.

Nach fo langer Abwesenheit werden mir die Freunde wie die Natur nach langem Winter in einem neuen und besto erfreulicheren Lichte erscheinen; zwar werde ich manches zu beklagen haben, was unbarmherzig Sturm und Art gefällt, ober was ein leichtsinniger Gärtner sich und andern zum Berdruß gepflanzt; doch das Liebste hoffe ich unversehrt zu finden, und nach so lang anhaltendem falten Wetter wird meine Freude ja wohl durch feinen

blüthenverderbenden Rachtfrost gestört werden!

Seit ben legten Monaten fommt ein Schulkamerad von Beinrich, Julius Mohl, viel zu mir; ich habe ihn fehr gern, er ift ein gar gescheidter, unverdorbener, frohlicher junger Mann; und nebenbei gewährt mir fein Umgang bas Bergnügen, trop seinem Bemühen nach guter Mundart, dann und wann ben schwäbelnden Ton gu hören, für den ich nun eben eine Schwachbeit habe.

3. Görres an Sulpiz Boifferée in Paris.

Strafburg, 24. März 1824.

Es ift alles glüdlich und wohlbehalten hier angelangt. 3ch habe mir die Aupfer in aller Bequemlichkeit viel und oft angesehen und meinen Augen die Kost gegeben und scharf aufgemerkt, und es ift herausgefommen, daß Unternehmer und Abnehmer alle Urfache haben zufrieden zu febn. Zwar kann man sich in der Einbildung die Sache noch vortrefflicher benken, die Dresbener Platte fonnte in allen Theilen so malerisch gehalten und in der Ausführung fo vollendet fenn, wie es 3. B. im

Bleidache ift, die Franzosen könnten da und bort etwas weniger trocken gearbeitet haben; das alles gehört aber zum mieux possible und wer bem nachjagt, geräth bald ins impossible. Man muß es wissen, was dazu gehört, mehrere Menschen obne Stock und Subordinationsgesetze zu einem Zwecke zu lenken. den sie selber nicht einseben und in einer Berschwörung sie ausammenzuhalten, um sich zu verwundern, was bier geleistet ist, und wie zwei so disparate Nationen boch durch die Macht der Runft sich in harmonie haben einstimmen muffen. Das ift nun freilich die wundersame Gewalt des Geldes, das jett als Surrogat für alles fehlende andere einstehen muß, und Begeisterung, Eifer, Treue, Liebe alles durch ein fünstliches Ferment und eine Urt von Düngsalz ersett, mit dem man bem fältesten, färgsten Boden seine Frucht abzwingt. Es muß Euch freuen, wenn Ihr das Ganze so überseht, ob's gleich Händel genug absett, und man, wenn die Schauspieler gang darmant und rührend ihre Rollen ausführen, es ihnen nicht anmerkt, wie viel Noth und Sorge sie dem geplatten Direktor binter ben Coulissen gemacht.

Was meine Anzeige betrifft, so ist sie wie gewöhnlich etwas ins Weite ausgegangen, weil ich mich bei der Gelegenheit etwas in das hiesige Münster verlaufen und vertieft und überhaupt nicht die Kunst verstehe, von Großem klein und von Kleinem groß zu reden. Nach Wien wollte ich's nur schiefen, weil mich's dort am besten Plaze dünkte, ich habe übrigens keinen weiteren Verkehr mit den Dortigen und da sie schon wie Ihr schreibt, einen Andern gesunden, so war mir's auch schon recht, sie in die andern Jahrbücher zu geben.

Sulpiz an Alelchior Boifferée.

Paris, 14. April 1824.

Lieber Melchior und Bertram!

Da mein Wunsch, an meinem Namenstag wieder bei Euch zu sehn, nicht in Erfüllung gehen kann, so sollt Ihr wenigstens einen Brief von mir haben, der Euch sagt, wie sehr ich mich sehne, Such wiederzusehen, und wie mein ganzes Herz von dem Verlangen erfüllt ist, diesen Tag und Eure Namenstage bald

einmal wieder in gemeinsamem Blück und Sorgenfreiheit feiern ju fonnen, wie in jenen guten Jahren, als alle unfere Gedanken auf die Kunst und böbere Geistesthätiakeit gerichtet waren. haben seitdem tüchtig gearbeitet und haben nicht Zeit noch Mühe noch Widerwärtigkeit gescheut, für den Genuß der Welt auf die weite Zukunft hinaus zu sichern, was uns selbst belehrt und erfreut hat, aber wir sind zu tief in die Beschäfte und Sorgen hinein gerathen, das Bermögen ift größtentheils verzehrt; wir haben uns Berbindlichkeiten aufgeladen, die uns von allen Seiten bemmen, und die eigentliche höhere Thätigkeit, die uns sämmtlich wie wir find, den größten Genuß gewährt, ift gang dabin. Dieser Rustand muß anders werden, wir find es uns und benjenigen, die wir durch Liebe und Freundschaft in unser Schicksal verflochten haben, schuldig. Hiermit haben wir und also gunächst und ausschließlich zu beschäftigen. Ich kann Guch versichern, daß der Gebanke, an unserer Erlösung zu arbeiten, mich während meiner langen, mühevollen Pariser Beschäftigung allein aufrecht erhalten hat. Es kam mir gerade so vor wie damals, wo ich mich von dem Handelsgeschäft losarbeitete; die Hoffnung, bald meiner Neigung folgen zu können, ließ mich fast ein ganges Sahr lang das langweiligste Comptoirleben übersteben; ich mußte die wenigen Stunden, die ich ber Lectüre und bem Umgang mit Bertram widmete, erstehlen; und so mußte ich hier die Stunden, wo ich Runstwerke betrachten oder mit geistreichen Menschen verkehren tonnte, zu erhaschen suchen. Ich würde sehr weitläusig werden, wenn ich Euch meine Lage ganz begreiflich machen und das Unpassende, was in meiner Vergleichung zu liegen scheint, ganz verwischen wollte. Aber ich brauche es eigentlich nicht, da Ihr selbst ja in einem ähnlichen Zustand send, nur mit dem Unterschied, daß Ihr denselben vielleicht nicht so lebhaft fühlt, weil Eure äußere Umgebung eine angewöhnte, und weniger im Widerspruch mit Eurer Beschäftigung ift. Es hat mir oft das größte Bergweh gemacht, an der Bibliothek und an dem Museum, wie an dem Sause eines Freundes oder einer Geliebten vorbeigehen zu muffen, die ich, ohne ihnen abtrünnig geworden zu sehn, nicht besuchen durfte! Bertram ift mir also mit seiner Berzensergießung wegen der nöthigen Kunftstudien und Reisen ganz recht gekommen, nur wundert es mich, daß er jetzt vom Reisen spricht, da doch

junächst für haus und hof gesprat werden muß. Frankfurt oter Stuttgart, Berlin ober Munden: auf einen diefer Orte muß unfer Augenmerk nun mit allem Ernst gerichtet werden, und ich bente Frankfurt, wenn die Proceggeschichte nicht gar zu lange sich versieht, ware besonders nach ber Einleitung vom vorigen Sommer das rechte. Dahin habe ich auch alle meine Gedanken gerichtet. Richt nur ich, sondern auch Ihr sollt reisen können, eins nach dem andern, aber porerit muß bas Saus bestellt seyn. — Auch will ich offenbergig gesteben, möchte ich in der Zukunft nicht gern mehr weite Reisen allein machen; wen ich aber bei mir haben möchte, wißt Ihr; und auch in der hinficht hoffe ich, werdet Ihr eine Wahl billigen, in der ich mich seit vieljähriger Bekanntschaft bestärft, und bei der ich alle bedenklichen wie alle angenehmen Zeiten geborig erwogen babe. - Doch ba fomme ich auf einen Tert, den ich nicht berühren wollte, und den ich gewaltsam abbrechen muß, wenn ich nicht gleich viele Seiten voll schreiben will. Den Wiffenden mag es genug jeyn.

Ich habe mich in Eurer Liebe nie verrechnet, Ihr habt treu und redlich mit mir ausgehalten und ich habe es mit Euch. So soll, so wird es bis zu unserm Ende bleiben; aber wir stehen auf einem Bunft, wo wir uns wechselseitig zu den Beränderungen entschließen müssen, die unsern moralischen und ökonomischen Bedürfnissen noth thun, gerade damit das in seinem innersten Grund so schöene und edle Berhältniß, welches zwischen uns Dreien besteht, nicht durch überwältigende Widerwärtigkeiten erdrückt, in ein trauriges verwandelt wird, vielmehr zu seiner ursprünglichen

Freudigfeit und Fruchtbarfeit wieder aufblühe!

Sulpiz Boifferéc.

Paris, 29. April 1824.

Was Nester, was Rester! rusen die Jungen, wenn sie Bögel suchend einen reichen Jund gethan; und gerade so kann ich rusen, denn Ihr könnt Euch keinen Begriff machen von dem Schat alter Miniaturen, der hier in den Bibliotheken verborgen liegt. Die Bibliothekare kennen das wenigste, sie begnügen sich von einigen

zufällig berühmten Manuseripten zu sprechen; aber wenn man wissen will, daß die schönften Chroniken, Gebetbücher, Bibeln, Romane und Gedichte, aus den Bibliotheken der Könige Karl V. und VI., der Herzoge von Berry, Anjou und Burgund, daß die ganze Bücherpracht des vierzehnten und fünfzehnten Jahrhunderts noch vorhanden ist, der muß wie ich selbst an die Schränke gehen. Da sind ganze Folianten mit den Geschichten der Römer, der Juden, der Kaiser u. s. w., wo sich große Bilder aus der Schule des Ehr und Hemmeling zu hunderten sinden. Das Alles gehörig durchzusehen, daran ist nicht zu denken, man müßte ein paar Monate haben, und die Geschichte des fünfzehnten Jahrhunderts dazu lesen. Ich beschäften mich bloß auf eine Uebersicht und auf die zunächst für das Verhältniß der altkölnischen vorehdischen Schule wichtigsten Notizen.

Eine planmäßige Benutzung der hiefigen und Englischen Miniaturschätze, der Niederländischen, der Wiener, Benetianer und Florentiner, muß die schönsten Ausschlässe über unsere alte Malerzeschichte geben. Es liegt darin eine ganze Welt verborgen. Man kann allein auß dem Studium der Manuscripte daß schönste Buch machen; die Maynichfaltigkeit der Gegenstände ist unendlich, nichts ist ungemalt geblieben; da seht Ihr nicht bloß heilige Geschichten, sondern daß ganze Hofz und Lagerleben, Schlachten, Seefahrten, Liebesgeschichten, alle bürgerlichen Berrichtungen und Handwerke, häusliche Seenen, öffentliche Feste in Kirchen und auf Straßen, Processionen, Komödien u. s. w.

Was sich aber hier in Paris sindet, nuß sich auch noch in andern großen alten Bibliotheken sinden, und nun tenkt Euch, daß man so vorbereitet wie wir sind, mit gehöriger Muße diese Dinge untersuchen könnte! Gott gebe, daß es uns verliehen werde; es würde uns und der Welt viel, viel Freude machen.

Für heute nicht mehr, es ist schon acht Uhr und man hat mir versprochen, um diese Stunde die Arsenalbibliothek für mich zu öffenen. Ich thue nichts anderes, lebe ganz incognito und hoffe bald mit der Uebersicht fertig zu werden. Ginen höchst interessanten Coder mit ungefähr hundert Miniaturen in dem altkölnischen Sthl vom Jahr 1409 habe ich auch noch entdeckt und gehörig benutzt.

Am Conntag hoffe ich endlich abzureisen.

Straßburg, 4. Mai 1824.

Seit einigen Stunden höre ich, Gott seh Dank, wieder deutsch sprechen. Ich bin mit dem Courier in 48 Stunden hier angekommen, und seize mich in der Freude meines Herzens gleich hin, Euch diese gute Nachricht zu verkünden. Ich habe noch die schönsten Entdeckungen in den Bibliotheken gemacht, darüber mündlich.

Morgen gehe ich zu Görres, Schweighäuser und Engelhard. Uebermorgen reise ich weiter, um so bald als möglich bei Euch zu sehn.

Sulpiz Boifferée.

Frankfurt, 29. August 1824.

Lieber Melchior! Thomas, Reinhard, Ehrmann und Guaita habe ich gestern schon gesprochen und mit Böhmer heute bei Thomas im Garten gefrühstückt. Wie ich mir habe erzählen lassen, ist Alles in günstiger Stimmung für uns. Die Hauptsschwierigkeit liegt in dem Städelschen Proceß; es scheint aber, daß man sich von der Nothwendigkeit überzeugt hat, dieser verzbrießlichen Geschickte ein Ende zu machen.

Es wäre wirklich sehr zu bedauern, wenn das Schicksal nicht erlauben sollte, daß wir in einer Stadt unsere bleibende Niederslassung fänden, wo wir so viele wahrhafte Freunde haben, wie hier. Wir sind zwar noch serne vom Ziel, aber ich kann doch nicht läugnen, daß sich eine große Wahrscheinlichkeit für uns zeigt.

Den 7. September.

Heute kann ich Dir sagen, daß ich morgen früh nach Wiesbaden und Schlangenbad gehe, wo ich die Piotaz und Bettina Arnim besuchen und mit dem Minister von Altenstein und Hrn. D. Nagler zusammentressen werde. Letzteren habe ich gestern hier gesehen, er war äußerst freundlich, und vertieste sich mit mir so sehr in artistische Gespräche, daß, als ich ihn noch auf einem Ausgang begleitete, er sich zweimal in den Straßen verierte. Er sprach gleich von unserer Sammlung, von seinem Vorhaben uns

bald zu besuchen, und von unserm Verhältniß in Stuttgart, welches, wie er hoffe, noch ganz unabhängig seh u. s. w.

Möchtet Ihr nur das herrliche Wetter so genießen, wie man es hier genießt; freilich die frische, weite Rhein: und Mainlust habt Ihr dort oben in dem engen Thal nicht! Doch die constante, auch die Nacht dauernde Wärme thut überall wohl.

Wiesbaben, 13. Ceptember 1824.

Ich habe Euch noch von Altenstein zu schreiben; das ist ein seltsamer Mann, ein philosophirender Minister, ein Idealist, wie mir unter den Geschäftsmännern der höheren Klasse noch keiner vorgekommen; ein Mann, ber die Segel'sche Philosophie fromm nimmt und sie durch das sittlich-religiöse Medium auf's Leben anzuwenden sucht. Solch eine Erscheinung mag nun freilich viel besser in das einsame Waldthal des Schlangenbads, als unter die staubigen, von Wagengeräusch dröhnenden Berliner Linden paffen. Er empfing mich, wie damals in Beidelberg, als er uns zuerst besuchte; dankte für die gute Aufnahme seiner Kinder in Stuttgart, auf welche unfere Sammlung (befonders auf feine Tochter) einen Eindruck gemacht, der ihm vieles verspreche u. s. w. Dann bedauerte er die Nichterfüllung seiner Bünsche in Rücksicht auf uns; versicherte, daß er in seiner Gefinnung gegen uns immer gleich geblieben und am Ende doch noch die Sammlung in Berlin zu sehen hoffe. Ich eröffnete ihm, was ich Schinkel in Stuttgart gesagt, und er betheuerte, daß er alles was von ihm abhange, thun werde, um eine Aufforderung an uns ergeben zu laffen. Aussichten wären für uns in Berlin, aber es komme alles auf das Schickfal an, es gebe mit solchen Sachen gar wunderlich, vieles machten die Menschen, vieles und oft noch mehr der Zufall und die augenblicklichen Umstände. Ich erwiderte, wir betrachteten die Sache ebenso, und weil sie nun einmal durch ihn und durch Schinkel wieder zur Sprache gebracht worden, so hätte ich es für Pflicht gehalten, ihn von unferm gegenwärtigen Standpunkt zu unterrichten. Im übrigen würden wir ebenso ber natür: lichen Entwicklung unferer Verhältnisse folgen und je nachdem diese sich in dem Augenblick gestaltet hätten, wo uns von preußischer

Seite etwas Näheres eröffnet würde, würden wir antworten. Damit war er vollkommen zufrieden.

Ueber die Erwerbung der Solly'schen Sammlung, sowie über viele andere Dinge sprach er sich auf eine merkwürdige Weise aus. Auch über Cornelius und das Kunsttreiben am Ahein, über das Berhältniß der Akademie und der einzelnen Künstlers werkstätten, über Hirt und Schinkel, die in vielen Stücken unseins, wiewohl auch in vielen bedeutenden Verhältnissen einverstanden sehen, sprach er viel. Wegen dem Domwerk machte er mir Hoffnung eine Summe von dem König zu erhalten, welche ich mit Cremplaren wieder abzutragen hätte. Nur rieth er und Hr. v. Ragler, noch ein paar Monate zu warten, bis die gegenwärtige Zeit des Wirrivarrs neuer Organisationen vorüber seh.

Frantfurt, 1. Ofteber 1824.

Lieber Melchior! Ich habe aus Deinem Brief recht gern gesehen, daß Ihr über die hiesige Angelegenheit ganz wie ich gedacht habt. Der Borsaß, dieselbe mit aller Ruhe und Ueberslegung zu betreiben, hat mich veranlaßt, noch einige Tage hier zu bleiben. Auch hat mir das falte Wetter weh gethan, darum schob ich die Reise nach dem Apollinarisberg noch auf, was mir um so leichter wurde, weil ich bei Willemers ganz behaglich wohne.

Gestern war ich mit der Willemer im Cäcilienverein, wo sie heimlich veranstaltet hatte, daß mir zu Liebe vier Chöre aus dem Messias von Handel gesungen wurden. Die Aufsührung besonders des Halleluja war herrlich, und besser als ich es je gehört habe. Der Musitdirektor Schelble widnet sich ganz dieser Aademie, ist ein vortressicher Musiker und aufrichtiger Verehrer des guten, ächten Kirchenstyls. Willemer hatte Thomas, seine Frau und Vassaunt zum Abendessen gebeten. Da war nun das Loben der Aufsührung sehr leicht, und damit die beste Ginleitung zu einem fröhlichen Abend getrossen. Passaunt hatte dabei die beste Gelegenheit gehabt, meine Ansichten kennen zu ternen. Als ich ihn am andern Morgen zum Abschiede besuchte, brachte er das Gespräch auf die Städelsche Geschichte, und klagte darüber, daß es so schwersen, etwas Vernünstiges zu Stande zu bringen. Er meinte,

wenn er Leute wie wir zur Seite hätte, könnte er vielleicht höffen, mit seinen Collegen ins Reine zu kommen. Ich erwiederte, daß dazu für jetzt noch keine Ausssicht wäre, ich ihm aber verspreche, daß wo ich auch in der Zukunst wohnen möge, ich ihn gerne mit unsern Erfahrungen unterstützen würde.

Robleng 9. Oftober.

Ich bin am Montag bis Castell gesahren, von dort nach Ellseld geschifft, von wo aus ich einen Gang nach der Kirche und Kapelle von Kieberich machte. Den andern Tag wanderte ich nach der alten Abtei Eberbach, die im Gebirge liegt, und kehrte abends bei Frau Toni Brentano in Wintel ein. Ich wurde mit alter Freundlichteit und der Bersicherung ausgenommen, daß man mich schon lange erwartet habe. Das einsache, häustiche Wesen, worin ich sie mit ihren Kindern fand, machte mir einen doppelt angenehmen Gindruck. Das war ganz so wie wir es lieben, anständig reichlich, aber durchaus bürgerlich und beshaglich. Das neue Haus in Frankfurt dagegen ist sehr schon, ja prächtig; die Gemäldesammlung der Frau Toni, mit dem was sie noch dazu gekaust, ist sehr schon aufgestellt, worunter sich der Ban Dyck allerdings mehr auszeichnet, als irgend ein Vild in ter Städelschen Sammlung.

Köln, 19. Oftober 1824.

Lieber Melchior! Nach einem furzen Aufenthalt auf Apollinarisberg bin ich mit dem Schnellwagen hieher gesahren. Die ganze Familie habe ich wohl und guter Dinge gefunden, besonders unsern Bruder Bernhard, der von seiner Reise nach Rotterdam und Antwerpen, two er als Stimmführer der hiesigen Actionäre bei der Rotterdamer Stoomboot-Maadschappy der Generalversammlung beigewohnt hat, über die Maßen entzückt ist. Die große Handelsthätigkeit in Holland, die freundliche Aufnahme von Seiten der Dampsschiff-Gesellschaft, welche unter dem Prässidium des Grasen Limpurg-Stirum steht und der glückliche Erfolg, den sein Bericht von dem Ministerium sowohl, als von den übrigen Behörden, welchen die Handelskammer denselben mitgetheilt, gehabt hat; das alles hat so vortheilhaft auf ihn gewirft, daß er mir sagte, er fühle sich durch diese Neise um zwanzig Jahre verjüngt. Er hat sich in einigen Stücken sehr verändert; so ist er auch jett ganz gut gegen die Negierung gestimmt.

Er wünschte, daß ich Cotta davon benachrichtigen sollte, daß bis zum 30. ein Dampsschiff von Rotterdam hier erwartet werde, um eine Probesahrt auf dem Oberrhein zu machen; da Cotta bis dahin noch eintreffen kann, so habe ich gleich an ihn geschrieben.

Bertrams Brief über die Stuttgarter Kunstausstellung hat mich sehr interessirt, und es freute mich außerordentlich, zu ersfahren, daß der brave Steinkopf endlich einen Gehalt bekommen hat; ohne Zweisel ist daran die Aussicht schuld, die Rother ihm in Berlin eröffnete.

Den 26.

Mein Plan, die alte Stadt anfangs der Woche-wieder zu verlassen, ist nicht in Erfüllung gegangen. Ich habe wegen Unswohlsehn mehrere Tage das Zimmer gehütet. Jetzt geht es wieder; ich habe die Geschäfte mit Dumont und Schauß geordnet, bin bei mehreren Freunden gewesen, habe die Domreperaturen inspicirt, die alten Wandgemälde im Dom untersucht; aber noch ist manches zurück, und ich weiß nicht, wie ich vor Cotta's Ankunst fertig werden soll, so daß ich wohl darauf verzichten nuß, mit ihm zurück zu reisen. Aus jeden Fall werde ich ihn aus dem Apollienarisberg empfangen.

Sulpig an Alclchior Boifferec.

Apollinarisberg, 29. Ottober 1824.

Ich bin vor wenigen Stunden hier angekommen und habe Eure beiden Briefe gefunden. In Köln verließ ich alles in großer Spannung auf das Dampfschiff, welches nach einer gestern Abend eingetroffenen Staffette bereits in Bons angelangt war und heute

morgen um neun Uhr in Röln ankommen sollte. Die Fahrt von Rotterdam bis Bons war mit dem besten Erfolg zurückgelegt worden, und die an Bord befindlichen kölnischen Deputirten drückten fich in ihrem Schreiben mit bem größten Enthusigsmus aus. Die fölnischen Raufleute fühlen natürlich das Bedürfniß, bei ber allerwärts eingeführten Schnelligkeit auch für die Rheinschifffahrt neue Beschleunigungsmittel anzuwenden, wenn sie nicht vollends zu Grunde gehen foll, und so gewinnt benn dieser Versuch mit bem Dampfschiff die höchste Wichtigkeit, sowohl für den Sandelsals den Schifferstand. Die Schiffer betrachten die Sache noch aus einem andern Gesichtspunkt; sie möchten sich's wohl gefallen lassen, ihre Schiffe statt burch Pferde burch bas Dampfboot gieben gu lassen; aber sie fürchten auch, man möchte die Waarentransporte burch die Dampfboote selbst veranstalten, was denn ihren ganglichen Ruin zur Folge haben wurde, weil die Dampfichiffe nur durch Gesellschaften unternommen werden können und es nicht möglich ware, die ganze Schiffergemeinde für den Berluft eines Gewerbes zu entschädigen, welches so vielen Familien für sich und ihre Erben und Enkel fortwährend ein anständiges Auskommen barbot. Mehr brauche ich Euch nicht zu sagen, um Euch begreif: lich zu machen, daß unsere gute Stadt Roln über diese Dampfschiffsangelegenheit wirklich in eine Art von Gährung gerathen ift. Beute um Mittag wollten die Direktoren der Stoomboot: Maad: schappy dem kölnischen Handelsstand und der Regierung das schon früher angebotene Kestessen geben und Spazierfahrten auf dem Rhein zwischen Köln und Bonn anstellen; sodann wollte fie bie Fahrt bis Mainz fortsetzen, auf der Heimkehr einen Tag in Köln verweilen und von ba in einem Tag nach Rotterdam guruckfahren.

Wie sich das nun mit Freund Cotta's Neise fügen wird, müssen wir sehen. Vielleicht hat das heutige unaufhörliche Negenwetter die Direktoren bestimmt, das Fest aufzuschieben. Vernhard will auf jeden Fall die Neise nach Mainz mit dem Dampsschiff machen, und ich habe ihn in diesem Vorhaben bestärkt.

Das schlimmste von allem aber wäre, wenn das Regenwetter auch morgen anhielte; heute waren die Berge den ganzen Tag über in Regendunst gehüllt, und auch jetzt noch höre ich die Dacktrause.

Mit meinen kölnischen Runstangelegenheiten bin ich bis auf

weniges im Reinen. Ich habe nun Lieversbergs, Tofettis, Buch: bandler Schmits und Sarthausens Cammlung wieder gesehen. Das Wichtiaste von allem bleiben bie Bilder von Lukas van Lebben und die Baffion von J. van Medenem bei Lieversberg. Die Wallraff'iche Sammlung habe ich noch zu feben. Kuchs und de Noël bemühen sich sehr fleißig, das ungeheure Chaos von Rupferstichen, Sandzeichnungen, Büchern, Manuscripten, Münzen, Gemmen und Antiquaillen zu ordnen und haben schon ein gut Stüd Arbeit ju Stande gebracht; an Rupferstichen besonders hat sich ein großer Reichthum gefunden. — Aber warum spreche ich zuerst davon, da ich ganz voll von einer Angelegenheit bin, gegen Die alles übrige verschwindet. Es ist ber Zustand bes Doms, ber wie ein alter, bom Sturm verbeerter, halbentblätterter Wald aussieht. Ich fann Guch nicht fagen, wie betrübt ich geworben bin, als ich das Berderben gesehen, welches durch die Fahrläffigfeit und Gemeinheit der Menschen über dieses herrlichste aller Gebäude gekommen; ich fühlte auf bas lebhafteste, wie es jenem fölnischen Bildhauer mag zu Muthe gewesen sehn, als er überwältigt von bem Gedanken ber Bergänglichkeit in die Ginöbe flüchtete! - Die Berwitterung, weil man eben für die Erbaltung des Steinwerks nichts gethan, bat befonders seit dem Regenjahr 1816 mit folden Riesenschritten zugenommen, daß ich, nachdem ich bas Gebäude seit zwölf Jahren nicht mehr in der Nähe be: trachtet und untersucht batte, meinen Augen kaum trauen mochte! Es ift freilich noch zu belfen, aber es ist so viel und so schnell viel zu thun, daß man an den Mitteln und an der Kraft verzweifelt, die biezu nöthig find. Denft Guch, daß alle Strebebogen abgenommen und neu gewölbt werden muffen! Mehr fage ich nicht, denn nun werdet Ibr wohl begreifen, daß es mir war, als wenn man zu einem alten Freund fommt und entbedt, baß er an einem tödtlichen Uebel leidet. Gott gebe, daß meine Furcht nicht in Erfüllung gebe, daß die gehörigen Mittel berbeigeschafft und mit gehörigem Nachdruck verfahren werde. Der jetige Bauinspektor, Ablert, ist ein sehr tüchtiger und eifriger Mann, der großes Bertrauen einflößt, aber zu fehr untergeordnet, um, wie es sich gebührt, durchgreifen zu können. Außer den 100,000 Thalern, welche von der Regierung bewilligt worden, sind nun schon wieder neue Unichläge von 250,000 Thaler nach Berlin gesandt worden

und jetzt, da ich alles im Einzelnen gesehen und untersucht habe, zweifle ich, ob das noch hinreichen wird?

Abende 11 Uhr.

Ich hatte eben so weit geschrieben, als mir Cotta's ihre Anfunft in Remagen melden ließen. Er wollte noch die Nacht durch nach Köln fahren, um morgen früh das Dampsboot zu besteigen; ich brachte ihn aber dazu, daß sie das Schiff hier erwarten wollen, um gleich nach Mainz mit zu fahren.

Morgen früh hole ich die beiden Reisenden auf den Berg, und dann wollen wir sehen, wie sich die Sache weiter entwickelt.

Den 31. Oftober 1824, morgens halb nenn Uhr, am Bort bes Dampfichifis de Zeenw (ber Seelanter).

Lieber Meldjior, wir haben gestern bas Dampfschiff um halb fünf gegen den Berg berauffommen sehen und find fogleich an Bord gegangen. Berr v. Cotta, seine Frau, unsere beiden Richten, unser Reffe Nicolas und ich; wir dachten nur bis Erpel mitzufahren, aber Bernhard bestand barauf, baß wir bis Undernach geben follten, weil die Schwierigfeiten bes Gin: und Aussteigens während der Fahrt, zumal in der Dämmerung, uns nur zu augenscheinlich waren. Als wir in die große Kajüte kamen, fanden wir eine zahlreiche holländische Gesellschaft, einige Versonen von Machen und Lüttich und die fölnischen Deputirten an ber Mittags: tafel, an der man eben das Deffert servirte, zwei hollandische Damen machten die Honneurs. Es war wirklich wie eine Zauberei, als wir uns auf einmal so in die fremdeste Gesellschaft versetzt fanden, die in der elegantesten hollandisch englischen Umgebung sich auf alle Weise gütlich that, während das Geräusch der Räder uns erinnerte, daß wir durch eine Maschinerie die Wellen befämpften, daß wir und in einer Art schwimmender Mühle befanden. Der Tag war über die Magen stürmisch gewesen, das Waffer war über drei Schuh gewachsen, die Steinkohlen, deren in jeder Stunde 500 Pfund verbrannt werden und welche in Köln eingenommen worden, waren von geringerer Qualität

als diejenigen, auf welche die Maschine berechnet ist; auch machte Die Dunkelheit einer regnerischen Racht ben Steuermann bebentlich, trot alledem setzten wir unsere Reise fort, und nachdem die Gesellschaft sich abwechselnd mit Theetrinken, Schachspielen, Kartenspiel u. s. w. die Zeit vertrieben, famen wir um halb eilf in Undernach an, wo wir unsere Nichten und den Neffen aussetzen; wir andern blieben an Bord. Frau v. Cotta und die beiden holländischen Damen schliefen in dem Lavillon, wir Männer in Bängematten in ber zweiten Kajüte und in dem Salon ber großen Rajüte auf den wohl gepolsterten Bänken. Jett find wir seit halb sieben Uhr wieder im Fahren; in der Nacht ist das Wasser noch drei bis vier Schuh gewachsen, und es fragt sich, ob wir die Reise bis Mainz und Frankfurt fortsetzen können, oder ob wir von Koblenz zurückfehren? Da mich nun einmal bas Dampswesen and ergriffen hat, so weiß ich nicht, was daraus werden kann! Die hollandische Regierung legt fehr viel Gewicht auf diese Brobefahrt und hat einen eigenen Commissär zu der Reise mitgegeben, einen herrn van Robe aus bem haag, auch find die beiden Direktoren und der Erbauer der Maschine an Bord. Um Euch einen Begriff von der Clegang und Bequemlichkeit bes Schiffes zu geben, brauche ich nur zu sagen, daß das Getäfel und alle Möbel von Mahagoniholz ist, daß zwei Rüchen vorhanden sind, daß vier Aufwärter für alle Bedürfnisse sorgen, alles mit Wachs beleuchtet ift, und was der angenehmen Sitelkeiten noch mehr sind. Cotta ift verdrießlich darüber, daß die Schiffe von Church viel unvollkommener find und viel Geld zu ersparen gewesen ware, wenn er früher den Direktor dieser hollandischen Dampfichiffe, Grn. Höntgen von Neuwied, hatte kennen lernen. Wir find erft um halb ein Uhr nach Roblenz gekommen, weil während unfrer Kahrt das Wasser jede Stunde noch um einen halben Guß gewachsen und eine wahre Ueberschwemmung eingetreten ift. Der Strom ift seit gestern um zwölf Suß gestiegen. In Folge biefes Greigniffes werden wir die Reise nicht fortsetzen, sondern morgen nach Köln zurückfehren. Ich bin froh, daß sich die Erpedition auf bier beschränkt. Bernhard zu Gefallen hätte ich wohl bie Reise bis Frankfurt mitgemacht, aber nun ba biefe Aufforderung wegfällt, ist mir's natürlich viel lieber. Frau v. Cotta wird Euch von der gangen Kahrt eine angenehme Erzählung machen. Ihr und ber fölnischen Schiffer Gebet hat gewiß ben Sturm und biese ungeheuere Fluthen herbeigezogen, die uns hindern weiter zu fahren.

St. Goar, 2. November 1824.

Wir sind doch gestern noch hieher gesahren. Nachdem in Koblenz die Röhren von dem vielen Schlanum gereinigt worden waren und eine Probe mit Holz und Steinkohlenmischung zur Hervorbringung einer gedrängtern Hitz befriedigend ausgefallen, entschloß sich der junge sebhaste Direktor Röntgen, die Reise so weit sortzusetzen als möglich. Wir wurden durch die Widerspenstigkeit des Brückenmeisters so aufgehalten, daß wir erst um halb zehn durch die Brücke fahren konnten. Das Wasser war seit unserer Ankunft und während der Nacht noch um sechs Fuß gewachsen; in unserem Gasthos zu den "drei Schweizern" waren wir morgens um vier Uhr schon durch ein gewaltiges Gepolter von Tischen und Stühlen geweckt worden, weil man die Zimmer der Ueberschwemmung wegen räumen mußte; trop alledem machten wir die Reise hieher in sechs Stunden.

Unsere Fahrt glich einem Triumphzug; es war ein wahrer Freudenzug, überall kamen die Ginwohner jung und alt ans Ufer, und staunten das wunderbar einherrauschende Mühlenschiff an, welches bei einer der größten lleberschwemmungen, wo fein Schiff mit Pferden gezogen werden fann, seinen Weg burch die mach: tigen Bafferwogen rubig fortfette. Weil gerade Festtag war, fo befanden fich bie Leute ohnehin alle auf ber Straße, aus ber Rirche kommend oder dabin gehend; dazu kündigten wir unsere Ankunft bei jedem etwas bedeutendern Ort mit einigen Kanonenschüffen an, hatten unfere Flaggen und Wimpel aufgezogen und hielten uns trot dem unaufhörlichen Regenwetter immer auf dem Berdeck. Im Jahr 1817 ist schon einmal ein Dampfboot nach Roblenz gekommen, aber oberhalb diefer Stadt hat fich vor dem Beelander noch nie eins gezeigt, und jenes erfte Dampfichiff war überdem so schlecht construirt, daß man noch Pferde hat zu Gulfe nehmen muffen, um es bis Cobleng zu bringen.

Alte Weiber schlugen die Bande über dem Kopf zusammen, andere legten fie wie zum Gebet ineinander, Kinder jauchzten,

Männer schwenkten die Müßen und Hute, und oft brach die ganze Bolfsmasse in ein lautes Hurrah aus, welches von der Schiffsgesellschaft erwiedert wurde. Der Stenermann, ein tüchtiger Kerl, Urban von Köln, setzte was darein, so nahe als möglich am Ufer zu fahren, und weil der Fluß überall ausgetreten war, so kamen wir ganz dicht bei den Hügigern und Gartenmauern vorbei, und kounten den Menschen genauer ins Gesicht sehen als sonst jemal; hiebei hatte ich nun die Freude zu bemerken, daß auch keiner von den Schiffern, die hier twohnen, ein verdrießliches Gesicht machte.

Heute früh hoben wir schon halb sieben Uhr die Anker, aber unser Dampf hatte nicht die Kraft, um mehr als 22½ Wendungen der Räder in einer Minute hervorzubringen, da sie mit Lütticher Kohlen und bei gewöhnlichem, nicht so schlammichtem Wasser immer 32 Wendungen machen; wir mußten also wieder anlegen, um die Röhren und den Kessel reinigen zu lassen. Ob wir nun nach Mainz sahren oder nach Köln zurückgehen, wird sich morgen zeigen.

Thue mir die Liebe, Melchior, und erzähle der Mathilde meine Schickfale und beruhige sie wegen der Gefahr, die sie sich vielleicht einbildet, und deren keine andere vorhanden ist, als überall im Leben.

Den 4. November 1824.

Wir sind gestern Mittag um halb zwei Uhr um die Pfalz herum gesahren, nachdem wir Cotta und seine Frau ausgesetzt hatten, und als wir unsere Wendung genommen, flogen wir vor Caub mit Blitzesschnelle vorbei und kamen in zwei und einer halben Stunde dis Koblenz. Hier suhren wir in sieden Minuten die Mosel hinauf dis an die Brücke und wieder zurück; das war ein eigentlicher Triumphstreich, von unserm kölnischen Steuermann Urban mit aller Meisterschaft und Kunst ausgeführt. Die Nacht brachten wir in Neuwied zu.

Diesen Morgen holte ich meine Sachen auf dem Apollinarisberg ab, es war halb acht Uhr, als wir wieder absuhren. In Köln halten wir nur ein paar Stunden und werden morgen in Notterdam sehn.

Diese Reise ist mir zu merkwürdig, es ist etwas in diesem

Zusammentreffen mit dem Dampfboot, was mir zuwinkt; ich habe seit vorgestern gegen den Gedanken angekämpft, daß ich bis Nottersdam und Antwerpen mitgehen müßte; aber alles was ich dagegen zu erwägen hatte, hielt das Gewicht nicht, und ich bin seit diesem Morgen früh so klar entschieden als möglich. Bernhard ist außer sich vor Freuden über meinen Entschluß.

Rur eins beklage ich bei dieser herrlichen Fahrt, daß wir überall das Land überschwemmt und unfäglichen Schaden finden. Diesen Morgen fuhren wir im stärksten Sturm am Drachenkels vorbei; die Seeleute sagten, die Wogen seven fast so stark als auf dem Meere. Diese Nacht ist das Wasser noch um anderthalb Juß gewachsen.

Jetzt sind wir am Zumpützischen Gut am Bahen; wenn ich die Adresse gemacht habe, sind wir am Holzthor.

Den 9. November 1824.

Die Adresse ist nicht gemacht worden, denn in dem Augenblid, als ich fie maden wollte, borte ich oben rufen: Die Brude steht noch, wir kommen nicht durch. Die Brücke war trot dem ungebeuern Waffer nicht abgeführt worden, und nun hielt man es für gar ju gefährlich, die Sand daran ju legen, ehe ber Strom wieder einen ruhigern Lauf genommen hatte. Und so warteten wir denn von einem Tag zum andern, bis heute endlich die Brücke geöffnet und das Dampfichiff burchgeführt werden konnte. Das Schiff liegt nun an' ber Trankgasse und morgen früh lichten wir die Unter. In dem Augenblick, als ich den Gedanken gur Weiterreise faßte, hatte ich mir vorgenommen, Boeder zu bitten, mir feinen Cobn Guftab mitzugeben. Daß mir biefes gelang, war mir höchst angenehm, benn Gustav ist ein lebhafter, gescheidter und fehr autwilliger junger Mann. Bon ber andern Seite ereignete sich durch den Berzug das Angenehme, daß die holländischen Damen und die gange bollandische Gesellschaft ihre Rückfehr gu Lande antraten, und nur Berr Höntgen und Cockerill, die beiden allein intereffanten Danner, gurücklieben. Was nun meine Gründe für die Reise betrifft, so ist es erstens die begueme und schnelle Fabrt, wodurch ich in Stand fomme, die Reise nach Brabant noch vor bem Winter unternehmen zu fönnen; dann zweitens hat

Dieß Dampfichiff etwas von ber Fortung an fich, und ich weiß nicht, warum ich ihr den Rücken wenden foll? Es ift eine neue Sache von ber größten Wichtigkeit und fie bat außer bem Reig ber Neuheit auch noch jenen des Wunderbaren, verbunden mit bem Einträglichen; bas ift benn nun für biefe närrische Welt bas Ungiebendste. Es schien mir, es fonnte nicht schaden, wenn ich mir eine allgemeine Uebersicht und flaren Begriff von der Sache und bem Unternehmen verschaffte; auch bachte ich, es seh nicht übel gethan, jo ber Reigung zu ben Geschwistern und ber Beimath nachzugeben, indem ich durch den glücklichsten Zufall, als Beobachter eines ber wichtigsten Ereignisse für die Schifffahrt und Die Abeinlande im Stande ware, mit meinen Bemerfungen und allgemeinen Unsichten einigen Ruten zu stiften, und den Leuten, Die wie verblendet basteben, vielleicht etwas auf den rechten Weg zu belfen, obne defiwegen den meinigen im geringsten zu verlassen. Um aber die Cache einigermaßen gründlich fennen zu lernen, mußte ich mich entschließen, bis zu ihrem eigentlichen Stapelplat vorzudringen und bort als Amateur mit eignen Augen zu feben.

Bernhard und dem hiesigen Handelsstand habe ich schon manchen Dienst in dieser Angelegenheit geleistet, und sie haben dieß so sehr anerkannt, daß sie von einer Direktion des hier zu errichtenden Dampsschiffsahrts-Bereins gesprochen haben; ich erwiederte aber Hern Roch, Präsidenten der Handelskammer, der mir dieß unter vier Augen eröffnete, daß ich aus Rücksicht für meinen Bruder Bernhard, die Stadt und die Rheinschiffsahrt die Dampsschiffserei mit besonderem Interesse bevbachtet und meine Bemerstungen darüber gern mitgetheilt hätte; das würde ich auch noch weiter thun, insosern die Reise, die ich zu Kunstzwecken unterenehme, mir dazu Gelegenheit verschaffe, daß ich mich aber zu nichts verbindlich machen und nie meine Carriere verlassen fönne. Was ich auf meinem Wege zum Nutzen des Rheinhandels beobachten, vielleicht anrathen könne, würde ich gerne mittheilen, ohne alle Bedingung und Bindung.

Ihr seht, es ist allerlei zur Sprache gekommen; da mir aber bergleichen Tentationen weber neu noch gefährlich sind, so haben sie mich nicht aus meiner Ruhe gebracht, ich denke, Ihr werdet ganz mit mir übereinstimmen.

Run aber weiter: der Dampf treibt mich also in ber späten

Jahrszeit nach Holland, Brabant, Flandern, wo ich recht viele schöne Sachen zu sehen und viel für unsere Kunstgeschichte zu lernen hoffe.

Bertrams Brief von der Ueberschwemmung hat mich höchst überrascht; Gott seh Dank, daß Ihr nicht mehr in Noth gerathen; aber welch ein unfäglich Elend ist über so viele Menschen gekommen!

Rotterbam, 12. November 1824.

Gestern Nachmittag find wir glüdlich bier angekommen; trots dem abscheulichen Regen gewährte diese schöne Stadt mit ibren prächtigen Werften und Säfen, von hunderten von Schiffen umgeben, einen wahrhaft imposanten Anblid, und bas um so mehr, weil der eben webende Südwestwind eine Menge Segel von großen und kleinen Schiffen in Bewegung fette, die alle gegen uns beran famen. Bon Röln find wir vorgestern um fieben Uhr abgefahren, um vier Uhr waren wir bei dem Dorf Millingen, wo der Rhein fich in die Lach und Waal theilt, es hatte fich ein ftarker Sturm erhoben, darum getraute fich der Steuermann nicht in der Dunkelbeit bis Nimwegen zu fahren, wir gingen also vor Anker. Wir thaten febr wohl daran, denn mit der einbrechenden Racht wurde ber Sturm immer fürchterlicher, und wir konnten nicht eber einschlafen als um brei Uhr, wo ber Wind sich legte. Berr Röntgen allein hatte während bem Sturm geschlafen, nun ftand er auf, um Blane zu zeichnen. Gestern Morgen vor sieben brachen wir auf und haben zu der Fahrt von Röln hieher nach Abzug des Aufenthalts 16 Stunden 34 Minuten gebraucht. Daß wir hier in Holland alles unter Waffer gefunden, fonnt Ihr benken, indeffen find die Leute durch ihre Deiche geschützt und ist einstweilen noch fein fehr großer Schaben geschehen; man hofft, daß bas Waffer vor dem Frost falle, sonst ware das Unglück, welches entsteben fann, ja fast entstehen muß, unabsehbar.

Haag, 19. November 1824.

Ihr werdet von der Mathilde gehört haben, daß ich wohl bin, und gestern von Rotterdam abreisen wollte. Wir fuhren mit

der Tretschuit nach Delft, wo wir die Kirchen mit den Grabmälern der Prinzen von Oranien und mehrerer berühmter Admirale sahen, und langten um zwei Uhr hier an. Wir gingen gleich nach dem Lustschlöß im Busch, um den berühmten Oranje-Saal zu sehen; bei unserer Rückschr sahen wir noch die Haupttheile der Stadt. Morgen besuchen wir die Kunstsamulung und den alten Gravenhof und gehen nach Scheveningen.

In Notterdam beschäftigte ich mich noch viel mit der Dampfschiffsahrt. Da Nöntgen sehr mittheilsam ist und das Schissbauwesen und die Maschinenconstruktion, wie er sie betreibt, für
mich von der wissenschaftlichen Seite viel Interesse hat, so wurde
mir die Erreichung meiner Absicht sehr leicht; nur mußte ich dafür
auch an den gesellschaftlichen Zerstreuungen Theil nehmen, die
mehr Zeit kosteten, weil Cockerill mit seinen Damen noch da waren.
Daß ich mich auch hier auf feine Verbindlichkeit eingelassen habe,
tönnt Ihr Such denken. Es ist den Leuten auch schon genug au
meiner Vekanntschaft und der Ueberzeugung, daß sie an mir einen
guten Apostel sür ihre Sache in Deutschland gefunden haben.

Gouta, 27. November 1824.

Seit ich Euch vom Haag aus geschrieben, sind wir in Leyden, Haarlem, Amsterdam und Utrecht gewesen. Ueberall habe ich die öffentlichen und zum Theil die Privatsammlungen gesehen, aber so vortrefflich die Malereien aus dem siehzehnten Jahrhundert sind, die man in diesen Städten sindet, so unbedeutend und undefriedigend sind die wenigen älteren Gemälde. Im Haag befinden sich ein paar schöne Bildnisse von Hebbein; und nächst diesen ist das jüngste Gericht, von Lucas von Leyden, auf dem Stadthaus seiner Baterstadt, und ein Marienbild in Umsterdam das einzige, was bemerft zu werden verdient.

In Amsterdam besuchte ich Herrn van Apostvol, und wohnte einer öffentlichen Sihung des Instituts, in der Masse der schönen Künste bei. — Diese guten Leute sind ganz in der Nachahmung der Franzosen besangen, und nehmen sich dabei sehr wunderlich und langweilig aus. Die große Ausmerksamkeit, welche wir für die alte niederländische Schule erregt haben, genirt sie gewaltig,

weil sie nach ihren, mit vieler Mühe gegen den Sinn und das Naturell ihres Volkes angeeigneten altfranzösischen Brinzipien die gange alte Schule verdammen zu muffen glauben und übrigens auch nicht die gerinaste Kenntniß davon haben. Dazu kommt noch, daß unfer lithographisches Werf auf eine Weise ausgeführt ist, die den hiesigen Kennern und Liebhabern im höchsten Grade zusagt, und daß in ganz Holland die Lithographie noch sehr zurück ift. Das frankt nun den Chrgeiz der Kunftdireftoren, und fo befinden sich diese Herren mit wenigen Ausnahmen in einer ähnlichen Lage, wie Meber, Quatremere und alle die alten Sions: wächter. Man erzählte mir viel Intereffantes über ben Rampf, worin diese alten Nachahmer der Franzosen hier zu Lande, sowohl in der Literatur als der Kunft, mit der jüngern Generation befangen find, die durchaus der deutschen Richtung folgt und überall ben Sieg bavon trägt.

Ein ganz spezieller Beweis von dem Cinfluß der deutschen Bildung auf Holland klingt mir immer in die Ohren, ich höre überall den Jungfernkranz, die Bauern auf dem Lande singen ihn, und zu meiner höchsten Erbauung spielt ihn sogar das Glocken:

spiel auf der hiesigen großen Kirche!

Antwerpen, 3. December 1824.

Zuerst muß ich Dir sagen, daß ich in Rotterdam das hübsche Bilden von Lockhorst erhalten habe und noch eines dazu, was er mir anbot, das aber weniger bedeutend ist. Das erstere stellt die Anbetung der drei Könige dar, und ist bei näherer Untersuchung ohne allen Zweisel für ein Werk von Mabuse zu halten.

Das erste was ich hier gesehen, ist der prächtige Quintin Messys, der seit kurzem gereinigt und daher mit doppeltem Genuß zu sehen ist. Alles was Du mir davon gesagt und was man davon sagen kann, reicht nicht hin, um sich einen vollkommenen Begriff davon zu machen. Wie würde es Dich jest entzücken, wenn Du es in seiner ganzen Klarheit sehen könntest! Außerdem ist noch ein sehr schönes Bild, eine Andetung der drei Könige, unter Dürers Namen im Museum, welches ihm aber nicht im geringsten angehört und in einer für uns ganz neuen Manier überaus zart und weich gemalt ist.

Fast eben jo kapital ist das jüngste Gericht von B. v. Orley nebst ben sieben Werken ber Barmberiakeit in ber Waisenhaus: favelle! 3d muß nur bedauern, biefe Schätze fo furze Beit schen ju fonnen; bod freue ich mich, daß ich diese Reise unternommen, ebe ich Sand an den Text und Ratalog ju unserer Sammlung lege, und beswegen allein ift mir schon bas wunderliche Dampf: ichiff lieb, welches mich bazu verführt hat. Nach diesem Bild von Orley, beffen Authenticität gang unbezweifelt ift, konnen wir unfer Bild allerdings als von feiner Sand angeben, aber es fteht gegen bas hiefige gurud, wie unfer Bild von Tofetti gegen bas Rathhausbild. Conft fab ich bier noch eine Cammlung alter Bilder bei dem Bürgermeister van Ertborn, bem Bater jenes herrn van Erthorn, mit dem ich über die Runftgeschichte correspondirt habe. Er ließ mich gleich burch ben Maler van Bree aufjuchen, und ich hatte bie Freude, an diesem Mann einen wahren Enthusiaften für die alte Runft zu finden. Er besitt jene Kreuzigung von A. da Meffina, welche Rottermann in Gent beseffen hat, die Inschrift mit ber Sahrszahl 1475 ist unbezweifelt acht.

Ich will Cuch aber auch noch etwas von den Personen sagen. Ban Bree, offenbar der beste jezige Historienmaler in den Riederslanden, ist derselbe Künstler, durch den Keverderg das große Bild von Hemmeling in Brüssel hat herstellen lassen. Er hat die größte Verehrung für die alten Maler, und hält es nicht zu gering, selbst die Restauration bedeutender Werte derselben zu übernehmen; so hat er auch den Quintin Messys gereinigt und wünscht, daß man ihm erlauben möge, das Vild von Orleh auch zu reinigen;

er witt es unentgeltlich thun.

Tieser Mann, sowie auch v. Ertborn, kannten weber unser lithographisches noch das Domwerk. Ich ließ sie nach Tisch holen, und diese beiden Männer brachten einen großen Theil des Abends in der größten Bewunderung derselben zu. Es ist doch eine wunderliche Berknüpfung, daß wir jest nach Niederland kommen und die Leute erst ihre eigenen alten Malermeister kennen lehren. Der Bürgermeister, sowie van Bree, riesen ein über das andere mal: den Meister kennen wir nicht, wir wissen hier nur ein paar zu unterscheiden, im übrigen sind wir ganz ignorant; denn wir haben sast nichts mehr im Lande, und früher hat man leider unsere alten Maler ganz verachtet, sie und die Engländer haben

uns alles entführt, was noch zu verkaufen war; wir können jest nur die Nachlese halten, die höchst ärmlich ausfällt.

Brügge, 10. December 1824.

Ich habe Dir seit meinem hiesigen Ausenthalt alle Tage schreiben wollen; aber es ist mir keine Zeit dazu geblieben, so sehr haben mich die Kunstsachen beschäftigt. Auch hat mich hier ein Genter Kunstenthusiast verfolgt, derselbe Hr. Debast, der uns sein Journal zugesandt hat.

Ueber die hiesigen und über die Genter Bilder habe ich so viel zu schreiben, daß ich gar nicht anfangen mag. Die wahre Herrlichkeit und höchste Freude ist und bleibt aber hier das St. Johannes: Spital, es ist eine wahre Schapkammer, und man sieht jest alles mit so viel Bequemlichkeit und Behagen!

Brüffel, 14. December.

Seit ich Dir von Brügge geschrieben, bin ich unaufhörlich mit alter Kunst beschäftigt gewesen. Die Sammlung des Prinzen von Oranien ist wirklich sehr bedeutend; da siehst Du die Flora von Leonardo, einen schönen Perugin, ein Portrait, welches Raphael zugeschrieben wird u. s. w. und die schönen kleinen Vilden mit dem heil. Stephanus von Hemmeling. Ferner wundersichen Vilder, das Leben des heil. Bertin, von Roger von Brügge, eine schöne Verkündigung von Erd u. s. w.

Ich habe, seit ich hier in Flandern und Brabant bin, sehr viel gearbeitet für die Geschichte der Malerei. Um über die alten Maler schreiben zu können, und um die Wichtigkeit unserer Samm-lung, gegenüber dem was in dieser Art anderwärts ist, gehörig ermessen zu können, ist diese Reise von dem höchsten Rugen.

Gustav ist immer munter und brav, voll Ausmerksamkeit und Zuneigung, er grüßt freundlichst. Morgen gehen wir nach Löwen und von da über Aachen zurück.

Röln, 22. December.

Ich bin schon seit Sonntag hier, morgen gehe ich nach Bonn, übermorgen nach bem Apollinarisberg. Ueber meine Neise kann ich nur sagen, daß ich in jeder Hinsicht höchst zufrieden damit bin, und daß ich alle Beschwerden glücklich überstanden habe. Möge es mir nun auch weiter nach Wunsch ergehen, und möchte ich Euch alle gesund und munter sinden!

Sulpig Boifferée.

Strafburg, 30. Dlai 1825.

Lieber Melchior! Ich schreibe nur mit wenigen Worten, daß wir gesund und munter hier angekommen sind. Mit der Bebingung, daß wir nie die Nacht durch reisen, habe ich mich entschlossen, die Neisegescllschaft nicht zu verlassen. Cotta ist heiter, Frau v. Cotta vom besten Humor und Fräulein Marie hat große Freude über Dein schönes Bouquet.

Soeben sahen wir die Beleuchtung des Münsters, die ganz herrlich war. Gestern hatte der Wind die Illumination verbindert.

Paris, 4. Juni 1825.

Donnerstag konnten wir nur bis Chateau-Thierry gelangen, weil wir uns in Spernay zu lange bei einer Flasche Champagner aushielten, und weil die Pferde von den unzähligen Krönungszeisen zu abgemattet waren. In Thierry war ein ungeheures Gewühl von Garde du Corps und Equipagen aller Art, die von Meins zurückkehrten. — Gestern haben wir nun gleich unsere Reise in Paris fortgesett. Wir sind nämlich im Hôtel des Princes untergekommen, et neus trouvons dans le meilleur genre; par consequant nous avons pris un Landau pour tous les jours. Mit diesem zurückgeschlagenen Landau machen wir unsere Touren durch die Stadt mit aller Bequemlichkeit.

Baris, 12. Juni 1825.

Gott sein Dank, daß diese Woche überstanden und das Wetter so günstig ist. Wenn ich überdenke, was ich darin erlebt, so komme ich mir fast vor wie ein Mensch, der eine Feuersbrunft glücklich überstanden hat, und der bei zurückgekehrter Ruhe erbebt vor den gefährlichen Stellen, über die er gegangen, gesprungen, ja geslogen:

Ihr wißt, was Pariser Volksfeste sind; ba hat jeder vollauf für fich felbst zu thun, aber für Damen babei zu forgen, ift eine schwierige Sache. Es war in der That eine taktische Aufgabe, zu deren Lösung alle Aufmerksamkeit und Besonnenheit, aber noch mehr Glück gehörte. Um Tag des Einzugs, den wir aus einem für den billigen Preis von 40 Fres, gemietheten Kenfter faben, hatten wir den schlimmsten Stand abends bei ber Illumination und Feuerwerk im Tuileriengarten. Um Mittivoch bei den öffent: lichen Festen in den Elbseischen Feldern hatten wir einen abnlichen Weldzug zu bestehen, der für mich trot der günftigen Tageszeit nicht minder schwierig war, weil dabei der kleine, ruhige Abjutant fehlte. Es ist nun alles so aut gelungen, daß ich nur hoffe bis and Ende so durchzukommen. Bronfted fecundirte mich vortrefflich, und heute tritt auch der junge Mohl ein, um mich zu remplaciren; benn ich konnte nicht abschlagen, beute mit Cotta zu Lafitte zu fahren, der uns auf sein Landaut eingeladen bat und Brönfted geht auch babin.

Den König von Württemberg habe ich gesprochen, er war sehr freundlich und heiter; er wundert sich die Franzosen so ruhig, behaglich und zufrieden zu finden. Den jungen Mohl habe ich bei ihm eingeführt; was ich ihm über denselben gesagt, hat ihm große Freude gemacht.

Von Gérard, Humboldt, Percier, Euwier u. s. w. bin ich wieder mit der größten Freundlichkeit aufgenommen worden. Bei Euwier hängt unsere heil. Christina und der Christoph in goldenen Rahmen in der Bibliothek, wo die Samstagsgesellschaft zusammen kömmt. Bei Renduard sind wir erst einmal gewesen, er erscheint ganz so, wie er geschildert worden, als ein honorabler und gesehrter Buchhändler. Nochette ist der alte gute Freund, er hat mich gleich früh morgens am Bett besucht, und mich zwei Stunden von dem jetzigen Zustand der Dinge und Menschen hier untershalten, so weit es mich interessirt.

Paris, 21 Juni 1825.

Lieber Melchior! Ich fonnte nicht dazu gelangen, auch nur eine ruhige Stunde Euch zu widmen. Unruhige Stunden widme ich Euch viele, denn meine Gedanken sind mitten im größten Getümmel oft bei Euch, aber zum Schreiben gehört, daß man allein seh und sich ein wenig sammeln könne. Meistens bin ich aber, wenn ich auf mein Zimmer komme, so ermüdet, daß ich der Natur ihr Necht lasse und wenn auch nicht schlafe, doch ausruhen muß, was bei einer Sitze von 26 Grad nicht so leicht ist.

Um letten Montag af ich beim König von Bürttemberg mit Cuvier, und da ich ihm gegenüber saß, sprach er sehr viel mit mir. Er war so freundlich, als ich ihn je gesehen; unter anderm äußerte er ben Wunsch, daß ich ihn bei Gerard und ber Jaquotot anfündigen und zu Soult begleiten follte. Es wurde der Freitag dazu bestimmt, und da ich wegen dieser Absprache früh morgens zu Mülinen geben mußte, fand ich bas fonigliche Paar im Garten, wo ich Gelegenheit batte, mich über die biefigen Sammlungen u. f. w. mit ihnen zu unterhalten. Die Königin ist durch die aute Aufnahme, die sie hier gefunden, gesprächiger und heiterer als je, und ebenso ist der König von der besten Laune. Bei dem Gefpräch im Garten hatte ich burch Bufall bas Glück, ber Königin eine fleine Freude zu machen; ich batte nämlich unterwegs zwei Beildensträuße gefauft, die ich dem König anbot, der diesen Morgengruß mit der Königin theilte, und ich erfuhr, daß die Königin täglich nach Beilchen geschickt und nie welche erhalten konnte. Sie bebielt ihren Strauß ben ganzen Tag; benn von ein Uhr an war ich mit den Herrschaften bis halb fünf im Museum.

Gestern war ich mit dem Königspaar bei Gérard, wo wir anderthalb Stunden blieben. Er rühmte dem König unsere Lithographien sehr. Bei der Jaquotot, die dasselbe that, sagte der König: "Run, Boisserée, Sie sollten einige Ihrer Bilder von der Mad. Jaquotot auf Porzellan malen lassen, das wäre noch schöner als die Lithographie." — "Ja, wenn Majestät mir ihren Schat dazugeben wollen." (Ich hatte nämlich beim Mittagessen gesagt, daß die Jaquotot 90,000 Frs. für die heil. Familie von Naphael sordere.)

Baris, 3. Juli 1825.

Lieber Melchior! Ich erkenne Deine und Mathilbens Sorge für meine Gesundheit mit dem herzlichsten Dank. Allerdings habe ich die Folgen der ungewöhnlichen Anstrengung gefühlt, was mir um so unangenehmer war, da ich verdrießliche Geschäfte zu besorgen hatte. Nun ist das schlimmste überstanden; ich habe alle meine Gedanken auf die schnellste und einfachste Beendigung des Domwerks gerichtet und zweisle nicht, Du wirst mit diesem Entschluß zufrieden sehn.

Wäre das Wetter so heiß geblieben, wie es anfangs war, so würde ich nichts gespürt haben; aber mit der eingetretenen Kühlung konnten die Folgen nicht ausbleiben. Bei Cotta war es derselbe Fall. Die Fran hat eingesehen, wie gefährlich es wäre, dieses Leben noch länger fortzusetzen; er hofft nun in acht Tagen nach Baden abreisen zu können. Bin ich bis dahin fertig, begleite ich die Familie, sonst folge ich mit dem Courier nach.

Paris, 13. Juli 1825.

Cotta's sind abgereist, gestern Morgen um vier Uhr habe ich ihnen Glück auf die Reise gewünscht, das bei der Sorge um Cotta's Gesundheit doppelt nöthig ist. Er war hier fast beständig in einem sieberhaften Zustand, der sich in den letzten Tagen noch steigerte.

Mit Hittorf wird er ins Reine kommen. Das schöne Werk über Sicilien liegt zur Herausgabe bereit; ein großer Theil der Zeichnungen ist von Zandt. Auch die Angelegenheiten von Gan sind nun geordnet. Ueber andere Dinge hat mich Cotta nicht gefragt; er hat wohl gemerkt, daß ich nicht für merkantilische Geschäfte gemacht din, und daß mich besonders alles politische und mechanische Literaturgetreibe anekelt.

Den Abend vor der Abreise machte ich den Borschlag, noch eine Spaziersahrt über die Boulevards und die schönsten Plätze zu machen. Dieß wurde ausgeführt und wie sich von selbst versteht, mit dem seltensten Gefrornen bei Tortoni beschlossen.

Um die beste Rüche nicht unversucht zu lassen, haben wir auch noch ein Diner im Rocher de Cancale gehabt, das Brönstedt

zu Ehren gegeben wurde. Da unser König am letzten Tag seines Aufenthalts auch dort gegessen und, wie mir der Wirth sagte, alle fremden Souweräne und Prinzen sein Haus besuchten, so wäre es freilich Schade, ja ich möchte sagen eine Schande gewesen, wenn wir diesen Kochkunsttempel unbesucht gelassen hätten!

Was die andern Vergnügungen, besonders das Theater betrifft, so ist dabei auch nichts versäumt worden. Bei Gérard haben wir in Anteuil abends die Pasta, Rossini und Zuchelli singen, und Talma deklamiren hören.

Paris, 3. August 1825.

Für dießmal wäre also der Pariser Aufenthalt wieder überstanden; ich danke Gott mit vollem Herzen dafür, denn ich kann nicht läugnen, er ist mir zulett durch die verdrießlichen Geschäfte mit den Kupferstechern und durch abermalige Störung der Gesundbeit noch recht schwer geworden. Koreff hat mir mit seinem ärztslichen Rath beigestanden, und den Rest der Geschäfte habe ich mit aller Ruhe betrieben, so daß am Ende wieder alles in das rechte Geleise kam.

Mein Koffer ist gepackt, ich gehe noch zu Constans, esse nachher mit Mohl und fahre bann in Gottesnamen ab, um morgen meinen Geburtstag auf bem Weg nach Wiesbaben im Courierwagen zu feiern.

Wiesbaden, 7. Anguft 1825.

Lieber Melchior! Ihr werdet Euch wundern, daß ich Euch schon von hier aus schreibe. Das Glück hat mich ganz besonders begünstigt, ich habe die 143 Stunden seit Mittwoch Abend bis heute Morgen ohne große Anstrengung zurückgelegt.

Hier habe ich einen Brief von Mathilbe gefunden, woraus ich sehe, daß Ihr wohl send. Es freut mich uneudlich, nun wieder in Eurer Nähe zu sehn, und ich hoffe das Bad, welches ich mit aller Sorgfalt zu brauchen benke, werde meine Gesundheit gehörig in Ordnung bringen.

Un Befannten fehlt mir's hier nicht, Frau Toni Brentano mit ihren Töchtern und Savigni's, die Schopenhauer und die van der Westen sind hier mit mir im Posthaus; was noch in andern Häusern versteckt sehn mag, wird sich sinden, auf jeden Fall ist das schon genug.

Den 13. August.

Das Berhältniß von Cotta mit Goethe scheint sehr bebenflich; ich höre von allen Seiten, der alte Herr habe mit Cotta gebrochen; so sagt auch die Schopenhauer, die durch ihre Tochter mit der jungen Goethe sehr befannt ist, und so ziemlich alle wichtigen Angelegenheiten des Alten erfährt. Ich werde durch diese Gerüchte darin bestärft, daß Cotta sich auf eine ungeschickte Weise muß ausgedrückt haben, und da kann ich denn recht gut begreifen, daß der alte Herr ungeduldig geworden, wenn ihm dergleichen vorgekommen.

Auszng aus einem Brief von Meldsior Boifferée an seinen Gruder Sulpiz in Wiesbaden.

Stuttgart, 12. August 1825.

Der alte Herr hat Cotta auf seinen letzten Brief schon und zwar eigenhändig geautwortet. Er entschuldigt sich, ihm seinen ersten Brief unbeantwortet gelassen zu haben, und schlägt Dich als Bermittler vor. Cotta hatte ihm nämlich geschrieben, wie schmerzlich es ihm gewesen, bei seiner Rücksehr von Paris keinen Brief von ihm vorgesunden zu haben. Er müsse bei dieser Gelegenheit doppelt bedauern, daß ihr gemeinschaftlicher Freund Schiller nicht mehr existire, der ihre pekuniären Verhältnisse so oft geordnet. Goethe hat ihm darauf erwidert: sie hätten ja einen gemeinschaftlichen jungen Freund an Dir, dem wolle er die näheren Verhältnisse mittheilen u. s. w. Cotta ist darüber hoch erfreut, besonders auch daß der alte Herr den ganzen Vrief eigenhändig geschrieben hat; er schließt daraus, daß er nicht mit ihm brechen wolle, und die disherige Lauheit nicht sowohl von ihm als von dem Sohne berrübren möge.

Sulpig Boifferéc.

Wiesbaten, 17. August 1825.

Was Du mir von der Angelegenheit von Goethe meldest, ist mir in so weit lieb, als es mir Veranlassung gibt, beiden Freunden einen wesentlichen Dienst zu leisten, jedoch wäre es mir lieber gewesen, wenn ich mit dieser sehr delicaten Aufgabe versichent geblieben wäre.

Sonntag werden Savigny und Sichhorn bei Guch eintreffen. Ich habe beide dießmal ganz wie in der frühsten Zeit gefunden, bin daher des Zusammentreffens froher geworden, als ich erwartet hatte.

24. August.

Seit Deinem letzten Brief, worin Du mir schriebst, daß Hr. v. Cotta zur Generalversammlung nach Rotterdam gehen würde, habe ich einen Brief von Goethe erhalten. Dieser Brief enthält die Hauptpunfte zu der Verhandlung über die neue Ausgabe sämmtlicher Werke. Ich habe bisher gezögert, Dir das mitzutheilen, weil ich mit jedem Tag erwartete, daß Du mir die Anstunft des Hrn. v. Cotta in Mainz melden, und mich dort zu einer Zusammenkunft mit ihm einladen würdest.

Von der andern Seite habe ich auch vorläufig dem alten Herrn meine Meinung gemeldet und habe ihm die Versicherung gegeben, daß nichts versäumt werden wird, die Sache wo möglich zu einem baldigen beiderseits befriedigenden Abschluß zu bringen.

Den 28. Anguft.

Cotta's sind Donnerstag Nachmittag gerade in dem Augenblick eingetroffen, als die Savigny und Brentano's mich zu einer Farth nach Mainz bereden wollten. Sie waren sehr ermüdet von der Nachtreise und blieben darum hier. Was nun die Goethe'sche Angelegenheit betrifft, so machte Freund Cotta zu der vorgesschlagenen Summe von 80,000 Thaler ein langes Gesicht und erklärte, daß man bei der Ungewisheit des Ersolgs diese Summe nicht zugestehen könne, und ergriff daher bereitwillig den Ausweg

einer Subseription, deren Ersolg bestimmen solle, ob und um wie viel das Honorar noch vermehrt werden könne. Die Frau wünschte, daß er nicht gleich in der ersten Stunde sich entschließen sollte, und ich stimmte mit voller Ueberzeugung bei und verwies ihn auf Köln, wo sie einen ganzen Tag zubringen wollen.

f. Creuzer an Sulpiz Boisserée in Wiesbaden.

Heibelberg, 25. August 1825.

Tausend Dank für Ihren lieben Brief, und Glück auf, daß Sie wieder im Vaterlande Ihrer Gesundheit leben können. Ich kann mir vorstellen, daß Sie in dem Weltmeer Paris von Fluthen und Winden gehörig geschüttelt worden.

Sie sind der erste, dem ich melde, daß die Ausnahme meiner Wenigkeit in das Institut mit achtzehn gegen sieben Stimmen wirklich erfolgt ist. Wem sollte ich es auch früher melden, da Sie so viel dazu beigetragen? Ich danke Ihnen herzlich dafür. Sie wissen ja, daß ich mir aus Titeln nicht viel mache. Die Sache ist mir aber sehr erfreulich wegen des wahren Wohlwollens, das ich von Pariser Gelehrten dabei erfahre, mit denen ich nie vorher in Verbindung gestanden.

Görres' Necension über Ihr Domwerk ist ganz abgedruckt. Am Ende sagt er: der alte Meister des Kölner Baus werde Sie mit einem tücktigen Handwerksgruß begrüßen. Die von der Censur gestrichene Stelle sautet: "Und so müssen wir, nachdem wir gethan was unseres Amtes war, von dem schönen Werke und seinem Urheber endlich doch Abschied nehmen. In einer Zeit wo man dem deutschen Stamme überall die Krone abgehauen, damit nachdem die Wurzel in ein früppelhaft Gestrüppe ausgeschlagen, engherzige Wirthschaft aller Orten dem kurzen Unterholze sich gewachsen wieder hergestellt, durch deren Wipseln wehend und rauschen der Athem des lebendigen Gottes durchgezogen, damit dieß lebende Geschlecht erkenne, welch ein himmelweiter Unterschied bestehe zwisschen Demuth der vergangenen Zeit und der hoffärtigen Riedertracht bersenigen, die später nachgekommen. Umgeben

von dem Geplätscher und Gebrause der Gegenwart, wo die besten Kräfte in den frivolsten Bewegungen sich verzehren. und was der Augenblick bringt, der nächste wieder mit sich ichwemmt, bat er es gewagt, eine große 3bee zu fassen; mit Bebarrlichkeit bei ihr auszuhalten und nicht abzulassen, bis er, was mit Ernste begonnen worden, zum glücklichen Ende fortgeführt. Nicht hat er, wie es wohl bei uns in ähnlichen Fällen üblich und herkömmlich ist, in Wort und Bild, leichte bunte Waare mit alatter Gewandtheit auf den Effett berechnet, ben Gaffern bingestellt und mit den Marktschreierkünsten der Büchermacher zum Raufe ausgestellt; alles ift gründlich, tüchtig und gut gemacht: Redem ist sein Recht zu Theil geworden, nichts ist übereilt, nichts mit gleißender Lüge übertuncht, alles wahr, wie die Natur in ihren Werfen." - Ich bachte, bas Ganze sollte nun als ein Büchlein abgedruckt werden, bin aber vorher begierig, was Sie über bas Ganze fagen. Manches verftebe ich gar nicht, und scheint mir zu metaphpsisch.

Der Nath Schlosser ist nun im Besitz vom Stift Neuburg, und will sich im Frühjahr ganz dort einrichten. Der alte Boß weiß nun zu zuverläßig, daß er ein schlechter Mensch sey, und daß das ein Etablissement für die Jesuiten werden soll! So könnte man alle Tage neue Einfälle von dem dummen Bolke melden.

Bernhard Boisserée an Sulpiz Boisserée.

Köln, 26. August 1825.

Aus einliegenden Statuten wirft Du ersehen, daß ich Deine Ibee aufgefaßt und ben Umftänden und den Ansichten des grn. Delius angepaßt habe.

Ich gehe am 31. mit Hrn. Koch und Niegeler zur Generalversammlung nach Notterdam, um die letzte Hand an die Vereinigung beider Gesellschaften zu legen; hoffentlich trifft Hr. v. Cotta
noch ein; mit Hrn. v. Bethmann hatte ich vor einigen Tagen eine
Unterredung über die Anlage der Fahrt rheinauswärts; er wird
zweiselsohne darin eingehen.

Mus den öffentlichen Anzeigen wirst Du ersehen haben, daß

bereits seit dem Monat Juli eine regelmäßige wöchentliche Dampfichifffahrt zwischen hier und Notterdam besteht. In den sechs Fahrten sind 550 Versonen damit hinunter gesahren. Du würdest Dich an dem prächtigen Anblick, wenn das Schiff ankommt und abfährt, weiden. Bei der letzten Fahrt hatten wir 126 Personen. Arbeit gibt es eben die Menge, denn man hat mir die Organisation des in so mancher Hinsicht beschwerlichen Dienstes anwerztraut, und ich werde denselben vermuthlich auch die Mainz organissieren.

Den 12. September werden wir, da der König in Neuwied und Koblenz sehn wird, mit dem Dampsboot "der Rhein" uns mit Köntgen dahin begeben und gleich darauf eine Versuchsreise bis Straßburg, vielleicht bis Basel machen.

Sulpig au Meldior Boifferer.

Frankfurt, 9. Ceptember 1825.

Du wiest meine Ankunft hier schon durch Heinrich Rapp ersahren haben, der von Koblenz kommend mit mir von Wiesbaden herübergefahren ist. Meinen Aufenthalt verlängere ich noch dis zum Sonntag, gehe dann nach Heidelberg und hoffe am Freitag bei Euch einzutressen. Die Freunde grüßen alle bestens und so thue auch ich: Ich verlange recht, Euch wiederzusehen, und wünsche zu Gott Euch gesund und heiter zu sinden!

Chibaut an Sulpiz Boisserée.

Beibelberg, 5. November 1825.

Von ganzem Herzen bin ich Ihnen für Ihren letzten Brief dankbar, und so auch Frn. Bertram für sein mir sast wie ein Bunder erscheinendes freundliches Schreiben. Ich kann aber jetzt nicht viel darüber reden, weil ich im Ansang meiner schweren Collegien stündlich überlausen, durch schreiende Spruchcollegiums. Restanten gedrängt, und sonst vielsach gezerrt, manchmal zum Uthemholen kaum die Zeit habe.

Dennoch muß ich, auch gebrängt, eine bittende Frage an Meine fleine Schrift "über Reinheit ber Tonfunft" ist schon vergriffen und muß gleich wieder aufgelegt werden. Bor ber neuen, vielfach vermehrten und durchpolirten Musgabe foll aber wieder das alte Bruftbild von Palästrina stehen. Leider ift aber Hr. Bahrt bavon gegangen, und so find wir verloren, wenn nicht Gr. Strirner fich ber Sache erbarmt. Darum bitte ich nun nebst meinem Verleger. Unsere Wünsche geben auf 1200 Exemplare, gegen Ende Januars abzuliefern. Den erften febr guten Abdruck des Bildes besitze ich, und es braucht dieser bloß copirt zu werben.

Im Vorbeigeben habe ich gesehen, bag ber alte Rägele (wahrscheinlich durch Log aufgehett) im Morgenblatt arg gegen mich losgefahren ift. Wenn er ausgesprochen hat, will ich ihm gleich furz und berb antivorten, daß er baran benken soll; aber boch mit allem Unftande, also nicht Roth gegen Roth.

Rocher hat mir einige seiner Noten geschickt, aber ohne eine Beile dabei. Was muß man boch durch die Musik und die Mufifer leiben!

Den 24. November.

Den innigsten Dank für die mir übersandten Flägeliaden, besonders aber für die am Ende Ihres Briefes so gart ausgebrückten tabelnden Bemerkungen in Beziehung auf meine Die Singvereine betreffenden persönlichen Unspielungen. Ein solcher Tabel ist mir immer im höchsten Grade erfreulich, weil ich eben daran ben ächten Freund am besten erkenne. Die neue Ausgabe ber Schrift foll in Beziehung auf jenen Lunkt gang Ihren Bunfchen Wenn man lebhaft ift, wie ich von ber Geburts: entsvrechen. ftunde an war und blieb, so geht leicht mehr als nöthig wäre, aus dem Munde. Aber zu den Verstockten gehöre ich gewiß nicht.

Morgen foll meine Antikritik direkt an Brn. v. Cotta abgeben, daß ich antworte, ist reine Nothsache. Sie glauben nicht, welche Abscheulichkeiten hier mit bem miserabeln Machwert bes Zürichers getrieben werben. Der Giftbalg ftedt himmelfest mit babinter. Ich weiß bestimmt, daß man die ganze Cache mit auf Die

Neligion bezieht, und daß ein edler Mann, den ich nicht nennen mag, sich auch in dem Netz der giftigen Spinnen hat fangen lassen.

Dr. Schorn an Sulpiz Boisscréc.

München, 24. Februar 1826.

Ich kann nun mein langes Stillschweigen wenigstens mit einer erfreulichen Nachricht aut machen. Der König ließ mir geftern burch Cornelius fagen, bag ich jum Professor ber Kunftgeschichte an der Akademie der Künste ernannt seh. Mein Gintritt wird jedoch erst im Berbste mit dem neuen Ctatsjahr der Akademie geschehen, und ich behalte daher noch den ganzen Frühling und Commer für mich. Noch gebe ich die Hoffnung nicht auf, daß wir verbunden bleiben, denn die Trennung von Dir ware mir beim Eintritt in die neue Laufbahn allein ichmerglich. ba ich in allem Andern meine Partie genommen habe und nehmen mußte. Der Wirkungsfreiß, den ich hier erhalte, indem ich über Runftgeschichte, Mythologie und das in's Braftische und Theoretische der Runft Einschlagende zu lesen habe, ist so wie ich ihn nur immer wünschen fann, ber Standpunkt zwischen ben Rünftlern nicht so schwierig, als ich mir ihn dachte, bevor ich die hiefige Lage ber Dinge und die Stimmung kannte, und auch für bas Runftblatt werde ich keine Beschränkung finden, um es im bisberigen Beift und mit berfelben Thätigkeit fortzuführen. Die Aussichten, die sich unter bem gegenwärtigen Ronig eröffnen, find die besten, denn er ist immer noch enthusiastisch für die Runft, und es wird ein großer Plan nach bem andern zu Tage kommen, bei deren Ausführung er jedoch sehr bedachtsam zu Werke geht.

An Mathilbe schreibe ich noch einige Zeilen, ihr die Erfüllung ihres guten Wunsches zu melben. Mit Herz und Mund Dein Schorn.

3. Schopenhauer an Sulpig Boifferée.

Weimar, 29. Marg 1826.

Sie halten mich wohl für die undankbarste Kreatur von der Welt, lieber Freund Boisserée, weil ich Ihnen noch nicht gesagt habe, welche übergroße Freude Sie mir und Abelen durch Ihre lieben Geschenke gemacht haben. Sie kamen zu einer Zeit, da wir einer solchen Freude wohl bedurften, meine Wele hatte eben auf dem Weg von Jena nach Weimar einen gefährlichen Fall aus dem Wagen gethan, indem die Pferde mit ihr durchgingen, und war sehr leidend, ist aber gottlob seht wieder hergestellt. Sie arbeitet mit Lust und Freude, und schneidet aus Ihrem herrlichen Pariser Papier recht schöne Sachen aus, von denen nächstens in Stuttgart sich einige zeigen werden.

Wie schön ist der heilige Christoph, wie viel schöner als der erste, den ich ebenfalls Ihrer Güte verdanke. Ich sehe, Sie schreiben noch immer Hemmling und nicht Memmling, und Herr der Bast, dessen llebersetzung des Wagnerschen Büchleins mir Goethe mittheilte, hat Sie also nicht bekehrt, mich auch nicht, vielleicht weil ich nach Frauenart es nicht gern habe, wenn meine Freunde einen andern Namen annehmen, der sie mir gewissermaßen entsremdet, und an den ich mich erst mühsam gewöhnen muß. Sie aber haben gewiß einen vernünftigern Grund dazu,

den ich am Ende wohl fände.

Auch ich stimme in den Wunsch ein, Ihnen im Leben noch recht oft zu begegnen, und so, daß ich auch etwas davon hätte, wie es im vorigen Sommer der Fall war. Diesen Sommer wird es wohl schwerlich geschehen, wenn Sie sich nicht etwa mobil machen, um Goethen zu sehen, so lange es noch Zeit ist. Er ist jett liedenswürdiger als je, möge Gott ihn uns noch lange erhalten. Runschtmeher hätte in diesen Tagen sich bald in aller Eile aus dieser Zeitlichseit empsohlen; die Ersurter wollen dem seligen Falt ein Denkmal stisten; Runschtmeher ließ sich beikommen in einem kleinen Einspäuner nach Ersurt zu sahren, um seinen Sens dazu zu geden, erkältete sich bei dem kalten Nordostwind und blied dort tödtlich erkrankt liegen. Zetzt ist er wieder in der Besserung. Hauptsächlich um Goethe hätte mir sein Lerlust sehr leid gethan, dieser hegt und pslegt ihn noch als ein Andenken aus

einer früheren bessern Zeit, und er hat deren leider nicht mehr Biele zu verlieren.

Ein bekannter Medailleur, Namens Brandt, der Goethes wegen hier war, hat sich damit abgegeben, auch mich zu zeichnen. Ich sehe auf dieser Zeichnung aus, wie die hundertjährige Jungfer in Lavaters "physiognomischen Fragmenten". Aber ähnlich ist sie.

Ans dem Tagebuch.

Mitnod), 17. Mai 1826.

Morgens halb drei Uhr bin ich in Weimar angekommen. Nachdem ich im Gasthof zum Elephanten bis um neun Uhr gesichlasen hatte, schrieb ich ein Briefchen an Goethe; er ließ mich sogleich kommen.

Es war eilf Uhr, ich fand ihn hinten in seinem Arbeitszinnmer, er empfing mich mit Thränen in den Augen recht herzlich. Er sieht gut aus, ist aber etwas matt im Gespräch, dann und wann sein Gehör etwas schwächer; auch sehlt wohl einmal das Gedächtniß für die kurz vergangenen Dinge. Er liest den Globe mit vielem Antheil, überhaupt nimmt ihn die Gegenwart sehr in Anspruch, die Händel von Boß u. s. w. Sein Sohn ist natürlich, etwas derb; er behandelt mich mit aufrichtiger Freundschaftlichkeit. Als er mir für meine Bermittlung in der Berlagsangelegenheit dankte, verschwieg ich nicht, daß er mir viel Roth gemacht. Indessen hat er sich durch die theuersten Bersicherungen entschuldigt, und es scheint wirklich, daß Brönner in Franksurt den Berlag sehr gerne an sich gebracht hätte, und daß er sür zwölf Jahre 80,000 Thaler geboten.

Wir aßen zusammen im großen Vorzimmer; es war seit vierzehn Tagen zum erstenmal, daß der alte Herr wieder vorne speiste. Vor vierzehn Tagen ist seine Schwiegertochter vom Pserde gestürzt, hat sich daß ganze Gesicht zerschellt, daß Unie verletzt, und eine Muskel verrenkt; sie muß noch daß Bette hüten; der Alte hat sie seit dieser Zeit noch nicht gesehen. Das macht denn teine kleine Störung für ihn, indem die junge Frau ihm Haus

¹ Giebe Goethe-Corresponten; von 1826.

hält, und für seine geselligen Erheiterungen sorgt. Unter diesen Umständen bin ich um so willkommener; die kleinen Schwierigseiten waren bald überwunden, und wir leben schwa auf demselben Fuß wie vor eilf Jahren. Bei Tisch war die Schwester von Frau v. Goethe, Fräulein Ulrike v. Pogwisch.

Wolf, der jüngste Enkel, ein allerliebstes, seines, natürliches Kind, hotte gleich beim Großvater von den Frankfurter Pfeffernüssen, die ich ihm von der Willemer mitgebracht hatte. Nachmittags war ich beim Kanzler Müller. Ich hatte bemerkt, daß Goethe den Hals steif und etwas schief hielt; und nun hörte ich, daß er sich im März in den schönen Tagen zu lange draußen in seinem Garten aufgehalten, und sich dadurch eine Drüsengeschwulft zugezogen hat. Nachher machte ich mit August einen Spaziergang in den Park und in Goethes Garten. Ungeheuere Rosen bedesen das ganze Gartenhaus; an der Nordseite sind sie am allerüppigsten, es scheinen nach Augusts Beschreibung Flatterrosen zu sehn.

Den 18. morgens gegen halb eilf Uhr war ich schon beim Er hatte nach ber Anzeige eine große Meinung von ber Beitschrift "le Catholique", ich meinte es sey ber "Katholik," an welchem Görres mitarbeitet, und welches Journal ich erst jetz in Frankfurt fennen lernte. Er fagte: "Nein, es kommt in Paris beraus, es ist eine frangösische Zeitschrift" und fand endlich ben Profpettus. Run fab ich, baß bas Journal von Edftein ift, und machte ihm eine Schilderung von bemfelben. Nachher fam er auf Carové; Reinhard hatte ihn auf sein neuestes Produkt: "von der allein seligmachenden Rirche", aufmerksam gemacht. Er fagte: "Nun ja, das fieht Reinhard ähnlich, der fich immer gerne noch vom Reimarus'schen Theetisch ber so mit halbem Zeuge und mit halben Menschen befaßt, wähnend dadurch dem Wahren und Rechten, bem Gangen und Nechten, im Guten wie im Schlimmen auf die Spur zu kommen." Ich mußte ihm nun auch eine Beidreibung von Carové machen.

Mittags waren bei Tische Froriep, Müller, Oberbaudirektor Coudray. Der alte Herr erschien nicht. Meyer ist sehr krank, fast aufgegeben.

Den 19. morgens um sieben Uhr, als ich noch im Bette lag, erschien ein junger, rüftiger Mann bei mir mit ein paar Worten von Goethe, worin er schrieb: "Schönstens empsehle Herrn Schmeller,

einen geschickten Bortraitisten, ber sich Ihr Haupt für meine Sammlung ausbitten wird. Ich bitte um geneigte Berabredung. Goethe."

Vor Tisch zeigte mir ber Alte seine Vortraitssammlung von Schmeller; ich mußte mich setzen, er hielt mir stehend jedes Blatt vor. Wir agen zu Mittag in bem fleinen an ben Caal anftogenden Zimmer. Lebhaftes Gespräch über die Symbolifer. Der alte Berr ift im Born gegen Schorn. "Ich bin ein Blaftifer," fagte er, auf die Bufte ber Juno Lodovisi im Caal zeigend, "habe gefucht, mir die Welt und die Natur klar zu machen, und nun kommen die Kerls, machen einen Dunft, zeigen mir die Dinge bald in der Ferne, bald in einer erdrückenden Nähe, wie Ombres chinoises, das hole der Teufel." Ich äußere meine Meinung, daß ich auch keineswegs mit der Ansicht und Manier von Creuter und Görres zufrieden sen, und daß ich mit dem Erstern barüber oft gesprochen; aber ich könne auch der trockenen, breiten, hölzernen Ansicht von Bog nicht beistimmen, und durchaus könne ich nicht leiden, daß man wegen Verschiedenheit der Meinungen die Bersonen verketzere und verleumde, wie Boß es gethan. Ich will Freiheit der Meinung. Dann ging Goethe fo weit zu behaupten, Berfonen laffen fich nicht von ber Cache trennen, und hier ftedt allerdings eine Befangenheit. Es ift die Furcht aus seinem Kreise herausgezogen zu werden, die ihn zu dieser Meußerung bewegte, einer Meußerung, die bloß für die blinden Barteimänner wahr sehn kann, keineswegs aber für einen, der die Dinge von einem so hoben Standpunkt ansieht, wie ber Alte thut.

Nachher hatte ich einen langen Besuch vom Kanzler. Goethe ließ mir sagen, daß er unwohl geworden und mich nicht mehr erwarten könne, wie er gewollt hatte.

Den 20. morgens acht Uhr war ich mit dem Kanzler beim Großherzog. Es waren Hunde, Papageien und Arraße im Borzimmer und bei dem Herrn. Er stand mit dem Hosmarschall Spiegel, Coudrah und mir im Kreise. Dazwischen wurde in der Thüre ein neuer Schauspieler, Dr. Wagner, ein großer, starker Mann, eine Art Eßlair, vorgestellt. Er machte ein steises Compliment, beantwortete die Fragen des Großherzogs nur kurz und wurde sofort entlassen. Der Mensch hat was an der Zunge, sagte der Großherzog. Wir hatten nichts bemerkt, seine Stimme schien sehr volltönend.

Der Herzog war sehr gnädig gegen mich, er zeigte mir mehrere Gemälde, die er in seinem Zimmer hat, unter anderen Kunstsachen auch eine horrible Büste Goethes mit einem Lorbeersfranz, von einem gewissen Catters in Paris, und doch hat dersselbe Künstler die Büste Byrons recht brav gemacht, ich sah sie in Goethes Büstensammlung.

Bei einem Besuch auf der Bibliothek interessirte mich die merkwürdige Portrait: und Büstensammlung von Gelehrten daselbst, die nur gar zu schlecht aufgestellt ist; es befindet sich eine ganz jugendliche Büste Goethes darunter, vom Hosbildhauer Klaus.

Um eilf Uhr bin ich wieder bei Goethe. Das Lästern geht wieder an. Paris, das deutsche und französische Parteiwesen, Fürstenlaunen, Geschmackverderbniß, Albernheiten aller Urt, Pfassenkram in Frankreich und aufklärerische Verkegerungssucht in Deutschland, Philhellenismus als Deckmantel sür anderes Parteiwesen u. s. w., das ist in ganz speciellem Bezug der Inhalt unserer Gespräche. Mit allen diesen moquanten Reden komme ich mir zuletzt wie auf dem Blocksberge vor! Ich sage es dem Alten, er meint: "Ei nun, wir kommen noch nicht herunter, so lange wir die Welt noch nicht ganz durchgesprochen haben, müssen wir auf diesem saubern Gespräch über die Gesellschaft verweilen."

Wir aßen wie gestern zusammen. Nachher machte ich Besuch bei Coudray vor dem Theater. In diesem wurde Camilla gegeben, die Stimme und Aussehen der Jagemann hat sich noch sehr erhalten. Nach der Oper war ich bei der Schopenhauer, mit Frommans, der Loder und Gerstenberg.

Sonntag den 21. morgens früh hatte ich Sitzung bei Maler Schmeller. Um 12 Uhr Audienz beim Erbprinzen; er entschulbigte sich noch ganz gewissenhaft wegen seines Umvohlseyns beim Besuch unserer Sammlung in Stuttgart. Er kam auch auf Frau v. Hellwig zu sprechen und meinte, es seh eine recht brave Persson, aber als Dichterin machte sie sich allerlei Phantasien und sehr die Dinge nicht wie sie sehen und komme darum vielsach zu kurz. Ich rühmte dagegen ihren Charakter, und wie sie sich in ernsthaften Fällen zusammen zu nehmen wüßte. Er sagte daraus: "Ich will ihr nicht übel nachreden, sie ist gewiß auch in dem Stück weit besser, als Viele ihres Gelichters!" — Das ist mir ein guter Titel für die Dichterzunst!

Nachher sah ich bei Goethe die Stizzen von Gerards Portraits. Er fand die Manier befriedigend, bewunderte die Mannigfaltigkeit der Stellungen u. s. w. Als ich meine Bemerkungen gegen diese gar zu oberslächliche und etwas rohe Manier von Nadirung machte, erwiderte Goethe: "Du lieber Gott! ihr guten Kinder (wie denn das in allen diesen Tagen immer seine Austrugen sind) wir in unserer weimarischen Bescheidenheit begnügen uns mit solchen Dingen. Ihr sehd vornehm und schwer zu befriedigen." Dann kam Brönsteds Werk über Griechenland zur Sprache, es lag gerade die erste Lieserung da; dann die eginetischen Bilder und die parthenonischen. Er klagte, daß er nichts davon gesehen habe, als ein paar Basreliess vom Parthenon und von Phigalia.

Beim Mittagessen war ich mit August und Fräulein Ulrike allein. Aus dem Gespräch Beider, wie man es machen müsse, um etwas von dem Alten zu erhalten, sah ich wohl ein, daß der Alte ganz im Netz der Jungen ist. Sie erzählten mir von Goethes schwerer Krankheit. Nicht der Kreuzdrunnen, sondern Arnica hat ihm geholsen; nachher begehrte er erst den Kreuzdrunnen. Es war das Zeichen von der guten Wirkung der Arnica, die eine Krise hervorgebracht hatte. Vierzehn Tage lang war der Kranke ohne Bewußtsehn, doch so, daß seine Umgebung es lange nicht merkte.

Nachher machte ich meinen ersten Besuch bei der Schwiegerstochter. Das Licht fiel durch ein grünes Rouleaux ins Zimmer, dadurch hatte sie ein bleiches, fast todtenfarbenes Unsehen; Stirne, Rase und Oberlippe waren mit schmalen weißen Pflastern bedeckt, wie eine mit Papier verklebte Fensterscheide. Sin alter und ein junger Engländer und einige Damen waren zur Gesellschaft und die Kranke, die mitten im Zimmer saß mit ihrem vom Sturz geslähmten Knie. Frau v. Goethe ist ein geistreiches, lebhaftes Wesen.

Am Montag den 22. war ich wieder bei Goethe. Wir spraschen wieder über die pantheistische Pflanze (Briophyllum), das lebendiaste Bild der Morphologie.

Um eilf Uhr hatte ich Audienz bei der Frau Großherzogin, einer klugen, verständigen Fürstin und würdigen Frau. Rachher machte ich einen Spaziergang im Park mit Minister v. Fritsche,

wir sprachen über Frankreichs religiöse Händel und Treibereien. Mittagessen mit Goethe allein. Bertrauliche Mittheilungen. Nach dem Essen ging ich mit Coudrah ins Jägerhaus. Schuchardt, Sekretär von Goethe, zeigte uns die Handzeichnungen aus Albrecht Dürers Neisebuch, bei Derschau gekauft, und Durchzeichnungen nach Bespino's Copie des Leonardo, von Bossi, die sehr schon sind.

Goethe zeigte uns nachher das Tagebuch des Herzogs Bernhard aus Amerika. Dann brachte er sein eigenes Tagebuch von der ersten italienischen Reise zum Vorschein, von musterhafter Gleichmäßigkeit; ohne Zweisel für den Herzog geschrieben. Coketterie des Alten bei dieser Gelegenheit.

Am andern Morgen war die Großherzogin bei Goethe, ich machte ihr die Honneurs mit unsern Steinabdrücken, die ich nach der Zeitsolge gelegt hatte. Nachher machte mich Goethe ausmerksam auf die Maske der Medusa aus der Villa Randonini, die ihm der König von Vahern in einem alten Abguß geschenkt hat. Sie lag auf einem Modellirtischen. Sie macht den eigenen Eindruck von einem Sterbenden, dessen Ausdruck zwischen ungeheuerm Schmerz, Wahnsim und Wuth schwedend ist; man sieht ein von leiblichem und geistigem Schmerz überwältigtes, kräftiges weibliches Wesen mit vieler Naturwahrheit dargestellt. Goethe meinte, bei aller Wahrheit sehen die Augen und der Mund übermäßig groß, und zwar nicht nur durch den Ausdruck, sondern aus Absicht, um den Charafter zu steigern. — Ob es wahr ist?

Mittags aß ich bei der Schopenhauer mit Gerstenberg, eine gutherzige, weiche Natur. Den Nachmittag brachte ich bei Goesthes Schwiegertochter, dann bei dem Alten zu. Er erzählte von einem indischen Roman "Pandurang Hari" von einem Engländer, der lange in Indien gewesen; er seh sehr interessant als Schilderung des Lebens in Indien.

Den nächsten Worgen besuchte ich wieder Frau v. Goethe. Mittags bei Tisch war Eckermann, ein subordinirtes, treues Männchen, voll hübschen Talents. Wilhelm Tell wurde sehr schlecht gegeben, Dr. Wagner trat in der Rolle des Tell auf. Nach dem dritten Aft ging ich zu Gvethe. Der Kanzler erzählte viel von dem alten Staatsrath K., der Humboldts Geldgeschäfte besorgte; dieser wußte sehr umständlich auzugeben, wie ein Zusall Humboldt bestimmte, die Reise nach Amerika zu unternehmen;

Geldgeschichten und bergleichen gemeines Zeug verslechten sich hinein. Wir beide verstummten vor dem gläubigen Erzähler: "Elendes Volk, bemüht sich alles Höhere und Sde herab zu ziehen; da soll man einem Kerl, wie dem K. glauben, daß ein Zusall zu Humboldts Reise Veranlassung gegeben!"

Der Kanzler holte mich ab zu einem Besuch bei Fräulein Julie v. Egloffstein, einer kolossalen, malenden Hofdame. Am Abend bin ich mit demselben und mit August v. Goethe nach

dem Belvebere hinaus gefahren.

Mit dem Alten kam ich in ein Gespräch über die Forschungen von Humboldt, Buch, Cuwier. Wunderliche Ansichten über Bulzkane u. s. w., gewaltsame Entstehung vieler Berge als Erddrusen. Dann kamen wir auch auf die Schlegel. Goethe sagte: "Es ist etwas Unredliches in den übertriebenen Ansichten und Borstellungen dieser Leute, und manche sind bloß durch Verhältnisse gezwungen, mehr oder weniger einzustimmen, oder sie werden dadurch abgestumpst in der Neigung zur freien Forschung. So auch Humboldt und Cuwier in ihrem Verhältniß zu den Franzosen."

Den 26. hatte ich Sitzung bei Schmeller. Der Großherzog fam zu Goethe; ich flüchtete über den Speicher zur Schwieger:

tochter.

Matthison war angekommen, ich besuchte ihn im Erbprinzen. Zu Mittag war ich bei Froriep mit Peuker, Müller, Riesmer u. s. w. Froriep war Leibarzt des verstorbenen Königs von Württemberg; er ist ein großer Verehrer desselben und liberal zugleich.

Am Samstag besuchte ich Meher, der sehr krank und elend und sast aufgegeben war, er weinte viel. Ich fand ihn ziemlich hergestellt, er suhr wieder aus. Mit Coudrah sah ich in der Stadtsfirche ein Gemälde von Cranach; dann die von ihm nen erbaute, bei dem Jubiläum eingeweihte Bürgerschule und einen Plan zum Theater. Zu Mittag bei Goethe. Nach Tisch suhr ich mit August nach Tiesurt. Abends beim Alten, Kupserstiche durchgesehen, Mantegna's Triumphzug. Venetianische Schule. Martyrien. Die gar zu realistische, theatralische Darstellung derselben, eben so sehr Schuld der Maler als der Pfassen. Spruch in das Stammbuch der Enkel geschrieben.

Sonntag morgens sechs Uhr ging ich mit Coudray in die

tatholische Kirche, es ist ein in eine Kapelle umgeschaffener Thorweg im Jägerhaus. Neuer Kirchhof. Erbbegräbniß. Stelle für Schiller und Goethe. Schillers Leiche wurde nach vieler Mühe und nur durch Untersuchung des Schädels erfannt. Um zwei Uhr bei Goethe. Mit Kanzler Müller spreche ich wegen Schillers Begräbniß! Abends liest mir Goethe ein Stück aus dem Bacche von Euripides, das er übersetzt hat.

Montag bei Goethe. Der Globe enthält eine Recension seiner Werke. Psipchologische Schilderung seiner Autorschaft. Der Großherzog kommt zum Alten. Spaziergang im großherzoglichen Garten. Entwurf eines Planes vom Haus. Entoptische Farben. Cornelius' Nibelungen. Försters Gemälbe in Bonn und Koblenz.

Dienstag ben 30. morgens um sieben Uhr bin ich mit Abele Schopenhauer nach Jena gefahren. Rosalie Seebeck ist jetzt die Frau des jungen Bohn in Stuttgart, sie waren im Begriff abzureisen, ich fand sie beim Abschiedfrühstück. Besuch beim alten Knebel. Ein Sokratescharakter, heiter, belebt, gesprächig. Das jetzige Treiben in der Literatur und Poesse sagt ihm nicht zu. Essen bei Frommann. Nach Tisch Spaziergang mit dem jungen Frommann um die Stadt durchs Paradies hinauf an Ludens Garten und den Galgenberg. Abele versehlt den Zweck ihrer Reise, Geheimenrath Stark zu consultiren. Heinsahrt. Sternennacht, tieser Eindruck auf das Gemüth. Mich zieht der Abendeftern immer mehr an, und ich versinke ganz in Gedanken an Mathilde. Nachtessen bei der Schopenhauer mit Gerstenberg.

Morgens vor acht Uhr gehe ich mit dem Kanzler zum Großherzog ins römische Haus. Die Medaille von Brandt in Berlin
zu Goethes Jubiläum ist dem Großherzog nicht recht. Der Lorbeerkranz auf der Stirne erscheint ihm wie zwei Gselsohren, der Hinterkopf zu breit, der Hals zu die. Es ist wohl wahr, es läßt sich da viel aussetzen, aber im Ganzen ist die Manier edel und würdig. Die Erbgroßherzogin mit ihren Töchtern ist beim Großherzog; sie sagt über die Medaille: "il y a l'air d'un Empereur". Der Großherzog will sich aber nicht einreden lassen; er lasse nun einmal das Bild machen und verlange, daß es gut gemacht würde. Wenn Goethe zusrieden sey, so komme das wohl von Nebenrücksichten. "Der Kerl, der Brandt, kann nichts", suhr er sort, "die Seidler hat mir gesagt, er habe in Nom 2400 Fr. französische Lension gehabt, und habe nicht viel gethan. Berthier hat ihn hingeschickt, er ist von Neuschatel. Freilich, mit so viel Geld mogen die Kerls lieber dem Bergnügen nachlaufen, als was lernen." Sierauf, da ich bekenne, nicht modelliren zu können, versucht der Herzog selbst mit dem Federmesser in dem Gypsabguß die gewünschten Veränderungen anzubringen. Da diese Operation noch bazu stebend mit einer Loupe in der Linken unternommen, nicht gelingen will, treibe ich Coudray, der dabei steht, an, die Arbeit zu übernehmen; doch bringt er es natürlich auch zu keinem ordentlichen Resultat. Der Medailleur Facius, ein kapriciöser, melancholischer Mensch, ber kein Thurschloß mit unbedeckter Sand anfaßt, aus Furcht vor Magnetismus, soll ein anderes Modell machen. Man sieht endlich auf meine wiederholte Bemerkung ein, daß an dem Stempel nichts verändert werden kann, wodurch die Kormen verringert würden, und daß also ein neuer Stempel zu bestellen sein. Facius soll nun kommen, und ich dazu. bemerke die Schwierigkeit, einem Künstler durch einen andern das Argument zu eorrigiren; bann wird auf den Bildhauer Kaufmann prorogirt, der ehestens zurückehren soll, und endlich fällt mir Rauch ein, ber ja am 13. Juni nach Weimar komme, und die Sache auch in Berlin leiten könne. Ich werde sofort von dem Herzog durch den Hofmarschall zur Tafel geladen. Heimgang mit Müller und Hofmarschall v. Spiegel. Gerede mit den Berren über die Medaille; ich suche begreiflich zu machen, daß zwar etwas Unwahres, ein aprêt und chie darin seh, daß aber dieses durchaus aufs Eble und Würdige gehe, während in der erften Mebaille alles, außer bem Bild bes Großherzogs ins Gemeine ge: zogen seh. Diese seh wie ein deutscher Coulissenreißer, jene einem frangösischen Tragifer zu vergleichen. Darauf eine lange Sitzung bei Müller, wo die Modelle der übrigen Medaillen betrachtet wurden. Dann Besuch beim Alten.

Um drei Uhr bin ich mit August, der den Kammerherren-

dienst hatte, zur Tafel gefahren.

Abends beim Alten. Frau v. Könnerit ist da. Entoptische Gläser. Kupserstiche nach Julio Romano liegen auf dem Tisch, darunter eine höchst merkwürdige und phantastische Behandlung der Kreuzigung. Man sieht nur die Spitze des Calvarienbergs, wo Christus auf dem Kreuze sitzt, Lanzen und Waffen erheben

sich überall um ihn herum, Anstalten werden gemacht zu dem grausamen Werk, die Schächer sind schon aufgerichtet. Es ist eine furchtbare, schreckenvolle Scene. Präludium vor der Abreise, der Alte will nichts davon hören, bittet mich zu bleiben; ich kann aber nicht nachgeben, da ich schon einmal aufgeschoben und meine

Zeit abgelaufen ift.

Den 1. Juni morgens halb fünf Uhr läßt ein Hufar vom Großherzog mich wecken, um mir zu sagen, daß Seine Hoheit mich um acht Uhr im Jägerhaus erwarten, um mir die Handzeichnungen zu zeigen. Ich mußte da eine Menge Dinge durchzgehen, die mich nicht erfreuten, das Beste hatte ich ja schon gessehen, und doch mußte ich mirs zur großen Ehre anrechnen. Das ist nun so die Welt.

Bei Goethe wieder Aupferstiche von älteren Jtalienern durchgesehen. Ich erzählte ihm die Fata bei der ersten Dampsschifffahrt auf dem Rhein im Jahr 1824, und mußte diese Reiseabenteuer, die Goethe sehr unterhalten, dei Tische wiederholen.

Den 2. Abschiedsbesuch beim Großherzog, später bei der Großherzogin. Sie erzählte mir umständlich von dem Tod der Kaiserin von Rußland, und hat von der russischen Verschwörung eine ernste, höchst verständige Ansicht, ganz besonders über das, was in dieser Sache zu wünschen seh. Die jungen Herrschaften sind in Belvedere; Goethe war zur Condolenz hinausgesahren. Dann nahm ich Abschied bei Froriep und der Schopenhauer, und bin wiederholtemale beim Alten; wir wurden oft gestört durch Besuche. Er hatte eine Menge Gäste zu seinem Sohn einladen lassen; ich mußte neben Lawrence, einem ältern Engländer, und Coudrah obenan sitzen. Es schien mir nothwendig Goethes Gesundheit und die des Hausenselen; gehe am Ende zu August, der mir gegenüber sich in Verlegenheit; gehe am Ende zu August, der mir gegenüber sitzt, und stoße einsach mit ihm zweimal an.

Am 3. morgens nahm ich Abschied bei August und bei Goethe.

Ich fühlte ben ganzen Schmerz ber Trennung!

Sulpiz an Alelchior Boifferec.

Frankfurt, 5. Inni.

Vorgestern um sieben Uhr habe ich erst von Goethe Abschied genommen und gestern Abend um acht Uhr war ich schon hier im Schwanen. Ich hatte die größte Mübe, mich von dem Alten loszureißen, obschon ich die Abreise dreimal verschoben batte, so bat er mich doch wiederholt, ich möchte bleiben. "Wir kommen so jung nicht mehr zusammen; Gie glauben nicht, wie wohlthätig Ihr Befuch mir ift; es wird immer beffer, je langer Gie ba find, verweilen Sie noch, überlegen Sie es." Mit biesen und andern berglichen Ausbrücken setzte er mir zu, als ich ihm am Donnerstag Abend versicherte, daß die entscheidende Lage unserer Berhältnisse mich zur Rückfehr nach Frankfurt nöthigte. Und ich kann Euch versichern, daß es mir sehr schwer wurde, den Plat auf bem Schnellwagen zu bestellen; wir gerne ware ich bafür zum Alten gegangen und hatte gefagt: ich bleibe fo lange, bis Gie über die Abreise selber entscheiden! Alls ich vom Großberzog Abschied genommen hatte, und zu ihm fam, ergab er sich mit den Worten: "Ich traue Ihnen zu, lieber Sulpiz, daß Sie nicht anders fönnen!"

Der Abschied endlich war so herzlich wie der Empfang, die Thränen traten dem herrlichen Greis in die Augen, und ich riß mich schnell aus seinen Armen mit dem Ausdruck des lebhaftesten Wunsches, ihn wieder zu sehen. Diein Gefühl widersprach diesem Bunsch nicht, es steigerte denselben vielmehr zur Hoffnung, denn das nicht bedenkliche Drüsenübel abgerechnet, ist der alte Herr noch so kräftig, daß er ein bohes Alter erreichen kann!

Der alte Freund hatte mir beim Abschied ein Bäcken mit ber Weisung übergeben, dasselbe erst in Stuttgart zu eröffnen. Da ich noch lange nicht dahin zurücksehre, öffnete ich es hier, und fand darin mehrere Medaillen, darunter die seinige in Gold.

Frankfurt, 10. Juni 1826.

Dannecker ist mit seiner Frau und Schwägerin glücklich hier angekommen. Er kam am andern Morgen schon früh auf mein Sulvis Beisserke. 1.

Binuner. Ich war mit ihnen bei ber Ariadne, und bei Frau v. Bethmann. Bei Grunelius haben wir einen Besuch im Garten gemacht; ben Abend brachten wir dann bei Frau Hollweg in Oberradt zu.

Rauch ließ fast zu gleicher Zeit seine Ankunft melben; ich fand ihn im römischen Kaiser mit Stiglmair von München beim Abendessen. Sie sind auf der Rückreise von Paris.

Den andern Mittag war ich mit Dannecker, Rauch und dem Lehrer besselben, Ruhl von Cassel, bei Herrn v. Nagler zum Diner.

12. Juni.

Rauch ist bis gestern Mittag geblieben, es hat mich gar sehr gestreut, seine Bekanntschaft zu machen; der Genuß wurde jedoch durch das Zusammentreffen von so verschiedenen Personen in einem so eiligen Moment nicht wenig verkümmert. Vor seiner Abreise waren wir noch mit Herrn v. Bethmann und Rumpf bei George Brentano zum Frühstück in Nödelheim. Es war ein herrlicher Morgen!

Danneder ist recht wohl und heiter, und ich hoffe, sie werden ihre Reise bis Koblenz fortsetzen, ich habe ihnen einen kleinen Blan dazu gemacht. Heute gehen sie noch bis Wiesbaden.

Wiesbaben, 19. Juni 1826.

Es freut und tröstet mich bei der langen Trennung von Euch, daß Ihr und die Freunde wohl sehd, mir geht es wie es einem armen der Langenweile geweihten Badegast gehen kann. Ich bin unausstehlich träge und werde mit jedem Tag dümmer; das ist ansangs immer so, darum ergebe ich mich in Geduld und erwarte die bessere Wirkung.

Lieber Meldzior, warum kannst Du nicht mit nur zwischen biesen hügeligen Fruchtselbern spazieren gehen, und Dich mit mir an bem Wieberschein ber untergehenden Sonne im Rheine erfreuen? Ich unterhalte mich recht oft mit Dir auf diesen einsamen Spaziergängen, und auch mit Dir Vertram, denn ich habe euch doch immer noch mehr zu sagen, als meine Trägheit mir zu Papier zu bringen erlaubt, und selbst meine beste Thätigkeit reichte nicht dazu hin.

Jakobi an Boisserée.

Pempelfort, 18. Juni 1826.

Der junge Maler Kaulbach, welcher Ihnen, mein verehrter Freund, diese Zeilen überbringt, ist einer der hoffnungsvollsten Schüler unserer Akademie, und mir durch sein reines, unbefangenes Streben bei ausgezeichneten Anlagen lieb geworden. Bon Cornelius zu einer Arbeit nach München berusen, wird er auf seiner Reise Stuttgart berühren, und da er das natürliche Berlaugen hat, Ihre Schähe mit Muse zu betrachten, so habe ich ihm die Bitte nicht abschlagen können, als ein Bekannter den unbekannten und zum erstenmal in die Welt tretenden jungen Mann bei Ihnen einzussühren, mit der Bitte, ihm die Ersüllung seines Bunsches werden zu lassen. Obgleich er keine Erziehung gehabt, die ihm den Bortheil einer ordentlichen, wissenschaftlichen Vorbildung hätte gewähren können, so glaube ich doch, daß Sie Gefallen an ihm haben werden.

Leben Sie wohl und behalten Sie mich in freundlichem Ansbenken. Möchte es mir so gut werden, dieses noch einmal pers

sönlich bei Ihnen erneuern zu können.

3. Bertram an Sulpiz Boifferée in Wiesbaden.

Stuttgart, 28. Juni 1826.

Wir haben Dir eine Nachricht mitzutheilen, die Dich gewiß eben so sehr überraschen wird, wie Dich das Resultat erfreuen muß. Gestern abend um sünf Uhr hat Galleriedirektor Dillis, der uns vorgestern morgen um acht Uhr wie vom Himmel ins Haus siel, Stuttgart wieder verlassen, nachdem er mit dem Berzeichniß in der Hand alle unsere Bilder, sowohl die unten aufgestellten, sowie die oben besindlichen nicht restaurirten, vom ersten bis zum letzen mit der größten Ausmerksamkeit durchgesehen hat. Dieß war eine Expedition, vor der uns lange gegraut hat, die uns gänzlich unvordereitet fand, und die uns eben so verderblich werden konnte, wie sie uns nun auf eine unbegreisliche Weise heilsam geworden ist; weil, wenn es uns überlassen worden wäre,

jemand auszuwählen, unsere fühnsten Wünsche nicht so weit gereicht batten. Der Mann bat fich nicht etwa ein Sauschen gebaut, sondern eine Burg gegründet, ber unsere Sammlung und nur unfere Cammlung zur Brundlage bienen muß. Dieß ift ber Grundsatz ber leuchtenden Farbe, Du wirst mir erlauben, daß ich Dir bes Mannes eigene Worte wiederhole, wie er sie mir in ber Dir icon bekannten Beise mit ber größten Rube und Zuversicht vordemonstrirte, ohne auf mich irgend eine andere Rücksicht zu nehmen, wie auf einen Ununterrichteten, ben man belehren muß. Er sagte: "Die Farbe muß leuchten, ich sage nicht umsonst leuchten; dieß Gebeimniß hat nur die niederländische Schule begriffen; ein Strahl biefes Lichtes ist burch Antonello da Meffina auf die venetianische Schule gefallen, ich fage ein Strahl, benn bas Bange bat sie nie begriffen, und ist gleich barnach wieber in Finfterniß verfallen; ich sage Finsterniß, benn ihre Farbe lebt nicht mehr, sie ist erstorben wie die Pflanze, die der Luft und des Lichtes entbehrt. Waren ihre Dele nicht die rechten, wirkten ihre Bindungsmittel zerstörend, ich weiß es nicht, wir haben das verberbliche Resultat, die Ursachen sind und unbekannt. Ich sage uns, und meine bamit die ganze malende Generation, die von ber Farbe gar nichts weiß, benen bas große Geheimniß bes ban Epck ein unauflösliches Räthsel bleibt. Sier (er saate diek aleich vor dem ersten Bilde, das ich ihm zeigte, dem großen Chat), hier leuchtet das Licht, hier scheint ber helle Tag, bier bewegt sich Alles in der Beleuchtung, Die ibm gufommt, bier ift die Wahrbeit und das Leben. Die Italiener haben die Nothwendigkeit des lichten Grundes nie eingesehen, fie baben bald so, bald anbers untermalt; ber untere buntle Grund ift burchgeschlagen, und bat die obere Farbe gang verändert. Das Del ift ein unentbebrlicher Artikel, allein es ist ein nothwendiges Uebel, welches die Farbe verdirbt; es ist ber Teufel, ber aus dem Bilde heraus muß. Der weiße Kreibegrund saugt bas Gift ein, und läßt die Farbe rein auf ber Oberfläche liegen; aber was hatten biefe Leute für Rreibe, was hatten fie für Gelb, wie machten fie ihr Grun. Raphael versteht nichts bavon, seine Pflanzen find braun, und ich kann bas nicht glauben, baß er ursprünglich braunes Gras gemalt hat. Leonardo's Bilber waren zu ihrer Zeit auch gewiß in der Farbe rein und flar, er bat aber den Grund nicht gu

behandeln gewußt. Seine Gesichter sind kaltigt geworden, seine Schatten schwarz, die Farbe sehlt, das wahre Licht und das Leben, es ist keine Wahrheit, keine Natur, sondern nur übel berechnete Runft."

Hier haft Du eine Stizze des Themas, das mit der größten Bestimmtheit, ohne auch die kleinste Modisikation zuzulassen, durch die ganze Sammlung durchgeführt wurde, und auch vor den nicht restaurirten ja ganz verdorbenen Vildern noch die letzte Bestätigung erhielt. Uns blieb nichts als das Zuhören, der Mann ist in seiner Urt eben so entschieden und hartnäckig wie Hirt; man dürste einen Widerspruch nur wagen, wenn man auf seine Meinung und Gunst gar keine Kücksicht zu nehmen hätte. Doch will ich Dir auch das historische der Expedition erzählen.

Countag Morgen fam Dillis hier an, und fagte Meldhior, ber König seh ihm nach ter Rückfehr aus Italien auf ber Straße begegnet und habe ihm den Auftrag gegeben, gleich nach Ctuttgart zu geben, um zu seben, ob alle im Berzeichniß aufgeführten Bilder sich wirklich vorfänden; dieß seh sein einziges Geschäft, das er so bald als möglich zu beendigen wünsche, und zwar in aller Stille, weil ber Rönig bas ftrengste Geheimniß beobachtet haben Beute aber wünsche er die Sammlung als Kunstfreund zu seiner Belehrung zu sehen, morgen wolle er dann das Berzeichniß vornehmen. Er konnte sich bis zum Abend nicht satt sehen, und sagte in Strigners Gegenwart: "Was Sie mir heute gezeigt, Bild für Bild, Die großen wie die fleinen, ist eine Auswahl von flassischen Meisterwerken." Den andern Morgen um acht Uhr kam er wieder, zuerst wurden die untern Bilder notirt, bann führte ihn Meldsior berauf, ihm die nicht restaurirten Bilder zu zeigen. "Was sind da noch für schöne Sachen," rief er aus; wenn wir noch dreißig der Hauptbilder restaurirten, die Sammlung wäre fünfzigtausend Gulden mehr werth.

Alls ich ihn am Abend fragte, wie ihm nun die Sammlung gefallen, antwortete er ohne Nückhalt: "Die Hauptbilder alle ohne Ausnahme find unschätzbare Juwelen in der ersten Gallerie der Welt." Nachher sagte er noch: "Mein Auftrag geht bloß dahin, die Bilder zu notiren, ich habe keine weitere Verpflichtung; ich werde dem Könige reserien, die Nummern sind alle da; werde ich um Weiteres bestragt, so werde ich es für meine Pflicht halten,

gerade das zu sagen, mas ich hier gesagt habe, das bin ich ber

Cache, bem Könige und mir selber schuldig."

Hier haft Du einen ganz getreuen Bericht über das Resultat einer Commission, die nicht glücklicher für uns hätte ausfallen können. Welchen Ginfluß sie auf die weiteren Entschließungen des Königs haben wird, muß sich bald zeigen.

Sulpig Soifferer an Mathilde A.

Frankfurt, 1. Anguft 1826.

Mein Wiesbader Leben habe ich fast unverändert so zugebracht, wie ich es früher geschildert. Außer meinen langweiligen Wasser: und Babangelegenheiten und einigem nothwendigen Brief: wechsel, bestand meine Beschäftigung bloß in Spazierengehen und naturwissenschaftlichem Lesen. Ich erlaubte mir ber eben nicht beitern Stimmung wegen einmal wieber diefer lange unterbrückten Neigung für Naturforschung zu folgen und ich befand mich wohl dabei, indem es meine Gedanken von dem widerwärtigen menschlichen Gewirre, welches man Welt nennt, abzog. Nachdem ich 311 Hause von Gottes wunderbarer Schöpfung und Ordnung gelesen, konnte ich draußen im Freien um so besser in dem großen Buch der Natur beten; wo mir dann immer einleuchtender wurde, was ich schon längit begriffen, daß einfache, finnige Menschen die ganze Herrlichkeit der Pflanzen: und Thierwelt auf den Rand ihrer Andachtsbücher malen konnten! Die Bewunderung des Schöpfers in seinen Werken ist in der That auch eine Art von Gebet! Unter diesen Beschäftigungen habe ich die Rosen abblüben, Die Fruchtfelder vergelben, Die Schnitter herankommen sehen, und bier ist nun alles in voller Ernte. Es muthet mich das bei meiner gegenwärtigen Lage gar bedeutsam an, da ich mit Ergebung erwarte, was dieß Prüfungsjahr mir bringt.

Der unerwartete Tod der guten Frau v. Schiller hat auch mich sehr betrübt; bei diesem Verlust erscheint der Aufenthalt von Karoline bei der Herzogin Gugen noch um so viel angemessener; ich möchte ihr gerne meine herzliche Theilnahme bezeugen.

Sulpiz Boisserée an Thomas in Frankfurt.

Stuttgart, Sountag am 20. August 1826.

Lieber Thomas! Ich bin am Dienstag mit dem Schnellwagen hier angekommen, und habe zu meiner größten Freude Melchior und Bertram gesund und guten Muths gefunden. Ich selbst aber bin seitdem in eine Mattigkeit verfallen, die ich zum Theil noch den Folgen des Bades, zum Theil auch der Spannung zuschreiben nuß, in der ich die letzte Woche hindurch dei Euch gelebt habe; daher schreibe ich Dir denn erst heute, wo es mir wieder besser geht.

Du wirst Dir benken, daß wir uns wechselseitig viel zu sagen hatten, alles, was ich über die Frankfurter Berhandlungen berichtete, befriedigte Melchior und Bertram sehr, und sie tragen mir ausdrücklich auf, Such für den großen Antheil, den Ihr daran

genommen, ihren berglichften Dank zu fagen.

Ueber Bahern erwarten wir dieser Tage bei der Rückkehr von Cotta noch nähere Aufschlüsse, unterdessen bestärft uns alles in der gesasten Ansicht, daß man zu temporisiren sucht. Uebrigens geht auch aus der nähern Mittheilung, welche ich von Dillis Neußerungen erhalten, deutlich hervor, daß die Unterbringung der Sammlung und die Versetzung der lithographischen Anstalt

große Schwierigfeit haben muß.

Wir wollen nun mit Geduld und Ergebung abwarten, was und wie es sich entwickelt. Auf jeden Fall aber werde ich nie vergessen, welch ein Schatz des Trostes und der Stärkung mir in dieser Zeit der Prüfung Eure treue Liebe ist. Ihr und die Marianne seyd mir ein wahres Kleeblatt der reinsten Güte und Freundschaft! Grüßt die kleine Frau und auch den guten Bater herzlich, meine Gedanken sind oft bei Ihnen, und bei Euch unter Euern lieben Kindern. Diese goldenen Sonnentage werden den Müllersleuten und denen, die sie besuchen, noch recht wohl thun; der Bater wird darob seine trüben Herbstgedanken verloren haben. Ich lese jetzt, wie er, den Tauler, den ich Dir verdanke. Ich hatte ihn kurz vor meiner Reise im Frühjahr augesangen und jetzt bei der äußern Unthätigkeit, wozu mich das Uebelbesinden nach der Rückehr verdamnte, habe ich ihn zu meiner größten Genugthnung wieder zur Hand genommen. Das Buch ist wie der klarste

stillste, tiefste See, worin sich bald wie die Sonne, bald wie der Mond, bald wie die Morgen- und Abendröthe, stets Gottes bellleuchtendes Antlitz und seine milben Strahlen spiegeln.

Sobald ich ein Bischen freier bin, schreibe ich auch an die Müllerin. Allen übrigen Angehörigen die besten Grüße und Bünsche!

Schorn an Sulpig Boifferer.

Jena, 25. September 1825.

Die Tage an der Seite der Geliebten vergeben fo schnell, daß ich bisber nicht zum Briefichreiben gekommen bin. tereffantesten war mir der Besuch in Weimar, den ich vergangenen Freitag und Camstag madte. Der Kangler Müller nahm mich febr freundlich auf und führte mich überall berum; erft auf die Bibliothef zu Riemer und dann nach Belvedere zum alten Meber, der mit der Großfürstin wohnt und sich gang erholt hat; er ließ es auch nicht an Freundlichkeit fehlen. Goethe war diesen Tag über den Tod des biefigen Bibliothekars Güldenapfel febr betrübt: baber hielt es ber Kangler für beffer, erft am Camstag ju ibm zu geben. 3ch zähle die halbe Stunde, die ich bei ihm war, zu den schönsten meines Lebens, und werde nie vergessen, wie er uns mitten in der Stube empfing, wie grandios er gusfah. Er scheint sehr wohl zu sehn, bis auf ein fleines Pflafter, bas er noch am Halse trägt. Ich sagte ihm gleich Empfehlungen von Dir, er erfundigte fich nach Deiner Gesundheit, und äußerte fich über die schöne Aufstellung Gurer Bilder in dem gegenwärtigen Berhältniß. Dann tam bas Gespräch auf Martius und England, wo ich ihm viel von den Elgin'ichen Marmoren und den Cartons zu Samptoncourt erzählen mußte. Als wir bann von den Carstens'schen Sandzeichnungen redeten und ich die Berausgabe von Umriffen danach wünschte, besonders für Benutung der Künftler, meinte er: "Nun fie haben ja bort Mosen und die Bropbeten. da brauchen sie dergleichen nicht!" Dadurch gerietben wir auf die Münchner Zustände und Cammlungen, er zeigte mir burch biefe Beranlaffung seine bubichen Bronzen; auch die Nachbildung von Leybolds Zeichnung mußte ich seben und sein Büstenkabinet, aus welchem er von mir Abschied nahm, weil Andere schon auf Audienz warteten. Er hatte etwas sehr Mildes und Freundliches, und das Majestätische seines Gesichts und seiner Augen imponirte dadurch um so mehr, daß es zugleich Zutrauen und Wohlwollen einslößte.

Die Braut und Schwiegernutter haben sich herzlich gefreut, gute Nachrichten von Dir zu hören und grüßen Euch Alle mit mir auf's herzlichste, auch Rapps, Cotta's, Danneckers, Schwabs und alle übrigen Freunde.

Frau v. Wolzogen und Fräulein v. Schiller habe ich noch nicht gesehen, da sie auf einige Tage verreist waren.

An die Herren Gebruder Boifferee und Bertram.

München, 27. Januar 1827.

Seine Majestät der König haben die Boisserée'sche Gemäldejammlung von einem doppelten Sesickfapunkte aufgefaßt: Einmal, wenn die Herren Besitzer sich geneigt sinden, eine Auswahl
von fünfzig der besten zur Einverleibung in die neue Pinacothek
geeigneten Gemälde treffen zu lassen; so bestimmen Allerhöchst
dieselbe für die fünfzig ausgewählten besten Gemälde die Summe
von 180,000 sl. — sage Sinhundert achtzig tausend Gulden —
in halbjährigen Fristen, jede zu 20,000 fl. hier in München zahls
bar ohne Zinsen, und lassen diese Summe den Herren Boisserée
andieten.

Wenn aber die genannten Eigenthümer auf der Veräußerung ihrer gesammten, aus 213 Gemälden bestehenden Sammlung unsabänderlich verharren, so haben Seine Majestät beschlossen, sür die ganze Sammlung eine Summe von 240,000 fl. — sage die Summe von zweihundertvierzig tausend Gulden — in halbjährigen Fristen ohne Zinsen ebenfalls in München zahlbar, den Herren Eigenthümern anzubieten.

Zu diesem Angebot werden Seine Majestät der König auch noch ein Privilegium auf zehn Jahre zur Bollendung ihrer in Steindruck unternommenen Herausgabe lithographirter Nachbildungen von dem Zeitpunkt des abgeschlossene Kauses genehmigen.

Ferner werden Seine Majestät die Verpackungs: und Transportkosten von Stuttgart nach München übernehmen, und hierzu einen Commissär zur legalen Uebernahme und Verpackung absordnen.

Indem ich mich dieses allerhöchsten Auftrags einer über den Ankauf der genannten Gemäldesammlung eröffneten Verhandlung entledige, und einer bestimmten Aeußerung entgegensehe, füge ich die Versicherung der ausgezeichnetsten Hochachtung bei, womit ich die Shre habe zu sehn Guer Ergebenster

Georg v. Dillis, fönigl. baprischer Central: Valeriedirektor.

Sulpiz Boifferéc.

München, 5. Februar 1827.

Lieber Bertram! Wir sind gestern Nacht erst um 12 Uhr hier angekommen, da wir in Günzdurg des tiesen Schnees wegen warten mußten, dis die Straßen wieder sahrbar waren. Dillis hat uns schon besucht, er ist sehr zusrieden, daß die Sache sich schnell macht; er will den König von unserer Ankunft unterrichten. Schorn kam gleich zu uns und brachte fast den ganzen Tag mit uns zu. Seit den achtzehn Jahren, wo ich zuerst hier war, hat sich die Stadt nach der Glyptothek hin sast um die Hälfte vergrößert. Der erste Sindruck ist sehr vortheilhaft, und wenn die Menschen und Verhältnisse sich so bewähren, wie der Anblick der Stadt, so werden wir alle gern hier wohnen.

Soeben kömmt Dillis und fündigt uns an, daß der König uns morgen Nachmittag empfangen will.

Den 6.

Der König hat uns sehr gnädig aufgenommen und bei ber Frage: was man in Würtemberg dazu sagen würde, daß er die Sammlung gefauft, bemertte er zugleich hastig: "Man hat doch dort weiter keine Ansprüche an Sie, denn die Sammlung ist jest

mein, und obwohl es noch nicht unterschrieben ist, sind wir doch wechselseitig durch die Ehre gebunden." Er rief mehreremale aus: "Aber welche Sammlung habe ich nun, meine Berren; welche Sammlung, wenn das Alles beifammen febn wird!" Auf die Frage: wie er es mit dem Geheimniß gehalten wünschte, äußerte er: "Ich will Sie durchaus nicht geniren, suchen Sie sich ein Lokal, nehmen Sie Ihre Magregeln, man darf es schon wissen, daß ich die Sammlung gefauft habe; nur wünsche ich, daß nichts davon in die Zeitungen komme, und besonders, daß man ben Preis nicht erfahre. Wenn man bas Geld im Spiel verliert oder für Pferde ausgibt, meinen die Leute, es wäre recht, es muffe so seyn; wenn man es aber für die Kunft verwendet, sprechen fie von Verschwendung!" - Ich berief mich dann barauf, daß Freund Cotta ihm unsere Ankunft würde geschrieben haben, und bestellte seinen Auftrag, daß er sich mit dem Organisations= plan seines hiesigen Ctablissements beschäftige. "Das ift brav," erwiderte der König, "Hr. v. Cotta ift ein Mann, der viel Ginficht, eine große Thätigkeit und viel Geld hat, alles das zusammen findet sich selten, und damit kann man Außerordentliches zu Stande bringen." — Neber die Sammlung bemerkte er noch: "fie muß Ihnen auch viel an Zinsen und sonstigem Aufwand gekostet Ich erwiderte darauf, daß wir so viele Jahre darauf verwendet hätten, um die Honneurs der Sammlung zu niachen, und daß wir in der Zeit, als die Unterhandlungen mit Preußen bis zur Ratifikation des Königs abgeschlossen waren, für alle Gemälde neue prächtige Rahmen hätten machen laffen. Ich ent: hielt mich auch nicht zu fagen, daß er die Sammlung jetzt viel wohlfeiler erhielt, als wir fie mehrmals hätten weggeben können, wenn wir nicht höbere Rücksichten gehabt hätten, die von vielen Personen und selbst von manchen unserer Freunde eine Narrheit wären gescholten worden. "Ich weiß das," sagte der König, "und es ist besonders recht und verdienftlich, daß Sie die Sammlung nicht ins Ausland verkauft haben. Es freut mich, es freut mich, Sie hier zu sehen," und mit diesen Worten entließ er uns. -Manches Interessante wurde noch gesprochen, was aufs Wiederfeben verspart werden muß.

Dillis hat eine sichtbare Freude, daß er den Schat zu ben übrigen Schäten unter bie Hande bekommt und spricht mit

Begeisterung von der Aufstellung, die er dereinst von allen diesen herrlichen Gemälden machen will. "Wenn Gott mir nur das Leben und die Krast dazu schenkt," fügt er immer hinzu.

München, 12 Februar 1827.

Lieber Bertram! Unser Schickal ist entschieden, heute morgen hat der König den Vertrag unterschrieden; und gegen 12 Uhr haben Melchior und ich mit Dillis gleichfalls, und zwar in des letztern Kabinet auf der Gallerie, diese für unser ganzes Leben entscheidende Urkunde unterzeichnet. Du kannst Dir denken, daß dieß von unserer Seite nicht ohne die größte Gemüthsbewegung geschehen ist; indessen hatten wir den Trost, daß Dillis sich dabei mit der größten Zartheit und ich darf sagen, wahrhaft väterlich benahm. Er erkennt im vollsten Maße das große Opfer an, welches wir und namentlich Melchior durch die Trennung von der Sammlung bringen; er sagte unter anderem: "Nun wir bleiben ja zusammen, und wir hossen in Freundschaft und Zusriedenheit noch Manches mit einander zu erleben. Gott gebe seinen Segen dazu, denn der muß auch dabei sehn!"

Nach biesem wichtigen Schritt ging Melchior und ich in die Gallerie, um uns durch den Unblick der Runftwerke einigermaßen zu zerstreuen; Meldbior batte lettbin nur ein paar Gemälde im erften Saal geseben, beute burchwanderten wir alle Sale, bielten uns jedoch nur bei den hauptwerken auf. Die Bewunderung der herrlichen bier vereinigten Gemälde, sowohl von der alten Duffelborfer Bekanntichaft, als gang neuer, wechselte mit bem Erstaunen über die unbegreiflich nachläffige Restauration mancher Stücke vom ersten Rang ab; und es wurde Meldvior recht begreiflich, welchen außerordentlichen Eindruck unsere sprafältige Restauration und Conservation auf alle Renner stets bervorgebracht bat. Ein Beweiß aber, wie sehr Dillis mit unserer Restauration zufrieden ift, muß Dir febn, daß er gestern zu Meldbior sagte: "Was Sie gur Restauration Ihrer Gemalte gethan, baben Gie als ein Gebeimniß behandelt, barum habe ich auch nicht in Gie bringen wollen, aber ich babe alles geseben und alles bemerkt,

und ich fann Ihnen versichern, daß ich alles zu meiner volls fommensten Zufriedenheit gefunden habe.

Bon der Gallerie gingen wir zum Grafen Urmannsperg, Minister des Innern und der Finanzen, ein lebhafter Mann von Melchiors Alter, er empfing uns gleich mit der freundlichsten Meußerung über unsere Berdienste um deutsche Runft und Runftgeschichte, jagte bann bag die Erwerbung unserer Sammlung ein großer Gewinn für Babern seh; und als ich bemerkte, daß es uns sowohl in moralischer als in finanzieller Hinsicht ein großes Opfer gekostet, und zu dem Willen des Königs zu entschließen, und daß bloß die Betrachtung des großen Resultats, welches für deutsche Kunft und ihre Geschichte, durch die Bereinigung unserer Sammlungen mit ben Kunftschätzen bes Rönigs erreicht wurde, uns bazu bewogen bätte, erfannte er bas mit wahrer Freimuthigfeit und auf die ehrenvollste Weise an, ohne nur im entferntesten daran zu erinnern, daß der König doch immer ein großes Kapital für diesen Gegenstand aufwende, wie hundert andere an seiner Stelle auf meine Neußerung gewiß gethan hätten.

Ueberhaupt ist von Seiten der Chre und der Anerkennung gewiß kein Ort, wo man uns und die Sache so aufgenommen hätte, wie es hier geschieht. Das fühlt Melchior im ganzen Umfang, und wir sprechen oft davon, so daß ich die Beruhigung habe, er sindet hierin eine bestriedigende Entschädigung für die große Ausopferung, die ihm der Entschluß gekostet hat.

Den 21. Februar.

Melchior kommt soeben von seiner Abschiedsaudienz beim König, worin er ihm das neuste Heft des lithographischen Werks übergeben hat. Der König hat ihm recht viel Schönes darüber und über seine Bemühungen für dasselbe gesagt. Ueber die Aufstellung der Sammlung hat er sich noch nicht ausgesprochen. Melchior wird nun am Samstag wieder bei Dir sehn.

Bertram an Sulpiz Boifferée in Munchen.

Stuttgart, 28. Februar 1827.

Meldior hat hier Alles zu seiner Zufriedenheit in Ordnung gefunden. Auch ist ihm die allgemein hier herrschende Ansicht über die Sache ganz angenehm; in drei Tagen hatte sich die Nachricht wie ein Lauffeuer durch die Stadt verbreitet. Der König selbst verkündigte sie zuerst auf dem Hosball, er trat zu Weckherlin, Schmidlin, Weishaar und Cotta mit der Aeußerung: "Nun, meine Herren, der König von Bayern hat die Boisserée'sche Sammlung gekauft, er kauft sie aus seiner Tasche und schenkt sie dem Staate." Die Herren waren anfangs etwas verblüfft, und konnten den Ton der Antwort nicht sinden, dis sich der König mit der Frage an Cotta wandte: ob er die Bedingungen kenne? was dieser verneinte; worauf der König mit der Aeußerung schloß: es seh Schade für Stuttgart und thue ihm leid.

Thomas an Sulpiz Boiffcréc.

Berlin, 8. März 1827.

Deinen Brief von München aus erhielt ich von Frankfurt nachgeschickt, und ersehe darin die Bestätigung der gleich zum Willfomm bier erhaltenen Nachricht. Nun Glückauf aus vollem Bergen! Es wird in München ein neuer Stern fur Wiffenschaft und Runft aufgeben, belebt von religiösem Sinne. Der Wetteifer mit Berlin wird gegenseitig fördern, und da läßt fich das Beste erwarten. Es ist für ein solches Streben zu wünschen, daß sich die besten Menschen anschließen und daß dort das Beste an Runft und Wissenschaft versammelt werde. Was ich für Frankfurt wollte, war ja dasselbe, und bätte nie so großartig werden können, hätte vielleicht noch manches Hinderniß gefunden, und wäre doch wohl nie von der umfassenden Wirksamkeit gewesen. Es fing mir an, manchmal Ungft zu werden, Ihr möchtet für die vielen Aufopferungen und zu Liebe am Ende nicht einmal Gure Bergenswünsche erreichen. Guer Privatleben ordnet sich nun auch, Du wirst Dich bald verheirathen. Säume ja nicht, und nimm im voraus meine herzlichsten Wünsche für Euer Heil entgegen. Hat sich doch unsere Freundschaft und Liebe in diesen Jahren des Harrens und verzehlichen Bemühens zu einer Stärke erschwungen, daß dieses allein genügend wäre für ein Leben getäuschter Erwartungen. Ich bin überzeugt, eine höhere Hand hat alles so besser gelenkt, als wir jetzt noch, wo die Lebhaftigkeit unserer Wünsche uns zu sehen hindert, erblicken können. Schreitet daher muthig, heiter und mit Bertrauen voran auf einer Bahn, die unter so günstigen Auspicien betreten worden, und die Ihr wahrlich wohl überlegt und zuletzt entschieden darauf hingewiesen, gewählt habt. Ich werde immer ohne Neid mit freudiger Theilnahme Euch solgen, denn ich habe ja doppelten Theil daran, als Freund und als Deutscher.

Schinkel an Sulpig Boifferée.

Berlin, 19. März 1827.

Ihr vortreffliches Geschenk habe ich wiederum erhalten. Der heilige Lukas besonders hat mich wieder ganz in Ihre Umgebungen zurudgeführt und mit allem Zauber alter mir höchst werther Erinnerungen; doch auch gerade im gegenwärtigen Zeitpunkte einen webmüthigen Eindruck auf mich gemacht, indem mit biesem Blatte beinah zugleich die Nachricht bei uns eingegangen ift, daß die neufte Bestimmung, welche Shre schöne Cammlung erhalten bat, sie nun auch auf immer vom Berliner Museum trennt. Unter so vortheilhaften Bedingungen als diejenigen sind, unter welchen Sie bem Gerüchte zufolge biefe Schäte von fich laffen, fann man Ihnen freilich nur Gludwünsche barbringen, und ich hoffe, bag Sie von meiner berglichen Theilnahme überzeugt febn werden, wie viel ich auch dabei, von der andern Seite betrachtet, verliere, Sie und Ihre Sammlung nicht bei uns zu feben. hier nun ichon seben, wie wir unser Museum auf andere Beise füllen, wozu der Ban noch zwei Jahre Zeit verstattet. Bunich, daß Sie alsdann, wenn einmal alles bei uns in Ordnung sehn wird, und Ihre Gegenwart schenken möchten, wird immer bei mir aufs höchste rege bleiben, und ich hoffe sicher

barauf, um so mehr da Sie von nun an weit weniger gebunden sepn werden und sich leichter zu einer solchen Reise entschließen könnten!

Sulpiz Boifferée.

Stuttgart, 8. April 1827.

Lieber Köster! Ihr habt uns durch Eure Schriftstellerei über das Gemälderestauriren sehr überrascht, und wir haben das Schriftchen gleich mit Keißhunger verschlungen. Ja wenn wir nicht gerade so sehr beschäftigt wären, so hätten wir Euch am Tage des Empfangs gleich geantwortet; nun aber hoffen wir, Ihr werdet den Sonntag auch noch zur Woche rechnen, da er nach der Bibel der Schlußtag und nicht der Eingangstag derselben ist, so daß Ihr nicht sagen werdet, wir hätten die Woche vorzbeigehen lassen, ohne Euch Dank und Bescheid zu sagen.

Unsern Dank sind wir Euch in doppelter Sinsicht schuldig, einmal für dieses so schnell und frisch gesandte Geschenk, und dann für die freundliche und discrete Erwähnung unseres früheren

Berhältniffes.

Was nun unsere Meinung über Euer Opus betrifft, so ist diese recht sehr wortheilhaft, denn Ihr habt alles Wesentliche mit gehöriger Klarheit und Bestimmtheit gesagt und, was die Hauptsache ist, Ihr habt Regel und Vorschrift immer von der Praxis unterschieden, habt diese stets über jene gestellt, habt den künstlerischen Takt, die Ehrsurcht für das herzustellende Werk und gewissenhafte, geduldige Ausdauer als die ersten, unerläßlichsten Bedingungen gestellt.

Dabei ist die Darstellung sebendig, und wenn hie und da der Ausdruck etwas sehr keck und kräftig erscheint, so gibt dieß auch wieder dem Ganzen einen Stempel von Eigenthümlichkeit,

ber nur bem beschränften Leser mißfallen fonnte.

Unsere Versetzung nach München wird in zwei Abtheilungen stattsinden; die Sammlung wird im Juni hier übernommen, und dam gehen auch die lithographischen Zeichner mit. Die Druckerei und das Uebrige bleibt noch die Sonde Sommers, um von hier aus noch so viel als möglich zu expediren.

Was unsere Verhältnisse in München betrifft, so werden sie uns nur insofern binden, als wir es zweckmäßig finden, mit dem lithographischen Werk fortzusahren. Wir haben uns dazu das Recht ausbedungen und haben uns sonst in allem frei gehalten. Mit den Preisbedingungen sind wir zufrieden, wie Ihr denken könnt, weil wir sonst nicht abgeschlossen hätten. Diesenige Person jedoch, auf die wir die höchste Rücksicht zu nehmen haben, will nicht, daß sie bekannt werden, und so können wir nicht anders, als darüber schweigen.

Die Vorbereitungen zum Abzug machen uns, da wir seit den acht Juhren und besonders durch das lithographische Werk hier so sehr fest gewurzelt sind, mehr zu thun als man sich denkt,

obwohl wir noch mehrere Monate vor uns haben.

Deßhalb und wegen ben Geschäften in München, die mich bort bis vor drei Wochen zurückgehalten, habe ich noch keinem Seidelberger Freunde schreiben können; entschuldigt mich und uns alle, unter den herzlichsten Grüßen.

Rauch an Sulpiz Boifferée.

Berlin, 11. April 1827.

Bon Herzen gratulire ich Ihnen und München zu endlicher Bestimmung Ihrer schönen Gemäldesammlung, ich bin nun darüber beruhigt, da solche uns in Berlin nicht beschieden war, daß ein hochgebildeter deutscher Fürst, welcher so mächtig und verständig mit der That zur höhern Bildung einwirkt, Besitzer davon geworden ist; indem ich immer fürchtete, daß Keiner in unserm deutschen Vaterlande sich dazu sinden und das Ausland über kurz oder lang diese Kunstschäse verschlingen würde.

Dem guten Genius verdanken wir es also und Ihnen, daß diese immer seltener werdenden Wundergebilde uns erhalten sind. Breußen oder Bahern durften sie nur besitzen, die einzigen Staaten, woraus Bildung hervorgehen kann, wenn der himmel ben Fürsten

gnädig bleibt.

Um Conntag bin ich mit Schinfel ben neuen Museumsbau burchgegangen, welcher als Rohbau im vorigen Jahr als vollendet

Sulpig Boifferee. 1.

anzuseben war, und wo der äußere und innere Ausbau nun wie der begonnen hat; wiederholt hat sich bei mir die Ueberzeugung bestätigt, daß für den bedingten Zweck der Aufnahme unserer Runftwerke, welche die Zeit vermehren soll, nichts schöneres und genügenderes erfunden werden konnte, als Schinkel zu erreichen so glücklich gewesen ist, worüber auch gebildete Reisende, Künstler und Architeften, beren ich in dieser Zeit mehrere sprach, fast einftimmig mit einverstanden sind. Wenn also in etwa zwei Jahren ber Bau vollendet sehn wird, so durften wir hoffen, Sie bann einmal bei uns zu feben; Goethe's Statue hoffe ich, foll bann auch sehr avancirt sehn, indem das große Modell noch in diesem Frühling begonnen wird, worauf ich nach so vieler Herrenstandbilder en pantalon mich außerordentlich freue. Ich hoffe, daß man meine Sehnsucht nach etwas nachten Beinen und Schultern rechtfertigen wird, wenigstens boch die nach einem Kostum, welches die Formen nicht allzu willfürlich versteckt. Wie sehr unser gemeinschaftlicher Freund Schlesinger und sein Restaurationsatelier fleißig ift und Licht in Dunkelheit gebracht, werben Sie wohl durch Grn. Röfter mündlich erfahren haben; es gehörte ein Künstler wie Schlesinger dazu, dem ein solches bedeutendes Geschäft, die Rettung so vieler bedeutender Bilder anvertraut werden konnte, und welches sich mit jedem vollendeten Werke auch wirklich bethätigt. Die Brn. Schlefinger, Schinkel, Wach, Br. v. Humboldt laffen Sie und die Angehörigen schönstens arüken.

Ihrer Nachsicht empsehle ich die Ihnen durch die Kunstehandlung von Gerstäder zukommende erste Lieferung meiner Arbeiten. Sie werden darnach beurtheilen können, wie es mit der Kupserstecherei für solche leichte Gegenstände bei uns steht. Die Regierung thut aber auch gar nichts für diesen Kunstindusstriezweig.

Run leben Sie wohl, grüßen Sie herzlichst Ihren Hrn. Bruber, Bertram und ben gemeinschaftlichen Freund Hofrath Dannecker, und schenken Sie mir ferner Ihr wohlwollendes Andenken.

Constauz, 18. Mai 1827.

Hodwerehrteste Herren! Welche Ueberraschung! Als ich zu Hause das Bild des heiligen Christoph aufrollte, und den Besitz eines noch größeren Geschenkes vor mir sah! — Wenn also wirklich dieser schöne Christuskopf mein ist, so empkangen Sie tausendmal den wärmsten Dank dafür. Wie kann ich Ihnen eine solche Großmuth vergelten; ich kann Ihnen nur den Wunsch andieten, daß, wenn dieß heilige Bild mich zum Guten hinweist und stärkt, der Segen davon auf Sie zurückgehen möchte; so wie sich auch ohnehm mein Gemüth erhob, um himmlische Vergeltung für so wiel liebevolle Güte, womit Sie mich bei Ihren kostbaren Kleinoben aufnahmen.

Leben Sie wohl bis auf ein schönes Wiedersehen, und versichmähen Sie nicht die Berficherung meiner tiefsten Berehrung.

Ihre dankbarst ergebenste Dienerin

Marie Ellenrieder.

Wann werde ich Sie wohl mit meinem grünen Bündelchen wieder begegnen?

Sulpiz Boisseréc.

München, 29. Juni 1827.

Lieber Meldior!. Vorgestern Nacht um ein Uhr bin ich glücklich hier angekommen. Dillis habe ich schon gesehen, er ist ganz glücklich; der Vildertransport kam gestern wohlbehalten nach Schleißheim und beim Abladen fand sich alles in so schwem Zustande, als wären die Ballen gar nicht transportirt worden.

Beim König ist er heute um ein Uhr gewesen; derselbe hat ihm Austrag gegeben, diejenigen Kisten, welche er für nöthig erachte, auszupacken. Er will damit erst anfangen, wenn Du da bist.

Gestern bin ich gleich in eine große Gesellschaft gerathen, indem die Schüler von Cornelius ihm zum Borabend seines Namensfestes einen Fackelzug mit Musik, Gedichten und Kränzen brachten. Un dreihundert junge Künstler hatten sich zu diesem Zweck vereinigt, und Cornelius hatte in seinem Hause seine näheren

Befannten und Freunde, Männer und Frauen aus allen Ständen, über hundert Personen, versammelt. Der schönste sternleuchtende himmel begünstigte die allgemeine Freudigkeit.

Den 5. Juli.

Alle unsere hiesigen Angelegenheiten nehmen einen guten förderlichen Gang. Nur mit der Wohnung ist noch kein Gedeihen, und scheinen in der Hinsicht unserer Geduld noch manche Prüfungen bevorzustehen.

Schorn habe ich mit seiner kleinen Frau ganz artig und behaglich eingerichtet und recht heiteren Sinnes gesunden. Die Berwandtschaft der jungen Frau mit der Familie von Niethammer trägt sehr viel dazu bei, ihr die neue Lage in einer fremden Stadt angenehm zu machen. Gleich am Tage nach meiner Ankunft sührte uns Hr. v. Niethammer in seinem Wagen nach dem eben nicht häusig besuchten Ort, wo Claude Lorrain eine Stelle zum Landsitz für seinen hiesigen Freund ausgesucht hat. Die Stelle an der Jar, wohl so hoch als der Rosenstein bei Cannstadt, ist wirklich sehr schon. Wir brauchten keine halbe Stunde um hin zu sahren; hinter dem Ort kamen wir gleich in einen Wald dis zum Dorf Grünwald, bei welchem eine zum Theil noch erhaltene Burg liegt. Bei unserer Rücksehr hatten wir gerade in jenem von Claude ausgezeichneten Ort Harlaching die Freude, den schönsten Sonnenuntergang zu sehen.

Den 2. August.

Borgestern besuchte mich Uhland, der mit seiner Frau eine Reise nach Salzburg und Tyrol macht. Ich habe sie in die Glyptothek und nachher spazieren geführt. Sie gefallen sich recht gut hier, und finden die Gegend auch nicht so öde, als man sie ihnen geschildert hat, Heute Abend sehe ich sie Schorns.

Den 29.

Den Ludwigstag habe ich zum Theil in der Kirche, zum Theil in der Afademie, two ich Schellings Eröffnungsrede im Kreise

ber Atademiker angehört habe, und zum Theil beim Projessorendiner gefeiert. Hiezu hatte mich Ringseis gebeten; der Zufall wollte, daß ich neben Loé zu sigen kam, was sich ganz gut machte, es ist ein feiner Mann und ein Dutbruder von Ringseis. Wir waren sehr heiter.

Schellings Rebe war sehr freimüthig und kcäftig, hie und da etwas zu stark im Ausdruck, sowohl im Lob als im Tadel. Was aber das Merkwürdigste, das ist, daß er ganz entschieden gegen Thierschs Ansichten über die neue Organisation der Akademie — nicht der Universität, ausgetreten. Schelling ist gestern gleich nach Karlsbad abgereist.

Die Ernennung von Görres ist nun entschieden und zwar als Prosessor der Literaturgeschichte. Er hat selbst an Ringseis geschrieben und ihn gebeten, ihm eine Wohnung zu miethen.

Sehr erfreut wurde ich durch tie Ankunft von Julius Mohl. Er ist nach Kreuth zu Cotta gereist, und wird in einigen Tagen wieder bier sebn.

Begel an Sulpi; Boifferer.

Berlin, 9. August 1827.

Hochverehrter Freund! Es sind etliche Monate her, daß ich mir schöne lithographirte Vilder Ihrer Sammlung zugeschickt ershalten, sine die et consule, ohne weiteren Fingerzeig; vergebens habe ich sernerhin auf Aufschlüsse gewartet, und so auf die überraschende Vermuthung kommen müssen, daß diese Zusendung schon den Beschluß in sich enthalten solle. Ich habe mir daher zulest daß Herz gefaßt, ein gütiges, freundschaftliches Andenken von Ihnen darin zu erkennen, und in dieser Voraussetung darf und soll ich Ihnen meinen herzlichen, besten Dank machen. Sie haben mir mit diesen so vorzüglichen Blättern eine große Freude gesmacht; sogar wollten Sie unter dem Vorzüglichen das Ausgezzeichnete wählen. Für sich ein erweckender, genußvoller Anblick, erinnert er mich an die Originale, deren anschauliche Bekanntschaft ich mit so vielen nur Ihnen verdanke, und an das Kleesblatt der lieben Freunde, das die zweite Seele dieser edeln Gebilde

geworden war. Schmerzliches muß freilich die Trennung von solcher Innwohnung enthalten; doch ohnehin ift sie ihrer Natur nach nicht eine vollständige; ich habe längst meine glückwünschende Theilnahme an diesem Ersolge genommen, der Ihr Wunsch war.

Sie haben einst ein Interesse an einer Stelle meiner Enchflopädie genommen und dafür erweckt; ich weiß Ihre Freundlichkeit durch nichts zu erwidern, als durch den erneuerten Abdruck derselben, der mit dem übrigen Beiwesen bier folgt.

Nochmal meinen herzlichsten Dank an das gesammte freundliche Kleeblatt für dessen geneigtes Andenken. In meinen Dank und meine Empsehlungen schließt sich meine Frau nachdrücklich ein.

Die Cycks und Hemmelings 2c. in den Niederlanden hoffe ich in einigen Wochen zu sehen, wenn ich von Paris aus dahin, und zunächst wenn ich nach Paris, wie ich vorhabe, kommen kann.

Sulpig un Meldior Boifferée.

München, 14. Geptember 1827.

Die Aussichten sind so gut, daß ich am Sonntag die Reise zu Dir antreten kann. Bertram besindet sich vortresslich und ist, einige Anwandlung von Laune abgerechnet, so heiter, daß er keine Bedenklichkeit hat, allein hier zu bleiben. Er legt das größte Gewicht auf die hiesige Küche, und prägt mir alle Tage ein, daß ich Dir diese einsache, gesunde Zubereitungsweise nicht genug rühmen könne. Da wir vorgestern in Schleißheim, wo die sette Wirthin sehr fett kocht, Gelegenheit hatten, das Gegentheil zu bemerken, und Bertram nachher über seinen Magen tlagte, so glaube ich allerdings, daß diese besser Urt zu kahrenglück vollkommener zu machen, haben wir sogar einen noch besseren Speisewirth entzeckt, der ganz auf französische Weise kocht, und obendrein ein Düsseldorfer ist.

Mit der vorläusigen Unterbringung der Bilder in Schleißheim ist Bertram vollkommen zufrieden, und obwohl ihm die ganz öde Gegend beim Hinaussahren nicht gesiel, so machte ihm tody das prächtige Schloß mit seinem Garten durch die Erinnerung an Bonn und Brühl einen guten Gindrud.

Sulpiz Boiserée an Bertram.

Stuttgart, 20. September 1827.

Lieber Bertram! Beute erft gelange ich dazu Dir zu schreiben, benn bei meiner Ankunft vorgestern fand ich unsere Neffen und Nichten, Gustav Böcker und Gertrud Boisserée, Julius Boisserée und Therese Boisserée, als neue glückliche Chepaare bei Melchior, und Du kannst Dir denken, daß dieser Besuch mich gleich in Unfpruch nahm. Vor einer Stunde find fie nun nach Schaffhausen abgereist, von wo aus fie über Freiburg und Baten gurudfehren merben.

Melchior traf ich gefund und guter Dinge.

Bruge Chorn, Cornelius und Ringseis, der nun wohl gurud: gekehrt ift, auf's beste.

I. Bertram an Boiserée in Stuttgart.

München, 24. Ceptember 1827.

Der Geheimerath Bart geht übermorgen nach Köln, das er in 36 Jahren nicht wieder gesehen hat. Er hat mich als Landsmann jo herzlich wie möglich empfangen und in Gegenwart fehr vornehmer Bersonen, die ihm ben Sof machten, als achten Drides mit den ausgesuchtesten kölnischen Redensarten regalirt, worauf ich ihm, wie Du benfen fannst, die Antwort nicht schuldig blieb. In Stuttgart habe ich ihm den Krnig von England recommandirt; fucht ihn dort auf, es wird Guch auf feine Beife gereuen.

Wenn Ihr wiffen wollt, wie ich lebe, darf ich Euch nur den Schluß ber vergangenen Tage bemerken: Mittwoch Abend bis 12 Uhr bei Cornelius; Donnerstag bis 11 bei Schorn; Freitag bis 11 mit Zelter und Cornelius bei Cottas, wo ich ihn einführte; Camstag bis 12 bei Ringseis, und Dienstag mit biefen

bis 1 Uhr bei Schuberts.

Dem ungeachtet ging ich gestern mit Thiersch schon um 10 Uhr vormittags zu Klenze, um 9 Uhr bin ich alle Morgen angezogen; dann übertreffe ich im Visitenmachen Sulpizens strengste Anforderungen. Dabei wird das Haus feineswegs vernachlässigt und für die Vilber alle mögliche Sorgsalt verwendet. Zelter, der sich über die Unbequemlichseit im übersüllten Sasthof beklagte, hab' ich zu Strizners logirt, wo er sich seiner Acuserung nach wie ein Prinz besindet.

Mein unveränderliches Wohlbefinden kann Loé nur einer günftigen klimatischen Einwirkung zuschreiben; was ich jetzt treibe, hätte mich in Stuttgart umgebracht; aber allein werd ich auf die

Länge boch nicht fertig.

Sulpig Boifferée.

Stuttgart, 2. Oftober 1827.

Lieber Bertram! Deine Aufforderung, den alten Hart auf der Durchreise zu begrüßen, haben wir treulich erfüllt. Wir wurden sogleich von seiner Ankunst unterrichtet, und sahen ihn noch am Abend, als wir eben vom Festdincr für den Geburtstag des Königs, vom Minister Otto zurückgekommen waren. Wir beredeten ihn, am andern Morgen das Cannstadter Fest zu sehen und führten ihn dahin; dann gab ich ihm noch Briefe nach Köln und so suhr der alte Herr am zweiten Tag ganz zusrieden und dankbar weiter.

Dadurch haben wir zwei halbe Tage an unsern Geschäften eingebüßt; aber auch nicht mehr. Wirklich sind wir auch so weit gekommen, daß alle Kisten nach Frankfurt und Leipzig 2c. aus dem Hause geschafft wurden, die Masse war so groß, daß sie mit einem Pferde weggesührt werden mußte. Die Kiste für Paris ist gepackt, und Melchior wird heute mit der Luswahl von zehn volltändigen Exemplaren für London sortig.

Lauter geht am Donnerstag weg, für den ist bann auch noch allerlei zu besorgen.

I. Bertram an Boifferée in Stuttgart.

München, 13. Oftober 1827.

Seit acht Tagen, die das Oftoberfest bauert, nimmt hier der Tumult fein Ente; in allen Säufern find Fremde und Gaftereien. Ich theile meine Abende zwischen Ringseis, Cornelius und Thiersch, niemals bin ich bort allein, immer Gaste und immer vollauf. Die Leute zählen auch auf uns als integrirende Mitalieber ihrer Kreise; meine burchaus beitere Laune träat dazu nicht wenig bei. Nur klagen die Leute, daß ich ein hausordnungsverderber sen, wie es wenige gebe, und die Nachtschwärmerei auch in die stillsten Sausbaltungen einzuschwärzen wisse. Cornelius Frau und Schwester jammern am meisten, weil der arme Bietro die Nachtrube nimmer habe. Meldsior wird sich über das, was er von mir zu hören und zu sehen friegt, nicht wenig wundern; fo gesund wie ich jetzt bin, hat er mich noch nie gekannt; nur muß ich mich vor dem Abendessen in Acht nehmen, was freilich bis jett noch nicht geschehen ift. Dillis und Maurer laffen freundlichst grüßen, der Letztere war gestern Abend lange bei mir.

Soeben kommt mein Essen aus dem Gasthaus: 1 Portion Reißsuppe 4 fr., 1 Portion Rindsleisch 4 fr., 1 Portion Huhn mit Blumenkohl 8 fr., 1 Portion Hammelbraten 6 fr. zusam:

men 22 fr.

Sulpig Boifferée.

Stuttgart, 26. Oftober 1827.

Lieber Bertram! Wir werden erft Montag fortkommen, nach bem noch so manche Störung eingetreten.

Gestern waren wir zur Abschiedsaudienz beim König, der mit vieler Annehmlichkeit lange conversirte. München hat ihm einen großen Eindruck gemacht, er gestand, er habe sich denn doch so viel nicht vorgestellt, als er gefunden. Das Nähere erzählen wir Dir beim Wiedersehen.

Heute morgen kam Görres mit seiner Frau und der Marie schon um acht Uhr. Sie sind heiter, vergnügt und unverändert,

ich habe den ganzen Morgen ihnen widmen muffen. Sie werden bald nach diesem Brief in München eintreffen.

Dein Tropbieten gegen das dortige Klima hat uns etwas besorgt gemacht, es war uns daher ein wahrer Trost, aus Deinem letzen Brief zu sehen, daß Du gelindere Saiten aufgezogen hast.

Den 30. Oftober.

Lieber Bertram! Es ist sechs Uhr abends, in einer Stunde fahren wir ab. Freitag benken wir früh bei Dir zu sehn. Und somit Gott befohlen, auf glückliches Wiederschen!

Chomas an Sulpiz Boisserée.

Frankfurt, 5. Januar 1828.

Lieber Sulpiz! Wie anders schließt sich uns dieses Jahr gegen die früheren. Sie waren die Zeit der Erwartung, die fast ängstlich gesteigert war. Jest ist die Zeit der Erfüllung da, Beil und Segen gebe ber gute Gott, der Alles zum Besten lenkt. Du bist nun in einer reichen Umgebung von geistreichen Menschen, bald hast Du eine Heimath und Familie, den Anker, an dem das irdische Leben festhält; an allem was Kunft und Wissenschaft bieten mag in jetiger Zeit, wo bunne gefaet ist, ben reichsten Ueberfluß und zu allem ein feines, gutes Berg, flaren Ropf und heiteres Gemüth, und auch an Freunden in der Ferne bist Du nicht arm, die Dir in stillen beiteren Augenblicken gegenwärtig find. Das Alles erhebt und freut mich im tiefsten Herzen, benn da bist Du mir auch gegenwärtig, und ich bin Deiner Liebe Mit Freuden sehe ich baber ben Nachrichten über Dich entgegen, die Du mir geben wirst, wenn einige Rube wird eingetreten sehn und Du mehr zu Saufe bist.

Ich habe nach harten Kämpfen, auch in meinen politischen Ansichten, die Ruhe und seste Ueberzeugung gewonnen, daß man auch lernen muß zu resigniren, und daß es nichts hilft, das Beste zu wollen, wenn diejenigen, für die man es will, nicht einsehen, daß es das Beste ist. Daß ich darum für meine Vaterstadt dennoch dassenige thue, was ich kann, darf ich Dich nicht versichern.

Rosette ist mit den Kindern recht wohl. Auch der Müller und die Müllerin sind es, sowie alle Freunde. Sie gedenken Deiner in Freundschaft aufs berzlichste und grüßen freundlichst.

Daß ber alte Chrmann in Speher gestorben ist, weißt Du

wohl schon.

An die Görres, Cornclius, Ringseis, Bader, Ofen, Schubert, Schnorr 2c. die besten Grüße.

Dorothea Schlegel an Sulpiz Boifferée.

Wien, 23. Januar 1828.

Lieber Freund Culpiz! Wenn Sie es abscheulich von mir finden, daß ich seit unserer Rücksehr noch kein Wort von mir hören lassen, so ist vas nicht mehr als billig; es ist wirklich unserhört, undankbar, und sieht mir mit einem Worte gar nicht ähnlich. Ich bekenne es, und bitte um Nachsicht mit einer alten Freundin, die zugleich auch eine alte Frau geworden, und sich nicht so leicht mehr zu Papier und Feder entschließt als vor Zeiten. Sie sind nun wohl gewiß in guter Ruhe in München, auf dem heitern Plat, in dem allerliebsten Achtec etablirt, und hoffentlich gesund und bei der fröhlichsten Laune. Gott erhalte Sie dabei und in gesegneter Wirssamkeit die in späte Zusunst; dieß ist mein Wunsch zum neuen Jahr, wozu ich noch hinzusügen will, daß wir uns doch bald wieder sehen möchten!

Könnten Gedanken sichtbar werden, Sie würden mich oft in Ihrer Mitte sehen, denn solche Gespräche über die wohltdätigsten Gegenstände der friedlichen Künste, im Ernst und Scherz, die hört man hier nicht viel; doch sind es gerade diese, die mich am meisten anziehen, da ich auch übrigens meist in mein Zimmer gebannt bin, und auch an dem Treiben der großen wie der kleinen Welt nicht den mindesten Antheil nehme. Bei den meisten Gesprächen und Disputen denk ich im Stillen an die Romanze von Blondel in Richard Löwenherz, die er den Dienstleuten im Schloß vorsingt; wenn Sie sie nicht kennen, so warten Sie nur, die wir uns wiedersehen, dann will ich sie Ihnen vorsingen.

Das angenehmste, was ich Ihnen noch zu erzählen habe, ist:

daß Helmina hier ist, in großem Ansehen steht, und mit großer Unbefangenheit die wunderbarsten Dinge zu Stande gebracht hat, an denen man nicht glauben könnte, wenn man sie nicht wirklich sähe. Gott wählt seine Werkzeuge meist sehr wunderbar, und gegen alle unsre klugen und gescheidten Meinungen. Was Melschor uns für ein großes Geschenk gemacht hat, das wird man immer mehr inne, je öfter man die herrlichen Blätter vor sich sieht; sie machen auch unsern besten Schmuck aus, und werden jedesmal unter enthusiastischem Beifall aller Gegenwärtigen vorgezeigt, so oft wir Gesellschaft haben; denn unter Glas und Rahmen sind sie nicht, weil wir im Zimmer keinen Raum dafür haben, sie auszuhängen. Unendlich dankbar sind wir Ihnen sür dieses herrliche Geschenk; es muß dem lieben Gott überlassen bleiben, Ihnen zu lohnen, wossir ich ihn recht schön bitten will!

Friedrich Schlegel.

Lieber Sulpiz, ich stehe noch sehr in Ihrer Schuld, und bitte deßfalls um Nachsicht. Meine Vorlesungen über die Philosophie des Lebens sind soeben sertig gedruckt, und ich werde Ihnen, sobald ich die Exemplare erhalte, gleich eins davon zum Andenken an ehemalige Zeiten und die alten Vorlesungen schieken. Sie könnten mir eine große Freude machen, wenn Sie uns in Ihrer Antwort einige Nachricht von den dortigen Geistern und ihrem Treiben geben wollten; besonders von dem Freund Görres; aber auch auf Schellings neue Richtung und jetzige Wendung din ich sehr begierig. Theilen Sie aus Ihrem Neichthum mit, was Sie von solchen Dingen hören, am meisten aber, was Sie selbst sehen und beobachten, meinen und urtheilen, oder denken und glauben. Behalten Sie uns in gutem Andenken.

Sulpig Boifferer an feine altefte Schwefter Gertrude Stark.

Diffinchen, 11. März 1828.

Liebe Schwester! Bei dem Gerannahen Eures Namenstags wenden sich Melchiors und meine Gedanken mit doppelter Macht zu Euch, und indem wir die Wünsche wiederholen, die wir stets

für Euer Glück im Herzen tragen, fühlen wir um so lebhafter, daß wir so weit von Euch getrennt sind. Doch wir dürsen nicht klagen; ist uns ja durch die Entscheidung unseres Schicksals, welche uns weiter von Euch entfernt hat, erst die Möglichkeit baldigen Wiedersehens auf längere Dauer, und für die Zukunft vielleicht gar die Lussicht zu gänzlicher Rückkehr in die Heimath gegeben!

Freilich habe ich noch etwas auf dem Herzen, warum ich in diesem Augenblick ganz besonders gern bei Euch sehn möchte. Ihr errathet wohl, was ich hiermit meine, und daß ich Euch von der neuen Schwägerin, die ich Euch im Herbst zuzussühren hoffe, lieber erzählen als schreiben möchte. Ja, liebe Schwester, Ihr sollt es vor allen Andern zuerst von mir hören, daß ich mein vielsähriges Verhältniß mit Mathilde, jüngster Tochter des Bankdirektors Napp in Stuttgart, durch die Che befestigen werde. Von Euch erbitte ich mir zuerst den Segen und durch Euch den Segen aller übrigen Geschwister und Verwandten zu diesem wichtigen Schritt. Melchior hat mir den seinigen aus vollem Herzen gegeben; er glaubt mit mir, da er die Mathilde genau kennt, daß mich diese Heirath, bei welcher ich durchaus auf den edelsten Charakter und auf die vielgeprüfte innigste Liebe und Unhänglichkeit Nücksicht genommen habe, zu meinem wahren Lebensglück führen wird.

Ihr und die Uebrigen werdet mir nicht übel deuten, daß ich Guch bisher nichts von dieser Angelegenheit geschrieben habe. She sie ganz entschieden und alle Verhältnisse so geordnet waren, daß ich die Zeit der Heirath bestimmen konnte, begreist Ihr wohl, daß ich nicht gerne davon reden mochte. Run endlich kann ich sagen, daß unsere Verbindung im Monat Mai stattsinden wird. Ich hatte lange den Wunsch, gleich nachher zu Such zu kommen und Such meine Mathilde vorzustellen; aber bei näherer Ueberslegung fand sich, daß wir wegen unserer hiesigen Sinrichtung zuerst hieher kommen und den Besuch auf später verschieben müssen.

Ihr werdet wohl schon wissen, daß das kirchliche Verhältniß der Mathilde von dem unfrigen verschieden ist; dieses darf Euch aber nicht im geringsten beunruhigen; denn sie ist so fromm und gut, und sie ist über diesen Punkt so gar nicht engherzig, daß wir uns vollkommen verstehen; weßhalb denn auch ich ohne alle Schwierigkeit habe ausmachen können, daß, im Fall Gott uns

mit Kindern beglücken sollte, diese alle katholisch erzogen werden sollen.

Ich würde nicht fertig werden, wenn ich Euch alle die vorstrefflichen Herzens: und Geistesgaben schildern wollte, welche die Mathilde besitzt. Der beste Beweis davon mag Euch sehn, daß wir uns gleich im Anfang meines Stuttgarter Ausenthalts liebsgewonnen, und daß ich ihr seit dieser Zeit, trotz so vieler Widerwärtigkeiten und Schwankungen meiner Lage, treu und anhängslich geblieben bin. Wir sind num freilich darüber etwas alt geworden; indessen das Glück ist ja nicht an ein Lebensalter gebunden; wem es nicht in der Jugend bescheert wurde, der darf nicht zweiseln, daß es ihm noch zu Theil werde. Die Zeiten sind verschieden, sagt ein mehrere Tausend Jahre altes Sprückswort, Jeder hat die seinige, der eine früh, der andere spät! Jumerhin ist die Mathilde vierzehn Jahre jünger als ich, und so sind wir nicht zu alt, um ein Familienleben anzusangen.

Das einzige, was mir bei diesem neuen, die besten Hoffnungen erregenden Verhältniß schwer wird, ift die Trennung von dem lieben Melchior; doch tröfte ich mich mit dem Gedanken, daß diese Trennung ihm selbst beilbringend werden fonnte und sollte! Auf jeden Fall bleiben wir an demselben Ort; und Ihr könnt Euch schon benken, daß ich mir eine Wohnung gang in seiner Nähe genommen habe. Die Ginrichtung berjelben, ba fie gang neu ist und wir selbst ja bier noch neu sind, beschäftigt mich seit einiger Zeit sehr und wird mich bis zu meiner Abreise nach Stuttgart noch viel in Anspruch nehmen. Auf ein paar Sahre müssen wir uns schon gefaßt machen, bier zu wohnen; was sich unterbeisen ergibt, und wie unsere Gesundheit das hiesige Klima erträgt, baben wir zu seben! Beutzutage nimmt man es ja nicht so genau und schwer mehr, mit Sack und Pack zu wandern; also erwarten wir getrost die Zufunft. Borderhand aber wollen wir, Meldjior und ich, mit meiner Mathilde Euch besuchen und und bie Seimath recht auf die Rückfehr betrachten. Bielleicht ziehen wir in der Bufunft alle beide, oder auch nur einer, an den Ribein.

Bertram ninnnt, als unser alter Freund, an dieser neuen Beränderung den größten Antheil; und so wenig als wir Brüsder uns ganz von einander trennen, so wenig wird er sich von uns trennen.

Doch ich bemerke, was ich zum voraus gefühlt, daß ich zu viel zu sagen habe, um mich in einem Brief fassen zu können. Ich breche daher ab, und bitte nur noch diesen Brief unsern lieben Geschwistern und den Uebrigen der Familie mitzutheilen.

Sulpig Boifferée an Mathilde Rapp.

München, 24. März 1828.

Von Köln sind Briefe von meinem Bruder Bernhard, meinem Schwager Böcker und seiner Frau, meiner lieben Schwester Marianne, angekommen. Sie wünschen mir im Namen aller Geschwister und Verwandten herzlichst Glück. "Versichere Deine liebe Braut," schreibt Vernhard, "daß wir uns sehr glücklich sühlen, sie in unsern Familienkreis eintreten zu sehen, und daß wir es sehnlichst wünschen, es möchte der Vorsehung gefallen, daß Ihr Suern Wohnsit unter uns nähmet!"

Böder sagt unter anderem: "Bei der Rückfehr unserer jungen Baare erfuhren wir schon, daß Sie zu dieser Berbindung entschlossen seben, die jungen Frauen hatten es gemerkt, und die Weiberchen haben in dieser Sinsicht eine folde Beurtheilungsgabe, daß fie fich felten irren. Wir haben Sie und die fünftige liebe Schwägerin in unserem Familienkreise boch leben laffen, und sehen mit Verlangen ber Zeit entgegen, wo wir Sie in unserem Baufe (bem elterlichen) vereint bewillkommen können; da es fich von felbst versteht, daß Sie auch als Chemann das Hauptquartier bei uns nehmen muffen." Die Schwefter beklagt um fo mehr, daß wir nicht gleich nach unserer Verbindung die Rheinreise unternehmen, weil sie uns dann bis Mainz entgegen gekommen wären. Sie schließt mit den Worten: "Nochmals Gottes Segen gur Erfüllung Deiner Bunfche, wodurch Du wahrhaft glücklich werden mögeft, indem Du mit Deiner lieben Mathilde verbunden wirft. Grüße sie auf's herzlichste von mir und empfehle mich ihrer schwesterlichen Liebe: sowie sie der meinigen versichert sehn kann, Die sie sich durch Dich unveränderlich erworben hat."

Obschon ich diese herzliche Aufnahme unserer Heirathsanzeige vorausgesehen, so schwerzt es mich jest doch auf's Neue, daß

wir die Reise nach München, nicht über Köln machen können. Aber wir müssen auch hier sagen: "Wir haben warten gelernt."

Den 31. März.

Sie drücken fich über das Berhältniß zu meinem Bruder Meldior so schön, so liebevoll aus, daß ich und er Ihnen nicht genug bafür banken können. Aber auch bas Berhältniß zu unferm Freund Bertram wird Ihnen theuer werden; er hat gwar nicht die Gemüthlichfeit und Berglichfeit meines Bruders, und feine Wunderlichkeiten verdeden und verdunkeln leider nur zu oft seine guten Eigenschaften; aber er hat eine unverwüstliche Unbänglich: feit für mich, die in allen entscheidenden Augenblicken hervorge: treten ist, und mich immer wieder mit ihm versöhnt hat. Ich erwarte baber mit Zubersicht, Sie werden nicht allein für mich. fondern für uns alle drei wie ein wahrer Engel in unfern Rreis treten, und es wird sich aus der Beränderung, die dadurch in unfern wechselseitigen Beziehungen entstehen wird, viel Beil und Segenbringendes entwickeln. Bisber haben wir fast nur für die Welt gelebt; die Sorge für die Sicherung der großen Unternehmung, die wir mit allen möglichen Aufopferungen burch fo viele Schwierigkeiten durchgeführt, hat uns besonders in der letten Beit gang in Unspruch genommen; jest erft fonnen wir auch für unfer inneres Glud leben, und fonnen wir unsere Rraft und Sorge zwischen dem, was hiezu erfordert wird, und zwischen bem, was wir noch ferner ber Welt und unserem Beruf schuldig sind, theilen. Wir werden badurch nur gewinnen und werden erst wieder fähig werden, unsere weitere Aufgabe mit Erfolg zu lösen; Gie aber werben, wenn Gie bei uns einen Erfat für die Entferning aus Ihrem elterlichen Saufe und aus Ihrer Heimath finden, mas Gott gebe; Gie aber werden von der andern Seite nicht verlieren, weil Sie für ben Wegenstand unferer Beschäftigung, Ginn und Neigung haben. Die reiche Runftumgebung und das rege Runftleben, in welches Gie versett werden. wird Sie fehr ansprechen, Ihr Geift wird barin eine neue Nahrung finden, und Sie werden darüber die Beimath einigermaßen entbehren lernen; bis die Berhältniffe fich fo gestalten, daß wir entweder hier ganz heimisch werden, oder daß wir zusammen nach Schwaben oder an den Rhein zurücksebren.

Sulpig Boifferée auf der Reife gum Durerfeste.

Milenberg, 6. April 1828.

Lieber Melchior! Gleich nach dem Aufstehen setze ich mich hin, Dir zu fagen, daß ich mich mit Professor Beg recht wohl befinde. Dant fey es Deiner Gorge, und einen verschloffenen Wagen zu verschaffen. Schon in Pfaffenhofen trafen wir mit Cornelius und seiner Familie zusammen, und wir blieben von dort an auf der ganzen Reise zusammen. In Ingolftadt fanden wir Kobell und Bürgel mit ihrer Gesellschaft. Die zweite Nacht brachten wir in Ellingen zu, und als wir gestern Morgen einige Stunden gefahren waren, holte und Ringseis mit seiner Frau und Nichte, ber Fräulein Lieder und Professor Schlotthauer ein, fo daß wir eine kleine Karavane bildeten, die gegen sechs Uhr abends hier ankam. Der Thorschreiber verfündigte, daß für uns Alle Quartier im rothen Roß bestellt sey; auf dem Weg dahin kamen wir an einem Kaffeehaus vorbei, welches wie ein Bienenschwarm von jungen Künftlern wimmelte, die sogleich beraussprangen, die Wagen umschwärmten, und von den Transparenten sprachen, die fie im großen Saal bes Raffechauses malten. Diefes Zwischenspiel dauerte nicht lange; wir richteten uns bald so gut als mög= lich in unserem Sasthof ein, machten einige Besuche und fanden uns am Abendessen wieder zusammen. Nach neun Uhr gingen wir mit Cornelius in ben Dürerverein, der sich, wie alle Tage, heute jedoch unendlich gablreich in dem Saufe des Meister Albrecht versammelt hatte. In der Dunkelheit der Racht und der Stille der Straßen gedachte ich jener Zeit, wo Wackenroder und Tieck zuerst wieder das Andenken des alten Künstlers erweckt, und ich trat nicht ohne Ehrfurcht über die Schwelle des halbdunkeln Borhauses. Cornelius, der neben mir die Treppe hinaufging, war, wie ich aus einem Wort entnehmen fonnte, in derfelben Stim-Wir sollten jedoch bald in eine andere versett werden: denn, als wir oben an die fleine Thüre eines langen, niedrigen

Saals gelangten, trat uns ein Mann entgegen, ber mit ber aröften Emphase Cornelius mit einem dreimaligen Lebehoch empfing, welches nach einer fleinen Baufe aus einer blauen Dampfatmofphäre von bundert fräftigen Stimmen wiederholt wurde. Cornelius suchte gleich durch die Frage abzulenken: das ift alfo bes ehrwürdigen Dürers Wohnung? Das half aber nichts, ber falbungsvolle Mann trug seine erzählende Antwort mit berselben Emphase wie seine erste Unrede vor. Dort hat er geschlafen, bier bat er gemalt; bier ift er geftorben, auf einem Lotterbettlein, burch seine Frau zum Tode gebracht. Er wußte alles, was die Umstehenden, was besonders Birkheimer dabei gesprochen, und nach vielem Gerede wandte er unsere Gedanken auf die Gegenwart, in beren Gedränge wir uns, immer noch bicht an der Thüre stebend, zwischen Tischen und Banken befanden. "Geben Gie, aus biesem sonst in verschiedene Theile abgesonderten Raum haben wir und einen Versammlungsort bereitet, wo wir, um den großen Rünftler zu ehren, auf aut deutsche Weise bei einem Glase Bier und Tabak fröhlich sind!" Der Redner wollte sich nun noch weiter in erhebenden Ihrasen über den Berein auslassen, als Cornelius den guten Gedanken hatte, dazwischen zu fahren mit ben Worten: "Nun ich hoffe, Sie werden mir boch erlauben, zu Ihnen niederzusiten und ein Glas Bier mit Ihnen zu trinken!" Es waren bieg wahre Erlösungsworte für bie gange Besellschaft. von allen Seiten erklang ein lautes Bravo, Bravo, mit einem so herzlichen Ton, daß man fühlte, es war Jedem wohl, von dem Schwäßer befreit zu febn. Reimer von Berlin war binter mir bereingekommen, und ich hatte ihn balb gefragt: "Ift bas ein Pfaff, der uns so mit seinen Reden besalbt?" Er aber ant: wortete: "Ach fennen Sie benn Campe nicht mehr?" - und nun war mir Alles flar geworden. Nachher kamen die beiden Bürgermeister Binder und Scharrer, benen man hatte sagen laffen, bak Cornelius im Berein fen; und nun gab es Belegenheit von dem Trinken und Reden, womit der Tapfere, der seine Beute nicht wollte fahren laffen, schon wieder und wieder begonnen, los zu fommen; und so febrten wir mit ber Ueberzeugung nach Saufe, daß der Better Michel, wie zu Dürers Zeit, auch noch jett bas breiteste Feld im lieben Baterland behauptet.

Heute morgen um fünf Uhr ift bei Aufgang ber hinter

Schneewolken versteckten Sonne an Dürers Brab gesungen und abermals von Campe gesprochen worden; wir haben es uns ergahlen laffen. Das Geft war übrigens recht schön, vom Wetter über alle Erwartung begünstigt; es war warm und milde geworben, und während bem Bug und ber Grundsteinlegung schien bie Jedermann fah diefes als ein Blüd und Segenszeichen an, und die Stimmung wurde so heiter und froh, als es sich zu solchem Kest gehört. Daß ich auch drei Sammerschläge auf den Stein gethan, auf welchem sich bas erfte Denkmal erheben foll. welches in Deutschland fünftlerischem Verdienst errichtet wird, freut Euch gewiß. Wer hätte das gedacht, als wir zu sammeln anfingen. Fast alle waren von einem tiefen Gefühl ergriffen, Graf Schönborn brückte mir bie Bande; ich fiel Cornelius um den hals! Eine ausführlichere Erzählung bes Dürerfestes behalte ich mir vor. heute füge ich nur hinzu, daß es mich gefreut hat, unter den Künstlern viele Bekannte, und namentlich auch aus Schwaben zu begegnen. Wagner, Neber, Gegenbaur, Dietrich und Baurath Fischer famen mir gleich am Tag unserer Unkunft entgegen, und aus andern Gegenden fanden sich auch mehrere ein.

Sulpiz Boifferée.

Regensburg, 11. April 1828.

Lieber Meldior! Wir sind gestern Abend auf unserer Heimreise glücklich hier angekommen, morgen reisen wir nach München
ab. Heute morgen habe ich alle Zeit in und auf dem Dom zugebracht; die alte Liebe rostet denn doch nicht, das bewährt sich
immer, wenn es einem würdigen Gegenstand gilt. Nun mache
ich noch einige Besuche, vor allen bei dem ehrwürdigen Bischof
Sailer.

Gott befohlen und auf glückliches Wiedersehen!

Sulpig Boifferer an Mathilde Napp.

München, 20. April 1828.

Es ist in den Bünschen und Erinnerungen, die Sie, meine liebe Mathilbe, auf Veranlassung meines heutigen Namenstages aussprachen, eine so vollkommene Uebereinstimmung mit dem, was ich Ihnen vorgestern geschrieben, daß ich meine allergrößte Freude daran habe. Wir haben es zwar schon oft erfahren, daß wir wechselseitig unsere innersten Gedanken zu errathen wissen, aber jedesmal, wenn es, besonders auf eine so entschiedene Weise, wie im gegenwärtigen Fall wieder geschieht, ist die Freude neu und gleichsam eine Ueberraschung. Eins spiegelt sich im Andern und gewinnt wiederholt die lebhafteste Ueberzeugung des schönsten Sinsverständnisses.

Ihr sehr sinnreiches Geschenk ist gestern angelangt, und gab uns Gelegenheit, Ihren Ersindungsgeist zu loben, der immer etwas Neues zu ersinden weiß. Ich danke Ihnen auf das herzlichste, für diese, so angenehme Erinnerungen anregende Gabe. Und obwohl sich einen Katarrh habe, der mir das Weintrinken verzbietet, so werde ich doch heute ein Glas von Ihrem Maitrank auf Ihr und unser Wohl ansehen.

Meine Absicht, worin ich auch mit Ihnen übereingestimmt, heute in die Kirche zu gehen, ist mir leider vereitelt worden, weil der Katarrh seit vorgestern denn doch einen gar zu ernsthaften Charakter angenommen; indessen habe ich meine Gedanken so gut zu Gott gerichtet, als ich es in diesem dumpsen Zustand kann. Möge es Ihnen besser und recht nach Wunsch ergangen sehn!

Den 21. Mai.

Dieses Briefchen, liebe Mathilde, wird Ihnen am Hochzeitstage der Eltern zukommen, den ich so gerne auch zu dem unsrigen gemacht hätte! Möge der Tag Sie Alle gesund und heiter sinden und möge er den guten Eltern noch recht oft in jeder Hinsen milde und sonnig aufgehen, daß sie sich ihres und ihrer Kinder Glücks freuend, je länger je mehr Lust an diesem Erdenleben behalten!

In diesem Wunsch ist freilich auch Ihre gangliche Genesung

enthalten, denn wie könnten die lieben Eltern heiter sehn, wenn sie ihre Mathilde nicht wohl sehen. Mich, dem sie ihr liebes Kind aus's Leben anvertrauen, sollten sie eigentlich auch wieder wohl wissen; aber bei dem llebel, woran ich leide, ist die Herstellung so gewiß und das Beh so unbedeutend, daß nur über die Zeit zu klagen ist, welche bis zu dessen Ende abgewartet werden muß. Es sind nun beinahe fünf Wochen; zu Ende der Pfüngstwoche würden die sechs Wochen, die Jäger und alle Sachverständigen prophezeien, vollauf sehn. Meinem Besinden nach darf ich diesen Zeitpunkt auch als das Ziel ansehen. Der Husten, obsidon noch sehr krampshaft, ist doch weit besser als er war.

Nochmals den lieben Eltern und Euch Allen von ganzer Seele Glück und Segen auf's Leben und auf ein langes Leben! Möge es mir vergönnt sehn, und möge ich es verdienen, mit Ihnen daran Theil zu nehmen.

Den 27. Mai.

Es hat mich üter die Maßen erfreut zu vernehmen, daß Sie wieder gesund sind, und daß Sie Alle mit den lieben Eltern den Hochzeitstag derselben in Heiterkeit geseiert haben. Da nun nur noch sieden Jahre dis zum fünfzigsten Jahrestag sind, so dürfen wir freilich hoffen, daß uns das Glück vergönnt seyn wird, die goldene Hochzeit der Eltern zu seiern. Wie schnell sind sieden Jahre verlebt, und das Alter der Eltern ist nicht so groß, daß es Bedenken erregt; wir wollen nun den Himmel bitten, daß er sie gesund erhält. Möge sich die dahin recht viel Glückliches suns Alle ergeben, damit wir, der Bergangenheit in Freuden gedenkend, auch mit frohem Muth der weitern Zukunst entgegen sehen können.

Doch Sie werden begierig sehn, daß ich von der nächsten Gegenwart rede, und Ihnen Bescheid von meinem Besinden gebe; im Ganzen ist der Zustand durchaus der Genesung nahe; aber nach allem was man mir versichert, wird die gänzliche Heilung nur von einer Lustweränderung zu erwarten sehn. Der Arzt will, daß ich in ein gegen die kalten Winde geschütztes Gebirgsthal gehen soll; in meinem nächsten Briefe, hoffe ich Entschiedenes zu melden.

Schorns grußen freundlichst; ich sehe nur ihn; da ich die Sprechquarantaine noch immer halten muß, mache ich gar keine Besuche.

Nun Gott befohlen, möchte ich Ihnen doch nächstens einen ganz heitern Brief schreiben können, worin nur von Anstalten

jum baldigen Wiedersehen die Rede wäre!

Dorothea Schlegel an Sulpiz Boifferée.

Wien, 22. April 1828.

Lieber Sulpig! Geben Gie berglich gegrüßt!

Ihr febr angenehmer Brief traf mich am Baffionssonntag nach Tische, gerade als ich im Begriff war, mich wegen eines Fiebers, mit welchem ich schon mehrere Tage vorher gekampft hatte, ju Bette ju legen. Das war bann eine Retraite für bie Charwoche, wohin mich denn das Andenken der angenehmen Nachrichten, welche Sie uns mittheilten, troftend begleitete. Taufend Blud, Beil und Segen mit Ihnen, und über Sie, theurer Freund! Ich brauche Ihnen wohl nicht viel Worte über unsere freudige Theilnahme an diesem Ihrem, Ihnen so fehr von uns ichon längst gewünschten Entschluß zu machen, Sie fonnen sich wohl unsere Bufriedenheit damit vorstellen. Aber etwas bin ich boch bose auf Sie; wie war es benn möglich, daß Sie uns bei unserer Anwesenheit bei Ihnen auch gar nicht ins Vertrauen Ihrer Absichten ziehen konnten! Das ist doch gar zu verschwiegen! Wie würde ich mich gefreut, was wurde ich nicht alles ausgefragt und mit Ihnen beschwatt haben! Der war es etwa gerade bas, was Sie befürchteten? Ift bas freundschaftlich gewesen? Wer weiß, ob ich das so mal à propos Bersäumte je werde nachholen können, benn mit unserm Wiedersehen ift es bei so bewandten Umständen doch sehr im weiten Felde, und auf gar lange Zeit hinaus barf die alte Großmama nicht mehr rechnen; meine Rräfte fangen febr an abzunehmen. Wie ware es benn, wenn Sie mit Ihrer jungen Frau uns hier besuchten? Es ist ja ohnehin jetzt allgemein im Brauch, gleich nach dem Hochzeittag eine Reise zu machen, und ba ware es boch recht gescheit, wenn Sie auch einmal Wien faben

mit leiblichen Augen; Sie hatten ja sonst immer eine gute Deinung von Wien, und Sie und Bertram haben uns ja eigentlich Muth und Luft gemacht, her zu reisen, was wir auch nie zu bereuen Urfache gehabt haben. Wenn Gie also berkommen, so foll Ihnen das sonft unverzeihliche Mumm-Mumm machen verziehen seyn; fonst aber mache ich es zur unablässigen Bedingung, daß Sie bubich artig feben und mir recht viele Umftandlichkeiten mittheilen. Die mir alle höchst wichtig und interessant zu wissen wären. Unterdessen bitte ich Sie, mich Ihrer Braut als eine alte Freundin zu empfehlen, auf welche sie alle Ursache hat etwas eiferfüchtig zu sehn, und ihr meinen berglichen Glückwunsch abzustatten; ich wurde mich sehr freuen, ihre personliche Bekanntschaft zu machen, da ich gang überzeugt bin, daß ber Gegenstand Ihrer Wahl nicht anders als sehr ausgezeichnet und vortrefflich sehn fann. Friedrich vereinigt seine Bunfche mit den meinigen und grüßt Sie herzlich; schreiben wird er Ihnen mit dem Exemplar von der Philosophie des Lebens; jett ift er gar sehr mit den Borlefungen über die Philosophie der Geschichte beschäftigt; gleich: fam als zu jener Philosophie des Lebens gehörend. Biel Pecunia bringen diese Borlesungen nicht ein, unser hiefiges Publikum braucht bas Gelb zu andern Spekulationen, als zur spekulativen Weisheit; indessen ift der Saal doch gefüllt, und das Interesse bafür sehr verbreitet unter ber Bahl, die den Butritt erhalten. Auch von sehr Bornehmen ift übrigens eine gute Anzahl darunter, und man hat nicht zu klagen, wenn auch nicht zu frohlocken. Auf jeden Fall ift es die Beranlassung, daß Friedrich wirklich nicht bloß innerlich arbeitet und zu Tage fordert, was unter feiner andern Form von ihm zu erhalten war, außer unter der, nicht blog Leser, fondern lebendige Buhörer vor fich sitzen zu sehen! Bas fagen Sie zu A. B. feinem Ginfall oder Anfall, fich gegen etwas zu vertheidigen, was ihn nicht verwunden konnte, und das bei die zu verwunden, die sich auf keinen Fall gegen ihn vertheidigen werden. Ich habe das Ding nicht ordentlich gelesen, die ersten Seiten waren mir hinreichend, ju feben, baß es höchst überflüssig, und wenn es nicht die Absicht hat, sich der preußi: ichen Regierung dadurch angenehm zu machen, ihm felber gar nicht einmal zum Vortheil gereichen fann, auf feine Weise; Friedrich soll als blind gewordener Abler darin vorkommen. Armer Wilhelm! Immerhin, ein blinder Abler ist doch mehr werth, als ein Kufuk. Das Beste ist, daß Friedrich eben nicht sehr afficirt von diesem kuriosen Betragen ist, im Gegentheil ist er von der Schrift selber eher besänstigt; bevor sie erschien, hatte Wilhelm ihm in einigen sehr wunderlichen Briefen förmlich den Krieg erklärt, und ihn darauf vordereitet, daß er ihn auf alle erdenkliche Weise angreisen würde. Dieses war Friedrich viel fränkender und schmerzlicher als das Buch selber; indessen ist es immer arg genug, und wir trauern sehr um den Armen.

Ich merke erst jetzt, daß ich Ihnen viel über ein Werkschwatze, was Sie vielleicht noch nicht kennen? Es ist in Berlin erschienen, und heißt: "Berichtigung einiger Mißdeutungen von A. W. v. Schlegel."

Aus einigen hingefallenen Worten Ihres Briefes glaube ich entnehmen zu dürsen, daß auch Melchior Ihrem Beispiel bald folgen wird. Ist dem so? oder ist es beschlossen, daß ich diese angenehme Nachricht erst in einem bessern Leben erfahren soll? D, ihr Geheinmisvollen! Was sagt dem Vertram zu allem dem? Wird auch er den Hagestolzenmantel etwa ablegen? Bertram, Sie können nicht aufhören, mich zu lieben, also schreiben Sie mir auch einmal über alle diese historien. Genug geschwatzt! Gott segne Sie, erhalten Sie und Ihre Freundschaft in diesem Leben und drüber hinaus!

B. Chomas.

Frankfurt, 17. Mai 1828.

Lieber Sulpiz! Tausend Dank für Deine freundlichen und freudigen Mittheilungen über ein nahe bevorstehendes glückliches Ereigniß, an dem wir alle den herzlichsten Antheil nehmen. Glück und Heil wünschen wir Dir alle, jeder Deiner hießigen Freunde stimmt mit ein, und wir ditten Dich, Deiner lieben Mathilde zu sagen, daß Alles, was wir dem Freunde wünschen, die Liebe, die wir ihm bewahren, auch ihr gilt. Die Müllerin trägt mir besinders auf, Dir zu sagen, daß sie von der Freundschaft, die sie gegen Dich hat, ein gutes Theil auf Mathilde übergetragen habe, und daß Du doch noch mit dem Reste zusrieden sehn werdest.

Was Du über euere Anordnungen schreibst, ist Alles so ans gemessen, daß es euch gewiß wohl dabei wird; und nun nicht weiter besonnen, sondern rasch voran, als wenn jeder Augenblick ein Raub wäre!

Für Melchior ist es auch gut, daß das Junggesellenleben aufhört, er wird ihm bald radikal den Garaus machen, einestheils, wenn er sieht, wie gut der Chestand ist, den er sich bei Dir in der Nähe ansehen kann, und anderntheils, auf welche Klippen und Sandbänke das Junggesellenleben sührt, wenn er die Wunderlichkeiten Bertrams ansieht. Melchior war ohnedem in euerem brüderlichen Haushalt die Frau, und wird nicht ruhen, bis er wieder eine Heimath und etwas zu sorgen hat.

Findest Du müßige Augenblicke, so fahre fort in Deinen Mittheilungen über euch und über so Manches in München, was, wie Du weißt, mich sehr interessirt. Ich möchte an einem Orte, der so viele und so siebe Freunde enthält, so einheimisch und befannt sehn, als möglich; es ist mir daher Alles von Werth, was ich davon höre.

Die Nachrichten von Schelling freuen mich besonders, da ich ihn wie einen Bater verehre, und ihm so unendlich viel zu danken habe. Ich war immer überzeugt, daß der lebendige Bortrag seine eigentliche Bestimmung seh, und daß er dadurch außerordentlichen Einfluß auf die Menschen hat, weil ich dieß mit viesen andern selbst ersahren habe. Wie nöthig ist aber eine kräftige, inhaltsreiche, mit der Religion nicht im Widerspruch stehende Philosophie, in einer Zeit, two alle Philosophie seer und sad geworden zu sehn scheint; ein inhaltsloser Schemen, den Knaben und mittelmäßigen Köpsen zum willkommenen, prahlenden Spielwerk gegeben. Schelling, so groß in der Posemik, wird gewiß nicht unterlassen, den Ribilismus einer nur formalen, sogenannten Philosophie in seiner ganzen Blöße und Nachtheit hinzustellen, für die kein Feigenblatt übrig sehn wird, um sie zu decken.

Rosette Chomas an Sulpiz Boisseréc.

Endlich also ist es mit meinen Fragen, Bermuthungen und Andeutungen ernft geworben. Wenn Sie ein eben so guter Che-

mann werden, als Gie ein disereter, gebeimer Bräutigam waren, so wünsche ich Ihrer Frau Glück dazu. Doch im Ernst, ich habe eine große und bergliche Freude über Ihren Brief gehabt, und wünsche euch allen Segen bes himmels, ben Bott fo gern guten Menschen verleiht. Ich halte ein Bündniß, in den Jahren geschlossen, wo beide Theile zum klaren Bewußtsehn bes Lebens und seiner Bedeutung gekommen find, für weit sicherer und Glück versprechender, als eine so frühe Jugendverbindung, wo oft erst nach berfelben das Gemüth reift, und bann mit Schrecken gang andere Bedürfnisse in sich findet, als es je befriedigt zu seben hoffen barf. Bliden wir um und und seben, wobin biese Chen führen, zwischen Menschen, die noch so gar nicht innerlich fertig find, und es leider fo oft auf gang verschiedenen Wegen werden. Raltes Alleinstehen ift bann die Folge, allein im Bergen und gebunden von außen - oft ein Abarund von Elend. Aber eine Ehe auf feste, sich klar verstehende Freundschaft gegründet, Dieses Band wird immer fester und inniger, und die Jahre, die die Blüthe abstreifen, können die Frucht nur reifen und veredeln.

Gott gebe Euch und Euerer Berbindung biese Innigkeit, und wenn wir uns sehen und ich Ihre künftige Frau kennen lerne, wollen wir zusammen über meine Ansichten philosophiren, und wir werden uns gewiß verstehen.

Sulpiz Boisserée an Mathilde Rapp.

München, 3. Juni 1828.

Auch dießmal, liebe Mathilbe, müffen wir unser altes Sprichwort wiederholen: "der Mensch denkt, Gott lenkt," und müffen wir hoffen auf die Zeit, wo unser Denken endlich einmal mit der göttlichen Lenkung zusammentressen wird.

Meine Vermuthung, daß ich dieser Tage auß Land würde gehen können, ist leider vereitelt worden, indem die Woche sich nicht so gut bewährt hat, als ich erwartete. Jeht geht es wieder etwas besser, aber es ist eben eine Woche weiter verloren. Sie rechnen zwar nun nicht mehr nach Wochen, sondern nach Monaten; doch es ist das nur eine andere Art von Trostmittel, und

immerhin werden aus Wochen Monate. Ich für meinen Theil will nicht an die Monate glauben, sondern ich friste mich von Tag zu Tag, von Woche zu Woche, bis es besser wird.

Die weh es mir thut, nicht mit Ihnen die Natur jetzt genießen zu können, vermag ich nicht auszusprechen. Ich schmeichle mir immer noch, daß es mir gelingen wird, Sie eher wieder zu sehen, als Sie es denken; und ich faßte deßhalb noch keinen festen Plan für den Landaufenthalt, sondern beschränke mich auf einen Besuch von wenigen Tagen.

Daß Sie mir bei der Trennung, worin wir leben muffen, den Abendstern zum Zusammentreffen vorschlagen, wundert mich gar nicht; ich habe ihn schon oft mit Gedanken an Sie betrachtet, und er ladet mich immer wieder dazu ein. Dieses klare, feste Licht stärkt die Seele mit neuem Muth, und es ist das schönste Bild wahrer Liebe.

Den 12. Juni.

In der Hoffnung, Ihnen über die Möglichkeit eines frühern Wiedersehens aus dem Traum helsen zu können, habe ich mit meiner Antwort auf Ihren letten Brief etwas gezögert. Damit Sie sich darum nicht etwas Schlimmes denken, sollen Sie vielmehr ersahren, daß es mir recht eigentlich besser geht. Ich sühle mich endlich wieder kräftiger und heiterer, und obwohl der Husten immer noch sehr heftig ist, so sange ich doch an zu glauben, daß ich ihn bald werde überwinden können. Aber nach Stuttgart zu kommen, wird auf keinen Fall zugegeben werden, weil dort die noch nöthige Ruhe nicht möglich ist. Sie sollen in einigen Tagen ersahren, was unser Arzt Loe und sein Schwiegervater, der alte Landsmann, Geheimerath Hart, über mich beschlossen haben.

Unterdessen habe ich mich mit der Einrichtung unserer Wohnung beschäftigt; nächste Woche wird Alles fertig sehn.

Das Gärtchen sieht schon recht artig aus; Ihr Mohnsamen ist ganz herrlich aufgegangen, und es wird nächstens einen prächtigen Flor geben. Biele Sommerpslanzen hatte ich schon früher seinen lassen lassen, und nun haben die Regentage guten Dienst geleistet, um das Verspätete nachzuholen. Ich denke, daß wenn wir zusammen herkommen, sich eine ganze Blumenpracht vorsinden werde.

München, 15. Juni.

Heute kann ich, liebe Mathilde, nun freilich die Entscheidung melden, aber sie entspricht nicht meinen Wünschen, denn die Aerzte, statt mich in Ihre Nähe zu senden, wie ich mir es ausgedacht, wollen durchaus, daß ich die Bäder von Rosenheim, zwölf Stunden von hier, brauchen soll, und zwar soll ich so bald als mögelich dahin gehen. Der Ort liegt an der Landstraße und hat eine Bost; meine Briefe werden Ihnen also nur einen Tag später zustommen als von hier aus.

Geftern haben wir unsere Kränzchensgesellschaft nach Schleißheim zu Mittag eingeladen, und obwohl mich das vermehrte Sprechen sehr zum Husten reizte, so spüre ich doch heute keine weitern Folgen. Der gestrige Tag war herrlich, und unsere Gesellschaft, die aus 21 Personen bestand, war sehr heiter; außerdem waren noch mehrere andere Gesellschaften der Eröffnung unserer Sammlung wegen dort, so daß das sonst so See Schloß ganz belebt und im Gasthof die Wirthin über und über beschäftigt war.

Sulpiz Boisscréc.

Rosenheim, 19. Juni.

Lieber Melchior! Meine Reise ist ganz glücklich von Statten gegangen, ich war um Sieben schon hier. Die Gegend gefällt mir sehr gut, man hat das Gebirge wohl noch näher als das Siebengebirge bei Bonn; aber das ist ein ganzes Amphitheater von Bergen, in dessen Hintergrund das Innthal sich mit den Throler Schnecalpen schließt. Die Gbene hier am Inn ist fruchtbar, die Luft scheint milder als in München, alles spricht mich ganz gut an, wenn nur ich eine Wohnung im Badehause gesunden hätte! Einstweilen wohne ich im ersten Gasthof des Städtschens, und hoffe auf die Gunst der Umstände und des Badewirths, die mich hinaus befördern sollen.

Chibant an Sulpiz Boifferée.

Beibelberg, 16. Juni 1828.

Wahrscheinlich wiffen Gie, daß ich fürzlich Unträge nach München hatte, aber ablehnte. Das Nachdenken über biefe Sache hat mir viele änastliche Stunden gemacht. Denn wie unendlich viel war anlockend für mich: eine Afademie, welche felsenfest steht; ein edler Rönig, welcher Wissenschaften und Rünfte ehrt und fordert; wissenschaftliche Hulfsmittel und Runftschätze, wie man sie fonst nirgende findet; die Soffnung wieder mit Ihnen vereinigt ju werden, und mit andern von mir hoch verehrten Männern (wohin ich auch den herrlichen Hofprediger Hauber und den Drganisten R. Ett gable) in nahe Berbindung zu kommen u. f. w. Allein bennoch entschied ich aus moralischen Gesinnungen für Heidelberg. Was ich an Kraft hatte, das habe ich 24 Jahre bindurch der hiesigen Afademie gewidmet, und daraus ist für mich eine Gesinnung der Treue entstanden, welche ich nicht überwinden mochte und konnte. Auch meine Familie hängt durch viele Fäben mit Beidelberg zusammen. Sätte auch nur Ginen von uns in München die Reue ernstlich überfallen, so waren wir Alle verloren gewesen. Uebrigens habe ich jenen Untrag hier durchaus nicht benutzt und eine Gehaltsvermehrung, welche mir der Curator gern aufgedrängt hätte, burchaus zurückgewiesen. Ich wurde mir als unrein und unfauber vorgekommen sebn, wenn ich bei dieser Belegenheit für meinen Gigennut geforgt hätte. Rönnte ich nur Ihrem edeln König sagen, wie tief es mich rührt, von ihm ein Beichen bes Vertrauens erhalten zu haben!

Die Meinigen empfehlen sich Ihnen und den Ihrigen auf's herzlichste. Wir hoffen, daß unter den letzten nun auch als junge Frau Ihre Rabel ist.

Melchior an Sulpiz Boifferée in Rosenheim.

München, 1. Juli 1828.

Bon der Aufstellung der Sammlung in Schleißheim habe ich Dir nur Angenehmes zu melben. Die Wallfahrten dahin kommen

jest erst recht in Gang, täglich sind große Gesellschaften dort, von allen Seiten hören wir nur Lob und Bewunderung, und dis jest ist noch kein Wort des Tadels laut geworden. Die Bilder üben hier wie überall ihr wohl erwordenes, undestrittenes Recht aus, durch die Anschauung selbst alle Welt für sich zu gewinnen. Auch die Ausstellung sindet großen Beisall, in so sern man sie mit der Stuttgarter nicht vergleicht. Es ist ein Glück für die Sammlung, daß so Viele sie in Stuttgart gesehen, denn was ihr hier abgeht, wird einzig und allein dem unzwecknäßigen Lokal und der unvortheilhaften Beleuchtung zugeschrieben.

Indessen ist Dillis ganz seelenvergnügt. Borgestern war ber König dort und mit Allem im höchsten Grade zufrieden. Er bezegegnete mir heute auf der Straße und rief mir zu: "Bin in Schleißbeim gewesen, prachtvoll, prachtvoll!"

Im Laufe ber Woche soll der Neginetensaal mit Fackeln bes leuchtet werden, einmal für den Hof und das anderemal für die Künstler und Kunstfreunde.

Ranzler Müller hat an den König geschrieben, daß der Tod des Großherzogs Goethe nicht so heftig alterirt, als man gefürchtet habe.

Sulpig Boifferée an Mathilde Rapp.

München, 24. Juli 1828.

Sie sollen in der kurzen Zeit, die mir noch bleibt, sogleich auf Ihr Briefchen Antwort haben, und erfahren, daß, wenn Gott will, wir uns Montag bei Ihrer Schwester Pauline in Tübingen wieder sehen werden! Die vielen Geschäfte, die ich noch mit Melchior zu ordnen habe, erlauben mir nicht früher als Sonnabend vor Sonnenaufgang abzureisen. Bon Ihrem Borhaben, Freitags zu reisen, kann ich Sie also dem Aberglauben, wäre es auch nur jenem der Mutter zu lieb, lossprechen. Samstag aber werden Sie nach Tübingen gehen müssen; ich freue mich unfäglich darauf, Sie dort gesund und heiter zu tressen und endlich Ihnen zurusen zu können: da bin ich, um ganz bei Dir zu bleiben!

Ich begreife wohl, daß nach den vielen und langen Trennungsleiden noch einige Aengstlichkeit und Furcht vor einem abermaligen Unstern Sie anwandelt, aber alles hat sein Ziel und seine Zeit, und wenn mich nicht mein Gefühl gänzlich trügt, so ist nun endelich die Fülle der Zeit gekommen. Vertrauen wir auf Gott und gehen wir den Tagen, die uns vereinigen sollen, mit Ruhe entzgegen, wir werden dann die Freude um so reiner genießen.

Mehr kann ich nicht sagen, wenn diese Zeilen heute noch fort sollen, und wir sehen uns ja nun bald wieder, wo wir uns dann mündlich in einer halben Stunde mehr sagen können, als

in einem bogenlangen Brief.

Mein Bruder bankt schönstens für Ihre gastfreundliche Sorge, er wird, wie Sie es erwartet, Ihre Einladung gewiß jeder andern vorziehen, doch hängt es davon ab, ob er allein oder mit Bertram kömmt.

Gott behüte Sie und alle die Ihrigen, möge er uns heiter und vergnügt zusammenführen!

Sulpig Boifferée.

Freudenstadt, 13. August 1828.

Lieber Melchior! Es ist ein recht glücklicher allerliebster Zufall, daß der Ort, von wo aus ich Dir die erste Nachricht von unserer Reise gebe, Freudenstadt heißt, denn auf den Schmerz der Trennung von Mathildens Eltern und Geschwistern ist uns nur Freude auf Freude zu Theil geworden, und ich sehe schon Deine Vorhersagung in Erfüllung gehen, daß Mathilde an meiner Seite wieder aufblühen und ich an ihrer Seite mit neuem Muth und froher Thätigkeit ein neues Leben beginnen werde.

Möge Dir bald ein ähnliches Glück vergönnt seyn!

Wir sind kurz vor Mittag hier angekommen, und gehen heute noch nach Rippoldsau.

Lindau, 28. August 1828.

Lieber Melchior! Wir find vollkommen gesund und glücklich und unsere Reise ift auf alle Beise begünftigt. Deinen Brief

fand ich vorgestern in Friedrichshasen, und da der König mich zum Deseuner einlud, so benützte Mathilde die Zeit, wieder nach Haus zu schreiben. Ich verschob es dis Freiburg; dort aber wurden wir durch Welkers Freundlichkeit, der uns auf die schönsten Bunkte der Umgedung sührte, so in Anspruch genommen, daß aus meinem Vorsat wieder nichts wurde. Unser Ausenthalt in Freiburg war ganz herrlich; die Gegend ist über die Maßen schön und angenehm, und das Münster und die schönen Gemälde in demselben entsprechen ganz dieser hochbegünstigten Natur. Mathilde gerieth ganz in Begeisterung, als ich sie am Sonntag Morgen zum Abschied auf den Thurm führte, und ihr von dieser wunderbaren, wie von Stein aufgewachsenen Laube aus die reiche von der schönsten Sonne beleuchtete Landschaft zeigte; bald auch tönte die Orgel aus der Kirche dis zu uns herauf, und so wirkte alles zusammen, um uns wahrhaft zu erheben.

In Colmar stiegen wir in ben zwei Schlüsseln, einem guten auf deutschefrangösischem Fuß eingerichteten Gasthof ab. erster Gang am andern Morgen führte uns in die Sauptfirche. Das Bild binter bem Hochaltar, eine Maria von Martin Schön, begrüßte ich als eine frühere Befanntschaft vom Jahr 1808. Auch Refte von alter Glasmalerei find ba. Auf der Bibliothet fand ich die vielen alten Gemälde wieder; der Bibliothekar Abbé Reitstetter war lange in München emigrirt. Nachher suchte ich Hrn. Golberry in dem Tribunal auf, wo oben die Affifen versammelt waren. Er fam gleich nach Tisch zu uns, und schlug einen Gang nach bem Gefängniß vor, um dort ein altes Bild zu sehen. Wir gingen dabin, er bot Mathilde den Arm, und als wir die Treppe binauf stiegen, kam der Concierge uns entgegen und fragte Hrn. Golberry im Borübergehen mit leiser Stimme: "Bas hat die R. zu erwarten?" In bemfelben Ton erhielt er die Antwort; sie ist zum Tode verurtheilt. Mathilde verstand das Flüstern, und konnte sich von dem traurigen Gindruck lange nicht erholen. Auf dem Borplatz einer ber obern Geschoße befand sich ein einfacher Verschlag mit Latten, und hinter diesem ein Altar, worauf eine Kreuzigung mit kleinen Figuren in altkölnischer Manier war; wabricheinlich von einem ber alten Strafburger Maler aus Rarls IV. Zeiten. Abends in der Dämmerung bolte und Sr. Golberrt ab nach Raifereberg, brei

Stunden von Colmar, wo ein Altargemälde ift, bas während ber Reformation von Basel dahin geflüchtet worden sein soll. Wir kamen gang im Dunkel bort an, gingen gleich jum Maire, einem Krämer, erfanden ein Mährchen um unsern nächtlichen Besuch zu erklären, erhielten darauf die Erlaubnik das Bilb zu untersuchen und kamen eben zurück, als ber Abendgottesdienst beendigt war. Mathilde war vor der Kirche im Wagen siken geblieben; wir warteten bis die Gemeinde berausgegangen war. gingen dann hinein und hinter uns wurde die Thure geschloffen. Der Megner leuchtete uns, und wir fanden über bem Sauptaltar ein Bild mit mehreren Flügeln und mit fast lebensgroßen Figuren. bie Kreuzerfindung vorstellend; aber nicht alt, sondern aus der Mittelzeit, es erinnerte an Martin de Log ober Floris, vielleicht am meisten an Schwarz von Ingolftadt. Als wir aus ber Rirche traten, fanden wir unfern Wagen gang umringt von Neugierigen, es hatte fich schnell das Berücht verbreitet von einer geheimnißvollen Tranuna!

Nach diesem mhsteriösen Besuch in der Kirche von Kaisersberg, welche am Fuß der Bogesen auf dem Weg nach Frankreich liegt, machten wir noch einen bei Mad. Golberry, die in einem alten Schloß auf dem Lande lebt; er suhr wieder mit uns zurück, wo wir um els Uhr ankamen. Um andern Morgen um sechs Uhr war Hr. Golberry schon wieder bei uns; um Abschied zu nehmen.

Bu Mittag waren wir in Thann, besahen uns nach Tisch die Kirche und den schönen Thurm. Als wir oben auf der Gallerie angekommen waren, sas ich einen frommen Spruch, der ringsum unter dem Helm in gothischer Schrift eingehauen stand. Der alte Küster, der mit uns heraufgestiegen, war darüber sehr verwundert, und sagte in seinem Elsaßer Dialekt zu Mathilde: "Ach, wenn der Herr mir das aufschreiben wollte, wär's mir lieber als alles Trinkgeld. Niemand kann es lesen, und alle wollen von mir wissen, was es heißt."

In Mühlhausen, wo eine Brücke hergestellt wurde, so daß wir an der Basler Seite in die Stadt einfahren mußten, wurden wir von einem betrunkenen Douanelieutenant angehalten, der Mathilbens alte Schatulle für neu erklärte, und darum den ganzen Wagen in Beschlag nehmen wollte. Das gab einen großen Auflauf, und erst als der Wirth des nahegelegenen Gasthoses zu

Hülfe kam, wurden wir endlich befreit. Den andern Tag besuchten wir die große lithographische Anstalt von Engelmann. Er erzählte uns, daß er dieselbe ursprünglich nach einer kleinen Schrift gegründet habe, die bei Cotta über den Steindruck ersichienen seh. Mathilde sagte: diese seh von ihrem Bater, den der Steindruck sehr ihre Steindruck sehr den der Steindruck sehr den der Geheinniß, und hoffte durch die Bekanntmachung desselben zur Verbreitung und Vervollkommnung des Steindrucks etwas beitragen zu können. Am Abend suhren wir im schönsten Wetter nach Basel. Ich ging noch spät zur Jungser Linder, denn Fräulein wollen und mögen die Baser nicht sagen.

Den andern Morgen führte ich Mathilbe zu ihr, und wir brachten dann den ganzen Tag mit ihr und Herrn und Frau v. Erlach, von Bern und der Frau Jelin, die mit ihrem Mann und Kindern bei der Linder wohnt, zu. Mathilde hatte je länger je mehr Freude an der Bekanntschaft der Linder; sie versicherte bald nach München zurück zu kommen. Wir haben recht angenehme Tage in Basel verlebt, deren Beschreibung ich mir vorbehalten muß. Von da gingen wir über Schafshausen nach Constanz; es waren die trübsten Tage auf unserer Reise, doch war der Himmel uns so günstig, daß er am Rheinfall die Sonne ein paar Stunden recht schön scheien ließ. Montag kamen wir nach Friedrichshasen, am Dienstag Abend suhren wir hieher; besuchten den Gebhardsberg dei Bregenz und gehen morgen über St. Gallen nach Zürich, so daß wir in vierzehn Tagen bei Euch in München sehn werden.

Bürich, 3. September 1828.

Lieber Melchior! Mein Versprechen zu halten, schreibe ich Dir, wenn auch nur mit wenigen Worten, daß wir nach einigen überstandenen Unbequemlichseiten recht wohl und heiter sind, wegen dem schlechten Wetter aber die Reise nach Luzern aufgegeben haben. Wir gehen in der nächsten Stunde über Rapperswyll nach dem Vorarlberg und Tyrol. Wir werden in Innsbruck einige Tage bleiben, dann über Mittenwald nach Benedistbeuren, und von da über Tölz am 13. nach München kommen.

Innebrud, 9. September 1828.

Wir sind seit Mittwoch beständig unterwegs gewesen, und gönnen uns hier nun einige Nast. Seit wir in Throl sind, begünstigt uns der schönste Himmel. Eben begegnete ich Ringseis und Moh, die mir zu meiner größten Freude sagten, daß Ihr wohl sehd. Ich habe sie eingeladen, den Nachmittag mit uns nach dem Schloß Umbras zu fahren.

Auf baldiges glückliches Wiedersehen.

Meldior Boifferée.

München, 7. September 1828.

Lieber Sulpiz! Ich empfing soeben bein Briefchen von Zürich, und freue mich von Herzen baraus zu sehen, daß Ihr Beibe gesund seht; worüber ich sehr besorgt war.

In beiner Wohnung ift alles bereit.

Daß der König Dich aus zwanzig Andern zum Chrenmitglied der Afademie der Künste erwählt hat, hast Du wohl aus der Allgemeinen Zeitung schon gesehen. Gerard in Paris und Cockerill in London wurden zu gleicher Zeit ernannt.

Schenk, der mich soeben besucht hat, käßt Dich schönstens grüßen; Du wirst schon wissen, daß er zum Minister bes Junern ernannt ist.

Bis Freitag erwarte ich Euch, lebt bis dahin wohl, und fehrt froh und gesund in die Urme Eures Euch von Herzen liebenden Bruders zurück!

frau von Hellwig an Sulpig Boifferée.

Berlin, 20. Ceptember 1828.

Rur eine letzte Abendstunde ist mir vergönnt, werthester Freund, um einige Zeilen an Sie zu fördern, indem Gräfin Boß eben hier war, mir zu sagen, daß sie morgen früh über München nach Italien abreise.

Ich eile Ihnen baher meinen innigsten Glückwunsch gleich barzubringen, da ich durch Gustav Schwab unterrichtet worden, daß Sie endlich das Ziel Ihrer Wünsche erreicht und mit der Gattin Ihrer Wahl glücklich verbunden sind. Möge alles Gute, was die She unbestreitbar in sich trägt, Ihnen daraus entsprießen, und keine der weniger angenehmen Beimischungen sich fühlbar machen, die hier auf Erden, dem Thal des Mangels und der Unvollkommenheit, sich allem so leicht gesellen, was durch Menschen ausgesührt wird. Meine junge Freundin Emilie v. Gleichen, geb. v. Schiller, welche eine Bekannte Ihrer lieben Gattin ist, sagte mir das allervortheilhafteste von ihr und wurde mir nächt Ihrer eigenen Wahl ein lieber Bürge für meine Hoffnungen, in Hinsicht Ihrer dauernden Zusriedenheit.

B. Chomas an Sulpiz Boifferéc.

Frankfurt, 27. December 1828.

Kaum von Kassel angelangt, wo ich vom August bis December verweilte, erhielt ich Deinen lieben Brief, der mich über Deine Gesundheit und Dein Wohlergehen vollkommen beruhigte, was ich über die erste nicht war, da wir von Deinem ernstlichen Un-

wohlsehn gehört hatten.

Nun also willkommen im lieben, heiligen Cheftand, dem Du so lange im Leben nachgereist bist, daß Du das Reisen bei seinem Beginn nicht hast lassen wollen. Grüße Deine Mathilde, die gleich in den Flitterwochen Gelegenheit fand, Dir die besten Gaben des Chestandes zu zeigen, zarte Pslege in Krankheit. So traurig Dein Unwohlseyn war, so angenehm mußt Du daran erinnert worden sehn, daß Du nun eine Heimath hast und nicht allein bist. Schone Dich nur recht, und wenn Dir die dünne Hochlust nicht zusagt, kehre in die vaterländische Rhein- oder Mainlust zurück, die gar annuthig und bequem sich einathmet. Ich alter Mainbewohner, der dem alten Flusse sein Lebenlang treu geblieben, und ihn nie so lange verlassen als kürzlich bei dem Ausenthalt in Kassel, habe mich dort, wo ähnliche Lust und Lage wie in München ist, nicht acclimatisiren können.

Reisen junger Eheleute haben für biese immer ben Effett einer im schönsten Sonnenlichte liegenden, seierlich, sonntäglichen Landschaft, denn sie bringen die strahlende Sonne der Freude überall selbst mit und sehen die trübste Landschaft mit sonnigen Augen an.

Deine herzliche Theilnahme an mir zeigt mir Deine Liebe in unverändertem Lichte. Diese Wahl hat mir einen mannhaften Entschluß gekostet. Es wäre mir leicht gewesen, und vielleicht von gewissen Seiten gerne gesehen worden, wenn ich in Betracht der langen Abwesenheit und vieler Arbeiten, die endlich zum erwünschten Ziele gesührt, für das nächste Jahr mich bedankt hätte; allein meine Pflicht, die Liebe zur Baterstadt und die Rücksicht auf andere ehrenwerthe Männer, ließen das nicht zu und so muß ich denn hinnehmen was des Himmels Wille ist, der dieses Umt ganz direkt und zutheilt. Ich hatte die letzte Nummer für mich, und da die silbernen Kugeln alle weggenommen waren für die andern, so mußte ich die liegen gebliebene goldene wohl annehmen.

Rosette Chomas.

Ich kann nur was Thomas sagt bestätigen, die herzliche Theilnahme an dem alten Freunde und den Wunsch aussprechen, der lieben Gefährtin auch befreundet zu werden, daß, was neu auch alt werde.

Fast aber wollte mir ein Zweisel kommen, ob wir im Neuen auch noch ein kleines altes Plätzchen behalten hätten, und da habe ich denn Anstalt getroffen, Erinnerungen zu erwecken, die ihre Wirkung gewiß nicht versehlen sollen.

Mir fiel ein Bers ein:

Erst Empfindung, dann Gedanken, Erst ins Weite, dann zu Schranken; Aus dem Wilden, hold und mild, Zeige sich das wahre Bild.

Wenn ich mir num das kleine Bild mit diesem Vers rechts und links umgeben dachte, von Erinnerungen, die Empfindung und Gedanken, aus dem Weiten in die Schranken, alter freunde licher Zeiten zurückführten, so wußte ich gewiß, es werben mit den Zeiten auch Menschen auftreten, und die alte Liebe in der

neuen, nicht nur nicht verschwinden, sondern wohl im Bewußtsehn der Mitempfindung noch befestigt werden. Was der nächste Bostwagen bringt, möge zeigen, ob ich mich geiert habe. *

Bis babin den berglichsten Wunsch für einen frohen Jahres:

wechsel, in Gesundheit und innerer Stille.

An Herrn Sulpiz Boifferer in Munchen.

Berlin, 7. Januar 1829.

Ich habe mit Ihrem Schreiben vom 17. December die dritte Lieferung Ihres schönen Werkes über den Dom von Köln erhalten, und Mich gesteut, zu vernehmen, das Sie hoffen, in Jahresfrist mit dem allgemeinen Theil Ihrer Forschungen über die alte Kirchenbaufunst Ihr würdiges Unternehmen zu schließen. Es war Mir sehr leid, während Meines Ausenthaltes in München, Sie nicht gesehen zu haben, freue Mich aber sehr, Sie im fünstigen Jahr in Verlin zu sehen, und verbleibe unverändert Ihr wohlsgeneigter

Friedrich Wilhelm.

Er. Crenger an Sulpig Boifferéc.

Beitelberg, 28. 3an. 1829.

Alls ich Ihren Brief empfing, wollte ich eben schreiben, Ihnen meinen Glückwunsch zu Ihrer Genesung, zum neuen Jahr, und dem Bruder zu den heiligen drei Königen machen, und Sie auch bitten, dem Naoul-Nochette ein Lebenszeichen zu geben, der gar nicht begreifen kann, daß er so lange Zeit ganz ohne Briefe von Ihnen ist. Ich entschuldigte Sie mit Ihrer Unpäßlichkeit; nun aber werden Sie ihm doch selber schreiben müssen. So habe ich also einen Brief sur Sie, aber nicht an Sie geschrieben.

Bei unserer Universität hat es sich äußerlich so ziemlich wieder gemacht. Aber innerlich, was den wissenschaftlichen Geist anbetrifft,

^{*} Ter Boftwagen brachte zwei Santzeichnungen von fr. Thomas: tie Gerbermuble unt tas Thomas'ide Saus, mit tarauf bezüglichen Berfen.

können Sie fich ben Unterschied feit Ihrem Biersehn taum groß genug vorstellen. Fast nichts mehr wie Brodstudien. Gigentlich philosophische Vorlesungen werden fast gar nicht mehr gehört. Geschichte wenig; Philologie, weil man doch etwas Griechisch und Latein braucht. Selbst wenn Daub über Philosophie liest, ift nichts mehr von bem alten Zulauf zu spuren. Es ift uns ein ordentlicher Troft, daß das in München gang anders ift, bamit die Wiffenschaft im südlichen Deutschland boch eine Freistätte findet. Die ganze Richtung des Zeitgeistes ist dem unintereffirten Forschen und dem höhern geistigen Streben nicht günftig; aber es kommen auch bestimmte Ursachen bingu, wenn 3. B. Staatsräthe, die für die Universitäten sorgen sollen, gang nordamerifanische Unsichten von dem relativen Werth der Studien und dabei eine so negative Aufflärerei im Ropfe haben, daß ihnen ein Kerl wie der hiefige Paulus gang recht ist, wenn sie es des Fürsten wegen auch nicht öffentlich aussprechen. Persönlich berühren mich diese Dinge wenig. Ich lese täglich meine zwei Collegia; fürchte aber. wenn es fo fort gebt, daß die Universität in eine Kabrif und Abrichtungsanstalt ausartet.

Da Sie in München so mannigsaltige freund: und wissenschaftliche Verührungen haben, so wünschen wir herzlich, daß auch Ihre Gesundheit sich ganz acclimatisiren möchte. Wo nicht, so ziehen Sie hierher zu und; wenn gleich das eben Gemeldete nicht sehr einladend ist, so soll es Ihnen doch an Freundschaft dahier nicht sehlen. Sin Umgang, wie Sie ihn mit Schelling, Niethammer, Schubert, Schorn, Thiersch und Andern haben, würde Ihnen freilich abgehen, und in Betracht der Kunst kämen Sie freilich in eine dürre Wüste.

Die liebe Görressamilie habe ich bei ihrem Besuch hier und in Frankfurt recht viel sehen und sprechen können.

Es ist recht schabe, daß Schelling so lange mit seinen Schriften zaudert. Ich meine seine Stimme thäte in unserer Zeit sehr Noth. Schlegels Vorlesungen über die Philosophie der Geschichte, die ich kurz vor seinem Tode erhielt, sind eben jetzt meine Lektüre. Dieser unerwartete Tod wird Ihnen und Vertram und Melchior sehr nahe gegangen sehn.

Daß Ihre große Unternehmung mit bem Domwerke sich nun dem Ende nähert, wird Ihnen eine rechte Freude sehn. Wie

viele Jahre, Kräfte und Kosten haben Sie nicht daran gesett! Ich wollte dem Freunde Welchior wünschen, daß er mit dem lithographischen Unternehmen nun auch bald das Ziel erblickte und von diesem mühsamen und in tausend Geschäftssachen verwickelnden Werk bestreit würde.

Sie fragen nach dem Plotin, Gott seh Lob und Dank, wenn ich gesund bleibe, werde ich bis nächsten Herbst damit fix und sertig. Es gibt fünf bis sechs Quartanten. Ich bin seit drei Jahren recht fleißig dahinter gewesen, und er wäre längst fertig, wenn nicht andere Anforderungen dazwischen gekommen wären. Jetzt habe ich aber meine Herodotia dem Professor Bähr gegeben, welcher eine Ausgabe mit einem Sachcommentar macht; und nun sitze ich täglich drei bis vier Stunden über dem alexandrinischen Platonifer.

Alle Freunde, mit benen ich gleich nach Empfang Ihres Briefes auf einem Doktorschmauß zusammen war, erwiedern Ihre Grüße freundlichst.

A. Schreiber an Sulpiz Boifferée.

Baten, 29. Januar 1829.

Lieber Sulpiz! Von Deiner Heirath hatte ich gehört und mich darüber herzlich gefreut. Wenn das Leben ärmer wird, wenn die Kreise unserer Jugend sich immer enger und enger zusammen ziehen, wenn wir zulest nichts mehr brauchen können als Vertrauen, Liebe und Hingebung, dann zeigt sich der Werth eines braven Weibes. Ich fühle das jest erst ganz, seitdem eine quälende Hippochondrie oft meine sonst so heitern Stunden umdüstert, und die Natur, die erste und leste Gespielin des Menschen, mir öd und traurig, wie das ausgestorbene Baterhaus erscheint. Ich bewunzbere den, der allein und bloß auf sich selbst stehen kann, aber mir graut doch vor solcher dämonischen Krast. Ich muß mich anschließen an besteundete Wesen, denn ohne sie habe ich nur ein halbes, nur ein geliehenes und sast gespenstisches Dasehn.

Die beiden Sendungen habe ich erhalten, und danke Dir bafür. Sie haben mich hoch erfreut. Die sterbende Jungfrau,

wovon das Original unauslöschlich in mir steht, ift nicht nur das vorzüglichste, was die Lithographie in solcher Bollendung hervorgebracht, ich kenne auch keinen Kupferstich, der sein Urbild mit dieser Treue und Wärme wieder gäbe.

Daß Dir ber rauhe Himmel Baherns nicht behage, kann ich mir benken. Das heitere, freundliche Rheinland zieht gar fest an seinen Kindern, und auch das milbere Klima und die schönere Natur abgerechnet, wird uns die Fremde doch selten heimathlich.

Wohl möchte ich einige Tage in München sehn, um bas neuerwachte Runftleben dort zu sehen. Es ist schon ein erhebendes Schauspiel, wenn so viele berrliche Rräfte sich regen und wirken in schöner Thätigkeit und zu großen Zwecken. Indessen muß ich boch meinen Unglauben an unsere Zeit gestehen. Die Runft ist für uns das "Mädchen aus der Fremde" und durch ein von außen gefommenes Streben wieder entstanden. Die alten Meister febren nicht wieder, weil ihre Zeit nicht wieder kehrt. Was auf Wiffen beruht, darin sind wir weiter, was aber unmittelbar hervorgeben muß aus einem tiefen, frommen, in sich und der unsichtbaren Welt abgeschlossenen Gemüthe, das läßt sich nicht erstreben burch ben bloßen Willen. Mit der Kirchenmalerei wie mit der Kirchenbaukunft und der Rirchenmusik ist's vorüber, die Geschichtsmalerei wird noch Ausgezeichnetes leisten, am meisten aber die sogenannte Genremalerei. Bier ift noch ein Lebenselement für uns. Dverbed ist vielleicht der einzige Geist, der sich aus der Bergangenheit in die Gegenwart verirrt hat. Das Rirchenthum und nachher die aufgeklärten Theologen haben uns die Religion, die Juriften das Recht und die Afademien die Runft verdorben. Gin Gutes ist bei euch: nur Meister haben wieber ihre Schüler. Man sollte aber jett in München bem weitern Cammeln ein Biel feten. Bieles verwirrt und zu großer Reichthum überfättigt.

Vergib mein Plaudern, ich spreche so gern mit Dir, und Du nimmst es dem Freunde nicht übel, der nicht lang Worte wählt.

Gruße von dem unbekannten Freund Deine Gattin, Ihr Bruder besuchte mich vor zwei Jahren, und gefiel mir sehr.

An Sulpiz Boifferée.

Berlin, 1. Februar 1829.

Wie gütig ist es von Ihnen, meiner noch zu gedenken; ich danke Ihnen verbindlichst für den schonen Abdruck des herrlichen Bildes, das noch immer lebhaft vor meiner Seele steht. Als ich jetzt das liebe Abbild wicker sah, standen mir so recht die schönen Stunden wieder im Gedächtniß, die ich bei Ihnen zugedracht hatte, und dankbar erinnerte ich mich aus's Neue aller Güte, die ich von Ihnen empfing.

Rurz vor Empfang Ihres Briefes sprach ich Frau v. Hellwig und sie erzählte mir, daß Sie sich verheirathet hätten; ich füge also diesen Zeilen meine herzlichsten Glücke und Segenstwünsche bei. Möchten Sie nach fünfundzwanzig Jahren für so viele Enadenbeweise des herrn, ihn zu loben haben wie wir! Auch, daß Sie unser an jenem Tag so freundlich theilnehmend gedache

ten, dafür dankt ber Bring Ihnen fehr, fo wie ich.

Darf ich bitten, Ihren Bruder und Ihren Freund sehr von mir zu grußen.

Der Prinz grüßt Ihnen sehr. Mit wahrer Achtung und Dankbarkeit Ihre Freundin

Marianne von Preußen.

Dorothea Schlegel an Sulpiz Boisserée.

Wien, 23. April 1829.

Theuere, vortreffliche Freunde!

Scit das entsetsliche Unglück mich betroffen, von welchem meine Seele, wie ihr leicht benken werdet, tief gebeugt ist, haben alle lieben Freunde, in der Ferne wie in der Nähe, mir die rührendsten Beweise ihrer Theilnahme gegeben; euere Briefe sehlten mir jedoch, und gar oft dachte ich mir mancherlei darüber; mich verlangte nach einem Zeichen eueres Andenkens, denn nie habe ich gezweiselt, daß ihr nicht solltet Theilnahme für mich haben; und wirklich, als ich am vergangenen Mittwoch aus der Mette nach Hause kampe kam, ward ich auss schönste überrascht durch ein solches Zeichen; ich sand die Sendung der drei letzten Blätter

bes Domwerks, und das liebe Bild der sterbenden Maria! soll ich Worte nehmen, euch für euere Liebe zu danken! Gott lobne es euch! Es war das erstemal seit jener Trauernachricht, daß mich ein freudiges Gefühl belebte, daß irgend etwas mich erbeiterte, und so erhalt es fich fortwährend; so oft mich jemand besucht, mache ich mir ein besonderes Geschäft daraus, es vorzuzeigen, die Gelegenheit, mich selbst noch an der Betrachtung zu erfreuen, eifrigst ergreifend. Diese lieben Blätter machen jett meine liebste Sabe aus, und die einzige von Werth, die ich mei= nen Kindern als Erbe gurudlaffen fann. Könnte ich nur etwas ersinnen, wodurch ich euch wieder erfreuen möchte! Ich bitte euch inständigft, mich wissen zu lassen, ob ihr die Vorlesungen über Philosophie des Lebens und Philosophie der Geschichte, welche Friedrich bier zuletzt gehalten, bekommen habt? Ich erwarte täglich das Manuscript der Vorlesungen aus Dresden, die leider unterbrochen worden sind durch den unerforschlichen Rathschluß ber göttlichen Vorsehung. Diese seine letten Worte werden wahr scheinlich von einem Vorwort von Tieck begleitet werden; von die: sen werde ich Ihnen gleich ein Exemplar übersenten. Wie es nun mit seinem übrigen Nachlaß werden soll, wovon freilich nur Bruchstücke und Unflänge aus früherer Zeit sich finden, und ob biefe sich an die Berausgabe ber fammtlichen Werke reihen ober ein besonderes Werk ausmachen werden, darüber ist noch nichts entschieden. Windischmann bat mich ermahnen laffen, die frühesten philosophischen Borlesungen, welche der Berstorbene Ihnen zu Köln gehalten, nicht außer Ucht zu laffen, und euch, meine theuern Freunde, darum zu bitten, im Fall dieselben noch exis ftiren, und ihr die Gute haben wollt, fie berausgeben zu laffen, in der Reibe des Nachlasses? Lakt mich, ich bitte euch sehr darum, darüber euer Gutachten erfahren.

Noch einmal, nehmt meinen innigsten Dank, und — ihr wißt wohl, wenn man ein Gebet des Dankes verrichtet, so pflegt auch gewöhnlich eine neue Bitte daran zu hängen, so mache ich es auch jetzt: nun ich alle die lieben Bilder, die ich so im Herzen habe, und die mir durch die herrlichen Lithographien so deutlich wieder vor Augen geführt werden, besitze: so vermisse ich noch eines meiner allerliebsten darunter, nämlich die "Berkündigung" von Eyck! Ich habe mir dieses Blatt hier kaufen wollen; Artaria

aber will es nicht einzeln bergeben, und nun bleibt mir nichts übrig, als die zudringliche Bitte an euch, daß ihr mir dieses Blatt noch als Zugabe zu allen übrigen lieben Gaben boch schenken möchtet! Dann habe ich alle meine Lieblinge. Wenn Gie Gorres seben, so bitte ich Sie, ihm meine bankbaren, berginniglichen Gruße zu sagen; mich freut seine Tapferkeit und seine Biederkeit von gangem Bergen, daß er eine folche Schändlichkeit nicht hat auf dem deutschen Baterland siten laffen! Gelesen habe ich zwar ienes ebrlose Libell nicht, bafur behüte mich Gott; aber gehört habe ich genug darüber; man ist allgemein ganz indignirt davon: man fagt, es sollen brei Auffätze in ber Cos barüber erschienen sehn, ich habe nur den ersten gelesen, der hier im "Archiv" mit einem Borwort von Gents abgedruckt ward. Mit Bötticher war aber ein Miggriff, bieser hatte sich schon früher in ber Allgemeinen Beitung auf gut Bötticherisch barüber ausgesprochen: bier balt man allgemein Hormaber für den Urheber jener Schandschrift; ich gestehe, ich habe immer noch Mühe, es zu glauben, nicht als ob ich ihn etwa für zu gutmüthig bafür hielt, aber boch für zu hochmuthig, um sich selbst so arg zu begeifern. Er erinnert mich an Fallstaff, ber bem tobten Sotspur noch einen Stich beibringt, an den lebendigen hätte er sich gewiß nicht gewagt.

Mis wir von München abreisten, hatte ich die schönfte Soff: nung, mich bald mit Philipp bort wieder zu begegnen. Diese Hoffnung ist aber untergegangen, mit allen andern für dieses Leben. Ich muß nun barauf benken, zu meinen Kindern nach Rom zu reisen; so sehr mich aber auch ber Aufenthalt bort zum erstenmal als ich bort war, entzückte; jest ist es anders mit mir, und nur ungern verlaffe ich beutsche Sprache und Sitte, wahrscheinlich auf immer, denn eine solche Reise mache ich wohl nicht mehr, als höchstens einmal noch. Wie schön wäre es gewesen, mich mit den Söhnen in München und in Ihrer Näbe und in ber Umgebung so vicler geistreichen Menschen im beutschen Baterlande anzusiedeln! Doch Gottes Wille geschehe, und Er sep ewig gelobt, auch für das, was er uns verfagt. Geben Gie Cornelius, jo erzählen Sie ihm meine Betrübniß. Ihm und allen Freunden, die uns jo liebevoll aufgenommen haben, die besten, berglichsten Bruge. Gott feb mit Ihnen Allen und erfreuen Gie mich bald durch ein freundliches Wort.

Sulpig Boifferée.

Riffingen, ben 26. Juli.

Lieber Meldvior! Ich trage in der Kürze nach, was ich Dir über die Verrichtungen unseres Freundes Dillis in Nürnberg zu melden versprochen. Denke Dir, daß wir in der neuen Sammtung, die er in der Moritkapelle ausstellt, unsere Grablegung von Dürer als das Hauptstück gefunden, und daß außerdem mehr als dreißig Bilder aus unserer Sammlung dorthin gekommen sind, um neben den oberdeutschen Meistern auch einen Begriff von den niederdeutschen zu geben. Diese Bilder sind alle von dem Theil der Sammlung genommen, welcher nicht aufgestellt worden.

Anfangs erregte mir der Anblick dieser wohlbekannten Freunde in der Trennung von ihren Angehörigen, ein sehr unangenehmes Gefühl, und Dillis, dem ich nichts merken ließ, war von seiner Seite verlegen und kam mir mit Entschuldigungen entgegen. Der König habe gewollt, daß man die niederdeutschen mit den oberzeutschen hier vergleichen könne, und daß eine Kapitalcomposition von Dürer in Nürnberg aufgestellt werde, wozu er ausdrücklich unsere Grablegung bezeichnet habe.

Im Ganzen werben an zweihundert Bilder in dieser neuen Sammlung aufgestellt, alle in goldenen Rahmen. Unter allen diesen Bildern zeichnen sich die aus unserer Sammlung am meisten aus. Ueberhaupt behaupten selbst in dieser sehr oberstächlich zussammengestellten Sammlung die Niederländer immer noch ihren Borrang, wie das denn Direktor Reindel und andere Nürnberger Kunstfreunde unaufgesordert bemerkten.

Nun lebe wohl, grüße alle Freunde von uns. Cornelius wünsche ich von Herzen Glück, daß er mit dem Contrakt für seine Ludwigskirche in Ordnung ist.

Schinkel an Sulpig Boifferée.

Dresten, 8. August 1829.

Berehrtester Freund! Leiber empfange ich Ihren mir sehr werthen Brief, ber mir so manche erwünschte Nachricht von Ihnen gibt, die ich lange entbehren mußte, erst spät auf einer Reise zur

Berftellung meiner Gesundheit, die ftatt einer Badefur an mir unternommen ist, und an welcher meine ganze Familie Theil Ich eile daber in Bezug Ihres Wunsches, wegen eines pollständigen Längenprofils des Magdeburger Doms, zu berichten, baß leider die Aufnahme dieses Gebäudes noch nicht ins Archiv ber Oberbaudeputation gekommen ift. Es scheint mir daber am zwedmäßigsten, daß Sie sich das Profil von den Magdeburger Baubeamten burchkalfiren laffen. Ich lege zu dem Ende ein Schreiben an ben Berrn Regierungs: und Baurath Clemens bei, worin ich benselben bitte, Ihren Wünschen zu genügen.

In Betreff bes Rölner Doms werden Gie viele Conftruktionen ber Restauration, solider als die alten, auch das Material besser gewählt finden; es ift leider zu bedauern, daß, um in jeder Art bas Gebäude sicher zu stellen, viel Altes fortgenommen werden muß, aber ber enormen Kosten wegen nicht wird wieder gemacht werden können. Nach meiner Ansicht möchte ich, wenn die Sicherstellung des Gebäudes bewirft ist, die pro fabrica fortlaufende Einnahme der Kathedralsteuer und was sonst sich dann noch durch Die Cinwirfung bes Herrn Erzbischofs Spiegel von Derenberg für Mittel porfinden werden, darauf verwenden, allein das Innere bes gangen Doms vollständig in feinen Gewölben auszuführen, wenn dabei auch vorläufig alles Ornament nur en bloc gearbeitet Hiedurch würde außer der schönen und einzigen Wirkung. welche bas vollständige innere Berhältniß barbote, auch die Sicherstellung bes ganzen Gebäudes erreicht. Die Rosten würden gar nicht so gewaltig senn, vorausgesett, daß außerhalb gleichfalls alles roh bliebe, denn sich auf die Unendlichkeit der Ornamente und Gliederungen einzulassen, würde ich vorläufig für gang unangemeffen halten.

In Köln bitte ich meinen guten Bauinspektor Ahlert auf's berglichste von mir zu grüßen, er wird eine besondere Freude haben, Sie in bem Baue bes Doms herum zu führen.

Hoffentlich werden wir im kommenden Jahre unfer Museum in Berlin vollständig mit Runftwerken ausstaffirt haben, und bann boffe ich, wird Ihnen die beguemere Art, unsere nicht unbedeutenden Runftschätze genießen zu können, einigen Reiz geben, uns in Berlin einmal zu besuchen, wozu wir fo fehr lange schon bas Berfprechen haben.

Sulpiz Boifferéc.

Kiffingen, 12. August 1829.

Lieber Melchior! Heute am Jahrestag unserer Hochzeit haben Mathilbe und ich Deiner beim frühsten Morgen gleich mit der innigsten Dankbarkeit gedacht. Möge doch das Schicksal uns vergönnen, mit Dir und Bertram an einem Ort vereint zu bleiben, um nach so vielen Prüfungen recht lange uns tvechselseitigen Glücks und Zufriedenheit zu erfreuen! Zunächst aber danke ich dem Allgütigen von ganzer Seele sür das Glück, welches er mich gegenwärtig genießen läßt; die herzliche Liebe, die Du für mich und Mathilde hegst, und die Du bei meinem Gedurtstag so schön und lebhaft ausgesprochen, macht davon einen großen Theil aus. Ich möchte Dir dieß auf tausenderlei Weise immer und immer wiederholen!

Zu Anfang der nächsten Woche werden wir, hoffentlich ganz zufrieden mit der Kur, über Würzburg und Mainz nach dem Apollinarisberg reisen können.

Es hat mich sehr gefreut, daß Dir die Nachricht, von der Aufstellung eines kleinen Theils unserer Sammlung in Nürnberg keinen unangenehmen Eindruck gemacht hat. Der Dürer nimmt sich allerdings wie ein Juwel zwischen den andern oberdeutschen Bildern aus, indessen hat Dillis den guten Gedanken gehabt, einige Bilder in die Nähe zu bringen, die in der Farbe sehr gut erhalten und frästig sind, so daß der Gegensaß nicht gar zu grell hervortritt. Leute, welche das Bild vordem hier dei Hrn. v. Peller gesehen und ein gutes Gedächtniß haben, müssen sich freilich sehr über die Veränderung wundern, die damit vorgegangen. Dr. Reindel sagte mir auch, er habe das Bild sehr gut gekannt, und seh erstaunt über die vortreffliche Restauration.

Geheimerath Rust und seine Frau sind sehr freundlich gegen uns. Mathilde bat sie gestern doch auch einmal das Theater zu besuchen, weil es nicht schlecht und die armen Schauspieler am Hungersterben sehen. Er versprach das zu thun, ging auch gleich denselben Abend beim schönsten Wetter mit seiner Frau dahin. Sie blieben aber die einzigen Zuschauer, und da trat denn der Schauspieldirektor mit der kläglichsten Miene auf der Bühne vor und entschuldigte sich, daß bei einem so kleinen Bublikum der

geringen Einnahme wegen nicht könnte gespielt werden. "Mun, was wollt ihr benn haben, Kinderchen?" frug Rust. — "Wir bäten nur um eine kleine Zulage" — "Sehd Ihr mit einem Dukaten zufrieden?" — "Königlich!" — Darauf wurde dem freundlichen Shepaar den ganzen Abend vorgespielt, und sie verließen befriedigt das Haus; er erzählte uns diesen Vorfall heute morgen am Brunnen in der heitersten Stimmung.

Apollinarisberg, 23. August 1829.

Lieber Melchior! Seit Mittag sind wir glücklich und froh bier angekommen und der erste Gruß, der uns empfing, war der Deinige, den Du mit so herzlichen Bunschen uns zugesandt. Ich erhielt Deinen Brief in Remagen und während wir durch das Städtchen fuhren, las ich ihn Mathilde vor. Du warft auf diese Weise nicht nur in unsern Gedanken, sondern gleichsam sprechend bei uns. Und als wir endlich bier oben eintraten und unter dem freundlichen Empfang unferes Neffen Nicolas und feiner Schwester Gertrude uns des herrlichen Orts erfreuten, dankte ich dem Simmel, baß er bas burch Deine Sorafalt und Bemühung errungene, bergestellte und erhaltene Besitthum beschützt und gesegnet bat, und flebte im Stillen, bag er Dir auch recht bald bas Glud vergönnen möge, diesen schönen beimathlichen Boben zu betreten, und daß wir einmal wieder vereinigt der göttlichen Ruhe genießen mogen, die sich Ginem bier wie nirgend, gleichsam mit Engels: fittichen in Die Geele fenft!

Mathilbe ist ganz entzückt von der herrlichen Natur, die uns umgibt; die Atheinreise und der Ausenthalt in Koblenz hatten ihr schon viel mehr Freude gemacht, als sie erwartete, nun ist sie vollends bezaubert. Gustav Böcker kam bald nach unserer Anstunft mit dem Dampsboot, auf dem auch Julius war, der seine Reise nach Ems fortsetzen mußte. Er begrüßte uns vom Schiff aus und ließ dann zum Wahrzeichen unserer Ankunst zwei Briefztauben sliegen, die er in Köln von meinem Pathen Sulpiz mitzgenommen, und die sogleich ihren Weg dahin einschlugen.

Meldior Boifferer.

Milnchen, 30. August 1829.

Lieber Sulpiz! Ich empfange soeben Deinen Brief vom Apollinarisberg, und freue mich unendlich Such dort oben zu wissen. Der Himmel schenke Such nur besseres Wetter, hier haben wir solchen Regen, daß viele Professoren ihre Ferienreisen verschoben haben.

Daß Mathilbe von der herrlichen Natur so entzückt ist, ließ sich erwarten, und es wird nur zunehmen, denn alles wahrhaft Schöne und Große gewinnt nur durch eine nähere und vertrautere Bekanntschaft, wo uns das minder Schöne oder Oberstächliche für den Augenblick wohl bestechen, aber nicht sesthalten kann. Sie wird jetzt begreifen, warum ich so oft vom Verg gesprochen und sich überzeugen, daß es nicht Vorliebe war, was mir den Verg immer wieder in den Mund brachte. Nun ruht dort nur recht behaglich aus und genießt ihn nach Herzenslust.

Sulpiz Boifferée.

Apollinarisberg, 31. August 1829.

Lieber Melchior! Mariannchen und Böcker machten uns gestern die Freude mit ihrem Besuch, sie kamen zum Essen und blieben dis heute Nachmittag. Es war mir sehr lieb, daß wir uns hier zuerst in aller Ruhe und Behaglichkeit sahen, was in Köln nicht möglich gewesen wäre. Sie waren äußerst freundlich, heiter und vergnügt, Mathilde fühlte sich dadurch ganz glücklich und so sehlte uns nichts, als daß Du zugegen gewesen wärest! Un den besten Wünschen, Dich und Bertram für die Zukunst, und zwar bald, hier mit uns vereint zu sehen, sehlte es nicht, und wenn die anmuthigen flüchtigen Luftgeister, die wir dabei aus Deinem Lieblingswein ausstellen, ihre Schuldigkeit gethan haben, so mußt Du schon längst davon unterrichtet sehn.

Gestern Mittag fürchtete ich noch, dergleichen heitere Dinge nicht unternehmen zu dürfen, denn ich litt seit Donnerstag an einer heftigen Halsentzündung, so daß ich die meiste Zeit im Bette zubringen mußte. Glücklicherweise kam der Doktor, der abwesend war, zurück und rieth mir, ein Halsband von Spanischfliegenpflaster anzulegen; dieß geschah sogleich und war so wirksam, daß ich mich bald freier fühlte, die Nacht gut schlief und heute an Allem Theil nehmen konnte.

Mathilbe hatte von Montag an auch schon eine kleine Buße von Unwohlsehn abgetragen. Wir sind aber deßhalb, und selbst bei bem ungünstigsten Wetter, noch keinen Augenblick dieses seligen Aufenthalts müde geworden, es ist uns vielmehr, als müßten und

fönnten wir recht lange hier bleiben.

Durch die Dampfboote haben wir die allerbequemste Gelegenheit, auch von hier aus uns zu bewegen; die Schnellwagen gehen dabei auch noch, und gestern zählten wir drei vierspännige und zweispännige Wagen auf einmal! Genug, es ist hier ein unbegreisliches Leben und Treiben. Große Frachtschiffe ziehen den ganzen Tag hinauf und hinunter, dazwischen eine Menge kleiner Fahrzeuge, Nachen u. s. w. — Man kann sich nicht satt sehen.

Röln, 11. September 1829.

Lieber Melchior! Wir find nun schon seit Dienstag hier in ber alten Baterstadt, und ich habe noch nicht bazu gelangen fonnen, Dir zu schreiben. Wir hatten anfangs trübes Wetter auf unserer Fahrt, als wir uns dem Nonnenwörth näherten, flärte es sich auf, und bier tamen wir im schönften Sonnenschein Marianne, Boder, Bernhard und seine Frau erwarteten uns beim Aussteigen, bann ging es burch ein ungeheures Menschengedränge, welches bei Unfunft ber über und über besetzten Dampf= boote zu entstehen pflegt, hieher in bas elterliche Saus, und feitdem gab es faum noch einen ruhigen Augenblick. Der erste Abend wurde damit zugebracht, daß der Mathilde das haus gezeigt und ihr dabei so mande Erinnerungen erzählt wurden. Den ersten Unlaß dazu gab unfer Schlafzimmer, wozu Mariannchen uns bas Wohnzimmer der Großmutter eingerichtet batte, welches ganz mit Kamilienportraits behängt ist; das gelbe Zimmer daneben ist unser Wohnzimmer. Es ist in diesen Räumen, sowie im ganzen Haus natürlich Manches verändert, und alles sieht recht frisch und sauber aus, aber im Wesentlichen ist noch alles beim Alten. Den andern Morgen waren wir nach dem Frühstück gleich im Gatten und im Gartenhaus, wo wir Euch auch wieder herbei wünschten. Ein ganz eigenes Gefühl erregte mir der Anblick der Bäume und Gesträuche, die ich vor mehr als fünf und zwanzig Jahren gepslanzt, und die nun im schönsten Sonnenschein wie Riesen vor mir standen, so daß ich mich besinnen mußte, ehe ich manches dieser so prächtig emporgewachsenen Kinder wieder erkannte. Es war die heiterste Gedächtnißleiter für alles was wir seitdem erstrebt und erlebt. Am wunderbarsten nahm sich ein in den mannicksaltigsten, leichtesten und zierlichsten Berzweigungen ausgewachsener Kirschäpfelbaum aus, dessen schler Aleste mit unzähligen Büscheln rother Kirschäpfelchen besetzt sind; ich habe diese gewöhnlich nur als Staude vorkommende Pflanze noch nie in diesem Umsang und mit solcher Fruchtbarkeit gesehen.

Mathilbe hat an der hiesigen ihr so neuen, mir so werthen Umgebung große Freude, und findet sich bei dem freundlichen Empfang und gemüthlichen Wesen der Verwandten sehr behaglich.

Im Dom sind wir erst gestern gewesen. Am Eingang begegnete uns ber alte Küster, auf ben ich zuging und ihn frug: "Kennt Ihr mich noch, Herr Chmanns?" Er sah mich einen Augenblick an, dann rief er aus: "Jesus, Maria, der Herr Boisserée; ich werde doch unsern größten Wohlthäter kennen, denn wenn Ihr nichts für den Dom gethan hättet, als daß Ihr uns das Bild in den Dom verschafft habt, so wäre es schon genug gewesen!"

Den 3. Oftober 1829.

Lieber Melchior! Du wirst Dich freuen zu hören, daß unsere Erbschaftsangelegenheiten von der guten Schwester Starf einen erwünschten Gang genommen haben, und abgeschlossen sind.

Heute bin ich zum erstenmal in der Bauhütte am Dom gewesen und habe alle Arbeiten besichtigt, von unten bis oben in die höchste Spitze. Ich kann davon mit Wahrheit sagen, daß ich bis auf Weniges, was man bei einem solchen Unternehmen zu den Kleinigkeiten rechnen kann, ganz befriedigt bin. Unten an ver Norbseite sind die Fenster und Wölbungen ganz reparirt, auch sind die Glasmalereien alle wieder eingesetzt. Dann sind oben am Chor die zwei freistehenden Fenster am Kreuz, an der Seite des Domhofs ganz neu gemacht, ebenso sind von den vier Strebebogen am ersten Pseiler neben dem Kreuz drei ganz neu. Ich kau gerade in dem Augenblick, als man die letzten Fugen des dritten Bogens mit Blei ausgoß, und Ahlert ließ zum Beweis, daß er seiner Sache gewiß seh, sogleich die Keile aus dem Gerüstbogen herausschlagen, worauf der steinerne Bogen gebaut worden.

Du kannst Dir benken, daß gar mancherlei Gedanken und Gefühle mir bei Betrachtung bieser wichtigen Arbeiten durch bie

Seele zogen.

Apollinarisberg, 25. Oftober 1829.

Lieber Meldior! Vor einer Stunde find wir wieder hier angekommen. Du wirft glauben, daß wir uns gestern nicht ohne Rührung von Köln losgerissen haben. Die guten Menschen haben sich an Mathilde sehr attachirt und waren so glücklich, einmal wieder längere Zeit mit mir zusammen zu sehn, daß sie uns gar nicht hätten fortlassen mögen.

In Westling führte ich Mathilde in unser ehemaliges Landhaus und in den Garten, wo wir als Kinder so manchen glücklichen Tag in dieser Jahreszeit verlebt haben, und als wir nach Bonn kamen, war unser erster Gang auf den alten Zoll; das Siebengedirge, der Abein und der Godesberg zeigten sich dort in der herrlichsten, farbenreichsten Beleuchtung; dann spazierten wir noch nach Poppelsdorf in den botanischen Garten mit seinen großen Massen der prächtigsten Dahlien; und hatten auf dem Rückweg den Genuß des herrlichsten Sonnenuntergangs. Es war der schönste Tag, den wir in diesem Herbst erlebt haben. Nach dem etwas mühseligen Leben in Köln und nach der Trennung von den Geschwistern, nach dieser Aufregung von Gesühlen und Erinnerungen versetzte uns die Naturauschauung wieder in eine hars monische Stimmung.

Ich ging darauf zu Welker, um mich über die Bonner Freunde und Bekannten zu erkundigen, und zum Präsidenten Jakobi, und wurde von beiden aus kreundlichste aufgenommen.

Um andern Morgen besuchte ich Schlegel, der sich nicht darein ergeben wollte, daß ich nicht mit Mathilben bei ihm zu Mittag essen wollte, daß ich nicht mit Mathilben bei ihm zu Mittag essen oder den Abend zubringen wollte. Ich hatte aber schon bei Jakobi eine Einladung abgeschlagen und ebenso mit Welker in Godesberg zu speisen abgelehnt. Wir wären bei den vielen Bekannten, die wir in Bonn haben, nicht so bald wieder weggesfommen, wenn wir uns nicht frei gehalten hätten. Ich beschränkte mich also darauf, uns für nächstes Jahr in die Nachbarschaft zu empsehlen und nahm es mit Freuden an, als Schlegel versicherte, wenn wir durchaus nicht bleiben wollten, würde er uns hier besuchen. Von Schlegel ging ich zu Windsschanns, die ich aber nicht fand, und dann beschloß ich mit einem Besuch von andertshalb Stunden bei Nieduhr. Dieser gesiel mir über die Maßen; er erkundigte sich auf das theilnehmendste nach Euch und Corneslius, und trug mir die herzlichsten Grüße auf.

Apollinarisberg, 1. November 1829.

Es sind nun schon acht Tage verstossen, seit wir wieder hier sind, und doch können wir erst Ende der Woche abreisen. Wir haben zwei Besuche gehabt, die uns sehr angenehm waren. Um Dienstag kam um zwei Uhr im dichtesten Nebel ein geistreicher junger Pariser, Mr. Vitet, auteur des Barricades et des Etats de Blois, zu uns herauf, der uns durch die Werke über den Dom und unsere Sammlung kannte und nun auch der alten Architektur nachreist. Er setzte sich zu uns zu Tisch, und blieb bis els Uhr abends, wo er nach Remagen zurückehrte und den andern Tag über Sinzig nach Laach und Andernach wanderte, von wo aus er mir ein hübsches Brieschen schrieb. Am Freitag kam A. B. Schlegel um Mittag und blieb bei uns dis sechs Uhr. Diese sehr erfreulichen Unterbrechungen wirst Du uns gönnen, wir bedauerten nur, daß Ihr beide an dieser geistreichen Unterhaltung nicht theilsnehmen konntet.

Morgen werden in der Kirche die Gebeine des hrn. Quadt v. Landsfron auf Minister Steins Wunsch erhoben und nach Bodendorf gebracht; der Pastor von dort ninmt sie in Empfang. Ich habe dazu den hiesigen Pastor, den Bürgermeister, hoffmann

und ben Dofter eingelaben, die bann bei uns zum Mittagessen bleiben.

Von hier benken wir nach Koblenz zu gehen, bort Lassault zu begrüßen, und bann unsern Weg über Mainz und Speher nach Stuttgart fortzusetzen.

J. Schopenhauer an Sulpiz Boifferée.

Untel, 2. November 1829.

Tausend Dank für die Trauben, die bei weitem die besten find, welche wir in diesem trübseligen Jahr gekostet haben. Es batte ibrer nicht bedurft, um uns Luft zu geben, Ihrer freundlichen Einladung zu folgen, aber man muß vernünftig febn, und bei dieser ersten Kälte müssen wir dem Gedanken, Sie noch in Diesem Jahre auf Ihrem schönen Apollinarisberg zu besuchen, Halten Sie nur Wort, theuerster Freund, kommen Sie fünftiges Jahr wieder und früher als dießmal, und geben Sie bann nicht wieder so lange Zeit nach Röln, bamit wir boch etwas bavon haben, Ihre Nachbarn zu febn. Der Rhein, fo lieb ich ihn habe, bildet doch in dieser Jahreszeit eine zu schwer zu überwindende Barriere zwischen uns. Ende ber Woche ziehen auch wir nach Bonn in die Winterquartiere. In diesem Jahr fommen wir nun einmal aus der Unruhe nicht heraus. Im fünftigen wird es hoffentlich besser geben, und werden wir nicht wieder einen solchen Unsommer erleben, der alles erschwert.

Aus Weimar haben wir die erfreulichsten Nachrichten, in Sinsicht auf den einen, der uns dort vor allen interessirt; Frau v. Pogwisch schreibt, daß Goethe besser aussieht und sich besindet als je. Er selbst hat an Abelen geschrieben, und sich gefreut, daß wir Sie in unserer Nähe haben, er hat sich das eben auch anders gedacht, als wir eben auch. Die herzlichsten Grüße an Ihre liebenswürdige Frau von uns allen, wir freuen uns darauf, im nächsten Jahr Sie öster, hossentlich recht oft zu sehen. Abele empsiehlt sich Ihnen ganz besonders, und auch Franziska ist sehen eine wohl, lieber guter Freund; Glück, Freude und Gesundheit mögen Sie begleiten und wieder zu uns zurück führen.

Gustav Schwab an Sulpiz Boifferéc.

Stuttgart, 9. April 1830.

Theuerster Freund! Ich sage Dir den herzlichsten Dank für Deine gütige Aufnahme des braven Notter, der ein wirklich edler Mensch ist. Wir sind gut durch den harten Winter gekommen, und mich hat die Kälte weniger afficirt als die Bosheit, die mich aus Veranlassung von Waiblingers Tod plump und höchst ungerecht angegriffen hat. Jetzt ist das für den Augenblick vorüber; ich din aber auf Weiteres gerüstet.

Ueber wie Bieles möchte ich mit Dir plaudern und Dein Urtheil hören. So möchte ich wissen, was Du von Uhlands segensreicher Besörderung mit mir hoffest; was von der Seherin unseres Justinus Kerner hältst, und endlich wie Dir meine Recension der Gedichte eures edeln Königs in den Blättern für Literarische Unterhaltung, wenn sie Dir anders zu Gesicht gesommen, behagt hat? Hoffentlich machst Du uns noch in diesem Jahre Gelegenheit, darüber und über vieles Andere zu sprechen.

Uhland grüßt Dich herzlich; ich habe noch gar nicht daran benken können, daß ich ihn verliere; so sehr freue ich mich, daß ihn unsere Jugend gewinnt!

Dorothea Schlegel an Sulpiz und Ateldsior Boisserée und Bertram.

Wien, 3. Mai 1830.

Sehr werthe Freunde! Eine gewisse Hoffnung, die ich während des Winters genährt habe, in diesem Sommer Sie in München zu besuchen, scheint nicht in Erfüllung gehen zu wollen. Die Aerzte schicken mich nach Karlsbad wegen Anlage zu Leberübeln, die ich eigentlich ganz gern noch so fort geduldet hätte, wenn man nicht meinte, sie würden nicht leicht noch länger so tolerabel bleiben. Also in Gottes Namen, ich gehe ins Karlsbad, nicht gerade gegen, aber doch vollkommen ohne alle leberzeugung, daß es nothwendig ist, aus reinem Gehorsam. Was im Spätsommer dann geschieht, das ist noch unentschieden; am wahrscheinlichsten

werde ich nach Frankfurt reisen, um bort Philipp mit seiner Frau su begegnen. Gie wiffen, daß er bort einen Ruf als Direktor bes Städelichen Runftinstituts angenommen bat; und fo wird er nach bem Wochenbett seiner Frau sich wohl auf den Weg borthin begeben; am 5. April hat sie ihm den ersten Cohn geboren, ber ben Ramen "Friedrich" in der heiligen Taufe erhielt. Sie, lieber Sulvig, ichrieben mir, daß Gie die Borlefungen über die Philojophie der Geschichte noch nicht erhalten haben. Da Herr F. Dli: vier, unser sehr wackerer Freund, nach München reisend, das Buch für Sie mitnehmen will, lege ich auch noch die letzten in Dresden gehaltenen Borlesungen bei. Das Bildniß wird Sie wohl nicht gang befriedigen, indessen erinnert es doch nicht unvortheilhaft an den verstorbenen Freund, obgleich die Zeichnung, nach welcher der Stich gemacht worden, viel besser und eigentlich unübertrefflich äbnlich ist. Gelingt es mir dennoch, meinen Weg über München zu nehmen, fo follen Gie diese Zeichnung seben, die mich bealeiten wird.

Und nun erfreuen Sie mich mit einigen Zeilen, geben Sie mir Nachricht über Ihr Wohlbefinden, und lassen Sie mich Ihnen nicht ganz entfremdet werden! Ich meinestheils werde nie auf-hören mit wärmstem Untheil mich Ihrer zu erinnern.

Dorothea v. Schlegel.

Bischof Sailer an Sulpiz Boisserée.

Regensburg, 6. August 1830.

Hochwohlgeborener Gerr und Freund!

Den herzlichen Dank — für die sterbende Maria und für das Gegenstück des Christophorus, den gleich mannhaften Johannes, sür diese zwei köstlichen Gaben aus Ihrer Hand, die ich durch Heße empfing — nahm ich mit nach Karlsdad und trug ihn nach fünf Wochen unausgesprochen nach Regensburg wieder zurück. Diesen Dank, da sich die Münchener Reise, die mir Hoffnung gab, ihn warm in Ihr und der Ihrigen Herz auszusprechen, immer weiter hinaus zieht, muß ich wenigstens mit dieser Zeile kund thun . . . und ich babe keine Rube, dis ich Ihre große Gabe mit

einem kleinen Gäbeli (in der schweizerischen Mundart: mit einer kleinen Gabe) erwiedert habe.

Sie verschmähen die beiliegenden "Erinnerungen" nicht.

Empsehlen Sie mich Allem, was Ihnen theuer ift, Ihrer Frau, Ihrem Bruber, Ihrem Freunde Bertram 2e.

3ch bin mit aller Hochachtung und Freundschaft Ihr auf-

richtigiter

Johann Michael, Bischof von Regensburg.

Sulpig Boifferée.

Kiffingen, 8. August 1830.

Lieber Melchior! Seit meinem letzten Brief habe ich die ganze Woche hindurch im Geiste die furchtbaren Begebenheiten von Paris mit erlebt. Gott gebe, daß die Dinge sich zum Bessern wenden und daß Europa nicht in einen neuen Krieg verwickelt werde! Hätte der Herzog von Orleans mehr Haltung bewiesen, und sich nicht sogleich den Ultraliberalen in die Arme geworsen, so wären wir wohl jetzt schon beruhigt. Denn auf dem Punkt, worauf die Sachen gekommen waren, hätte er auf die loyalste Weise den Vermittler zwischen beiden Parteien machen, und zur Regentschaft für den Duc de Vordeaux gelangen können. Nun wird es sehr schwer seyn, auf einen legalen Weg einzulenken; die einzige Hössung beruht nun auf dem, was die Kammern besichließen werden.

Es schaubert mir immer noch, wenn ich an das fürchterliche Gemetzel denke, das in den drei Tagen stattgefunden; nach allen bis jetzt bekannt gewordenen Umständen muß der Berlust an Menschen und das Ungliick der Stadt Paris, wie der Armec, weit größer sehn, als wir schon wissen. Ich habe, wie Du Dir denken kannst, mich in die Lage aller unserer Bekannten und Freunde versetzt. Die meisten werden, so viel ich ihren Berhältnissen und ihrer Wohnung nach urtheilen kann, mit dem Schrecken davon gekommen sehn. Es wird wohl noch einige Zeit dauern, ehe wir über alle Personen, die uns interessiren, Nachricht erhalten, und uns aller Besorgniß für sie entschlagen können; denn

wie leicht konnte der Zufall oder der Leichtsinn, oder auch die Noth einen oder den andern von seiner Wohnung entsernen, oder besonders auch als Theilnehmer an der Nationalgarde mitten in die Gefahr führen! Wir wollen von Herzen wünschen, daß alle glücklich durchgekommen seven!

Wir haben die ersten Nachrichten, welche den Sturz ber königlichen Gewalt erwarten ließen, am Geburtstag bes Königs von

Preußen, morgens am Brunnen erhalten.

Mittags seierten wir bieses Fest burch ein Diner mit ber Herzogin von Gotha, den Generalen v. Natzmer und Seidlitz, dem Präsidenten von der Hagen aus Erfurt, sämmtlichen anwessenden baherischen Officieren und Beamten und einigen andern dazu geladenen Brunnengästen in Bocklet.

Sulpiz an Meldior Boifferée.

Briidenau, 12. August 1830.

Wir bringen heute den Jahrestag unserer Hochzeit hier zu. Baron von der Thann hat sich unserer mit der größten Freundslichkeit angenommen, und uns noch gestern einen Theil der hiesisgen herrlichen Gegend gezeigt. Heute früh habe ich mich beim Fürsten Taxis gemeldet, und wahrscheinlich wird mich der König im Lauf des Tages rusen lassen. Da wir Frau v. Gleichen hier nicht mehr gesunden haben, so werden wir sie morgen auf dem Weg nach Würzburg besuchen, der ganz nahe an Greisenstein vorüber sührt. Mathilde freut sich doppelt darauf, da auch Karosline v. Schiller sich jetzt bei ihrer Schwester aushält.

Wir haben hier ben Kanzler v. Müller und Bettina v. Arnim getroffen. Müller hatte Briefe von dem jungen Reinhard, woraus hervorgeht, daß sein Vater während der Schreckenstage in Burgund war, sonst hätte er den Kampf ganz in der Nähe erlebt.

Die Cotta's haben hier die erste Nachricht von der neuen Revolution erhalten; es hat ihn sehr afficirt, doch hat er sich bald wieder gesaßt. Man ist auch hier wegen dem Gang der Begebenheiten in großer Besoraniß.

3. Bocker an Atelchior Boifferée.

Röln, 5. September 1830.

Hier ist Alles ruhig und sicher; die hiesigen Volksbewegungen haben gar keine politische Tendenz; es scheint, daß man einzig mit dem Polizeipräsidenten unzufrieden ist, und der Stadtrath soll deßkalls mit einer Vorstellung bei dem Regierungspräsidenten Deslius eingekommen sebn.

Unsere Garnison beträgt sich äußerst brav und vorsichtig; überhaupt haben wir hier gewiß keine Ursache, über unsere Regierung zu klagen. Gestern und die verklossene Nacht waren die Prinzen Wilhelm und Albrecht, Söhne unseres Königs, auf der Durchreise von Lippstadt nach Roblenz, hier anwesend; gestern Abend die spät in die Nacht waren viele Häuser beleuchtet, und nicht die geringste Unordnung auf den Straßen; also der beste Beweis, daß die Leute nur örtliche Klagen führen.

In Aachen ist auch Alles wieder ruhig; aber in Brabant sieht es sehr schlimm aus, besonders kann der Aufstand in Lüttich die traurigsten Folgen haben; heute morgen sind alle brabantischen Posten ausgeblieben, und ich fürchte, daß die Holländer nicht mehr im Stande sind, die Sache zu dämpfen.

Für die Rheinlande ist es sehr zu wünschen, daß Preußen sich neutral halte, und unsere Truppen bloß die Grenzen besetzen. Da jetzt das Manöver bei Lippstadt aufgehoben ist, und ohne Zweisel das Lager bei Koblenz auch aufgehoben wird, so werden wir wahrscheinlich in Kurzem hier starke Besatzung erhalten.

Ich hätte nicht gedacht, noch eine solche Zeit wieder zu ersleben. Im September 1794 rückte auch das Ungewitter immer näher, ich kann mir das noch so vorstellen, als wenn es gestern gewesen wäre.

Das Gerücht geht, Preußen habe die jetige französische Resgierung anerkannt, wir wollen solches auch hoffen.

Chomas an Sulpiz Boisseréc.

Frankfurt, 27. September 1830.

Gedrängt durch die Ereignisse des Tages, obgleich selbst bewahrt auch von der kleinsten Unordnung, kam ich noch nicht dazu, Dir und den dortigen Freunden unsere glückliche Rückkehr anzuzeigen, die ich Ihnen mit Dank und Gruß mitzutheilen bitte. Die Zeiten werden sehr ernst. Wer hätte zunächst an Unruhen in Deutschland denken sollen!

Die Anerkennung des neuen französischen Gouvernements hat uns in eine falsche Lage gesetzt. Alles strömt über in Lob über die glorreiche große Woche. Keine Stimme, welche die Schattenseite darstellt, während in Frankreich die Freiheit der Presse Unsordnungen in Deutschland stiftet, die Armeeen vernichtet, die Fürsten und Völker entzweit. Man fürchtet dort das Ausland, das ist klar, und will es entzweien; und wir lassen uns das ruhig gefallen, ja, wir merken es nicht einmal. Die ersten Unsuheftister sind überall Fremde und haben an verschiedenen Orten Geld erhalten, und in Paris sagt man die Unruhen voraus, die auch richtig eintressen. Auch Bahern ist dort nicht vergessen; Gott gebe, daß man nicht auch da Recht behält.

Auf die von Paris zurückkehrenden Studenten ist ohnehin aufmerksam gemacht, und Tugendbundreste gibt es sicher noch. Der Globe bemüht sich um ein allgemeines Motiv zum Aufstand in Deutschland, und gibt die Mauthen an. An dem Abend, wo das Blatt hier ankommt, wurden die Mauthhäuser im Hanauischen zerstört, und ein Heidelberger Student kam eilend hier durch, weil er dabei sehn müsse.

Die Regierungen dürsen das nicht unbeachtet lassen und müssen in den öffentlichen Blättern dieß Verhältniß aufdeden lassen. Es wird ein großes Beruhigungsmittel sehn, wenn die Völker wissen, daß sie fremden Zwecken dienen sollen, während sie glauben, sich zu helsen. Auch die wohldenkenden Privatleute dürsen bei dem einbrechenden Verderben nicht müßig bleiben, sie müssen Wort, Schrift und That anwenden.

Bei Deinen intimen Befanntschaften kann es Dir nicht sehten, auf diese Verhältnisse ausmerksam zu machen und zu veranlassen, daß die Riegierung sich des ihr zu Gebot stehenden, sehr wirtsamen Organs der Allgemeinen Zeitung bedient. Zugleich theile mir sogleich mit, ob es Dir nicht unangenehm ist, Aufsätze für die Allgemeine Zeitung in diesem Sinne zu erhalten und

dahin zu befördern.

Die wahre Geschichte der Revolution, welche von Seiten des Comité directeur vor den Ordonnanzen sertig war, könnte den Enthusiasten, die sich durch lauten Jubel überschreien ließen, und Andere überschrieen, gewaltig die Augen öffnen, in gleicher Weise, wie das Comité erschrocken sehn mag, sich zwar in wenigen Tagen an der Regierung zu sehen, aber aller Regierungsmittel beraubt, und ohne alse Macht. So ist z. B. von einer französsischen Armee nicht mehr die Rede. Sie könnte nur im Kriege entstehen, und daher die leider gelungenen Versuche, auch die fremden Armeen zu vernichten, die Völker zu entzweien u. dergl.

Die ganze Aufgabe der Regierungen und aller rechtlichen Leute muß nun sehn, die Pariser Creignisse unpopulär zu machen und Sintracht im Innern herzustellen, die sich entschließt, keine Störung von außen zuzugeben, ja sie kräftig abzuweisen. Das erste Mittel sind die Zeitungen, die jetzt nur an der Zerstörung mitarbeiten. Grüße Deine liebe Frau und alle Freunde, unter nochmaligem herzlichen Dank für die mir gewordene freundliche

Aufnahme.

L. Cieck an Boifferée.

München, 30. September.

Geliebter Freund! Gestern spät bin ich, in Gesellschaft meiner jüngern Tochter und ber Gräsin Finkenstein, angekommen. Ist meine Bitte zu breist, anzusragen, ob Sie oder Ihr Herr Bruder, oder Herr Bertram, jetzt zu mir kämen, um, ehe ich meine nöthigen, vielen Besuche mache, mit Ihnen einen Plan zu verabreden? Ich grüße Sie und freue mich, Sie nach so manchem Jahre wieder zu sehen.

Aus dem Tagebuch.

Den 30. morgens kündigte Tieck seine Ankunst durch ein Billet an. Ich ging gleich zu ihm in den goldenen hirsch, wir freuten uns des Wiederschens, und überlegten die Eintheilung Ihres nur kurzen Ausenthalts. Wir gingen nach den Arkaden und von dort nach der Glyptothek, zum Mittagessen waren wir bei Cottas. Abends kamen sie zu uns, Tieck las den gestieselten Kater.

Den 1. Oktober fuhren wir mit Tieck und seinen Damen nach Schleißheim, wo wir vor und nach Tisch im Schloß bei

unserer Sammlung zubrachten.

Den 2. war ich mit Tieck bei Cottas, dann bei Melchior, um den heiligen Christoph auf Glas gemalt zu sehen. Mittagessein bei Minister Schenk. Abendgesellschaft bei Kerstorf; Tieck liest den Blaubart.

Countag nach Tisch auf die Theresienwiese zum Oktobersest. Der König wird mit freundlicher Volksbegrüßung empfangen, ist sehr heiter und so auch alles Volk; man sieht nur ruhige und zuspriedene Gesichter. Rührung bei der Erinnerung an so viel Unruhe, die jetzt in der Welt ist, und daß dieser Friede und glückliche Ruhe, die wir hier sehen, durch bose Menschen auch in Ausruhr verwandelt werden könnte!

Abends große Gesellschaft bei uns von allen Freunden und Bekannten, Tieck liest die dritte Scene des ersten Akts und den zweiten Akt Heinrichs IV. von Shakespeare.

Den 4. wünschte Tieck den Abend mit seinen Damen bei uns in Ruhe zuzubringen, nur Minister Schenk kommt dazu. Wir sprachen von längst vergangenen Zeiten und von Tiecks Einfluß auf Fr. Schlegel, in Betreff der altdeutschen Malerei; der Aufsatz darüber in der Europa gehört hald Tieck an, aus den Gesprächen, die er mit Friedrich in Dresden vor seiner Reise nach Parisgesührt. Dann sprachen wir von unserem Einfluß auf Friedrich, rücksichtlich der alten Architektur; von dem Einfluß des Sternbald auf uns, und in der Architektur noch früher von Forster. Es war uns Allen so wohl und behaglich geworden, daß uns der Abschied dadurch erschwert wurde.

Den andern Morgen reisten die Freunde über Landshut nach Regensburg.

Thomas.

Frantfurt, 2. November 1830.

Lieber Sulpiz! Dein Bild ist seinigen Wochen mit ber wohlgerathenen Lithographie in unsern Händen und ich kann Dir nicht sagen, welche Freude es uns macht. Rosette und Marianne können die Aehnlichkeit nicht genug anerkennen, und behaupten, daß es ein Glück sehn würde, wenn man viele so ähnliche Portraite haben könnte. Auch freundlich erscheint das Bild, und es gewinnt mit jedem Tag neues Leben, so daß es nun vergönnt ist, den Freund, mit dem wir so gerne an einem Orte zusammen lebten, im wohlgetroffenen Bilde, täglich vor uns zu sehen. Daß Deine Frau mit der Zeichnung nicht ganz zufrieden ist, sinden wir ganz natürlich, da sie das Original besitzt, und deßhald sehen wir es auch nicht für einen Raub an, daß wir die Abbildung haben, sondern als eine ganz gerechte und billige Theilung.

Also nochmals ben herzlichsten und freudigsten Dank von uns allen, Dir sowohl als Freund Cornelius, dem Du wohl Gelegenheit hast diesen Dank über die Alpen zu senden.

Ich glaube nicht, daß Cornelius je ein so gutes Portrait

gezeichnet hat.

Der Ernst und die großen Rüstungen scheinen wirklich mehr den Frieden zu verbürgen, als alle bisherige Milde, und es zeigt fich täglich mehr, daß wenn man ben Frangmännern ben Gefallen nicht thut, sich vor ihnen zu fürchten, sie Furcht vor uns haben. Das fräftige Benehmen Spaniens, die Entschiedenheit des deutschen Bundes für die innere Rube und für Luremburg, bas nach bem neuften Beschluß, wenn die gutliche Aufforderung an Belgien nichts fruchtet, mit Gewalt (durch Bayern und Württemberg) zur Ordnung gebracht werden foll, die Ruftungen Ruglands, Defterreichs und Breugens, ja felbst die Stellung Englands, wo nur eine Interims Ministerialveränderung vor sich zu gehen scheint, um mit einem populären Whigministerium besser Krieg führen zu fönnen und einen Weldherrn zu haben, der re bene gesta wieder Minister werden kann, scheint gar friedliche Gesinnungen in Frankreich zu erregen. Ohnehin zeigt sich täglich klarer, daß eine Regierung, ein Staat, ber nur auf materielle Intereffen gebaut

werden foll und alle höheren Ideen ignoriren will, nicht be fteben kann.

Daß sich auch Gutes, wo noch Kraft ist und Leben, hieraus entwickle, sehen wir an der ganz unerwarteten Entwicklung des Bundestags, die vom Kaiser Nikolaus ihre volle Anerkennung gestunden, und hoffentlich auch da anerkannt wird, wo dieses dis jetzt noch nicht geschehen ist, wie ich Dir neulich näher bezeichnete.

In Deutschland, besonders in Braunschweig, kann es noch einige Stöße geben, da der Herzog vielleicht die Thorheit hat, sein Land wieder erobern zu wollen. Das schlägt aber nicht durch und mit dem Nevolutioniren ist's aus.

Von Veit sah ich ein Porträt, das den besten Sachen der alten Maler, etwa den besten Holbeins an die Seite gesetzt werden kann, ohne im mindesten als Nachahmung zu erscheinen. Erscheint ganz auf dem Weg der Naturnachahmung zu sein, wie unsere alte niederländische Schule und die Griechen zur guten Zeit. Auch sonst ist er ein bedeutender, augenehmer Mann, so daß wir uns Glück wünschen.

Chomas an Sulpiz Boifferer.

Frankfurt, 26. November 1830.

Herzlichen Dank für Deinen lieben Brief. Ich habe von Deinem Anerbieten noch keinen Gebrauch gemacht, weil sich in dieser geschwinden Zeit alles unter den Händen anders gestaltet. So wäre es Schade jetzt viele Worte darüber zu verlieren, welche Folgen der revolutionäre Schwindel hat, und wie von Frankreich aus die revolutionären Tendenzen weiter verbreitet werden darzuthun, da dieses die französischen Zeitungen selbst am besten bessorgen und die traurigen Folgen in Frankreich und Belgien am besten saktisch velchen, mehr als alle Worte. Den Leuten gehen mit Schrecken die Augen auf und für Deutschland hege ich keine ernstlichen Besorgnisse mehr, so wenig wie für das übrige Europa. Das unglückliche Schicksal Antwerpens, an dem man hier noch bedeutende Verluse fürchtet, wird ein feuriges Warnungszeichen für viele sehn.

Die einfichtsvollen und fraftigen Magregeln bes Bundes

haben vortrefflich gewirft und werden auch, wenn man fie für Luxemburg ergreift, bort Gutes ftiften. Es thut uns baber allen sehr leid, daß man dieselben in Bavern anders angesehen, und anfangs auf dem Juß einer europäischen Macht handeln wollte, zuletzt aber, mit sichtbarem Widerstreben der übrigen, einstimmigen Unficht nachgab. Die frangösischen Zeitungen posaunen bas babrische Benehmen lobend aus und behaupten, man habe baburch ben Bund gerettet, offenbar um auf's Neue Zwictracht zu faen. Sier wollen manche ein Berständniß mit Franfreich barin seben, besonders da so frühe in Paris davon Notiz genommen ist. Das thut mir leid, denn jest ift Einigkeit Roth und an Bergrößerung nicht zu denken, da wo es offenbar auf's Zerfallen von großen Staaten hingebt, wie das Beispiel Belgiens, Irlands und in Kurzem Frankreichs beweist, wo nach einigem Spstemwechseln sicher die Provinzen sich das Tonangeben von Baris nicht mehr gefallen laffen werden. Fester und aufrichtiger Unschluß an Desterreich muß jett die Politif aller Staaten febn, die fortleben wollen, es gibt daber auch für Babern feine Wahl. Das ift feine mahre Position und wer es aut mit ihm und dem Könige meint, muß bas anrathen. Es erhält baburch eine weit festere Stellung, als bei jeder eigenen Politif, wofür es in den jetigen Stürmen gu flein ist. Auch bas Abschließen gegen andere beutsche Staaten durch Mauthen wird in die Länge nicht dauern, da überall die frankhaft genährte Industrie fich selbst zerstört.

Noch einige Zeit und wir sind stark, während man in Frankreich ohne Geld und ohne Armee ist. Dieses Land ist nicht das alte, weder das revolutionäre, noch das napoleonische. Seine einzige Stärke ist die Zwietracht der Fürsten und Völker der

übrigen Welt, die wader daher auch genährt wird.

Daß Alles so geschwind geht, ist kein Wunder, denn das Licht ist an zwei Enden angezündet, in Moskau und Petersburg mit der physischen und in Paris mit der moralischen Pest. Moskau und die cholera mordus klingen beinahe wie der Brand von Moskau, der damals das menschliche Verderben schrecklich erleucktete. Aus dieser Schnelligkeit wird auch jede Betrachtung zu nichte. Bis man sie angestellt, ist alles anders und ich bin versichert, dis Du antwortest, und wenn es auch sogleich geschieht, gelten wieder ganz andere Betrachtungen.

Wie es aber auch wanke und schwindle in der Welt, es ist eine Beruhigung, treue Freunde zu haben. Laß uns daher fest-halten in alter Liebe, grüße Deine liebe Frau von uns allen berzlich.

Beit und Heßemer sind hier. Sie gefallen mir recht gut. Sie sind ein erfreulicher Zuwachs für unsere Stadt, wo Gott seh Dank, recht absichtliche Einigkeit und bei jeder Gelegenheit an den Tag gelegte gute Gesinnung herrscht. Das ist auch ein Trost.

Meldior an Sulpiz Boifferée und Bertram.

Stutigart, 23. December 1830.

Lieber Culpiz und Bertram! Die Reise über Nürnberg, Würzburg und Frankfurt bat in mir die Liebe und Freude an der Kunft durch die Anschauung so vieler Runstwerke wieder so lebendig angefacht, daß mir das alte schöne Leben wieder aufgegangen ist. Als ich in Nürnberg die schönen Bilder sah, war auch meine alte Liebe wie durch einen elektrischen Schlag wieder entzündet, und brannte bell auf wie zu der Zeit, als ich die Reise durch Brabant und Holland gemacht. Ja läge es noch in unserem Lebensplan, auf Bilder Jagd zu machen, ich hätte wahrlich geglaubt, das alte Leben beginne zum zweitenmal, fo viel schöne und besitzungswertbe Bilder find mir aufgestoken. Allein diese Beiten find vorbei, man macht benselben Kreislauf nicht zweimal, und einzelne Bilber zum Bergnügen zu kaufen, bazu reicht unfer Beutel nicht, da man jetzt alles mit Gold aufwägen muß. die Anschanung müssen wir und beschränken, diese aber gewährt einen so unendlich großen Genuß, daß ich mich nicht enthalten fann, Euch den Borichlag zu machen, meine Reise weiter fortzusetten, und zwar bis zu Cornelius nach Rom. Ich fühle, wie höchft wünschenswerth und nothwendig eine folde Reise zur Erweiterung meiner Kenntnisse ware. Diese erlange ich nur, wenn ich viel sehe und an verschiedenen Orten sehe, wiedersehe, vergleiche und durch Andere zum Urtheil aufgefordert werde. dieser Hinsicht ist es gut, wenn ich die Reise allein mache, weil ich dann die eigenen Rräfte mehr üben muß. Es fragt sich nun,

ob ich die Reise jest machen soll oder nicht? Meine Antwort hierauf ist, daß die nächsten vier Monate die geeignetsten dazu sehn würden, wie sie in Jahren so nicht wiederkehren, wenn Ihr mir die Hauptstage befriedigend beantworten könnt; daß Ihr Such alle Drei so gesund und kräftig fühlt, daß Ihr mich in Ruhe ziehen lassen könnt, denn ohne diese Zusicherung würde ich sie nun und nimmer machen.

Ich erwarte Eure Antwort hier, und kehre entweder zurück oder gehe über Chur nach Mailand.

Den 25.

Ich lasse meinem gestrigen Brief diese wenigen Zeilen folgen. Der Wunsch, diese Reise zu machen, wird Euch nicht überrascht haben, da sie seit Jahr und Tag mit Cornelius besprrchen worden. Allein daß ich sie jetzt machen möchte, kann Euch unerwartet kommen. Mir selbst ist der Gedanke erst auf der Reise gekommen.

So groß nun auch die Freude für mich wäre, möchte ich Euch doch nicht dazu bereden, worunter ich vorzüglich Dich lieber Sulpiz meine; denn daß Du mir Deine Zustimmung gleich geben wirst, selbst wenn Du sie mir verweigern solltest, davon bin ich überzeuat.

In Heibelberg habe ich alle Freunde so wohl und comfortable gesunden, daß es mir ganz behaglich zu Muthe geworden ist. Thibaut treibt seine Musik mit großer Liebe und hat es wirklich sehr weit gebracht. Musikalien hat er sich von allen Seiten kommen lassen, und wo sein Arm nicht hinreichte, hat er sich sewender bedient. So hat er sich unbekannterweise an Nothschild gewendet und ihn in einem launenhaften Brief gebeten, ihm Musik aus Spanien zu verschaffen. Ihm als einem armen Professorseh es nicht gelungen, allein er zweiste nicht, daß ihm so etwas nicht abgeschlagen werde 2c. Und siehe, in sechs Wochen war die gewünschte Musik in Thibauts Händen.

3. Bertram an Melchior Boifferée.

München, 24. December 1830.

Alls ich gleich nach Deiner Abreise in die Porzellanfabrik ging, um bas von Dir bestellte zum erstenmal gebrannte Blasgemälde zu sehen, fand ich das ganze männliche und weibliche Perfonal in bem lautesten Jubel vor bem Bilbe versammelt. Es war merkwürdig, diese gang prosaischen Leute, in ihrer oft ans fomische streifenden Begeisterung, nach Worten und Ausdrücken baschen zu hören, um das außerordentliche des Eindrucks und bas Uebermaß bes Entzückens auszudrücken, von dem sie sich hingeriffen fühlten; ich selbst war im eigentlichsten Ginn bes Worts so verbutt und verdummt, daß ich mir von dem, was ich sah und börte, nicht die geringste Rechenschaft zu geben wußte. Gegenstand meines Erstaunens und meiner Bewunderung ein wirkliches, leibhaftiges Ding? ober nur eine flüchtige Zaubererscheinung, ein Trugbild bes überraschten Sinnes, bas in seinem höchsten Glanze plötslich erlöschen, und in bem Beschauer nur die unauslöschliche Sehnsucht nach einer zuvor nie gekannten Herrlichfeit zurücklaffen werbe. — Ich hatte bas Bild boch ichon in ber Unlage gesehen, war durch ben heil. Christoph auf das höchste vorbereitet, und doch reichte alles nicht hin, es war etwas ganz anderes, gang einziges, mit nichts vergleichbares. Als ich nach Sause ging, mußte mich der Bediente alle Augenblicke beim Arm nehmen, damit ich nicht überritten oder überfahren würde. Ich fragte mid immerfort, ob benn bas Bild beim zweiten Brennen nicht im Dfen zerspringen und bas Sprüchwort: "Glück und Glas wie bald bricht das," sich nicht bewähren würde? Seute war ich mit Sulpiz dort, was er sagte, brauche ich Dir nicht zu erwähnen, benn bier kann nur Eines gesagt, gefühlt und gedacht werden. Beim Nachhausegehen sprach er immer vor sich bin: es musse auf bem Berg ein Erker eigens hergerichtet werden; einen Rahmen wolle er dazu zeichnen u. f. w. Goethe muffe es feben; Mathilde muffe morgen gleich mit binaus.

Die Herren von der Fabrik haben ihr Licht nicht hinter ben Scheffel gestellt, und so hat sich der Ruf des Wunderwerks vielsfältig verbreitet. Graf Armansperg hat darüber geäußert: in dem Bild müsse man einmal das treue, redliche Bemühen, das Talent

und die Fertigfeit des Malers auf alle Weise loben und ehren, dann aber die Saupt- und Urfünstlerin wohl beachten, Die liebe Sonne felbst, die bier ins Mittel trete und jeden Strich und Bug des Künstlers mit Licht und Leben durchdringe. Nach solchen Mengerungen von dieser Seite wirft Du die allgemeine Aufmerksamteit leicht erkennen fonnen. Die Familie von Rufter fragt Sulpiz so oft sie ihn seben, ob er sie nicht zu bem schönen Bilde hinführen könne? — Gärtner fann ben Tag nicht erwarten, wo es der König sieht, und Ainmüller versichert: er seh ein gang anderer Mensch, seit er an dem heil. Lukas arbeite; da ihm der heil. Christoph im Ganzen wohl gelungen, habe er eine unwider: stehliche Reigung gefühlt, ein anderes Hauptbild unserer Sammlung bis ins kleinste Detail mit Lust und Liebe zu vollenden. Das geschieht benn auch auf eine ganz bewunderungswürdige Weise, es ist ein Hemmling von der vollendetsten Art, und nun denke Dir, alle diese scharf gezeichneten und bestimmten Formen, in der Durchsichtigkeit des Glases gemildert, die vielerlei Lichtchen und Reflege, den Glanz der Farbe überhaupt bis zur unbegreiflichsten Lebendigkeit verklärt, so kannst Du Dir die alles ergreisende Wirkung leicht vorstellen. Bei dem allem ist es die treueste Copie bes Bilbes, das rothe Gewand des Lufas, der blaue Mantel, bas violette Unterfleid der Maria, können unmöglich wahrer und fratpanter wiedergegeben werden, wie es hier geschehen ist. Doch was follen hier Worte, fomm und fieh, und gonne mir die Freude, Dich im Anschauen des wunderbaren Kunstwerks überglücklich und selig zu feben!

Morgen schreibe ich Dir auch über die Fenster von Vörtel.

Den 25.

Sulviz erwattet Dich ganz bestimmt am Donnerstag, und ich kann Dir nur den dringenden Rath geben, dis zu diesem Tag ja zu kommen. Warum ich dieses so sehnlich wünsche, kann ich Dir jetzt nicht detailliren, weil ich gerne zu etwas angenehmerem übergeben will.

Die Börtel'schen Arbeiten haben unangenehme Berzögerungen erlitten, so tag fie bis zu Deinem Namenstag nur halb fertig

seyn werden. Ich stelle sie aber dennoch dazu auf, da alle Figuren als die Hauptsache vollendet, und die Fenster an und für sich von der höchsten Zierlichkeit sind. Die Hauptstörung ist durch das Glas entstanden, und dadurch ersuhr denn auch Sulpiz das ganze Geheimniß; ich mußte ihm nun die fertigen Apostel zeigen; er war mehr, wie ich ihn sonst gesehen, davon überrascht, holte gleich die Mathilde herüber, und sprach über das ganze Unternehmen mit besonderem Wohlgefallen. Hauptsächlich gesiel ihm der Gedanke, das Ganze in Form eines gothischen Fensters zu vereinigen.

Wenn ich ben allgemeinen, unbedingten Beifall, ja den lauten Jubelruf der diese unsere neueste Kunstbestrebung von allen Seiten empfängt, recht in Erwägung ziehe, so werde ich immer mehr und mehr in der Ueberzeugung bestärft, daß sich die Gesichigte unsere Sammlung, vielleicht unter ähnlichen Weltverhälts

nissen, noch einmal wiederholen wird!

Meldior Boifferée.

Stuttgart, 26. December 1830.

Lieber Sulpiz und Bertram! Aus euern Briefen sehe ich, daß ihr mich bald wieder bei euch zu haben wünscht, welches mit meinem poetischen Plan, noch weiter zu reisen, nicht übereinstimmen will. Ich kann nicht leugnen, daß mein Wohlsehn, und weil ich geschen, wie hier sich Alles so gut gestaltet, mich berwogen hat, euch die Proposition zu machen; voraussetzend, ihr werdet eben so wohl sehn, und diesen poetischen Ausflug mit eben so günstigen Augen ansehen, wie ich.

Ueber das Gelingen des heiligen Lukas freue ich mich unendlich. Ja, die Freude, welche ich haben werde, kann ich mir sehr lebhaft denken, denn der Eindruck, den der heilige Christoph mir gemacht, bleibt mir unvergestlich und einzig. Ich kann ihn auch nur vergleichen mit dem, den ich hatte, als ich das Driginal zum erstenmal sah, und mein Herz an zu zittern sing. Nun möge der Himmel dazu seinen Segen geben, wie zum heiligen Christoph, daß im Teuer nichts damit aeschebe. In Nürnberg habe ich auch neuere Glasmalereien gesehen, und den Glasmaler Frank kennen gelernt. Er arbeitet ganz so wie Börtel, hat dieselben Farben und viel Talent. Allein, es sehlt ihm jemand, der ihm angibt, was er machen soll, damit dasjenige, was er kann, zu Tage kömmt. Er hat nach Kupferstichen von Dürer und Lukas van Lethen kleine Bilderchen gemalt, alle recht brav und schön, aber es ist nichts was einen anzieht, oder einen Eindruck macht. Es ist ein Kuriosum und nichts anders. Ich kann nicht läugnen, daß er mich sehr gedauert hat, allein was konnte ich machen. Glücklicherweise hat er an Herrn Hertel einen Mäcen, der ihm die kleinen, schön in Blei gesaßten Bilder gut bezahlt.

An Herrn Sulpig Boifferer in München.

Beilin, 6. Januar 1831.

Mit lebhaftem Vergnügen habe Ich aus den Händen des Professor Rauch die beiden ersten Hefte Ihrer Baudenkmale des Niederrheins, aus dem Zeitraum des siedenten bis dreizehnten Jahrhunderts, entgegen genommen.

Wer könnte geeigneter sehn, die Freunde jener in der Baufunst so merkwürdigen Zeit und ihrer erhabenen Werke mit einer Sammlung des wichtigsten davon zu erfreuen, als Sie, in jenem schönen Lande geboren und von Jugend auf durch Neigung und Studium mit ihrer alten Kunst so eng vertraut. Die ersten Hefte geben die schönste Hoffnung für das Ganze Ihres Werks, und mit bestem Dank für die Mir gemachte Mittheilung und der Vitte, Mich auch mit Ueberschickung der folgenden zu erfreuen, verkeibe Ich in bekannter Gesinnung Ihr wohlgeneigter

Friedrich Wilhelm, Kronprinz von Preußen.

Professor Beigelin an Sulpig Boifferée.

Stuttgart, 7. Januar 1831.

Hochverehrter Freund! Ich fann nicht ausdrücken, wie viele Freude Sie mir durch Ihr schwes Geschenk der Baudenkmale am

Niederrhein machten. Ihr liebevolles Andenken und der Runftwerth ber Gegenstände beschäftigten mein Gefühl zugleich, und machten mir manche frohe Stunde. Nohmen Gie meinen berglichiten Dant fürs erfte; benn fürs zweite fann Ihnen blog bie Gesammtheit der Künftler danken. Gewiß nimmt der romanische Styl in einer Beziehung die erste Stelle unter allen Bauarten ein: er hat in einem größern Theil der Welt geherrscht, als je ein anderer, gleich barmonischer Styl. Er ist bie erste große, mächtige Meußerung bes Weltglaubens in ber Aunft. Die Rheinlande aber sind seine glücklichste Seimath. Doppelt interessant waren mir die schönen Hefte, da ich gerade mit dem britten Bande meines Lehrbuchs beschäftigt war, als ich sie erhielt, und zwar mit demjenigen Sauptstücke, in welchem ich die Entwicklung bes modernen Stoles, gegründet auf das Hiftorische, zu bearbeiten hatte. Wie sehr hätte ich da gewünscht, mich Ihres belehrenden Umganges erfreuen zu bürfen. Schüchtern werde ich Ihnen meine Arbeit vorlegen; ich babe fie bier fehr allein machen muffen. Es ift so mein Schickfal, daß ich mich nie einer steten Mittheilung erfreuen darf, wodurch Muth und Klarheit erhalten werden. Als Lichtpunkte steben die Stunden in meinem fünftlerischen Treiben, wo ich mit Ihnen zusammen war. Chez nous on ne sait pas, que l'architecture existe, schrieb einmal Durand aus Paris. Billiger aber fann man es von Stuttgart sagen. Man könnte unsere Architekten größtentheils, wie die Nordbeutschen ibre Steinhauer, "Steinmetger" nennen. Die einzelne Kunft auf bas gange Runftleben zu beziehen, davon ist ohnebin keine Robe.

Meine genußreichsten und belehrendsten Unterhaltungen mit den meisten hiesigen Baukünftlern sind die über Kitte, gute und wohlseile Nägel u. d. Denn auch über Dachzimmerwerk, den Druck der Gewölbe, Gußeisenverband u. s. w., lassen sie sich nicht gerne ein. Sine solche Zunft umfaßt freilich nicht mit der Liebe holden Schranken. Ich habe aber wohl dennoch Unrecht, mich in den Geruch eines malcontenten Menschen zu setzen.

Fran Geheimerath Willemer an Sulpiz Boifferée.

Frankfurt, 24. Januar 1831.

Biel Glück zum neuen Jahr! und herzlichen Dank für die freundliche Gabe, die es mir gebracht hat; sie entspricht vollkommen der Absicht des Gebers, an den man so gerne denkt, auch wenn er nicht selbst zugegen wäre. Aber kommen Sie doch bald, sonst wird man sich zu fremd, und past nicht mehr in die alten Nahmen. Ich habe ohnehin das satele Müllerinnenschicksal, mich etwas auszubreiten, und der Mehlstaub macht mir auch viel zu schaffen.

Meldior sagte mir, daß er auch Ihnen über den Kopf gewachsen seh, und wird Ihnen auch schon referirt haben; je nun, das ist das Loos des Schönen auf der Erde. Hiebei muß ich des vielen Schönen gedenken, womit Sie mich wahrhaft erfreut haben, es soll nach Ihrem Sinn zur Verschönerung der Gerbermühle

beitragen, und eine Molinothek aus ihr machen.

Ihrer lieben Frau empsehlen Sie mich bestens, ich möchte sie sehr gern für ein kleines Complott gewinnen, bin aber noch im Zweifel, ob sie überhaupt Pantösselchen trägt; ist dieß der Fall, so sind es gewiß die weichsten und sanstesten von der Welt; den rechten sollte sie nun, wenn sie möchte, mit Hülse der Fee Mab in einen sansten, bequemen Wagen verwandeln, sich mit Ihnen hinein sehen, die Wünsche aller hiesigen Freunde vorspannen, und so im Fluge nach Frankfurt kommen, es würde ihr gewiß bei uns gefallen. Ich hosse, Sie werden mir nicht böse, daß ich Ihrer Frau einige Winke über Pantosselmagie gebe.

Liele Grüße von Willemer und mir, an Ihren Bruder, an Bertram und Görres! Ich empfehle Ihnen nachstehendes, wohl-

bekanntes Berslein zur Beherzigung:

Kennst Du ben Weg burch Feld und Wiesengrun? Willstommen! ruft ber Schafe friedlich Zieh'n; Fern unter Bäumen rauscht ber Mühle Bach, Ihr Schatten birgt bem Freund ein gastlich Dach.

v. Lagberg an Sulpig Boifferée.

Eppishausen im Thurgau, 28. April 1831.

Die heimreise eines liebenswürdigen jungen Thüringers aus Gotha, nach München giebt mir anlass und gelegenheit, mich bei Inen verertester Herr und Freund! wieder einmal, wie einen beinahe verschollenen, in erinnerung zu bringen.

Was hat sich, seit dem sie mich in Stuttgart mit freundschaftlichen gefälligkeiten überhäuften, nicht alles mit uns und andern menschen zugetragen? aber wo Sie auch hingezogen wären; so war ich doch immer gewiss, dass Sie sich dem studium des schönen und guten nie entziehen würden und so oft ich durch meinen lieben Ludwig Uhland, der mich zuweilen in meiner waldeinsamkeit dahier besucht, von Ihnen kunde bekam freute ich mich herzlich über Ir wohlergehen, und über die erreichung Irer wünsche: Ir Kleinod die einzige sammlung irer art, ist in die hände eines kunstliebenden fürsten gefallen und Sie selbst in die hände einer liebenswürdigen frau, wozu ich Inen beiden von ganzem herzen glück wünsche. Mir gieng es schon weniger glücklich, mein armer friz, der eben so sehr in Irer schuld stehet als sein vater, wurde mir sehon zu anfange winters krank und blieb unter schmerzen und besorgnissen bis zum frühlinge fort, wo er nun endlich zu genesen anfieng; er muss nun auf verordnung der ärzte am züricher See für seine kranke brust die molkenkur brauchen und auf den herbst nach dem mittäglichen Frankreich nach den hierischen Inseln wandern. Gott gebe seine Gnade dazu!

Mit aufrichtiger und freudiger teilname habe ich die glückliche vollendung Ires grossen werkes über den kölner Dom vernommen, welches mir zwar noch nicht zu gesicht gekommen ist, das ich aber nächsten sommer auf der bibliotheke zu Bern anzutreffen hoffe; nun, denke ich, werden Sie wol an das grössere beginnen der allgemeinen geschichte der teutschen baukunst gehen; denn ich kann mir nicht vorstellen, dass ein mann der schon so viel für teutsche kunst und wissenschaft gethan hat, und so vollkommen mit allen intellectuellen und aerarischen hilfsmitteln ausgerüstet

ist, ein so schönes vorhaben aufgeben werde; was mich betrift, so arbeite ich an einer lateinischen geschichte des bistums Konstanz von 1101 bis 1308, wozu ich lezten winter mehrere hundert urkunden gelesen, abgeschrieben, oder excerpirt habe; unter diesen kamen mir auch ein par des XIII. und XV. jarhunderts in die hände, welche beinahe keinen zweifel übrig lassen, dass das malergeschlecht der Holbeine zu Ravensburg in Schwaben zu hause seie; das siegel ist ganz dasselbe, was als wappen auf der künstlerstube zu Basel aufbewart wird. eine handschrift des XII. und XIII. iarh. welche ich in meiner nachbarschaft entdeckte, enthält merere auf pergament gemalte bilder hohenstaufischer Kaiser, Könige und Herzoge und sind wol die ältesten die man bisher entdekt hat.

Da ieh an meinem sone erfaren habe, wie viele Güte Sie für junge leute haben, welche etwas versprechen, wage ieh Inen meinen gastfreund, den Herrn Emil Braun aus Gotha, zu empfelen, der einige zeit hier in meiner pergamentnen werkstätte gearbeitet hat, und verspricht ein tüchtiger mann zu werden; ich hoffe dass Sie beide freude an einander haben werden.

Irem Herrn bruder und dem geistreichen und frölichen Herrn Bertram bitte ich mich freundlichst zu empfehlen, und sollten Sie je in der Schweiz etwas auszurichten oder zu erfragen haben, so bitte ich Sie zu glauben, dass Sie es keinem willigern und besorgtern manne auftragen können als Irem verbundensten Diener und freunde

J. v. Lassberg.

Sulpig an Mathilde Boifferée in Stuttgart.

München, 10. Mai 1831.

Liebe Mathilbe! Deine beiden Briefe haben mir die größte Freude gemacht, wir dürfen uns also jetzt wieder frohen Hoffs nungen überlassen, da der Zustand des lieben Baters sich so sehr gebessert hat. Du mußt nun ermessen, wann Dich die lieben Eltern wohl fortlassen werden, dann richte ich meine Reise barnach ein.

Karl Müller ist am Sonntag wohl und munter hier angefommen, und hat ganz in unserer Nähe eine Wohnung gefunden. Ich habe ihn bei mehreren Freunden eingeführt, und heute brachte ich ihn in die Afademie. Zum Mittag habe ich ihm Leibnitz eingeladen, mit dem er nun den Nachmittag zudringt. Nach diesen und andern Sinleitungen war sich habe zurecht pinden, um seinen eigenen Weg gehen zu können.

Münden gefällt ihm über die Maßen, er macht große Ausgen bei ven prächligen Bebäuden, wie wird er sich erst verwun-

dern, wenn er in die Kunstsammlungen kommt.

Für die hübsche Blume von dem Geranium, den Onkel Danneder an unserm Hochzeittag gepflanzt, den herzlichsten Dank; da sie am Tage Deiner Ankunft aufgeblüht ist, können wir sie als ein Glückszeichen ansehen.

Meldior Boifferée.

München, 26. Mai 1831.

Lieber Culpiz! Die lieben Schwiegereltern waren gewiß doppelt darüber erfreut, daß Du gerade zu ihrem Hochzeittag angekommen bist. Da ihr goldener Hochzeittag in wenigen Jahren sehn wird, so wollen wir hoffen und den Himmel bitten, daß er ihnen und uns die Freude gewährt, daß sie ihn in Gesundheit erleben. Die guten Leute verdienen es wahrlich, sie haben wie die Inseparables, und so glücklich gelebt, daß sie wirklich als Muster aufgestellt werden können. Nun, der liebe Gott wird wohl zu diesem frommen Wunsch "Amen" sagen!

Sulpig an Alelchior Boifferer in Bad Rofenheim.

München, Juni 1831.

Lieber Melchior! Wir freuen uns fehr, daß Dir und Bertram Rosenheim mit seiner schönen Umgebung so wohl gefällt; meine

Gedanken begleiten euch überall, oder vielmehr sie suchen euch überall, da ich ja nicht in der Ferne sehe, wo ihr wandert. Einer der liebsten Spaziergänge war mir jenseits dem Inn, auswärts am Ufer.

Vorgestern Abend war ich wieder in einer Vorlesung bei Fürst Karl Wallerstein; Schenk las die drei ersten Akte seiner "Krone von Chpern." Das Stück hat große Schönheiten und gesiel allgemein; ich bedauerte nur, daß wir nicht auch die zwei letzen Akte hören konnten. Im Oktober soll das Stück aufgesführt werden.

Schwanthaler besuchte uns gestern; er erzählte, daß Rauch von Berlin in drei Wochen hieher kommen werde.

Die Freunde sind alle wohl, nur muffen wir beklagen, daß wir Schellings nicht sehen; Fermännchen hat ein leichtes Schar-lachsieber, und weil ich diese Krankheit nicht gehabt, halten wir uns entfernt, ja, sie halten sich selbst in Quarantaine, daher trifft man sie auch nicht am dritten Ort.

Sulpiz an Melchior Boisserée.

München, Juli 1831.

Meine Abhandlung über das dritte Kapitel im Titurel habe ich fertig gemacht; sie wird wohl eine ganze Sitzung in der Usazbemie ausfüllen.

Guido Görres ist zurück gekommen, er war auf seiner Wanberung durch das Gebirg bis zwei Stunden vor Salzburg vorgedrungen, konnte aber nicht über die Grenze, weil sein Laß zu alt war.

Thiersch wird in drei Wochen seine Reise nach Griechenland antreten, gestern sind schon seine Sachen nach Triest abgegangen. Die Frau nimmt es, Gott seh Dank, so leicht wie der Mann, ich sage, Gott seh Dank, da er sich durch die ernsthaften, ja gestährlichen Weltereignisse von einer halbjährigen Reise über Meer nicht abhalten läßt.

v. Lassauly an Sulpiz Soifferée.

Roblenz, 10. 3ufi 1831.

Ihre beiden ersten Hefte der Baudenkmale sind bereits nach England gewandert zu dem Professor Upton am Trinitheollege in Cambridge, welcher mich gebeten hat, ihm die Fortsetzung dieses, sowie des großen Domwerks, wovon er bereits die ersten Blätter besitzt, zugehen zu lassen. Dieser Upton ist ein Freund und College von Dr. Whewell, welcher die Architectural Notes on German Churches geschrieben. Letzterer hat meine kleine Abhandlung "Ueber die alte Weise zu wölben" in's Englische übersetzt, und im Journal "of the Royal Institution" abdrucken lassen, und hat mir das erste Hest eines neuen Werkes: "Britton, Dietionary of the Architecture and Archeology of the middle ages" gesendet, was recht interessant ist, obgleich seine deutschen Worte höchst possirisch sind.

Wie sehr freue ich mich, Sie diesen Herbst hier zu sehen, und so manches mit Ihnen abzusprechen, auch Ihnen meine neue Kirche in Vallendar zu zeigen, die glücklich fertig und am 26. d. eingeweiht worden ist. Ich habe sie lithographiren lassen, und werde Ihnen einige Exemplare beifügen.

Meine herzlichsten Grüße an Ihre verehrte Gattin und die Familie Görres.

Sulpig an Meldior Boifferée.

München, 24. Juli 1831.

Lieber Melchior, heute muß ich Dir sagen, daß ich bei Schwanthaler gewesen und auf das freudigste durch Deine Büste überrascht worden bin. Seit der Zeichnung von heß hatte ich den Gedanken an eine Büste ganz aufgegeben; Du kannst Dir also vorstellen, wie groß meine Verwunderung war. Und nun dazu die schwendichteit bis in die seinsten Züge. Das ist ein Bild, welches man immer mit dem größten Vergnügen ansehen wird. Tausend Dank, daß Du dich entschlossen, es machen zu lassen! Mathilde ist, wie ich, im höchsten Grade zufrieden damit, und

der gute Schwanthaler freut sich, daß es ihm gelungen. Er ist diesen Mittag mit uns.

Damit ihr voch auch eine kleine Freude habt, schiede ich euch einen Probedruck von Schöningers "Bersuchung Christi" nach Pastenier; ihr werdet gewiß über diese klare, reine Zeichnung sehr verwundert sehn.

Gestern Abend waren wir bei Schnorrs; er arbeitet mit dem jüngern Olivier schon fleißig in der Residenz. Bon Cornelius wußte er, daß er am 5. von Rom abreisen wollte. Daß er außer Overbeck und der Josepha auch die Maria mitbringt, erzählte mir schon Schlotthauer.

Meldior Boifferée.

Rosenheim, 27. Juli 1831.

Lieber Sulpiz! Daß Du an der Büste so große Freude hast, und ihr sie Beide so ähnlich sindet, freut mich um so mehr, da ich mich nur Dir zu Liebe dazu entschloß, sie machen zu lassen. Schorn hatte mir einigemal gesagt, wie sehr Du es wünschtest, und da auch Bertram mit einstimmte, gab ich der Ansorderung nach. Nimm sie denn auf zur freundlichen Erinnerung an unsere brüderliche Eintracht. Necht lieb wäre es mir, wenn Du Deine Büste nun auch von Schwanthaler machen ließest; denn Dein Porträt ist allerdings nicht wünschenswerth ausgefaßt. Schwanthaler würde Deine Büste nicht nur sehr gut, sondern auch sehr gern machen; überlege Dir's und spreche mit ihm.

Meldior an Sulpig Boifferée in Rosenheim.

München, 15. August 1831.

Lieber Culpiz! Mit Rauch sprach ich gestern wegen Deiner Unstellung in Bonn. Er versicherte, Minister v. Altenstein habe das Anerbieten mit größter Bereitwilligkeit aufgenommen. Da aber erst eine Stelle dasur geschaffen werden müßte, so wünschte er zu diesem Zweck Deine Ansichten und Wünsche kennen zu lernen.

Dann fragte er mid, ob Du nicht an ber Universität in Bonn als Professor angestellt sehn möchtest? Da b'Alton nur über ein specielles Kach in der Runst lese, bliebe noch so manches Undere zu lebren und vorzutragen. Dann fragte er mich, was ich beginnen werbe? worauf ich ihm erwiederte, daß ich hier noch bis zur Bollendung des lithographischen Werks gebunden sen, bann aber bächte auch an den Rhein zu gehen.

Ich fagte ihm, daß Du schon diesen Commer hinunter gegangen wärest, wenn bas Domwerk keine neue Berzögerung erlitten hätte. Dein Plan seh nun, im Winter ben Text zu vollenden, und bann nächsten Commer an ben Rhein ju geben; wenn man in dieser bewegten Zeit überhaupt Plane machen könnte. In jedem Fall könntest Du Dich im nächsten Sommer leichter bewegen, da Deine artistischen Arbeiten, wozu Du Künstler bedürftest, zu Ende gingen, und Du Dich nur mit literarischen gu beschäftigen habest. Ich habe ihm versprochen, Dir biese Unterredung gleich mitzutheilen. Mir schien aus dem Ganzen bervor: zugeben, daß sich diese Sache, sobald Du sie ernstlich betreiben würdest, machen würde, wozu aber ein Besuch in Berlin nöthig wäre. Rauch spricht zwar, als wenn er bald wieder weggeben würde; da er, wenn die Cholera nach Berlin fame, nicht gerne von seinen Kindern getrennt sehn möchte. Run soll er aber noch die Büste vom Fürsten Wrede machen, und seine hiefigen Arbeiten nachsehen, jo daß ich nicht glaube, daß er vor Deiner Rückfehr weggebe.

Sulpiz an Alelchior Boifferée.

Rosenheim-, 17. August 1831.

Lieber Melchior! Die Nachricht von Rauch hat Mathilde sehr erfreut, jede Aussicht, nach dem Rhein zu gehen, ergreift sie mit Begierbe. Ich bin mit bem Bescheid von Rauch sehr zufrieden, tann mich aber noch feiner Freude überlaffen, ba die Sache noch im weiten Felbe liegt. Bas bie Professur in Bonn betrifft, jo liegt das nicht in meinem Sinn, denn ich weiß nicht, wie und ob es mir gelingen würde, dem Lehrfach Genüge zu thun. Auch

würde der Zweck, den ich für das Land habe, dabei nicht erreicht werden können Du kannst das Rauch unter Versicherung meines besten Dankes vorläufig fagen. Und bann macht eine aufrichtige Bescheidenheit immer eine gute Wirkung; daß ich mir nicht zutraue im Lehrfach etwas Genügendes leisten zu können, weil ich mich noch nie darin versucht habe, wird jeder billig Denkende natur: lich und recht finden. Dagegen könntest Du bemerken, daß im Fall die Regierung mir die Stelle geben wollte, welche ich glaube mit Nuten und Chre für das Land ausfüllen gu können, ich bann nach Umständen später versuchen würde, im Winterhalbjahr Borlesungen über die Denkmale und Geschichte, von Itheinland und Westphalen in Bonn zu halten; ohne mich durch eine Brofeffur dazu verbindlich zu machen. Meine Idec wäre, ob nicht ein Geneneralconfervatorium für Denfmale ber Runft, Geschichte und Sprache im Rheinland und Westphalen gegründet werden könnte. welches mit der Universität in Berbindung stände. Diese Idee zu entwickeln, ihre Nützlichkeit in artistischer, wissenschaftlicher und felbst politischer Hinficht zu zeigen, wäre die Aufgabe einer Denkichrift an Hrn. v. Altenstein. Der Bericht bes Ministers Guigot über die Stelle, welche man in Frankreich zu demielben Zweck geschaffen und Srn. Vitet anvertraut hat, müßte beigelegt werden, um meinen Gründen leichter Eingang zu verschaffen; bas wäre vorläufig meine Unsicht.

Mit unserer Kur sind wir nun bald zu Ende, und werden dann unsere kleine Reise über Salzburg und Verchtesgaden antreten.

f. G. Welker an Sutpig Boifferec.

Wiesbaben, 15. Anguft 1831.

Ihren Auftrag habe ich mir vergebens Mühe gegeben aussurichten, verehrtester Freund. In Petazzis Hause bin ich dreimal gelwesen, er war verreist. Ueberzeugt bin ich indessen, daß von der St. Martinsfirche seine Zeichnungen mehr in seinen Handen sind ben sind. Bei der Versteigerung des Pick'schen Nachlasses bin ich selbst sehr wiel gegenwärtig gewesen, und babe über die Sachen

oft mit Betaggi gesprochen. Auch wußte Hundeshagen nichts von porhandenen Rissen der St. Martinsfirde. Da er mich zuweilen besucht, so suchte ich diesen wunderlichen Mann in Ihr Interesse ju gieben, indem ich seine Angriffe auf Gie ignorirte. Er zeigte sich dann auch fehr wohlmeinend gegen Sie; aber die Sache ift, er wirft überall Netze aus, um einige Infrative Bestellungen irgend einer Art einzufangen. Jett zumal da die Bauten nicht geben, möchte er durch Schreiberei gern etwas verdienen. Manche Notizen mag er haben: ob es aber sicher, bequem, rathsam sen, sich mit ihm einzulassen, muß ich gang Ihrem Ermessen anheimstellen. Bu den Alterthümern unserer Gegend hat er wirklich wahrhafte Liebhaberei, wie ich mich besonders überzeugt habe, als er auf mein Ersuchen auch Brn. Vitet die Kirche von Schwarz-Rheindorf zeigte; aber ich meinestheils scheue sehr die Weitläuftigkeit, in die man leicht mit ihm fommt. Die Ginlage bat er mir ohne besonbere Beranlaffung von meiner Seite gegeben: vielleicht bag Sie sie benuten, etwas bestimmtes von ihm zu erfragen. sich gern zurück und macht alles wichtig, was er besitzt ober weiß.

Ich werde vier Wochen hier bleiben, um meiner Augen wegen zu baden; und dann wohl noch auf acht bis vierzehn Tage nach

Berlin gehen.

Es freut mich, daß Ihre niederrheinischen Baudenkmale so rasch vorschreiten, und daß sie so reichhaltig, wie ich kaum erwartet batte, ausfallen. Wohl ist es Zeit zu sammeln und zu erhalten, batte man nur früher baran benfen können. Daß Sie fünftiges Frühjahr an den Rhein kommen wollen, ist mir eine sehr erfreuliche Aussicht. Thiersch batte von seiner Reise mir Nachricht gegeben; seinen Muth bewundere ich freilich auch. Ich habe seit einem Jahr Urlaub in Sänden, um nach Griechenland zu reisen. Da es mir aber am meisten um Erholung meiner Augen gilt, und da ich mich jetzt ungern von meinen Arbeiten, und der Unruhe wegen mich von lieben Freunden schwer trenne, so lasse ich meine Augen unterdessen ihrem Schickfal; nur daß ich diesen Brunnen doch ihretwegen auffuchte. Leben Sie wohl, theurer Freund, und grußen Sie von mir Ihren Bruder und orn. Bertram.

Guftav Schwab an Sulpig Boifferée.

Stuttgart, 12. December 1831.

Herzlichen Dank für die angenehme Bekanntschaft, welche Du uns in Frn. Chelard verschafft hast, der in größerer Gesellschaft einen Abend bei uns, wie mir schien, heiter und fröhlich verbracht hat; ich habe ihm, was von unsern jungen Familienzgliedern Sangkehlen hat, eingeladen, und die jungen deutschen Kinder gesielen ihm gar wohl; sie kamen ihm in ihrer sprachtosen Sittsamkeit vor "comme l'homme avant la chûte." Auch Erhards lernte er bei uns kennen, und ersreute sich an dem Gesange der Mad. Erhard und der Emilie Zumsteeg. Seine Oper ist hier sehr günstig ausgenommen worden. Er selbst kommt mir in seiner Offenheit und Wärme ganz vor, wie eine deutsche Perziönlichkeit.

Es hat uns sehr gefreut, durch ihn und von ihm recht gute Nachrichten von Deinem und Mathildens Wohlbefinden zu hören. Wir grüßen Sie und Dich auf's innigste.

Probst Hauber.

München, 30. December 1831.

Innigst verehrter Freund! Glück, Heil und Segen vom lieben Bater im Himmel, in bessen Händen unsere Schicksale liegen, — und das liebe Kleeblatt, das ich freilich nur im schwachen Abbilde bescheeren kann, in Ihre Mitte. Es sollte dieses Bildein eine kleine Weihnachtsgabe werden, da mir aber das Christstindlein einen tüchtigen rheumatisch-katarrhalischen Fieberanfall gesendet hat, der mich seit dem zweiten Weihnachtsseiertag das Zimmer zu hüten zwang, so sende ich das kleine Angebinde mit der Bitte, nicht die Gabe, sondern den Willen des Gebers zu betrachten.

Mein Finanzminister, der durch Verheirathung meines Neffen und durch Abwendung angedrohter Auspfändung eines andern Neffen in bedeutende, unvorhergesehene Verlegenheit gerathen ist, und als ordentlicher Wirthschafter keine Schulden machen will, hat mir unter diesen Umständen die Fortsetzung Ihrer herrlichen altdeutschen Semäldesammlung und noch einiges andere geradezu abgeschlagen, und so sende ich gleichwohl mit den Empfindungen eines Liebhabers die zwei letthin erhaltenen Hefte retour.

Dem Freunde wird dieß offene Gestandniß genügen; er wird es freundlich aufnehmen! — und ferner gewogen bleiben

Seinem unveränderlichen Freunde

M. Hauber.

Sulpiz Boisseréc.

Stuttgart, 20. Märg 1832.

Lieber Melchior! Wir sind gestern Abend glücklich hier angekommen. Die gute Mutter hat sich von den außerordentlichen Anstrengungen sehr erholt, und der Schmerz der Trennung wird ihr immer mehr durch die Betrachtung gemildert, daß der Bater zuletzt gar zu geistessschwach geworden war. Von Zeit zu Zeit rasste der lebensmüde Geist sich freilich noch einmal wieder zusammen, dann aber versank er bald wieder, und so hatte die theure Frau alle Hossinung auf eine Wiederherstellung von einiger Dauer gänzlich aufgeben müssen.

Den 27. März.

Für heute sollst Du nur mit wenigen Worten ersahren, daß Frau v. Cotta mich auf die zarteste, schonendste Weise durch Mathilde mit der traurigen Nachricht von dem Verlust unseres lieben, alten Freundes Goethe bekannt gemacht hat. Kurz vorsher hatte ich noch die Stelle im heutigen Schwäbischen Merkur gelesen, wo von seinem heitern Wohlsehn die Rede ist! Nachher kam eine Mittheilung von Hrn. v. Seckendorf, der mir einen Brief des Oberhosmarschalls von Spiegel sandte, woraus ich die nähern Umstände ersah. Ein rheumatisches Fieder hatte den alten Herrn befallen, wobei er die volle Kraft seines Geistes behielt, aber nicht ahnte, daß sein Ende herannahte. In den letzten Augenzblicken trat Bewußtlosigkeit ein; dann entschlief er sanft.

Es sind nun zweinndzwanzig Jahre, daß wir mit dem alten

Herrn in dem schönsten Freundschaftsverhältniß gestanden haben. Ich fühle, es kann uns nie ersetzt werden. Danken wir darum besto mehr Gott, daß er uns dasselbe so lange vergönnt hat, und bitten wir ihn, daß er uns die Freunde, die uns bleiben, noch weit hinaus erhalte. Man erwirdt doch nur wenig neue Freunde, wenn man älter wird, und besto mehr verliert man! Ohne Liebe und Freundschaft ist aber die schöne Welt mit allem Sonnenschein der Natur und der Kunst gar nichts werth.

Ich bin recht betrübt, das brauch ich Dir nicht zu verhehlen, aber ich bin gefaßt und gesund. Daß ich nun übermorgen noch nicht abreise, könnt Ihr Such denken, ich nung mich erst etwas sammeln. Wahrscheinlich werde ich nun geradezu nach Dresden und von dort nach Berlin gehen.

Melchior Boifferée.

München, 28. März 1832.

Lieber Sulpiz! Da ich heute keinen Brief von Dir erhielt, vermuthe ich, daß Du Deine Abreise verschoben hast, da durch den unerwarteten Tod des alten Herrn Dir der Hauptreiz der Reise benommen ist, und Du gewiß einige Tage dahingehen läßt, um den so höchst schwerzlichen Eindruck zu ertragen.

Mich hat die Nachricht nicht allein erschreckt, sondern auch recht widerwärtig überrascht, dem ich war gerade im Begriff, das Glasdild mit dem heil. Lukas einzupaken, damit Du die Freude hättest, es Goethe zu zeigen. Wir hatten uns seit einigen Tagen so viel mit ihm beschäftigt und uns gedacht, wie große Freude ihm diese Anschauung gewähren würde, daß ich ihn seit Heidelberg nicht mehr so lebhaft im Gedächtniß gehabt. Dann auch die Sorge, daß das Glasgemälde unbeschadet hinkomme, und Du bei der Ausstellung und Wiederverpackung keine Sorge und Mühe habest, hatte mich so lebhaft beschäftigt, daß meine Gedanken seben Augenblick wieder bei Dir und bei ihm waren. Du kannst Dir leicht denken, wie unter diesen Umständen mich diese Nachricht erschreckt hat. Wie muß sie aber Dich erschüttert haben, da Du die Hossmung hattest, ihn in wenig Tagen wieder zu sehen.

Es thut mir recht herzlich leid um Dich, aber ich hoffe, Du wirst diese getäuschte Hoffnung, wie schon so manche andere, mit Gottes Hulfe bald überwinden.

Sulpiz Boiscréc.

Nürnberg, 3. April.

Die Reise von Stuttgart hieher habe ich in 24 Stunden zurückgelegt. Als ich heute früh eben aufgestanden war, trat Schorn zu mir ins Zimmer; ich war überrascht ihn zu sehen, mußte aber bald erfahren, daß es sich mit der Krankheit seines Baters sehr verschlimmert habe, und er auf das Acußerste gefaßt seh. Der gute Schorn dauert mich sehr. Es ist eine traurige Zeit für unsern Kreis; die guten alten Bäume, die uns schützten, schirmten und erfreuten, sterben dahm, und nun ist die Reihe an uns alt zu werden, wenn es Gottes Wille ist. Das Gesühl des Melters oder vielmehr Altwerdens ist mir noch nie so gekommen wie jetzt, wo wir von so vielen angehörigen Alten getrennt werden. Möge der Himmel die wenigen, die uns noch bleiben, recht lange erhalten!

Dresten, 8. April 1832.

Liebe Mathilbe! Gestern Nachmittag bin ich im schönsten Sonnenschein hier angelangt. Mein erster Gang war zu Hartmann, den ich unverändert fand; dann ging ich zu Tieck, er war mit Raumer von Berlin ausgegangen; die Frauen waren zu Hause und freuten sich mich zu sehen. Nachdem wir einige Zeit lang geplaudert, mußte ich versprechen, heute um acht Uhr zum Frühstück zu kommen, damit Tieck mich so bald als möglich sähe. Endlich besuchte ich auch noch den Grasen Reinhard, und war so glücklich, ihn ohne Bodagra und in gutem Humor zu finden. Damit beschloß ich den gestrigen Abend.

Heute werde ich außer dem Frühstück bei Tieck nichts unternehmen, als mit Neinhard und seiner Frau die Suppe essen, und mich beim Kronprinzen von Preußen melden lassen, welcher mit der Prinzessin bier ist.

Bon meiner Reise melde ich nur kurg, daß ich im schönsten Frühlingswetter von Rurnberg abgefahren und abends um neun in Zwickau angekommen bin. Nachdem ich am andern Morgen Die schöne altdeutsche Kirche angesehen, fuhr ich burch's Schönburgische nach Chemnit, und hatte vielfache Gelegenheit, mich unseres Schönburgers, bes lieben Schuberts, zu erinnern. - In Freiberg fand ich eine gar schöne Kirche mit einer prächtigen Begräbniffapelle ber Kurfürften von Sachsen aus bem fechzehnten bis siebzehnten Jahrhundert. Dann fuhr ich hinaus, um bas Amalgamirwerk zu feben, und fand folchen Gefallen an diefen großen Bergwerksanstalten, daß ich mir vornahm, den andern Morgen auch in eine Grube einzufahren. Da hörte ich aber, daß an diesem Sonnabend die alle Quartal übliche Bergpredigt gehalten werde, wozu alle nicht durchaus auf den Gruben nöthige Mannschaft morgens in ihrer festlichen Tracht nach Freiberg in den Dom fame. Ich gab daher mein Vorhaben auf; und nachdem ich die Bergglocke, welche alle Tage zum Gin- und Ausfahren für die ganze Umgegend das Zeichen gibt, schon um drei und um vier Uhr, jedesmal eine Biertelftunde, gehört hatte, fing auf der Straße bas Behen ber von allen Enden herbeitommenden Bergleute an. Die Bredigt war auf sechs Uhr gesett; ich war vor biefer Reit in ber ichon gang vollen Kirche. Gin herrlicher Choralgesang war schon im Gang, als ich eintrat; bann folgte eine Cantate in gutem Dratoriensthl mit vollständiger Instrumentalbegleitung mit Bosaunen, Trompeten und Baufen. Um schönsten aber war die Orgel von dem berühmten Strafburger, Gilbermann. Ich kann Dir nicht fagen, wie febr ich durch diesen feierlichen, würdigen Gesang gerührt wurde! Der erste Theil der Predigt, der sehr unbedeutend war, konnte mich nicht aus meiner Stimmung bringen; der zweite Theil aber war wirklich erhebend. Bum Schluß folgte noch ein Choral, ber vollends alles gut machte, und während bem Berausgeben ber Berggemeinde spielte die Bergmannschaft mit ihren Blasinstrumenten Mozarts: "D Isis und Dfiris" ganz vortrefflich.

Nach dieser Feier, die bis halb acht Uhr dauerte, sah ich die Sammlungen bes berühmten Mineralogen und letten Dberberghauptmanns Werner in der Bergafademie, besonders die Ebel-

fteine, und suhr bann wieder nach Dresben.

Ich schließe für heute mit dem Bergmannsgruß: "Cliek auf!" womit auch der Prediger seine Predigt anfing, in welcher herstömmlicher Weise meist Bergmannsausdrücke gebraucht worden, also Glück auf! und zum drittenmal Glück auf! mit Gott und in Gottes Namen!

Dresben, 11. April 1832.

Lieber Meldvior! Um Conntag ging ich zum Kronprinzen und war jo glüdlich, ben Obrift Gröben zu finden, der fich freute, mich zu seben, ohne weiteres mich meldete und zum Prinzen führte. Dieser war überaus liebenswürdig und konnte es nicht begreifen, daß er mich seit 1814 nicht gesprochen; er meinte, es musse nur wenige Sabre febn. Sch fand ibn in seinen Ansichten und in seinem Wesen fast gang unverändert, etwas weniger beweglich, aber nicht minder lebbaft als vor achtzehn Jahren. Das Gespräch betraf meist die Runft; bann frug er mich, ob wir in München für immer etablirt seben, und ob wir den Apollinarisberg noch befäßen? Die Bejahung der lettern Frage war ihm höchst angenehm. Dann fragte er mit Interesse nach unserem fleinen Freund, ob er noch bei uns feb, trug mir auf, Bertram zu grußen, und fette noch bingu: "Nicht wahr, Sie versprechen mir's." Dag Du nicht vergessen wurdest, branche ich Dir nicht zu sagen. Er war freundlich und vertraulich wie ein alter Befannter. Das Projekt, ben Dom auszubauen, fam auch zur Sprache. Er wollte wissen, ob ich keine Anschläge tarüber gemacht habe u. f. w. Endlich kamen wir auch auf Politik, und da war er auch der Alke, doch konnte er bas Gespräch nicht nach Bunsch fortführen, benn ber Rammerbiener kam ein: über bas anderemal und erinneite, bag ber Bring fich ankleiden muffe, sonst wurde er zu spät zur Cour beim König fommen.

Der Prinz stampste mit dem Fuß und sagte: "Es hat noch Zeit." Der Kammerdiener kam endlich zum drittenmal noch drinzgender, es seh ein Viertel vor Zwölf, und der König komme Punkt Zwölf zur Cour. Da hatte es ein Ende. Der Prinz gab mir freundlichst die Hand, indem er sagte: "Sie sehen, ich muß sort, nun kommen Sie nur bald nach Verlin, Sie bleiben doch wenigstens vierzehn Tage bei uns?"

Diese Einleitung zu meinen Verhandlungen in Berlin wird euch nicht übel scheinen, wir wollen nun sehen, ob mir das Glück dort günstig ist. Raumer, den ich alle Tage sehe, da er bei Tieck wohnt, wünschte, daß ich ihn schon übermorgen nach Verlin begleiten möchte, ich sonnte mich aber nicht dazu entschließen, weil hier gar zu viel zu sehen ist, und ich mich so behaglich sühle, wie lange nicht. Dresden ist doch innner noch die Stadt, die mir in Deutschland am besten gefällt. Die Kunstschäfte thun dieselbe Wirkung wie vor einundzwanzig Jahren, so auch die Gegend, und so manche gescheidte, liebenswürdige Menschen, wozu setzt noch der liebenswürdigste von allen, unser Freund Tieck kömmt, den ich damals nicht hier tras.

Die besten alten Anklänge tönen hier in meinem Innern wieder, nur neigen sie durch den Verlust von Goethe alle zum Mollton! Die herzliche Theilnahme von Tied an diesem Schmerz ist überaus wohlthuend, und löst alle Gegenfäße, die das widerwärtige äußere Leben heutiger Zeit, in Beziehung auf Goethe, in meinem Gefühl hervorbringt, harmonisch auf. Ihr werdet seinen Spilog, den er zu der Feier von Goethes Andenken auf dem hiesigen Theater dichtete, und welcher nach der Aufsührung der Jehigenie gesprochen worden, mit größtem Beisall gelesen haben.

Ihr könnt nicht glauben, wie anhänglich auch die Familie von Tied an und ift. Die altere Tochter Dorothea, ein geiftreiches, gutes Mädchen, zeigte mir gleich am ersten Abend ein Arbeitsförbehen, welches viel gebraucht, aber boch in Ehren gebalten war, und fagte: wir batten ihr bas als Rind in Beidelberg geschenkt, und die Mutter fügte gleich binzu: "Die Dorothea ist ganz närrisch mit dem Körbchen und gibt es um Alles nicht ber, als ob es ein Talisman ware!" Bon mir felber kann ich fagen, daß ich mich sehr freue, auf dieser Reise meine Empfanglichfeit für die Eindrücke der Malerei noch in ihrer alten Frische ju fühlen. Schon in Nürnberg machte ich diese angenehme Entbedung gegenüber von dem alten Bildniß von Holzschuer und den beiden herrlichen Röpfen, welche Campe Quintin Mefichs nennt. Hier in der Gallerie war meine Freude noch so viel größer. Benng, ich füble mich glücklich, und es fehlt mir nur, daß Mathilde und ihr beide babei wäret und bas Alles mitgenößet.

Dreeben, 14. April.

Liebe Mathilde! Daß ich so lange hier bleibe, wird Dich nicht wundern, wenn Du bedenkst, was alles hier für mich zu sehen und zu lernen ift. Die Gallerie, welche boch eine ber ausgezeichnetsten in Europa ift, besuche ich jeden Morgen, und bas Blück hat mich hierbei burch ben Umftand begünftigt, bag bie Gallerie in biefer Zeit für bas Publikum geschlossen ist. So habe ich alles mit ber Ja, ich habe größten Ruhe und Bequemlichkeit sehen können. mir an die Bilber, die mich besonders interessirten, Treppen binfahren laffen, so daß ich sie ganz in der Nähe untersuchen konnte. Dann kommen die Antiken, Rupferstiche, Handzeichnungen und die Bibliothek an die Reihe, auch werden die Werkstätten der Künstler nicht vergessen, und die Mittage und Abende bringe ich meist in der geiftreichen, liebenswürdigen Gesellschaft von Tieck zu. Goethes wird mit Tieck täglich, ja stündlich gedacht, und es ist ein wahrer Troft für mich, daß ich die erste Zeit nach dem Berluft dieses großen Freundes gerade mit dem Manne zubringe, ber vor allen andern in Deutschland ihn am meisten zu wurdigen weiß.

Das Familienleben bei Tied wurde Dir gang besonders zusagen; die Frau und die Töchter besorgen auf die hübschefte Weise bas Haustwesen; die Gräfin Finkenstein lebt als Freundin im Hause, um aber auch nicht ganz mußig zu sehn, verwaltet sie ben Thee- und Kaffeetisch. Dabei geben noch ein paar geistreiche angenehme Frauen, Professorin Solger und Frau v. Lüttichau und einige ausgezeichnete Männer ein und aus. Es ist die angenehmste, einfachste, freiste Geselligkeit. Sie wohnen in einem Edhause auf dem Markt, two alle Tage Gemüse, Butter, Gier, Blumen, Bücklinge u. f. w. verkauft werden. Die Bücklings: männer, worüber wir in der "Reise nach ber Stadt" fo fehr gelacht haben, find von bier genommen. Gestern fam ich an einem solchen Mann vorüber, als gerade der Wind in seine Makulatur fuhr, und die wunderlichen Blätter alter und neuer Literatur vor mix auf der Straße ausbreitete; ich mußte laut auflachen, nun bas in der Wirklichkeit vor mir zu sehen, was Tieck zu einem so geistreichen Scherz benutt hat.

Vor einigen Tagen las uns Tieck seine Novelle "Der Mondfüchtige" vor, sie steht in der Prania von 1852, suche sie Dir zu verschaffen, Du wirst Dich baran erfreuen. Vorgestern las er und: "Wie es euch gefällt." Da er eben so wenig wie ich große Gesellschaften liebt, so ladet er mir jedesmal, wenn ich bei ihm esse, und das muß alle Tage geschehen, wenn ich nicht mit ihm eine andere Einladung annehme, nur einen oder zwei Freunde, und wir sind immer in der besten Unterhaltung. Gestern war Graf Baudissin da, ein liebenswürdiger Mann in den Dreißigen; er setzt mit Tieck Schlegels Uebersetzungen nach Spakespeare sort. Hier würdest Du sinden, was Du Dir als das Wünschenswertheste von Geselligkeit je gedacht hast. Schade, daß wir nicht in Dresden leben können. Tieck und die Seinigen sagen es auch immer wieder.

Als ich in diesen Tagen in größerer Gesellschaft bei Reinhard zu Mittag war, saß Böttiger neben mir, und begoß mich zuletzt mit einem in Verse gesetzten verklaufulirten Toast, wie ein ungeschickter Bediente einen mit einer Sauce begießt. Reinhard, der über den Schwulst ungeduldig wurde, schnitt dem Schwätzer das Wort ab, indem er französsisch den ausländischen Gästen in wohlgesetzer Rede erklärte, wopon es sich handle. Ich saß beschännt und verlegen da, wie einer der von einer Seite begossen und dem von der andern wohlmeinend, aber ungeschickt, die Sauce vom Rock geschabt wird.

Tieck, dem ich es erzählte, tröstete mich lachend, mit der schönen Anekdete, die sich vor mehreren Jahren in Karlsbad zugetragen hat, wo Goethe ganz verstimmt am Fenster stand, als Rehbein zu ihm trat, ihm anzukündigen, daß Böttiger angekommen sey. — "Run Dank dir, allbarmherziger, grundgütiger Gott!" brach Goethe auf einmal ganz freudig aus; "ich habe heute das abscheuliche Gesicht gesehen, und war betrübt in dem Wahn, du habest in deiner Allmacht es geschehen lassen, daß noch eine zweite Bestie der Art in der Menschen Gesellschaft entstanden seh. Dank, etwiger Dank, daß du es mit dem Einen hast genug sehn lassen!"

Berlin, Gründonnerstag 19. April.

Liebe Mathilde! Du sollst so bald als möglich erfahren, daß ich gestern Abend gesund und wohl hier angekommen bin.

Enere Briefe erwarteten mich bei Rauch. Seine Tochter mit einem schönen, flaren Gesicht, übergab sie mir; ihr Bater war beim Kronprinzen, ber vorgestern zurückgekommen ist. Diesen Morgen, als ich eben aufgestanden war, kan Rauch schon zu mir. Der Kronprinz hatte ihm und Schinkel gestern Abend gesagt: "Rathen Sie einmal, wen ich in Tresden gesehen habe; es ist ein guter Freund aus München? — Den S. B., er kömmt in diesen Tagen hieher, nicht wahr, Sie freuen sich darauf?"

So viel weiß ich schon aus Allem, was ich von Rauch und Schinkel, den ich eben besuchte, vernehme, daß wenn es vom Kronprinzen allein abhinge, meine Wünsche auf's schönkte in Erstüllung gingen. Nun, wir wollen sehen, was von dem König zu erlangen ist. Wenn er nur die Nützlickeit und Zweckmäßigsteit der Sache einmal gesaßt hat, wird alles leicht gehen.

Berlin gefällt mir sehr, es ist großartig und boch behaglich, nicht viel lebhafter als München, und bei weitem nicht so lärmend und unruhig wie Paris. Ich wohne im Hotel de Russie, an einem der schönsten und mannigfaltigsten Punkte der Stadt.

Ich wollte Dir erst morgen, an meinem Namenstag, schreiben, da dachte ich aber, es wäre doch eine seltsame Feier, wenn ich Dich einen Tag länger auf Rachricht warten ließe; ich halte es also lieber mit der Münchener Sitte, wo dieselbe schon den Nachmittag zuvor beginnt. Daß ich Deiner morgen, zu allen Tageszeiten, besonders in der Kirche gedenken werde, davon bist Du überzeugt. Nach Tisch um vier Uhr will ich auch heute schon in die Lauentationen gehen; wahrscheinlich gehst Du um dieselbe Zeit auch zu diesem rührenden Gesang, dei dem Du es undessangen mit ums Katholisen hältst und halten darsst. Also Gott besohlen!

Den 20. April.

Lieber Melchior! Es war mir bas tiebste Geschenk zum Namenstag, so gute Nachrichten von Euch zu erhalten. Gott gebe ferner seinen Segen dazu, daß wir uns bis zum Wiedersehen nur Gutes mögen mitzutheilen haben!

Die Reise von Dresten hieher machte ich in 25 Stunden. Der Weg ist bis Potsbam sehr einförmig; am meisten beschäftigte mich die Erinnerung an die denkwürdigen Schlachten von Jüterbock und Großbeeren. Berlin kam mir vom Potsdamer Thor aus wie ein größeres Mannheim vor; als ich aber in die Mitte der Stadt kam, wo die Spree mit ihren Schiffen zwischen breiten Straßen in wohl eingefaßten Usern fließt, wurde ich sehr angenehm an große niederländische Städte erinnert; die dann später das ungeheuer hohe Schloß mit seinen prächtigen Umgebungen und den Feldherrenstatuen am Eingang der Linden einen wahrshaft großartigen Gindruck hervorbrachte und an Paris erinnerte, welches zum Theil hier übertroffen, zum Theil freilich nicht erreicht ist. Since entschiedenen Vorzug, den Verlin in diesem seinem schönsten Theil, und so viel ich die zeht urtheilen kann, im Ganzen hat, das ist die größere Ruhe.

Rauch hat mich mit größter Freundlichkeit aufgenommen, und gleich den ganzen Ernst gezeigt, sich meiner Angelegenheit wie einer Sache anzunehmen, aus der er sich gewissermaßen einen Ehrenpunkt gemacht hat. Das Wesentlichste sein, sagte er mir, den König zu gewinnen; Altenstein habe den besten Willen, man müsse nur seiner Langsamkeit nachhelsen.

Von Bekannten habe ich bis jest nur Rauch, Schinkel und Schlefinger gesehen. Schinkel und seine Familie sind ganz so freundlich wie in Heidelberg.

Den 21. April.

Gestern war ich in der katholischen Kirche, wo der Gottesdienst mit schöner Bokalmusik sehr seierlich und würdig begangen wurde. Nachher war ich in der Singakademie, wo der "Tod Jesu" von Graun aufgeführt wurde. Nach dem Schluß begrüßte ich Zelter, und die Milder-Hauptmann, die ich vor zweiundzwanzig Jahren in "der Schweizersamilie" gehört hatte; es freute sie, daß ich nun ihre Stimme noch lobte.

Das Wiedersehen von Wilkens und Seebecks war große Freude und großer Schmerz zugleich. Wilken ist förperlich abgespannt, aber sein Geist ungeschwächt; die Frau empfing mich mit der Zärtlichkeit einer Schwester. Von der Mutter Seebeck wurde ich wie ein alter, vertrauter Freund empfangen; ich konnte mich

der Thränen nicht erwehren, als ich sie nun alle in wieder sah; aber nachdem der erste Schmerz überwunden war, kamen die beis den Söhne, welche durch ihr tüchtiges Wesen den schönsten Trost für diese verehrungswürdige Familie einslößen. Auch Frau Segel erinnerte sich mit lebhafter Freundlichkeit der vergangenen Zeit, aber der traurige Grundton, der in diesem Jahr durch den Berslust so vieler Freunde entstanden, klang auch bei ihr durch.

Den 25.

Bei einem Mittagessen in der Gesellschaft der "Gesetzlosen," wo mich Reimer einsührte, sand ich Schleiermacher, Steffens und andere bedeutende Männer. Abends bei Savignh's machte ich die Bekanntschaft einer Frau v. Bardeleben, welche die vertrauteste Freundin der Hellwig war; sie erzählte mir viel von den Leiden und Schicksalen der Berstorbenen.

Gestern Nachmittag trat auf einmal unser treuer Graf Haugwitz in mein Zimmer, er kam von der Tasel der Prinzessin Wilhelm, er hatte gehört, daß ich hier seh und es der Prinzessin erzählt, die sehr verwundert war, daß sie noch nichts von mir ersahren. Ich glaubte, die ganze königliche Familie seh während der Festtage in Potsdam, und habe mich darum noch nirgends melden lassen.

Gestern Abend war ich bei Rauch, der Schinkel, Beuth, Wagen, den Bildhauer Tieck, den ehemaligen Bürgermeister von Nürnberg, Scharrer und noch Andere eingeladen hatte. Bei Gesneral Röder war ich auch, er ist ganz der alte.

Nach ben Kunstschätzen habe ich mich noch nicht umsehen können, dazu muß man Ruhe haben, sobald die ersten Pflichten der Freundschaft und Convenienz erfüllt sind, werde ich mich mit der Kunst beschäftigen.

Heute besuchte ich Zelter, er frankelt seit dem Oratorium, seine Tochter ist sehr besorgt um ihn; ich sand ihn jedoch nur etwas matt, in Folge einer leichten Erkältung. Er beschäftigte sich mit Briefen von Goethe, darunter besand sich ein Liebesbrieschen, welches er von Neapel nach Weimar eigenhändig geschrieben hatte, und da es ihm wieder in die Hände gekommen,

hat er es in spätern Jahren an Zelter geschickt. Das gab uns Beranlassung zu einem Gespräch über Goethe und vergangene Zeiten.

Berlin, 1. Mai 1832.

Lieber Meldior! Seitdem ich Dir geschrieben, habe ich bas Museum nun einigemal gesehen, und ich kann sagen, daß sehr vieles daran zu bewundern ift. — Schinkel wollte es sich nicht nehmen laffen, mich zuerst hinzuführen, darum mußte ich es so lange verschieben. Beim ersten Eintritt in die Gemäldefäle hat man natürlich feinen Ueberblick, aber die Abtheilungen, die jedes: mal eines von den ungeheuern Fenstern umfassen, sind groß und fo hoch wie die Sale von Schleißheim. Daß ich zuerst zu ben van Eycks geeilt, brauche ich euch nicht zu fagen, und wirklich sie find allein die Reise werth. Die Cyd'sche Bracht der Ausführung an den fingenden Engeln im Großen zu sehen, setzt wahrhaft in Erstaunen. Aber es ist mehr die Ausführung der Nebensachen, die Köpfe sind nicht so ausgeführt wie bei uns. Es ist überhaupt ein etwas verschiedenes System sichtbar, welches wohl das ursprüngliche von Subert mag gewesen seyn. Ganz bewunderungs: würdig ist überhaupt das Helldunkel, welches über alle diese Bilder gegoffen ift. Erhalten find fie febr gut; von den Retouchen an dem Meister Schoreel und Blondell ift noch einiges fichtbar; was ganz willfürlich war, hat Schlefinger weggenommen. Außerdem haben sie ein herrliches Bild, von derselben Sand wie der sogenannte hemmling "Die Taufe Christi" auf der Atademie zu Brügge; sie nennen es auch hemmling. Dann folgt der große Roger von der Weyde, und dann wüßte ich außer den Porträten nichts hervorstechendes zu nennen, als noch die Madonna mit dem Rinde, die ich immer fo febr gerühmt und früher für Schoreel gehalten, nun aber nach der hiefigen Angabe, welche sich auf den aroßen Quintin in Antwerpen stützt, den ich erst 1822 gesehen, ohne Zweifel als von ihm erkennen muß. Die Zahl der Alt= deutschen und Niederländer, welche ausgestellt sind, ist nicht groß. Mit den Altitalienern verhält es sich anders, die haben sie nur zu zahlreich. Einige davon sind sehr bedeutend und lehrreich, aber dann gibt es so viele Zwischenmeister, und das altitalienische

Wesen ist, che Leonardo, Fra Bartolomeo, Francia, Perugino, Bellini, Raphael und Tizian auftraten, so hart und unerfreulich in der Ausstührung, während in der Zeichnung und in dem Ausstruck Manches sehr vortrefflich ist, daß man gar nicht begreift, wie es noch immer Menschen gibt, die über den Vorzug der Altitaliener und der Altniederländer im Zweisel sehn können. Aber die Vorurtheile sind eben gar zu sest in dieser Welt. Der Rasphael von Colonna hat mich über alle Erwartung erfreut, er ist nicht, wie Einige behaupten wollen, verwaschen; höchstens könnte dies an einigen Stellen der Fall sehn. In der Hauptsache ersicheint dieses Vild als eine Stizze von der höchsten Lebendigkeit, weit schöner in der Malerei als die Giardiniera, der es sich sonst zunächst anschließt. Es ist schon mehr Entwicklung darin sichtbar. Jür heute kann ich nichts weiter über das Museum sagen.

Ich habe meine Tage bis vorgestern gut benützt, habe das Balais bes Bringen Albrecht, den General Stockhausen und seinen Cohn, Obrift Rühle, Cichhorn, Belter, Pring und Pringeffin Wilhelm an ihrer Tafel, Benth in seinem Institut, Kortum, bem Alltenstein die Angelegenheit anvertraut hat, Albrecht, den Fürsten Radziwill und Graf Luxburg gegeben. Seit vorgestern hat meine Thätiafeit in Folge des abideuliden, kalten Ditwindes durch einen bestigen Schnupfen, einige Stockung erhalten, ich mußte mir Stubenarrest geben; und um nichts zu versäumen, habe ich aleich einen geschickten Urzt fommen lassen, Regierungsrath Barré, es ist zufällig der Urzt, den Ruft in seinem Namen schickt. Es fehlt mir aber nicht an Besuchen, die Freunde und Bekannten fommen alle mich zu unterhalten. Wilkens als nächste Rachbarn forgen auf alle Beije für mich, und die jungen Seebecks fommen alle Tage. Ihr braucht aber nicht besorgt zu seyn; hätte ich nicht gefürchtet, es wurde jemand von meiner Unpäglichfeit nach Münden schreiben, hätte ich es euch ganz verschwiegen.

Den 5. Mai.

Damit ihr wißt, daß ich meinen Schnupfen und das damit verbundene rheumatische Kopsweh los bin, schreibe ich heute wieder. Es ist freilich eine Woche darüber in die Rapuse gegangen. Mathilde war voll Besorgniß über die Instluenza, von der sie

gelesen, daß sie hier herrsche. Das Wahre ist, daß es seit dem kalten Frühlingswetter viele Anfälle von Fieber gegeben, welche meist den Charafter von Wechselsieber annehmen, die man hier in wenigen Tagen mit einigen Gaben Chinin kurirt.

Der Kronprinz ließ durch Röber nach mir fragen, ich werde ben Brinzen nun bald seben.

Frit Schloffer an Sulpig Boifferée.

Franffurt, 2. Mai 1832.

Theuerster Freund! Schon lange drängt es mich, Dir einmal ein Lebenszeichen zuzusenden. Leider sind die Tage nicht mehr, in welchen wir, in freundlicher Nähe verweilend, öfter den Genuß des Wiedersehens und persönlichen Umgangs uns bereiten konnten. Gern und oft gedenke ich jener schönen Tage in dankbarlicher Erinnerung. Viel hat sich seitdem rings um uns anders gestaltet, viele Umgestaltungen scheinen sich zu bereiten. Um so freudiger halte ich an der Zuversicht sest, daß wir in uns und in gegenseitiger Freundschaft und Liebe die Alten geblieben sind.

Daß endlich auch die alte und hohe Ceder auf unserm deutsichen Helikon, dem gemeinsamen Loose der Vergänglichkeit erlegen,

wird Dich bewegt haben, wie es uns bewegt hat.

Von unserer Kindheit an hatte Goethe's Gestirn mit immer gleichem Glanze über uns gestrahlt; Generationen waren neben ihm aufgeblüht und dahin gewelft, manches schön aufstrebende Talent, manches reiche Gemüth hatte sich wenigstens in Perioden der Entwicklung an ihn gerankt und seine Einwirkungen aufgez nommen — und wie manche der uns theuersten unter diesen deckt längst das Grab, während wir uns gewöhnt hatten, dem alten Heros gewissermaßen eine Art physischer Unsterblichkeit beizulegen.

In ihm und dem im verstoffenen Jahre geschiedenen Minister v. Stein starben die beiden fräftigsten Heldennaturen, die mir im Leben begegnet. Und wie manche andere, uns werthe und liebe Menschen raffte diese letztere Zeit dahin. Auch Du, mein theuerster Freund und Deine liebe Frau, sehd von schmerzlichen Verkusten nicht unberührt geblieben, wie wir mit innigster Theilnahme vernommen baben.

Recht herzlich erfreut hat es mich, daß Du Dein Domwerk endlich zum Ziele gebracht hast. Es zieht sich mir dieses Werk, dessen Ibee in die erste Zeit unserer keimenden Bekanntschaft und Freundschaft siel, wie ein rother Faden durch die ganze Zeit unseres kräftigern Lebens, und ich kann das schöne, lehrreiche Werk nicht betrachten, ohne daß sich mir Gegenstand und Inhalt mit manchen freudigen und wehmüthigen Erinnerungen verflicht.

Meldior an Sulpig Boifferée in Berlin.

München, 7. Mai 1832.

Die Familie Görres ist seit der Charwoche in Bogen. Um ihnen in ihrer Abgeschiedenheit doch etwas zu politisiren und raisonniren zu geben, schickte ich ihnen ein Packet Zeitungen und ein offenes Brieschen, worin ich ein paar Worte über sein letztes Schristchen gesagt hatte. Das Packet gab ich Prandt zur Besorgung, der ein paar Briese und einige Visitenkarten hinzu that, und so ging es durch den Postwagen ab. Welches Schicksal diese Schicksal biese Schudgal diese Schudgal diese Schudgal diese Schudgal diese Schudgal diese Schudgal

Botzen, 3. Mai 1832.

Das war ein schönes Laufen und Rennen, bis, was Sie gesendet, den Krallen des öfterreichischen Ablers entrissen war. Es kam in gedührender, schriftlich gedruckter Weise, Anzeige von glücklicher Ankunft eines Packets, adressirt an Fräulein Görres. Guido stellte sich ein, um das Angelangte in Empfang zu nehmen. Eine Declaration des Inhalts sollte absolut gemacht werden. Da keine Somnambüle zu Handen war, wurde die Forderung dahin ermäßigt, daß die Erklärung nach vorhergehender Dessnung dem Besunde gemäß gemacht werden solle. Darauf wurde dem Ungeheuer der Bauch aufgeschnitten, und hilf Himmel, was sand sah Gestungen, alle Zeitungen aber müßen gestempelt seyn, also Desstrungen, alle Zeitungen aber müßen gestempelt seyn, also Desstrundation des Stempelamtes. Sine Anzahl Rummern des Globe, der (Vlobe aber ist im Raiserthum verboten, also Umgehung und

Defraudation bes f. f. Censuramtes. Drittens versiegelte Briefe, um das Borto zu ersparen, also Defraudation des f. f. Post-Biertens offene Briefe muftischen Inhaltes von den Liebfrauenthürmen u. bgl., Recommandationen von Leuten, die aar nicht zur Stelle find, und Rarten von Golden, Die im Birfche wohnen, also offenbar keine Gegenvisite von Boten aus erwarten. Das waren also, die läglichen Sünden ungerechnet, vier Todfünden, die einige Verdammniß forderten. Der Stempel muß aufgesetzt und nachbezahlt werden, das Censuramt badurch Satisfaction erhalten, daß die Blätter nach Innsbrud wandern. Das Bostamt macht Anspruch auf Strafe für jeden Brief, sein Borto Das war nun eine bebenfliche Sache, aber ein ungerechnet. glücklicher Umstand fand fich, ber Alles zum Guten wendete. Die Processe über die Sache waren nicht vor vieler Monate Frist zu beendigen, wir aber Fremde, die husch mit den Schwalben kommen und von dannen ziehen; vor ausgemachter Sache war nichts an uns zu fordern, nach ausgemachter Sache aber, nichts von uns zu bekommen; das Fräulein überhaupt aber insolvent. Alfo hat man, was viel fagen will, Bernunft angenommen, offene Briefe und Bisitenkarten sind ausgeliefert, verschlossene ber Bost übergeben, die fie in bester Form gegen die Gebühr bestellt, Globe und Staatszeitung spazieren ben Weg zurück ben fie gefommen, und werden Ihnen viel von den hoben Bergen und den fleinen Leuten zu erzählen haben. Das kommt davon, wenn man in anderer Potentaten Länder reist, und die Moral des ganzen Stüdes ist, fortan nichts hinüber zu fenden, ohne vorher faiserl. Majestät allerhöchste Genehmigung nachzusuchen.

Sulpig Boifferée.

Berlin, 17. Mai 1832.

Liebe Mathilbe! Du wirst durch meinen letzten Brief überzeugt seyn, daß ich wieder gesund bin und mich beschäftigen kann. Gestern hatte ich eine lange Conferenz mit Altenstein, worin er mir alle Schwierigkeiten auseinandersetzte, welche eine solche Anstellung im gegenwärtigen Augenblick beim König sinden könne, indeß er mir doch die Hoffnung gab, daß bei gehöriger Behandlung der Sache durchzukommen sey. Meine Frage ob ich die Mitwirkung des Kronprinzen in Anspruch nehmen solle, bejahte er bereitwillig. Indessen verlangte er eine ausführliche Denkschrift und bezeichnete den Inhalt, welchen er für dieselbe wünschte. Damit habe ich mich nun beschäftigt und hoffe, der alte Herr werde damit zusprieden sohn.

Wir wollen nun sehen, ob das Herannahen der Cholera und die Veränderung des englischen Ministeriums es nicht rathfam machen, einstweilen noch bei diesen Borbereitungen stehen zu bleiben. Ich werde darüber mit Alexander v. Humboldt sprechen, der mir gerade zu rechter Zeit zurück gekommen ist; in dergleichen Angelegenheiten besitzt niemand so sehr das Vertrauen des Königs als er, und auf seine Discretion kann ich zählen.

Am Sonntag folgte ich ber Ginladung von Wilhelm v. Sumboldt nach Tegel. Ich brachte einen sehr angenehmen Tag mit bem nun ichon alternden, aber im Geiste noch gang lebendigen Außer der ältesten Tochter waren nur Hofrathin Berg, Ernst Schiller und Michael Beer ba. Die meiste Zeit unterhielt ich mich mit Sumboldt, besonders bei unfern Spazieraangen im Bark, und bei Betrachtung der Kunstwerke im Schloß. Er und ebenso die Tochter zeigen für alle Versonen, welche der Frau v. Humboldt lieb gewesen, eine gang besondere Neigung. Es ist überhaupt merkwürdig, wie der Tod seiner Frau diesen Mann, ber doch sonst meift falt und frivol erschien, tief betrübt und bewegt hat. Im Park zeigte er mir das Monument seiner Frau und das des Lehrers der beiden Brüder, des Professors Runth, dem sie die Grundlage ihrer Bildung verdanken. Das Denfmal auf bem Grab ber Frau v. Humboldt besteht aus einer Granitfäule, auf welche er eine Copie der Speranza von Thorwalden hat setzen lassen. Der Platz ist mit einem niedrigen Gitter und an ber hintern Seite mit einer runden, marmornen Sithank abgeschloffen. Die Juschrift enthält bloß ben Namen, Die Tage und Jahre der Geburt 1766 und des Sterbens, 1829. Sie war ein Jahr alter als humboldt.

Schiller läßt Dich grußen, er ist sehr lange frank gewesen, und hat die Reise hieher zu seiner Erholung gemacht; von bier

aus geht er zu seiner Tante Wolzogen nach Jena; dann zu seiner Schwester Emilie und später nach Kissingen ins Bad.

Bon den Pobeheims kann ich Dir guten Bericht geben, ihre Tante Frau Joseph Mendelssohn hat immer Nachricht von ihnen; auch eorrespondirt die Frau ihres Sohnes, des Prosessor Mendelssohn, welcher in Bonn lebt, häufig mit ihnen. Beide sind hier zum Besuch, ich sah sie bei einem Familienessen bei den Eltern; die junge Frau gefällt mir sehr gut, sie ist überaus anmuthig, und würde Dir, im Fall wir nach Bonn zögen, gewiß eine liebe Gesellschaft sehn.

Es freut mich recht, daß in Stuttgart doch etwas für das Andenken an Goethe auf dortiger Bühne geschieht. Die Cantate von Schwab ist voller Wärme und Schwung; ich danke ihm sehr für die Mittheilung.

Daß mein alter Freund Zelter vorgestern gestorben ist, wirst Du schon wissen. Der Tod von Goethe hat ihn sehr niedergebrückt; zu dieser moralischen Abspannung sind Erkältungen und Unpäßlichkeiten, und zuletzt noch ein Nervensieder gekommen, dem der alte, frästige Mann nach sieden Tagen erlag. Morgen wird er begraben. Seine Tochter Doris, ein ganz vortressschieß Mäden, habe ich während der heftigen Krankheit mehrmal besucht; nun habe ich es noch nicht über mich gewinnen können, sie wieder zu sehen; doch wird es wohl heute noch geschehen.

Berlin, 23. Mai 1832.

Liebe Mathilbe! Mein Vorhaben an den Rhein zu gehen und dort Herbst, Winter und Frühjahr zuzubringen, steht noch immer fest; aber der Mensch denkt, und Gott lenkt. Sollte die Cholera die Mosel herabsteigen oder über Holland den Rhein herauf kommen, so würden wir doch nicht in diesen Jammer hinein reisen, sondern lieber in unserm alten Baherland bleiben wollen. Es tritt also auch hier wieder die viel ersahrene unbeliebte Ungewißheit ein, und wir sind auf das "warten" angewissen.

Da endlich das Wetter warm und angenehm geworden ift, so daß ich mich freier bewegen kann, werde ich die Sachen und

Personen, die ich noch zu sehen habe, aufsuchen, und dann besichließen. Ich freue mich auf den Tag, wo ich die Anker werde lichtenskönnen, denn so angenehm und lehrreich mir der Aufentshalt in jeder Hinsicht gewesen und noch ist, so sehr hat mir doch die Unpäßlichkeit und die darauf nöthige Vorsicht das Leben verskümmert und beschwerlich gemacht.

Bei Küfters war ich schon öfter, noch gestern bei ihnen zu Mittag; sie sind wie immer sehr freundlich. Gestern Bormittag war ich endlich auch bei Rusts im Thiergarten, sie waren sehr verwundert zu hören, daß ich schon so lange hier seh, und bedauerten, daß Du nicht mitgekommen. Sie luden mich gleich zu ihrer großen Donnerstagsgesellschaft und auf Sonntag zum Essen, ich nahm nur ersteres an. Im Thiergarten, wo ich beinahe vier Wochen nicht gewesen, ist es sehr schön, in den Gärten blühen alle Frühlingsstauden. Begas, den ich gestern in seinem Atelier besuchte, empsiehlt sich; ebenso Marianne Salingk, die ich aufzgesucht.

Den 26. Mai.

Lieber Melchior! Ich habe nun während der Manöver das Königspalais und das Palais des Prinzen Karl, sowie auch das Zeughaus gesehen. Wilken war noch nie in diesen Gebäuden gewesen, und freute sich, mich begleiten zu können. Er hat mich dagegen in eine Sitzung der Akademie der Wissenschaften geführt, von welcher er für dieses halbe Jahr, als Sekretär der philosophischephilologischen Classe, Präsident ist. Böch, der mich sehr freundlich begrüßte, hielt eine Vorlesung über einen alten griechischen Historiker. — Bei Marheinecke habe ich den Geheimerath Schulze gefunden, welcher die Universitätssachen bei Altenstein hat, und ein intimer Freund von Hegel war. Er hat mir über die hiesigen Kunstanschaffungen die merkwürdigsten Sachen erzählt.

Donnerstag Abend war ich bei Austs. An biesem Tag halten sie den ganzen Sommer durch offenes Haus, wo die Minister und vornehmsten Personen, mit Gelehrten und Künstern, jungen Doktoren u. s. w. zusammen kommen. Seit dem Tode der Frau v. Humboldt ist es das einzige Haus, wo diese

großartige Geselligkeit herrscht; es sinden sich oft mehrere hundert Bersonen dort zusammen. Alexander v. Humboldt erschien auch, that aber dem Hausherrn den Schabernack an, gegen alle Personen, die ihn über die Cholera in Paris bestragten, diese Krankbeit als eine nicht ansteckende Spidennie zu nennen. Er that dieß auf seine Weise, ohne alle Demonstration, mit der größten Ruhe, als wenn es sich von selbst verstünde. Das machte dann eine artige Wirkung, weil jeder, der es hörte, es dem andern ins Ohr raunte. Rust vertheidigt nemlich immer noch die Ansteckung, jedoch wie ich mich selbst überzeugte, mit so vielen schaftsungen Modisicationen, daß mit dieser jetzigen Ansicht seine strengen Sperrmaßregeln sich keineswegs vertheidigen lassen, und er sich dadurch den Spottnamen Passer rusticus, oder gemeiner Hausssperling nicht vom Halse schaffen kann.

In des Königs Palais hat es mich gefreut, den großen Domriß von Moller auf der Treppe zu finden, die aus des Königs Arbeitszimmer in sein Wohnzimmer führt. In diesem hat er die schönsten Copien nach Raphael, und auch in dem Kabinet daneben hängt eine schöne Copie von dem Dresdener Raphael. In einem Durchgangzimmer neben der Hauskapelle sand ich die Copie des Dombildes von Beckenkamp, welche sich in den Farben sehr gut erhalten hat und überhaupt gut gemalt ist. Die Copie ist in der Driginalgröße, aber auf Leinwand; auch die äußeren Flügel sind nicht vergessen.

Es wird Euch freuen zu hören, daß es unserem Bernhard Klein so wohl geht, als es einem Manne gehen kann, der eine liebe Frau verloren hat. Sie hinterließ ihm zwei Kinder, wovon das älteste etwas fränklich, das zweite aber ein frisches, munteres Mädchen ist. Dr. Partei grüßt mit ihm Euch auf das freundslichte.

Mathilde Boifferer an Aleldior Boifferer.

Stuttgart, 25. Mai 1832.

Lieber Meldior! Bie foll ich Dir genug danken für bie Ausführung bes glücklichen Gebankens, uns einen Abguß von

ber Bufte unferes Gulpig berüber gu fchiden? Bewiß am befrie-Digendsten, wenn ich Dir erzähle, wie viele Freute Du uns bamit gemacht haft. Sonderbar war es, daß die Rifte an demselben Tag und in berselben Stunde ankam, in der voriges Jahr mein lieber Mann tam, mich abzuholen. Die Bufte wurde in bem bunkelarunen Zimmer vor einer rothen Draverie aufgestellt, wo sie sich gang herrlich ausnimmt. Zuerst wurde das gange Hauspersonal zusammengerufen, worunter auch nicht eines sich nur einen Augenblick befann, sie zu erkennen. Die liebe Mutter mußte sich erst nach und nach, aber nur der Farbe wegen, damit befreunden: sie bat von jeber eine Apprehension gegen Byps: bilder: beute bat sie diese aber schon gang überwunden und bat ihre größte Freude baran. Den Onkel Dannecker überraschte ich damit, indem ich ihn bat zu kommen, um ein neuangekommenes Bild meines lieben Mannes zu feben, obne mich über bas Nähere einzulaffen.

Als er hereintrat rief er aus: "Ach! da ist er ja, wie er leibt und lebt!" und war außerordemlich zufrieden. Das einzige was ihm nicht gesiel, sind die Haare, die sehen wie von Blech, und der Schädel gehe ganz darunter verloren. Ich konnte ihm nicht widersprechen, doch bin ich gewöhnlich mit den Haaren an seinen sonst so vortresslichen Büsten auch nicht zufrieden, weil sie immer zu dünn und frisitt sind. Er wollte sich auch einen Abguß kommen lassen, um ihn zwischen Schiller und Goethe zu stellen, aber wir baten ihn diesen bei sich aufzustellen, weil er dann am besten verwahrt ist. Ich freue mich mit Dir, daß unser lieber Reisender wieder gesund ist; Gott gebe daß er es bleibt. Daß er an Zelter schon wieder einen alten Freund verlor, ist doch hart; und zu den Trauerfällen, die uns aus Herz gehen, gehört auch noch der der auten Gebeimeräthin Hartmann.

Seit einigen Tagen schweigen die Choleranachrichten vom Elsaß wieder ganz, auch hat sich die Nachricht vom Ausbruch verselben in Mannheim nicht bestätigt.

Bitte grüße auch Schwanthaler und erzähle ihm wie viel Glück sein Meisterwerk mache.

Die liebe Mutter will, ich soll noch ihren besondern Dank für die freundliche Ueberraschung beisetzen.

Sulpiz Boisserée.

Berlin, 30. Mai 1832.

Liebe Mathilde! Mit meiner Angelegenheit bin ich nun nach Wunsch vorgerückt. Alexander v. Humboldt ift ganz auf meinen Borschlag eingegangen und hat mir allen Beistand versprochen; er hat mir auch erlaubt, mich beim Kronprinzen auf ihn zu berufen. Bei diesem bin ich benn auch getvefen; er war fo freundlich wie in Dresden, bezeigte sich sehr theilnehmend wegen meiner Unpäßlichkeit, die ihn anfangs gehindert mich zu sehen, worauf dann fürstliche Besuche und die Manovers gefolgt seben, die ihn gang in Anspruch genommen hätten. Als ich sagte, daß ich ihm eine Bitte vorzutragen hätte, beschied er mich auf den andern Tag, um in Rube mit mir sprechen ju konnen. Er war eben mit der Angabe der Anstalten zu einer Hochzeit beschäftigt, die in seiner Rapelle gefeiert werben follte. Gine Sofdame der Kronprinzessin heirathete an diesem Tage und der Prinz war mit seinem Abjutanten in der Rapelle, wo ein Altar errichtet und mit Blumen und grünen Zweigen ausgeschmückt wurde. andern Tag fand ich ibn gang allein und höchst aufmerksam auf meinen Bortrag, er bezeigte bemfelben seinen vollkommenften Beifall, und rief mit einer freudigen Verwunderung aus: "Alfo wenn die Sache zu Stande fame, wollten Sie alle wieder an ben Rhein ziehen, das ware gar zu schön!" Er versprach bann alles zu thun, was von ihm abhänge, namentlich in Beziehung auf die Schwierigkeiten, welche zwischen Altenstein und dem Finanzminister obwalten, weil ersterer immer zu viel Geld braucht. Er erkundigte sich genau nach dem Apollinarisberg und allen Verhältniffen, versprach meine Angelegenheit zu unterstützen und zu forgen, daß Altenstein sie nicht verschlepve; sprach noch mit Schmerz über das Miglingen wegen unferer Sammlung und ent: ließ mich nach fünf Viertelstunden mit der Versicherung: er würde gewiß meine Sache nicht fallen laffen. Indeffen ist die Zeit sehr bunkel und verworren, wir wollen daher teine große Soffnung begen, und uns darauf beschränken, unsere Bunsche bem gu empfehlen, auf beffen Segen alles ankommt. Das Gelingen wie das Miflingen wollen wir in Demuth und Ergebung erwarten. Muf jeden Fall wird die Entscheidung nicht bald erfolgen. Den

andern Tag wurde ich zur Tasel geladen, wo etwa zwanzig Personen waren. Die Kronprinzessin, die sehr liebenswürdig ist, sah ich schon am Montag, sie kam als ich beim Kronprinzen war, herein um zu sagen, daß sie ausgehe. Da stellte der Prinz mich ihr vor, und ich sprach mit ihr über München. Nach der Tasel als die Herrschaften die Runde machten, sprach die Prinzessin noch weit mehr mit mir. Die edle Seele ist auch sehr besorgt um das Schicksal des Prinzes Dtto.

Coburg, 17. Juni 1832.

Lieber Melchior! Um Samstag bin ich nach Potsdam gegangen, um mich dort vor der Abreise von den Beschwerlichkeiten der großen Stadt noch etwas zu erholen. Die beiden Pfingsteiertage brachte ich bei Gartendirektor Lenne sehr angenehm zu. Der Kronprinz hatte ihm aufgetragen mir in Sanssouci und den damit zusammenhängenden Anlagen alles zu zeigen. Bon Berlin aus waren auch Begas, Bildhauer Wichmann und Dr. Spieker von der Bibliothef zum Besuch da; wir machten alle Spaziergänge und Fahrten zusammen und waren recht vergnügt in dieser wirklich hübschen Gegend, welche Friedrich der Große durch prächtige Gebände, und der jetzige König durch die ausgedehntesten Gartens und Parkanlagen geschmückt haben.

Es thut mir leid, daß ich um die Freude komme, den ehrenwerthen Sir Walter Scott in Stuttgart kennen zu lernen, dem wir so manche schöne Unterhaltung verdanken, und dessen Alterthümler allein, mich auf alle Zeit für ihn eingenommen hat.

Wilrzburg, 27. Juni 1832.

Du mußt gleich erfahren, daß Mathilbe gestern glücklich angekommen ist. Da sie erst vorgestern Stuttgart verließ, wollte ich ihr bis Mergentheim entgegen fahren, jenseits der ersten Station von hier trasen wir aber schon zusammen. Ich frene mich nach so langer Trennung und so manchem Bin: und Herreisen nun die liebe treue Seele wieder bei mir zu haben, und einiger Ruhe entgegen zu sehen.

In Nürnberg fand ich auf der Burg ein fehr schönes Bild von hans Burgtmair, welches in der Malerei alles übertreffen dürfte, was ich je von oberdeutscher Malerei gesehen. Die Maria fitt lebensgroß auf einem schönen Marmorthron, welcher auf ber einen Seite des Bildes steht; auf der andern ranken sich hobe Rosensträuche an den Thron binguf und öffnet sich eine weite Landschaft. Auch der Vordergrund ist voller Blumen und überall sieht man Bögel und Insetten, ohne daß jedoch das Bild bunt erscheint, alles ist in der Haltung sehr harmonisch. Das Rind steht auf dem Boden zwischen den Knieen der Mutter, diese hält es mit einer Hand am Aermchen, während die andere auf bem Schoof in einem Buche ruht, und ihre Augen sich auf bas Rind hinabsenken. Das Rind ist eben nicht schön, aber auch nicht unangenehm, die Maria hingegen hat sehr edle Züge und einen schönen Ausdruck. Sie ist in der Sinficht der Giardiniera vorzuziehen, welche dagegen einen Vorzug in den Kindern hat. lleberhaupt könnte man sagen, daß dieses Bild ein würdiges Gegenstück deutscher Malerei, gegen die gleichzeitig gemalte Biardiniera sey. Um ausgezeichnetsten ist dieses Bild offenbar durch das Colorit. Man glaubt nicht, daß die oberdeutsche Schule fähig getvefen, ein folches Werk hervor zu bringen, wenn man es nicht gesehen. Es hält gang gut den Vergleich mit den beffern altniederländischen Gemälden aus.

Riffingen, 2. Juli 1832.

Lieber Melchior! Uns geht es trotz bem kalten Wetter wohl genug, und wir leben der Hoffnung, daß der Kampf, der in diesen entscheidenden Tagen in der Luft stattsindet, einen erwünschten Ersolg haben und uns warme Sommerwitterung herbeissühren wird.

Es konnte nicht wohl anders sehn, als daß Du endlich ersahren mußtest, was mir in Berlin gesehlt hat. Es freut mich nur, daß es mir gelungen, Dir und Mathilbe so lange die Sorge zu ersparen, die Ihr gehabt, wenn Ihr gewußt hättet, daß ich am kalten Fieber gelitten habe. Nun aber da schon acht Wochen nach dem letzten Ansall verstossen sind, haben wir keinen Rückfall mehr zu besürchten. Auch merkte mir Mathilbe durchaus nichts mehr an, obwohl sie in dem Glauben, ich habe die Influenza

gehabt, mich mit scharfen Augen angesehen. Ich suchte es ihr nicht auszureden, bis heute Dein Briefchen kam und das Gesheimniß verrieth.

Kiffingen, 9. Juli 1832.

Lieber Melchior! Du kannst benken, daß die Nachricht von dem plöglichen Tod bes guten Kerstorf auch ums sehr erschreckt und betrübt hat. Wir ersuhren sie durch seinen Bruder, welchem sie König durch den Brunnenarzt Dr. Maaß zugesandt hat. Der alte Mann weinte wie ein Kind, er fühlte daß er das liebste auf der Welt verloren habe. Wir suchten ihn so gut als möglich zu trösten und zu beruhigen, was uns nach und nach gelang, da unterdessen beruhigende Nachrichten von der Familie eingetrossen sind, die keine traurigen Folgen für Frau v. Kerstorf und die beiden jungen Frauen sürchten lassen.

Du hast wohl Necht zu sagen, daß vieses Jahr ein wahres Trauerjahr für uns ist. Wir beklagen es mit Dir, daß wir auf einmal so viele der edelsten und besten unserer Freunde und Bekannten verlieren müssen. Der himmel gebe, daß wir nun lange keinen ähnlichen Fall mehr erleben!

Fran Geheimerath Willemer an Sulpiz Boisserée.

Frankfurt, 6. Oftober 1832.

Mit Bedauern habe ich von Steingaß gehört, daß Sie seit Ihrer Berliner Reise noch immer am Fieber leiden und sich entsichlossen haben, einige Wochen auf dem Apollinarisderg zu wohnen. So leid mir nun auch die Ursache ist, so lied ist es mir in seinen Folgen; denn Sie werden doch Franksurt nicht außer dem Wege lassen, und wir werden nach so langer Zeit Sie und Ihre liebe Frau bei uns sehen. Wie Vieles hat sich verändert seit wir uns zum letztenmal hier und auf der Gerbermühle gesehen haben! Daß wir beide um unsern Freund Goethe getrauert, weiß ich, da wir ihn sehr lieb hatten; schmerzlich muß es besonders

für Sie gewesen sehn, ihn gerade in dem Augenblicke zu verlieren, wo Sie Hoffnung hatten ihn wieder zu sehen; für mich ist es ein gar großer Verlust! Jeder Brief war ein Fest für uns, und ich darf es wohl sagen, daß er dis zur letzten Stunde mit Liebe an uns dachte. Alles dieses und noch mehreres mit Ihnen, lieber Freund, ruhig und ausstührlich durchzusprechen, würde mir ein großer Trost sehn!

Bleiben Sie mir gut, die ältern Freunde muß ich mir treu bewahren im Sinn und Gemüth, man erwirbt sich nicht leicht neue Freunde, man muß etwas zusammen durchlebt haben, und dazu ist feine Zeit mehr. Die Spieltage sind vorbei, das Leben wendet mir seine eruste Seite zu. Wenn man ihm nur dann und wann ein Lächeln abgewinnen kann und so soll auch nichts in der Welt mich abhalten, Sie oder eigentlich mich zu nennen, des wohlbekannten Dominikus wohlbekannte Freundin

Marianne Willemer.

Tagebuch.

Den 24. December. Der junge Cotta hat eine Stafette mit Briefen von Frau v. Cotta und Hrn. v. Reischach erhalten, es geht schlimmer mit seinem Later, er verlangt ben Sohn so balb als möglich zu sehen; die Mutter hat keine Hoffnung mehr.

Den 28. Meldior schreibt an Frau v. Cotta um Nachrichten

über das Befinden ihres Mannes, wir hören gar nichts.

Den 31. bringt uns der "Schwäbische Merkur" die Nachricht, daß nun auch Freund Cotta am 29. morgens um acht Uhr 69 Jahre alt gestorben ist!

Sulpig Boifferée.

München, 12. Januar 1833.

Lieber Meldhior! Geftern begleiteten wir Dich in Gedanken bis zu Deiner Ankunft in Stuttgart. Ungefähr zu derselben Zeit

machte ich meinen ersten Ausgang, heute wiederholte ich denselben und hoffe die frische Luft werde mir bald wieder zum vollen Gesbrauch meiner Kräfte helfen. Noch verfolgt mich immer, als Folge der rheumatischen Schmerzen am Kopfe das dumpfe Gefühl, als hätte ich eine schwere Last getragen; doch schlase ich gut, und das Arbeiten geht auch wieder einigermaßen von Statten.

Bertram ist gang munter. Gestern haben ihm Schubert und Ringseis mit ihren Frauen zur Erlanger Doktorwürde feier:

lidy gratulirt.

Die Mutter von Schwanthaler hat sehr gute Nachrichten von ihm aus Rom. Er ist ganz vergnügt und wohl, und sehr erfreut über die Aufnahme von Thorwaldsen; er hat ihn schon ein paarmal zu Tische gebeten, und mehreremale in seiner Werkstätte besucht.

Graf Giech, der mich besuchte, hat mir ein Käppchen von Zunder geschickt, welches sehr heilsam gegen Kopfrheumatismus sehn soll. Es sieht wie ein sammtnes Käppchen aus, ist mit einem violetten Bändchen eingefaßt, und ziert mein Haupt auf eine eigenthümliche Weise.

Wir zählen nun schon die Tage bis zu Deiner Zurückunft und hoffen, daß Deine Gegenwart zur Beschleunigung der Auseinandersetzung beitragen möchte; empfehle uns Frau v. Cotta auf's freundlichste.

Apollinarisberg, Pfingstmontag, 27. Mai 1833.

Lieber Melchior! Vorgestern gegen Mittag sind wir im schönsten Wetter hier angekommen und haben Nifolas gesund und heiter mit Deinem lieben Brief in der Hand gesunden. Das Glück hat und auf der ganzen Reise und beim Sintritt hier auf dem schönen, gesegneten Ort so sehr begünstigt, daß und nichts zu wünschen geblieben, als daß Ihr bei und wäret! Auch der Zustand der Dinge hier im Haus, hof und Garten ist ganz betriedigend und über unsere Erwartung; Mathilde fühlt sich ganz behaglich, wobei Deiner Vorsorge immer wieder gedacht wird. Die Gartenanlage ist so ausgeschihrt worden, wie ich sie angesordnet, und die Pflanzen sind gedeihlich gewachsen. Alles steht

voller Blumen, auch haben wir noch Commerpflanzen und Georainien von Roblenz mitgebracht, die wir vorgestern Abend sogleich gepflanzt und begoffen haben; dazu sangen die Nachtigallen und in allen umliegenden Orten wurde das Keft eingeläutet. Maifräutern hat es der Gärtner auch nicht fehlen laffen, aber Waldmeister war nicht genug vorhanden um einen Trank zu be-Da aber der Wald davon zur Fülle hat, wurde ein Jungelden ausgeschickt, bas uns von biefem berrlichften ber Rräuter herbeibrachte, und so tranken wir gleich mit dem besten Maitrant, auf Gure Gesundheit. Bei jeder Mahlzeit machen wir ben Schluß mit einem Glafe Maiwein. Schenks ichones Gebicht darauf ist auch gleich nach Gebühr vorgelesen worden. Es fann nicht fehlen, daß auch in den Wäldern bei München das Waldmeisterlein ju finden ift, und ich bitte Dich, Schubert mit ben besten Grüßen zu ersuchen, daß er Dir davon verschaffe; Du wirft dann auch nicht höher schwören als bei diesem angenehmsten aller Maifräuter, und den übrigen vierundzwanzig den Abschied Es muß aber ber wohlriechende Waldmeister (asperula odorata) sebn. Damit Du gleich einen Begriff von dem Rrautlein bekommft, lege ich Dir ein Baar Zweiglein bei.

In Frankfurt sind wir bis Mittwoch geblieben. Bei Thomas, der Fran Schlegel und bei Franz Brentano's haben wir gegessen, auf der Gerbermühle einen Abend zugebracht, und den letzten Abend waren wir bei Grunelins im Garten. Alle Freunde haben uns mit größter Freundlichkeit aufgenommen. Mathilde war sehr erfreut darüber, da ihr außer Grunelius und Steingaß

die übrigen Familien fremd waren.

Apollinarisberg, 10. Juni 1833.

Dein letzter Brief hat mich durch die Nachricht von dem Tod des Hrn. v. Küster recht sehr betrübt. Ich hatte mich der Hossenung überlassen, daß er nach überstandener Krankheit, seiner Familie noch lange würde erhalten bleiben. Was wird das nun ein Jammer für die gute Frau und die Söhne und Töchter sehn. Sage Ihnen, wie herzlich wir an ihrem großen Verlust Theil nehmen und die besten Wünsche für ihre Zukunft hegen.

Daß bas Glasbild mit bem heil. Chriftoph fo gelungen ift,

freut mich über die Maßen und ich wünsche Dir von Herzen Glück dazu. Die wenigen Leute, denen ich "die Geburt" habe zeigen können, machen große Augen dabei. Bernhard schrieb mir gestern, daß meine letzten Heste der Denkmale am Niederrhein angekommen, und daß die Schwester Marianne durch die Dedistation auf das angenehmste überrascht worden seh.

Unser Haus und Garten fangen an sich einzurichten, damit wenn Ihr im Gerbst berunter kommt, alles bübsch behaglich seh.

Das Frohnleichnamsfest war recht schön, wir hatten brei Tage porber Regen gehabt, die gange Natur war erfrischt, und nun begunftigte bas Wetter bas Fest auf's vollkommenste. Das gange Städtchen war mit Maien bestedt; die Procession ging am Frohnhof vorbei, durch das Singiger Keld; am Frohnhof war ber erste Altar, bort borten wie bas erste Evangelium und empfingen ben Segen, oben an ben Fenftern, gerade bem Rreuz gegenüber, so daß wir alles sehen und jedes Wort hören konnten. Mathilbe meinte, bas seh noch erbaulicher als die schöne, große Brocession in München. Als wir zurück gingen, saben wir gegenüber in Ervel auch die Procession; diese war größer als die Remager, weil die Leute von Seifter und von der Kasbach in biefe Pfarre gehören. Gie batten auch schönere Fahnen und fogenannte Kähndrichsfahnen, dabei fuhr eine fleine Sacht mit Maien und Flaggen geschmückt auf dem Rhein, darin waren ihre Kanonen, die dann auch noch beffer donnerten als die Remager, weil die Erpler Let ein herrliches Echo gab. Evangelium und ben Segen fonnten wir über ben Rhein boren, auch knieten die wenigen Frauen und Kinder, die in Remagen zurück geblieben waren, nieder, und hatten so ihre Undacht über ben Strom. Alls wir hier oben auf den Berg gurudgekehrt waren, konnten wir die Erpler Procession noch durch die Weinberge ziehen und endlich am Rhein wieder einkehren sehen. Dieses Fest trug nicht wenig dazu bei, den Eindruck der Alterthümlichkeit an erhöben, ben dieses Land in seinen Sitten und Gebräuchen Die neueste Zeit hat noch nichts daran verdorben, im Gegentheil ist das Leben des Bolkes viel ungetrübter in feiner Gigenthümlichkeit, als zur Beit ber Frangofen.

Samftag abends hatten wir einen überaus zahlreichen Befuch, er galt aber biegmal nicht ber schönen Aussicht, sondern ber Kirche. Es war eine Procession von gegen dreihundert Menschen, die von Friesheim aus der Gegend von Liblar und Düren über zehn Stunden weit her kamen. Wir wußten nicht, daß die Procession kam, sonst hätten wir die Kirche ausräumen und reinigen lassen. Nachher hörten wir freilich, daß dieselbe jedes Jahr am Samstag vor Dreisaltigkeit hier eintrisst. Um Sonntag ganz früh suhren die Wallsahrer zu Schiff nach Bonn, wo sie die Messe hören, und dann durch die Vill wieder nach Hause gehen wollten.

Gestern kam der 74jährige Maurermeister Löhr von Uhrweiler mit seinem Meisterknecht, um den Herrn zu begrüßen, für den er so viele und große Arbeiten in den Weinbergen gemacht. Ich überlegte mit dem wohlersahrenen Mann das Bauwesen, was allenfalls noch zu machen wäre, und behielt ihn mit seinem Hannes, der lange in der französischen Armee gedient hatte, zu Tisch. Das war dem Alten eine besondere Chre, uns aber eine besondere Unterhaltung, denn er erzählte uns in seiner einfachen, alterthümlichen Weise mit großer Lebhaftigkeit die merkwürdigsten Dinge, stets den frästigsten Hausverstand an den Tag legend.

Apollinarieberg, 17. Juni 1833.

Diese Woche haben wir ziemlich unrubig verlebt. Um Dienstag besuchte uns Laffault, der Rheined für Professor Hollweg baut; Mittwoch erschien plötzlich Aupferstecher Leisnier, ber auf einer Reise nach Berlin begriffen ist; er war febr liebenswürdig. erzählte viel von den Parifer Zuständen, blieb bei uns über Nacht, und ging am Freitag Nachmittag nach Röln zurück. Da er mit Begeifterung von dem bentschen Bolfsgesang sprach, ließen wir die jungen Leute von Remagen, die öfters am Juß bes Berges abends ihre schönen vierstimmigen Lieder fingen, bitten, uns und einem Fremden zu Gefallen an diesem Abend fich einzufinden, was sie denn auch gerne thaten. Unfer frangösischer Gast wollte nicht glauben, daß die jungen Leute das nur zu ihrem Bergnügen und ihrer Erholung trieben, und gerieth in eine mahre Entzudung. Als Leisnier abgereist war, kamen Boders, und Du fannst Dir denken, wie wir durch dieses Wiederseben gerührt wurden, weil wir dabei ber schweren Krankheit gedachten, die die

gute Schwester eben überstanden hatte. Sie hat sich Gott sey Dank recht erholt; nichts könnte Sie aber glücklicher machen, als wenn sie nach zwanzig Jahren Dich wiedersehen könnte. Schließe bas in Dein Herz und benke alle Tage baran, wie Du es aussühren magst.

Von Rauch habe ich endlich Nachricht exhalten, er schließt mir ein Briefchen von Kortüm bei, woraus ich sehe, daß er und Altenstein es redlich mit mir meinen, daß aber Letterer aus Aengstlichsteit eine abschlägige Antwort zu erhalten, die Sache neuerdings liegen ließ. Rauch räth mir an den Kronprinzen zu schreiben. Er äußert sich sehr theilnehmend über Küsters Tod. "So viele Verluste seit einem Jahre mich betroffen, schreibt er, so ist aber das Hinschen unseres gemeinschaftlichen Freundes, des theuren Mannes, Hrn. Minister v. Küster, der allerschmerzelichste, der mich tief und bleibend erschüttert hat."

Apollinarisberg, 20. Juni 1833.

Ich sitze schon vor sechs Uhr morgens in dem bekannten Erfer bes Caals, und schreibe Dir bei offenem Kenfter, indem ich von Zeit zu Zeit einen Blid auf ben Ribein und bas Siebengebirge werfe, während ba braugen Schwalben, Bachstelzen, Rothfehlchen und so viele andere Bögel berumschweben, und bas Glodengeläute ber benachbarten Orte mit ihrem Gesang begleiten. Meine Briefe an den Kronpringen und Graf Gröben find abgegangen. Rauch schreibt, Schinkel werde mit seiner Familie an den Rhein kommen und uns also besuchen. Es ist mir dieß recht lieb, auch wegen der Domreparatur, denn der brave Bauinspektor Uhlert, welcher die Arbeiten bisber so treulich leitete, ist vor ein paar Monaten gestorben. Der Erzbischof, mit bem ich beim Baftor in Bodendorf fpeiste, freute fich febr über die Nachricht, daß Schinfel fommen wurde; fie war ihm gang neu, aber um jo lieber, weil auch ihm febr am Bergen liegt, daß die Führung ber Dombauarbeiten in forgfältige Banbe gelegt wird. Bei ber Rückfehr besuchte ber gnädige Berr auch den Bastor von Remagen, und fam in dessen und der Bastoren von Bodendorf und Unkel Begleitung zu uns herauf. Wir zeigten ihm nicht nur die Ausficht, sondern auch bas nun eingerabmte Glasbild und mein Dus

über die Denkmale am Niederrhein, welches Gnaden noch nicht kannten.

Es ist überhaupt merkwürdig, wie wenig bisher für die Ver breitung dieses Werks geschehen. Ein junger Engländer Wr. Scharpe, welcher von Cambridge aus mich und meine architekt tonischen Arbeiten kannte, fragte in Köln nach dem Werk, und war sehr verwundert, daß man ihm nur zehn Hefte vorlegte, anz gebend, daß noch nicht mehr erschienen sehen. Er war daher sehr überrascht, das Werk bei mir fertig zu sehen.

Mr. Scharpe ist ein Bachelor of Arts, der noch sehr jung, das Glück gehabt hat, ein Stipendium der Universität Cambridge zu erhalten, zur Reiseunterstützung auf zwei oder drei Jahre, jährlich 100 Pfd. Sterl. betragend. Ueber die Art der Beschäftigung ist nichts vorgeschrieden. Er hat sich auf die alte Kirchenbaufunst, und vorzugsweise auf die Rundbogens und älteste Spisbogenarchitektur geworsen. Mr. Whewhell hatte ihm von mir erzählt; er hörte in Köln, daß ich hier wäre und kam nich aufzusuchen. Sin anderer junger Mann Mr. Grille de Benzelin aus Paris, brachte mir ein Brieschen von Bitet. Dieser hat seinen Kreis weiter gesteckt, er umsaßt die ganze Kunstgeschichte des Mittelalters. Er kam auch sich Raths zu erholen. Ich beschied ihn auf einen Tag in dieser Woche, und nun schreibt er, daß er morgen avec sa maman bei uns eintressen werde.

Apollinarisberg, 5. Juli 1833.

Lieber Melchior! Die Dir wohlbefannte Apollinarisberger Prosa ist dießmal schuld an meinem langen Stillschweigen, Die Prosa mußte aber wohl einmal eintreten; nachdem die Poesie so lange bei uns geherrscht hatte; zu der schönen Aussicht mußte doch endlich auch die Einsicht kommen, die freilich nichts weniger als schön ist; und das Ende vom Liede bleibt immer, daß die Administration des Gutes nie befriedigend werden kann, wenn man sie nicht selbst führt; dazu sind wir aber Beide nicht gesmacht.

In Bonn hat es uns sehr wohl gefallen, die Stadt hat außerordentlich gewonnen, seit wir zulett dort gewesen. Auch scheint das Leben sehr angenehm, die Vortheile einer großen Stadt fehlen freilich, bagegen treten jene einer fleinen Universi: tätsstadt ein, die gewiß nicht zu verachten sind. Die Brandis baben ein febr hübsches Saus in einem Garten, bicht vor bem alten Boll, sie haben uns gar freundlich aufgenommen; so auch Hollweg, ber fich ber erften Zeit unferer Bekanntschaft im Sabr 1808, wo er uns mit seinem Lebrer Brofessor Ritter in Köln besuchte, noch auf das lebhafteste erinnerte. Eben so freundlich wurden wir aufgenommen bei Urndt, Welker und Schlegel. Bei Letterem haben wir gestern mit b'Alton und Lassen gegessen. d'Alton ist noch immer der wohlbefannte, geniale Mann, Frau und Tochter machen ihm eine geistreiche, liebenswürdige Um-Bei Windischmann fanden wir tiefe Spuren der vielen Berlufte, welche diese Familie in der letten Zeit in ihrem Kreis Die Schopenhauer erschien uns fast unverändert; sie hat doch auch in bem Landaufenthalt einen Saken gefunden, und sich jetzt ganz nach Bonn zurückgezogen, wo sie eine hübsche Wohnung mit einem Garten bat. Könnte man dort ein haus wie das von Brandis haben, bliebe in dieser Hinsicht nichts zu wünschen übrig. Je älter man wird, je mehr fühlt man das Bedürfniß, sich ins einfache, behagliche und überschauliche gurud: zuziehen, und wenn wir uns endlich firiren, so benke ich, richten wir unser Saus für immer ein, und verwenden alles auf diesen einen Bunft.

Diese Themata haben uns die Woche über viel beschäftigt, ich wollte sie Dir nicht gleich mittheilen, weil sie sehr ernst gegen die freudigen Zustände abstechen, welche ich Dir bisher geschildert habe. Indessen ist es ja der Zweck dieser Reise, das Leben hier zu versuchen und uns über das, was wir zu thun haben, Klarzheit zu verschaffen; auch geht die Zeit schnell dahin, und ehe wir zum Handeln kommen, muß noch manches überlegt werden.

Kölu, 19. Juli 1833.

Seit den acht Tagen, daß ich hier bin, habe ich mich von der Störung, welche einmal wieder in meiner Gesundheit eingetreten ist, immer mehr erholt, und es bleibt Gott sen Dank, wenig mehr zu wünschen.

Bon ben hiefigen Zuständen könnte ich recht viel erzählen.

Es hat sich in den letten vier Jahren wieder außerordentlich viel verändert, die Stadt ift in jeder Sinficht in einer Umwandlung begriffen; die Bevölkerung steigt immer mehr, das veraltete, verfallene Aussehen ber Häuser verschwindet in gleichem Verhält: niß, alles putt fich frisch und heiter heraus, dabei wird viel gebaut, und am Rhein fieht man die großartiasten Unftalten gum Aufbewahren der Waaren entstehen. Genug, man kennt den alten Driffes nicht mehr. Gegen biese große Entwicklung, die sich in allem unmittelbar Nützlichen und Nothwendigen, in allem bem augenblidlichen Bedürfniß und Genuß entsprechenden zeigt, nimmt sich denn freilich der Zustand der Kirchen und Denkmale bes Mittelalters fehr traurig aus. Sie bedürfen alle mehr ober weniger einer Restauration, bei St. Aposteln ift sie zu Stande gekommen, aber dafür hat auch die Kirche ihre Bleibededung verloren; St. Cunibert liegt indeß noch gang in Ruinen. Am Dom ift allerdings sehr viel geschehen, und drei Abtheilungen an der Sübseite bes Chors find in ihrer verjungten Gestalt sichtbar; aber das übrige ift noch mit Gerüften bedeckt, da die Arbeiten erft bis zur Sälfte ber Chorrundung vorgerückt find.

Schinkel hat nun an die Stelle von Uhlert einen feiner

Schüler ernannt, ber nächstens eintreffen foll.

Für das städtische Museum ist gar nichts weiter geschehen; überhaupt liegt die Kunst hier im Argen; de Noel und Fuchs

wiffen nicht genug zu flagen.

Desto mehr geschieht für Wohlthätigkeit. Das Waisenhaus, welchem unser Vetter Virkenstock vorsteht, wird als eine Muster-anstalt gepriesen; sein Verdienst darum ist auch von der Regierung anerkannt worden, und der König hat ihm einen Orden gegeben. Un der Spize der Wohlthätigkeitsanstalten steht jetzt Everhard de Groote, er nimmt sich der Sache mit allem Eiser an, und ist sast überladen mit Arbeiten.

Kötn, 27. Juli 1833.

Wir sind gestern Abend von unserer kleinen Reise nach Düsseldorf, Kanten und Calcar zurückgekommen. Die Reise nach Düsseldorf war wohl der Mühe werth. Das Hauptbild auf der Ausstellung war das Gemälde von Bendemann: "Die Kinder

Afraels in der Gefangenschaft zu Babel. Man hat nicht wohl zu viel bavon gefagt; es ift ein mit tiefem Gefühl entworfenes, mit gartem, edlem Ginn und großer fünftlerischer Gewandtheit ausgeführtes Bild. Dan sieht baraus, daß ber Künftler bas bodite, was wir in ber Malerci fennen, die Werke von Raphael, jedoch ohne Menastlichkeit zum Borbild genommen hat. Da die Edhüler von Schadow ihre bedeutendsten Arbeiten immer für die Berliner Ausstellung zu vollenden suchen, so fehlte es dießmal an mehreren größeren, hiftorischen Werken; bas Bild von Bendemann macht eine Ausnahme, weil es von dem Duffeldorfer Runftverein angefauft worden. Um also die Schadowiche Schule in ihrem gangen Umfang beurtheilen zu fönnen, muß man die Musstellung vom fünftigen Jahr sehen. Indessen fanden sich auch dießmal ichon Landschaften, Bildniffe, Genrebilder u. f. w. in hinreichender Bahl, um von biefer Seite bie Rabigkeiten ber Rünftler fennen ju lernen, und ich fann Dich verfichern, baß ihre Richtung gang befriedigend ist. Uebrigens besuchten wir auch die Werfstätten ber Künftler, jaben bei Schadow viele von ihren Sandzeichnungen, und bei Graf Epce in Bellborf die Frestobilder, so daß ich mir das, was die Ausstellung nicht bot, auf das beste ergänzte. Bei Schadow faben wir eine Maria, lebens: groß, auf Wolfen stebend, welche er jum Geschenk fur die barmbergigen Schwestern in Cobleng gemalt hat. Man fieht in Diesem Bilde recht, wie bas Streben nach einer schönen, flaren, burchsichtigen Färbung und Ausführung, und überhaupt ein forgfältiges Studium bei edler Conception Schadows vorherrschende Richtung ift. Und man begreift bei diesen Gigenschaften, daß er fich vorzugsweise zum Lebrer eignet. Seine Schüler, Bendemann, Cohn, Hübner, Hildebrandt, Mude, Leffing find alle ausgezeichnet.

Schadow hat seine größte Freude an seinen Schülern, sie sind sein eigentlicher Stolz; und er hat das Gute, daß er bei allen auf strenges Studium und sorgsältige Ausführung hält, dar her denn selbst die untergeordneten Talente sehr schätzbare Gesichtschlichteit und Gewandtheit in einzelnen Kunstsächern erlangen. Es ist wirklich unglaublich, was die jungen Leute von siedzehn bis zwanzig Jahren unter diesen Umständen leisten. Das Publikum nimmt auch redlich Theit, und bezahlt die Künstler recht

gut, alle haben vollauf Bestellungen, besonders die Landschaftund Architekturmaler, Portrait:, Genre- und Blumenmaler. Für die historischen Bilder muß freilich schon die Gunst reicher Protektoren, die Mitwirkung des Kunstwereins oder sonst ein höheres Mittel in Anspruch genommen werden, die nach und nach der Sinn dasür mehr geweckt sehn wird. Genug, es ist ein erfreuliches Treiben, worauf ein wahrer Segen ruht. Auffallend ist es, daß die Nordbeutsche oder Schiller von Schadow im historischen Fach alle Nordbeutsche oder Schesser sind. Doch sah ich einen Karton von dem siedzehnjährigen Sohn unseres alten Bekannten Nethel, die Verkündigung des Christenthums durch den heil. Bonisaz, welcher zu den schönsten Hoffnungen berechtigt.

Die Reise nach Kanten und Calcar haben wir von Duffeldorf aus im Schnellwagen gemacht. Wir brachten einen ganzen Tag an diesen beiden Orten zu. Die Kirche und die Gemälde von de Bruhn in Kanten maden einen schönen, ja großen Gindrud. Bor allem aber sind die Gemälde an dem Hauptaltar zu Calcar zu rühmen, da fühlt man sich gleich zu Hause; so rein quillt der Born altdeutscher Kunst jett nur noch an wenigen Die Bilder find im Gangen noch recht gut erhalten. Die Freude, welche mir die Bilder gemacht haben, ift fo groß, daß ich immer und immer wieder daran denken möchte, wie man thut, wenn man sich verliebt hat. Es ist so viel Edles, so viel Unmuthiges in diesen Gemälden, sie sind so fräftig und blübend in der Farbe, so tief und wahr in der Empfindung, so tren und frei in der Ausführung, daß man sich nicht satt baran seben fann. Sie erinnern einestheils an hemmling, anderntheils an Schoreel, und offenbar steht der Meister in der Mitte zwischen diesen beiden. Diese Bilder haben recht eigentlich die Sehnsucht in mir erwedt, mit Rube meine Untersuchungen über die Geschichte der Malerei vornehmen zu fönnen. Aber daran ift sobald noch nicht zu denken. Uebermorgen gehen wir wieder auf den Berg, dann ins Bab.

Sulpig un Alcichior Boifferée.

Apollinarisberg, 1. Auguft 1833.

3ch benüte eine Frühmorgenstunde, um Dir zu fagen, daß wir wieder hier, und im Begriff sind, nach Ems zu gehen. Mit meiner Gefundheit bin ich wieder gang zufrieden, und hoffe die Babefur werbe mich vollkommen ftarken, so daß ich mit frischer Kraft und festem Muth werde vollbringen können, was mir die nächste Zukunft auflegen wird. Es wird dann auch endlich die Entscheidung von Berlin fommen, denn wenn jett wieder eine Berschiebung stattfände, so würde ich es als eine Ablehnung anfeben und ben Gedanken aufgeben. Ich bin gang barauf gefaßt, und werde eben so gern nach Münden gurudkehren, als hier bleiben. In jedem Kall aber rechne ich barauf, daß Du herunter fommst, und wo möglich Bertram mitbrachtest. Es ware freilich viel leichter, wenn Du allein fämest, ich benke, es wurde ihm aber doch Freude machen, die Heimath einmal wieder zu sehen. müßt Euch aber Beide barauf gefaßt machen, eine neue Welt, und die alten Befannten febr gealtert zu finden.

Ich habe es wohl erwartet, daß meine Meinung, das hiesige Gut auf jeden Fall wegzugeben, Dir sehr hart vorsommen würde. Ich glaube aber, daß diese Ansicht reislich erwogen zu werden verdient. Du mußt Dich selbst an Ort und Stelle von der Lage der Dinge überzeugen. Wir haben nun das hiesige Haus so beshaglich, als es ohne großen Auswand möglich ist, zu machen gesucht, und all unser Denken ist dabei auf Dich und Bertram gerichtet. Der Himmel gebe seinen Segen dazu, daß diese Hossenung auf ein frohes Wiedersehen an diesem schönen Ort in Erzüllung gebe!

Bat Ems, 8. August 1833.

Gestern habe ich einen Brief von Graf Gröben erhalten, woraus ich sehe, daß der Kronprinz sich der Sache gleich angenommen, aber bis zum 31. noch keine Antwort von Altenstein erhalten hat. Es scheint daraus hervorzugehen, daß Altenstein die Angelegenheit nicht vor des Königs Abreise vorgebracht hat, und sich die Entscheidung abermals in die Länge zieht.

Ich brauche Dir wohl nicht zu sagen, daß dieser schleppende Bang mir sehr verdrießlich ift, und ich keine Lust habe, noch mehr Beit zu verlieren. Ich werbe mich nun ganz auf die Rückehr nach München richten, und meinen Aufenthalt auf bem Berg nicht über die Weinlese ausdehnen. Ich sehe nämlich voraus, daß ich dort nicht viel werde arbeiten können. Meine Sehnsucht nach Arbeit wächst aber mit jedem Tage; bei dem unstäten Leben, welches ich führe, konnte das nicht ausbleiben. Im vorigen Jahr hat mir das unaufhörliche Kränkeln gar ju viel Zeit gekostet, baran hat mich die lette auch langwierige Störung lebhaft gemahnt, und nun hat mein Geburtstag mich erinnert, daß ich fünfzig Sahre alt bin. Da meine ich benn, ich muffe meine Zeit zu Rathe halten, muffe alle Tage bedenken, was mir noch zu thun obliegt, und wie oft ich bei meinem Alter und meiner Kränklichkeit einer Störung ausgesetzt bin. Vor allem brangt mich die Arbeit über die altdeutsche Malerci; sie sollte und müßte mit dem lithographischen Werk fertig werden, dazu ift unerläßlich, daß ich früh in das Winterquartier komme. Es ist dieß ein Grund mehr, Dich zu bitten, Deine Reise zu uns auf alle Weise zu beschleunigen. Du brauchst bei der schnellsten Art zu reisen immer fünf Tage bis auf ben Berg, bas macht bei ber Sinund Berreise mit einigem Aufenthalt schon vierzehn Tage, rechnen wir dazu Deinen Aufenthalt bier und in Köln, so sind wir schon am Ende vom Oftober.

Wir sind seit dem zweiten in dem wohlbekannten Ems. Die alten Erinnerungen wachten nach und nach alle in mir auf, bessonders auf dem Weg nach Dausenau, wohin ich Mathilde an meinem Geburtstag sührte. Die schönen Apfelbäume stehen noch, und viel schöner als damals, auch das alte Kirchlein und der alte Thurm ist noch zu sehen, sodann aber erhebt sich ein palastähnliches Schulhaus und eine heitere Pfarrwohnung auf dem Weg nach Nassau. Ems selbst ist kaum mehr zu kennen, es reiht sich ein Hotel an das andere. Genug, es ist hier wie überall, die Welt breitet sich aus, das Neue überwächst das Alte, und dieses vermag kaum sich zu behaupten, um auch noch etwas zu gelten.

Trier, 6. September 1833.

Wir kamen vorgestern bier an, fanden die freundlichste Aufnahme bei Dobenecks, und machten gestern Abend bei ihnen die Bekanntschaft des Generals Graf Dohna, der euch letzthin besucht hat und Bertram, die Görres und Schellings grüßen läßt.

Um einen rechten Begriff von den Rheinlanden zu bekommen, muß man freilich Trier und das Moselland sehen. Die hiesigen römischen Baudenkmale machen erst die Wichtigkeit und Bedeutung recht anschaulich, welche die Rheinlande für die alten Weltbeherrscher hatten. Hier kann man mit Necht von einem deutschen Rom sprechen. Ich empfange hier den ersten großen Eindruck von den Trümmern römischen Bauwerks. Die Denkmale des Mittelsalters sind auch sehr merkwürdig und belehrend, doch bei weitem nicht so bedeutend als jene.

Von Koblenz habe ich noch nachzutragen, daß wir dort mit Montalembert und Rio zusammengetroffen sind. Montalembert reist allen Wallsahrtsorten nach, und war auch auf dem Apollinarisberg. Er wollte mit Rio nach Prag gehen, und im Winter wieder nach München kommen. Wir haben bei Diez mit ihnen zu Mittag gegesen.

Auch habe ich noch nicht geschrieben, daß Silers, der Schüler des Historikers Schlosser in Heidelberg, jest als evangelischer Schulrath für die ganze Provinz bei der Regierung in Roblenz angestellt ist. Ich sand ihn unverändert, freundschaftlich, treu und sehr brad gesinnt.

Meldior Boifferée.

Apollinarisberg, 1. Oftober 1833.

Lieber Bertram! Gestern bin ich hier angesommen, Sulpiz und Mathilde sind sehr erfreut, daß ich endlich da bin. Heute früh wollte ich Dir gleich schreiben, wurde aber abgehalten durch den Besuch von unserm Neffen Herger, seiner Frau und zwei Kindern, und dem neuen Dombauinspektor Zwirner und seiner Frau. Herger hatte den Inspektor in seine Steinbrüche geführt, um mit ihm zu berathen, ob die Steine dein Dom verwendet werden fönnten. Der Inspektor ist ein unterrichteter, angenehmer Mann und macht den besten Eindruck, so auch seine sehr hübsche Frau. Später kamen noch Mendelssohns von Bonn, so daß wir zu zwölf bei Tische waren.

Sulpiz hat sich die Wohnung so angenehm gemacht als möglich. Er verlangt aber so sehr nach Ruhe, daß wir Ende des Monats zurück sehn werden.

Apollinarisberg, 15. Oktober 1833.

Lieber Vertram! Seit ich Dir zuletzt geschrieben, war ich mit Sulpiz und Mathilde in Köln. Welch wunderbaren Gindruck das Wiedersehen der Baterstadt, der Verwandten und Freunde nach zwanzig Jahren auf mich gemacht hat, kann ich Dir kaum beschreiben. Die Stadt, vorzüglich die Straßen, die Häuser, Kirchen, alles erschien mir so klein und enge, unser väterliches Haus, die Zimmer, der Hof, alles kam mir vor, als seh es einzeschrundst. Alls ich aber die Geschwister und Freunde wieder sah, war es mir, als sehe ich sie durch einen Schleier, indem etwas zwischen uns lag, das sie mir fremd machte. Dieses Schleierartige verlor sich allmählig, wo dann die alten Lineamente wieder klar hervor traten.

Ueber die Baterstadt selbst würdest Du Dich sehr freuen, denn sie hat sich sehr zu ihrem Vortheil verändert, die neuen und aufgefrischten Häuser haben über die schwarzen dunkeln die Obershand. Wo aber die Veränderungen am auffallendsten sind, das ist am Rhein und um die Stadt herum, da sind die schönsten Vromenaden, so daß man vom Holzmarkt zwischen Bäumen und Anlagen bis zum Sigelstein geht. Dir Alles zu beschreiben ist unmöglich, ich behalte mir vor, es mündlich zu thun. Von Kunstzgegenständen habe ich noch nichts gesehen, als die Glasgemälde im Dom, die ich jetzt freilich mit ganz andern Augen ansehe; sie sind sehr schön, aber außerordentlich glassig oder durchsichtig.

Sulpiz, der schon bei der Ankunft hier sehr unwohl war, sehnte sich sehr nach dem Berg zurück, so daß wir unsern Besuch abkürzten. Unsere Schwester Marianne bestand darauf, daß wir vor unserer Absahrt noch "Johannessegen" trinken sollten. Wir

thaten das mit den besten Wünschen für Sulpiz, und siehe der fromme Glaube hat sein Recht behalten, unser lieber Patient fühlte sich von Stunde zu Stunde besser, so daß er ganz heiter auf dem Berg ankam.

Meldior Boifferée an Bertram.

Röln, 28. Oftober 1833.

Schon seit Mittwoch find wir wieder hier und haben Bieles erlebt, ich beschränke mich aber heute, Dir nur einiges von den Kestlichkeiten zu beschreiben. Nachdem der Krondrinz vorgestern unter großem Jubel angekommen war, zogen die Handwerker mit bunten Laternen unter seinen Kenstern borbei. Er fam herunter und ging unter ihnen herum, was die Leute sehr erfreute, da er es ohne Begleitung that. Gestern Morgen gingen wir zu Graf Gröben ibn zu ersuchen, uns beim Pringen zu melben. Darauf wurden wir zur allgemeinen Brasentation auf zwölf Uhr beschieben, wo wir alle Autoritäten ber Regierung, ber Stadt und bes Militärs fanden. Als Fremde murben wir mit ben Grafen Spee, Trips, Metternich u. f. w. und ben Deputationen ber Städte, wohin der Kronpring geben wird, vorgestellt. Als er in die Nähe von Sulpiz fam, fubr er ordentlich auf ihn zu und rief: "Gi, find Sie bier, wie freut mich bas: ich babe Sie bier aar nicht vermuthet," so daß die ganze Bersammlung auffah; er war sehr freundlich und sprach noch mehreres.

Um brei Uhr waren wir zur Tafel gelaben, es waren ungefähr 160 Gedecke. Der Kronprinz saß in der Mitte, ihm zur Rechten der Prinz Friedrich von Holland, zur Linken der Fürst von Reuwied, dann der Erzbischof, die Generale, die Präsidenten von der Regierung und den Gerichten, und was da noch folgt. Für mich war diese Anschauung höchst interessant, da ich die ganze Masse der Angestellten auf einmal sah; diese ist so groß, daß sie den Kausleuten die Wage hält. Nach Tisch war wieder Cirkel, dann abends Illumination und Feuerwerk auf dem Neumarkt; beides war anständig, was mich aber am meisten interessirt hat, war die Masse von Menschen zu sehen, denn der Zuwachs von

15 bis 20,000 Menschen, den ich schon in den ersten Tagen bemerkte, fiel mir da noch mehr auf, da die Straßen enge sind, war das Gedränge oft ungeheuer, ja gar nicht zum Durchkommen.

Heute hat der Kronprinz die verschiedenen Anstalten besichtigt; und diesen Abend ist großer Ball im Casino. Morgen geht er nach Bonn, kehrt übermorgen zurück, two er abends in dem Pavillon auf dem Neumarkt speist; geht dann noch nach Solingen, Altenberg u. s. tw., bleibt den Allerheiligentag incognito noch hier, und reist am Freitag ab.

Da das Wetter noch so schön ist, werden wir noch einige Tage hier bleiben, und dann noch einmal nach dem Apollinarisberg gehen.

Den Tag nach Absendung dieses Briefes traf in Köln eine Stasette von München mit der Nachricht ein: daß Bertram erfrankt seh, und die größte Sehnsucht nach Melchior ausspreche. Sine Stunde später war der treue Freund schon auf dem Weg dahn, und fand bei seiner Ankunst den Zustand des Kranken durchaus nicht beunruhigend. Ohne weitere Nachricht abzuwarten, gingen auch Sulpiz und seine Frau unverweilt nach Apollinarisberg, um abzuschließen, und folgten Melchior nach. Bei ihrer Rücksehr war Bertram schon so weit hergestellt, daß er die Anstonmenden außer dem Bette empfing.

Porothea Schlegel an Sulpiz Boifferée.

Frankfurt, 19. November 1833.

Mein theurer Freund! Ich darf Ihnen wohl nicht erst verssichern, wie schmerzlich es mir war, daß Sie, früher Melchior, hier durchreisten, ohne mich aufsuchen zu können! Es ruhte ein eigenes Verhängniß diese Zeit her auf unserm Begegnen; auch in Koblenz war ich mit Ihnen an einem und demselben Tag, ohne daß wir von einander wußten, ich ersuhr es, nachdem Sie schon abgereist waren. Gerade in Franksurt und am Rhein, wo Alles sich trifft und Alles sich begegnet, mußte ich Sie beide versäumen. Ci vuol pasienza, sagen meine Kömer. Diese Klage ist aber

nicht eigentlich die Beranlaffung meines Schreibens, sondern erftlich mein Verlangen Nachricht über Bertrams Befinden einzuholen; Ihre und Meldiors Gile und Besorgnif, konnte nicht anders als auch die meinige erregen; Reisende aus München wußten durchaus nichts bavon; ich bitte Gie also recht febr gu schreiben ober idreiben zu laffen, wie es mit ihm ftebt? Ferner mochte ich Ihnen die Mittheilung machen, die Sie doch gewiß intereffiren wird, daß eine Berausgabe von des seligen Friedrichs binterlassenen Manuscripten durch die thätige Sülfe einiger Freunde nun wirtlich auf gutem Wege ift zu Stande zu kommen. Professor Winbischmann bat ben größten Theil ber Arbeit übernommen, im anordnen, sammeln und redigiren alles philosophischen und theologischen, was sich in Fragmenten und frühern Auffätzen vorfindet. Freund Steingaß ift geneigt, ben bistorischen Theil zu übernehmen, wovon aber nur gar wenig vorhanden ift. Diefer fagte mir, Gie, lieber Sulpig, wären wohl geneigt, Ihre Theilnahme bem Unternehmen zuzuwenden, indem Sie bereit waren, das Manufcript der philosophischen Ihnen in Köln gehaltenen Borlesungen mitzutheilen. Dieses wäre allerdings bas allerwichtigste für bas Gange. Zwar besitt Windischmann und Steingaß Ropien biefer Borlesungen, doch fehlen die Moral und das Naturrecht dabei, und auf jeden Kall ist ja das unter Kriedrichs Angen, und unter seinem Bortrag genommene Manuscript so gut wie von ihm selbst geschrieben, und wie eine wichtige Urfunde, die dem Werfe seine größte Wichtigfeit geben wird. Ift bem alfo, daß Gie bie Manuscripte mittheilen wollen, so bitte ich Sie, es mir möglichst bald herzusenden. Wollen Sie etwa einleitend oder in einer Note irgend etwas Historisches über die Entstebung biefer Borlefungen, und welchen Antheil Sie und die übrigen Versonen daran ge nommen haben, und zu welcher Zeit sie gehalten wurden, anreiben, so wird eine solche Bereicherung bankbarlichst anerkannt werden. Es wird Sie gewiß recht freuen, zu vernehmen, daß auch der Bruder Wilhelm einen thätigen Untheil an dieser Berausgabe nimmt, was berfelben von großer Beforderung febn muß. Mich freut es noch besonders, wegen bes versöhnenden Beistes der wieder auflebenden Bruderliebe. Auch ein Buchhändler ist ichon, unter aans bonetten Bedingungen, gefunden. Laffen Sie mich nun recht bald Ibre Zustimmung und die Versendung ber

Manuscripte erfahren; Windischmann verlangt eilend darnach. Wollen Sie noch irgend ein Motiv der Pietät hören, sich dazu zu bestimmen, so will ich Ihnen nur sagen, daß unter den Rostizen, welche der Verstorbene sich zuletzt auszeichnete, auch solgende sich besindet: "Boisserée um die Mittheilung des Manuscripts der Vorlesungen zu bitten." Er hatte es sich also vorgenommen, wie so vieles, vieles andere. — Gott gebe ihm die ewige Ruhe!

Bei uns ist Alles frisch und wohlauf. Philipp ist sehr fleißig, hat aber (unter uns gesagt) hier einen sehr harten Stand unter biesen aufgeblasenen Demagogen.

Porothea Schlegel an Sulpiz Boifferée.

Franffurt, 6. Januar 1834.

Ihre vortreffliche Sendung ift zur rechten Zeit angelangt. Die Sefte hat Steingaß mit Gelegenheit nach Bonn geschickt; den Brief an Windischmann aber habe ich ihm mit der Bost qugesendet. Weld, ein gang vortreffliches Schreiben ift bieses! Ich fann Ihnen gar nicht fagen, wie fehr mich biese Ordnung, biese Sorafalt, Diefe ausführlich treue, besonnene Unbanglichkeit für Friedrich gerührt haben! Meine ganze aufrichtige Liebe für ein fo finniges, frommes, liebenswürdiges Gemüth ward wie erneut und aufs Neue belebt. Wie foll ich Ihnen banken? Es bedarf ja auch meines Dankes gar nicht, denn ich meine in jeder Zeile, jedem Worte mahrzunehmen, wie fehr Gie felber bewegt waren im schreiben bei ber Erinnerung jener, in so vieler Sinsicht reiden, merkwürdigen Tage! Diese Hührung, Dieser lebendige Ginbrud fann nicht mit gedruckt werden! Diesen haben, die damals zugegen gewesen, und fein anderer! - Ich habe die ganze Sorge nun Windischmann und August Wilhelm übergeben. — Wenn es Ihrer lieben Schwefter Boder angenehm gewesen ift, alle Erinnerungen alter Zeit bei mir noch so frisch zu finden, was ist es erft mir gewesen, so vieles in ben Ginrichtungen und Lokalitäten des verehrten Sauses noch gerade so wieder zu finden, wie ich es 1808 verließ! Wie fonnte ich Köln wohl vergeffen! Dort habe ich die fruchtbringenoste Epoche meines ganzen Lebens verlebt, das

bis dahin nur ein chaotisches ungeordnetes Gemisch von — was weiß ich? — gewesen war. In Köln ward dem wild herabrollenden Lebenswagen Hemmung und Richtung gegeben, der auf lichter, gerader Bahn zum ewig seligen Ziele führt. Sollte ich von dieser bedeutenden Zeit irgend ein Pünktchen vergessen können? In Ewiakeit nicht!

Ihre Grüße an Schöff Brentano und Tochter will ich bestellen, so bald ich sie sehe. Habe ich das Glück gehabt, Ihrer lieben Frau wohl zu gesallen, so ist das wieder ein neuer Beweis für die Bemerkung, daß man die Personen, die uns lieb sind, gar leicht sür sich einnehmen kann. Ich wüßte nicht, daß ich kürzlich eine Frau hätte kennen gelernt, die mir einen liebern Sindruck gemacht hätte, als Ihre Frau! Ich hatte gleich die Empfindung, als müsse es sich sehr angenehm an ihrer Seite leben lassen, und freute mich sür Sie, lieber Sulpiz! Recht viele freundliche Grüße und Wünsche für die liebe Frau, auch von Caroline und Philipp. Dieser hat hier gar harte Kämpfe, wie Simson gegen die Philister zu kämpfen. Er fängt aber an, Terrain zu gewinnen, und das ist gut. Wir grüßen Sie tausende mal, auch Melchior und Bertram!

Dr. Schorn an Sulpiz Soisscréc.

Weimar, 24. Februar 1834.

Den herzlichsten Dank für Deinen lieben Brief, und alles was Du mir darin so aussührlich mittheilst. Die Stelle über die Goethe'schen Sammlungen habe ich dem Kanzler mitgetheilt, dessen Ansichen sie so ganz entspricht, und werde bei Gelegenheit noch weitern Gebrauch davon machen, da eine entserntere Stimme von jemand, der den Zustand kennt, allerdings von Gewicht ist.

Der Kanzler kam eben mit der Nachricht, daß er morgen nach Jena geht, um Knebels Leiche beizuwohnen, der nach fünfzehntägigem Schweben zwischen Leben und Tod endlich gestern, morgens zehn Uhr, sanst entschlasen ist. Er war neunzig Jahre. Ich sah ihn noch am zweiten Weihnachtsseiertag, am Abend der

großen Mondssinsterniß in seiner ganzen Kraft und wahrhaft jugendlichem Feuer, und bewahre einen theilnehmenden Brief, den er mir nach dem Tode meiner Frau geschrieben hat. Hätte er sich nicht fast muthwillig der Kälte bloßgestellt, indem er mit offener Brust in den Garten ging und sich dadurch einen Steckhusten zuzog, hätte er gewiß sein Leben noch viel höher bringen können. Er las ohne Brille noch jeden Abend die zwölf oder ein Uhr alle Zeitungen und Fournale. Nur das Gedächtniß war schwach geworden. Die Studenten haben heute die Erlaubniß hier eingeholt, ihn seierlich begraben zu dürfen, mit Fackelzug und nach Berdienst geschmücktem Sarg. Er thut mir leid, der gute, alte Mann, und wenn er auch zulett nichts mehr für die Literatur war, ist es doch traurig, die Felden der guten Zeit, so einen nach dem andern scheiden zu sehen.

G. Reimer an Sulpig Boifferée.

Berlin, 2. April 1834.

— Ueber Schleiermacher hat sich nur eine gleiche Stimme der Theilnahme hier, wie überall, ausgesprochen. Wie es denn zu geben pflegt, daß dasjenige, was man in dauerndem Besit vernachlässigt, ja vielleicht verschmäht, erst seinen Werth recht erscheinen läßt, indem es entbehrt werden muß. "Der Stein, ben Die Bauleute verworfen haben, ift zum Edftein worden," wie es in ber heiligen Schrift heißt. Ich fann Ihnen nicht fagen, was ich empfunden und gelitten habe, der Tod keines Blutsverwandten hätte mich so erschüttern können. Aber ich habe auch fast sechs: unddreißig Jahre mit ihm gelebt und unter mannigfachem Wechsel ber Ereignisse stets Freude und Leid mit ihm getheilt. Und welch ein Mensch war das. Nichts war ihm zu gering, was ein fremdes Interesse berührte, und zu dessen Entwicklung seine Mitwirfung angesprochen wurde. Wie sein Leben einer steten Veredlung und Verklärung entgegen ging, so war sein Tod die schönste Berherrlichung im Geift, bessen siegende Gewalt noch im Scheiden ben Körper zwang, seinem Dienst zu folgen. So nahm er fast in ber Minute ber Entfeelung mit ben Seinigen bas beil.

Abendmahl, unter Sprechung ber Einsetzungsworte, mit voller Rraft ber Stimme und mit leuchtenden Augen, und wie der segensreiche Aft vollendet war, hatte er auch zu athmen aufgebort. Co schon ift wohl Wenigen vergonnt, binüber ju schlum: mern in das Reich des ewigen Friedens! Aber auch seine lehrende und alles um ihn her erhebende und erfreuende Thätigkeit hat er bis wenige Tage vor seinem Sinscheiden mit der feltenften Berufstreue geübt, wie er denn immer dem Mag der Arbeit nach mehr als brei andere im gleichen Verhältniß zu wirken vermochte. Und biefer Mann follte seit längerer Zeit schon einem geknickten Rohr zu vergleichen gewesen sehn, der aufgerichtet stand, wie die Ceber am Libanon. Aber freilich verläugnete er nie seinen Glauben an unsern Herrn und Seiland, und suchte ihm alle Bergen zu gewinnen, und ermunterte oft unter sichtbar tiefer Rührung und der innerlichsten Bewegung zu Seiner Nachfolge und zu Seinem Dienst, in gleicher Liebe, Demuth und Bingebung. Solde Gesinnung und ihr Rundwerben erscheint aber benen, die bem höhern Leben entfremdet find, als Empfindelei und füßliche Sentimentalität. Gott beffers!

Wir aber wollen sein Andenken ehren und an seiner eblen Wirksamkeit uns erfreuen und aufrichten, so lange uns auf Erden zu wandeln vergönnt ist.

Gott seh mit Ihnen Allen und mit Allem was Sie thun!

Schorn an Sulpiz Boifferéc.

Weimar, Pfingstmorgen 18. Mai 1834.

Sben wird mir Dein lieber Brief vom fünfzehnten gebracht, und ich fann mich der Thränen nicht erwehren. Gott gebe der guten Mutter eine sanste Ruhe im stillen Grabe und eine selige Auferstehung! Ich habe sie recht innig lieb gehabt, und zu meinen Eltern gerechnet, weil sie sich durch alle meine Fehler und Schwächen nicht hat irren lassen, mir ein unveränderliches inniges Bohlwollen zu schenken, und wie dieß nicht nur erfreuend, sondern auch sittlich erhebend wirkt, habe ich in vielen Fällen von ihr und Andern empfunden. So geht Sines nach dem Andern

dahin! Wenn ich zurückbenke an das, was ich noch vor furzem besessen, und mir dieß nun so schnell entschwunden ist, so fühle ich mich als ein wahrer Pilger auf Erden, beffen Zustand nur ein vorübergehender ist. Wie klein erscheint mir alles irdische Wünschen und Hoffen in diesem Zustand, wo es nur gilt, einem höhern Willen sich zu unterwerfen; und doch ist mir das Erdenglud wieder so beneidenswerth, wenn ich die Glücklichen sehe, die ein langes, ungetrübtes Leben in schönen Berbaltniffen ber Liebe und Freundschaft zugebracht. Bu biefen gehörte auch Deine Schwiegermutter, sie war umringt von ihren Kindern und Enkeln, mitten im größten und schönsten Rreise. Der Gedanke, daß die Dahingegangenen glücklich gewesen, gehört zu bem, was uns in unserer Trauer um sie am meisten beruhigt. Möchte auch Deine liebe Frau sich damit stärken und tröften! Habet Dank, daß ihr in Eurer Trauer auch an die meinige gedacht; Dank, liebster Sulpiz, für Dein Freundeswort; denn in der That, es hilft tragen!

Sulpis an Alcidior Boiscréc.

Marienbab, 3. Juni 1834.

Wir sind nach einer Neise ohne alle Störung und einem sehr angenehmen Tag in Negensburg gestern Abend glücklich hier angekommen. Die Lage des Bades ist viel heiterer und freier, als wir sie uns nach der Beschreibung gedacht haben. Es ist ein ganz zum Badeausenthalt angelegter Ort, der von dem Verstand seines Stisters, eines Norbertiner Prälaten unserer Zeit, das rühmslichste Zeugniß gibt.

In Regensburg besuchten wir am Morgen gleich die Domfirche, wo wir Gelegenheit hatten, die neuen Glasscnster zu studiren. Sie nehmen sich jedes in seiner Art recht gut aus; am
geringsten erscheint freilich das älteste. Als wir durch den Dom
wanderten, sanden wir in einem Nebengang am Chor einen ganz
einsachen liegenden Grabstein dicht mit Blumen bestreut, und
Landleute davor betend, es war das Grab von Bischof Widmann;
seit der fromme Mann dort ruht, kommen alle Tage Leute, die
ibm Blumen streuen.

Nachher gingen wir zu Schenks, die uns sehr freundlich aufnahmen. Nachmittags fuhren wir mit Fräulein Neumahr und Schenks jüngster Tochter nach der Walhalla. Es ist ein großartiger poetischer Gedanke, den Deutschen ein Denkmal in dieser einsamen Waldeshöhe zu errichten, von wo aus man eine weite Aussicht auf die Donau und auf die Sbenen von Bahern bis zu den Gebirgen von Salzburg und der Oberpfalz hat.

Den Abend brachten wir bei Schenks zu, wo wir Diepenbrocks Bekanntschaft machten; es ift ein offener, fehr angenehmer, gescheidter, klarer Mann. Er hat sich darüber gefreut, daß er burch ben gemeinschaftlichen Bathen Birkenstod Dein Taufbruder ist. Montalembert war eben auch angekommen, und hatte Diepenbrock besucht, Schenks baten ihn mitzukommen, er konnte aber nicht lange bleiben, weil er einem polnischen General zugesagt batte. Es gab dieß Beranlassung, von den Frangosen zu sprechen, und da fand sich, daß weder Schenk noch Diepenbrock von bem unverschämten Auffat in der Revue Européenne über die französische Studentencolonie in München etwas wußten. Als ich den Inhalt erzählte, fiel Diepenbrock gleich ein: "Das kömmt von Cazalès her!" Derselbe hatte sich nämlich bei ihm mit einem Brief von Brentano eingestellt, worin er als ber liebenswürdigste Franzose empfohlen war; er hat sich aber bald so frech über die Deutschen geäußert, daß fich ein febr beftiger Streit zwischen ibm und bem jungen Grafen Stolberg erhob, ber bei Diepenbrod gum Besuch war, und in diesem Gespräch kamen benn alle die Urtheile, ja gange Phrasen vor, welche sich in jenem Auffat finden. Diepenbrod hatte nun nach diefer Entbedung noch seine Freude baran, baß Stolberg, ber sonft febr still und rubig ift, gegen ben französischen Affen in Born gerathen, und recht berb mit ihm berfahren ist. Mir aber ift es wieder ein neuer Beweis von ihrer grenzenlosen Ginbildung, bei allem Geschwätz von Religiosität und Demuth!

Montalembert erfuhr in Regensburg, daß dieses Muster französischer Biederkeit und seiner Sitte zum Untergouwerneur bei dem kleinen Heinrich V. in Prag angestellt tworden. Nun in Gottes Namen, der wird das seinige dazu beitragen, dem jungen Herrn eine rechte französische Dankbarkeit für deutsche Gastsreundschaft einzuslößen!

Alls wir am andern Morgen durch Stadt am Hof suhren, begegneten wir der auf diesen Sonntag verlegten Frohnleichnamsprocession, mit vielen bemalten und vergoldeten Heiligenbildern, zum Theil in schweren goldenen Rocaillerahmen, und den der Erzengeln Gabriel, Raphael und Michael durch Knaben in spanischem Kostüm, von veraltetem Scidenstoff, mit langen Mänteln dargestellt, die, bei den beiden ersten von zwei, bei dem letzten von vier Pagen in gleichem Kostüm getragen wurden. Alte Weiber kamen und küßten den in Engel travestirten Knaben die Hand! Sine große Muttergottesstatue war für die Jungfrauen, eine kleine für die Mädchen und Kinder, sehr schön mit Blumen geschmückt. Es schlang sich so albernes und heiliges, widerwärtiges und anmuthiges durcheinander.

Der natürliche Begriff einer Procession ohne Rücksicht auf die Religion ist, daß das Bolk in seinen verschiedenen Abstusungen und Abtheilungen nach Geschlecht, Alter, Gewerbe u. s. w. seiner selbst froh werde, es will sich zeigen, sich darstellen; so war es in Egypten, in Griechenland, Rom, und so ist es auch bei den Christen. Sin natürlicher Trieb, sich selbst als ein Ganzes zu repräsentiren, verbindet sich mit dem religiösen Zweck, oder vielsmehr die Religion bemächtigt sich jenes Triebs, um ihm eine

höhere Richtung ju geben.

Mathilde Boisserée an Melchior Boisserée.

Marienbad, 13. Juni.

Nach dem bisherigen Befinden meines lieben Mannes dürfen wir einen guten Erfolg der Kur erwarten. Das Wetter begünftigt uns sehr, zu warm wird es hier bei der hohen Lage nie; die Luft ist föstlich. Ich glaube, Marienbad gehört dis jetz zu den bequemsten und einfachsten Bädern, obgleich die Anstalten und Wohnhäuser viel großartiges haben. Der Kreuzdrunnen wird am häufigsten getrunken, es sind aber noch mehrere bedeutende Quellen hier, und eine halbe Stunde entsernt liegt der sehr besliebte Ferdinandsbrunnen. An letzterem aber wird auch sehr viel Kaffec getrunken, gestern waren wir auch von dieser Parthie, und

haben dort Frau v. Seraing gefunden, die mich versicherte, einer ihrer größten Bunsche ware, den Herrn Bertram noch einmal die schöne Geschichte von "der alten Katy" erzählen zu hören, die

sie einst bei Cornelius mit angehört habe.

Die allerschönsten Wiesen haben uns hier bis heute die größte Freude gemacht, nun ist aber die unbarmherzige Sense darüber gekommen und die Millionen fröhlicher Blumen, die hier besondere Farbenpracht haben, sind abgemäht. Ein Glück ist's, daß die schönen Wälder stehen bleiben, die wir nach allen Richtungen durchstreisen.

Geheimerath Streckfuß von Berlin, der Uebersetzer des Dante, ist für meinen lieben Mann eine recht angenehme neue Bekanntsichaft, und an Carus von Dresden, der als Leibarzt mit den sächsischen Herrschaften gekommen ist, hat er einen sehr angeneh-

men, geiftreichen, ältern Bekannten wieder gefunden.

Gestern besahen wir mit Strecksuß die verschiedenen Badeanstalten, deren so viele und verschiedene sind, daß man denken
sollte, hier müßten alle llebel geheilt werden können. Ein halbes Tripstrill nuß es schon sehn, denn ich habe nirgends so viele alte Herren und Frauen gesehen, als hier; ob sie jung wieder abreisen, müssen wir erst erleben; für eine solche Kur wäre gewiß eine doppelte Kurzeit ersorderlich! Da wir die Ansang Juli hier bleiben, kann ich meine Studien darüber noch sortseßen, und werde Dir meine Ersahrungen mittheilen.

In Karlsbad werden wir einen kleinen Aufenthalt machen, um die Freundin Linder zu begrüßen, und dann nach Töplitz gehen, um dort die vorgeschriebene Kur zu beschließen.

Sulpig an Meldior Boifferée.

Töplitz, 5. Juli 1834.

In Karlsbad waren wir ganz besonders von dem schönsten Wetter begünstigt, und da auch der Tag schön war, an dem die Maria über das Gebirg gegangen, so zog ich die beste Bedeutung für einen fortdauernd günstigen Sommer. Vorgestern sind wir mit dem klarsten Sonnenschein abgereist, und am Abend hier

eingetroffen, unter der Begrüßung der Bademusik vom Stadtthurm aus. Da der König von Preußen angekommen war, so fanden wir die Wohnungen sehr besetzt; indessen hatte ich doch das Glück, ein paar hübsch gelegene Zimmerchen im "Neptun" zu entdecken. Das Klima ist fast so mild wie in Wiesbaden, und ich fürchte, wir werden noch von der Hitz zu leiden haben, die sich schon mit Gewalt aukündigt.

Bon alten Bekannten haben wir bis jest nur Wilken begegnet, er ist mit seinem Sohn Frit hier. Wir freuten uns recht bes Wiedersehens. Alexander v. Humboldt habe ich nicht zu Sause gefunden.

Um das große Glück, den wortsprudelnden Bötticher wieder zu sehen, wirst Du mich nicht beneiden, es steht mir heute Nachmittag bevor, und ich freue mich schon auf die Phrasen, mit der Mathilbe als Freundin der Schillerschen Familie und Nichte Danneckers überströmt werden wird.

Töplit, 22. Juli 1834.

Mathilbe hat sich Ende der vorigen Woche durch Erkältung eine Unpäßlichkeit zugezogen, darum müssen wir unsern Ausentshalt etwas verlängern. In unserm hiesigen Leben hat sich nicht viel ereignet; als ich zufällig mit Fürst Wittgenstein auf der Promenade zusammentraf, frug er mich gleich, ob ich dem König vorgestellt seh? — und einige Augenblicke später brachte er mich zu dem alten Hern. Er beschränkte sich nach seiner Weise auf wenige durchaus wohlwollende Reden; da ich seitdem nicht wieder in den Schloßgarten gekommen bin, habe ich auch den König nicht wieder gesehen.

Unsere Aussschie mit Wilken haben uns noch nach der sehr schön gelegenen Bernhardinerabtei Oßegg, und mit Baron Heinrich Arnim nach dem gleichfalls durch eine gar schöne Lage ausgezeich neten Schlachtfelde von Kulm geführt.

Den 31. Juli.

Unfere Noth ist endlich glücklich überstanden, und wir werden bald im Stande sehn, den Tag des Wiedersehens berechnen zu

fonnen. 3ch fonnte mich nicht entschließen, Dir ben wahren Buftand von Mathildens Krantheit mitzutheilen, ich hätte Euch nur große Angst eingeflößt, und Ihr hattet mir für bie Tage, welche burchzumachen waren, nicht zu Sülfe eilen können. Gott, ber mich bis jum Schluß meiner Rur nit ber beften Befundheit gesegnet, hat auch seitdem das Unheil über meine liebe Mathilde bereinbrach, mich in allen Studen mit seinem Beiftand begnabigt; und so habe ich beute die beiß ersehnte Freude, Euch fagen zu fönnen, daß am vierzehnten Tag, nach einer heftigen Rrifis, die Befferung auf bas entschiedenfte eingetreten ift. Das Fieber ichien anfangs nur rheumatisch, nahm aber bald ben Charafter eines heftigen Nervenfiebers an. Cobald wir ärztlicher Gulfe bedurften, wandte ich mich gleich an Humboldt, der empfahl mir Dr. Stolz, welchen auch ber König zu Rathe zieht, wenn er beffen außer seinem Urzt Wiebel bedarf. Auch eine vortreffliche Barterin hat fich gefunden, und noch ein berühmter Urat, Dr. Bogel aus Glogau, ber eben angefommen war. Diefer alte Berr von einer wahrhaft Socratischen Gesichtsbildung, mit durchdringendem, geistreichen Blid und von dem edelsten Gemuth, wie auch Dr. Stolz der herzlichste Mann von der Welt ift, wurde mir vom Himmel als ein Freund in ber Noth zugeführt.

Mathilde ist mir nun auf's neue wieder geschenft, heiter, muthig, und voll Dankbarfeit gegen Gott.

Den 3. August.

Seit meinem letzten Brief ist der Engel des Schlases bei Mathilbe eingekehrt; er läßt sie nun schon seit zwei Tagen nicht aus seinen heilbringenden Armen, denn ihr Erwachen, um Mezdiein zu nehmen und kurze liebenswürdige Gespräche zu führen, ist immer nur ein Halbwachen. Trotz diesem schlaftrunkenen Leben hat sie sich in den wenigen Augenblicken, wo ich sie mit der treuen Wärterin allein lasse, nach den Monatstagen erkundigt und beim Hofgärtner sur meinen Geburtstag einen Blumenzitrauß bestellt.

Ich befinde mich vollkommen wohl, und in der behaglichen Ruhe und Zufriedenheit, durch die Gülfe Gottes meine Pflicht nach Kräften erfüllt zu haben.

Den 6.

Die Genesung schreitet auf das günstigste fort, schlafen und stärken, das ist jetzt unsere Losung. Jedoch verkündigt sich allmählig auch die Nückkehr einer höhern Theilnahme am Leben; die liebe Kranke wagt zuweilen sich der Bergangenheit zu erinnern, und thut verstohlen einen Blick in die Jukunst, deren Möglickeit sie ausgegeben hatte. Gine vorherrschende Fieberphantasse ist ihr noch immer lebendig vor der Seele. Die Arme glaubte sich in der Hölle und dazu verdammt zu sehn, die eine Hälfte eines Diamantkreuzes fünfunddreißig Jahre mit einer Hand in der Höhe halten zu müssen. In diesem Glauben lag sie fast immer ruhig und ergeben; erinnert sich aber dieses Zustandes mit der qualvollsten Umgebung ganz entschieden. Bon nun aber hofse ich, daß wir mit raschen Schritten die vollkommene Gesundheit wieder erlangen. Der Herr hat so weit geholsen, er wird auch weiter helsen, dis wir endlich fröhlich bei euch einkehren.

Den 9. August.

Eine gute Zeit des Tages bringe ich jetzt im Garten unter unsern Fenstern zu, wo ich auf ein gegebenes Zeichen gleich bei der lieben Kranken sehn kann; ich sinde da einige behagliche Personen zur Unterhaltung, oder ich beschäftige mich im Garten, sorge sür Blumen oder kommandire einen Taubstummen, der das Unskraut aussätet. Alle Tage aber holt mich Baron Arnim, der die Krankheit nicht gescheut hat und mir ein treuer Freund geworden ist, zu einem kleinen Spaziergang ab. Auf diese Weise erhalte ich mich frisch und munter, und bin in meinem Gott vergnügt, daß er uns fort und fort so gnädig beisteht.

Den 20. August.

Die Genesung geht nach Wunsch vorwärts, so daß wir unsere Reise bald werden antreten können. Der Besuch von Schorn hat sehr wohlthätig aufregend gewirft. Damit Du das Zeugniß ihres Besserbesindens mit eigenen Augen sehest, will sie Dir selbst ein paar Worte schreiben.

Lieber Meldior! Mit Gottes Hülfe schlägt essen, trinken, schlasen, spazierenfahren, ja selbst spazierengehen, wohl bei mir an, und so benke ich, sollte auch das schreiben vorwärts gehen, um Dir, lieber Meldior, ein Lebenszeichen zu geben. In unsern schwersten Stunden habe ich Dich oft herbei gewünscht, um meinem unvergleichlichen Mann beizustehen. Er hat das Unglaubliche an mir gethan, denn ich war sehr krank. Daß wir mit großer Sehnsucht an Euch denken, kannst Du wohl glauben, und wir hoffen künftige Woche bier erlöst zu werden.

Du fannst Dir faum vorstellen, wie die fremden Menschen freundlich und theilnehmend waren, ich werde es nie vergessen!

Sulpig Soifferée.

München, 12. November 1834.

Lieber Melchior! Es hat uns gefreut, daß Du die schönen Tage noch benutzt hast, um einen Besuch in Düsseldorf zu machen, und ich hoffe, die Nebel, die sich seit vorgestern hier eingestellt haben, werden Dir die Aussicht auf dem Apollinarisberg nicht verhüllt haben.

Uns geht es fortwährend recht wohl, und wenn es den Winter über mit meiner Gesundheit so bleibt, kann ich mich wieder ganz alter Thätigkeit erfreuen.

Bertram hält sich recht brav; am Montag waren wir bei Sichthals zu Tisch, wo wir Frau v. Schenk, die Grandauers, Peter Heß, Staatsrath Sutner und Hallers fanden. Herr v. Grandauer ließ Bertram keine Ruhe, er mußte nach Tische die kölnische Revolutionsgeschichte erzählen, und er that es mit so guter Laune, daß die ganze Gesellschaft in die höchste Heiterkeit gerieth.

Dorothea Schlegel.

Frantfurt, 27. December 1834.

Ich übersende hiebei meinen geliebten Boifferde-Freunden einige Unfündigungen von dem endlich zu Stande gekommenen Drud

des Nachlasses des seligen Friedrichs! Sie, theure Freunde! sind die ersten, denen ich sie zusende, Sie haben den größten Antheil an dem Gelingen dieser Sache. Besonders noch, lieber Melchior, gebührt Ihnen ein eigenes Memento und Danksagung, da durch Ihre geschickte Berwendung das Unternehmen an dem Buchhändler Weber das Mittel fand, es ins Werk zu setzen. Weder Windischmann selbst, noch den Freunden in Wien wollte es gelingen, einen thätigen Buchhändler auszusinden, der die Sache wagen wollte. Windischmann hatte sich verrechnet, wie es scheint, in der Zahl der Bände; anstatt drei, sind es für jetzt erst zwei Bände geworden, und ich din nicht ohne Sorge, daß der Inhalt durch diese Beschränkung sehr, vielleicht allzu sehr zusammen gedrängt werden muß! Es ist wenigstens aber nun ein Ansang gemacht. Gott wolle, daß er zahlreichen Absat sinde, damit auch noch mehr folgen könne.

Ich hoffe, es ist Alles wohl bei euch, geliebte Freunde! Bei uns ist Alles frisch und munter, wachsend und gedeichend. Die Weihnachtsbescheerungen waren recht hübsch und lustig. Uch wäret ihr doch hier gewesen und hättet sehen können, wie sinnreich ich die heiligen drei Könige (meine geneigten Patrone) mit hinein gebracht habe, ihr hättet mich gelobt und euch sehr gefreut. Es war Ersindung und Styl in meiner Anordnung, das versichere ich euch. Uch! und überhaupt, im Scherz und im Ernst, vermisse ich die Gegenwart so erprobter Freunde, Gott weiß wie sehr. Ein fröhliches, heilbringendes neues Jahr wünschen euch meine Kinder, so wie ich selbst, von ganzem Herzen!

Overbeck an Sulpig Boifferec.

Rom, 21. Januar 1835.

Hochverehrtester Herr! Wenn es kühn erscheinen muß, daß ich es wage, mich mit diesen Zeilen an Sie zu wenden, so wird, hoffe ich, die Veranlassung derselben und der Gegenstand, den sie betressen, mich einigermaßen bei Ihnen entschuldigen. Vielleicht wird das Gerücht bereits dis zu Ihnen erschollen sehn, daß es seit einiger Zeit im Vorschlag ist, in dem herrlichen Dom zu Köln

ben Hochaltar zu erneuern, und es sollte mich durchaus nicht wundern, wenn diese Nachricht, in einer Zeit wie die gegenwärtige, Sie vielleicht mehr erschreckt als erfreut haben sollte, in der allzu natürlichen Besorgniß, daß dem ehrwürdigen Gebäude durch ein solches Unternehmen nur ein neuer Flicken aufgeheftet werde, der ihm mehr zur Entstellung als zur Zierde gereichen dürfte.

Da die Vorsehung gewollt hat, daß die Sache, die vom Düsseldorfer Runstverein in Verbindung mit dem Herrn Erzbischof von Köln unternommen wird, mir übertragen worden ist. so erkenne ich, in wie schwache Hände sie gelegt ist, und eben diese Erkenntniß treibt mich um so mehr, mich nach Rath und Sülfe umzusehen, wo solche am sichersten zu finden sind; ich kenne daher nichts Dringenderes, als mich an Sie zu wenden, ber fie fich um den Dom allzu wesentliche Verdienste erworben haben, als daß von einem solchen Unternehmen ohne Zuziehung Ihres Rathes die Rede sehn dürfte. Und da die aufopfernde, ausdauernde Liebe, die Sie für dieß herrlichste Denkmal unserer vaterländischen Baufunft bewiesen haben, die Fürsprecherin für mein Gesuch bei Ihnen sen wird, so füge ich keine weitere Entschuldigung hinzu, als die Ermuthigung unseres gemeinschaftlichen Freundes Cornelius. Sie haben ben Dom in den Bergen Ihrer Zeitgenoffen gleichsam auf's Neue erbaut und seine Anerkennung fester und dauerhafter begründet, als es der Baumeister selber vermocht hatte; möchten Sie nun mit Ihrer tiefen Kenntnig bes Gebäudes und feines Bauftyle, wie fie fein Anderer befitt, hülfreiche Sand dazu bieten, daß der beabsichtigte neue Schmuck ihm zur wahren Zierde gereiche. Laffen Sie mich in Kurze Ihnen ben Bergang biefes Unternehmens mittheilen.

Schon vor mehreren Jahren ward mir vom Düsseldorfer Kunstverein der herrliche Antrag gemacht, für den Kölner Dom ein Bild zu malen, die Aufgabe ward damals so gestellt, daß dieses ein Gegenstück zu dem alten herrlichen Rathhausdilde werzden sollte; ich war aber wegen allzu gehäufter Arbeiten genötligt, solches aufzuschieben. Als ich darauf im Jahr 1831 auf meiner Reise in's Baterland, auf der mir auch die Freude Ihrer persönlichen Bekanntschaft in München zu Theil ward, Gelegenheit hatte, den Dom selber zu sehen, ward ich aufgesordert, mir selber den Platz für mein Bild auszuwählen. Je mehr ich aber den

Dom in dieser Beziehung betrachtete, desto mehr überzeugte ich mich, daß in diesem nur für Glasgemälde berechneten Gebäude eigentlich gar kein passender Platz für andere Bilder seh, den einzigen Hochaltar ausgenommen, und da dieser sich bekanntlich gegenwärtig in einem Ausputz besindet, der in der grellsten Disharmonie mit dem Styl des Gebäudes steht, so lag der Vorschlag sehr nahe, daß man die günstige Gelegenheit wahrnehmen möge, wo ohnehin ein bedeutendes Kunstwerf für den Dom angesertigt werden sollte, diesen störenden Altar wegzuräumen, und einen neuen an seine Stelle zu sehen, der mit seinem Altargemälde und dessen Einrahmung in möglichstem Einklang mit dem Ganzen stünde.

In der That wagte ich auch diesen fühnen Vorschlag in Unregung zu bringen, der jedoch lange Zeit entschiedenen Widerspruch fand, wegen der so bedeutend dadurch anwachsenden Rosten; so, daß schon ein formlicher Beschluß gefaßt und mir officiell mitgetheilt worden war, daß mein Borschlag nicht könnte genehmigt werben, statt beffen aber eine Seitenkapelle ausgeräumt und auf ihrem Altar ein Gemälde von mir gestiftet werden sollte; als gang unverhofft der Herr Erzbischof sich erklärte, daß er auf alle Weise das Bild wolle auf den Hochaltar gemalt wissen, und dabei nicht abgeneigt fen, selbst ben vorhandenen unpassenden Altar wegräu: men und ftatt seiner einen neuen im Styl bes Gebäudes errichten zu lassen; welche Erklärung mir nun vor wenigen Tagen von Seiten des Kunftvereins mitgetheilt worden ift. Gewiß werden Sie, verehrtefter Berr, mit mir in dem Gange biefer Sache die Sand ber Borfehung feben, und somit unter folden Umftanden geneigt sehn, meine herzliche Freude darüber zu theilen. Man scheint auch in Duffeldorf und Köln mir viele Freiheit dabei gestatten zu wollen, indem man von mir Borschläge über den Begenftand sowohl als auch die Gestalt und die Berhältnisse des Ganzen erwartet; eine Freiheit, die ich wünschte auf's eifersuch tiafte zu behaupten, nach dem bekannten Sprichwort: "Biele Röche verderben den Brei." Um so mehr aber bin ich darauf angewie: jen, bei Ihnen Sulfe und Rath zu suchen; möchten Gie dem Dom zu liebe folche nicht versagen; daß ich mich mit folcher Bitte an Sie zu wenden gedenke, habe ich bereits nach Duffeldorf berichtet. Es wird Ihnen leicht begreiflich senn, daß ich ohne Ihren

Beiftand bier in der Ferne gang blindlings ju Werk geben mußte, und ba feb Gott vor, daß ich folde Berantwortung auf mein Bewissen laden sollte! Bunächst dürfte es aber wohl sich um folgende Hauptfragen handeln: 1) wie viel Raum das Ganze, nämlich ber Altar mit seinem ganzen Schmuck, einnehmen bürfte, sowohl der Höhe als der Breite nach; 2) in welcher Gestalt der gange Altarschmuck concipirt werden mußte, um dem Styl gu entsprechen, ob nicht ein großes Mittelbild mit Flügeln bier am vaffendsten wäre, und was sonst die Anordnung der Einrahmung angebt, und 3) was für Gegenstände für die Darftellung gu wählen wären. Wahrscheinlich wird es Ihnen nicht unbekannt sehn, ob die Gegenstände etwa durch eine besondere Widmung der Kirche vorgeschrieben sind oder nicht. Im Allgemeinen werden Sie gewiß mit mir einverstanden sebn, daß auf den hochaltar nur die Hauptgebeimnisse unseres Glaubens gehören, und vielleicht vorzugsweise die Kreuzigung als Mittelpunkt besselben, sowohl als auch wegen seiner naben Beziehung auf bas Opfer, bas auf bem Altar bargebracht wird. Sollten Gie biefen Gegenstand auch für ben geeignetsten halten, so wurden sich alsdann als Seitenbilder vielleicht auf der einen ein Chor der Batriarchen und Bropheten, als die auf den noch zufünftigen Erlöser gehofft, und auf der andern ein Chor der Apostel, Märtyrer, Jungfrauen 2c. (mit besonderer Berücksichtigung der speciell daselbst verehrten Heiligen) als die an den bereits erschienenen geglaubt, am schicklichsten anschließen, um fammt bem Mittelbilde ein vollständiges und organisches Ganges zu bilden. In dem Giebelauffat, den der Rabmen nach gothischer Form erfordern dürfte, ließe sich vielleicht noch der herr in Verklärung mit der Siegesfahne anbringen. Cornelius rath Ausführung auf Goldgrund an, sowohl als Stylerforderniß, als auch des schwachen Lichtes willen, das der Hochaltar hat. Wie viel dieses für sich babe, erkenne ich wohl; doch dürfte dann vielleicht ein anderer Gegenstand nothwendig sebn, da sich der Goldarund nicht füglich mit der Kreuzigung zu vertragen scheint. Gie seben also, verehrtefter Berr, über wie mancherlei ich von Ihnen Licht bedarf, und da man bei einem Werk, bessen Ausführung so viel Zeit erfordern wird, nicht haushälterisch genug mit berfelben umgeben kann, so muß ich noch die Bitte bingufügen, daß Sie mich doch recht bald mit einer Antwort erfreuen wollen. Möge Gott seinen Segen schenken, daß das herrliche Unternehmen zu erwünschtem Ausgang durchgeführt werde zu Seiner Ehre!

Frau Thomas an Sulpiz Doisserée.

Frankfurt, 20. Februar 1835.

Ihr Brief, lieber Freund, hat uns sehr viel Freude gemacht, weil er eine Nachricht enthält, die nach unserer entschiedensten Ueberzeugung eine gute ist. Ein äußerer Berus ist dem Manne ungemein wohlthätig, und wird es mit vorrückenden Jahren immer mehr; ja es macht nicht leicht jemand ungestraft eine Ausnahme von dieser Lebensbedingung. Es ist Mühe und manche Plage damit verbunden, man wird contrecarirt, verkannt, chicanirt und wer weiß was alles; aber gerade dieß sind die Gewitter, die den Hummel reinigen und dem Sonnenschein des häuslichen Lebens Raum machen. Die Bäume sollen weder in den Himmel wachsen, noch in holländische Gärtchen geschnitzelt und gezwickt werden;

Wind und Wetter machen fie erft recht gedeihen.

3ch weiß wohl, daß sie nie ohne Arbeit waren, aber sie war Ihnen untergeordnet und nicht umgekehrt, und dabei fahrt ber innere Mensch- lange nicht so gut, als bei bem harten "Muß". Und wenn dieß Muß auch manchmal zu viel wird, es ist boch beffer als gar feines, das fühlten Ihre Freunde, die Sie vom Ablehnen des ehrenvollen Antrags abhielten, das fühlen wir lebhaft für Sie und für jeden Menschen. Ich bin manchmal betrübt über die viele Arbeit, die auf meinem Mann liegt; allein wenn ich die Wahl hätte, durch meinen Bunsch sie ihm gang abzunehmen, ober es lassen zu mussen wie es ist, ich wurde nicht wagen, bas erfte zu wählen. Seben Sie meinen Bater an, glauben Sie nicht, daß er weit glücklicher ware, wenn er nicht fo früh aufgehört hätte, sich von einem äußern Beruf beherrschen zu laffen, und seine Umgebungen hätte er auch glücklicher gemacht. Sa, ich bin überzeugt, seine Beiftesfräfte waren frischer geblieben, als da er zu viel Zeit hatte, auf sich zu reflektiren. Marianne hat dabei ein schweres Leben, benimmt sich aber ganz vortrefflich. Wir Kinder können es ihr nie genug banken, benn Niemand als

sie kann mit Bater zurecht kommen. Seine Ungedulb und Unruhe nimmt immer zu, und sein Combinationsvermögen schwindet so sehr, daß auch gar keine Berständigung möglich ist.

Und nun leben Sie wohl, Herr Oberbaurath. Die herzlich-

ften Gruße an die Frau Oberbauräthin und an Melchior.

Burgermeifter Chomas.

Ich füge bas von Rosette Gesagte bestätigend, glückwünschend hinzu, daß Dein neuer Beruf, der ganz Deinen Studien und

Neigungen angemessen ist, mich herzlich freut.

Um Deine literarischen Arbeiten bin ich nicht besorgt. Ich habe die Erfahrung gemacht, daß je mehr man im Beruse beschäftigt ist, je mehr arbeitet man als Entschädigung an seinen Lieblingsstudien. Man benützt dann jeden Augenblick, und Du glaubst nicht, wie elastisch die Zeit ist, man kann mit ihr machen was man will, ja man kann sie nahe vernichten.

Wie geht es benn mit Schellings Schriften? Darf man endlich wagen, nach bem Druck ju fragen? Der himmel gebe es.

Es ist ein erneuter und dringender Beruf aller Männer von Geist, gutem Willen und guter Gesinnung, daß sie nun hervortreten, denn der Ekel am Zerstören, die energischen Maßregeln dieses zu verhindern, werden eine Apathie erzeugen, daß wenn nicht die Lücke mit frischem, gutem Leben ausgefüllt wird, an die Stelle des ausgetriebenen Beelzebuds sieben andere Teufel treten werden, so bald es die Gelegenheit erlaubt. Wer daher der Zeit, wie Schelling, eine Richtung im guten Sinne zu geben im Stande ist, begeht eine schwere Unterlassungssünde, wenn er es nicht thut. Wie Du nun zum Handeln berufen bist, so verzanlasse auch ihn dazu.

Aronpring von Preuffen an Sulpig Boifferée.

Berlin, 20. Februar 1835.

Ich wünsche Ihnen zu Ihrer Ernennung zum königlichen baberischen Oberbaurath Glück, und kann wohl dabei nur fagen,

daß dieselbe Mir in fofern febr erfreulich ift, als fich dadurch Ihre Berhältniffe auf eine Ihnen angenehme und hoffentlich befriedigende Beife geftalten, mabrend biefer Schritt gu gleicher Beit Mich in sofern im entgegengesetzten Ginne berührt, als nun bie Erfüllung Meiner Buniche, in Bezug auf Sie, noch viel weniger erreichbar und weit schwieriger erscheint.

Für die Uebersendung Ihrer Abhandlung über den Tempel des heiligen Graales sage Ich Ihnen den verbindlichsten Dank.

Ich habe Mich daran außerordentlich erfreut, da sowohl der Gegenstand für Mich so anzichend als auch die Auffassung Meiner Art und Beise so sehr entsprechend ift. Mit bem, was Gie über die Aufstellung eines Bildes in dem Dom von Röln fagen, bin Ich gang und in jeder Beziehung einverstanden, bis dahin, baß Ich ben von Ihnen zulet ausgesprochenen Zweifel, ob es vorzuziehen sehn möchte, zwei kleinere statt bes zuerst projektirten größern Bildes ausführen gu laffen, gar nicht theile. Mittel vorhanden und fo vereinigt find, daß fie zur Erreichung eines großen Biels, gur hervorbringung eines großen Berts verwendet werden fonnen, erscheint es Mir stets unrecht, fie gu trennen und gu spalten, um fleinere und Rebenrudfichten, wie hier eiwa, einen symmetrischen Effett durch zwei Bilder hervor zu bringen. Für die Ausführung des großen Bildes spricht auch noch der Umftand, daß Gie wohl in Overbed einen Künftler gefunden haben, der ein würdiges Werk erwarten läßt.

Friedrich Wilhelm, Bring von Preugen.

Averbeck an Sulpig Boifferée.

Rom, 5. Marz 1835.

Nehmen Gie, innigst verehrter herr, meinen allerwärmsten Dank für die überaus freundliche Aufnahme, die Sie meiner Buschrift haben schenken wollen, sowie für die so schleunige und außführliche Beantwortung berselben, die mir nach dem Reichthum ihres belehrenden Inhaltes von unschätbarem Werthe ist. Da ich es mir zur Lebensaufgabe in meinem Rünftlerberuf gemacht habe, dem tiefern Ginn ber firchlichen Kunft nachzuforschen, fo

war mir Ihre Entwicklung der sinnbildlichen Bedeutung des Altares von höchstem Interesse; und gewiß kann es niemanden weniger als mir einfallen, gleichgültig über solche hinweg zu sehen,
oder gar dazu beizutragen, sie zu verdunkeln; vielmehr stimme ich
durchaus Ihrer Ansicht bei, daß es das erste und wesentlichste
Augenmerk sehn muß, sie sest zu halten und mehr und mehr in's

Licht zu stellen.

Erlauben Sie mir jedoch, Ihnen bemerklich zu machen, daß bier keineswegs Entstellung des Ursprünglichen beabsichtigt wird, sondern vielmehr im Gegentheil Wiederherstellung besselben, indem ber Altar von seiner so sehr störenden Ueberkleidung wieder befreit werden soll, wozu sich wohl nicht leicht wieder eine so günstige Gelegenheit bieten burfte; und daß es eben bei ber neuen Ausichmudung nun die Aufgabe ift, ber Grundidee getren, fowohl ben liturgischen als artistischen Unforderungen zu entsprechen. Warum aber dieses nicht möglich sehn sollte, das, ich gestehe es Ihnen, will weder mir noch Cornelius einleuchten. Denn ba bie einfache Gestalt des steinernen Altartisches die ursprüngliche bleiben, oder vielmehr wieder werden würde, durch Wegräumung des fremdartigen Ueberhaues, so bliebe ja auch die volle Bedeutung desselben in ihrer Kraft, so zwar, daß durch die hinzukom: mende Darstellung bes Erlösungstodes bes Sohnes Gottes nur noch bestimmt auf jenes Opfer hingewiesen würde, wovon jene alttestamentarischen nur die Borbilder waren, und indem sie mitbin ihre Erfüllung erhalten. Es wäre bemnach in liturgischer Sinfict die Aufgabe, die Ginrahmung des Altargemäldes fo gu ordnen, daß der Altar möglichst freistehend bliebe, was durch einen mäßigen Zwischenraum erreicht wurde. In artistischer Binsicht aber meinen wir, daß, so wie der ursprüngliche Zustand des Altares nicht ganz ohne Schmuck war, indem jener Tabernakel von ungewöhnlicher Größe und fünftlicher Arbeit, welcher Plat ihm auch mag angetviesen gewesen sehn, ihm immer zum Schmuck diente, der nothwendig auch dabei nicht unbedeutende Theile bes Gebäudes verdeden mußte; so auch der beabsichtigte neue Schmuck nicht nothwendig störend sehn müßte, sondern wohlthuend gedacht werden könnte, wofern er sich erstens dem Styl des Gebäudes anichlöße, und zweitens in bescheidenen Grenzen gehalten würde. Allerdings war jener Tabernatel ein plaftischer Schmuck, aber

warum sollte in dem so reich durch Malerei geschmückten Gebäude nicht auch der Altar auf befriedigende Weise durch Malerei geschmückt werden können, zumal da die Einrahmung auch wieder Raum zu plastischem Ornament böte. Daß ferner die Farbenspracht der Glasmalereien berücksichtigt werden müßte, unterliegt keinem Zweisel; daß aber Glasmalereien durchaus nicht unwereins dar mit anderen Malereien sehen, davon haben wir in Italien die befriedigendsten Belege vor Augen, wie in St. Francesco in Assist, und an vielen andern Orten. Ebenso darf auch das schwache Licht nicht unberücksichtigt bleiben, allein ein Bild auf Goldgrund ist leicht in jedem Lichte fenntlich, und das ist es doch, woraus es ankommt, nicht aber eine Beleuchtung, die das Bild besonders bemerklich macht, als ob es die Hauptsache wäre.

Und so meinen wir denn (denn Cornelius, mit dem ich die Sache reiflich durchgesprochen habe, ist ganz derselben Ansicht), daß es durchaus nicht unmöglich wäre, das beabsichtigte Unternehmen mit allen jenen Ansorderungen, deren Sie erwähnen und die gewiß alle ernstlich berücksichtigt sehn wollen, in Einklang zu bringen. Gewiß auch werden Sie selber damit einverstanden sehn, daß der gegenwärtige Bustand des Altares eine Aenderung wünsschenswerth macht; warum aber sollten wir daran verzweiseln, daß es gesingen sollte, die Aufgabe auf befriedigende Weise zu lösen, wenn wir bescheiden und im Vertrauen auf den Beistand Gottes zu Werfe gehen, und nach dem Beispiel der ehrwürdigen Alten, nur Seine Ehre und die Erbauung der Seinigen im Auge haben?

Erlauben Sie mir nun auch noch mit einigen Worten meine Unsicht über ben andern Platz, den Sie vorschlagen, auszusprechen, in der Muttergotteskapelle. Auf meiner Reise sah ich dieselbe in einem Zustande, der freilich den Gedanken nicht konnte aufkommen lassen, gerade dort ein Bild hindringen zu wollen. Allein auch Cornelius versichert, dieselbe nie in einem andern Zustand gekannt zu haben, als so wie ich sie sah, mit Kirchengeräth und Baumaterial angefüllt; mithin müßte wohl die häusige Benützung derselben zum Gottesdienst in ältere Zeit fallen, und man wäre also in dem Fall, wegen des Bildes die Kapelle ausräumen zu müssen, nicht aber, wie es die Natur der Sache mit sich bringt, das Bild für das Lokal zu malen, das desselben bedark. Ein

sehr natürliches Gefühl leitete baher auf denjenigen Plat (den Hochaltars), wo ein reelles Bedürfniß erfüllt würde, indem nicht leicht jemand dieses herrliche Gebäude betritt, der es nicht bedauert, den Mittelpunkt so verunstaltet zu sehen.

Es ift aber gewiß unnötbig, Sie barauf aufmertfam zu machen, wie wesentlich ein wirklich vorhandenes Bedürfniß für die Entstehung eines Kunftwerles ift, indem daraus wie aus einer lebendigen Wurzel nach innerer Nothwendigkeit das Werk wie eine Blüthe hervorsproßt; da hingegen ein jedes Kunstwerf, das ohne eine solche Nothwendigkeit entsteht, immer nur eine künstliche Treibhauspflanze bleibt. Da bemnach auf bem Sochaltar ein foldes Bedürfniß flar in die Augen fallend vorhanden ift; in der Muttergotteskapelle aber, die feit Menschengedenken unbenutt ist, eben so klar ein solches abgebt, so sebe ich nicht ein, warum man sich für diese, nicht aber für jenen entscheiden sollte, vorausgesetzt nämlich, daß die daselbst eintretenden Anforderungen nach Burden berücksichtigt würden, so daß das beabsichtigte Werk dem Gebande zum wahren Schmuck gereichte. Möchte es mir gelungen sehn. Ihnen die Möglichkeit davon auschaulich zu machen, denn wie fehr ich es fühle, Ihres Beiftandes dabei ju bedürfen, habe ich Ihnen bereits ausgesprochen, und kann ich Ihnen nicht genug aussprechen.

Und nun füge ich schließlich nur noch die Bitte bingu, daß Sie biese meine beutigen Zeilen nicht als eine Frucht bes Gigenfinns ansehen wollen, die ich nur nach gewissenhafter Berathung mit einsichtsvollen Freunden als meine bessere Ueberzeugung nie: dergeschrieben habe. Freilich mag es leicht den Unschein haben, als hätte die Sitelfeit sich gerade ben Hochaltar ausersehen, um sich recht breit als Gögen barauf zu stellen, und verschmähte bie übrigen Bläte nur, weit weniger in's Auge fallend; und allerdings ift es ja leider nur allzu wahr, daß wir es felber nicht wiffen, wie viel Antheil Citelkeit und Gigenliebe oft auch an unfern scheinbar besten Unternehmungen haben. Db daber und wie viel sich von folder auch bei mir in diesem Fall, mir felber unbewußt, mit einmischt, muß ich freilich babin gestellt febn laffen; wissentlich will ich jedoch solches Unkraut nicht in meinem Berzen wuchern laffen, und ich selber bitte Gott aufrichtig, baß, wofern ibm die Sache, als aus unreiner Quelle fliegend, miffallig fenn

sollte, Er nach Seiner Weisheit es also lenken wolle, daß nicht mein Wille geschehe, sondern was vor Ihm das Bessere ist. Sehen Sie daher versichert, daß so wie die Sache, fast ohne mein Zuthun, auf einen bloßen Vorschlag von meiner Seite, der so schücktern als möglich ausgesprochen war, sich bisker gemacht hat; ich so auch ferner durchaus nicht mit Sigensinn darin versahren werde; weil ich auch nur dann Muth zur Durchsührung haben würde, wenn ich den Austrag mir als von der Vorsehung selber kommend ansehen könnte.

Möchte es Ihnen doch gelingen, mich recht bald wieder mit

einer Antwort zu erfreuen!

Mit der herzlichsten Theilnahme an dem schönen Wirkungsfreis, den Ihnen der König von Babern eröffnet hat, und mit der aufrichtigsten Verehrung

Ihr herglichst ergebener

Friedrich Overbeck.

Sulpig Boifferée an Duerbeck.

Münden, 5. April 1835.

Es thut mir recht sehr leid, daß die Gründe, welche ich Ihnen gegen ein Gemälde für den Hochaltar im Dom zu Köln entwickelt habe, keinen Eingang bei Ihnen und unferm Freunde Cornelius gefunden, denn Ihre Einwendungen können mich nicht von meiner auf der innersten Ueberzeugung beruhenden, und mit dem auf:

richtigften Wohlwollen geäußerten Unsicht abbringen.

Daß die gegenwärtige Ausstattung des Hochaltares unpassend mit dem ganzen Gebäude im Widerspruch ist, sollte ich wohl nicht nöthig haben, zu wiederholen, ebenso versteht es sich von selber, daß es eine wahre Verbesserung wäre, wenn dieses moderne Maxmorwerk durch ein schones Gemälde von Ihrer Hand mit einer angemessenen Ginrahmung ersetzt würde. Aber wenn einmal in diesem herrlichen Gebäude, und zumal an seiner heiligsten Stelle, geändert werden soll, so meine ich, dürste nicht nur von Verbesserung, sondern es müßte von Wiederherstellung des ursprüngslichen Zustandes die Rede seyn. Sie glauben, dieses sey nicht

möglich, weil Sie sich vorstellen, das wundervolle Tabernafel, bessen Wiederherstellung unter den gegenwärtigen Umständen allerzdings eine zu große Aufgabe wäre, habe mit dem Altar in unsmittelbarem Jusammenhang gestanden; das war aber keineswegs der Fall; das Tabernakel stand im Dom, wie in allen altz deutschen Kirchen ganz abgesondert auf der Seite, wie Sie es in meinem Werk auf dem Grundriß sehen können. Der Altar hingegen stand vollkommen frei, und hatte keinen andern Schmuck als den beweglichen des Erucisiers und der Leuchter, wozu noch vergoldete Apostelbilder und Reliquienkasten kamen.

Da diese einsache Sinrichtung des Hochaltares ursprünglich von dem Baumeister und Bauherren angeordnet worden, die doch am besten wissen mußten, was der Joee und der Bedeutung ihres erhabenen Gebäudes an seiner Hauptstelle am meisten entsprach, da ferner diese Sinrichtung von den ältesten Zeiten her mit tiesem Sinn allgemein bei den Domkirchen bevbachtet worden, wie Sie es auch noch in den Hauptkirchen von Rom sehen, so erlaubt mir meine Sprsucht vor unsern frommen Vorsahren nicht, eine Ab-

weichung von diesem geheiligten Gebrauch zu billigen.

Was Ihre zweite Ginwendung, nämlich jene gegen die zu einem Altargemälde vorgeschlagene Stelle in ber Muttergottes: fapelle betrifft, so beruht dieselbe ebenfalls auf einem zwar mir unbegreiflichen Brrthum, benn die Muttergotteskapelle ift nicht feit Menschengebenfen unbenutt, fondern fie wurde erft während ber großen Baureparaturen geschloffen, weil man einen sichern Ort für die Aufbewahrung von Baumaterialien haben wollte; diese Reparaturen haben aber bekanntlich erst seit gehn Jahren begonnen, und fämmtliche Einwohner von Röln werden mir bezeugen, daß diese vor einigen Jahren vorgenommene Schließung ber Muttergotteskapelle allgemein beklagt worden, weil in berselben ber meifte Gottesbienft gebalten zu werden pflegte. Bon früh Morgens bis Mittags wurden bier heilige Meffen gelesen, auch wurde bier stets das beilige Abendmahl gereicht; wenn sonst nirgends in ber gangen Rirche fein Gottesbienst mehr war, so war er noch hier.

Diese Rapelle hat ihre eigenen Stiftungen, ihr eigenes etwiges Licht, eigene Sakristei u. s. w., und svbald sie des Baues wegen wieder geöffnet werden kann, wird der Gottesdienst auf die bezeichnete alte Weise hergestellt werben. Wenn Sie also, womit ich vollkommen übereinstimme, ein Bedürsniß für die Entstehung eines Kunstwerks verlangen, haben Sie es hier bei der bevorstehenden Wiederherstellung des Gottesdienstes in der Muttergotteskapelle in vollstem Maße und mit der Aussicht einer weit größern Wirkung auf die andächtige Gemeinde hervor zu bringen, als durch ein Gemälde auf dem Hochaltar je möglich wäre.

Daß aber durch die Errichtung eines neuen Altares, mit einem Gemälbe in der Muttergotteskapelle, die Wiederherstellung des Hauptaltares im Chor verhindert würde, sehe ich nicht ein.

Nehmen Sie diese mit dem besten Willen und aller Wahrhaftigkeit gegebenen Bemerkungen mit Vertrauen an, lefen Sie meinen erften Brief noch einmal burch, und prufen Gie fich unbefangen, ob Sie mir nicht beistimmen können. Auf jeden Fall aber bitte ich Sie, meine beiden Briefe in Abschrift dem Berrn Erzbischof mitzutheilen. Von dem Kronprinzen, dem ich, wie ich Ihnen melbete, meine Meinung vorgelegt, weil ich ihm ohnehin zu schreiben hatte, und es für meine Bflicht hielt, ihm als bem geneigtesten Beschützer ber Domkirche, eine so wichtige Angelegenbeit nicht zu verschweigen, habe ich folgende Antwort erhalten (f. S. 641). Nach biefer Aeußerung des Fürsten, in dem wir den fünftigen Bauherrn des Doms verchren, muß ich freilich um jo mehr wünschen, daß Sie sich mit mir verständigen fonnten; immerhin aber hoffe ich, Sie werden die Gewiffenhaftigkeit und Offenheit, womit ich Ihr Bertrauen erwiedere, als den besten Beweiß meiner innigsten Hochachtung anerkennen. Die herzlichsten Gruße von mir und ben Meinigen an unfern Freund Cornelius, wir und alle Freunde freuen uns, ihn balb wieder zu sehen. Für die freundschaftliche Aeußerung Ihrer Theilnahme in Bezug auf den mir vom Ronig anvertrauten Wirkungsfreis banke ich treulichst. Möge Gott mir Kraft und Gesundheit schenken, möge Er überhaupt Seinen Segen geben, daß es mir gelinge, etwas Gutes zu leiften! Dleine Frau, mein Bruder und die übrigen biefigen Freunde wünschen mit mir Ihnen alles Beil!

Overbeck an Sulpiz Boifferer.

Rom, 6. Mai 1835.

Sie haben, verehrtester Herr, in Ihrem gütigen Schreiben vom 5. v. M., für das ich Ihnen aus's herzlichste danke, Ihre Ansicht in Betrest des für den Kölner Dom auszusührenden Bilbes durch zwei sehr wichtige Gründe unterstützt. Der erste ist die ausgesprochene Ueberzeugung, daß die Wiederherstellung des Hochsaltares, auch wenn dem zu unternehmenden Gemälde ein anderer Platz angewiesen würde, deshalb nicht unterbleiben würde; unter welcher Vorausseyung ich keinen Augenblick anstehe, einzuräumen, daß Ihr Vorschlag durchaus vorzuziehen, ja daß ich ihn als das eigentliche Richtige und Wünschenswertheste mit Ihnen betrachte.

Es erhält aber auch andererseits zugleich die Aufgabe, ein Gemälde für die Muttergotteskapelle auszuführen, eine ganz andere Bedeutung, nachdem Sie die Wichtigkeit, die diese Kapelle für den Gottesdienst hat, anschaulich gemacht, so wie durch die mit dem Unternehmen verdundene Aussicht, sie, dem Wunsche der Einwohner Kölns gemäß, dem Gottesdienst dadurch um so eher, und zugleich würdiger geschmückt, wieder gegeben zu sehen. Sie sehen demnach, daß Sie in mir unter solchen Umständen durchaus keinen Gegner haben, indem ich den Plan, den Hochaltannen zu verzieren, ja nur in der Boraussetzung versochten habe, daß gegenwärtig die günstigste, vielleicht nie wiederkehrende Gelegenheit seh, um dem Dom die Wohlthat zu erweisen, ihn von dem heterogenen Auspung seines Hochaltares zu befreien; keineswegs aber als ob nicht auch ich eine wirkliche Wiederherstellung des ursprünglichen für wünschenswerther bielte.

Auch theile ich, Ihrem Verlangen gemäß, Ihre beiden Briefe in Abschrift dem Herrn Erzbischof von Köln mit, und zwar mit dem ausdrücklichen Zusaß, daß unter obiger Bedingung auch ich ganz Ihre Ansicht theile. Ob nun aber der Herr Erzbischof, dem die Entscheidung zusteht, in die Gründe eingehen und den einmal gesaßten Entschluß nochmals abändern wollen wird, steht zu erwarten.

Unser theurer Freund Cornelius rüstet sich nach glorreicher Bollendung seines Kartons, zu dem jetzt Künstler und Kunstefreunde aller Nationen wallsahrten, bereits zur Abreise; ist aber

noch durch das eingetretene sehr schlechte Wetter etwas aufgehalten. Ihn, der die Idee von dem großen Eindruck, den eine neue Berzierung des Hochaltares machen müßte, noch nicht recht will sahren lassen, werden Sie mündlich am besten zu überzeugen Gelegensheit haben.

Mit der herzlichsten Erwiederung aller freundlichen Grüße meiner Münchener Freunde, in aufrichtigster Verehrung und Dank-barkeit Ihr ergebensier

Friedrich Overbeck.

Mathilde Boifferer an g. Napp in Stuttgart.

München, 17. Mai 1835.

Um euch gleich über uns zu beruhigen, schreibe ich nur kurz, daß uns zwar die furchtbare Bulvererplosion sehr erschreckt, aber boch feine bleibenden Folgen hinterlaffen hat. Mein lieber Mann litt schon wieder seit Wochen an einer sehr bestigen Nervenaffektion, die ihm zulett fast allen Schlaf raubte. Bu ben Borschriften unseres Arztes gehört auch die, daß wir alle Tage eine fleine Spazierfahrt machen. Vorgestern verlangte mein lieber Mann nach dem fogenannten Rugelfang zu fahren, auf dem auch bas Bulvermagazin ftand. Ich bekam einen untvillfürlichen Schrecken, und bat einen andern Weg einzuschlagen, weil dieser mir unheimlich seh. Das geschah, und wir kamen nach einer Stunde wieder nach Haufe. Geftern fühlte sich mein lieber Kranker nach einer abermals schlaflosen Nacht so unwohl, daß wir zu Hause blieben, und er sich ausnahmsweise nach Tisch auf's Bette legte, wo er zu meiner großen Freude ruhig einschlief. Schon nach wenigen Minuten erfolate ein furchtbarer Schlag, die beiben Fenster in unserm Schlafzimmer flogen in Splittern, gum Theil auf das Bette berein, das ganze Zimmer war voll Staub, und mein armer Kranter gang außer fich. Gin Blid aus dem Genfter ließ mich eine gerade emporsteigende Rauchsäule erkennen, und ich war dadurch sicher, daß es eine Explosion und der Richtung nach vom Bulvermagazin feb. Im erften Augenblick gab mir bas eine Berubigung, benn wir waren einen Tag vorher von dem zweiten in den ersten Stock gezogen, weil noch ein dritter aufgebaut werden sollte, und zu diesem Zweck das Dach in die Höhe gehoben wurde. Der erste Gedanke war daher der, daß uns das Haus über dem Kopf zusammen falle. Es zeigte sich freilich, daß das Unglück viel größer war, da die Explosion, die ein degradirter Unterofficier angelegt, stundenweit Unheil und Berwüstung angerichtet hatte. Mein lieber Kranker konnte sich schwer beruhigen, und um alles zu thun, was dazu beitragen kann, haben wir heute unsere Wohnung verlassen und sind in Chambres garnies eingezogen, die zum Glück über Melchiors Wohnung frei waren.

Von Melchiors fertigen schönen Glasgemälben ist keines verletzt, aber ein großes Bild "die Anbetung der drei Könige," an dem der Glasmaler Börtel eben malte, wurde in tausend Stücken zerschlagen, obgleich seine Wohnung mehr als eine Viertelstunde entsernter liegt, als die von Melchior. Die Arbeit von einem halben Jahr war in einem Augenblick vernichtet. Doch war Melchior dankvar dasür, daß es nur dieß eine Opfer gekostet und ließ das Vild gleich wieder von neuem beginnen. Heute erholt man sich von dem großen Schrecken und übersieht die wahrhaft dämonischen Verwüstungen, die neben den grauenhaften auch wirklich komische Seenen herbeigeführt haben. Sonderbar war es, daß die Explosion in derselben Stunde erfolgte, in der ich Tags zuvor nicht an dieser Unglücksstätte vorbei sahren wollte; von dem Magazin selbst ist keine Spur mehr vorhanden.

Aleldior an Sulpig Boifferee.

Münden, 26. Juli 1835.

Mit Vergnügen sah ich aus Deinem Brief von Augsburg, daß Du Dich schon dort so wohl befandest, wie ich es kaum gehofft, und ich zweifle nun gar nicht, daß die Reise Dir den Schlaf und den Nerven die gehörige Spannung wieder geben wird.

Von uns habe ich nur Gutes zu melden, wir find beibe wohl, nur ist Bertram heute müde vom Aufstellen der Glaszgemälde bei dem Besuche der sächsischen Herrschaften, die Dich auf's beste grüßen lassen. Deine Buste erkannten sie gleich und

fanden sie frappant ähnlich. Sie kamen mit der verwittweten Königin und ihrem ganzen Gefolge, so daß meine Zimmer gebrängt voll waren. Sie hatten große Freude an den Glasbildern, und waren sehr verwundert, daß Börtel sich so außerordentlich vervollkommt hat. Ueber die Basreließ von Schwanthaler war der Prinzregent nicht weniger erstaunt und konnte sich von denzselben gar nicht losreißen, behauptend, es seh das schönste von Skulptur, was er in neuerer Zeit gesehen. Von den Arbeiten seines Landsmanns Schnorr war er auch ganz entzückt, und stolz darauf, daß Schnorr ein Sachse seh. Die Herrschaften kamen nämlich aus der Residenz, wo sie das Nibelungenlied 2c. gesehen hatten.

Sulpig an Meldior Boifferée.

Baden, 15. August.

Ich habe mich seit meinem letzten Brief immer mehr erholt, meinem Gefühl nach würde mir jest nichts sehlen, wenn ich keine Sorge für die Zukunft hätte. Aber der Schrecken über den absichenlichen Zustand, in den ich im Frühjahr gerathen, sitzt mir noch tief in der Seele, und ich möchte nichts versäumen, um meine Gesundheit zu besestigen. Zunächst scheint mir nothwendig, daß ich nach Bollendung der hiesigen Kur nicht gleich nach Münschen zurücksehre, ich glaube ein Aufenthalt in Heidelberg würde das angemessenste sehn.

Sulpiz Boifferée.

Karlsruhe, 28. August.

Das Wetter ist seit Dienstag so anhaltend trüb und regnerisch, als es bisher heiter und sonnig war; indessen vermag diese Trübniß nicht den angenehmen Eindruck zu verlöschen, den Baden und beiden gemacht hat. Aufangs sah ich diesen mir von jeher so lieben Ort durch den Schleier meiner Kränklichkeit; ich erkannte zwar seine Schönheiten und Annehmlichkeiten, aber ich konnte

mich nicht recht darüber freuen; je mehr jedoch die Gesundheit wiederkehrte, desto mehr gesiel es mir in dieser herrlichen Umgebung, und in der so wohlthätigen Luft, und diese Stimmung steigerte sich so, daß wir uns beide gestanden, noch in keinem Bade so gerne gewesen zu sehn. Freilich hat hiebei der Umstand großen Antheil, daß ich so elend und kraftlos nach Baden kam, da ich sonst immer gesund in's Bad gereist bin. Die gute Hosträthin Schreiber versicherte, sie habe schon viele gute Ersolge der Kur in Baden gesehen, einen so auffallenden aber wie bei mir, noch nie. Nun, Gott seh tausendmal Daust!

Beitelberg, 2. Ceptember.

Mein Bunsch, hier eine ländliche Wohnung zu beziehen, hat sich sogleich verwirklicht. Ihr werdet euch wohl noch eines alten Weinhauses zum goldenen Waldhorn auf dem Weg nach Neuen- heim, nicht weit von der Brücke, erinnern. Dieses Haus ist ganz neu gebaut und einsach, aber sehr reinlich und behaglich eingerichtet, mit hübschem Wein: und Blumengarten bis oben an den Philosophenweg hinauf. Dort wohnen wir in zwei Zimmerchen mit wunderhübscher Aussicht auf den Neckar, die Stadt und das Schloß. Köster wohnt neben uns. Es ist eine sehr anständige Wirthschaft im Hause, meist nur von Prosessoren und ihres Gleischen besucht. Dieser Ausenthalt macht uns viel Freude, und wir bedauern nur, daß ihr ihn nicht mit uns theilt.

Die alten Freunde fand ich alle wohl und heiter, und viel frischer und geistig belebt, als ich gefürchtet hatte.

Den 14.

Morgen früh verlassen wir Heidelberg nach einem in jeder Hinsicht erquickenden Aufenthalt. Wir haben mit den Freunden in der schönen wohlbekannten Umgebung köstliche Tage verlebt, und scheiden von ihnen mit Dank und mit Trauer.

Stuttgart, 18. September.

Lieber Melchior! Gestern hatte ich Dir noch einige Hossnung für die Erhaltung unseres guten Heinrichs gegeben; seit der vergangenen Nacht hat aber Gott anders versügt. Das Nervensieber hat den surchtbarsten Gang genommen. Erst zwei Stunden vor dem Ende gab uns Staatsrath Ludwig klar zu verstehen, daß die Frage seh, ob der Kranke Mitternacht überlebe. — So haben wir nach einer Krankheit von vier Tagen den guten Menschen verloren, an dessen Leben das Wohl so vieler Anderer hing. Der Jammer ist groß, und nur das zarte, vaterlose Kind lächelt freundlich.

Wir werden so bald als möglich unsere Rückreise antreten.

Rauch an Sulpiz Boifferec in München.

Berlin, 11. Januar 1836.

— Großen Untheil wahrer Theilnahme erregt hier allgemein die Reise des Königs von Bahern nach Griechenland, und die besten Wünsche begleiten ihn von Tausenden. Gering aber ist die Hoffnung zu guter Einrichtung in diesem Gesindelchaos. Niemand hosst, alle sehen die Sache als verloren an; der Himmel hilft vielleicht wunderbar.

Nachdem hier die Wahl bes '(Hegels Lehrstuhl) ersetzenden Prosesson so gänzlich mißlungen ist, sieht alle Welt mit feurigem Auge nach dem allgemein verlangten Schelling hin, man hofft sogar noch auf ihn, wie ich die Nothwendigkeit dieses Wunsches zufällig näher erörtern hörte, nämlich des Prosessons der Theologie Neanders Büste (eine kuriose) wurde von einem meiner Eleven gemacht, der mit seiner Umgebung Schellings vergötternd gedachte. Ich bitte, mich herzlichst dieser Familie zu empsehlen. Sehen Sie aber Ernst Förster, so bitte ich, ihn zu fragen, ob er mir nicht könnte den erzählten Theil von Schellings Vorlesung (Commersemester 1834) die Charakteristis St. Beters, Paulus und Johannes senden, welcher mich mit andern sehr interessitt. Sie als Katholik brauchen keine Notiz davon zu nehmen.

Schinkel grüßt herzlichft, nachdem fein Kirchenbau in Potsdam

und die sehr schöne allgemeine Bauschule beendigt, hat ihm der König den Bau einer großen Kirche an der Universität in Königsberg aufgetragen. In Berlin wird nun lebhaft an das Denkmal Friedrichs II. seitens des Königs gedacht.

Wie hat Ihnen Ernst Försters Werkehen "Ueber die ältern italienischen Maler und Bildhauer" gefallen? Mich hat es unsgemein in allen Beziehungen angesprochen. Wahr, genau in der Sache und schöne Sprache! Es gefällt hier allgemein und bringt ihm Ehre.

Schorn an Sulpiz Boisscréc.

Weimar, 7. Februar 1836.

Meinen besten Dank für bie freundliche Auskunft wegen Neber. Die Frau Großherzogin wünscht nun, daß das Zimmer mit ben Gemälden aus Schiller zuerst ausgeführt wurde. 3ch habe an Neber geschrieben und er hat ben Antrag angenommen; was ich von ihm gesehen und gehört habe, ist nur rühmlich. Die Frau Großberzogin wünscht nun ferner, daß er später auch die Leitung ber Goethe'ichen Arbeit nach Schinkels Entwurf übernehmen möchte, es fragt sich, ob er barauf eingehen will. Schinkel blos fleine Zeichnungen macht, welche die Disposition bes Ganzen enthalten und die Ausschmückung dieser Gallerie wegen zwei antiken Basreliefs sich dem pompejanischen Geschmack nähern soll, folglich viel architektonisches Drnament erfordert, so war der Entwurf von einem Architekten unumgänglich; da aber für die Ausführung ber Bilder boch die Zeichnung von Kartons nöthig wird, könnte Reber meiner Unsicht nach, unbeschadet seines Rufes, als selbstständiger Künstler wohl die Leitung und Mitwirfung übernehmen.

Sulpiz an Meldior Boifferée.

Bab Sulz am Peissenberg, 26. Juni 1836.

Bon unserem Befinden kann ich Dir die beste Kunde geben, ich fühle mich meiner Stimmung nach und überhaupt hier schon

in den ersten Tagen sowohl, als voriges Jahr in den letzten in Baden! Von dem bösen Nervenzuken ist bis auf wenige, schwache Mahnungen sast alle Spur verschwunden. Die Abspannung und Ermüdung hat sich aber dermaßen verloren, daß ich Stunden lang spazieren, den ganzen Tag in der Luft sehn und ohne Beschwerde Berge steigen kann, wozu die mannigsaltigste Aufsorderung ist, weil wir hier viele sanste Hügel und Anhöhen mit den schönsten Wiesen und Waldungen haben. Der ganze Peissenberg besteht aus flach gewöldten mit kleinen Sbenen verbundenen dis zur Spitze mit Aeckern und Bauernwohnungen bebauten Hügeln. Ganz oben sind wir aber noch nicht gewesen.

In unserm stillen Leben hier hat sich noch wenig geändert, außer daß ein verständiger Kaufherr aus Kaufbeuern unser Tisch-

genoffe geworden ift.

Ganz unerwartet kamen eben drei Herren von München als Kurgäste an, wovon mir der eine Deinen Gruß und die frohe Nachricht brachte, daß Du morgen hieher kommen wolltest. Das macht mir die größte Freude, Dich so bald wieder zu sehen, Dir die schöne Gegend, vor allem aber mein Wohlbesinden zu zeigen, denn so etwas muß man mit eigenen Lugen sehen.

Sulz, ben 7. Juli.

Wir haben unsere kleine Walfahrt nach den alten Abteien Polling und Wessobrunn gestern glücklich vollbracht, und sind erst

nach neun Uhr zurückgekehrt.

In Polling habe ich ein lebensgroßes Erucifix auf Goldgrund gemalt gefunden, welches als wunderthätig verehrt wird, und das Kreuz sehn soll, dessen Aussindung den Herzog Thassilo im Jahr 750 zur Stiftung des Klosters veranlaßt habe, ob dieß der Fall ist, bezweisle ich; das aber scheint mir gewiß, daß dieses Erucifix so alt ist, als die Wiederherstellung des Klosters durch Kaiser Heinrich den Heiligen im Jahr 1010. Der größte Theil des Gemäldes ist noch erhalten. Ihr könnt euch denken, daß Zeichnung und Aussührung sehr roh sind, um so merkwürdiger aber ist das Gemälde wegen seines Alterthums, man wird wenige von dieser Zeit, außer den Miniaturbildern in alten Büchern, sinden. Das ganze Bild hat die Gestalt des Kreuzes, und dadurch ist es

möglich geworden, das Gemälde mit Glas zu bedecken und so lange zu evnserwiren; freilich sieht man, daß ehe dieses geschehen, man gar unbarmherzig damit versahren ist. Die Malerei ist auf Leinswand, Pergament oder Leder aufgetragen, welches auf Holz bessessigt ist, wie wir das auch noch bei den Malereien des vierzehnsten Jahrhunderts gesehen haben. Der Meßner erzählte, die Unterlage der Malerei seh Fischhaut.

Kaulbach mit seiner Frau und der kleinen Johanna haben uns besucht, sie wohnen in Unterpeissenberg beim Schuster in einem schönen Bauernhaus mit großem Baumgarten. Wir hoffen uns öfter zu sehen.

Auch kam Rückert vor einigen Tagen abends an, eben als die ganze Tischgesellschaft vor dem Hause versammelt war, und auf die Glode, die zum Abendessen ruft, wartete. Er ftieg aus, und ging ohne zu grußen, auf die Wirthin zu und mit berfelben in's Saus. Alls wir nachher alle bei Tifch fagen, fam er eben fo finfter herein, fette sich am Ende des Tisches nieder, blieb iprachlos und wollte eben so bas Zimmer verlaffen, als ihm fast Die gange Gesellschaft gurief: "Nun, gute Nacht!" Da machte er eine frumme Begrüßung. In biefem Augenblick erft erkannte ibn Mathilde, und ich ging ihm nach in den Garten, in dem er bei ber schönen Nacht herum spazierte. Es war mir nicht möglich, ibn anzusprechen, er vermied mich sichtbar. Um andern Morgen überzeugte ich mich, daß er es wirklich feb, ging nun gerade auf ihn los, und wir erfreuten uns bes Wiebersehens. Auf meine Frage, warum er gestern so unfreundlich gewesen, erwiderte er mir, sein Reisehandbuch vorhaltend: "Da seben Gie, steht: in bem Bad Gulg findet man gewöhnlich ben Abschaum ber Gesellschaft von München! und davon glaubte ich mich fern halten zu muffen." Auf meine Berficherung, daß ber größere Theil ber Gefellschaft zwar aus Münchnern bestebe, aber aus lauter anständigen Personen, entschloß er sich einige Tage hier zu bleiben, und wurde durch seine Beredtsamkeit und absichtliche Freundlichfeit der Liebling der Badegäfte.

Wir werden bis zum siebenzehnten hier bleiben und dann unsere Rückreise über Hohenschwangau antreten, so daß wir noch mit Ruhe Deine Reise an den Rhein und die Angelegenheit des Apollinarisberges besprechen können.

Alelchior an Sulpiz Boifferee.

Röln, 1. Angust 1836.

Unser schönes Lieblingsgut geht nicht, wie ich geglaubt, in die Hände ber gräflich Lippe'schen Familie über, sondern in jene des Herrn v. Fürstenberg.

Als ich mit dem Lippe'schen Bevollmächtigten zum Notar kam, fanden wir dort Herrn Riegler. Es wurde Alles zu Protokoll genommen, was bisher geschehen. Der Notar frug nun, ob kein Nachgebot da seh? Da erklärte Herr Riegler zweihundert Thaler mehr zu geben, der andere erklärte nicht weiter zu bieten, und nachdem ich gestragt wurde, ob ich zuschlage, gab ich mein Jawort. Nun erst sagte Herr Riegler, er habe es für den Herrn v. Fürstenberg gefaust.

Alle Leute in Bonn und auch hier find sehr erfreut, daß das Gut in seine Hände gekommen ist, weil er noch mehr dafür thun kann, und nun auch die Kirche erhalten wird.

Sulpiz an Alelchior Boiffcréc.

München, 24. August.

Obwohl das Nachgebot so gering ausgefallen ist, so freue ich mich doch auch, daß unser Schooßkind num in noch bessere Hände gekommen ist. Die Erhaltung der Kirche, wenigstens der Kapelle, ist nun auf seden Fall gesichert, und es würde mir eine wahre Genugthuung sehn, wenn wir bei der Wiederherstellung der einen oder der andern einigen Einfluß ausüben könnten.

Dein Aufenthalt wird nun nicht lange mehr dauern, denn Du wirst die Uebergabe des Gutes zu beschleunigen suchen. Es wäre mir lieb, wenn Du bald wieder fämest, weil wir zu Ansfang Oftober abreisen sollten. Ich habe die nöthigen Schritte wegen dem Urlaub gethan. Ob wir nach dem südlichen Franksreich oder nach Italien gehen, ist noch immer unentschieden, da in Genua und an andern Orten noch immer die Cholera herrscht.

Sulpig an Meldhior Boifferee auf Apollinarisberg.

München, 4. August 1836.

Meine wieder hergestellte Gesundheit hat sich vortrefflich bewährt, denn seit den letzten acht Tagen war ich in beständiger Bewegung. Ich hatte kaum bas wichtigste von den wieder übernommenen Ministerialgeschäften abgethan, als Schinkel mit feiner Frau und drei Töchtern ankam. Ihr erster Besuch war bei uns, und da Klenze und Gärtner nicht hier sind, so fiel die Aufgabe, Die Chre von München wahrzunehmen, gang auf mich. Mit dem rubigen, feinen, geiftreichen Schinkel war mir biefe Aufgabe febr angenehm. Erleichtert wurde die Sache badurch, daß, da Schintel nur vier Tage für München hatte, er alle Ginladungen aus: fdlug. Mathilde übernahm die Frau und Töchter; und wenn wir abends von bem vielen Sehen, Fahren und Geben mube waren, so ruhten wir gang allein mit einander an unserm Thee: tisch aus. Nur gestern, am letten Abend, kam noch General Stodbaufen mit seiner Frau dazu, die nach Gastein gingen, und da tranken wir als an dem Vorabend vom Geburtstag des Königs von Breußen ein Glas Champagner auf seine Gefundheit. ftern morgen reisten die Schinkels über Regensburg weiter.

Schinkel war über die vielen hiefigen Kunftwerke und Unternehmungen, trots allem was er davon gehört, sehr verwundert; er stimmte über Alles, besonders über die Gebäude von Rlenze, Gärtner, Ohlmüller und Zieblandt, jowie über die Malereien von Cornelius, Schnorr und Heff, und die Skulpturen von Schwanthaler, gang mit unserem Urtheil überein. Schwanthalers Arbeiten haben ihm gang besonders zugesagt, und zwar haben seine Statuen für die Balhalla und den neuen Residenzflügel, seine Erwartungen in allen Stücken übertroffen; benn große poetische Erfindungsgabe hatte er wohl erwartet, aber nicht die Fähigkeit au einer so schwierigen Ausführung wie jene Statuen, und besonders die Ahnenbilder, sie darbieten; wogegen die berühmten Innsbrucker Statuen boch nur eine Art Schmiedearbeit feben. Bon neuen Malereien gefielen ihm besonders die von Seinrich und Beter Beg, Baier und Nottmann, beffen Cfiggen aus Briedenland wir saben. Im Gangen wirften die vielen Werke und Aufgaben, welche der König den hiesigen Rünftlern aufgetragen,

sehr niederschlagend auf Schinkel, weil in dieser Hinsicht in Berlin so wenig geschieht; und er sagte, es seh eine eigene Berlegenheit für ihn, mit dem Kronprinzen darüber zu sprechen, und dadurch die Ungeduld des lebhaften Herrn über die Berliner Armuth nicht noch mehr zu steigern.

Einen Vormittag brachten wir im königlichen Schatzu. Der Kronprinz von Preußen will dem im Kloster Mettlach begrabenen König Johann von Böhmen, gestorben 1346 in der Schlacht von Cress, ein neues Grabmal errichten lassen. Dazu sollte Schinkel eine Zeichnung nach der im Schatz befindlichen Krone des Winterkönigs machen; dieselbe ist offendar der alten böhmischen Krone nachgebildet, sehr merkwürdig. Ueberhaupt ist der ganze Schatzäußerst interessant, ein wahres Vild alten ungestörten fürstlichen Besitzes.

Gestern Mittag empfing ich den König von Bürttemberg bei Deinen Glasbildern; er war auf der Rückreise von Gastein. Heute Nachmittag habe ich eine Absprache mit Brogniart, dem Direktor der Manufaktur von Sevres. Er sprach mich gleich als einen alten Bekannten vom Jardin des plantes an, wo wir uns oft bei Cuvier in den Abendgesellschaften gesehen. Was er von neuen Glasgemälden in Regensburg gesehen, hat ihn in Erstaunen gesetzt, und er setzte naiv genug hinzu: er hoffe hier nichts besseres von großen Kirchensenstern zu sinden. Ich beschränkte mich darauf, ihm zu sagen, daß man von seiner Reise unterrichtet, auf ausdrücklichen Besehl des Königs, das eben zuletzt fertig gewordene Fensier für die Auerfirche aufgestellt gelassen habe, und daß ich bitte, ehe er Deine Sachen sehe, vorher mit Peter Heise bieses große Fensier in Augenschein zu nehmen.

Mathilde Boifferéc.

November 1836.

Obschon sich die Gesundheit meines theuern Mannes in den letzten Monaten sehr gebessert hatte, bestand doch unser Arzt ganz sest darauf, daß wir den Winter in dem südlichen Frankreich oder in Italien zubringen sollen. Als wir die Anstalten zu unser Abreise

gemacht batten, brach die Cholera in München aus, und badurch wurde es febr ichwer, uns von Melchior und Bertram zu trennen. Da uns beide aber der Arzt für Cholerafanditaten erflärte, fo war der aute Melchior unablässig bemüht, uns fortzuschaffen; und als wir endlich am 31. Oftober morgens im Wagen faßen, rief er über der Corge die Trennung gang vergeffend aus: "Jett danke ich Gott, daß ich Euch so weit habe!" Es war ein trüber Unfang der weiten Reise; schon am zweiten Morgen war es so falt, daß uns die Wagenfenfter gang gufroren, und am britten Tag, ba die Rälte etwas nachgelaffen hatte, bekamen wir dafür anhaltenden Schnee. Dadurch geriethen wir auf bem Weg nach Schaffhausen in nicht geringe Berlegenheit. Bei ber fo früh einbrechenden Dunkelheit erklärte uns nämlich unser Münchner Rutscher, er glaube sich verirrt zu baben, und wage nicht weiter zu fahren; da war guter Rath nöthig, es war aber feine menschliche Spur, fein haus, nichts zu entdecken. Endlich glaubte ich in ber Ferne Stimmen zu hören und ein bewegliches Lichtchen zu sehen. Es war feine Täuschung, querfeldein fam ein Metger, der uns versicherte, wir seben nicht von der großen Landstraße abgekommen, steben aber bicht vor einer Steige und er ermahnte ben Rutscher, gut einzulegen. Zugleich versicherte er, wir hatten nimmer weit nach Büdingen, wo wir ein reinliches Wirthshaus fänden, denn bis Schaffhausen zu kommen, seb unmöglich. Das war sichtbare Hülfe in der Noth!

Nach einer kleinen Stunde erreichten wir den uns bezeichneten Ort. Als wir in die wohl erwärmte Wirthsstude eintraten, war alles in großer Aufregung, denn es war eben die Nachricht eingetroffen von der mißglückten Unternehmung Louis Napoleons in Straßburg. Run wurde uns mit einemmal klar, warum einer unser Bekannten, der zum Leuchtenbergischen Hause gehört, so dringend abgerathen hatte, den für uns viel bequemern Weg über Straßburg zu nehmen. Der ganze Vorfall ging so schnell und spurlos vorüber, daß er für uns kein Hinderniß gewesen wäre; aber seine Unhänger hatten das freilich nicht erwartet.

In unaufhörlichem Regen kamen wir am andern Morgen nach Schaffhausen, und am Abend in der Dämmerung nach Baden. Kaum waren wir in unsern Zimmer, da entstand uns gegenüber in einem vor der Stadt auf einer Anhöhe gelegenen Aloster ein Brand, der durch seinen Wiederschein den Stadtthurm hell beleuchtete. Man glaubte, er seh aus Parteihaß angelegt, da den Mönden im Kanton Aargau schon an verschiedenen Orten Feuer gelegt wurde. Zum Glück beschränkte sich der Brand auf eine reichgefüllte Scheune.

Wir hatten Regen bis nach Bern, was in diesem trüben Wetter keinen freundlichen Gindruck machte. Desto angenehmer war es, Marie, die jünaste Tochter von Thibaut, die dort an ben Advokaten Herrmann verheirathet ift, bei uns zu sehen. Da fie weit vor der Stadt wohnen, übernahm es unfer freundlicher Landsmann, Dr. Rudolf Wagner, der mit seinem Bruder in Bern ein fehr besuchtes Anabeninstitut bat, fie zu uns einzuladen. Sie blieben den Abend bei uns und sprachen so viel von Montreur, daß mein lieber Mann auf's neue in Versuchung fam, dorthin zu geben. Die sehr entschiedene Frau Marie wollte bas boch nicht verantworten, und schlug eine Consultation mit ihrem Hausarzt Dr. Lindt vor, den fie uns noch zuschicken wollte. Er fam noch nach neun Uhr, borte die Krantheitsgeschichte meines lieben Mannes rubig an, betrachtete uns beibe mit seinen flaren, durchdringenden Augen und sagte bann gang entschieden: "Montreur ift nur ein Surrogat, wer nach Hyeres ober Nizza geben fann, darf das nicht verfäumen, es gehört nur guter Muth dazu, und ben haben Cie," setzte er sich an mich wendend freundlich hingu; "barum setzen Sie getroft Ihre Reise weiter fort."

Als wir am anbern Morgen eben abreisen wollten, bekam ein Pferd an dem Wagen heftige Kolik, es wurde zum Thierarzt geführt und man hoffte, das Nebel sollte schnell vorüber gehen. Unterdessen fam Frau Marie noch einmal und der Unfall mit dem Pferd brachte uns auf den Aberglauben. Mein lieber Mann sprach sich auf das Entschiedenste dagegen aus und meinte: es seh ein Unterschied mit den Ahndungen und Zeichen, die uns von Innen auf dem geistigen Wege kämen, diese mögen oft wahrshafte Mahnungen sehn; aber auch in dieser Beziehung habe man sich vor den Täuschungen sehr zu hüten, denen man nur allzu sehr ausgesetzt seh. Der Begriff von der Borsehung schließe den Aberglauben ganz aus, dennoch habe man mit demselben zu tämpsen, weil man der Phantasie nicht gebieten könne, den zusfälligen Begegnissen eine Bedeutung unterzulegen, aber man müsse

bas nur als ein Spiel ober als eine Plage ber Phantasie betrachten, und den Zufälligkeiten keinen wirklichen Zusammenhang mit unseren Geschicken beilegen, bas seh heidnisch.

Sulpiz bestand darauf, daß das franke Pferd zurück bleibe, und der Autscher, ein bequemer aber gutherziger Mann, als Schweizer Vetturin berühmt, verstand sich dazu. Der himmel war unterdessen ganz flar geworden und wir hatten noch Zeit genug, von der Plattsorm aus das Gebirge mit den Gletschern im schönsten Lichte zu sehen. Um Mittag konnten wir endlich abreisen, sichen auf der Anhöhe hinter Bern hatten wir wieder den Anblick des Gebirges vom Berner Oberland und dis gegen Luzern hin; später kam der Jura und der Neusschateler und Bieler See zum Vorschein.

Die Nacht blieben wir in Paperne und famen am andern Nachmittag nach bem schönen Lausanne. Wir stiegen abends noch zu dem merswürdigen Dom binauf, der meinen Mann sehr interessirte; die Aussicht war berrlich und ich hatte gehofft, daß alle biese neuen Eindrücke die noch immer vorherrschende trübe Stimmung meines lieben Mannes erheitern follten; es mochte aber bes Guten und Schönen zu viel sehn, benn er brachte bie gange Racht wieder schlaflos zu. Um Morgen gelang es mir doch, ihn zur Weiterreise zu bestimmen. Schon um drei Uhr waren wir in Genf im Hotel bes Berques, an ber Rhonebrücke. Nachdem wir uns in dem präcktigen und doch beguemen Haus ausgerubt und uns die Stadt und nächste Umgebung angesehen, mein lieber Mann aber boch wieder mit seinem Seimweh gefämpft hatte, fuhren wir am dritten Tag, abends um neun Uhr mit ber Bost nach Lvon ab. In der Douane von Bellegarde sollten alle Bassagiere visitirt werden. Ich wurde zuerst eingeführt, und als die dicke Frangösin Unstalt machte, mich zu durchsuchen, brach ich in ein unwillfürliches Lachen aus und versicherte, baß ich außer meiner Börse und einem Stücken Chokolade nichts in der Tasche Darauf sagte mir die Inquisitorin, sie seh versichert, daß ich nichts habe, und ließ mich unberührt berausgehen. Erst nach: ber erfuhr ich, welches Glück ich hatte, benn bie andern Frauen wurden auf eine empörende Weise durchsucht. Meinem lieben Mann wurde sein Bag abgenommen, um nach Baris geschickt ju werben. Dieß Alles wirfte febr unangenehm auf ihn und Die

Weiterreise in der Nacht wurde ihm sehr schwer, doch war es ein Glück, daß wir im Coupé ganz bequem und allein waren. Lyon kündigte sich großartig an und zum Glück hatte der Regen nachzgelassen. Wir gingen in das uns sehr empsohlene Hotel du Nord. Das Mittagessen war sehr gut, aber einen schmutzigern Speisessaal hatte ich noch nirgend gesehen.

Am andern Tag besuchten wir das Museum und die alte Domkirche, worin es bei abermaligem Regen und bei den schönen gemalten Feustern so dunkel war, daß wir die Gegenstände kaum erkennen konnten.

Den nächsten Morgen kam die Nachricht, daß noch vor Mittag ein Dampsboot nach Balence abgehe, da die Ahone endlich so viel gefallen seh, um unter den Brücken durchzukommen. Wir entschloßen uns schnell damit abzureisen.

Sulpig Boifferée.

Avignon, 17. November.

Die erste Entschädigung für die vielen Mühseligkeiten unseres Aufenthaltes in Lyon bei schlechtestem Regenwetter und dann der Einschiffung war, daß wir auf dem Dambsichiff gute Gesellschaft und awar meift von Deutschen fanden. Wir hatten uns kaum mit einem Landsmann, der sich in der Nähe von Tournon, wo der gute Wein d'Ermitage wächst, angesiedelt hat, in ein Gespräch eingelassen; da kam ein junges Baar aus Dresden auf uns zu, das im Begriff war, feine Bochzeitreife nach Italien, und da Neapel durch die Cholera unzugänglich war, nach Algier zu machen. Zwei Norddeutsche, junge Barone, die ihrer Gesundheit wegen, der eine nach Montpellier, der andere nach Rom ging, mischten sich auch in die Unterhaltung. Da trat gang unerwartet auch Fallmeraher herzu, der acht Tage in Lyon durch Unpäglichkeit aufgehalten war. Die Freude, uns an diefer Stelle wieberzusehen, war groß. Der gute Mann ift sehr disgustirt, daß man in München sogar nichts für ihn gethan hat. Seute bleibt er noch hier, er will über Marseille nach Lifa geben. Bur Vermehrung der deutschen Gesellschaft fam noch ein Urzt aus Freiberg,

der nach Montpellier geht. Ganz angenehm war das Zusammentreffen mit einem jungen, liebenstwürdigen Neufchateler, der

nach Speres gebt, wo er ben Winter zubringen will.

Es war keine Kleinigkeit, die Fahrt mit dem Dampschiff bei dieser Jahrszeit zu unternehmen, da die Landungspläße überall fast eine halbe Stunde weit von den Gasthösen entsernt, und außer in Lyon, keine Wagen zum Abholen bereit sind. Dazu kam noch, daß die Alhone sehr angeschwollen und daher die Durchschrt durch die vielen Brücken sehr ichtwer, ja gefährlich war. Der Lyoner Bankier, bei dem ich mich wegen der Sicherheit der Fahrt erkundigte, sagte mir, wenn die Schiffer die Fahrt wagten, jo seh nichts zu befürchten; denn sie lüden immer so viele koste waren, dassen, deren Werth sie im Fall eines Unglücks zu ersetzen hätten, daß sie gewiß nicht abführen, wenn sie Gesahr fürchteten; sonst freilich der Passagiere wegen, da sür deren Verunglückung keine Entschädigung zu zahlen wäre, würde man gerade nicht auf besondere Vorsicht zu rechnen haben. Das heißt doch die Sachen recht gründlich ohne Täuschung ansehen.

Nismes, 21. November.

Gestern sind wir früh genug hier angekommen, um gleich bie Hauptmerkwürdigkeiten zu besehen.

In Avignan hat mich das Museum, die Domkirche und ganz besonders der Palast der Päpste interessirt; sodann gegenüber von Avignan, in der sogenannten Villeneuve, das Hospital wegen dem Gradmal das Papsts Innocenz VI. und einem alten Gemälde, dann die Trümmer der alten Karthause. die Thürme und Mauern der Stadt und der Burg St. André, welche ebenso alterthümslich und bedeutend sind, als die von Avignan selbst. Avignan mit der Borstadt Billeneuwe dietet noch jetzt das vollständigste Bild einer alten weitläusigen Besessigung aus dem vierzehnten Jahrhundert. Ueberhaupt ist die weltliche, kriegerische sürchliche Seite des Papsithums dort am meisten hervorgetehrt, alles Kirchliche tritt als Nebensache in den Hintergrund und ist wohl nur hinter den seiten Thürmen und Mauern des gewaltigen Palastes, der durchaus zur Bertheidigung eingerichtet war, bedeutend gewesen; Spuren sinden sich noch in den großen kirchenartigen Rapellen,

welche unter ben Bourbons in den Jahren 1817 und 1821 zu Rasernen umgewandelt und in drei Geschoße abgetheilt worden Bor der Revolution muß Avignon fast so merkwürdig und reich an Alterthümern gewesen sehn als Röln. Aber selbst vor jener Umgeftaltung des Palastes ju einer Kaserne hat derselbe noch in architektonischer Rücksicht die großartigste Anschauung ge-Einige Reste von Freskomalereien an ben Gewölben zeugen von dem alterthümlichen Schmuck, ber vor zwanzig Jahren noch zu sehen war. Nun wird man auf alle Weise beleidigt und es bleibt nichts als die mächtige felsenartige, auf einen Felsen gebaute Masse mit ihren Thurmen ins Viereck gebaut, mit einem fehr großen Sof, aus ber man fich mühfam die alte Einrichtung heraussuchen muß. Indessen, wenn jemand die weltliche Architektur des Mittelalters gründlich bearbeiten wollte, so würde es nicht schwer seyn, das ganze Gebäude seinen wesentlichsten Theilen nach in Zeichnung wieder herzustellen. Die dicht neben dem Valast gelegene Domkirche ist ebenso unbedeutend, als diese papste liche Burg mit ihren Zinnen, Fallgattern, Thurmen, Marterfammern, Gefängniffen der Inquisition u. f. w. bedeutend ift! Man begreift all das Unbeil, welches aus dem Schisma, der Berlegung bes papstlichen Sites nach biefer bem Ginfluß ber frangöfischen Rönige ansgesetten Stadt, ber Reterverfolgung u. f. iv. entstanden ist, um so viel besier, wenn man das gesehen hat. Ja man fieht ben Unfinn eines folden Briefterthums in Diefen toch aufgethürmten Gebäuden versteinert vor seinen Augen.

In dem Hospital von Villeneuve sah ich eine Arönung Mariä mit allen Heiligen, unten Hölle und Fegseuer, scheint auf den ersten Blick italienisch; bei näherer Betrachtung erinnert das Vild aber doch gar sehr an die Brügger Schule, und zwar an den Meister der Miniaturen von Brentand. Es wird dem König René zugeschrieben. Vor der Revolution muß hier ein Schatz von alten Malereien gewesen sehn, von den Päpsten, Legaten und dem funstliebenden Herrn der Provence, dem König René. Die Tradition, welche alle alte Vilder diesem König zuschreibt, deutet noch darauf hin. In Villeneuve auf dem Felsenhügel der alten Burg hinter der Karthause sahen wir die ersten Clivenbäume; die Leute waren gerade mit dem Einsammeln der Oliven beschäftigt, dabei war die Sonne so warm wie in den schönssten

Septembertagen am Rhein! Gestern suhren wir, nachdem wir ein ödes Kalkgebirge überschritten hatten, zwischen lauter Delsbaum: und Maulbeer:Pflanzungen, zwischen denen Wein wächst, hieher. Es sieht nicht sehr erbaulich aus; die Neuheit und der Gedanke an die Nüßlichkeit müssen das beste thun, das arme Auge hat wenig Freude davon. Hier ist man in einem ganz modernen Wesen, was zu den großen antiken Ueberresten nicht übel paßt, weil die Linien einigermaßen übereinstimmen und die grande nation von den Römern, der grande nation der alten Welt, sich gedemüthigt sieht. Ich muß mich noch etwas umssehen, daher schließe ich heute. Von hier gehen wir nach Arles, dann nach Marseille, von dort nach Hyeres.

Marfeille, 28. November 1836.

Wir fuhren von Nismes in einem Miethwagen nach Arles: ber Weg dahin führt durch niedriges sandiges Land, großentheils nur mit Tamarinden bewachsen. Wir stiegen im Hotel du Nord au Forum ab, einer ordinären Kneipe, trot ihres großartigen Schildes. — Un der Rathedrale ist das Portal und der Rreuzgang febr merkwürdig. Das Umphitheater ift größer als in Nismes, aber nicht so wohl erhalten; von den im Mittelalter nach den vier Weltgegenden errichteten vieredigen Thürmen ist nur noch einer erhalten. In demfelben befindet fich die Wohnung des Wächters, unglücklicherweise war derselbe in der Nacht gestorben und es währte lange, bis wir hinein kommen konnten. Es find sedzig Arfaden an dieser Arene, wie sie es nennen; also fein Berhältniß mit dem Tempel des Graales. Die Erwähnung, daß die Templeisen einen ähnlichen Tempel in Arles erbaut hätten, beruht also bloß auf der Alehnlichkeit der runden Gestalt.

Von dem antiken Theater stehen nur noch zwei Säulen des Proseniums; aber die ganze Einrichtung, Sitze, Orchester und Bühne, wird doch hier noch recht anschaulich.

In einer ehemaligen Rirche, dem Dom gegenüber, ift eine große Sammlung sehr interessanter driftlicher und heidnischer Sarkophage aufgestellt, wovon die meisten von dem Cimetière de notre Dame de la garde, und den Champs elysées dieser Stadt herkommen. Auf dem Kirchhof selbst steht nur noch der hintere Theil dieser Kirche mit dem Mittelthurm. Ringsum stehen noch eine große Unzahl steinerner Gräber; in einem Doppelgrab, wovon die untere Hälfte des Deckels abgebrochen war, zeigte uns der Führer ein Lager von Schilf, in dem man deutlich den Eindruck von zwei armen Knaden sah, denen dieses Grab in der wärmern Jahrszeit zur Schlasstätte gedient hatte.

Welch' ein Elend würdig bieser von ihrer hohen Wichtigkeit herabgekommenen Königsstadt, die jetzt in jeder Hinsicht nur als eine Grabesstadt erscheint. Nekropolis im tieksten, weitsten Sinn

des Worts.

Morgens vor der Abreise nöthigte mich der Wirth, noch die Gewölbe unter seinem Hause zu besichtigen (an seinem Hausschließt sich auf dem Forum der Rest eines römischen Gebäudes an); da erhielt ich unerwartet die widerwärtigste, vollste Bestätigung dieses Eindrucks, denn er führte mich in ein dumpses Gewölbe, wo ich über einer Menge Gerippe strauchelte und vor dem schrecklichen Andlick und der verpesteten Luft schnell die Flucht ergriff. —

Wir kamen von dort direkt hierher; die Fahrt auf dem Kanal war nicht erquicklich, wir waren froh, in Bouc die Diligence zu besteigen, mit der wir nach zehn Uhr hier ankamen und nach langen vergeblichen Versuchen endlich in einem guten Hotel aufzgenommen wurden. Von hier gingen wir nach Air und schrten von dort gestern hieher zurück. Morgen früh gehen wir nach Toulon und von dort nach Hyeres. Fallmeraher, den wir hier wieder trasen, sprach davon wie von einem Paradies. Er hat dort den Maire kennen gelernt, den er uns als einen sehr unterrichteten, gastsreien Mann schilderte, der eine schöne Bibliothet besitze und versicherte, daß man uns schon erwarte.

In dem herrlich gelegenen Air und gestern hier am Meer, wo wir eine Menge Schiffe langsam herannahen sahen, genossen wir diese für uns wundersame Natur im vollsten Maaße. — In Air habe ich außer dem großen Bild von König René noch allerlei Reste altniederländischer Bilder gesunden, welche die Kunstliede des hier residirenden Königs bezeugen, aber ganz bedeutend ist bloß das große Bild. Man könnte es wohl dem Eyck zuschreiben, wenn nicht einzelne Sachen zu gering für ihn wären. Dagegen

ist aber das viele Gute und Treffliche so ausgezeichnet, daß man es vor der Hand niemand anderes zuschreiben möchte. Es gewährt eine sehr merkwürdige, lehrreiche Anschauung, und ich bin froh, daß ich es gesehen habe. Die Figuren sind alle lebensgroß; ganz besonders wahr und schön sind die Hände. Die Bortrefflichkeit der Köpse versteht sich von selbst. Die Beiwerke sind am wenigsten ausgezeichnet.

Sieveking hat uns sehr freundlich aufgenommen, er kennt Hydres genau, seine Frau und Kinder hat er während der Cholera dorthin geschickt, auch besitzt er ein Gut in der Nachbarschaft.

Alathilde Boisserée.

Nachschrift. Gottlob es geht jetzt mit der Gesundheit und dem frohen Muth meines lieben Mannes vortrefflich, ich bin recht dankbar dafür. Ich hoffe, wir erleben unter diesem wunsdervollen Himmel einen neuen, bessern Lebensabschnitt. Für uns war und ist immer aller Ansang schwer, so war es auch auf dieser Reise; gebe Gott, daß das Schwerste überstanden seh.

Sulpig Boifferée.

Spères, 3. December 1836.

Nachdem wir Montag abends noch bei Sievefing einige ruhige Stunden mit seiner Familie am Theetisch zugebracht und noch allerlei gute Unweisungen von ihm und seiner Frau empfangen hatten, sind wir den andern Morgen im Coupé der Diligence abgesahren. Mit der Tänumerung kamen wir nach Toulon und beschloßen einen Tag zu bleiben, dei welcher Gelegenheit wir auch den Prinzen Joinville sahen, der von seiner Seefahrt im mittelländischen Meer ans Land gestiegen war und aus dem Arsenal, d. h. aus dem Kriegshasen kan, den er besichtigt hatte; es ist ein hoch aufgeschossener, magerer, freundlich und unverdorben scheinender Jüngling von sechzehn Jahren. Wir sorderten sosten zuch die Erlaudniß, diesen größten Kriegshasen von Frankreich zu, besuchen und strachten drei Stunden in dieser großartigen Unsstalt zu.

Den andern Tag setzten wir unsern Weg bieber fort. Das Land zwischen Toulon und hier ist sehr fruchtbar, reich bebaut, und die Bügel und Berge find meift mit immergrunen Gichenwäldchen bedeckt, welche die Wein-, Del- und Getreide-Unpflanzungen angenehm unterbrechen; es fam uns oft vor, als wenn wir von Bonn nach dem Apollinarisberg führen; diese beimatbliche Erinnerung wurde noch dadurch erhöht, daß wir in der Nähe von Speres Biebheerden begegneten, denn diesen Unblick batten wir lange entbehrt, da wir seit Lyon nur Schafe, Ziegen und Schweine gesehen hatten. In der biesigen Gegend aber gibt es wieder Wiesen und namentlich bier hält man ansehnliche Geerden von Hornvieh. Als wir gang nabe bei ber Stadt Speres waren, gab das felfige Gebirge mit vielen alten Thürmen und Ruinen der Landschaft vollends ein heimathliches Unsehen; die Delbäume binderten das nicht, weil sie wie Beidenbäume erscheinen; aber feltfam war es, daß wir die Wälder grün faben wie im Mai, und dabei die Obstbäume, Birnen, Aepfel, Maulbeer u. f. w. burr oder mit gelben Blättern; und als wir endlich in die Bucht umbogen, welche das Felfengebirg bildet, auf deffen Abhang Speres liegt und die vielen Orangengärten mit tausenden von goldenen Aepfeln zum Borschein kamen, als sich dazwischen bie und ba Balmbäume, an einer Stelle mehr als fechs nabe bei einander. zum Theil mit Früchten, erhoben, und wir den Spiegel bes Meeres mit den drei Inseln und der Halbinfel erblickten, ba verschwand freilich die Erinnerung an die Heimath, und wir fühlten auf bas lebhafteste, daß wir uns unter einem ganz füdlichen himmelsstrich, weit vom Rhein, von der Heimath und von Guch entfernt befanden. Dieser Gedanke trübte allein die große Freude, die wir bei dem herrlichen Unblick empfanden. Wir ftiegen im Hotel de l'Europe ab, und aus unsern Kenstern genoken wir, da die Sonne gang durchgedrungen war, und wir nichts als Drangengarten im Vordergrunde hatten, bas entzudende Schauspiel auf das vollkommenste. Sier fanden wir die Leute mit der Drangenernte beschäftigt, überall nimmt man Früchte ab, es bleiben aber noch so viele, daß man stellenweise glauben sollte, es wäre noch nichts geerntet. In bem Städtchen duftet aus den Remisen ber angenehmste Geruch von den vielen Früchten hervor, die man, obgleich noch nicht gang reif, in Riften packt zum Berschicken.

Ein einziger Garten von etwas über einen Morgen bringt diese Jahr breitausend Franken ein, und doch wird das Tausend nur mit sechzig Franken bezahlt; daraus könnt Ihr schließen, welche Fille von Orangen hier wächst. In den besten Jahren löst man aus dem Garten, den ich bezeichnet habe, und welcher vor unserm Hotel nach dem Meer zu liegt, auch wohl fünstausend Franken. Die Bäumchen wachsen so schnell, daß sie in einem Jahr mannshoch sind, und im dritten Jahr vollkommene Früchte tragen; schon im zweiten Jahr tragen sie Früchte, aber das wird nicht gerechnet, weil es noch kein Einkommen gibt.

Wir haben nun eine Privativohnung; tvobei der schönste und geräumigste Plat bes Städtchens ben Borbergrund bilbet, so baß wir zwischen dem Saus und der Landschaft einiges Leben haben. Das Haus des Maire mit seinen schönen Garten, worin Zuderrobr, indischer Caetus, Mimosen u. f. w. im Freien wachsen und Bogengänge von Monatrosen mit taufenden von Blumen blüben, ift und junächst gelegen. Gegenüber an ber andern Seite bes Blates find Drangengarten, bann folgen Delbaume, Wein, Getreidefelder und Wiesen bis ans Meer, worauf wir die großen Schiffe hinter den Inseln vorbeisegeln, oder vor der naben Saline vor Unfer geben und Salz holen feben. Dazwischen fegeln immer fleine Fischerfähne. Es ist eine gute Stunde bis zum nächsten Meeresufer; wir seben am Morgen die Sonne hinter einer der Inseln aufgeben, und am Abend seben wir fie binter den Sügeln der Bucht untergeben, so daß wir sie den ganzen Tag in unsern Rimmern haben. Wir haben vier fleine Zimmer, aber sie sind über drei Stiegen, darum haben wir auch die herrliche-Aussicht und darum stand sie noch unbewohnt, weil sie für alle Bruftfranke zu boch liegt. Im zweiten Stock wohnt unfer junger Reisegefährte auf der Rhone, Berr Jeanjaguet, mit einem Berrn v. Sanch aus Baris, ben wir mit seinem Tochterchen auch auf bem Dampfschiff von Lyon begegnet hatten. Berr Jeanjaquet ist unser Tischgenosse geworden; wir sind mit unserer französischen Röchin fehr zufrieden.

Im Ganzen sind hundert und dreißig Fremde hier, unter denen auch der Staatsprocurator Kannengießer mit seiner Frau und Schwägerin aus Köln, wir haben sie noch nicht kennen gesternt; nur bei dem Maire waren wir, an den wir von Sieveking

empsohlen sind. Seine Frau ist eine Nichte des reichen Herrn Stulz, der die letzten drei Jahre seines Lebens hier zugebracht hat; von ihm stammt auch das prächtig eingerichtete Haus her, welches jetzt der Maire besitzt. Den jungen Lerchenfeld haben wir begegnet, es scheint ihm etwas besser zu gehen, doch ist er sehr frank. Sievesting hat mich auch mit einem sehr angenehmen Schottländer, Herrn Melville, derannt gemacht, der mit seiner Schwester und Fräulein v. Glehn hier ist. Beide waren längere Zeit in Indien, wo die Schwester verheirathet war und haben seitdem über ihre Gesundsheit zu klagen.

Hyeres, 6. December.

Gestern sind endlich Deine drei Briefe über Nizza gekommen; als ich auf dem letzten Deine zitternde Schrift sah, ahnte mir nichts Gutes, doch bewahrte mich dieselbe vor gar zu großem Schrecken. Aber es ist eine neue schwere Prüfung, daß Du einen Unfall von der bösen Cholera gehabt, und daß wir das in so weiter Entsernung von Dir erleben müssen. Möge der Herr geben, daß die Folgen davon keine neue Gesahr bringen und Du Dich bei Deiner so kräftigen Natur recht bald erholest!

Mathilde Boifferée.

Könnten wir fliegen, wir wären unterwegs zu Dir, und Du würdest Dich an dem guten Besinden meines lieben Mannes erstreuen und erholen. Daß uns jetzt die weite Entsernung drückend geworden, kannst Du Dir denken; aber ich danke Gott, daß unser lieber Sulpiz nicht von kränklichen Sorgen gequält wird. Gott seh mit Euch und mit uns.

Sulpig an Meldior Boifferéc.

16. December.

Die Spaziergänge sind hier sehr schön und mannigsaltig. Der Schloßberg, an bessen Abhang das Städtchen gebaut ist, erhebt sich mit seinen alten Mauern und Thürmen, zum Theil

noch mit Zinnen verseben, über zwölsbundert Juß über der Meeres fläche. Bir bestiegen benselben mit Baron v. Brevern, dem jungen Eftbländer, mit dem wir auf dem Dampfichiff gusammengetroffen waren und ber auf der Durchreise bier ist. Wir fanden Die Wege alle fehr beguem und brauchten kaum eine Stunde, um mit aller Bequemlichkeit bis jur Spite des Berges ju gelangen; es ift ein Welfen von Thonschiefer, gang abnlich bem Beftein des Apollinarisberges, und alle gunftigen Stellen find durch trockene Mauern terrassirt, mit Oliven, Feigen, Mandeln und jum Theil mit Orangenbäumen und Weinreben bevflangt. Man bat die schönste und weiteste Aussicht, an ganz hellen Tagen soll man Corfifa sehen können. In den alten Thurmen sind Zimmer: den zum Ausruben angebracht; ber ganze südliche Abhang bes Berges gegen die Stadt zu, innerhalb ber Ningmauern bes alten Schlosses, gehört jett einem Privatmann, ber alle die Anlagen bat machen lassen. Wir verweilten ein paar Stunden, es war das wärmste Commerwetter, Schmetterlinge flogen herum und Fliegen summten überall; dabei blübten eine Menge Blumen neben den üppigsten Cactuspflanzen. Beim heruntergeben nahmen wir einen andern Weg, an der hoch auf dem Abhang gelegenen Pfarrkirche vorbei, in beren Nähe wir ein Saus mit einem Rosengarten voller Blumen und hinter bemfelben eine Menge Orangen- und Citronenbäume in Blüthe fanden; einer von den erstern war das schönste, was wir in der Art je gesehen und gab ein Bild von der Blüthenpracht, die man im Mai hier findet. Es gibt in dieser Zeit immer einzelne Blutben neben den Fruchten, aber eine so vollkommene Blüthe ift eine Ausnahme, die nur bei Bäumen vorfömmt, die durch irgend einen Zufall gurud geblieben sind, und nun das verfäumte nachholen. Es war wie eine Keerei.

Den 22. December.

Es könnnt uns ganz sabelhaft vor, daß wir hier in dem heitersten Maiwetter leben, während Ihr Euch über das abscheulichste Wetter zu beklagen habt und wir in den Zeitungen von den großen Ueberschwemmungen in Frankreich und in Deutschland lesen. Wir haben alle Tage fünfzehn Grad im Schatten und

sehen überall in den Weinbergen kleine Erbsen und dick Bohnen blühen, zum Wahrzeichen lege ich ein paar solcher Blüthen bei, wozu ich noch bemerke, daß die Erbsen schon ausgewachsene Schoten haben. Einstweilen begnügt man sich mit jungen Artischoken und Blumenkohl, der so schön als möglich ist. Die Gegend ist bei dem zum Theil steinigen Boden und bei der großen Trockenheit doch überaus fruchtbar. Die für die Orangengärten nöthige Feuchtigkeit wird durch fünstliche Wassereitungen unterhalten. Für uns beide, die wir gern spazieren, ist die hügelige, zum Theil bergige und dann auch wieder ebene Gegend überaus reich an den verschiedensten Wegen, die uns immer wieder neue Unsichten auf das Weer oder auf das Gebirge darbieten und immer wieder mit neuen Pflanzen befannt machen. Wir kommen keinen Tag nach Hause, ohne ein paar neue blühende Pflanzen mitzubringen.

Bor einigen Tagen subren wir mit der Familie Denis und Fräulein v. Glebn in einem eleganten Charabane ans Meer, wo die Halbinsel Gien einen Binnensee bildet, den man durch einen Ranal mit dem Meer in Verbindung gesetzt hat, um den Fischen eine arglistige Zuflucht zu bereiten, wenn sie wegen Kälte ober starkem Wellenschlag seichteres, stilleres Gewässer suchen; an diesem Rangl nämlich haben die Kischer ein fünstliches Labyrinth angebracht, welches aus einundzwanzig Ruß hohen Rohrstäben zusammengesetzt ift und die armen Thiere, wenn sie einmal darinnen find, hindert, wieder heraus zu kommen. Die Rohrstäbe bilden lauter fleine, über dem Waffer etwa noch vier Juß hervorstehende Wände und Coulissen, zwischen benen man auf einem Rahn bis jum eigentlichen Labyrinth fährt, dort fteigt man auf Planken, die von einer Wand zur andern liegen und holt mit einem Ret die Thiere heraus. Es ist die leichteste Art zu fischen und wir hatten in der Geschwindigkeit einen ganzen Vorrath von Taschenfrebsen, Schollen, Loups und audern Fischen, Die alle in unsern Rahn geworfen wurden und ben Frauen, welche darin zurück geblieben waren, einige Unrube verursachten, denn die Krebse besonders (etwa so groß wie unsere gewöhnlichen, aber weil sie mehr in die Runde gebildet find, viel beweglicher und behender als biefe) madten große Sprunge und brohten ben Gewändern mit einer bedenklichen Gefahr. Bei der Verpachtung der Fischerei ift ausbedungen worden, daß jeder Bürger von Speres bis gu sieben Pfund Fische, das Pfund zu sieben Sous kaufen kann. Die Fischer wissen sich indessen zu helfen, indem sie es zu machen verstehen, um viel oder wenig Fische in ihre Netze zu bringen, oder die Leute auch wohl so zu ermüden, daß sie glauben müssen, es sehen keine Fische da. In der Gesellschaft des Maires konnte uns dergleichen nicht begegnen, wir wurden im Gegentheil sehr gut bedient. In dem Fischerhaus, welches bei dieser Anstalt erbaut ist, wurden die Fische gewogen und wir bekamen einen prächtigen Loup davon.

Gestern war ich wieder in Toulon, um noch einiges für den Weihnachtsabend einzukausen. Ich suhr mit dem Eilwagen, der Morgens sechs Uhr hier absährt und Abends halb sechs Uhr wieder hier ist. Ich ging mit dem schönsten Sternens und Mondslicht nach dem Wagen und sand in der Nähe des Absahrtplatzes an einem Bach wohl ein Dutzend Weiber mit kleinen Laternchen, sniend und singend beim Waschen. Abends waren einige noch da, und ich hörte, sie wären morgens schon um vier Uhr bei diesem Geschäft gewesen, und das geschähe sast täglich. Dergleichen Wäsche im sließenden Bach, zu Ende December, würde man nun freilich in unserm guten Baterland nicht versuchen wollen!

In Toulon fand ich ben Markt mit allem möglichen Gemüse, mit Früchten, Feldhühnern, Schnepfen und kleinen Bögeln aller Urt bestellt. Man kauft einen Bund von zwölf Rothkehlchen und ihres gleichen für zehn Sous. Ihr habt überhaupt keine Borstellung, wie viele Bögel es in diesem glücklichen Erdstrich gibt und wie fröhlich sie sind; die Einwohner sind beshalb auch alle Jäger, und es ist wohl nicht ein Provençale, der nicht seine Flinte hat und besonders am Sonntag hinausgeht, Bögel zu schießen.

Für Weihnachten war es leicht, einige Aleinigkeiten zu finden, da hier wie in ganz Frankreich man sich schon jetzt auf den Neuzjahrstag rüstet, welches der Tag des allgemeinen Schenkens an Groß und Klein ist. Ueberall sind die Quincallerieladen mit neuen Baaren von Paris ausgestattet und ganz besonders sind auch die Consiseursladen ausstaffirt.

Den 27. December.

Dein großer Brief vom fünfzehnten hat uns am Christtag durch die vollkommene Ueberzeugung von Deiner Wiederherstellung erfreut, obwohl er uns auch die Bestätigung unser Vermuthung gebracht, daß Du von der bösen Krankheit sehr stark bist angesfallen worden. Gott seh tausendmal gedankt, und nächst ihm dem trefslichen Freund und Arzt Vreslau, sowie Deiner treuen Wärterin, daß die große Gesahr so glücklich vorüber gegangen ist!

Wir haben vorgestern zwei Grad unter Null und gestern Null mit Schnee gehabt, dabei hatten wir gestern Morgen ein leichtes, abends jedoch ein starkes Gewitter. Der Schnee blieb nur wenige Stunden liegen, die Sonne kam und die Temperatur wieder auf sechs Grad stieg. Wir besinden und der wohl bei dieser ersten Kälte, unsere Zimmer heizen sich gut, und ich habe altes Olivenholz gekauft, welches vortrefslich brennt. Allgemein versichert man uns, daß die Kälte hier gewöhnlich nicht lange anshalte; und die besten Bürgen für diese Versicherung sind die Pflanzen, die uns überall umgeben.

Ich habe Dir bisher immer noch nicht geschrieben, daß ich in der Domkirche zu Lyon die merkwürdigkten Glasmalereien von der ältesten Mosaikart gesunden habe; überall in den Kirchen, zu Balence, Avignon, Aix u. s. w. aber eine auffallende Tendenz bemerkt habe, die Glasmalcrei wieder herzustellen. Es ist eine wunderliche Sache, wie die Leute sich bloß mit buntem Glasdehelsen und mit den grellsten Farben und rohsten Berzierungen vorlied nehmen. Man sieht, es sehlt bloß daran, daß ihnen wieder einigermaßen erträgliche Glasmalereien geliesert werden, so greisen sie mit allen Händen darnach.

Schubert an Sulpiz Boisserée und seine Erau.

Mexanbria im Hafen, 6. December 1836.

Theuere, herzlich liebe Freunde! Wenn auch mein Brieflein Sie an Ihrem jetzigen Bewohnungsorte, vielleicht dem lieben, schönen Nizza, nicht auffinden sollte, so hat doch das Herz Sie oft aufgefunden und findet Sie täglich auf. Ich wollte, Sie

fonnten uns mandymal von Ihnen sprechen horen. Auf einer folden einsamen Reise, unter Türken und Beiden, lernt man erft recht fühlen, wie lieb man seine Freunde hat und was sie einem find, und es wird mir jett recht aus eigener Erfahrung flar, warum die Bergleute in der Regel eine fo gang besondere Bartlichkeit gegen die Ihrigen haben, die ihnen durch die Abgeschieden: beit unten in der stillen, einsamen Grube erft recht theuer werben muffen. Es hat aber auch noch einen besondern Grund, daß ich mich fo oft nach bem lieben Gulvig Boifferée'schen Chepaare bingezogen fühle. Wenn mich Migmuth, Unwille und Ungebuld beschleichen wollen, dann denke ich nur an das immer heitere, stille, sanfte Auge, und noch mehr an das sanfte, Gott ergebene Berg ber theuern Gemahlin meines lieben Sulpiz und fühle mich gestärft; wenn ich meiner Seele ein Beispiel der redlichen, wohlmeinenden Treue gegen Gott und gegen die Brüder und der Lauterfeit des Sinnes und Wandels vor Augen stellen möchte, denke ich an meinen theuern Culpiz Boifferée.

Ihr lieben Seelen, gebe Euch Gott ein Jahr der Gnaden und der Freuden; ein angenehmes Jahr der Erquickung vor seinem Angesicht. Möge das meinem Herzen theure Chepaar kein anderer Frost treffen, als ein Frost Egyptens, keine Hige als die liebliche Wärme des cypressenreichen Tmolus, an dessen Abhange ich einige

unvergeflich schöne Tage zubrachte.

Wie es uns auf unserer Reise ergangen ist, das wird man Ihnen von München aus geschrieben haben. Ich kann nur das sagen, daß wir unter allen, nicht geringen Beschwerden die liebevolle väterliche Hand unseres Gottes und Seine immer bereite Hülse erfahren und empfunden haben. Namentlich die zweiundzwanzigtägige Reise auf einem Segelschiffe, auf dem wir mit 131 nach Metta wallsahrtenden, unreinlichen Türken zusammen gesperrt waren, war eine harte oder doch schwere Geduldsprobe.

Wie freuen wir uns auf das Wiedersehen! Gott wird uns ja ein fröhliches bescheren. Meine liebe Hausfrau grüßt Sie mit mir recht inniglich. Ihre treu ergebenen Freunde

Heinrich und Julie Schubert.

Schubert an Bertram und Meldior Boifferée in Munchen.

Alexandria, 7. December 1836

Allerliehster Doktor Bertram und Meldior Boissere! Ich sollte nur ein schönes Compliment von der Hausfrau ausrichten, und Euch beide auf den heiligen Dreikönigstag Mittags um ein Uhr auf einen Löffel Suppe und ein Boressen nach Cairo in den englischen Gasthof einladen. Da wir wissen, daß der Doktor immer gern ein wenig später kommt, bitten wir Guch ausdrücklich, daß Ihr hübsch zur rechten Zeit, lieber einige Minuten vor als nach ein Uhr eintreffen möchtet. Ihr sollt ganz grausam schöne Sachen zu essen bekommen: Krokodischwänze und Rile oder wenigstens Mühlpserde.

Wie es uns auf der Reise ergangen ist, das werden Guch unsere lieben Freunde schon erzählt haben, noch besser und austührlicher wird sich's aber erzählen lassen, wenn wir wieder, so Gott will, fröhlich bei unserm Donnerstagskränzchen zusammen sitzen. Dann soll mir's freilich wieder besser schmeden als hier in der Schiffsquarantäne, wo die Kost verzweiselt schlecht ist.

Daß Alexandria in Egypten und Egypten in Ufrika liegt, das lasse ich mir alles zusammen gefallen. Daß ich aber drei Wochen lang neben Alexandria auf dem Wasser liegen soll, das lasse ich mir aar nicht gern gefallen.

Run, der liebe Gott schenke Euch und uns ein recht gesegnetes, glückliches neues Jahr, dann ist alles Vergangene schön und aut.

Euer alter treuer Freund mit ber Hausfran

Schubert.

Graf Reinhard an Sulpiz Boifferée.

Paris, 29. December 1836.

Ihr Brief von Hyères, mein theurer, alter Freund, hat mich innig gerührt. Sie und Ihre liebe Frau haben durch die liebes volle und thätige Theilnahme, die Sie dem guten Lerchenseld in seinen letzten Tagen und Augenblicken gewidmet, der Familie

einen Dienst geleistet, wie ihn nur treue Landsmannschaft, erprobte Anhänglichkeit und frommer Sinn zu leisten vermögen, und durch die Ausführlichkeit Ihres Berichtes, durch die Herzlichteit Ihres Tons und Ihrer Gesinnung, das mit mir persönlich so lange bestandene, in München auf's Neue sester gezogene Band der Zuneigung und Freundschaft für immer geheiligt. Es ist für mich ein wohlthätiges Gesühl, nach so vielen Prüfungen, Wechzieln und Stürmen, Sie unter der fleinen Zahl derzenigen wiederzussinden, die noch mir und denen ich noch angehöre.

Ihre Verzichtleistung auf amtliche Geschäfte, besonders in sofern sie weder Wahl der Gegenstände, noch der Zeit und der Stunde gestatten, hat meinen vollen Beifall. Einmal im Leben müssen wir anfangen, uns selbst anzugehören, und in den gegen-

wärtigen Zeitläuften je früher je lieber.

In Diefer Hinficht trifft auch mich bas neue Greigniß, bas vorgestern uns alle aus allen Täuschungen von Rube und fort: schreitendem Entwicklungsgang auf's neue aufgeschrecht, und besonders in die Babnen und Berechnungen unserer Parteien und Coterien unheilbare Verturbationen gebracht hat. Durch Zufall, weil ich auf meinen Wagen verzichtend, nach der Sitzung den Weg nach bem Schloffe zu Tuß gemacht batte, war ich einer ber ersten, die dort anlangten. Ich fand die königliche Familie noch bloß von ihrem unmittelbaren Gefolge umgeben, und in einem der Vorfäle sich von der Katastrophe unterhaltend. Der Eindruck davon war natürlich noch auf allen Physiognomien gezeichnet. Was ist zu sagen, was nicht schon von allen rechtlichen Gemüthern gefühlt, von taufend Stimmen gejagt wäre? Fluch über die That und die Gefinnung, die folde That erzeugt! Tiefes Mitgefühl für ben Seelenschmerz ber perfonlich Leidenden! Alber wie retten wir Bertrauen?

Wir rechnen darauf, daß Sie Ihren Rückweg über Paris nehmen. Bis dahin empfangen Sie mit unsern Wünschen für Alles, was nach Körper und Seele Sie erheitern und stärken mag, den erneuerten Ausdruck aller meiner Gefühle von Achtung und Freundschaft.

Sulpig an Melchior Boifferee.

Hyères, 4. Januar 1837.

Wir haben bei unseren Spaziergängen mit Verwunderung bemerkt, wie wenig der Frost der gewöhnlichen Pflanzenwelt gesichadet hat. Nur die schönen, zum Theil noch ganz mit goldenen Früchten beladenen Orangenbäume haben sehr gelitten, die Früchte sind erfroren und die Blätter welf oder zusammen geschrumpft.

In dieser Woche wurde unser Tischgenosse von einem heftigen Unfall von Dissenterie befallen, und wir hatten allerlei zu sorgen; badurch hat auch meine Gesundheit einen Stoß erlitten, so daß Mathilde schon wieder barmherzige Schwesterpslichten zu erfüllen

hat. Dem Kranken geht es nun etwas beffer.

Die verehrte Freundin Kerstorf theilte uns die Erlösung der guten Rose Schwanthaler von ihren langen Leiden mit; bezeuge dem lieben Freund unsere Theilnahme an dem Verluste der einzigen Schwester, und sage auch der Mutter alles Liebe und Gute von uns.

Den 1. Februar.

Seit gestern hat die Sonne wieder die Oberhand gewonnen, den ganzen Januar regnete es häusig, wodurch viel Feuchtigseit entstand, die nicht behaglich war. Die Vegetation ist aber das durch sehr gesördert worden, so daß wir schon Flachsselder in voller Blüthe fanden. Außer der Erquickung in der schönen Natur sehlt es uns auch nicht an derselben in der angenehmsten Geselligkeit. Die Abendstunden vereinigen uns oft in dem gastlichen Hause des Maire oder bei uns und dei unsern englischen Bestannten am Theetisch, wo sich auch Herr v. Dietrich einsindet, der mit seiner sehr leidenden Frau den Winter hier zubringt. Lettüre, Musit und eine belebte Unterhaltung wechseln dabei auf eine erstreuliche Weise.

Die Nachricht von Brandis hat mich in Verwunderung gesetzt. Es gehört ein großer Glauben und eine außerordentliche Ausopherung dazu, unter den gegenwärtigen Zuständen nach Grieschenland zu gehen. Möge der Entschluß des edel gesinnten Mannes, sein Leben für das Heil des unglücklichen Landes einzusetzen,

mit dem vollsten Erfolg gefrönt werden! Was wird Thiersch zu dieser Wahl des Königs Otto für das griechische Unterrichtswesen sagen?

Ich muß Dir doch erzählen, daß ich mich darauf eingelassen, einem hiesigen Tischler, der sich an dem Projekt einer Kanzel in altdeutschem Styl abarbeitete, einen Entwurf zu machen. Ich weiß nicht wie er zu mir kam, aber er bat mich um meinen Rath, und da ich den besten Willen und ziemliche Geschicksichkeit, aber gänzliche Unkenntniß sah, so ließ ich mich bewegen und entwarseinige Zeichnungen, wovon er die mit geradlinigten Flächen wählte, weil sie in der Ausstührung die wenigsten Schwierigkeiten macht. Der Mann ist zugleich Drechsler und Ornamentschnißer, und versteht ganz gut nach einer Zeichnung zu arbeiten. Du siehst darsaus, daß ich mich habe wieder etwas beschäftigen können; ich hosse, werde mir allmählig auch mit besseren Dingen gelingen.

Unser junger Hausgenosse hat sich von seiner schweren Krankheit so erholt, daß er nun ausgehen darf. Seine Eltern sind heute nach einem Aufenthalt von zwölf Tagen wieder abgereist.

Wir treten also wieder in die frühere Ordnung ein, hoffentlich um vor unserer Abreise nach Nizza nicht wieder gestört zu werden.

Den 10. Februar.

Bei der Annäherung des Frühjahrs tritt der Wunsch wieder hervor, Italien zu besuchen, und wenn es von der Cholera versschont bleibt, dis Rom zu gehen. Es frägt sich jedoch, wie dieses mit dem was für meine Gesundheit zu thun ist, zu verbinden wäre?

Ich benke, unsere Freunde werben alle meine Demission gebilligt haben, obschon nicht alle wissen können, wie sehr dieselbe bei meiner schwankenden Gesundheit eine Rothwendigkeit geworden ist. Ich bin seden Tag froh darüber, daß ich diesen Entschluß gefaßt habe, so schwer er mir auch Deinetwegen geworden ist. Wie gerne möchte ich setzt mit Dir zusammen sehn können! Setzen wir aber auch in diesem Bunsch unser Lertrauen auf Den, der und so viel geprüft und so viel Gutes erwiesen hat; Er weiß am besten was und sermunt, und so wollen wir die Gegenwart nicht

turch Nachgeben einer Sehnsucht nach dem was uns fehlt, trüben. Es ist nicht der Weg zu ihrer Befriedigung.

Ich habe mich hier mit speciellen Untersuchungen der Geschichte bes Hauses Anjou von Ludwig I., König von Neapel, bis zu seinem Enkel König René beschäftigt, welche die Zeit von 1360 bis 1480, also die wichtigste Periode der altniederdeutschen Malerei umfaßt. Herzog Ludwig für kurze Zeit nur König von Neapel als Ludwig I., ist besonders wichtig durch den Bildhauer und Goldschmied von Röln, der in seinen Diensten gestanden und nach dem unglücklichen Feldzug feines Herrn, der auf demfelben 1384 in Italien ftarb, in ber Nähe von Florenz in eine Ginöbe ging; so wie durch das überaus merkwürdige mit schönen Miniaturen gezierte Gebetbuch, welches man von ihm auf der Pariser Bibliothek verwahrt. Diese Miniaturen find gang im Styl ber altkölnischen Schule, und ich glaube, daß ber größere und beffere Theil berselben von jenem Rünftler find; benn es fam häufig in jenen Zeiten vor, daß Bildhauer und Goldschmiede zugleich Maler waren, und die Art, wie Lorenzo Chiberti von diesem Kölner Künst: ler (der zu seiner Zeit noch lebte) spricht, macht es höchst wahrscheinlich, daß derfelbe Fall bei ihm stattgefunden.

Was König René betrifft, so weißt Du, wie allgemein ihm ein ausgezeichnetes Talent für die Malerei zugeschrieben wird. Ich habe mich nun überzengt, daß sein Runsttalent sehr untergeordneter Art gewesen, und daß die Werke von eigentlichem Kunstwerth, welche man ihm zuschreibt, nur von ihm bestellt, nicht aber von ihm selbst verfertigt worden sind; ein Fall, der in der Runftgeschichte des Mittelalters mehrmal vorkönnt, so nämlich, das man das Machenlassen mit dem Selbstmachen verwechselt hat. Der gute René beschäftigte sich viel mit der Boesie, in der fast burchaus allegorischen, fleinlich spielenden Art seiner Zeit, und nebenbei malte er auch zuweilen irgend ein Emblem mit einem Motto, beides gewöhnlich ohne Geist; das höchste, wozu er es in der Malerei gebracht haben mag, ist wohl nur hier und dort ein Bildniff, meist sein eigenes gewesen, welches er gerne zum Unbenken gab, oder in den Schlöffern der Ebelleute, bei denen er übernachtete, flüchtig an die Wand zeichnete.

Neber das große Bild in Nix, das beste von allen, die ihm zugeschrieben werden, schrieb ich Dir früher. Was die Zeit der

Verfertigung besselben anbelangt, so bin ich jest nach Durchsorschung der Geschichte Nene's überzeugt, daß sie nach dem Jahr 1473 zu seigen ist, von welcher Zeit an der König beständig in der Provence wohnte, wo er 1480 in Aix starb. Das Gemälde aber ließ er für die Carmeliterkirche dort, und zwar für einen Altar versertigen, vor welchem seine Eingeweide beigesetzt wurden.

Den 17. Februar.

Gestern machten wir einen Spaziergang an das Meer. Unser Weg führte uns an einem einzeln stehenden Bauernhaus vorbei, das zwischen zwei folossalen in voller Pracht blühenden Mandelbäumen, einem rothen und einem weißen, in der Mitte lag. Weiterhin, dicht am Meeresuser, stand eine Fischerhütte; als wir in dieselbe eintraten, fanden wir nur eine Schaar Kinder, die sich zuerst schen vor uns zurückzogen. Auf dem kleinen Herd brannte unter einem Kessel ein Feuer, wir konnten uns nicht ersklären, welche Flüssigkeit er enthielt.

Erst später erfuhren wir, daß es ohne Zweifel Meerwasser war, das die armen Leute verdunften ließen, um Salz daraus zu gewinnen. Darauf liegt nun aber eine fehr hobe Strafe, Die Leute müffen ihr Salz von ber Regierung faufen und burfen keinen Eimer Salzwaffer im Dieer schöpfen. Es geht fo weit, daß wenn in Speres jemand ein gewärmtes Seebad verordnet wird, jo muß erst ein Attest des Arztes beigebracht werden, worauf man dann die Erlaubniß zu ber vorgeschriebenen Quantität von Seewasser erhält. Wer sollte an bergleichen in-bem freien Frankreich benken! Da wurde uns auch flar, daß die armen Fischerleute im Schrecken über unfern unerwarteten Besuch bie Flucht ergriffen und ihre Salzpfanne im Stich gelassen hatten, benn die noch sehr fleinen Rinder trugen uns Stuble por die Sutte, unter einige reich blühende Lorbeerbäume und brachten uns Brod und Wein heraus. Da ruhten wir nun dicht am Meer im Anblick ber schönsten Aussicht; rechts lag die Salbinfel Gien, links die drei andern Juseln, wovon die kleinste, wie Mr. Denis sagte, von Raninchen, die zweite von einigen Fischern bewohnt wird, und nur auf der dritten und größten ein kleines Dörfchen ift, aber fo ärmlich, daß man für keine Nacht dort unterkommen kann. Wie

gang anders denkt man sich gewöhnlich die Sperischen Inseln! Wir kehrten zwar müde, aber sehr befriedigt von unserem mehr als dreistündigen Spaziergang zurud; ich hatte auf dem Beimweg von einer Partie abgeschnittener Palmzweige, die am Wege lagen, einen mitgenommen und auf der Schulter bis zu der englischen Freundin gebracht, beren Begleiterin mit uns war. Der Zweig war so groß, daß ich ihn ber auf bem ersten Stock im Fenfter Brüßenden bequem binauf reichen konnte.

Um Mittwoch ritten wir zu Gel über die gang schmale Landzunge nach der Halbinsel Bien, von wo aus man die prächtigste Aussicht nach den Inseln, dem offenen Meer, und von der andern Seite nach ber großen Bucht und ber herrlichen Gebirgsfette von Bregancon bis jenseits Toulon hat. Der Weg ist über zwei Stunden weit, und ba ber hier gewöhnliche Nordwestwind, Mistral genannt, sich gleich nach Mittag erhob, so wurde uns die kleine Reise, besonders auf der eine Stunde langen Erdzunge etwas mühselig. Bon einem Schloß auf ber Infel steben nur noch bie vier Mauern, neben diesen steht das einfache Landhaus von Sieveking in Marseille, dem der größere Theil der Insel gehört; außer einem unbedeutenden militärischen Posten sind nur wenige Menschen auf diesem kleinen Fledchen Erde.

Den 25. Februar.

Bum zweitenmal ist hier die Grippe eingezogen; dießmal ist die gute Mathilde davon heimgesucht worden, doch hat sie nur zwei Tage das Bett büten müssen; das Uebel ist aber so allgemein, daß Boten ausgesandt wurden, um Honig herbei zu schaffen. Bei dem allgemeinen Mittel dagegen, Beilchenthee mit Honig, war der lettere bald erschöpft, die Beilchen aber blüben unverdrossen schon den ganzen Winter, und liefern einen wohlschmeckenden, beilsamen Thee.

Ich habe Dir noch nicht darüber geschrieben, daß Du beim König Ludwig warst; es hat mich sehr überrascht und erfreut, daß der so viel beschäftigte Herr Dir die Zeit gegönnt, und auch über mich sich eingelassen hat. Es ift ein angenehmes Zeichen von Wohlwollen, und es beruhigt mich, daß ich durch bie Zeit

und Mühr, welche ich auf meine lette Arbeit für das Ministerium verwendet habe, einen guten Eindruck zurück gelassen, wie ich es gewünsicht.

Den 24. März.

Die Hoffnung, Dir schon jetzt über unsere Weiterreise etwas sagen zu können, ist leider durch eine abermalige Störung meiner Gesundheit vereitelt. Sie ist zwar nicht bedeutend, aber doch so, daß bei dem unerhört kalten Wetter nichts anderes zu thun ist, als abzuwarten.

Sulpig Boifferée.

Nizza, 28. April 1837.

Lieber Meldvior! Gestern sind wir endlich in dem viel besprochenen Nizza glücklich angekommen. Am 25. verließen wir Hydres; Herr Denis führte uns und Jeanjaquet in seinem Wagen nach Touson; Herr Melville, Mistreß Reierson und Fräusein v. Glehn trasen mit uns dort ein, und Herr v. Dietrich kam uns bald nach. Da der Tag sich günstig zeigte, so besuhren wir die große, herrliche Rhebe von Touson, und statteten dem Commandanten des Montebello, eines Linienschiffes ersten Ranges, einen Besuch ab.

Nachdem wir am andern Morgen von unserer Gesellschaft Abschied genommen, wovon unsere englischen Freunde nach Deutschland gingen, traten wir unsere Reise hieher an. Anfangs glich die Gegend noch der von Hoders, dann aber entsernten wir uns vom Meer, und kamen in hoch gelegenes, waldiges Gebirge, wo vor kurzem noch Schnee lag. In Leluc mußten wir mehrere Stunden auf den Wagen warten, der von Marseille direkt hieher sährt. Wir machten einen Abendspaziergang nach der entsernt liegenden Kirche, wobei uns eine große Kinderschaar begleitete. Da wir uns auf dem Rückweg eben beriethen, wie wir sie erstreuen könnten, kam uns ganz erwünscht ein reisender Vildershändler entgegen. Es wurden nun kleine Heine Beiligenbilder gekauft,

und je mehr davon ausgetheilt wurden, je mehr freundliche Kindergesichter kamen herbei, und der Kunsthändler hatte immer wieder neuen Borrath. So verging uns die Zeit, die der Wagen kam, auf die heiterste Weise.

In der Mitternachtsstunde gedachten wir mit unsern besten Segenswünschen unserer sechzehnjährigen Bariser Hausgenossin in Heres, die in dieser Stunde mit dem Gutsbesitzer Krn. v. Dran dort getraut wurde; sie hatte uns dazu eingeladen; wir konnten aber unsere Abreise nicht verschieben.

Den 5. Mai.

Rizza ist eine behagliche Stadt mit hundert Ressourcen für das Leben, die Hydres nicht hat. Die Lage von Hydres ist eigentlich malerischer und schöner, man ist dort mehr ländlich, aber was sehlt dagegen von der andern Seite! Auch die Begetation ist hier noch mehr begünstigt; die Orangen und Citronen haben von der Kälte nur wenig gelitten; die unmittelbare Nähe des Meeres temperirt hier viel mehr.

Mathilde Boifferée.

Nachschrift. Wir haben uns in den ersten Tagen zu viel zugemuthet, und ein Schubert'sches Leben geführt, haben aber nicht die Kräfte dazu, dafür müssen wir nun büßen.

Es ist gar zu schön hier! Aber in Hydres war es stiller, und ich glaube, für uns besser.

Sulpig Boifferée.

Lucca, 28. Mai 1837.

Wir sind seit Donnerstag morgens in dem sehr schön gelegenen, durch Alterthümer und Kunstwerke zugleich auch merkwürzbigen Lucca. Wir kamen eben noch früh genug, um dem letzten Evangelium der Frohnleichnamsprocession beizuwohnen, und den Zug, welchem die Frau Herzogin mit ihrem ganzen Hofstaat folgte,

in die Domfirche gurudfehren zu feben. Diese Kirche ift ein altes, arokes, merkwürdiges Gebäude; trot ihrer Größe war aber in berfelben fast alles mit roth: und gelbseidenen Draperien bebänat. felbit die Pfeiler nicht ausgenommen; es ist der albernite, abgeidmadtefte Gebrauch, auf den man hat kommen können. Inbeffen saben wir in einer Rapelle ein Bild von Fra Bartolomeo, welches gleich so glüdlich machte, daß man alles dumme Zeug barüber veraak. Die Maria mit bem Kind auf einer Erhöhung fikend. Stephanus und Johannes Baptift auf den beiden Seiten, oben zwei schwebende Engel, unten ein sitzender Engelsknabe auf ber Laute spielend und aus voller Rehle singend. Das gange Bild ift von einer Harmonie, einem musikalischen Ginklang durchdrungen, welche von dem mit wahrer Begeisterung singenden Anaben ausgeht, und in die feligste, friedlichste Stimmung versett. Zwei andere große Bilder besselben Meisters befinden sich bier in St. Romano, eines berselben Maria, welche eine gange Gemeinde, man fagt, die von Lucca, unter ihren Schutz nimmt, und ihre Kürbitte zu dem oben schwebenden Christus richtet, ift nicht ganz befriedigend, obwohl es große Schönheiten hat; reiche, vielbewegte Gegenstände sagen dem Fra Bartolomeo nicht zu. er verlangt einfache, rubige, in die er sich gang vertiefen kann, mit feiner schönen Seele. So ist benn auch bas andere gleichfalls ein großes Bild mit lebensgroßen Figuren. Dben Gott Bater in agnzer Geftalt, von Engeln umgeben, unten Maria Magdalena und Ratharina von Siena in einer Landschaft, lettere knieend, fast schwebend; unter ben gar schönen Engeln, die Gott Bater umgeben, ift in der Mitte unter ihm einer mit einem Schild, worauf die Worte stehen: "Divinus amor extasin facit." (Die göttliche Liebe erzeugt die Entzückung.) — Doch was hilft das beichreiben; ben Beift, ben Scelenfrieden, ber aus einem folchen Werke spricht, kann man nur unmittelbar durch eigene Unschauung erfennen. In St. Frediano fanden wir auch noch einen sehr ichonen Francia; oben Maria gur Seite gegen Gott Later fniend, und biefer mit bem Scepter ihr Haupt berührend, Chriftus ift nicht fichtbar; unten auf der Erde einerseits zwei Bischöfe, andererseits David und Salomo, lebensaroß, sehr ichon.

Außer biefen Gemälden war mir besonders merkwürdig, Sculpturen aus dem Anfang und von dem Ende des fünfzehnten

Jahrhunderts, namentlich von 1470 bis 1484 zu sehen; letztere sind schon sehr befriedigend, und man findet sie fast alle bereits von römischer Architektur und Berzierungen begleitet. Für die Architektur ist mir Lucca auch sehr lehrreich. Ich sinde in der Hauptsache alles, wie ich es erwartet habe; aber die eigene Anschauung bringt noch vieles zur Erkenntniß, wozu alle Kupferstiche und Beschreibungen nicht hinreichen; mit einem Blick erhält man ganz neue oder längst vergevens erwartete Ausschlüsse.

Florenz, 6. Juni 1837.

Run sind wir, Gott sey Dank, endlich auch in Florenz glücklich angelangt, und seit gestern Abend in einer Privatwohnung am Arno behaalich eingerichtet.

Wo soll ich die treffenden Ausdrücke und die entsprechenden Wendungen sinden, um Dir recht lebhaft darzustellen, was ich bei dem Anblick der beiden ersten großen, alten italienischen Städte empfunden und gedacht, die ich nun gesehen! Genua ist zwar auch alt, aber die Gebäude der neuern Zeit mit ihrer thörrichten Pracht haben alles Alte dermaßen überwältigt und in der That auch verdrängt, daß die Stadt durchaus nur zu den mosdernen gerechnet werden kann.

Auf die alten Baudenkmale von Pisa und Florenz war ich nun auf alle Weise worbereitet, sowie ich auch im allgemeinen mehr oder weniger von der Lage, den Hauptplägen und Straßen, ein Bild in mir hatte; dagegen hat sich indessen die Wirklichkeit sehr verschieden bewiesen. Florenz habe ich in seinen Wohnhäusern, Straßen und Plägen viel alterthümlicher, enger, ja zum Theil dunkler gefunden, und in seinen Baudenkmalen weniger befriedigend, als ich erwartet; Pisa aber umgesehrt; und zwar hat mich dort, um gleich von der Hauptsache zu reden, im höchsten Grade überrascht und erfreut, den Dom, den hängenden Thurm, das Baptisterium und das Campo santo auf einem sehr großen mit Rasen bewachsenen Platz an einem Ende der Stadt ganz rein abgesondert zu sinden! Das Campo santo schließt sich an die noch mit Zinnen versehene alte Stadtmauer an, die längste Seite des Platzes endigt mit einem Stadtthor, mit der Stadt verbindet

fich ber Plat in weiter Entfernung, blog durch einige Canonicalbäuser und ein großes Spital. Du glaubst nicht, welchen über: aus harmonischen Gindruck diese Bereinigung und Absonderung jener großen Gebäude hervorbringt. Go etwas Reines und Gan-3es, in Beziehung sowohl auf die Bollendung der Gebäude, als ibre Stellung und Umgebung, ift mir bei alten Denkmalen noch nicht vorgekommen. Es hat ein eigener guter Engel über dieser Unlage gewaltet, baß ihr von Anfang an, statt bem Gewühl und Betümmel bes Markt: und Strafenlebens, biefe würdige, ftille Umgebung außerseben ward, die nur den grünen Rasen und die weißen Marmorftufen jum Borbergrund und den blauen Simmel jum hintergrund hat. Gehr auffallend war mir im Dom, ber por acht Sahren restaurirt wurde, überall die Reste alter Glasmalerei sorafältig wieder bergestellt zu finden, und nicht allein bas, sondern auch ganze Fenster im alten Mosaiksibl neu zusammengesett; da ihnen aber die Lasur oder Ueberzug fehlt, wodurch bem Glas ber Glang und die absolute Durchsichtigkeit genommen wird, baben fie an dem Westgiebel, wo alle Fenster neu find, Die Dämpfung burch fogenannte Perfiennes hervorgebracht! In Lucea fand ich auch trotz den fleinen Fenftern alte Glasmale: reien: hier fand ich sie ebenfalls überall, und bemerkte, daß felbst als die Baukunft sich wieder zur Nachahmung der Antife wandte, Die Glasmalerei in den Rirchen beibehalten wurde. Es ift dieses ein merkwürdiges Rapitel, welches ich noch mehrmal berühren werde, und worüber ich schon viel nachgedacht habe. Ich war verwundert, obwohl es noch in der Oftave von Frohnleichnam war, ben Dom mit nachten Granitfäulen und marmornen Gewölben und Wänden zu finden, und drückte dem Aufseher meine Berwunderung barüber aus, ber aber sagte mir: man seh gur Einsicht gekommen, daß das Gebäude an und für sich schöner seh als alles was man bazu thun fonne. Bang befonders gut nimmt sich bas Schiff gegen Abend aus, wenn der bobe weiße Marmor: giebel durch die zwar kleinen, aber ziemlich zahlreichen, bunten Kenfter von der Conne beleuchtet ift, und die Decke des Schiffs, aus vergoldeten Cassetturen mit hoch erhabenem Laubwerf u. f. w. bestebend, in mannigfaltigem Wiederschein glänzt.

Bon dem hiefigen Dom und ben übrigen Baudenkmalen sage ich Dir im nächsten Brief.

Floreng, 22. Juni.

Ich fange heute mit den hiefigen Bauwerken an, und muß gestehen, daß der Dom im Ganzen mich keineswegs befriedigt hat. Es ist in diesem Gebäude alles der Ruppel aufgeopfert, die freislich ein Staunen und Bewunderung erregendes Werk, aber doch nur der Haupttheil eines Gebäudes ist, mit dessen übrigen Theislen sie nicht in gehörigem Verhältniß steht. Die ungeheuern Seitenbogen des Schisses erscheinen gedrückt gegen die Bogen, welche die Ruppel mit dem Schiff und den drei Kreuztheilen versbinden; diese aber mit ihren Kapellen erscheinen nicht nur gegen die Kuppel, sondern auch gegen das Schiff wahrhaft kleinlich.

Was die Staliener von der altdeutschen Architektur begriffen haben, war bis auf einen gewissen Bunkt die Technik, und nun haben sie, wie unsere jetigen Baumeister, um etwas Neues bervor zu bringen, die Formen und Berhältniffe verschiedener Bauarten gemischt, und in ber Ueberwindung technischer Schwierigfeiten, die fie fich willfürlich gefett, größtentheils ihren Ruhm gesucht. Co bat ber Baumeifter bes hiefigen Doms, ftatt feinem Schiff viele Abtheilungen ju geben, wenige ganz ungeheure, gespreizte Bogen angewandt, die, trot bem, daß fie Spitbogen find, fast wie Rundbogen erscheinen. Lettere hatte er in dieser Größe und mit so wenig Widerlage nicht anwenden können; der größern Festigfeit der Spitbogen wegen machte er also diesen Zwitterbau; und eben biefer größern Testigkeit wegen faste er auch den Gedanken, eine alles bis dahin von Ruppeln bestehende, an Söhe übertreffende Ruppel mit solchen Bogen aufzuführen. Denke Dir nun das Aeußere des Domes, von unten bis oben mit lauter fleinen Stüden weißen, schwarzen, rothen Marmore, grünen und rothen Porphyrs u. f. w. eingelegt, so daß die großen Maffen wie mit einem bunten Zelttuch überspannt erscheinen, deffen Grundweiß von einer Menge fleiner farbiger Bierecke, Rauten, Kreife und anderer Gebilde bedeckt ist, so wirft Du begreifen, daß fein großartiger Eindrud entstehen fann, es feb benn, daß man in weiter Entfernung ober bei ber Dämmerung ober im Mondschein die hoch über alles hervorragende Ruppel betrachtet.

Der neben dem Dom stehende, von Giotto erbaute, viereckige Thurm hingegen, bei welchem die Verhältnisse der altdeutschen Sutpit Brisserke. 1

Baukunst treuer beobachtet sind, macht eine sehr gunstige Wirfung, und hier schadet auch die Berzierung mit eingelegtem Marmor weniger, weil die Flächen kleiner und die Gebilde wenigstens auch den Hauptsormen des Gebäudes entsprechender und verhält-

nigmäßig größer gehalten find.

Was nun die Sculptur betrifft, so muß ich gestehen, daß ich Die Werke von Niccolas und Johann von Bifa aus dem dreizehnten Sahrhundert im Bergleich zu dem, was wir von jener Beit in Deutschland haben, gar nicht außerordentlich finde, und baber feineswegs in das Rühmen einstimmen kann, welches viele unferer beutschen Runftfreunde, Rünftler und Schreiber, ben Stalienern nachsbrechend, bavon machen. Gang anders hingegen verhält es sich mit den Bildhauern vom Anfang des fünfzehnten Sahrhunderts bis zu Michel Angelo. Dieje find, mahrscheinlich weil sie schon einigermaßen die Untite auf eine wohlthätige Urt benutt haben, bei uns gar nicht gehörig gerühmt und geachtet; ich habe schon in Genua und in Lucca von Math. Civitali und Jacopo della Guercia Statuen gesehen, Die mich bochst erfreut und überraicht haben, wegen bem treuen Studium meift aut gewählter Natur, verbunden mit dem einfachen, frommen, tiefen Sinn jener Beit. Bu biesen und andern Beitgenoffen fommen nun hier Ghiberti, Lucca della Robbia, Donatello u. f. w. Das ift benn fein Wunder, daß Baccio Bandinelli, Benvenuto Cellini und Michel Angelo folgten. Das aber ift ein Wunder, und nicht genug zu bedauern, daß Michel Angelo, ein Mann von der größten Rraft und außerordentlichem Genie für die Technif, die Runft mit der Technif verwechselt, daß er das Wesen der Runft in der höpern Runfttechnik gesucht bat! Ich bin wahrhaft erschroden, als ich hier in ber Sakriftei von St. Lorenzo vor die beiden großen Grabbenkmale und die Statue ber Maria getreten bin. Du haft keinen Begriff von der Widerwärtigkeit der gewaltsamen Berrenkungen (ich kann es nicht anders nennen), womit die Bewegung in den sieben Statuen angegeben ift, welche man hier vereinigt sieht. Eben so wenig haft Du aber auch einen Begriff, und wirst ihn nicht eber gang erhalten, als bis Du mit eigenen Augen gesehen, welch eine wundervolle Geschicklichkeit, nein, welch eine Zauberfraft ber außerordentliche Mann beseffen, ben Marmor zu behandeln. Mehrere Theile ber Statuen find

nicht gang fertig, ja nur eben angedeutet, und meift begwegen, weil zu einer gehörigen Ausführung die Masse des Marmors nicht ausgereicht, wie man auf bas beutlichste sieht. Er ging, ba er ohne vorher ein Modell zu machen, gleich aus dem Marmor berausarbeitete, mit einer folchen Berwegenheit zu Werf, bag er, wie an der Maria mit dem Kinde, vor dem Beginn der Arbeit oft nicht einmal die Hauptmaße nahm, und nachher die Compofition nach dem Blod veränderte; weßhalb denn die Maria einen Urm gang fteif am Leibe gestreckt halt, gleich einem Grenadier, der das Gewehr präsentirt! An jenen unvollendeten nur angebeuteten Theilen sieht man, wie der Künstler bei jedem Streich des Eisens die Form, die er hervorrufen wollte, im Sinne batte, wie er eigentlich mit Gifen und Schlegel in ben Marmor gezeichnet, denselben gleichsam wie Wachs geknetet bat. Die unmittelbare Anschauung großer Bildwerke von Michel Angelo (im Dom ift eine Bieta, und in der Gallerie eine Bufte bes Brutus), bat von allem, was ich bier erlebt, den größten, tiefsten Gindruck auf mich gemacht. Und ich weiß mich in der Kürze nicht anders auszudrücken, als daß ich Michel Angelo mit Napoleon vergleiche. Wie dieser seine Kriegsfunst mit der Staatsfunst verwechselt, wie Napoleon nur ein feder, verwegener Technifer auf dem Schlachtfeld gewesen, seinen Beruf ganz verfehlt und unfäglich geschadet bat; fo Michel Ungelo in seinem Kreis.

Den 26. Juni.

Ich will heute den Faden meiner Kunstbemerkungen wieder aufnehmen.

Man begreift das gewaltsame Wesen des Michel Angelo um so weniger, wenn man ihn im Verhältniß zu den ihm vorhergehenden und gleichzeitigen hiesigen Vildhauern betrachtet. Denn diese sind so der Malerei die Borgänger Raphaels waren, dermaßen daß auf sie ein christlicher Phidias hätte folgen können; nun aber kam dieser titanische Wensch, der in allen Zweigen der Kunst die Grenzen überschritt, dadurch Vildhauer, Maler und Architekten in Verwirrung, die Kunst überhaupt in unabsehdares Verderben brachte.

Das Erstannen, welches die Werke Michel Angelos erregte, bat die Leute meift so verblendet, daß sie seine Vorgänger in der Bildbauerfunft nicht gehörig gewürdigt haben. Bei Chiberti allein findet besonders feit der neuern Zeit eine Ausnahme ftatt. Wenn man aber mit Unbefangenheit die Werfe ber hiefigen und ber Sieneser Bilbhauer bes fünfzehnten Jahrhunderts betrachtet, fo muß man fie höher ftellen, als jene ber gleichzeitigen Maler. Ja die florentinischen Maler Masaccio, Chirlandajo u. s. w. haben fich hauptfächlich unter dem Ginfluß der Bildhauer gebildet (Mafaccio ift vielleicht selbst hauptfächlich Bildhauer gewesen; es finden sich Nachrichten, die darauf hindeuten; ich bin sehr geneigt, diese Meinung für gegründet zu halten), und felbst die Gediegenheit bes Leonardo kömmt von diesem Ginfluß ber, ber auf ihn zunächst durch jene Borganger nur mittelbar, und deßhalb um fo wohlthätiger gewirft baben mag. Jene alteren Florentiner bes fünfgehnten Sahrhunderts zeichnen sich besonders durch ihr Beftreben nach plastischer Rundung und Helldunkel, weniger durch die Farbe aus. Der Sinn für die Farbe entwickelt fich erft bei Leonardo, und selbst bei diesem noch auf eine eigenthümlich bedingte Weise, und bei Fra Bartolomeo und Andrea del Sarto thut er sich vollends auf. Perugino war berjenige, ber ihnen bier ben Weg gum auten Colorit gezeigt burch bie Delmalerei, und daß Beruaino über Benedig burch die Niederländer dazu gekommen war, wiffen wir.

Was die ältern Maler des vierzehnten Jahrhunderts: Eimabne, Giotto, Orgagna u. s. w. dis Fiesole betrifft, so stehen sie alle nicht nur in der Farbe, sondern auch in der Rundung hinter unsern altkölnischen Malern des vierzehnten Jahrhunderts zurück. In der Zeichnung hingegen, besonders in der Zeichnung der Gestalten und ihrer Bewegungen, sind sie unseren Malern vorzuziehen. Orgagna, der zum Theil mit Meister Wilhelm zusammentrifft (er ist älter als derselbe), hat in den Physsiognomien seiner ruhigeren Compositionen, besonders dei Frauenköpfen, einige Uehnslichkeit mit unsern älteren kölnischen Bildern, und auch in der Rundung der Köpfe, keineswegs aber im Colorit. Letzteres der urtheile ich hier nach Taselgemälden, deren ich recht gute von Orgagna gesehen habe. Manches von Giotto und Orgagna hat mich an die Wandgemälde im Dom, an der Wand hinter den

Chorstühlen erinnert. Es ist überhaupt nach allen Spuren, die ich von einzelnen Wandgemälden hier und dort in Deutschland gefunden, gar nicht zu bezweifeln, daß wenn unsere Kirchen und Klöster in ihren alten Malereien so wären erhalten worden, wie die hiesigen, wir vieles würden aufzuweisen haben, was vollsfommen die Wage hielte.

Ileber den Vorzug unserer alten Taselmalerei, von der kölnischen Schule des vierzehnten Jahrhunderts dis zu Ende der Eyckschen Schule, kann nicht der geringste Zweisel mehr seyn, wenn von der Farbe und wahrhaft malerischen Behandlung plastischer Rundung die Rede ist; während, wie gesagt, in der Zeichnung die Italiener den Vorzug behaupten, jedoch nur dis auf Eyck, denn dieser, sowie Henmling gibt ihnen auch in diesem Stücknichts nach; versteht sich, daß der Unterschied schönerer Natur und lebhasterer Bewegung, welche die Italiener vor Augen hatten, hier nicht in Betracht kömmt.

Das sind, lieber Melchior, die allgemeinsten Züge meiner bisherigen Beobachtungen. Es fordert zur Begründung im Einzelnen eine Ausführung, welche ich jetzt nicht versuchen kann; wozu ich aber Gott bitte, daß er mir Zeit und Kraft schenken möge. Auch ist manches nicht geeignet, selbst bloß als Resultat andern mitgetheilt zu werden, ohne daß ich vorher noch mehr gesehen und mein Urtheil bestätigt oder Anlaß zur Berbesserung desselben gefunden habe. Namentlich wünsche ich, daß mein Urtheil über Michel Angelo, ehe ich seine Malereien in Rom gesehen, gegen Niemand ausgesprochen werde. Die Leute begreisen solche Kehereien gegen ihren Aberglauben nicht, oder Andere erzgreisen sie aus irgend einer Parteiabsücht nur zu begierig.

Den 8. Juli.

Du wirst Dich wundern, noch einen Brief von Florenz zu erhalten, da wir im Begriff waren nach Livorno abzureisen. Die große Hite hat meine Nerven so abgespannt, daß ich zweiselhaft geworden bin, den Bersuch mit dem Seebad zu wagen. Zum Glück befindet sich hier einer der ausgezeichnetsten Aerzte Dr. Nesz voli, den frug ich um Nath. Er glaubte, es seh das zweckmäßigste, eine fühlere Temperatur auszusuchen, und nach den im

Gebirge gelegenen Bädern von Lucca zu gehen, die mir die Wohlthat gewähren würden, die ich gewöhnlich von einer Badekur in der Heimath gehabt hätte. Da dieser Ausspruch mit meiner eigenen Ansicht übereinstimmt, so werde ich diesen Rath besolgen.

Nachschrift. Mathilde Boifferée.

Es wird Dich unangenehm überraschen, daß unsere Reise uns jest statt dem Meere näher zu führen, uns immer weiter davon entsernt. So lange als möglich habe ich an dem ersten Plane sestgehalten, da aber der Arzt so entschieden dagegen gesprochen hat, wäre es ein Wagniß gewesen, das niemand auf sich nehmen kann.

Man hat hier überhaupt großen Respekt vor den Seebädern, weil die Wirkung eine sehr entschiedene ist. Wir wollen nun hoffen, daß die kühlere Luft von Lucca uns wieder erfrische und stärke; hier ist die Hick sehr drückend, und sind darin wirklich diese Familien zu beneiden, die in ihren Festungen ähnlichen Patästen ihre hohen Gemächer nach allen Richtungen haben, und nach der Jahreszeit von einer Seite zur andern ziehen.

Daß meinen lieben Mann die Schnsucht nach der Heimath vit anwandelt, kannst Du Dir denken. Ich sehe die ganze Reise als eine Aufgabe an, die nicht leicht, aber dennoch zu lösen ist; halte fest an dem Vertrauen auf den Beistand von oben, und verliere darum den guten Muth nicht.

In ten Batern von Lucca, 14. Juli 1837.

Seit vorgestern Morgen befinden wir uns in den schönen Bädern von Lucca, und haben die Lust und die Lage ganz so gesunden, wie sie uns geschildert wurde. Die eigentlich warmen Bäder, an der Quelle vierundvierzig Grad warm, liegen ziemlich hoch auf dem Abhang eines Berges und sind von zwanzig dis dreißig Gebäuden umgeben; da haben wir in einem Gartenhaus unsere Wohnung genommen. Unten im Thal, eine parke Viertelzstunde weit, liegt ein etwas weniger warmes Bad, Ponte Sezraglie, so genannt wegen einer Brücke, die dort über den kleinen Fluß Lima sührt, und etwa eine halbe Stunde davon, auch am

Fluß, ein ähnliches, Bagni a Villa genannt, weil der Herzog bort eine Villa hat. Unser Berg befindet sich gerade in der Mitte zwischen diesen beiden Orten, so daß man in einer guten Stunde den Kreisgang machen kann. Bagni a Villa ist am größten; dort wohnen auch die meisten Badegäste, großentheils Engländer. Wir haben die Wohnung in Bagni Caldi auf dem Berge, vorgezogen, weil die Lust hier oben noch besser ist, als unten am Fluß; auch haben wir den Vortheil, ganz ungestört zu sehn, das gegen sind wir aber auch etwas einsam.

Den 22.

Die schönsten Spaziergänge sinden sich nach allen Richtungen am Abhang der Berge in prächtigen Kastanienwäldern, oder unten in den Thälern bei einer herrlichen üppigen Begetation. Gar zu einsam sind wir denn doch nicht, wir haben die Bekanntschaft des Bankiers Grilli von Florenz gemacht, eines seinen angenehmen Mannes, der mit seinen drei Schwestern sich hier oben auf drei Monate eingemiethet hat. Diese Familie ist uns sehr freundlich entgegen gekommen; wir machen öfter unsere Spaziergänge zusammen, und bringen sast alle Abende in ihrem Salon zu, wo wir immer einige italienische Herren und Damen sinden und nach Landessitte von acht oder neun die elf Uhr Conversation machen.

Den 29. Juli.

Während wir hier so still und abgeschlossen unsere Tage verwandern, sehd Ihr von alten Freunden und Bekaunten, von Fremden und Fürsten ungewöhnlich heimgesucht. Daß Ritter in dieser Jahrszeit die Reise nach Griechenland unterninmt, hat mich gewundert; möge er sie glücklich vollbringen! Ich hätte ihn gerne wieder gesehen und von ihm selbst die guten Nachrichten über die Berliner Freunde vernommen. Auch Kestner hätte ich gerne gesehen.

Was sagt benn Freund Görres und seine Gleichgesinnten zu den Beschlüssen der Kammer über die Alöster? Ich benke, er kann es nicht migbilligen, daß man Schranken zu seben sucht; benn erwartet er auch Gutes von der Wiederherstellung der Klöster,

so ist er doch zu flug, als daß er nicht einsehen sollte, das Gebeihen der einmal bestehenden seh nur durch Beschränkung ihrer Zahl möglich. Hier in Italien haben sie freilich andere Ansichten; und es ist, besonders in den sardinischen Staaten, eine wahre Ueberschwemmung von Mönchen aller Farben; selbst in Florenz, wo sie es mäßiger treiben, sieht man Mönche aller Art.

In Lucea ist es verhältnismäßig eben so; man bemerkt aber überall bei dem Bolf keine besondere Achtung vor den Mönchen, und hört auch sonst nicht viel Löbliches von ihnen; es blickt am meisten durch, daß sie wie eine Art Miliz betrachtet werden, welche auf dem religiösen Weg das Bolf im Zaum halten soll, wie es die bewassenet Macht von der andern Seite thut. Ein so gemeiner Mißbrauch religiöser Institutionen zu politischen Zwecken scheint mir in Deutschland unmöglich. Unsere Landsleute sind zu ehrlich, zu pedantisch, wie die Weltleute sagen, als daß sie sich dergleichen gefallen ließen; sie werden immer, wenn einmal der Bersuch mit Klöstern gemacht werden soll, darauf dringen, daß die wahren Zwecke: Religion und Erziehung im Auge besbalten werden.

In den französischen Zeitungen habe ich auch gefunden, daß Freund Steinheil jetzt zur Verwunderung aller ruhigen Münchner Bürger, mit seinen Dräthen zu dem magnetischen Telegraphen über die höchsten Dächer der Stadt operirt. Sage mir doch etwas Näheres über die Sache, und grüße ihn, wenn Du ihn siehst, freundlichst.

Bab Lucca, 4. September 1837.

Bon hier nach Florenz zurückzugehen, wäre für uns das angenehmste gewesen, aber dann hätte man befürchten müssen, die Gefangenschaft zu theilen, worin alle Einwohner von Toskana durch die Cordons versetzt sind und Gefahr zu laufen, in dem kleinen Ländchen Lucca eingeschlossen zu werden, schien mir doch auch nicht rathsam. Ich halte es daher für das Beste, die einzige noch offene Straße nach Modena zu benützen, um auf einen freiern Boden zu gelangen, von wo aus wir uns leichter bewegen können. Wir werden also übermorgen mit Gottes Külfe abreisen, und über Parma und Piacenza nach Mailand gehen.

Dort bleiben wir einige Zeit und machen auch einen Ausstug an den Comersee. Der Himmel gebe, daß wir dort einen leichten Entschluß für den Winteraufenthalt fassen können!

Es hat mich sehr gefreut, aus Deinem lieben Brief zu sehen, daß Herr v. Fürstenberg die Kirche auf dem Apollinarisberg herzstellen und später ein neues Wohnhaus bauen lassen will. Mögen wir die Ausführung dieses guten Gedankens noch erleben!

Mailand, 12. September.

Unsere Reise war in den beiden ersten Tagen, wo wir die Apenninen übersteigen mußten, wegen dem nebelhaften Wetter fehr unangenehm; indessen hatten wir einen Betturin, ber fo schnell fuhr, daß er uns an jenen fabelhaften Rutscher in Nahl und Damajanti erinnerte, und so famen wir statt ben britten, schon den zweiten Abend nach Modena. Vorgestern Abend saben wir hier gleich aus unserm Zimmer bei Reichmann über ben grünen Bäumen tes Gärtchens die Spite des Mittelthurms vom Dom wie eine colossale weiße Blume mit dem goldenen Marienbild in den blauen himmel hinaufragen. Es war eben noch Beit, um das gange Wunderwerk tes Doms, von der schönften Abendsonne beleuchtet, in seiner höchsten Herrlichkeit und Bracht anstaunen zu können. Es ift dieß freilich auch eine Unschauung, welche man muß gehabt haben, um sich einen vollkommenen Begriff von biesem ungeheuern Bau zu machen. Man traut seinen Mugen nicht, wenn man die riesenhafte Maffe mit all den Spitenthürmchen, Bildfäulen und Schnörfeln, weiß wie Schnee, in ben blauen Himmel emporragen sieht. Man wird an Gletscher und Eisberge erinnert, und boch ist alles so fein und zart bis in bas tleinste ausgebildet, wie die schönsten marmornen Grabmäler und Tabernakel bes reichsten altdeutschen Styls. Man wird überwäl: tigt; obwohl man die Reinheit der Form, den klaren Begriff, das einfache Bild der Kirche nicht wiederfindet wie im Kölner Dom, so muß man bewundern, daß Menschen ein so außerordentliches Werf haben verfertigen können, und bedauern, daß jenem vollkommensten von allen, dem Dom unfrer Baterstadt nicht auch ein jo glücklicher Stern geleuchtet, ber ihn zur Bollendung hat

gedeihen lassen. Er würde in seiner bescheidenen grauen Farbe, mit seinen Thürmen noch ganz anders das Lob des Herrn verkündet haben! Jedoch freuen wir uns ungestört an dem, was wir vor Augen haben, und so gedenken wir auch der seltsamen Fügung, daß der muthige Eroberer unserer Zeit es war, der das hiesige Werk zur Vollendung gebracht. Wir sind gestern und ich bin auch heute schon wieder vor und in dem Dom gewesen; er ist glücklicherweise von allen Seiten frei und zugänglich.

In Modena, Parma und Biacenza haben wir auch die Hauptfirchen und in Parma die Gemälbesammlung und die Fres-

fen von Correggio gefeben!

Den 19. September.

Wir haben in dieser Woche gar viel erlebt; denn nicht nur haben wir ben Dom wiederholt besucht und bestiegen, denn nicht nur haben wir bie Gemäldesammlung in ber Brera und in ber Bibliothek Ambrosiana, das Abendmahl von Leonardo, die Kirchen St. Ambrogio, St. Celjo, St. Guftorgio, St. Lorenzo n. f. w. gesehen, sondern ich habe auch die Bekanntschaft mit dem alten Direftor des Müngkabinets, Cataneo, erneuert, den wir mit bem Grafen Cicognara in Beidelberg bei uns gesehen, und bei biesem haben wir zu unfrer großen Freude ben guten, blonden Dr. Braun aus Gotha gefunden, der fich beim Ausbruch der Cholera in Rom alücklicherweise auf die Reise begeben; und noch zufälliger habe ich Fr. Nies und Lauline Schwab begegnet; wir haben mehrere Tage mit ihnen zugebracht und in ihrer Besellschaft die Werkstätten des Bildhauers Marchesi und des Malers Sabes besucht. Bei bem erftern faben wir die Statue Goethe's, welche er auf Bestellung des Herrn Ruppel, des hier etablirten Berrn Mylius und bes Berrn Cepfferheld für die Bibliothek in Frankfurt in Marmor ausführt. Der Dichter ift in sitender Stellung, fast gang jo wie Rauch seinen Entwurf gemacht bat; nur würde Rauch ein vollendeteres Werf geliefert baben, bas Gewand und ber Kaltenwurf find besonders unbefriedigend.

Den Gouverneur, Graf Hartig, so wie seinen ersten Setretar, ben Grafen Bachta, babe ich besucht und bin auf bas freundlichste empfangen worden. Der Gouverneur sprach auf das dankbarste von der Ausnahme, die er voriges Jahr bei Euch gefunden, und lud mich ein bei ihm in Monza zu speisen. Ich lehnte der Gesundheit wegen diese Einladung ab; indessen waren wir am Sonntag mit Braun in Monza, um die alte Kirche und den Schatz zu sehen.

Como, 27. September 1837.

Seit dem 22. sind wir hier und haben beschlossen, noch einige Zeit zu bleiben. Der See zeichnet sich vor allen andern italienischen aus durch den großen Reichthum der Landhäuser und die Zahl der Dörser und Städtchen. Das Dampsichiff befriedigt auf das Beste die Wünsche der vielen Zugvögel, die von allen Seiten hier zusammen kommen und hat uns schon nach verschiedenen Billen getragen. Hier im Hause sind wir mit Herrn Schmidt und seiner Frau von Frankfurt zusammen getroffen, die denselben Reisezweck haben wie wir, da Herr Schmidt auch an den Nerven leidet, sie haben die Absicht nach Neapel zu gehen, und reden uns zu, auch dahin zu kommen.

Den 11. Oftober.

Als wir in voriger Woche von einem schönen Spaziergang nach Hause kamen, begegneten wir auf der Treppe einem Bedienten, der einen Koffer herauftrug. Ich redete ihn mit den Worten an: "Sie sind gewiß ein Deutscher?" — "Ja, ich bin bei Brossesson Mendelssohn aus Bonn, wir sind eben angekommen." — Du kannst Dir unsere Freude denken, als wir sie nach wenigen Minuten begrüßten und erfuhren, daß sie nach den Plan hätten, nach Neapel und Rom zu gehen, wenn sie die Cholera nicht darin verhinderte. Den Tag darauf machten wir mit diesen Freunden eine Fahrt nach Bellagio mit dem Dampsschiff und sanden auf demselben Förster und Neureuther, die von Rom zurückfamen. Wir freuten und sehr, die beiden Landsleute heil und gesund der großen Gesahr entronnen zu sehen und von ihnen zu hören, daß keiner unserer Freunde und Bekannten in Rom ein Opfer

der Krankheit geworden war. Jett ist sie, Gott sey Dank, so auf ber Neige, daß nichts mehr zu befürchten stebt.

Um andern Morgen fuhren wir über den Gee nach Die: naggio und gingen nach ber Billa Mibling. Da wurde uns bas Monument von Thorwaldsen gezeigt, das die Eltern ihrem einzigen Sohn hatten errichten laffen. Bum Mittag trafen mit wir unfern Frankfurter Befannten in ber Cabenabbia gusammen, gingen bann noch nach ber Villa Commariva, und fuhren am Abend mit bem Dampfichiff wieder nach Como. Auf bemselben befanden fich bie Brinzen von Cobura, febr angenehme, lebhafte junge herren, mit ihren Begleitern, Obristlieutenant Wichmann, ben wir fannten, und Geheimerath Flurschütz, Die nach Mailand, Benedig und Berona geben und incognito reifen. Als wir in ber Cabenabbia abfahren wollten, wurde noch ein Schiff angehangt, auf bem fich fiebenundachtzia Ochsen befanden, was den Lauf des Schiffes sehr bemmte. Die Pringen fürchteten baburch ju spät nach Como ju fommen, um zu gleicher Zeit mit bem Gilwagen und unter feiner Esforte abzureisen, ba ihnen eine besondere verweigert wurde. Dbue eine folde könnte man besonders auf dieser Strecke in ber Nacht nicht sicher reisen, weil es darauf mehr Dilettanti gibt als irgendwo. Diese gelinde Bezeichnung rührt baber, daß es feine eigentlichen Räuber find, die sich bier aufhalten, daß aber ein Ueberfall, besonders im Commer, durch die unabsehbaren Maisfelder fehr begünstigt wird, von benen die Dörfer und einzelnen Wohnungen umgeben sind und aus welchen diese Liebhaber hervorbrechen und ebenso schnell wieder darin verschwinden. Wir konnten die Versicherung geben, daß die Diligence die Ankunft des Dampfichiffs erwarten muffe. Pring Albert erzählte uns, daß sie vor Kurzem von Bonn aus, einer Einladung der Tante Kent nach London zu einem Concert, in welchem die ersten Rünftler fich boren ließen, folgen wollten, aber um einige Minuten zu spät ankamen, um mit dem Dampfboot die Ueberfahrt ju machen. Einige Kaufleute, die sich unter den Passagieren befanden, wollten mit den Prinzen ein eigenes Boot nehmen, es wurde ihnen aber verweigert. Später erfuhren fie, daß es eine Intrigue gegen biese Raufleute gewefen, die man baburch abgehalten, zu einem bestimmten Termin in London einzutreffen. Mit biefer Erzählung war burch bie Tante Rent bas Incognito aufgehoben.

Mathilde Boifferéc.

Du siehst, lieber Melchior, aus dem Ton des Briefes, daß es meinem lieben Mann viel besser geht; es scheint, als ob die hiesige Luft großen Untheil daran habe; Dr. Braun hat uns schon zweimal von Mailand aus besucht und uns gerathen, noch hier zu bleiben. Abends haben wir meistens den Besuch des Vices delegaten Baron Putcani, eines sehr unterrichteten, lebhasten Mannes. Wir waren so glücklich mit Mendelssohns, schade daß wir nur so kurz beisammen waren! Die Tage gehen jetzt schnell vorz über, Gott seh Dank, ganz anders als seit so langer Zeit!

Dr. Brann an Sulpiz Boifferée in Como.

Mailand, 15. Oftober 1837.

Hoch und väterlich verehrter Freund und Gönner! Die Stunde meiner Abreise ist endlich nahe herangekommen, heute Abend gehe ich nach Verona ab. Verabredetermaßen übersende ich Ihnen anbei meine homöopatische Handapotheke, ein altes ehrwürdiges Feldstück, das mich seit Jahren zu vielen Hunderten von Kranken begleitet und selten verlassen hat. Für Sie, hoffe ich, reicht die bloße Gegenwart dieses Apparates hin, um desselben nimmer besnöthigt zu sehn.

Und nun gebe der gütige Gott, daß Ihre Besserung dauernd gewesen und bleibend sehn möge! Hülfe ist für Sie, es kommt in diesem Augenblick nur darauf an, sie Ihnen mit Entschiedensheit zuzuwenden. Helsen Sie selbst mit dazu! Gottvertrauen läßt nicht zu Schanden werden, darum Gott besohlen!

Nachschrift. Herr C. Zardetti ist ein großer Verehrer von Ihnen und hat Ihr Werf über den Kölner Dom gründlich studirt. Er würde es für ein großes Glück erachten, wenn er Ihre Befanntschaft machen könnte. Ich wiederhole Ihnen, daß er einer der gründlichsten italienischen Gelehrten ist, die mir bekannt geworden sind und in mittelaltrigen Dingen besonders bewandert.

Aus Rom erhalte ich die beruhigendsten Nachrichten über die Cholera.

Sulpiz Boiffcréc.

Mailant, 18. Oftober 1837.

Nachdem und ein Brief von Genua die nahe Wiederheritellung aller Verbindungen angekündigt batte, find wir von Como abgereist, um uns bier zu ber Weiterreise vorzubereiten. Unsern Rückweg baben wir über den Lago Maggiore gemacht und der himmel hat auch diese fleine Seitenreife febr begunftiat. fuhren bis Laveno mit unserm Betturin, von wo wir uns gleich einschifften, um nach ber Isola bella zu fahren. Auf bieser Nahrt batten wir beständig ben Monte rosa und ben Simplon im Auge, Die mit ihren Schnee- und Gisspiten über die großartigen Bebirge bervorragen, welche in den verschiedensten Buchten und Berschiebungen ben Gee umgeben und auf bas iconfte und mannigfal: tiafte durch Beleuchtung und Duft gehoben und ich möchte fagen, ju einem harmonischen Ginklang gestimmt wurden. Es ist mir bier, wie ichon früher eines Abends am Comerfee, recht flar geworden, daß in der großen Natur, wie im Menschen, das Meiste, ja alles auf die Stimmung - auf den gunftigen Augenblick harmonischer Belebung und Beleuchtung — Begeisterung und Erleuchtung ankömmt. Das ist freilich eine alte Wahrheit, aber alle Wahrheit ift alt und ich kann es nicht aussprechen, wie tief und übermächtig diese durch die wunderbar schöne Anschauung in mich eindrang. Ein Eindruck der Art ist für das Leben, was ein großartiger bedeutender Sintergrund für ein Gemälde ift.

Ich brauche bir nicht zu sagen, daß diese Insel durch ihre seltsamsprächtigen Gartens und Barkanlagen die berühmteste, und daß die Aussichten nach den verschiedenen Seiten des Sees die Hauptsache ist, darauf ist aber auch die ganze Anlage berechnet, die, obsichon im fürchterlichsten Perüdenstyl ausgeführt, auf einer großartigen Ausschläftung beruht. Während der Heimfahrt ging die Sonne unter und wir sahen die Spitzen des Gotthardts von der Abendröthe vergoldet, indem die Gebirge am See herum in den schönsten Abstusungen von farbigem Dust lagen. Am andern Morgen aber hatten wir noch die Freude, den Monte rosa und den Simplon von der Morgensonne geröthet zu sehen. So reisten wir mit dem schönsten Eindruck nach Mailand und dachten nicht, daß uns noch ein besonderes Glück bevorstand. Wir bielten

nämlich an einem Ort Mittag, wo gegenüber vom Wirthshaus eine Wallfahrtefirche der Maria mit den schönften Freskobildern von Luini ift. Ich hatte biesen Ort, Saronna, gang vergeffen, nun wurde ich erst wieder daran erinnert, und selten ist meine Erwartung so übertroffen worden. Alles was wir bis jett von Frestogemalben in Italien aus ber guten Zeit gefehen, ift bermaßen verdorben, daß man es nicht mehr genießen fann. Co find namentlich die Gemälde von Correggio im Dom zu Barma vollkommen schmutzig oder herabgefallen und verschmiert, daß feine Figur mehr gang ift. Die Bilder von Luini in Saronna find die ersten, welche mir einen vollständigen, ungetrübten, wahrhaft beglückenden Begriff italienischer Frestomalerei aus ber guten Zeit gegeben. Die Figuren find lebensgroß, alle auf das einfachste behandelt, sehr angenehm und harmonisch kolorirt, überaus zart im Charafter und Husbrud, ohne daß es an Kraft fehlt; man wird dabei an Raphaels zweite Manier und an Leonardos Abendmahl erinnert, beffen Reste bewunderungswürdig, aber leider auch nur so wenige und gang verfümmert sind durch die außerordentliche Berftörung.

Bologna, 31. Oftober 1837.

Wir sind nach einem kurzen Ausenthalt in Mailand abends um 10 Uhr mit dem Eilwagen abgereist und am andern Nachmittag in Mantua angekommen. Unsere Reisegesellschaft bestand aus vier Herren, wovon der eine, ein kleiner stämmiger Mann, ein äußerst wohlklingendes Organ hatte, so daß wir uns freuten, ihn sprechen zu hören. Ein anderer noch junger Mann gab sich als Schweizeroffizier im römischen Dienst zu erkennen und kam in volker Uniform zu uns, um Mathilde seinen Arm bei unserm Gang nach dem Theater anzubieten, wo Goldoni's "Locandiera" vortrefflich gegeben wurde. Da ersuhren wir dann auch, daß der kleine Mann mit der schönen Stimme vormals ein sehr berühmter Sänger, früher aber Barbier gewesen seh. Als er zum erstenmal in der Oper auftrat, wurde er seiner Gestalt wegen ausgezischt. Er blieb ganz ruhig, ließ den Sturm austoben und sagte dann: "Hören Sie erst und dann urtheilen Sie." Er sing nun an zu

singen und riß alles zur Bewunderung hin, so daß der Beisall nicht enden wollte. Bon dem Augenblick an war er der Liebling des Publikums während einer langen Reihe von Jahren. Jest hat er sich zurückgezogen und ruht im Besitz eines großen Bermögens auf seinen Lorbeeren.

In Mantua haben wir uns zwei Tage umgesehen, die Werke von Giulio Nomano, besonders der Palast del T. sind zu merkwürdig, als daß ich mich mit einer flüchtigen Ansicht hätte bez gnügen können. Sie geben überdem den besten Aufschluß über das, was der König in München mit der Glypthotef und dem Königsbau beabsichtigt, so wie überhaupt über das ganze Wesen der Dekoration und Ausstattung mit historischen und mythologischen Freskomalereien. Der Pallast T., obschon er auch viel geslitten, ist doch im Ganzen noch so sehr erhalten, daß man sich einen ganz reinen Begriff von seinem ursprünglichen Zustand machen kann. Man wird durch nichts fremdartiges gestört. Bei dem ehemaligen herzoglichen Palast in der Stadt ist das nicht der Fall; dort sieht man nur einzelne Säle und Zimmerdecken von Giulio Romano und seinen Schülern.

Zu unserm großen Vergnügen haben wir Dr. Braun hier wieder begegnet und zwar dießmal mit seiner alterthümlichen Frau; er bleibt uns zu lieb einige Tage hier und will die Reise über Navenna und Ancona nach Nom fortsetzen, wo wir dann wieder zusammentreffen werden.

Florenz, 4. November 1837.

Nachdem wir uns drei Tage in Bologna umgeschen, sind wir gestern in Gesellschaft eines Engländers Extrapost hieher gestahren, wozu uns der Wirth seinen Wagen gab. Das langsame Reisen mit den Vetturins ist uns so unangenehm, daß wir gern diese Gelegenheit ergriffen um es zu vermeiden. Wir suhren um fünf Uhr aus und kamen um halb zehn Uhr glücklich hier an. Auf der höchsten Höhe der Apenninen hatten wir ganz gewaltigen Regen und Sturm, daß ich oft fürchtete, was man geschrieben liest, daß dort selbst Lasttwagen umgeworfen werden, dieß könne auch an uns wahr werden.

Die Mendelssohns haben wir in bester Stimmung gefunden, wir essen heute bei ihnen, sie sind in einem am Arno hübsch geslegenen Privathaus angenehm eingerichtet.

Den 9.

Ich bin seit dem 4. so auf alle Weise in Anspruch genommen worden, daß ich Dir nicht gleich wieder schreiben konnte. Jest ist Alles in Ordnung und ich sitze ganz ruhig wieder in einer sehr behaglichen Wohnung am Arno, in dem Hause, welches Alsieri mit der Gräfin Albani die letzten zwanzig Jahre seines Lebens bewohnt hat, das deßhalb jest Casa Alsieri heißt. Wir haben zwei schöne geräumige, gut möblirte, mit Teppichen und mit Defen versehene Zimmer, welche, obwohl zu ebener Erde, doch ganz trocken und den ganzen Tag von der Sonne beschienen sind. In der Pensione Svizzera mußten wir froh sehn, endlich unterzusommen, alle Gasthöse sind wegen der Quarantäne überfüllt.

Die gestrengen Herren von Modena und Lucca haben nun endlich ihre Schlagbäume aufgemacht, so daß der Landweg von Genua nach Livorno wieder frei ist, und seit einigen Tagen sind auch die Sperranstalten zur See, in Neapel, Livorno und Genua aufgehoben.

Wir benken noch acht Tage hier zu bleiben, dann nach Siena, und von dort gleich nach Rom zu gehen; besonders anziehend für uns ist, daß Mendelssohns auch dahin gehen.

Florenz, 16. November 1837.

Die Besteigung des hiesigen Doms und der Kuppel hatte ich im Sommer auch aufgeben müssen; es freut mich sehr, daß mir vergönnt worden, sie jetzt nachzuholen; denn dieser Gang war mir äußerst lehrreich und dient als beste Vorbereitung zu der Besteigung der Petersfirche, deren Kuppel, beiläusig gesagt, zwar um siebenunddreißig Fuß höher steht, aber, an und für sich noch einige Fuß niedriger und enger ist, als die hiesige. Außer der Kuppel und ihrer doppelten Wölbung war mir auch die Frescomalerei in derselben von Federico Zuchero sehr merkwürdig.

Obschon die Figuren folossal sind, so sieht man sie boch von unten gar nicht recht wegen der schlechten Beleuchtung, und ich möchte fagen, weil es ohnehin ein Unfinn ift, Deden und Rubveln mit großen bistorischen Malereien zu bedecken, die man nicht seben kann, ohne sich das Genick zu verdrehen und Ropf: und Nackenweh zuzuziehen. Denke Dir aber, daß diese ungeheuere Ruppel von ihrem bochften Bunkt bis jum Gefims mit einem Gemälde bes jungften Gerichtes bedeckt ift. Dben ber Simmel, Die Dreieinigkeit, Maria, Johannes, Engel, dann die Patriarden, Bropheten, Apostel und die übrigen Beiligen, ferner nochmals Engel mit Atributen und Posaunen, bann die Geligen; allegorische Darstellungen der sieben Tugenden, in deren Mitte die drei Haupttugenden: Glaube, Hoffnung, Liebe, und zulett, wo die acht Abtheilungen ber Ruppel am breitesten werden, die Bestrafung ber fieben Todfünden in beren Mitte, gegenüber von Glaube, Hoffmung, Liebe, der Mittelpunkt der Hölle. Die Teufelswirth: schaft bat also bier ben größten, der himmel den kleinsten Raum.

Ich habe bisber von Zuchero's Talent nur einen unvollkommenen Begriff gehabt; nach diesen Frescogemälden aber muß ich gestehen, daß es die größte Achtung gebietet, und daber die gang faliche Richtung und Univendung besselben nur um so mehr zu bedauern ist. 211s einen Beweis, wie sehr die Nachfolger Michel Ungelo's fich im Machwerk gefielen, mit Sintansehung alles Sinnes und Gefühls, will ich Dir nur anführen, daß biefer Budero bie acht Abtheilungen ber Hölle in ben acht Cefen ber Ruppel mit vier Kandelabern, worauf weißliche in breiten blauen und rothen Rändern auslaufende Alammen brennen und mit vier anatomiichen Kiauren bezeichnet bat. Diese letten sind das, wovon ich reden will; fie stellen koloffale, lebende, halbgeschundene Denichen bar, in sigender Stellung, mit gefaltenen Sänden und einem ihr fürchterliches Leiden nur zu fehr verfinnlichenden Ausdruck in bem mehr ober weniger auch geschundenen Gesicht. Der Rünftler hat nämlich seine genaue Kenntniß der Muskeln und aller weichen Theile bes menschlichen Körpers bei biefer so schicklichen Gelegenbeit zeigen wollen, daber bat er in den vier Figuren vier ver-Schiedene Grade von Aufdedung Dieser Theile beobachtet, so baß in ber letten Figur bie Schinderei am ärgsten und bas gange Innere bes Bauches und ber Bruft zu sehen ift!

Florenz, 25. November 1837.

Borgestern wurde ich verhindert, Dir zu schreiben, durch den uns sehr angenehm überraschenden Besuch von Dr. Pfeusser, welscher mit seinem Reisegesährten Dr. Geist von Reapel über Livorno hieher gekommen und heute mit dem Couxier nach Mantua geht. Wir sahen uns mehrmal, so, daß er Dir recht aussührlich erzählen kann, wie er uns gesunden hat. Es freut mich das besonders; ich habe ihn gebeten, Breslau von uns zu grüßen und zu berichten, da er als Urzt doch noch mit schärferm Blick sieht und bevbachtet.

Meine Zeit habe ich unterbessen auf das beste angewendet, es ist hier für mich so viel Lehrreiches zu sehen, wie wohl in Rom nicht. Denn hier haben sich noch so viele Einrichtungen und Anstalten ganz in der alten Form freistädtischen, bürgerlichen Wessens erhalten, daß sich durch die lebendige Anschauung derzelben gar manche Lücke in der Kenntniß unserer alten rheinischen und niederländischen Freistädte ausstüllen läßt. An Köln werde ich jeden Tag auf das entschiedenste erinnert; aber mehr in der Art wie Köln in unserer Kindheit und Jugendzeit war, als wie es durch die Revolution und nun durch die Regeneration geworden ist. Florenz ist, so wie Köln sehn könnte, um nicht zu sagen, sehn sollte: eine Stadt aus der alten Zeit, sast ungestört, wohlhabend und blühend geblieben, mit unverändertem Besit ihrer bedeutendsten Tensmale und vieler ihrer ursprünglichen Anstalten.

Das Spital St. Maria Nuova hat mich ganz besonders in Anspruch genommen wegen dem Bild von Hugo von Antwerpen, und den Notizen der alten Kunstschreiber über Andrea Castagno und Domenico Beneziano, die dort gemalt haben sollen. Die Vilder, größer als jene aus der Nathskapelle in Köln, gewinnen bei näherer Betrachtung noch gar sehr, aber zugleich sieht man dann auch desto mehr, wie sehr sie disher vernachlässigt, wie schlecht sie dei einer frühern Beranlassung gewaschen und restaurirt worden, und wie viel das eine Flügelbild mit den männlichen Vildnissen durch die Sonne, der es immer noch ausgesetzt ist, gelitten hat. Ich hosse die Bewegung, welche ich durch meine Untersuchung veranlaßt habe, wird für die Erhaltung dieser vortrefflichen alten Bilder etwas fruchten. Auf der Außenseite der beiden Flügel habe ich eine sehr schöne Verkündigung Gran in

Grau gefunden, aber so schmutzig, daß ich nach alter Weise einen nassen Schwamm zu Hülfe nehmen mußte. In Beziehung auf die Entdeckung einer Inschrift war jedoch alles Waschen vergebens. Die Notizen, die ich bei dem Pfarrer und im Archiv gefunden, sühren bis jetzt nur zu Vermuthungen, geben aber Ausschluß genug, um zu überzeugen, daß alles bis jetzt über diesen Gegenstand Gedruckte ein Gewirre von Irrthümern und Mißverständenissen ist.

Siena, 2. December 1837.

Siena macht ben allerseltsamsten Eindruck; eine mehr zufällige, mehr malerische Lage läßt sich nicht wohl benken, zumal für eine Stadt, die eines Flusses entbehrt. Alle diese Hügel und Thäler der Stadt, zum Theil mit Weinreben und Delbäumen bepstanzt, sind voll der merkwürdigsten Gebäude, und diese wieder voll der merkwürdigsten Malereien, Sculpturen u. s. w.

Ich habe jest eben so große Freude an Italien, als ich früher während meiner Kränklichkeit eine Scheu davor gehabt habe, denn es drückte mich das Gefühl, allen den Dingen nicht genügen, sie nicht nach Gebühr betrachten, untersuchen und würzbigen zu können.

Hier in der Bibliothef des Doms, eines mit der Kirche zusammenhängenden Saals, worin die pergamentenen und bemalten Chorbücher auf rund an der Wand herumlausenden Pulten aufbewahrt werden, sieht man die frischesten und farbenreichsten Frescomalereien aus Naphaels Zeiten. Der ganze Saal ist durchaus in seiner ursprünglichen Anlage erhalten, wie ihn der nachherige Papst Pius III. 1494 erbauen und bis 1504 von Pinturrichio malen ließ.

In der Fabrik des Doms oder in der Opera, wie man es in Italien neunt, habe ich merkwürdige, alte Pergamentrisse gesunden für die weitere Vergrößerung und zum Theil gänzliche Erneuerung des Doms, wovon ein Stück angesangen dasteht, und einigermaßen an den kölner Dom erinnert. Es sind die jetzt die ersten ursprünglichen Risse, die ich in Italien gesunden habe; allenfalls die von St. Petronio in Vologna ausgenommen; in Mailand, Florenz, Como, sindet sich nichts mehr dergleichen vor.

Bestiegen habe ich ben Dom auch, sowohl das fertige Gebäude, als den angefangenen Theil der sehr großartig unternommenen Bergrößerung.

Bei Erwähnung des Kölner Doms gedenke ich mit Bedauern des Benehmens gegen den Erzbischof. Gott gebe nur, daß die Folgen nicht gar zu weit gehen, und daß es mit der Blamage von oben abgethan ist; denn Ruhe und Einigkeit können wir wahrlich brauchen in unserm Deutschland, auf dessen Zwiespalt und Zerwürfniß von mehreren Seiten begierige Nachbarn warten.

Rom, 10. Dezember 1837.

Da sind wir benn endlich mit Gottes Hüsse glücklich in der alten Weltstadt! Bon einem kleinen Hügel bei der letzten Poststation, la Storta, konnten wir die Peterskuppel entdecken, und später sahen wir Tivoli, Frascati und die Villen am Abhang des Sabinergebirgs, von der Nachmittagssonne beleuchtet; bald kamen dann auch einige hochgelegene Theile der Stadt zum Vorschein; wir erreichten Ponte Molte, suhren zum erstenmal über die Tiber; der Vetturin setzte nun seinen Sattelgaul in Galopp, und so ging es eine kleine Stunde weit wie mit den schnellsten Postpferden bis zum Thor der Städte.

Wir stiegen in einem Gasthofe am spanischen Platz ab, wo wir Mendelssohns fanden. Unterdessen war die Dämmerung eingebrochen, ich entschloß mich aber doch noch mit einem Lohnbedienten nach der preußischen Gesandtschaft zu sahren, um Deine Briefe zu holen. Der Weg führte durch die belebtesten Straßen, die mit ihren Laternen und beleuchteten Laden mir nicht anders vorkamen, als die Straßen einer alten deutschen Reichsstadt; dann und wann aber ließ der schwache Lampenschein bei dem dunkeln, wolksgen Himmel irgend eine großartige Masse entdecken, welche an bedeutendere Verhältnisse erinnerte; endlich ging es einen Hügel hinan, wir waren auf dem Kapitol, wo vor tausend und so viel Jahren von den gestrengen Herren Roms über das Schickssal der Welt entschieden wurde.

Braun hatte die Briefe zu sich genommen und war nicht im Haufe, aber er wohnte in der Nähe; es mußte nun wieder bergab

und bergauf gegangen werben; ber Wagen konnte endlich nimmer porwärts, ich stieg aus, wo meinst Du wohl, daß ich hinauf zu steigen hatte? - es war nichts weniger als der berühmte tarveilsche Welsen. Bunfen bat bort ein Saus zu einem protestantischen Spital berrichten laffen, da aber wenige Kranke vorhanden find, so ift der größte Theil vermiethet; Braun wohnt bort im britten Stod. Nach langem, vergeblichem Bochen fing ich schon an, mit bem Lobubedienten unsern Hückzug zu berathen, damit wir mit beiler Saut die fleinen Ziegelsteintreppchen hinunter fämen, und nicht gegen alles Herkommen auf dem tarpejischen Kelsen den Hals brächen. Da kam auf den letzten verzweifelten Bersuch ein Licht: streifen durch die Thure und bald barauf die Frau Braun, für mich in diesem Augenblick eine wahre Aurora, zum Borschein. Die gute Frau hatte fich in bas Innerfte ihrer Gemächer gurud: gezogen, und über dem Sturmwind hatte fie unfer Sturmichlagen nicht gehört.

Braun war ausgegangen, aber meine Briefe waren zur Hand, und so stellte ich bald meinen Rückzug wieder an. Nun kamen wir über das Forum Romanum; die Säulen des Jupitertempels und den Triumphbogen des Septimus Severus konnte ich erkennen, die Pferde trabten rasch fort, wir sahen einen breiten, hohen, mit Zinnen gekrönten Palast, es war ehemals der Sit der venetianischen Herren, jeht des Gesandten von Desterreich; nun waren wir wieder im Corso, links öffnete sich ein großer Platz mit der Antoninischen Säule, daher Piazza Colonna genannt; und so ging es weiter durch die Straßen an Wurst: und Obstläden, Apotheken und Krämerläden vorbei, dis zum Gasthof.

Hier machte ich Mathilde mit ihren schwähischen Zeitungen ganz glücklich, während ich mit der preußischen Staatszeitung, die mir Mendelssohn gab, durchaus nicht glücklich war. Ich erinnere mich nicht, je ein solches Gewäsch von einem Ministerium gelesen zu haben, als dieses Sendschreiben von A. an das Domkapitel. Ich habe nur mit den nächsten Freunden über diese Sache gesprochen, weil es bei der bestehenden Vertraulichkeit nicht möglich ist, ganz darüber verschlossen zu bleiben; sonst aber habe ich mir vorgenommen, diese widerwärtige, höchst bedauernswerthe Angeslegenheit gar nicht zu berühren. Hier ist Alles voll davon.

Die Rede des Papstes hat große Scufation gemacht; sie ist

auch wirklich einfacher, körniger und würdiger, als ich lange etwas der Art gelesen; sie haben die Klugheit gehabt, für einen sehr reinen, fast klassischen lateinischen Styl zu sorgen.

Gestern habe ich Thorwaldsen besucht; er war überaus freundlich und liebenswürdig, ist aber stärker und sichtbar älter geworden.

Rom, 21. December 1837.

Lieber Meldhior! Wir haben die letten Tage, vom schönsten Wetter begünftigt, mit Betrachtung der Sauptdenkmale und Aufsuchung einer Wohnung zugebracht. Seit vorgestern Abend find wir denn auch gludlich unter Dach und Fach, haben einen Cameriere Antonio, der Ruche und Zimmer besorgt, und am ersten Morgen anfrug, ob er der Signora nicht bei ihrer Toilette behülflich sehn sollte! Er war mehrere Jahre bei der Gräfin A., der Geliebten von Lord Byron, und da dieser sie verließ, blieb der treue Diener als ihre einzige Bedienung bei ihr. Später war er haushofmeister bei Demidoff. Er ift von Florenz, wo auch seine Frau lebt, besitt aber hier ein haus; und da er nun nicht ohne Beschäftigung sehn will, aber nur wenige Fremde bis jett hier find, ift er bei uns eingetreten, macht für uns und Mendelssohns die Rüche, und scheint ein Universalgenie zu sehn. delssohns wohnen mit uns in demfelben Saufe, sie haben bas schönere Quartier im zweiten Stock, wir bas einfachere im ersten. Raum haben wir mehr als wir brauchen, und jum Glud find die Zimmer nicht fehr hoch und groß, so daß sie sich sehr gut beigen. Die Lage bes Hauses ist fehr bequem, nur kann man sie nicht schön nennen; die Biazza di Bietra ift klein, wir haben uns gegenüber bie Dogana, beren Facade aus eilf foloffalen Gäulen eines alten Tempels besteht, die sich aus der Raiserzeit noch aufrecht erhalten haben. Wir find fehr nahe beim Corfo, eben fo nahe am Pantheon, nicht weit vom Capitol, und gang nahe bei Biazza Colonna.

Besuche habe ich noch sehr wenige gemacht; gefunden habe ich Kestner, der Euch freundlichst grüßt, Johannes Beit und seine Frau und den österreichischen Gesandten Grafen Lützow, an den mich Graf Pachta in Mailand empsohlen; Graf Spaur habe ich

nicht gefunden; Frau Bunsen haben wir auch nicht gesehen, ihr Mann wird heute erwartet.

Ich follte Dir nun von dem Gindruck fagen, ben mir die aroken Unschauungen, die ich in biesen Tagen gehabt, gemacht baben; aber ich will Dir vorber noch etwas von ber Reise ergablen. Den ersten Tag blieb bas Land, fo wie wir es bei Siena gesehen, hügelig, fruchtbar, mit Getreidefeldern, Weinreben und Delbäumen bedeckt. Gegen Albend jedoch, als wir hinter bem noch recht schön gelegenen von einem Wald von Delbäumen um: gebenen St. Quirico ben Berg hinauf fubren, fing es an, febr öde zu werden, wovon wir einen Beweis auch barin fanden, baß Die nächste Post in einem einsam gelegenen Saufe bestellt ift. Wir brachten bort in Nicorsi die Racht ohne alle Kurcht bei einer Wittwe zu, welche neben ber Post bas Wirthshaus inne bat. Die Rnechte aus der Boft halfen im Stall aus, und ein Bauersmann aus bem eine Stunde entfernten Dorfe hilft, wenn Frembe übernachten, ber Frau und Magd im Sause. Es war ein durftiger Zustand, aber wir hatten boch reinliche Betten und Roft. Um andern Morgen stiegen wir immer mehr die Beraböhen binan, auf benen hoch oben die alte Burg und der Fleden Radicofani liegen; man fieht nichts wie Baibe und Steingeröll, welches wegen seiner weißlichen Karbe und Größe anfangs täuscht; man glaubt nämlich, weibende Schafbeerben zu jeben, cs ift und bleibt aber unbewegliches, ungählbares Gestein. Dian fann sich nicht leicht eine tranrigere, wildere Gegend benken; die wenigen Men= schen und Hütten von Radicofani entsprechen derselben. dauert auch beim Berabsteigen so fort, und nachdem man zu Bonte Centino ben großen Waldstrom la Buglia überschritten hat, befindet man fich an der Grenze des papftlichen Staates, in dem elendesten Rest der Welt.

Mit der nächsten Station, die wieder auf der Höhe liegt, es ist das Städtchen Aqua pendente, änderte sich die Landschaft. Es zeigte sich ein anderes Erdreich, viel Waldung, und überall Spuren vulkanischer Verhältnisse. Der bekannte Wassersall von Aqua pendente, muß zu guter Jahreszeit sehr schön und malerisch sehn, wir sahen ihn bei trübem himmel und einem schwachen Schimmer der durch die Regenwolken dringenden Abendsonne. Die Tuffsteinhügel und Felsen mit unzähligen Höhlen, und

besonders der See von Bolsena, an den wir bald hinab kamen, erinnerten mich immer mehr an unser Heimathland, an die Gegend bei Andernach, Laach und Brohl. Die Aehnlichkeit des See's von Bolsena mit dem von Laach, nur in größerem Maßstab, ist ganz außerordentlich, die runde Gestalt des See's, die schönen in Italien soust so seltenen Waldungen rings herum, der schwarze Sand an den Usern, alles sindet sich wieder. Wir suhren wohl anderthald Stunden steh am Rand des See's; wir konnten zuletzt die Gegend in dem schwachen Mondscheinlicht kaum noch enterscheiden, denn es wurde halb acht Uhr, ehe wir in Bolsena anlangten. Wir sanden ein gutes Gasthaus und ein vortresse liches Stück von einem Hecht aus dem See, einem Fisch, den wir, seit wir Teutschland verlassen, nicht mehr bekommen hatten.

Die eigenthümlichste Tufffteinbildung mit Bafalt- und Lavacebirg untermischt, bort nun gar nicht mehr auf; Montefiascone liegt gar schön auf einem solchen Sügel; noch schöner Orvietto auf einem einzelnen, schroff abgeschnittenen Tuffsteinkegel; reicher und abwechselnder ift die Lage von Literbo, auf drei Sügeln. Hinter Biterbo fuhren wir wohl zwei Stunden lang einen Berg hinan, auf beffen Sobe wir das Meer, das jenseitige Gebirge von Rom, die ganze große Campagna di Roma und vor uns den See von Ronciglione, im Lleinen gang wie ber See von Bolfena, sahen. In Ronciglione, wo wir früh ankamen, sahen wir unter bem Sügel, worauf bas Städtchen liegt, in einem gang engen Thal, wohin wir spazierten, eine Menge Eisenhämmer. Es war ein eigenes Gefühl auf bem Weg und in der Nähe von Rom fo vielfältig an die Beimath erinnert zu werden; den andern Tag dauerte es noch fort, bis nach la Storta; es war die schlechteste Strecke seit Aqua pendente, lauter öbes von Hohlwegen und Schluchten burchschnittenes, hie und ba mit Buschen bewachsenes Land, wo fich auch in letter Zeit viel Räuber- und Mördervolt aufgehalten; bloß Echafbeerben belebten einigermaßen diefe Gegend; es war wahrhaftig ben gangen Tag über wie in ber Giffel.

Um nun diese ganz seltsamen heimathlichen Gefühle zu einer Borbedeutung zu erheben, müßtest Du Dich entschließen, zu und zu kommen, und der liebe Gott mir so vergönnen, Dich hier in Rom zu umarmen, und Dir leibhaftig zu zeigen, daß er mir meine Gesundheit wieder geschenkt hat. Aber freilich, wir dürfen

nicht zu viel wünschen. Auch das Zimmer und das Bett wäre schon für Dich bereit.

Danken wir Gott für das was wir haben, und wünschen wir, daß Er uns Alle ein glückliches neues Jahr erleben läßt! Hiemit schließe ich, Dich und Bertram Seinem Schutz anempfehlend!

Rom, 5. Januar 1838.

Dein Brief vom Christabend ift uns am Neujahrstag jugetommen und hat uns durch feine beitere Stimmung fehr erfreut. Much wir gedachten nochmals dabei an die Berschiedenheit unfrer Bustande am vorigen und an diesem Jahrestag, wie wir es schon am Vorabend und am Morgen mit innigftem Dankgefühl gethan hatten. Das einzige, was uns dießmal die Aussicht trübt, find die traurigen Verhältnisse, in die unser deutsches Vaterland durch das Verfahren von Sannover und Preußen verfett ift. Simmel lenfe es jum Beffern und erleuchte die verblendeten Fürften und Berren! Mir scheint, daß in beiden Angelegenheiten bofe Menschen im Spiel sind, die auch schon in andern Verhältnissen thätig waren und jede Berwicklung benüten, um Mißtrauen gegen die Unterthanen zu erregen, die Dinge aufs Heußerste verwirren und die, wenn durch die falschen Magregeln, welche sie berbeigeführt, wirkliches Unbeil entsteht, dieses als Beweis für ihre Teufelsrathschläge darstellen. Ich hoffe auf den guten redlichen Sinn des alten ehrwürdigen Königs, ben man irre geleitet hat; er muß vor den blutigen Folgen seines Gewaltschritts erschrecken, und dann wird er bas Licht ber Wahrheit burch ben Dunft und Rebel, mit dem man ibn umgeben, schon gewahren.

Wir leben ganz still und regelmäßig, ben Tag über sind wir immer draußen, um Kirchen, Sammlungen, Alterthümer und Villen zu sehen, und des abends sind wir meist zu Hause, entweder in unsern Zimmern, wo es uns an Besuchern nie sehlt, oder oben bei Mendelssohns. Um Neujahrsabend machten wir eine Ausnahme und waren bei dem östreichischen Gesandten Grasen Lühow, der selbst kam, uns einzuladen, um einen Begriff von der hohen römischen Gesellschaft zu sassen. Und so haben wir denn etwas mehr als eine Stunde lang die römischen Prinzessinnen

und Herzoginnen, überaus reich mit Diamanten geschmückt, die Cardinäle mit ihren rothen Käppchen und die übrige vornehme Welt uns angeschen. Mathilbe meint, oft möchte sie dergleichen nicht mitmachen und eine Einladung auf Montag zu einem großen Ball will sie nicht annehmen.

Gesehen haben wir viel und vieles, doch bleibt noch sehr vieles übrig. Man fühlt immer mehr, daß man sich Zeit lassen muß, um die großen Eindrücke rein zu behalten und nicht in eine Berwirrung zu gerathen. Bei biefer Gelegenheit sehe ich benn, daß mir die vieljährige Vorbereitung durch das Studium antiquariicher Werfe und Abbildungen gar wohl zu Statten fommt. Co find mir die meisten ältern Rirchen und Bafiliken mit ihren Mosaikgemälden zum voraus bekannt; ich weiß großentheils, wo ich sie und was ich in ihnen zu suchen habe. Freilich finde ich die Dinge aber auch fast immer in Rücksicht auf die Ausführung und Erhaltung anders, als ich es erwartete. In der Petersfirche wirft trot ber ungunftigen, unreinen Formen die Größe ber Maffen, die Bracht bes Materials, die Gediegenheit der Arbeit und das Wohlmaß gewisser ursprünglicher Verhältnisse überaus portheilhaft und ich habe mich eines stillen Staunens, eines unwillfürlichen Schauers nicht entschlagen können. Gott hat mir den Sinn für alles Große, Erhabene und Schone frisch und rege erhalten; feine vorgefaßte Meinung, feine Bernünftelei hindert und stört mich, das lechte und Wahre auch bort zu erkennen, wo es mit Falidem und Verkehrtem gemischt erscheint; ich kann nicht genug bafür danken und freue mich jedesmal aufs Reue, wenn ich diese Unbefangenheit und Empfänglichkeit an mir ge-In der Betersfirche weht der Geist überschwänglicher Bracht und Massenhaftigkeit, verbunden mit jener himmelanstrebenben Richtung driftlicher Baufunft, ber wir unfere beutschen Domfirchen verdanken. Es liegt ein gewaltiger Ernft in diefer Berbindung; ich möchte fagen, es ist als ob der Papst Kaiser geworden wäre! Das wahrhaft driftlich-geistliche Clement wurde bei einem solchen Fall ohne Zweifel viel Abbruch erlitten haben und bas ist rüchsichtlich ber Baufunst auch bei ber Betersfirche eingetreten; jo wie es burch bas Zurudgreifen zu ber antiken Bildung überhaupt in jeder Sinficht gescheben ift. Batte man ftatt Diesem ausichließenden Burudtehren die driftliche Bildung ber mittleren

Beiten beffer zu ehren, zu erhalten und fortzuführen gewußt, batte mit einem Wort das germanische und nicht das römische ober romanische Bringip die Oberhand behalten, so dürfte es in Allem besser geworden, und wie bei dem Kirchenbauwesen, so auch in allem übrigen mit bemfelben Aufwand breimal mehr geleistet worden seyn. Man bätte den Kölner Dom von Marmor und alle Bilder dazu von Erz machen können! Und wäre er nur von autem Sandstein vollendet, ware nur das deutsche Reich vollkommen zu Stande und zu festem Salt, und bas Rirchenregiment nicht in die Hände italienischer Familien gekommen, es würde anders in der Welt aussehen! Aber Gott bat es nicht gewollt, und immerhin ist dasjenige, was er hat gedeiben laffen, für unsere sündige Erde noch sehr groß und bewunderungswürdig. - Gelbst wenn man bedenft, daß die fünfzig bis fechzig Rothmäntel, meist aus bem fleinen so sehr vernachläßigten Rreis von Mittelitalien das Oberhaupt der Kirche erwählen und mit diesem die ganze katholische Christenheit regieren, so muß man erstaunen und die geheime Kraft der Grundfäte und Maximen verehren, die eine so schwache Verfassung im Leben erbält.

Rom ift und bleibt in jedem Betracht die wunderbarfte Stadt. Nirgends fann man eine größere Demüthigung bes menschlichen Uebermuths und Frevels sehen als hier, denn wo wäre dieser wohl weiter getrieben worden? Ueberall triffft Du auf Trümmer jener riesenhaften Berricher: und Berbrecherzeit. Co kömmit Du, um nur geringes zu erwähnen, in einem fleinen, schmutigen Bäften, an einem weißen Marmorstein, ber wie eine Bank aussieht, vorbei; betrachtest Du ibn näher, so bemerkst Du, daß es ein nachter Jug von drei bis vier Jug Länge ist. Auf einem Plat neben der Marfustirche findest Du den Obertheil, Ropf, Schultern und Bruft eines weiblichen Roloffes von weißem Marmor an ber Mauer stebend, gleichsam als ware bas Bild balb in ben Boben verfenft; es bient ben Gaffenjungen gum Spielund Schutplat; ein zwölfjähriger Lümmel hat den bequemften Raum, zwischen ben Brüften und unter bem Rinn stehend, um sich vor dem Regen zu bergen; und obwohl das Bild sehr verdorben ift, so sieht man doch, daß es ein gutes Runftwerk gewesen. Im Sof des Capitols, wo noch jest ein Scheinmagistrat seinen Sit bat, stokest Du gar auf zwei weiße Marmorfüße von

je sechs Fuß Länge; ein Kopf von ähnlichem Verhältniß zeigt sich Dir gegenüber, Hand, Schenkel- und Armstücke findest Du auch, es scheinen Bruchstücke einer riesenhaften Kaiserstatue zu sehn.

Auf mich machen solche Reste menschlicher Riesenbilder wohl noch einen größern Eindruck als die Reste alter Gebäude. Von der Pracht des Bauwesens unter den Römern erhält man erst einen rechten Begriff, wenn man alle die Granitz und Porphyrsfäulen betrachtet, womit unzählige Kirchen geschmückt sind. Man kommt selten in eine Kirche, wo man nicht ganze Reihen antiker Säulen oder die Wände und Pfeiler mit den herrlichsten Taseln antiker Marmore von rother, gelber oder grüner Farbe bedeckt sindet. Man muß das gesehen haben; man muß es täglich sehen, um immer wieder auf Reue zu erstaunen.

12. Januar.

Das Wetter ist fehr milbe, so wie bei uns am Rhein im Berbst, aber es fehlt verhältnigmäßig für die südliche Lage an Sonnenfchein, und ich möchte glauben, daß der Simmel von Speres und Nizza schöner und wärmer ist als der hiesige. Leute, welche sagen, daß diese Orte mit Reapel wetteifern, ja baß sie dasselbe in manchen Stücken noch übertreffen, werden also wohl Recht haben. Bei dunklem Wetter ist es sehr verdrießlich, daß man keine Gemälde und in Kirchen auch nicht einmal Stulpturen betrachten fann. Es ist ein wahres Kreuz, wie schlecht größtentheils in ben Kirchen für die Beleuchtung gesorgt ist. Ich habe das in gang Italien gefunden und es ist mir nicht wenig aufgefallen. Gigentlich find auch die papftlichen Zimmer mit den Frestogemälden von Raphael schlecht beleuchtet; das Licht fällt auf die am gunftigften gestellten Wände zu tief ein, und von ben beiden andern, wo das Gemälde den Raum über und neben bem Venster einnimmt, versteht fich's von felbst, daß sie schlecht beleuchtet sind. In der Sixtinischen Kapelle ist es nicht viel besser. Wir waren zuletzt an einem gang bellen Tag, zur besten Beit in ber Kapelle und fonnten, ba fein Gottesdienst war, nach Belieben hin und hergehen und Stunden lang verweilen; worher waren wir schon einigemale da gewesen, hatten also die ersten Schwierigkeiten schon einigermaßen überwunden; und nun ftieg

ber Eindruck, je langer wir uns der Unschauung dieser Wunderwerke bingaben, stets mehr und mehr. Das ausgezeichnetste, bedeutenbste und schönste find offenbar die Deckengemalde, Die Bropheten. Spbillen und die Darstellungen aus dem alten Testament; darin weht ein Geist der Größe und Erhabenheit, verbunden mit einer Reinheit und Gediegenheit ber Ausführung und Färbung, daß man dabei so selig wird, wie bei den besten Werken der Briechen, des Raphael und seinesgleichen; leider ist aber die Freude sehr verkümmert durch den ungeheuern Zwang, den man seinem Genick anthun muß und durch eine Menge unnützer, höchst störender nachter, akademischer Riguren, die der seltsame Mann zwischen die verschiedenen Kelder und Abtheilungen nicht etwa Grau in Grau, sondern in natürlicher Farbe auf Postamente, Gesimse u. s. w. gesetzt hat, wo sie zu zwei und zwei kleine goldene Medaillons an Bändern halten. So beurkundet fich felbst an diesem vorzüglichsten Werf des Michel Angelo, daß es ihm an einem gewissen Taft und Mäßigung fehlte, Die ich ein musikalisches Gefühl nennen möchte und welche die Bedingung aller wahren Grazie ift. Die wahre Grazie barf aber auch in dem ernsthaftesten Werk nicht fehlen, mag man sie nun Einfachheit, Barmonie ober wie sonst nennen.

Daß nun diese Einfachheit dem jüngsten Gericht durchaus abgeht und ich diesem, welches Michel Angelo freilich auch dreißig Jahre später gemalt hat, die Bewunderung keineswegs schenke, womit mich jenes seiner schönsten Jugendzeit angehörige Werk der Decke erfüllt, das kannst Du schon denken. Ja ich muß eigentlich gestehen, daß ich, so sehr ich auch vorbereitet war, doch dieses Werk noch viel weniger entsprechend gesunden, als ich erwartet. Wie ganz anders ist es mir dagegen bei dem himmlischen Raphael zu Muthe geworden! — er ist immer ein Engel und Michel Angelo ein Titan.

Den 16. Januar.

Gestern haben wir den Anfang mit einigen Privatsammlungen gemacht und da fand ich zwischen den vielen zum Theil sehr bedeutenden italienischen und einigen niederländischen Gemälden des Fürsten Doria, ein paar allerliehste Bildchen von Hemmling, beide faum einen Juß boch und einen halben Juß breit, oben abgerundet. Auf dem ersten Maria in blauem Mantel mit dem Kinde, stehend in einer altdeutschen Kirche; auf dem zweiten ein Sbelmann in einem furzen blauen ober violetten Leibrock knieend, hinter ihm Antonius der Ginsiedler, der Ort eine heitere Landschaft mit grünem, fräuterreichem Vordergrund, worin auch das Wappen des Stifters angebracht ift. Dieß lettere Bildden, welches das vorzüglichste, erinnert an Johannes den Täufer in unserer Sammlung. Auch ein gar gartes Bildniß einer jungen Frau, zwei Drittel Lebensgröße, wahrscheinlich von dem unbekannten Meister, der die kleine Flucht in Cappten unfrer Sammlung gemalt bat, fand ich unter dem berkömmlichen Namen Luca d'Ollanda. Wir gingen von diesem in unsrer Nachbarschaft gelegenen Balast hinauf zum Quirinal, wo man sich immer aufs neue an ben herrlichen Rolossen mit den Pferden freut. Die reinen Umriffe biefer schönen Riefengestalten gegen ben blauen Simmel gesehen, machen gang glüdlich, sie zeigen den Leib als das herrlichste Werk ber Schöpfung, und lassen mit einemmal die vielen lebenden Bilder des Clends und der Krüppelei vergessen, die man unten auf ben Gaffen begegnet.

Richt weit von diesen Kolossen des Monte Cavallo liegt der Palazzo Rospigliosi mit drei schönen Rosen- und Orangengärten; in dem ersten ist ein Casino mit vielen antiken Basreliefs von Marmor an der Außenseite und innerhalb mit einer kleinen, aber bedeutenden Gemäldesammlung; als das wichtigste von allem ist jedoch die an der Decke von Guido Reni al fresco gemalte Aurora in Lebensgröße zu rühmen. Du kennst das Bild aus dem Kupferstich; denke Dir nun, daß es so frisch und noch etwas kräftiger und wärmer als die himmelsahrt Maria in München gefärbt und von allen bedeutendern Freskobildern hier am besten erhalten ist, und Du wirst begreisen, daß man selbst nach den Bildern von Ravbael noch eine Freude daran haben kann.

Den 6. Februar 1838.

Könnten wir Cuch nur die milde Luft zuwehen, in der wir leben! Da ist an feine Kälte zu benken und nur vor der Feuchtigkeit hat man sich zu hüten. Die Monatrosen blühen den ganzen

Winter über neben den mit ihren Goldäpfeln beladenen Orangenbäumen, auch Beilchen hat es immer gegeben; jest aber sind dieselben hier in größerer Menge als bei uns im April; die Wiesen sind mit Grocus und Anemonen, die Mauern mit gelben Violen, die Gärten mit Narzissen, Levkoien und andern Blumen bedeckt und damit gar nichts sehle, was an die Nähe des Frühlings mahnen kann, so blühen auch die Ulmen und Mandelbäume!

Um Sonntag waren wir in der Villa Albani, welche dicht vor der Stadt auf einem Sügel fehr schön gelegen ift. Man kann sich nichts heitereres benken, als diesen vom Cardinal Alexander Albani ben Resten antiker Baukunst gewihmeten Ort; die Gebäude und ber Barten, alles ist zu ber günstigsten und genußreichsten Aufstellung der Runftwerte errichtet und angeordnet; es macht ben Eindruck eines Gedichts im antifen Styl, etwa wie Goethe's Aphiaenic. Ueberhaupt erinnert Diese Billa auf das lebhafteste an jene Zeit, wo bei uns die Berchrung für das griechische und römische Alterthum durch die Uebersetzung des Somer, Birgil, Blato u. f. w. und durch eigene Berjuche unserer Dichter sich fund that. Un dieser Stätte lebte Windelmann, bier ichrieb er größtentheils seine Geschichte ber Runft; ohne bas Zusammentreffen mit dem Cardinal, diesem großartigen Freunde der Runft, dessen Erwerbungen und Anlagen er mit erlebte, hätte er sich wohl nie so entwickelt, ware sein Werf wohl nie zu Stande gefommen. — Und nun find es faum funfzig Jahre, bag biefes alles in größter Frischheit und Herrlichfeit stand; nun fündigt sich ichon überall die Vernachläffigung und der Verfall an; die Villa ift durch Erbschaft einer vornehmen Dame in Mailand zugefallen, die nur das nothdürftigste für die Erhaltung thun läßt. So geht denn eines der größten Museen dem traurigen Loos alles Froischen schnell entgegen, wenn nicht irgend eine besondere Gunft des Himmels bazwischen tritt. Die Villa ist zwar durch eine Disposition bes letten Besitzers mit sammt ihren Schätzen als Wideicommiß erflärt, und so sind diese vor Zersplitterung gesichert, aber bamit ift nur halbwegs gesorgt; ein Fideicommiß in Bänden gleichgültiger Besitzer wirft oft wie Grabesmoder.

Außer biesem Besuch in ber Billa Albani, wo wir brei Stunden zubrachten, haben wir in ber letten Woche noch allerlei vorgenommen; so waren wir bei Overbeck, machten Spaziergänge

in den verlassenen Theil von Rom, auf den Kaiserpalästen, dem Forum u. s. w., besuchten Kirchen, die wir noch nicht gesehen, brachten einen Mittag und Abend bei Bunsen zu, der Euch grüßen läßt, und wohnten der Messe und Kerzenaustheilung in der Sixtinischen Kapelle am Lichtmeßtag bei. Diese Feierlichseit gab mir einen Borgeschmack von dem Justand in der Charwoche. Der Lichtmeßtag ist nämlich der Jahrestag der Erwählung des Papstes, deßhalb kommen die Diplomaten und einige von diesen, sowie die Uttache's und andere Fremde holen sich Kerzen aus der Hand des heiligen Baters. Da war es denn ziemlich voll und ein so abscheuliches Geschwätz, daß mir kast alle Lust verging, dergleichen noch weiter mitzumachen.

Den 12, Februar.

Es fällt heute wieder so viel Wasser vom Himmel, daß man glauben sollte, es müsse alles zu Wasser werden. Bon Zeit zu Zeit scheint freilich die Sonne wieder Stunden oder auch halbe Tage lang, und dann freut man sich, hinaus ins Freie zu eilen, was meist zu Wagen geschehen muß, denn obschon die Sonne viel Gewalt hat und den Boden bald trocken macht, so dringt sie doch in die engen Straßen nicht so leicht ein und ist auch das Pflaster hier nicht wie in Florenz und in den Städten Oberitaliens aus großen Platten bestehend, sondern es gleicht ganz und gar dem Pflaster unserer lieben Baterstadt Köln. Das Leben in Rom ist also unter diesen Umständen nicht sehr angenehm; bedenken wir jedoch, wie hart Ihr es diesen Winter habt, so können wir Gott nicht genug danken, daß er uns vergönnt, die schlimme Zeit hier zuzubringen.

Wir hatten bisher immer noch den Besuch in St. Paul verschoben, da aber nächstens die einzige Neihe alter Säulen in den nördlichen Seitenhallen niedergelegt werden soll, so durften wir nicht länger warten. Ich war auf eine große Zerstörung gefaßt, hatte aber doch gehofft, den Chor und das Kreuz noch meistentheils erhalten zu sinden; Du kannst Dir also mein Erstaunen denken, als ich auch dort bis auf die Mosaif in der Halbstuppel der Chornische alles erneuert sah! Außer dieser Mosaif, die ohnehin während dem vorigen Jahrhundert, vor etwa neunzig

Sabren febr restaurirt worden und wenig mehr von ihrem urfprünglichen Charafter bat, ift nichts Altes mehr sichtbar; man ift überhaupt darauf ausgegangen, das ganze Bebäude von Grund auf neu berzustellen. Chor und Kreuz find so weit fertig, daß icon die flache reichverzierte Holzbecke liegt und man jest mit Aufmauerung bes Altars beschäftigt ift, auch im Kreuz an ben Schluftvanden steben schon neue marmorne Bildfaulen in den Nischen. Es find eine Menge Arbeiter beschäftigt und man fagt, ber Bau werbe mit besonderem Gifer betrieben, weil der Bapit ben Chor noch in diesem Jahr einweiben wolle. Es ift ein mabrer Nammer, Diese älteste und größte driftliche Basilika fo völlig zerstört zu sehen und zwischen den Trümmern der herrlichen Marmorfäulen berum zu wandern. Bon den großen Säulen bes Schiffs, bie meift von bem feinsten phrbaischen, weißen, mit pioletten Abern und Fleden burchiprenaten Marmor (fogenannten Bavonazzo) und kannelirt waren, sind nur noch wenige erhalten; man bat fie auf eine nicht febr löbliche Weife zur Bergierung der beiden Areuzwände und der Chornische angewandt. Architeft scheint es mit Beibebaltung des Basilikensthls febr in Bausch und Bogen zu nehmen und wo er nicht durchaus an das alte Borbild gebunden ift, gerne in die gewöhnliche, moderne italienische Manier, in die Nachahmung der römischen Raiserarchitektur zu verfallen.

Die Säulen der Seitengänge von pentelischem, weißem, bläulich gestreiftem Marmor, möchten noch starf genug gewesen sehn,
und man hätte die schadhaften wohl ersetzen können, da es hier
noch viele von diesem schönen griechischen Marmor gibt. Aber
weil die Säulen des mittlern Schisse, die durch die brennenden
Balken umgestürzt und verkalkt waren, erneuert werden mußten,
so hat man eben alle Säulen von grauem Granit des Simplon
bestellt. Sie kommen vom Lago Maggiore durch den Kanal von
Mailand auf dem Po nach Benedig und zur See hieher. Wie
man es mit der Ausschmückung des Innern halten wird, weiß
ich nicht. Man sollte sich dabei die Anordnungen des Königs für
die Münchener Basilisa zum Muster nehmen und die Kirche auf
Goldgrund ausmalen lassen; aber es dürste wohl an Künstlern
fehlen, die im Geist der alten Zeit zu arbeiten wüßten, denn
davon haben die Italiener kaum noch eine Uhnung; sie stecken

fast noch tiefer wie die Franzosen in ihrem alten Kram. Zwei Marmorfolosse: St. Beter und Paul, jeder etwa zwanzig Fuß hoch, haben wir in den Hütten des Bauplatzes unter den Händen der Bildhauer gesehen; sie sind ziemlich vorgerückt, flößen aber eben so wenig wie die Modelle einen guten Begriff von dem Erssinder derselben, Signor Fabris, ein.

Ubgesehen von den Spuren der Zerstörung und von der Erinnerung an das alte Gebäude hat mich dieser Kirchenbau gar lebhaft an die Basilika unseres braven Zieblandt gemahnt. Seine grauen Säulen sind zwar nicht von Granit, sehen ihm aber ganzähnlich, und sie werden mit ihren weißen Kapitälen und Bogen auch schon aufgerichtet seyn. Sage mir doch ein Wort über diessen Bau, Du weißt, ich halte große Stücke darauf, und es wird mich sehr freuen, ihn im Sommer im besten Gedeihen zu sinden. Hier, wo man fast gar nicht bauen, sondern wie ehemals in Köln, um Kleines mit Großem zu vergleichen, nur slicken sieht, macht mir die Bauthätigkeit bei St. Paul einen frischen Sindruck und brachte mir die Münchener Zustände auf das lebhafteste in's Gedächtniß.

Bon Flickerei haben wir in der Nähe unserer Wohnung auf dem Platz Colonna alle Tage ein abscheuliches Beispiel; dort mauern sie an einer großen Facade an dem Postgebäude, welches die ganze Breite des Platzes einnimmt, alle Fenster zu, um darneben in dem alten Gemäuer andere zu brechen, und das thun sie, damit einige schöne alte Säulen, die vor Kurzem bei einer der alten etruskischen Städte des Kirchenstaats ausgegraben worden, mit gewisser Symmetrie angeklebt werden können. Das kostet, sagt man, mehr als 60,000 Scudi; für die schöne Bronzestatue, die schon im päpstlichen Museum stand, und die nun Wagner sür den König von Bahern gekauft hat, konnte man aber 4000 Scudi nicht auftreiben! Das nennen sie hier Porcheria, deutsch; eine Schweinerei! Es gibt hier eine Menge Porcheric, natürlich wie überall, und dann noch eine gute Portion extra, weil es eben auch eine Hauptstadt der Welt ist.

Den 13. Februar.

Das neue von dem jetigen Papft gegründete fogenannte etruskische Museum war vorige Woche bei Gelegenheit ber jähr: lichen Krönungsfeier bes Papftes drei Tage lang offen, und es drängte fich eine große Menge Schaulustiger hingu. Dieses Mufeum besteht aus Bildwerfen von gebrannter Erbe, Broncen, Bafen, Goldschmud, steinernen Graburnen und fleinen Carfophagen. Es ift fehr reich und gibt einen neuen Beweis, wie viel Alterthümer täglich noch aus der Erde kommen. Die Aufstellung verdient großes Lob, besonders sind die Basen und Trinkschalen höchst sinnig und zweckmäßig aufgestellt. Der Papst hat große Freude an dieser seiner Schöpfung, er geht alle Tage in den etrusfischen Rabineten und Galen spazieren, und fauft, sowie er einiges Gelb bisponibel hat, immer wieder neue Sachen gur Bermehrung ber Sammlung. Dieser Tage wurde eine Reihe golde: ner Geschmeide angeschafft. Es ist dieß eine Urt von Alterthumer, die bisber fast gang unbekannt war. Was man davon bereits aufacstellt sieht, ift febr meistwürdig. In Bologna saben wir einen wahren Schat von nubischecapytischem Goldschmuck, ben ein Arzt, Dr. Ferlini, in einer Phramide, in der Nähe von Meroc, gefunden bat, und nun gerne verfaufen möchte.

Ich fann nicht leugnen, daß mir diese Dinge, die man von allen Seiten aus den Gräbern herbeischleppt, eine große Chrfurcht einflößen; sie erinnern an ein längst vergangenes Leben, sowie an die Bergänglichkeit alles irdischen Lebens, aller irdischen Pracht und herrlichkeit; ja es ist wunderbar, nach tausenden von Jahren, Menschenwerke aus der Erde aufersteben zu sehen, gleichsam als Borzeichen der Auferstehung, die dem Menschengeschlecht verfündigt ist; aber ich wende mich doch immer lieber dem zu, was nicht bloß zum Leben gedient, sondern durch den Geift und die Bedeutung, die ihm innewohnt, sein eigenes Leben in sich hat, wie es bei allen wahren Kunstwerfen der Fall ist. Und so mache ich denn immer bald wieder mein Rreuz über folche Reliquien, fpredend: "laft die Todten und ihre Sabe ruben!" - Man kann übrigens in Rom auch ohnedem den Grabesgedanken nicht ent= geben; es ift ja boch bie gange Stadt ein Schutthaufen, auf bem und mit beffen Trümmer die jetigen Bewohner fich angebaut; bem göttlichen Sieger über Welt und Tod eine Rirche errichtet haben!

Den 7. Februar.

In einer Stunde fängt der Carneval an. Wir haben mit Mendelssohns ein Zimmer im Corso gemiethet, um die Thorheit bequem ansehen zu können, und heute hat uns Dr. Carlyle, der im Corso wohnt, auch eingeladen. Ich wollte, der Lärm wäre schon vorbei. Die Leute sind wie toll, und das dauert außer den beiden Sonntagen und dem Freitag acht Tage, immer von zwei Uhr Nachmittags bis zum Abend.

Es wird Dich nicht überraschen, daß Brüggemanns, die von einem Ausstug nach Neapel zurückgekommen sind, Fräulein Julie v. Küster mitgebracht haben, und Du wirst Dich mit uns freuen, daß sich in dem Hause, das wir bewohnen, im dritten Stock bei sehr anständigen Leuten, noch ein paar Zimmer gefunden haben, in welche Julie eingezogen, und dadurch unsere Hausgenossin geworden ist.

Den 24. Februar.

Das Wetter hat bis jett ben Carneval sehr begunftigt, nur einmal wurde er durch Regen gestört. Was Goethe davon ergählt, paßt noch gegenwärtig auf das genaueste, bloß mit Ausnahme bes Confettiwerfens, welches bermaßen ausgeartet ift, baß man sich keinen Begriff bavon machen kann. Denke Dir, baß zwei, drei oder vier junge Leute in knapp anliegende weiße Beinfleider und Wamms gekleidet, mit weißen Büten, oder auch in grauen Blousen u. f. w., in offener Kalesche ben Corso auf und ab fahren, mehrere Cade voll Ghpoftugeln bei fich führend, und immer stehend ober auf dem niedergeschlagenen Berbed sitend, nichts anderes thun, als den vorbeifahrenden oder gehenden, so wie den in den Fenstern liegenden Versonen ganze Ladungen des weißen Drecks in's Gesicht zu werfen. Um sich gegen die Gefahr zu schützen, in welche biefe Unart versett, ift man genöthigt, Drahtmasten zu tragen; daß die Werfenden bie ersten find, welche sich mit solchen Gesichtskörben schützen, brauche ich Dir wohl eben so wenig zu sagen, als daß die Ruffen und Engländer sich am meisten durch jene Heldenthaten auszeichnen. Aber Du mußt nicht glauben, daß diefer Studentenscherz bloß auf die liebe Jugend fich beschränke; gange Familien machen es sich gum Weschäft, Tag

für Tag brei bis vier Stunden Gupsfugeln zu werfen; und bamit die Arbeit recht von statten gebe, schaffen sie sich hörner ober Schaufeln von Blech an, womit fie schnell die Ladungen aus ben Säden, Rörben oder Riften schöpfen können. Go saben wir uns gegenüber ben neapolitanischen Gesandten mit Frau, Kindern und Gesellschaft, jeden Tag unermüdlich arbeiten; fie haben einen großen, bedeckten Balton im Entresol, wie sie sich im Corso des Carnevals wegen häufig finden, gemiethet, von welchem herab sie alle Vorbeikommenden werfen, oder wenn es eine augenblickliche Lücke gibt, um nicht aus der Thätigkeit zu gerathen, den Gpps auf die unter dem Balton stehenden Leute aus dem Bolf strom: weise hinabgießen. Doch bas ift noch nicht genug; fügt es sich, daß die Wagen halten muffen, und daß einer mit ruftigen Werfern in den Bereich des Balkons zu steben kömmt, so entspinnt sich ein Kampf, der gewöhnlich nicht eher endigt, als bis diejeni= gen auf dem Balton, nicht mehr mit ihren hörnern und Schaufeln zufrieden, die Rörbe, Riften und Sacke umfehren, und unbarmherzig ihren ganzen Vorrath auf den Wagen hinunter werfen. Für die Erneuerung der Wurftugeln wird augenblicklich gesorgt, benn es gehen überall Kerls herum, die aus den benachbarten Strafen schwere Raften berbei schleppen, und jedem, der Luft hat, jum Rauf anbieten. Dieser Balton bes neapolitanischen Gesandten bat sich nun zwar einen berühmten Namen erworben, aber er ist nicht der einzige, wir haben dieselbe geiftlose Fastnachtsarbeit auch an andern Stellen des Corjo geschen. Die ursprüngliche Sitte, durch Zuwerfen von Blumensträußen und Zuckerwerf, Aufmertsamkeit zu erregen ober zu bezeigen, ift faum mehr zu erkennen; denn wie die Kleider, Mäntel und Wagenkissen, so sind auch die Blumensträuße und bunten Bonbons, die in die Wagen fliegen, in wenig Augenblicken mit einem dicken Sagel von Gppstugeln bedeckt; aber die scharfen Augen ber Gaffenbuben wiffen fogleich die achten, weißen Confetti, Buderbobnen und Unisforner von den falschen Körnern zu unterscheiden, sie fallen wie die Habichte barauf, wenn fie bergleichen auf die Strage fallen feben, ober flettern an ben Wagen hinauf, um fie hinten aus bem niedergeschlagenen Verded, oder auch von den Kleidern der Gerrschaften wegzuholen, die immer genug zu thun haben, um sich mit den an einem Stiel befestigten Drabtmasten gegen die von allen Seiten

drohenden Würfe zu schützen. Der Unsinn und die Thorheit nimmt natürlich wie ein Fieber mit jedem Tage zu, und da wir mit dem heutigen dis zu dem berühmten Moccoliabend noch dreismal dieß Vergnügen haben, so weiß der liebe Gott, wie toll es noch werden wird!

Das angenehmste bei der Tollheit ist die musterhafte Ordnung, die dabei gehandhabt wird, und der milde, friedliche, soust bem hiefigen Bolf nicht gerade gewöhnliche Ginn, ben ber gemeine Mann fund gibt. Freilich kann man sich auch eines Lächelns nicht erwehren, wenn man die wohl uniformirte und montirte Garnison von Rom, die gange Infanterie und einen Theil ber Cavallerie in großem Staat aufmarichiren fieht, und wenn bann ber Senator von Rom mit bem Magistrat in den prächtigften goldenen Rutichen, mit ihren alterthümlichen Talaren, abwechselnd aus Bahnen von Goldstoff und scharlachrother Seide zusammen gesetzt, zur Eröffnung des Carnevals, durch den Corso fährt. Mufif voraus und die gange Stadtlivree, auch alterthumlich, gelb und farmoifin, um die Wagen herum. Es scheinen die höchsten Chrentage für den beutigen Magistrat zu sehn, der aber die Breise für die siegenden Rennpferde nicht allein, sondern unter bem Borfit bes papitlichen Gouverneurs, eines geiftlichen Berrn, austheilt: für ben alten Senat, beffen Schattenzerrbild biefer Magiftrat ift, fann man fich aber feinen ärgern Spotttag benten.

Rom, 3. März 1838.

Mathilbe hatte von der gewaltigen Feuchtigkeit mehr oder weniger zu leiden, indessen hat sie doch die zwei letzen Fastnachtstage, die bis zu dem berühmten Moccoliabend von dem Wetter hinreichend begünstigt wurden, im Corso mitmachen können. Auf einen Maskenball sind wir aber nicht gekommen. Der Nioccoliabend war lustig und heiter, die Kinderei des Lichterausblasens ist wirklich ein besserr Scherz als das ewige Gypswersen.

Ten 20.

Wir haben nun auch die Petersfirche bestiegen. Man lernt hier das Ungeheuere des Gebäudes noch von einer neuen Seite

fennen; und zugleich bat man die Aussicht über Stadt und Ueber ben verschiedenen Gewölben, Schiffen, Rreuz- und Rebengängen ber Rirche befindet man fich wie auf einem hollanbischen Stadtplatz; benn fast alles ist mit flach gemauerten Ziegelsteinboden bedeckt, bier und dort erheben sich nur einige Erhöhungen oder Berdachungen; in der Mitte aber steigt die Ruppel, als ein neues für sich bestehendes Gebäude empor. Diese ift auf bas Bequemite zugänglich; nur biejenigen, bie bas Gelüften haben, in die kupferne Rugel unter dem Kreuz zu gelangen, muffen fich die fleine beschwerliche eiserne Leiter gefallen laffen, welche durch den dunkeln hals in die nur mit schwachem Schimmer beleuchtete Rugel führt. Alles ift auf bas forafältigste, ja sauberste gehalten, und es macht einen sehr ernsten Eindruck, die schwere, massenhafte Kaiserarchitektur bes alten Roms, jo zu gang anderm Zweck, nachgeahmt und gesteigert zu sehen. Ich werde diesen Eindruck nicht vergessen, so wenig als den viel schönern, wundervolleren bes marmornen Luftgartens, in bem man wandert, wenn man ben Dom zu Mailand besteigt. Dort ist man wie in einer Welt ber Dichtung und höchster Begeisterung; bier brangt sich eine riesenhafte, ja ungeheuere Wirklichkeit mit ihrem gauzen steinernen Gewicht auf. Ich muß es immer wiederholen: ohne das alte Rom fann man dieses Wert nie recht begreifen, es ist eine Wiedergeburt, in der sich alle Proja, aller Berstand, alle Gewalt und Bracht ber Imperatorenzeit wiederfindet.

Rom reizt je länger je mehr zum Bleiben, darum muß man entfliehen, wenn man den Aufenthalt nicht in's Unbestimmte fortssetzen kann. Wir haben jetzt einen Begriff von dieser ewigen Stadt, und wissen, wo wir anzusangen hätten, um das, was uns am wichtigsten und liebsten, recht kennen zu lernen.

Rom, 13. März 1838.

Lieber Melchior! Es ist höchst seltsam, daß gerade in dem Augenblick, wo ich Dir mein nun schon seit sechs Monaten treuslich bewahrtes Geheimniß mittheilen wollte, dieses auf anderem Wege Dir offenbar wird. Ich hatte den heutigen Tag dazu bestimmt, Dir über die vielsach erprobte Wirksamkeit der hombos

pathischen Seilart zu schreiben; Du kannst Dir also meine Berwunderung benken, als Dein Brief ankam.

Die Hauptsache bei meiner Kur ist die auf die vollständigste Weise mit der schärsiten Rritik gemachte Erfahrung. Seit bem 19. September habe ich ohne Beränderung meiner üblichen Diät nur homoopathische Mittel gebraucht, und wie gut ich mich während diefer Zeit befunden habe, das haft Du aus meinen Briefen gesehen. Daß es mir große Neberwindung gekostet, kannst Du eben fo gut begreifen, als daß ich Stillschweigen und eine geraume Zeit fortgesetzte Erfahrung zur Bedingung gemacht habe. Ich wollte erst nach vollkommener Ueberzeugung von der Wirksamfeit ber wundersamen Seilart Dir Nachricht geben, und jest, nachdem ich durch die schlimmste Jahreszeit hindurch auf die verschiedenste Weise die Homvorathie bewährt gefunden, wurde ich gemahnt, das Stillichweigen zu brechen.

Die ungeheuere Langeweile und der etwige Zirkel, in dem ich mich den Commer hindurch befunden und die vorgeschriebenen Mittel ohne heilsame Wirkung gebrauchte, hatten mich gang und gar murbe gemacht, als ich im September mit Braun gusammen traf. Er redete mir auf die freundschaftlichste Weise zu, Somoo: pathie zu versuchen, wollte mich aber an einen alten, erfahrenen Oberstabsarzt in Mailand verweisen, der von der Allopathie zur der Homöopathie übergegangen war. Ich widerstand auf alle Weise mit Ernst und Spott, die größere Erfahrung der bisher üblichen Arzneikunft und die Zweifel gegen die Winzigkeit der homvopathischen Gaben einwendend; und ergab mich endlich nur, als Braun sich bazu verstand, mich selbst zu behandeln, da er auch während des Winters die Kur fortsetzen konnte. Mathilde redete mir zu, einen Bersuch zu machen, und hielt es in der Noth, worin wir waren, für unrecht etwas zu verfäumen, was als beilfam empfohlen werde.

An Empfehlungen ließ es der treue, redliche junge Freund nicht fehlen, eben so wenig an scharffinnigen Begründungen und ben berglichsten Beweisen ber Theilnahme, ja bem edelsten Gifer mit aller Aufopferung zu helfen! Die Anhänglichkeit, die Liebe und Freundschaft, welche der gute Braun mir bezeigt, gehört zu ben glücklichsten, erfreulichsten Begegniffen meines Lebens. was seine homöopathischen Vorschriften betrifft, so hatten sie eine so entschiedene Wirfung, daß alle meine Zweifel und fritischen Sinwendungen nach und nach verstummten, und ich mein Haupt vor der eigenen Erfahrung beugen mußte. Die kleinen Samenförnlein hörten nach und nach auf, mir lächerlich zu sehn, sie wurden mir vielmehr höchst schätzbar, da ich in ihnen ein leichtes unschädliches Mittel erkannte, meine Gesundheit herzustellen, und die Störungen derselben bald zu beseitigen. Ich bin mit einem Wort ein anderer Mensch geworden, habe wieder Hoffung zum Leben gewonnen, und glaube bei vorsichtigem Benehmen wieder zu derselben Kraft und Fähigkeit zu gelangen, deren ich mich vor den letzten Leidensjahren erfreut habe.

Rom, 9. April 1838.

Gestern war der Ansang der Feierlichkeiten zur heiligen Woche in der Sixtinischen Kapelle; das Gedränge übertraf bei tweitem meine Borstellung; es sind aber auch seit den letzten Wochen über die Maßen viel Fremde, namentlich eine Menge Franzosen angesommen. Das Lokal ist für solche Tage viel zu klein; doch wird es in der Woche nimmer so voll werden, weil die Austheilung der Palmen gestern noch einen besonders großen Zudrang herbeisgezogen hat. Die Passion, ganz besonders aber das Stadat Mater von Palestrina während dem Offertorium, und das Benedictus nach der Wandlung von dem jetzigen Kapellmeister Baini, wurden sehr schön gesungen, und gaben allerdings einen erhöhten Begriff von der ächten Kirchenmusst, selbst nach dem, was wir nun schon mehrmals davon gehört haben.

Meine Untersuchungen der alten Miniaturen auf der vatiscanischen Bibliothek habe ich dieser Tage beendigt. Es sind höchst interessante Sachen, besonders von byzantinischer Malerei dort; jedoch ist alles, was die Italiener an alten Miniaturen aufzusweisen haben, nicht im geringsten mit unsern alten Niederländern zu vergleichen. Das Museum dristlicher Alterthümer, welches auf der Bibliothek sich besindet, hat meiner Erwartung keinesswegs entsprochen; eben so wenig haben mich die Alterthümer der frühern Peterskirche in den Erotten der jezigen Peterskirche bestriedigt. Ueberhaupt ist hier für das Mittelalter wenig Ausbeute. Ein besonderes Studium verdienen die Mosaikgemälde in den

Chornischen einiger alten Kirchen; auch wäre es wohl der Mübe werth, daß einer, der Jugend und übrige Zeit hätte, sich die Mübe gabe, die vielen Marienbilder, die man hier hinter Glas und Vorhang verschlossen hält, in der Räbe zu untersuchen, und aute Beichnungen von den besiern zu nehmen. Aber es murde eine jehr weitläufige, mühselige Sache sehn; ich habe mehrere berselben einigermaßen gesehen, habe mir auch Mübe gegeben, ein paar berühmte, alte Christusbilder zu betrachten, aber ich habe wegen bem Wiederschein auf bem Glase und andern Zufälligkeiten nur einen sehr unvollständigen Begriff erhalten fonnen. Man müßte eine eigene Erlaubnig vom Bapft haben, um fich bie Gläfer aufschließen zu laffen. Du glaubst nicht, was für ein Spielwerk fie hier mit den Seiligenbildern treiben; in der Regel find sie immer verschlossen, bei manchen Marienbildern wird der Borhang Camstags, bei andern nur an Festen aufgezogen; einige fann man gegen ein Trinfgeld, womit man hier überhaupt sehr viel ausrichtet, sehen; andere hingegen fonnen nicht gezeigt werden, als wenn sie von rechtstwegen geöffnet sind, weil mehrere Behörden die Schlüffel davon haben. Nie zeigt man aber ein Mirakelbild auch gegen Trinkgeld, als mit Ungundung von vier Lichtern, diese scheinen nun auf bas Glas und blenden so sehr, daß man fich die Augen aussehen möchte, und würde doch nichts erkennen, wenn nicht etwa die Umstände erlauben, hinauf zu steigen, was sehr selten der Fall ift. Biele von diesen Bildern sind, so viel ich habe bemerken können, aus der Zeit nach Giotto bis zu Perugino, und manche, benen ein hobes Allter zugeschrieben wird, scheinen Copien, oder in späterer Zeit mit mehr oder weniger Rücksicht auf ein altes Borbild, neu gemalt.

Rem, 17. April 1838.

Gestern Abend haben die Festlichkeiten mit der Girandola auf der Engelsburg ihr Ende erreicht, und wir danken Gott, daß wir die acht Tage lang so viel Anstrengung glücklich haben erstragen können. Es war freilich der Mühe werth, aber nun sind wir auch so mübe, daß wir noch einige Tage zusetzen, ehe wir die Weiterreise nach Neapel antreten.

Frascati und Albano faben wir im ichonften Wetter. Wir

fuhren zuerst nach Fraseati, setzten uns bann auf Gel, besuchten Tusculum, Grotta Kerrata, Castel Gandolfo, und famen nach einem Nitt von etwa fünf Stunden glüdlich in Albano an, wo wir speisten, fuhren bann in ber Dämmerung nach Sause und famen gegen gehn Uhr hieber gurud. Die Luft war fo warm, daß wir den Wagen zurüchschlagen konnten, die Bäume standen schon im frischesten Grün, Die Rachtigallen schlugen; es war ein rechter Frühlingstag. Das Land ist ganz berrlich; das Gebirge mit seinen sanften, weithin sich erstreckenden Abhängen auf bas reichste bewachsen mit Baumgängen, Weingarten, Fruchtfeldern und Wälbern, bietet die mannigfachsten Unsichten auf die Chene, die Stadt, die auschließenden Berge und bas Meer Wir vermißten euch auch dießmal, wie immer, wenn wir einen großen Genuß haben. So war es benn gleichfalls in ber päpstlichen Kapelle bei dem schönen Gesang und den kirchlichen Feierlichkeiten der heiligen Woche.

Du wirst nicht erwarten, daß ich Dir davon eine Beschrei: bung mache. Du fannst Dir alles leicht benfen, wenn Du Dir den Gottesdienst in der Hoffavelle in's Große übersetzest. Bon der Musik aber kann man sich nur durch das eigene Dbr einen rechten Begriff verschaffen. Ich habe es immer gebacht, baß auf die Aus: führung, namentlich ber alten Kirchenmusik, sehr viel ankomme, und nun babe ich es wirklich auch so gefunden. Leider ist aber die Ausführung nicht immer gang entsprechend, wo fie es aber ift, ba fann man von Bunder fagen. Wenn die hoben Copranstimmen mit den Tenoren, Alt: und Bakstimmen in gehörigem Gleichmaß stehen, und die nach einander einfallenden Tone lang gehalten, aussteigen, schweben und flar von einander sich wieder ablösend, allmählig wieder finken und erlöschen, so ist das freilich gegen die Ausführung, die man gewöhnlich bort, wie ein Raphaelisches Delgemälde, in voller Frische ber Farben und fräftigem Dunkel ber Schatten, gegen eine Sandzeichnung ober ein halb verdunkeltes Frescobild. Bei der feierlichen Messe am Oftertag in St. Peter wiederholte sich ber Lomp des Weihnachtstags, wozu bann ber Segen auf bem Betersplat einen neuen, würdigen Schluß bildete.

Bon einem ganz besondern Interesse für mich war in der heiligen Woche auch noch die Vorzeigung der Reliquien in der

Petersfirche, unter benen sich das berühmte Volto Santo besindet; es ist, so viel ich mit der Lorgnette sehen konnte, nur ein ganz dunkler Kopf, ohne Dornenkrone, auf Goldgrund; von dem Schweiße tuch konnte ich keine Spur entdecken. Ich hätte dieses Heiligthum gerne in der Nähe gesehen, aber bekanntlich muß man zu diesem Zweck Canonicus von St. Beter werden, und das ist für verzheirathete Leute nur möglich, wenn sie Kaiser oder König sind; diese macht der Papst wohl zu Ehrencanonici, und die konnen tann im Costüm der Stiftsherren hinaufsteigen, und die Reliquien in der Nähe betrachten.

Ob ich Dir von hier aus noch einmal schreiben kann, be-

Neapel, 26. April.

Um Conntag Morgen haben wir mit Fraulein Julie in einem für uns gemietheten fleinen Gilmagen, ju gleicher Zeit mit Mendelssohns, die berrliche Stadt Rom verlaffen; unfer Antonio machte ben Conducteur und hatte bas Bergnügen, fich für uns mit Wirthen und Postillonen herum zu ganken. Wir wählten diese etwas kostspielige Urt zu reisen, um schnell durch die pontinischen Sümpfe und überhaupt schneller vorwärts zu kommen, ba in letter Zeit wieder ein bedeutender Strafenraub vorgefallen ift. In Belletri blieben wir die Nacht, es war so kalt, daß wir uns Feuer im Kamin anzünden ließen. Den andern Tag blieben wir in Mola di Gaeta, in einem am Ufer des Meeres gelegenen von Citronen und Drangengärten umgebenen Gasthof, wo früher die Villa des Cicero gewesen sehn soll. Bon dort aus machten wir am nächsten Vormittag einen Ausflug nach ber Festung und ber Capella della Trinità, die in einer gang schmalen Felsschlucht dicht am Meer erbaut ist, das unter der Rapelle herein spült.

Man erzählt, daß der Fels sich beim Tode unseres Heilandes gespalten, und als man zum Gedächtniß daran eine Kapelle in den Spalt bauen wollte, da habe sich in der Nacht ein Felsstück in denselben gelegt, und so den Grund der Kapelle wunderbar gebildet.

Wir find nun geftern ohne allen Unfall hier angekommen, haben, nachdem wir Fraulein v. Rüfter zu ihrem Bruder

gebracht, mit Mendelssohns eine Privatwohnung in St. Lucia bezogen. Die Aussicht ist himmlisch, wir wohnen dicht am Meere, und gegenüber steht der Besud, und wenn Dein guter Wunsch auf denselben in Erfüllung geht, so dürsen wir nur an's Fenster treten, um dieses Schauspiel zu sehen; bis jest verhält er sich rubig.

Meapel, 3. Mai 1838.

Die Versetzung aus unserem römischen Winteraufenthalt bie: ber in eine gang neue Welt bat uns auf alle Weise sehr in Unipruch genommen. Befonders bat die Veränderung bes Klimas bei ungünstigem Wetter bemmend eingewirft; gewohnt an die weiche, schwere römische Luft, fühlten wir uns von der hiefigen, meist von starfen Winden bewegten, scharfen Geeluft nicht wenia angegriffen, und so batten wir die ersten Tage mit einigem Ungemach zu fämpfen. Nun aber geht es recht gut und unsere Reisegefährten sich auch aklimatisirt haben, so konnten wir ben ersten Mai mit bem Anfang unfrer Ausflüge feiern. Wir fuhren am Ufer des Meeres um die hügelige Erdzunge berum, die man den Baufilipp nennt, und welche die Bucht, woran die Stadt liegt, von der fleineren, nach Baja benannten Bucht abschließt. Es ist eigentlich nur die Fortsetzung der ichonften Strage von Neapel, einerseits Säufer, anderseits das Meer; man bemerkt bas Aufhören ber Stadt nicht, benn gegen bas Ende liegen Landbäufer mit Garten, die auf den Tufffteinterraffen angebracht find und fo geht co fort, ein Landbaus folgt bem andern. Man fährt wohl zwei Stunden Wegs; die Augen haben jo viel zu thun, um die Fülle und Mannigfaltigfeit ber Bilber zu fassen, daß man sie verdoppeln möchte, und wie oft habe ich mir die Deinigen zu Mitgenuß und Bulfe berbei gewünscht!

Gestern machten wir gleich den zweiten Ausflug nach dem Kloster Camalvoli, welches unmittelbar über der Stadt, sehr hoch oben in einem Kastanienwalde liegt und die llebersicht nicht nur beider Buchten von Neapel und Bajä, sondern auch noch jener von Gaeta und Terraeina gewährt. Da erhält man dann vollends ein Bild von der segenreichen Fülle der Schöpfung; man fühlt, daß man in der Werkstätte des Weltenschöpfers sich besindet; wie

für uns diese Inseln, Landzungen, Gebirge und Meere, so müssen sür den Herrn oben in der Himmelshöhe, die Welten seines Alls erscheinen und es ist der reinste, natürlichste Ausdruck dieses Gesühls, daß der Ort zur Aubetung geweiht worden. Die Camaldolenser haben dort in ihrer Einsamkeit, jeder für sich in einem Häuslein wohnend, stets die Herrlichkeit des Schöpfers vor Augen, desse Werflärung auf Tabor ihnen daher auch in der Kirche stets vorgehalten wird; sie haben den Spruch: "hie ist gut Hütten bauen" ausgesührt, und können täglich von dem Glanz seiner Allmacht geblendet, sich vor ihm niederwersen, im Gesühl menschlicher Nichtigkeit dankend, slehend, auf Inade und Erhebung hoffend.

Dieser heilige Ort, jo nahe bei dem wilden Gewirre einer mit 400,000 Menschen bevölferten Stadt, versöhnt und tröftet Die hier unten gar vielfach verlette Seele bes ftillen Beobachters aar febr; die Verstimmung löst sich in einen reinen Wohlklang auf, man erkennt die Menschheit wieder in ihrer Würde. sie es aber bier unten treiben, das ift über allen Begriff; ich sah por einigen Tagen eine Procession zur Cintveihung eines neuen Beiligenbildes: da war denn mehr Beidnisches als Chriftliches und dabei noch der größte Ungeschmack, eine wahre Maskerade. In Rom kommen für uns andere ichon fehr ftarke Sachen vor, aber gegen hier erscheint das römische Wesen ganz würdig und ernst. Uebermorgen ist einer der drei Festtage, an denen das Blut des heiligen Januarius fließend wird; bei dieser Gelegenheit machen die Statuen der anderen Beiligen dem heiligen Januarius feierliche Besude. Man hat große Mühe, unter den biesigen Borftellungen, den anderwärts mit katholischen Gebräuchen verbundenen Sinn nur einigermaßen wieder herauszufinden. Und doch, wer mag es verkennen, windet sich durch diesen Wust durch noch so unendlich viel heilbringendes und segensreiches, was nur im Chriftenthum seinen Grund bat und dem Beidenthum fehlte.

Bertram würde hier erst das rechte Feld für seinen Beobachtungsgeist finden. Wie würde er sich verwundert haben, wenn er die neue silberne Statue gesehen, über der ein Baldachin von acht Herren in Hoffleidern getragen wurde, mit Militärmusit voraus und eine Masse besternter Herren, Minister, Kammersherren, Generale u. s. w. hinterdrein; die ganze Geistlichkeit und

ungablige Bruderschaften waren auf den Beinen, Fahnen mit Weberbüschen, ber Zipfel ber Fahnen von einem Principe ober Duca getragen, dazwischen immer wieder neue Musikbanden, qulett aufgeschmudte alte Carroffen, ein Durcheinander ohne Mag. Rebesmal wenn bie Statue ftille hielt, traten Leute aus bem Bolf, Männer in hembarmeln ober alte, garstige, schmutige Weiber, welche ichon lange gewartet hatten ober bem Bug gefolgt waren, zwischen bie geputten, alle mit weißseidenen Strumvfen gekleideten Berren binein und warfen der Statue einen Blumenregen von gelben Ginftern und andern gewöhnlichen Weldblumen ins Gesicht, so bag bie gepuderten und gelockten Säupter der gravitätischen Signoris mit davon bedeckt wurden; es geschah dieß nicht etwa mit Chrerbietung, sondern wie eine Arbeit, mit der gewöhnlichen, dem gemeinen Bolt eigenen Robbeit. — Doch ich muß abbrechen, sonst gerathe ich zu tief in den Text und Du bast ja Goethe's Briefe aus Neapel, die leje, sie werden Dir bas Leben und die Umgebung, in der wir uns bewegen, am besten vergegenwärtigen. Der preußische Gesandte, Berr v. Rufter, wohnt, nebenbei gesagt, in dem Hause, wo die berühmte Lady Samilton gewohnt hat und von dem auch der alte Berr fpricht.

Das Museum haben wir erst zweimal besucht; die Gemäldessammlung hat mich nicht sehr erbaut; die pompejanischen Altersthümer habe ich nur theilweise gesehen. Die Masse der Sammlungen ist sehr groß. Ich sehe aber, daß sie uns weit weniger in Anspruch nehmen werden, als ich erwartet. Die Natur ist und bleibt hier das Wesentlichste; sie ist wahrhaft überwältigend, man muß sich dagegen in Kassung seben.

Den 19. Mai.

Wir famen gestern Abend von unserer mit Mendelssohns unternommenen dreitägigen Reise, die in jeder Hinsicht schön und glücklich war, zurück. Nachdem wir die Gegend des Bestud verslassen hatten, famen wir in ein Gebirgsthal, welches immer enger wurde und uns durch die Gestalt der Berge, so wie durch die Waldungen derselhen, an die Gegend zwischen Traunstein und Reichenhall erinnerte. Das Thal führte uns endlich nach den Städten Vietri und Salerno, welche nah bei einander am

Meer liegen. Auf ber Sinfahrt warfen wir einen vorläufigen Blid auf Bompeji, besahen weiterhin zu Nocera ein altes, mertwürdiges Baptisterium und kamen, nachdem wir ohngefähr fechgehn Stunden gurudgelegt, fo fruh in ber alten Universitätsftadt an, daß wir die hauptmerkwürdigkeiten bequem betrachten konnten. Die Lage ber Stadt, bicht an einem mächtigen Felsberg, mit einer alten Burg auf bem Gipfel, ift fehr schon. war zur Zeit der Normannen der Sitz des Fürstenthums; eine berühmte Juriftenschule und die berühmteste Schule für Urzneifunft in Europa. Wir gedachten recht lebhaft bes schönen Bedichts vom armen Heinrich, von Hartmann von der Aue. findet sich faum eine Spur Dieser alten Herrlichkeit; Die zwei einzigen Buchläden enthalten fast nichts als Schulbücher und die Berren im Dom find so unwissend ober gleichgültig, baß fie auf meine Frage nach einer alten Inschrift in Mönchöschrift, die auf einem mit Bildern verzierten Bergamentstreifen vom hoben Evangelienvulte berabhing, aber auf den Ropf gestellt war, versicherten, fie sey in gothischer Sprache und nicht lateinisch. Die Bicarien sagten uns, diefer Pergamentstreifen werde bem Gebrauch gemäß am Ditersamstag von dem Bult herabgehängt und bleibe dort bis Himmelfahrt; als ich mir die Erlaubniß ausbat, die Rolle umzudrehen, was war es? Nichts anderes als der Bers, den man bei Anzündung der Ofterkerze singt und ben die Herren, als ich ihnen einige Worte davon las, auswendig wußten! Gregor VII., der in dieser erzbischöflichen Kirche begraben liegt, würde sich freilich an dieser Weisheit der Domvicarien nicht erbaut haben.

Der Weg von Salerno nach Päjtum, gleichfalls sechzehn Stunden weit, führt vom Meer ab, gegen das wieder etwas zurücktretende Gebirge hin, bis er sich dei Pästum wieder dem Meere annähert. Die Gebirge gruppiren sich in großen Massen, sind zum Theil sehr schön und reich mit Laubholz bewachsen, zum Theil sind sie ganz kahl, schroff und auf dem Gipfel liegt sehnee. Wenn Ihr Such von der andern Seite noch das Meer in einem weiten, wohl vierzig Stunden messenden Busen, von Sap Minerva die Cap Posidium, und die reich mit Bäumen bepflanzten und mit Rebengehängen überspannten Fruchtselder dazu denkt, so könnt Ihr Such einen Begriff von der Schönheit des Landes machen. Auch in dem jenseits des Gebirgs gelegenen

Theil bes Kürstenthums fehlt es so wenig wie bieffeits an Reften alter Thurme und Burgen, die an die Normannen und an beutsche Beimath erinnern. Bang fremd sprechen dagegen einzelne Balmbäume, Alloehecken und die Buffelheerden an, welch lettere man in ber sumpfigen Gegend nahe bei Baftum begegnet; wenn diese schwarzen, gar wild und häßlich aussehenden Thiere wie die Schweine in den Sumpfen liegen, so glaubt man fich nach Ufrika versetzt und irgend eine Verwandtschaft des Nilvferdes vor sich zu haben. Auf eine gang andere und höchst angenehme Weise fremd, erscheinen eudlich die griechischen Tempel in der einsamen perödeten, aber fruchtbaren Fläche, mit dem schönsten Gebirg zur Linken und dem Meer zur Rechten; sie sind in ihrem Sauptumriß noch erhalten; alle drei Tempel stehen fast auf gleicher Linie, mit bem Gingang oftwarts gegen bas Gebirge gefehrt. Der mittlere, bessen innerer Bezirk ober Cella, mit doppelten ber Sobe nach auf einander gestellten Säulenreihen noch größtentheils erhalten ist, macht ben größten Eindruck; in ihm erscheint die Einfachheit und Wohlgestalt ber altgriechischen Baufunft mit einer Reinheit und Derbheit, die nur ursprünglichen, natürlichen Buftänden eigen ift, wie bei homer und Aefchylus. Das Pantheon wird sich dagegen wahrscheinlich wie Sophofles und Plato verhalten. Genug, man fühlt hier gleich, daß man das echte und rechte, das aus natürlichem Quell entsprungene vor sich hat; es ift mir auch fo wohl dabei geworden, wie bei feinem Bauwerk der Römer; und ich habe zum erstenmal den Wunsch empfunden, jung und gesund genug zu seyn, um nach Athen hinüber schiffen und bort mich an den höchsten Denkmalen griechischer Baufunft vollends erfreuen und belehren zu können. Ich daufe Gott, daß er mir diese Unschauung der Alterthümer von Bastum auch noch gestattet hat; gebe er mir die Kraft und die Zeit, eine so schöne fruchtbare Erfahrung mit so vielen andern, die ich auf dieser Reise gemacht, gehörig anwenden und benuten zu können, damit noch manche baran Theil nehmen mögen!

Wir trasen bort mit Lepsius zusammen, der mit zwei Reisegefährten schon vor uns angekommen war. Leider konnten wir nur vier Stunden in Bästum zubringen, weil nirgend in der Rähe ein ordentlicher Ausenthalt und für alle Reisende die Rückkehr nach Salerno unerläßlich ist, wenn sie nicht etwa als junge starke Leute sich der abscheulichen Wirthschaft einer Dorsherberge aussetzen wollen. Das Wetter war so überaus schön, die Besteuchtung so herrlich, die Schatten so durchsichtig, die ganze Luft mit einem so zarten Duft erfüllt, wie man es bei uns nur in den glücklichsten Tagen, hier zu Lande aber auch bloß in günstisger Frühlingss und Herbstzeit hat; denn gewöhnlich ist hier im Süden bekanntlich die Luft so überaus klar, daß alle zarte Abstusung wegfällt und die malerische Haltung sechs vermindert wird.

Wir famen in ziemlich später Dämmerung nach Salerno zurück, so daß wir auf der Terrasse vor unsern Zummern schon die Johanniswürunden berumflimmern faben. Gestern brachen wir bei Zeiten wieder auf, um in Vompeji uns gebörig umseben zu können; das gelang uns denn auch vollkommen, obwohl der Aufenthalt von vier Stunden kaum hinreichte. Es ift, wie Du Dir benten fannst, die merkwürdigste Cache von ber Welt; qusammen mit den vielen Bildwerken, Geräthschaften und Kostbarkeiten, die im hiesigen Museum aufbewahrt werden, gewährt Pompeji eine Unschauung, die einen bessern Begriff von dem Leben und den Sinrichtungen der Alten gibt, als alle Bücher. Es ist freilich alles in sehr mäßigem Berhältniß, aber höchst vollständig, und wenn die übrigen zwei Drittel auch noch ausgegraben wären, würde es noch mehr der Fall sehn. In der letten Zeit hat man den guten Gedanken gehabt, nicht mehr alles von Kunstwerfen und Geräthen wegbringen zu laffen; der Rußboden von Mofait, die Schlacht des Alexander gegen Darius vorstellend, bat, wie es scheint, hauptsächlich Beranlaffung dazu gegeben. Das fogenannte Saus bes Faunus, in dem er gefunden, ist eines der größten und schönsten, die entdeckt wurden, daher überaus merkwürdig, belehrend und erfreuend. Man könnte aber noch viel mehr thun; mit einigem Aufwand ließe sich die Ginrichtung treffen, daß alles, mit Ausnahme ber Schmudfachen und Kleinigkeiten, an Ort und Stelle bliebe und daß man so mit Herstellung der Decken und sonst fehlenden Theile der Gebäude, einige Mufter antiker Hauseinrichtung gabe.

Wie Schade ist es, daß Du Dich nicht so leicht auf den Weg machen kannst, als es mit dem Dampsschiff von Genua leicht ist, hieher zu kommen. Du würdest an jenen Resten der alten Welt doch auch Deine Freude haben. Auf die Malereien

dürftest Du aber keine großen Erwartungen spannen; es ist alles sehr mittelmäßiges, ja gemeines Zeug, die Dekoration meist von sehr schlechtem, ans chinesische grenzenden Geschmack; die wenigen Figuren hie und da an gute Borbilder erinnernd; aber in der Regel alle handwerksmäßig von Zimmermalern ausgeführt und mehr schlecht als gut und richtig gezeichnet. Das beste sind die Bronzebildwerke und Geräthschaften. Ueberhaupt ist bis jest noch nichts sichtbar, wodurch sich ergäbe, daß die Malerei eben so sehr wie die Stulptur entwickelt und vervollkommt gewesen; wüßte man nicht aus den Schriftstellern, daß die Alten eine selbstständige Malerei gehabt, so würde man glauben müssen, daß diezselbe bloß eine dienende, dekorative Kunst gewesen und daß die Bildnerei allein als selbstständige ächte Kunst neben der Architektur bestanden habe.

Reapel, 29. Mai.

Wir machten vorigen Mittwoch einen Ausflug nach Castellamare, Sorrent und Capri, und famen erst Sonntag gurud. Vorher bereiteten wir unsern Umzug vor, den Antonio, bevor er uns verläßt, noch vollziehen follte. — Als wir am Conntag Abend in ber neuen Wohnung eintrafen, fanden wir Deinen lieben Brief und einen andern von Braun aus Rom, jum angenehmsten Willkomm. Dieser erfreulichen Begrüßung entspricht auch durchaus der Eindruck, den uns bis jetzt diese neue Umgebung macht; was uns um so mehr wohl thut, als der erste Eindruck der andern Wohnung unbehaglich war und nie gang aufgehoben werden konnte. Der Fischmarkt am Ufer, das Dieer gar zu nabe, nur ein schmales Ufer unter unsern Kenstern, nicht breiter als eine enge Strafe, bann Kloaken unterhalb bem Ufer, die Unreinigkeiten des auf der Unhöhe gelegenen Biertels ins Meer führend; bas Saus selbst an den Tufffelsen angelehnt und innerhalb eine Menge Mäuse und Ratten, welche letztere über ben Decken der Zimmer, die hier alle mit Leinwand bespannt sind, bei Tag und bei Racht das tollste Wettrennen anstellten und jeden Augenblid burch die bunne Dede burchzubrechen brobten, das und eine Lage, die man den Windfang von Neapel

nennen könnte, waren Dinge, die nicht burch den Anblick des Besubs und des Schiffshafens aufgewogen wurden.

Jett wohnen wir eine ftarke halbe Stunde weit von unfrer frühern Wohnung und für daffelbe Geld zweimal fo ichon; haben auch wieder den Besub in unsrer Aussicht, jedoch mehr von der Ceite: in gerader Richtung seben wir die größere Bucht und bas offene Meer mit ber Insel Capri, bann gur rechten Seite bas Borgebirge Paufilipp. Der Raum vor bem Saufe bis zum Meer ist so breit wie ein kleiner Plat; es endet gerade hier ber große, eine halbe Stunde lange Spaziergang ber Billa Regle, einer Gartenanlage am Ufer bes Meeres, neben welcher an ben Saufern vorbei eine überaus breite Strafe fortläuft. Durch ben Schatten ber Villa Reale und die Fiaker, die vor unfrer Thure stehen, ift auch die Entfernung von dem Mittelpunkt der Stadt nicht beschwerlich. Wir wohnen auf bem erften Stock, über einem Entresol und haben an der Rückseite eine febr große Terraffe, darauf sind überall Blumen und Bäume in großen Töpfen auf: gestellt und morgens und abends hat man schönen Schatten; Die Zimmer find hoch und geräumig, ber Seewind fühlt die Luft während der beißesten Stunden und so zweifeln wir nicht, daß es unter folden Berhältniffen felbit im höchsten Commer nicht ichwer wird, hier auszuhalten. Huf bemfelben Stockwerk mit uns wohnt die Familie Kannengießer, mit der wir im vorletzten Winter in Speres zusammentrafen.

Nun von unserer. Reise nach Sorrent zu reden, so hat uns diese in andrer Hinsicht wohl noch mehr Freude gemacht, als jene nach Salerno. Sorrent oder vielmehr die ganze Gegend, die Pianura di Sorrento, ist nämlich überaus angenehm, still, ruhig, ländlich, mit den prächtigsten Pslanzungen von Drangen, Sitronen- und Olivenbäumen bedeckt, überall die schönsten Anssichten auf das Meer, den Vesuv und Neapel und rückwärts auf das hohe Gebirge darbietend, welches die Bucht von Sorrent und jener von Salerno scheidet. Das ganze Thal mag etwa anderthalb Stunden lang und eine halbe die dreiviertel Stunde breit sehn; darin liegen ein halb Dutzend Orte und unzählige kleine und große Landhäuser oder Gärtnerwohnungen. Man kann von keiner Seite ganz dorthin fahren, man muß wenigstens eine starke Stunde zu Csel reiten, um in dieses selige Ländchen zu

gelangen. Durch biefen Umftand ift es benn trot feiner Schonbeit und der Räbe von Reapel noch von der Fluth reicher Müßiggänger verschont geblieben, diese geben nur auf einen ober zwei Tage bortbin, zum Bleiben entschließen sich nur diejenigen, benen es wirklich um schöne Natur und Rube, oder um ihre Gefund: beit zu thun ift. Man bemerkt ben glücklichen Einfluß biefer Abgeschiedenheit auch bei den Ginwohnern, sie sind bei weitem einfacher, anftändiger, zufriedener als bas hiefige in fteter Unrube und leidenschaftlicher Genuffucht und Sabsucht lebende Bolk. Uns bat es so aut bort gefallen, daß wir die größte Lust haben, binüber zu gieben. Wir machten von dort aus einen Besuch auf Capri und in ber blauen Grotte, wogu wir uns bei bem Stabtden Sorrent einschifften und gelangten mit Rubern und schwachem Wind nach zehn Uhr bei der blauen Grotte an. Ich war sehr erstaunt, baß ber Einaang in dieselbe nur etwa vier Juß hoch und breit war; wegen diefer febr engen Deffnung ift die Ginfahrt auch nur bei gang rubiger Gee möglich, benn sowie bas Waffer ungewöhnlich bewegt ift oder gar Brandung macht, bleibt nicht Raum genug und man läuft überdieß Gefahr, umgeworfen zu werben und in die Meerestiefe zu wandern, die dort wenigstens fünfzig Ruß beträgt. Wir brauchten, da wir zu sechs waren, drei Boote; es fonnen nämlich in einem nur zwei Personen außer bem Schiffer Blatz finden, fo klein find fie. Die zwei Bersonen muffen fich auf ben Boben bes Schiffleins niederlegen, damit fie mit Ropf und Urmen nicht anstoßen; ber Schiffer rubert bann einige Schläge, bis die Spitze bes Boots in die Deffnung hinein steuert, bann wirft er bas Ruber weg, stemmt sich mit ben Sanben an ben Gelsen und sucht bas nufichalartige Schifflein burch bie Deffnung burch zu brangen; es gelingt ihm nie jum erstenmal, selten zum zweitenmal, zum brittenmal aber gewöhnlich; man hat alfo wenigstens einen und meistens zwei Stoge gegen ben Felsen auszuhalten, bis man bindurch gelangt. Deffnet man nun die Augen, welche zu ichließen bei dem Ginfahren aang rathsam ift, um die Blendung zu vermeiden, so wird man von bem fanftesten blauen Licht überrascht, welches burch die kleine Deff: nung, ned mehr aber durch bas schon draußen gang blau erideinende Mecreswaffer hineinleuchtet und die weiße Tropffteingrotte mit bem garteften blauen Schimmer farbt. Die Grotte

ist über hundert Jug lang und breit, die Bobe mag am hoch-Bunkt etwa vierzig Fuß betragen, in den entfernteren Theilen, besonders dort, wohin die Richtung des Lichtes nicht geht, ift fie daber etwas dunkel; man nimmt bafür eine Fackel mit, wodurch die Mannigfaltigkeit des Lichtspiels noch vermehrt wird. Mir war jedoch bas reine, burch bas Baffer aufdringende blaue Licht am liebsten, besonders an den Stellen, wo die Deffnung der Soble durch die Felswände verdeckt ift. Die feltsame Erscheinung ber blauen Farbe scheint darin ihren Grund gu haben, daß die Deffnung der Grotte gegen Norden gerichtet und das Meer durch die steil abgeschnittenen hohen Felsen der Insel beschattet ift. So weit nämlich dieser Schatten geht, erscheint die auffallend blaue Farbe des Wassers, wo wir aber in die von der Sonne beschienenen Striche kamen, fand ich bas Wasser wie gewöhnlich bläulichegrün. Die Grotte war in alten Büchern angeführt, aber niemand wagte sich hinein, bis im Jahr 1826 ber Maler Kopisch aus Breslau und unfer Ernft Fries von Beidelberg, durch den Wirth aufmerksam gemacht, hinein schwammen und dieses wunbersame, schone Naturspiel wieder entbeckten. Seitdem ift es eine wahre Fundgrube für Capri geworden; fein Fremder, der die Gegend von Reapel besucht, will die blaue Grotte unbesehen lassen und dazu kommt die Ungewischeit des Einfahrens; da bleiben die Neugierigen oft mehrere Tage liegen, oder werden durch widrigen Wind gar von der Seimkehr abgehalten. Man findet gar häufig im Fremdenbuch: ich habe zwei — drei Tage gewartet und habe boch die blaue Grotte nicht sehen können u. f. w.

Die Insel selbst ist ein höchst merkwürdiges, schön gestaltetes Felsengebirg, auf dessen Höhen man die herrlichsten Unsichten hat. Abends um sechs Uhr waren wir schon wieder in Sorrent, ein angenehmer, frischer Südwestwind hatte uns in zwei Stunden sanst wieder herüber geführt; mit einem recht günstigen scharfen Wind bätten wir kaum eine Stunde gebraucht.

Den andern Tag besuchten wir Castellamare, das ist in einem ganz andern Charakter als Sorrent; höher und noch kühler sind die Landhäuser, ganz gegen Norden in einem Kastanienwald am Abhang des Monte St. Angelo gelegen; aber alles auf dem Fuß eines großen Badeorts; die königliche Billa Quisssana, von vielen Villen vornehmer und reicher Leute umgeben, Theater

u. j. w., unten das Städtchen mit einem Seehafen, so tief, daß er für Kriegsschiffe brauchbar ist. Dort versammelt sich in den Sommermonaten die vornehme Welt und man läßt sich, da die meisten Villen nur auf Eseln zugänglich sind, nachts zu den Bällen auf offenen Tragsesseln, sogenannten Portantinen, in vollem But hin- und hertragen, was denn trot dem italienischen Klima manchen Schönheiten unter den Badegästen nicht außerordentlich bekömnnt. Auf dem Heimweg besahen wir Pompeji zum zweiten, und Herfulanum zum erstenmal; letzteres ist gar nicht mit ersterem zu vergleichen; es ist nur das Theater und ein kleiner Theil von Wohnhäusern ausgegraben. Der Lavaschutt und Aschenhausen beträgt hier über vierzig Fuß; daher die größere Schwierigkeit, aber auch reichere Ausbeute an Kunsigegenständen, Geräthschaften u. s. w., weil es den Alten nach dem Unglück der Verschüttung nicht wie in Pompeji so leicht war, ihre Habseligkeiten selbst aufzusuchen.

Reapel, 4. Juni, Pfingstmentag.

Könntet Ihr nur dann und wann zu uns herantreten auf unsere Balkons und den herrlichen Anblick bes Meeres und der Bucht, ober unter unfern Genftern bas Bolfsleben genießen. Beute besonders wünschten wir Guch den gangen Tag berbei; benn wie fast jede große und kleine Stadt bei uns ihre Pfingftmontaasfreude bat, so auch Neavel und das will denn bei diefen mehr als 400,000 lebbaften Menschen nicht wenig sagen. Sauptsache ift eine Wallfahrt, brei Stunden weit, nach Madonna del Arco, dort binaus fährt eine Ungahl Bolfs, denn das Fahren ist der großen Sitze wegen hier mehr an der Tagesordnung als irgendwo, und man fährt auch wohl nirgend wohlfeiler: freilich muß man aber auch feben, was die Autscher aufpaden! Die Fahrenden laffen sich gefallen, wie die Kälber durch und über einander zu liegen; eine Ralesche mit zwei Pferden fabrt gewöhnlich zwölf Menschen; wenn brei Pferde, die sie hier neben einander spannen, am Wagen find, so ist die gewöhnliche Bahl sechzebn; ja einem einzelnen Pferd, welches oft noch ein kleines jum Belfer an ber Ceite bat, laben fie gebn bis gwölf Menschen auf! In ben fleinen Raleschen fiten zwei, vorne unten am Ende ber Gabel ber Rutscher, hinten auf bem Bretteben steben brei, oft sogar vier, unter dem Sitze, in einem zwischen den beiden hohen Rädern angebrachten Netz aber liegen rund zusammen gekauert noch zwei, zu diesem Platz nimmt man die jüngsten und gelenkigsten und das kährt immer, oder vielmehr es jagt wie der Wind. Aber nicht nur mit Pferden, auch mit Eseln und Ochsen kahren sie; die Esel müssen dann so gut traben als die Pferde; mit den Ochsen haben sie es freilich noch nicht so weit gebracht, obwohl sie verhältnißmäßig auch von der allgemeinen Schnelligkeit etwas angesteckt werden. Diese hier zu Lande besonders schönen, meist grauweißen Thiere, sühren zu zunde besonders schönen, meist grauweißen Thiere, sühren zu zunde desonders schönen, meist grauweißen Thiere, sühren zu zwei, in einem zweiräderigen Karren, der mit einem Tuch überspannt, an den Seiten mit grünen Zweigen besteckt und außerordentlich lang ist, nicht weniger als zweiundzwanzig Menschen; die sitzen eng an einander gedrängt, haben wohl gar in der Mitte noch ein Brett als Tisch und essen und trinken jubelnd.

Bu Juß geben nur wenige, es find nur Buben und einige Männer. Man fährt gewöhnlich schon früh morgens hinaus, obwohl die Wallfahrt den ganzen Tag dauert. Unser Kutscher batte sich verspätet, wir famen mit Mendelssohns und Dr. Frank erft um acht Uhr auf ben Weg, hatten dafür aber bas Bergnügen, ichon eine große Menge Zurückfehrender zu begegnen; die Fahrenden wie die Gebenden und Reitenden waren alle mit Zweigen, Madonnenbildern, roth, blau und gelb gefärbten Sühnerfedern, Blumen und Sträußen von farbigem Papier und Klappergold, geschmüdt. Die meisten trugen bobe Stangen, eigentlich geschälte junge Baumstämme, an benen man die Aeste stückweise steben gelaffen, fo daß man etwas daran aufhängen konnte; oben an der Mitte des Stammes war immer eine colorirte Abbildung der Madonna del Urco angebracht, rund berum mit Kränzen von Raftanien und diden geschälten Safelnuffen, wie mit Berlenfranzen behängt, mit Laub verziert u. f. w.; an den Aesten aber bingen fleine Rübel, Körbe, Rochlöffel ober diese letten waren auch freuzweise unter dem Marienbild angeheftet; genug, die gange Stange fab aus wie eine römische Trophäe; fie waren, wie Du Dir benken kannst, nach ber Freiheit und Leichtigkeit dieses Policinellvolfes, von der größten Mannigfaltigfeit, groß und flein, zierlich, reich und bis zum Boffenhaften armlich; denn ber gegeringste Bettelbube, gerade weil er zu Juß geben mußte, wollte

body einen Mai (un Mazzo) von der Madonna mitbringen und so sah man diese Maien zu Hunderten.

Der Staub, den die uns entgegen kommenden Wallfahrer erregten, als wir uns dem Ort näherten, war so ungeheuer, daß wir oft wie im dickten Rebel suhren. Dazu müßt Ihr Euch noch das Geschrei des lustigen neapolitanischen Volks und die Tamburine mit ihrem Getrommel denken! Denn daß das Fest mehr einem Vacchanal als einem Kirchsest ähnlich sah, odwohl es erst neum Uhr morgens war, das ist die erste Bedingung einer richtigen Vorstellung. Gar seltsam sahen auch die Hüte der Leute aus, die waren nicht nur mit Zweigen, bunten Federn und Klappergold, sondern mit mehreren außgerollten Madonnenbildern besteckt und auch mit Schnüren von Kastanien und Hafelnüssen von has dieselben wie ungeheure Ohrgehänge herabhingen und den Jungen und Mädchen um das Gesicht schluzgen; es war sehr wild anzusehen.

Rund um die Kirche war ein großer Jahrmarkt und der Ursprung jener Stangen mag der gewesen sehn, daß man daran die gekausten Sachen bequem und zugleich wie im Triumph gleichssam als Gaben der Madonna nach Hause tragen konnte. Aber nicht nur diese Dinge waren zu verkausen, es war auch ein nicht unbedeutender Markt von Pferden, Ochsen und Schweinen damit verbunden, die in Abtheilungen aufgestellt waren.

In der Kirche war das Gedränge nicht mehr so groß, als es früher gewesen, wir hatten versehlt, die Andächtigen zu sehen, welche in den Morgenstunden, dis um acht Uhr, vom Eingang der Kirche her, auf den Knieen heranrutschen, unter lautem Gebet und Geschrei den Fußboden küssend der Kirche vor dem Eingang leckend, dis zu dem in der Mitte der Kirche vor dem Eingang zum Chor, in einer eignen Kapelle aufgestellten Marienbild. Indessen hörten wir noch das Anliegen einer jungen schön gesteideten Bauersfrau, die blind war und der Madonna unter Weinen und Schluchzen ihren Jammer laut vortrug; sie stand und beswegte sich mit großer Leidenschaftlichkeit, ganz nahe bei der kleinen Kapelle der Madonna, worin gerade Messe gelesen wurde, aber niemand dachte daran, die arme Unglückliche zur Stille zu ersmahnen. Zu gleicher Zeit kam der Prinz von Salerno, Brüder des Königs, kniete sich mit seinem Begleiter vor dem wunders

thätigen Bilde und ließ sich von dem Geistlichen mit dem Ciborium den Segen geben, während draußen die Militärmusik spielte, um dem Prinzen eine Shre zu bezeugen. So ging das alles toll durcheinander. Bon dem Marienbild mit dem Christlind waren nur die Köpfe sichtbar, alles übrige war unter Goldbrocat und Seidenzeug versteckt; man konnte bemerken, daß es ein Gemälde nach altem Typus, aber vielsach aufgemalt und versschmiert war.

Ms wir wieder aus der Kirche famen, besuchten wir in den Sofen und Weingarten der nahe gelegenen Gafthäuser bie Tische ber Speisenden und die Gruppen der Tangenden, diese lettern immer nur zu zwei mit Castagnetten, von dem Tambourin, oft auch noch von Gefang ober einer Pfeife begleitet; alle tangten barfuß, mit viel Anmuth und Gewandtheit, besonders war das Ablösen und Berdrängen des einen durch einen andern Jungen ober Mädden sehr artig und reizend. Der Tanz glich am meisten bem Saltarello, war aber noch gefälliger; wir faben eigentlich sehr wenig hübsche Leute, zwei Mädchen waren jedoch überaus angenehm. Nach zwölf Uhr kamen wir in die Stadt zurück und blieben bann zu Saufe, benn vor unfern Fenftern wiederholte fich noch stets das Schauspiel der mit Menschen überfüllten geschmückten Wagen, daran sogar die Pferde befränzt und zum Theil auf der Stirne mit Madonnenbildern geziert waren. — Die guten Leute hatten nämlich mit der Fahrt nach Madonna del Arco nicht genug; da die Fahrt nun einmal bezahlt war, so wollten sie auch gerne wie die vornehmen Italiener Corso fahren, da mußten denn die armen Pferde von dem einen Ende der Stadt bis an ben Baufilipp wohl zwei Stunden und oft noch weiter Co faben wir gegen Abend noch das tollste Bolts: vergnügen, benn alle Augenblicke geriethen die Rutscher in ein wüthendes Wettrennen, fo daß vierspännige, dreispännige, zweispännige, vierrädrige Kaleschen und wieder zwei- und einspännige Raleffinchen alle mit einander wetteiferten und man jeden Augenblid dem größten Unglück entgegen sah; es geschah aber nichts, als daß ein paar Bferde stürzten, die gleich wieder in die Sobe gebracht und weiter gejagt wurden. Zwischen alledem fuhr felbst ber König etwas langfamer in ber Mitte ber Strafe burch; es war wirklich wie eine Art Carneval.

Reapel, 11. Juni.

Mendelssohns haben uns am achten verlassen, sie sind Nachmittags abgereist und da die Straßen im Neapolitanischen ganz sicher sind, wollen sie dacht durchreisen; in Rom werden sie einige Tage bleiben.

Ich habe Dir noch nichts von den hiesigen alten Malereien geschrieben, einestheils weil die altdeutschen einstweilen nicht sichtbar sind und die andern keine große Bedeutung haben; das was sie für Colantonio da Fiore ausgeben und in die erste Hälfte des fünfzehnten Jahrhunderts setzen, ist unbedeutend, und die Anbetung der drei Könige im Castel nuovo, welche von Ehck, und zwar das erste an König Alphons gekommene Delbild sehn soll, ist offenbar italienisch aus dem Ansang des sechzehnten Jahrzhunderts.

Während ich schreibe, höre ich zwei Trompeten, wie von englischen Reitern, und Mathilde kömmt, mich zu einem neuen Schauspiel zu rufen: Da geben zwei Männer aus bem Bolfe mit Trompeten, binter ihnen ein Anabe mit einem Korb voll fleiner Zuckerbretzel; hinter diesem zwei Dionche, ber eine mit einer großen, flachen Schüssel, der andere mit einem Buche und hinter ben Mönchen ein Gel mit zwei Tragförben. Sowie die Männer blafen, laufen Rinder, Männer und Frauen berbei; fie wissen, es ist eine Sammlung zu Ehren bes beiligen Antonio von Padua, dessen Fest übermorgen gefeiert wird; da legen sie benn ihre Gaben: Brod, Geld, Fleisch u. f. w., auf die Schüffel des einen Monchs und der andere schreibt die Gaben gleich in's Buch, der Anabe aber theilt den Kindern ber Wohlthäter Bucker-Alle jo gesammelten Saden, außer dem Beld, breteln aus. werden am Festtag gesegnet, und bann von einem Mönch, ber vor der Kirche des Klosters auf einen Tisch steigt, den Meift= bietenden zum Vortheil des beiligen Antonius versteigert. Ift das nicht schön? Ich wurde fein Ende finden, wenn ich alle die wunderlichen, ja fabelhaften Geschichten erzählen wollte, die man bier erlebt.

Doch ich will als Nachtrag zu dem Fest der Madonna del Arco Dir noch sagen, daß uns, als wir vor dem Altar des wunderthätigen Bildes standen, von einer Frau mit einem Korb voll Bilder und gedruckten Sachen am Arm, jedem ein kleines

Blättchen in die Sand gedrückt, oder in den Sut gelegt wurde, worauf das Bild der Madonna und der Titel: Orazione ritrovato nel Sepolero di N. S. Gesù Christo, und rüdwärts ein Rreuz, la vera croce di Caravacca, darunter aber Roma con lie. de Sup. stand. Was war nun aber dieses Gebet, welches im Grab Chrifti gefunden und zu Rom mit Erlaubniß ber Obrigfeit gedruckt sehn sollte, es bestand in den wenigen Worten: "Indices imposuerunt super caput ejus Scriptum + Jesus Nazarenus Rex Judaeorum + Christus vincit + Christus regnat † Christus imperat † Christus ab omni malo et isto dolore capite me libera. Amen." Die Hauptsache hingegen war eine ausführliche Bersicherung, daß berjenige, der bieses Gebetlein bei fich trage und fich im Stande ber Gnade erhalte, wenn er auch nicht lesen fonne, vor-allem Uebel, vor der Rälte, dem dreiund viertägigen Fieber, Ropfweh, Donner, Blit, Sagel, Erdbeben, vor Beren, Gefpenfter, Berwünschungen und Bezauberungen. Nachstellungen des Teufels, sowie vor plötlichem Tod geschütt seh, und im Augenblick des Todes von der Maria heimgesucht werde, an welche bann auch ein italienisches Gebetchen beigefügt Nach biesem Gebetchen folgt eine abermalige Betheurung, daß jeder Chrift, der das Blättchen mit Undacht bei sich trage, und täglich ein Baterunser zu dem Kreuz und ein Ave zu der Maria bete, frei bleibe von aller Bersuchung, Todsünde 2c. 2c. Ich habe einige dieser Gebetlein aufbewahrt; sie können dazu dies nen, und Ratholifen in ber Demuth zu ftarfen und zu erinnern, wie viel bei uns zu verbeffern und aufzuräumen ift.

Den 12. Juni.

Gestern Abend habe ich mit dem Cavaliere Bechi, einem hiesigen Architekten und Kunstfreund, Besitzer der Billa des Lucullus, eine Spaziersahrt auf dem Meer nach diesem an der Spitze des Pausilipp sehr schön gelegenen Ort gemacht. Man hat dort die Ansicht des Golfs von Bajä mit Jichia und Procida, und jene des Golfs von Neapel mit dem Lesuv und Capri zugleich. Die am Meer liegenden alten Gewölbe, welche man die Scuola di Birgilio nennt, gehören zu dieser Billa. Das Ganze ist ein Trümmerhausen, worauf zwischen einigen noch erhaltenen,

gewöllten Kammern ein Weinberg angelegt worden. Bechi hat die größte Gruppe des noch erhaltenen Bauwerks zu einem kleinen angenehmen Landhaus eingerichtet, und auf seinem weitzläufigen Grund Nachgrabungen anstellen lassen, die ihm allerlei Marmorbruchstücke, Gesimse, Säulen, Kapitäle, eingelegte Fußböden und eine sehr zierliche Statue, ein weibliches Figürchen, etwa zwei Drittheil lebensgroß, auf einem Seeungeheuer reitend, eingetragen hat. Leider ist dieses Marmorbild ohne Kopf und Arme. Benn Bechi die Mittel und die Lust hat, die Nachgrabungen auszudehnen, so müßte er noch viele Entdeckungen machen, denn die Villa ist sehr bedeutend gewesen; er zeigte mir unter Anderem die Spuren eines Theaters, welches wohl so groß, ja noch größer zu schläßen, als jenes, welches wir in der Villa des Sieero bei Tusculum gesehen.

Um 23. hatten wir vor unsern Fenstern ein prächtiges Manöver der neapolitanischen Flotte. Sonderbar war es, daß kein Mensch auf der Straße zu sehen war, alle schienen sich verkrochen zu haben. Das Schießen dauerte mehrere Stunden, es war schade, daß der Rauch immer dichter wurde und die ganze große Flotte einbüllte.

Mathilde Boifferéc.

Den 21. Juli.

Lieber Meldior! Die Nachricht von dem Tode der theuern Schwester Marianne hat uns auf's tiefste betrübt. So wie umsere früher Dahingeschiedenen bedauern wir auch diese geläuterte Seele nicht; ich aber theile mit euch ihren unersetzlichen Verlust, denn ich weiß, was ihr alle mit der theuern Entschlasenen verloren habt. Un den lieben Schwager Vöcker deuken wir mit der größten Theilnahme, obgleich der Dahingegangenen der heiße Wunsch erfüllt wurde, ihm im Tode voran zu gehen!

Mein lieber Mann hat sehr an rheumatischem Kopfschmerz gelitten, das seine alten Nervenleiden wieder aufgeregt hat. Er schreibt dieses Leiden einer Erfaltung zu. die er sich auf der Meersahrt mit Bechi zugezogen hat. Nachher wurde und erst gesagt, daß es immer gewagt seh, während Sonnenuntergang obne Mantel auf dem Meer zu sehn. Du kaunst Dir denken, daß in diesem Zustand die Schusucht nach Dir wieder neu belebt wurde, und ich gestehe, daß ich auf die traurige Botschaft Schlimmes befürchtete. Gott hat aber geholsen, mein lieber Mann hat sich so willig in die alles wohlmachende Vorsehung ergeben, daß ich ihn nur bewundern muß. Sollte sich die Genesung nicht bald einstellen, so werden wir wohl dem Vorschlag unseres auch in die Ferne verordnenden Freundes und Arztes Dr. Braun solgen, und nach Sorrent hinüber ziehen.

Sorrent, 9. Juli.

Wir haben unser Vorhaben, nach Sorrent überzusiedeln, nun wirklich ausgeführt, und haben alle Ursache, uns darüber zu freuen, denn es geht mit dem Befinden meines theuern Mannes seitbem über alle Erwartung gut. Die letten Tage in Neapel waren bei der großen Sitze recht qualvoll, noch mehr aber die vielen ichlaflosen Nächte. Da unser homäovathischer Arzt Dr. Romani zu zaghaft in seinen Mitteln war, blieb uns nichts übrig, als eine Luftveränderung zu versuchen. Der sonst so berzaute Mann fagte mir bei feinem letten Besuch, als er meinen lieben Mann so leiden sah: "Lei e come la madre di Dio, sotto la croce di nostro Signore, ma io non posso vederlo!" - Da ich mich nicht fräftig genug fühlte, allein mit meinem lieben Rranken nach Sorrent zu geben, bat ich ben uns befreundeten Maler Götzlof mir unter seinen Bekannten einen Reisebegleiter ju suchen. Es traf sich gang glücklich, daß ein Landschaftsmaler von Berlin schon längst den Wunsch hatte, dahin zu kommen, um Studien zu machen, und so waren wir bald mit ihm einig. Unsern neapolitanischen Bedienten konnten wir aber nicht mit: nehmen, da er sehr unzuverlässig war, und wir hier hinreichende Bedienung fanden. Es war in den letten Tagen vorgefommen, daß ich den guten Menschen in die Apothefe schickte, um schnell Senf zum Auflegen zu holen. Alls er erft nach zwei Stunden wieder kam, frug ich nach der Urfache seines Ausbleibens, da versicherte er mich, er seh in drei Kirchen gewesen, um für den franken Babrone zu beten!

Auf den Rath der Freunde miethete ich eine kleine königliche Nacht mit vier Matrofen, die um eilf Uhr unter unfern Venftern anlegte. Darin wurde meinem lieben Mann ein beguemes Lager von feinem Belg, unfern Manteln und Chawls bereitet, und er wurde von unferm Begleiter und einem Freunde fräftig unterftütt, die kleine Strede babin geführt, und legte fich gleich nieder. Es war ein schöner, flarer Tag, und ber Wind so gunftig, baß Die Segel uns hinüber trugen. Mein lieber Mann schlief gleich ein, ich faß an feiner einen Seite, unfer Begleiter an ber andern, vorn und hinten faßen die Matrofen, die Ruder in der Hand, ohne sie zu gebrauchen; wir flogen nur dahin. Durch ein leichtes Belt waren wir gegen die Sonne gang geschützt; so sagen wir schweigend, um meines lieben Mannes so lange entbehrte Rube nicht zu ftoren, auch die Matrosen waren theilnehmend. Ich war wie in einem ichonen Traum, und dankte in erhöhter Stimmung meinem Gott für Seine so gnädige Buhrung. - Nach zwei kleinen Stunden hatten wir das jenscitige Ufer erreicht; mein lieber Kranker erwachte neu gestärkt und bedauerte die Rurze der Fahrt. Ein Siel trug ihn die kleine Anhöhe hinauf, bis zu der nabe gelegenen Sirena grande, neben bem Saufe bes Taffo.

In Neapel hatte ich außer den ältern Freunden an der Familie Kannengießer, besonders während der Krankheit meines lieben Mannes, eine große Stüße, da wir beisammen wohnten, und sie uns mit aller Liebe beistanden. Gestern Abend sind sie mit dem Dampsboot nach Livorno und Nizza abgereist. Wäre mein lieber Sulpiz nicht so krank gewesen, wären wir mit ihnen gereist, so aber mußten wir uns begnügen, ihnen aus der Ferne unsere Grüße und guten Wünsche zuzuschießen. — Bei der raschen Erholung meines lieben Mannes kommt mir die Gegend noch paradiessischer vor, als früher. Wir haben heute einen Spazierritt zu Csel von zwei Stunden gemacht; die Genesung geht mit Riesenschritten voran.

Sulpiz Boisserér.

Sorrent, 1. Angust 1838.

Das Seebad und die mäßigere Sitze lassen mich immer mehr zu Kräften kommen, so daß ich abends wieder Spaziergänge ma-

chen und Berge steigen kann.

Bei unserm Gafthof ift ein fleiner Garten, ben benüten wir fleißig, haben darin die schönste Aussicht auf das Meer und den Besub', und über uns bas reichlichste Laub ber Citronen, Feigen, Drangen und anderer Bäume, sowie ber prächtigsten Weinranken, deren große Trauben uns alle Tage den Mund wäfferig machen, daß fie nur schon reif waren. Sier siten wir alle Tage von neun Uhr an, gewöhnlich unter einem alten Citronenbaum, bis wir um ein Uhr in's Meer hinunter fteigen. Höhe biefes Gartchens, wie des ganzen Thales, auf einer schroffen Felswand, dicht am Meer, mag 150 ober gar 200 Fuß über ber Wassersläche betragen. Es ist eigentlich nicht Kels: sondern Tufsteinboden, daher hält er auch die Feuchtigkeit so lange, und ift besonders zur Anpflanzung der Drangen und Citronen geeignet. In dem hoben Ufer find nun Treppen und Gänge angebracht, durch die man hinab an den Meeresstrand gelangt. Unten finden sich Grotten oder noch von der Römerzeit ber gemauerte große Nifchen, wie bas an unserer Sirena ber Fall ift. Das haus liegt mit einem Garten an jeder Seite, zwischen dem haus bes Taffo und einem ehemaligen Dominicanerklofter in der Mitte, wo sich jett die Jesuiten neu anbauen. Lettere sind erst feit wenigen Jahren mit einer geringen Summe bier eingekehrt, und nun sollen sie schon reich sehn, sie gedeihen sichtbarlich; was benn zwischen dem faulen Saufen der meisten übrigen Beistlichen nicht schwer ift. Unfere Beschäftigung beschränkt sich außer bem gewöhnlichen Kreislauf babin, daß wir ben Bafari und die alten italienischen Dichter lesen; ich habe schon lange gewünscht, bas, was ich gesehen, durch Lesen des Basari wieder zu beleben, und in einen neuen Zusammenhang zu ftellen, aber es fehlte bisber die Zeit und Gelegenheit, jest unterhält und belehrt mich dieses sehr. Mathilde hat auch Freude baran, benn sie versteht jett italienisch genug; Bafari schreibt zwar mitunter rhetorisch, weitschweifig, aber meist sehr lebendig, und an einen gewissen

Wortschwall, an Prahlerei und Uebertreibung gewöhnen einen bie Italiener schon, wenn man Jahr und Tag unter ihnen lebt.

Den 8.

Durch den Vasari bin ich wieder ganz in meine antiquarische

Beschäftigung binein gerathen.

Bon den altdeutschen Bildern in Neapel habe ich nur zu sagen, daß außer dem Bild in Schoreels Art noch das Porträt eines Cardinals, welches für Holdein gilt, aber von Amberger sehn mag, recht ausgezeichnet ist. Das Bild im Museum in Schoreels Art stellt auch die drei Könige dar, Kniestück mit Flügel, vortrefflich erhalten, nicht ganz angenehm mit einigen Fehlern in den Berhältnissen, aber ganz meisterhaft gemalt. Es scheint durch die Farnesische Erbschaft von dem Herzog von Parma herzustammen, der in dem belgischen Neligionskrieg das spanische Here befehligte. Ich kenne nun mit diesem außer unserer Sammulung fünf große bedeutende Bilder von dieser Hand. In Paris, den heiligen Franciscus die Bundmale empfangend, in der untern Abtheilung sehr schön das Abendmahl in Brustbildern, in Dreszen zweimal die Anbetung der Könige, und in Franksurt die Abnehmung vom Kreuz.

Daß der Ausbruch des Besuws, den man hier zu Lande gemeinhin nur den Berg zu nennen pflegt, ganz exnsthaft gewesen und tüchtig Lava ausgeströmt hat, wirst Du schon wissen. Es war ein merkwürdiges Schauspiel, und auch die Ohren gingen nicht leer dabei aus; denn hier, wo wir doch zwei dis drei Stunden vom Juß des Berges entfernt sind, hörten wir nicht nur das Getöse wie Kanonendonner, sondern das Haus zitterte, die Fenster flirrten, die Thüren sprangen von Zeit zu Zeit auf, was besonders in der Nacht nicht sehr erbaulich war. Jest ist nach einem großen Aschenegen alles wieder zur Rube zurückgefehrt.

Den 22. August,

Borgestern hatten wir in der Nacht ein starkes Gewitter, das erste seit zwei Monaten und mit demselben auch den ersten Regen,

er dauerte mehrere Stunden, und doch tühlte sich die Luft so wenig ab, daß wir bas Bad nicht auszusepen brauchten.

Unser Maler hat uns nun verlassen, und wir haben eine andere höher gelegene Wohnung in unserer Sirene bezogen, wo wir wahrscheinlich bleiben können, bis wir Sorrent verlassen. Diese Wohnung ist kleiner, nicht so hübsch wie die erste, aber sie ist wärmer, was zwar jest noch lästig, für die nächste Zeit aber von großem Vortheil für uns ist; dabei haben wir die Annehmslichkeit einer kleinen Terrasse vor unsern Fenstern, und einer großen über unsern Zimmern. Wäre es doch möglich, Dich, wenn auch nur abends herzuzaubern, und Dir auf diesem Belvedere die Sternenpracht des hiesigen Himmels zu zeigen! Die Milchstraße ist so glänzend, daß Mathilde zum erstenmal den südlichen Abschnitt derselben, der gerade auf dem nahen Gebirg endigt, für den Schein irgend eines weißen Feuers ansah, was die Bewohner jener Gegend angezündet hätten!

Es fehlt hier zu Lande nicht an Bergfeuern, zumal an den Marienfesten, aber sie dauern nicht lange, weil nur Reiser dazu verwendet werden können. Außerdem machen sie auch Feuerwerf und schießen mit Böllern auf die tollste Art. Sie können sich kein Kirchenfest ohne Schießen denken, und das geht schon am Borabend los, wiederholt sich morgens in aller Frühe, und erreicht seinen höchsten Punkt während der Messe; wenn das Gloria gesungen wird, knallen sie vor der Thüre so unbarmherzig, daß man drinnen kein Wort verstehen kann, dasselbe wiederholt sich beim Sanctus und bei der Elevation.

Abends ist meist die Procession, nicht mit dem Sanctissimum, sondern mit dem Bild des Heiligen, dessen Fest geseiert, und welches unter dem Baldachin getragen wird. Bei dieser Gelegensheit wird natürlich wieder geschossen, und sast immer Feuerwerk abgedrannt und ein Luftballon aufgelassen. Hier und in der Gegend haben wir jede Woche etwas der Art, und die Leute sprechen davon wie bei uns von der Kirmeß, so von dem Fest: e una brava sesta, oder: o Signore e una bravissima sesta! "Zu diesem herrlichen Fest müssen Sie gehen, da werden Sie schöne Leute und ein prächtiges Feuerwert sehen!"

Denke Dir nun, daß in Neapel 257 Kirchen sind, und Du fannst Dir vorstellen, was man dort erlebt, besonders wenn man,

wie es bei uns ber Fall war, in einem frei gelegenen, von allen Seiten nabem und fernem Lärm zugänglichen Quartier wohnt.

Sorrent, 5. Oftober.

Den längst vorgehabten Ausflug nach Amalfi haben wir zu Ende ber porigen Woche mit Gervinus, seiner Frau und Rarl Um Camstag ritten wir zu Esel anderthalb Segel gemacht. Stunden weit über den Berg bis zur Sobe von Scaricatojo, von bort mußten wir breiviertel Stunden lang einen gang abicheulichen, jähen Kelsweg zu Kuß binunter steigen, um uns einzuschiffen. Das Meer war sehr bewegt und ber Wind gang ent: gegen, so baß unsere vier Ruberer schwere Arbeit hatten. Die Rufte ift an jener Seite fehr fteil, die Kelsberge voller Backen und Grotten treten unmittelbar an's Meer beran, während an Diefer Seite Die sauft abhängende Cbene mit ihren tausend Drangen: und Citronengärten ein bedeutendes Thal zwischen den Ber: gen und dem Meer einnimmt. Es hat dort alles mehr ein wildes, aber großartiges Ansehen, die Orte liegen unten in engen Buchten, oder boch oben an schwindelnden Abhängen. fömmt immer wieder an neuen Vorsprüngen und neuen Schluck: ten vorbei, und schifft häufig zwischen den Telsenecken und ten einzelnen Steinen burch, welche im Meer liegend, den letzten Musläufer eines jeden Bergrückens bilden, und entweder herabgefturzt, oder nach langer Berwitterung und Ausspüllung des vielfach geschichteten, leichtbröckligten Kalfgebirges, wie alte Zahnreste, übrig geblieben find. Diefes eigenthümliche Ablojen ber untern Spiten ber Felfrücken wiederholt sich an beiden Ruften, befonders aber an jener südlichen von Amalfi, sowie auf ter Infel Capri, auf die mannigfaltigste Art. In Amalfi mit seinen vielen, unten und oben gelegenen Nachbarorten, die alle zusammen eine größere, überaus reich ausgestattete, vielfach gestaltete Bucht bilden, vereinigt sich nun im höchsten Maß alles, was jene Kuste Gigenthumliches bat: nordische steile, vielfach zerriffene Gebirgsformen, enge, schweizerische Thäler mit reichlichen Bächen, die für die Mühlen, für Lapier: und Maccaronifabrifen und andere Gewerbe, auch für Gifenbammer benutt find; fleine Seehafen mit nachten Urbeitsleuten, und an den wenigen bewachsenen Stellen, ebenfo

vie Zeugen der südlichen Pflanzennatur: Delbäume, Orangen, Wein, Aloe, Cactus und einzelne Palmen, wie jene der nördelichen, nämlich Eichen, Ellern, Buchen u. s. w.

Man begreift, daß die Normannen sich hier gerne niedergelassen, daß sie hier im heißen Süden eine zweite Heimath gefunden haben. Sehr auffallend war mir die größere Wärme an dieser süblichen Küste zu verspüren, auch zeigte sich die Wirfung davon in den Sitten, denn nicht nur in den Maccaronisabriken waren alle Arbeiter bis auf eine kurze leinene Hose nacht, sondern selbst die Lastträger im Hasen sah man fast ohne Ausnahme in dieser einsachsten Bekleidung, was an der Küste von Sorrent nicht vorkömmt. Sinige dieser nachten Arbeiter von sehr dunkler Farbe erschienen wie Egyptier; sie erinnerten ganz an ähnliche Figuren in den alten egyptischen Malereien.

In Amalfi, welches im frühen Mittelalter eine berühmte Republik war, und bessen Seegesetze mehrere Jahrhunderte lang für ganz Europa galten, ist außer einigen Burgruinen wenig von

Denfmalen übrig geblieben.

Der Weg nach Navello hinauf war so steil und steinig, daß der Cicerone (jeder Ort hat einen solchen classischen Mann) uns voraus versicherte, wer nicht sehr starf und rüstig seh, müsse sich tragen lassen; und so entschlossen wir uns denn einen Tragsessel zu nehmen, auf dem wir uns abwechselnd tragen ließen. Es war ein wunderliches Gefühl, so von vier Männern auf den Schultern getragen zu werden; und wir begriffen recht gut, daß es Seiner Heiligfeit dabei leicht. schwindelig werden kann; waren jedoch recht froh, den Nath des Cicerone besolgt zu haben. Frau Gervinus hospitirte dann und wann, zog indessen bei ihrem hohen Alter von kaum achtzehn Jahren vor, größtentheils zu Fuß zu gehen. Wir brauchten vier Stunden zu diesem Ausstug über Utrani nach Navello, ohne uns, außer im Dom zu Navello, irgend länger auszuhalten, und begnügten uns, Scala und Minuri aus der Entserung zu betrachten.

Am zweiten Tag besuchten wir das sehr schön gelegene, ehemalige Kapuzinerkloster, jetzt ein Gasthaus, wo wir aber, um das beschwerliche Hinauf: und Herabsteigen zu vermeiden, nicht eingekehrt waren. Man hat von Amalfi aus gar keine andere Berbindung mit den benachbarten Orten und Städten, als zu Esel oder zur See; und wir mußten wegen dem ungewissen Wetter auf den vier Stunden langen Nitt nach Salerno verzichten, um in anderthalb Stunden zur See dahin zu kommen. Dieß gelang uns auch, und wir sahen wieder eine sehr schöne Küste, ganz in dem Charafter der andern Hälfte, nur noch malerischer, mannigfaltiger und großartiger, aber dießmal ging bei günstigem Wind das Meer so hoch, und wir flogen mit dem Segel so pfeilschnell dahin, daß die Frauen dann und wann aufschrieen, und die Wogen in unser Schifflein schlugen. Mathilde wurde davon so durchnäßt, daß sie in Salerno von der Wirthin Kleider entlehnen mußte. Glüdlicherweise hatte es keine übeln Folgen, und wir konnten das herrlich gelegene Salerno zum zweitenmal und auch beim schönsten Mondschein genießen.

Es war gerade bas Ende einer großen Diesse. Wir fanden, trothem daß es Conntag war (bier macht biefer im Gewerbe kaum einen Unterschied), noch alles in der größten Lebendigkeit, und waren frob genug, ein auftändiges Unterfommen zu erhalten. Montags trennten wir uns von Gervinus und Begel, die nach Bäftum gingen, und fuhren unter drobenden Wolfen nach Caftellamare. Der Bunich, Die eine halbe Stunde von unserem Beg im Gebirg gelegene alte Abtei Trinita bella Cava zu besuchen, miglang jum zweitenmal. Die brei Pferbe unferes neapolitani: schen Rutschers wollten trot aller angewandten Gewalt nicht ben Berg binan, und die vorübergebenden Bauernweiber fagten gleich: das geht nicht mit Neapolitaner Pferden, die wissen nicht, was Berge find! Damit nun bie Thiere nicht gar zu fehr mighandelt wurden, befahl ich bem Rutscher umzufehren. Wir erreichten gludlich Caftellamare, und famen mit Connenuntergang wohlbehalten zu Gfel bieber.

Da wir den nächsten Winter wieder in Rom zubringen sollen, so werden wir bald nach Neapel gehen, und dann uns beeilen, noch vor Ende dieses Monats unfer Winterquartier zu beziehen.

Neapel, 13. Oftober 1838.

Erst am Conntag sind wir von unserm schönen Corrent fortgetommen, wir ruberten bei spiegelglatter Cee in anderthalb Stunden nach Castellamare, bestiegen bort eine offene Calesche, und suhren glüdlich hieher. Wir dachten daran, daß ihr das Oktobersest an diesem Tag besuchen würdet, und bedauerten, daß ihr nicht dieses andere Oktobersest mit uns seiern konntet; es war eine wahre Pracht, die unzähligen Rebengehänge zu sehen, die sich von Baum zu Baum schlangen, mit den reissten schwarzrothen und gelben Trauben geschmückt, dazwischen viel große Felder mit der uns noch neuen Baumwollenpslanze, deren die Samenkapseln zu reisen ansingen, während noch einzelne verspätete Blumen wie große hellgelbe oder hellviolette Malven dazwischen blühten; dann ganze Pslanzungen von Bunderbaum oder Ricinus, umgeben von Moehecken, an denen man hie und da baumdicke Strünke als Neberbleibsel der Blumenstengel bemerkte.

Damit es uns aber nicht auch an einer mehr läftigen als angenehmen Erinnerung an das Oftoberfest fehlen sollte, begegneten wir bei Portici dem Wagenzug, der schönen und vornehmen Neapolitanerwelt, die in der Herbstzeit ihre Corsofahrt nach dieser Gegend richtet. Das zwang uns, da wir in der Neihe uns halten nuchten, nach den Launen der Corsofahrenden bald schnell, bald langsam zu fahren, oder wenn eine Person der königlichen Familie mitten zwischen beiden Wagenreihen durchfuhr, auch eine

gute Weile ftill balten zu muffen.

Wir hatten dabei Gelegenheit genug, die wunderlichen Trachten, den Damen- und Herrenputz, die seltsamen Physiognomien der Gesichter, zumal der Nasen und besonders auch der Bäuche beiderlei Geschlechts zu bewundern, welche die Neapolitaner bei dieser Fahrt zur Schau bringen. Ich erinnere mich nie, so viele Carrifaturen auf einmal gesehen zu haben. Du mußt aber auch wissen, daß der Wagenzug dis an den Eingang der Stadt reichte, und daß die hiesigen Gesichter und Figuren die wunderlichsten und entschiedensten Formen haben; daß die Leute hier sehr dieserwünsichte Begegnung sehr dunkel geworden, so daß es nicht leicht war, eine Wohnung zu sinden. Den andern Tag kam es zu Stande, daß uns an der Chiaja die Hauswirthe der alten Frau v. Küster ihre eigene Wohnung einräumten.

Wir haben und, seit wir hier sind, vielfach umgesehen, haben allerlei Einfäufe und Bestellungen bei Schneider und Schuster für ben Winter gemacht, sind noch einigemale im Museum und

einmal auch in dem Possentheater San Carlino gewesen, wo nur neapolitanisch gesprochen wird, der Polichinell die Hauptrolle spielt, und auch sonst nur tolles, dummes Zeug vorkömmt, recht wie es sich für Neapel gebührt. Der Inhalt des Stückes war solgender: der Polichinell machte so viele tolle und auch schlechte Streiche, daß er dafür zum Tode verurtheilt wurde. Es wird ihm aber noch gestattet, Geld zu sammeln, um eine Seelenmesse lesen zu lassen. Die Sammlung, die sogar die in's Parterre ausgedehnt wird, fällt so reichlich aus, daß Polichinell meint, es wäre doch schae, so vieles Geld zu diesem Zweck zu verwenden, und benkt, es wäre klüger und besser, seine Richter damit zu bestechen, was ihm denn auch vollständig gelingt!

Ich brauche hier eine förmliche Traubenkur mit einer Sorte feiner schwarzen Trauben, Aleanica genannt. Man hat die Freude, das ganze Bolk Trauben essen zu sehen. Um Mittagszeit ist es mir eine wahre Genugthuung, die Arbeitsleute: Mauzrer, Lazaroni 2c. schaarenweise sitzen zu sehen, jeder mit einem weißen Brod und den schönsten Trauben in der Hand; mitten unter ihnen ist gewöhnlich ein Bauer mit seinem Csel, der Körbe voll Trauben und Feigen trägt. Es ist unglaublich, welche Fülle von Früchten aller Art man hier von Menschen und Eseln zu Markt schleppen, wie viel man überall zum Verkauf aufgestellt, wie viel man überall essen sieht!

Gben besuchten uns zwei von unsern jüngern Bekannten von Rom her, Dr. Papencordt aus Westphalen und Dr. Abeken aus Osnabrück; sie kommen von Sicilien und haben, wie sie versichern, die Herreise im Schlase gemacht, d. h. sie haben sich, um der Seekrantheit zu entgehen, bei der Absahrt niedergelegt, und da sie sehr ermüdet waren, übersiel sie gleich der Schlas. Sie gehen beide für den Winter wieder nach Nom, was uns sehr angenehm ist.

Zum Schluß unseres Neapolitaner Ausenthalts werden wir noch ben Besuch besteigen, uns aber mit einem Besuch beim Eremiten begnügen.

Mathilde Boifferée.

Rom, 10. November 1838.

Lieber Melchior! Endlich find wir unter ein Dach gekommen, unter dem wir, wie ich glaube, recht gerne bis zum Frühjahr bleiben werden; es ist diesen Winter sehr schwer, eine passende Wohnung zu finden, weil schon sehr viele Fremde da sind. Wir wohnen Bia del Tritone über einem Entresol, haben drei freundliche Zimmer an ber Sonnenseite nach ber Straße, und ein Zimmer nach dem Hofe zu, mit einem guten Ramin und einem Dfen versehen. Letzteres war ein Stein bes Anstoffes bei ber fleinen, sehr lebhaften Sausfrau, benn sie versicherte, nie in ihrem Leben auch nur einen Dfen geschen zu haben. Da wir aber biese Bedingung machten, so sorate der verständige Sausberr für dieses vermeintliche Ungeheuer ohne Widerrede. Zwei Treppen über uns wohnt schon seit vorigem Jahr Maler Deger mit seiner Frau und seinem Freund 21. Müller, die von Fürstenberg den Auftrag haben, die zu erbauende Kirche auf Apollinarisberg mit Frescobildern zu malen; und seit vier Tagen wohnt auch Raulbach mit feiner Frau und ber fleinen Johanna auf bemfelben Boden.

Wir haben außer Brauns, Veits, Gervinus, Kestner, Abeken und Papeneordt, noch Niemand gesehen, da sich mein lieber Mann nach den Anstrengungen der Reise sehr ermüdet fühlt. Unser Dr. Braun führt nun gleich strenges Regiment, und gebietet Ruhe. Er erlaubt uns aber, spazieren zu gehen, das Wetter ist wie im Sommer so heiß, daß man den Schatten sucht. Gestern waren wir in St. Maria dei Angeli, einer unserer Lieblingsfürchen, und auf Monte Cavallo. Merkwürdig ist uns beiden, mit welcher Ruhe wir jetzt hier sind, und uns die Herrschkeiten betrachten. Nach St. Peter haben wir jetzt sehr weit, da wir in der Nähe von Piazza Barberini wohnen.

Unsere kleine Haushaltung ist nun schon im Gang, wir haben ein Mädchen, die uns bedient, aber nicht im Hause schläft; unsere kleine, dide, geschwäßige Hausfrau mit ihrem riesigen Scheherrn ist dicht neben uns, beide sehr gefällige Leute. Das Essen bestommen wir aus einer sehr guten französischen Restauration, von wo es uns zugeschickt wird. Gleich am ersten Abend, als wir unsere Reisegefährten an einem Gasthof absechen, begegneten wir

unserm guten Antonio, der bei einer englischen Dame den Haushosmeister macht. Er war ums gleich ganz nüplich, und sorgte
für uns und unser Gepäck. Du wirst Dich uns bald in einem
recht behaglichen Zustand denken können, eigentlich in einem echt
römischen; unsere Donna ist freilich kein Antonio, aber dazu haben
wir noch einen kleinen Diener, der die Ausgänge macht, da das
Mädchen nach hiesiger Sitte nicht allein über die Straße gehen
kann. Unser Freund Braum kurirt frisch darauf los, will keine
Patienten mehr annehmen, bekömmt aber jeden Tag neue, da er
zu gutherzig ist, um jemand seinen Nath zu versagen. Nun tausend Grüße an alle Freunde; sage der lieben Linder, die Ellenrieder seh auch hier mit ihrer Schwester. Als ich diese frug, ob
sie auch Künstlerin seh, erwiderte sie mit großer Demuth: Meine
Schwester ist die Maria, ich bin nur die Martha.

Rom, 17. November 1838.

Lieber Melchior! Seit meinem letzten Brief ist es uns ganz leidlich ergangen, und gewiß wäre Alles gut, wenn die Nachricht von Thomas Tod uns nicht so traurig überrascht hätte. Mein lieber Mann hatte dem Grasen Spaur seinen Besuch gemacht, und kam ganz vergnügt mit einem großen Paket Allgemeiner Zeitungen zurück. Er nahm sie eben zur Hand, und das erste Wort war diese Trauerbotschaft. Du kannst Dir denken, welchen Sindruck sie hervordrachte; wir hatten gerade in den letzten Tagen seiner so viel gedacht, wie er besonders bei dem Hillemer, Allen die beste Hülse und Stüße sehn werde, und nun ist auch er dahin gegangen!

Unser Sinstand ist uns dießmal auf mancherlei Weise erschwert, doch ich hoffe, cs wird uns immer besser gehen, und wir werden mit der gehörigen Vorsicht doch die Schätze Roms genießen können. Bisher waren wir nur einmal in St. Peter, aber eben so erbaut davon, wie früher. Von den Freunden sahen wir dis jetzt Gervinus nit seiner Frau am meisten, sie lassen sich ihren weiten Weg auch des Abends nicht verdrießen, und trinken dann eine Tasse Thee mit uns. Kaulbachs fangen schon an, sich einzugewöhnen; mit seiner Gesundheit geht es bis jezt gut, er hatte

von der Seereise viel gelitten. Es sind sehr viele fremde Künstler hier. Thorwaldsen und Wolf sind beide abwesend. Baurath Hührst von Karlsruhe ist hier, wird aber in einigen Wochen wieder abreisen. Wir denken jetzt schon oft an unsere Feimreise, die uns nach so langer Abwesenheit schon ganz nahe erscheint; es gibt doch nichts besseres, als die Feimath mit allen Lieben!

Grüße besonders den armen Schwanthaler, der muß wieder viel gelitten haben, und noch leiden; möchte er doch bald genesen und wir ihn froh wiedersehen; wir wollen ihm recht viel erzählen.

Meldior Boifferée.

München, 25. November 1838.

Der Gedanke an Euere glückliche Ueberfahrt von Neapel und Euere neue Einrichtung in Rom macht mich ganz glücklich; Ihr

müßt Euch bort bald gang einheimisch fühlen.

Ueber die Aufnahme, welche Cornelius in Paris erleht hat, habt Ihr Cuch gewiß auch recht gefreut. Daß die Mitglieder der Akademie ihm ein Fest gegeben, und der König ihn selbst nach Versailles gesührt, ihm dort die Sammlungen gezeigt und ihn nachher zur Tafel gezogen hat, ist eine Auszeichnung, die nur äußerst wenigen zu Theil wird. Merkwürdig ist, wie die Kunst jett geehrt wird. Die Auszeichnung von Cornelius und der großartige Empfang von Thorwaldsen in Kopenhagen ist so außersordentlich, wie man lange nichts ersahren hat.

Sulpiz Soisscréc.

Rom, 8. December.

Dießmal kann ich endlich mit besserm Muth schreiben, als ich bisher gekonnt hätte; die folgerechte Behandlung meines Arztes scheint wieder Stätigkeit in mein Befinden gebracht zu haben. Ich fühlte mich so wohl, daß ich glaubte, einer Ginladung Kestners. für den Abend folgen zu können. Es handelte sich nämlich darum,

uns und Gervinus die Briefe vorzulesen, die Goethe zur Zeit, als er in die Lotte verliebt war, ihr und ihrem Bräutigam, Kestners Bater, geschrieben. Schon im vorigen Winter hatte mir Kestner die Mittheilung dieser Briese versprochen, da er aber wegen seiner diplomatischen Verhältnisse so oft verhindert ist, wurde nichts daraus. Dies kleine Wagniß gelang denn auch vollkommen. Die Briese sind von der jugendlichsten Frische, und von einer Offenheit und sittlichen Reinheit, welche wie deutsche Frühlingslust auf das wohlthätigste-anwehte und Vielen, ja vielleicht den Meisten, ganz unerwartet sehn wird.

Man fieht, daß Goethe selbst ber Werther gewesen, das beißt, daß er sich in Lotte, als sie mit Kestner Braut war, verliebt; daß er aber gleich von Anfang an mit der größten Ehrlichkeit und Offenheit wie ber unverdorbenfte beutsche Jüngling sich betragen, seine Leidenschaft niemand, am wenigsten dem Bräutigam verhehlt hat, diesen im Gegentheil zum Vertrauten seines Leidens gemacht, und um besier überwinden zu können, auf und davon gegangen ist. Die Geschichte von Zerusalem, ber sich erschossen, hat gar keinen Bezug auf die Lotte gehabt, es war ein bypochondrischer Mensch, der zufällig mit Restner bekannt geworden, und von diesem die Bistolen zu seiner Unthat gelieben hatte. Goethe benutte diesen Zwischenfall für seinen Werther und mischte hier, wie in den meisten seiner Werte, Wahrheit und Dichtung, eigene Erfahrung und fremde. Daß er ben Bräutigam und Bemahl der Lotte im Roman so viel ungünstiger schilderte, als er in der Wirklichkeit war, mußten ihm die Cheleute wohl übel nehmen, und sie beflagen sich bitter in den Briefen; Goethe veriprach auch irgend eine öffentliche Erklärung; die Verhältnisse riffen ihn aber fort; ber ungeheuere, ganz unerwartete Ruhm bes Romans hinderte ibn; und jetzt erst, nach mehr als sechzig Jahren, wird bas wahre, für Goethe wie für Restner und bessen Frau, höchst ehrenvolle Verhältniß bekannt werden. Mich hat es über Die Maßen gefreut, den alten herrn in diesen Briefen so gang von feiner besten Seite in ber reinsten, jugendlichsten Bemüthlich: feit wieder zu sehen. Hoffentlich wird man nicht gar lange mehr auf die Befanntmachung warten muffen, dann werdet 3br gleiche Freude erleben. Es thut so wohl, einen Freund, an dem man nicht alles aut beißen fann, und noch dazu solch einen, in der

günftigsten, sittlich poetischen Erscheinung vor sich zu sehen! Da tritt er wie ein guter Geist, wie ein Engel auf, der jeden Mißzton auflöst und uns ganz versöhnt. Wir denken an unsere eigene Jugend und fühlen den Schmerz, daß wir ihr so wenig, wie der große Mann, treu geblieben sind. Aber wie wir bei ihm bis in sein hohes Alter, die Spuren, ja den Faden der ursprünglichen reinen Gesinnung wieder sinden, so wünschen und hoffen wir, daß er auch bei uns erkannt werden möge.

Gestern kam Deger und brachte mir den Niß zu der neuen Kirche, welche Fürstenberg auf dem Apollinarisberg bauen läßt. Zwirner hat denselben gemacht; auch an einen Architekten in Düsseldorf, Wichmann, war eine Aufforderung ergangen, dieser hatte sich streng an der Summe gehalten, die Fürstenberg sestzgest; Zwirner aber, der seinen Riß später eingab, ist darüber hinaus gegangen, und hat daher etwas schöneres machen können, so daß er den Sieg davon getragen. Die Maler klagen, daß die Räume für sie nun unerwartet groß geworden, freuen sich aber sehr, nun endlich aus der Ungewisheit gerissen zu sehn, und Hand an's Werf legen zu können.

Den 22. December.

Jett befinde ich mich viel besser als alle die Zeit her; es ist mir wieder recht behaglich in Rom. Der Himmel gebe, daß es so fortdauere. Der Urzt glaubt, ich werde immer mehr zu Kräften kommen, wenn nicht irgend eine gar zu große Anstrengung, Bernachlässigung oder ein unglücklicher Zusall eine Störung brächte.

Ich habe das schöne Wetter benützt, um wieder beim Papft in die Messe zu gehen und Kirchen und Malercien zu sehen. Da ist mir denn die Freude zu Theil geworden, in St. Maria del Popolo das Gemälde im Chor hinter dem Hochaltar in der günsttigsten Beleuchtung betrachten zu können. Im vorigen Winter war es immer trübes Wetter, wenn ich in diese Kirche kam, deßhalb habe ich mich gar nicht nach jenem Gewölde umgesehen, denn ich din ohnehin kein Freund von der halsverdrechenden Arbeit, um gemalte Decken und Wölbungen zu betrachten, weßhalb ich wünsche, man hätte nie und möchte in der Zusunft nie etwas anderes als Verzierungen oder einige Sinnbilder und sehr wenig

Riguren in Gewölben anbringen. Genug aber, jenes Gewölbe von Pintorichio (in ber früheren Urt bes Raphael) gemalt, ift noch fo frijd erhalten, wie ich außer ben Bilbern in ber Sacriftei in Siena von bemfelben Meister nichts gesehen habe; ja, es ist fast noch frischer und flarer in ber Farbe als biese. Das Herz im Leibe lacht einem bei biefem Anblick; benn leiber sieht man die meisten Frescobilder verdorben oder so trub von Staub und Rauch, als wenn ein Schleier barüber gezogen ware. In jenem Bilde siehst Du in ber Mitte Maria, die von Chriftus gefront wird, und in verschiedenen, dieses runde Mittelftuck umgebenden Abtheilungen, die Evangelisten, Rirchenlehrer und die vier Swillen; tie Zwischenräume aber find auf Goldgrund mit buntfarbigen Ranken und Bergierungen ausgefüllt. Die beiden balbrunden Kenfter, welche biefes Gewölbe erleuchten, find noch gang mit Glasmalereien von Wilhelm von Marfeille verseben. und geben, wenn überhaupt die Kirche binreichend Tag hat, das vollkommenite Licht, ohne den Frescobildern den geringsten Abbruch zu thun.

Das könnten sich die Leute zu Herzen nehmen, wenn sie unbesangen die Dinge nehmen könnten wie sie sind, und nicht wie sie sich dieselben vorstellen. Man hat aber tagtäglich Gelegenheit, sich auf's neue zu überzeugen, daß die Menschen immer mehr an sich, als an die Dinge denken; daher sie nicht aushören, sich Borurtheile zu machen, und gegen Belehrung zu verschließen. Das gehört nun so dem irdischen Wesen an, findet nur selten Ausenahmen, und wird wohl immer so bleiben, bis zum Reich Gottes!

Unser Freund Melleville ist endlich gestern angesommen. Ich war sehr froh, ben Freund in einem anständigen, stillen Gasthof einstweilen untergebracht zu haben, er will drei Monate hier bleis ben und wünscht eine Privatwohnung zu sinden. Das Gedränge von Fremden ist in Florenz, Neapel und hier über allen Begriff.

Heute bin ich im Lateran gewesen, die große Priesterweihe zu sehen; es war eine sehr ernste, würdige Handlung. Ich kam um zehn Uhr, die Feierlichkeit hatte schon um acht Uhr angesangen; sie dauerte bis halb ein Uhr. Ich sah die Weihung der Unterdiakonen noch zum Theil, dann die der Diakonen und Priester vollständig; letzteres war das wichtigste, merkwürdigste und erbebendste.

Die Nachrichten von Cornelius' Aufenthalt in Baris haben mir viele Freude gemacht, ich danke Dir besonders für die nähere Mittheilung.

Rom, 29. December 1838.

Deine Segenswünsche zum neuen Jahr erwiedern wir mit den herzlichsten Wünschen zu Deinem Namenstag, an dem dieser Brief hoffentlich ankommt, wenn ihm nicht zu viel Schnee auf den Weg fällt. Sehr lieb wäre es mir, wenn Baurath Hühsch früh genug über die Alpen gelangte, und Dir ein kleines Andenken dazu von uns zuschicken könnte. Wenn wir damit dasselbe Glück haben, wie ich mit der Christbescherung für Mathilde, so

wird es Dir gur besten Stunde in Die Bande fommen.

Du weißt, daß ich mich nicht gern auf Ueberraschungen einlaffe, weil ich fein Glud damit habe. Diegmal hatten fich die Umstände fo gestellt, daß ber Weihnachtsabend gang ohne Bescherung abzulaufen drohte. Das war mir für Mathilde unerträglich, fie halt so viel auf biefes West, und die gute Ceele, die so viel Rummer mit mir durchzumachen hat, bedarf dann und wann einer Ausbeiterung, wenn sie es auch nie Wort haben will. Da unfere vier Zimmer nur einen Gingang haben, fo fonnten wir beide feine Berheimlichung zu Stande bringen; in dieser Noth wandte ich mich an Frau Kaulbach, und bat fie, uns zu ber Bescherung ihres Kindes einzuladen. Die liebenswürdige Frau ging gleich darauf ein, mir für eine Bescherung behülflich zu sehn, und bei meinen Ginfäufen guten Rath zu geben. Da die Bescherung der kleinen Johanna wegen sehr früh sehn sollte, konnten wir auch noch eine spätere Einladung von Gervinus auf sieben Uhr annehmen.

Wir waren am Christabend noch zu Tisch, da kam eine Botschaft von Kaulbachs, das Bäumchen seh schon angezündet; um
des Kindes Freude nicht zu stören, ließen wir alles stehen, und
eilten die Treppen hinauf. Wir fanden ein kleines Lorbeerbäumchen schön geschmückt, unter dem das Krippchen angebracht war.
Das liebliche Kind war in größter Freudigkeit, Mathilde wollte
sich eben mit ihm einlassen, als ihr selbst eine kindische Freude
bereitet wurde, von der sie keine Uhndung hatte, denn auf einmal

ging die Flügelthüre in das Nebenzimmer auf, und es strahlte uns ein tolossaler Lorbeerbaum mit einer Unzahl von Lichtern entgegen, auf das schönste geziert mit vergoldeten Nüssen und Pinienäpseln, mit Drangen und kandirtem Zusterwerk, mit bunten seidenen Bändern und großen Schnüren mit Feigen und Rossinen. Kaulbach selbst hatte mit seinen Schülern an mehreren Abenden den herrlichen Baum für mich geschmückt. Unter demsselben lagen meine Geschenke, und als Wahrzeichen ein Glasächt kölnisches Wasser. Die gute Mathilde war aufs höchste überrascht und erfreut. Genug, ich habe es dießmal in jeder Hinsicht mit der Wahl und der Ueberraschung getrossen.

Bei Gervinus, wo wir auch Kestner fanden, haben wir noch einen recht heitern Abend zugebracht, wir machten uns kleine Be-

scherungen, und blieben bis nach zehn Uhr.

Um heiligen Christest wohnten wir wieder der großen seierlichen Messe des Papstes in St. Peter bei. Seitem haben wir immer in Kirchenseierlichkeiten, oder in kleinern, geselligen Kreisen gelebt. Der Christbaum ist in mein Arbeitszimmer herunter gebracht worden, und soll nach alter Sitte bis zum Dreikonigstag stehen bleiben!

Rom, 5. Januar 1839.

Bei jeder Gelegenheit holen wir in der päpstlichen Kapelle nach, was wir während meines Unwohlseyns haben versäumen müssen; so waren wir am Neujahrsabend in der Besper und am Neujahrstag in der Messe, die zu den schönsten gehört, die ich hier noch erlebt habe. Die Neujahrsnacht hingegen brachten wir ruhig im Bette zu, doch habe ich um zwölf Uhr meiner lieben Mathilde ein glückliches Neujahr zugerusen! Gebe der Himmel, daß wir dieß Jahr so glücklich verleben, als wir es angesangen haben; bisher ist uns noch alles nach Wunsch gegangen, und so bürsten wir dann auch hossen, Euch zu guter Zeit froh und wohl wieder zu sehen.

Unser Freund Melleville begleitet uns in die Kapelle und bei weitern Ausstügen immer, so daß er uns die Gesellschaft von Mendelssohns einigermaßen ersetzt. Seine englischschottische Individualität, verbunden mit einer seinen Vildung, macht ihn sehr

liebenswürdig und empfänglich für alles Große und Schöne. — Während des Gottesdienstes liest er mit mir die Psalmen und die Meßgesänge aus meinem Gebetbuch; ja, er fängt zulet an, sie halblaut mitzusingen, ohne daß es ihm einsiele, er vergebe dadurch das mindeste dem Protestantismus oder irgend einem Ismus; er erbaut sich eben, oder macht in aller Stille seine Beob-

achtungen, und sucht fich durch Fragen zu belehren.

Platner hat über den Brief von Brüggemann eine große Freude gehabt; er konnte sich das kange Stillschweigen desselben nicht erklären. Nun ist er beruhigt über den Punkt der Freundschaft; über den der öffentlichen Angelegenheiten, worin Brüggemann gewirkt hat, möchte er es aber mehr sehn. Und wer möchte das nicht mit ihm! Mir ist das Hinz und Herschwanken dieser incerti recht verächtlich. Hätten sie das rechte Gefühl ihrer Macht, ihrer Würde, ihres Berufs, und am Ende ihrer Pflicht gegen die Unterzthanen, so würden sie sich keinen Augenblick besinnen, sondern dem Papste geben was des Papstes ist, ihnen würde dann schon bleiben was des Königs ist und dem König gebührt! Gott erlöse uns ja bald von dieser Schmach!

Seit dem Christabend sehen wir Kaulbachs öfter, sie ist eine sehr angenehme, behagliche Frau, und mit ihm würde man gan zerne verkehren, wenn man nicht gar zu oft an seine sehr schwankende Gesundheit erinnert, und dadurch betrübt würde. Er scheint eine sehr seidende Brust zu haben; dabei arbeitet er über die Maßen, wie jemand, der fürchtet, nicht sertig zu werden; und wenn er heute aufgeregt und geistreich ist, so sieht man ihn bald wieder versunken, abgemattet und schwermüthig. Die Aerzte glauben, daß er durch sorgfältiges Leben sich erhalten, durch Vernachlässigung aber auch sein Ende beschleunigen könne; unterdessen will er von gar nichts hören, was seine Gesundheit betrifft.

Overbeef haben wir erst gestern besucht; er wohnt so weit von uns weg, und ist nur in wenigen Stunden des Tages zu treffen. Wir sanden ihn heiterer als voriges Jahr; er hat an seiner Apotheose der deutschen und italienischen Kunst sleißig fortgearbeitet, beschäftigt sich mitunter auch mit kleinen Compositionen für ein Livre d'Heures, welches man in Paris mit Stahlstichen herausgeben will; und malt für den Bischof von Algier ein Bild,

eine Wiederholung, des todten Joseph im Schoof Christi, welches unsere Freundin Linder von ihm besitzt.

Morgen, an Deinem Namenstag, werde ich in der päpstlichen Kapelle, wie am Neujahrstag und wie immer, und doch noch anders Deiner gedenken. Wenn so Alles auf den Knieen liegt in tiefster Stille, und dann die engelreinen Stimmen wieder anfangen: Benedictus qui venit in nomine Domini; da kann man recht herzlich an alle Geliebten denken und für sie beten, da sehe ich Dich und Bertram immer leibhastig vor mir!

Rom, 19. Januar 1839.

Während Ihr das milbe Wetter rühmt, haben wir für Rom einen harten Winter, es friert nun schon seit drei Wochen fast jede Nacht, und an schattigen Stellen selbst den ganzen Tag über, ohne völlig aufzuthauen. Uns befönnnt dieß helle, trockene, son nige Wetter sehr gut, die Kälte ist nicht stärker als an schönen, kalten März- und Apriltagen in Deutschland. Die armen Römer, die gar nicht auf Kälte eingerichtet sind, klagen aber sehr, und haben auch gewiß nicht wenig zu leiden.

Ich war gestern in dem großen Frauenspital St. Salvatore bei St. Johann am Lateran, wo ich mit dem Pater Prior wegen einem alten Christusdild zu thun hatte, wozu er mir den Zutritt versprochen. Dort ließ ich mir von dem jezigen Gesundheitsstand der Stadt erzählen. Es gibt nicht viele Kranke, aber die meisten Fälle sind von heftiger, entzündlicher Natur, und da lassen sie zur Ader, trot den Münchnern. Sie haben in diesem Spital seit Lev XII., also seit etwa zwölf oder fünfzehn Jahren, erst barmberzige Schwestern, welche sie aus Frankreich kommen lassen. Früher wußten sie hier von diesem Orden nichts, obwohl sie auch sehr löbliche bruderschaftliche Anstalten für die Krankenpflege von alter Zeit her haben, die jedoch nicht ausreichend sind.

Das Christusbild ist von dem Gitter aus gar nicht zu erfennen; denn die Kapelle hinter dem Gitter, das sogenannte Heistigthum aller Heiligthumer, ist sehr dunkel, und dann ist es auch mit einem Glas bedeckt, dessen Glanz selbst in der Nähe blendet. Ich ließ mich daher nicht verdrießen, die Schritte zu thun, um in die Kapelle Eintritt und alle Begünstigung zu erbalten, welche

nöthig ist, wenn man an dem Bilde hinaufsteigen und dasselbe genau untersuchen will. Diese Kapelle bildet mit der heiligen Treppe, der sogenannten Scala Santa, ein eigenes Gebäude. Dben nun liegt die Kapelle, so daß das Gitter, durch welches man in dieselbe hinein sieht, den Schluß und Ruhepunkt der heiligen Treppe ausmacht.

Nach biefer Ginleitung wirft Du etwas fehr merkwürdiges zu vernehmen erwarten, es geht Dir aber damit wie mir mit bem Bild; hinter allen den Treppen, Gittern, Thuren, Glafern habe ich nichts gefunden, als einen fehr roh gemalten Kopf mit ungebeuer großen, sehr nabe stebenden Augen, einer langen, schmalen Nase und einem spitlippigen, gekniffenen Mund, von gang trodenem, einfarbigem Fleischton, worauf die Formen mit diden, schwarzbraunen Linien aufgetragen sind. Dieses Angesicht ist rundum mit einem Seiligenschein von Goldblech bedeckt, und so ist es auch ber Bart, ber Hals, Bruft und alles übrige. Man fieht nichts als eine große Maffe von Golde und Gilberbled mit vielen Mun: zen und Kleinodien behängt, aus welcher oben der einfarbige, ichlecht geformte Ropf wie durch einen Ausschnitt hervorfieht. Bon den berühmtesten Bildern fteht es im Kalender, wann dieselben geöffnet werden. Go wurde ber Salvator um Weihnachten geöffnet und wird morgen wieder geschlossen, von welchem Tage an er bis gegen Oftern geschloffen bleibt.

Den 9. Februar 1839.

Um Montag hat der Carneval seinen Anfang genommen, und seitdem hat sich das Wetter wieder ganz zur Heiterkeit gewendet. Wir haben mit Herrn Meleville dasselbe Fenster wieder gemiethet, das wir voriges Jahr mit Mendelssohns batten.

Der Carneval ist dieß Jahr in jeder Hinsicht viel schöner als voriges Jahr. Die Leute sind alle heiterer, lustiger, man sieht mehr und hübschere Masken, und der gar zu abgeschmackte Mißbrauch, mit falschen Consettis zu wersen, ist durch das verschärfte Berbot der Regierung, zum Theil auch durch eigene Sinsicht der wohlhabenderen und vornehmen Leute sehr vermindert. Der russische und der baherische Kronprinz sind am Montag mit einigen Herren ihres Gesolges in einem Gesellschaftswagen maskirt

im Corjo gefahren, und haben luftig um sich geworfen und sich werfen lassen.

Vorbeerguirlanden behängt, und mit blau und weißen Fahnen besteckt, woraus in weißer Matrosentracht der Kronprinz und lauter bayerische Herren und Damen hinter ihren Drahtmaßen zu erkennen waren. Wir begegneten diesen Wagen beim Nachhausegehen in einer Rebenstraße, weil die Wagen wegen dem Pferderennen den Corso sür eine Biertelstunde verlassen mußten. Einige von den Herren erkannten und, und so wurden wir von ihnen noch mit einer guten Ladung Bonbons und Consetti beworsen, die gleich von den herbeigeeilten Gassenbuben aufgerasst wurden. Ich hatte leider meinen Rest Consetti Melville gelassen, und war ohne alle Munition, sonst wäre ich den Herren nichts schuldig geblieben.

Unser kleiner Stiefelputer, von ungefähr fünfzehn Jahren, erzählte gestern, daß er, weil die falschen Consetti verboten wären, und die wohlseilsten von Mehl gemachten doch acht Bajocchi, d. h. zwölf Kreuzer das Pfund kosten, die Spekulation gemacht, kleine, weiße Bohnen zu zwei Bajocchi das Pfund zu kaufen, denn es schicke sich doch nicht, daß ein Galautuomo, d. h. ein ehrlicher Mensch, mit leeren Taschen in den Corso gehe!

Den 16. Februar.

Der Moccoliabend war außerordentlich lustig und glänzend. Die lange, lange Straße mit tausenden von Lichterchen unten in den Wagen, auf beiden Seiten an den Häusern und oben in allen Stockwerken bis an die Dachsenster hinauf, und ein großer Theil dieser Lichterchen einzeln oder reihenweise auf langen Rohrstangen in allen Nichtungen von unten bis oben in beständiger Bewegung wie sliegende Johanniswürmchen: das ist ein Anblick einzig in seiner Art, den ich gar zu gerne mit Such hätte theilen mögen. Ich ging auch dießmal und zwar mit Freund Melville zwischen der Wagenreihe, oder wie es sich eben sügen wollte, an den Seiten neben den mit Stühlen und Sitzen bestellten Trottoirs vorbei, um die volle Ansicht zu genießen. Die Jußgänger tragen teine Moccoli, weil in dem Gedränge gleich einer dem andern

fein Moccolo ausblasen würde. Blok die auf den Trottoirs sitzenden Leute, sowie die in den Wagen fahrenden halten ihre Lichtlein so hoch als möglich in die Höhe, und der Spaß besteht darin, daß die Aufgänger diese Lichter mit ihren Schnupftüchern oder mit Besen und nassen an Rohrstangen befestigten Fährlein auszulöschen suchen. Die Mädden und Frauen auf ben Sinter: sitzen an der Mauer der Häuser sitzend, sowie die in den untern Kenftern liegenden, find gewöhnlich von jungen Leuten, die in erster Linie stehen oder sitzen, vertheidigt, so daß es zwischen den Außgängern und diefen Borpoften oft einen fleinen Krieg gibt, wenn man den fo verschanzten Schönen ihre Moccoli auslöschen will. Auf ben Wagen findet bei den Stalienern und andern mit ber Carnevalspraris Vertrauten dieselbe Taktik ftatt. Die Gesellschaft vertheilt sich in lichttragende und in vertheidigende, zugleich Die Lichter ber Nachbarn auslöschende. Als wir dem großen Gesellschaftswagen des ruffischen Thronfolgers begegneten, konnten wir bemerken, daß er und seine Herren die Moccoli dutendweise zusammen gewunden hatten, so daß fie ein ftarkes Fackellicht gaben, es dauerte aber doch nie lange, man bemühte fich von allen Seiten, ftieg auf die Räber und schwang mit langen Stäben Tücher aus den Kenstern und von den Balkons berab, um die großen Lichter zu löschen; oft, wenn die kleine Moccolofackel des Großfürften ausgelöscht wurde, ftand er gang von Feuerfunken bedeckt, und es erinnerte mich lebhaft an die von Goethe im zweiten Theil des Faust bargestellte Maskerade des Raisers. Ohne Zweifel hat der Alte auch den ersten Gedanken dazu hier im Corso geholt. Unfer Kronpring fuhr mit berfelben Berren- und Damengesellschaft, mit der wir ihn am Donnerstag gesehen, und sein Wagen zeichnete sich durch Frischheit und Heiterkeit der Rleidung, der Farben der Fähnlein, und der auf hohen Rohrstangen befestigten bunten Papierlaternen aus.

Du wünscheft etwas von der Ellenrieder zu erfahren; sie hat einige allerliebste Köpfe mit Kreide und Farben gezeichnet dei sich, die voller Seele und Anmuth sind; sie will auch den nächsten Sommer und Winter hier bleiben, um ein großes Bild "Christus der die Kindlein zu sich kommen läßt," auszuführen. Wie sehen sie nicht so oft als wir wünschen.

Rom, 2. März 1839.

Mit ber Sendung von Niebuhrs Briefwechsel haft Du mir und vielen meiner Bekannten eine große Freude gemacht, benn es ift bas erste Exemplar bes zweiten Theils, welches hieher fömmt, und gerade dieser Theil ift durch den Briefwechsel mährend dem römischen Aufenthalt für die hiesige Welt der mertzumal in dem gegenwärtigen Augenblick, da die Meukerungen bes ehrlichen Mannes, ber in allen großen Berbältnissen eben so richtig sieht und urtheilt, als er sich in allem Rerfönlichen leicht verblenden und täuschen läßt; da die Aeußerungen bieses Mannes über die firchlichen Angelegenheiten Preukens den entschiedensten und zugleich unbefangensten Tabel der jekigen unseligen Magregeln enthalten. Verthes hat den Berren in Berlin mit dieser Bublication in keiner Sinsicht einen Gefallen gethan. Welche Gefichter werden fie schneiden, wenn fie die of: fenen, geraden Urtheile des Ehrenmannes über jene unwürdigen Untersuchungen und politischen Verketzerungen ber Jahre 1818 und 1819 lesen. Mir bat das Buch jene Zeiten mit allen uns barin bekannt gewordenen bedeutenden Männern wieder auf bas lebhafteste vor die Seele gerufen, und es hat mich recht gefreut in ben wesentlichsten Unsichten, in ber Berabscheuung und Berwünschung alles bemagogischen und phantaftischen Wesens, sowie in dem Schmerz über die Unfähigkeit der Regierungen für alles wahrhaft Gole und Großmütbige die vollkommenfte Nebereinstimmung zu finden. Niebuhrs Schwächen haben mich oft zum Lachen gebracht, so namentlich seine Leichtgläubigkeit, womit er auf bas Geschwätz der Künftler eingebt, bei welcher Gelegenheit denn auch Walraffs Träumereien von beständig fortgepflanzter römischer Runft ohne weiteres uns in die Schuhe geschoben und von bem guten Mosler recht gründliche historische Untersuchungen, ja gang neue Aufschlüsse über die altniederrheinische Runftgeschichte erwartet werben. Und dann bei eigener Ermanglung alles ächten Runftfinns das unumwundene unbedingte Absprechen beffelben bei Goethe, bem freilich seine Dichternatur und fein seltsamer Respekt vor gewissen Autoritäten oft Streiche spielt, ber aber im fleinen Finger mehr Runftsinn batte, als ber treffliche Niebuhr in feinem ganzen Leib und Geele. Go etwas ift zur Kenntniß ber Menschen höchst lehrreich und von einem so edelgesinnten und wohlwollenden Mann wie Niebuhr überaus ergöplich.

Mathilde Boifferée.

Rom, 23. März 1839.

Lieber Melchior! Die heilige Woche ist nun herbeigekommen; wir werden aber an der Feier derselben mur mit großer Vorsicht Theil nehmen. Im vorigen Jahr hat sich mein lieber Sulpiz zu viel zugemuthet, und an den Folgen lange zu tragen gehabt; dießmal kommt die Warnung voraus, und so hoffe ich, daß wir ihr Gehör geben, um die nöthigen Kräfte für die Reise aufzusparen. Ich kann mir die Wohlthat noch gar nicht recht denken, nach so langer Zeit wieder in ein geregeltes Leben in der lieben Heimath zu kommen, freue mich aber recht darauf, denn ich glaube, unsere Reise wird sich dort in der Erinnerung recht bestriedigend ausnehmen.

Im Ganzen befindet sich Sulpiz in diesem Winter viel munterer und kräftiger als im vorigen. Ich bin dagegen noch masgerer als sonst, ja Kaulbach versicherte mich, ich gleiche jetzt ganz auffallend dem salt geisterhaften Bilde "der Laura" in der Leuchstenbergischen Gallerie. Auch meinte er, ich könnte ihm bei seiner Zerstörung Jerusalems in der Gruppe der verhungernden Frauen als Modell dienen.

Unser Dr. Braun beweist sich wieder als der treueste aller Freunde, er besucht uns gewöhnlich mehrere Male des Tags. Nur wer weiß, wie er von allen Seiten in Anspruch genommen ist, kann das ganz schäßen. Seit zehn Tagen ist der Prinz Albert von Coburg hier, der ihn zu seinem Sicerone ernannt hat. Trot dieser zeitraubenden Aufgabe vernachlässigt er doch das archäologische Institut und seine großentheils vornehmen Kranken nicht. Noch vor wenigen Tagen sagte mir ein junger Herr: "Monsieur Braun c'est l'homme le plus recherché à Rome." Er ist auch der Arzt von Liszt, der zwei Concerte gegeben, aber in der Form von Privatconcerten im Palais der Fürstin Gallizin, weil während der Fastenzeit keine öffentlichen gestattet werden.

Charjametag 30. Marz.

Während bem ersten Geläute ber Gloden und bem Schießen pon allen Seiten, bas die Auferstehung verfündigt, fange ich beute meinen Brief an. Meinem lieben Mann war es leib, bag er von ben berrlichen Funktionen ber beiligen Woche nichts mit: feiern konnte; es war aber bei der großen Menschenmenge nicht rathsam. Gestern Nachmittag haben wir es gewagt nach St. Janazio zu geben, wo die Böglinge bes beutschen Collegiums sehr schön gesungen haben; aber die große Kirche war so feucht und falt, daß wir nicht lange bleiben fonnten. In der Kirche "Gesu" war es besser und nur wenige Menschen barin. Die Musik war leidlich, ber Lobgefang "Bacharias" fehr fcon. Gebr ftorend aber war es, bag während bes Gefanges bie Rirche für Oftern beforirt wurde, und nicht nur vier Männer auf bem Hochaltar berumftiegen, sondern auch der gange Chor von oben an bebängt wurde, jo daß man nicht umbin fonnte, auch die Geschicklichkeit bes Tapeziers zu bewundern, der auf einer ungeheuern Leiter an den Wänden berum fletterte.

Unsere Bohnung wird wie alle anderen heute aufs forgfältigste gereinigt, um bann fürs fünftige Sahr gesegnet zu werben. wir erwarten ben herrn "Curato" jeden Augenblick. Ich erinnere mich dabei an voriges Jahr, wo der geistliche Herr an unserer Wohnung vorübergeben wollte, weil, wie er meinte, Engländer barin wohnten, an Die er feinen Segen nicht ber: schwenden wollte, und die auch in der Regel sich benselben verbitten. Auf die Bersicherung unseres Cameriere, daß wir "buoni christiani" jeben, fam er ju mir berein, fegnete in aller Beschwindiafeit, und ich leate meinen Dank in ben Korb, ben ber Chorknabe am Arme trug. Die Geiftlichen haben bamit viel zu thun, ba fie gewöhnlich einen großen Sprengel haben, aber ihre Ernte ift bafür auch nicht unbedeutend. Um Gründonnerstag find wir zu ber Benediktion binausgefahren, ber Himmel war in seinem tiefften Blau, es waren aber noch nicht viele Menschen ba. Morgen am Ofterfest ist ber Haupttag, ba werben auch alle Laden geschloffen und die Landleute kommen herein. Die Speifung ber zwölf alten Männer wurde biegmal in ber Halle gebalten, von wo aus ber Papft ben Segen gibt, man hatte bagu alle Bogen mit Glasfenstern verseben. Es ist unglaublich, was

man hier den Fremden zu Gefallen thut, man sieht daraus recht, wie nöthig man ihr Geld hat. Ganz komisch ist es aber zu hören und zu sehen, wie vieles oder alles Schlimme seinen Grund in den Fremden haben soll, und die armen Italiener nur durch die selben so corrupt sehn sollen. Im hellen Widerspruch damit steht, daß die Hausleute keine italienischen Dienstboten bei den Fremden dulden, ein großes Vertrauen aber in alle fremden setzen.

Bei einem Besuch, den wir in diesen Tagen in Billa Albani machten, sahen wir zu unfrer großen Freude, daß sie wieder in guten Stand gesetzt wird; im vorigen Jahr war es ein wahrer

Jammer, fie fo gang im Berfall zu schen.

Sulpig Soifferée.

Rom, 19. April 1839.

Heute waren wir in St. Peter, zum Abschied; morgen früh verlassen wir die ewige Stadt! Ich habe einen vortrefflichen Mailänder Betturin gefunden, mit dem wir nach Florenz gehen.

Eine sehr schöne Fahrt haben wir noch nach Tivoli gemacht, wohin uns der junge Bildhauer Widnmann aus München als angenehmer Gesellschafter und bewanderter Führer begleitete. Der Kimmel begünstigte uns, und so haben wir durch die Villa Habriani mit ihrer herrlichen Begetation und ihren großartigen Anlagen auch noch einen Begriff von einem kaiserlichen Landhaus bekommen. Der Tempel der Sibylla, die Cascaden, die Villa d'Este mit ihren berühmten Chpressen, und die ganze reiche, masterische Lage machten uns den besten Eindruck und trugen dazu bei, den Schluß unseres langen und in jeder Hinsicht an Erlebznissen verschen Ausenthaltes noch zu erhöhen.

Sulpiz Boiffcrée an Bertram.

Florenz, 27. April 1839.

In der Boraussetzung, daß Melchior schon abgereist seh, richte ich den Brief an Dich, um Dir zu sagen, daß wir gestern

Mittag glücklich bier angekommen find. Wir haben uns unterwegs in Affifi und Berugia aufgehalten, um wenigstens einen Begriff von diesen für die Runstgeschichte hochst merkwürdigen Orten mitzunehmen. Wäre ich gefund genug gewesen, so wurde ich mehrere Tage geblieben sehn. Die Kirche von Uffifi ift in der Bollständigkeit ihrer Ausstattung mit Frescomalereien und acmalten Kenstern ein Denkmal einzig in seiner Art, und belehrt auf den ersten Blick über vieles, was im Mittelalter mehr ober weniger bei Verzierung der Kirchen üblich war, und wovon wir anderwarts immer nur einzelne Spuren finden. Es ift nur ichade, daß die untere Kirche, welche am besten erhalten, so dunkel, und daß die obere vollkommen beleuchtete fo febr verdorben ift. Der größte Theil der Frescomalereien in der obern Kirche ist heruntergefallen ober durch die Einwirkung der Weuchtiafeit halb verblichen. Die Glasmalereien haben von Windstößen sehr gelitten, sollen aber jett von dem Mailander Glasmaler Bertini hergestellt werden; man war im Begriff einige Kisten mit solden Malereien an ibn abzuschicken. In der untern Kirche find die Glasmalereien noch alle gut erhalten, lauter historische Bilder oder einzelne kleine Figuren auf blauem Grunde mit Berzierungen, worin das Weiße vorherrscht, im ältesten Styl wie ju Köln im Dom, in Regensburg und in Mheims.

Berugia macht durch feine höchst malerische Lage einen sehr angenehmen Eindruck; man begreift bort recht, wie Raphaels Sinn für die heitere Landschaft geweckt werden, wie überhaupt diese schöne, bedeutende Umgebung eines reichen Landes den gunstigsten Ginfluß auf ihn haben mußte. Ein so empfängliches Muge wurde nicht umfonst täglich mit ben mannichfaltigften Bilbern erfüllt, die ihm auf der Bobe, woranf bie Stadt liegt, von fernen und naben Gebirgen, von fruchtbaren mit Städten, Rlostern und Burgen vielfach besetzten Abhängen, Thälern und Ebenen bargeboten wurden. Die Stadt ift voll von altdeutschen Webäuden, die sich, da die Lage sehr hügelig ist, zum Theil gar schön landschaftlich gruppiren. Man erkennt viele Gebäudegruppen aus ben früheren Bilbern Raphaels. Ich bätte recht gerne mit Rube bort verweilen mögen. Wir waren am zweiten Tag vom allerschönsten Wetter begünftigt, auch am ersten, wo wir von heftigem Wind viel zu leiden hatten, fehlte der Sonnenschein

nicht. Bon Malercien ift das bedeutenofte in Berugia ein halbverdorbenes Freseobild von Raphael, Chriftus mit mehreren Beiligen auf Wolken, wie der obere Theil der Difputa; und dann die Sala del Cambio, b. b. bie alte Borfe, der Saal ber Wechslerzunft mit einer Kapelle daneben, von Perugin und feinen Schülern in Fresco gemalt und größtentheils gang vortrefflich erhalten. Man fann nichts Erfreulicheres feben; es gehört jum Besten, was aus der guten Zeit noch übrig ift, und zeigt recht, wie sehr ausgezeichnet Raphaels Meister war. Ich fühle, unzulänglich diese wenigen flüchtigen Zeilen find, Dir einigermaßen einen Begriff von dem Gindruck zu geben, den wir empfangen; es foll nur ein Lebenszeichen febn, ein Zeichen bes immer wiederkehrenden Interesses an allem achten Guten und Schönen, sobald meine Gefundheit fich beffert. Gott fen Dank, sie hat sich seit der Reise gebessert und ich hoffe während den acht Tagen, die wir hier zuzubringen benfen, wird fie in dieser guten Luft sich vollends herstellen.

Meldior Boifferée.

München, 5. Mai 1839.

Ich melde Dir nur, daß ich mich am Mittwoch auf den Eilwagen setzen werde, um direkt nach Benedig zu gehen. An welchem Tage ich dort eintreffen werde, kann ich nicht bestimmen; auf keinen Fall aber wirst Du lange auf mich warten, denn das Berlangen, Dich und die liebe Mathilde wiederzusehen, ist zu groß, als daß ich nicht den allernächsten Weg einschlagen sollte.

Also auf baldiges frohes Wiedersehen! In Gedanken um:

armt Euch schon tausendmal Euer

Meldjior.

Aus dem Engebuch.

Um Abend bes 9. Mai sind wir von Mestre aus in Benedig angekommen. Es war ber Tag, an bem sich ber Doge mit bem

Meere zu vermählen pflegte. Schon bei der Ueberfahrt drobte ein Gewitter und vermehrte ben duftern Gindruck, ben die Stadt von diefer Seite macht. Wir fuhren nach ber "Europa" am Canal grande; und als wir bort ans Kenster traten, wurde eben auf bem Canal die Leiche bes Grafen Moncenigo nach ber griedischen Rirche gefahren, wo fie bis zum Begräbniß ausgestellt blieb. Bei ber einbrechenden Nacht wurde dieser feierliche Leichenjug nur durch die rasch auf einander folgenden Blitze beleuchtet. Boran fuhr eine Gondel mit Trauermusit; bann fam die Gondel mit der Leiche, umgeben von vielen andern, in denen sich die Geistlichkeit und die Dienerschaft befand. Der Sarg war von einer reich mit Gold verzierten rothen Sammtdede bedeckt und ließ nur so viel Raum, bag an bem Ropf : und Jugende je zwei Beist: liche mit großen brennenden Kerzen stehen konnten. Nur zu bald war uns die Erscheinung bes fast geisterhaften, geräuschlosen Buges wieder entschwunden.

Sonntag morgens den 12., als wir eben zum Frühstück nach dem Marcusplatz gehen wollten, erschien Melchior in der Thüre und siel Mathilde, die ihm zunächst stand, mit Freudensthränen in die Arme. Er war in der Nacht angekommen; wir hatten ihn erst am Dienstag erwartet. Wir dankten Gott, daß er uns nach einer Trennung von mehr als dreißig Monaten glücklich wieder zusammengeführt hat.

Unser erster Gang mit dem thenern Bruder war nach der Marcusssirche; auch auf ihn machte dieses ehrwürdige Alterthum einen tiesen, wunderbaren Eindruck. Ich war ganz selig, daß der treue Melchior doch noch einen Theil der Herrlichseiten von Italien mit uns genießen konnte. In der Achemie der schönen Künste ist ein solcher Reichthum von Kunstschägen, die herrlichen Vilder sind so prächtig ausgestellt, daß man sich nur ungern davon trennt. Melchior faßte gleich eine große Borliebe für die Himmelsfahrt der Maria von Titian.

Aber ganz besonderes Interesse hatte für uns das auf der Bibliothek befindliche berühmte Breviario Grimani, welches der freundliche Bibliothekar Bettio für uns aus seinem dreisachen Berschluß hervorholte. Die Hauptbilder in diesem köstlichen Buch sind ohne allen Zweisel von hemmling. Wir brachten volle drei Stunden bei der vorläusigen Betrachtung der herrlichen Blätter zu.

Bei einem Besuch, den ich bei Monsignore Moschini, Canvinicus in St. Marco, machte, versprach er mir den Schatz und durch den Architekten auch das Gebäude von S. Marco zeigen zu lassen.

In dem Schatz befinden sich viele alte, höchst merkwürdige Kunstwerke und Seltenheiten von Gold und Silber und Gefäße von edelm Gestein; es ist sast nichts verloren gegangen, außer dem Baret des Dogen und was sonst auf seine Bürde Bezug hatte; das alles haben die Franzosen weggenommen. Zum Glück war die alte goldne Altartasel in byzantinischem Schmelzwerk, die später mit altdeutschem Laubwerf und vielen Edelsteinen verziert wurde, vornen mit alten Gemälden auf Goldgrund bedeckt, und blieb, da man diese für die Pala d'oro selbst hielt, unangestastet. Die goldene Tasel wird jest gereinigt und restaurirt und sieht ganz prächtig aus. Man reinigt nach und nach alle Geräthe des Schatzes. Vieles darin rührt noch von der Eroberung Konstantinopels im Jahre 1204 her.

Eine besondere Abtheilung bildet der Reliquienschat. Darin besinden sich mehrere große Stücke vom heil. Kreuz, der Arm des heil. Georg und noch viele andere Reliquien und eine große Anzahl merkwürdiger Sachen von Schmelz und Riello, auch aus Konstantinopel stammend.

Rachdem wir lange nach den Fabriken von buntem Glasgesucht hatten, fanden wir in der Niederlage von Bigaglio einen Württemberger, Hrn. Diez als Kassier, der uns das ganze große Association wielen hundert Arten farbiger Perlen und Perlechen, Pasten farbiger Schmelze zu Mosaiken 2c. mit großer Gefälligkeit zeigte. Gewöhnlich zählt man vierzig Farben für die Perlen und hundert und sechzig Rüancen.

Während wir am Abend um sechs Uhr in der Besper des Cardinal-Erzbischofs in St. Marco waren, sahen wir Frau v. Küster mit ihrem Sohn und ihrer Tochter durch die Kirche gehen. Sie waren mit dem Dampsichiff von Neapel abgereist und eben angekommen.

Um Pfingstmorgen suhr ich mit Melchior nach St. Lazaro zu den Armeniern; um halb 11 Uhr war seierliche Messe. Unter dem vielen Schönen und Erbaulichen in den Gebräuchen dieser Kirche gesiel uns ganz besonders die Schaar der Chorknaben mit dem Vorfänger, die wie ein Engelchor vor dem Altar gereiht stehen, in schweren seidenen Mänteln, von dem Vorsänger an in abnehmender Größe; aber der Gesang ist unmelodisch. Sehr ersbaulich aber ist, daß der Priester die Hostie in den Kelch taucht und über demselben in die Höhe hält, um sie dem Volk zu zeigen. Den Schluß machte die Austheilung des gesegneten Brodes. Der ganze Ritus mit allen Gebeten ist in einem Büchlein mit italienischer Uebersetung enthalten, welches im Kloster verkauft wird. Pater Pascal Aucher, Sekretär der Mechitaristen, bemühte sich auf das Gesälligste, den Fremden das Kloster zu zeigen. Der Garten, die Druckerei und die Lehrsäle der Zöglinge, alles war auf das beste und sauberste gehalten. In der Bibliothek besinden sich einige alte Manuscripte mit Miniaturen.

Dieses Aloster, welches mit seinen Schulen und Druckereien so thätig in die Bedürfnisse der Zeit eingreift, gibt ganz den Begriff von dem, wie ich mir denke daß Alöster den jetzigen Verhältnissen entsprechend eingerichtet werden könnten, um durch den Unterricht auf die Wissenschaften und die höhere Industrie als wahre Volksbildung einzuwirken.

Dir konnten die neue Woche nicht besser als mit einem abermaligen Besuch in der Akademie ansangen. Dann besuchten wir mehrere Kirchen und machten den Schluß mit St. Giorgio Maggiore, der prächtigen Kirche mit ihren so kunstreichen Chorstühlen. Das Aeußere der im Innern so ausgezeichneten Kirchen des Palladio besriedigt nie ganz, es sehlt an wahrer Harmonic und Einheit, er bedient sich fremder Mittel zu einem andern Iwed; das gibt immer Mißverhältnisse, man mag noch so gewandt und sinnreich sehn. Abends machten wir noch mit Küsters vor ihrer Abreise eine Fahrt auf dem Canal grande, um noch einen Eindruck von dem ganzen Reichthum, der Mannichsaltigkeit und Pracht der venetianischen Paläste zu bekommen.

Um Dienstag war in St. Salvatore bei der Rialto-Brücke das Jubelfest des Pfarrers, der an diesem Tage seine goldene Messe gelesen hatte. Richt nur die Kirche, auch alle Häuser des ganzen sehr gewerbreichen Sprengels waren dazu auf das sinn-reichste und durchgehend mit Geschmack geziert. Die Bewohner schmückten mit ihren sehr verschiedenen Waaren den untern Theil ihrer Käuser, und wir hätten es nie für möglich gehalten, daß

man mit Bürsten und Besen, und wieder mit Aleidern oder mit Schuhen und Stiefeln zc. so gefällige Decorationen machen könnte, wie wir sie vor uns sahen. Ganz besonders glänzend nahmen sich die Lokale der Glashändler aus. Der obere Theil aller Häuser war mit Teppichen behängt und die engen Straßen zudem mit Kronleuchtern versehen, so daß die Plätze zu Sälen, die Straßen zu Gallerien umgewandelt waren. Wir versuchten am Abend die Illumination zu sehen, das Gedränge war aber zu groß.

Eines Morgens ging ich mit Melchior nach der St. Marcusfirche, wo uns der Architeft Minio das ganze Gebäude zeigte,
zuerst die Gruft, dann auch die Mosaicisten-Werkstätte, die sich
oben über der Vorhalle befindet, und den ganzen obern Theil
ver Kirche dis auf die Dächer. Die Kuppeln sind von außen alle
mit neuem Mauerwerf hergestellt und mit eisernen Banden umgeben. Wir fanden noch sehr alte Bleibedeckung von bedeutender
Dicke, die der Architekt für die ursprüngliche hält. Die Mosaitarbeiten für St. Marco werden alle in dem Lokal der Kirche
gemacht. Der ganze Fußboden soll erneuert werden. Der Architekt bestätigte, was ich schon in Rom gehört hatte, daß man
75,000 Rüancen von Mesaik zähle. Das klingt mir immer
unbegreislich.

Un diesem Tag erschienen die heil. drei Könige zum letztenmal an der großen Uhr. Seit dem Himmelfahrtsfest kamen sie bei jedem Glockenschlag heraus und zogen vor dem dort besindlichen Muttergottesbild, dasselbe begrüßend, vorüber. Melchior batte seine Freude an den uns so wohlbekannten Heiligen.

Gegen Abend hatten wir den Marcusthurm bestiegen und eine herrliche Rundsicht bekommen. Als wir herunterkamen, bez gegneten wir Kaulbach mit den Seinigen, die von Florenz ausgekommen waren. Wir freuten uns sehr des Wiederschens.

Auch das Arsenal haben wir besucht. Die prächtigen großen Räume und Anstalten sind nur wenig benützt, obwohl recht gut gehalten. Von dem Bucentaur ist nur noch ein kleines Modell da, welches nach der Zerstörung des Schisses zum Andenken daran gemacht wurde. Zerstört aber wurde das Dogenschiff von den Franzosen aus barbarischem Haß gegen das Alte, Ehrwürdige. Das Ganze ist eine traurige Erinnerung an die Unbeständigkeit irbischer Dinge.

Bei einer Jahrt nach St. Elisabetha im Libo zeigten uns die Gondoliere auch die Weingärten auf diesem Inselstrich. Dann führten wir Mathilbe noch zu den Armeniern; Bater Bascal schenkte ihr einen armenischen Kalender mit der Bemerkung, sie möchte sich denselben von F. Windischmann in München übersoehen lassen.

In der Kirche dei Frari und in St. Giovanni di Paolo fallen besonders die Monumente der Benetianer Patricier und Dogen auf, die sich mit ihrer ganzen Individualität ohne Rücksicht auf die Heiligkeit des Orts hier geltend machen, unter Thronhimmeln stehend oder ruhend, ja sogar zu Pferde in vollem Harnisch.

In dem enormen Staatsarchiv in Frari fand ich an dem Custoden Alberti einen sehr intelligenten, von Moschini gebildeten Mann. Unter den merkwürdigen Handschriften sind welche von Tizian und Paul Veronese und Originalbriefe von Napoleon an die Republik.

In St. Zacharia von zierlicher lombarbischer Architeftur bes 15. Jahrhunderts fanden wir ein prächtiges Bild von Bellin. Bei Betrachtung ber vielen schönen Bilber Diefes Meisters brangte sich mir die Bemerkung auf, daß die älteren Maler, Bellin, Berugin, Francia, das Leben fast immer nach den rubigen, gemeffenen Sandlungen firchlicher und weltlicher Festlichkeiten aufgefaßt haben; wie benn auch ihre Darstellungen meist epischer ober conventioneller, man möchte fast sagen ceremoniöser Art find. Man bente an die sogenannten Conversationsstücke; an die symmetrische Anordnung, die ruhige, stille Haltung der Figuren u. s. w. Die späteren nach Raphael folgenden Maler bingegen suchten vorzugeweise selbst in Conversationestücken eine bramatische Behandlung; fie strebten nach Darstellung unruhiger, leibenschaftlicher Zustände und Berhältniffe. Michel Angelo hat zuerft biefe Behandlungsweise in die Kunft gebracht. Raphael hingegen ift nie aus der hohen Ruhe herausgegangen, mit der selbst pathetische Begenstände von der achten Kunft behandelt werden müffen, obwohl er sich von den Fesseln einer gar zu ftrengen Unordnung und feierlichen Saltung losgemacht hat. Was von biefem firchlichen Wesen wohltbätig war, findet man auch bei ibm als Grundlage wieder, wenn man genau zusicht. Wir mußten endlich

von dem an Kunstschätzen und Alterthümern so reichen Benedig scheiden. Den 27. morgens ging ich nach St. Mareo zum Abschied und hatte ein unverahredetes Zusammentreffen mit Melchior in der Kirche. Dasselbe Gefühl hat uns beide hingeführt: Dank für das glückliche Wiedersehen und die durchaus gesunden, genußzreichen Tage in Venedig.

Die ganze große Schaar der grauen Tauben auf dem Marcusplatz lief Melchior, der sie oft mit Brod gefüttert hatte, über den ganzen Platz nach.

Wir machten unsere Rückreise über Padua, Berona, Brigen und Innsbruck nach Tegernsee.

Sulpig Boifferée.

Tegernfee, 17. Juni 1839.

Es thut uns recht leid, daß die Gervinus die Zeit zu einem Besuch bei uns nicht haben erübrigen können, wir hätten sie gar zu gerne wiedergesehen. Dagegen freuen wir uns, daß Du mit Bertram zu Ende der Woche herüber kommen willst. Nach der Art, wie sich das Wetter gesetzt hat, dürfen wir hoffen, daß Ihr schöne Tage mit uns haben werdet und wir Bertrams Namenstag in aller Heiterseit werden seiern können. Es ist überall schön hier, aber seit vorgestern auch recht heiß, so daß wir uns wieder nach Italien versetzt glauben und nur spät abends oder nur wenig spazieren gehen.

Einstweilen habe ich mich ganz in die Allgemeine Zeitung, Kunst- und Literaturblätter hineingelesen, welche letztere ich seit meiner ganzen Reise nicht mehr zu Gesicht bekommen hatte. Die außerordentliche Thätigkeit in dem deutschen Kunstleben spricht mich sehr an; es ist seit meiner Abwesenheit gar vieles geschehen, zumal haben die Kunstvereine sich über die Maßen entwickelt und sieht man überhaupt das großartige Beispiel des Königs überall in Deutschland Früchte tragen. Zugleich sange ich nun an, den letzten Theil der italienischen Reise zu rekapituliren, um die vielen Eindrücke desto fester einzuprägen, ehe ich in München wieder neue aufnehme.

Tegernfee, 16. Juli 1839.

Als ich gestern aus dem Bad kam, fand ich die guten Freunde, bei denen man den Namen "Gottlob" in doppeltem Sinne gerne ausspricht. Die Rapps blieben bei uns zum Essen, mußten recht viel von Stuttgart erzählen und ließen sich wieder erzählen; nachmittags suhren wir mit ihnen über den See nach Egern, wohin ich ihren Wagen an die Brücke bestellt hatte und begleiteten sie noch dis zum Marmorbruch. Mathilde wäre gerne noch weiter gesahren, ich bemerkte aber, daß im Hintergrunde ein Gewitter ausstieg und hoffte noch vor dem Ausbruch über den See zu gelangen. Als wir denselben erreichten, erhob sich aber ein heftiger Sturm und wir waren froh, in das Fährhaus flüchten zu können; dort warteten wir das Gewitter ab, dessen Krast durch den Wind gebrochen war. In Kreuth soll es sehr voll sehn, doch hossen wir, daß die guten Rapps noch Unterkommen gefunden haben.

Gegen zwölf Uhr tauche ich mich alle Tage in den See, was mir bis jetzt recht gut thut; nachmittags wird gelesen und abends gewöhnlich mit Stielers spaziert. Stieler kennt alle Wege und Stege und sührt uns jeden Tag einen andern, es gibt deren nicht weniger als achtundzwanzig verschiedene; darunter sind freislich einige, die etwas weit führen.

Tegernfee, 28. Juli 1839.

Gestern Mittag als wir uns eben zur Suppe niedergesetzt hatten, trat Marquis Beausort bei uns ein. Er ließ sich nicht lange nöthigen, mit uns vorlieb zu nehmen; so daß wir ohne alle Störung essen und dem Gespräch seinen Lauf lassen konnten. Wir gingen nachher spazieren und unterhielten uns über die bebeutendsten Gegenstände bis zum Abend. Heute früh war er noch in der Kirche, wo ich ihm die schöne, alte Monstranz zeigte, und suhr dann über Kreuth nach Innsbruck. Er läßt Dich sehr grüßen, auch den Görres und den übrigen Bekannten seines Kreises läßt er noch die besten Grüße sagen. Von dem hiesigen Land war er sehr entzückt, er fand die Gegend so schön wie in der Schweiz. Ich habe eine Freude und viel Genuß an dem geistreichen Mann gehabt, der viel billiger denkt, als man es

sonst bei seiner Partei findet. Freund Zimmermann bitte ich die beifolgenden Titel ber Malerbildnisse mit den freundlichsten Grüßen zu übergeben.

Cagebuch.

Den 10. August kehrten wir nach einer beinahe dreijährigen Abwesenheit nach München zurück. Unser Weg führte an der Kirche in der Au vorüber, wir stiegen aus und bekamen von den herrlichen Glasbildern den schönsten erhebendsten Eindruck.

Dr. Braun an Sulpiz Boifferée.

Rom, 9. Mai 1840.

Ihr liebes Schreiben hat mich unendlich erfreut. Ihr langes Schweigen hatte trübe Gedanken über Ihre Gesundheit bei mir aufkommen lassen. Fast hatte ich mich schon darein ergeben. Sie begreisen daher leicht, wie sehr mich Ihre wahrhaft befriedigenden Nachrichten beglückt haben.

Ich freue mich unendlich, daß Sie dem Kronprinzen den überaus großen Vortheil Ihrer Vorträge haben gewähren können. Hoffentlich wird es nicht bloß in Vetreff der dadurch ihm gesicherten Kenntnisse von dem größten Rutzen sehn, sondern auch die perstönliche Verührung mit Ihnen wahrhaften Segen gewähren. Richts thut ihm so noth, als der Umgang mit moralisch gehobenen Wesen. Gott lohne Ihnen das Opfer, das Sie bringen, recht reichlich, tausenbfach!

Sulpiz Boifferéc.

Wimpfen, 20. August 1840.

Lieber Melchior! Deine guten Bunsche für unsern Aufent: halt in Wimpfen sind bis jest gänzlich in Erfüllung gegangen.

Mathilbe fühlt sich so wohl in der hiesigen milden Luft und bei dem Gebrauch der Bäder, daß sie nun selber hofft, wieder ganz gesund zu werden; mir geht es ebenfalls nach Wunsch.

Was aber die Umgebung betrifft, in der wir leben, so er: innert die Lage bes Saufes und bes Bartens auf bem mit Strauch: werk bewachsenen Bergrücken, bicht am Ufer bes Nedars, immer mehr an ben Apollinarisberg; die Aussicht auf den an zahlreichen Orten sich vorbeiwindenden Nedar entbehrt freilich eines ähnlichen Gebirgs wie bas Siebengebirg, und ber Neckar wiederholt bas Bild bes Rheins allerdings nur im Kleinen, übrigens aber ift die Landschaft wohl noch schöner und reicher. Man sieht außer bem bedeutenden alterthümlichen Städtchen hier oben, unten bas fleine Wimpfen im Thal mit einer zierlichen altdeutschen Stifts: firche und ben Salinengebäuben, bann auf ber anbern Seite Jartfeld mit ber Saline Friedrichshall, Redarfulm und ben Wartberg gegen Beilbronn zu; Nedar abwärts bie Saline Offenau, bas Bergschloß Ehrenburg mit bem bazu gehörigen Dorf Gunbelsheim mit der Commenthurei Horned, Hornberg, wo Bot von Berlichingen in seinen letten Jahren gehaust und gestorben und mehrere andere Orte. Den meiften Berkehr haben wir mit Graf Rantau, seiner Frau und fünf allerliebsten, noch kleinen Rindern, und der Frau Dekan Reuchlin aus Reutlingen. Daß es Dich gefreut, ben alten General Anesebeck wiederzusehen, begreife ich; ift uns boch alles lieb, was uns an jene große bewegungsvolle Zeit erinnert und nun doppelt, ba ber König, ben wir bamals als Jüngling kennen lernten, jest seinen Regierungsantritt mit so vielen weisen und wohlwollenden Sandlungen bezeichnet. Was fagen benn nun bie unberufenen Zionswächter, fie meinen wohl gar, die Ratholiken hätten die klugen und milden Magregeln bes Rönigs ihrem Geschrei zu verdanken?

Rannftatt, 26. Ceptember 1840.

Lieber Melchior, die Woche ist wieder so schnell verslossen, daß es mir vorkömmt, als hätte ich Dir vorgestern geschrieben. In Stuttgart haben wir nun fast alle Verwandte und näheren Freunde wiedergesehen. Georg Jäger mit seiner Frau ist abwesend; die Kinder sind zum Theil schon verheirathet und der

älteste Cohn ift schon prakticirender Argt, ein tüchtiger gescheidter junger Mann, der mir sehr wohl gefallen hat. Herr b. Cotta läßt Dich freundlich grüßen, so auch die Hartmanns, welche Wangenheim mit Frau und Tochter zu Gaft haben, die alte, treue Fraulein von Bawr, Frau Piftorius, Thouret, Karl Schiller, ber von Röln hier durch fam, wo sein Bruder sehr frank gewesen. Pauline Schwab, die Oftertags, Stälin und noch viele andere. Alle erkundigen sich auch nach Bertram; selbst der alte Hoftapezier Richard, der mich im Vorbeigeben erkannte, fragte gleich nach Alls ich ihm sagte, daß er stark geworden und schwer beweglich seh, antwortete mir der alte, tief in den Siebenzig stehende Mann: "Schreiben Sie ihm, er soll es machen wie ich, seben Sie, ich bin immer heiter und rührig, ba spure ich bas Alter Es ift angenehm, nach fo langer Zeit Leute zu finden, nicht!" an die man nicht mehr gedacht hat, die sich freundlich der Bergangenheit erinnern. Dasselbe begegnete mir gestern mit Hofrath Senffert und Hofgartner Bofch.

Für die Uebersendung des Briefes von Groote danke ich, ich habe gleich darauf geantwortet, und bitte Dich jetzt, mir die Domrisse nach Stuttgart zu schicken, ich werde sie von dort an Bernhard spediren. — Es freut mich recht, daß mein Auschlag, den Riß, der in Berlin in der sogenannten Kunstkammer unter allerlei Gerümpel von Kuriositäten ausbewahrt war, zurück zu fordern, endlich doch glücklichen Ersolg gehabt hat. Ansangs haben die Herren im Ministerium jenen Riß gegen das Domkapitel versläugnet, dis ich Everhard in Stand gesetzt, aus dem kürzlich ersichienenen Verzeichniß jener Kunstkammer gedruckt nachzuweisen, an welchen ungeziemenden Ort er hingerathen war.

Kannstadt, 17. Oftober 1840.

Seit Montag sind wir alle Tage in Stuttgart gewesen; vorgestern haben wir dem guten, alten Onkel Dannecker ein Körbschen Trauben und einen schönen Blumenstrauß zu seinem Geburtstag gebracht, und auch in Deinem Namen Glück gewünscht. Er war ganz heiter und guter Dinge, der Huften, der uns noch vor vierzehn Tagen so bedenklich an ihm vorkam, war fast ganz wieder verschwunden. Er ist nun dreiundachtzig Jahre alt.

Die Nachricht von dem Tod unseres lieben Freundes Melville hat uns sehr betrübt. Er war uns der liebste Freund unter allen, die wir uns in den letzten Jahren erworden. Es ist mir kaum ein Mann vorgekommen, der bei so vieler Bilbung und Weltersahrung so reinen Herzens war, wie dieser gute Schotte. Der Herr wird ihn gewiß zu seinen Engeln schaaren!

Um vorigen Sonntag waren wir mit Zanth bei Dr. Notter. Sein Haus auf dem Berkheimer Hof, am Juß der Solitude, ist wirklich allerliebst; Zanth hat da wahrhaft ein Meisterstück ge-

macht von behaglicher, eleganter Sauseinrichtung.

Stuttgart, 31. Oftober.

Heute gegen halb zwölf Uhr kam zu unster größten Ueberraschung und Freude Schwanthaler. Er blieb gleich bei uns zum Ssien und fuhr dann halb zwei Uhr weiter. Ich kann Dir gar nicht sagen, twie heimlich es uns war, als wir drei zusammen am Tisch saßen und von Such und den Münchner Verhältnissen sprachen. Ich ging nach Tisch noch mit ihm zur Schillersstatue, dann kamen die Rapps und Zanth, um uns zu einem Spaziergang abzuholen, so daß er vor einer kleinen Gesellschaft in den Wagen stieg, seine Reise nach Karlsruhe fortzuseten, um dort die Büsten vom Großherzog und der Großherzogin zu machen und das Tenkmal für Karl Friedrich zu entwersen.

Bernhard Boisseréc.

Köln, 14. December 1840.

Lieber Sulpiz! Das in Deinem Schreiben vom zweiten erwähnte Kistchen ist mir am achtzehnten zugekommen und in Ueberzeinkunft mit Herrn v. Groote haben wir beide diese so interessanzten alten Domrisse den zwölften dieses dem Domprobst Freiherrn v. Beher im Beisehn des Domcapitular Herrn Schweizer und des Dombaumeisters Herrn Zwirner, in Deinem Namen für das hiesige hohe Domfapitel überreicht.

Dieß merkwürdige Geschenk wurde mit dem lebhaftesten Dank entgegen genommen.

Begen der zweckmäßigen Aufstellung wird Herr Zwirner sich an Dich wenden, um dazu den geeignetsten Plat auszumitteln, denn die Höhe der Zeichnungen bietet einige Schwierigkeiten dar, weil die Schatkammer keine dreizehn Fuß Höhe hat, welche sonst wohl am geeignetsten dazu gewesen wäre; Herr Zwirner glaubt, daß in einer der Kapellen der zweckmäßigste Plat aufzussinden sehn wird; doch er wird sich darüber mit Dir ausführelich unterhalten.

Daß Du und Deine liebe Frau wieder hergestellt sind, hat uns allen die größte Freude gewährt, wir werden Gott bitten, daß er Euch noch lange mit der besten Gesundheit erfreue, damit Ihr uns im künftigen Jahr den versprochenen Besuch machen könnt. Wenn wir, wie zu hoffen steht, Frieden behalten, so werden durch die dann zu eröffnende Sienbahn von hier dis Aachen der hiesigen Stadt so wesentliche Vortheile zu Theil werden, daß es für Dich von dem größten Interesse sehn wird, Deine Vaterstadt so schnell und kräftig wieder ihrer uralten Bezrühmtheit entgegenschreiten zu sehen.

Wilhelm Aberken an Sulpiz Boifferée.

Rom, 10. April 1841.

Wie innig mich Ihr lieber Brief vom 19. März und das herzliche Andenken, das Sie mir in der Ferne bewahren, erfreute, kann ich Ihnen nicht aussprechen. Gerne hätte ich es Ihnen durch prompte Beantwortung Ihrer Frage gezeigt; allein ein klimatisches Fieber, das mich diesen Winter häusig heimgesucht, trieb mich gleich nach Ankunft Ihres Briefes auf das Land. Zurückgekehrt ließ ich mein erstes Geschäft die Untersuchung des bewußten Bildes sehn und nun also die Hauptsache voran.

Das Bild existirt wirklich, scheint aber sehr unbekannt zu sehn. Wenigstens konnte niemand, den ich darüber befragte, mir Auskunft geben, auch Plattner und Overbeck, dessen Palaste dieses Kirchlein (S. Tommaso de Cenci) doch gleichsam als Hauptkapelle

angebort, tonnten es nicht. Der lettere war fo freundlich, meinen und meiner Freunde Betrachtungen zu Gulfe zu kommen. Er war mit uns der Meinung, daß das Bild, wenn auch alt, doch gewiß nicht älter als bas eilfte Sahrhundert seb. Bier eine furze Beschreibung, so gut sie meiner in diesem Zweige fehr ungeübten Reder gelingen mag. Das Gemälde hat die Form eines Kreuzes, jedoch mit mehreren Ausschweifungen, und wurde erst von später Sand (ich vermuthe fast, noch in diesem Jahrhundert), obwohl ich keine Auskunft darüber erhalten konnte, zu einem vierectigen Altargemälde ergänzt, indem die leeren Theile mit Holzwert, auf welchem die Martersymbole bargestellt find, ausgefüllt wurden. In der doppelten Kreuzform ist das Bild so vertheilt, daß der gefreuzigte Beiland mit der Ueberschrift INRI, die vier Arme bes Kreuzes einnimmt. Zu seiner Rechten ist Maria, zur Linken Johannes. Die oben anschließende Tafel enthält ein gang verwittertes Bild, neben dem sich zwei goldene Beiligenscheine ertennen lassen, rechts und links zwei größere, vermuthlich vier Engeln angehörend. Was die von della Balle angegebene monotone Malerei betrifft, so mag sie vielleicht jener Bater noch so gesehen haben, jest sind die Figuren gang übermalt. Das gange Bild ift, so viel es sich unter bem febr bestaubten Glase erkennen läßt, auf eine mit Ralf beworfene Tafel gemalt.

Von mir habe ich nichts zu sagen, als daß ich mit dankbarer Freude immer des Winters von 1838 gedenke, wo Sie mir erlaubten, so manchen schönen Abend in Ihrer und Ihrer hochverehrten Frau Gemahlin Nähe zu verleben. Mein Leben seit jener Zeit war so einsach als nöglich, und darum auch recht glücklich, ich habe Ursache, dem Himmel in aller Hinsicht zu danken, der mich durch eine angenehme Stellung an der Seite unseres Braun hier einheimisch machte und mir Ruhe und Muße gewährte, eine mir recht ans Herz gewachsen Arbeit über italische Kunstzeschichte im Stillen neben dem Geschäft zu sördern.

Außer meinem Better, ber Jhre Grüße herzlich erwiedert und Braun, ist fast keiner aus dem alten Kreise in Rom. Lepsius geht nun bestimmt nach Aegypten; Papencordts glückliche Prosessur in Bonn berichteten Ihnen die Zeitungen. Die Abreise des Letztern war mir sehr hart; doch hat sich ein neuer angenehmer Freundeskreis gebildet, aus welchem ich einen Ihrer freundlichen

Aufnahme empfahl, wenn er München in Kurzem passüren sollte; es ist mein Freund Curtius, der nach einem langen Ausenthalte in Athen den Winter in Rom zubrachte, ein Berwandter Overbecks und der letzte Begleiter meines unvergeßlichen Lehrers C. D. Müller, dessen Tod mir um so schmerzlicher und empfindlicher war, als ich kurz vorher an seiner Seite eine so herrliche und reiche Zeit in Rom verlebte. Curtius kann meine Beschreibung des Madonnenbildes, das er mit mir und meinem Freunde C. Blessig aus Petersburg untersuchte, mündlich ergänzen. Ich schließe mit den besten Empfehlungen an Ihre verehrte Frau Gemahlin, von der ich glaube, daß sie weiß, wie angenehm mich ein Lebenszeichen von Ihnen überraschte.

Sulpig Boifferée an Maler Köfter.

München, 2. Mai 1841.

Euer Wunsch, über die Krankheit und die letzte Zeit unseres alten Freundes Bertram etwas Näheres zu ersahren, wird wohl schon erfüllt sehn, denn ich habe am Tage vor seinem Tode, den wir herannahen sahen, an Bertha Thibaut darüber, und zwar mit der Bitte geschrieben, die Nachrichten namentlich auch Euch mitzutheilen.

Ja mein lieber Köster, unser alter Bertram war seit drei bis vier Jahren sehr viel stumpser und theilnahmloser geworden, er hatte sich zu sehr gehen lassen und so behauptete das Alter sein Recht früher, als es sonst dei guter Gesundheit, den Jahren nach zu erwarten gewesen. Die Gesundheit litt dann in Folge dieses Gehenlassens auch, und wir hatten den Kummer, den sonst so lebhasten aufgeweckten Geist immer mehr versinken zu sehen. Dann und wann flackerte er wohl noch einmal auf, das dauerte aber selten lange. Dieser Zustand machte uns, besonders aber Melchior, weil Bertram bei ihm wohnte, sehr viel Sorge; der Gedanke, daß das viele Jahre dauern, daß er uns vielleicht übersleben und mit allen seinen Sonderbarkeiten in die Hände fremder Menschen gerathen könnte, die ihn mißbrauchen und mißhandeln würden, war äußerst peinlich. Der liebe Gott hat es besser mit

ihm und mit uns gemeint, er hat ihn, ehe er noch in tiefern Stumpffinn verfallen, auf eine leichte, schmerzlose Weise zu sich genommen!

Die Krankheit äußerte sich etwa sechs Wochen vor dem Tode als eine allgemeine Wassersucht. Daher erklärte sich die schon seit längerer Zeit bemerkte Neigung zum Schlasen bei Tage, die wir uns als eine Folge des vielen Nachtwachens erklärt hatten, und dieses steigerte sich mun zu einer Art Schlassucht. Nur die letzen zehn Tage brachte er im Bette zu; der Lethestrom, der in seinem Kopfe wogte, schwenmte alles, was aus der Dunkelheit auftauchte, das Angenehme wie das Traurige, schnell wieder weg. Und so kann man sagen, war die Krankheit ohne eigentliche Schmerzen und Leiden, und wir haben den Tod recht eigentlich in Gestalt des Schlases herannahen sehen, dis wir Montags am neunzehnten um sechs Uhr abends dem alten Freunde die Augen zudrückten.

Es war nun die Zahl von fast vierzig Jahren geschlossen, seit wir Bekanntschaft und Freundschaft mit einander gemacht hatten und einunddreißig volle Jahre waren verslossen, seit er mit uns nach Heidelberg gegangen und er mit uns unter einem Dach gehaust hatte. Die Erinnerung der vielen schönen wie ernsten, schicksalbevollen Tage, die wir mit ihm verlebt, des geistvollen heitern Wesens, der lebhaften eifrigen Theilnahme sitr alles Große und Edle, ganz besonders auch sür alles Baterländische und Aechtbeutsche, wodurch er sich ausgezeichnet, diese Erinnerung wachte nun auf das Klarste bei uns auf und verdrängte das Gedächtniß der letzten unangenehmen, ja trübseligen Jahre.

So wurde uns natürlich die Trennung schwer, obwohl wir dem Herrn danken mußten, daß er sie sanft und leicht herbeisgeführt, obwohl wir erkennen mußten, daß für den Freund die Zeit zum Heimgang von dieser Erde zu einer bessern Welt geskommen war.

Bertram hat leider nicht so viel gethan, als wir glaubten und hofften,, daß er seinen Gaben nach hätte thun können. Aber er hat doch auf seine Weise sehr viel gethan. Denn wir müssen gestehen, daß ohne ihn wir die großen Opfer an Geld, Zeit und Kraft, die Melchivr und ich für die Anschaffung und Rutharmachung der Sammlung und selbst auch für meine Arbeiten und

Werfe über die altdeutsche Baukunst gebracht haben, ohne seine Einsicht in die Zeitentwicklung und ohne seinen Muth, ohne seine Ausmunterung nicht gebracht hätten. Es hat eben dieses Dreisblatt mit seinen guten Eigenschaften, wie mit seinen Mängeln, zusammengehört, damit das zu Stande kam, was zu Stande gestommen ist.

Daher ist es nun einigermaßen schwer, von dem Einzelnen zu reden, der jetzt schon der Vergangenheit angehört, während die beiden andern noch in die Gegenwart verslochten sind. Indessen, da niemand sonst so gut Vescheid weiß und doch die Schreibesucht unser Zeit besürchten läßt, daß ein Nichtberusener sich des originellen Gegenstandes bemächtigen möchte, so will ich versuchen, ob mir eine leichte, ganz objektiv gehaltene Stizze gelingt.

Wir werden wohl im Sommer nach Köln gehen, um die Verwandten nach acht Jahren wieder zu besuchen und nach dem Domban zu sehen, worüber der jetzige Dombanmeister Zwirner letzthin hier mit mir conferirt hat. Behalten wir Frieden, so kann ein gut Stück weiter gefördert werden.

Sulpis an Meldior Boifferée.

Köln, 31. Juli 1841.

Vorgestern Abend sind wir glücklich hier angekommen. Unsere lieben Verwandten empfingen uns mit großer Herzlichkeit. Wir sind um sechs Uhr in Mannheim abgefahren und waren bald nach neun Uhr in Köln. Man kann sich trotz aller Beschreibungen keine richtige Vorstellung von der Steigerung machen, die in dem Verkehr auf dem schönen Rhein seit den letzten zehn Jahren statzesunden hat, wenn man es nicht mit eigenen Augen sieht. Dieses Bild des reichen viel bewegten Lebens auf dem Rhein wird noch ganz besonders durch das viele neue und große Bauwesen erhöht, welches man an beiden Ufern in allen großen Städten und selbst in den meisten kleineren Orten entweder furz vollendet oder noch im Gange sieht. Daß der Apollinarisberg in diesem Bezug eine sehr ausgezeichnete Stelle einnimmt, brauche

ich Dir nicht zu fagen. Die Gerüfte um bie Rirche berum ragen weit über das alte noch gang unveränderte Wohnhaus empor. Die Freude, an biefer fo ichonen uns fo lieben Stelle ein fo bebeutendes Werk entstehen zu sehen, hat das wehmüthige Gefühl besiegt, welches bei ber Erinnerung an die vereitelten Soffnungen in mir entstand, die wir so viele Jahre lang an dieses herrliche Besitzthum gefnüpft haben. Wärest Du boch bei mir gewesen, es wäre Dir gewiß auch so ergangen und wir hätten uns recht aussprechen fonnen; benn bas ift es boch, was in solcher Stim: mung am meiften jum Bedürfnig wird; und bas ift es auch, was ich bort und hier am meisten vermißt habe, was ich überall, wo mir alte Erinnerungen wiederfehren, vermiffen werde. Bier bietet mir Böcker, der noch fehr lebendig und theilnehmend ift, in mancher Beziehung Gelegenheit, Diefes Bedürfniß ber Mittheilung zu befriedigen; aber Du weißt es am besten, das Wesentlichste, Theuerste und Höchste habe ich ja nur mit Dir, mehr noch wie mit Bertram an diesen Orten erlebt, Du bist ber einzige, ber mich ganz verstehen und von dem ich Erwiederung der Gefühle und Gedanken erwarten könnte; von dem ich überzeugt ware, daß es ihm selbst ebenso wie mir wohl thate, sich über vergangene Zeiten, Ansichten und Hoffnungen mit aller Offenheit und Innigfeit auszusprechen.

Mathilde Boifferée.

Den 8. August.

Lieber Melhior! Mein lieber Mann ist in den Dom gegangen, die Messe dort zu hören, der Weg dahin ist weit und der Bekannten viele, die ihm darauf begegnen können, wann wird er von dort zurücksommen? Ich sange also den Brief an, um Dir zu erzählen, was wir seit dem letzten erlebt haben. Vormittags ist Sulpiz gewöhnlich im Dom und von allem was dis jetzt geschehen ist, sehr befriedigt. Er ist trotz der Gerüste im Chor im Ganzen viel zugänglicher gemacht, wodurch das Interesse Publikums sehr erhöht wurde. — Gestern kam unser Nesse Wilshelm, um uns in der Stille mitzutheilen, das am Abend unserm

Sulpiz von ber Liebertafel ein Ständchen gebracht werden foll. Um elf Uhr versammeiten sich viele Leute vor dem Saufe, bas Gerücht mußte sich schnell verbreitet haben. Die Nachtmusik begann mit einer Duverture, ausgeführt durch dreißig Mufiker. Dann folgte ein fehr ichoner Gefang von fünfzig vollen Stimmen. Sulviz war tief ergriffen. Es war seit langer Zeit die erste warme, mondhelle Nacht. Darauf fam wieder Instrumental: musik, bann zwei Lieber ber Sanger. Run ging Sulpiz hinunter ihnen zu danken. Er wurde mit einer furzen herzlichen Unrede empfangen, die Berr haas an ihn richtete. Diefer folgte eine wohlgesetzte aut gesprochene Unrede von Professor Rreußer, die mit einem Lebehoch endigte, in das alles Bolf einstimmte. Mein lieber Mann antwortete darauf: "Meine Herren und lieben Lands: leute, ich danke Ihnen von ganzem Berzen für die Auszeichnung, mit ber Sie mich erfreuen. Und ich danke Gott für das Glud, daß ich mit Ihnen eine Zeit erlebe, in ber die Liebe gum Baterland ben Muth für den Ausbau jenes großen Denkmals geweckt hat, welches seit Jahrhunderten für uns Deutsche das Sinnbild unfrer schickfalsvollen Vergangenheit gewesen. Möge es für unfere Nachkommen bas Sinnbild einer segensvollen Zukunft sehn!" Mit Mühe konnte er diese Worte hervorbringen. Bum Schluffe brachte Sulpiz noch ein Wohl für die Stadt Köln aus, und empfing bas Versprechen, daß die Sanger nach beenbigtem Befang ju uns berein famen.

Nachschrift von Sulpiz Boifferée.

Du siehst, mein lieber Melchior, unsere Landsleute sind wie verwandelt, und es scheint wirklich mit dem Dom etwas Großes vorgehen zu sollen. Als ich gestern Abend dei dem seierlichen Gesang hier in dem wohlbekannten Familienzimmer im Fenster lag, siel mir so Vieles ein, was ich hier mit der Großmutter, den Eltern, Geschwistern, mit Bertram und andern Bekannten erlebt, es trat mir überhaupt die ganze Vergangenheit und der seltsame Gang unseres Schickslaß, mit seinen freudigen und traurigen Ereignissen so lebhaft vor die Seele, daß ich mich der tiessten Bewegung nicht erwehren konnte und Mühe hatte, das Gleichzgewicht wieder zu gewinnen. Nachher aber ging es recht gut.

Es war ein schwerer Augenblick, als ich unter alle die unbekannten, jungen und ältern Männer trat, und nach einem mir schon Bekannten verlangte, um meinen Dank an ihn für Alle richten zu können. Als endlich der kleine Haas, der Jurist und Richter, hervorkam, wurde mir einigermaßen wohl, es waren die einzigen von alten Zeiten bekannten Züge, die mir zu Gesicht kamen.

Den 10. Auguft.

Hier hast Du nun auch die Zeitungsnachricht über die mir am Samstag widersahrene Ehre. Du siehst, unsere jungen Landsteute haben Geist und Takt. Hier ist Dr. Blömer und in Coblenz Dr. Reichensperger in dieser Finsicht wahrhaft ausgezeichnet. Von letzterem habe ich gestern eine Widerlegung eines hämischen Artikels gelesen, welcher im fünsten Heft "des Katholiken" über die Verhandlungen des Domvereins bekannt gemacht worden; diese Widerlegung ist so geistreich, so tressend und mäßig, daß ich sie selbst geschrieben haben möchte. Mit jenem Artikel haben die Erzbischösser das Interesse für den Dom als nicht ächt katholisch zu verdächtigen gesucht, weil so viele Protestanten daran Theil nehmen und weil die Freunde des Dombaus größtentheils Feinde des Erzbischoss sehen!

Ich habe die Widerlegung nur im Manuscript gelesen und weiß nicht, ob die Redaktion des "Katholiken" sie aufgenommen

hat, ich werde Dir darüber Bescheid geben.

Es regt sich wirklich von allen Seiten für den Dombau. Lizst ist jest auf Ronnenwörth, wo ihn der Musikverein besucht und Dr. Blömer ihn bewogen hat, ein Concert für den Dom zu geben. Zu einer Menge kleiner Zufälligkeiten, die sich auf den Dom beziehen, möchte ich auch das Zusammentressen mit Moller zählen, der ja der erste Baumeister ist, der auf meine Beranlassung ein Gutachten über die Neparatur des Doms gegeben hat. Es war 1811 bei Gelegenheit der Baufälligkeit des Chorthürmchens, welche ich benütze, daß er Urlaub bekam und wo er dann zugleich die Zeichnung von der Vorhalle sur's Domwerk machte. Nun traf er an meinem Geburtstag hier mit mir zusgammen und aß mit Zwirner bei uns zu Mittag.

Cleve, 16. August 1841.

Die Ortsüberschrift saat Dir, daß wir uns schon wieder auf ber Reise befinden. Vorgestern Morgen haben wir Köln verlaffen und fuhren mit dem Dampfschiff bis Emmerich und gegen Abend hierher. Es war noch fruh genug, um von dem Schloßhügel die Sonne untergeben zu sehen. In der Sauptfirche feierten sie das fünfhundertjährige Jubiläum der Grundsteinlegung; von den zwei Thurmspitzen wehten lange schwarz und weiße Wimpel luftig in die blaue Luft hinein und in den Straffen waren viele große roth und weiße (d. h. altclevische Farben) oder schwarz und weiße Flaggen an den Säusern aufgesteckt. Das Innere der Rirche fanden wir gang mit grünen Krangen gegiert, die fich von Saule zu Saule an allen Bogen vorbeischlangen und im Chor sich bis zum Gewölbe hinauf wanden. Paftor ober Dechant entdecte ich einen Schüler von Walraff, er war sechs Jahre in Köln gewesen; der aufgeweckte Mann thut alles mögliche, um seine von unvernünftigen, jedem Alterthum: lichen feindseligen Vorgängern sehr ausgeleerte Kirche wieder besser auszustatten.

Da man in einer Stunde von hier nach Calcar fährt, so konnte ich es nicht unterlassen, den schönen Bildern des Meister Johann wieder einen Besuch zu machen. Die Bilder sind überzaus wichtig; Schade, daß man über ihre Entstehung an Ort und Stelle gar nichts hat sinden können. Die Leute haben jetzt großen Respekt vor den Bildern und sämmtlichen Alterthümern der Kirche, die nicht weniger als sieden geschnitzte Altäre, vom Ende des sünszehnten dis Ansang des sechzehnten Jahrhunderts besitzt; und ich zweisse nicht, sie werden durch meinen Besuch veranlaßt werden, sich endlich zu einer vorsichtigen Restauration der Bilder zu entschließen; dafür will ich mich dann über die Plage nicht beklagen, die ich durch eine Unmasse von Fragen auszustehen hatte, womit mich drei Männer während der Betrachtung dieser Alterthümer unausschörlich versolgten. Glücklicherweise war ich schon vor dem Gottesdienst mit dem Küster allein in der Kirche gewesen.

Dr. Kugler, der die Rheinprovinz im Flug bereist, um eine antiquarische Beschreibung derselben zu versassen, habe ich vor einigen Tagen in Köln gesehen; er ist ein ganz angenehmer Mann, von Geist und gutem Willen, der die Gabe des Schnellmachens

hat, und daher sehr geeignet ist, das Bedürfniß des Publikums nach Uebersichten zu befriedigen, von dem man aber nichts gründliches fordern und erwarten darf. Bielleicht werde ich ihn bei meiner Rückehr in Köln noch finden. Er hoffte, obwohl er früher nur auf der Durchreise dort gewesen, in vierzehn Tagen mit den Gebäuden und Kunstwerken aller Zeiten fertig zu werden.

Haag, 23. August 1841.

Seit bem 16., wo ich Dir zuletz schrieb, sind wir in Rhmwegen, Utrecht, Amsterdam, Harlem und Leyden gewesen, und
haben uns tüchtig herumgetrieben; wir waren dabei von dem
schönsten Wetter begünstigt, so daß ich die Bilder überall im besten
Licht sehen konnte. Das Bild von Schoreel in Utrecht steht weit
unter unserer sterbenden Maria und hat auch gar keine Uehnlichteit damit, sondern deutet schon auf den Hans von Aachen hin.
Es zeigt sich darin ganz die slache Imitation von Michel Angelo,
bloß in dem Kopf des Donatars ist noch eine schwache Spur
niederländischer Art. An der Richtigkeit der Unterschrift, die bezeugt, daß das Bild von Schoreel, ist nicht zu zweiseln, obwohl
bieselbe auf dem Bänken unter dem Bilde steht; und des großen
Ruhmes wegen, welcher dem Maler darin gespendet wird, nicht
von ihm selbst sehn kann.

Antwerpen, 26. August.

Wir haben unser Vorhaben von Rotterdam nach Antwerpen mit dem Dampsichiff zu gehen, glücklich ausgeführt. Wir sind gestern Abend um neun Uhr an Bord gegangen, haben dann dis halb zwei Uhr, wo das Schiff absuhr, geschlasen, und nachdem der Lärm der Absahrt vorüber war, wieder geruht. Ich muß Dir gleich erzählen, welche große Freude uns gestern durch einen angenehmen Zusall, und zwar von Dir, zu Theil wurde. Ich sand nämlich dei Herrn Fastenrath, Associé von Labouchere und Compagnie nicht allein Deinen lieben Brief, sondern auch das Bäckhen mit Deinem und Bertrams Bildniß! In der Meinung, es enthalte etwas für unsere Neise bezügliches, hatte Böcker es mir nachgeschickt, und so wurde uns die angenehmste Ueberraschung

bereitet; Mathilde hatte dabei noch die gang besondere Genugthuung, in dem Glauben an ihre Ahnungsgabe bestärft zu werden! Sie hatte mir nämlich gestern, als wir vom haag nach Rotter: dam fuhren, erzählt, sie habe Dich auf bas lebhafteste im Traum gesehen! und nun ftanbst Du auf einmal in bem kleinen Bilde sehr ähnlich vor uns, mit dem Freund Bertram in seiner jüngern Geftalt, wie wir ihn am liebsten in der Erinnerung behalten.

Sier habe ich die Sammlung von Ertborn in der Afademie aufgestellt gefunden; fie enthält fehr viel Schund, wie Schlegel ju fagen pflegte, aber auch fehr viel Gutes, Merkwürdiges und Lehrreiches. Das fleine Bilochen St. Barbara mit bem Thurm von Soh. van Eyd ist wirklich ein zum Coloriren vorbereitetes Bildchen, an dem Himmel hat er schon angefangen die blaue Farbe aufzutragen. Es ist unglaublich, wie fein und leicht diese ausgeführte Zeichnung mit bem Pinfel gleichsam hingeschrieben ift. Ich finde, daß mir diese Reise jum endlichen Abschluß über die altniederländische Malcrei recht fruchtbar wird, sie ist aber auch durch allerlei glückliche Umstände begünstigt. So traf ich geftern bei bem Direktor ber Akademie, einem jungen, fehr lebhaften, offenen Mann, herrn Wappers, ben Cohn von Nieuvenhung, ber mir versicherte, sie hätten jett in Bruffel eine Angahl fo schöner altniederländischer Gemälde, als sein Bater uns je verschafft habe; ich folle nur kommen, sein Bater werde von seinem Landhaus herein kommen, sie mir zu zeigen.

Lüttich, 6. September 1841.

51

Seit meinem letten Brief haben wir wieder vieles gesehen. Nieuvenhuns hat wirklich eine ganze Reihe von sehr schönen Bilbern zusammen gebracht. Drei von diesen Bilbern gehören zu ben allerschönsten, sie sind drei Jug hoch und zwei Fuß breit, alle von gleicher Größe, und stellen die sieben Freuden und Schmerzen der Maria vor, in der Weise, daß Maria bei der Beburt in weißem Mantel, auf dem zweiten mit dem todten Chris stus auf dem Schoof, von Johannes und Joseph von Urimathia umgeben, in rothem Mantel, auf dem dritten aber betend vor ihrem Tod, als Chriftus ihr erscheint, in blauem Mantel bargestellt ist, und daß alle die andern frendigen und schmerzlichen Sulpig Boifferee. 1.

Ereignisse, Grau in Grau in den Vildern dargestellt sind, die die Bogen schmücken, mit denen die größern Vorstellungen umgeben sind. Diese Vilder hat Nieuwenhuys in England gekauft, wo sie Waagen gesehen und in seinem dritten Band der Reise sehr gut beschrieben hat.

Daß diese Bilber aus Spanien kommen und ehemals im Privatbesit Karls V. gewesen, wie man sagt, ist sehr wahrscheinzlich. Daß sie aber Hemmling zugeschrieben werden, ist ein Beweis, wie wenig scharf man noch zu unterscheiden weiß, und zugleich auch, wie sehr verwandt die ersten Meister der Brügger Schule unter einander sind.

Ich habe nun auch die Bilder von End in Gent und die von Hemmling in Brügge wieder gesehen, wo ich Dich noch mehr als irgend sonst herbeigewünscht und bis zur innigsten Rührung bedauert habe, daß Du nicht mit uns in dem stillen Seiligthum ber Hospitalstammer Dich an ben unsterblichen Werken des Meister Sans erfreuen konntest! Diejesmal hättest Du die stille Genugthunna gehabt, einen Rupferstecher vor bem schönen fleinen Bildchen der Unbetung sitzen zu sehen, der eine Kreidezeichnung in der Driginalgröße davon macht, und dieselbe auch so groß stechen will. Du hättest von ihm Dein wohlverdientes Lob hören können, daß die Deutschen biesen so lang vergessenen Meister wieder zu wahren Ehren gebracht, Du hattest Dich überzeugen können, wie es jett herkommen ift, diese Runstwerke zu besuchen. Die Bar: ter des Spitals find von acht bis eilf Uhr morgens und von ein bis fünf Uhr nachmittags beständig bereit, die Fremden in die Kammer zu führen, wo nun zur großen Bequemlichkeit auch der Ursulakasten unter Krhstallglas aufgestellt ift. Ich mußte natürlich lachen, als ber Brügger Rupferstecher bas Berdienst ber Deutichen um hemmling rühmte, und fagte, ich wüßte recht wohl, daß es wahr sey, was er sagte, kehrte mich dann aber wieder gleich um, nach den Bildern zu sehen. Mathilde konnte es doch nicht über's Berg bringen, den Mann im Dunkel gu laffen, und so schieden wir, indem ich ihm unsern Namen und er mir den seinigen gab.

Meine Ueberzeugung ist nun, daß unser großer Shc von Roger von Brügge ist, und zwar das Hauptwerk; daß also die Bilder von Benucci und von Nieuvenhuhs, die Grablegung von

Keverberg jetzt im Haag im Museum, alle von Roger sind, daß unser Lukas und unser Christuskopf von Spek, unser Cardinal von Bourbon, wie ich immer behauptet, von Hemmling; aber die Bilder von Beddendorf, das Manna, das von Fochem, von Hemmling sind. Wegen unserm Schoreel bin ich jedoch noch nicht im Klaren, meine Meinung, daß die ihm zugeschriebenen Bilder von Orleh sehn könnten, habe ich nur zum Theil bestätigt gesunden, es ist eine große Berwandtschaft vorhanden, aber das Machwerk ist zu sehr verschieden.

Wir wollen nun weiter sehen. Viel gelernt habe ich, und auch Glück auf dieser Reise gehabt. Ich erinnere mich kaum, je eine in jeder Hinsicht so glückliche, angenehme Reise gemacht zu baben.

Sulpig Boifferée.

Remagen, 26. Oftober 1841.

Wir haben Köln vorgestern verlassen und gestern in Bonn ausgeruht, heute Abend hoffen wir in Koblenz zu sehn. Auf dem Apollinarisberg habe ich den Bau der Kirche sehr meinen Wünsschen gemäß gesimden. Es arbeiten täglich neunzig Menschen daran; ganz Remagen hat Vortheil davon.

Beibelberg, am Allerheiligentag.

Heute gebenke ich Deiner und unseres guten Bertrams mit Mathilbe in ganzer Innigkeit. Der gute alte Schreiber ist vor zehn Tagen, achtzig Jahre alt, auch dahin gegangen. Wie viele theuere Freunde und liebe Angehörige haben wir schon jenseits! Die Zahl ist größer als jene der uns noch diesseichte gebliebenen. In Frankfurt wurde ich auch nur zu lebhaft daran erinnert.

Stuttgart, 4. November 1841.

Wir sind nach einem sehr angenehmen Tag, den wir mit den Heidelberger Freunden zugebracht, vorgestern über Heilbronn hier angesommen, es war eine etwas anstrengende Fahrt, weil

wir von morgens sechs Uhr bis abends nach eilf Uhr im Wagen bleiben mußten. Sier ift uns alles gefund und heiter entgegen gekommen; die Leute find alle noch von bem schönen Jubilaumsfest des Rönigs entzückt, und der Rönig, dem ich so eben in Deinem wie in meinem Namen Glück gewünscht, ift über bie Magen zufrieden und vergnügt; er läßt Dich freundlichst grüßen. Ich habe, wie gewöhnlich, lange mit ihm reden muffen, die manderlei Erfahrungen, die er seit ben fiebenundzwanzig Jahren, baß ich ihm bekannt geworben, gemacht, kamen zur Sprache, und er meinte boch, es seb nicht so übel mit ben Deutschen, ber einzige wahre Krebsichaden seh nur die hannöverische Sache. ber König von Babern ben Grafen Lappenheim gur Beglückwünschung gesandt, rühmte er mit Wohlgefallen, als ein wiederholtes Zeichen guter Nachbarschaft. Bon bem Aufwand, ber zum Fortban bes Rölner Doms erforderlich fen, sprach er als von einer sehr angemeffenen Friedensausgabe; bas feb ein böberes Bildungsmittel und in staatswirthschaftlicher Sinsicht sehr nütlich für das Land, wo das Geld ausgegeben würde. Genug, ber Herr war vom besten Humor.

Bei Cotta war ich gleich gestern, er ist fehr mit ben Ständen

beschäftigt.

Ich hoffe, daß wir am Sonntag unsere Rückreise antreten und Dienstag Morgen mit dem Gisenbahnzug von Augsburg bei Euch eintreffen können.

Schelling an Sulpig Boifferee in Munchen.

Berlin, 26. December 1841.

Berehrtester Freund! Ich schiede Ihnen ein erstes Lebenszeichen aus Berlin. Die Sprache der ersten Vorlesung werden Sie wissen zurecht zu legen. Mein einziges Verdienst dabei konnte sehn, mich den Umständen zu unterwersen. Auch hat sie, wie die solgenden, den Zweck nicht versehlt; ich darf mich den Entschluß, in Berlin zu lehren, nicht reuen lassen, obwohl ich die jetzt nur in den Vorhösen verweilt. Die Emsigseit der Zeitungscorrespondenten wird mich nöthigen, auch die andern Vorträge drucken zu lassen.

Sulpiz Boifferée an Schelling in Berlin.

München, 16. Januar 1842.

haben Sie Dank für Ihr freundliches Lebenszeichen und für die beigelegte erste Borlesung, die ich freilich schon kannte. Daß ich die Sprache berfelben im rechten Sinn zu nehmen gewußt, haben Sie mit Grund vorausgesehen; nur wenige, der Berhältniffe nicht Kundige, schienen anfangs dieselbe migversteben ju wollen. Mich, wie alle Ihre Freunde, freut es fehr, daß Sie mit Ihrer Wirksamkeit in Berlin zufrieden find; Gott erhalte Sie nur bei ruftiger Gefundheit, dann werden Gie gewiß burch fortgesetzte Thätigkeit immer mehr Boden gewinnen, und bas schönste Gedeihen Ihrer Aussaat erleben. Co wenig ich die unbescheidene Geschwätigkeit der Zeitungen liebe, so mußte ich doch dießmal die Wirfung berfelben loben, wenn es ihrer bedurft hatte. Gie jum Abdruck aller Ihrer Borlefungen der Reihe nach zu bestimmen, benn unter ben gegenwärtigen Berhältnissen scheint mir bas höchst angemessen, ja nothwendig, und Ihre übrigen nächsten Freunde stimmen darin mit mir überein. Auch gibt die Unmittelbarkeit bes Vortrags Ihrer durchaus besonnenen, gebiegenen Sprache eine Lebendigkeit, die sie nur desto eindringlicher für die Lesewelt macht. Und es ist, nachdem einmal die wichtiaften Fragen der Philosophie und der Religion auf den Markt gezogen find, ganz und gar an der Zeit, daß fie von dem Mann, der vor allen andern zu ihrer Lösung berufen ist, so öffentlich als möglich verhandelt werden.

Wie muß Sie der glüdliche Entschluß freuen, der den Kronprinzen nach Berlin geführt hat. Die Eltern der erlauchten Braut, besonders die Mutter, sind so vortreffliche, liebenswürdige Bersonen, daß man bei der Tochter auf alle Eigenschaften schließen muß, welche zu einer glücklichen häuslichkeit in fürstlichen Berhältnissen ersordert werden.

Seit ich von Ihnen geschieden bin, habe ich gar mancherlei ersahren. Die Reise nach dem Nhein, besonders durch einen Aussslug nach Holland und Belgien, war sehr reichhaltig. Im Ganzen hat mir dießmal das Leben am Nhein den Eindruck eines Traumes gemacht; nachdem ich seit acht Jahren nicht mehr dort gewesen, sand ich in dem überall veröreiteten Wohlstand, in einem

wahren Weltverfehr und in der vollkommen durchgedrungenen Gesinnung für die Sintracht Deutschlands die kühnsten und wärmsten Wünsche meiner Jugend verwirklicht. Kam mir ja selbst der Wiederhall meiner Begeisterung für den Dom von Köln entgegen, der früher in meiner Heimath wenig Anklang gesunden, und ursprünglich dort sur eine Thorheit war geachtet worden!

Am meisten freute mich jenes Gefühl ber Nothwendigkeit festen Zusammenhaltens aller Deutschen, welches bei ber jüngern Generation vorherrschend geworden ist, und die Mißstimmung wegen der kirchlichen Streitigkeiten überwältigt hat, so daß sie nur auf eine kleine Schaar beschränkt ist. Hier zu Lande hat man davon gar keinen Begriff. Maurer, der auch den Rhein, aber andere Gegenden besuchte, namentlich den baherischen Rheinskereis und Trier, machte dieselbe Ersahrung.

Bei diesem so erfreulichen patriotisch-politischen Ausschwung bleibt indessen sehr zu wünschen, daß die geistigen Elemente: Religion, Wissenschaft und höhere Kunst, noch mehr als bisher besördert werden, damit die so sehr begünstigten in rascher Entwicklung sich steigernden materiellen Interessen und der Hang zum Lebensgenuß nicht alles in den gemeinen Strudel hinabziehen, und das einem Traum ähnliche Glück wirklich zum Traum machen.

Nachdem der Kirchenfrieden auf eine so vollkommene und großmüthige Weise hergestellt ist, muß man hoffen, daß der Herzertellt ist, muß man hoffen, daß der Herzertellt sich als der rechte Mann bewähre und für die sittliche und wissenschaftliche Bildung der Geistlichkeit gründlich und ersprießlich Sorge tragen werde. Denn allerdings kommt auf den Einsluß der Geistlichkeit außerordentlich viel an, wenn man will, daß das Bolt in Zucht und Mäßigkeit und dadurch in Kraft und Tüchtigkeit erhalten werde.

Den König von Preußen habe ich während seines hiesigen Ausenthalts lange und aussührlich über die Dombauangelegenheit gesprochen. Wenn der Borschlag von Staatsrath Herrmann Feuer singe und zur Aussührung käme, wäre freilich die Sorge über die Geldfrage abgeschnitten; und ich würde gerne den Esel überwinden, den die Erwerbsweise auf dem Wege der Lotterie hier einslößt.

Daß biese Angelegenheit des Dombaues und die Reise meine Schnsucht nach der Beimath wieder erregt haben, brauche ich

Ihnen nicht zu sagen. Dort würde ich wohl mit meinen Ersahrungen und Kenntnissen sür Alterthümer, Kunst- und Landesgeschichte noch etwas nüten können; und wäre das Leben am Rhein nicht so theuer, ich würde meinen Bruder zu bewegen suchen, mit uns nach Bonn zu ziehen. Hier vereinsame ich immer mehr; es sehlt mir die Anregung, deren ich so sehr bedarf. Glücklicherweise bin ich sortwährend gesünder als sonst, und wenn auch dann und wann das Arbeiten mir nicht gelingen will, so kömmt doch nach und nach etwas von den vielen angesangenen Unterzuchungen in's Neine.

- Wie geht es benn bem armen Cornelius? In Köln waren wir so froh beisammen, früher Jugendzeiten und der Erfüllung mancher fühnen Jugendwünsche dankbar gedenkend. Es wäre schrecklich, wenn er nicht wieder zu dem vollen, freien Gebrauch seiner Augen gelangen sollte. Grüßen Sie ihn und die Seinigen von uns allen. Grüßen Sie auch Savignh, Humboldt, Rauch, Jakob Grimm, Rückert und wen Sie sonst von gemeinschaftlichen

Bekannten seben.

Nachschrift. Daß der König Ludwig sich meiner in Bezug auf den Dom von Köln erinnert, und mich zum Michaelsritter gemacht hat, werden Sie vernommen haben. Es kam mir ganz unerwartet. Er sprach mir in den alleredelsten Gesinnungen von dem beutschen Gesammtvaterland, dem dieß Denkmal angebiere, von dem hergestellten Kirchenfrieden und von seiner Mitwirkung zu dem Bau.

3. A. Bocker an Sulpig Boifferée.

Köln, 21. März 1842.

Lieber Freund und Schwager! Aus Deinem lieben Briefe habe ich mit Bedauern ersehen, wie sehr Ihr durch den Todesfall des mit Euch so befreundet gewesenen jungen Dr. Abeken von Osnabrück in Trauer versetzt worden seht; ich habe mir den großen Kummer des so weit entsernt wohnenden Laters lebhaft vorgestellt, aber auch daran gedacht, wie sehr derselbe durch die liebevolle Pflege seines Sohnes getröstet worden ist.

Ueber die Ordensverleihung an Bruder Bernhard haben wir uns alle gefreut; unter den jetigen Stadträthen ist keiner, der sich mit solcher Thatkraft dem hiesigen städtischen Wesen widmet, wie er es in seiner Zeit gethan hat; auch bin ich überzeugt, daß seine noch lebenden Zeitgenossen die Nachricht mit vieler Theilenahme ausgenommen haben.

Ueber den großmüthigen Entschluß des Königs von Bahern, hinsichtlich der Fenster an der Südseite des hiesigen Doms, war hier allgemeine Freude; man erkennt hier Deine so viel vermögenden Verwendungen mit großem Dank, und wenn bei dem nun eingetretenen Frühjahr die Arbeiten in großem Umfang angegriffen werden, so wird die Theilnahme nicht erkalten. Die Bauhütte der Steinmehen hat nun schon kast den ganzen Platz auf dem Domhof eingenommen. Vor einigen Tagen war ich noch dort; das alte Packhaus an dem Domkrahnen (weiland der constitutionelle Zirkel 1797 bis 1798, genirt mich aber gewaltig und ich begreise nicht, daß man dieses unsaubere Rest nicht der Erdegleich macht.

Kangler Muller an Sulpig Soifferée.

Weimar, 9. Juni 1842.

Bergönnen Sie, hochverehrter Herr und Freund, daß ich mich Ihrem Andenken bei einem Anlasse zurückrufe, der freilich uns beiben ein sehr schmerzlicher ist. Meine kleine Denkschrift auf Schorn Ihnen zu übersenden, ist mir eine wehmüthige Pflicht. Sie haben von frühester Zeit an den Entschlafenen mit treuer Liebe umfaßt, auf seinen Lebensgang mehr als irgend einer einzewirft und bis zum letzten Athemzuge Ihre Anhänglichkeit vielzsach bewährt. Sie kannten ihn daher auch unstreitig am genauesten, und so ist mir denn Ihr Urtheil sehr wichtig, ob es mir gelungen sehn möchte, sein edles Bild treu auszusassen und wiederzugeben.

Daß ich Schorns Münchener Verhältnisse und die Gründe seis Weggangs theils nur furz berührt, theils nur den Kundigen leise angedeutet habe, werden Sie gewiß billigen. Ich sollte

nicht glauben, daß auf solche Weise irgend jemand sich verletzt finden könnte.

Wie sehr sehne ich mich, Sie und andere theure Freunde in München wiederzusehen. Ich halte die Hoffnung sest, daß das nächste Jahr mir dieß verstatten wird.

Friedrich Perthes an Sulpiz Boifferée.

Gotha, 30. März 1842.

- - Sie haben die Güte, sich freundschaftlich zu freuen über Maler Schneiders Bericht von meiner Rüftigkeit und Thätigfeit "bei bem Sineinschreiten in's Alter." - Sineinschreiten? ich gebe auf die Achtzig — ba ift man wahrlich drin. Bedenken Sie, bak Sie mich, wie Sie als Jungling auf's Comptoir famen, als etablirten und verheiratheten Mann haben fennen lernen. Welche Zeiten habe ich durchlebt, welche Zustände erschaut! Der Enkel habe ich siebenundzwanzig, Urenkel sind vor der Thur. Allerdings melden sich förperliche Gebrechen und geistige Schwächen; aber ich vermag bes Tags noch acht bis zwölf Stunden zu arbeiten, und einige Meilen zu geben. Gefräftigt wurde ich in letterer Zeit von dem Sommeraufenthalt im Thuringer Wald; fommen Sie einmal und besuchen mich auf meinem Klosterberge bei Reinbardsbrunn; auch der Mann der Schlöffer am Rhein wird meinen Waldaufenthalt berrlich finden. Aber auch da oben auf dem Berge arbeite ich fleißig; wenn das vorbei ist, schüttle ich den Staub des Weltgetriebes von mir ab, besonders den literarischen, der, wenn der Thau des Himmels über ihn kommt, alsbald in Dred sich zusammenthut. Der mittelaltrige Mann wird das aute alte Wort "Dreck" verzeihen; auf der Insel Java gibt's einen ftinkenden Baum, ber heißt Dreckbaum. Dein Metier ist davon ein wilder Schöfling. Chre aber dem, der mit Ernst der Wissenschaft dient und sie fördert.

Schmerzhaft ist, daß Sie gerade jetzt, nach so vieler langen und anstrengenden Mühe und Arbeit, noch ordinären Verdruß über die Herausgabe des Kölner Domwerks erleben müssen. Doch dieß wird beseitigt werden, und verbleiben wird Ihnen die hohe Befriedigung, welche der großartige Erfolg Ihres Wirkens gewährt. In der Geschichte des Bildungsganges unserer Zeit wird Ihr Name unverlöschlich bleiben. Ich überschäße nicht! In der Geschichte der Menschheit hat — mit Ausnahme des Mittelpunktes derselben, als unser Herr, das Licht der Welt, erschien — alles seinen Zusammenhang, seinen Uebergang; neue große Epochen, neue Entdeckungen, Ersindungen, treten nur scheinbar urplötzlich empor. So dämmerte schon Jahrzehnte vor Ihrem Austreten der Sinn für die hohe Kunst des Mittelalters in Herber's und Goethe's Hinweisung auf Erwin — schon sammelte Wallraf — aber das Erwachen in Kraft erwirkten Sie allein, und dieß gerade zu der Zeit, wo das Erkennen der Größe unserer Borzeit zur Rettung des Baterlandes eine Rothwendigkeit war.

Sin Vierteljahrhundert ist seitbem verflossen, und nun werden Sie auf erhabene Weise belohnt durch die Wendung, welche der Kölner Dombau zu seiner Verwirklichung genommen hat, wobei sich im gesammten Vaterlande das Bedürfniß kund thut, den Geist

ber Eintracht zu bethätigen.

Der Rölner Dom, ein Edstein, an welchem manch ftolges Baupt fich zerstoßen hat, ift nun Symbol ber Ginigung geworben, ohne welche alles Streben nach Verständigung eitles Weltwerk nur ist - ber Einigung in ber Rirche Christi. Noch steht biese Einigung in Sinficht bes Meußern in ferner Aussicht, doch erschaut man in der Tiefe der innern Wefenheit festen Grundstein: Der Augustinismus in seiner Reinheit lofet die Gegenfate. Die Dogmen, welche von Sailer an fromme, an die Rirche fich haltende Briefter und katholische Theologen lehren und predigen - Städl, Plot, Gunter, Möhler, Diepenbrod, Standenmaier, Beit und andere - find die Dogmen des Augustinismus, die auch die protestantischen biblisch gesinnten Theologen dieser unserer Zeit lehren und predigen, die auch ftreng in der Zeit der Reformation von Luther festgehalten wurden. Das Unglück war, daß mit und ohne seine Schuld die Reformation eine Revolution wurde, die wie immer mit Uebeln auch bas Gute und Feste wegräumte. Manche ber Steine, die ihrer Zeit wohl geeignet waren, jum Bau bes Neußern ber Kirche beizutragen, wurden im Lauf der Jahrhunderte Schutt. Diefer wurde als wesentlich festgebalten; gewaltsam wollten ibn die Reformatoren beseitigen, aber

sie griffen zu tief und vergriffen sich auch an ben Grunds und Ecksteinen des Gebäudes; es blieb den Protestanten nur einer, der Canon der heiligen Schrift, den aber gab man der Wissenschaft Preis, die ihn zerbröckelt hat, jetzt versucht ihn ganz zu vers nichten. Noch gilt es im Katholicismus zu reinigen, im Protestantismus gilt's der Wiederherstellung. Gott wolle leiten!

Ich weiß, daß dieß an einen ernsten Katholiken geschrieben ist, meine aber nicht, daß nöthig seh, dem Freund meine Ueber-

zeugung zurüchalten zu muffen.

Ich empfehle Ihnen die trefflichen Schriften des Dompredigers Beit zu St. Stephan in Wien; lassen Sie sich nicht durch den darin vorkommenden Humor, der zu Zeiten in's Barocke übergeht, davon abwenden: die Samaritin, das Laterunser, der verslorene Sohn, die Erweckung des Lazarus, der Homilienkranz. Borzwei Jahren lernte ich Beit in Wien persönlich kennen — ein überaus geistreicher, wahrhaft genialer Mann.

Pringeffin Marianne von Preußen an Sulpig Boifferée.

Berlin, 16. Juni 1824.

Unmöglich fann ich den General v. Röber nach München reisen lassen, ohne ihm einen herzlichen Gruß an Sie schriftlich mitzugeben — ich weiß daß Sie unserer theilnehmend gedacht haben in dieser Zeit, Fräulein v. Küster hat es mir mitgetheilt — und ich danke Ihnen herzlich dafür. Oft war ich auch im Geist mit Ihnen beschäftigt und beklagte Sie beim Tode des langijährigen Freundes.

Wie sehr werde ich mich freuen, wenn ich einmal nach München kommen werde, um mein Mariechen zu besuchen, Sie und Ihren Bruder wiederzusehen, und wo ich dann erlangen werde, mit Ihnen zu Ihren Bilbern zu eilen.

Frau v. Kloch war hier, leiber verfehlte ich sie; als ich von Fischbach ankam, war sie wieder fort. Leben Sie recht wohl und grüßen Sie sehr Ihren Bruder von mir. Mit wahrer Achtung

Ihre Freundin Marianne von Preußen.

Im Jahr 1837 und 1839 war ich in Heidelberg, wo ich recht viel Ihrer gedachte.

Möchte man nur dereinst zufrieden sehn in München mit meinem auspruchlosen lieben Mariechen.

Schelling in Berlin an Sulpig Boifferée in Munchen.

Berlin, 18. August 1842.

Wiewohl sehr ungewiß, ob Sie dieser Brief in München noch trifft, benn wenn auch die große Site Gie nicht in's Bebirge getrieben, so werden Sie boch bei bem großen Jeft in Röln nicht fehlen, will ich doch schreiben, in dem Augenblick vor der Abreise nach Karlsbad, wo ich betäubt von dem hiefigen Lärm, erftickt von Staub und niedergebrückt von ber bicken Luft, mich erft wieder zu sammeln und zu erquiden hoffe. Trot allen nicht geringen Beschwerden des hiesigen Aufenthalts habe ich mich bennoch aufrecht erhalten und befinde mich, was meine Gesundheit betrifft, beffer als je in biefer Zeit in München. Bis jest, fann ich behaupten, hat mein biefiges Auftreten bem berrschend gewesenen Unwesen wenigstens einen Schlag beigebracht, von bem es sich nicht wieder erholen wird; sie versichern zwar, es seh nichts geschehen und alles beim Alten, aber die Buth, die sich, bod übrigens nicht eigentlich bei ben Besonnenern und bem Rern, sondern bloß bei den letten Musläufen und dem sonstigen Befindel, was fich an die Partei angeschlossen, zum Theil auf die belustigenoste Weise, manifestirt, zeigt mir hinlänglich, daß sie sich wund fühlen; es kam alles ganz anders als sie erwarteten, und von einer Seite woran fie nicht bachten, und haben noch Mühe es zu begreifen. Diefe fogenannten Gegner haben übrigens ohnedieß nur Bedeutung in der Ferne; bier bedeuten fie nichts, und selbst die ansehnlichern find außer aller Gesellschaft und aus allen Positionen, die sie fich früher gewonnen, gesetzt. So wenig es nun nach bem gewöhnlichen Geschmack auch eines jeden Sache ift, über einem aufgeregten Schwarm feindlicher Stech: und Schmeißfliegen unangerührt zu wandeln, muß ich boch bekennen, daß dieses Leben, selbst in seiner Ausartung, großen Reiz hat und dennoch vorzüglicher erscheint als die tobte Gleichaultigkeit, der man in rubigern Kreisen begegnet. Es bat

außer ber wohlthuenden Theilnahme so vieler trefflicher und geistwoller Männer vielleicht eben jene Erfahrung und die dadurch erlangte Kenntniß der völligen Bodenlosigkeit des Entgegenstehenz den dazu gehört, den Entschluß zur Reise zu bringen, um unsaufhaltsam alles drucken zu lassen.

Doch genug von literarischen Verhältnissen. Nun zu häuslichen Begegnissen, an benen Sie und Ihre liebe Frau gewiß
auch Theil genommen. Da gehört es denn gewiß zu den wundervollsten Fügungen, was sich mit Klärchen ereignet. Nicht daß
ein Mann ihr geworden, sondern ein solcher Mann, nicht bloß
ein Gelehrter von Namen und Auszeichnung schon bei jungen
Vahren, sondern der für sie insbesondere geschaffen ist, wie sie
für ihn, so daß in der weiten Welt kaum ein glücklicheres Paar
zu sinden sehn möchte, als die Beiden. Ich wollte, ich könnte
Ihnen Prosessor Waitz zeigen, von dem ich nur sagen kaun, wie
man von Weinen zu sagen pslegt, daß er ein rein gehaltener
Mensch ist, aufgewachsen in der Freundschaft der tresslichsten
Männer, wie Pert, die Grimms u. a.

Lassen Sie mich nun bald wieder von sich und was Sie beschäftigt, was Sie erlebt, vernehmen. Den Fürsten und die Fürstin Karl von Wallerstein bitte ich Sie, meines ehrerbietigen Undenkens zu versichern; wie oft habe ich bei hiesiger Musik an die dort gehörte denken mussen!

Sulpig Boifferée.

Köln, 3. September 1842.

Angekommen sind wir hier vorgestern Nachmittag und haben alle Verwandten wohl und heiter gefunden.

Um Dom ist in der kurzen Zeit sehr sleißig gearbeitet worden, nicht nur sind die Fundamente am südlichen Portal ganz fertig, nicht nur sind die Widerhalter an den Nebensgängen der Südseite bis an das Gesimse in die Höhe gestührt, sondern das Stabwerk in den Bogen von zwei Fenstern ist schon ganz aufgesetzt; es wurde nebst dem Laubwerk in

ben Bogen aus den Steinen gemeißelt, welche vorigen Herbst die Württemberger gesandt. Die Schwaben würden sich freuen, wenn sie sähen, welche schöne Arbeit man aus ihrer kleinen Gabe gemacht hat.

Meldior Boifferée.

Calzburg, 4. September 1842.

Lieber Sulpiz, um Dich nicht zu lange auf Briefe warten zu lassen, schreibe ich Dir gleich von hier aus, daß unsere kleine

Reise bis jett vom schönften Wetter begünftigt wurde.

Am Sonntag um 9 Uhr war eine große Messe von Mozart; um 11 Uhr die Enthüllung des Mozart-Monuments, in Gegen-wart des Königs von Bayern, der Königin Therese, der Kaiserin Mutter von Desterreich und sämmtlicher Prinzen, die alle von Berchtesgaden herübergekommen waren. Nachdem sich alle Zünste, die liebe Jugend und die Knaben des Mozarteums aufgestellt hatten, hielt der Vorstand des Mozartvereins eine Nede an den Bürgermeister, worauf die Statue enthüllt und die Urkunde der Schenkung dem Bürgermeister übergeben wurde. Zum Schluß wurde eine Cantate, vom Sohn von Mozart componirt, ausgessührt.

Die Statue nimmt sich sehr schön aus und findet allgemeinen Beisall, so daß ich noch kein tadelndes Wort gehört habe. Abends war großes Concert, vor dem Anschüß von Wien einen schönen Prolog sprach, der großen Beisall sand. Gestern wurde das Requiem aufgesührt, und abends das zweite Concert, worin nur Musik von Mozart aufgesührt wurde und auf eine Weise, wie ich sie wohl nie wieder hören werde.

Während der Enthüllung am Sonntag habe ich recht lebhaft an Dich gedacht, da zu derselben Zeit der Grundstein zum Fortsbau des Doms gelegt wurde, und es merkwürdig genug ist, daß an demselben Tag, ja sast zur selben Stunde, zwei der größten Männer Deutschlands Anerkennung gefunden, die beide in dem Gebiet der Harmonie das Größte, Herrlichste und Erhabenste gesleistet haben!

Heute ist große Fahrt in das Salzbergwerk Hallein; ich werde

aber mit Zimmermann einem kleinen Fest beiwohnen, bas ber Erzbischof ben Künstlern und einigen Fremden in Aigen gibt. Den Schluß ber Feste macht morgen ein großes Schießen und ein Ball.

Mathilde Boifferée.

Röln, 5. September 1842.

Lieber Meldior! Das große Fest ist glüdlich vorübergegangen! Gott fen Lob und Dank dafür. Der Ronig fam am Samstag Abend eine halbe Stunde früher als er erwartet wurde; ber Jubel war febr groß. Sulpiz war beim Empfang im Regierungsgebäude; als er vorgestellt werden sollte, rief der König: "ist er gekommen, ift er da, wo ist er benn?" — Gulpiz dankte ihm, daß er auch an ihn gedacht habe; darauf fagte der König: "Un wen hatte ich denn benken follen, wenn ich nicht an Gie gedacht hatte? Wie viele Jahre sind es, daß ich Sie kenne? — 29 Jahre, es war in Frankfurt im December 1813; ja ich erinnere mich noch recht wohl, drei Nächte habe ich über Ihre Zeichnungen vom Dom nicht ichlafen fonnen." — Gestern versammelten fich die Berren auf dem Rathhaus, um im Bug nach dem Dom ju geben. Gulpig ging wieder wie am Freitag mit dem Bergog von Aremberg und Srn. v. Wittgenstein. Frau Zwirner nahm mich mit in den Dom jum hochamt. Beschreiben fann ich Dir ben wunderbaren Eindruck nicht, den der wiederhergeftellte Chor mit diefer prach: tigen Berfammlung machte. Der König und die Königin mit den Prinzen und ihrer Umgebung waren im Hochamt. mußte immer an unfern Sulpig benken; ich wußte, wie ihm bei biefer Feier um die Seele war. Er gestand mir, daß ihn fein Befühl einmal überwältigt habe, in dem Augenblid wo er auf den Anieen lag, das Geficht in beiden Banden verbergend. Spater bei der Grundsteinlegung konnte ich ihn immer feben, was mich sehr beruhigte. Der König hielt eine Rede, die ihm alle Herzen gewann. Er ftand vor dem Grundstein, schon den hammer in der Hand haltend, den er im Feuer der Rede mehreremale in die Luft schwang. Nach ihm sprach noch der Hr. Erzbischof v. Wittgenftein und jum Schluß Bivirner, während bem ber erfte

Stein für den Fortbau der Thürme mit dem Krahnen aufgezogen und auch gleich versetzt wurde. Der König und mit ihm alle andern schwenkten den Hut und stimmten mit lauter Stimme in den Jubel ein. Nach der Grundsteinlegung ließ der König den Hrn. Erzbischof, Zwirner und Sulpiz rufen, um ihnen noch ein freundliches Wort zu sagen und die beiden letztern noch zu einer Besprechung zu bescheiden.

Geftern ging Gulpig zu einer Bersammlung in ben Dom, um ein Uhr war er beim Grn. Erzbischof zum Gffen gelaben. Bom Dom aus ging er mit Hrn. v. Olfers von Berlin noch zu Zwirner, wo sie so tief in's Gespräch kamen, daß es halb zwei wurde. Was war da zu thun? nach Sause zu gehen war unmöglich; es wurde also beschloffen, von Zwirner einen Frack zu leiben. Er trat beim Brn. Erzbischof mit den Worten in's Zimmer: "bier kommt ein großer Sünder," worauf er auf ber Stelle absolvirt wurde. Rach bem Gffen gingen die Berren gu einer Situng auf's Rathbaus wegen bem Dombau; barin konnte man sich nicht einigen über die Art und Weise bes Fortbaus. Sulpiz wurde von Zwirner auch zum Sprechen aufgefordert und that es mit so autem Erfolg, daß gleich beschlossen wurde, der Fortbau solle gemeinschaftlich geführt, und nachher könne eine Berednung angestellt werden, was und wie viel der König und was die Bereine gebaut hatten. Sulpiz hatte unter anderm gefagt: "Meine herren, wir haben uns febr ju buten, daß es uns nicht geht, wie beim Thurm ju Babel," worauf allgemeiner Beifall erscholl. Zwirner bat also nun freie Sand.

Sulpiz Boifferéc.

Roin, 9. September 1842.

Mathilbe hat Dir von dem ewig denkwürdigen Tag der Grundsteinlegung geschrieben, und Du wirst aus den Domblättern noch vieles Einzelne von der großen Feierlichkeit und von dem was ihr vorherging, erfahren haben. Ich kann diese reiche, bedeutungsvolle Gegenwart nur mit den Tagen von 1813, 1814 und 1815 vergleichen, wo in der großen Bewegung jeder dem

andern nahe kam, alle von gleichem Gefühl durchdrungen. Es ist wie die Abendröthe jener großen Zeit, die aber zugleich auch die Morgenröthe einer neuen Zeit, einer, wenn nicht alle Zeichen triben basseichen Gewalde und der Aufwelt ist.

trügen, hoffnungsreichen, segensvollen Bufunft ist!

Der Fülle der freudigsten, erhebendsten Gesühle mischt sich aber eine stille Wehmuth bei, in der Erinnerung an die vielen unserer liebsten Freunde, die wir unterdessen verloren, in der Erinnerung auch an das lange Harren und Warten, die es seit den gerechten Aussichten, die uns die Besteiungsjahre eröffnet, endlich wieder besser geworden. Diese Wehmuth war am Sonntag bei denjenigen, die an jener Zeit mit vollem Herzen Theil genommen, allgemein; sie mischte sich mit der Rührung, welche die höchste Freude und Erhebung hervordringt. Schon am Samstag Abend, als der König davon sprach, daß es schon 29 Jahre seven, daß er mich im Hauptquartier kennen lernte, bemerkte ich in seinem Auge und in dem plötzlichen Ernst, der über seine so freundlichen, heitern Züge suhr, eben die bewegte Stimmung, die sich seiner bei dieser Erinnerung bemeisterte.

Um Conntag aber blieb fein Auge troden, die alten Generale, die neben mir ftanden, der Erzherzog Johann, felbst Sumboldt und auf seine Weise Metternich waren tief ergriffen und brückten sich die Sande. Sumboldt fagte mir, Metternich habe über die Rede des Königs bemerkt: "Il y a là un enivrement mutuel, qui est peut-être plus dangereux pour celui qui le produit que pour les autres." Mit vielen dieser und anderen Berren, mit bem Minifter Bodelschwing, Bulow, dem Gesandten Urnim, kam ich wieder so nahe, wie in jenen alten, hochbelebten Beiten. Bring Rarl von Babern fam quer über die Eftrade auf mich zu, um mir die Hand zu schütteln, auch er hatte, wie der Erzherzog Johann, die Augen voll Thränen ber Rührung. -Warum, lieber Melchior, hast Du bas nicht mit erlebt, Du, ber Du mich in allen Nöthen und Leiden wie auf den Armen gehalten, mich beschügt und behütet und mir immer neuen Duth eingeflößt haft!

Aus dem Tagebuch.

September.

Nachdem ich mit Zwirner vergeblich auf einen Bescheid vom König wegen der Dombaubesprechung gewartet hatte, entschloß ich mich, nach Coblenz zu gehen, um mich beim König zu beurlauben.

Wir blieben die Nacht in Remagen und kamen am 17. gegen

Mittag nach Cobleng.

Abends fuhr ich mit Baron Arnim und Bürgermeister Smidt von Bremen nach Stolzenfels. Nach langem Warten ersahren wir, daß der König sich vortragen läßt, wir also nicht vorkommen können. Bei dieser Gelegenheit machte mir die Burg einen seltsamen Cindruck; vor neun Jahren hatte ich sie noch ganz in Ruinen gesehen; nun ist sie der Ausenthalt des Königs und der Königin; alle Räume sind voll von Gästen, Gesolge, die Höse voll Wagen und Dienerschaft. Auch hier, wie es in Brühl war, sind bei Nacht alle Zimmer und Umgebungen beleuchtet, und dazu der eigenthümliche Bergweg im Zickzack mit der Brücke über die Schlucht von vielen Laternen beleuchtet, am Himmel der schönste Mond, der sich unten im Rhein spiegelte.

Alls ich gegen zehn Uhr zurückfam, fand ich eine Einladung auf den andern Tag zu einer Dampfschifffahrt nach Rheinstein,

Abfahrt um zwölf Uhr.

Zwirner war durch Staffette beschieden worden; Graf Stolberg erhielt aber die telegraphische Untwort, er sey durch Kranksheit verhindert. Der König, der in der edangelischen Kirche gewesen, ließ lange auf sich warten. Als er kam, wurden süng große grüne Quartbände in's Schiff getragen, der König nahm drei davon und trug sie nach dem Hintertheil des Schiffes; es war das Album der Fürstin Metternich, eine Sammlung merkwürdiger Zeitgenossen. Der Fürst und die Fürstin sind mit auf dem Schiffe, so wie alle Prinzen und Prinzessinnen, der Erzeherzog Johann, die Herzoge von Mecklenburg und Nassau zc. 2c. Ueberall wo das Schiff vorbeisuhr, war Glockengeläute, Freudenschießen und Gesang der Kinder und Sinwohner, Flaggen, Maien und Laubgewinde überall: die ganze Fahrt ein Triumphzug. Das Mittagessen wurde auf dem Berdeck an drei Taseln servirt.

Der König, überaus vergnügt, ließ bas Zelt emporschlagen, um die Leute besser sehen zu können, und wenn das Schiff in die Rähe eines Orts kam, mußte es langsamer fahren: "Stoppen, und laßt uns wehen!" rief er immer, wobei er das Sacktuch schwenkte.

Ein kleines Unglück, das dem jungen Großherzog von Mecklenburg begegnete, der seiner Nachbarin, der Prinzessin Luise, eine ganze Gelée in den Schooß ihres hellgrün und weißseidenen Kleides warf, gab zu großer Heiterkeit Anlaß.

Nachdem die Tafel aufgehoben war, wurde ich der Großherzogin Stephanie vorgestellt, die sich gleich ihres Besuchs bei Meldiors Glasgemälden erinnerte, aber aufschrie, als ich fie an die Zeichnungen vom Dom erinnerte: "C'est trop long, ne parlez pas de cela" (es war 1810 in Baben); ich erwiederte: "En me trouvant vis-à-vis de votre Altesse, cela ne me paraît que dix ans." Der Bring Friedrich ber Niederlande aber erinnerte fich, freundlich entgegenkommend, daß er die Zeichnungen und mich im Sahr 1813 in Frankfurt beim Kronprinzen gesehen, an dem Tage, als die Nachricht von dem Aufstand in Holland für das haus Dranien angekemmen. Gleich barauf sprach mich ber König an, frug nach Melchior und bedauerte, daß er nicht gekommen seh. "Sie haben ja noch einen Bruder in Röln?" - Ja Majestät, ich habe schon immer an ihn gedacht, denn mit ihm habe ich die erste Brobefahrt ber Dampfschiffe auf bem Rhein gemacht." Dann sprach er sein Bedauern aus, daß Zwirner frank seb. Darauf nahm er ein Ctui aus der Tasche und fagte: "Boisserée, Sie find der erfte Protektor des Doms gewesen, ich muß Ihnen ein Undenken daran in das Knopfloch geben," und gab mir den rothen Adlerorden dritter Klasse. Ich erwiederte: "Ich habe nur ein Samenkorn von der Blüthe der altdeutschen Runft zur Erinnerung an ihre Größe zu retten gesucht, bas hat in Ihrem großmüthigen Bergen Wurzel geschlagen und wächst jett zu einem gewaltigen Baum auf. Gott gebe feinen Segen bagu!

Alls wir am Fuß von Rheinstein ankamen, war es Dämmerung. Die Damen ritten den steilen Weg zu Esel hinauf. Oben in dem kleinen Garten kam ich noch einmal mit der Großeherzogin Stephanie in ein Gespräch. Sie fand die Lage zu einsam; ich stimmte ihr bei; der König, den wir nicht bemerkt hatten, sprach auf einmal dazwischen: "Ich liebe das gerade." — Die

Großherzogin zog sich zurück, und ber König gab mir Anlaß, über die vier Punkte, worüber Zwirner seine Entscheidung wünschte, ihm vorzutragen; er ging bald auf alles ein.

Dann mußte ich den Plan der Befreiungshalle beschreiben und denselben in den Sand zeichnen, bis Prinz Friedrich zum Thee

einlud, der in der Waffenhalle gereicht wurde.

Die Gesellschaft ging im Dunkel den Berg hinab; der große Pechkord war angezündet und machte mit seinen gewaltigen Flammen eine sonderbare Wirkung, zumal der Mond heraustrat. Unten am Fuß des Berges bildete sich auf der Landstraße ein Kreis, Erzherzog Johann nahm Abschied. — "Das waren gute Tage, Königin; nun Gott erhalte und behüte Sie." — "Auf Wiedersehen, lieber Karl, hier oder dort!" — "Nun ich meine, doch lieber hier," antwortete Prinz Karl von Preußen. — "Ei, warum nicht auch bei mir, überall soll es mir lieb sehn." — "Nein, so habe ich es nicht gemeint, ich habe geglaubt, das dort beziehe sich auf die andere Welt." — "Gott behüte, ich wünsche noch zu leben und zu arbeiten, ich hosse, der Herr wird uns noch mehrmal zusammensühren!"

Hr. v. Bodelschwing mahnte mich, ben Vortrag über ben Dom zu Papier zu bringen und ihm zu schicken, er wolle bann

in Berlin für die Ausfertigung forgen.

Der König, die Königin und Prinz Karl von Babern ftiegen in Stolzenfels aus.

Um halb eilf waren wir zurück in Coblenz.

Meldior Soifferer an Alathilde Boifferer.

München, 26. September 1842.

Es ist recht freundlich von Dir, daß Du mir so fleißig schreibst, denn bei der fort und fort bewegten Zeit ist es mir ein wahrer Trost, gute Nachrichten von Eurem Besinden zu erhalten.

Obrist v. Parceval kam mit dem Prinzen Karl am Samstag Mittag hier an, und Parceval kam um ein Uhr schon zu mir, um mir Nachricht von Sulpiz zu bringen. Er erzählte mir alles,

was Sulpiz sowohl in Röln als auf der Fahrt nach Rheinstein widerfahren; und da er noch gang entzückt von der Reise war, so konnte er nicht aufhören mir zu beschreiben, wie großartig die Weste gewesen; wie der Rönig alle Bergen durch seine Berfonlichfeit gewonnen, und wie Sulpiz auf glänzende Weise behandelt worden ift. Wer kann nebst Dir darüber wohl eine größere Freude haben als ich, der ja weiß, wie er von frühester Jugend mit aller Liebe an dem großen Werk gehangen; wie er mit befümmertem Bergen auf ben Berfall beffelben bingefeben, wie er mit Liebe und Aufopferung fein Werf unternommen; wie dieses immer das erste war, was ihn nach schwerer Krankheit erfreute, und seine Genesung beschleunigte. Es ift biese Anerkennung ber Lohn ber reinsten, uneigennütziasten Liebe, baber benn auch die allgemeine Freude und Zustimmung bei allen-Freunden und Bekannten. Möge ber Simmel ihm noch viele Jahre geben, daß er sehe, wie sein Schooffind zur Ehre Gottes freudig emporwachse und der Vereinigungspunkt der verwandten deutschen Stämme werbe!

Sulpig Boifferee an Schelling in Berlin.

München, 3. December 1842.

Ihr Entschluß, in Berlin zu bleiben, kam mir nicht unerwartet; so schmerzlich mir die Trennung von Ihnen auch ist, so konnte ich mich doch darüber nicht täuschen, daß sie mir bevorstand. Möge denn Gott Ihnen fort und fort Gesundheit und Kraft geben, den hohen Beruf, dem Sie sich gewidmet, zu ersfüllen! Dazu gehört allerdings auch die Aussührung Ihres Borhabens, unaushaltsam drucken zu lassen.

Von den Festen am Rhein haben Sie gewiß so viel gelesen und gehört, daß ich Ihnen kaum etwas Neues schreiben könnte. Daß der König in seiner freundlichen Weise mich zu der Grundsteinlegung besonders einladen lassen, das hat mich sehr gefreut und gerührt; seine Nebe aber hat mich, wie alle ältern Männer, Feldherren, Staatsmänner und Fürsten, in jene Zeiten der Begeisterung von 1813 und 1814 zurückversetzt und auf das tiesste bewegt. Die Gabe der öffentlichen Rede, so wie der König sie

befitt, ift etwas gang Cigenthumliches. Es ergreift und erhebt ibn bermaßen, daß feine Sprache fich verwandelt und eine Fulle, Kraft und Wärme gewinnt, die man nie darin geahnt, wenn man ihn auch noch so oft in gewöhnlicher Unterredung gehört Es wurde mir babei recht flar, wie unter ben einfacheren Berhältnissen ber alten beutschen Zeit die freie Rebe eines Fürsten in entscheidenden Augenblicken seine Mitgenoffen und bas ganze Bolf hat hinreißen können, die oberste Leitung ber gemeinsamen Ungelegenheiten in feine Sande zu legen. Jest in unfern verständig berechnenden Zeiten erscheint freilich die Begeisterung eines zum Bolf rebenden Königs vielen nicht im Ginflang mit dem übrigen. Redoch fo geheinmisvoll auch die Wege der Borsehung sehn mögen, wir können mit Zuversicht voraussagen, die edle Begeisterung bes Königs wird nicht ohne große Folgen Und so wird es verhältnißmäßig auch mit bem Fortbau des Kölner Doms, Diesem Sinnbild einer neuen beutiden Entwicklung febn.

Er. Perthes an Sulpig Boifferée.

Gotha, 2. Januar 1843.

Geleite Gottes Segen Sie und die Jhrigen im neuen Jahre! Das verflossene war ein schweres, auch für mich mit Angst und Schreden erfüllt durch den Brand in Hamburg; Sorge und Arbeit um Wiederherstellung folgte nach. Ihre Theilnahme an dem Schicksal Hamburgs mußte innig sehn, da Erinnerungen aus den Jünglingsjahren an der alten Stadt haften.

Meinen Dank für das gütigst gesandte Exemplar der Geschichte des Kölner Doms wollte ich anhalten, bis ich Zeit gewinnen würde, Ihnen, hochverehrter Freund, einmal wieder eine ausführliche Spistel zugehen zu lassen; da sich aber Herr Oldenburg bei der Durchreise angekündigt hat, so will ich doch einige Zeilen zur Mitnahme niederschreiben.

Beim Lesen Ihres Buches ist mir noch klarer die wundervolle Bestimmung dieses Doms zur Ueberzeugung gekommen: vorerst ist er das größte Denkmal vom hohen, kraftvollen Sinn des alten Deutschlands, sodann in seiner Richtvollendung, begleitendes Zeichen vom Verfall besselben und endlich fast Ruine geworden,

tritt bas Ende des Reichs ein.

Deutschland wieder erstanden, entsteht auch sogleich Schutz für das Gebliebene des Doms und weiterhin Gedanke und Entsichluß für dessen Bollendung: ein neuer Standpunkt, der dann wird der Ecklein, woran der derzeitige Schein deutscher Sinkeit zersplittert, woran der tiese innere Zwiespalt, der nicht übertüncht werden darf, klar sich offenbart. Und so ist es recht: die Gährung in den innern Elementen des christlichen Sehns und Lebens sind von beiden Seiten so tiesgehend und ernster Art, daß ein Zurückgehen in Gleichgültigkeit, in stumpsem Nebeneinandersehn unmöglich; man darf ein Ziel erhoffen, in sosern Gott leitet. Der Kampf wird, muß lange dauern. Das Kreuz einer Kirche Christi auf der Zinne des Doms zu Köln wird das Zeichen des Sieges sehn, der Dom dann in seiner Vollendung.

Gern spräche ich mich einmal an Sie aus über bas bieser Unsicht zu Grunde liegende; wir würden uns vollkommen verstehen

oder verständigen können.

An herrn Sulpig Boifferee, Ritter &c., gu Munden.

Berlin, 8. März 1843.

Ew. Hochwohlgeboren erwiedere ich auf das sehr geehrte Schreiben vom 14. v. M., daß ich Sr. Majestät dem Könige Ihre Bedenken gegen die Steinle'schen Entwürfe der für die Zwidel der Bogen des Chors im Kölner Dom bestimmten Engelssiguren umständlich vorgetragen habe. Der König läßt Ihnen sür den abermaligen Beweis Ihrer regen Theilnahme sür das große Unternehmen Seinen Dank zu erkennen geben, hat Sich aber mit Ihren Sinwürfen nicht einverstanden erklärt. Ich din sedoch beaustragt worden, Ihre Unsichten vertraulich dem Regierungsrath Zwirner mitzutheilen, um dessen gutachtliche Meinung darüber einzuholen. Nach deren Singang werden Seine Majestät Sich besinitiv entscheiden.

Außerdem habe ich Ihnen die erfreuliche Rachricht mitzutheilen,

daß der Rönig befohlen bat, Gie bei allen wesentlichen artistischen Ungelegenheiten bes Dombaus mit Ihrem Gutachten zu hören.

Mit ber aufrichtigsten Sochachtung Ew. Sochwoblgeboren treu ergebenster

Uhden.

Sulpiz an Meldior Boifferée in Koln.

München, 7. Juni 1843.

Unter den Besuchen, die ich in den letzten Tagen bei Deinen Glasbildern empfangen, war auch der Erzberzog Stephan. Dbwohl er für die Kunft nur im Allgemeinen. Sinn hat, war er mir doch eine angenehme Erscheinung; er zeichnet sich durch sein lebhaftes, ungezwungenes, freundliches Wesen aus, so wie benn auch schon seine dunkeln Angen und haare bei ben übrigens öfterreichischen Familienzügen ihm im Meußern febr vortheilhaft find.

Bei biesem Bilderzeigen wird mir gang eigen zu Muth, alle alten Erinnerungen an Dich und Bertram wachen mir dabei wieber auf, und besonders ergreift mich eine wehmütbige Empfindung, wenn die Besuche fort sind und ich einsam in den durch die Glasmalerei helldunkel erleuchteten Zimmern herum wandere. Maltig und seine Frau, die am Dienstag gang guletzt kamen und bann mit mir allein blieben, waren mir ein recht lieber Besuch; er sprach einige Gedichte von A. W. Schlegel, und überließ fich ber gefühlvollen Stimmung, worin die Bilder und auch die Erinnerung an unsere Stuttgarter Bemäldefäle ihn versetzten. thut so wohl, Menschen zu finden, die in Liebe einer mit uns erlebten Vergangenheit gedenken!

Recht besonders lieb ist uns, daß Du von Zwirner und seiner Familie nur Gutes schreibst. Ueber ben Dom sage ich nichts; Du weißt schon, im Geiste begleite ich Dich ba überall. Die Gedanken gieben mich immer nur zu fehr borthin. Gott fegne das Werf und alle, die mit reinem Sinn und autem Willen bagu

beitragen!

Den 21. Juni.

Es hat mich sehr gefreut, daß Du Graf Fürstenberg so heiter und so sehr mit dem Apollinaristerg zufrieden gesunden hast. Es ist doch ein wahres Glück, daß dieses Gut, nachdem wir es selbst nicht haben behalten und mit neuen Gebäuden ausstatten können, in die Hände von einem Mann gekommen ist, der es zu einem Denkmal für das Land macht. Darüber vergeht mir aller Schmerz, der sich an die Trennung von diesem Besitzthum, an diesen Gegenstand so mancher Hossinungen und Phantasien gesknüpft hat.

Es ist uns mit der Sammlung wie mit dem Apollinarisberg nicht gegangen, wie wir gewünscht haben, aber beide sind gut untergebracht; und mit dem Dom erleben wir mehr als wir ernstlich zu wünschen gewagt haben. Das sind die drei Gegenstände, mit denen wir uns in unserm Leben vorzugsweise und am liebsten beschäftigt haben. Nicht viele können sagen, daß der liebe Gott ihnen in solchem Maße die Ersüllung ihrer von der Bahn des gewöhnlichen Getreibes abweichenden Lebenswünsche gewährt hat, und wir können nicht genug dasur danken!

Am Sonntag haben Schwanthaler und Hamberger bei uns gegessen, sie grüßen freundlichst. Es geht Schwanthaler abwechzielnd, dießmal hat er die Gicht im rechten Arm. Gestern hat er seine Goethestatue in's Gießhaus abgeliefert; zwei Basreliefs zu diesem Denkmal sind gesormt, die zwei andern werden jetzt modellirt.

Den 25. Juni.

Von hiesigen Neuigkeiten ist das bedeutendste der Beschluß des Königs, den Dom von Speher ausmalen zu lassen. Heinrich Heß und Schraudolph begleiteten den König; die Wahl stand zwischen Bamberg und Speher. Glücklicherweise hat der König dem Dom von Speher den Vorzug gegeben. Er eignet sich so wohl als Gebäude, wie als Denkmal deutscher Geschichte und der Gradeskirche unserer Kaiser, ganz vorzüglich zu einer Lussischmückung mit Malercien. Es ist auch noch das Gute dabei, daß durch diese Unternehmung die Kunst immer mehr an den Rhein hin verbreitet wird, was nothwendig dahin wirken muß, die Kunst zu

popularisiren; und bloß durch Popularisirung der Kunst kann sie erst ein sestes, gedeihliches, nachhaltiges Wachsthum erhalten.

Diese Unternehmung wird mehrere hunderttausend Gulden kosten, denn die Malereien mit den dazu gehörigen Berzierungen und Vergoldungen werden allein zweimalhunderttausend Gulden kosten, und dann müssen neue Fenster, neue Altäre, neuer Fußboden 2c. 2c. gemacht werden. Heß hat den Auftrag für sich nicht annehmen wollen, sondern dem König Schraudolph dazu empschlen, welcher dem König auch zugesagt hat. Heß wünscht nicht sich von hier zu entsernen, um Zeit zu gewinnen für ein großes Delgemälde, welches ihm der König aufgetragen, und überhaupt von der Anstrengung der Frescomalerei etwas auszuruhen. Zudem hat er hier in dem Kloster der Basilika noch im Resektorium ein Abendmahl in Fresco zu malen.

Es freut mich sehr, daß Du mit Deinem Besuch in Düsseld dorf so zufrieden bist, und daß Dir die Stizzen zu den Bildern für den Apollinarisderg so große Freude gemacht haben. Es wird nun am Abein ein wahrer Wetteifer zwischen den Frescomalern entstehen. Die Ausschmückung des Rathhauses zu Aachen, jenes zu Clberfeld, die Gemälde im Dom zu Köln, jene zu Apollinarisderg, auf der Burg Stolzensels und in Speher, werden alle zu gleicher Zeit in Gang kommen.

Christoph Schmid, Verfasser der Oftereier &c., an Sulpiz Boisserée.

Augeburg, 5. Januar 1844.

Ihre freundlichen Zeilen und das schöne Weihnachtsgeschenk haben mir eine so ganz unerwartete als ungemein große Freude gemacht!

Es freut mich recht in der Seele, daß Sie, verehrungswürdiger Herr! sich meiner so gütevoll erinnern. Auch mir bleibt jener Abend, den ich vor drei Jahren zu Ulm mit Ihnen und Ihrer verehrungswerthen Frau Gemahlin zuzubringen das Glück hatte, unvergeßlich.

Das werthvolle Weihnachtsgeschenk könnte nicht besser gewählt

seyn, da das treffliche Bild Jesum als Kind vorstellt, und zugleich den Heiligen, bessen Namen mir in der Taufe gegeben worden. Was Sie über den Sinn sagen, den der große Maler in dieses Bild gelegt hat, ist vortrefflich und zeigt es mir in einem hellern Lichte. Die schöne Lithographie soll in meiner kleinen Sammlung von Kupferstichen die erste Stelle des Zimmers einnehmen, und mich stets an Ihre Güte erinnern und zugleich an das Entzücken, mit dem ich schon vor vielen Jahren zu Stuttgart in Ihrer beswunderten Sammlung das Gemälde selbst betrachtete.

Empfangen Sie also für Ihre große Güte meinen herzlichsten Dank, und genehmigen Sie, um die heilige Kunst so hoch verzienter Mann, die Versicherung meiner innigsten Verehrung. Wieswohl im sechsundsiebenzigsten Lebensjahre, hoffe ich bennoch Ihnen, Ihrer Frau Gemahlin und Ihrem Herrn Bruder noch in Münschen persönlich die Verehrung bezeigen zu können, mit der ich

stets sehn werde Ihr aufrichtiger Berehrer

Christoph v. Schmid.

L. Banth an Sulpiz Boifferée.

Stuttgart, 25, Februar 1844.

Als ich Ihren freundlichen Brief erhielt, war ich noch hinkend und im Zimmer eingesperrt, in Folge eines Salto mortale, den ich in Cannstatt vom obersten Gerüst in der Kuppel herab gemacht, und obgleich unverletzt, doch so sehr von dem Stoß erschüttert wurde, daß es lange Zeit gebraucht hat, dis alle Spuren des Ereignisses ausgetilgt waren, dei dem die Borsehung Großes an mir gethan hat. Jetzt bin ich, dem Himmel seh Dank, wieder ganz schmerzenfrei und des Gebrauchs aller Gliedmaßen so mächtig als vorher; habe auch meinen Bauplatz schon wieder desucht und demüthig den Hut abgezogen an der Stelle, wo mir so schwere Gefahr gedroht hat, damit ich erkennen und an mir selber empfinden sollte, daß es thöricht ist, sorgenvollen Gedanken, die Zusunft betreffend, Raum zu geben, wo der nächste Augenblick weit Schlimmeres bringen kann, wenn nicht der Schutz der Vorsehung das Ueble abwendete; daß ich also zu ihr ein frästiges Bertrauen baben foll. Umen. — 3ch habe mit dieser Begebenheit begonnen, um mein langes Stillschweigen zu rechtfertigen. Wenn Sie fo oft Briefe von mir erhielten, als meine Bedanken bei Ihnen find, würden Gie fich gewiß über meine Schreibseligkeit betlagen, da ich Ihrer täglich gedenke. Aber da ich nur zwei Bande babe, und biefe ben lieben, langen Tag Birkel, Bleistift und Pinsel führen muffen, um die Masse ber Arbeit zu bewältigen, die der Hodra äbnlich mir immer neue Köpfe entgegen streckt, so können Sie sich erklären, bag ich am Abend, wo ich bie graphischen Arbeiten einstellen muß, so erschöpft und geistig berabgestimmt bin, daß mir die Fähigkeit zu einem Briefe an Sie mangelt. Bom Eintreten bes Frühjahrs wird es abhängen, wann ich die Thätigkeit meines Bauplates neu werbe anregen tönnen; obgleich sie auch den Winter hindurch in der Stille der Werkstätten das ihrige geleistet hat, die alsdann an's Tageslicht Auch haben die Zimmerleute die Winterzeit benutt zur Verschalung und Täfelung bes reichen Deckenwerks, und bem Stuckator Die Stätte bereitet, wo seine fünstliche Arbeit in allerhand Formen und abenteuerlichen Gestalten ben Blick überraschen soll. Aber trot aller bieser Herrlichkeiten hat boch ber biedere Schwabe, der Ihnen so zuversichtlich die mir zuerkannte Bausumme angegeben bat, bas Maul so übermäßig voll genommen, daß ich frob wäre, wenn auch nur der sechste Theil davon wahr wäre; ich könnte bann mit Behagen arbeiten und brauchte nicht mit Lebensgefahr bes Erstickens eine Menge Ibeen hinunter zu schlucken, die ich nicht beraus lassen barf, weil ihre Ausführung mit den mir zu Gebote stehenden Mitteln nicht im Ginklange fteben, obgleich fie dem Gebäude fehr wohl anstehen würden. Ich fomme mir in dieser meiner peinlichen Lage wohl vor wie der Teufel, der in ein Weihwasserbecken gefallen ist und verzweiselte Unftrengungen macht, um aus biefer unbehaglichen Stellung gu entfommen. Wie gesagt, ich fann nur bedauern, daß ber wackere Berichterstatter in seiner Angabe nicht recht bat.

Sulpig Boifferer an Fr. Creuzer in Beidelberg.

München, 30. März 1844.

Innigst verehrter Freund! Bon Professor Spengel höre ich, daß am 4. April der Jahrestag Ihrer vierzigjährigen, so reichen, gesegneten Wirksamseit in unserm geliebten Heidelberg eintritt. Wie gerne möchte ich da bei Ihnen sehn und mich mit Ihnen der Erinnerung jener glücklichen Zeiten erfreuen, die wir mit gleichgesinnten edeln Freunden erlebt haben, und in denen ich Ihrer Lehre und Ihrem geistreichen Umgang unschäsbare Güter schuldig geworden bin. Nehmen Sie den Ausdruck meines immer gerne wiederholten Dankes, und die hier beisolgende Abhandlung wenigstens als ein Zeichen dieses Wunsches und meines unwandelbaren treuen Andenkens.

Wenn es mir auch nicht vergönnt ift, an diesem Ihrem Festtag zu Ihnen zu kommen, fo hoffe ich doch, vielleicht in diesem Jahre noch, Sie zu besuchen, und mich einmal wieder in Ihrem Gespräch an Ort und Stelle der liebsten Zeit meines Lebens gu erinnern. Das bleibt für mich immer die neunjährige Zeit, die wir mit Ihnen in Scidelberg verlebt haben; so ift fie auch für meinen Bruder und für unsern seligen Freund Bertram die liebste Zeit geblieben. Sie glauben nicht, welch einen überaus wohlthätigen, erhebenden Gindruck mir jene Stunden binterlaffen haben, die wir vor zwei Jahren am Mittagessen bei Ullmann zusammen zugebracht. Auch meine Frau spricht immer noch mit lebhaftester Freude davon. Was fann man auch Befferes haben in diefer haftig bewegten, babylonisch verwirrenden Zeit, als die Ueberzeugung, daß noch Männer leben, welche Geift und Willen rein und unbefangen auf alles Sobe und Gute gerichtet erhalten haben, ohne zu achten, von welcher Seite es herkomme! Solche leberzeugung ift wie ein fester, klarer Stern in bunkler, fturmifcher Racht.

Die Erinnerung an die vielen dahingegangenen gleichgefinnten Freunde ist freilich auch wie ein gestirnter Himmel, und sir Sie wie für uns ist er reicher an Lichtpunkten, als die noch unserm Lebenstreis angehörige Sphäre; aber die in dieser letztern sich bewegenden Gestirne sind uns näher, sie leuchten und stärken uns mehr, an ihnen halten wir zumeist und bitten Gott, daß er sie noch lange nicht entweichen lasse in die weite Ferne des Lichtmeeres!

Er. Crenger an Sulpig Boifferée.

Beibelberg, 19. April 1844.

Der Vorabend bes Sulpiztages erinnert mich an einen Gegenglückwunsch, ben ich Ihnen zuvörderst aus vollem Herzen und mit dem Beisat darbringe, daß er Sie noch recht viele glückliche Patronatstage erleben lassen möge.

Was soll ich aber zu Ihrem geistreichen und gemüthvollen Festbrief sagen, womit Sie mich beehrt und meine Freunde und Amtsgenossen erfreut haben? Daß unser Prosessor Dittenberger der jüngere eine Stelle daraus hat abdrucken lassen, habe ich nicht verwehren mögen, weil ich zu stolz darauf bin, bei dieser Gelegenheit nach so vielen Jahren auch vor dem Publisum als Ihr Freund zu erscheinen.

Harte Todesfälle hatte ich in Jahresfrist in meiner Familie erlebt, nicht weniger als sechs, darunter den meines lieben Betzters, des Consistorialraths in Marburg, wovon die Kunde an meinem dreiundsiebenzigsten Geburtstag mir zusam und mich tief erschütterte. Nun aber hat die Liebe und Theilnahme Ullmanns, Schwads, Umbreits, v. Leonhards, Nägele's, Tiedemanns und so vieler andern Freunde und Amtsgenossen an meiner vierzigzjährigen badischen Amtsseier mich wieder aufgerichtet und gestärkt. Unter den Abwesenden haben Sie besonders zu dieser Trösung und Erheiterung beigetragen, wosür Ihnen Gott lohnen möge.

Schelling an Sulpiz Boisferée.

Berlin, 23. Mai 1844.

Sie wissen einmal, theuerster Freund, es geht hier alles langsam. Uch, wie nöthig wäre es, daß einmal ein frischer Hauch in das abgestorbene Wesen führe! Die guten Absichten erfüllen sich mit Mühe, und das Beste, wenn es zu Stande kommt, macht keine Freude.

Den Modus einer eigentlichen Anstellung weiß man nicht zu finden. Dagegen wünscht man aufrichtig, daß, und wird sich herzlich freuen, wenn Sie ein ganz freies Verhältniß annehmen

wollen. Ohne alle Verpflichtung (was freiwillige Intervention so wenig ausschließt als freundliche Zuratheziehung in einzelnen Fällen) tausend Thaler Pension mit dem Titel: Geheimer Hofzrath (einen andern hat z. B. Tieck nicht, und der König ist entschlossen, künstig niemand außer Männer solcher Art und Außzeichnung so zu betiteln), dieß ist's, was man Ihnen in bester Gesinnung andietet.

Bom Standpunkt freier Anerkennung eines großen Verdienftes, wie Sie es um die vaterländische Kunst sich erworben, scheint mir das Anerbieten einer völlig freien (zu nichts verpflichtenden) Stellung auszeichnender und ehrender, als jede sogenannte Anstellung; handelt es sich um Cinwirkung oder bestimmenden Sinsluß auf Runstangelegenheiten, so kann Ihnen dieser nirgends, am wenigsten dort sehlen; Ihre bloße Anwesenheit wird hinreichen, das Nechte zu fördern, Unrechtes und Verkehrtes zu hindern; das bei die herrliche Muße in Bonn, umgeben von allen literarischen Hülfsmitteln und von Freunden, die mit Freuden Sie erwarten.

Wollen Sie erlauben, daß ich meine Ansicht oder gar einen Rath ausspreche, so sage ich unbedenklich: fassen Sie den zusagenden Entschluß, nehmen Sie das Anerbieten an, es kommt aus dem besten Herzen, und mir scheint es für Sie ehrender als ein anderes, für die Regierung rühmlich, und wenn materielt nicht groß, doch großartig von Gesinnung. Ich erwarte mit Sehnsucht und Hoffen Ihre Antwort.

Durch meine Kinder in München werden Sie wissen, daß unsere Julie am Himmelfahrtstag einen gesunden, lebenskräftigen Knaben geboren hat. Zu Ostern habe ich meinen jüngsten Sohn Hermann nach München geschickt, zunächst schon damit er aus dem elterlichen Hause einmal wegkomme und sich selbst bestimmen lerne, auch was seine Zukunst betrifft. Ich denke, er wird sich Ihnen vorgestellt und unsere herzlichen Grüße überbracht haben.

Sulpig Boiffcrée an Schelling in Berlin.

München, 4. September 1844.

Von Woche zu Woche stand ich im Begriff, Ihnen zu sagen, wie sehr Sie durch Ihre innige Theilnahme und Ihr wahrhaft

väterliches Wohlwollen mich getröstet, beruhigt und gestärft haben. Aber die Hoffnung, Ihnen zugleich melben zu fonnen, daß meine Wefundheit vollkommen, bis zur Ueberzengung ber Dauerhaftigfeit bergestellt sey, bat mich bingehalten; und leider ist sie nicht in Erfüllung gegangen. 3ch habe einen, wenn auch furzen Rückfall erlitten, und seitdem ift mein Befinden immer schwankend. Wie ich dabei die neue Ansiedlung noch vor dem Winter werde unternehmen fonnen, sehe ich nicht ein: ich müßte noth: wendig meiner Gesundheit wieder so weit gewiß sehn, daß ich mit gehöriger Beiterkeit und Thätigkeit aufzutreten und badurch dem mir bezeigten Bertrauen bes Königs zu entsprechen vermöchte. Um dazu zu gelangen, ist längere Rube erforderlich, auch schreibt man mir eine Traubenkur vor, die mir früher schon mehrmal schr wohl gethan. Dießmal ist aber in Württemberg und am Rhein keine Aussicht auf reife Trauben, man verweist mich barum nach Meran. Bei näherer Ueberlegung bleibt uns nichts übrig, als ben Winter noch bier zuzubringen, und ben Minifter bagu um weiteren Aufschub zu bitten. Wie verdrießlich uns bas ift, mögen Gie sich benken; body ce heißt, sich ben Umftanden fügen.

Sulpiz Boifferée an Schelling in Berlin.

München, 24. Januar 1845.

Der Gedanke an Ihren nahenden Geburtstag drängt mich, Ihnen meine und der Meinigen herzlichste Glücke und Segense wünsche darzubringen. Mögen Sie noch den vollkommensten Erfolg des Kampses sehen, der sich immer mehr gegen das Unwesen des falschen Geistes erhebt!

Die Sachen sind jetzt auf einen Punkt gekommen, wo alle, denen es um die höchsten Güter Ernst ist, zusammen stehen und die Verschiedenheit der einzelnen Glaubenslehren und Meinungen sallen lassen müssen. In einem solchen Augenblick sollte das Wort des Mannes einen fruchtbringenden Voden sinden, der mit den größten Gaben und dem redlichsten Willen sünfzig Jahre lang in den Tiesen der Wissenschaft gesorscht und gelehrt, der seinem Volk in allen Zeiten treue Theilnahme bewiesen, sich von

allem Parteiwesen frei und unbefangen gehalten, der am Ende die erschütternde Gewalt der Wärme im Alter für sich hat. Ja, verehrter Freund, lassen Sie die Wärme los, die in Ihrem Gemüth ist, sie wird Ihren Geist tragen, Sie werden prophetisch wirken!

Dürfte ich an diese höhern Wünsche einen kleinen in Beziehung an mich anknüpfen, so wäre es, daß mir vergönnt sehn möchte, Sie in diesem Jahr am Rhein wieder zu sehen, und einige Tage so still als möglich mit Ihnen zu verleben.

Schelling an Sulpiz Boifferée.

Berlin, 18. April 1845.

Büßte ich nicht, mein theurer Freund, daß das: "Nichtet nicht!" des Evangeliums in Ihr Berg geschrieben ift und daß Sie an dem einmal erkannten Freund nicht durch den Schein irre werden, so mußte ich tief beunruhigt sehn, so oft Ihr Schreiben, das unbeantwortet auf meinem Tische lag, mir aufs Berg fiel. Sie hatten so freundlich meines Geburtstages gedacht und damit so aufrichtende Worte an mich verbunden, daß ich von dem innigsten Gefühl Ihrer Freundschaft durchdrungen war. Bernehmen Sie nun, wie es mir biesen Winter ergangen. Bum Geburtstag überraschten mich die Kinder aus Gotha (boch ohne die kleine Enkelin) und ich konnte an Carolinens unerschöpflicher Beiterkeit und geistigen Beweglichkeit einen ganzen Monat lang mich erfrischen und verjungen; faum hatten uns diese verlaffen, so kam unser Frit aus Burttemberg, ber vor dem Untritt eines geiftlichen Amtes noch einmal die Eltern sehen wollte; Diesem treuen Sobn, der in unabläffiger, geiftiger Urbeit tief von feinem Beruf ergriffen ift, habe ich mich gang gewidmet: so verging der grausam lange und schneereiche Winter, ber meiner Gefundheit eben nicht wohl gethan. Auch die Erschütterung, welche ich über den Tod des ältesten, von früher Jugend an treu erfundenen Freundes Steffens empfinden nußte (wenn ich gleich nicht, wie ein Berichterstatter der Allgemeinen Zeitung fabelte, die erste mit Schnee gemischte Scholle auf feinen Carg geworfen), wurde überitanden.

Die neukatholischen Bewegungen haben mich, wie Sie wohl benken können, wenig angeregt. Dennoch, wie wenig Achtung und selbst Beachtung sie verdienen mögen, scheint mir in diesen, wie in den analogen Bestrebungen der protestantischen Kirche an den Tag zu treten: das Christenthum will keinen Zwang mehr, es will frei sehn, ein frei angenommenes und nur durch sich selbst siegreiches. Dahin muß es ja doch am Ende kommen. Das Geseth im neuen Testament, repräsentirt durch die Macht der kathoslischen Kirche, war auch hier nur der Zuchtmeister auf Christus— auf den wahren, den völlig erkannten, den begriffenen Christus. Die Verblendung ist groß von beiden Seiten. Was sagt man in München, oder vielmehr was urtheilen Sie von den frechen Bekanntmachungen der Luxemburger Zeitung?

Unter so eigenthümlichen Verhältnissen, als dieser Winter mir gebracht, hat es mir boch an einem beständigen Zuwachs innerer Alarheit bis zur höchsten Befriedigung nicht gefehlt und aufs neue fich bewährt, daß gerade, wenn wir abgezogen werden, was unser Inneres erfüllt, gleichsam für sich fortarbeitet; in diesem Sinn der Herr es den Seinen im Schlafe gibt. Nachdem ich frühe materiell genug (ja zum Theil mehr als mir lieb) ge= wirkt, durfte ich den Ropf darauf setzen, nicht abzuschließen bis das Abstruseste zu durchsichtiger Klarheit und Einfachheit gebracht sey. Das läßt sich aber nicht erzwingen — es muß erbeten seyn, wie das Rirchenlied fagt. Es muß an uns kommen, wir können es nicht suchen. Jett werde ich wirklich die Herausgabe meiner Werke in der Ordnung anfangen, wie sie entstanden sind. Zuerst also die Vorlesungen über Philosophie der Mythologie. Für den ersten Theil liegt die ausgearbeitetste Sandschrift seit langer Zeit fertig, ba ich aber biese Vorlefungen im gegenwärtigen Sommer: halbjahr noch einmal zu halten gedenke, so ist der Druck bis zu beren Anfang verzögert worden.

Und so habe ich in Ginem Zuge gleichsam nur von mir selbst geschrieben, das meiste auch bloß für Sie. Denn diese unschuldige Art, Widersacher und falsche oder halbe Freunde das durch anzuführen, daß man ihnen seine Vorhaben nicht vertraut, habe ich in langer Zeit ergötzlich und bewährt gefunden. Sie haben immer so viel wahren und warmen Theil an mir genommen, daß ich, was gegen andere ungern geschieht, gegen Sie

ungescheut von mir sprechen und hier auch noch wohl meine Hossen nung anfügen darf, daß Gott, der mich in meinen Kindern so gesegnet, auch mich in meinen letzten Unternehmungen nicht verslassen werde.

Mun laffen Sie mich aber nach Ihnen und Ihrer lieben Frau fragen, da ich nicht ohne Besorgnisse bin, wie es Ihnen während des harten Winters ergangen ift, und ob Gie fich ftark genug fühlen, die große Beränderung zu bestehen. Ich frage nicht barum, als ob irgend wer Sie brängte, im Gegentheil, man wünscht nur, daß alles ganz nach Ihrem Belieben und Ermeffen und zu Ihrer vollkommnen Zufriedenheit geschehe; König und Minister werden sich freuen, wenn Sie sich entschließen, zu uns zu kommen, aber Ihnen nicht weniger wohlwollen, wenn Sie anders beschließen. Cornelius neue Zeichnungen zu sehen, wird Ihnen großes Bergnügen gemacht haben. Er scheint jett ber symbolischen Mittel, über das gemeinhistorische auch bei beiligen Gegenständen hinwegzukommen, nicht mehr zu bedürfen, seit er mehr an die Ideen selbst gekommen ist. Schon sehr lange höre ich nichts von Maurer, ich bitte, ihm von uns allen die berglichsten Grüße zu fagen.

Sulpiz Boifferée an Schelling in Berlin.

München, 25. April 1845.

Empfangen Sie den herzlichsten Dank für den liebevollen inhaltreichen Brief. Wir hatten doch zuletzt gefürchtet, daß Ihnen der lange, harte Winter würde wehe gethan haben, bis Cornes lius kam und uns darüber beruhigte. Gott seh Dank, daß Sie die schlimme Zeit so glücklich und in so heiterer Stimmung überstanden baben.

Ich habe mich bis Mitte Merz so wohl befunden, daß ich geglaubt, die Sinladung zu einer Reise nach Hamburg, welche ich von der dortigen Baukommission der St. Nikolaikirche erhielt, auf den ersten Mai annehmen und so über Hamburg an den Rhein gehen zu können. Die Herren hatten von mir und Zwirner ein Gutachten über die für ihre Kirche eingelausenen

Entwürfe und die Ertheilung ber bafür ausgesetzen Breife, fo wie Rathichläge über die Ausführung des Baus felbst gewünscht. Wegen dieser Berbindung mit Zwirner, den ich als einen ebenso rechtlichen und zuverläffigen, als unterrichteten und talentvollen Mann fenne und ber Sache wegen war ich gerne bereit, ber Ginlabung zu folgen; bagu fam noch eine alte Borliebe für Samburg, wo ich in den Jahren 1798 bis 1800 die Grundlage zu einem böbern Unterricht empfangen habe. Bu Ende März aber find die Folgen des argen Winters eingetreten, bei denen ich die Betrachtung habe anstellen muffen, wie viel ich für bas Frühjahr und den Commer zu übernehmen im Begriff ftand, daß ich es jett aleich in der Reconvalescenz nicht wagen dürfte, mich in die Unruhe der hamburger Episode zu stürzen. Ich habe also mich begnügt, dieser Tage eine Denkschrift über Kirchenbau für ben evangelischen Gottesbienst zu verfassen und die Samburger Berren damit und mit Berweisung auf Zwirner zu tröften. Ich aber werde, da ich über eine neue Frage beim Kölner Dombau eine zweite Denkschrift vollendet habe, in nächster Woche mit meiner Frau zur Erbolung die mildere Luft von Württemberg aufsuchen. Bon bort aus, wo wir uns einige Wochen in Kannstadt aufhalten und vollends wieder zu erfrischen denken, werde ich dann ohne Aweifel dem Minister Cichhorn schreiben können, daß ich mich im Stande fühle, bas mir vom König anädigst gewährte Berbältniß am Rhein angutreten.

Bom Rhein aus schreibe ich bann an Melchior, daß ich mich entschlossen habe, die mir dort bereitete Stellung anzunehmen und so wird die Sache hier und in Berlin zugleich bekannt. Wir können dann der Wahrheit gemäß sagen, daß schon länger die Rede davon gewesen, es aber erst nach meiner Abreise zum

Beschluß gekommen ift.

Wir müssen bei aller Berücksichtigung der Gesundheit, sowohl meinetwegen als besonders auch wegen meines Bruders, möglichst dafür sorgen, daß wir von hier auf eine sehr anständige und freundliche Weise scheiden. Wir hoffen, Sie und der Minister werden diese Versahrungsweise billigen und es wird sich, was ansangs so dunkel und verworren gewesen, nun doch segensreich entwickeln!

Nachdem ich so viel von mir selber habe sagen muffen, freue ich mich, endlich auch von andern Dingen reden, vor allem,

Ihnen zu der nabe bevorstebenden Berausgabe Ihrer Werke Glud wünschen zu fönnen. Ich bin überzeugt, wenn nur erst der Unfang gemacht ist, so wird Ihnen alles leichter werden und es wird auch über die Bunkte, worin Gie sich noch nicht gang genügen, die gewünschte Klarbeit des Ausdrucks kommen. Die Unwesenheit Ihres geliebten Cohnes Frit ift Ihnen mittelbar gewiß auch in mancherlei Studen forderlich gewesen, ba Sie mit ihm natürlich die höchsten Dinge besprochen haben. Es freut uns fehr, daß er jett Diakon in Weinsberg geworden ift, meine Frau hat aus frommem Andenken an die Weibertreue noch ein besonderes Wohlgefallen an dieser Stellung und verlangt, daß ich es Ihnen ausdrücklich fage. Die Freunde danken für Ihr freundliches Andenken, alle theilen mit uns die Freude, Die Sie an Ihren Kindern und Enkeln, namentlich an hermann erleben. Gott segne Sie ferner und erhalte Sie und Ihre verehrte Frau gesund und rüftig!

Sulpig Boiffcree an Schelling in Berlin.

Rannftadt, 21. Mai 1845.

Meinem Vorsatz gemäß bin ich trotz dem sehr unfreundlichen Wetter hieher gereist und meine Frau und ich haben uns nur der wohlthätigen Wirfung der Reise und des hiesigen Ausenthalts zu rühmen. Ich lege einigen Nachdruck auf die Reise, weil wir sie über Regensburg gemacht und sieben Tage darauf zugebracht haben.

Bei unser Abreise überraschte uns Melchior auf das allerangenehmste dadurch, daß er sich zu uns in den Wagen setzte. Er wollte auch Diepenbrock in Regensburg Lebewohl sagen, der mit ihm einen Freund und Verwandten unseres Vaters, Herrn Birkenstock in Köln, zum Pathen hatte. Wir fanden den zwar immer kränklichen, jedoch im Ganzen rüstigen Mann von siedenundvierzig Jahren sehr gut aussehend, seit geraumer Zeit nicht verändert. Er war durchaus erfüllt von der Schwierigkeit des hohen Amtes, welches er übernommen, aber da es ihm trotzallem Widerstreben durch die Fügungen der Verhältnisse und Unstände ausgedrungen worden, so ist er jest heiter und geht seiner

Aufgabe mit dem sesten Vertrauen entgegen, daß Gott ihm helsen werde. Ich kann Ihnen nicht sagen, welch einen beruhigenden Eindruck uns dieses Wiedersehen des geistreichen, in jeder Rücksicht tücktigen, klaren, twohlwollenden und offenen Mannes gemacht hat, der gegenwärtig zu einer so wichtigen Wirksamkeit berufen ist.

So weit hatte ich vor einigen Tagen geschrieben; unterbessen war ich in Stuttgart und habe von Ihrer Schwägerin die besten Nachrichten über die Familie Ihres Bruders erhalten. Leider din ich durch eine Trauerbotschaft abgehalten worden, Ihren Bruder wieder auszusuchen. Es wurde mir geschrieben, daß mein älterer Bruder Bernhard, der einzige von allen Geschwistern, der noch in Köln ledte, zweiundsiedenzig Jahre alt, gestorden seh. Er ist der Besorger aller Familienangelegenheiten sast sünszig Jahre lang, und Bater von zehn Kindern, stets ein Mann der That und Biederseit gewesen. Sie begreisen, daß mich dieser Verlust in dem jetzigen Augenblick doppelt schmerzt, two ich noch eine Zeit lang in der Nähe des ältern Bruders mit Melchior zu verleben hoffte.

Ich gehe nun morgen nach Mannheim und hoffe übermorgen Abend in Köln zu sehn.

An Minister Sichhorn habe ich geschrieben und ihn recht sehr gebeten, in der Art und Weise, wie er die mir verliehene Stellung bekannt machen läßt, das bisher von uns beobachtete Stillschweisgen und somit auch das Berhältniß der Dankbarkeit und des Bartgesühls zu berücksichtigen, in welchem wir zum König Ludwig, dem Kronprinzen und dem Prinzen Karl von Babern stehen.

Bisher fügte sich in meiner Angelegenheit alles so förderlich,

als im vorigen Sahr fich alles entgegen sette.

Ich gehe jetzt mit frischem Muth und sestem Vertrauen bem neuen Lebensabschnitt entgegen.

Mathilde Boifferée.

Kein, 16. Juni 1845.

Lieber Meldsior, heute kann ich Dir über bas Befinden meines lieben Mannes besser Nadyricht geben, als ich es bisher

gekonnt. Die Stimmung ist auch viel besser, Gott gebe, daß es so bleibe. Wir wissen nicht, was diesem neuen Sturm zum Grunde liegt.

Gestern erhielt Sulpiz durch Zwirner ein sehr dankbares, anerkennendes und ehrenvolles Schreiben von Hamburg, mit einer Abbildung der gewählten Kirche. Die Herren wünschten die Erslaubniß zu erhalten, die Denkschrift von Sulpiz durch den Druck veröffentlichen zu dürsen; ob er seine Sinvilligung dazu geben

wird, weiß ich noch nicht.

Wir haben bis jest Sulpiz Ernennung noch immer ziemlich geheim gehalten, da er noch Niemand sehen kann und es für nich eine Pönitenz ist, ihn so lange allein zu lassen, um Besuche zu empfangen. Ich wäre recht dankbar, wenn dieser Zustand sich bald bessern würde, es liegt so viel Aufreibendes darin, daß man ein baldiges Ende hoffen muß. Kaum wage ich zu wünschen, daß Du zu uns herunter kommst, es wäre in diesem Augenblick für Dich ein zu großes Opfer; aber freilich ginge dann alles viel leichter.

In einigen Tagen schreibe ich Dir wieder, damit im Fall Du nicht zu uns kommen könntest, Du doch nicht zu lange ohne Nachricht bist. Im Hause überhäuft man uns mit Aufmerksamfeiten und erleichtert mir die Pslege meines lieben Kranken auf alle Weise.

Meldior an Sulpiz Boifferée in Kreugnach.

München, 26. Juli.

Seitdem ich Cuch in Kreuznach verlassen, habe ich in beftändiger Bewegung gelebt. Heute folge ich einer Sinladung des Prinzen Karl nach Tegernsee, von wo ich am Montag zurückkehren werbe.

Der Kronprinz und die Kronprinzessin empfingen mich auf das freundlichste, beklagten unsern Abzug, fanden es aber natürslich, daß Du das Anerdieten des Königs augenommen. Dieses ist überhaupt die allgemeine Ansicht und so sehr die Freunde bedauern, daß wir weggehen, so sinden sie es doch alle begreissich, daß Du dem Auf gesolgt bist, da Du ja Dein ganzes Leben

diesem großen Werk geopsert. So leid es mir thut, die vielen Klagen der Freunde zu hören, so wohlthuend ist es mir, zu sehen, wie viele wir hier haben und wie gut wir bei ihnen angeschrieben sind.

Sulpig an Aleldior Boifferée.

Kreuznach, 3. August 1845.

Lieber Melchior! Heute, an meinem Geburtstag, will ich ben Brief an Dich gleich selbst anfangen mit dem Wunsch und der Hoffnung, daß ich von nun an wieder auf die altgewohnte Weise meinen Briefwechsel werde führen können, noch mehr aber mit dem Wunsch, daß das große Unternehmen, in dem wir bezriffen sind und dessen Ausführung Dir zumeist obliegt, mit Gottes Hülfe glücklich zu Ende komme und uns ein frohes Wiederssehen zu Theil werde!

Seitdem Du von uns geschieden bist, geht es mit meinem Befinden wieder etwas besser, jedoch noch immer nicht ganz gut. Wir wollen aber morgen nach einem vierwöchigen Aufenthalt die Reise rheinabwärts wagen. In Bonn werden wir in der von Herrn Hauptmann für uns gemietheten Wohnung bei der Wittwe des Universitätsbaumeisters Leidel absteigen.

Bonn, 5. August.

Wir sind vor vier Uhr glücklich hier angekommen und von unserer freundlichen Wirthin sehr gut empfangen worden. Da ein großer Theil unstrer Möbel sich auf demselben Dampsboot befand, das wir in Bingen bestiegen haben, so wurde auch gleich mit Hülfe von tüchtigen Handwerfsleuten ausgepackt, wobei sich unsere Hausfrau überaus gefällig benahm. Das Haus hat von der einen Seite die Aussicht auf den Rhein und das Siebengebirge, von der andern auf die Straße und den Kreuzberg. Wie sich die Zimmer eintheilen, wird sich sinden.

Den 11. Angust.

Uns ist es seit unfrer Ankunft gut ergangen und burch Mathildens unermüdlichen Gifer ift unfere Ginrichtung ichon febr behaalich geworden. Auch die Borftellung beim König ist sehr aut vorüber gegangen. Er fam mit ber Rönigin von Stolzenfels, um das hier liegende Uhlanenregiment in Augenschein zu nehmen, und die Sternwarte zu besuchen, sodann in Brühl zu speisen und nach Aachen schlafen zu gehen. Hollweg verschaffte mir Eintritt zur Sternwarte; außer dem Brofessor der Aftronomie, Dr. Argelander und dem Rektor der Universität, war ich die einzige Person, die nicht zum Gefolg gehörte. Hollweg wollte mich vorstellen, aber Gröben, der mich bemerfte, ließ es fich nicht nehmen. Der König rief gleich, mir die Sand gebend: "Ah, Gulpig, find Sie ba, es freut mich, Sie im Rheinland zu begrüßen; febn Sie willkommen!" - Dabei schüttelte er mir die hand und sagte noch manches andere, was fein unverändertes Wohlwollen bezeuate. Mit der Königin und dem Brinzen von Breußen hatte ich auch Gelegenheit zu sprechen. Der Königin fagte ich, baß es uns doch recht leid thue aus Bayern zu scheiden, wo wir so viel Gutes erfahren, das rührte sie wie mich. Während ber Rönig fich ben Beliometer erklären ließ, sprang ber Pring von Preußen auf die im Observatorium rund umlaufende Fußbank zu den Fenstern mit den Worten: "Ich sehe lieber nach dem schönen Lande als nach ben Sternen." — Der König trat nun auch an das Kenster, wo Argelander ein Ferurohr gerade auf den Dom gerichtet hatte und nachdem er sich umgesehen, kam er herab zu mir, um vom Dom zu sprechen. Er äußerte seine große Zufriebenheit mit den Arbeiten und fing an, nach seiner behaglichen Weise sich ins Gespräch einzulassen; ba trat ber bazu beauftragte Abjutant mit der Uhr in der Hand heran und mahnte an die von Er. Majestät bestimmte Zeit.

Wir werden uns wegen meiner Gesundheit während der Feste ganz still halten.

Den 14. August.

Aus den Zeitungen wirst Du gesehen haben, daß das Bects hovenfest, d. h. die Enthüllungsfeierlichkeit, vollkommen gelungen

ist. Das schöne Wetter hat uns doch hinausgelockt und Mathilbe wünschte die Königin Victoria zu sehen; dazu kanden wir am Ende des Hospartens, wo man zur Poppelsdorser Allee hinunter geht, einen sehr angemessenen Platz, denn die Menge hatte sich entweder zum Bahnhof oder zum Monument auf dem Münsterplatz gedrängt. Dort sahen wir die Herrichaften aus beste; die Königin war sehr heiter und Prinz Albert sah wie sonst immer noch recht schön, aber männlicher aus. Nachher sahen wir auch noch in einiger Entserung die Entbüllung mit an.

Gestern haben wir die Statue von Beethoven mit aller Nuhe und in einem Augenblick günstiger Beleuchtung gesehen und aber und abermals betrachtet, ohne daß wir eine Freude daran hätten sinden können. Es ist eine schwerfällige, gedrungene Figur, von der allerungünstigsten Gesichtsbildung und der Künstler hat, statt daß Häsliche zu mildern, das Charafteristische zur Carricatur gesteigert. Die Basreließ sind geistreich und haben Zierlichseit, aber es ist das Streben nach Bewegung und Lebendigkeit, welches über die Wahrheit hinaußgeht, darin sichtbar. Zudem hat man ihm eine sehr schmuchige Farbe gegeben, die daran erinnert, daß in Nürnberg die Nothgießer die Nußigen heißen. Unser lieber Schwanthaler dürste sich andere Nebenbuhler wünschen; sein Goethe und Mozart stehen weit über diesem Beethovenbild.

Meldior Boifferée.

München, 21. August.

Die Abschiedsbesuche bei dem König Ludwig und der Königin Therese habe ich bereits gemacht. Beide waren über die Maßen gnädig und freundlich. Der König klagte seinen Schwager an, daß er ihm alle ausgezeichneten Leute wegnehme; aber nicht allein diese, sondern auch sogar die untergeordneten, dis zum Theatermaschinisten. — "Aber," sagte der König, "wenn Sie durch Ihren Ausenthalt unten Gutes sür das große Werk stiften können, so ist es schon recht, obschon mir Ihr Abgang sehr leid thut."

Sulpiz an Meldior Boifferec.

Boun, 30. Angust.

Du kanust Dir benken, welche große Freude wir über die Geburt eines jungen Kronprinzen gehabt haben. Ich schrieb auch gestern gleich an den Kronprinzen. Es muß an dem Ludwigstag ein großer Jubel in München gewesen sehn. Das ist wahr, der König ist recht mit Glück gesegnet. Der Himmel gebe sein Gedeihen zu dem Kinde. Man fühlt bei solchen Gelegenheiten erst recht, wie anhänglich man Bahern geworden ist. Haben wir doch eine große Unhänglichseit an Baden und Württemberg behalten, kein Wunder also, daß wir an Bahern, wo unsere Sammlung hingekommen, und wo wir doppelt so lange gelebt haben, noch mehr hängen. Das wird sich nicht mehr verwischen und verlieren.

Den 8. September.

Daß Schwanthaler die Freude gehabt, den König Ludwig und den König von Preußen auf seiner Burg zu sehen und von ihnen Glückwünsche zu seinem Namenstag zu empfangen, freut uns recht sehr, noch mehr aber, daß es ihm so gut geht. Gott erhalte ihm diese Gesundheit und Heiterkeit! Grüße ihn herzlich und sage ihm, daß mir oft das Herz schwer wird nach ihm, wie ich es voraus gewußt habe. Er ist mir und bleibt mir eben der liebste von unseren Münchner Freunden. Sage ihm auch, daß Zwirner ganz damit einverstanden ist, ihn um den Entwurf der Bildwerke sir den Dom zu ersuchen und daß wir bloß auf die Genehmigung der geistlichen Herren warten, um die Sache in Gang zu seinen,

Bonn, 2. Oftober 1845.

Nachdem ich mit großer Sehnsucht auf Nachricht von Dir gewartet, ist dann Dein Brief vom 29. angelangt, der uns Deine Abreise ankündigte und ich eile, Dich in Stuttgart zu begrüßen. Es geht uns Gott seh Dank gut, und wir hoffen, Du habest die Beschwerlichkeit und die Gemüthsbewegung des Abschieds mit Seiner Hülfe glücklich überstanden. Ich fühle es immer mehr,

wie groß das Liebesopfer ist, welches Du mir durch diese große Beränderung bringst und bete alle Tage, daß es zu unser aller

Bufriedenheit gebeihen möge!

Seit ich mich wieder wohl befinde, sehe ich auch wirklich mit Muth und Vertrauen in die Zukunft. Gin Zeichen aber meines Wohlbefindens mag Dir sebn, daß ich gestern am Rhein auf: wärts spazierte und ein solches Behagen babei empfand, daß ich bis Plittersdorf und Godesberg fam, wo ich etwas ruhte und bann gang leichtfüßig zu Mathilbe gurudfehrte. Mit unfrer Einrichtung sind wir so weit, daß wir abends schon jemand bei uns sehen können; Frau Geheimerath Blume ist schon bei uns gewesen und hat uns von der Reise ihres Mannes und ihrer Tochter erzählt, die glücklich auf dem Gute ihres Schwagers bei Lucca angekommen find. Borgestern Morgen kam Canina, ber von Neapel über Paris und London fam, um nach Rom gurückzukehren, er blieb nur bis Mittag. Um Nachmittag kam bie Familie Ringseis, und zwar in einem Zug von Aachen, blieben aber leider nur den Nachmittag und den Abend bei uns, den andern Morgen reisten sie wieder ab. Alle waren königlich vergnügt über ihre Reise; Ringseis hat zu Oftende in elf Tagen zweiundzwanzig Bäder gebraucht und ift so eingenommen für die Seebaber, daß er fagte, er wolle jeden nach Ditende ichiden.

Wir haben Alles für Dich vorbereitet. Gott gebe uns ein

frohes Wiedersehen!

Er. Hoffstadt an Sulpiz Boisseréc.

Ajchaffenburg, 13. November 1845.

Ich benütze die Veranlassung ber Versendung der fünften und sechsten Lieserung meines A. B. C., um zur Wiederübersiedlung auf den alten heimathlichen Boden im freundlichen Bonn und so nahe der alten ehrwürdigen Metropole von Herzen Glück zu wünschen.

Da Ihr Gehen und Kommen Bahern verlieren und Preußen gewinnen macht, so bleibt sich die Sache für Deutschland gleich, und für Köln und Rheinland bringt sie offenen Gewinn.

Schwerlich werde ich mir verfagen können, nächsten Sommer

Köln zu besuchen, und bei dieser Gelegenheit auch Bonn, um Ihnen mündlich die Versicherung meiner Verehrung zu erneuern.

Was mich betrifft, so habe ich hier ein gutes Klima und

schöne Gegend nebst vielen Aften, wie überall, gefunden.

Die gänzliche Vollendung meines Werkes wird jedoch ausbleiben, so lange ich verbleibe bei der Justiz. Der König, welcher die Gnade hatte, mich bei seiner hiesigen Anwesenheit auszuzeichnen, scheint dieß einzuschen und hat mir Hoffnung gegeben, von meinen dermaligen Banden gänzlich befreit zu werden.

Möge die rheinische Luft Ihnen allen wohlthätig seyn!

fr. Creuzer an Sulpiz Soifferéc.

Beibelberg, 26. November 1845.

Der liebenswürdige Hr. Professor Urlichs hat mir Ihren lieben Brief sogleich übergeben, aber eine Augenschwäche, bie mir seit einigen Monaten sehr beschwerlich fällt, hat mich bis

jett verhindert, meinen Dank bafur auszusprechen.

Bon Ihrer Uebersiedlung an den Rhein hörte ich zuerst vom Hrn. Staatsrath Maurer, der sie mit einiger Empfindlichkeit, woraus aber nur der Schmerz über den Berlust Ihres Umgangs hervorblickte, mir erzählte. Ich mußte diesen Entschluß in jeder Hinschlußte, mir erzählte. Ich mußte diesen Entschluß in jeder Hinschlußten, da Sie als Rheinländer in das vaterländische Klima zurück versetzt wurden und eine so angenehme und ehrenvolle Stellung gewonnen haben. Möchten Sie nun mit Ihrer Frau Gemahlin und Ihrem Bruder sich noch viele Jahre eines heitern Lebens und erwünschter Thätigkeit in Ihrem Vaterlande zu erfreuen haben!

Mich hat nicht bloß die Jahrzahl 45 und die daran geknüpfte Betrachtung, daß es nach 45 Dienstjahren nachgerade wohl Zeit seh, den Dienst zu quittiren, zu meinem Rücktritt bestimmt, sondern der auch hier total veränderte Geist der Lehrenden und Lernenden. Hörten Sie jest einmal sich in den Auditorien um, Sie würden unsere alte Universität nicht mehr erkennen. Neuere, ja neueste Geschichte und politisierendes Reden und Treiben haben jest in größester Breite sich hier niedergelassen, und von andern Studien wird nur noch beachtet, was für's Examen unmittelbar nothwendig ist. Dadurch wird die akademische Wirksamkeit gelehrter und ernster Männer, namentlich auch der Theologen, wie des Freundes Ullmann, und der Philologen, wie meines andern Freundes Spengel, gar sehr eingeschränkt, und wer wie ich mit guter Manier aus solchem Zeitgetümmel ausscheiden kann, wird sich wohl nicht lange besinnen.

Der Rath Schloffer und Gemahlin weilen noch auf Stift -Neuburg, er aber fränkelnd. Er hat sich neulich in Rom durch Widmer von derselben Dalmatica, womit Sie mich so gütig beehrt haben, eine sehr arose Abbildung fertigen lassen.

Da wir nunmehr durch den Rheinstrom so leichte Verbindung haben, so darf ich wohl hoffen, Sie im Laufe des Sommers wieder einmal zu sehen.

Ceheimerath Schubert an Melchior Boifferée in Bonn.

München, 3. Januar 1846.

Mein theurer lieber Freund! Ich möchte Dir gern einige Zeilen in fröhlichem Muthe schreiben, ich kann bas aber nicht: benn wenn ich baran benke, bag Du und Dein lieber Sulviz und Mathilde jett für immer von München fortgezogen fend, da vergeht mir der frohe Muth; das Herz wird mir fast so schwer wie bamals, als ich in Aegypten in ber Allgemeinen Zeitung las, daß Du, mein theurer Meldjior, an der Cholera erkrankt sevest. Im Grunde genommen habe ich Guch nur felten gesehen, denn meine unaufhörlichen Reiterpartien auf der Feder nehmen meine Zeit und alternden Rräfte fo gang babin, bag mir für ben Berkehr mit Freunden gar zu wenig übrig bleibt. Und boch kann ich die füße Gewohnheit des Bücherschreibens eben fo wenig laffen, als ein alter Weintrinker seinen Lieblingstrank; ich fühle mich nur bann wohl und vergnügt, wenn ich wieder etwas unter ber Feder habe, obwohl mir es, wenn es fertig ift, niemals Benüge leiftet. Wenn ich aber bann, wenn die lieben Freunde, mit benen ich gusammen lebte, weit von mir fort find, es bebente, daß mich mein Kederstielen um so manche Gelegenheit

gebracht hat, mit ihnen zusammen zu sehn, da erscheint mir die Schreibsucht als eine recht bedauernswerthe Krankheit. Und doch ist's etwas ganz anderes, wenn man solche Menschen, die man recht von Herzen lieb hat, wie ich Euch, neben sich an einem Orte lebend hat; es ist immer, wenn man über dem Schreiben oder während der wenigen Ruhestunden beim Bier im Lackengarten sitzt, als wäre man bei ihnen, als könnten sie in jedem Augenblick hereintreten, oder wenn man nur ausstünde, könnte man sie sehen und bei der Hand fassen. Nun ihr lieben Menschen, ihr habt hier viele, bessere Freunde gehabt, und ansehnlichere dazu, als wir sind, aber keine, die euch von Herzen lieber hatten als wir euch haben.

Jest kommt nun Dein Jahrestag, Du lieber brüberlicher Freund, den ich so oft mit Dir vergnügt zubrachte, und ich kann Dich dießmal nur aus weiter Ferne begrüßen. Nun, Gott schenke Dir in dem neuen Lebensjahr ein recht reiches Maß Seines Friedens und der Freude. Draußen in der Welt ist kein gutes Wetter, da gibt es Stürme auf Stürme und Furcht und Sorgen genug; Gott schenke aber Dir und den Deinigen theuern Sonnenschein ins Herz und einen frohen, stillen, getrosten Muth. Meine liebe Hausfrau, die euch alle herzinnig begrüßt, läßt Dir gar vielmal danken für die allerliebsten Vögel und das köstlich duftende kölnische Wasser, womit Du uns vor Deinem Abschied noch beschenkt hast. Und wenn ich mich erst mehr an den Gedanken werde gewöhnt haben, daß ihr so weit und doch nicht von uns getrennt sehd, dann schreibe ich Dir auch mit fröhlichem Muthe.

Gruß mir auch alle die Bonner Freunde; die deinigen sind auch die unfrigen.

J. A. Bocker an Sulpig Boifferée.

Köln, 12. Februar 1846.

Lieber Freund und Schwager! Herzlichen innigen Dank für Deinen lieben Brief von heute Morgen, der mir und uns allen das Gemüth wieder erheitert hat; wir wollen und dürfen demnach zu Gott hoffen, daß die Wiederherstellung von dem lieben Bruder Melchior bald und vollständig erfolgen wird.

Mich hat die erste Nachricht von dem Schlaganfall des lieben Melchiors sehr ergriffen; bei seinem Besuch am Samstag haben wir noch darüber gesprochen, wie es mich freue, daß er in seinem sechzigsten Jahre ohne Gichtbeschwerden so start und gesund bleibe, und noch so ein frisches Aussehen habe; wir sprachen dabei auch über so manches Bergangene, über Glücks und Unglückstage, und wer hätte da denken können, daß ihm auch ein Unglückstag so nabe bevorstebe!

Der liebe Gott möge bem Kranken eine balbige und dauernde Genesung verleihen; beruhigend ist es auch für uns alle, daß der Alexianerbruder zu seiner Pflege gekommen ist. Diesen Bruber kenne ich aus eigener Ersahrung als einen Shrenmann.

L. Banth an Sulpig Boifferée.

Stuttgart, 8. März 1846.

Seit ich die Nachricht von der Krankheit Ihres Bruders erhielt, beschäftigt mich ber Gedanke, Ihnen meine herzliche Theilnahme auszusprechen. Nun erfahre ich durch unsere Freunde Oftertag, daß Gott sein Dank ber Zustand Ihres Leidenden sich gebessert hat, und benütze die Muße, die ein leichtes Unwohlseyn mir bereitet, um Ihnen dieses Lebenszeichen zu geben und badurch mein eigenes Gefühl zu erleichtern; benn ich fühle mich gebrückt, seit eine größere Entfernung im Raume sich zwischen uns ausdehnt und die Leichtigkeit des Berkehrs hemmt, die mir früher fo ungemein tröftlich war; wo ber Gedanke, bag ich Sie im Laufe eines Tages erreichen und im unmittelbaren Austausch ber Gedanken ein Seilmittel für manches Trübe finden konnte, mich daffelbe weniger unangenehm empfinden ließ. Co lange Sie in München waren, galt biefe Stadt mir als eine Beimath. benn ubi bene, ibi patria, und wo fann es einem wohl fenn. als bei verwandten Gemüthern? - Im Berkehr mit Gleich: gefinnten und folden, benen unfer Thun und Treiben nicht als ein fremdartiges, unverständliches erscheint und also nicht verstanden wird? Gewiß, die geistige Einsamfeit ist die drückendste von allen! Un wie manchen langen, burch forperliches Leid

noch länger scheinenden Winterabenden habe ich mich in Gedanken in Ihren Familienkreis versetzt und das dort Besprochene, Erfahrene, Erlebte, Gelernte und Genossene noch einmal durchz gelebt! Auch dieser Genuß ist mir verkümmert, seit ich Sie durch diesen unerwarteten Krankheitsfall mit Betrübniß heimgesucht weiß; und wenn ich Ihrer allzeit täglich gedenke, so geschieht es nunz mehr mit einer besondern Intention. Wolle doch der gütige Gott Ihren Kummer bald in Freude verwandeln!

Seit Ihrem Einzug in Bonn habe ich durch die Post vier Zeilen von Ihrer Hand erhalten, die ich eigentlich durch den Cavasliere Canina hätte empfangen sollen, den Sie die Güte hatten an mich mit dem Auftrage zu weisen, mir von Ihnen zu erzählen. Allein der berühmte Archäolog schickte mir Ihr Briefchen von Mannheim aus, von einigen Zeilen begleitet, sein Bedauern ausdrückend, daß ihn unerwartete Nachrichten zur unmittelbaren

Rückfehr nach Rom veranlaßten.

Die furgen Mittheilungen über Gie und Ihren Aufenthalt in B., welche ich bei Oftertags erhasche, find ungenügend, und jo bin ich benn eigentlich ohne Drientirung über Ihre Lebens: verhältnisse, während ich früher so viele Glieder Ihres geselligen Kreises fannte: Ihr Bild schwebt mir gewissermaßen in der Luft. Das ift, was mich und mein Dasehn anlangt, ber entgegengefette Fall, denn fo wie Sie mich verlaffen haben, fo ift es auch bei mir geblieben, viele graue Saare und mehrere Furchen auf Stirn und Wangen abgerechnet, welche meine anstrengenden Urbeiten darauf eingedrückt haben. Dafür sehe ich jett mit Gottes Sulfe in wenigen Monaten ber Beendigung bes im Werke begriffenen Theils meiner Maurerei entgegen und darf hoffen, daß der gnädigste Bauberr seinen Namenstag in dem Säuslein, bas seinen Namen trägt, werde feiern können. Wenn ich ber jahrelangen, unausgesetten Ausarbeitung von hunderten von Entwürfen und Zeichnungen gedenke, fo kommt es mir unbegreif: lich vor, daß ich jett kaum noch ein halbes Dutend anzufertigen haben werde, und ich erscheine mir als ein halber Müßiggänger, wenn ich mit Muße burch bie fast fertigen Räume schreite und fritisirend jede Ede, jedes Winkelden mustere, wo vielleicht irgend ein unpünftlicher Arbeiter, auf den Schatten oder auf meine Rurgsichtigfeit vertrauend, seine Aufgabe nur halb vollendet gelassen

baben konnte. Seit nun ber Bau seiner Bollendung näher fommt, ift auch das strenge Interdift hie und da zu Gunften einiger Bevorzugten aufgehoben und ihnen ber Butritt gestattet worden; dahin rechne ich den Oberbaurath Gartner von München, der kürzlich bier war und der Wilhelma einen Vormittag gewidmet hat. Das Urtheil, welches er in meiner Abwesenheit darüber fällte, war nicht weniger günftig als seine Neußerungen in meiner Gegenwart; er schien geradezu überrascht durch die Neuheit des Gegenstandes, die Durchführung und den monumentalen Charafter, benn von alldem schien er nichts erwartet zu haben. Sollte Ihnen, verehrter Freund, diefer Ausspruch zu meinen Bunften nicht genügen, fo fommen Gie und feben Gie felbst, und richten Gie es ein, mit Sittorff gusammen zu treffen, auch im Laufe bes Commers Deutschland zu besuchen beabsichtigt. Welche Freude wäre es für mich, so werthe Freunde vereinigt bei mir zu seben! Gott wolle fie mir bescheren, das ware die größte Erquidung für mich nach ber mühevollen Arbeit!

Schelling an Sulpiz Boifferée in Bonn.

Berlin, 22. März 1846.

— — Sie haben mir bei jeder Gelegenheit mit solcher Liebe alte Freundschaft und Theilnahme bewährt, daß ich wohl über mein inneres und äußeres Besinden etwas mittheilen darf.

Im vergangenen Winter habe ich mich verleiten lassen, das ganze vollständige Collegium über Philosophie der Mythologie zu lesen, das ich auch wohl ausgehalten, so daß ich in der ganzen Zeit nur zweimal ausgesetzt habe. Indeß glaubte ich doch nachher einige Folgen dieser Anstrengung zu verspüren. Unangenehmer als dieß war, daß über diesem Collegium, wegen der unglücklichen Sigenheit meines Geistes, nichts öffentlich vortragen zu tönnen, das mich nicht ganz in Anspruch nimmt und mir alle Freiheit für andre Beschäftigung raubt, der zur Herausgabe fast sertige Theil meiner Arbeiten, zu dessen Vollendung zu meiner eignen vollsommnen Zufriedenheit zwei Monate hingereicht hätten, abermals liegen geblieben ist.

Nach dem Schluß der Vorlesungen hatte ich eine Freund: icaftspflicht zu erfüllen, ein Borwort zu schreiben für eine Ausaabe von Steffens nachgelaffenen Schriften, Die auf biefe Beije leichter und beffer anzubringen waren. Wenn Sie es lesen (ich werde es Ihnen gleich guschicken), werden Gie seben, daß ich mir über manches Luft gemacht habe, und baraus auf meine Stimmung im ganzen schließen können. Sie werben mich sehr verbinden, wenn Gie mir auf alte Weife treu und offen fagen, welchen Eindruck es Ihnen gemacht. Seit ich hier lebe, hat bas Berfönliche alle Bedeutung für mich verloren, ber Chagrin über den Gang der Dinge im Allgemeinen läßt es nicht auffommen. Ich hörte dieser Tage viel Merkwürdiges aus einem vertrauten Schreiben bes Fürsten v. Metternich, worin er seinen Degout für die Geschäfte auf eine wirklich schmerzliche Weise ausspricht. Es muß also doch im Allgemeinen sehr schlecht stehen, wenn auch hier zunächst wenigstens nicht ganz hoffnungslos. Mir schreibe ich für diese Welt nur noch Gine öffentliche Pflicht gu, meinen idriftstellerischen Arbeiten alle Kraft und Zeit zu widmen. Sie fonnen leicht benfen, daß ich in dem Alter, worin ich stand, mich nicht mehr für einen rüftigen Professor verlauft habe, und so denke ich von der schriftlich zugeficherten vollkommnen Freiheit, mit Borlesungen ober schriftstellerischen Arbeiten mich zu beschäfe tigen, für lettere Gebranch zu machen.

Es wäre freilich noch vieles zu melden und zu besprechen, aber Sie begreifen, wie viel Ursache ich habe mit der Zeit zu geizen, die jetzt, auf eine höchst erfreuliche Weise zwar, durch die Unwesenheit des Kronprinzen von Bahern noch mehr als sonst verkürzt wird.

Sulpiz Boifferée an Schelling.

Bonn, 27. Inni 1846.

^{— —} Für die freundliche Zusendung Ihres Vorworts zu Steffens nachgelassenen Schriften danke ich Ihnen recht sehr, es ist doch etwas ganz anderes, wenn man das im Zusammen- hang liest, als im Auszug der Allgemeinen Zeitung. Der Ernst und die Klarheit, die Unabhängigkeit und Freimüthigkeit, womit

Sie darin sich über die höchsten Angelegenheiten und die Art, wie sie jetiger Zeit behandelt werden, äußern, muß jedem selbstsständigen Mann, der sonst guten Willen hat, wohlthun, obzwar er die schwerzliche Stimmung nicht abweisen kann, welche allem, was Sie in Bezug auf die Gegenwart sagen, zu Grunde liegt.

Ganz besonders befriedigend, meine ich, müßte den redlich strebenden und wahrhaft fromm Gesinnten die Andeutung sehn, die Sie über das Verhältniß der Offenbarung zur Philosophie und zur persönlichen Erfahrung geben. Un Widersprüchen und Verdrehungen wird es allerdings auch nicht fehlen, denn Sie haben alle irgend befangenen und nicht in voller Freiheit wal-

tenden Beifter gegen fich.

Wenn der Himmel Ihnen Gesundheit und Zeit gewährt, daß Sie fortsahren können, mit derselben Entschiedenheit und Offensheit, Gediegenheit und Alarheit auszusprechen, was Sie als Erzgedniß Ihres Denkens seit den letzten fünsundzwanzig oder dreißig Jahren der Welt mitzutheilen haben, so wird das gewiß die schönsten, heilsamsten Früchte tragen, und muß man deßhalb Ihrem Entschluß Beisall geben, daß Sie während diesen schriftstellerischen Arbeiten keine Vorlesungen mehr halten wollen, um nur der alleinigen Aufgabe sich widmen zu können.

Es ist zwar sehr zu bedauern, daß Sie Ihre mündlichen Vorträge unterbrechen, aber auf dem Punkt wo Sie und in dem Berhältniß wie die Sachen jetzt stehen, ist durchaus zu wünschen, daß Sie der auf einen größern Kreis wirkenden schriftlichen Mittheilung den Vorzug geben und sich dieser ganz zuwenden. Bers

leihe nun Gott feinen vollen Segen dazu!

Wer das Glüd hat, an der Lösung einer solchen Aufgabe arbeiten zu können, darf sich dessen in unsern Tagen doppelt erstreuen, weil es die sicherste Ableitung für den Ueberdruß ist, den der Gang der Dinge und die seltsamste Zerrissenheit der Welt nothwendig erregen muß. Mich verdrießt am meisten das immer mehr sichtbar werdende Bestreben, die Glaubense und Kirchenangelegenheiten zu rein weltlichen politischen Zwecken zu benützen, und ich sürche, unsere Nachbaren an der Seine könnten uns armen Deutschen von dieser Seite her noch böse Streiche spielen.

Sulpiz Boisserée an Baron Arnim, preußischen Gesandten in Paris.

Bonn, 17. Ottober 1846.

Sie verstehen mid, wenn ich Ihnen sage, daß es mir und meiner Frau das dringenoste Bedürfniß ift, Ihnen bei dem schweren Schicksal, welches ber Herr über Sie verhängt hat, unsere inniafte Theilnahme zu bezeugen. Für Gie ist nun leider zur Wirklichkeit geworden, was ich vor zwölf Sahren in Töplit für mich fürchtete, wo Gie mich fo brüderlich stütten und tröfteten. Alle Empfindungen jener Tage sind bei der Nachricht von dem Hinscheiden Ihrer theuern Frau in mir wach geworden, und ich wäre, könnte ich meinen Wünschen folgen, schon längst zu Ihnen geeilt, um von Mund zu Mund Ihren Schmerz mit Ihnen zu theilen und Sie ju überzeugen, daß mein Berg Ihnen noch fo nah ift, als bamals, wo Sie es durch Ihre Liebe an fich heran gezogen haben. Ich bente mir, Gie werden in der großen frem: ben Stadt ben Drud ber Ginsamkeit um so ftarker fühlen; bod hoffe ich auch wieder, Ihr Unglud wird Ihnen Freunde erweckt haben, gegen die Gie sich ohne Rüdhalt aussprechen fonnen. Gott ift ja immer, auch wenn er uns eine Brüfung schickt, un: ergründlich liebevoll und gutig, und feine hülfreichen Boten, seine Engel bat er überall!

Daß ich endlich durch des Königs Wohlwollen doch noch in mein Heimathland zurückgekehrt bin, und seit vorigem Jahr mit Frau und Bruder hier wohne, werden Sie gerne gehört haben, da Sie wissen, wie sehr ich es immer gewünscht. Über freilich ist mir und uns allen die Uebersiedlung von München hieher sehr schwer geworden, einmal weil wir und ganz besonders mein Bruder in München seit achtzehn Jahren sehr sessewurzelt waren, dann weil ich gleich am Rhein auf mehrere Monate krank wurde, und zuletzt weil, nachdem alle Mühe und Sorge überstanden schlen, auch die neuen Verhältnisse sich freundlich und glücklich zu gestalten ansingen, mein lieber Bruder ohne alle nähere Beranlassung vom Schlag gerührt wurde. Wir haben nun hoffentlich die Prüfungszeit durchgemacht; aber ich gestehe, daß es mir dabei oft recht schwill geworden und mich die Furcht angewandelt hat,

ich habe zu viel gewünscht und dadurch Unheil über uns herangezogen. Während dieser finstern Stimmung, die nich übersiel, hatte meine liebe Frau zwischen uns beiden Kranken den härtesten Stand; doch die höhere Hülfe hat ihr, hat uns allen nicht gessehlt. Und so geht mein Bruder jest mit zedem Tag seiner Herlung entgegen; meine Frau erholt sich von der übergroßen, langen Anstrengung, und ich habe durchaus Ursache mit meinem Besinden zusrieden zu sehn. Dabei sind wir alle drei recht gerne hier, wo man uns sehr freundlich aufgenommen, und bei dem traurigen Geschick meines Bruders die herzlichste Theilnahme bewiesen hat.

Dr. Böhmer an Sulpiz Boifferéc.

Frantfurt, 2. April 1847.

Für Ihren gutigen Brief und beffen Unlage fage ich Ihnen den herzlichsten Dank. Ich war gerade eben auf die Nachricht, baß ein solcher Auffat von Ihnen in bem Domblatt ftebe, auf die Lesegesellschaft gegangen und hatte benselben bort gelesen. Beimgekehrt fand ich Ihre Zusendung auf meinem Tische. hat mich natürlich ungemein gefreut, daß meine kleine Nachricht in dem trefflichen Auffat eine fo hübsche Stelle gefunden bat und daß Sie auch einmal etwas von mir brauchen konnten, ber Ihnen und Ihrem Berrn Bruder und bem feligen Herrn Bertram feit bem Commer 1818 und fpater so tief bewegende Anregung schuldet. Gewiß bei Lacomblet ist sehr großes Berdienst mit auf: fallenden Unvolltommenheiten in den Nebenfachen gemischt. Er ist einer der treusten Urkundenherausgeber, die je lebten, und doch ichreibt er befannte Namen falich, wie Wetslar ftatt dem richtigen Wetslar. Mit ber Chronologie hat er sich besonders abgegeben, aber ich kann ihm gleich ein halb Dutend Urfunden nachweisen, die er falsch eingeordnet bat. Doch sollen diese Bahr: nehmungen auch meine Unerfennung seines Werkes nicht stören. Es gebort ficher zu dem bleibendsten im geschichtlichen Quellenfache, was die letten Jahre brachten. Die Bertheidigung bes guten Cafarius ift auch aar febr in meinem Ginn. Ich werbe demselben anderwärts ähnlichen Dienst leisten. Einen von ihm erwähnten bewaffneten Zug des Bischofs Lupold von Worms nach Italien nennt Lachmann in den Unmerkungen zum Walter von der Vogelweide "Mönchsgeschwätz". Ich werde aber aus italienischen Quellen die Wahrheit desselben bezeugen. Das Wort porticus spielt auch in der Frankfurter Topographie des zehnten Jahrhunderts eine große Rolle und machte bisher große Schwierigkeit. Otto II. schenkt dem Bischof Hildebold von Worms einen porticus am Reichspalast zum Bewohnen. Hier heißt es (bisher understanden) Pfortenhaus, was freilich oft mit Vorhalle zus

fammenfallen mag.

Ihnen sind auch die Coloniensia in meinen Fontes nicht entgangen. Möge Ihr Aufruf an Herrn Dünker wirksam seyn! Ich hätte längst schon diese vielsach benutzte, aber noch nirgends selbständig und vollständig herausgegebene Geschichte der Erzbischöse von Köln aufgesucht und herausgegeben, wozu die Wirzburger Handschrift zu schlecht ist, wenn es meine Gesundheit erlaubt hätte. Aber schon längere Zeit an einem Herzübel leidend, kann ich nicht mehr so rasch und willkürlich mich bewegen wie sonst. Num ist doch schon die Universität ein Viertelzahrhundert in Bonn und sie zählte manchmal über ein halbes Dutzend Geschichtsprosesson, aber die Hauptquellen Kölnischer Geschichte neben Gottsried Hagen, jene lateinische Chronit und die deutsche auf dem Rathhaus (Sec. 15), welche man beide zusammen auf zehn Vogen drucken könnte, sind noch nicht edirt!

Mein leidender Zustand hat mich übrigens nicht gehindert, mit andern Arbeiten sleißig vorzurücken. Nun ist auch die eine (spätere) Hälfte der Staussischen Regesten größtentheils gedruckt. Wenn nur Thomas noch lebte, daß er sich darüber freuen und dieß mein Dank für seine Liebe sehn könnte! Es ist mir wie ein Trost, diese meine innigste Empfindung vor Ihnen aussprechen zu können, weil Sie mit ihm so treu befreundet waren. Jakob Grimm hat auf der Germanistenversammlung seiner auf eine tiefs

ergreifende Weise gedacht.

Sulpig Boifferée an Schelling.

Bonn, 22. Januar 1848.

— — Ich will nun gleich zu den Bemerkungen übergehen, die Sie mir über das Programm für die Bildwerke zu den Portalen des Kölner Domes mitzutheilen die Güte hatten. Ich bin Ihnen um so mehr dankbar dafür, weil Sie durch die Abweichung Ihrer Ansicht hätten verleitet werden können, meinen Bunsch unerfüllt zu lassen und sich nur ganz im allgemeinen zu äußern.

Es ift mir febr lieb zu feben, daß Gie biese Aufgabe, Die Geschichte und Entwicklung des Christenthums durch Bildwerke mit bem Kirchengebäude in Busammenhang zu bringen, zum Begenstand Ihres Nachdenkens gemacht haben, und ich fann Ihnen versichern, daß ich dem Wesentlichsten nach, gang mit der von Ihnen bezeichneten Ordnung und Aufeinanderfolge ber Darftellungen übereinstimme. Aber um diefelbe zur Anwendung zu bringen, müßte man volle Freiheit haben und zugleich ein neues Gebäude entwerfen können. Singegen ift ber Rölner Dom ein Begebenes, in bas man fich hineindenken mußte, und ich begreife, daß ohne genau in's Einzelne des Gebäudes und auf Bergleichung mit ähnlichen Denkmalen einzugeben, wozu eine perfönliche Vermittlung erforderlich ware, es schwer febn muß zu urtheilen, ob und wiefern mir gelungen, den reichen Bilderfreis bem Sinn und Geift bes ursprünglichen Erfinders gemäß zu bestimmen. Gerade was Ihnen migfällt, daß schon am Meugern ber gange Bilderhimmel und die höchsten Gebeimnisse bes Chriftenthums bargestellt werden, die man erst im Innern erschauen sollte, gerade das ist Grundsatz bei allen altdeutschen Rirchen-Un ihren Portalen ift bas Innere gleichsam nach gebäuden. außen gekehrt, etwa fo wie es am Frohnleichnamsfest vorübergehend zu geschehen pflegt.

Es sind überaus viele Stellen für große und kleine, stehende und sitzende Standbilder für halberhabene Darstellung bereitet, die alle gefüllt werden müssen. Da handelt sich denn davon, eine sinnwolle Bedeutung in die Zusammenstellung so zahlreicher Bildwerke zu bringen, und ich war sehr froh zu entdecken, daß an dem Kölner Dom die Anfänge und Anlagen zu einer viel

tlareren und vollständigern Ordnung, zu einer viel umfassendern Symbolik vorhauden sind, als unter den einmal bestehenden Beschingungen sonst irgendwo der Fall ist. Deswegen kann ich jedoch nicht sagen, daß ich diese Fülle von Bildwerken an den Portalen billige; im Gegentheil, wenn ich eine Domkirche im altdeutschen Styl zu entwersen hätte, würde ich in dieser Beziehung sehr auf Bereinsachung bedacht sehn, um jeder bildlichen Darstellung einen höhern Werth geben und so einen größern Eindruck dadurch hersvordingen zu können. Auch würde ich, einverstanden mit Ihnen, von dem Aeußern zum Innern, und in diesem seinen verschies denen Abtheilungen nach, immer in der Bedeutung der Gegenstände sortzuschreiten suchen, stets die Geschichte des Christenthums und den darnach gebildeten Kreislauf der Feste zu Grunde legend.

Ich möchte wohl die von Cornelius für die Begräbnißhalle entworfenen Bilder, die er uns vor vier Jahren in München gezeigt, jetzt in den großen Cartons ausgeführt sehen. Bielleicht wird mir in diesem Jahr noch so wohl, die Reise nach Berlin unternehmen zu können. Es wird dieß hauptsächlich von der weitern Genesung meines Bruders abhängen, die nur langsame Fortschritte macht, so daß er immer noch nicht mit Geläusigkeit

sprechen und schreiben kann.

Wir danken in dieser wüsten, verworrenen Zeit oft dem lieben Gott, daß wir hieher versetzt worden, wo ein guter, friedzlicher Geist vorwaltet; daß wir dabei Ihrer hülfreichen Theilsnahme nicht vergessen, das versteht sich.

Sulpig Boifferée an Köfter.

Bonn, 12. Juni 1848.

Euer freundliches Briefchen mit dem Büchlein ist mir vorgestern zugekommen, und ich will Such nach einem so liebevollen Lebenszeichen nicht lange auf Nachricht von uns warten lassen.

Gerade weil kein Athemzug von Politik, dagegen aber mancher ganz eigenthümliche Einfall und Ausdruck unseres alten Freundes Köster in dem Büchlein ist, hat es uns allen viel Freude gemacht, und danken wir Guch herzlich dafür. Wir wurden dadurch auf das lebhafteste an Euch, an Eure edeln Neigungen, an Euer ganzes Wesen erinnert, und damit stiegen dam aus der Vergangenheit allerlei gute, glückliche Erlednisse vor unserer Seele auf, ja, es wurde die Sehnsucht wach, Euch einmal wieder bei und zu haben. Könnt Ihr das nicht machen? Man schwimmt ja so schnell von Mannheim oder Mainz den Rhein herunter, und nach Mainz habt Ihr auf der Sisenbahn nur einen Flug zu thun. Freisich in dem gegenwärtigen Augenblick ist der Zustand der öffentlichen Verhältnisse noch so schwankend, daß Ihr Euch nicht gerne werdet von Haus entsernen mögen. Aber das kann dech nicht lange mehr dauern, entweder geht dalb Alles vollends drunter und drüber, oder die Ordnung stellt sich allmählig wieder her. Ich hoffe immer noch auf das letztere, so dunkel auch die Aussichten sind.

Rebenfalls baben wir armen Deutschen die Entbedung gemacht, daß wir viel mehr ehrlosen, viel mehr dummen, albernen Böbel unter uns baben, als wir je vermuthen konnten, und es wird ber Nation eine große Arbeit und Aufopferung kosten, dieses schlechte Element auf dem Weg der Gährung auszustoßen oder zu bewältigen. Es hat mich Jahre lang gefümmert, so viele gerechte Wünsche in Deutschland unerfüllt zu sehen, aber bas immer und ewia bei jeder Gelegenheit ausgesprochene Bedürfniß ber Einigkeit und Eintracht troftete mich, und ich dachte wenigstens mit der festen Zuversicht auf eine ehrenhafte Wiedergeburt des deutschen Baterlandes binüber geben zu fonnen. Run ift plotlich ber Freiheit mehr als genug gefommen, und mit ihr bie größte Gefahr von Außen nach allen Seiten bin. Da muß ich am Abend meiner Tage statt friedlichen Zusammenhaltens und Bergeffens alter Sünden und Unbilden die Wiederkehr alter Bebässigkeiten und Anfeindungen, Böbelaufstand gegen die braben Kriegsleute und alle möglichen undeutschen Laster, Großsprechereien und Nachäffereien erleben! Bald will der deutsche Michel auf einmal alle Dänen, Ruffen und Frangosen fressen, und Flotten aus seiner Tasche schütteln, bald will er sich mit ben schändlichen Bolen und den falschen Frangosen verbinden, ihnen ihre republifanischen Verbrechen und Thorbeiten nachabmen. Wenn sich ber gesunde Theil der Nation nicht erhebt und durch die That Zeugniß von der alten Treue und Chre gibt, so fturzt uns die freche

Minderzahl böser Buben und Gottesläugner in ein unabsehbares Elend; ich bete daher täglich mit König David: "Auf dich, o Herr, setzen wir unsere Hoffnung, laß uns nicht zu Schanden werden ewiglich!"

Was macht Schlefinger, wie ist es ihm in Spanien ergangen. habt Ihr ihn in Berlin besucht und also seine Copie des Spasimo Auf welche Weise haben Schlesingers ben Berliner Straßenkampf erlebt? Die großen Städte find jest wahre Alvaken und man muß diejenigen beflagen, die in der Mitte all dieser Gemeinheit und Robbeit leben müffen. In Beidelberg habt Ibr zwar auch Unruhe genug, es ist aber in so kleinen Berhältnissen alles mäßiger und erträglicher. Das hat uns indessen nicht abgehalten, die lieben Freunde, die in der Nähe davon zu leiden haben, recht herzlich zu bedauern, und Ihr werdet uns einen wahren Befallen thun, wenn Ihr und Nachricht von ihnen gebt. schon eine große Qual so viel von dem Unfinn reden zu hören. der in der nächsten Umgebung vorgeht! Wir find natürlich auch nicht ganz verschont, indessen haben wir es bis jett doch viel beffer gehabt als Ihr; es ift aber feine Rleinigfeit, für Leute, die jeder Zeit ihre Sache auf Ruhe und Frieden gesetzt haben, in ihren alten Tagen alles um sich ber in Gefahr und fortwährend bedroht zu seben! Doch Gott hat es gewollt, sein Name fen gepriesen! Er gebe uns nur Kraft, mit Muth auszuhalten bis an's Ende! Das wünschen wir und und wünschen wir allen Freunden!

Sulpiz Boisserée an Generaldirektor v. Olfers.

Bonn, 5. Juli 1848.

— — Die Zeichnungen von Schwanthaler zu dem Südportal des Kölner Doms werden mit dem gegenwärtigen zugleich bei Ihnen anlangen, denn sie sind, wie mir so eben Zwirner schreibt, gestern endlich abgegangen. Der Zeitverhältnisse wegen hatte er diese Sendung bisher verzögert. Die Zeichnungen waren noch kurz vor der Abreise des Herrn Erzbischofs dei mir eingetroffen, und dieser wird Ihnen vielleicht erzählt haben, daß ich sie ihm noch vorgelegt.

Mir war zwar manches Einzelne schon durch vertrauliche Mittheilung meines Freundes Schwanthaler bekannt, aber der großartige Eindruck, den das Ganze im Zusammenhang hervorzbringt, hat mich dennoch auf das erfreulichste überrascht. Auf den Herr Erzbischof machte die herrliche Composition eine so tiese Wirfung, daß er belebter und wärmer wurde, als ich ihn je dei Gelegenheit eines Kunstgegenstandes gesehen. Zwirner war erstaunt über den Reichthum der Ersindung, über die Gewandtheit und Zartheit, womit der Künstler in den Geist alterthümlicher, christlicher Darstellungen eingedrungen ist, ohne der Schönheit und Kunstgerechtigkeit Abbruch zu thun.

Wegen ber Fortsetzung des Dombaues selbst ift Zwirner in größter Besorgniß, da die königlichen Gelber nächstens erschöpft find, und bie feit brei Wochen in Köln veranstaltete Cammlung, obwohl fie über Erwartung gut ausgefallen, bas Werk nur bis zur Mitte Ceptember im Gang erhalten fann. In Babern, wo ich letthin angefragt, ist ber bei bem Berein vorrättige Ueberiduk früherer Sammlungen von feiner Bedeutung. Aber es mare ein großer Jammer, wenn man gerade zur Feier bes Jahres: gebächtnisses ber Grundsteinlegung bie nahe Einstellung bes Baues verkündigen, vierhundert geschickte Bauleute in dieser Zeit ber Noth entlaffen, alle die ichonen, tojtbaren Bauanftalten, Werk: stätten u. f. w. bem Berfall übergeben müßte! Es handelt sich jett beim Dombau nicht mehr allein von Runft: und Alterthums: liebe und von poeisschem Batriotismus, sondern es ist nun auch eine Cache ber Noth und bes aller realften, auf bas reine Bedürfniß gestellten Patriotismus geworden. Ihnen brauche ich nicht weiter zu fagen, ich weiß, wie febr Sie biefen Gegenstand aus bem einen und bem andern Gesichtspunkt zu Bergen nehmen.

Für die gütige Mittheilung des Berichtes über den schmählichen Zeughaussturm und des offenen Brieses von dem wackern Harfort din ich Ihnen sehr dankbar. Seitdem ist nun das unzgeheuere Ereigniß in Paris ersolgt, und wir müssen hoffen, daß man eine Lehre daraus ziehen und endlich aufhören wird, allen Mißbrauch der Versammlungsrechte und der Presse zu dulden. Man soll nur Muth sassen, mit Gerechtigkeit streng und entschieden handeln, dann werden sich alse Gutgesinnten sest um die Rezgierung schaaren, und es wird ihr bald gelingen, mit Sicherheit

und Ordnung das allgemeine Vertrauen wieder herzustellen. Es gilt das für Berlin wie für Wien und Frankfurt. Möge der Bersuch, den man an letzterem Ort für die Herstellung einer einigen deutschen Regierungsgewalt gemacht hat, mit allem Segen gekrönt werden!

Xaver Schwanthaler an Sulpiz Boifferée.

München, 18. November 1848.

Ich erfülle mit diesen Zeilen die traurige Pflicht, Euer Hochswohlgeboren von dem am vierzehnten November abends halb neum Uhr erfolgten Tode meines innigst geliebten Vetters Ludwig Schwanthaler in Kenntniß zu sehen. Sein Ende war ruhig und sanft, obwohl er die letzte Zeit unendlich zu leiden hatte. Seine beiden Füße schwarzen, welche sicht gelähmt, verursachten ihm grenzenlose Schwerzen, welche sich nach und nach über den größten Theil seines Körpers erstreckten. Es blieb ihm zusletzt nichts mehr als sein thätiger schaffender Geist, welchen er dis zu seinem Tode hell und klar behielt, und seine linke Hand, mit der er dis einige Tage vor seinem Ableben noch immer corrisgirte, da auch seine rechte durch die Krankheit schon Monate lang ganz steif und undrauchdar war. Aber nicht Gichtschwerz allein litt er, von dem langen Liegen war sein ganzer Rücken aufgeslegen. Er starb als wahrer Märthyrer.

Indem ich Ew. Hochwohlgeboren meinen schmerzlichen unersfehlichen Berlust zur Kenntniß bringe, bitte ich den Verstorbenen in Ihrer freundlichen Erinnerung zu behalten.

g. v. Arnim an Sulpiz Boifferée.

Reuwied, 17. December 1848.

Ihr lieber Brief vom 10. d. M., mein verehrter Freund, hat mich in Frankfurt gesucht, von wo ich nach einem Aufenthalte von beinahe vierzehn Tagen vorgestern hieher zurück gekehrt bin. Dort war Alles zu einer Krifis reif, die dann auch seitdem

eingetreten ift. Wenn ichon früher die Unsicht und Ginsicht Boden gewonnen batte, daß nur Preußen im Stande fen, das Baterland zu retten, so hat die alle Erwartungen übertreffende Berfaffung, womit fich Preußen thatfächlich an die Spite von Deutsch: land stellt, die Frage wegen des Oberhauptes einerseits bei den Liberalen, mit Ausnahme natürlich ber Republikaner, andererseits bei allen benen entschieden, beren Augen nicht durch Barteileidenschaft ober Gifersucht verblendet sind. Da nun im Gegensatz zu ber Stellung von Preußen Defterreich fein Burudtreten von Deutschland mit anerkennenswerther Offenheit ankundigte, Berr v. Schmerling aber im Widerspruch damit, in Uebereinstimmung jedoch mit den meisten öfterreichischen Abgeordneten auf eine sofortige Berhandlung mit Desterreich brang, so wurde sein Berfahren so zweibeutig und baburch seine Stellung so unhaltbar, bag sein Sturg vorauszusehen war. Er ist ihm durch seinen Austritt aus bem Ministerium zuvorgekommen. Ebenso dürften nun bald die österreichischen Abgeordneten, burch ihren Austritt aus ber Bersammlung, ihrer Ausschließung zuvorkommen. Man hat mit Recht bemerkt, daß wir sonst dasselbe Recht des Untheils an der Berfassung in Rremsier in Unspruch nehmen könnten.

Herr v. Gagern wird nun ein Kabinet bilden, welches man im Gegensatz zu dem bisberigen österreichischen ein preußisches nennen wird. Man sollte lieber sagen: ein beutsches, was freilich in sich schließt, daß dieses Ministerium die entschiedene Absicht haben wird, Preußen an die Spite zu stellen. Ich benke, das wird ein gutes deutsches Werk seyn. Was man zu dieser Absicht und zu diesem Werke in Berlin sagen wird, weiß ich freilich nicht mit Bestimmtheit. Die Unsicht in Frankfurt war, daß man sich barum nicht kümmern, sondern unbeirrt mit bem, was man für nothwendig und richtig halte, vorwärts geben muffe. ein soldes Berfahren sonst nicht eben zu empfehlen ist, so bleibt jett am Ende nichts weiter übrig; die Zeit drängt und die heraunabende Gefahr ift nicht zu verkennen; sie barf uns nicht uneinig, unfertig und schwach finden. Leider aber mag dieß wohl noch nicht überall, namentlich auf den Söhen, so eingesehen und bebergigt werden, wie es sollte. Ich fann die Besorgniß nicht unter: bruden, daß wir ohne Burgerfrieg nicht zur Constituirung eines beutschen Reiches gelangen werben.

Hier bin ich sehr glücklich, wie auf einer stillen Insel. Doch habe ich darüber die schönen Tage in Bonn nicht vergessen, und benke oft dankbar der vielen und herzlichen Freundschaftsbeweise von Ihnen und Ihrer theuern Frau für mich und meine Else. Sie grüßt sehr herzlich mit mir, und bitten wir ausdrücklich, den lieben Bruder nicht zu vergessen. Gott gebe Ihnen Allen Gesundheit und Frieden zum neuen Jahre; auch äußeren Frieden, wenn es sehn kann, wäre es auch mit dem Belagerungszustand.

Sulpig Boifferée an Schelling in Berlin.

Bonn, 27. Januar 1849.

Professor Naumann hat uns Ihre Grüße und Nachrichten von Ihnen gebracht. Wir danken Gott, daß Sie das Ungeheuere glücklich überstanden haben, daß keines der Ihrigen kei den vielen Gefahren gekränkt worden ist. Mögen Sie, mögen wir Alle in diesem neuen Jahr eben so gütig beschützt bleiben, und möge unser armes Vaterland von dem sieberhaften Wahnsinn befreit

werden, von dem es angestedt ift.

Daß wir felbst in unserem fleinen, stillen Bonn, während bem Steuerverweigerungsversuch, vom 18. bis 20. November der Gefahr der Plünderung ausgesetzt gewesen, werden Sie gehört baben. Ohne die eben noch zu rechter Zeit eingetretene Militär: hülfe und die Entwaffnung der Bürgerwehr, waren wir der roben Gewalt des Pöbels und der Bauern verfallen. Run, nachdem wir ein paar Monate Rube gehabt, fangen die Leiden der allgemeinen Wahlberechtigung wieder an, fich fühlbar zu machen; die bittern Früchte dieser Unvernunft werden bald vollständig vor uns liegen, und wenn in den andern Provinzen nicht ein befferes Loos gewaltet hat, so wird die neue zweite Kammer noch schlechter zusammengesett sehn als das vorigemal. Es ist erschrecklich, zu sehen, wie wir es biefer Tage hier gesehen haben, von welchen Bufälligkeiten die Wahlen bei biefer allgemeinen Freiheit abhängen, und wie fehr in den Bezirken, wo viele rohe Leute wohnen, die Furcht und das Intereffe die übrigen Bewohner zurudhält. so daß jene, die natürlicherweise sich zahlreicher einfinden, gar

leicht die Mehrheit erlangen. Berzeihen Sie, daß ich Ihnen von diesem Elend rede, aber sind wir doch ja alle wie in dem Hause eines gefährlich Kranken, man kann es nicht lassen, immer wieder von der Krankheit zu sprechen, die auch die Gesunden der Fami-

lie drudt. Indessen seh es hiemit genug.

Den Frewahn der Frankfurter Schriftgelehrten und Gewaltschöpfer, so wie manches andere will ich nicht berühren, ich weiß, daß ich darüber mit Ihnen gleich gesinnt din. Wozu helsen auch die Alagen, der Zustand muß eben ausgehalten sehn; haben wir doch, seit sich die Armee in der großen Prüfung überall so ehrenhaft und tüchtig bewährt, einen Anker der Hossung, der uns im Sommer noch sehlte, und dabei müssen wir immer das Wort des königlichen Sängers beherzigen: "Wenn der Herr uns nicht besichützte, wer sollte uns denn beschützen!"

Ich habe dieses Spruches auch recht bei dem Kölner Dombaufest im August gedacht. Die Verhältnisse waren damals gerade sehr unsicher, und die Vorbereitungen wurden mit vielem Bedenken und Sorgen unternonumen; aber dann fügte sich alles so über die Maßen günstig, daß dieses Fest wie heitere Sonnentage zwischen langem stürmischem Wetter wirkte. Die Begegnung des Königs mit dem Erzherzog und mit den Franksurter Gesetzgebern, die Stimmung des Volkes, alles machte sich vortresslich; so daß man versucht war, zu wähnen, die Ordnung der Dinge seh vollkommen hergestellt. Leider waren es nur Halchonentage, die neuem Sturm voran gingen.

Ich sah bei dieser sestlichen Gelegenheit viele Berliner Bekannte und Freunde, Cornelius, Rauch, Olfers, Humboldt, Arnim, Bunsen, auch mit Ihrem Schwiegersohn Wait kam ich kurze

Beit zusammen, und ließ mir von ihnen erzählen.

Bon den außerordentlichen Fortschritten des Dombaues, die bei dem Jubelfest zur Anschauung gekommen, werden Sie vielzleicht gehört haben. Immerhin wünschte ich sehr, daß Sie bei Wiederkehr des Sommers ruhige Tage fänden, um einmal wieder an den Rhein zu kommen, um sich mit eigenen Augen zu überzeugen, was wir in den sechs Jahren von 1842 bis 1848 an dem ewigen Bau gewonnen haben.

Mathilde Boifferée an Köfter.

Bonn, 25. Oftober 1849,

Mit Berwunderung habe ich heute herausgerechnet, wie lange Sie ichon von uns geschieden find, und versuche in einem ruhigen Augenblick Ihnen einige Notizen über unfer Leben zu geben, Die zugleich als Aufflärung und Entschuldigung meines Stillschweigens dienen follen. Zuerft möchte ich Ihnen aber fagen, daß wir Gie recht vermißten und noch vermissen, Ihr freundlicher Humor war für uns alle ein so erheiterndes Element geworden, daß es uns überall abgeht. Auch unsere Freunde fragen mit sichtlicher Theil: nahme nach dem Seidelberger Freunde.

Das Befinden meines lieben Mannes hat fich feit Monaten nicht gebessert, und ist dadurch, daß auch die Arme von der Kranfheit ergriffen wurden, noch peinlicher geworden; doch ist er, Gott sey Dank, guten Muthes babei. Seine einzige Erholung war im Barten zu siten, wo er sich bei vierundzwanzig Grad Site gang behaalich fühlte. Vielerlei erwartete und überraschende Besuche haben und seit Ihrer Abreise erfreut. Banth von Stuttgart war zwei Tage bier, dann herr v. Kufter, die Jenisons und Frau Geheimräthin Willemer. Auch eine alte englische Freundin aus London, die wir fehr lieb haben und seit unserm Aufenthalt in Speres nicht wieder saben, ist gekommen, da sie aber nur englisch spricht, haben wir babei die Entdeckung gemacht, daß wir uns in dieser Sprache eben nicht vervollkommt haben, und so wird uns die Berftändigung etwas erschwert, es muß oft ein Blick, ein Sändedruck oder ein Ruß die Verficherung geben, daß wir die Alten geblieben, die sich auch ohne viele Worte versteben.

Unsere freundlichen grünen Berge sind nun braun geworden, und wir haben fie nur von unfern Fenftern begrüßen können, find aber auch bafür bankbar. Mein armer Mann hat von ber schönen Sommer: und noch schöneren Herbstzeit recht wenig Freude gehabt. Ginige Spazierfahrten haben ihn wohl durch die Felder geführt, das war aber für einen fo tapfern Spaziergänger boch nur ein Tröftelein. Mit Melchiors Befinden geht es recht leidlich, er beklagt sich zwar, daß ihm das Sprechen beschwerlicher werde als sonst; ich glaube aber, daß ihm dieses nur mehr auffällt, weil er für und viele Besuche annimmt. Unsere Theeabende sind aber tros

aller Störungen in der alten Berfassung. Recht oft wünschen wir Sie herbei, weil wir da mit den Freunden ungestört und behaglich zusammen sind.

Als Einlage in einem Freundesbrief.

München, 16. April 1850.

Weiter nichts als einen Gruß mit meiner alten Hand und aus treuem Herzen kann ich Euch heute schreiben, Ihr theuern Seelen. Gott lasse Dich noch viele Tage in Seinem Frieden leben, mein geliebter, verehrter Sulpiz. Er lasse Dich und die Deinen Seiner Gnade befohlen sehn. Bald nach Deinem Namenstage habe ich meinen Geburtstag, an welchem ich mein siebenzigstes Jahr beende.

Dein Dich recht von Herzen liebender alter Freund G. H. Schubert.

Sulpig Boifferée an Köfter in Beidelberg.

Bonn, September 1850.

3d tomme mit einer förmlichen Ginladung viel später, als ich es gehofft, weil meine Genesung nur sehr langsam erfolgte. Jest ist aber alles in guter Ordnung, und Ihr konnt Guer befanntes Zimmer, welches gang in seiner Berfassung geblieben. mit vollkommener Ruhe beziehen. Wir sprechen schon lange davon, wie es aut und schön sehn wird, wenn Ihr wieder da sehd, und man mit Guch reden, seufzen und lachen, ernst und beiter sehn fann. Aber früher, lieber Röfter, im Marg und April ift es mir so schlecht ergangen, daß ich beinahe aus biesem Leben ge= schieden wäre. Meine gute Frau war im Februar auch krank geworden, so daß Melchior der rüftigste von uns war. Wir wußten alle drei, in welcher Gefahr ich schwebte, und hatten uns auf das schlimmste vorbereitet; doch der gütige Gott hat uns gebolfen, unser verehrter Arzt, Dr. Wolff, war sehr aufmerksam, die Mittel haben angeschlagen und einen Anfall von Waffersucht glüdlich befämpft.

Wir haben sehr lange aushalten müssen; aber die thätigste Theilnahme der lieben Freunde hat uns alles sehr erleichtert. Meine liebe Frau war im Mai so weit hergestellt, daß sie an der Hochzeit unserer lieben Marie Bluhme Theil nehmen konnte; im nächsten Monat werden nun auch ihre Eltern und Nichard unsere Nachbarschaft verlassen, aber nur um in ihr neues Haus am Rhein einzuziehen. Zum Trost bekommen wir dafür Mendelsssohns als nächste Nachbarn.

Euere gebruckten musikalischen Betrachtungen haben wir nicht ohne Sehnsucht nach mündlicher Fortsetzung gelesen; wie Ihr es gewünscht, habe ich einige Exemplare an den Musikalien-Simrock gesandt, ihn selbst habe ich lange nicht gesehen; sein Bruder Karl, der Dichter, aber hat mich mehreremale besucht, und mich noch kürzlich mit seinen neuen poetischen Werken erfreut.

Der so frühe Tod von Rottmann hat gewiß auch Euch sehr betrübt; er war recht von Grund aus ein Künstler und ein durchaus edel gesinnter Mensch, für den wir noch eine ganz besondere Theilnahme fühlten, weil wir seine erste Entwicklung in Heidelberg in freundlichstem Verkehr erlebten.

Wenn Ihr Zeit habt, lest boch in der Allgemeinen Zeitung vom 14. dis 17. und 20. September fünf Auflätze von Eduard Devrient, über das Passionsspiel in Oberammergau, es ist so wahr ausgesaßt und so vortresslich geschrieben, daß ich ganz verwundert din, über diesen gesunden, geistvollen, durchaus undessangenen Mann, es ist mir lange, lange nichts von so richtigem Urtheil und so reinem guten Willen vorgesommen. Ich unterschreibe alles, was er über dieses merkwürdige Spiel gesagt hat; vor zwanzig Jahren, wo ich es mit meiner Frau gesehen, hat es mir ganz denselben Sindruck gemacht, und in allen Hauptstücken dieselben Bemerkungen hervorgerusen. Dieses Passionsspiel ist eines der merkwürdigsten und lehrreichsten Alterthümer deutscher Bolkspoesie oder Bolkssessische wie Ihr es eben nennen wollt.

An Sulpig Boifferee in Bonn.

Breslau, 23. Mai 1851.

Ich nehme an dem Heimgange Ihres trefflichen Herrn Brubers, meines werthen Namensvetters, den Sie mir zu melden, die freundliche Aufmerksamkeit gehabt, den innigsten Antheil mit so vielen der Guten und Besten in ganz Deutschland, denen der Selige theuer gewesen.

Wohl ihm, daß er dieser sinstern, schmutzigen Erde entrückt ist, auf der das Wohnen täglich unheimlicher wird. Möge er nun im Wesen genießen, was er hienieden im Abbilde so treu angestrebt und gepflegt: das Schöne, Wahre, Gute! Möge Gott Sie und Ihre Frau Gemahlin, der ich mich bestens empsehle, über diese schmezliche Lücke im Leben und Herzen reichlich trösten. Er allein vermag's!

Aufrichtigster Hochachtung und Theilnahme voll Ihr ergebenster

Melchior, C. u. F.B. (Cardinal u. Fürstbischof.)

fr. Creuzer an Sulpig Boifferée.

Heidelberg, 24. Mai 1851.

Am ersten Ostertage, heuer Ihrem Namenstag, dachte ich lebhaft an Sie mit herzlichen Wünschen, und heute muß ich eine Trauerkunde beantworten. Nun wohl ihm, dem lieben Freunde, der in den letzten Jahren doch meistens nur Leidenstage durchelebt hatte; aber wie schmerzlich muß bennoch sein Abscheiden Sie und Ihre Frau jetzt betroffen haben! Nun wir nehmen den innigsten Antheil.

Werbe doch auch ich seit Kurzem lebhaft erinnert an den kurzen Lebensraum, der mir noch offen — erst durch die Todesfälle von Schwab, Nägels und Schlosser; sodann durch den zehnten März, mit dem ich mein achtzigstes Jahr zurückgelegt, und der mich heuer durch Körperleiden besonders an meine Hinfälligfeit erinnerte, und dazu kommt nun noch diese Todesbotschaft von unserm lieben Freunde Welchior!

Möchte dieser Sommer Ihnen und Ihrer verehrten Lebensgefährtin Gesundheit und somit allmählig Beruhigung und Heiterkeit bringen.

Sulpiz Boifferée an Köfter in Beidelberg.

Bonn, Juni 1851.

Hierbei schiede ich Euch durch Karl Frank unseres lieben Melschiors Bild, gezeichnet und galvanographirt von L. Schöninger, der früher an unserem lithographischen Werke gearbeitet und dann mit Melchiors nachdrücklicher Unterstützung die Galvanographie ganz ersfolgreich auf die Kunst angewandt hat. Es gibt jetzt schon mehrere große Platten von seiner Hand für den Münchner Kunstverein und für Privatleute und fürstliche Personen. Verzeiht, daß ich Euch bei diesem so ganz leicht und anspruchlos behandelten Bild von andern sehr ausgeführten Platten spreche: alles was mich an den lieben Melchior und seine Thätigkeit, so wie an seine Neigung, andern zu helsen, erinnert, bespreche ich gerne.

Wir haben gewiß Urfache, Gott zu banken, daß wir ihn fo lange beseffen; aber der Mensch gewöhnt sich an das Glück, als sollte und könnte es nicht aufhören! Wer hätte das in früheren Jahren gedacht, daß Meldbior, der immer fo fraftig und fo ruftig war, vor mir franklichen Menschen dahingehen würde! Er hatte am 30. April und 1. Mai zwei so schwere Leidenstage, daß er die heiligen Sterbefakramente verlangte. Gin gewaltiger Bergund Magenkrampf wollte ihn nicht loslassen und schien ihn fortzureißen, aber er brach fich an seiner fräftigen Natur und es trat langfam und allmählig wieder Genesung ein; in den letten drei Tagen schritt diese sogar rasch voran, wir faßten mit dem Urzt wieder Hoffnung, ja der letzte Tag war der beste von allen; und eine Stunde vor dem Todestampfe sprachen wir noch über allerlei entfernt liegende Dinge, über die er fragte, mit ihm, sagten ihm gute Nacht und ahnten so wenig wie er, was bevorstand; als wir dann gerufen wurden, hatte sich die fürchterlichste Beklemmung und Athemsnoth seiner bemächtigt, es war elf Uhr, um zwölf Uhr trat Rube ein und so athmete er die letzte halbe Stunde fauft, bis er für biefe Welt auf immer einschlief!

Kurz vorher hatte ich Enern Brief mit der Trauerbotschaft von Schlesingers Tochter erhalten. Melchior nahm mit uns herzlich Theil an diesem großen Verlust. Ich wünsche gar sehr, daß Schlesingers es möglich nachen könnten, uns zu besuchen; auch Ihr müßt uns besuchen, wir hatten schon mit Melchior davon gesprochen und uns darauf gesreut, daß Ihr diesen Sommer wieder kommen müßtet. Ich werde in diesen Tagen an Schlesinger schreiben, er soll seine Frau und den Sohn mitbringen, wir wollen es ihnen schon bequem machen. Melchiors Zimmer bleiben einstweilen ganz so, wie sie waren als er sie verließ; und meine Frau und ich haben vor der Hand keine Reise im Sinn, erst gegen den Herbst möchten wir nach Württemberg, um die Verwandten wiederzusehen.

Mit der Gesundheit geht es uns über Erwartung gut; ich habe seit vier Monaten mich allmählig von meinem peinlichen Uebel erholt und die grausame Störung hat wohl einen Stillstand in die Genesung, aber keinen Rücksall gebracht, so daß ich hoffe, bei diesem warmen Sommerwetter bald ganz hergestellt zu sehn. Meinem lieben Melchior habe ich in allen seinen Nöthen treulichst beistehen können. — Nachdem die theure Leiche im Sarge lag, ließ ich denselben in das sogenannte Kapellenzimmer bringen, wo die schönen gemalten Fenster mit den Apostelbildern sind; der Sarg wurde von Freundeshänden reich mit Blumen geschmückt und zur Sinsegnung beim Begrähniß wurden die vier großen Kandelaber, welche die Engel tragen, angezündet. Sine zahlreiche Begleitung von Berwandten, Freunden und Theilnehmenden brachte den von so vielen geliebten Bruder zu seiner letzten Ruhe!

Schelling an Sulpig Boifferer in Bonn.

Berlin, 28. Juli 1851.

Unglückliche Ereignisse haben räumlich getrennten Freunden ein langes gegenseitiges Stillschweigen aufgelegt; wenn sie davon sich zu unterreden anfangen wollten, wo war das Ende, wo wäre es noch heute? — Run aber der treue Bruder von Ihrer Seite gerissen worden, kann ich mein Stillschweigen nicht fortseten,

benn ich habe ben guten Melchior, wie jeder, der ihn näher fannte, wahrhaft geliebt; ein wohlwollenderes Gemüth hat es wohl kaum gegeben und noch, wenn ich der herzlichen Aufnahme in Bonn gedenke, die ich vor bald fünf Jahren bei Ihnen gefunden, freue ich mich ber Stunde, die ich mit Melchior allein war, seine herrlichen Glasgemälde zu sehen, bei benen Berg und Mund ihm aufging; jede Spur von Krankheit war verschwunden, er sprach mit berselben Leichtigkeit wie in den frühesten Tagen und ich konnte das ganze Wohlgefühl eines Mannes mitempfinden. ber ein schönes, mit Beharrlichkeit und Treue verfolgtes Ziel zu vollkommener Befriedigung erreicht vor fich fieht. Ihn, der feinen Lauf so glücklich vollendet und alles, dem er auf allen seinen Wegen im Leben nachgestrebt, in höchster Verwirklichung jett genießt, Ihn können wir nur glücklich und selig preisen. theurer Freund, ift allerdings viel genommen, aber es ift Ihnen auch viel geblieben; noch steht die treue Frau Ihnen zur Seite. die, die schwesterliche Gesinnung für den Dahingeschiednen jetzt auf Sie übertragend, Ihnen nun auch ftatt bes Bruders ift. Mögen Sie die liebe Frau herzlichst von uns beiden grüßen und Sie unserer inniaften Theilnahme, wie unserer durch die Entfernung eher erhöhten, als verminderten Unbänglichkeit versichern.

Unterbrechen Sie nicht die seit dem großen Verlust wiedergewonnene Ruhe der Seele, durch eine Antwort auf diese Zeilen, die wochenlang unvollendet geblieben sind, unter den nachtheiligen Folgen, welche die anomalische Witterung dieses Sommers für mich nach Leib und Geist gehabt hat, und die mich veranlassen,

junächft in Byrmont Erleichterung zu fuchen.

Pr. Rauch an Sulpig Boifferée.

Berlin, 30. September 1851.

Zürnen Sie nicht, daß ich Ihre lieben freundlichen Zeilen etwas später beantworte, als ich's mir vorgenommen hatte, aber die Werkstatt ist mit dem Schreibtisch immer im Widerspruch, daß letztern ich nur mit der Lampe erreichen kann, wo dann so viele Prätendenten sich einsinden, welche die Stimme der Freunde

schwer auffommen lassen, womit die Wochen hingegangen sind, ohne meinem Herzen Genüge thun zu können; ohnerachtet auch der fast hergestellte bessere Gemüthszustand unserer Freunde Schlessinger mit Dankbarkeit an Sie erinnern mußte, die sie beide mit ums Ihrer Aufnahme allein verdanken. Die gute Frau hat sich in ihrem Schmerz ausgeweint und darüber erhoben, Trost sindend in den heitern schwenz Lebensaugenblicken der dahingeschiedenen lieben Tochter, die in reichen Erinnerungen ihre Tage und Stunden ausstüllten. Frau Schlesinger kann nicht genug der Liebe und thätigen Theilnahme Ihrer und Ihrer Frau Gemahlin in Worten Ausstruck geben!

Möchte auch ich Ihren Winsich mit ähnlichem Resultat im falten Marmor erfüllen, wenigstens Ihrem Gemüth mit annähernder Empfindung entgegen kommen können; Ihren Gedanken sasse eines einfachen, aber sinnreichen Denkmals zu entsprechen und werde es versuchen, den lebensgroßen Christuskopf im Hautrelief zu modelliren. Vor allem sehe ich aber der Durchzeichnung entgegen, die Sie mir senden wollten, um etwas bestimmtes vor mir zu haben, welches dann in der wirklichen Größe auf die Wand gestragen werden könnte.

Die schöne Lithographie dicses Christuskopses verdanke ich der Güte Ihres seligen Bruders schon seit einundzwanzig Jahren, ohne Borgesühl dessen späterer Anwendung, und ziert meine Nähe mit andern Werken dieser Zeit und als gleiche Geschenke, deren ich mich täglich ersreute. Dieser Kopf, so schön im gemalten Bilde, hat geringen Werth als plastischerunde Form, diese demzselben anzupassen, wäre nun der Versuch der Aufgabe. Die drei Strahlen, wie gerade dieß Bild des Erlösers sie hat, glaube ich, können den Marmorgrund der Nische, ohne störend zu sehn, zieren.

Bestimmtes über diesen Gegenstand wird die kleine Zeichnung zu sagen erlauben und das Amen, Sie mit Ihrer Frau Gemahlin bei dem angesagten Besuche im Atelier dann dazu (wenns glückt) selbst sagen werden.

Daß Sie von Ihrem kleinen Ausstluge nach Württemberg mit Ihrer Frau Gemahlin gestärkt zurückgekehrt sehn mögen, wünsche ich mit unseren Freunden Schlesinger von Gerzen, auch daß Sie dieß uns bald mittheilen möchten, während wir Sie, wie von Olfers; von Humboldt und von Kaulbach, der wieder nach München zurück ist, herzlich grüßen. Ebenso die freundlichen Grüße der Frau Frank bitte ich zu erwiedern, welche unsere gute Frau Schlesinger auch aufnahm und die uns öfter gerne auch davon unterhält, um dieses Sonnenscheins der schönen Lage uns in der Erinnerung zu erfreuen.

Meinem ältern Freunde Pr. Welker bitte ich meine herz-

lichen Gruße zu bestellen.

Sulpig Boifferée an Pr. Rand.

Bonn, 5. November 1851.

Ihr lieber Brief ist mir nach Stuttgart gesandt worden, wohin ich meine Frau zu unsern Verwandten und Freunden gestührt hatte. Wir sind dort länger geblieben als wir ursprüngslich gewollt; erst seit zwei Wochen sind wir wieder zurück geskommen.

Lassen Sie mich vor allem sagen, daß es uns innigst freut, von Ihnen zu hören, wie der Ausenthalt bei uns den guten, so sehr betrübten Schlesingers wohlgethan. Wir durften freilich nicht die gänzliche Erfüllung unserer für sie gehegten Wünsche erwarzten, aber es ist in diesem schweren Fall schon eine Genugthuung, sie nur theilweise erfüllt zu sehen. Leider hat der arme Schlessinger, wie er mir schried, bald nach seiner Rücksehr wieder sein Augenweh gehabt. Hoffentlich wird er jetzt wieder ganz genesen und zur Arbeit aufgelegt sehn. Die Fähigkeit zur Arbeit ist zu aller Zeit, am meisten aber in der Betrübniß, ein unschätzbares Gut.

Nun zu der Angelegenheit des Grabbenkmals, welches ich für meinen lieben unvergestlichen Bruder und zugleich für mich und meine liebe Frau möchte ausführen lassen und wozu Sie uns die Hauptsache, den Kopf des auferstandenen Christus, gütigst schaffen wollen. Sie sehen aus der beiliegenden Durchzeichnung, daß ich einen einsachen Denkstein mit altdeutschen Formen und Laubwerken beabsichtige, in dessen obern Theil das Medaillon

von fünfzehn Zoll Durchmesser mit dem Christuskopf eingelassen werden soll. Ich denke mir das ganze von Sandstein und bloß das Medaillon von weißem Marmor. Zu der Höhe war das Bedürfniß des Naumes für die Inschriften maßgebend. Es fragt sich nun, ob Sie im Ganzen einverstanden sind, oder ob Sie eine oder die andere Bemerkung zu machen haben. In letzterem Fall bitte ich, mir dieselbe mit aller Offenheit mitzutheilen.

Was den Chriftuskopf betrifft, so versteht sich von selbst, daß berselbe plastisch gang anders behandelt werden muß, als in Was in dieser die Augen und die feinen Lineader Malerei. mente des Mundes vermittelft der Farben wirken, das müffen Sie durch die eigenthümliche, auf den Wechsel von Licht und Schatten beschränfte, aber sehr lebhafte Wirkung der plastischen Formen zu ersetzen suchen. Der alte Thous follte nur als Grundlage bienen. Bei dem dorngekrönten Chriftuskopf an Niebuhrs Grab ift Ihnen das gang merkwürdig gut gelungen; es ift hohe Burde, mabre Erhabenheit und Sanftmuth bei tiefftem Schmerz in dem Ropf; follte fich nicht nun auch hoher Ernft und Erhabenbeit mit Canftmuth und Liebe in der Berflärung bes Auferstandenen verbinden laffen? Ich benke, es wurde Ihnen gelingen, verfuchen Sie nur zu auter Stunde ein Modell. Wegen den Nebensachen, ob die drei Strablen auf irgend eine Weise beizubehalten, und ob eine bloße Maske ober das Bruftbild vorzuziehen, wird sich ber Aufschluß dann auch von selbst finden.

Verzeihen Sic, lieber, verehrter Freund, ich bilbe mir ein, es könnte Ihnen selbst bei Ihren vielen Arbeiten diese Aufgabe Interesse einflößen, es könnte Ihrem tiesen Sinn und Gemüth zusagen, ein Bild jener Verklärung zu versuchen, auf die wir alle boffen.

Sie deuten darauf hin, daß die Entscheidung über das Modell bis zu unserem beabsichtigten Besuch in Verlin warten könne; dem möchte ich jedoch nicht beistimmen. Der Gedanke, daß das Leben immer kürzer wird, beherrscht mich zu sehr, als daß ich irgend etwas verschieben möchte. Ich bitte Sie daher, diese Angelegensheit sobald als Sie Muße und Lust dazu sinden, vorzunehmen. Unser Besuch in Verlin liegt, so lange wir noch die schlechte Jahreszeit vor uns haben, gar sehr im Weiten, und ich möchte die Reise nicht einmal gerne antreten, ohne das Erabmal vollendet

hinter mir zu laffen. Ueberlegen Sie das alles und sagen Sie mir freundlichst, worauf ich von Ihrer Güte hoffen darf.

Sulpig Boifferée an Schelling.

Bonn, 22. Januar 1852.

—— Daß Ihnen von Ihrem letten Besuch eine so schöne Erinnerung an unsern guten Melchior geblieben, daß Sie ihn überhaupt so ganz in seinem liebevollen Wesen erkannt haben, gewährt uns die größte Bestriedigung und hat uns wahrhaft gerührt. Wir preisen ihn mit Ihnen glücklich, daß er die Beschwerslichkeit des irdischen Lebens überwunden und jetzt das Ziel seines höhern Strebens erreicht hat, aber wir entbehren ihn noch alle Tage und werden ihn fort und sort entbehren, bis wir wieder mit ihm vereinigt sind. Ich habe zum Gedächtniß seines Namenstages, den er hier wie in München am Dreifönigssest mit lebhafter Theilnahme zahlreicher Freunde zu seiern pflegte, eine biographische Notiz in die Allgemeine Zeitung gesandt, welche nun in der Beilage erschienen ist. Dieselbe wird Ihnen wohl nicht entgangen sehn.

Seit der liebe Melchior uns verlassen hat, haben wir fast beständig in Beschäftigungen gelebt, die sich auf ihn bezogen. Ich möchte gerne, ehe ich auch scheide, seine Glasmalereien zusammen erhalten und zu einem öffentlichen Zweck anständig aufzgestellt wissen; ich habe darüber vertrauliche Unterhandlungen mit der Stadtbehörde zu Köln angeknüpft, weil ich über die Bedingunzgen, unter denen ich eine Schenkung zu machen gedenke, gehörig gesichert sehn will.

Brandis grüßt recht angelegentlich, er läßt drucken und wird Ihnen schreiben, sobald er zugleich eine Sendung ankündigen kann.

Friedr. Chiersch an Sulpig Boifferée.

Münden, 26. Mai 1852.

Schon lange habe ich gewünscht, Ihnen ein, wenn auch geringes Zeichen meines Andenkens zu schieden und glaube, daß

Ihnen als solches die so eben durch die Erscheinung der architektonischen Beilagen abgeschlossene Arbeit über das Erechtheum nicht unwillkommen sehn werde, wäre es auch nur eben als das, was es sehn soll. Die zweite Abtheilung geht etwas tieser in die Ocschichte der griechischen Architektur ein, in ihre origines nämlich, und ich würde mit großer Freude die Probleme, die sich hier darbieten, mit Ihnen, als einem Meister der architektonischen Geschichte, durchgesprochen haben; doch sind dis jetzt leider die Sterne einer Reise nach Bonn nicht günstig gewesen und hinderten jeden Ausenthalt, als ich vor einigen Jahren aus Paris durch Ihre Stadt nach Marburg eilte. Doch rücken wir ja sast jeden Monat näher, und mit diesem Nähern auch einer Hoffnung auf das Wiedersehen.

— — Dahier führen wir im Ganzen ein ruhiges und stilles Leben und thun beim Mangel an großen Dingen was wir eben im Kleinen vermögen.

Meine Frau und Kinder wollen mit mir Ihnen und Ihrer verehrten Frau schönstens und bestens empsohlen sehn.

Sulpig Boifferee an den Erzbifchof von Koln.

Bonn, 18. December 1852.

Euer Eminenz wollen erlauben, daß ich nach reiflichem Nachzbenken über die mir gnädigst gewährte Unterredung in Betreff der Bildwerke zum Domportal noch einige Bemerkungen vertrauungsvoll vortrage. Da ich derjenige bin, der Euer Eminenz das Programm zu diesen Bildwerken vorgeschlagen und Ihnen den Bildhauer Schwanthaler zur Versertigung der Stizzen empfohlen habe, so würde mich zumeist der Vorwurf treffen, wenn man mit Grund gegen das eine oder das andere wesentliche Sinwendungen machen könnte. Es hat mich deßhalb sehr überrascht und ich muß sagen betrübt, daß über die Zeichnungen von Schwanthaler Zweisel bei Euer Eminenz einigermaßen Gehör gestunden haben.

Bei den Bildwerken für das Domportal war die Hauptaufgabe die Composition, es standen ihr aber große Schwierig-

feiten entgegen; nur ein Rünftler vom ersten Range war im Stande, bei der Mannichfaltigkeit ber vorgeschriebenen Gegenstände und der beengenden Bedingungen der architektonischen Räume, dem Gangen jenen innern Busammenhang, jene Bedeutung, mit einem Wort jenen Geist der Einheit zu geben, der allein den wahren fünstlerischen Werth eines so gedrängten Bilberfreises ausmacht. Es war darum ein besonderes Glück, daß Schwanthaler sich anbot, diese Composition und noch zudem als freie Gabe zu liefern. Auch werden Guer Eminenz nie Urfache haben, ben Beifall, ben Sie ben ichonen Zeichnungen geschenft, irgend zu bereuen. Denn der Borwurf, daß die Composition antif oder heidnisch aufgefaßt seh, kann ihr mit Recht von keinem Unbefangenen gemacht werben; im Gegentheil wird man fie bei ruhiger Würdigung durchaus ernst, gemüthvoll, driftlich, katholisch finden. Mur in den Formen, deren fich der Rünftler gu feinen wenige Boll hoben Figurchen bedient hat, fann eine ängst= liche Kritik hier und da zu viel Fülle und Lebendigkeit für den firchlichen Zweck entdecken. Aber die Formen sind bei diesen kleinen Stiggen nur Nebensache und hat dafür der Rünftler zu sorgen, bem die Ausführung im Großen obliegt; auch bemerkte mir Schwanthaler zur Zeit, daß bei der Ausführung, wie fich das für den Wiffenden von felbst versteht, auf strengere Stylifirung Bedacht genommen werden muffe.

Bildhauer Mohr hat bei den ihm aufgetragenen Arbeiten diese Rücksicht auf strenge kirchliche Formen nach bestem Bermögen beobachtet, und man wird nicht lleppigkeit und zu große Fülle an seinen Figuren tadeln können. Wenn Guer Eminenz die Gnade haben wollen, die hocherhabenen Bilder des Giebelfeldes, die Passion und Auferstehung darstellend, in der Werkstätte auf dem Domplatz zu betrachten, so werden Sie dieselben in einem durchaus strengen, würdigen Geiste behandelt sinden und werden Sie dieselben den alten Bildern am Thurmportal, wovon getreue Abgüsse zur Vergleichung daneben stehen, gewiß vorziehen.

Daß man übrigens bei der Ausführung einer so großen Zahl von Bildern, dem Verhältniß ihrer Stellung und auch wieder dem Kostenauswand nach, nicht gar zu hohe Kunstforderungen machen darf, brauche ich nicht zu erinnern.

Eure Eminens werden diese Undeutungen in Ihrer Weisheit

und Milde, hoffe ich, wohlwollend aufnehmen, und so werden Sie mir als einem bald siebenzigjährigen Mann, der sich sein Leben lang bemüht hat, die mittelalterliche, christliche Kunst wieder zu wahrer Schätzung und Berehrung zu bringen, auch erlauben, noch ein Wort über die neueste Richtung in Beurtheilung katho-lischer Kunstangelegenheiten hinzuzufügen.

Man ist nämlich in Frankreich, wo man uns Deutsche mit unserer Vorliebe für mittelalterliche Runft lange verhöhnt und verlacht hat, in den letten Jahrzehnten endlich auch zu einer beffern Burdigung bes Mittelalters gefommen, aber bei ber befannten, nationalen Lebhaftigkeit ist man auch schon in den exklusivsten Gifer gerathen und möchte es zum Dogma machen, daß fein Seil für die driftliche Runft fen, als in der ftrengen Nachahmung ber steifen, abgemagerten, miggestalteten Figuren bes zwölften und dreizehnten Sahrhunderts. Man vergißt, daß bie Runft die Sinne erheben und veredeln foll und steht auf dem Bunkt, fie zur Abtödtung der Sinne zu gebrauchen. Wenn man auf diesem Wege fortschritte, so wurde man in den grrthum der griechischen Kirche verfallen, die Kunst stationar und zu einer blogen Sieroglyphik machen. Die römische Rirche hat wie befannt, diesen Abweg immer migbilligt und hat der Runst mit der Freiheit zwar die Möglichkeit der Berirrung, aber auch jenen ber Erbebung erhalten und fie in letterer zu fordern, wird fie in ihrer Weisheit und Seiligkeit nie aufhören. Indeffen droht jett falscher Gifer und die leidige Nachahmungssucht, uns in Deutschland, eine der ächten, erhebenden wahrhaft fatholischen Runft nachtheilige Verwirrung anzurichten.

Hat man ja doch, von jener französischen Leidenschaftlichkeit angesteckt, in einer deutschen Ständeversammlung aller nicht streng mittelalterlichen Baukunst den Bann verkündigt; wie möchte Rom mit seinen ehrwürdigsten und prächtigsten Basiliken vor solchen Lehren Gnade finden!

Es wäre wahrlich zu beklagen, wenn die gute Sache, welche viele Gleichgesinnte seit dem Anfang des Jahrhunderts vorzüglich in Deutschland, für die bessere Bürdigung der deutschen Kunst anzustreben und zu pflegen, bemüht gewesen, nun durch falschen Sifer in ihrem Gedeihen gehemmt werden sollte; denn wird dieses Treiben nicht gemäßigt und in die gehörigen Schranken gewiesen,

fo nuß es zu einer Gegenwirfung zu Gunften bes weltlich und feindlich Gefinnten führen.

Euer Eminenz sind der Mann, der durch seine tiese Einsicht und Besonnenheit, sowie durch seine hohe Stellung, Macht und Einfluß berusen ist, falschen Richtungen im firchlichen Bereich mit geeigneten Mitteln zu begegnen, darum glaube ich, Ihnen meine durch lange Beodachtungen genährte Besorgniß im vollsten Bertrauen mitzutheilen und zu geneigter Erwägung empsehlen zu müssen.

Die Sammlung der Glasbilder war unverändert in Melchiors Zimmern geblieben, und wurde nach dessen Tode wie früher mit derselben Bereitwilligkeit gezeigt. Boissere's Leben ging seinen gewohnten Gang; er beschäftigte sich in ruhigen Stunden mit dem Ordnen seiner Papiere und der Bollendung des längst bezonnenen Steinmetzenlehrbuchs. Biele Besuche ersreuten das gastliche Haus; aus München kam Legationsrath Weber und belebte durch seine Gespräche manche freundliche Crinnerungen an frühere Tage. Boisserée trat durch eine Traubenkur, welche er in Reustadt an der Haardt gebraucht hatte, neu gestärkt in den Winter hinein. "Gott gebe ums," schrieb er am ersten Tage des Jahres 1853 in sein Tagebuch, "Kraft und Segen, unsere Pflicht zu ersfüllen, so lange wir hier noch zu wandern haben."

Obschon er sich seit den ersten Tagen des Februars in einem leidenden Zustande befand, unterbrach er dennoch seine geistige Thätigkeit und den Berkehr mit seinen Freunden nicht. Er schrieb eine kleine Abhandlung über den Mittelthurm des Kölner Doms, und besprach sich später mit Zwirner, der der Meinung war, daß man sich auf ein Dachthürmchen beschränken müsse, weil die Pseister am Chor einen massien Thurm nicht zu tragen vermöchten.

An den Abenden erfreuten ihn oft die heitern Lieder Elses von Arnim oder die ernstern von Luise Frank, ost der seelenvolle Gesang Ida Naumanns, oft die in seltener Vollendung von Betsp Thormann vorgetragene Musik von Beethoven, Mozart, Bach und Mendelssohn. Heinrich v. Arnim und der zu früh verstorbene Dr. Abel

belebten nicht selten das Gespräch. Springers Unwesenheit gab Beranlassung zu eingehenden Mittheilungen über kölnische Alterthümer und mittelalterliche Kunst. Auch mit den auswärtigen Freunden ward die Berbindung unterhalten. Blömer kam von Berlin, leider nur zu kurzem Besuch. Schelling, Rauch, Cornelius, Bethmann-Hollweg und Humboldt sandten durch Brandis, Tieck noch wenige Tage vor seinem Tode durch Löbell freundliche Worte. Auf eine Sendung von Rauch antwortete Boissorie:

"Bonn, 21. Mai 1853.

"Sie haben mich auf das schönste überrascht; vorgestern Abend kam ohne alle Voranzeige die Kiste mit Ihrem Christuskopf; ich ließ gleich auspacken und fand nicht nur alles unversehrt, sondern das Vild auch ganz so wie ich es gewünscht und von Ihrem tief eindringenden Geist erwartet hatte. Ich bin nun getröstet über die doppelte Arbeit, die ich Ihnen durch meine Ausstellungen und Wünsche gemacht habe, ich din vollkommen getröstet über die Zeitverlängerung, die ich mir ohnehin nach Ihrem Brief vom März viel größer gedacht.

"Sie haben mich mit Ihrem feinen Kunstsinn in dem, was ich nach dem Lichtbild noch entbehrte, durchaus verstanden; es ist jetzt ein ganz neues Werk, zu dem der alte Typus nur als Ansbeutung gedient hat, ein Kopf woll Leben, Würde und hoher Liebe.

"Empfangen Sie meinen und meiner Frau herzinnigsten Dank dafür, und besonders auch für alle Mühe, die ich Ihnen bei Ihren vielen großen Arbeiten, durch die Eigenheit dieser Aufgabe verzursacht habe. Mein guter Bruder würde die größte Freude haben, wenn er dieses zu unserm gemeinsamen Grabmal bestimmte Bild sehen könnte. Die wenigen Freunde, denen ich dasselbe noch zeizgen konnte, und unter denen Welcker obenan steht, haben es mit wahrer Bewunderung und Erhebung betrachtet.

"Meine Gesundheit ist zwar wieder viel besser, ich darf mich nach fast vier Monate langem Stillliegen endlich wieder im Hause bewegen, und ich hoffe, bei der eingetretenen schönen Jahreszeit würde ich nun wieder ganz frei werden. Unter diesen Umständen will ich die Aufstellung des Grabsteins, der in Köln sertig liegt, noch um eine oder zwei Wochen verschieden, weil ich gerne dabei gegenwärtig sehn möchte.

"Wie gerne ich in der nächsten Zeit nach Berlin fäme, und Ihnen von Mund zu Mund für die hohe Befriedigung dankte, die Sie mir durch die freundschaftliche Ausfrührung meiner Aufgabe gewährt haben, kann ich Ihnen nicht ausdrücken; aber ich darf mir mit keinen Vorspiegelungen schmeicheln; nachdem ich von dem langen Fußleiden nun kast geheilt din, leide ich seit vierzehn Tagen an Herzklopfen, welches zwar leicht und unbedenklich ist, aber wegen seinem hartnäckigen Anhalten doch Vorsicht sordert, und schwerlich dem Arzt erlauben wird, mir eine Reise nach Verlin zu gestatten.

"Wie geht es benn Ihnen, lieber, verehrter Freund, haben wir nicht Aussicht, Sie im Lauf dieses Sommers einmal wieder am Rhein zu sehen?"

Nach vollen sieben Monaten suhren wir zum erstenmal wieder nach Köln. Wir sanden den Schwager Böcker ganz wohl, aber vom Alter noch mehr gebeugt als sonst. Die ganze Familie war heiter und gesund. Im Garten hinter dem Hause stand die von Boisserse im Jahr 1801 gepflanzte Bignonia Catalpa in einer ungewöhnlichen Fülle von Blüthen, der Baum hatte eine prächtige schirmförmige Krone bekommen. Nachmittags war Boisserse zum letztenmal im Dom. Zwirner war verreist. Die Wand der Sübsenster war oben am Schiff geschlossen, und wie er sagte: gewaltig anzuschauen!

Um britten August, seinem einundsiebenzigsten Geburtstag, schrieb er in sein Tagebuch: "Dank für die viele Gnade und bitte um Erleuchtung bis zum Ende!" Mathilde überraschte mich mit Haphaels Engel aus dem Dresdener Bild, von Scherer auf Glasgemalt, als Lichtschirm gefaßt. Der Engel liegt erwartend auf einem Ellbogen, das Händchen auf den Mund gelegt, gegen himmel blidend. Er soll uns ein Tröster und ein guter Bote

jur die Butunft febn!

Am Morgen des 10. August kam unerwartet Rauch mit seiner Tochter und Enkelin. Er ließ sich sogleich nach dem Kirchhof sahren, um sich selbst von der Wirkung des Grabsteins zu überzeugen, die ihn ganz befriedigte, und suchte dann die Monumente von Nieduhr und Frank auf, wozu er auch die Basreließ gemacht hatte. Der Nachmittag wurde zu einer Fahrt nach Rolandseck

benützt, und am Abend versammelten wir die gemeinsamen Freunde in unserm Hause. Schon am folgenden Morgen setzte Rauch seine Reise weiter sort.

Wir gedachten (am 12. August 1853) unsere silberne Hochzeit ganz in der Stille zu seiern. Aber schon am Vorabend wurde dem alten Chepaar bei einem Besuch in der Familie Frank eine gelungene Ueberraschung bereitet. Als wir von dort zurückkamen, war unsere Wohnung sestlich geschmückt, und sünnige Geschenke erwarteten uns auch hier; darunter ein Album Valters mit Vildern und Versen, die einen Ueberblick über das Leben der Chesteute gaben. Vald ertönte im Garten unter den Fenstern ein vierstimmiger Choral, von Emil Naumann gescht; dem sich noch ein bayerisches, ein schwäbisches und zuletzt ein rheinisches Lied anschloßen. Auch der Worgen des 12. August brachte eine Menge herrlicher Vlumen und Geschenke von lieden Händen aus der Nähe und Ferne. Den Tag aber brachten wir ganz in der Stille in Remagen und auf Apollinarisberg zu.

Wenige Tage nach dieser Feier langte ein schon längst von Brisserse bei dem Bildhauer Pendel in Meran für das Johanness-hospital bestelltes Erucisix endlich an, so daß es am 28. August, dem Namenstage der verehrten Oberin, zur allgemeinen Freude in der Kapelle aufgerichtet werden konnte.

Nachdem fich Boifferee fo weit erholt hatte, daß der Arzt fein Bedenken gegen eine kleine Reise trug, gingen wir Mitte Sertembers nad Stuttgart. Rad einem an heitern Erlebniffen reichen Aufenthalt, in dem nabe verwandten Saufe von Gottlob Rapp, reisten wir nach Reuftadt ab. Mein Mann war der Rube sehr bedürftig, seine Gesundheit blieb schwankend; doch wirkte die ländliche Stille in ber ichon bekannten Umgebung und die Traubenfur sehr gunftig auf ibn. Um 30. Oftober frat abende kamen wir wieder in der lieben Heimath an. Bis gegen Unfang December befand sich Boisserée ziemlich wohl, dann aber wurden in Folge einer fleinen Erfältung die Rächte unruhig und bald gang ichlaflos. Dennoch blieb er während bes Tages in ununterbrodener Thätigkeit, und förderte namentlich seine biographische Stizze. Der Albend verfammelte auch jett noch die Freunde, boch in beschränkterer Babl, da ber Bustand des Kranken immer bedenflicher wurde.

Manches ernste Gespräch wurde in diesen Abendstunden mit dem alten Freunde Arndt gesührt. Immer wohlthuend waren die Besuche von Prosessor Hilgers, dessen Besanntschaft Boisseréc am ersten Krankenbette seines Bruders im Jahr 1846 gemacht, und der seit dieser Zeit den Brüdern als Freund und Beichtvater nahe stand.

Die Krankheit des Herzens entwickelte sich immer mehr, aber zugleich auch die Ergebung und Glaubensfreudigkeit des geprüften Kranken. Er hatte mit großer Entschiedenheit unsern Arzt gesbeten, ihm keine betäubenden Mittel zu geben; dennoch kam bei den qualvollen Leiden kein ungeduldiges Wort über seine Lippen. Die körperliche Pflege, besonders in den langen schlastosen Nächten, theilte mit mir ein treuer, vertrauter Diener, mit seltener Ausdauer.

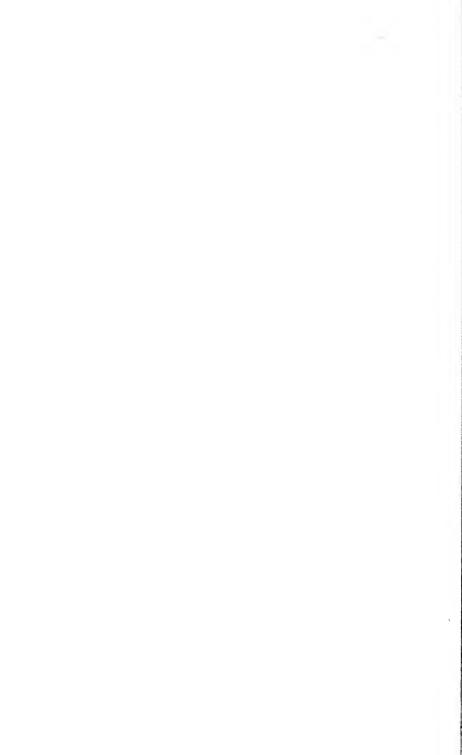
Alls Boifferée sein Ende näher kommen sah, ließ er sich noch einmal die heiligen Saframente reichen. Darauf nahm er von den näheren Freunden mit großer Ruhe Abschied, ihnen für die ibm geschenkte Liebe bankend, und gab den Auftrag: alle Befannten und Freunde zu grüßen. Als er sich auch mit mir auf bas Scheiben vorbereitet hatte, sagte er mit fester Zuversicht: "Laß uns noch einmal einander in die Augen feben, im Sinblick auf das Wiederschen!" Rur Die letten gehn Tage brachte Boifferée im Bette zu. Es trat nun ein schlummerähnlicher Zustand ein, sobald er davon erwachte, war er bei flarem Bewußtsehn und immer liebevoll für mich besorgt. Bis zu dem letten Tage ließ er fich furze Gebete aus Saubers Gebetbuch vorlesen, öfter betete er stille für sich. Es waltete ein ganz besonderer Friede in diesem Krankenzimmer, ber von dem Kranken ausging und über alle fam, die in seiner Rabe waren. Den Tag vor seinem Tobe lag er in ruhigem Schlummer, als Dr. Wolff, sein Argt und gugleich sein lieber und getreuer Freund, von ihm unbemerft in's Bimmer trat. Auf die Frage: "Wie geht es Ihnen?" schlug er Die Angen freudig auf und fagte: "Wie einem danfbar Sterbenden!"

Um Morgen des 2. Mai waren seine Kräfte sehr vermindert, doch glaubten wir sein Ende nicht so nahe. Um Mittag sagte er mir die letzten freundlichen Worte, Perthes hatte neben mir am Bette gestanden; kaum war er sortgegangen, als Boisserée tief ausathmete, und während ich seinen hände ergriff und mit

lauter Stimme ben allgemeinen Segen über uns sprach, that er feinen letten Athemaug.

Auch diese theure Leiche wurde in das Kapellenzimmer gertragen, und auch dieser Sarg stand dort reich von Freundeshänden geschmückt bis zur Beerdigung. Verwandte, Freunde und Theilnehmende fanden aus der Nähe und Ferne in großer Unzahl sich ein, und gaben vereint mit den Bau- und Werkleuten, die der Dombaumeister aus Köln gesendet, dem geliebten Todten das Geleite zu der Ruhestätte, die er selbst sich an der Seite des vorangegangenen Bruders bereitet hatte.









ENDING SECT. AUG 2 4 983

PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

D RANGE BAY SHLF POS ITEM C 39 09 28 02 01 002 7